

МАТЕРИАЛЫ

ДЛЯ ИСТОРИИ

ДРЕВНЕ-РУССКОЙ ПОКАЯННОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.

(Тексты и Замѣтки).

Выпуская въ свѣтъ «Матеріалы для исторіи древне-русской покаянной дисциплины», считаю долгомъ засвидѣтельствовать мою искреннюю благодарность тѣмъ лицамъ, которыя оказали мнѣ содѣйствіе при выполненіи этого труда: проф. Вл. Н. Бенешевичу, подѣлившемуся со мною своими выписками изъ греческихъ рукописей, и корректурными листами изъ II т. «Древне-славянской Кормчей безъ толкованій», проф. Н. К. Никольскому, предоставившему въ мое распоряженіе свои копіи со списковъ Заповѣди ко исповѣдающимся, А. И. Яцимирскому, снявшему для меня копіи двухъ памятниковъ изъ Берлинскаго Сборника XIII в., проф. М. Н. Сперанскому и Н. Л. Туницкому, давшимъ справки по нѣкоторымъ частнымъ вопросамъ, проф. Д. И. Абрамовичу, А. П. Кроткову и С. П. Розанову, провѣрявшимъ корректуру Текстовъ по рукописямъ петербургскихъ библиотекъ (Императорской Публичной и Петербургской Духовной Академіи), оказавшимъ и другія услуги при работѣ въ названныхъ библиотекахъ, также Н. П. Попову, библиотекарю Московской Синодальной Библиотеки, и, наконецъ, священнику В. С. Громову, принявшему на себя нелегкій трудъ составленія подробнаго указателя къ Текстамъ.

20 декабря 1912 г.

Т е к с т ы.

I.

Особая редакция „Вопрошанія Кирика“.

Сборникъ нач. XVI в. Н. П. Никифорова, лл. 14 об.—36—И. *Варианты* по Номоканону XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329)—У, Сборнику XVI в. Софійской Б-ки (Петерб. Д. Ак.) № 1454—С и Рус. Ист. В. VI²—П.

Се ѿ вопрошани[е] кирилово¹. иже въпра² епѣпа новогородкѣ
нидонча и инѣхъ.²

1. К 1. Праша³ вѣкы. аще члкъз блюѣ причащавши. аще рѣ ѿ
овыадѣа. или ѿ пѣанства³. м. днѣи⁴ епитѣѣа. аще ли ѿ возгнѣшѣа.
то. к. днѣи. аще ли ѿ напрасныа волѣзні а мене⁵. аще по⁶ тако
не служѣи. м. днѣи⁶. съ инѣ⁷ возѣ(л. 15)ржаѣ. аще ли⁷ по нѣжи да
нѣквого⁶ нарядѣ за сѣ служити⁶. да не служѣи с недѣлю. и пакы
начнѣ служити епитѣю держа. ѿ медъ, ѿ масла. ѿ молока. ѿвѣ въ
суботѣ⁸ и в нѣлю не постѣтсѣ но инѣми днѣми исполнити⁷. м. днѣи⁷.
такѣ аще ино что⁸ створиѣ. аще⁹ блюетъ на другѣи днѣ. по причаще-
нѣи. или¹⁰ на трѣи¹¹ то нѣ¹¹ за то¹² епитѣи¹³. а се в нѣкоторои
заповѣ¹⁴ шверетохѣ¹⁴. аще кто шбѣа¹⁵ изблюетъ причастѣе. да соблюдетъ.
м. днѣи¹⁵. аще ли кто волѣзни ра¹⁶. г. днѣи, да постѣтсѣ. а еже ѿ

Варианты. 1. ¹ П Кириково. ² У предъ заглав. + Оукѣ ѿ нѣжи
блѣваню ѿ волести; С послѣ загл. + ѿ причащенѣи. аще спакоститѣ съ дшѣи
ѿ небреженѣа. правѣ 5 го. собора. рѣ. ѿ опитеметахъ с рассуженѣи створенна. грѣ-
ховнѣ. вина. д. а. грани. въ. л. з. глѣвѣ ³ П + блюеть ⁴ С днѣ ⁵ П мне
⁶ У то да постѣтсѣ такѣ м. днѣи. не служити П да такоже м днѣи и не слоу-
жить ⁷ П—ли ⁸ П > сл. за сѣ ⁹ С+ли ¹⁰ С ли ¹¹ С нѣтѣ ¹² С+тоѣ
¹³ С+но по рассуженю ¹⁴ П С налѣзохъ ¹⁵ П да трегоубоуетъ м днѣи р̄ и к̄
¹⁶ У в волѣзни П аще ѿ волѣзни изблюеть причастѣе.

Примѣчанія. 1. ^a С фразы перестановл.: аще ли ѿ напрасныа волѣзни...
аще ли ѿ възгнѣшениа. ^б Изъ С; Н нѣкоого; У никогѣ; П тако нѣкого. ^в Изъ
П У С; Н вѣтѣ. ^г Изъ УС; Н исполнетъ; П исполнитсѣа. ^д У приб. достой
ли жены мѣжъ своемѣ помочи тѣрпѣти шпитемьн. но и мѣ^ж жене—Н 96. ^е Изъ
П С; Н что зачеркнуто У нѣтъ. ^ж Въ П фразы перестав.: аще блюетъ...
шбаче и в суботѣ... ^з Изъ П С У; Н шбѣа.

ИЗБЛЕВА^Ѡ ДА СХРАНИ^Ѡ НА ОГНИ¹⁷. Ꙗ. ѠЛО¹⁸ П. ДА ИСПОЕЧЪ. АЩЕ ЛИ ЕГО¹⁹ ѠСИ (!) ВЪСѠ. ДНѠИ. Ꙗ²⁰. И 9. Я ВЖЕ²¹ ЧЛКЪ ПРИЧАЩА^ѠСА А СПА^Ѡ БЛК-ЕЧЪ ТОМ ДНѠИ¹. ВДИНА²² СПИТѠЕА. ТАКО²³ СПАШЕ ТАКО²⁴ НЕ СПАВШЕ²⁵.

2. Ш К А Ю Ц И Ї С А¹.

К 63^а. АЩЕ ВЕ^Ѡ ПОКААНІА РЕ^Ѡ2 ВЪ БУДЕ^Ѡ ЧЛКЪ. РАКО(ОБ.)ЛИТСА НА СМѠРТЬ. ДА АЩЕ³ К ТЕБѠ ПОКАѠ ДОБРѠ. ДА⁴ АЩЕ И ВѠМИ ГРѠШЕ^Ѡ ЕСТЬ. ПРИЧАЩЕ^ѠЕ ДАИ⁵ СМѠ. С 18. АЩЕ КТО РЕ^Ѡ6 ПРИИДЕ^Ѡ КО МНѠ НА ПОКААНІЕ НЕ АЗѠ ЛИ ВЛКО ПОВЕЛѠТИ КО ИНОМУ ПОНТИ ПОПУ⁷. И РЕ^Ѡ АЩЕ ОУЧНЕШИ ОУПРАВЛВАТИ⁸. А НЕ ПРИМЕШИ⁹ ГРѠ ТИ¹⁰. И РЕ^Ѡ АЗЪ ГРѠ НЕСМЫСЛЕ. И РЕ^Ѡ, ОНЪ ВОСХОЩЕ^Ѡ К ТЕБѠ ВСЕ¹¹ ИСПОВѠДАТИ ЛЮБА [ТѠ]6 А¹² КО ИНОМУ НЕ ПОИДЕ. ЛЮБО ВСЕГО НЕ ИСПОВѠСТЬ СРАМАЛАСА¹³. НЪ ДА¹⁴ АЩЕ И СТЪ БУДЕШИ. И ЧУДЕСА СТВОРИТЪ¹⁵ НАЧНЕ. И МРѠВЫА ВОСКРЕШАТИ. ТО¹⁶ ЗА ТО ТИ ИТТИ¹⁷ В МЪКѠ. АЩЕ¹⁸ НЕ ПРИМЕ^Ѡ ЕГО¹⁹. АЩЕ ЛИ ПРИИ²⁰ А НЕ ОУПРАВѠШИ ТО²¹ ТАКО. А ОНЪ БЕЗ ГРѠХА. И МНО^Ѡ Ш ТО^Ѡ ПОСКОРВѠ К НЕМУ²². Ѡ ЖЕ МИ²³ РЕ^Ѡ. НЕ РКѠ ТИ БОЛѠ. ТАКО²⁴ ТѠ ПРѠДЕ РЕКО. И ОУДАРИ^Ѡ ПРѠ НИ ЧЕЛО. И МОЛВАЩЕ²⁵ ТЫ АЩЕ²⁶ ЕСИ²⁷ ХИТРЪ. (Л. 16) ПОСЛИ КО ИНОМУ²⁸ С ЛЮБОВЬЮ. ПОКААНЬЕ БО ВОЛНОЕ²⁹ Е. И 13^в. АЩЕ

Варианты. 17 С+или в водѠ 18 ПСУ псалмшвѠ 19 П то 20 У поедѠ что сто днѠи поста а поклонѠ по Ѡа, на днѠ П Ѡ днии да поститѠса. 21 П еже 22 С П Ѡдна РЕ^Ѡ У Ѡднако 23 П тако 24 П+и 25 У спавши... не спавши.

2. 1 У ш покомни кающимса С ш кающѠса ш неприѠши каущагоса на^Ѡ всѠми да смотри^Ѡса 2 П—РЕ^Ѡ 3 С еже П а оже са 4 П+иже 5 У причасти вдати 6 У РЕ^Ѡ кто П—РЕ^Ѡ 7 У > иному попу понти П... попуити 8 У ѠпрѠлати П начнешь оуправлати 9 У+то болѠ 10 П неть 11 У всѠ П>къ тебѠ всѠ. все 12 У и 13 У Ѡромнитса П оурамаласа 14 П—да 15 П У творити 16 У а 17 У тебѠ понти 18 С а иже 19 У+на покаанне 20 У прии^Ѡ еси 21 С тѠ П—то 22 С к томѠ 23 П о немже 24 С не ркѠ ли тако П+то 25 П велаше У молвашей.+ш покомни с любовию вѠное 26 П—ты С то таже У аще 27 П—еси 28 У+шѠ дхѠномѠ 29 П волно.

ПримѠчанія. ^а Въ ЗаповѠди Св. Отецъ Ꙗ псалмъ. ^і Изъ П С; Н в тоѠ дни; У того днѠи.

2. ^а Предъ этимъ отдѠломъ въ С помѠщена статья, посторонняя Вопрошанію Кирика: Ѡ тѠ Ѡ (!) Ѡ ры га н Ѡ. Ѡрыганиа не едина сѠ. ино оубв еже Ѡ въблдениа и питиа много ино паки Ѡ Ѡства дръгве же Ѡ пшста. егда гладнѠ соуши напрасно пицѠ и питие гортани пѠвати скотъскы, и Ѡ сего възпашение пици бываѠ Ѡ внѠтрѠ лежачи тагѠ. ПрывоѠ (чит. прьвоѠ) оубо Ѡ обыдениа и питиа много. аще ѠрыгниѠ мдениѠ и питиѠ. сѠмицѠ имѠ единѠ. анофоры не привъбцааса. второве же Ѡ Ѡства днѠ тѠ единѠ не привъбцааса. а еже Ѡ поста такоѠ днѠ единѠ. есть же ино Ѡрыгание. еже аще в мѠрѠ гасть и пиѠ. но Ѡ неискъсѠства коснетса напрасно какоѠ оубо дѠлѠ. по аденин (!) не премедливѠ мало и тѠ такоѠ днѠ единѠ не привъбцаетса анафорѠ. ^б Изъ П С У. ^в Въ С опущены статьи: И 13, 20, 10.

восхоцѣтъ человекѣ ³⁰ покаати. и разумѣти бѣдѣ ³¹. аще не мощно ³²
 сѧ емѹ встѣвити ³³. бл҃гда ти ³⁴ прими рѣ. да негли ³⁵ слышѧ ³⁶ ѿ
 тебѣ наказѧ ³⁷ и ³⁸ встанѣсѧ. **И 20.** аще ³⁹ чл҃къ восхоцѣ ѿ оца
 ко иному то рци емѹ ѿпросисѧ ⁴⁰ ѿ ⁴¹ нѣ. аще ли не хоцѣ гневати
 ѿца того. да ⁴² ѿтан пригати ⁴³ но рци емѹ ⁴⁴ емли оу нѣ млтвѹ ⁴⁵.
 и дарѹ емѹ дан ⁴⁶ тако и ⁴⁷ прѣднѣ а съ мноу исправлѣе дрѹ ѿтан.
 и слышан мене. аще ли тако еси бы оу ⁴⁸ тѣ. тако ⁴⁹ ти нѣтъ ⁵⁰
 ползы. **И 10.** аще ⁵¹ чл҃къ покаетсѧ. а бѣдѹ оу нѣ грѣси мнози.
 то не повеле ⁵² ми того же шпитеѣ даати. нѣчто любо ж мало еѧ ⁵³
 томѹ вѣучити ⁵⁴. тѣ придавати по малѹ. а ⁵⁵ не велики тѣгчи
 емѹ ⁵⁶. **И 11.** аще ⁵⁷ чл҃къ бѣдѣ ко шпитеѣ. а пондѣ на далѣи ⁵⁸
 (об.) пѣ. решити ⁵⁹ [н] ⁶⁰ рѣ. и млтва разрешалнаѧ ⁶¹ дати емѹ. но тѣ ⁶²
 держи заповѣ тако емѹ ѿць ⁶³ ѡстави ⁶⁴. аще ли на рѣ пондѣ. или ⁶⁵
 разболитсѧ ⁶⁶. дати емѹ причащѣе. **К 95.** рѣ аще мѹ бѣдетъ
 грѣше чл҃къ. тако свѣзѧ ⁶⁷ на .і. лѣ. азѣ ли ⁶⁸ первне ⁶⁹ заповѣ дати ѧ
 емѹ с лѣто. или .б. или .г ⁷⁰. еже ѿнѣ емѹ не части мѧса ни медѹ
 пѣ и на вели днѣ ⁷¹. аще рѣ опитѣѧ на чл҃цѣ. в нѣлю, и в сѣботѹ.
 и в спѣскѣ праздници дати емѹ все ⁷². а въ ⁷³ м. днѣ не велаше
 давати. велѧ ⁷⁴ поститсѧ и ⁷⁵ кромѣ говѣньи. любо си ⁷⁶ то перво
 поклаша ⁷⁷ бл҃гда ⁷⁸. аще ли ⁷⁹ кто сѧ по воли н. на колнко хотѧ ѿвѣ-
 чити ѿ нѣ ⁸⁰. а того не борони ⁸¹.

Варианты. ³⁰ П > чел. ввех. ³¹ У бѣдѣ ти разумѣ П а разоумѣти...

³² П не мочи У мощно ³³ П У остатти ³⁴ П—ти У да ³⁵ П—негли ³⁶ У не
 глѣ слышѧ ³⁷ П наказанья ³⁸ У П—и ³⁹ П А Я еже ⁴⁰ У + поити то ѿпросисѧ
⁴¹ П оу ⁴² У но и П да и ⁴³ П + и ⁴⁴ У—но рци емѹ ⁴⁵ У процѣе ⁴⁶ У дан
 емѹ дарѹ ⁴⁷ У—и ⁴⁸ П > ежели еси вѣлѧ тако и оу ⁴⁹ П + и оу сего ⁵⁰ П >
 нѣтъ ти ⁵¹ П Я еже ⁵² У малое П дати нѣ что любо мало ⁵³ У да ѹчѣсѧ П да
 оли томоу овоучитсѧ ⁵⁴ У его П отагзчати нмоу ⁵⁵ С П Я еже ⁵⁶ П великыи
⁵⁷ У разрешити ⁵⁸ П раздрѣшьнаѧ ⁵⁹ П отъ У—тѣ ⁶⁰ У ѿ ⁶¹ П велѣлѧ
⁶² Уда ⁶³ П + то ⁶⁴ П и У дати емѹ шпитеѣѧ ⁶⁵ У азѧ емѹ ⁶⁶ У П—первне
⁶⁷ П со б... съ г ⁶⁸ У емѹ не части ѿнѣ медѹ. и мѧса. ни пити медѹ ни вина развѣе
 на вели днѣ аще ли ⁶⁹ У в сѣтѹ и в нѣлю. и въ госпѣскѣи прѣдници велаше и
 части все + и ѿ пнѣства ѹдолжитсѧ ⁷⁰ П—въ ⁷¹ П даише вѧ. дав. велѧ
⁷² У П—и ⁷³ У син ⁷⁴ У первое покащѣ П покащившисѧ ⁷⁵ П + соубота и
 недѣла ⁷⁶ П—ли ⁷⁷ П ѿлоучити ѿ чего ⁷⁸ У брони П бранити + аже ли како
 въ Ивановѣ заповѣднѣ писано естъ.

Примѣчанія. ^г Изъ У; П переди; Н преда. ^д Изъ У П; Н вѣдѣ.

^е Изъ У; П повелѣ; Н повели. ^ж Изъ У П; Н ѹбо. ^з Изъ У П; Н и.

^и Въ С приб. на поутѣ и дѹша (!) ^і Изъ С П; У ѣ; Н нѣтъ и. ^к Въ С
 далѣе пропущены: К 95, 67, 68, 30, С 5, К 71, 69, 80, И 7, 6.

^л Изъ У П; Н заповѣдати. ^м Изъ У; П Н бл҃гда. ^н П самѧ кто поколи[тъ].

З. К 67.^а о отрѡцѣ праша пакы.

Ищѣ штрѡци холѡсти каютъ¹ оу на^б. тако влѣстиса блѡда. да дрѡгы² сзблюдѣ коль любо^в. (л. 17) а³ дрѡги ни мала⁴. и дѣ и падаю^г. азъ ли тѣ⁵ в божници⁶ столати⁷. і евліе⁸ целова^ѣ. и дѡра гаси. и повелѣ^ѣ не борони⁹ рѣ⁹ всего тѡ. К 68. Рѣ^ѣ не¹⁰ азѣ^ѣ лї влѣко. любо шдиною вдатти и причащѣ^ѣ¹¹. сзблюдше добрѣ. м̄. дн̄и. аще и¹² кромѣ говѣнна. не гдѡчи¹³ маса. и медѡ не пиущѣ^ѣ. Ѡ блѡда. а то¹⁴ не тако помрѣ^ѣ¹⁵. дрѡгини^ѣ евхо^ѣ¹⁶ не причащася. и взборони ми. аще¹⁷ бы то¹⁵ престѣ^ѣ рѣ. аще хоще^ѣ¹⁹. м̄. дн̄и стѣрпѣ^ѣ²⁰ причащѣ^ѣ. то²¹ шпѣ^ѣ на тоже^ѣ не дан рѣ^ѣ²².

4. К Л И М О В О¹.

К 30. И се^а клї молваще² дати причащѣ^ѣ холѡстыи на вели дн̄ь. схранши³ чѣ^ѣ, великое говѣнно. аще⁴ инога согрѣши⁵ расмотрїше. аще и⁶ не с мужескою женою, или что велии зло. но и еше крѡтитса на⁷ добро. С 5. И крѣтѣ чѣ^ѣнын дан штрѡко^ѣ целова^ѣ⁸. рѣсмотри^ѣ какъ⁹ ти грѣ^ѣ вѡдѣ. (об.) і евліе^ѣ и моци^ѣ б и¹⁰ дѡрѣ. да¹¹ не вѣми шлѡчатса¹² оу^ѣне¹³ причащѣ^ѣ. а понагѣи не борони никомуже¹⁴. любо и¹⁵ своєю женою бывше¹⁶. тако и холѡстыи порасмотрѣше. дати

Варианты. 3. ¹ У П аще... каѡца ² П+и ³ У—а ⁴ П мало вм. ни мала ⁵ П имз ⁶ У во цркви ⁷ П вѣити ⁸ У гаси повѣле не бреги П не боронити ⁹ П—рече ¹⁰ П—не ¹¹ У единою дѣ^ѣ причастие П си единою... ¹² У—и ¹³ У не гѣши ¹⁴ У ш ¹⁵ блѡда шдалающѣ да П ать вм. а то ¹⁶ У шмрѣ П > тако не помр. ¹⁷ У шхо^ѣ П гроубѣ и шноудѣ вм. др. евхо^ѣ ¹⁸ У а еже ¹⁹ П взбрани рече нѡмоу лѣзи ²⁰ П—рѣ аще хощ. ²¹ У П стѣпѣти ²² П+пакы ²³ У на тоѣ грѣхѣ то лѣше не дати причастия П взбрани рече.

4. ¹ У Оуказъ ш холѡстыих. ² П велаше ³ У сохрѣше ⁴ У еше ⁵ сзгрѣшали ⁶ У П—и ⁷ У крогѣса но П дерьзнеть на ⁸ У и крѣтѣ целовати дан штрѡко^ѣ П и отр. дан кр. цѣл. ⁹ У каковъ ¹⁰ У—и ¹¹ У дан П дати ¹² П шлѡчатса ¹³ У шне ¹⁴ У—а понагѣи... ¹⁵ У а любо П любо ¹⁶ У+никому же не брони.

Примѣчанія. 3. ^а Въ У приб. ш покомни холѡстыи. ^б Изъ У П; Н вѣ. ^в Изъ У; Н колно; П коликко любо. ^г Изъ У П; Н да иже и падаѣ. ^д Изъ У; П ни медѡ пьючи и; Н на пѣ. ^е Изъ У; Н дрѡги. ^ж Изъ П; + взвратитса; Н то ѣ.

4. ^а Изъ У; Н ище; П и тако. ^б Изъ П; Н имѡше; У имѡщи.

и̂" не дати в. К 71. И¹⁷ се рѣ^ѣ писано естъ. в заповѣѣ ѿвана постника. мѡвнѣтѣ первое тако не дати причащѣа. пакы молвѣ по недомыслию¹⁸. елма̂ сѣ нѣщци. ни¹⁹ в великыи постѣ ѡдержатиса ѿ грѣ не могуще²⁰. " тии сами, имѡщии^Г жены. побѣѣтѣ²¹ тѣ по скѡчании своен заповѣ^ѣ тѣ²². аще прендѣ^д лѣтѣ множайша²³. и²⁴ не имѡ комкати тако²⁵. зане прѣно възпадати в грѣхы. тако да держѣ^т постѣ²⁷ великыи вѣ. тако да не согрѣшатѣ. и сѣ страхѡ и трепетѡ. г. дѣи. да комкаютѣ на пѡху и проча^е.

5. ш н а л о ж н и ц ѣ . (л. 18)

К 69. Рѣ^ѣ емѡ¹. аще² се вѣко дрѡззи[ни]³ налѡници вода⁴ тавно⁵. и дѣтѡ⁶ родѡ. тако и своен⁷. а⁸ дрѡззи⁹ штан сѣ многими¹⁰ рабами. которое лѡче¹¹. не добро рѣ^ѣ ни се ни шно. К 70. Рѣ^ѣ аще вѣко¹² пѡстѣти своенѡна. задѣ^ѣ рѣ^ѣ шбычан^ѣ тѣ^ѣ. а горьздѣѣ¹³ бы¹⁴ иного чѡвка выкупѣти¹⁵. абы сѣ дрѡгаа не шхватила¹⁶. И 7.¹⁷ Я^ѣ се молѡвилѣ (!)¹⁸ баше нѣкоторыи попѣ сѣви. аще не можешѣ⁶ оудержати¹⁹. бѣ^ѣ со шдиноу. не вѣми же²⁰ семѡ зазрѡше²¹ вѣко. рѣ^ѣ бо не вѣми. поп ѡ²² велѣ^ѣ волеу²³. но видѣ его многое нешдержѣѣ. и повелѣ^ѣ да держѣ^ѣ спитѣ^ѣ в. И 6.¹⁷ аще повелѣ^ѣ попѣ^ѣ своенѡ сѣви вдати²⁵

Варианты. ¹⁷У а П То ¹⁸П+и ¹⁹У П и ²⁰П> не мог. ѿ гр. ²¹У+бо ²²У—ти ²³У множаеишата ²⁴П—и ²⁵У—и не имѡт... П како ²⁶У держѣ ²⁷У П+сѣы.

5. ¹У—рѣ^ѣ емѡ ²П а оже ³У инни ⁴У дѣжатѣ ⁵П гавѣ ⁶У дѣти ⁷У+женоу П тако своен ⁸П и ⁹У инни ¹⁰П> сѣ мн. отан ¹¹У+есть ¹²П> вл. аже ¹³У аще пѡстѣтѣ своенѡдѣ^ѣ шбычѣ естъ такѡ и лѣ П поштитѣ швободна?—ѣдѣ, рече, швычан нѣесть таковѣ; а лѣпше ¹⁴П—бы ¹⁵П възкоупѣти ¹⁶У а нѣ сѣ рабон пастѣ инни тогѡ^ѣ шпѣятѣ вл. а бы сѣ... П на томѣ казнила вл. не шхѣ. ¹⁷П+Я сего прашахѣ ¹⁸П велѣвѣ ¹⁹У+тѣ ²⁰У бо П—же ²¹У зриши ²²У попѣ тѡн П попѣ тѣ ²³П> вол. вел. ²⁴У попѣ повелѣ^ѣ П попѣ велѣтѣ попу^ѣ иному^ѣ ²⁵У сѣѡ дати П дати сѣ. шиноу.

Примѣчанія. ^ѣ Изѣ У; Н такѡ и шолостѣи пошваривше. илѣ а не дати; П такоже и шолостѣимѣ велѣтѣ дати сѣ шзрѣщенѣимѣ. ^Г Изѣ У; П имѡще; Н имѡѣи. ^д Изѣ У П; Н прѣидѣ. ^е У прѣѣ. Сравнительно сѣ П статья шриводѣтѣ здѣсѣ на половину.

5. ^ѣ Изѣ У; П аже; Н аще. ⁶ Изѣ П; Н можешѣ; У можешѣ. ^ѣ П шдиноу вл. спѣт. Вѣ У слѣдуеѣтѣ С 22 близко кѣ П. аще кто шѡшѣ женѣтѣ дабы шхѡбѣ клѡда на .лѣ. дѣи. и̂" на .лѣ. дѣѣ то венчѡ вѣ^ѣ (чит. бы) и дати прѣѣтѣи илѣ. а шпѣтѣѣ шполѣ дати. аще нововенчѡны шѡшѣ в ношѣ тѡи бытѣ с немѣ не дожѣдѣ кѣ и не послѣ нѣтѣ грѣхѣ. ѡта статья читѣетѣ ш и ниже (отд. 7), но сѣ вариантами и сокращенно.

причащѣе. а вѣдѣтъ гавѣ вина²⁶. емаже дѣла не за причастіемъ²⁷. дати ли емъ или ни. ѡн же рѣ ми г аще почнеши не вѣдати²⁸ грѣха даи аще ли вѣдаешъ²⁹ не даи но и³⁰ попъ (об.) томъ молви чемъ брате даѣ причащеньѣ и зъ зазоромъ ти³¹.

6. ѡ не покору щимъ¹.

И 19. аще² на чловѣцѣ на холостѣ вѣдѣтъ епитѣя. и падетса в нем. достонно естъ³ емъ изнова начати. а за пѣньѣ емъ рѣно прияти⁴.

7. ѡ женщимъ^а.

С 22. И¹ се подоваетъ вѣдати². аще кто хоцѣтъ женити. да сѡухапи³ робъ. за. м. дѣи. или за. н. ^{а а} что венчѣ бы сѡ. и дати има причащѣе⁴. аще хоцѣтъ той ноци быти с нею. не^б додѣ къръ и⁵ не поспѣ нѣтъ грѣха. в своен бо женѣ не постави вѣ грѣха^в. К 72. а по законъ поймающимъ маложенома⁶. а⁷ сѡ годѣ причащавшемасѡ⁸ има. имѣтъ има съвокъплѣе на тѣ ноць⁹. нѣ возбранено.¹⁰ тѣ бо тѣло и ѡноу едино тѣло бываецъ^г. ци не могли быша писати стѣи. иде то¹¹ (л. 19) велѣтъ причащатисѡ има. тѣже и блюсти велѣти¹². такѣ и женибе нѣ опитѣи. ни трю¹³ дѣи ни мужу ни женѣ. но¹⁴ еѣа хотѣтѣ тѣ¹⁵ тоѣа причастити¹⁶. соблюше заповѣ дѣи преже. послѣ же дрѣгги. ино все¹⁷ аще не вѣдѣтъ иноу епитѣи¹⁸. К 73.¹⁹ Со-

Варианты. ²⁶ У+ѣ ²⁷ П причащатисѡ ²⁸ П аже не оувѣдаешъ вѡ. почн. не вѣд. ²⁹ П аже оувѣдаешъ вѡ. аще ли вѣд. ³⁰ У вѣдаеши не дован ³¹ У и да зазорѣи П а сѡ заз. ти.

6. ¹ У С ѡ не ѡдержанѣ ² С П а еже ³ У ли вѡ. естъ ⁴ У немѡу прияти У С П изнова почати ѡпитѣя [С П—ѡпит.].

7. ¹ У а ² П—И се... вѣдати ³ У лишѣ ⁴ У П дати причастие има ⁵ У а ⁶ У маложенома П поймающасѡ малжена ⁷ П аже ⁸ У приѣтившимасѡ П+и пр. ⁹ У П > на тѣ нѣ [П той ноци] има совок. ¹⁰ У+и ¹¹ У стѣи бо ѡцы не мѡли написати да вѡ. ци не могли... П оже вѡ. иде то ¹² П велѣше ¹³ У ѡпитемѣи нѣтъ .ѣ. ¹⁴ У то П се ¹⁵ П хотѣче вѡ. хот. тѣ ¹⁶ П причащатисѡ ¹⁷ У—ино все ¹⁸ У опитѣи иноу П—иноу ¹⁹ П+И.

Примѣчанія. ^г Изъ У П; Н емъ.

6. ^а Въ С послѣ этого пропущены: С 22, К 72, 73, 74, С 4, И 21, С 24, И 16, 5, 4, К 46, С 2, К 96, И 3, К 92, 93, 94, И 14, 18, 16, 26, К 33, И 24, 25, К 45, С 23, И 12, К 98, К 9, И 1, 15, 17, 8, 2, К 76, 61, 62, 65.

7. ^а Слѣдуетъ сличить текстъ статьи съ приведеннымъ выше (отд. 5, прим. в). ^{а а} Изъ У П; Н ѣ. ^б Изъ У П; Н ѣ. ^в Въ П вѣтъ въ С 22 словъ: в своен бо женѣ не постави вѣ грѣха. Но близкія къ этой фразы въ С 4 и И 21. ^г Въ У поставлено здѣсь заглавіе: ѡ сочтанѣ брака. ^д Изъ У П; Н измогли.

чтавающійса на бра̂ въщѣа. прѣтѣ̂ ѡмѣ тимодѣевъ канѣ. аще вели̂
бл҃гости сѣботѣ и нѣлю²⁰. ѡнъ рѣ̂ тою токмо²¹ днѣю бл҃гостиса. нъ²²
втаинѣ. рѣ̂ тѣ²³ опитѣю аще створи. болѣ̂ рѣ̂ не сътвориши тако²⁴.

Н 74. Прѣтѣ̂ же ѡмѣ из нѣкоторыѣ²⁵ заповѣ̂. и²⁶ аще в нѣлю или²⁷
в сѣботѣ и²⁸ в патѣ̂ лежитъ²⁹ чл҃къ. а зачнетса³⁰ дѣтл. то³¹ будѣ̂ либо
тл҃. либо бл҃жникъ. либо разбонни̂³². либо трепетнѣ̂. а рѣ̂ телема епи-
тѣ̂та³³ два. лѣтл, и рѣ̂ ми та твоа книги годатса съжечи^е.

С 4. В клѣтѣ иконницѣ³⁴ держаще или чтѣныи крѣтѣ̂³⁵. достонит ли бы̂ (об.)
своею женою. не в грѣ̂ рѣ̂ своа жена положена³⁶. и³⁷ в грѣцѣ̂ в
полатцѣ³⁸. тѣ̂ имѣе̂ тоуже̂ ж иконницѣ̂. тѣ̂³⁹ и чтѣныи крѣтѣ̂. тѣ̂⁴⁰
лежит и⁴¹ с женою⁴². а крѣтѣ̂ на тѣвѣ̂ ци снимаеши рѣ̂ буда⁴³ своею^в
женою. своею женою быши⁴⁴ достонитъ лѣстѣ̂⁴⁵ во шлтарь шполо-
снѣвшѣ̂⁴⁶. і евлѣ̂е целоватъ и дорѣ̂⁴⁷ тѣтнѣ̂.

И 21. Я жена баше̂
причашаласа на вътѣ̂не. и на вечерѣ̂ лежл̂ баше̂⁴⁹ с нею мѣ̂. и⁴⁹ не
повелѣ̂ еи⁵⁰ даті вл҃ка⁵¹ епитѣ̂н. но рѣ̂ аще быша⁵² соблаун тѣ̂ ношѣ̂.
аще хотл̂ и⁵³ зѣтѣ̂ра причашатнѣ̂. а по причашѣ̂н сѣблюдѣ̂ дръгѣ̂ю⁵⁴
то добро. аще ли будѣ̂т молодн. а⁵⁵ не мочи начнѣ̂⁵⁶. то нѣтѣ̂⁵⁷
вѣды. в своен во женѣ̂ нѣ̂ грѣ̂ха⁵⁸.

8. ѡ ж е н а̂¹.

С 24. Прашл̂² сего. иже³ жена родн̂ дн҃тл. или инога̂ скверна⁴.
достонит ли своѣ̂ мѣ̂жѣ̂ быти⁵. добро бы⁶ рече̂ дондѣ̂ чтѣ̂ будѣ̂⁷. тѣ̂
бы̂⁸ с нею. да бы̂^{9а} и до. и днѣ̂н соблаунтнѣ̂. аще̂^н зѣлѣдн̂ до. и. днѣ̂¹⁰

Варианты. ²⁰ П > нед. и соѣв. + а ²¹ П > токмо тою ²² У бл҃гости вели̂. нѣлю. и сѣботѣ и ѡ̂ тою днѣю бл҃гости ²³ У рѣ̂ тѣ̂ рѣ̂ П рече̂ дан ²⁴ П аще створитъ волю, болѣ̂ нѣмѣ̂ не вели̂ творити тако ²⁵ У нѣкои П нѣкоторои ²⁶ У П—и ²⁷ П и ²⁸ У или ²⁹ У превѣдѣ̂ ³⁰ П зачнетъ ³¹ У и П—то ³² У П > либо раз- бонникъ либо бл҃жникъ ³³ У + на ³⁴ П иконы ³⁵ У а в клѣтѣ̂ чтѣныи крѣтѣ̂ і иконы ³⁶ У—положена П > жен. св. пол. ³⁷ П а ³⁸ П и въ полатѣ̂ ³⁹ У—тоуже̂... ⁴⁰ У П тѣ̂ ⁴¹ П мѣ̂жѣ̂ вл҃. и ⁴² У лежл̂ с женами ⁴³ У на тебе̂ снимл̂ рече̂. превѣ̂. а ⁴⁴ У пребы̂ ⁴⁵ У—лѣстѣ̂ + ли ⁴⁶ У—шполоснѣвшѣ̂ ⁴⁷ У дора П + и измѣвшеса̂ и ⁴⁸ У лежл̂ баше̂ П—баше̂. ⁴⁹ У—и ⁵⁰ У—еи ⁵¹ П > вл. дати ⁵² У была ⁵³ П хотл̂че̂ ⁵⁴ У дръгѣ̂ю ношѣ̂ соблаунт̂ ⁵⁵ У—а ⁵⁶ У не могѣ̂ ⁵⁷ У нѣтѣ̂ ⁵⁸ У со̂ своею женою не поставн̂ вѣ̂ грѣ̂ха.

8. ¹ У ѡ совокоупленн̂ ² П + и ³ П аще и ⁴ У или иное̂ на неѣ скверно П иногда скверна ⁵ У пребыти ⁶ У—бы ⁷ У + мѣ̂. днѣ̂ ⁸ У пребыти ⁹ П + либо ¹⁰ П—соблаунтиса....

Примѣчанія. ^е Въ У вѣтѣ̂ и рѣ̂ ми та твоа книги.... П а тѣ̂ книги годатса съжечи вл҃. и рѣ̂ ми... ^ж Изъ П; Н икѣ̂(?). ^з Н своею напис. дважды. ^н С 4 здѣ̂съ приводится не вся.

8. ^а Въ Н далѣ̂е вырванъ листъ; текстъ приводится по У, лл. 20—21.

ДАТИ ЗА ТО ШПИТЕЛ¹¹ б. к. днен. аще¹² вѣми нетерпѣ то. вѣ. днен. а егда женѣ месѣнама нечистота. то с нею не пребыти. и. днен. вѣми¹³ сего законъ вранитъ не смещатиса (!) з женою своею во исх¹⁴ крови еа ѿ неа. аще¹⁵ не удержитса то. к. днен. шпитемьн, И 16. аще члкъ пианъ ринѣ на жену¹⁶ бредитъ в неи дитѣ половинну рѣ дан¹⁷ шпитемьн. И 5.¹⁸ аще жены в делаючи (!) страдау врежаю угровы измещѣ дѣти¹⁹. аще рѣ²⁰ не зелиѣ ни хотню²¹ врежаю нету за то шпитей²². И 4. аще²³ кладѣ дѣти и угнегаю спачи²⁴ обвинствѣ²⁵ есть. ѿ же рѣ.²⁶ презви то лечае аще²⁷ пиани то обвинство етъ.

9. ш р о ж е н и и.

К 46. а се подобае вѣдати¹ в неже храмѣ дитѣ мати² родити не стоитъ влазити ко нь³. помыють вы (!) всю⁴ и млтву створиѣ на сномъ (!) wskвернѣшиа а добрее было до wсаго днѣ. аще⁵ кто влази ко храминѣ тѣ да не вх⁶одѣ во цркѣ по. г. дни. потѣ. измыѣса всемъ млтву чистою и тако влази ко цѣковѣ⁷. С 2. аще⁸ родитиши дитѣ нанѣ престаклати⁹ в¹⁰ тѣ дни и¹¹ на рѣгон то вынесше ю¹² во инѣ хрѣ wмывше дати приѣтие¹³.

10. ш п ѣ т е м ѣ я.

К 96. достой ли жене мужу своему помѣ¹ терпѣти шпитемьн и² мужу женѣ своен³ достой⁴ вѣми волею тако дрѣ другѣ⁵ и бра⁶ братѣ добро е⁷ тако⁸. И 3.⁹ аще мужь ѿ жены согрѣши¹⁰ а уже сѣ wстанѣ¹¹ за то¹² что и¹³ опитемьн повели имъ легко держати¹⁴.

Варианты. ¹¹ П опитемьн за то ¹² П > рин. пыанъ на ж. свою ¹³ П— дан ¹⁴ П+а сего прашахъ ¹⁵ П что либо страдау и вережаютьсѣ и измечаютъ ¹⁶ П Онъ же рече ми аже ¹⁷ П—ни хотню ¹⁸ П опитемьн ¹⁹ П+оу себе ²⁰ П > спаче и оугнегають ²¹ П+аже ²² П али.

9. ¹ П—а се... ² П > мати дѣтѣ ³ П+по три дни ⁴ П потомъ помыють всюдѣ ⁵ П юже надѣ wсоздомъ творатъ осквернѣшимъсѣ молитву възметъ чистою и тако влазитъ ⁶ П—ли+жена ⁷ П—в ⁸ П даати ни причащение омывше ю.

10. ¹ П или ² П—своен ³ П+рече ⁴ П тако и другѣ ко другѣ ⁵ П+и малъженома ⁶ П+а сего прашахъ ⁷ П мужи ѿ женѣ согрѣшали ⁸ П остали ⁹ П—за то ¹⁰ П и повелѣ ми легко.

Примѣчанія. ⁶ Въ П этимъ кончается С 24; въ У статья полнѣе. ^в Изъ П; У жена.

9. ^а Изъ П; У вынѣшю.

11. ѡ распущені мужа з женѣ.

К 92. Прошѣ сего ¹ а ѿ которон распустѣса с женоу или жена с мужемъ что ѿ ² впитетѣ. не да рѣ прищениа томъ которы ³ распускаеса ѿ ⁴ а (л. 20) ѹмираѣ ⁵ начнѣ тоже ⁶ дан ⁷. аще ⁸ бѣми зло бѣдѣ тако не мочи мужу дрзжати жены. или женѣ ⁹ мужа. или долгъ мнѣ ¹⁰ мужа ¹¹ застанѣ. а порты ес грабѣ ¹². или пропиваѣ. или ино зло. да ¹³. д ¹⁴. лѣта. аще ли жена ¹⁵ мужа ¹⁶ съ инѣ ¹⁷ то мѣ не виновѣ ¹⁸ ѡпущскаа ¹⁹ ю. К 93. Аще ²⁰ мѣ не лазѣ на жену свою ²¹ безъ совѣта. то жена не виновата идѣчи ²² ѡ него ²³ д. К 94. стго васѣ ²⁴ га. дѣпѣ ²⁵ е и что преписати ²⁶ ѡ канѣ стго васѣ ²⁷ га. канонъ. д. тако ни по конже ²⁸ е винѣ. женѣ не ѡступити ²⁹ б мужа своего. тако вставивши ³⁰ прелюбодѣица. или ко иномъ прищѣши мужевн. вставлены же или ѡпущеныи. и живѣщаа ³¹ с таковы ³² не вѣстѣса. аще оубо мѣ ѡпустѣи жену ³³ к друзѣи приидѣ. и тѣ ³⁴ прелюбодѣецъ зане творитъ ю прелюбодѣисткова ³⁵. (об.) и живѣщаа ³⁶ с ним любодѣица ³⁷. зане чюжаго мужа к себѣ пристави ³⁸. то гѣ канона [мѣ] ³⁹ д. Пущенаа ⁴⁰ ѡ мужа своего по моему разуму пребывати побаѣ. аще во гѣ рѣ. аще кто вставѣи жену. развѣ словеси вѣна ⁴¹. твори ю прелюбви дѣяти. ѡ прелюбодѣианъ нареци ю. затвори ю ко иномъ ⁴² ѡпущѣю. како бо можѣ [моужь] ⁴³ д повинѣ быти. тако прелюбодѣианъ повиннъ ⁴⁴ л. а жена не грѣшна быти прелюбодѣица ⁴⁵ ѡ гѣ. ѡбщѣа ⁴⁶ ра ⁴⁷ ко иномъ нарѣши. то гѣ канѣ ⁴⁸ [мѣ] ⁴⁹ д. За пущенаго ко времені ѡ жены. по невѣствѣ постигшиа ⁵⁰ л ⁵¹ по еѣ пущена бывши. зане взрагитѣса к немъ первѣ. вѣ бо ⁵² створи невѣжество оубо ѡ бра ⁵³ [не] ⁵⁴ возвранити ⁵⁵ понѣ ⁵⁶

11. ¹ П—Прошѣ сего ² П ѿ иже-то распустѣилася млажена и предъ тобою кладико тагавшася что чѣмъ ³ П+нѣю ⁴ У+причастие има ⁵ П+ли ⁶ П жена ⁷ У—ѹ мужа ⁸ У—а порты... ⁹ У—да ¹⁰ П і ¹¹ У+пребываѣ ¹² П то не виновѣ мѣ пѣсти ¹³ У П аще ¹⁴ У не совокупляѣса с женоу своею ¹⁵ У почти ѡ мужа свое ¹⁶ П присати ¹⁶ б ѡпустѣити ¹⁷ живѣщиа ¹⁸ женѣ ¹⁹ прелюбодѣица. ²⁰ любодѣица ²¹ иного ²² правило ²³ +и ²⁴ оубо ²⁵ оубо же аще вѣ. понѣ.

Примѣчанія. 11. ^а Здѣсь кончается вырванный листъ Н. Въ П+а со нѣмъ совокупляѣтся или онъ. ^б Изъ У П; Н оумираѣ. ^в Изъ У; П тоже; Н доже. ^г Изъ У П; Н ѡпущена. ^д Въ У пропущены далѣ слѣдующія статьи: К 94, И 14, 18, 16, 26 и 33. ^е Изъ П; Н ни еиже. ^ж Изъ П; Н вставивши. га. ^з Изъ П; Н призвати. ^и Изъ П. ^і Изъ П; Н повѣ. ^к Изъ П; Н ѡ. ^л Изъ П; Н побавшиа.

прѣвѣдѣ тако. И 14. Яще²⁶ се ѿ ѿ же²⁷ аще не возлюбать и мѣжи. то шмыка(л. 21)ютъ тѣло свое водою и тѣ водоу даютъ пити²⁷ мѣже. повелѣ ми дати. ѿ. нѣль. епитѣю²⁸. вже²⁸ лѣто ѿ причащѣа.

12. ѿ к ѿ д е с ѿ.

И 18. Яще жены дѣтѣи дѣла¹ твораѣ что любо, а еже² возболѣ или к волхвѣ² несѣ, а не кз попови на мѣтѣхъ что. ѿ. нѣль. или г. аще будѣ³ молѣ³. И 16. Яще³ носили кз дѣржскомѣ попѣ. дѣтѣи на мѣтѣхъ. ѿ. нѣль⁴. рѣ занѣ акы двокѣрѣ⁵ сѣ. И 26. Яще тѣ⁶ бавѣ а тѣ повелѣ на. ѣи. лѣ⁷ ѿлачитѣ ѿ цѣкви. и взѣ мѣтѣа⁸ чѣла. тѣ влази. К 33. Яще⁹ родѣ и рожѣници. крають⁶ хлѣбы. и сыры. и мѣ. бранѣ велми и¹⁰ нѣгдаѣ рѣ молѣ¹¹. горе пиущѣ рожѣница¹².

И 23. Праша¹³ сего аще двѣца на двѣцю лѣзѣ¹⁴. а¹⁵ сѣма има будѣ лжае¹⁵ твораше. аще не с мѣже¹⁶. И 24.¹⁷ Яще во и сѣма изыдѣ нѣ двѣство цѣло ѿ. и повелѣ дати епитѣю. И 25. Аркадѣи молѣаше¹⁸. тѣ (об.) рѣ ѿ содомскыи блѣ¹⁹.

13. а р к а д и е в о.

К 45. Бѣлаго дѣла¹ женскаго. сѣ аркаѣмѣ помолѣи² сѣ игѣменѣ. а твораше епѣ. праша^{2b} и инѣ а не покладаше ни за что³ ѿ ѿ болѣз-ни. в цѣкови⁴ стабати. еѣце цѣлоба. и⁵ дора гати. аще не лѣтѣ будѣтъ причащати⁶ лѣто. или полѣтѣ. то шполоснѣти вечерѣ⁷. а на оутреа комкати. аще ли будѣтъ в ношь⁸. или оутро до шѣтѣда. а⁹ другы днѣ. аще ли инако не лѣзѣ. занѣ всеѣа естѣ. а прѣ шѣтѣнем шполоснѣшѣ. и тако причащати. такѣ и марна игѣмѣа молѣ¹⁰. то ѿ рѣ трѣвище. такѣ¹¹ и мѣже быкаетѣ. С 23. Нѣчѣи женѣ. нѣ ести. проскѣра проскѣмисана¹² доры не достонѣтѣ. ни еѣла целоба. ни в цѣкви лѣсти.

Варианты. ²⁶ Я ²⁷—пити ²⁸> опит. ѿ нед.

12. ¹ П Я еже дѣтѣ. дѣла. жены ² възлюбавѣ ³ Я же се ⁴+опитемѣ ⁵ двокѣрѣ ⁶ Я иже-то ⁷ вели на и дни ⁸ оли молитѣа въземѣше ⁹ Я же се ¹⁰—и ¹¹ молѣти ¹² рожаницѣ ¹³ У вопроша П+и ¹⁴ У лѣзѣ на двѣци П лѣзѣтъ на дѣв. ¹⁵ П и ¹⁶ У—лжае... мѣжѣ ¹⁷ П+И ¹⁸ У—Аркадѣи... ¹⁹ У грѣхѣ П акы содомскыи грѣхѣ.

13. ¹ П Тѣланаго ради ² молѣхѣ ^{2b} и епископа прошавѣ ³ не покладаша низачтоже: то ⁴ вѣ возници ⁵—и ⁶>сѣ боуд. причащати ⁷ вечерѣ ⁸> вѣ ношь ли боудѣтъ ⁹+вѣ ¹⁰> молѣаше игѣменѣа ¹¹ иже ¹² достонѣтѣ рече гати проскѣмисана проскѣра вм. нѣ ести...

Примѣчанія. * Слово испорченное; П [о]же, вар. ѣ.

12. ^a Изъ П; Н не. ^b Изъ П; Н крадѣ. ^v Изъ П; Н лжа ѿ; ^г Далѣе вѣ У пропущены: К 45 и С 23.

14. Ш П Р О С К У М Ї С Е ¹.

И 12, К 98. Проскұры такои женѣ пѡбаецъ (л. 22) печи. аже бы пришла къ мужевн² по законѹ двѣцею (!) чѣта. с вѣнча³ абы⁴ ѡ мужа не блала⁵. и⁶ еѣа быбаецъ или⁷ по шбычаю нечѣота тоѣа не печѣ. аже како приметса ко испеченѣ. нѣтъѹ веда⁸. К 9. Я⁹ се блѣко аще жены нанболѣ кланяютса⁶ въ свѣотѹ до земле. тако молва⁹ за оупокон кланяемса. борони рѣ⁶ велми того. въ патѣ⁸ по вечернѣ не дан. а в нѣлю по вечерни достой.

15. Ш И С П О В Ъ Е И.

И 1. Въпросѣ блѣкы. а иже¹ бладуче причащалиса. но² повѣдали ѡцѣ а шни вѣдауче даали. нѣтъѹ рѣ⁶ грѣха. и в то³ дѣте³ но ѡцѣ. И 15. аще члѣкъ доступнѣ скота рогатѣ то инѣ достонитъ ѡ нѣ млеко гаси и мѣса его. а иже кто⁴ его доступнѣ. а томѹ не гаси⁵ ничего же⁵. а шпитей⁶ приати противоу силѣ⁶. И 17. аще⁷ пыанъ мѹ поухнѹли блѣ⁸ (об.) запѣша ногоу⁸ и оумре⁹. пѡдшегѹбьства рѣ¹⁰. И 8.¹¹ аще бѹдѹт неволници. а¹² не имѹ законнѣ мѣ¹³ како держѣ и шпитей¹⁴. и не повелѣ¹⁵. но шли¹⁶ мла¹⁷ шженѣтса. а състари (!) шстанѹтса¹⁸. то¹⁹ рѣ⁶ дан²⁰. И 2.^{20b} аще в работѣ сѹтъ дшегѹбци. и повелѣ²¹ мѣ на полы даати и лжае²². неволнѣ бо рѣ²³ сѣ. К 76. И²⁴ се прочѣо емѹ²⁵. како шпитей⁶, извавлаетъ. і. литчѹргнѣ²⁶ за. д. мѣѣ. а. к. за. и²⁷, а. л²⁸. за лѣто. а²⁹ то рѣ⁶ что си написано³⁰. црѣ бы³¹. али ини богати съгрѣшающе даали³² [за]⁶ сѣ служити. а сами³³ сѣ не трѣдѣ³⁴ ни мало шгѡно³⁵.

Варианты. 14. ¹ У ш проскұромисаниѣ женѣ. ² У замѣ ³ У + и дѣтѣко чисто сѡлюше ⁴ У а ⁵ П — аже бы пришла . . . не блала ⁶ У а ⁷ У — или П ии ⁸ П и ⁹ П молва.

15. ¹ П аже ² не ³ въ томѣ грѣха дѣтемѣ ⁴ — кто ⁵ ничтоже ⁶ У члѣкъ совладѣ со скотѣ рогатѣ. то инѣ естѣ ш (!) нѣа млеко догрой ли и мѣса нѹ гаси. Которон члѣкъ (!) совладѣ томѹ не гаси нѣгѣ а шпитей⁶ противѹ силѣ. ⁷ П я иже ⁸ У поухнѣ П поухноули кадоу ⁹ П оумреть У ѡ то³ шре ¹⁰ П несть У — рѣ⁶ ¹¹ + П я сего прашахѹ владннѣ ¹² П доушегоубьци и ¹³ П женѣ У — а не имѹ. . . ¹⁴ У > имѣ держ. шпит. ¹⁵ У — и не повелѣ ¹⁶ П дане вѣ. но шли ¹⁷ П + и пакн ¹⁸ У а стари шстанѹтса П и състарѣнѣтса ¹⁹ У то ²⁰ П + шпитемѹ ^{20b} П + а сего прашахѹ ²¹ П повелѣ ²² У имѣ половинѹ даати шпитей (!) дѣла ²³ У — рѣ⁶ ²⁴ У П я ²⁵ У — емѹ ²⁶ У + шпон ²⁷ У — а. к. . . ²⁸ У + литчѹргнѣ ²⁹ П и ³⁰ У + сѣ ³¹ П вѣи У бы. и²⁷. кнѣш ³² У + бы ³³ У самы вѣи ³⁴ У не трѣдѣ П не отрече ³⁵ У П нешгѡно.

Примѣчанія. 14. ^a И 12 и К 98 здѣсь слиты и перефразированы. Въ У далѣе опущены: К 9 и И 1. ^b Изъ П; Н кланяютса.

15. ^a Изъ П; У ногоу; Н гоу. ^b Изъ УП.

16. Ш С К В Ё Н А̇.

К 61. Яще будѣ рѣ¹ члкъ еднилса² и гнои идѣ изъ еднѣ³. достонит ли смѣ причащати⁴. велми рѣ⁵ достонѣ. не тон бо рѣ смрѣ⁶ шлучаетъ стѣина. ни иже⁷ изъ шстѣ идѣ⁸ другѣ⁹. но смрѣ грѣховнын.

К 62. Яще и¹⁰ крѣ (л. 23) рѣ¹¹ идѣ изъ зѣ¹² изо шстѣ. выплебаши¹³ слѣжити нѣтѣ беды¹⁴. но простѣ другонци¹⁵ возбранити. атѣ¹⁶ не велми будѣ в небрѣ¹⁷ а.

К 65. Нѣтѣ ли рѣ¹⁸ в тѣ грѣха. аще по грамотѣ хода ногама. иже то¹⁹ изрѣзаше мечю²⁰ а слова будѣ знати. ти шнз помолче²¹.

17. Ш С С У Д Ё̇ 1.

К 2. Достонит ли рѣ² глинѣ сосѣ³ шсверншѣса мѣтва творѣ⁴. ци ли⁵ толко древеннѣ. а инѣ избивати. такоже рѣ⁶ древенѣ тако и⁷ глиненѣ. тако⁸ и стокаѣ, и⁹ сребрѣ. и всемѣ творитса мѣтва а.

18. А П О Р Т З Д Ё̇ Л А.

К 91. Я портѣ дѣла в чѣ си¹ хочаче хѣ² ти нѣтѣ беды хоча и в медвѣдинѣ. С 6. Яще³ слѣчи² [платѣ]^а женскы в портѣ вшити^б. попѣ достонит ли в тѣ портне³ слѣжити. и рѣ⁴ достонитѣ ци погана рече⁴ жена⁵ в.

Варианты. 16. ¹ П рече ² У гдѣста П гажалса ³ У изъѣ П изъ гдѣна ⁴ У приѣтити ⁵ П+и ⁶ П+и ⁷ У нѣ ⁸ П идеть ⁹ У дѣ П оѣ дроуѣхѣ ¹⁰ П—и ¹¹ У—рѣ ¹² У+или ¹³ У воплебаше ¹⁴ У грѣха ¹⁵ П—другонци ¹⁶ У а то П ать ¹⁷ П вѣ небреженьи ¹⁸ П—рѣ ¹⁹ П ходити ногами аже кто ²⁰ П помечеть ²¹ П—ти шнз помолче.

17. ¹ У ш гниленѣ сосоудѣ ² П рече У—рѣ С или вм. рѣ ³ П У глиннѣ [У гниленомѣ] сѣсоудѣ ⁴ У давати П молитвоѣ давати оскверншѣса ⁵ С У или ⁶ П—рѣ ⁷ У—а инѣхѣ избивати... и ⁸ П+мѣди ⁹ У+златѣ и.

18. ¹ П—си ² П Яще слѣчитса ³ П портѣ ⁴ П несть вм. рече ⁵ У Яще в портѣ слѣчица вшити плѣ женскы попѣ достонѣ ли слѣжити в нѣ. слѣжити (!) достонѣ не погана жена.

Примѣчаніе. 16. ^а Въ У пропушена К 65.

17. ^а Въ У далѣе опушена К 91; въ С опушены: К 91, С 6, К 12, И 22, К 4.

18. ^а Изъ П. ^б Изъ У П; Н вшити. ^в Въ У далѣе опушены: К 12, И 22, К 4, 39, 24, 23, 37.

19. Ш Х О Д А Ц И .

К 12. Я вже¹ се рѣ^х идѣ^ѣ в страну во іерлѣ^ѣ (об.) кз стѣ^ѣ. а другѣ^ѣ азъ ворону. не велю ити зѣ^ѣ. велю добро² емѣ^ѣ выти. ны^ѣ другаго³ оставѣ^ѣ. ци ли е^ѣ⁴ ми вѣ^ѣко в то^ѣ грѣ^ѣ. вѣ^ѣми рече добро твориши. да того дѣ^ѣла иде^ѣ. авы^ѣ пороэну ходачи ести, и пити. а тѣ^ѣ⁵ ино злѣ^ѣ⁶ ворони рѣ^ѣ. И 22. Я се² хѣ^ѣли вѣ^ѣху ротѣ^ѣ хопѣ^ѣ во іерлѣ^ѣ. повелѣ^ѣ^ѣ епитѣ^ѣю дати. та бо рѣ^ѣ рта гѣ^ѣвѣ^ѣ зѣ^ѣмлю сѣ^ѣ. К 4. Я наѣ^ѣ дѣ^ѣла рекше лихвы. тако велаше оучити. аще по^ѣ⁹ то рци емѣ^ѣ. не достоятѣ^ѣ ти слѣ^ѣжити. аще того не встанеши. аще¹⁰ простѣ^ѣца то рци емѣ^ѣ не достоятѣ^ѣ ти имати наѣ^ѣ. мнѣ^ѣ рци^ѣ⁶ грѣ^ѣ не молвѣ^ѣше. да иже¹¹ не могу^ѣти хѣ^ѣпачи¹². то рци^ѣ¹³ вѣ^ѣдите мѣ^ѣрдн. возмите легко. а ино^ѣ ѡданте¹⁴. аще по пѣ^ѣти кѣ^ѣ далъ еси. а три кѣ^ѣны возми или. д. (л. 24) К 39. Яще¹⁵ пишѣ^ѣ се¹⁶ на трѣ^ѣ штротѣ^ѣ на главѣ^ѣ. и на инѣ^ѣ прѣ^ѣрѣ^ѣ. а то рѣ^ѣ за клоѣ^ѣ мѣ^ѣста. тако бо ходили еде-шанѣ^ѣ. К 24. Яще¹⁷ пакы “ в прѣ^ѣрочествни десѣ^ѣтъ^ѣ в мѣ^ѣ. имѣ^ѣтсѣ^ѣ¹⁹ по ризѣ^ѣ жѣ^ѣвина. оуже было плененье¹⁹ и запустѣ^ѣнье. имахѣ^ѣвеса за ризѣ^ѣ²⁰ волоетѣ^ѣи тѣ^ѣвоѣ^ѣ²¹. а оуже никомуже^ѣ вѣ^ѣ²² ни до чего. К 23. Я зерно горюшноѣ²³ прѣ^ѣмо д рѣ^ѣ синапѣ^ѣ²⁴ е. К 37. Прошѣ^ѣ его гдѣ^ѣ е^ѣ крѣ^ѣтъ чѣ^ѣны. тѣ^ѣ рече поведаютѣ^ѣ²⁵ на рѣ^ѣчью²⁶. тако не доше^ѣ црѣ^ѣ-града еѣ^ѣ вѣ^ѣрѣ^ѣ. но²⁷ вознесѣ^ѣ на нѣ^ѣ. тако и²⁸ зѣ^ѣвѣ^ѣ мѣ^ѣста то вѣ^ѣже вознесенье. и²⁹ на зѣ^ѣлі^ѣ всталѣ^ѣ по^ѣножие.

20. Ш Б Р А Ш Н Ѣ .

К 97. Прашѣ^ѣ пакы² аще рѣ^ѣ^ѣ вѣ^ѣдѣ^ѣ прѣ^ѣзні^ѣ гѣ^ѣски. в средѣ^ѣ и в пѣ^ѣтѣ^ѣ. или стѣ^ѣма вѣ^ѣ. или⁴ стѣ^ѣго іѣ^ѣвана. то⁵ гѣ^ѣсти ли млеко или мѣ^ѣсо, да⁶ аще гѣ^ѣдѣ^ѣ добро аще ли не гѣ^ѣдѣ^ѣ, а⁷ лѣ^ѣ. К 7. Такоѣ^ѣ

Варианты. 19. ¹ П иже ² доброму ³ другому ⁴ есть ли в. ци ли е^ѣ⁵ то ⁶ зло ⁷—Я се ⁸+ми ⁹ попа ¹⁰ а иже. ¹¹ дажь ¹² могу^ѣтъ сѣ^ѣ хѣ^ѣпачи ¹³ рци имѣ^ѣ ¹⁴—а ино^ѣ ѡданте ¹⁵ С Я вже П Я иже ¹⁶ П—се ¹⁷ С Я вже П ѣ^ѣже ¹⁸ П иметсѣ^ѣ ¹⁹ С вѣ^ѣ пленені^ѣ ²⁰ П ризѣ^ѣ ²¹ П свѣ^ѣхѣ^ѣ ²² П > вѣ^ѣ никомуже ²³ С горюшноѣ ²⁴ С синапѣ^ѣ П синапѣ^ѣ ²⁵ П > повѣ^ѣд. рече ²⁶ П—рѣ^ѣчью ²⁷ П—но ²⁸ П—и ²⁹ П а.

20. ¹ У ш гѣ^ѣдені^ѣ брашна ² У Прошѣ^ѣ вѣ^ѣко П Безъ опитѣ^ѣмыи соѣ^ѣцихѣ^ѣ прѣ^ѣшахѣ^ѣ ³ У—рѣ^ѣ ⁴ П и ⁵ У—то ⁶ П—то гѣ^ѣсти... да ⁷ У то

Примѣчанія. 19. ^а Изъ П; Н авы. ^б Въ Н послѣ^ѣ рци поставлено не, которое зачеркнуто. ^в Изъ С; П прѣ^ѣрочествни і; Н прѣ^ѣрочествіа дастѣ^ѣ. ^г Изъ СП; Н никогѣ^ѣ. ^д Изъ С; П прѣ^ѣмь; Н прѣ^ѣ. ^е Въ С далѣ^ѣе опущены: К 37, 97, 7, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 11, 58, 59.

и⁸ черныцѣ и черница ни масла рѣ⁹ гаси (об.) в средѹ и в пѣтѣ. любо си¹⁰ тропѣ^а будѣ. К 85. Брашна дѣла впрашѣ¹¹ ци^б что¹² гамы и рѣ¹³ егѣ не достой или мы или белци¹⁴. все рѣ^е гаси. и в рыба¹⁵ и в масѣ. аще¹⁶ сѣ сѣ не зазри. никомѹ скореди¹⁷. аще ли¹⁸ зазрич сѣ и¹⁹ гаси грѣ^х емѹ естѣ²⁰. К 86. Я еже то²¹ рѣ^х кровь рыба^ю гамы и²² нѣтѹ беда рѣ^е²³. развѣе живѣныи крови^в. и птича.

К 87. И рѣ^х емѹ творѣ^т ини слышавше ѿ²⁴ инѣ^х еипѣ. тако заста-не²⁵ в силце²⁶ оуже²⁷ ѹдавнвшисѣ. тѹ зарѣжи²⁸ не вынимаѣ. а силце того дѣла еси полѣлѣ³⁰. лжѹ рѣ^е. не молви же³¹ того ни которын³² еипѣ. и притѹ тако рѣ^х³³. тако глѣть гѣ. азѹ да³⁴ вѣ^а гаси масѣ еже^е ѿ^в зѣли. и³⁵ крѣ^б³⁶ всакѣ животоа пролен^г на зѣлю. аще ли гаси то³⁷ противни еси³⁸ бѹ. то гдѣ^д кровь выидѣ из мѣтѣ³⁹. белми (л. 25) боронаше^т.

К 88. Я⁴⁰ тетеревинѹ принесли емѹ бахѹ на пирѣ. и повелѣ^т владыка¹¹ переметати чрѣ^т тѣ. и пріча-стити^т гдѣше⁴² не достойтѣ рѣ^е⁴³. И такѣ^б бра^т гнѣ. ничегѣ⁴⁴ возбрани рѣ^е развѣе вѣда идоложрѣтѣна.⁴⁵ давленины крови. звѣрогадины⁴⁵ мертвечины^е.

К 89. Я смердѣ дѣла помолви^т же¹⁶ то по селѣ живѹ а покаютсѣ оу^{нѣ}. иже⁴⁷ то дрѹзни, гдѣ^т кеверичинѹ⁴⁹ ино. зло рѣ^е белми⁴⁹ естѣ давленина. аще быша и вѣвѣрѣчинѹ гали или ино недавлено. нѣтѹ беда белми лжаѣ.^ж

К 90. Я мозолива⁵⁰. рѣ^е лихѣ⁵¹. негодно ми⁵² гаси. еже^е⁵³ тако с кровію⁵⁴ да быша со три дѣи телѣти даали. а потѣ^т чѣтѣ^е само⁵⁵ ели. и повѣда емѹ

Варианты. ⁸ У Тако и П Я ⁹ П черницамѣ и черныцемѣ, рече, ни масла ¹⁰ У или П аще и ¹¹ П < Прашахъ брашна дѣла ¹² П что-то ¹³ П—и рѣ У—и ¹⁴ У не достой. нѣ. илибецѣмѣ ¹⁵ У в рыба подобѣе все гаси ¹⁶ П+и ¹⁷ У никомѹ скореди П ни гноушантѣсѣ ¹⁸ У—ли ¹⁹ П а ²⁰ П > естѣ немоу ²¹ У П—то ²² У П—и ²³ У грѣха вм. беда рѣ ²⁴ У слышѣ инни ѿ то вм. И рѣ... ²⁵ У аще застанѣ чѣкъ П застанешъ ²⁶ У+птицѹ и^т иное что ²⁷ У—оуже ²⁸ У то зарезати ³⁰ П естѣ поставилѣ ³¹ П—же ³² П+же ³³ П притѣ рече таковоу У аще крѣ истѣ на землю то достой гаси аще^т не истѣ крѣ то вѣми браншѣе вм. а силце того дѣла... ³⁴ П рѣхъ ³⁵ П а У—и ³⁶ У+проливаемая ³⁷ П ю У—то ³⁸ У естѣ ³⁹ У идѣ и мертвѣ и П взидеть;— из мѣтѣ ⁴⁰ У То аще ⁴¹ П немоу вм. владыка ⁴² У > а гѣши и прістити ⁴³ П > и причащатсѣ не дост. рече чѣдѣше ⁴⁴ П+не ⁴⁵ У+и ⁴⁶ П помолви иже ⁴⁷ П оже ⁴⁸ П+и ⁴⁹ П злѣ рече въ злѣ ⁵⁰ У мозолива ⁵¹ У—лихѣ ⁵² П бы У—ми ⁵³ П негово вм. еже^т ⁵⁴ П+естѣ ⁵⁵ П сами У быша три дѣи и^т четыре дава^т телѣти и кѣ будѣ чисто тѣ^т ^т.

Примѣчанія. 20. ^а Изъ У П; Н вытѣрь. ^б Въ У рци,—не вѣрнѣе ли? П нѣтъ ци. ^в Изъ У П; Н во крови. ^г Изъ У П; Н пролю; У приб. ею. ^д Изъ У П; Н тогда. ^е Далѣе въ У опущена К 89. ^ж Изъ П; Н лжа^т ^т.

попѣ его гдѣ рече в городѣ сѣ мнози. ти ⁵⁶ ѿ помолче³. К 11. Достойт ли рѣ ⁵⁷ в нѣлю сѣ рѣзати ⁵⁸. вже сѣ пригодитѣ (об.) или птица. нѣла рѣ ⁵⁹ чѣнын днѣ. ѣ и прѣзена. еже ⁶⁰ итти въ цркъв и молити. да того дѣла ѿ канона кажи ⁶¹. а что ⁶² не томѣ станѣ. аще въ нѣлю рѣзати ⁶³ что хотѣче. нѣтъу беды ни грѣха спроста. аще сѣ пригодѣ прѣзникѣ ли ⁶⁴. или в ⁶⁵ гостѣ. или что ино ⁶⁶ ѿнѣ невозбранно естъ.

21. ѿ прѣщѣи.

К 58. Впраша¹ причащѣла дѣла² дѣтѣ на вели днѣ. встави рѣ великѣю сѣботѣ. слѣжи причащѣе и дорѣ и даи по заѣтрени в нѣлю. тѣ сырѣ и ганца хотѣ и на заѣтрени не были³. часѣ не поѣ⁴ млѣтѣ створи⁵ имѣ прѣчастію⁶. и тако даи имѣ причастѣе. се же написа⁷ тѣ дѣла. аще⁷ не могѣ до вѣда бястисѣ не гдѣче. и⁸ ссѣщѣ. коли хотѣче причаститисѣ⁹. ссавше нѣтъу беды. (л. 26) К 59. Я вже что рѣ ганцѣ толкнѣ¹⁰ в зѣбы до вѣни. а ещѣ¹¹ и велици. аще¹² малы рѣ что нѣ тѣ¹³ вѣды причастити. аще¹⁴ многоды¹⁵ помна. а до вѣни что возбранено¹⁶.

22. ѿ дѣтѣ.

К 60. Паки⁶ прашѣ сего. колико крѣтѣ⁷ дѣтѣ¹. еѣ же естъ² и³ ещѣ не разрешено. даже (!)⁴ не принесѣ⁵ ѣ ни на вечерню. ни на заѣтрени⁶, ли⁷ работю. ли⁸ оубожиѣ⁷. или⁹ како хотѣчи. и дома ничтѣ¹⁰ не пѣли емѣ дати ли емѣ причастѣе на литѣргіи. и повѣлѣ дати дакаи¹¹ рѣ д. но¹² токмо рѣ корми дѣтѣ. или мѣти рѣла¹³

Варианты. ⁵⁶ П и ⁵⁷—рѣ ⁵⁸ > рѣз. въ нед. скотѣ ⁵⁹—рѣ ⁶⁰ иже ⁶¹—ѿ канона кажи ⁶² ать ⁶³ а иже рѣз. в нед. ⁶⁴ > или прѣзникѣ ⁶⁵—в ⁶⁶ > ино что.

21. ¹ П Прашахѣ ²—дѣла ³ либо си и не были на заѣтрени вм. хотѣ... ⁴ не пои имѣ ⁵ творивѣ ⁶—прѣчастію ⁷ иже ⁸ а ⁹ причащатисѣ ¹⁰ толчетѣ ¹¹ аще вм. а ещѣ ¹² иже ¹³ нѣтъу вм. нѣ тѣ ¹⁴ причащатисѣ а иже ¹⁵ + а ¹⁶ а то акѣ обидно того възбранан.

22. ¹ У—Паки прашѣ... ² С—есть ³ У—и ⁴ С П даже У дѣдѣ ⁵ У причастѣе ⁶ У к вѣрни ни к заѣтрени ⁷ и ⁸ У или ⁹ С ли ¹⁰ У—ничтѣ ¹¹ П даи ¹² П—но ¹³ П > род. мати У рѣла.

Примѣчанія. ³ Въ У нѣтъ и повѣда емѣ... Далѣе опущены статьи: К 11, 58 и 59.

22. ^а Изъ С; въ Н оставлено мѣсто для заглавія, но не заполнено; У ѿ дѣтѣ коли крѣтѣ дѣтѣ. ^б Изъ С П; Н акѣ (кинов. П опущено). ^в Изъ С У; Н крѣтѣ; П кристатѣ. ^г Изъ С; Н оубоѣ; П оубожьствомѣ. ^д Въ С статья на этомъ оканчивается. Далѣе опущены: К 42, 48.

или кормилица. да не гасць до шбѣда. аще ли гасць. да¹⁴ не дам¹⁵ рече¹⁶ дѣтати^о причастыа¹⁷. а на шбѣде не гасци си мѣса, ни млека. до шма^ѣ днѣ. но єдинои. К 42. Мѣти рожешон¹⁸. мѣ. днѣ. ¹⁹ не вх^ѡтъ²⁰ въ цркъвь. К 48. Ико пѡвѣстѣ причащѣе давати крѣшеномѣ дѣтати. и мрѣи аще ѣ в пока(об.)аніи. безъ шпитѣн²¹ шчистиласѣ²² дѣти²³. аще и ссало ѣ. іако накапѣши²⁴ ѡстѣца. ж повелѣ^ѣ дати²⁵ ссати. таковоже²⁶ и всю. и²⁷. днѣ. а достгоало бы рѣ. и²⁸. і. лѣ. єлико днѣ даати прѣчащѣе. К 49. и²⁹ рѣ^ѣ емѣ. аще³⁰ лѣзѣ^ѣ дѣти не смыслачи во шлѣ^ѣ³¹. а в тѡ рече мѣжескѣ полж нѣтъѣ беды³² до. і. лѣ. а двѣ³³ не пытаи. могѣ^ѣ бо рѣ и борзо врѣ^ѣти³⁴. іа^ѣ тѡ³⁵ рѣ оу вѣ^ѣ сѣ, сѣт^ѣ бо³⁶. С 20. и достгоит ли рѣ³⁷ младѣ дѣтати шба³⁸ молока. дрѣ^ѣ говѣино³⁹ гасци. аще⁴⁰ бѣдѣ болно ци⁴¹ лѣ⁴² оумори, аще ли мѣрѣ шдинѣ тѡ хотѣ⁴³. і. лѣта. или. д. или. є. но аще не бѣдѣ дрѣгаго дѣтати по нѣ⁴⁴. С 3. и аще⁴⁵ рѣ оумрѣ дѣтѣ не крѣшено. невреженьѣ родитѣ⁴⁶. или поповѣ. вѣми за дшѣгѣвьѣ. пѡ. і. лѣта. аще ли не ведѣше тѡ нѣтъѣ⁴⁷ єпитѣ.

К 51. Прашѣ достгоит ли нѣ младѣ дѣтатѣ пѣти. и в тѡ⁴⁸ чѣ в онже⁴⁹ крѣтѣвшѣ⁵⁰ (л. 27) не грѣхѡ^ѣ во⁵¹ дѣла поѣ нѣ мрѣтѣвыми. но акы⁵² нѣ стѣыми долѣжни во єсмы. рѣ⁵³ всѣакого хрѣтіанина іако сѣта имѣтѣ⁵⁴. а вѣ сѣтѣ^ѣ вѣ^ѣ.⁵⁵ К 52. Тако⁵⁶ нѣ великѣ чѡ-вѣкѡ. непокаавшѣсѣ. иномѣ попѣ велѣ^ѣ пѣти⁵⁷ безъ рѣ. азъ же слышѣ^ѣ и⁵⁸ идѡ кз немѣ. и⁵⁹ рѣ ми⁵⁹ чѣвѣ повѣдаю кирѣ⁶⁰. ѣ. го⁶¹ рѣ азъ возбранѣваю^ѣ инѣ. а тѡ⁶² дрѣгы болѣ тѡго⁶³. аще безъ рѣ поютѣ

Варианты. ¹⁴ П тѡ ¹⁵ У дован ¹⁶ П—рече ¹⁷ У > прич. дѣт. ¹⁸ П рожши У мѣри дорѡдѣщен до (!) ¹⁹ П+да ²⁰ У не вхѡдити ²¹ У П+и ²² У+мѣти ²³ У дѣтѣ П дѣтати ²⁴ П накапѣши ²⁵ У повелѣвати ²⁶ П такоже ²⁷ П о и ²⁸ У П+за ²⁹ П—и ³⁰ С П а шже ³¹ П—во шлѣ ³² У грѣха ³³ У девицы П дѣвицѣ ³⁴ У вѣтѣи С вѣрити ³⁵ У іако П тѣко ³⁶ У вѣ сѣбота П всѣз сѡботы С сѣтѣ сѣтѣ бо ³⁷ П рече У—рѣ ³⁸ П обаче ³⁹ П > др. гов. мол. дѣт. обаче молоко ⁴⁰ У > шба говѣнна и дрѣгоє говѣнна гасци млеко аш(!) ⁴¹ У—ци ⁴² У+не ⁴³ П хотѣче ⁴⁴ У > но єще по нѣ не бѣдѣ дрѣгово дѣтати ⁴⁵ П+ли ⁴⁶ У родитѣлевымѣ ⁴⁷ У+грѣха и ⁴⁸ П а во-тѣ У в тѡи ⁴⁹ С рѣ в иже ⁵⁰ П крѣтѣвшѣсѣ ⁵¹ У—во ⁵² П іако ⁵³ С У > рѣ єсмы У+и ⁵⁴ С П мнѣти ⁵⁵ П+Тѣкоже и о сорокооцѣтѣи слѡжѣити повелѣ ⁵⁶ С У П+и ⁵⁷ П+а ⁵⁸ П—и ⁵⁹ У—ми ⁶⁰ С кирѣ ⁶¹ С първаго П тѡго ⁶² П а тѣ ⁶³ П+же.

Примѣчанія. ^о Въ Н дѣтати напис. на полѣ. * Изъ У П; Н ѡстѣца. ^ѡ Изъ У П; Н лѣзѣ. ^ѣ Въ У приб. заглавіє ш младѣицѣ; въ С и шбращеніє каюшѣгѣсѣ да познаваѣтѣсѣ (!). ^ѣ Въ У приб. заглавіє: ш дѣтѣ некрѣщеннѣ. ^ѣ Изъ П; У вѡбрѣваю; Н возбранѣваю.

покаютсѧ. С 15. *Ище* болѣ покаеѣтѣ. велѣ⁶⁴ без рѣ покаати его⁶⁵. аще не може до цркви доити. аще и⁶⁶ рѣ жена будѣ. то шблеци⁶⁷ в ризы. или в цркви шблеци⁶⁷. велико во рѣ е⁶⁸ покаанье. да ти⁶⁹ не просто мнѣ друзи. С 14.¹¹ Къ болному велаше⁶⁴ без рѣ итти. ⁷⁰ нестї е⁷¹. причастїе. дати же шпѣвше что каже⁷². К 56. Я се^м како повае⁷³ дати причаще⁷⁴е болныи. и что⁷² пѣти аще сѧ^н годї вборзѣ что сице почни⁷³. блгвенъ хс бгъ ншѣ тѧ. тристое⁷⁴. прѣтаа трѣце. по шче (об.) ншѣ. тѧ вѣрѣю во единого бга. по се. вечери твои танне⁷⁵. сѧ. рекше. тѧ стрѣ. црю небны. таже⁷⁶ е на плѣткостью. тѧ. бш^п тѧ. ги помѣли. ⁷⁷ м. тѧ. мѣтва. причащею. и тако вдастѣ стѣ^х дарѣ. тѧ. водици. и приготоки сѧ чѣ^х. да аще възлюбѣтѣ то влти в рѣкѣ. а да бжїи николи не извлекѣ⁷⁸ естѣ р. К 44. Тако⁷⁹ коли хотѣ⁷⁹ мѣтѣ⁸⁰ творити болномѣ. прѣ глн. трѣце. тѧ, прѣтаа [трѣце]⁸¹. шче на ги помѣли. бї. тѧ, мѣтвы за болаша⁸⁰. аще ли⁸¹ не ида к болашемѣ а в церквн. или в кѣн помолитсѧ ш не. и молви таже⁸² мѣтвы. шче стѣын врачю⁸³ т. К 16. Иже⁸⁴ то рѣ възрючаютсѧ. дати ли коли⁸⁵ тому причаще⁸⁶е влї рѣ при смрти. друзи же⁸⁶ рѣ изываютѣ вѣѣ. а коли то не будѣ⁸⁷ тѣже⁸⁸ дан. и лѣто рѣ и болѣ. и оуже чистѣ тѣже дан⁸⁹.

23. ш беснующийсѧ. (л. 28)

К 17. Иже¹ то рѣ инакъ врѣ. или на мрѣтвецѣ будѣ лихо эмѣ.² или на весныи. или голова шеходї. или тошно³ како⁴ что сѣ⁵ болаѣзни. понѣ смысли. нї инакѣ⁵ хули⁶ ничегѣ. нї члѣкѣ что си молви⁷.

Варианты. ⁶⁴ П велитѣ ⁶⁵ П каатисѧ У каати ⁶⁶ П ли ⁶⁷ У шблеци⁶⁸ П—е ⁶⁹ П—да ти ⁷⁰ С+и ⁷¹ С У П—е ⁷² У—и что ⁷³ П—то сиц. поч. ⁷⁴ П—тристое ⁷⁵ П—танне ⁷⁶ С иже ⁷⁷ П+молви ⁷⁸ П—Тако⁷⁹ ⁷⁹ С > хот. коли ⁸⁰ П болаша ⁸¹ П а иже С—ли ⁸² С из молитвы таже П измолви тыла же ⁸³ С врачѣ П+душамѣ ⁸⁴ П иже ⁸⁵—коли ⁸⁶—же ⁸⁷ что не боудоуѣ ⁸⁸ тѣже ⁸⁹—и лѣто.... дан.

23. ¹ П я иже ² > лихо емѣ будѣ ³ волитѣ или тошно ⁴ +и ⁵ иконѣ.

Примѣчанія. ¹¹ Въ С приб. заглавіе ш болѣ. ^м Изъ С У; Н *Ище*. ^н Изъ С П; Н *е* ^о У аще прѣгодї вборзе то пѣти скоренше (!) покаяние; чинѣ опущенѣ. ^п Изъ С; Н *вѣ*; П Богородици. ^р П нѣтъ а да вжїи... Въ У приб. ш болѣ извлеканїе дарѣ. *Ище* боль вземѣ стѣе причастїе извлекѣ. то влти (чит. влти) в рѣкѣ а дарѣ божи никакѣ извлекѣю. причастїа ни доры ни богорѣчна хлеба но дѣхѣ стѣымѣ хранима ншходї и утробу члѣкѣ шѣтитѣ. Далѣ опущены статьи: К 44, 16, 17, 18. ^с Изъ С П. ^т Въ С далѣ опущены статьи: К 16, 17, 18, 101, С 19, К 3, 38, С 1, К 53, 55, 54.

даати⁶ емѸ. Иже то мѡвн⁷ запечатати в не бѹдѣ. смѣшеса и велии зазраше⁸ томѸ⁹. то рѣ не ѣ безъ вѡта повелѣа. К 18. И прочтѡ емѸ правѣло стѣго тѣмофѣа. аще кто вѣрѣ ѣ и взвѣситса ѣ ли лѣпо прѣчастити стѣи чиннѸ, или нѣ, аще не исповѣдаѣ чинны. ни инако хоуанѣ. да примѣ⁹ по вса дни. доволѣет во емѸ поне в нелю и азъ рѣ также молваю тебѣ.

24. ѡ сорокоустьѣ¹.

К 101. Праша² сего аще даютьъ сорокоустьѣ. слѹжити за са за ѹкон³. и⁴ еше жѣвѣ сѹше⁵. С 19.^а Достойт ли слѹжити за нь⁶ кѹтѣа слатѣ⁷. аще тѹ и сѣ члѣк-отъ⁸ бѹдѣ. нѣтѹ ли⁹ бѣды пити ї лети (об.) томѸ крѣшено¹⁰. К 101. Не може рѣ того¹¹ возворонити. аще приноситъ спнѣа хотѣши¹² дѡшн своен. аще¹³ творѣ¹⁴ и митрополита геурѣа рѹскаго написавша¹⁵. а нѣтѹ того нигдѣ. лѹ вы има¹⁶ да быша добрѹ дрѹгѹ порѹчили давшѣ что. абы¹⁷ послѣ¹⁸ исправѣ, или¹⁹ оубогѣ. и всѣ бѣ рѣ^а прѣемлющѣ²⁰. егѣ ли емлѣши сорокоустьѣ²¹. наоучн глѣ. братѣ абы тѣ како²² не сѣгрѣшати болѣ²³. видиши ли мрѣтвѣ не согрѣшаютьъ. К 3. Я за оупокон сице велашѣ слѹжитѣ сорокоустьѣ. на гривнѸ. ѣ. ю. а на ѣ. кѹ^ѣ едино²⁴. а на. ѣи. кѹ^ѣ двонча²⁵. или како мога²⁶. но все за того единого. и пѣѣ и слѣва. того вѣце и²⁷ дѣмѣанъ²⁸. и свѣщѣѣ и просѣдѹры. в негѣ²⁹ же слѹжи трѣма просѣдѹрами. вдѣнѸ великѹю. прѣ дорѹ³⁰ вынимати³¹. ндѣ мрѣтвы не вме(л. 29)наетса. а ннѣ³² двѣ за оупокон. а вино своѣ дрѹжѣ кѹпивши корчашкѹ³³. и³⁴ темѣанъ такоже³⁵. а на то емли себѣ⁶ рѣ емѸ. вже³⁶ бы еліко сѹгѹво еліко то³⁷ вынимати за то и до сорочѣ. вѣа много выбаютьъ свѣщѣз и вѣверницѣ³⁸. а то

Варианты. ⁶ дати ⁷ а оже то молваѣть ⁸ зазраше нмоу ⁹ + но не.

24. ¹ У ѡ сорокоустьѣ живѣ. ² П+иго и ³ У—за ѹкон ⁴ У—и ⁵ У сѣ ⁶ У нѣ У П+и ⁷ У лети ⁸ П—отъ У то ⁹ П—ли ¹⁰ У ли грѣха лети и пити томѸ сѣно ¹¹ У сего ¹² У > хот. сп.+о ¹³ П иже ¹⁴ У творѣ ¹⁵ У написанѣ ¹⁶ У П имѸ ¹⁷ У да ¹⁸ У+по ѹметкѣ ¹⁹ У+ дати ²⁰ У бога ради вм. и всѣ... ²¹ У+и ты П ѡ того ²² У > како дабы ти ²³ У—болѣ ²⁴ У ѡнѸ П одною ²⁵ У—а на ѣи... ²⁶ У можѣши ²⁷ П—и ²⁸ У—единого и пѣѣ... ²⁹ У всегда ³⁰ У дорѹ ³¹ П выпати ³² У ннын П онѣ ³³ П корчагоу ³⁴ П—и ³⁵ П > так. тем. ³⁶ П а иже У реки емѸ вѣы ³⁷ У П еліко сѹботѸ вм. еліко сѹгѹво... ³⁸ П+мѣ.

Примѣчанія. 24. ^а Опущены начальныя слова С 19 по П: иже человекѸ живѸ дасть сорокоустьѣ. ^б Здѣсь противъ П пропускъ въ 4 строки.

рѣ велми добро. аще не своа нѣла³⁹ бѣдѣ и друго⁴⁰ рци⁴¹ ѡнстаго в. аже быбын набыженка⁴². К 38. Се пакы инде слышѣ. како на кѣтьсѣю за оупокон. двѣма свѣщама достонтѣ⁴³ зажженома быти. или четырьѣ. или колко хотѣ⁴⁴ лѣно⁴⁴. а за зравьѣ. ѣ. или. ї. Я кий молваше. коли хотѣ⁴⁵ за зравьѣ⁴⁶ и за оупокон, а бес проскуръ. проскура во проскурмисати⁴⁷ во влтари. а волѣ еѣ^г не носѣ на кѣтїю. во црѣ⁵⁰ градѣ⁴⁸ в манастире приносѣ⁴⁹ в воицѣ кѣтъю⁵⁰. а верху вставѣ (!)⁵¹ винца. темьянца⁵². свѣ(об.)цоу⁵³ проскурѣ. и⁵⁴ несѣ все на свѣбу во влтарь а на вечерни⁵⁵ не носѣ канона ни кѣтъи на петѣи⁵⁶. канонъ во^{56b} пѣти на зауптрене и⁵⁷ празднико и⁵⁸ бес кѣи. а за оупокон в субботу⁵⁹. а крѣтї⁶⁰ на блѣ. горѣ бѣ⁶¹. сочевница⁶². а на четыре части всопше. со пшенїцею. и с коноплами. да вкѣ^д д которы имѣюще е.

25. О оу со пь шї 1.

С 1. На мртвецѣ вывшѣ² попу. достонтѣ³ тому⁴ дни служыти емѣ. аще и⁵ покади⁶ и целѣстѣ. К 53. Зашѣшѣ слнцѣ. не ѣтонтѣ мртвецѣа погрестнї. ни рци тѣ⁷ борзо дѣлаими (!)⁸. нѣ кѣ⁹ поспѣѣ⁹ до захода¹⁰. но тако погрестнї. тако и¹¹ еце бы¹² высоко. и¹³ тако^{13b} и венѣ еце не сонметсѣ с нѣ. то во послѣнее^а видї слнце. до вѣща косѣрнѣа. К 55. Иконницѣ¹⁴ вѣху погрѣвали¹⁵ с мртвецѣ. не замыслѣ¹⁶ стѣго михаїла. и¹⁷ (л. 30) не повелѣ возгрѣвати¹⁸ крѣтїанъ рѣ. стѣ⁶ ѣ. К 54. Яще кости мртвѣ^ѣ валлятсѣ гдѣ^{19b}, тѣ²⁰ велїка члкъ²¹ мѣа аже а²² погрѣвѣ²³.

Варианты. ³⁹ У ѡ своа нѣлаи ⁴⁰ П другоу У други ⁴¹ П рци ⁴² П набоженка ⁴³ П подобаетъ ⁴⁴ У хотятъ добро ⁴⁵ П+и ⁴⁶ У—Я Климъ... ⁴⁷ У проскуравомисати вм. проскура... ⁴⁸ П Цриградѣ ⁴⁹ П принесутъ ⁵⁰ П—кѣтъю ⁵¹ П вставалъ У на верху поставиваѣ ⁵² П вино темьянъ У винца и тѣяна ⁵³ У+и ⁵⁴ У П—и ⁵⁵ П вечерню ⁵⁶ У П > кѣи ни канѣна [П канѣнъ] пѣти ^{56b} П—бо ⁵⁷ П—и ⁵⁸ У—и ⁵⁹ У на субботу ⁶⁰ У вѣстити ⁶¹ У бои ⁶² П+рибифъ.

25. ¹ У+оукѣ ² У бывши ³ У+ли антѣргина ⁴ У того П томъ ⁵ У П—и ⁶ У кади ⁷ У П хоронити ⁸ П дѣлаими ⁹ оупспѣмъ ¹⁰ У делантѣ ми (!) и кѣ^ѣ успѣѣ до захоженїа слнцѣа ¹¹ У—и ¹² У—бы ¹³ У П—и ^{13b} П како ¹⁴ П Иконѣ ¹⁵ У П > погр. вѣху ¹⁶ П—не замыслѣ ¹⁷ У—и ¹⁸ У погрѣвати ¹⁹ У+ї кто похоронї ²⁰ У П то ²¹ У П+томѣ ²² У наже и П оже ²³ П погрѣвѣтѣ ихъ У > и погр.

Примѣчанїя. ^в Изъ П; Н ѡнстаго; У ѡста гогок. ^г Изъ УП; Н ел. ^д Изъ У; П а окошь; Н лѣѣ. ^е Конѣцъ статьи по П здѣсь опущенъ.

25. ^а Изъ УП; П послѣѣ. ^б Изъ У; Н стѣ; П нѣтъ стѣ. ^в Въ У яще кости... гдѣ написано киноварью.

26. ѡ тѣлѣ хвѣ¹.

К 13. О причащенъе же² чрѣ лѣто^а. дрзжатн боли³ дѣла ѡми рѣ в великы чѣвергз тѣло хво. тако ѡкладаешн на постныа днѣ. то держи в сѣцѣ⁴ доколѣ хота. а хота и⁵ до⁶ того днѣ. тогда⁷ потребиши. а коли хота бдати. вложѣ часткѣ в потирицѣ⁸. в онже⁹ винца¹⁰ влен. и¹¹ тако дан. а¹² инога¹³ рѣ достонит ли ѡмати¹⁴ коли хота грѣ рече в то¹⁵. аще¹⁶ инога инако творити. всега одинако тѣло хво. но пакы рѣ тако тои¹⁷ днѣ чѣнз есть на то^в. в великыи четвертокз тогда ѡнман¹⁸. К 14. Рѣ ци приливати¹⁹ воды к^г винѣ коли^д дающе. тако то²⁰ и²¹ в великоѣ говѣино. творимз²² слѣжачи постное²³. досыти^е рѣ вдѣно (об.) вино. К 15. И²⁴ се рѣ како то²⁵ тако бес крови²⁶ ѡммати²⁷. а²⁸ наквапи²⁹ рѣ локоу³⁰ ис потыра тогда ѡемла³¹. К 100.³² в великыи постѣ иже се³³ емлѣ³⁴ дары^ж на. ѣ^з. постных днѣ³⁵. даже^и не пригодитса елико днѣ³⁵ сляжити³⁶. встаети рѣ на другѣю нѣлю. аще^и и до трѣне³⁷ нѣ бѣды. тако^к и невещеннаа просфира^і достонитз рече проскумисати. за две нѣли^к. С 12. аще³⁸ се вынимаешь агнецъ борона^л³⁹ в сѣботѣ вынимати⁴⁰. и рѣ все любо на особѣ^л положи тѣло. на

Варианты. 26. ¹ С+и тако смѣритса мѣш ² СУП еже ³ С бола У болаи ⁴ УП сосѣде С сѣцѣ ⁵ П—и ⁶ У то ⁷ У+и ⁸ С потырицю П часть къ потири же ⁹ С тоже П—в онже ¹⁰ П вина ¹¹ П—и ¹² П и ¹³ У и хотян прѣстити вола вложи часть в потириецъ да винца в нѣ влен, тако и прѣщан ¹⁴ У+во инз днѣ ¹⁵ П+естъ ¹⁶ П иже ¹⁷ С тѣлѣ П—тои ¹⁸ У в то рѣ грѣ а на то ликои(!) чѣвертоѣ тако то днѣ чѣнз есть и сѣз тогда штымаи тѣло хво ¹⁹ У приливати ²⁰ У—то ²¹ СУП—и ²² УП+слѣжѣ ²³ П постноѣю слоужаче У—слѣж. пост. ²⁴ П—И ²⁵ П+одино ²⁶ У—И се... крови ²⁷ С отимаа ²⁸ П и ²⁹ С наквапи ³⁰ У напои рѣ лжицею ³¹ С ѡмманна П когда ѡман ³² У+ш запасных агницѣ. ³³ С сѣ П аже ³⁴ У ѡемла ³⁵ С днѣвз П днѣовз У днѣи ³⁶ П+а ³⁷ У+недели ³⁸ П и иже ³⁹ П вынимаемз (=У) просфѣры не велаше ⁴⁰ У>сѣботѣ вран. вынимати (!).

Примѣчанія. 26. ^а Въ У нѣтъ ѡ тѣлѣ хвѣ; но О причащенъе... лѣто написано киноварью. ^б Въ У рѣ вѣко достонитз ли ѡмати киноварью. ^в Изъ СП; Н тои. ^г Изъ СП; Н и. ^д Изъ СП; Н коле. ^е Изъ СУП; Н до сн. ^ж Изъ СП; У дары; Н дарю. ^з Изъ СП; У ѣ; Н памѣ(!). ^и Изъ СП; У дѣ; Н да иже. ^и Н аца; испр. по др. сп. ^і Изъ СП; П ины осцаа просдѣрѣ. ^к Въ С далѣе опущены: С 12, К 99, С 7, К 64, С 8, 9, 10, 11, 17, К 77, 29—27, 32, 19, 20, 82. ^л Изъ УП; Н сѣ.

тѡ¹¹ не клѧ а аже¹² тогѧ ломитса¹³ мала дѣла блуда¹⁴. и¹⁵ рѣ на особь¹⁶. а иже¹⁷ со другѡ¹⁸ разломѣ слѣжити м сварашеса¹⁹ велии²⁰. како рѣ можеша разломѣти кромѣ слѣзы. грѣ вели рече²¹ в тѡ не можи того творити. и²² нѣм воззврани ѱ. К 99. Праша²³ единою просѣурою достоят ли слѣжити. (л. 31) аще будѣ рѣ²⁴ далѣ тако в селѣ. а нѣгѣ взати будѣ дрѣзѣи²⁵, достой а вже²⁶ блѣ торгѧ а естъ²⁷ гдѣ купѣи²⁸ не достоятъ. С 7. Аще грѣхомъ оупѣсти²⁹ просѣурѣ на землю. достой ли просѣумисати. и рѣ³⁰ достой. ³¹ како си падѣ³² штерше добрѣ³³. К 64. Достоят ли рѣ³⁴ испрати ѱ плѧ. ѣ то лежи на трапезѣ р согбѣ. в нѣже крохотцѣ³⁵. прамь все рѣ достой испирывати³⁶. развее единѧ писаннѧ плѧка. не достоятъ прати³⁷ не творѧ в тѡ грѣхѧ т.

27. ш с л ѣ б ѣ.

С 8. Аще случитса¹ слѣжи на шѣбне а на заоутренен. и на вѣрни не слѣживше. ци измолвити рѣ вѣко мѣтвы². вечернѣи. и заоутренѣе. нѣтѣ грѣха рѣ и не молвише слѣжити. аще ли бы измѡви то лѣше³. С 9. Я вже⁴ бы⁵ на заоутренюю не⁶ встѧ канона дѣла⁷. канѡ⁸ (об.) не пѣше не достоятъ слѣжи. а слѣживше рѣ достой плева и не гадше. ци⁹ не галъ ѣ рѣ¹⁰ доры и оукрѡ пила. аще нѣколи поспать. С 10. Аще¹¹ годѣ¹² стоати чрѣ ношь. или

Варианты. ¹¹ П то ¹² У П иже вм. а аже ¹³ П молитса ¹⁴ У мало... блудо ¹⁵ П—и ¹⁶ У на особья П особь ¹⁷ П иже У—а ¹⁸ У сие на другѡ та П се съ другомь ¹⁹ П не велаше ²⁰ У+сего ²¹ П естъ ²² П—и ²³ У Прошу сего ²⁴ П—рѣ ²⁵ У+просвирѣ что П > будеть вз. другомь просѣ. что ²⁶ У а ѣ П аже ²⁷ У > етъ торгѧ П будеть бл. торгѧ ²⁸ У+что ²⁹ У—и рѣ ³⁰ У+ли ³¹ У оупадѣ ³² У+достой просвиромисати ³³ У—рѣ П рече ³⁴ У и крохотки ³⁵ У исправѣ рече все достой.

27. ¹ П случитса ² У слѣжити попл литѣгил а зауреннѣи ни вѣрнѣи мѣтвѧ не говориши достой ли слѣжити. лѣше измѡвити. рехъ вѣко мѣтвы вѣрни и утренни и не измѡвише слѣжити нѣтѣ грѣха ³ П иже ⁴ У бо ⁵ П—не ⁶ У канонъ У и канѡна ⁷ У—дѣла канѡ П—канѡ ⁸ У аще ⁹ У—ѣ рѣ П—рѣ ¹⁰ У случитъ.

Примѣчанія. ^м Изъ У П; Н сложити. ^н Въ П статья продолжается. ^о Изъ У П; Н ѡсти. ^п Изъ П; Н У испрати. ^р Изъ П; У престолѣ; Н трапезе. ^с Изъ П; Н У прати. ^т Въ У чтеніе повидимому болѣе правильное по мысли: развее единого антимица сии рече антими писаны платъ того не стѡй испрати (!) инѣи в тѡ не творѣше в тѡ (!) грѣха то етъ великии грѣхѣ.

27. ^а Изъ У П; Н мѣтвы. ^б Изъ У П; Н ѡ.

пѣти. или чтѣе чести. вѣѣдавше в днѣ¹² и оужинавше достонит ли служѣи не поспаше, и рѣ, ци лѣче спѣ а не лѣ бѣа молѣи. достонитъ рече не спавши¹³ служѣи¹⁴. С 11. [Ѧ]щѣ^в мыкшѣ изранѣа вѣтавше. а служѣи лѣво поспѣ. лѣво не поспѣ¹⁵. боронѣ вѣми того. лихѣ¹⁶ рѣ. вѣче измышѣ¹⁷. а заоутра служити.

28. О С О Б Л А Н Е И¹.

С. 17. Ѧще соблазнъ² рѣ³ бѣдѣ [попѣ]^а ѡ діавола в ноць⁴. и сѣме (!) бѣдѣ. достонит ли служити на вѣѣнѣ⁵ вполоснѣвшѣ мѣтѣвѣ вѣѣше. аще рѣ прилѣжѣ бѣдѣ⁶ мыслѣю. которои женѣ то не достонитъ⁷ б. аще ли⁸ крутѣи бѣдетъ⁹ в слѣбѣ⁹, а сатана со(л. 32) блазні¹⁰. хотѣа цѣркѣ вѣтавѣти бѣ слѣбы. то вполоснѣши¹¹ служѣи. и¹¹ что кажѣ¹² оукараа себе^в ѡпѣти¹³. вже ли то не служѣи¹⁴ бы лѣ¹¹. аще и в нѣлю годѣ¹⁵. аще ли не изыдѣ сѣма. то нѣтѣ в тѣо ничтѣо. аще ли¹⁶ сѣма оузришѣ¹⁷ на портѣ. а жены не видѣлѣ ѣ во снѣ¹⁸. то вполоснѣвшѣа и¹⁹ во инѣ портѣ вболкшѣ служѣи. и²⁰ оударѣи рѣ нимѣ челѣо. К 77. [П]опѣ^г служившѣ²¹ в нѣлю. а пакы бѣдѣ служити емѣ во вѣторнѣ. достонит ли емѣ совокѣпитѣса зженою своєю^д межѣ тѣѣ [днѣ]^е. разсмотрѣвшѣ рѣ. ажѣ мѣа невоздержли, не боронити²². аще ли сѣа возѣржѣи. а лѣ не запрещѣти сѣлою, или боли грѣ²³. К 29, 27. Изранѣа в пѣлникѣ своєю бы. тѣо днѣи не лѣзѣ²⁴ во вѣтѣа но внѣ вѣтѣара чтѣѣ ѣвѣ^ж. К 32. [П]опѣ^г

Варианты. ¹² П—в днѣ ¹³ П и не поспавши ¹⁴ У и рѣ лѣ спати а не лѣ бѣа молити вѣ. достонит ли служѣи.... ¹⁵ У достонит ли рѣ не спаше служити аще мыкшѣа изранѣа вѣтавше. а служивше лѣво поспав ¹⁶ П—лихо ¹⁷ П измытѣса.

28. ¹ У+попѣ во снѣ. ² У соблазна П блазнь ³ У—рѣ ⁴ У П в ноци ⁵ У вѣднѣа вѣ. на вѣ. ⁶ У бѣдѣ ⁷ У+служѣи ⁸ У ли ⁹ П воудешь ⁹ У к служѣе П на слоужбоѣ ¹⁰ У соблазнилъ ¹¹ П—и ¹² У скажѣ ¹³ П—ѡпѣти ¹⁴ У > лѣше бы не служити П то лѣче вѣи не слоужити ¹⁵ У аще^в в нѣлю ходѣ П > аще сѣа год. и в нед. блазнить ¹⁶ У П—ли ¹⁷ У ѣзри ¹⁸ У > во снѣ не видѣ ¹⁹ У П—и ²⁰ У емѣ ²¹ П слоужити У служивше ²² У ѡ бѣдѣ мѣа невоздержливи не боронитѣ+ѡ слоѣвѣ а служѣе ²³ У али и боли грѣха П али боли грѣхъ ²⁴ У не ити вѣ. тѣо днѣи...

Примѣчанія. ^в Изъ У П.

28. ^а Изъ У. ^б Изъ У П; Н то которои женѣ не достонит ^в Изъ У П; Н сево. ^г Изъ У П. ^д Изъ У; П немѣ сѣвкѣпитѣса сѣа подроуживѣмѣ; Н служити емѣ. ^е Изъ У. ^ж Настоящая статья—краткѣй перифразѣ К 29 и 27.

черньцѹ достонитѣ причащати²⁵ в манатѣи²⁶, и²⁷ с люми, аще бы (об.) коли²⁵ не служѣи, белцѹ без ризѣ не достонитѣ²⁹ [причащати]^е. К 19. [Д]остонит ли рѣ³⁰ попу свои женѣ мѣтва творѣт всакаа. или в селѣх³¹ или зѣ³². во всеи рѣ гречестей землѣ и власти. не даютѣ попове своимѣ жена³². аще не будѣ иного попа³³. а створѣи³¹. К 20. И рѣ³ митрополи написѣ. причастити³⁵ поплѣ оу своего попа [не] в достонит³⁶. естъ ли грѣ³⁷ то ти ѿ помѣче³⁷. К 82. [Д]ще ѿ попа лі³⁵ ѿ діакона поплѣ³⁹ створѣи прелюбы⁴⁰. а пѹстѣвшѣ⁴¹ ю рѣ⁴² дрѣжати свои сѣ. а она ходачи^в хотѣ по торговн лежы⁴³. аще лі ю дрѣжѣ⁴⁴ да не поѣ в ризѣ⁴⁵.

29. ѿ не ст о и ст в е.

К. 66. Прашѣ¹ сего аще² попа оувѣдаѣ^в недостоинно³ служаща. а будѣ емѹ сѣз. что поваѣ емѹ творити. всѣ⁴ рѣ⁵ по брѣ⁶ емѹ попу⁵. запрети емѹ первое^б. и другоѣ^б встанѣ братѣ. аще тебѣ (!) (л. 33) не послушаѣ повѣ мнѣ. аще ли⁷ не повѣси⁸ с нѣ оушѣи⁸.

30. К л і м о в о.

А кѣи молва^а. насилво велми рѣ¹. еппѹ тѣ достонитѣ молвѣ. а нѣ оумѣти^а. К 84. Белѣ^б по бѣ жены. аще лѹчѣ² емѹ пасти едіною. токмо или піанѹ³. или како. аще и мѣтвыа рѣ^б възкрѣшан^б не можѣ поплѣ^б бы. такѣ и діаконѣ. и⁴ подіаконьствѣ. да⁵ аще тѣ каѣтѣ. прими. [но] инои^в емѹ шпитѣи нѣ⁶. и не дан еже⁷ лишитѣ

Варианты. ²⁵ П > Причащ. дост. попу ²⁶ У > в мотни причаститиса ²⁷ У П — и ²⁸ У П — коли ²⁹ П и пакы коли хотѣ слоужити вм. белцѹ без ризѣ... ³⁰ У П — рѣ ³¹ П селѣ ³² П > св. женамѣ поп. ³³ П + близѣ ³⁴ У творѣи ³⁵ П митрополитоу причащатиса ³⁶ П + ли ³⁷ У р (!) естъ³⁷ рѣ то и ѿ помѣч П естъ ли, рече, то [г]рѣхѣ естъ ти окоу [и] помолча ³⁸ У П или ³⁹ У + или диаконица ⁴⁰ У > прел. сътъ. ⁴¹ П а поустивѣ У ѿпѹстившѣ ⁴² У — рѣ ⁴³ У лѣжати ⁴⁴ У живѣ с нею ⁴⁵ П — а она ходачи...

29. ¹ П + и ² С таже ³ У недостоинна П недостоинѣ ⁴ С всакѣ бо П а всакѣ ⁵ У > попу естъ ⁶ У + гѣи емѹ ⁷ У + и ты ⁸ У + мнѣ то и ты.

30. ¹ С > рѣ велми ² У аще лѹчитѣ П аще сѣ слоучитѣ ³ У пианѣ ⁴ С а П кѣ ⁵ П — да ⁶ У нѣто ⁷ С емѹ еже У не дай ми емѹ.

Примѣчанія. ^а Изъ У; П рѣхѣ; Н грѣхѣ. ^и Изъ У. ¹ Въ У здѣсь поставлено заглавіе ѿ недостоинства, которое въ С и Н предъ К 66. ^к Изъ У; Н хотачи.

29. ^а Изъ У П; Н оувѣдаютѣ. ^б Изъ С П; У первое; Н первіе.

30. ^а Слово Климово... оумѣти въ П нѣтъ. ^б Изъ С П; У възкрѣшан; Н възршѣ. и. ^в Изъ С П; Н У ино.

сана своего⁹ г. К 78. [С]е же д [вх оустна]^о глѣцима нама. высла⁹ всѣ^х конз. что естъ оустнама¹⁰ wskверненьѣ^ж. написано в заповѣди ѿвана постника. то рѣ естъ еже с причастіѣ^в съ женою целова¹¹ и любитъ не свою рѣше. еже или п газы^и во уста бдебати¹². или вбѣати¹³. и повергше^і леши на нен^в. или голы¹⁴ како любо¹⁵ прикоснѣти^и (об.) инѣ^а не в само просто вверети¹⁶ а то сѣме изыдѣ. то ти¹⁷ естъ то¹⁹. еже аще¹⁹ ключитса кому²⁰ попу. или діакону. ѿлучитса слѣбы²¹ съ инѣ^и возержаѣ. на нѣколико²² времѣ. и пакы свои сѣ прїиметь. такѣ²³ и прѣ поставлеа аще что створи^и. прѣ дати епитей. и потѣ поставитса²⁴. К 79. Аще кто холостъ²⁵ блѣ створи^и²⁶ и ѿ того дѣтѣа родї. достонт ли поставити діаконѣ. Дивно рѣ зѣ^а внесено. да²⁷ аще²⁸ едїною створитъ²⁹. и³⁰ ѿ того дѣтѣа бѣдѣ. что³¹ томѣ не достонтъ³². а ѿ³³ многѣды и з десѣтїю.

31. о дїакцѣ^а.

К 80. Аще¹ [диакъ]^б дѣвкѣу растлїи. и пакы сѣ ѡженїи иною². достонт ли поставити. а того рѣ не прашан³ оу мене. чтѣ^и быти ѡному и ѡнои^в. К 81. Аще⁴ діакъ г помнѣ женѣ и ѡразумѣетъ. аже д ѣ^и не дѣвка⁵. (л. 34) пѣстївшѣ ю рѣ тѣ^и стани⁶. К 83. Написано⁷ ѣ в заповѣ^и ѿвана постника. аще кто ѡкрадѣ головныа начѣныа татбы да не прїдѣ во чиститѣство^е. Аще бѣдѣ⁸ татѣба ве-

Варїанты. ⁹ П—своего+такоже и женѣтїмз ⁹ С выслава У выслѣ ¹⁰ П глаголющема има вм. глѣцима.... оустнама ¹¹ П цѣловатиса ¹² П дѣбати ¹³ С обѣати П обоумати ¹⁴ П и сѣма изидеть или и голомь ¹⁵ П—како любо У како ѡбо ¹⁶ У вверети П взврети ¹⁷ С то то ¹⁹ П тако ¹⁹ У+како ²⁰ П сзключитса которому ²¹ П+и ²² С нѣнаколико ²³ П> прїим. свои санз ²⁴ У поставити+у холостѣ ²⁵ П+воуда ²⁶ П> створ. бл. У створи бл. ²⁷ П—да ²⁸ У+бѣдѣ ²⁹ У сотвори ³⁰ У П а ³¹ У П—то ³² П—томѣ не дост. У+быти ³³ С еже.

31. ¹ С я еже П я еже ² У другом ³ У проша^и ⁴ П я еже ⁵ У дѣвкою ⁶ П стати ⁷ У+во ⁸ С П+рѣ.

Примѣчанїя. ^г Въ С послѣ этого заглавіе тѣ^и: запрѣщенїа оубо ѡ кѣѣжѣ г рѣсѣ заповѣдаша ѡци. ^а Изъ СУ; П я еже; Н еже. ^е Изъ С. ^ж Изъ У; С wskверныа; Н wskверненыа; П wskверныа. ^з Изъ СУ; Н причастї; П причащаниемь. ^и Изъ СПУ; Н си же ли. ^і Изъ СП; У попоргши; Н ввергше. ^к Изъ СП; НУ с немь.

31. ^а Изъ У; С Н діаконѣ. ^б Изъ У. ^в Въ С далѣе опущена К 81. ^г Изъ У; Н діаконз. ^д Изъ У П; Н яже. ^е Изъ У П; Н чтитѣльство; С чтитѣльства.

ліка. а не оуложѣ се ѡтан. но силнѹ прю сставѣ прѣ кнѣзѣ. и прѣ людами. что не достонитѣ того постави⁹ діаконѡ. аще ли¹⁰ ѡкрадетса а что оуложѣ^ж ѡтан¹¹ достонитѣ¹². аще парокѣ³ гдѣрь свѣжѣ¹³ и¹⁴ бѣютѣ ѡкрашѣ. что любо достонитѣ ставити¹⁵ попѡ¹⁶ и.

С 21. а¹⁷ попови і достонитѣ рѣ всакѣ, рѡ [примати]^в на покланіе¹⁸. толко не достонитѣ пріати¹⁹ своеѣ жены²⁰ а.

32. ѡ крѣтѣ.

К 21. в тоѡ монастыри. идѣ-то^а кнѣб крѣтѣ¹ возъизаетѣ черне^ѡ по^ѡ². не игумѣ в рѣстѣ. а в гречестѣ³ игумѣ. К 22. а игумѣ чтѣ іевліе на ліргин^в. на вели днѣ во ѡлтари зрѣ на запа. а діакѡ по нѣ молви⁴ прѣ ѡлтарѣ стоа, по строцѣ. зрѣ в дрѹгоѣ (об.) евліе⁵. К 43. а се праша⁶ кнѣ ншѣ еппа. ѡ полотскаго еппа. аще слѹжи еппѣ постнѣю слѣбѹ. гдѣ целѹю в скранью^г. ли по ѡбычаю, в рамо⁷ [рѣ]^д целовати^е.

33. ѡ чернествѣ.

К 6. а¹ се влѣце рѣ и еще бе-скімы есмь. помышлѣ есмь в себѣ ѡли² к старости. тоже [са]^а постригѹ. но ли^б бѹдѹ лѹ иногѣ³. но хѹ есмь и воле. К 8. а се пакы рнѣ нѣколико покало⁴ оу мене. аще бѹдѣ вворзѣ⁵ пострици и в сѹхыму. а ци негѡно постригали⁶ бе-скімы бѹдѹ. таже⁷ ми чты повели что бы добро, то⁸ рѣ добро ѣ мысли. аже ѡли⁹ к старости пострици в скіму. а постригѣта

Варианты. ⁹ С П ставити ¹⁰ С таже ли П и ожели ¹¹ С+и чѡ П то ¹² У+поставити ¹³ У господіи скяті П господа важють ¹⁴ У П—и ¹⁵ У поставити ¹⁶ С П—попѡ ¹⁷ С Н ¹⁸ У > на пок. в. родѣ ¹⁹ У примати ²⁰ С > жены своеѣ У+едином П толико женѣ не достонитѣ.

32. ¹ П кресты ² П > попинѣ чернецѣ У+а ³ У во грѣстен зѣли ⁴ У говорі ⁵ У П > въ др. еѡ. зрѣ ⁶ П вопроша У прошахѣ ⁷ У прямо.

33. ¹ П Н ² но ли ³ тогда ⁴ нѣколи покалѣса ⁵ рече въворзѣхѣ ⁶ постригати ⁷ аже ⁸—то ⁹ неже неси рекѣ вѡ. аже ѡли.

Примѣчанія. ^ж Изъ С П; Н У оложи. ⁹ Изъ У П; Н паропека. ^и Въ С нѣтъ аще парѡка... попѡ. Въ У передѣ С 21 ѡ поклоднѣ. ^і Въ Н приб. рѣ, отсутствующее въ остальныхъ спискахъ. Въ П нѣтъ а попови. ^к Изъ С П; У примати. ^л Въ С далѣе опущены: К 21, 22, 43, 6, 8, 5, 36, 40, 10, 47, С 16, К 10, 50, 10.

32. ^а Изъ П; Н У идѣ. ^б Изъ У П; Н с ним. ^в Изъ У П; Н лілѣргин. ^г Изъ П; Н въскриню; У воскриню. ^д Изъ У П. ^е Здѣсь кончается списокъ У.

33. ^а Изъ П; Н тоже. ^б Изъ П; Н нѣли.

дѣла чернѣ. попи еси постриган¹⁰ в сѣмѣ. попоство волѣ естъ все на то дѣло на шѣе. и оудари чело. **К 5.** Черныцѣ¹¹ в сѣмѣ постригавъ^в и¹² не да гаси что лица. и донка¹³ (л. 35) до шма дѣи. и слыша еппѣ похвали баше. тако то горазо створша. **К 36.** и чѣю нелю достонт ли¹⁴ гаси мѣ рѣон. кѣ житѣ. и икру все¹⁵ говѣино га¹⁶.

34. О ЕВДОКИМОКЕ.

К 40. Я¹ се ми повѣда чернѣ пискупль лука евдоки. Млѣвы углашенныа творити болгаринѣ. половчинѣ. чѣнѣ прѣ² крѣеа. мѣ дѣи. по. ис цркви исходити ш оглашенны. словенанѣ (!) за. и. дѣи. тако еще будѣ^а. **К 10.** Кни^б члкъ² крѣе в латѣскую [вѣроу]^в. и восхоцѣе прѣступити к нѣ. ать ходи в цркви по. ж. дѣи. а та³ перкѣ нарѣ емѣ имѣ. та⁴ четыре млѣвы стваран^г емѣ на дѣи. иже потриды⁵ молва на дѣи⁶. а мѣ и млека не дан. а⁷ ш оглашенны выхотѣ⁸. и тако во⁹. и. дѣи. измыстѣа. и пришѣ в цркви прокленѣ свою вѣрѣ. ты створи емѣ млѣву¹⁰ по шбичаю (об.) и шблечиши и д к порты чѣи. и надежѣ ризы крѣтныа и венець^о. **К 47.** Я вже се¹¹ Орицаюцѣ сатаны. рѣцѣ возѣвати горѣ. рѣше. ѣ. слѣ. и сице¹² молва тако гонѣ^{12 б} ш себѣ. илѣ рѣю. ненавѣямаго врага. **С 16.** И ега крѣащѣ попови¹³. кѣ ж себѣ лице шбрати и. аще вели члкъ а запешѣ чѣ оубо¹⁴ погрѣжа в водѣ. триды. г. крѣты твори¹⁵ по радѣ на водѣ. и тако¹⁶ помѣши мирѣ стѣ^а. чело. нозри, и¹⁷ оуста. оуши, срѣце. рѣкѣ шдѣнѣ¹⁸ правѣю. долѣ взнакѣ. **К 10.** Н даси¹⁹ емѣ свѣщѣ. а на литѣргѣе дасѣ емѣ причлѣе и тако держи тако и поворѣшенѣ. аще моно и до. и. го дѣи. **К 50.** Аще соблаѣн²⁰

Варианты. ¹⁰+и ¹¹Черныца ¹²—и ¹³скорома вм. что лица... ¹⁴—ли ¹⁵а икра ¹⁶говѣныа еѣлцѣмѣ.

34. ¹ ПН ²+и ³ ты ⁴ таже ⁵ иже-то по ї жды ⁶—на дѣи ⁷> мѣса не дан ни молока и ⁸—выхотѣи ⁹—во ¹⁰ придетъ к тоѣкѣ и створи немоу молитвѣи ¹¹ Иже вм. Я вже се ¹² ѣ нѣтоутѣ твоѣго зла, ничтоже скрѣто оу мене, никаѣже ни держю ни тѣю. Я Нифонтѣ и сице ^{12 б} П гонаше ¹³ Попови крѣащѣ дѣтѣа ¹⁴—а запешѣ чѣ оубо ¹⁵ погрѣжати негѣ ї шѣды и крѣсты три створити ¹⁶—на водѣ и тако ¹⁷—и ¹⁸>единоу роукоу ¹⁹ дан ²⁰+аще велика челоѣкѣа крѣтитиши аще и блазнѣ.

Примѣчанія. ^в Изъ П; Н пострига.

34. ^а Въ П нѣтъ тако еще будѣ; но статья длиннѣе, чѣмъ здѣсь. ^б Изъ П; Н ки; въ П приб. Оже воудеть. ^в Изъ П. ^г Изъ П; Н стваран. ^д Изъ П; Н я. ^е К 10 продолжается по частямъ ниже. ^ж Изъ П; Н и. ^з И тако... стѣи изъ К 10 вм. а миромѣ помазати въ С 16.

БѸДѢ ЕМУ СПАЩУ В ТУ. И. ДНИ, ДАТІ ЕМУ ПРИЧАЩЕЕ А²¹ НЕ МЫ-
 ШУСА ПОКЛАНѢШУ²². И ЖЕНѢ ПО ОБЫЮ ЖЕСКІИ ТО²³ УЛИ УЧИСТІСА.
 ТО²⁴ КРЕСТІТИ. АЩЕ ЛИ ТАВИТСА В ТУ.²⁵ И. ДНІ (л. 36) ДА НЕ РАЗРЕ-
 ШИТСА ДОНЕЛѢ УЧИСТІСА. А РАЗРЕШИ²⁶ УЛИ ДАШЕ ПРИЧАЩЕЕ. НО НЕ
 МЫТИ ЕМУ ТО ДНИ. РАЗВІЕ ПО УТЕ ГУБОУ ЛИЦЕ. ТАКО И В МЛТВЕНИ
 КАЖЕ И. К 10. И ПРЬВОЕ РЕ БА²⁷ ТО ДНИ НЕ РАЗРЕТИ²⁸. А ПОРАЗУ-
 МѢЮЧЕ ТАКО АЩЕ²⁹ БУДЕ ЧЛКЗ СА НАПИСА. ПОНЕ³⁰ ТА МОБИА. ЦРѢГО-
 РОДѢ. РЕ ТОКО В ЛЕТИИ СТАНЕ КОЛИ МАЖУ И МИРО³¹. И 28. АЩЕ³²
 НЕ ВѢДАЕ. КРЩЕ ЛИ ЕСТЬ УЛИ НЕКРЩЕ. ДОСТОИ ЛИ РѢ³³ КРТИТИ Е.
 У ЖЕ РЕ³⁴ АЖЕ НЕ БУДЕ ПОСАХА КРЩЕНЬЮ ТО³⁵ ДОСТОИ³⁶. К 50. АЩЕ
 ЛІ³⁷ БОЛЕ ЧЛКЗ КРЩЕ. И³⁸ КТО ВОЗМОВА ЕМУ. РАЗРЕШИ БОРЗО АТЬ³⁹ НЕ
 ОУМРЕ ТА БОЛЕ ЧЛКЗ⁴⁰. И ГЛШЕ ИЪ ДА ЛИХО ЛИ АЖЕ⁴¹ ТА СТАНЕ
 ПРЕ БГО. НОСА ХВУ ПЕЧА НЕВРЕЖЕНУ. АЗЪ РА БИ ТАКОВА ПОЧИВА⁴² І.

Варианты. 21—а 22 мѣвшеса но кланѣвшиса 23—то 24+и 25+о
 26 и раздрѣши 27 реказ баше 28 не раздрѣшати 29 какъ вм. тако аще
 30 и оконо вм. поне 31+а масломъ рече не мазати 32 С Я еже 33 П рече
 34 П—У же ре 35 П—то 36 П+рече 37 С и 38 П—Аще ли боле... и 39 С гатъ
 40 П болно дѣтѣ 41 П ли иже С иже 42 П такоже было вм. такока поч.

Примѣчанія. ^а Продолженіе К 50 ниже. ^і Въ С далѣе слѣдуютъ
 три статьи, взятые не изъ Вопросанія Кирика. Аще попови жена оумре. и
 почне съ иною пребываѣа служити не имѣ мѣти ѿ бѣа ни в снѣ вѣкз ни в бѣдущини.
 (Изложен. правиломъ, ниже IX, 24). Аѣрь же рѣшмы дѣтти аще колни бѣдѣ.
 и поститѣа не могоу. ѡдабаю да не постѣ великѣи изнемогѣ и свои живѣ погубѣа.
 (Прав. мит. Иоанна II, § 20). Пѣдница перewe приходѣ къ свѣборнѣ црѣви. аще
 не престанѣ ѿ бѣда да ѡрнетѣа. (Мѣрило Праведное XV в. Моск. Дух. Акад.
 № 187, л. 184 об. Ср. Сборникъ XV в. Чудов. Б-ки № 168, л. 84 об.).

II.

„Нѣкоторая заповѣдь“—худой номокануонецъ.

Моск. Синод. Б-ки № 153 (3) ркп. XIV—XV в., лл. 295—297.

Г ѿ х з. ѿ п л з. П р а в ѿ.

1. ѿще кто лежа^а написанъ на книѣ. и ꙗко стѣзи въ цркви и чтѣ. на соблазнъ людѣ. да сѧ ѿзвержѣ.

2. Буди^ѿ всѣмъ причетникѣ и людѣ. кни чѣнзи стѣзи. (л. 295 об.) моисеевъ путь^б исхѣ. взитъ^ѣ. левгитъ. числа. б. и закѣ. ꙗса сѧ навѣн. сѣни^а рутинзи^в. ѿ. црѣ дѣда. паралипомѣи. к. ери^нзи^г. б. естириннѣи. ѿ. плѣть. соломонѣ. г. прит^д.

3. ѿще кто по^д сѧ скопецъ ѿбращаетсѧ въ блѣ. да ѿзвержетъ. ѿще ли сѧ ѿбратитъ. з. лѣ. да покаетсѧ. ѿ причастъ^ѣ да возмѣ^ѿ пасхи до пасхи. понеже мертво чѣло ѿмѣ^ѧ на блѣ ѿбращаетъ. и да поклонаетсѧ. бѣ. заутра. вѣрз. бѣ.

4. Попѣ ѿще сѣтъ ногти сѣтѣови. да ѿзвержетъ.

5. всакъ члѣкъ иже сѣмѧ пѣшатъ въ зло дшегѣнца нарѣ и въ^е.

6. всака жена всѣдающѣ на мѣжа. з. лѣ. да покаетсѧ. да поклонитъ. бѣ. заутра. бѣ. вѣрз. и комкаетъ ѿ пѣ. до пасхи. понеже бжнѣ ѿбразъ ѿскверни.

7. всака жена скажѣющѣ въ собѣ ѿтрочѣ. дшегѣнца нарѣтсѧ. и ѿще ѿбратитсѧ въ покаяннѣ. г. лѣ. да покаѣ. ѿ причастнѣ въ б. ю. (!) да имѣ. и поклонитъ. бѣ. заутра. бѣ. вѣрз.

8. ѿще кто с женою. сзѣ грѣхъ створи^т. скопѣ бѣ нарѣтъ. да поклонитсѧ. чѣ.

9. и всѣ и^ж с женою. чиститсѧ внигда будѣ. что ѿще зачнетсѧ плѣ. что прокаженъ будѣ. и ротеи^а да имѣ ѿпитѣ^ѣ. б. лѣ.

Примѣчанія. ^а Чит. лѣжаи. ^б Чит. Моисеевы плѣтеры. ^в Чит. сѣни рѣфъ? ^г Чит. Юздрини ^д Ст. 1 и 2 представляютъ собою апост. прав. 60 и 85 по слав. кормчей въ редакци Иоханна Схоластика (*Срезневскій*, *Обозрѣннѣ* др. рус. списковъ кормч. книги, 65). Поправки, за исключеніемъ^в, взяты отсюда. ^е Чит. бѣгъ согласно стт. 8 и 24. ^ж Чит. иже. ^з Чит. родителн.

10. Яще с женою бѹдетъ в пѣ. или в сѣ или в нѣ. ти аще зачнетса бѹдетъ либо разбойникъ либо чать. либо блѹдникъ. или третивъ. да имѣ родителѣ ѡпнѣ. бѣ. лѣ.

11. Яще кто ѡсквернитса въ стѣзи пѣ. да поститѣ ѣну. мѣ. днѣи. аще бѹдѣ въ инзи днѣи поганьство что да створитъ пѣ мѣтвѣи. гѣ. да са пиѣтъ и ѣстъ что.

12. Всакъ иже в чарѣ вѣрѹѣ вѣса наречетъ. и аще приидеть на покаѣниѣ. да са каѣтъ. бѣ. лѣ. и поклѣ. бѣ. заоѹтра. бѣ. вѣрѣ. гѣко крѣтнѣиши вѣша в поганѣи ѡбратиша.

13. Иже идола слѹжитъ или жретъ. или трѣвѹѣтъ ихъ. да са поститъ. бѣ. лѣ. и причастѣѣ ѡ гѣ до гѣ. поклѣ. бѣ. заоѹтѣ. бѣ. вѣрѣ.

14. Всѣ иже зврѣза^и вѣзѣтъ имѹщъ в домѹ своѣ. да имѣ. пѣ. бѣ. лѣтѣ. а причастнѣ въ мѣци ѣдиною. поклѣ. бѣ. заоѹтра. бѣ. вѣрѣ.

15. Яще кто друга своѣго нѹждею влечетъ на клѣтвѹ да дастъ в сѹгубинѹ. а да кльнетъ. Яще приидѣ в покаѣниѣ. да имѣ заповѣ. бѣ. лѣ. поклѣ. бѣ. заоѹтра. бѣ. вѣрѣ.

16. Яще кто что измѣнитъ или нивзи оѹжнѣ. (л. 296) или сваживаѣ или ѡклеветаѣ и лжа послѹ без вѣдѣи. да имѣ. ѡпитѣ. ѡ гѣ до гѣ. поклѣ. бѣ. оѹтро. бѣ. вѣрѣ.

17. И всѣ бо лжа свѣдѣительствѹѣ. чюжѣи домѣи. снѣдѣи. да имѣ ѡпнѣи. бѣ. лѣ. а причастнѣ. гѣ. нѣ. поклѣ. бѣ. оѹтро. бѣ. вѣрѣ.

18. Яще кто друга своѣго ѡчарѹѣтъ ти да са ѡбратитъ в покаѣниѣ. да имѣ. ѡпнѣ. бѣ. лѣ. а причастѣѣ ѡ года до гѣ. поклѣ по .мѣ. на днѣ.

19. Яще кто црѣви присѣде (!) црѣвникъ црѣвноѣ нѹрнѣ. гѣлѣ. гѣко црѣви работѣи. ѡ црѣви питаюса. да ѣстъ проклѣтѣ.

20. Яще кто .гѣ. женѣи пойметъ. просѣфра ѣго да не приноситса въ црѣвь. аще на покаѣнѣ ѡбратитѣ. тогда несетса просѣфра ѣго. но даⁱ проскимисѣетса.

21. Яще кто ѡ кого мѣзду возметъ. ѡ постѣ и ѡ покаѣннѣи и ѡблѣзнѣи. да что гѹбитъ (!) пѣ. аще ли не истворитъ тѣ да имѣтъ на страшнѣмъ сѹдѣ ѡвѣтѣ дати зѣ. а ѡпитѣ. имѣ. бѣ. лѣ. метаниѣ .бѣ. оѹтро .бѣ. вѣрѣ.

22. Яще кнѣи причетнѣ. смѣѣиано рѣтѣ. да са оѹсмѣѣютъ иннѣи. дѣ. поклѣ. бѣ.

23. Яще жена бл҃гдз створить ти непраздна б҃дѣ и проказиши ѡтроча и идеть въ цр҃квь. хотѣши да не ѡбличена б҃дѣ. ти комкаѣть да поститса. г. лѣ. а причастьѣ. г. мѣн. а поклѣ. вѣ. о҃тро. вѣ. вѣрз.

24. Яще калу҃геръ с калу҃герцею бл҃г створить. ти идеть въ цр҃квь хотѣ грѣ скрѣтити. что пса въ нарѣть. да има. ѡпитѣи. .б. лѣ. поклѣ. т. на днѣ.

25. Яще кто. б. женець. на покаяньѣ приидѣ. да има ѡпимь. .б. лѣ. и да причащаѣтса ѡ па. до па. поклѣ. вѣ. о҃тро. вѣ. вѣрз.

26. Яще кто пловити древо постѣчеть. да поклонитѣ .р. ги помилуи. р.

27. Яще кий мьзду даѣть. бл҃г. ра. да има в ѡпимь. г. лѣ. и причастие ѣдиною на мѣць. поклѣ. к. о҃тро. к. вѣрз.

28. О кровь. мѣсѣи. а) яще кто кровь смѣсити. или ѡць со дщерию. и мѣи съ снмз. да имуть ѡпитѣю. л. лѣ. и да комкаѣть. ѡ па. до па. поклѣ. .а. о҃тро. .а. вѣрз. б) Яще .б. бра. съ ѣдиною женою или зѣть с тещею. или свекорз с невѣсткою. да имѣ ѡпитѣ. вѣ. лѣ. поклѣ. д. со. о҃тро. д. со. вѣрз. в) Яще кто с кумою б҃дѣ. да има ѡпи еѣ. лѣ. поклѣ. д. со. о҃тро. д. со. вѣрз. г) Яще поимуть кумове или брачади. или сестрзи. да имѣ. ѡпи. зѣ. лѣ. (об.) поклѣ. д. со. о҃тро. д. со. вѣрз.

29. [в]сѣмъ гл҃амъ нѣ ба. а бз во всѣ ѣсть. что безбожни. нарѣть.

30. Яще кто рѣть. дождь идѣ. да поклѣ. р.

31. Яще кто поститса. в сѣ. или в н. развѣ великиа сѣтзи. что да извержетса. Яще цр҃ь то да иматъ ѡпимь. б. лѣ. аще ѣсть простз то ѡ го до го. поклѣ. вѣ. о҃тро. .вѣ. вѣрз.

32. Яще кто рчѣ бра свѣмю рогатче. ти яще ѣсть. чгѣ рекии то. достинз ѣсть смр҃ти. аще ли покаѣть то днѣ. да поклѣ. .р.

33. Яще кз кому бра приидеть на покаяниѣ. ти ѡвержетъ и то ха ѡпечали.

34. Яще гдѣ мощи гавѣтса въ земли. то не створѣ. г. чюдѣ. гла да прославиши. нѣмз прогѣть. слѣпз да прозрити. и аца м створѣ чюдеса. то ѡ ба и ѡ стѣхъ аплз. аще ли не створѣть тѣ чюдѣ. то не приимѣ ихъ. іако сочона блазнитъ взи.

35. Яще кто рѣть люба смр҃ть. да поклѣтъ. р.

Примѣчанія. ^к да иматъ написано въ ркп. дважды. ^л Киноварное в въ ркп. опущено. ^м Чит. аще.

36. [Д]воѣженецъ^н припадаѣ да имѣ ѡпнѣенѣ г. лѣ. покл. ѡ. ѡ. ѡ.

37. Треженецъ припадаѣ. ѣ. лѣ. да покаѣтса поклѣ. по. ѡ. ѡ. ѡ.

38. Всѣ^н ходѣи межю малъжена. припадаѣ да покаѣтса. ѡ. лѣ. поклѣ. ѡ.

39. Яще кто кленетса за дрѹга да припадаѣтъ. ѣ. лѣ. поклѣ. ѡ. ѡ. ѡ.

40. Яще кто вдовицю приводитъ къ попу. припадаѣ. г. лѣ. поклѣ. ѡ. ѡ. ѡ.

41. Яще бѹдетъ скоплѣ по нѹжи. ли родители бѹдетъ проданъ на то. на тѣ грѣ. да имѹтъ ѡпнѣмью. г. лѣ. а причастѣѣ ѡ пѣ до пѣ. поклѣ. ѡ. оутро. ѡ. ѡ.

42. Яще по^н блѹетъ оупнѣса. да извержетса. аще ли ѡ възгнѹшеннѣ. да поститѣ. ѡ. дннн. поклѣ. ѡ. оутро. ѡ. ѡ.

43. Такѣ имъ по ѡ. лѣ. за дѣти. за ѣдино лѣ. постиса. сѹди (!). г. постън. ѡ. ѡ. дннн и ноши. ѡ молитвѣи же творити ѡлмѣ. рѡ. пѣтрѣ. за ѡ. ѡ. за ѡ. ѡ. ѡлмѣ. илн. ѡ. илн. ѡ. ѡче на. ѡлмѣ. перѡѣ. а за дрѹгнн днѣ. д. кра. влѣжни непороченнн. ѡ. кра. помилѹи ма бѣ. ѡ. ѡче на. толи. пѣ. кра. пастн до зема. ѡче на поѹще. в недоспѣ творити сице. за ѣдинъ днѣ. аще ли хоцемъ не пѣтн. ли хоцемъ молитса. что да поѣтъ. ѡ. кра. в млѣвахъ часто помнннма бже^о. да и что ѣстъ за днѣ.

44. Яже хоцѣтъ грѣхи своѣ сповѣдати со слезами. іако слезы смѣрениѣ приносѣтъ. и покорѹщн (л. 297) достойтъ попѣи молити да поѹтъ литоргниѣ. слезы во сѹтъ грѣси главннн. іаже достойтъ прѣже. ѡмнннн. слезами млѣстнннннн. литоргннн пѣтн^н. избавнт бо. г. литоргннн. за. д: млнн. а. б. за. ѡ. а. л. за. ѡ. млнн. такоже пакн дрѹгаѣ. л. за дрѹ гѣ. и тѣ расчестн. могутъ во молѣтвеници. аще хоцѣтъ канѹшаѣса добрѣ. со слезами прилежаннн.

Примѣчанія. * Киновар. д въ ркп. опущено. ° Чит. помилѹи ма вѣе. ° Въ ркп. пѣпн; исправ. по ркп. Волок. б-ки, № 576, 260 об. и друг.

III.

Два правила монахамъ.

Устюж. Кормчая XIII в. Рум. Муз. № 230, лл. 122—126—У. *Варианты*: по Иосаф. Корм. XV-XVI в. Моск. Дух. Акад. № 54, лл. 88 об.—91—I; Сборнику XII-XIII в. Троиц. Лавры № 12, лл. 49—52—T; Новгород. Кормч. 1280-хъ гг. Мос. Синод. Б-ки № 137, лл. 547—549—H; Варсоноф. Кормч. XIV в., Чудов. б-ки № 4, л. 293 и слѣд.—B.

III^a. Ѡ калоу҃герѣхъ¹.

Въпросниѣ гѣ айли. о кденни. реуе же гѣ. нже несть на ма твѣрдѣ срдѣцьмь. да вѣсть маса. и вно пѣеть. аще уюеть са къ боу҃ преданѣ да въ пльцьѣ боудеть хода. они же рѣша. аще въ пльцьѣ хода уьрныць. съгрѣшатн науьнеть съ женами. наслажаѣ срдѣце похотымн пльтьскымнн. какы томоу҃ заповѣди соу҃ть. реуе гѣ. да ндетъ къ клоу҃. еже не теуетъ. аще обрацеть ю моу҃тащеса безъ вѣтра. то бѣго томоу҃. аще ли вѣтрѣ моу҃тнтъ ю. то и тѣ сътвориѣ несть грѣхы ты. то да бѣжнтъ въ поу҃стыню:—^a

1. Аще уьрныць² въ велнцьѣмъ³ ѡбразѣ въ клоу҃дѣ въпадеть⁴. да ймать йепнтемию. џ. лѣ. аще ли въ малымъ ѡбразѣ. то⁵. г. лѣ тако же⁶ й уьринца⁶. понеже невесты бнѣ нарекошася:—

2. Аще уьрныць оу҃пѣетса. то йко⁷ й клоу҃дѣ створиѣ несть:—^b

3. Аще уьрныць оу҃крадетъ у҃то. то йко й клоу҃дѣ створиѣ несть⁸:—

4. Аще уьрныць брѣ⁹ ѡнеу҃лантъ въ монастырн. то йко й клоу҃дѣ створиѣ несть:— (л. 122 об.)

5. Аще уьрныць засмѣетса въ монастырн. то йко⁷ й¹⁰ клоу҃дѣ створиѣ¹¹:—

6. Аще уьрныць блююеть лакомьствомъ ѡбьѣдѣска. йко й клоу҃дѣ створиѣ¹¹:—

Варианты. ¹ Т—О калоу҃герѣхъ Н ѡ уьринорнзѣцѣхъ правила В а снхъ правила о уьринорнзѣцѣхъ ² Т калоу҃герѣ ³ Т велнцьѣ ⁴ Н В > въпад. къ бл. ⁵ Н В—ѡбразѣ Т—ѡбразѣ то ⁶ Т калоу҃гернца ⁷ Т акы ⁸ Т съѣв (!). ⁹ Т I брата ¹⁰ Т—и ¹¹ I Т сотвориѣ ѣ.

Примѣчанія. ^a Въпросниѣ гѣ айли ... въ поу҃стыню изъ Т. ^b Въ Т съ Тако же... начинается новая статья. ^c Этой статьи, а также 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 нѣтъ въ Н и В.

7. Аще уернць бес коукола. сквозѣ градъ ходитъ. то ꙗко ѿ блоудъ створилъ ꙗсть:—

8. Аще уернць дѣлаѣтъ ꙗли¹² не дѣлаѣтъ безъ манѣтъѣ¹³. то ꙗко ѿ блоудъ творитъ¹⁴:—

9. Аще уернць противоу ꙗгоуменоу¹⁵ ѡвѣщаваѣтъ. то ꙗко ѿ блоудъ творитъ¹¹:—

10. Аще уернць ѡбращаетъся на браце съ людьми. то ꙗко ѿ блоудъ створилъ ꙗсть:—

11. Аще уернць оукрадеть что оу ꙗгоумена ѿ¹⁶ оу братнѣ. да ꙗмать ꙗепнтѣмнѣю. вѣ. лѣ. ѿ¹⁷ да¹⁸ ѡлоуунтъся ѡ цркви¹⁹. ѿ¹⁷ да²⁰ не комкантъ ѡ года до года:—

12. Аще уернць цѣлоуѣтъ какоу любо женоу да са поститъ²¹. м. днѣи. покланяѣтъся²². м. заоутра. м. вѣрь²³. недостѣно бо²⁴ уернцю²⁵ цѣловати никого же. тѣкмо матеръ на вѣскрѣннѣ:—

13. Аще уернць въ велицѣмъ ѡбразѣ съ²⁶ оударитъ брата своѣго²⁷. да са поклонитъ. т̄:—

14. Аще уернць ꙗсть безъ времени. да са поклонитъ²⁸. ѿ:—

15. Аще уернць за лѣностѣю²⁹ не ѡбращаетъся. на ꙗксалсамѣ³⁰. да са поклонитъ²⁹. ѿ:— (л. 123)

16. Аще уернць пѣѣтъ водоу ли³¹ кнно по мефнмонѣ³². ли съ дроу-гѣмъ гѣтъ. да са поклонитъ. ѿ:—

17. Аще уернць ѡставнкѣ своѣ ложе прележитъ оу³³ гостн. за лѣ-ность не ꙗдетъ³⁴ въ келнѣю. да са поклонитъ. т̄:—

18. Аще уернць хвалнтъся при людьхъ³⁵ ꙗко добра родоу ꙗсмы³⁶. ѿ родѣ нмамъ³⁷. да са поститъ. ѿ. днѣи³⁸. ѿ да са поклонитъ³⁹. м. заоутра. м. вѣрь⁴⁰. понеже ꙗгда⁴¹ ѡстризаѣтъся улѣкѣ то мира сего ѡме-щеться:—

Варианты. ¹² Т н ¹³ Т манѣтѣцѣ І момѣтѣн ¹⁴ Т сѣтворилъ ꙗсть І сотвори
¹⁵ Т > нг. противоу ¹⁶ Н В или ¹⁷ Т—н ¹⁸ Н В—да ¹⁹ І цркви ²⁰ Н—да
²¹ Н поститѣ ²² І поклони Т а покланяннѣ ²³ Н поклони. ѿ. или днѣ В поклони. ѿ.
или днѣ ²⁴ І Н—бо ²⁵ Н В не достонтъ ꙗмоу ²⁶ І Н В—съ ²⁷ Н—скоѣго ²⁸ Н В
поклонитѣ ²⁹ І за лѣности Т за лѣность Н В лѣностѣю ³⁰ Т ексѣлсамѣтѣхъ (!)
В кѣз. ꙗлѣ ³¹ Т н ³² Т Н по мефнмонѣ пѣѣтъ вм. пѣѣтъ водоу.... В по мефнмѣ
водоу пѣѣтъ ³³ І в ³⁴ Т не ꙗды ³⁵ Н предѣ людн ³⁶ Т > ꙗсмы родѣ
³⁷ В ꙗко д̄ рѣ нмѣ вм. ꙗко... нмамъ ³⁸ Т днѣ ³⁹ Т а поклоненнѣ ⁴⁰ І кеуерт
Т а поклони. ѿ. или днѣ ⁴¹ Т по ꙗгда вм. ꙗгда.

Примѣчанія. ¹ Въ Т вм. т̄ стоитъ ч̄, но написанное неясно. Въ Н В 17 ст. нѣтъ.

19. **Ѹше** уерньць съ дроугъмь глаумнтъся нан с кымъ ⁴². да са поклоннтъ. **р.** **д.**·:~

20. **Ѹше** уерньць ан ⁴³ попъ ⁴⁴ ѡвбѣдъся блююеть въ днѣ. въ нѣже ан-тоургисають ⁴⁵. да ⁴⁶ са постнтъ. **м.** дннн ⁴⁷ ѿ поклоеннѣ по тысяци ⁴⁸ на днѣ. ѿ ⁴⁹ кѣлко постнтъся да ⁵⁰ не рѣтъ мнрѣ всѣм.

21. **Ѹше** уерньць распоѣсавъся ⁵¹ лажеть ⁵². да поклоннтъся **п** ⁵³·:~

22. Уерньцю ^е оуѣне кестъ ходити. **ѣ.** лѣ не комкавѣше. нежелн комъ-кати ѡ мнрѣскаго попа. нѣ ѡ уерньуьскаго тькмо ⁵⁴·:~

23. **Ѹше** уернеуьскын **п** антоургисають въ скорѣ ⁵⁵ к не ⁵⁶ ан ⁵⁷ въ празднн да са ѿзвержеть ⁵⁸·:~

24. **Ѹше** уерньць въ банн лажеться ⁵⁹ хрнзмою ⁶⁰. (об.) да са постнтъ. **м.** дннн ⁶¹ да са покланають. **т.** здоутра ⁶². **т.** верѣ ⁶³·:~

25. **Ѹше** уерньць не поклонься ⁶⁴ ѿгоуменоу своѣмоу. ѿ не ⁶⁵ рекъ гн блѣн ⁶⁶. ти ѿдетъ лещь. да са постнтъ. **м.** дннн. ѿ да са поклоннтъ ⁶⁷. **р.** здоутра. **р.** верѣ ⁶⁸. ѿ да ⁶⁹ стойтъ ношь кѣднноу не спа. ни ⁷⁰ въсклонься ни на што же·:~

26. **Ѹше** уерньць възгѣтъ съ дроугъмь. ан ⁷¹ въсмѣються въ петнн цркъвнѣмь ⁷² да са поклоннтъ. **м.**·:~

27. **Ѹше** уерньць съноу вѣдасться ⁷³. то тѣлоу своѣмоу кестъ ⁷⁴ уерньць а не стмоу дѣоу ⁷⁵·:~

28. **Ѹше** уерньць ѡ ѿгоуменѣ своѣмь възгѣтъ ⁷⁶. то на бѣга гѣтъ·

29. **Ѹше** уерньць съ уерннцюю блюудъ створнтъ ⁷⁷. да постнтъся. **ѣ.** лѣ. ѿ прнчастнѣ ѡ паскы до паскы·:~

30. **Ѹше** уерньць прннесеть ⁷⁸ въ манастирь любо ѿ до кентинара ⁷⁹. да не нмать властн ѡ него ни съ ⁸⁰ власть ⁸¹. **Ѹше** ан ѿгоуменѣ ѡбращеть

Варианты. ⁴² Н нѣскимь глаумнтъся вм. съ дроугъмь... В глаумнтъ с кымъ

⁴³ Н или ⁴⁴ Т—ли попъ+антоургисавъ ⁴⁵ Т Н В антоургисавъ ⁴⁶ Н—да ⁴⁷ I днн Т днѣ ⁴⁸ I тысяци вм. по тысяци Т тысяци Н В поклона дѣ ⁴⁹ Н—н ⁵⁰ Н В—да ⁵¹ В распоявса ⁵² I Т лежѣ ⁵³ В р. ⁵⁴ Н В Уернець прнчастнѣ ѡ уерньуьскаго попа. токмо. а не ѡ мнрѣскаго. ⁵⁵ I соборѣ ⁵⁶ Н В—к не ⁵⁷ Н В или ⁵⁸ Т ѡвѣржеть Н ѿзвержеться ⁵⁹ Т помажетъ ⁶⁰ I хрнзмоу Н В помазанн ⁶¹ Т днѣ I+н ⁶² Т+з ⁶³ Н В поклона. ѣ. на днѣ ⁶⁴ I не поклоньса Т В не поклоннтъся ⁶⁵ Т—не В—н не ⁶⁶ I блѣнса ⁶⁷ Т а поклоненнѣ ⁶⁸ I веуере Т> а веуерѣ р Н В поклона. ѣ. на днѣ ⁶⁹ Н В—да ⁷⁰ Н В—спа. ни ⁷¹ Т или ⁷² Т црковнѣ Н В въ цркви гѣтъ нѣскимь или смѣють ⁷³ Т > къд. съноу Н В сноу дастъся ⁷⁴ Т Н В—кестъ ⁷⁵ Т > дѣоу стѣоумоу ⁷⁶ Т В Н гѣтъ ⁷⁷ Т съблуднтъ Н В блуднтъ. ⁷⁸ Н В+што ⁷⁹ Н добытокъ В што вм. и до кент. ⁸⁰ Т—съ ⁸¹ Н ѡ немь властн ни съ властью В ѡ немь властн.

Примѣчанія. ^а Въ Т нѣтъ 19 ст. ^е Въ Т пропущено киноу. К въ словѣ калоуерѣ, которое обычно соотвѣтствуетъ слову уерньць другихъ списковъ.

въ келнѣ калоугера ⁸². ли ⁸³ рнзоу ли сапогъ ⁸⁴. ли мѣдницю ⁸⁵. да ѿжьзеть
ѿмоу на главѣ ж.:~

31. Аще уернць ѿметьса за лono ѿли погладають ⁸⁶ на не ⁸⁷. то ѿко
блоудъ створилъ ѿ ⁸⁸.:~

32. Аще уернць лажеть безъ мѣтвы ѿгоу(л. 124)мень. то блоудника
ѿ ⁸⁹ бѣ нареуеть ⁹⁰ а.:~

33. Аще уернць възлагаетъ ⁹¹ ѿбразъ безъ ѿгоумень ⁹² мѣтвы ⁹³. то
блоудника ѿ нареуеть ⁹⁴ х.:~

34. Аще уерница два лажета на ⁹⁵ ѿдннѣ постелн. то блоудника ѿ ⁹⁶
нареуеть ⁹⁷ хъ ⁹⁸ в.:~

35. Аще уернць ѿзвѣсть ѿтай братнѣ уѣто. ѿко съблоудилъ ⁹⁹
ѿсть.

36. Аще уернць задѣиѣ възметъ. ти не повѣсть ѿгоуменоу. то мртвѣца
ѿ бѣ нареуеть ¹⁰⁰.:~

37. Аще дѣлкъ ¹ ѿлскаетьса ². не херотонисанъ ³ да ѿмать ѿннтемнѣ.
т. лѣ. ѿ поклоненнѣ. кѣ ⁴. зоуѣтра. кѣ ⁴. вѣрь ⁵ л.:~

38. Аще уернць скымьнѣи ⁶ възлажеть женѣ на лono люко ⁷ мѣри.
то соудитъ ѿмоу законъ. да не прнѣметъ прнхастнѣ ⁸. м. дѣннѣ. ѿ да ⁹ не
ѿсть съ дроужннѣю ¹⁰. ѿко нѣ ¹¹ достѣннѣ ¹².:~

39. Аще уернць съ женоу прекоудеть ¹³ ѿко улѣкъ двашды ¹⁴ възо-
вѣсть. да поклонитъса. кѣ. зоуѣтра. бѣ. веуерь ¹⁵.:~

Варианты. ⁸² Т > оу калоугера въ кел. ⁸³ Н оу уернца или В > въ кел.
оу уерн. ⁸⁴ В сапогы ⁸⁵ Т до мѣдница ⁸⁶ Т да ѿ погладаны вѣ. или погл. В гладають
⁸⁷ I на нь Т на ни ⁸⁸ Т съблоудилъ ѿсть + да поклонитъса. т. Н В то блоудника и
[В—и] бѣ нареуеть ⁸⁹ I—и ⁹⁰ Н В Уернцую не достѣтъ. възлагати ѿбразъ.
безъ ѿгоумень мѣтвы. ни леуи безъ мѣтвы ѿгоумена [В ѿгоуменн]. ни задѣина взати.
не повѣдавъ ѿгоуменоу. ⁹¹ Т възлагаетъ ⁹² I ѿгоуменн ⁹³ Т > безъ ѿг. мол.
обр. ⁹⁴ Т нареуеть I нарнуеть ⁹⁵ Т лажета къ ⁹⁶ I—и ⁹⁷ I нареуеть Т > на-
реуеть и ⁹⁸ Н В Уернцую не достѣтъ ѿтай братнѣ. вѣсти уѣто. ни леуи двѣма на
ѿдннѣ постелн [В + да нѣтъ ѿннтемнѣю. т. лѣ. х. поклѣ. ѿ. на дѣнь]. ⁹⁹ Т блоудилъ
¹⁰⁰ I мѣрь. ¹ Т дѣлкоу ² I лажетса ³ Н—лѣск. не херот. ⁴ Т ѣк ⁵ I веуерь
Н поклона. ѿ. на дѣнь ⁶ Т скымьнѣ ⁷ ТН + и ⁸ Н В да не прнхаститъса вѣ. то
соудитъ... ⁹ Н В—да ¹⁰ Т братнѣю ¹¹ Т ѿвѣнн ¹² Н В недостѣннѣ вѣ. нѣ дост.
¹³ Т прѣндеть ¹⁴ I двоумъ ¹⁵ I веуерь Н В поклонитъ. бѣ.

Примѣчанія. * Въ Т и позднихъ спискахъ каноническихъ сбор-
никовъ статья эта дѣлится на двѣ со словъ: аще ли ѿгоумень... ³ Въ Н В
32 ст. соединена съ 33 и 36 ст. ⁴ Въ Н В 34 ст. соединена съ 35.
¹ Въ Н статья сокращена и получаетъ новый смыслъ въ непосредственной
зависимости отъ 34+35, за которой слѣдуетъ; въ В 37 ст. нѣтъ.

40. ¹⁶ Уерньць хода ¹⁷ на людскоюю трапезоу ¹⁸ или по ¹⁹ браку. то медвѣди ²⁰ и бѣ нареуеть ²¹ к.:—

41. ²² Уерньць ходанъ къ лнтинъ сборннн. пса и бѣ нареуеть ²³:—

42. Аще игоумень поуститъ кого ²⁴. ѿ. поприць да творить ²⁵ ракотоу. да покланяється за нь игоумень ²⁶. р. злоуфра. р. вѣрь:— (об.)

43. Уерньць аще ²⁷ поуценъ боудеть на поуть ²⁸. и игда ѿбратитъся ²⁹ къ игоуменуоу своѣмоу ³⁰. да оумныеть иемоу нозъ. ако хъ апамъ. и да поклонитъся. ѿ. злоуфра. ѿ. вѣрь ³¹:—

44. Аще кын ³² уерньць повѣржеть апакын ³³ ѿбразъ. и пакы възвратитъся ѿ грѣхъ иеже ³⁴ створи. пакатнса да имать ³⁵ иепнтемню ³⁶ .ѣ. лѣ. и да ³⁷ приуцаиється ѿ паскы до паскы. и покланниѣ ³⁸. л. злоуфра. л. веуерь ³⁹:—

45. Аще уерньць исть ⁴⁰ маса ⁴¹. да имать иепнтемню ⁴². в лѣ. а приуцатиѣ прокоднѣ. и. динн ⁴³. и покланниѣ ⁴⁴. к. зау. к. вѣрь ⁴⁵:—

46. Уерньць ⁴⁶ иждеть безъ игоумена повѣлениѣ ⁴⁷ ииз монастыра. и ⁴⁸ аще ⁴⁹ възвратитъся ⁵⁰ на своѣ мѣсто. да ѿдасть иемоу игоумень. аще не ѿбратитъся нъ ⁵¹ ходитъ коудѣ любо ⁵². любо ⁵³ дѣлаѣ. любо ⁵⁴ млгынню твора. любо ⁵⁵ поста. любо бѣда ⁵⁶. ти ⁵⁷ ѿбращеть ⁵⁸ и ⁵⁹ игоумень. да пойметъ братю иего. и даритъ (!) ⁶⁰ вса троуды иего. тако ⁶¹ пишеть законъ бжнн ⁶². аще ли ⁶³ ѿбращеться ⁶⁴ оу него злато ли ⁶⁵ сребро ⁶⁶. да ⁶⁷ иждеть ие ⁶⁸ на главѣ иего ⁶⁹. и ⁷⁰ аще не оумреть нъ живѣ боудеть да

Варианты. ¹⁶ I+Аще ¹⁷ I ходан ¹⁸ T > трап. людскоу ¹⁹ I на ²⁰ I T медвѣда ²¹ I нрѣ H B Уерньцо не достонть ходити на людскоюю трапезоу и на браку. и къ сборннн пррты. ²² T+Аще ²³ I T+ако не остаѣ его сотнл гладати на жены людскыа [T людскы] ²⁴ T > кого поститъ (!) H B поуститъ брл ²⁵ I T соткорн H B створить ²⁶ H B—игоумень ²⁷ T > Аще калоуерь H B Аще уери. ²⁸ T по морю плвати вм. на поуть ²⁹ H B иридетъ ³⁰ H B—своѣмоу ³¹ I веуерь H B—и да поклонитъся... вѣрь. ³² T H B—кын ³³ H B—апакын ³⁴ H B пак ³⁵ H B—да имать ³⁶ H B иепнтемнн ³⁷ H B—и да ³⁸ T л поклоннн ³⁹ H B л поклонн .ѣ. на днѣ вм. и покланниѣ... ⁴⁰ T исть ⁴¹ H B > маса исть ⁴² H B иепнтемнн вм. да имать... ⁴³ T днѣ ⁴⁴ H B н поклонн. и. на днѣ ⁴⁵ I веуерь ⁴⁶ I+аще T H B > Аще уери. ⁴⁷ H B келениѣ [B повелениѣ] иждеть ⁴⁸ T ти H B—и ⁴⁹ T+иѣ ⁵⁰ H B ѿбратитъ ⁵¹ H B аще ли вм. аще не ѿбр. нъ ⁵² H B виѣ или вм. коудѣ любо ⁵³ H B—любо ⁵⁴ H или B ли ⁵⁵ T ти да тоудѣ лода. или гробы знал или црккѣ. или оубогымъ милостынн твора. или аще бѣдитъ ли поститъся вм. аще не ѿбратитъся... бѣда ⁵⁶ I та T+аще ⁵⁷ T ѿбращети ⁵⁸ I—и ⁵⁹ T I да оборитъ H B да искзати ⁶⁰ I T+бо ⁶¹ H B > бжнн зак. тако пиш. ⁶² H B—ли ⁶³ H B ѿбращють ⁶⁴ H B или ⁶⁵ I T > злато ли ср. з него H иемоу ⁶⁶ H B—да ⁶⁷ T—иѣ ⁶⁸ T иемоу ⁶⁹ I H—и.

Примѣчанія. * 40 ст. соединена въ H B повиднмому съ 41 ст.

имать ѿпнтемнѣ⁶⁹. ѿ. лѣ. ⁷⁰ приуастиѣ м. дѣн ѿ ⁷¹ поклананнѣ ⁷². ѿ. заѿ.
ѿ. керъ ⁷³:— (л. 125).

47. Аще уернѣць бола бѣльѣ пнѣтъ. лн тѣло⁷⁴ своѣ ⁷⁴ мажеть тн да
са ⁷⁵ оустробнѣть. да ⁷⁶ не ⁷⁷ комкаѣтъ ѿ паскы до паскы. ⁷⁸ поклоненнѣ.
ѿ. заоуѣрл. ѿ. кеуеръ ⁷⁹:—

48. Аще уернѣць слышавъ ⁸⁰ борзыйѣ исламты тн ѿзлѣзеть ⁸¹ ѿзъ црѣккѣ ⁸².
ѿ не състоитъ до коньца. да поклоннѣтъсѣ. ѿ:—

49. Уернѣць аще ѿстъ не поклоннѣтъсѣ⁸³. то ѿко клоудъ створнлѣ ѣстъ⁸⁴:—

50. Уернѣць аще ѿдѣн ⁸⁵ ѿн ѿбѣвдаѣсѣ. поѣсѣ ѿслабнѣть ⁸⁶. то ѿко
клоудъ створнлѣ ⁸⁷:—

51. ⁸⁸ Уернѣць мноуѣѣ сквозъ весь не ѿбѣвкѣсѣ ⁸⁹ въ ѿбразъ то
клоудъ створнлѣ ѣстъ ⁹⁰:—

52. Уернѣць аще ⁹¹ потеуетъ по зѣврн. да ⁹² поклоннѣтъсѣ. ѿ:—

53. Аще уернѣць ѿлѣтаюѣрѣ пнѣтъ оубнѣтъ. то разбойнѣнка ѿ нари-
уетъ ⁹³ бѣ⁹⁴:—

54. Уернѣць скварѣсѣ съ братьемъ лн съ соуѣздомъ ⁹⁵. да покло-
ннѣтъсѣ. ѿ:—

55. Уернѣць аще лажеть въ црѣккѣ ѿ не внѣ подѣлбъ ⁹⁶ стѣноу црѣккѣ-
ноуѣ. да поклоннѣтъсѣ. ѿ ⁹⁷:—

56. Уернѣць аще ⁹⁸ съ моужьскѣмъ полѣмъ беззаконнѣ твора. лн съ ско-
томъ ⁹⁹ ѿблнунѣтъсѣ. да имать ¹⁰⁰ ѿпнтемнѣ ¹⁰¹ ѿ. лѣ. ѿ да не прнѣметъ комъ-
каннѣ. ѿ паскы до паскы. ѿ поклоненнѣ. (об.) ѿ. заоуѣрл. ѿ. кеуеръ ¹⁰²:—

57. Та всѣ заповѣдн ¹⁰³ нѣ въ всѣхъ улѣцѣхъ нѣ въ разоумнѣхъ. тн бо
нарѣкоуѣтъсѣ ¹⁰⁴ нѣсннѣ улѣцн а земннѣ ѿѣглн. въ нма ѿѣѣ ѿ сѣѣ ѿ стго дѣл: *
—

Варианты. ⁶⁹ Н В ѿпнтемнѣ вм. ѿзъ жнѣ... ⁷⁰ Т+л ⁷¹ Т дѣѣ пропроко-
днѣѣ а ⁷² І дѣѣн прокодиѣтъ поклонаннѣ ⁷³ І кеуеръ Н по. ѿ. дѣѣхъ. а поклонѣ. ѿ.
на дѣѣ ⁷⁴ Н В—скоѣ ⁷⁵ Н н ѿгда вм. да са В ѿгда ⁷⁶ Н—да ⁷⁷ І—не
⁷⁸ І+н ⁷⁹ І кеуере Н В поклонъ [В+ѣ] на дѣѣ ⁸⁰ Н слышлѣ ⁸¹ Н н идеть
В идеть ⁸² Н+без ѿроудна В безъ дѣлѣ ⁸³ І не поклоннѣсѣ ⁸⁴ Н В Уернѣую
достонѣ. поклоннѣсѣ. боѣ. тоѣ жѣстн. ⁸⁵ Н В > Аще уернѣць ѣд [В ѿбѣдѣл]
⁸⁶ В посланнѣ ⁸⁷ Н В грѣхъ ѿмоу вм. то ѿко... ⁸⁸ Н В+Аще ⁸⁹ Н В не
ѿблѣуетъсѣ ⁹⁰ Н В грѣхъ ѿмоу [В+ѣстѣ] вм. то клоудъ... ⁹¹ Н В > Аще уерн.
⁹² Н В—да ⁹³ І нарѣуетъ ⁹⁴ Н+поста дѣѣ. а поклонѣ. ѿ. В нѣ. г. дѣѣн поклѣ. ѿ.
на дѣѣ ⁹⁵ І сосѣдѣ Н В Аще уернѣць скарнѣтъсѣ с кѣмъ ⁹⁶ І подолгъ ⁹⁷ Н В
Аще уернѣць вноуѣрѣ црѣккѣ лажеть. поклонѣ. ѿ. ⁹⁸ Н В > Аще уерн. ⁹⁹ Н В > на
съ ск. беззак. тк. ¹⁰⁰ Н В—да имать ¹⁰¹ Н ѿпнтемнѣѣ В ѿпнтемнѣ ¹⁰² Н В не
прнѣмѣѣтъ ѿ паскы до паскы. поклонѣ. ѿ. на дѣѣ вм. н да не прнѣметъ... Н В+
Аще уернѣць сгрѣшнѣтъ въ роукоу да покаѣтъсѣ ѿ года до года. поклонѣ. ѿ. на дѣѣ.
¹⁰³ І заповѣдъ ¹⁰⁴ І нарѣкоуѣ.

Примѣчанія. * На этомъ обрывается списокъ Т. * Въ Н В 57 ст.—
заключенія Правила—нѣтъ.

III 6. Но моканононъ стыхъ ѿ ѿ ннкъ нсѣкыхъ. ѿ халкндонь-
скихъ¹:—

1. Аще калоугерь² преидеть съ женою³. ѿ. попрнца⁴. да са покло-
нитъ. ѿ. вѣр⁵. ѿ. зау⁶:—
2. Калоугерь ѿдннъ скытайса. то ѿрьль мъртвѣуноидецъ нареѣтса⁷ а.
3. Калоугерь съ кѣбълъмъ⁸ скытайса н проса. то дрѣва ѿгну наре-
уеѣтса:—
4. Аще калоугерь събнраѣтъ злато ѿли⁹ сребро. да са не погрекеть къ
земан. нъ да повързоуѣтъ ѿ за нозъ. ѿ да клекоуѣтъ ѿ¹⁰. ѿ. попрнца. ѿ¹¹
повъргоуѣтъ ѿ на поуѣтъ мѣстѣ:—
5. Аще калоугерь праздынъ съднтъ. пища дѣвоу нареуеѣтса:—
6. Аще калоугерь пострнгъса. тн¹² не ѿндеть ѿ рода своѣго. не
кѣнуаѣтса:—
7. Калоугерь¹³ бѣгаѣ рода своѣго къ боу прнбѣгаѣтъ:—
8. Калоугерь¹³ прнходаѣ къ родоу своѣмоу бѣ бѣгаѣтъ ѿ него:—
9. Аще къ комоу прндеть братъ на пока(л. 126)ѿннѣ тн ѿвержеть
н¹⁴. то хѣ ѿпеулантъ:—
10. Аще кто рѣтъ люба¹⁵ смъртъ¹⁶. да са поклоннтъ. рѣ:—
11. Аще калоугерь не оумѣѣтъ кннгъ¹⁷. то да са покланаѣтъ по вса
уасты. ѿ. ѿ гѣ помнлоуѣ. рѣ. ѿ прнхтоуѣтса ѿмоу уастн тн съ пѣвци ѿдннако.
12. Аще ли старъ. да ѿли вѣзлажа¹⁸. ѿли съда. да гать гѣ помнлоуѣ.
кѣ. ѿ наставать. са¹⁹ ѿмоу уастн тн. ѿко ѿ ѿнѣмъ:—

Варианты. ¹ Н В—Но моканононъ... халкндоньскихъ. ² Н В уернецъ
³ Н > съ женою пренд. В прндеть с женою ⁴ I Н В попрнца ⁵ I кеуеръ
⁶ Н В поклоннтса. ѿ. вм. да са... ⁷ Н В Уернецъ ѿдннъ скытайса. или съ пахы-
ремь проса тѣ ѿрьль мъртвѣуноидецъ нареуеѣтса. ⁸ I с кобелѣ ⁹ I ли ¹⁰ Н
клекоуѣте н ¹¹ В—повързоуѣтъ н за нозъ... ¹² I пострнжетьса н ¹³ Н Аще
уернецъ В уернецъ ¹⁴ Н отвержете н ¹⁵ В люба ¹⁶ Н смъртн ¹⁷ В—кннгъ
¹⁸ I вѣзлажа ¹⁹ Н В прнхтоуѣ.

Примѣчанія. ² 2 ст. въ Н В соединена съ 3-ей.

IV.

„Написаніе митрополита Георгія русскаго и Θεодоса“.

Моск. Синод. Б-ки ркп. XIV—XV в. № 153 (3), лл. 292—293.

1. Яще сѧ члѣкѧ оудавитѣ въ храмѣ. то млѣвѣ сътворше сѣдѣти в нѣ. и сѣю водою покропивши.
2. Оцѣ аще ѿ свойхъ дѣти ѿидеть на страну далече. достойтъ имѧ иного ѡца налѣсти.
3. Попѣ аще неистовѣ. ти не хоцеть свои (!) дѣтей ѿпустити. доститѣ имѧ иного ѡца налѣсти совѣ.
4. Яще хто имѣти начнетѣ ѡца люта дѣвнаго или невѣжю. ѿпрѣсѧ ѿ него. и идеть и исповѣстьсѧ. аще ѣго не пуститѣ не может сѧ ѣго ѡхавити.
5. Яще первзи ѡцѣ оумреть. и. б. ромѣ ѡцю тыѣ же грѣхи повѣдати но ѣпитемьѣ нѣ за то.
6. Яще по дшю погубитѣ. или блѣ створиѣ. не пѣти ѣмѣ в ризѣ до смѣрти. то ѣмѣ за ѣпитемью.
7. Я на ротѣ попу не достойтъ водити.
8. Яще попѣ. ѡко възшиветѣ грѣхѣ да покаѣтъ ко ѡцю и паки служитѣ в ризѣ.
9. От попа своѣго не достойтъ попадѣи комѣти.
10. Яще прѣставитсѧ калѣгерѣ по. положити в ризѣ такѣ бѣлецѣ по в ризѣ же.
11. Яще бѣдетѣ знаменѣ на лица ѣко кровь. не можетѣ стати попѣ.
12. Яще бѣдѣ дыѣкъ постриженѣ верхѣ не (л. 292 об.) достойтъ ѣмѣ животинѣ рѣзати.
13. Яще дыѣкъ по покаѣннѣ блѣдѣ створиѣ не станеть попѣ.
14. Яще что вдасть попу что. помнитѣ ѣго въ млѣтѣ кѣ бѣ. а не покланѣтъ^а за нь^б.
15. Крѣтъ чѣннѣи цѣлобавши. не ѣсти мѣ ни сѣра.

16. Просфурѣ ѿще ѡзвѣдѣтъ. ѡ. дѣни не пѣти ѡмѣ.

17. ѿще кто прѣкнетъ потѣръ. ѡли дорзи оуронитъ не хѣ. про-
литое с землей въскопавъ вѣ воду възыплетъ. ѡ покланяется за
нѣлю. по. вѣ.

18. Бѣ ѡнтимиса не достойтъ литургисати.

19. ѿще звѣръ ѡли птичь оустрѣленъ ѡ с того оумретъ досто-
итъ ѡ ѡсти. зане кровь ѡз него ѡшла ѡеть.

20. ѿще оудавитса птичь. ѡли звѣръ. того не ѡсти зане шла^г
кровь ѡз него. ѿще не вѣдаѡ ѡлз вѣдетъ нѣ за то ѡпитемьѣ. но
мѣтвѣ возметъ ѡже творатъ ѡскверньшимса.

21. Медвединѣ ѡли боврокинѣ ѡлз вѣдетъ. мѣтвѣ да возмѣ.
ѡ ѡпитемьѣ за. мѣ. дѣни. ѡли за воле расмотривъ подвигъ ѡго. ѿще
не вѣдаѡ ѡлз вѣдетъ. за нѣлю ѡпитемьѣ ѡмѣ.

22. ѿще кто живъ дастъ за са сорокооустие^ѡ достойтъ
пѣти.

23. ѿще са вѣснѣи погубитъ достойтъ ѡ погрести. вѣсз во
ѡеть виновѣ. ѡ ѡнз ѡже невѣснѣнз погубитса. не достойтъ ни
пѣти ѡа нѣ.

24. ѿще са члѣкз оудавитъ ѡли срѣжетса. ѡ. мѣць ѡпургатъ
ѡ. ѡ пакн начнѣтъ пѣти.

25. ѡ мѣлнѣю нѣ. не ѡтворитса вѣ.

26. Жѣна ѡгда нечѣта вѣдѣ. не достойтъ ѡи вѣ цѣвь вхѡдити.
ни просфурѣ ѡсти. ни ѡѣалиѡ цѣловати.

27. Жѣна родивши дѣтѣ. начнетъ оумирати. ѡ вѣдетъ ѡи. ѡ.
дѣнѣ ѡшелз. ѡмзвѣше ѡ ѡ дати ѡи комканиѣ болести рѣ.

28. Оу говѣнѣе^ѡ достойтъ крѣтити члѣкка. в сѣво. ѡ в нѣ.

29. ѿще дѣтѣ некрѣино оумретъ за лѣѣтъ попа. ѣ. лѣтѣ
ѡпитемьѣ.

30. ѡа мѣрзтвѣѡи вѣвшѣ (!) мѣртвѣѣмѣ прост. мѣ. ѣемѣ. (!) вѣлѣѣ.
не комкати. попѣ не литургисати.

31. ѿще кто вѣснѣнз вѣдѣ ѡли вѣзрючѣтса. ѡа мѣртвѣвѣнѣ да
не ходитъ.

32. Оу говѣнѣиѣ мѣадѣ дѣтѣати не дати масла ѡсти. по. вѣ.
говѣнѣи мѣръ сѣати^д ѡ. ѣ. ѣ. не дати ѡмѣ.

33. Вѣз говѣѣѣ добро вѣи вѣлитса жѣнѣи скѡѣѣѣ. но ѿще [не]
можетъ^ѡ то. ѡ. нѣ. ѡ послѣднѣю да сѣблюдетса.

Примѣчанія. ^в Чит. ѡм. ѡмѣ, см. Запов. ко испов., 34. ^г Чит.
не шла. ^д Чит. сѣати. ^ѡ Въ Зап. ко исповѣд., 64 читается не можетъ.

34. Йще кто ѡтравленьѣ дѣла * погубитъ члѣка. џ. лѣѣ. да покаѣтса. (л. 293)

35. Йще кто не потревитъ ѡбщенья. что ѡли мзышь єго оукүситъ. или стретса. м. дѣни да поститѣ.

36. [И]ще³ кто гнѣла пазти часть єдинү погубитъ .а. лѣкто да покаѣтса.

37. Йще кто прольѣтъ сѣзѣа кровь (!) во время приношенья. да поститѣ. џ. дѣни. йще ли на конци прольѣтса. м. дѣни да поститѣ.

38. Йще жена оүдавитъ дѣта .г. лѣта. ѡпитемѣ.

39. Йще жена ѡзвержетъ мрѣтво дѣтице. г. лѣѣ. єпитема (!).

40. Йще котораѣ жена блүдз створиши. проказитъ дѣти в собѣ. г. лѣѣ покаѣтѣ.

41. Йще кто к вохвомз ходитъ. г. лѣѣ. да пѣ. двѣ. части хлѣба. а. г. га попѣ.

Примѣчанія. * Чит. ѡтравлениа дѣла, ср. Зап. св. от., 10. ³ Кинов. й въ ркл. опущено.

V.

Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ.

Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329). лл. 38 об.—40.

Заповѣ^а іерешмъ. і діаконѡ и клирикѡ црковныи сїніа рѣ^а дшъ своѣ.

1. Ящѣ пѡ что имѣ в зѣбы забыса лзга слѣжити.

2. Ящѣ^а кровь и зѣ много идѣ или из носа не лзга слѣжити. Ящѣ^а мало помѣиса кровь из носа и^а из ѡбъз выплева достой слѣжити а простымъ людѣ бранитѣ ѡ того.

3. Ящѣ уста комѣ смердатъ или ѡ зѣ нечистота измывъ рѡ да прїищася. бакстижеса дабы не проглотилъ (!) воды достойтъ причастна.

4. Ящѣ кто вворзе умыватася больѣ водѣ и вологъ в ротъ или что в зѣбѣ углезнетъ а они приготовилиса были дати ли причастие. І тако таковою (л. 39) виною бранї емѣ бѣ дабы не прїищася вже не вѣдетъ ѡ плотскиа похѡти лсти уклонїса вѣдѣ и всакнїа зловы и неправды то укората собѣ всѣжаа мѣтвѣ вземъ ѡ скверны прїищаетса.

5. Ящѣ^а жена дитѣа рѡвѣши умирати начнѣ того днї или наѣрїа то омый и вынесѣ во инъ храмъ дати еи причастие.

6. Ящѣ^а родилоса дитѣа живо и чнѣ умирати и родителне призовѣ попа крестити. и попъ не идѣ и ѡ неродениа умрѣ ѡтроча грѣхъ тои на попе томъ. Ящѣ^а поспешитъ^а попъ и прїищѣ вѣрїищѣ дитѣа на конце ѡже да вкропитъ водою сѣго богомѣленнїа. во имѣ ѡца и сїа и сѣго дѣа. и да изречетъ мѣтвы детино крѣщение (!) на нимъ и тако богомъ всѣенно. Ящѣ^а ѡ неродениа рѡтѣлева умрѣ дитѣа некрѣщено (!) да ѡлѣчайса таковыѣ ѡ прїищениа на ѡва лѣта а поклонѡ. лѣ. на день.

7. Я двой дѣтѣи во ѣ^а нон купели не крестити (об.) мѣскѣ полѣ и мѣскѣ^б. а в ѡзѣ крѣщеннїа (!) дѣтѣмъ не творитѣ. дѣтѣи во крѣщеннїи

погружаѣте во три погруженія во имя Ѡца и сѣа и свѣта дѣха. а креститѣ дѣти к себѣ лицѣ.

8. Ящѣ члкъ разболитса на смерть^в а гзыкъ штымѣса а не покайтса. ино покомнѣ (!) на нмъ изговорити и при смерти стѣе причастіе дати.

9. Ѡ великѣ постѣ. Ящѣ кто по недержанію в великѣ постѣ блѣда не шпанѣста с женою своею. да нѣг дедоровѣ нлѣ и средокрестнѣю и вербнѣю и страстнѣю а во нныа да приближайтса. да малѣ мзѣ примѣ на воскреснѣ гнѣ. Ящѣ кто всего поста не можѣ в чистотѣ пребывати нѣсть достѣи причастіа. Ящѣ кто вѣ постѣ превдѣ в чистотѣ и стѣю нѣлю стерпѣ. занѣ постѣ есть хѣвѣ. а стѣа недела за ѣнѣ (!) есть день. в воскреснѣ га бѣ и стѣа наше нѣа хѣ Ѡнѣ бегантѣ блѣда.

10. Ѡ петровѣ постѣ, а в петровѣ постѣ и в дилиповѣ не(л. 40)вѣбранно с женами своими пребывати развѣе. пнѣ. и срѣ, и пѣа, и соѣ, и нѣан, и памети стѣи. а кто во шпитемѣ томѣ не блѣти а кто хочѣт причѣстиса томѣ Ѡнѣ воздержатиса Ѡ жены в сѣа два говенна аплѣскаа.

11. Я во спѣно говено^д пребывантѣ в чистотѣ такѣ и в великнѣ постѣ.

12. [П]равило помѣстнаго. ѣ. го собора. Яко не подобѣ сѣнникѣ ни дѣаконоѣ ни клирикѣ ни миранѣ ни постнѣикѣ мытиса в банѣ с женами своими вѣакомѣ хрѣтѣяннѣ. Первое превидѣны Ѡ гзыкъ. Тѣ. Женѣ подобно дѣло ѣтѣ велико на порѣганіе Ѡ поганѣ се пришло ѣтѣ. Се поганѣ дано ѣтѣ ѣ в бани мытиса с женами. вѣакомѣ хрѣтѣяннѣ не подобно мытиса сего рѣ^а оубо вѣакобно и шреченно стѣими шѣи и аплѣи.

Примѣчанія. ^в Сл. на смерть написаны надѣ строкой другими чернилами. ^г Чит. поне. ^д Чит. спожино говенно—успенскѣи постѣ.

VI.

Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ.

Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), л. 43 и об.

Правило иерѣомъ о соблазнѣ во снѣ^а.

Ище хощѣ литургисати. и вѣре. канѣ бѣи пѣлѣ. и ѿ дивакола внощи пришло истеченіе семени (об.) воскорѣ воста ѿбоѣтѣса водою и ѿпоѣ недѣмо. да поспитѣ да литургисаѣ. а не поспавѣ по ѿлнбаниі незе сѣжити. ище имѣ попь (!) мысль о лѣде или пѣ вѣре или глалѣ рѣ срамныа или кощуніа или лобзѣса то не сѣти емѣ. ище готовѣса бѣдѣ к сѣжбе и канѣ бѣи пѣ а сотона соблазни емѣ внощи хотѣа встѣви црковѣ бѣ-сѣжбы лѣта таковомо сѣжити. да поѣ. ѷлѣ н. г. и трѣтое. ги помнѣ. ги просѣи^б ма. к. а поклонѣ. р. и млѣтѣ ѷкорѣа себе во всѣ и тако литургисаѣ. ище попѣ сѣмѣа на портѣ ѷзрѣ а жены во снѣ не видѣ во иныа портѣ ѷлекѣа литургиса емѣ. и ввечере не пѣлѣ канѣна бѣи не литургисати емѣ.

о соблазнѣ інокомъ во снѣ.

Ище и сѣнонокъ бѣдѣтѣ емѣ исцецаніе во снѣ втот днѣ да не литургисаѣ. ище какова нѣжа бѣдѣ^в.

Примѣчанія. ^а о соблазнѣ во снѣ написано на полѣ. ^б Въ ркп. прѣсти.^в Статья очевидно не окончена.

VII.

«А се грѣхи».

Великія Четь-Минеи, принадлеж. Успенскому собору, Моск. Синод. Б-ки № 997, августъ, 31 день, лл. 1384—1385 об.—У. *Варианты:* по сп. Москов. Синод. Б-ки, № 183, лл. 534 об.—587—С и по сп. М. Арх. Мпн. Ин. Д., Б-ки кн. Оболенскаго № 159, лл. 545—546—II.

VII^a. А се грѣхи.

1. Серебролюбіе. пѣанство. ѡбыденіе. скѹпость. рѣзонманіе. срамословиe. возрѣти с похотнѡ на чюжью женоу.

2. Любодѣланіе. содомскыи грѣхъ. скаръ. гнѣвъ. гѣрость. печаль. оуныниe. ѡклеветаніе ѡчлѣннe. роптаніе шептаннe. зазрѣннe. прекословіe празнѡсловнe испытаннe невреженіe лѣнность. ѡбидѣти. ѡслоушаніe татва. лъжа клевета^a. тцѣяа слава. гордость. высокомоудрнe. оукореннe^b. насмѣханіe. ѡсоуженнe. совлаженнe. хоуленнe. ѣже воздати зло за зло.

3. помышленіe злоу. враждованнe. рвеніe. ненависть. ѣже порадоватиса злоу. ѡскорбити кого. ѡ клѣтвѣ. ѣже скрыти. талачъ. ѣже чанноу проповѣдати. не мечите стѣго псѡмь. ѣже не ѡдати гнѣвоу. похотн.

4. кривосоуженіe. кривомѣрнe. вѣрованнe сноу. вороженнe. ковеннe. двѡдшнe. лицемѣрнe. ѣже оуповати на богатство. ѣже оуповати на сл. или иного кого развѣ вѣа.

5. ѡце кто ѡбѣщѣетсѣ вѣоу мѣтвоу творити. или иноа оулачнитсѣ.

6. злословити ѡца или матерь.

7. ѣже въ церкѣви лѣнностью страдати.

8. не лѣтъ¹ прикасатиса к сосоудомъ црковныи ни покадити.

Варианты. ¹ С лѣтъ Н лѣ.

Примѣчанія. ^a Слово клевета, читающесѣ во веѣхъ спискахъ, въ У зачеркнуто. ^b Изъ Н; въ У и С оукорнe.

9. еже попа не слоушати своу роженому или покааанному.

10. жела родъ и рожаницамъ по рождествѣ в пнѣ мѣкоу варити и² стѣи бѣи а родоу примолвивающе.

11. пѣтъ^в дѣла не ити в цркви.

12. пиръ с пласаніемъ.

13. женѣ са дати³ за лоно іати.

14. женѣ замыслити срамно слово блуда ради.

15. ничемъ спати на земли.

16. прѣвшеся з другомъ а прощеніе не взати.

17. аще кто ѡбѣщаѣтса вѣоу возати молитвоу. и милостыню и не оуправитъ.

18. иже богатаго любити и оубогаго оуничжити личнаго ради взора или богатства.

19. еже не хранити заповѣди бжіа еванг⁴. или апостолъ.

20. еже разражити кого.

21. аще кто в монастыри или в цркви стражетъ лѣностию.

22. еже кривооудити.

23. похотѣніе всакого зла.

24. аще кто воду льѣтъ в вино продаа.

25. всакъ мѣса хлѣбы и кваса не вливаа.

26. иже комъ речеть рогатче.

27. иже кто речеть без бога есмь.

28. аще кто пасеть скотъ неправо ѡбидя и крада и блуд^а твора с нимъ.

29. аще кто речеть любя (!) смръть или оудавъ поминаѣтъ.

30. аще кланетса за друга. (об.)

31. аще кто кланетса во лжоу.

32. аще кто сводитъ на прелюбодѣнство.

33. аще кто черныца рогатитъ.

34. прелюбодѣити (!) въ роукѣ или во ино что ѡ своѣа плоти.

35. аще кто боудеть со женою съзиди.

36. аще кто с двйцею грѣхъ створи или блуд^а.

37. аще кто блуд^а створитъ съ скотомъ.

38. аще кто потворитъ нивоу.

Варианты. ² Н—и ³ С Н вдати ⁴ С Н еванг.

Примѣчанія. ^в С петь; П пѣи; слѣдуетъ—пить.

39. аще ꙗко оуморитъ члѣка зелиѣмь аще кто потворитъ кого.
40. аще кто ѡгородѣ краде⁵.
41. аще жена зелиѣмь дѣтєи ницєть
42. аще моужь смерти мыслитъ на жєноу. ли жена на моужа.
43. аще кто ѡлнѣтъ вѣсы на врѣ члѣкомъ.
44. аще лазитъ жена на моужа.
45. аще лазитъ жена на жєноу прєлѣбодѣнствє дѣла.
46. аще лежачи створитъ блочѣ жена сама в са. или дрєвомь или инѣмь члѣ.
47. аще кто ѡставитъ своа чада и не кормитъ гноушамъ ихъ.
48. аще кто оучитъ раба не работати гдѣи своєи съ прѣгазнью.
49. аще кто разлоучитъ малъжена.
50. аще котораа жена ѡшєшѣ моужю еа и не ждєть єго. ни оумертвѣа єго вѣдавши. ни инои женѣ поймша за иного посагнєть любодѣница єсть.
51. аще кто мучитъ жєноу безъ совѣта родитєль своихъ.
52. аще кто имєть жєноу в толокоу.
53. аще кто проситъ за дшю нѣсть во задшїа но еже просити хл ради.
54. аще кто боудєть повратимъ с посєстримю⁶.
55. аще оумрѣтъ младєнецъ некрєщенъ лѣнстїю родитєль. то грѣхъ рѣтєлєма. аще ли лѣнстїю поповоу. то попоу грѣ.
56. аще кто ѡ гнѣа плоти часть погоуєнѣ.
57. аще кто ѡвѣдѣса извляєтъ причастїє.
58. аще кто цѣлоуєтъ чужю жєноу с похотью.
59. аще кто покладоуєтъ мирьски д.
60. аще которыи причєтникъ враждѣ имѣ и ѡкровавитъ члѣка.
61. аще жена пьєтъ зелїє извержєтъ ѡтроча.
62. аще кто клатъ боудєтъ помолитиса согонамъ. или ина имена творитъ члѣкомъ.
63. аще кто мзѣу возмєтъ поститиса хотѣ.
64. а се ѡ иного слова. Ѡ сємь прєподовныи ѡцѣ нашѣ лариѡнъ митрополитъ глєть. мнози ѡхотивѣ и взимая мзы за чужа грѣхы молитиса ѡ своихъ не оуправа ѡ оубогыи грѣшникє.

Варианты. ⁵ Н градѣ ⁶ С с чговєстримю ⁷ Н имын ⁸ Н ѡхвогѣвѣ
⁹ П а ш.

Примѣчанїя. ⁷ Такъ во всѣхъ трехъ спискахъ; не слѣдуетъ ли читатѣ ѡмчитъ? ⁸ С мирьски Н мирьски; не слѣдуетъ ли—мерьско?

ѢГДА ЁСИ ХЕРОУВИМЪ И СЕРАФИМЪ ТГДА ГРѢХА НЕ ИМАШИ. САМ БО ГРѢХЫ МНОГЫМИ УПЛЕТЕНЪ. А ТЩЕ ЧЮЖАА ГРѢХИ СМЛЕШИ НА ПОГИБЕАЬ ДШИИ СКОЕИ. АЩЕ ЖЕ СЕБЕ НЕ НАОУЧА КАКО МОЖЕТЪ ИНЫА НАОУЧИТИ.

VII^б. А СЕ ГРѢХИ.

1. ИЩЕ ЖЕНА БЛОУ^ѣ СТВОРШИ ТОЛИ ПРОКАЗИТЬ УТРОЧА.
2. АЩЕ ЛИ ДРУГЪ ДРУГА ДО РОУГАНІА ОУПОИТЬ.
3. АЩЕ КТО С РОБОЮ СВОЕЮ БЛОУ^ѣ ПО НОУЖИ СТВОРИТЬ. ТИ СТВОРИТЬ ДѢТИЦЬ ДА СВОВОДИТЬ РОБОТОУ^а.
4. АЩЕ КТО ОУДАВЛЕННУ ИЛИ¹ МЕРТВЕЧИНОУ. ЛИ КРОВЬ СКОТНЮ. ЛИ ЖЕРНОЕ БРАШНО ГАСТЬ.
5. АЩЕ КТО НЕ СОХРАНИТЬ ДОРЫ ЛИ ТѢЛА ХѢА ТОЛИ МЫШЬ ТГО ВКУСИ. (л. 1385)
6. АЩЕ КТО ОУПОИТЬ КОГО ЗАКЛИНАА СТЫМИ И ОУПИВСА БЛУЕТЬ.
7. АЩЕ КТО ЛОЖНЫА КНИГЫ НАПИСАВЪ ПОЧИТАЕТЬ ВЪ ЦРКВИ НА СОБЛАЗНЪ ЧЛКОМЪ.
8. ВСАКЪ ЧЛКЪ ИЖЕ СѢМА ПОУЩАЕ НА ЗЛО ДШЕГОУВЦА И НАРИЧЕ БГЪ.
9. АЩЕ КТО СЪ ЖЕНОЮ БОУДЕТЬ ВНЕГДА ЧИСТИТСА.
10. АЩЕ КТО ВКОУСИТЬ НЕЧИСТА БО СТЫИ ПОСТЪ ДА ПОСТИТСА. М. ДШИИ.
11. АЩЕ КТО В ЧАРЫ ВѢРОУЕ ВѢСЪ НАРИЧЕТСА.
12. АЩЕ КТО ИГРАЕТЪ СО УПЫИЕЮ И МѢВѢДЕМЪ.
13. АЩЕ КТО ЧЮЖЕ ИЗМЕНИТЬ ЛИ НИБОУ УЖНЕТЬ И СВАЖИВАЕТЪ И УКВЕТАЕТЪ². ИЛИ ЧЮЖАА ДОМЫ СНѢДАЕТЪ И ЛЖА ПОСЛОУХУЕТЪ.
14. АЩЕ КТО ДРУГА СВОЕ УЧАРУЕТЪ.
15. АЩЕ КТО ЦРКОВНОЕ НОУРИТЬ ГЛА ИАКО ЦРКВИ РАБОТАЮ И У ЦРКВИ ПИТАЮСА.
16. АЩЕ КТО ТРЕТЬЮЮ ЖЕНОУ ПОИМЕТЪ.
17. АЩЕ КТО ДРОУГА СВОЕГО НОУДА ВЛЕЧЕТЪ НА КАЛТВОУ.
18. АЩЕ КТО ЦРКОВНЫИ СОСОУДЪ УСКВЕРНИТЬ.
19. АЩЕ ЖЕНА БЛОУ^ѣ СТВОРИТЬ ТИ НЕПРАЗНА БОУДЕТЬ И ПРОКАЗИТЬ ДѢТА. ИДЕТЬ ВЪ ЦРКВЬ ХОТЯЩИ ДА НЕ УБЛИЧЕНА БОУДЕТЬ ТИ КОМКАЕТЪ.

Варианты. ¹ С ли ² С УКВЕТАЕТЪ.

Примѣчанія. ^а Такъ во всѣхъ сп.; слѣдуетъ—ракоу тоу. ^б Слова аще кто... свое очаруетъ въ У напис. на верху страницы, въ С слова эти въ строкѣ («г» и «т» надстрочныя въ У пропали—обрѣзаны; онѣ вставлены по С).

20. аще калыгеръ^в с калоугерицею^а блоу^а створитъ и идеть в црковъ хотажши грѣхъ скрыти.

21. аще кто. б. женѣ водить.

22. аще кѣи причетникъ смѣшно речеть да са посмѣють ииѣи.

23. аще кто плодовиѣо древо посѣчетъ.

24. аще кто вкоусивъ ти комкаѣтъ.

25. аще кто боудеть в вѣдѣѣ ти сам са комкаѣтъ бес попа да са поклонитъ в той часъ. м̄.

26. аще моу^а носитъ долги власы.

27. аще кто поврѣѣтъ бородоу^а всю.

28. аще кто посрѣчетъ знаменіе на челѣ своемъ. и сажею на третъ поганѣ по ѡбычаю такъ.

29. аще моужи мьютса сз женами.

30. аще кто милости³ ищеть ѿ црѣ или ѿ князѣ. или ѿ велможъ наоузы и чары вѣсными. или ѡстроменники⁴. ли звѣздо-четци. философы.

31. аще кто поѣтъ по двоица алаѣа. а не по. г̄. то разлоучаѣтъ свѣтоу^а троицу. иже пою мнози по двоици алаѣа а не трегоубна. на грѣ собѣ поитъ и на ѡсоуженіе. тако подоваѣ пѣти. алаѣа. алаѣга. алаѣа. слава тебѣ вѣже. алауна же речетса поити вѣоу. то ѡцу. а се. б. е поити вѣоу. а то сыноу. а се. г̄. еѣ поити вѣоу. а то сѣомоу дх̄оу. таже слава тебѣ вѣже. а. е пои аллилуіа трижы прѣтѣи троици ѡцоу и сноу и сѣомоу дх̄оу. а се єдиномоу вѣоу вѣ трѣи сѣю слава тебѣ вѣже. пои же всакъ крѣтѣанинъ по г̄. жды, а не по б. жы. аще ли по дважи то разлоучаѣтъ сѣго дха ѿ оца и ѿ сына г̄.

VII^в. а се грѣхи.

1. аще кто приноситъ жертвоу вѣсомъ и недоуги лѣчатъ чарми и наоузы немощнаго вѣса глѣмаго трацю. прогоняють нѣкыми писмены лживыми. и проклатѣ вѣсовъ єллинскихъ. пишущи на тѣблоцехъ и на просфѣрахъ и покладають на стѣи трапезѣ в гд̄. сѣяа антоургіа (об.) и тогда оужасноутса страхомъ агглыскаа войнства.

Варианты. ⁴ С мѣости ⁵ С Н ѡстроменники.

Примѣчанія. ^в Изъ С; У калоурь. ^г Вся статья объ аллилуіа въ У зачеркнута киноварью; въ Н С оставлена незачеркнутой.

2. аще кто без вины порабочиваетъ члѣка поклепомъ.
3. пожаровоѣ гравленіе.
4. аще кто на изгой емлѣ коуны.
5. аще кто бес правды насилаетъ на челѣ свой и морить гладомъ и раною. и наготою и дѣломъ насилаетъ.
6. аще кто пригородитъ чужаго двора. или нибы. или пожни. или винограда.
7. аще кто варить корчмоу. и прикупъ корчелный во грѣхъ.
8. аще кто клеветою ѡглаголетъ.
9. аще кто в разбой доведетъ имѣніа.
10. аще кто продаетъ челады излиха возметъ цѣны¹ его на немъ. такоже аще кто выкупаетъ на свободу толико же дастъ на себе² елико же на немъ. аще ли боле то грѣхъ. аще кто емлетъ коуны на изгоевыхъ дѣтєхъ то ѡбращетъ продаю кровь непобинною.
11. аще кто гаетъ мясо с кровию или зверогадиноу ли мѣтвечиноу.
12. аще кто поститъ в нѣлный днѣ или в сѣботѣ. но токмо подобаетъ постити в великую сѣботоу.
13. аще кто внидетъ в црковь или в соборъ иуденскый или во еретическо помолитъ не подобаетъ намъ в латиньскою црковь входить. ни пѣннѣ ихъ слышати.
14. аще кто двою ѡбручену нуженю иметъ не лѣт же емоу иноа поати но тоу имѣти женоу. аще и ница есть.
15. в цркви глати и смѣатѣ.
16. к волхвомъ ходити.
17. чужей скотъ оударити.
18. на востокъ³ помочити.
19. аще кто не поститъ в великоѣ говѣннѣ. в средѣ и в пѣтокъ развѣ телесныа болѣзни ради гаете.

VIII.

Правило съ именемъ Максима.

Сборникъ Н. П. Никифорова нач. XVI в., лл. 72—76 об. *Варианты* по Номоканону XVI-XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), л. 34 и об.

А ПЛѦКЫ ЗАПОВѢИ ПРАВИ СЪТЪ ѠЦЬ¹.

1. Максѣ рѣ аще кто съгрѣши по лѣвѣ срѣца своего. а не по напастн². ти приходи³ на покаянье. безъ исцелѣа⁴ имѣ гзвѣ.

2. [А]ще члкъ в субботу на вечерь вѣдѣ съ женою смисѣа⁵. да примѣ епитѣю. ѿ днѣ сѣхо да асть. и поклонитса. ѿ. зяоутра. ѿ. вечерз⁶. в сѣбѣ (л. 72 об.) вечерз⁷. Ѡнѣ повелѣли стѣи Ѡци⁸ блюсти Ѡ жѣ⁹. Прьвое аще¹⁰ впадѣ вѣ¹¹ днѣ в согрѣшѣе блѣное. грѣ зolz сътворѣ еси (!)¹². да имѣ впитѣю. ¹³ ѡ. днѣ да асть сѣхо. а поклонѣтса вѣрз. бѣ. зяоутра. кѣ¹⁴.

3. Второе согрѣшѣе зсаду (!) с женою блѣ створивше. да имать епитѣю. ѿ. днѣ сѣхо да асть, а поклонѣтса. ѿ. вѣчѣ. а зяутра. ѿ. понѣ во скотину нарчѣ¹⁵ а.

4. Третни грѣ е помысливше с похотью на чюжю женѣ. да имѣ впитѣн. ѿ днѣ. сѣхо да асть. а поклонѣтса. ѿ. вечерз. ѿ. зяоутра.

5. Аще комѣ жена прѣваа оумрѣ. да шженитса и вторюю. в законѣ венчаѣтса да не на главѣ емѣ покладаѣтса венець но на рамѣ. и примѣ епитѣю Ѡ году до году.

6. Аще ли кто трѣю поимѣ. да имѣ епитѣю. ѡ. лѣ. ни в цркви емѣ стоати. но внѣ сто(л. 73)ати за. ѡ. лѣ. ни кѡканѣ емѣ не прѣати. а постз емѣ држѣа кѣ емѣ повелѣи.

7. Аще кто с ровою своею блѣ сътворѣ. и ро¹⁶тз штроча. шсвобо¹⁷тз рабѣ свою. и поститса лѣто едино.

Варианты. ¹ Заповѣди сътѣ Ѡцѣ ² совѣтѣ ³ да приидѣ ⁴ безо-исцѣнѣ ⁵ Аще кто блѣ сътворѣ с женою в сѣтѣ на вѣрз ⁶ а поклонѣ по. ѡ. на дѣ ⁷ в вечере ⁸ + и аплн ⁹ блюсти себе Ѡ блѣа ¹⁰ + кто ¹¹ в тои ¹² ѣ ¹³ + на ¹⁴ а поклонѣ. по. кѣ на дѣ ¹⁵ Аще мѣжи с женами своими блѣа твораѣ в зѣнии прохѣ да Ѡмѣчайца таковыѣ цркви божни на. д. лѣта. да не причѣаѣа (!) да постѣа за то .м. днѣи сѣхо мѣа а поклонѣ по ¹⁶ дѣте (чит. двѣте) на дѣ.

Примѣчанія. ^а На этомъ обрывается Уваровскій списокъ.

8. Яще кто не венчалъ будѣ с женою и достоинъ будѣ поповства да венчалъ станѣ. достоинъ бо и съ дѣтми венчатѣ.

9. Яще кто постъ держитъ безъ заповѣ^а. м. дни. тайно странецъ свѣтѣ и тѣ нарѣтсѣ. и да ѡлучитсѣ ѡ цркви за лѣто. а покланаетсѣ по. н^б. на днѣ.

10. Яще ли кто створи. м. дни безъ ѡпщѣа да пог^а наречетсѣ.

11. Яще ли кто возметъ мзѣ ѡ кого посетитѣ хотѣа за нь. да яще се вѣдае (!) тѣвори. да заа^{чѣ} за сѣ елико за ѡно^ѣ. а еже ѣ^ѣ в^ѣа да дастъ нищѣ. тако чужы грехы взелѣ и неа^ѣпо ѣ. да не именуетсѣ рабъ х^ѣ.

12. Яще кто возмѣ златникъ (об.) в задш^ѣе да поклонитсѣ. х^ѣ. а за сребро. тѣ.

13. Яще в поганые приступитѣ ѡ хр^гіанъ или къ жидѣ и покланелъ обратитсѣ^в к вр^ѣ. м. дни постисѣ. и м^лтвѣ взѣ кѣкаѣ. и мирѣ изнова помажетсѣ.

14. Яще кто впа^ѣ въ ерѣ. или ѡвержетсѣ ег^а. и пакы обратитсѣ да прокленѣ ерѣскую вѣрѣ прѣ народѣ. и м^лтвѣ взѣ гастъ съ кр^гіаны. да посетитсѣ за то. ѣ. лѣта. ѡ цркви и ѡ кѣкань^г да ѡлучитсѣ. и ег^а кончается запове^а тог^а комкаѣ.

15. Яще будѣ кто некрещѣ. то створити емѣ м^лтвѣ. но не асти с нѣ до кр^щѣа его. да не дастъ же и то^ѣ масла ни масла до. н^ѣ. дни и по кр^щеніи такѣ.

16. Яще кѣ имѣ поганіи на рати. и ег^а возвратитсѣ. да посетитсѣ. н^ѣ. дни. и м^лтвѣ взѣ комкаѣ.

17. Яще кто вк^си и ѡ поганѣ брашна. или п^тг^а. да посетисѣ. (л. 74) г^ѣ. дни а на. д^ѣ. м^лтвѣ взѣ комкаѣ.

18. Яще кто елѣ ѡдавленнѣ не вѣдаа то нѣ епитѣн. то м^лтвѣ творѣ ѡ всякыи скверны.

19. Яще кто гастъ мѣвѣдннѣ вѣдаа^д. м. дни посетитѣ. яще ли не вѣдаа. н^ѣ. дни поста емѣ.

20. Яще звѣрь ѡстреленѣ. и забеж^а ѡумрѣ или пт^и достой его асти. яще ли в тенетѣ ѡумреть не достоинъ его асти. понеже из него кровь не изошла.

21. Яще впадѣ мѣ в мѣ. или во ино что ти вк^си ѡ нѣ не вѣдаа. да посетитсѣ. ѣ. дни а въ .5. днѣ м^лтвѣ взѣ кѣкаѣтѣ.

Примѣчанія. ^б Цифру можно прочитать и какъ п. ^в Чит. обратитсѣ. ^г Чит. кѣканья. ^д Здѣсь въ ркп. написано то нѣ и зачеркнуто.

22. Яще кто в великое говѣино скорѣна вкусиѣ. в питїи. ли въ гадени. да аще будѣ своѣѡ. то ѿ середохрѣтіа сухо да асть. развѣе свѣѡ и нели. аще ли в работныѣ то в срѣ и в пѣтѡ.

23. Яще что пѣ налочеѣ. или кошка или сверчѣѣ ѡтонеѣ то все ѡдино ѣ. то и(об.)змывше сѣѡ то мѣтва створиѣ.

24. Яще в кладазе ѡтонеѣ скотина. или пѣ. или мѣ. или жаба. то излеютъ^е из него. мѣ. вѣдрѣ. аще ли мало то вѣ. и сътворише мѣтвѣ воліютъ стѣга воды крестѡ и тако пѣѡ из него. Яще ли чловѣѣ ѡтонеѣ не достонитъ пити из неѣ но замѣтати достонитъ его.

25. Яще в храмѣ ѡдавитсѣ. или срѣжетсѣ члѣкѣ. то створиши мѣтва храмѣ томѣ. и стѡю водою покропившѣ (!) сидѣти в неѣ.

26. Яще влѣзетъ пѣ в печь и оумрѣ не достонитъ печи в неи хлѣбѡ но повитї ю.

27. Яще жївинѣ испечѣ хлѣ сѣ и принесѣ ли мѣ не приати ѿ него. аще ли поперѣ или рыбѣ. то измывше мѣтва створиши. или вѣѣ елико животно приати ѿ него.

28. Всѣѡ во месѣ хлѣ а кваса не вливетъ. мртѣ(л. 75)ца и вѣѣ наричетъ ж.

29. Яще комѣ съкверна ѡста. то измывѣ ѣ кѡкаетъ. влѣсти-жеѣ да не пожретъ воды в тѣло. и чашѣ бо помывають хотаче пїѣ из неѣ.

30. Яще кто поканкалногѡ ѿца начнѣ имѣти люто^з или невѣжѣ. да ѿпроситсѣ ѿ неѣ индѣ сѣ покаетъ. аще ли не ѿпѣсти не можеѣ ѡхабитї его.

31. Яще комѣ оумрѣ ѿць прѣвыи. к дрѣгомѣ же ѿцѣ тыи же грѣхѣ повѣдывати но ѡпитѣн за то нѣѣ.

32. Яще кто солжѣ просто. мѣ. днї пѡ. понѣ лжа к члѣцѣ первы (!) грѣѣ.

33. Яще кто проклинаетсѣ ж. лѣѣ, да поститсѣ. г. лѣѣ ѡ хлѣ-бѣ и ѡ водѣѣ.

34. Яще кто прокленетъ брата своѣго въ гневѣѣ. г. днї по-стїсѣ.

35. Яще просдѣрѣ пѣѣ снѣстѣ. н. днї поста.

36. Яще кто гнѣветсѣ на брата своѣѣ. елико днї гнѣ держї толко поститсѣ. ѡ хлѣбѣѣ и ѡ водѣѣ.

Примѣчанїя. ^е Въ ркп. излеютъ излеютъ. ^ж Ст. 28, начинающаяся въ ркп. киноварной буквой, есть повидимому окончанїе предыдущей 27 ст. ^з Чит. люта, см. выше—IV, 4.

37. Яще кто (об.) с черницею блѣ створиѣ. понѣ ващїи ѣ всѣхъ женъ и невѣста хѣва наречетса. да поститса. ѣ. лѣ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

38. Яще кто возглаголютъ (!) съ хотѣ смѣху людѣ. да поклонитса тѣмъ днѣ. тѣ. занеже вѣглетъ ѡ него агглы гнѣ.

39. Мужѣ не достоинтъ в женскѣхъ портѣхъ ходити. ни женѣ в мужскѣхъ.

40. В масленю нѣлю не творитса бра ни в келїе говѣнно.

41. Яще кто ѡпонтъ дрѣга своего за любовь. да постѣтса и ѡба. з. днѣ. а поклонѣ. бѣ. заутра. а вечеръ. бѣ.

42. Прокѣра достоинтъ истопити.

43. Яще кто самъ в са блѣ створиѣ. мѣ. днѣ поста емѣ.

44. Яще кто на встѣ помощитса и стѣа. да поклонитса. тѣ.

45. Яще кто едѣдно что ѡкрадетъ. з. днѣ поста. аще ли нарочито. бѣ. нѣл поста.

46. Яще ли кто свое дѣтѣ продастъ. не имѣа. ѣ. лѣтъ по аще ли имѣа. да постѣтса. нѣ. лѣ. (л. 76)

47. Яще кого продадѣ или ѡмучѣ. по. з. лѣ. а поклонѣ. х. на днѣ.

48. Яще кто челоука оубьетъ то акы разбойниѣ приметѣ спитѣю.

49. Оубица и по законѣ ѡмрѣ. а еже по стѣго касилїа плакатѣ. нѣ. лѣ. сѣхо гасити и не кѣкати. мы же се правило повелѣхѣ. г. лѣ.

50. Яще кто душѣ погубѣ ближнаго въ цркви не влзѣт. ѣ. лѣ. аще бѣдетъ неближнаго ѡбѣ. а ѡвѣдѣ вси то. г. лѣта, в цркви не влзѣт. а на. д. ѣ влѣзѣ а на. ѣ. ѣ кѣкаѣ.

51. Яще кто ѡбьетъ ратнаѣ или разбойника на нь пришѣше и да приметѣ спитѣю за пролитѣе крови за полѣта или волѣ. рѣ-смотряши жѣе его и ѡ комканѣа такоже.

52. Яще кто дѣ зажжѣ или гѣно. или в пожарѣ гравитъ. да покаетса лѣто единно ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

53. Яѣпо ѣ потѣ всакѣ поканвалникѣ оукланатѣ всакѣхъ пѣнеи вѣсѣ(об.)скѣ. гѣсли, и сопѣли. пѣсѣа игръ нечѣтѣхъ ненавидимѣ паче же ѡ вѣа скорѣхѣ. и кѣдѣ и кѣшѣнъ. и смѣ. тако же бо ѡверхохѣса и в стѣ крѣпени (!) сѣтанинѣхъ всѣхъ дѣлаз. и ѡвѣщахѣса хѣи.

Примѣчанїя. и Въ ркп. поста. i Чит. помочитса, ср. Зап. ко испов., 115. * Чит. имѣа. и Чит. Оубица. * Чит. пришѣша, ср. Зап. ко испов., 89. и Въ ркп. хлѣ. o Чит. кошѣнъ. и Чит. ѡвергохѣса.

IX.

Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ.

Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 34 об.—37 об. *Варианты* по Сборнику нач. XVI в. Н. П. Никифорова, лл. 67—70 об.

Изложеніе¹ правило аѳльскѣи² шчѣскѣи заповѣ³ сѣго монакануна^{3а}.

1. Два⁶ или ꙗ. епискѣупи постовлаю^ѣ единого епѣпа. едѣи⁴ постовлаѣ^ѣ попа и^ѣ дѣакона и прѣдъ прѣт^ѣники.

2. Ищѣ^ѣ епискѣ и^ѣ попъ кающагося не примѣ да извергѣца⁶ сана своего. тако шпечалѣютъ то акѣ хѣ рекша. тако бываѣ рѣстъ на нѣси ш единѣ грѣшнице кающѣся.

3. Ищѣ епискѣпъ или попъ⁵ не врегѣи людеи не наказати⁹ пребываю^ѣ в лѣности да извергѣца¹⁰ сана.

4. Ищѣ^ѣ епискѣ или пѣ злоумны будѣ и^ѣ грѣливы нежежи да ивергѣца¹¹ сана. (л. 35)

5. Ищѣ^ѣ епискѣ и^ѣ попъ или¹² дѣако^ѣ шпрѣнѣца (!) игроу или¹² пѣдѣтѣо^ѣ глашѣца игроу да извергѣца¹³ сана.

6. Ищѣ^ѣ епѣпъ или¹² попъ или¹² дѣако^ѣнъ взимаю^ѣ лѣвѣ да извергѣца¹⁰ сана и^ѣ воспримѣ¹⁴ шпѣтѣмью на¹⁵ пѣ лѣтѣ а покло^ѣ по ꙗ. на дѣ. Такоже и прѣцѣмъ. а собранѣе богатѣство злое неправдою¹⁶ раздати нищѣи.

7. Ищѣ епискѣпъ или попъ или дѣако^ѣ дѣшѣ изгѣватѣ да шню не слѣжѣ¹⁷.

8. Ищѣ^ѣ епискѣ или¹² попъ и^ѣ дѣако^ѣ рѣстрѣца¹⁹ да не поѣ²⁰ к рѣзѣ.

Варианты. ¹ изложѣемъ ²—¹ ³ заповѣдѣ номоканѣ ⁴+ епѣпъ ⁵ и ⁶ не приѣмѣ да извержетъ ⁷—то акѣ ⁸ прозвѣтеръ ⁹ люди наказати бѣговѣрѣи и ¹⁰ извержетъ ¹¹ словѣмѣ будѣти и грѣ. ли не вѣжа. да извержетъ ¹² ли ¹³ глашѣтѣа играа, да извержетъ ¹⁴+ прѣстѣ да приметъ ¹⁵ за ¹⁶—злое неправдою ¹⁷ погѣбѣ. да извержетъ сана. ¹⁸—ли ¹⁹ рѣстрѣжетъ ²⁰ не поѣтъ.

Примѣчанія. ^а Въ ркп. номокануна. ^б Изъ Н; У два.

9. Ящѣ¹⁸ епискѹпї или¹² попз ѿ¹² дѣакѡ во гнѣе шкрововїа (!) кого да постїаца два месеца. а дѣаконѹ мѣсецъ. а поклоновѹ по-рѣ. на дѣ²¹.

10. Ящѣ¹⁹ епѣкпз ѿ¹² попз или¹² дѣакѡ престѹпїа законы²² прѣ члѣки во²³ ѣ попз а прѣ вогомъ не имѣ²⁴ зды с верными.

11. Ящѣ¹⁵ епѣкпз²⁴ попз ѿ¹² дѣакѡ²⁵ шсѹжати грѣхи имѣ²⁶ дѣчен свой да извергѹца²⁷ сана.

12. Ящѣ¹⁸ епискѹпз или¹² попз или¹² дѣакѡ расмеѹца до слѣ да поклонїаца²⁸ за то²⁹. рѣ.³⁰

13. Ящѣ¹⁸ епискѹпз или¹² попз или¹² дѣакѡ шпиваѹца³¹ безъ памяти постїаца за то³². ї днѣи³³. (об.)

14. Ящѣ¹⁸ епискѡ ѿ¹² пѡ или дѣакѡ²⁵ пролиютъ³⁴ стѹю чашѹ³⁵ прѣ переноса и похранити ю да постїаца³⁶. ѿ днѣ. Ящѣ цркѡ камената и мостъ каменъ то воде предаѣти ащѣ¹⁸ дрѣвїанам а пролиаѡ на мостъ (!) то мостъ выломати ї сжеши³⁷. Ящѣ¹⁸ по переносе пролиѹ и прѡтѡе повратъ и поѣребити³⁸. м. днѣи постїаца³⁹.

15. Ящѣ¹⁸ епискѡ или¹² попз или дѣакѡ²⁵ пондѣ ко ѡѣтарь⁴⁰ не со страхѡ и вѣрою но за лѡкѡства ра⁴¹ (!) да бѹдѹ проклатїи⁴¹.

16. Ящѣ¹⁹ епискѡ или¹² попз ѡлѣса⁴² хотїан слѹжити стѹю литѹргию⁴³ и шбратїаца⁴⁴ к людѣ что вѡглѹтѹ⁴⁵ ащѣ¹⁸ не встанѹаца то да извергѹтїа сана своѣ⁴⁶.

17. Ящѣ¹⁸ епискѹпз ѿ¹² попз литѹргїаца⁴⁷ во ѣнои рїзе да ста извергѹ⁴⁸.

18. Ящѣ¹⁸ епискѡ или¹² пѡ литѹргїаца⁴⁷ во цркѣи бѣ шѣеннаго антїмїса да ста извергѹ⁴⁸ безо ѡѣтїмїса во не⁴⁹ стоїи слѹжити малѹ шѣеннѣ шїаю⁴⁹ цркѣи ащѣ¹⁸ великїи то достѡи.

Варианты. ²¹ шкровавї члѣка. поста. ѣ. лѣ а пѡлѣѣта дѣаконѹ шдино. з. мѣць. а простѹцѹ. ѡ. днѣи а поклонѡ. ї. + 9. ^a Ящѣ епѣпз. ли попз. постригѣтїа в скымѹ не достѡї емѹ пѣѣти в рїзѣ. ²² престѹпїа законѹ. то ²³—во ²⁴+ли ²⁵—или дѣакѡ ²⁶> исѹжѣ (!) имѣ грѣхѹ ²⁷са извержѣ ²⁸да поклонїаца ²⁹—за то ³⁰+12. ^a Ящѣ епѣпз. ли попз ли дѣакѡ. пѣи бѹдѣ до. ѣ. го чѣ ноци. заоѹтра днѣ да не слѹжѹтї. ³¹шпїѣтїа ³²пѡ вм. поста. за то ³³+13. Ящѣ епѣпз ли пѡ. литѹргїаца. ти не комаѣтѣ. да бѹдѣ проклѣ. и шѡрѹжѣтїа санѹ своего. ³⁴пролїѣтѣ ³⁵слѹжѣѹ ³⁶постї (!) ³⁷—Ящѣ цркѡ камената . . . сжеши ³⁸—пролиѹ . . . поѣребити ³⁹поста ⁴⁰вѣзѣтѣ в стѹю литѹргїю ти ⁴¹занѣ лѡкѡства ра^a да бѹдѣ проклѣ ⁴²+в рїзѹ ⁴³> стѣи литѹргїи слѹжити. ⁴⁴шбратїаца ⁴⁵возглѣ инѹ рѣ вм. что возгл. ⁴⁶да са извержѣ вм. ащѣ¹⁸ . . . сана своего ⁴⁷литѹргїаѣтѣ ⁴⁸да извержѣ ⁴⁹шїннѣи (!).

19. Яще¹⁸ епискѹпъ или¹² попъ не похранѣ тай¹⁹ аще⁵⁰ мышь⁵¹ в⁵¹ вкѹснѣ или сотрѣ⁵² и⁵² или ѿ гнѣа плоти часть погнѣ⁵³ едина⁵³ за небрѣненіе⁵⁴ да пострѣца лѣто⁵⁵. а поклонѣ. по (л. 36) т. на дѣ.

20. Епискѹпъ и¹² попъ или¹² днаконъ на водѣнне чѣна крѣта⁵⁶ не стоѣ крѣта безъ ризъ⁵⁷ целовати.

21. Яще¹⁸ попъ или днако⁵⁸ хотѣи литѹргисати или литѹргисѣ в томъ днѣ не мѣюца ни зноѣца но в минѹвшеи днѣ^{57b}.

22. Яще¹⁸ епискѹпъ или¹² попъ хотѣи литѹргисати да не гасѣ лѹкѹ. прежде за дѣ.

23. Ѿ потребленіи⁵⁹. Яще попъ слоуживъ⁵⁹ забѹдѣ потреби да соблюде⁶⁰ до ѹтра да⁶⁰ заѹра потребитъ.

24. Яще ѹ попа⁶¹ жена ѹмретъ и почне со иною пребывати и хнѣ слѹжити⁶² не иматъ мѣти ѿ бога ни в сии ѹ вѣкъ ни в бѹдѹщии.

25. Попъ аще хоше⁶³ кѣкати не слѹживъ⁶³ во⁶³ ѹторѣ⁶⁴ в бо- лѣсти или¹⁸ не видѣ⁶⁵ тѣ⁶⁶ да кѣкѣ с попы⁶⁷ дѣло⁶⁸ возложивъ⁶⁸.

26. Яще попъ рѹка хѣне⁶⁹ и не мочи емѹ бѣгословати⁷⁰ да не литѹргисѣ но⁶ ѹтени мѣтвы заѹра или на вѣрни мѣви всегда такѣ⁷¹ попъ.

27. Попъ слѹжашъ(!) ж вѣрню⁷² не достой емѹ еѹла³ целовати ни трапезы бѣгословати рѹкою⁷³ ни в кѣлницѹ темьана кѣлчи нѣсть бѣгословениѹ ѿ своеѹ рѹки. (об.)

28. Я⁷⁴ попа не стоѣ к рѹтѣ вѣсти ни на послѹшеѣтво.

29. Попъ⁷⁵ аще бѹдѹ ногти сини⁷⁶ люде и ѹвидѣ⁷⁷ да из- вержеѣца сана своеѣ.

30. Попъ аще покаесе ко ѿцѹ да же сѹ ѹхвѣнтъ⁷⁸ ѿцѹ поплѣ- ства и хотити начне⁷⁹ покаати¹ к сынѹ быкшему не достой его при- нѣма⁷⁹ занѣ ѿцѹ емѹ былъ.

Варианты. ⁵⁰ не схранѣ кѣканіа. ти ⁵¹ + ебо ⁵² — и ⁵³ > погубѣи часть едннѹ ⁵⁴ — за небрѣненіе ⁵⁵ + едино ⁵⁶ — чѣна крѣта ⁵⁷ > безъ рѣ кр. ^{57b} б — Яще¹⁸ попъ . . . днѣ ⁴⁸ — Ѿ потребленіи ⁵⁹ слѹжити ⁶⁰ заѹтренаѹ в м. ѹтра да ⁶¹ попови ⁶² пребываѣ слѹжити ⁶³ — во ⁶⁴ + ли ⁶⁵ не видѣ ⁶⁶ — тѣ ⁶⁷ по в м. сѹ попы ⁶⁸ возложѣ ⁶⁹ оушеѣ ⁷⁰ начне⁷⁹ бѣвѣти в м. емѹ бѣгословати ⁷¹ вкѣтѣю мѣтвы всегда такѣ и ⁷² вечеръ ⁷³ — бѣгословати рѹкою ⁷⁴ — Я ⁷⁵ По- пови ⁷⁶ синѣтѣви ⁷⁷ — люде ѹвидѣ ⁷⁸ ѹхвѣнѣ ⁷⁹ прияти.

Примѣчанія. ³ Изъ Н; У мышь. ⁴ Изъ Н; У собаю. ⁵ Изъ Н У но в си. ⁶ Изъ Н; У То. ⁷ слѹжашъ поправлено въ У изъ слѹжившѹ. ⁸ Въ Н іеглѣа м. б. изъ иѹлѣа оригинала? ⁹ Въ У люде написано дважды. ¹ Изъ Н; У покаяннѣ.

31. Яще вѣдѣ на лица аки крѣ тотъ члкъ не можетъ попо⁸⁰ быти ни днакономъ⁸⁰.

32. Яще днаконъ пострижется а жена⁸¹ поидѣ замѣжь може ли⁸² быти прозвигтеръ.

33. Боданъ⁸³ две сестреницы [или сестринъ]⁸⁴ а не може причетникомъ быти ни⁸⁵ днакономъ.

34. Яще попу восхоще поставити сѣа покоѣнаго⁸⁶ днаконѣ а вѣдѣ прѣде поматиа жены своеа со инѣми блѣ сотвори не достонитъ его поставити аще⁸⁷ постави то⁸⁸ лице (!)⁸⁹ всѣденне приметъ ѿ бѣа.

35. Яще боудѣ дѣаконъ [ѣ] мѣ врѣченна жена да⁹⁰ хмрѣ не совокупившиса с нимъ достон инѣ помати и стати в попу⁹¹.

36. Яще которын прѣтнѣ со⁹² скотѣ блѣ сотвори⁹³ да поститца. ѿ. лѣта.⁹⁴

37. Яще боудѣтъ (л. 37) лѣтѣ мѣ мѣхи во ѡтори не достон ка-лѣгеръ⁹⁵ ни ѡакъ⁹⁶ ѡгонати ѿ⁹⁷ чѣтны даровъ но токмо днаконъ.

38. Яще которын прѣтникъ досадѣ епѣпъ или⁹⁸ попу ѡ⁹⁹ днаконъ да ѡлѣчѣца ѿ цркви писано бо ѣтъ (!) кнѣю своему не речеши зла.

39. Яще которын прѣтникъ или¹⁰⁰ людинъ ѿ стѣла цркви возмѣ масла ѡ¹⁰¹ воскъ или¹⁰² димнана да ѡлѣчѣца ѿ цркви и патерлицю приложѣ ко истинне.

40. Яще вѣдѣ днаконъ мѣ верхъ пострижѣ не достон емѣ животины рѣзати.

41. Яще кто хоще црковь ѡсновати¹⁰³ да епискѣ или¹⁰⁴ попу ѡлѣчетца в ризы и два клирика или два днакона возмѣта, две свѣци и станѣта ѡбаполы стола. гдѣ та¹⁰⁵ быти столъ во ѡтори тѣ. окрестѣ¹⁰⁶ и вѣзѣ попу кѣло¹⁰⁷ и дѣганъ¹⁰⁸ и покарѣ стѣ крестоѡразно¹⁰⁹ и рѣтъ попу. мѣтѣ. ѡснованню. а¹¹⁰ по мѣтѣ блѣгословѣ мѣсто ѡ¹¹¹ во ѡтори и попу дѣлати р.

Варианты. ⁸⁰ не може быти прозвигтерѣ вм. тотъ члкъ . . . днакономъ ⁸¹ + ѣ ⁸² — ли ⁸³ > быти прич. ни ⁸⁴ покаянно ⁸⁵ — постави то ⁸⁶ лице ⁸⁷ ти ⁸⁸ поемши стати попо ⁸⁹ — со ⁹⁰ + да ѡвержетца ⁹¹ > ѿ. лѣта. да поститца ⁹² поднаку ⁹³ — ѿ ⁹⁴ — или ⁹⁵ ли воскъ. ли ⁹⁶ > цркъвѣ ѡсн. хоци. ⁹⁷ идѣ то ⁹⁸ тѣ покну крѣтъ ⁹⁹ кѣлицу ¹⁰⁰ — и дѣганъ ¹⁰¹ столы ѡбаполы крѣто ¹⁰² гѣ помолѣса, тѣ, мѣтѣ и вм. мѣтѣ . . . а.

Примѣчанія. * Изъ Н; У Ходан. † Изъ Н; ср. 19 ап. пр. ‡ Изъ Н; У днаконъ; но вѣроятно слѣдуетъ читать—днѣкѣ, ср. Запов. ко испов. (XIX, 36). † Изъ Н; У лѣте. ° Изъ Н; У кѣлѣрѣ. † Въ обоихъ спискахъ днаконъ; слѣдуетъ—днѣку, ср. «Написаніе мигр. Георгія», (VI, 12) и Запов. ко испов. (XIX, 23). † Исправлено. Въ У дѣлатѣ; Н дѣлатели.

42. **ИЩЕ** БУДЕ¹⁰³ ВО ЦРКВИ ТРЕВНИ¹⁰³ НА ЕДИНОМЪ СТОЛЦЕ¹⁰⁴ НЕ ДОСТОИТЪ В НЕ¹⁰³ ЛИТЪРГИСЯ". (об.)

43. **И** ¹⁰⁵ ШАТРЕ НЕ ДОСТОИ¹⁰⁵ ЛИТЪГИСАТИ. **АЩЕ** БУДЕ¹⁰⁵ ЦРКВЬ ДО ПОЛУНИЦА ИЛИ ДАЛЕ¹⁰⁶ **АЩЕ** ДНИЦА ТО¹⁰⁷ ПѢТИ В ШАТРЕ.

44. **ИЩЕ** **УДАВИСА** И¹¹² СРЕЖЕТЦА ЧЕЛОВЕКЪ ВО ЦРКВИ ИЛИ УБИЮ ИЛИ ИНО КАКО¹⁰⁸ СЯ **УСКВЕРНИ** ДА НЕ ПОЮ В НЕ. М. ДНѢ. ПОТѢ ВОСКОНАЮ ПОМОСТЪ ЦРКОВНЫИ И ВЫСЫПАЮ^с ВОЗЪ¹⁰⁹. **АЩЕ** И НА СТЕНѢ Т БУДЕ¹¹⁰ КРО^д ДА **УМЫЮ** Ю¹¹¹ ВОДОЮ И МАТѢВЪ СОТВОРИА И¹¹² СТОЮ ВОДОЮ ПОКРОПИА И НАЧНУ^у В НЕИ¹¹³ ПѢТИ У.

45. **У** НИЧИСТОТѢ (!), **АЩЕ** БЫВАЕ ЖЕНА НЕЧИСТОТА ТОГДА НЕ ПЕ^е ЕИ ПРОСКВРЪ. К. ДНѢИ.

46. **АЩЕ** ПЕ^е СНѢСТЬ ПРОСКВРЪ БЫНАЧЮ ИЛИ ВО СТѢ ВОДЕ МѢШЕНЫИ Ф ХЛЕ^е УПИТЕМЪИ ГО. А ХЛЕВЪ. Б. ИЛЬ. **АЩЕ** ПРОСТЮ ПРОСКВРЪ Ф СНѢСТЬ ТО. И. ДНѢИ.

47. ПРОСКВРЪ **У**САКЮ ДОСТОИТЪ ТОПИТИ В ВО^{а6}. А НОЖЕМЪ НЕ РЕЗАТИ ЕИ НИ В УХУ КРОШИТИ НИ СЪШИТИ ЕА.

48. **У** ОУТО ПЛЕНОМЪ ПО ПѢ. **АЩЕ** ПОПЪ УТОНЕТЪ ИЛИ ДИАКОНЪ В РИЗѢ ПОГРЕТИ И ПРАВИТИ ПО НЕ. **АЩЕ** БЕСЕНЪ УМРЕ В РИЗѢ ЖЕ ПОГРЕТИ И ПРАВИТИ ПО НЕМЪ. **АЩЕ** ПОПЪ ИЛИ ДИАКОНЪ (Л. 38) БЕШЕ^е ИЗРЕЖЕЦА И^и **УДАВИСА** ИСПОВѢДАЕ^е УЦЬ ЕГО ДУХОВНОИ **АЩЕ** НЕ БУДЕ^е ТАКИ^и ИМЕЛЪ ГРѢХЪ И САНА ЛИНАЮ ДА ПОГРЕВУТЪ И ПО ЧИНУ, **АЩЕ** ГРѢХИ УЛАЧЕНИИ^х БУДУ^т ТО ТАКО ПРОСТАГО ПОГРЕВУТЪ.

49. ДОСТОИ^и НА МЛАНЦЕМЪ ПѢТИ В РИЗѢ А И^и НЕКРЕЩЕНО^е.

50. ПОПУ НА МРТВЕЦЕ БЫВЪ ДОСТОИ^и СЛУЖИТИ НЕ ВО ГРѢ БО ТАКО НА СТЫМЪ.

51. **У** СОВОКУПЛЕНИИ. **АЩЕ** КОГА ЖЕНА ДИТЯ РОУТЪ НЕ СОВОКУПЛАТИСА С НЕЮ МУЖЪ. М. ДНѢИ. **АЩЕ** НЕТЕРПЕЛИВЪ. ТО К. ДНѢИ. **АЩЕ** БЕЛМИ НЕТЕРПЕЛИВЪ ТО. БИ ДНѢИ. ОУДЕРЖАТИ. **АЩЕ** ПОПУ ПОДОВАЕ^е ВСА. М. ДНѢИ. ОУДЕРЖАТИСА. **АЩЕ** ПРИЛѢПИТИСА ЖЕНЫ К ТЫМЪ ДНИ ДА НЕ СЛУЖИТ^ь ДА ПРИМЕ^е УПИТЕМЪЮ. Б. ДНѢ. УНИ.

Варианты. ¹⁰³ — во цркви ¹⁰⁴ столпѣ ¹⁰⁵ и в ¹⁰⁶ > до полунища
 дѣлае (!) црковь ¹⁰⁷ да ¹⁰⁸ ли инако ¹⁰⁹ — возъ ¹¹⁰ булѣ + мала ¹¹¹ — ю
¹¹² — и ¹¹³ — в неи.

Примѣчанія. ^с Изъ Н; У **ВЫУПЛАЮ**. ^т Изъ Н; У **СТЕНѢ**. ^у На этомъ кончается списокъ Н. Ф Исправлено. Въ ркп. мышеныи... присвиръ.
^х Въ ркп. улачении; исправлено по Правилу о церк. устроении (XIII^б, 32; ср. XIV^б, 32).

52. Ъгда жене мѣсячнаѧ ч нечистота то. ѿ днѣи ѡдержатисѧ велѣн. вѣми бо рѣ законѧ вранитѧ не смѣшатисѧ с женою во исходе крови ѿ неѧ. аще ли не оуѣржаѧ то шпнѣемьн. к. днѣи.

53. Ѡ недели, (об.) в ѿлю развее проскуры пѣ" достой аще" хлѣ в тои а"ѧ требе что съести. а на запѧ не достой печи.

54. Ѡ бесноуѣщемѧ скотѣ. аще скотина возвесѣца аще зарежѣ не гисти еѧ.

55. аще пѣсѧ влѣзѣши в печь ѡмрѣ ѿ" сѣка щенѣца не пѣчи в нѣ хлебовѧ но разбити ю.

Примѣчанія. ч Въ ркп. ошиб. мѣннѧ; исправлено по Особой редакціи Вопросанія Кирика (I, 8) и по Правилу «Аще двоженецъ» (XI, 5).

Х.

«Отъ правилъ святыхъ апостолъ».

Сборникъ втор. пол. XV в. Кирило-Бѣлоз. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 9/1086, лл. 13—14 об.

Ѡ п р а в и ѣ с ѣ ы ѡ ѡ л ѡ з ѡ .

1. Чтò на коврѣ крѣты дѣлають иновѣрніи, на прелесть хрѣтіанò. и сѣдѡ на " мь хрѣтіане и спѡ. во ѡпительи соѡ. ёіаже рѡ" внѣ церкви стоать, аще раздасть млѣтню, стонѣть во цркви. а до прѣстїа ѡ маца и вина и млека оудержатисѡ.

2. Ѡбразъ крѣтныи пишущимъ на земли или на снѣгоу. или на иноу на нечемъ нѣщїи несмыслени, не повелѣваемъ вѣрныѣ хрѣтіанò того творити. что бо, латина дѣлаю. и безъчествоуѡ крѣтѣ хѣвз и пороугаютсѡ. вѣрнымъ (об.) хрѣтіаномъ на чѣть и на поклоненїе данѣ вы чтѣны крѣтѣ. аще ктò крѣтны ѡбразъ на земли пишѣ в погранїе проклѣ да боудѣ. Мнози же не имоущи разоума. ни почитавше апѡльскыхъ ни ѡчѣскы заповѣдени. в томъ неразоумни гиноуѣ.

3. аще ктò живы во градѣ, или в веси. ёіко дни в цркви не ходї. толико же дни и поститсѡ.

4. Подобаѣ во ѡцмъ дѣхныѣ за дѣти дѣхныа на всѡхъ днѣ кромѣ соѡтты, и нѣли. ёі. поклонѣ класти. на вѣрни. ёі. поклони. на нефимонѣ. ёі. поклò. на ѡрен. ёі. покл. на часѣ. ёі. поклони:

5. Татѣ прѣстанѣ ѡ татѣ. двѣ лѣта пò.

6. Клеветнїи. ёі. лѣ. пò.

7. Гробныи татѣ. ёі. лѣ. поста:

8. Двоженцоу пò. ѡ. лѣто а прѣщаѣтъ ѡ года до года. а пò рн. на днѣ.

9. Треженцю. ёі. и д. лѣта пò.

10. Ноукоу с женоу по роженїи ѡтрочати не пòбаѣ смѣсичїи. м. дни. аще нетерпѣливѣ. ёі. дни. аще велми нетерпѣли. ёі. дни да оудержитѣ:

11. ЁѢѤ женѣ нечистота рекше изъ неѢ кровь течѣ. ѣ. дѣи оудержатиса моужю. ѣ дондеже ѡчѣнитса ѣ в цѣквѣ не вхуодѣ:

12. Ёѣце моужь с женою 'блоудитъ созади а не лицѣ к лицу. ѣ. дѣи пѣ. се бо екоеско еѣ.

13. Ёѣѣ моужь ѡ жены еблоудѣтъ ѣ жена ѡ моужа. пѣ. гѣ. лѣѣча. гоѣ доры не ѣматѣ. два лѣѣча не приѣчатиса.

14. Кленшѣ кѣо за дроуга. пѣ. ѣ. дѣи. пѣ. рѣм: (об.)

15. Клеветавше на дроуга. пѣ. ѣ. дѣи. соуѣ гѣсти. вѣ ѣ. чѣ пѣ. ѣ. на дѣнь.

16. Посмѣѣвшѣ до слѣ. пѣ. гѣ. дѣи. соуѣ гѣсти. пѣ. кѣ. на дѣнь.

17. Вѣз цѣквы емѣ твора ѣ повѣстѣти. пѣ. еѣ. дѣи. соуху гѣстѣ а пѣ по рѣ. на дѣнь:

18. Епитемеѣиникѣ на ѣ. ци в пнѣлнѣ. не гѣсти млека ѣ маѣса. ѣ прочаго. а в сѣѣ. ѣ в пѣ. рыбѣ ѣ варѣба не гѣсти. гѣсти пѣваѣ еѣдинок дѣемѣ по вѣрнемѣ ѡпоуѣстѣѣ постѣно:

19. Ёѣко не пѣваѣтъ поуѣтѣшествовати вѣ сѣоуѣкѣ нѣлю.

20. Ё ѣѣце попѣ пѣѣтъ до 5 го часа поци. лиѣтоуѣргѣи не слоуѣжитѣ.

21. Ёѣце пѣ оуколѣѣ кого ножѣ до крови а не до смѣрти. еѣпитемеѣи годѣ ѣли два. не лиѣтоуѣргѣисати.

ХІ.

Правило «Аще двоженецъ».

Сборникъ XV—XVI в. Чудов. Б-ки (Моск. Син. Б-ки) № 277, лл. 337—348 — Ч. *Варианты:* по Сборнику «Отъ Никоновскихъ правилъ чудотворца Кирилла» (Бѣлозерскаго) XIV—XV в. Б-ки Бѣлоз. мон. № 15, (14) лл. 24—28—К; ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153(3), лл. 294 об.—295—М; Сборнику XIV—XV в. Новгород. Софійской Б-ки (Петреб. Дух. Акад.) № 1262, л. 122—Н; Соловецкой Кормчей 1493 г. (Б-ки Казан. Дух. Акад.) № 412 (858), лл. 358—365 об.—С; Сборникамъ XVI в. Волоколам. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, лл. 128—148 об.—А; № 571, лл. 25—34 об.—В.

П р а в и л о ☆ с т ѣ ѿ а ѿ л з и с т ѣ ѿ ѿ ц ѣ ☆☆.

1. Аще кто двоженецъ кается, на¹ два лѣ. приати² ѿпѣ: да причащается ѿ пасхи (л. 337 об.) до пасхи единою и говѣеть ꙗ дѣи въ нѣ³: въ пнѣ, въ срѣ, въ пѣтѣ аднова днѣ⁴, а поклону ѡутре нѣ, въ днѣ нѣ, вечерѣ нѣ⁵.

2. Аще ли хто ꙗ ю женѣ поймаеть¹, проскѣры его [и свѣчи]^а не нести въ цркъвь. Аще да² потрѣдитца како³ бѣоу, то нести⁴ проскоура его, но не⁵ проскоулисати. Третини бо бракъ любовѣманіе^б, скѣско житие нарекоша, такавыя ѿ^в причастія ѿлоучи^г зъ лѣ, во цркъвь не входити, постоу^в повинѣд створиша⁷. Аще ли кто не повинуетца цркъвному уставу и ѿ томъ потрѣдитца хощеть, злое творца не кается^е, такавыи горше поганъ ѣ и еретникъ⁸. Яѿлз бо павѣ заповѣда на^а глѣа: аще кто⁹ именуеѣтца блѣудникъ и прелюбо-

Варианты. * К прѣла ** В+о двожеѣѣ и тржеѣѣ М—и ѣтѣ ѿцѣ.

1. ¹ А С за ² К А С да принять ³ А С—въ нѣ ⁴ А В+исти ⁵ В на Ѹтрени. нѣ. на часѣ. нѣ. на вѣрни. нѣ. на недимоне. нѣ. С тѣ. на днѣ К ѿпитѣ. ѿ лѣ. ^а а причащается въ го. до го аднова а поклѣ. рѣ. і. нѣ. на днѣ.

2. ¹ К М В А поиметь ² К М В А ли за то вм. да ³ К къ В и къ ⁴ С А да [А—да] вхощеть да нестца В ино нести ⁵ М не приати толи за то по-кается. зъ. лѣ. тоже нести просфирѣ его не не (!) ⁶ А К С и въ цркъвь входа [С входитъ] на .г. лѣ [С семь лѣтъ] ⁷ А+по стоу поклонѣ на днѣ створи С створиши ⁸ К В—и еретникъ ⁹ К М+въ вѣ+С ѿ вѣ.

Примѣчанія. 1. ^а ѿ. лѣ напис. по вытертому.

2. ^а Изъ К М А; В проскѣра . . . свѣща. ^б Ч любовѣманія; испр. по др. сп. ^в Въ Ч такавыи. ѿ; испр по др. сп. ^г Ч ѿлоучи К ѿлоучиша С ѿлоучиши М ѿлѣчати. ^д К С повинны М повиненъ. ^е Ч каются; испр. по др. сп.

дѣти¹⁰, и рѣзвонникъ или тать¹¹, (л. 338) и мѣзвонникъ, с тачѣми ни ж гаси ни пити.

3. Я¹ всѣ же дѣла злы горше² есть блочъ: всакъ во грѣхъ проче тѣла ѣ, а блочдан свое тѣло сквернить, тога во скверны оумножиса³ в содомѣхъ и в гоморѣ, не стертѣ гарости гнѣ⁴, но угнемъ и каменемъ горющимъ пожже а. Женитва во в законъ⁵ нѣ грѣха, а любодѣемъ [и]⁶ прелюбодѣемъ соудитъ бѣ^в: жена во члкъ дана плода дѣла, а многожене^г ѿ погань пошло есть. Яще во бѣ^з бы в законѣ двѣ или три поимати жены, то адамъ три ж бы жены содалъ бѣ, тога же ѿречно оубо⁶ крѣтиано^д многожене^е. Кто, не слоушаа закона, блочдитъ⁸, таковыи горше поганъ в соуженъ воудѣ, аще того не встанеть поканиемъ^д, впитемьами тѣжкими⁹ и млтнѣ¹⁰. (об.)

4. Яще каа жена дити¹ родитъ, не совокоуплати с нею моужоу² м днѣ³. Яще нетерпѣливъ, до⁴ к днѣ³, и аще ли вели⁵, до⁶ бѣ днѣ оудержиса⁷ ѿ жены⁸.

5. Я егда¹ женѣ мѣнаа нечѣтота², то и днѣ оудержатиса³, вели⁴ во сего⁴ законъ вранитъ^а не смешатиса⁵ с женою во исходѣ⁶ крови ѿ неа. Яще ли не оудержитсѣ, к днѣи впитемь⁷.

6.¹ Яще мужъ с женою блочдитъ ззади, а не лицемъ к лицу, впитемь^б ѣ не², се во скотъскы^а ѣ, вели законъ вранитъ⁶. Яще

Варианты. ¹⁰ В+или развонникъ ¹¹ К+ли грабитель А В С и грабитель и пѣлица.

3. ¹ К А В С—Я ² В горше ³ В тыи во скверны оумножиса ⁴ К А+на на ⁵ А С в законѣ ⁶ А во ⁷ В С многое женение ⁸ А С кто не слоушаетъ А блочдѣ ⁹ К—тѣжкими ¹⁰ А В С млтнѣми.

4. ¹ А дѣти ² В С—моужоу К+сѣ до ³ А+и оудержитсѣ ⁴ А К да ⁵ А В+нетерпѣли ⁶ К В да А С—до ⁷ А оудержиса В оудержатиса ⁸ К А С—ѿ жены.

5. ¹ С яще К егда ² Н югда же мѣнаа нечѣтота исходитъ ѿ жены ³ А С+вели В+жены ⁴ В се вм. во сего ⁵ В не смешатисѣ ⁶ А сходѣ ⁷ А опитемь. и. днѣи.

6. ¹ В+о блѣ ² К м. днѣи

Примѣчанія. ж Ч напис. ѣ.

3. ^а Ч поже ега; испр. по др. сп. Далѣ въ В заглавіе Ѡ женитвѣ. ^б Изъ ост. сп. ^в Ч нап. во; испр. по др. сп. ^г Ч многоженни; испр. по К; В С многое женение. ^д Ч поканиемъ; испр. по К А.

5. ^а Ч вранитѣ; испр. по др. сп.

6. ^а Ч скотъскы; испр. по К. ^б Ч вранитѣ; испр. по др. сп.

кто не лишится обычаа сего³, чюжь^в есть вѣры правыа, да не входить во цркъвь. Аще⁴ попъ или дьяконъ, да извержется⁵ сана⁶.

7. ¹Аще кто² в соу^в вечерѣ³ сълоудитъ⁴ с женоу или во сѣын днѣ, ѿ днѣ поститца⁵ ѿ мѣа и млека⁶, поклонъ⁷ ѿ на днѣ.

8. Аще каа¹ жена снѣсть ложа² [иноа жены]^а дѣтти дѣла³, перво еи млтва⁴ ѿ всакоа (л. 339) скверны, потомъ да поститца⁵ ѿ нѣ, затымъ⁶ миромъ мажутъ⁷ ю, и глн⁸ млтву, еже⁹ пришѣшему ѿ погѣ, потомъ шпитѣи на гѣ.

9. ¹Аще моужъ слоудитъ ѿ жены или жена ѿ моужа, или холостын с мужатоу женоу, не ясти ни мѣа ни млека м днѣ², на³ б лѣ причастиа не взяти, на гѣ доры не имати, м днѣ еоуангиа^а не цѣловати, говѣти г днѣ в нѣ⁴: в пнѣ, в срѣ, в пѣ ѿ мѣа и млека и ѿ питъа⁶⁵, а поклѣ по тѣ⁶ на днѣ.

10. ¹Аще кто ходитъ к волхвамъ² врожениа дѣв³: оузлы⁴ емлетъ⁵ потворныа, да не ясть мѣа и млека м днѣ⁶, а потомъ бѣ⁷ лѣ в а хлѣбе и в водѣ, а г е⁸ попела⁹, понеже вставле¹⁰ вышнѣаго помощь и иде¹¹ к вѣсомъ на прелестнѣу штѣхоу. Тако же аще хто в домъ свои приводитъ¹² га. вса¹³, вѣрѣа в чары, вѣсомъ оугожаецъ¹⁴, аще же каецца, на бѣ лѣ¹⁵ (об.) заповѣдь емъ, а поклона на всѣ днѣ по тѣ, тако¹⁶ бѣ вставле¹⁰ и вѣрѣу сѣоую на невѣрнѣ⁶ придетъ¹⁷.

Варианты. ³С—шб. сего ⁴ВА+ли С+толко ⁵К ѿлоученъ боудѣ
⁶АВС+своего

7. ¹В+ш блѣ ²ВС—кто ³К на вечеръ В вечеръ ⁴А слоудѣ ⁵А поститца ⁶К шпитемьа а вм. поститца . . . ⁷В по. тѣ.

8. ¹М—каа ²М ложе К вложа ³М ра ⁴К первое млтва еи С прьвое створи еи млтву А прьвѣе млтвоу сътворити ⁵С поститца вм. да пост. АВС—да ⁶В потѣ А затѣ ⁷А мажи В мажати С помажи ⁸К глѣть ⁹К—еже А С юже.

9. ¹В+ш блѣ ²К шпитѣ г лѣ вм. не ясти... ³КС за В а за ⁴В—в нѣ ⁵К а по по силѣ вм. говѣти . . . ⁶В г (!).

10. ¹В+ш вѣхвѣ. ²ВС к вѣхвѣ ³В+или ⁴С наузы ⁵Н немлѣ ⁶К потворениа. шпитѣ. прѣ. м. днѣ. а поклѣ. тѣ. на днѣ. ⁷С г ⁸В+ш ⁹Н м днѣ млека а говѣтъ а (!) акы въ великии постъ вм. да не ясть... ¹⁰НК вставле В вставле ¹¹НС идетъ вм. и иде ¹²Н въводи ¹³В и всакии ¹⁴ВС оугожаа ¹⁵Н к лѣтъ К два года ¹⁶К полагаи вм. а поклона . . . ¹⁷К приде С прѣиде.

Примѣчанія. ^вЧ чюже; испр. по КС.

8. ^аВъ Ч иноа жены зачеркнуто, но читается въ КМА.

9. ^аИзъ К; Ч еоуана. ^бИзъ АВ; Ч С шпитемия.

10. ^аЧ ѿ; испр. по др. сп. ^бЧ не вѣрѣ; испр. по др. сп.

11. Яще кто содомьски блудить: женоу поускаетъ¹ на ста, или скопта дондетъ², или с кимъ³ в заднии прѣх⁴, аще ѿ жены⁵, ꙗко лѣтъ шпитемыи, аще ли во оуности не имы жены, ꙗко не шпитемыи⁶: ꙗко не ѿ велика дѣи до всѣхъ сѣтъ, ꙗко дѣи⁷ в не⁸: в пѣ, в срѣ, в пѣи и мѣи и млека не гаси, а по петровѣ¹⁰ дѣи другоу¹¹ ꙗко не ѿ мѣи и млека, а по възвиженьевѣ дни ꙗко ю ꙗко не ѿ мѣи и млека и пѣи¹², а поклона по чѣ на всякъ дѣи¹³.

12. Яще кто дѣцю растлѣтъ преже возраста ꙗко лѣтъ, аще же поиметь ю², чѣмъ грѣхъ³. Яще ли не ѿима⁴ кається⁵ во безоумыи, ꙗко лѣтъ шпитемыи. Яще ли⁶ не кається⁷ ни поиметь ея⁸, казнить⁹ граждскимъ закономъ: ѿгати поимѣнниа и¹⁰ дати и¹¹ дѣци тои¹² за срамъ¹³. (Л. 340)

13. [Я]ще кто блудить с коумою, или с мачехою, или со братомъ со единою блудила¹, или² со шцемъ шдиноу³, или с тещею⁴, или со гатровью⁵, или снохою, или с коими⁶ в родоу, или с хрѣтѣными сестрами, и⁷ до роныа сестры соблазна выветъ, аще же с коєю ѿ сѣи не⁸ единою блудѣи, шпитемыи ꙗко лѣтъ въ цркви не ходити⁹. Яще не ѿ срца кається¹⁰, ѿтиноу¹¹ не дан томоу¹² причастна, шано оу смерти¹³.

14. Я еже¹ холостни бгобозниви оудержатся ѿ² блуда, чѣмъ достонѣтъ причастна, а блудящимъ ѿтиноу³ не дован (!)⁴.

Варианты. 11. ¹ С поускаѣ ² К—или скопта... С дои (!) ³ К—с кимъ ⁴ В+блудить ⁵ К—аще ѿ ж. В+блудить ⁶ К+а поклона по триста на дѣи⁸ ⁷ В—ꙗко не ⁸ А С—ꙗко дѣи ⁹ В—в не ¹⁰ В ѿ петрова ¹¹ А другоа ¹² А В—а по възвиженьевѣ... ¹³ А и ѿ пѣи+чѣако всегда постала.

12. ¹ А ꙗко ² А С—ю ³ А шпитемыи ⁴ В не поимѣ С поимаи ⁵ В я ⁶ А В—ея ⁷ С В+его ⁸ С—и ⁹ С—тои.

13. ¹ В блудить ² С—блуд, или ³ В блудить вм. шдиноу ⁴ А С—шдиноу... ⁵ В—или со гатр. ⁶ В чѣмъ ⁷ С или ⁸ С ни В не сѣ ⁹ С ходити ¹⁰ С+и ¹¹ В С—томоу ¹² В при смерти дан.

14. ¹ С яще же ² В не дан причастна вм. ѿтиноу... .

Примѣчанія. 11. ² На этомъ кончается списокъ К. ⁶ Въ Ч дѣи; испр. по др. сп. ⁸ Въ Ч эта статья исправнѣе остальныхъ списковъ: только по нему выходитъ сумма въ 18 недѣль.

12. ² Ч кається; испр. по др. сп. ⁶ Изъ С; Ч срамъ; В соромъ.

14. ² Изъ ВА; Ч оудержати и.

15. Аще въ клѣтчи иконы и крѣтъ¹ чѣтныи, достонить моужоу с женою своею быти^а, се² не грѣѣ^ѣ, жена своа. Но³ что холостыи блодудать, а тоу⁴ иконы, се⁵ велики грѣхъ^ѣ⁶.

16. Аще кто¹ по неоудержанию^а своему ни² великии постъ блодуди³ (об.) не встанеть⁴, да поне дедоровы нѣ, срѣкрѣтныи и вербноу⁵, во стѣю нѣ пѣху штиноу бѣганте⁶ блодуда: ⁷ вса ко та⁸ нѣ шдинъ ѣ днѣ⁹. Я¹⁰ кто всего по не можетъ во чѣотѣ пребыти, нѣ достонно чѣмъ¹¹ причастия взяти. Тѣмъ¹² мѣа многа¹³, кто вѣ по въ чѣотѣ пребдетъ и стѣоу нѣ стерпить: зане хѣъ ѣ по¹⁴. Я в петрове и в дилиповѣ по невозбранно с женою(!) своею¹⁵ быти, развѣе срѣ и пѣ, и нѣ¹⁶, а комоу достонть причаститиса^б, шдиноу нѣ ш¹⁷ жены оудержатиса в [о]ва си говѣннн¹⁸.

17. Аще бы холостецъ¹, вставъ блодуди², постиса^а мѣ днѣи проче говѣннн ш мѣа и млека, и питыа, такоже³ ш жениаста бы¹ в законъ⁵, дати бы причѣтнн. Но⁶ аще толко тоу мѣ⁷ днѣи терпѣвъ⁹ причастивсн, а дого не женитсн⁶, не даи (л. 341) штиноу:⁹ се оубо ноужа, которыи аще¹⁰ не блодудить холостыи и¹¹ мыслить всегѣ роучныи^в блоду, доврѣ испытати холостаго (!)¹², лоуче не даи причѣтнн¹³.

Варианты. 15. ¹ СА кресты ² В то ³ АС не въ грѣхъ во своа жена комоуждо а ⁴ А тоуто ⁵ СА—се ⁶ С+и кресты чѣмъ грѣ естѣ великѣ Н яже въ клѣтчи иконы и крѣтъ чѣтныи. моужю с женою не достой бжти.

16. ¹ АС которыи ² С—своемоу ни АС+в ³ С блудить В блудни ⁴ АС+с женою своею ⁵ АС дедоровѣ в срѣхрестноу и в вербноу нѣлю и В и срѣкрѣтныю і вервью а ⁶ В бѣган ⁷ С+вѣдомо блуди ⁸ АС—во та ⁹ АС+вскрѣнѣа гѣ нашего ісѣ хѣ ¹⁰ А аще ли В аще ¹¹ С имъ ¹² СА причащатиса се [А+во] ¹³ А+естѣ аще С аще ¹⁴ В—зане хѣъ ѣ по С > за (!) хѣъ по естѣ ¹⁵ АВС в петров... в дилиповѣ невозбранно [А не невзбранно] съ женами своими ¹⁶ АС+и стѣ днѣи ¹⁷ А шноу вм. шдиноу В вм. шд. нѣ ш. ¹⁸ АС в снн два говѣннн аплѣскаа.

17. ¹ АС холостыи ² С шгалъ блуда А штаваа блудню ³ С тако и А тако ⁴ В шженитсн ⁵ АС в законѣ ⁶ С То ⁷ А толнка тоу мѣ В ли то бы и ⁸ В+и А не терпѣвъ и С не стерпѣвъ и ⁹ АВ+а ¹⁰ С—аще ¹¹ С а ¹² В творить ш то доврѣ испытанте холосты ¹³ АС лоуче [С+вы] не дати.

Примпчанія. 15. ^а Ч бытнн; испр. по др. сп.

16. ^а Ч по оудержанию; испр. по др. сп. ^б Изъ АВ.

17. ^а Изъ СА; Ч полса; В постатсн. ^б Въ Ч не женитсн напис. подъ строкой, въ АВ въ текстѣ. ^в Изъ АВ; Ч роучныа.

18. **Аще** дѣца, погубле¹ дѣтѣво, на вѣнчанне² причащаетъ³ с мужемъ, гдѣ за се³ шпитемыи. **Аще** ли цѣла⁴ вѣнчаютъ бес причастіа, мѣ дни шпитемыи⁵.

19. **Я** что¹ не смысла дѣти лазятъ² на сѧ, до ꙗко мѣ мужескѣ полѣ нѣ грѣха³, но волѣ дѣци стеречи⁴, да не погубятъ дѣтва своего⁵.

20.¹ **Я** что нѣци² холостѣи мѣ наложници держатъ³ и дѣти тако с женою [имѣтъ]⁴, а инѣи⁶ ѡтан(!) блѣдѣтъ с робами своими, а еѣ⁴ женитисѧ имѣтъ⁵, ѡсылаютъ из ѡмѣ, а инѣю свободнѣ пѣститъ⁶; ѡ вѣ. **Вое** се⁷ незакон⁸ блѣженне естъ: аще же со единою бы до жены⁹ блѣдилъ (об.) и ѡ тѣ¹⁰ ѡ срѣца бы кагалѣ^в, токоваго бѣ лѣ причастіа лишити¹¹, а тѣн рабѣ свободу дасть. **Я** что со мнозими блѣдѣтъ, то велми естъ проклато, вѣно при смѣрти дан причастіа¹², а еѣ⁴ которомѣ¹³ тѣ¹⁴ женитисѧ, оучитѣ а г, да сѧ лишатъ блѣдни, и¹⁴ за мѣ дни¹⁵ тѣже вѣнчати достонѣ¹⁶.

21. **Аще** гнѣ, вѣдѣа раба блѣдѣща, да [не]^а жени¹, а² гѣ^б вѣдоуци рабоу, а³ не дасть за мужъ, шпитемыи ꙗ мѣци, такоже и гнѣ, аже не женитъ⁴ в.

22^а. **Аще** в опитемыи и^б боудеть кто¹, достонѣ всен семьи говѣти, помогаѣ² стареншему, аще дѣти или братѣа, добро естъ³.

Варианты. 18. ¹ АВС погубивши ² А причащатисѧ начнеть ³ С— за се ⁴ В—Аще... ⁵ А аще ли тако [=С] вѣнчатѣа безъ причастіа. шпитемыи четыредесѣи дни.

19. ¹ С аще ² А не смыслѣ . . . лаза ³ АВС опитемыи ⁴ С пытан А пытанте ⁵ АС—своего.

20. ¹ А+во с прѣ ² СВ—нѣци ³ С+совѣ ⁴ ВС вегда ⁵ В хотѣ ⁶ В домоу свой и свободны ѣ ѡпѣстѣ С А а инѣи свободны [А свободнѣ] пѣстѣтъ ⁷ А аще се В Нео не ⁸ А+но ⁹ АС женитѣы ¹⁰ АС+ѡженивсѧ ¹¹ В лишати АС ѡлоуци [С ѡлоучити] ѡ причащѣа ¹² В дати причащѣе А—дан ¹³ А+ѡ ¹⁴ С+понеже В—и А сѧ лишитѣ блѣднѣ и поне ¹⁵ В+шпитемыи ¹⁶ АС бы [С—бы] таковыѣ вѣ. достонѣ.

21. ¹ В не ѡженеть (!) ² С аще ³ АВС—а ⁴ АВС—также . . . женитъ.

22. ¹ АС—кто ² С говѣти рабома помогати вѣ. всен семьи . . . ³ С А или [А и] братѣ аще [С—аще] то все добро.

Примѣчанія. 18. ^а Ч вѣнчаннѧ; испр. по В; А до вѣнчаннѧ.

20. ^а Изъ В. ^б Ч ниѣ; испр. по др. сп. ^в Изъ А; Ч кагалѣа. ^г Изъ А; Ч еѣ; В ѣ.

21. ^а Изъ С. ^б Изъ А; Ч жѣ; С гѣа. ^в Чтеніе АС повидимому вѣрнѣе: такоже . . . женитъ излишне.

22. ^а 22 ст. въ В нѣтъ. ^б Въ Ч и повидимому излишне и не читаетсѧ въ АС.

23. Аще дѣтѣ¹ ѿ дѣи² некрѣпно ѹмреть не болѣвъ, нѣ за се³ ѡпитемьн. Аще же⁴ болно⁵ в небрежени или в пѣи оумреть некрѣпно, гдѣ ѡпитемьн, а поклону⁶ по (л. 342) чѣ дѣемъ⁷. Аще мннѡуло ѿ не⁸, а⁹ ѹмреть некрѣпно, гѣ лѣѣ ѡпитемьн.

24.¹ Како² во ѡчьскѣхъ правилехъ речено естъ: младымъ дѣтемъ или гѣ ю лѣѣ, или ѣ лѣѣ, или двою лѣѣ причастие на воскрѣнне гнѣ дати³ до ѡбѣда, а не могутъ терпѣти; Ѹ вѣѣ. ѡставн, рѣ,⁴ великѡю сѡботѡу служивъ⁵, причастие и дору⁶, по ѹтренни же, на воскрѣнне гнѣ⁷ ѡпѣвъ⁸ ѹтреню и⁹ чѣ по ѹказѡу и млѣвъ ѡмолви¹⁰ и «влѣко гѣ сподоби[вын]»^а на пренити^б время». И¹¹ даван^в причастие дѣтѣѣ, и дору, и водици¹². Се¹³ же тѣѣ¹⁴, что не могутъ до ѡбѣда терпѣти, а¹⁵ съсоущимъ гѣ дѣтѣѣ и сѣвъ¹⁶ лзѣ дати причастия¹⁷.

25. Я что малин¹ ганцемъ [в]^а зѡбы толкоутъ не смысла², тѣѣ достоино³ дати⁴ причастия⁵. Аще⁶ которы⁷ гѣ лѣѣ или ѣи ѡдиново забывѣа потолчетъ, дан (об.) причастие^б. Аще ли многажѡ, не дан⁹.

26.^а Аще кто едназѣса^б боудеть, и гнои из него^в идеть, достоитъ ли причастия дати¹; Ѹ вѣѣ. Велики, рече², достоитъ, аще вины ѡлоученѣа (!) нѣ³: не смраѣ во плоти сѣинна ѡгонѣа⁴ ни се что⁵ и-зѣ или из оустѡу идеть, но зло естъ грѣхѡвнын смраѣ: злаа дѣла, неправда⁶.

Варианты. 23. ¹ А+до ² В -ѿ дѣи ³ А С изнезапоу вм. не болѣвъ . . .

⁴ А—же С ли ⁵ В+или ⁶ А поклоновъ ⁷ А на дѣи ⁸ А да.

24. ¹ А В С+в оспрѣ ² А В С Тако ³ А—дати В дати С взати ⁴ А С+в ⁵ В служвъ ⁶ В причастия и дору дан ⁷ А—гнѣ ⁸ С пѣвъ ⁹ А—оутр. и ¹⁰ В—ѡмолви С А глѣвъ ¹¹ В—пренити . . . С—время . . . ¹² В воды ¹³ С а ¹⁴ С дѣтѣѣ ¹⁵ А—терп. а ¹⁶ С А сосавшимъ ¹⁷ В лзѣ дати А С даван всегда.

25. ¹ А С+дѣти ² В С—не смысла ³ В достой А С—не смысла . . . ⁴ А+имъ ⁵ С причастие взати А С+не разоумѣю во нѣ грѣха ⁶ А Я что ⁷ В+ѣ. ѣ. ѣ. и ⁸ А В что не дан тѣмъ [В—тѣмъ+причастия].

26. ¹ А причастию—дати ² С—рече А оубо вм. рече ³ А—нѣ ⁴ А С не пло^т во смрада сѣна лишаѣ ⁵ А С+идѣ ⁶ А С+та оубо погоублѣ [С погоубляють] дѣю.

Примѣчанія. 24. ^а Изъ С; Ч сподоби. ^б Изъ С А; Ч пренити.

^в Изъ В; Ч даван; С давъ. ^г Изъ А; Ч сѣиѣ.

25. ^а Изъ В С. ^б Изъ В С; Ч причастия.

26. ^а 26 ст. нѣтъ въ В. ^б Изъ С; Ч едѣ са; А фдалиса. ^в Изъ А С [С—н]; Ч иже и из него и вм. и гнои . . .

27. Въспро¹. Аще кто, вбрызѣ оумываѣста,² влечѣ водѣ³ или волозѣ в ротѣ⁴ или что в зѣвѣ⁵ оуглѣнеть⁶, а шни⁷ приготавли⁸, дати [ли]⁹ причастіе¹⁰; ѿ вѣ. ꙗко такоу¹¹ виною вранитъ емоу¹² вѣ, дабы не причастіанста¹³, аще бы¹⁴ ѿ плотьскыа похоти сла¹⁵ти¹⁶ не было¹⁷ и неправы¹⁸ и злобы¹⁹, то оукарага²⁰ и шсѣжата себе²¹ да приходитъ ко шбѣщенію²², и²³ мѣтѣ²⁴ глѣ ѿ всакиа скверны, да причащаетса, злага во дѣла: зависть, злоба и неправѣ²⁵ зло велми²⁶.

28 а. Воспросѣ. Аще кто¹ ста роспѣ(л. 343)щаетъ, томоу² что шпитемьн; ѿ вѣ. Не даи томоу³ причастіа, которын ста распоущаетъ и⁴ индѣ понмаѣ⁵, шано при смерти. Аще же⁶ велми зло, тако не мощи жити има⁷: долгѣ боудеть⁸ понмаѣ⁹ оутанилѣ и, емага порты женинѣ¹⁰, за долгѣ даецѣ, а самое оубиваетъ¹¹, за то емоу¹² ѣ лѣ шпитемьн¹³. Аще ли владитъ жена ѿ моужа¹⁴, не виновѣ¹⁵ есть¹⁶ моужѣ поускаѣ. ꙗ и(!) иметъ¹⁷ мѣжѣ¹⁸ владитъ ѿ жены со иноу, свою женоу¹⁹ вьетъ, дастъ жена емоу²⁰ извѣтѣ прѣ людми, аще²¹ не лишитъ, нѣ вины женѣ²² шити²³.

29. Аще же которин блѣудитъ¹ с холостыими или со вѣвами, а еше² гоубятъ дѣти за сра, шпитемьн ѣ лѣ.

30. Аще проче жены комоу¹ боудеть блѣудити шдиноу², а ни мыслилѣ ш томѣ, но велми каетса, ѣ нѣ шпитемьн³. Аще же⁴ (об.) многажѣ блѣудилѣ боудеть⁵, ѣ лѣ шпитемьн.

Варианты. 27. ¹С—въспрѣ ²АС+и ³С воды ⁴В в зѣвы ⁵В—шни ⁶АС+были В приготавлиса ⁷АС причащалса ⁸С+же не будеть А+были ⁹АС и лсти ¹⁰С—не было В не была АС а оуклонилса ¹¹АС влкъаа зл. и непр. ¹²АС—себе В—шсѣжата себе ¹³АС—и ¹⁴АС и злоба люто велми горши гѣ.

28. ¹А—кто ²А—и ³А поимаѣ В инын поимаѣ ⁴АВ ли ⁵А заидеть моужа ⁶А ега ⁷В самѣ оупиваетса ⁸В шпитемьн гѣ ⁹В—ѿ мѣжа ¹⁰А—есть ¹¹А аще ли вм. ꙗ и им. ¹²В аще вм. поускаѣ . . . ¹³В аще ли са ¹⁴А+аще ли са лишн не нти.

29. ¹АС аще вм. а еше.

30. ¹АС+воспрѣ В+ш блѣдѣ ²В+по нѣжи ³В съ единою ⁴С шпитемьн А да поститса В поститса ⁵ВС ли А—же ⁶А блѣудилѣ есть.

Примѣчанія. 27. ^а Изъ СА; Ч волнеть; В оутѣкнѣ. ^б Изъ ВС. ^в Изъ А; Ч причастіа. ^г Изъ А; Ч тако; С таковою; В таковыю. ^д Изъ ВАС; Ч ѣкарага. ^е Изъ В; Ч шбѣщанію; АС обещанію.

28. ^а 28 ст. въ С нѣтъ. ^б Изъ В; Ч житиа или. ^в Изъ В; Ч поима. ^г Изъ АВ; Ч не виновата. ^д Изъ В; Ч иже.

29. ^а Изъ АС; Ч блѣудит.

31. ꙗ кто николи¹ в покаянии [не]^а бывалъ², разболитсѧ велими, аще же³ штиноу⁴ грѣшенъ велими⁴, а⁵ клеѣтсѧ, дати причастіе^б. ꙗще ли боудеть зѡрокъ, по силѣ заповѣ^в имъ⁶ причасти⁷; еѣа⁸ слоужба, внѣ цѣкви стоати⁹ кто в опитѣи, на^в ѹтрени и на вечерни стоати во цѣкви¹⁰, молитѣи¹¹ бѣу¹².

32. И¹ еѣа на покаяние^а члѣци к вамъ придоуть², вы³ имъ воспоминанте грѣхы⁴, ноужа бо самому⁵ комоу⁵ в гресѣ своихъ глѣти, но ты тихо воспомяни^б, дабы легко^в повѣдати⁶; и моужемъ бо⁷ ноужа самому⁸ себе шбличати⁹, а¹⁰ женѧ боле того¹¹ сра¹².

33.¹ ꙗще кто² вѣренъ возвѣситсѧ, достоино³ ли причастіе^а дати;⁴ ꙗще бѣа ни стѣхъ таннъ⁵ хоулитъ, ни зла чего⁶ творитъ, остонть емоу по всѧ нѣли причащатисѧ^б, бѣ^в бо поплѣщенемъ (л. 344) бжій^д томить члѣка.

34. ꙗ прѡ. ꙗще кто^д взрѣчаетъ¹, дати ли причастіе^а; Ѡ вѣ т з. ꙗще же² не минеть^б, шано при смѣрти дан. Дрѹгига³ же бѣз избавлетъ, аще лѣто и^б боле чтѣ⁴ боудѣ, тоже дан. ⁵ ꙗще како вредоу⁶, или голова шбходитъ, или тошно тако, или Ѡ мертвеца лихо, но^в аще смыслить⁷, ни⁸ ико^д хулитъ, дан причастіе⁹.

Варианты. 31. ¹С+же ²В не былъ АВ+и ³В—аще же ⁴С—аще. . . велими ⁵В—а ⁶В емѹ ⁷А С дан же емоу шпитѣю по силѣ а [С—а] В+а ⁸С внегода же ⁹В+а ¹⁰В+и ¹¹А С молаца ¹²С+просѧ Ѡданіѧ грѣховъ.

32. ²А С В ꙗ ²А С приходѣ [С+и] сами М ꙗще кто на покаянѣе приидеть ³В+же ⁴С грѣхи поминанте вм. имъ. . . ⁵А—самомѹ М В—комѹ ⁶А но тихостію поминанте да легко повѣдывати вамъ имъ ⁷А С оубо ⁸С—бо ноужа. . . ⁹А шбличатисѧ самѣмъ М самѣмъ са шкл. ¹⁰С—а ¹¹А бо вм. болѣ того В С—того ¹²А+воспомяни оубо С воспоминанте имъ.

33. ¹М А С В+воспрѡ [В+ш в е с н ѡ] ²В—кто ³А достой ⁴А В С+ш вѣ ⁵В+не ⁶В+не А С не вм. чего.

34. ¹С А взрѣчаетсѧ члѣкъ [А—члѣкъ] ²А шже ли В ꙗже ³В инымъ ⁴В чѣто ⁵В+ш в е с н ѡ ⁶В С каковъ брѣ ⁷В—или Ѡ мертвеца. . . С мыслить ⁸В а не имѣ вм. ни ⁹А С+ таковомоу.

Примѣчанія. 31. ^а Изъ А. ^б Ч причастіѧ; испр. по др. сп. ^в Ч а; испр. по А С.

32. ^а Ч покаяннѧ; испр. по др. сп. ^б Ч воспомяни; испр. по В. ^в Изъ М А С; Ч лескѡ; В лѣко.

33. ^а Ч причастіѧ; испр. по др. сп. ^б Въ М дальнѣйшихъ словъ Правила нѣтъ.

34. ^а Ч причастіѧ; испр. по др. сп. ^б Изъ В С; Ч лѣ. ^в Ч на; испр. по др. сп.

35. ¹ Аще хто проу имѣлъ ² с кѣ или свѣ ³, или билъся ⁴, и ⁵ вдѣи ею покарятиса начнѣ, а други не проститѣ, достонитѣ покарятиса дати прича ⁶.

36. В прѣ ¹. Аще хто ума цѣла ² не имы удабитиса, или изведетиса, или топнитиса ³, достонитѣ ли за него приношению быти; ѿ вѣ ³. Рассмотрити достонитѣ аще не ѿ цѣла ума сътворилъ, (об.) или ѿ нѣкне нѣжа и беды великне ⁴, или работѣ, злѣ ⁵ томѣ вѣ вины, или ⁶ ѿ вельможъ насилуемъ, и ⁷ ѿ должниѣ, гдѣ ⁷ убо добрѣ пытантѣ. Аще же ѿ безоумьа ⁶ се бѣдетъ сотвори, а не бѣшѣ ни ѿ бѣды, не достонѣ за него приношению быти ⁸: Ѹница во себѣ сѣ ⁹. Аще же ра ¹⁰ или раба ¹⁰, не терпачи ¹¹ злы гдѣ ¹¹, погоубитиса ¹², достонитѣ за чѣ ¹¹ приношению быти, а шподрю ¹³ гдѣ шпитемьн. Аще ли бѣшенъ рабъ погоубитиса, шпитемьн за се нѣ, а того погрести и приношенье ¹⁴ за него ¹⁴. Аще же небесенъ кто самъ са порѣжетъ ¹⁵, аще в малѣ покаретиса ¹⁶, погрести с честнѣ ¹⁷, пѣти на нѣ.

37. В прѣ. Аще кто в велицѣи ² немоши, тако ¹ не смыслити начнетъ, или ² аще снѣдно ³ что вкѣ (л. 345) ситѣ, или во ², достонитѣ ¹ ли ⁶ дати причастіе ²; ѿ вѣ ⁵. Дан оубо аще ⁶ велми е болѣ, да не тако ⁷ умретъ, и шпои вѣскоре. Шце начни ⁸: Блгвнъ ⁹ бгъ нашъ, Сгѣи вжѣ ¹⁰, Прѣта трѣце (!), ¹¹ Шѣе нашъ, Ги помилуи бѣ, тѣ вѣрѣю (!) вѣ единѣ ¹², вѣчери твои ¹³, Слава и ны, Црю нѣны, Ка причастна ¹⁴, Ги помилуи мѣ, тѣ мѣтвы причащала ¹⁴. Дан ¹⁵ сгѣухъ даровъ и ¹⁶ водици. Аще же ¹⁷ блукетъ, в рекоу вли, вели рѣ ¹⁸ сосоу ¹⁸ пригготовити.

Варианты. 35. ¹ В+ [0] покореніи ² В имѣвъ ³ С свары ⁴ В сваривъса или бивъса ⁵ А—и ⁶ В причащатиса.

36. ¹ С—В прѣ В+о беснѣ ² А С Ѹтопитиса ³ С—ѿ вѣ ⁴ С печалн великѣ ⁵ С сѣло ⁶ А В С+кто ⁷ С то ⁸ А принести С нести ⁹ В С—сѣ ¹⁰ С рабына ¹¹ С+ранъ ¹² А погоубитиса ¹³ В+ѣ ¹⁴ А ш нѣ ¹⁵ В зарѣжетъ ¹⁶ В каретса А частѣ вм. пок. С аще ли же и в малѣ чѣ ¹⁷ А В С+и.

37. ¹ А+и ² А и ³ С снѣдна А снѣдна ⁴ А достонно ⁵ А—ѿ вѣ ⁶ С да аще ⁷ В—тако ⁸ А С почни ⁹ А+хъ ¹⁰ А+ѣ ¹¹ А+и по ¹² А С+бѣ ¹³ С таниѣ А тании ¹⁴ В—Ги помилуи. . . А Бга ис тебе коплощѣ вм. Ка прич. ¹⁵ А В и дан С и дастъ ¹⁶ В в ¹⁷ С—же В и аще ¹⁸ А С сзсоу чѣ.

Примѣчанія. 36. ² Изъ А В С; Ч цѣло. ⁶ Изъ А В; Ч безумие; С безумиемъ. ⁸ Изъ А В С; Ч гдѣ. ¹¹ Изъ В; Ч чѣ; А С чакобы. ¹⁴ Изъ А В С; Ч приношения.

37. ² Въ Ч велицѣ. и; В велицен; А велици; С велицин. ⁶ Ч тли вм. ли; испр. по др. сп. ⁸ Изъ А С; Ч причастна. ¹¹ Изъ А; Ч причащельныя; С причащенію. ¹⁴ Изъ А С; Ч вели стереѣ.

38. В прѣдѣ. Се глѣють^а нѣщии и¹ расчитаютъ на лѣто: ꙗко слоужѣ за дѣ мѣи, а постити^и и поклонити^и не заповѣдаю, и³ ѿ мѣи и³ млека, и³ ѿ питья^в не бранятъ, а глѣ⁴ слоужь что⁵ за глѣ^в чтоуть⁶. ѿ вѣдѣ. Се дѣ ѿиноу^а зло есть: что кнѣзь⁷ бы или богатины⁸, согрѣша⁹ мноу, и давали¹⁰ (об.) бы на оуручныа¹¹ слоужбы, а сами сѧ не трудѧ, ни шета зла и¹² неправды, тако быша и¹³ во ересь вошли¹⁴, послышаа учителя злыѧ, чреву работа¹⁵, а не бѣш. Иже во тако учать, то лестици сѣтъ и блазнители, а не учители. Иже кто чѣло^в согрѣшитъ¹⁶, чѣмъ же^и и трудите¹⁷, а мѣтнѧ^е по силѣ раздѣите¹⁸: аще ли шбиано, мноу давати, а скоудѣ^и кто¹⁹, по силѣ давати^и. а по числоу имѣниа ѿлучитъ бѣви²⁰.

39. В прѣдѣ. Достоятъ ли глинноу соудоу шкверненоу творити мѣтвоу или толко¹ державноу(!)²; ѿ вѣдѣ. Всякомоу³, рече, соудъ творити(!) мѣтвѧ. аще ли⁴ согниеть вѣашее, развалитсѧ^а, что соудъ⁵ извити, а что в немъ⁶ пролыати, и аще⁷ что пещь, или кошка (л. 346) налогчетъ⁸, или скотина, или мышь впадетъ, или жаба, или стѣнога^б, или сверчѣ, достоятъ дати мѣтвѧ. аще⁹ не згнило вѣашее, а не вѣдалъ вкоуси¹⁰ или давлѧи^иноу¹¹, или скѣю кровь^и, или коего звѣра^в нечѣтаго, да возметъ мѣтвоу шкверненому¹² в брашнѣ¹³, по¹⁴ глѣ дѣи. аще ли вѣдалъ, не¹⁵ по ноужи, дѣ глѣ дѣи по¹⁶.

Варианты. 38. ¹ А—и ² А С поста и поклонѧиѧ вм. ꙗ слоужѣ за дѣ... [А С В ни ⁴ А+раздавати С мѣ ⁵ С В—то ⁶ А глѣть ⁷ В+ли ⁸ А В бога ⁹ А+и] С богатыи ⁹ А В согрѣшаа ¹⁰ В давал ¹¹ В оурѣнныа ¹² А ѿ зла не шетануще и С зла шетанутсѧ и В и не шетанисѧ злыа ¹³ С А такоже А—и ¹⁴ А+бы ¹⁵ А—работа С раби В работѧ ¹⁶ А сгрѣши В согрѣшивъ ¹⁷ В трудѧй А С чѣ да потруди^тсѧ ¹⁸ А С В раздавати ¹⁹ А В пода^ти е^и [В раздавати] а скоудноу С дати е^и а скуднѧ ²⁰ А С да и ѿдали боу [С ѿдали бѣш] В давати писана имѣниа ѿлучитъ бѣви.

39. ¹ В толко ли ² А В древланымъ С древланымъ ³ В+бо ⁴ В ли же С—ли ⁵ А С В тои съсоудъ ⁶ А С+то ⁷ С—и А аще ли В я ⁸ А С налогѣ ⁹ В+ли С и вм. аще ¹⁰ А В С кто [В—кто] вкоуси ¹¹ С давлѧю скотинѧ ¹² С В шквернившомѧ А шквернившѧй. а ¹³ А—в брашнѣ ¹⁴ С В и поститсѧ ¹⁵ В но ¹⁶ С+поститсѧ А С В+аще ли своєю волею. ѿ. мѣцѧ опитемыи.

Примѣчанія. 38. ^а Ч Не глѣи; испр. по А С; В аще. ^б Изъ В; Ч на ꙗ. лѣ. ^в Изъ А В; Ч шпитемыаи; С и шпитемыа. ^г Изъ В; Ч на. ^д Изъ А С; Ч В Не. ^е Изъ С А В; Ч мѣтнѧ.

39. ^а Изъ А С В; Ч разболитсѧ. ^б Изъ А С; Ч истиного; В—стѣнога. ^в Изъ А С В; Ч звѣри ^г Изъ А В С; Ч ф.

40. Аще кто с погаными ꙗ̂ или¹ п̂и волею, б̂и д̂ни п̂д̂², аще ли по ноужни, ꙗ̂ д̂ни шпитемни³, молитвоу г̂ли⁴ шкверненому⁵ в⁶ брашнѣ.

41. Аще кто¹ ноужену забеденъ в погѣ², и³ егда придетъ во крѣтѣне, ꙗ̂ д̂ни п̂д̂⁴ и м̂лтва боу взѣ да причащаетца⁵.

42. Аще же¹ кто впадетъ во ерѣ волею, на иновѣрне² придетъ [и потд̂ покаивса³ во крѣтѣнство⁴ придетъ]^а, да прокленеть поганскою вѣроу прѣ̂ (об.) народ̂ и м̂лтва боу взѣ да⁵ ꙗ̂ со крѣтѣны но⁶ приметъ шпитемни на⁷ б̂ лѣ̂: и⁸ во цр̂квѣ не входити,⁹ ш̂ м̂г̂а и млека¹⁰, ш̂⁶ п̂и да поститца¹¹ по силѣ, и потомъ миромъ¹² помажѣ, и г̂лть на̂ нимъ м̂лтвы шглашеныа¹³, и тако причащаетца¹⁴.

43. Аще [вз̂]^а великии п̂д̂ в п̂и или вз̂ естѣв̂¹ шберашетца^б м̂г̂а,² или сыръ, или иное³ нечѣто,⁴ не вѣдаа шѣдѣть⁵, аще⁶ боудеть шлободенъ⁷, что ш̂^в середокрѣтѣа гадѣ⁸ соухо по вса д̂ни, развѣке соуботы или⁹ нѣли, аще ли работѣ¹⁰, в срѣ̂ и в пятц̂ соухо ꙗ̂¹¹. Аще ли проче говениа во что любо впадетъ нечѣто, а не вѣдаа вкоушаз¹², толко м̂лтва въззати, а¹³ шп̂и нѣ̂.

44. Аще погѣ хто хлѣбы¹ принесеть, или² латѣни̂, или жи̂винъ или п̂е и³ гадъ своего доспѣха, не емлите⁴, аще ли рыбы, или животно, (л. 347) или порты, что все возми, аже даю⁵.

45. Аще вѣрны̂ на поуѣ кто¹ идетъ, да возмѣ хлѣвца вгомбленскаго смѣшенъ, в водѣци на воскреснѣ², и на р̂жтво³, на

Варианты. 40. ¹ С АВ и ² АВ шпитемни ³ В—шпит. А С—Аще ли по ноужи С+и ⁴ С—г̂ли ⁵ В и м̂лтва взати ш̂ всакиа скѣрны ⁶ А по.

41. ¹ В—кто ² А в поганъ С в поганыа ³ В да ⁴ В постѣса ⁵ В дати причастие.

42. ¹ А ли ВС—же ² С невѣрне ³ С раскаетца ⁴ А крѣтѣны ⁵ А С—да ⁶ А и С—но ⁷ АВ—на ⁸ В—и С а ⁹ С+а ¹⁰ С+и ¹¹ С и п̂д̂ ¹² В+да ¹³ А С м̂лтва боу [С—над нимъ] оглшенихъ ¹⁴ С да прич. А причаститѣ̂.

43. ¹ СВ ѣствѣ А шствѣ ² С+или кость ³ А+что ⁴ С+а ⁵ С шѣсть ⁶ В а иже ⁷ А шлободнѣ В шлободъ С боудѣть шлободни ⁸ С шствѣ ⁹ СВ и ¹⁰ СВ работни А работнѣ ¹¹ А гадеть С гадѣть В шствѣ ¹² В вкшзати А вкоушати С—а не вѣдаа . . . ¹³ А—а.

44. ¹ В хлѣвцъ ² С—или ³ СВ или ⁴ А ВС того [С—того]не еман ⁵ С А—аже даю.

45. ¹ В—кто ² А С в водѣ мѣшана на вгомбленіе [С водѣ вгомбленіа] или соли тогда на воскреснѣ [С+гнѣ] ³ С+хѣо и В—на р̂жтво.

Примѣчанія. 42. ^а Изъ В. ^б Ч ш; испр. по др. сп.

43. ^а Изъ СВ. ^б Изъ А С; Ч шбераше и. ^в Изъ А С; Ч ш.

ПЕТРОВЪ ДНЬ ТОГО ВКОУСИТИ⁴ И⁵ ТАКО ВЗИМАТИ МЛѢ И МЛЕКА⁶. АЩЕ⁷ СОСОУ⁸ ѿСКВЕРНИТЕСЯ НА ПОУТИ, ТОГО ЖЕ С ВОДОЮ РОЗМОУТИВЪ (!) ПОМЫТИ⁹ И САМОМУ¹⁰ ТОГО ВКУШАТИ¹¹.

46. ¹ Го крѣтомъ. аще безъ моциен², ити на прохѣ³.

47. Аще же¹ раба ѿ гна² по ноужи ѿсквернена, нѣ еи грѣха, но гноу⁶ за се ѿвѣт⁷ дати².

48. ¹ А² иже по селѣ живоуць, ³ инни⁴ вѣшиноу гадать⁵; ѿ вѣт⁷ а. Зла рѣ се⁶ белми, но⁷ то⁸ хлѣбе давлениноу⁹, аще бы⁹ вѣкшиноу гали¹⁰ или иное которое, а не давленина¹¹ ни кровь¹², белми легчле было сего¹³.

49. Аще¹ гасребъ или котора² птица имѣ что и³ заразить⁴, да⁵ аще кровь шла⁶, то гассти, аще⁷ едина боуде⁸ капля⁹ выканула. (об.)

50. Испрѣ¹. А² а се галы кровь рыбью, а не оубиваемъ ея³ ни рѣжемъ⁶, сама мреть⁴ рыба из воды взята⁵; ѿ вѣ⁶. В томъ⁷ нѣ грѣха: то⁸ ѣ ѿ воды, но ѿречено кровь скотья⁹, зѣбрина и пчи.

Варианты. ¹ А въкоуси В хлѣбець мѣшениы в водѣ вѣомвлениа да на вокр. гнѣ ⁵ В—и ⁶ АВ млеко С масло ⁷ СА+же ⁸ В еднѣно ⁹ С помын А тогѣ рѣемотрѣвъ помѣ А С+аще ли что [С—что] ¹⁰ А С+нечто ¹¹ А вкусити С—вкушати В помывъ вкушати из него.

46. ¹ В+а ² А вѣк члѣк. съ щены крѣтѣ достѣи ли на прохѣдъ аже боудѣ моци в нѣ то нельзѣ С и члѣкоу носциннымы (!) крѣтомъ достѣити ли ити на прохѣ неазѣ вѣдоу⁷ моци.

47. ¹ С—же А ли ² АВ С—но гноу. . .

48. ¹ С+в х прѣ ² А С—а ³ С+а ⁴ А—инни ⁵ В А С+или [С и А—или] иное что [А С—что] ⁶ В—се ⁷ С—се белми. . . В—но А иное мало рѣ но вм. ѿ вѣт⁷. . . ⁸ В давленина ⁹ С В+и ¹⁰ В члѣ ¹¹ А С давлениноу ¹² В а давленины ни крови не члѣ ¹³ АВ+бы С А—сего С лжаѣ вм. легчле.

49. ¹ А+же С а еже В а иже ² А С инна ³ А С В или ⁴ С+что ⁵ В—да ⁶ С ишышла В зашла ⁷ А+и В+бы ⁸ А С В—боуде ⁹ А+бы.

50. ¹ А ѿ вѣт⁷ а ² А С—а ³ А С—ея ⁴ С умреть ⁵ А вынала ⁶ А—ѿ вѣт⁷ В+а ⁷ А Тогоу ⁸ С+во ⁹ А С+и.

Примѣчанія. 46. ² Изъ В; Ч моци.

47. ² Изъ А; Ч ѿ вѣт⁷ а; В ѿ гна. ⁶ Ч в гноу; испр. по др. сп.

48. ² Изъ С; Ч в х прѣ.

50. ² Испрѣ. А, такъ же какъ въ 51 ст. в х прѣ и ѿ вѣт⁷ а, въ 52 Испрѣ, въ 55 ѿ вѣт⁷ а, написаны другими чернилами. ⁶ Изъ А С; Ч рѣжемъ; В а инни оубиваю ни рѣжию.

51. **Въспрѣ.** Я¹ се творятъ², слышавъ **Ѡ** нѣкихъ еѣпъ: аже придеши³ к силѣ⁴, аще уже оумерло⁵, зарѣжи оубо⁶, не⁷ вымаи с сила, того бо дѣла ставилъ еси⁸; **Ѡ** вѣѣ. Ажа се еѣ: никни же⁹ еѣпъ¹⁰ не рекъ¹¹ сего, слышите бо¹² гнѣа заповѣѣ: рѣ гѣ, азъ вамъ предѣ мѣа ѣа, а кровь всакого¹³ животнаго¹⁴ прѣати¹⁵ на землю, аще¹⁶ кто¹⁷ кровь ѣа, повиненъ¹⁸ еѣ соуду бжню¹⁹. Да¹⁹ гѣѣ²⁰ изъ мртѣа кровь идеть, велми браните²¹, нѣ же причастна достоинъ⁶ кто ѣа кровь, и давленноу, мерлое. Да²² аще не вѣдаи кто боудеть ѣаз, мѣтѣу вземъ говѣеть г дѣи, аще ли вѣдаи²³, (л. 348) на гѣ ѡпнтемъ²⁴, таковъ бо²⁵ братъ гнѣ велми прѣтѣ²⁶ давленны и крови²⁶ не ѣа²⁷, в перво законѣ ѡречено вѣ монсию²⁸ кровь, и давленна, и умершо²⁹. По потопѣ ноевѣ гѣ заповѣда не ѣа дѣа въ крови, скоту бо и птицѣ бо крови дѣа³⁰.

52. **Въспрѣ.** Достонт ли в нѣ скѣ и птици¹ рѣзати, ажѣ пригоди; **Ѡ** вѣѣ. Нѣ честѣ естѣ дѣѣ² иже³ въ црѣвѣ быти⁴ и молителъ⁵ бѣоу, да аще же во тѣи (!)⁵ дѣѣ что⁶ надобно, то азѣ⁷, аще ли тоѣѣ⁸ на нын дѣѣ готѣи⁹, то грѣхъ естѣ, велми браните того¹⁰.

53. **В нѣ** проскоуры¹ печи, аще и хлѣѣ, что² в тѣи³ дѣѣ надобѣ³.

54.¹ Я что² в соу до земли кланяютѣ³, не велить⁴ в пѣа по вечерни⁵, а в нѣ по вечерни достонтъ кланятѣ до земли⁶.

Варианты. 51. ¹СН ²С творятелъ ³А придетъ ⁴В в сило ⁵СА аще же [А+и] удавилось ⁶АСВ—оубо ⁷С—не ⁸С съставилъ В естѣ ⁹В—же ¹⁰СА То бо [А оубо] лжють нѣкоторѣи еѣпѣи ¹¹В+исти ¹²В—бо ¹³В—всакого ¹⁴С+зарѣзавъ ¹⁵А пролеи ¹⁶СА+же ¹⁷В—кто ¹⁸АС В—бжню ¹⁹СИ ²⁰В Како убо ²¹А возбраняте С възбраняеть и ²²В+и СА—мерлое да ²³С+то В+ѣаз ²⁴АС+емѣ ²⁵АСВ—бо ²⁶В—и крови А—и ²⁷АС—не ѣа А+и С а ²⁸В—монсию ²⁹А давленое—и умершоѣ В оумерлоѣ ³⁰В—скоту. . . С стотинѣ (!) бо въ крови дѣа А въ кровѣ (!) скотинѣ.

52. ¹СВ или птица ²В чѣныи еѣ праздниъ ³С+вы А еже въ црѣви ⁴С ити ⁵САВ а иже [А дѣ В аже] в тѣѣ ⁶СВ—что ⁷С достонтъ ⁸С а ѣ вм. аще ли . . . В того дѣи ⁹А пастѣ С нын дѣи того пастѣити ¹⁰А бранити вм. естѣ велми. . .

53. ¹АВ+достой ²АС—что ³СА трѣвѣ.

54. ¹СА+ въспрѣ ²А аще С иже ³А покланяетелъ+Ѡ вѣѣ. Брани ѡ семъ ⁴С—не велить+а ⁵АС+до земли кланятѣ С+Ѡ вѣѣ. Храни ѡ семъ велми ⁶А—до земли.

Примѣчанія. 51. ³А повенѣ; испр. по др. сп. ⁶Изъ А; Ч достон. инъ. ⁹Изъ В; Ч прѣтити.

52. ¹Изъ СА; Ч молителъ.

53. ¹Изъ А; Ч то; С тоѣ.

55. Вспрѣ^а. Я что¹ во нерѣмъ ходитъ² ко стѣмъ чкорѣ, не велми се добро³, азъ бо⁴ велми браню: сдѣ^к имъ белю прѣвоу дѣлати, бѣ^б богатиста (об.) и жити, имѣ^к добра дѣла⁵. Ѡ бѣ^к. Велми рече се⁶ добро, аже⁶ бранишь, идеть бо, дабы не дѣла^ка тоу гѣ чюжата хлѣбы⁷ в порозности⁸. И не то еще, но и прилыгата^в начнетъ покѣдати на инѣ^к странѣ^к бывшата⁹. Возбранган¹⁰ велми сего¹¹, да не шли бы ни котщѣ^к троудили¹², велика бо¹³ се мѣ^к Ѡ бѣ^к была, чюжь бо^г естъ вѣры правыа¹⁴, празныи ходѣ^т, люто имъ всѣ^жженне¹⁵ боудеть.

Варианты. 55. ¹ А кто ² С идеть ³ А С да инѣмъ вм. не велми. . .
⁴ А С—во ⁵ А С въ правдѣ^к во оугоднѣ^к [С—во оугоднѣ^к] пожити ци грѣ^к
 боудеть [С ѣ^к] ⁶ С—се ⁷ А С емъ не дѣлати тоуне геть и [С—и] ⁸ А
 С+шеходѣ^к [С+во] чюжата дома. ады и пѣ^к не троудала ⁹ С А гѣ^к тако на
 ннон [А шнон] земли ¹⁰ С възбранганте ¹¹ А С—сего ¹² А С—ни котщѣ^к...
¹³ А+за С+бы за ¹⁴ А С—правыа ¹⁵ А С порозенъ ходѣ^к [С+и] гды^к и
 [С—и] пѣ^к. то люто соѣ^к.

Примѣчанія. 55. ^а Въ В этой статьи нѣтъ; читается только вѣпрѣ^к.
^б Изъ С А; Ч также. ^в Изъ А; Ч не прилыгата; С единно но прилыгати. ^г Изъ
 С; Ч чюже [—во].

ХІІ.

Статья Вопрошанія Кирика о паломникахъ (12-я) и Слово св. Даниїла.

ХІІ^а.

Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дук. Акад.) № 566, лл. 124—125. *Варианты* по Сборнику XVI в. той же Б-ки № 560, лл. 91 об.—92 об.

Въспрѣ¹. Ище кто въ ерлмъ хѣтѣ. и² къ сѣымъ такоже³ творѣ. да ѿ⁴ (л. 124 об.) азъ браню велми и² здрѣ имъ белѣ въ правдоу бѣви оугѣтѣ, аще ли идетъ потаковници грѣбѣ естѣ⁵: Ѡвѣѣ. Велми⁶ добро аще браниши. идоутѣ⁷ тоуне гадѣще⁸ и въ празнествѣ шбы-хода⁹ чюжамъ дома^а. и гадѣи и пѣа не троудасѣ¹⁰. и не то еше едино¹¹ и с прилыганиемъ начноутѣ победати тако на оной земли живѣтѣ. егда же възратѣтѣ глѣще калици есма и¹² начноутѣ млѣтѣни проситѣ¹³. и невзбранно живоутѣ¹⁴ с женами своими. то такѣ пси¹⁵ на своѣ блевотины. и тако свиньи в калѣ балагасѣ. въ празности ходѣше и¹⁶ тоуне гадѣще чюжамъ хлѣбы. и шбой троудовъ лишени¹⁷ боудутѣ. и по силѣ^б моукоу вечнѣю. то¹⁸ възбранантѣ имъ белми дабы не шли. велика бы ѿ (л. 125) мѣзда Ѡвѣа за се аше бы не шли¹⁹. занѣ²⁰ писаніе глѣтѣ чюжѣ вѣры естѣ иже празденъ хода а чюжамъ гасѣтѣ. а въ шнѣ вѣкѣ съ лютѣ боудетѣ такомоу²¹. и не имѣтѣ моученію конца.

Варианты. ¹—въспрѣ²—и ³—также ⁴инѣ ⁵велю въ правдѣ. и бѣооугѣно пожити и чѣ грѣбѣ едѣ: ⁶+рѣ ⁷идѣ бо да не дѣлаетѣ ⁸лѣсти ⁹празности обыходитѣ ¹⁰—не троудасѣ ¹¹+но ¹²и вѣратѣшѣ вѣ. егда же... ¹³> просити млѣтѣ ¹⁴жѣ ¹⁵+вѣрашаутѣ ¹⁶—и тако свиньи... ¹⁷празни ¹⁸мѣзка вѣчнаѣ. не ¹⁹—велика бы... ²⁰занѣ ²¹ѿ кто порознѣ хода гадѣ. и пѣа чюжамъ то лю гадѣ едѣ какоуѣ.

Примѣчанія. ^а Въ ркп. гадѣтѣ; дома изъ Вол. № 560; ср. Алмазовъ, Тайная исповѣдь, III, 278; Майковъ, Бесѣда о святыхъ Царьграда, 45. Срезневскій, Свѣд. и зам. XLI—LXXX, стр. 311. Также выше XI, 55, вариантъ 8. ^б Въ № 560 погрѣ^а. Не слѣдуетъ ли читать послѣди или послѣ?

XII б.

Солов. Кормчая 1493 г. (Б-ки Каз. Дух. Ак.) № 412 (858), лл. 386—387.

Слѣво сѣго данила. ѡ мирьскѣ соуѣтѣ ѡ черныцехъ.

- Слышнмъ оубо ѡ нашѣ нѣкыѣ блазнащеса ѡ жениствѣ недо-
 стойно твораше спсеніа. живоуще в мирѣ семъ незаконно. дрѹзні
 же ѡходатъ ѡ женъ своіхъ не по законѣ ѡстризаютъса. а не хоташе
 5 трѹжатиса ѡ ѡходатъ въ іерѹлѣмъ ѡ прочаѣ грады ѡщѹще акоты.
 ѡ тамо ѡмашеса. възвращаютъса в дома своѣа. каюцагоса (!)
 безоумнаго трѹда своѣго. а ѡныѣ ѡ нѣ своѣа жены понимающе въ
 посмѣхъ людемъ соуще. ѡныи же чернечества ради ѡ срамы не повер-
 10 гѹтъ а дале ѣго ѹмомъ ходаше. ѡ живоуще горше мирьскаго пьюще
 ѡдѹще не по (об.) закону. ѡ оупивающеса аky невѣдѹщїи закона.
 но аky свнїа в калѣ валающеса ѡнїи же ѡходаша в чюжата дома.
 ѡ не затвораютъ ѡ велерѣчіа оуѣтѣ своіхъ. повѣдающе с прилыга-
 ннѣмъ ѡже на ѡнѣ землѣхъ. тѣмъ славы ѡщѹще ѡ чти ѡ члѣкъ
 собѣ. се же не хѹла глѹще чернечества. не даѣ же бѣ хоулити нѡ
 15 тѣмъ глѹ ѡже не по законѣ ѡстризаютъса. не хранатъ чиноу своѣго
 вса во законна бѣмъ ѡ сѣа соутъ. но аще хоуещи чернецъ быти.
 ѡ взавъ крестъ свои реченный хѣмъ. възстагни прѣвоѣ себе. возми
 въ своѣмъ храмѣ сѣдѣ. ѡже крѣпци трѣпѣти. напастн ѡ скорби
 20 бывающаѣ не стѹжающе си. не похѹлаще ни завндаще ни ропцѹще
 ни гнѣвающеса. но вса та с радостїю приѣмлюще. а всакаѣа злаѣа
 дѣла ѡ мысли ѡ словеса неподобнаѣа. ѡвергѹше ѡ себе. то ѣсть
 взатїе крѣта. то ѣсть шестѣе въ слѣѣ га. ѡ семъ гѣ рече ѡже
 хоуещъ въ слѣѣ мене ѡчн. да ѡвержетса себе ѡ возметъ крѣтѣ свои
 ѡ въ слѣѣ мене градеть въ црѣтѣе моѣ. петрѹ аплѹ рѣ. мнози
 25 печальми подобаѣтъ намъ въ црѣтво нбнѡѣ внити. ѡ члѣе то аще
 речеши. (л. 387) хоуѣ си пострадати в монастырѣ ѡ спїти дѹш грѣш-
 нѹю. а сдѣ не спїтиса в мирѣ. аплѹ глѹшоу не любите мира сего
 ѡ ѡже соутъ в немъ. то аще не вѣсѣ (!) члѣе ѡ чемъ то ѣ речено.
 то слыши іѡѡа вгѡслова да чн ѹкажетъ что чн велитъ любити. аще
 30 кто любитъ миръ сей. то любви вжїа нѣ в немъ. ѡли же вдастѣса
 житїю семѹ врагѣ бїи ѣ. нѡ се глѣти аще в монастырь ѡдешн. а
 не ѡстанешиса правдѣ (!) тѣвоіхъ ѡ ѡбычлѣа злаго. то без оума вѣтѣше
 машешиса. ѡко іѡѡа заѹетѣ (!) глѣтъ. мнози въ градѣ ѡ в весѣ живѹще
 с женами ѡ з дѣтми в законѣ правдѣ дѣюще спсѡшаса. ѡ сѣїи
 35 во аплїи ѡ самъ гѣ бѣ сквостѣ миръ ходилъ ѹчилъ ѣсть ѹкланати
 неправды ѡ всакоѣа похѡти злыѣа. ѡже гѹбатъ дѹш члѣю:—

ХІІІ.

Правило о церковномъ устроеніи.

Сборникъ XV—XVI в. Чудовскаго монаст. (Моск. Синод. Б-ки) № 277, лл. 327 об.—337—Ч. *Варианты:* по рян. Моск. Синод. Б-ки XIV—XV в. № 153(3), л. 294 и об.—С; Сборнику Софійск. Б-ки (Петерб. Д. Акад.) XIV—XV в. № 1262, лл. 121—122—Н; Кормчей Солов. Б-ки (Казан. Дух. Акад.) 1493 г. № 412 (858), лл. 352—358—К; Сборникамъ Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) XVI в. № 523, лл. 110 об.—128—В; № 558, лл. 303—304 об.—В¹; № 566, лл. 92 об.—93, 110—116;—В²; № 560, лл. 43—52—В³; № 571, лл. 18—25—В⁴.

[Изъ В² и В³ приводятся дополненія и немногіе варианты].

ХІІІ^а.

П р а в и л о с т ѣ ѡ а ѡ л з ѡ¹.

З^а. Я² к^б цркви же³ ѡ тцаниѣ и бгвовазньствомъ ходити^в, а не приовидѣти [ѡ]г^г небреженьемъ д. Ничто же ѡ скѡ да не вбращаетса^е в неѡ. Местѡ же ю⁴ часто. И ксе⁵ лѣпо в неѡ и что устроити⁶ при всемъ. Ѡ цркви разѡи, дабы въ неѡ всѡ лѣпа⁷, да не wskвернитса⁸ нерѡствомъ ни небреженіемъ; аще ли ѡ цркви небрежете^ж, то дома наша⁹ гѣ разоритѣ. Не полагайте^н же во цркви ничто снѣдно и домовнаго¹ развѣе проєдиры⁹, темьана⁹, свѣчи и коуты⁹, канѡна¹⁰.

Варианты. ¹ В¹+и стѣхъ шѡъ В+и стѣхъ шѡъ ѡ церковномъ устроеніѡ НКВ³ Правило стѣхъ ѡѡъ ѡ церковнѣмъ оустроеніи.

З. ² СН—Я ³ НВ⁴—же ⁴ Н—ю С цркви ⁵ КВ⁴ всѡ ⁶ К оустроити ⁷ КВ⁴ все лѣпота С все что лѣпо ⁸ КС wskвернитѣжеса ⁹ СВ⁴+и ¹⁰ НК темьана [К темьанъ] свѣща коутъ канѡнъ В³+въ олѡа ходити попъ и дьяконъ с чистотою и съ стѣхѡ. и канчарю цркеномъ и дѡкъ хѡти же. аще бѡдетъ в покаяніи. а к сосѡдѡ сѡны (!) не прикасагѣ. понамари ни дьякъ. да не входи^т.

Примѣчанія. ^а 1 и 2 ст. см. въ № XIV^а. ^б Изъ В⁴; НВВ¹ По; Ч ѡ. ^в Изъ СК; Ч и др. ходите. ^г приовидѣти изъ К; Ч приовидитѣ; С приовѣдитѣ; ѡ изъ СНВВ⁴К. ^д Изъ В¹СН; Ч небреженіемъ; К+и ^е Изъ ВВ¹; Ч вбращаетса. ^ж Въ Ч небреженіемъ; испр. по остал. сп. ^з Изъ ВВ¹; Ч наше; К домъ вашъ; С дѣ нашъ. ^н Ч погните; испр. по др. сп. ¹ Ч снѣдно мѡвнаго; испр. по др. сп.

4. ¹Нѣ^ѡ достоинно^а избытка чиннз потрѣвити² неслоужившимз^б попо(л. 328)мз и³ диякономз.

5. Не^а достоинъ слоужити пролианымз виномз [и паки]^б скребенымз¹.

6. Яще же по грѣхоу пролиетса¹ потирь^а, пролитое [с земли]^б воскопавз и в^в водоу всоути², [а]^г шпитемь и дѣни. Яще ли кадѣ³ прилоучитса проче⁴ цркви пролити^д, то выжеши огнемз⁵, дабы не знати пролитаго^б.

7. Яще же¹ дѣти крѣтитз, сосоу^ѡ приготовить² на то^{3а}.

8. Я¹ что² одежа трапезная, слоужебныи платы³ и суды, мыти речено⁴ в чистыѣ соудѣхз и влити в рѣкоу⁵. Янтимиса [же]^а не мыти^б.

9. Яще же¹ прилоучитса в слоужбѣ забыти вина влити [в потирь]^а, да егда оузрять то, не починати шпати², ни до переноса ни ѡ сѣга сѣиѣ, яще [и]^б чѣло изломано^в, [и]^г взѣ³ попз потырь идеть в малыѣ шатарь и льеть вино и водоу и⁴ глѣа (об.) [еже]^д первѣе вливаа, паки несз^е на престолѣ поставити и благословити единоу потирь, глѣа: еже в чаши сѣи, тоу чѣтноу кровь и обои преложи^ж дхомз твоеѣ сѣмз; и дьяконз: аминь. И тако по обычаю причащуютса, шпитѣи мѣ дѣни.

4. *Варианты.* ¹Н+И ²КВ⁴ потрѣвалти ³Н или.

5. ¹Н събранѣи в судѣ В . . . в соуд К в соудѣѣ.

6. ¹В¹ проткнетса В подткнетса В⁴ покнетса К приткнетса ²С всыпати ³КВ+рече ⁴СК опречь ⁵СВ¹В⁴ на тѣ мѣстѣ просути горщаго оугли. и жеши вм. выжеши огнемз ⁶В пролити на землю или просыпати и горщѣи оугли на томз мѣстѣ выши. яще и не знати.

7. ¹В¹ Ѣ же В Оже К Я еже ²В оустрон К устроити ³В² В³+а не обливати дитати [В³—дитати] ни в рецѣ купати.

8. ¹В¹ И ²К Я еже ³В престолы ⁴В К рече ^ѣ ⁵К пролиати и водоу ^бК не мон.

9. ¹С—же ²С паки ³С возьметъ ⁴С В В¹—и.

Примѣчанія. 4. ^аЧ достоинна, испр. по др. сп. ^бЧ не служивши; испр. по др. сп.

5. ^аЧ Но; испр. по др. сп. ^бИзъ НСВ¹.

6. ^аВъ Ч патирь; испр. по СВ. ^бИзъ СКВ⁴. ^вВъ Ч и; испр. по др. сп. ^гИзъС; К за то вм. а. ^дИзъ СВ⁴; Ч пролитое.

7. ^аВъ В² и В³ эта статья читается ниже, въ XIII, 18 ст.

8. ^аИзъ В В¹.

9. ^аИзъ С В В¹ В⁴ К. ^бИзъ С. ^вИзъ С; Ч изломано. ^гИзъ С и др. ^дИзъ В В¹ В⁴ К; С еже и. ^еВъ Ч не; испр. по ост. сп. ^жИзъ В; Ч предложить.

10. Ище¹ начнетъ мышь агньць² [на] диско[сѣ]в³ или дороу, кога⁴ же оузрять⁴ попз или дыаконз, wskреветъ ножникомз початое [и]⁶ слоужитъ [прочее]^в, иного не емла⁵, а⁶ крохи в рѣкоу.

11. Ище ли [в]^в великии пѣ мышь агнець¹ начнетъ прежде-щennaго, не слоужи² тѣмъ, но инѣмъ слоужи и³ того потреби⁴, а крохи в платъ и⁵ в рѣкѣ⁶.

12. Я егда слоуживъ¹ попз или дыаконз², не достонтъ на тоу ночь с женою своею блудити³ до восхожения снцю, зане⁴ стѣо и⁵ страшно естъ, гѣ бо⁶ рече: гды(л. 329)и⁷ мою плоть и пиа мою кровь во мнѣ пребываетъ [и]^а азъ в немъ. Да какъ тѣло хѣво в сѣбѣ имоуще сласти тѣла⁸ прилепатъ,и⁹ кага бо свѣтоу вебщина ко тмѣ или кое смѣшенъ⁶ хоу ко смрадоу плотьскыа сласти¹⁰. зло бо се велии е. Бего [во]^в дѣла имѣ бжне^г хоулитеса в бѣ тако ѡ семъ гѣ рече: ¹¹лиси ѡво [и]^д пѣица имоуть гнѣзѣ своѣ^е, а снъ члчъ не иматьж, гдѣ главы поклонити. И¹² ѡбонтеса¹³ сѣници се слыша, тако не имѣ хѣ [мѣста]⁸ в бѣ смрада рѣа плотьскыа похоти злыа, и¹⁴ лишаетеса блгти стѣго дха невдержаннѣ вашѣ. Како¹⁵ же простыа лю^ж чистотѣ и страхѣ бжню научите^н, сами си невздержаннѣ забываетеса¹⁶, како ли накажете¹ приемлющамъ^к ѡ¹⁷ бѣ тѣло и кровь гнѣю. Ище же¹⁸ кто в бѣ будеть слоуживъ (об.) а на ночь^л блудивъ¹⁹, ѡ тѣ да постица²⁰ мѣ дни ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ, а поклоновъ по дѣ сѣ²⁰ на днѣ.

10. *Варианты.* ¹ В¹+же ² В агньца ³ К В⁴ тогда ⁴ В¹ В⁴ узреть ⁵ В К не емла ⁶ К—а.

11. ¹ К В¹ агньца В агньца ² С не служити В К нѣс достоинно [К тѣмъ] слоужити ³ С В⁴ служити а ⁴ К В¹ потребитъ В⁴ потребѣи ⁵ В⁴ в плѣ да С—в платъ и ⁶ К В в платъ с каменемъ въ водѣ.

12. ¹ К Я служить ² В¹ В⁴ попу или дыакону вм. попз... ³ В¹ не блудити К В блудити В⁴ з женою блудить ⁴ К+же ⁵ В стѣо ⁶ В¹—во ⁷ К+во ⁸ К тѣлеснѣи ⁹ К+и ¹⁰ В плотьскыа сласти В¹ къ срамѣ плотьскому ¹¹ В¹+и ¹² К В В⁴—и ¹³ В¹+оубо ¹⁴ К—злыа и ¹⁵ В тако ¹⁶ К В сами не оудржащеса [В вздержашеся] В¹ В⁴ сами са не оудржаще [В⁴ воздержаше] ¹⁷ В¹ ѡ ¹⁸ В¹—же ¹⁹ К В блудитъ В¹ блудилъ ²⁰ К+за то ²¹ В¹ рѣ К В тѣ.

Примѣчанія. 10. ^а Изъ С В В¹ К В⁴; Ч диско. ^б Изъ В¹. ^в Изъ С В⁴; В служити; Ч служи.

11. ^а Изъ С В В⁴.

12. ^а Изъ К В⁴. ^б Изъ В¹; Ч мѣшенъ; В вмѣшеніе; К В⁴ вмѣшеніе. ^в Изъ В. ^г Изъ В⁴; Ч бжнѣ; К В хѣво. ^д Изъ В В⁴. ^е Изъ К; Ч своего; В В¹ В⁴—своѣ. ^ж Ч имати; др. сп. имать. ^з Изъ К В В¹. ^и Изъ В¹; Ч В⁴ научить; В учите. ¹ Изъ В; Ч накажетеса; В¹ В⁴ накажетъ. ^к Изъ В; Ч приемлюще. ^л Ч начъ; К+тѣ.

13. **И**ще по^з сл^живъ¹ ѹпнетса до блеванія или шбѣастъ², да поститѣ^ѣ м̄ дн̄и, а поклонъ³ по тыся^ѣ на дн̄ь, а не слоужити в ты дн̄и. **И**ще ли тако взовѣаетса на ср̄ци немного пивъ^{3 б}, то⁴ к̄ дни шпитемы; **а**ще ли⁵ Ѡ болѣзни, то^а меньше. Тако же⁶ людемъ. **И**ще же поноужноу цр̄кви^{6 б} нѣкомоу⁷ слоужити, Ѡноу нѣ^{7 б} не пѣвъ и пакы держа шпитемію Ѡ мѣса и⁸ млека⁹, Ѡ питъза, тако да слоужитъ¹⁰, а в соу^ѣ, в нѣ нѣ^ѣ по^ѣ¹¹, но инѣми дн̄ми исполнити м̄ дн̄и⁶. **И**ще же¹² Ѡ болѣзни спакоститса¹³, г̄ дн̄и постъ¹⁴, а блеван̄ на шгни ижеши, р̄ шлмовъ спютъ¹⁵. **И**ще же¹² пси снѣдѣа блеван̄, р̄ дн̄и (л. 330) поститса, поклонъ¹⁶ по тысячи на дн̄ь¹⁷.

14. **И**ще по^з забывса что имѣтъ зѹбы, лзѣ^а слоужити.

15. **И**ще кровь из-зѹвъ или из носа немнога¹ идеть, выплѣбавъ^а лзѣ² слоужити, но простымъ³ браните того⁴.

16. **И**ще¹ бес памяти оупьетса по^з или дыако^з [шп̄имы дн̄и дес̄, а² просты^ѣ з̄³ дн̄и⁴]^а.

17. [**И** слѹвъ по^ѣ или дыако^ѣ] и лаетъ комоу, **а**ще¹ не лишитса того, да не слоужитъ^а.

13. *Варианты.* ¹ Н В В¹ В⁴—сл^живъ ² Н К В В⁴ шбѣдѣса [В⁴ шбѣдѣетса и] баетъ того дн̄и сл^живъ ³ В—поклонъ ^{3 б} Н пилъ ⁴ К—то ⁵ К В¹—ли ⁶ В и Н К В¹ ж и ^{6 б} Н К В В¹ по нѹжи по^ѣ [В попа К по^з] и [К В В¹—и] въ [В В¹ ѹ] цр̄кви ⁷ К—нѣкомоу ^{7 б} Н шдиноу недѣлю В⁴—нѣ ⁸ В+Ѡ ⁹ В В⁴ К+и ¹⁰ К и тако слоужать. +**И**ще по^ѣ ¹¹ В постоу нѣ ¹² Н ли ¹³ Н пакость ¹⁴ Н В¹ поста ¹⁵ Н да спютъ В¹ взпюеть ¹⁶ Н а поклонъ ¹⁷ В¹—на дн̄ь.

15. ¹ К В¹ В⁴ немного ² К достоинъ ³ К+людемъ ⁴ В¹ того брани В⁴—того В К+не достоинъ.

16. ¹ В+ли ² В **а**ще ж ³ К простыи. з̄. ⁴ В+шпитемыи.

17. ¹ В¹ а.

Примѣчанія. 13. ^а Изъ В¹; Ч г. ^б Въ К дальнѣйшія слова поставлены послѣ ст. 18, какъ отдѣльная статья, и передѣланы такъ: **И**ще по^ѣ сл^живъ не сл^живъ Ѡ болѣзни ср̄ца пакость и шблаетъ. г̄. недѣли поста. а не слоужити в ты дн̄и. а блеваное на шгни ижеши. р̄. шлмовъ да и Ѡпюеть. **а**ще пси снѣдѣа блеваное. р̄. дн̄и поста. а поклоновъ. ж̄а на дн̄ь. Въ В³ опущены слова Ѡноу нѣ не пѣвъ и предписано священнику только выполнить исправно шпитемію.

14. ^а Ч злѣ; лзѣ друг. сп.

15. ^а Изъ В¹; Ч выплѣва; В⁴ выплѣнѣвъ.

16. ^а Изъ В¹; Ч В⁴ шп̄имы... дн̄и и начало слѣдующей статьи опущено по ошибкѣ глаза.

17. ^а К В **а**ще по^ѣ кошоунаеть сл^живъ. или лаетъ кому. [К+**а**ще ли того не лишитса] да не слоужитъ [В+вѣли бранитъ]. Далѣе въ К+статья: **а**ще простыи чѣкъ оупьетса бес памяти. шпитемыи. з̄. дн̄и.

18. **Ѳще** согрѣшитъ в нощи, в томъ дѣи не слоужитъ; **Ѳще** пакы слоужитъ, мѣ дѣии шпитѣн^а.

19. Или мыкъса оутрѣ¹ слоужитъ^а или слоуживъ на ночь мьѣтса,² мѣ дѣии.

20. **Ѳще**¹ попъ или дьмаконъ слоуживъ² недобрѣ погрѣбитъ, а³ вкоуситъ^а мышъ или истеряетса⁴, мѣ дѣии шпитемьи.

21. **Ѳще**¹ кроха доры² оупадеть с литона³, сметше и жеци на шгни и⁴.

22. **Ѳще**¹ кто пролетѣтъ ѿ^а стѣны чашы пре(об.)же слоужбы², нѣ шпитемьи. И³ ^{Ѳще} ли на конецъ обѣдни,⁴ ѿ нѣ.

23. **Ѳще**¹ попоу совлазна боудеть ѿ дьмакола в нощи² истеченіе^а сѣмени, и³ въскорѣ^б воставъ шблѣетса водою⁴. **Ѳще**⁵ была ш блондѣ мышъ или вечерѣ пилъ^в, срамная глѣ и кощюналъ, то и не достонитъ слоужити^б. **Ѳще** же⁷ готовилса боудеть⁸ к слоужбѣ,⁹ канюноу бѣи пѣлъ¹⁰, в нощи сатона блазнитъ¹¹, хотѣ цркъв¹² беслоужбы^г вставити, лзѣ таковомоу служити, млтвоу вземъ, оукарата себе¹³. **Ѳще** ли сѣмя на портѣ оузрѣтъ¹⁴, а жены¹⁵ во снѣ

19. *Варианты.* ¹ В⁴—оутрѣ ² К В В¹+опитемьи.

20. ¹ В+ли ² К+а ³ В ти К или ⁴ К истретса В⁴ сотретса В страсетѣ.

21. ¹ В+ли ² В+или ³ С с литонѣ ⁴ К В то сметти и жеци [В ижеци] шгнемъ.

22. ¹ В В⁴+ли ² В—слоужбы ³ К В—И ⁴ В В⁴+опитемьи.

23. ¹ В В⁴+ли ² В в ношь К>в нощи, ѿ дьмакола ³ К—и ⁴ В К+и ѿпоѣ недимонъ [К и] да поспитъ. а не спавъ по шбливаніи [К облитіи] не лзѣ слоужити. ⁵ К В⁴+ли ⁶ В К **Ѳще** ли попъ [К—попъ] имѣлъ ш блондѣ мышъ или пилъ въ вечерѣ или глалъ, ѿ. [К рѣчи] срамныя и кощюны [К кощюналъ В² кощюны до маткы] на оулицы [К+и] до тмы, а [К—а] то нѣ лзѣ [К не лзѣ такоу] слоужити. ⁷ К ли ⁸ К В боудешъ ⁹ К или В⁴ а ¹⁰ К пѣлъ ¹¹ В⁴ совлазнилъ К В же съблазнилъ в ношь ¹² В+бжю ¹³ В⁴—себе К В+вз всемъ ¹⁴ В В⁴ К на портни [В⁴ портнице К порты] оузрѣши ¹⁵ К женѣ

18. *Примѣчанія.* ^а Большинство списковъ (ср. XIV^а, 18) даетъ иное чтеніе статьи: К В В¹ В⁴ **Ѳще** ли [К+попъ] согрѣшивъ в нощи и того [В⁴ в том] дѣи слоужитъ, за то годъ не слоужити. **Ѳ** слоуживъ на ношь блондѣ мѣ дѣи опитемьи. Словомъ блондитъ кончается списокъ В¹.

19. ^а Ч слоужитъ; испр. по др. сп.

20. ^а Ч вкоуситъ; испр. по др. сп.

22. ^а Ч ѿ; испр. по др. сп.

23. ^а Ч истеченія; испр. по др. сп. ^б Ч скверзна; испр. по др. сп. Ч пѣлъ; испр. по др. сп. ^г Ч ве слоужитъ; испр. по др. сп.

НЕ ВИДАВЪ¹⁶, ВО ИНЫИ ПОРТЫ ШЛЕКСА СЛОУЖИТЬ¹⁷. ВЕЧЕРѢ КАНА НЕ ПЕВЪ, ОУТРОѢ НЕ СЛОУЖИТЬ¹⁸.

24. ЯЩЕ прилоуचितь¹ слоужити вѣрню и оутреннюю² безъ ризъ, пѣ(л. 331)вѣ да изъгліи³ мѣтвы вечерниага и оутренниага, а⁴ болшѣ мѣа⁵.

25. Я^а женамъ, егда нечѣота, проскоръ и въ то время не печи¹.

26. Я^а что проскоура падеть на землю а не искалаетса^б, ѡттерше азѣ слоужити.

27. Я выиманы проскѣры на коутью не класти и¹.

28. Ѵ¹ кѣтвиною проскѣрою слоужити, аже не боудеть^а иные.

29. Я егда слоуживъ попъ или дѣаконъ, тако¹ нѣ грѣха на землю плебати, се вѣоцю ѡкро^б пивъ².

30. Попоу¹ достонитъ на покаяние^а приматни тещи^б и тещоу и мѣрь свою и рѣ весь² развѣ жены своети нѣ азѣ³.

31. Яще¹ попъ звѣри² ловитъ или птицы, или пастребы³ носитъ, или играеть^а лѣкы и шахы⁴ и⁵ на бесѣде сѣдитъ^б, аще же не останетса⁷, (об.) да извержетса⁸.

32. Яще, к слоужбѣ шволчѣ, попъ швратитса, что вѣгльть людѣ, аще са не лишитъ, да извержетса^{1а}.

Варианты. ¹⁶К не видѣлаз ¹⁷В К слоужи В⁴+Я В+Я в ¹⁸В не

слоужи К а вечернии не пѣвз ни канѣна наоутрѣе не слоужити емоу.

24. ¹К В Яще [К+ли] слѣчитса ²В К вечерниага и [К—и] оутренниага ³В К да аще кто бы изъглілаз ⁴В⁴+дома то вм. а ⁵В+ѡ вѣа.

25. ¹В К нечѣота ѣ [К вѣдетъ] тогда не печи проскоуръ.

27. ¹В К В⁴—и.

28. ¹В В⁴К Я вм. Ѵ.

29. ¹В К В⁴—попъ . . . тако ²В К се бо дороу [К+ѣлаз] и оукропъ пи В⁴ дорѣ возма и ѡкропъ хлебавъ.

30. ¹К+бо ²К > весь родъ свои ³К В⁴—нѣ азѣ.

31. ¹В+ли ²Н К звѣрь ³ост. сп. пастребъ ⁴В⁴ шахмоты ⁵В⁴—и ⁶Н К—и на бес. сѣд. ⁷К В а [В аще] сего не останет В⁴ а не останѣса ⁸Н В В⁴+сана своего.

32. ¹Н В Яще ли ѡбличитса [В облачитса] попъ въ ризы [В—в ризы] хотан [В хота] слоужити. и швративса къ людѣмъ что вѣгльть [В гльть]. аще са не останетъ [В+того] да извержетса сана своего.

Примѣчанія. 25. ^а Изъ К В; Ч аще; В⁴—Я.

26. ^а Изъ К В; Ч ѡ переправлено изъ Я. ^б Изъ К В В⁴; Ч искалаетса.

28. ^а Ч вѣдетъ; испр. по В⁴; К В нѣ.

30. ^а Ч покаяниа; испр. по др. сп. ^б Ч тетса; испр. по др. сп.

31. ^а Ч играють; испр. по ост. сп.

32. ^а Статья этой нѣтъ въ К и В⁴.

33. **Ище**¹ попъ или дьяконъ слоудитъ **ѿ** жены своѣя, да не слоужитъ **ѿ**ти^аѹ^а.

34. **Ище**¹ **ѿ**² попа или **ѿ**² дьякона жена слаудитъ, то, **ѿ**бвѣз еѣ прѣ, держа свои санъ³. **Ище** ли⁴ жити^а с нею,⁵ **ѿ**ти^аѹ^а сана своего лишенъ есть⁶.

35. **Ище**¹ дьякъ² двѣю растлаитъ, а иню пометь, не стати^а емѹ попомъ.

36. **Ище**¹ двѣю вебручивъ², а иною пометь, не стати же³ а.

37. **Ище**¹ ѿжениста² дьякъ, а³ жена^а не двѣа боудеть, не стати емѹ в попы^б, писано бо⁴ вебѣима быти^в чѣтыма^г.

38. Се в заповѣдѹхъ заповѣда иванъ постникъ, писано бо¹. (л. 332) **Ище** же кто² [в]^а великѹ татѣѹ вшелъ³, да не придетъ бо

33. *Варианты.* ¹ К В+ли.

34. ¹ К В+ли ² В⁴ оу ³ Н В В⁴ К [Н+и] ѿпоустивъ [К ѿпусти] ю держитса сана своего [В⁴ держати санъ свои]. ⁴ В⁴+же ⁵ К+да ⁶ В—есть.

35. ¹ В+ли ² К дьяконъ.

36. ¹ В⁴ а иже ² К вебручить ³ К не стати емоу попомъ С **Ище** вебручавъ двѣю а ину помети не стати попомъ.

37. ¹ В+ли ² К В жениста ³ К—а ⁴ К В⁴+есть.

38. ¹ К В Се в заповѣдѣ [в заповѣди] іоанна постника писано^о [В—бо] есть В⁴ сѣи заповѣ іа постника велика^а ² В—же кто В⁴—же ³ ост. сп. вшед

Примѣчанія. 33. ^а 33-ей статьи нѣтъ въ В⁴.

34. ^а Ч жити^а; испр. по Н В В⁴; К живеть.

35. ^а Ч ста; испр. по ост. сп.

36. ^а Въ В и В² ст. 36 нѣтъ.

37. ^а Ч ижена; испр. по ост. сп. ^б Ч в попы напис. на полѣ другою рукою, В⁴ въ текстѣ; К В попомъ. ^в Ч быти и; испр. по ост. сп. ^г В³+три статьи, которыя читаются также въ Прав. о церк. устроеніи по Сборнику XVII в. И. П. Б-ки Q. XVII. № 178, л. 129 об.—137 об. Приводимъ ихъ по В³ съ вариантами изъ названнаго сборника. О стати^а сѣи стѣва на^а за дѣ. **Ище** сѣиннѣ или дѣакѣ на мѣѣ станѣ. да избержѣца сана своѣ. и поставльнѣ **ѣ** [+ѿпадѣ степенн своѣ и] ходатаиствѣющуш по не по мѣѣ. да бѣдѹ проклѣ^а. О мѣѣ. **Ище** сѣиннѣ или дѣакѣ или ѿ простецъ възмѣ мѣѣ. ѿ ключара цркви. и ѿ дѣакона или ѿ проскурници да бѣдѹ проклѣ^а. О црн (!) хоженіи с цкѣви (!) сѣиннѣ. Сѣиннѣ не стоѣ ѿти ѿ цркви [+вѣ нѣжи]. У неѣ приа сѣ стльскы. **Ище** ѿи дѣ [+по своен любѣѣ] встала цркви. [+пондѣ ко инои цркви чрѣ заповѣ стѣѣ ѿцѣ. всталаѣ бѣдѣ блгодатию стго дха] и сѣ прелеводен вѣднѣца въ пренс-пѣнню мѣкѣ и глѣбинѣ. а сана своѣ лишенъ есть. [+**Ище** ли ѿженоу нѣ вины ѿти].

38. ^а Ч—в;+изъ ост. сп.

сѣньство; аще⁴ [велика⁵ тѣба и]⁶ не оуложатъ штан^в бес соуда, да нѣно⁶ силу^г прю створѣ и оуличѣ, не стати⁷ таковоу⁸, всѣмъ во мѣтѣ^д вина его.

39. И что¹ паравка крѣша бьютъ^а и вьжоутъ, то² азѣ ставити^б.

XIII⁶.Правило сарѣнискаго збора¹.

1. Аще² литуриса^а попъ или дыакѣ³ оу переноса мало оулиеть⁴, шпитемы^б ѿ дѣни. И потребала^в мало оулиеть⁴, шпитемы и дѣни.⁵ Аще ли все пролиеть⁶, шпитемы⁷ мѣ дѣни. И еже потребала поперхнеть^г и⁸ изблюнеть, то шпять изъясъ⁹.

2. Аще¹ оуста смедатъ комоу или ѿ зъвъ нечѣтота, измывъ² да причащаетъ. Блюсти же³, да не пожретъ воды⁴. Аще и⁵ кровь и-зоубъ, (об.) измывъ⁶ да причаститца⁷.

3. Аще пѣ снѣсть вынатою проскоуръ или во сѣтѣи водѣ мешены^а хлѣбъ¹, шпитемы ѿ не², а³ проскоуръ^б, и дѣни⁴.

4. И проскору въскоу достонть ломить¹, но не рѣзати ножемъ [ни во үхъ крошити]^а.

Варианты. ⁴ К+оубо ⁵ К+еть ⁶ В⁴+но К В но вм. бес соуда да нолно ⁷ В⁴ не достонть ⁸ К В прю составлять. пред властельми [В властельми+и людьми] то не достонть во [В—во] емъ всѣмъ [В—всѣмъ] стати.

39. ¹ К В аще же вм. И что ² В того.

1. ¹ В⁴ Сарѣнискаго собора; ост. сп.—Правило... збора ² В В⁴+ли ³ К+оу престола или ⁴ К оулиеть ⁵ В⁴+и ⁶ В прольетца то К много или все пролиетца то ⁷ К—шпитемы ⁸ В—и ⁹ К В изблеканое шпять изъясъ [В изблюнеть фсти шпять] не блекано во [В—во] се [В+ѣ^т] ѿ оустъ.

2. ¹ В+ли ² В+и К нечѣто измыи ³ К+ем ⁴ В водѣ ⁵ В⁴—и ⁶ В⁴+и ⁷ К В аще из зъвъ идетъ [В—идеть] кровь измывъ да комкаетъ.

3. ¹ К хлѣбець ² К мѣ дѣни ³ К В аще ли ⁴ В+шпитемы

4. ¹ В топити К добаваетъ блюсти.

Примѣчанія. ⁶ Изъ В⁴; въ Ч га вм. и; К да. ^в Ч штан; испр.; В⁴ тан. ^б Ч силу; испр. по др. сп. ^д Изъ В мѣтѣ; Ч К мѣи; В⁴ вѣа во намѣтѣ; К В+еть.

39. ^а Ч бьютъ; испр. по др. сп. ^б Ч ставти; К то и азѣ поставити ѣ. Въ В⁴ этой статьи нѣтъ.

1. ^а Изъ В⁴; Ч литургии. ѿсам; В К литурисаѣ. ^б Ч опить; испр. по др. сп. ^в Ч потребала; испр. по др. сп. ^г Ч потребалаю поперхнеть; испр. по В⁴; К В поперхнетца.

3. ^а Изъ В⁴; Ч мѣшены; К мѣшенъ; В мѣшены хлѣбы. ^б Изъ В В⁴; Ч проскоурю.

4. ^а Изъ К В⁴.

5. Яще¹ попъ ничто не дѣла² сѣдитъ, ни книгъ не чта^а, то^б диволъ пища именуется^в.

6. Яще¹ попъ бес пояса лежить^{2а} или на³, ѿ дѣи шпитеми⁴.

7. Яще¹ попъ гасъ или пѣтъ^а, не пѣвъ оутрени² ни³ часо проче црковнаго пѣнниа⁴, ѿ дѣи шпитеми. Яще же⁵ по нѣжи будеть не шпѣти^б, да по шѣди^в шпон, а не штави^б: то⁷ велими зло, аки татю^г вина.

8. Яще¹ проспнѣтъ по^б заутреню или вечерню, ш пиба^в не идетъ^б въ црковь², шпитеми бѣ дѣи, а поклоно^б тѣ³ на дѣи.

9. Яще по^б (л. 333) до шѣда рано пѣтъ или гасъ, шпитеми ѿ дѣи, а поклона¹ по^а днѣмъ^{2а}.

10. Яще¹ попъ слоуживъ², а в тои дѣи³ в дому его воспоютъ мирьскыи пѣ и либо⁴ восплашѣтъ,⁵ непригтна бѣи^б слоужба его, сатана бо шрадоваста ш играѣ. Велими сего браните^в домашнимъ своимъ, да не боудете шсоужени. И⁷ лю^а шчите а⁸ егѣ кто на слоужьбы⁹ раздасъ^б или черныцы или черници¹⁰ или¹¹ ницина кор-

5. *Варианты.* ¹ В+ли ² В В⁴ ничто ж не дѣлаа К не дѣлаеть.

6. ¹ В+ли ² К лажеть В+спати ³ В К—или на³ ⁴ К В шпитеми. ѿ дѣи.

7. ¹ В+ли ² В+дома ³ В и К или ⁴ В—проче... ⁵ В—же ⁶ В²+ни одинаго дни ⁷ К+бо.

8. ¹ В+ли ² К В—въ црковь ³ К по тѣ В⁴ по тысячи.

9. ¹ Н поклонъ К поклоновъ ² К В на дѣи В²+людѣмъ вполѣ шблазна естъ иерѣиска. яще ли не лишится того. да извержеться сана своего.

10. ¹ В+ли ² К В⁴ служивъ Н служить ³ Н К В В⁴ того дѣи ⁴ Н К В В⁴ или вм. и любо ⁵ Н К В+то ⁶ Н къ бѣ В⁴—бѣи ⁷ Н В К а ⁸ К В В⁴—а ⁹ К В В⁴ службоу ¹⁰ В⁴—или черныцы В чернець или черница К чрньца или чрхницу ¹¹ В—или.

Примѣчанія. 5. ^а Изъ В; Ч не чте; К не чтеть; В⁴ ни книги чта. ^б Ч ю; испр. по др. сп. ^в Изъ К В В⁴; Ч пицоу именуется; К+такъ ж и люде.

6. ^а Въ В⁴ конецъ 6 ст. и начало 7-ой (кончая пѣтъ) опущены.

7. ^а Изъ В; Ч пьмъ; К и пнеть. ^б Изъ В⁴; Ч шпѣда; К В шпѣвъ [В шпѣго] дома. ^в Изъ К В; Ч по шводни; В⁴ по обѣдѣ. ^г Ч татю; испр. по др. сп.

8. ^а Ч шпѣвъ; испр. по др. сп. ^б Ч не иде; испр. по др. сп.

9. ^а Въ В⁴ ст. 9-ой нѣтъ.

10. ^а Изъ К В В⁴; Ч бранити; Н храните. ^б Ч раздасъ; испр. по др. сп.

мнѣть¹², да не поють мирскій пѣнен¹³ в тон днѣ^{3в}, да не възтще трѣ^ѣ и терпанне¹⁴. В все бо в тѣ^ѣ учите лю^ѣ, аще же не учите, за се бѣдетъ вѣ¹⁵ сѣ^ѣ ѿ бѣга.

11. Аще¹ по^ѣ украдетъ² что или увидитъ кого и³ гневается, да приметъ вопи^ѣ мѣ днѣ. Аще⁴ того сѣ не лишѣ, да извержется сана свое^ѣ.

12. Аще¹ по^ѣ прю имѣвъ² с кѣмъ гневается^а не простѣ(об.) сѣ сѣжитъ, ꙗ^ѣ лѣ^ѣ вопи^ѣ в хлѣбѣ и в водѣ, а третѣя в попелѣ³, а поклоновъ^б по ѣ^ѣ на днѣ⁴.

13. Аще¹ по^ѣ блудитъ² ѿ жены, а³ сѣжитъ, вопи^ѣ ѣ^ѣ лѣ^ѣ, а санъ своего ѿнѣ^ѣ лишѣ⁴.

14. Аще¹ по^ѣ или дѣлако, еѣ^ѣ сѣжитъ [и]^а забывсѣ по грѣх^ѣ, в тѣ^ѣ днѣ³ мыетсѣ [на вечерѣ]^б или мыкѣ сѣжитъ⁴, да постица кѣ⁵ днѣ, аще ли помнѣ^в, ꙗ^ѣ днѣ, а поклоновъ по ѣ^ѣ на днѣ^б.

15. Аще¹ по^ѣ или дѣлако^ѣ в сварѣ ударитъ чѣ², да ѿ^а что раны умретъ³, да не слоужити ѿнѣ⁴.

16. Аще¹ по^ѣ [или дѣлако]^а раскрывитъ^б кого², вопителы^в го³, а дѣлако^ѣ дѣлѣ мѣсець³.

Варианты. ¹² В кормать ¹³ В В⁴—пѣнен ¹⁴ Н терпанна В² терпаннѣ К трудилсѣ вм. трѣ^ѣ и терпанне ¹⁵ В Н К вы оубо [Н бо оучтѣли] все [Н+сѣ] людемъ възпоминаете. аще ли не учите вамъ и [Н К—и] за се.

11. ¹ В К+ли ² В⁴ крадетъ ³ В К или ⁴ В+ли В⁴ я.

12. ¹ В+ли ² В имѣеть В⁴ имѣѣ ³ К третѣе попелѣ В третѣе в попелѣ в мачивѣ ⁴ В²+я еѣ^ѣ сѣжитъ в гневѣ то аѣгѣ вѣжнѣ слоужитъ а поѣ^ѣ лежитъ свѣзанѣ. того ѣ^ѣ блудителѣ гнева. аще ли того не лишитсѣ то извержетсѣ сана своего; ср. В³.

13. ¹ В+ли ² К В совлудитъ ³ В В⁴ и ⁴ К+естъ В⁴ лишитсѣ.

14. ¹ В+ли ² В по грѣхом ³ К того днѣ ⁴ В К—или мыкѣ . . . ⁵ В⁴ мѣ В вѣ К по^ѣ вѣ ⁶ В К четырѣдесѣт днѣ постигѣ [К поѣ]. Такѣ^ѣ аще измыкѣ [К и мыкѣ вм. аще . . .] слоужитъ.

15. ¹ В+ли ² К В В⁴ кого ³ К В В⁴ и ѿ того умретъ оударены [В⁴ оудара] ⁴ В К—ѿнѣ^ѣ.

16. ¹ В+ли ² В—кого ³ К ѣ мѣ В⁴ В мѣ В²+а дѣлако. ѣ днѣ.

Примѣчанія. ^в Въ Н нѣсколькѣ иной смыслъ: Югда ли крѣ^ѣланнѣ кто на сѣжѣ^ѣ раздѣстъ. или чернецъ или черница. да не поють мирскѣхъ пѣннѣ николи же. и ницѣа корѣмать.

12. ^а Ч гневается; испр. по В; В⁴ и гневается; К имѣѣ гнѣвъ. ^б Изъ К В⁴; Ч поклонавъ; В поклона.

14. ^а Изъ ост. сп. ^б Также. ^в Изъ В⁴; Ч или аще не помнѣ.

15. ^а Ч ѿ; испр. по др. сп.

16. ^а Изъ В⁴ В². ^б Изъ В⁴ В²; Ч раскрыватъ. ^в Ч вопителы; испр. по др. сп.

17. **Ище**¹ **пѡ** или **днѣкѡ** **сѣбѣ** **дѣ** [с]^а **скотѡ**², **ѡнѡ** **сана** **сво-**
его **лише**³.

18. **Ище** **хто**¹ **поповѣ** **небреженнѣ** **бѣ** **причастнѣ**^а **умреть** или **некрещѣ**, **попѡ**² **за** **то** **ѣ** **лѣ** **шпитемыи**. **Ище** **бо**^{2b} **в** **ризы** **шблече-**
ши (л. 334) **сѣ**³ **кѡ** **сѣбѣ** **и** **рѣдѣ** **тнѣ**:⁴ **изнемогаеть** **ѡнѡ**⁵, **а** **еще**⁶
бѣдѣши^{6b} **агнеца** **не** **вынѣ**, или **днѣ** **болно** **вельми**, **то** [**некрѣпно**] **в**,
остаѣи **сѣбѣ** **и** **крѣти**^г, **нѣ** **грѣха**, **се**⁷ **вельми** **пѣши** **ѣ**^{7b}, **ище** **хто**
бес **покаяннѣ** **умреть** или **некрещѣ**⁹. **Того** **дѣла**¹⁰ **речено** **попѡ**¹¹
по **всѣ** **лѣ** **тѣ**¹² **вымать** **тѣло** **хво**¹³ **в** **велики** **четверѣ**, **исѣши**^{13b} **дер-**
жатн **болны**¹⁴ **зане** **жо**¹⁵ **да** **ѣ** **или**¹⁶ **в** **нощѣ** или **в** **днѣ** **всеѣ** **быти**
готовѣ¹⁷, **а** **не** **шпичатсѣ**, **да** **никто** **не** **умреть**¹⁸ **бѣ** **покаяннѣ**
[или **некрѣпнѣ**]⁹, **да** **не** **з** **губитѣли** **шблечемсѣ**.

19. **Блудите** **же** **ѣ**¹ **вельми**, **да** **не**² **безъ** **ѣсправы** **здоровомѣ**
причастнѣ **ни** **по** **стрѣти**, **ни** **по** **дарѣ**, **ни** **по** **любви**³, **а** **холостыи** **иже**⁴
ище **блудитѣ**⁵, **ѡтнѣ** **да** **ни** **причастнѣ**, **шано** **при** **сѣрѣти** (!) **таковомѣ**
данѣ⁶. **Ище** **же** **пѡ** **которѣ** **дара** **дела** **без** **опите** (об.) **мыи** **прощаетѣ**⁷
или **причастнѣ** **недостонныи** **дѣ**, **таковыи** **пѡ** **нѣ** **шчитѣль**, **но** **губитѣль**
и **лестецѣ** **и** **блазнитѣль**: **да** **принимѣ** **шпѣ** **на**⁸ **ѣ** **лѣ** **за** **первое** **неви-**
дѣннѣ. **Ище** **ли** **не** **лишѣ** **того**, **да** **извержетсѣ** **сана** **своего**.

20. **Я**¹ **пѡ** **долженѣ** **всего** **расмотрѣти** **кающисѣ**: **бѣ** **гѣ** **ли**,³
оубог **ли**⁴, **рав**^а **ли**, **свобѡ** **ли**, **ремественикѣ** **ли**, **слоуга** **ли**, **немошнѣ**
ли, **вѣ** **послѣднен** **ли** **нищѣтѣ**, **писано** **бо** **естѣ**: **сѣшнѣ** **несвобод-**

17. *Варианты.* ¹ В+ли ² В с скотиною ³ К+естѣ В²+а опитемыи. ⁵ лѣ.

18. ¹ В—хто ² К—попѡ ^{2b} С и вм. бо ³ Н сѣ шблечетѣ К попѡ шблечетсѣ в ризы ⁴ К+такѡ ⁵ К—ѡнѡ+вельми В ѡнѡ вельми ⁶ К В⁴ ище вм. а еще ^{6b} С боудетѣ ⁷ К+оубѡ ^{7b} К В пѣше и вельми нѣжно ⁸ В+кто ⁹ К В +небреженнѣмѣ ¹⁰ К В ради ¹¹ В В⁴+естѣ ¹² В⁴ на все лѣтѡ ¹³ В сѣтѡ С В¹ сѣтѡе К агнецѣ тѣло сѣтѡе ^{13b} С—исѣши ¹⁴ В К болѣи дѣла В⁴ болных дѣла ¹⁵ К В В¹—зане жо ¹⁶ К В—или ¹⁷ К готовымѣ ¹⁸ В+тебе ради.

19. ¹ В В⁴—се К сѣ ² В В⁴ и [В⁴—и] не дан ³ В+да не осѣдимсѣ К да не осѣжѣни боудемѣ но при сѣрѣти ⁴ В—иже К я холостымѣ В⁴ холостымѣ же ⁵ К В⁴ блудѣтѣ ⁶ В К—таковомѣ дан В⁴ таковымѣ дан ⁷ К причащаетѣ ⁸ К В⁴—на.

20. ¹ К В В⁴—я ² В+или кто ³ В или кто К ли кто или ⁴ В или

Примѣчанія. 17. ^а Изъ В К.

18. ^а Ч причастнѣ; испр. по др. сп. ^б Ч и; испр. по др. сп. ^в Изъ К; В крѣтити. ^г Изъ В⁴ остаѣи . . . крѣти; Ч шстѣе . . . крѣтити; С шстѣи . . . крѣтити. ^д Изъ В⁴; Ч нѣкто умреть "бѣ"; В К—никто. ^е Изъ В⁴.

20. ^а Ч рѣв; испр. по др. сп.

НЫМЪ^б ПОЛЪ^в ШПИТЕМЪИ, ТОКМО И^в СИРОТѢ СКОУДНЫ^б, ДАВЫ ШКОР-
МИЛЪ^г.

21. Я ИЖЕ¹ В РАТИ ЖЕНЫ ШКВЕРНЕНА ИЛИ ПОНАСИЛЕНА² Ш КОГО,
ТАКО ЖЕ И ДВѢА, АЩЕ ПО НОУЖИ ШКВЕРНЕНА³, ЗА ТО Я ШПИТЕМЪИ НѢ.

22. Я¹ ЕГА ВО СУТРОВѢ КАМ ЖЕНА НОСИТЬ МАДЕНЕЦЪ², НЕ БЕЛИ
КЛАНІАТИСТА (Л. 335) ЕИ^а ДО ЗЕМЛИ, НО³ ТОКМО ДО ПОМАСА, АЩЕ И⁴ В
БЕЛКНИ ПОСТЪ. ИНОЗИ БО БЕРЕЖАЮТСА, ДО ЗЕМЛИ КЛАНІАТАСА^б, И МА-
ДЕНЕЦЪ^в ИЗМЕЩОУТЬ. ТАКОВЫА ОУЧИТЕ МЛѢТЮ^б ПО СИЛѢ ДАДАТИ^г.

23. Я ДѢТНИ^а ЗОРОВЫ^б ДО М ДНИ НЕ КРѢТАТЬ¹, АЩЕ² БОЛНО
ТОЛКО³ РОДИТЬ, ШМЫВШЕ КРѢТИТЕ⁴, А НЕ ЖАТИ НИ ДРОУГАГО ДНИ^в.
НЕ ШБЛИВАНТЕ ЖЕ КРѢЩАЮЩЕ, НО Г^б ПОГРОУЖАН^б, ГЛА: КРѢЩАЕТСА РАВЪ
БЖИ^г ВО ИМА ШЦА И СНА И СѢГО ДХА^д. КРѢЩАНТЕ ЖЕ^б ТАКО^в ВО ТРИ
ПОГРОУЖЕННА: ВО ЕДИ ШЦЬ, ВО ЕДИНЪ СІЪ, ВО ЕДИНЪ СѢЫ ДХЪ.
¹⁰ ИНОЗИ ЖЕ, НЕ ВѢДОУЩЕ ИСТИНЫ, НИ ПЫТАА ПРАВИЛЪ СѢЫ [ШЦЬ], ВЪ
Г ШЦИ, ВЪ Г СІЫ, В Г ДХЫ [КРѢЩАТЬ] Г. Я СѢИ ШЦИ НАОУЧИША НА
ВО ТРЕХЪ ЛИЦѢ ЕДИНАГО БГА СЛАВИТЬ. БГА¹¹ КРѢЩАЩЕ Д ПОГРѢЖАНТЕ¹²
Г ЖЫ, А НЕ ШБЛИВАНТЕ¹³. Ш ТОМЪ АПЛЪ ПАВЕЛЪ¹⁴ К РИ(ОБ.)МАНОМЪ
НАПИСА¹⁵: ВО СМЕРТЬ, РЕЧЕ, ГНЮ КРѢТИХОМСА, ЮЖЕ КОЛЕУ ПРИМАТЬ ЗА НИ,
ШБРАЗУЕТЪ ВО ТРИ ПОГРѢЖЕНІА^б ТРИДНЕВНОЕ ПОРѢВЕНІА ЕЖЕ ВОСКРЕСЕНІА.

24. АЩЕ ЖЕНА^а РОДИВШИ¹ ОУМИРАТИ НАЧНЕТЬ ТОГО АНИ ИЛИ НА
ОУТРЕА^б, ТО, ШМЫВШЕ Ю, ИЗНЕСШЕ² ВО ИНЫИ ХРАМЪ, ДА¹ ПРИЧАСТИА³ В.

Варианты. ⁵ В К—и ⁶ В⁴—только...

21. ¹ В АЩЕ ЛИ В⁴ ИЖЕ ² К В и ПОСИЛЕНА ³ В⁴ ШКВЕРНЕНА.

22. ¹ В⁴—Я ² К В—КАМ... МАДЕНЕЦЪ В⁴—МАДЕНЕЦЪ ³ В⁴—НО ⁴ К В
НИ ⁵ К МАДЕНЦА В МАДЕНЦИ ⁶ К В В⁴+ЗА ТО ⁷ К ДАЮТЬ В⁴ ДА ПОСЫЛАЮТЬ
В—ДАДАТИ.

23. ¹ К В НЕ КРѢТИТЕ В⁴ НЕ КРѢТИТИ ² К В+ЖЕ ³ К В⁴ ТОКМО ⁴ В
В⁴ КРѢТИТИ К КРѢТИ ⁵ В—А НЕ ЖАТИ... ⁶ В⁴ ПОГРѢЖИ ⁷ К В В⁴+ИМРК
⁸ В К+АМИНЬ ⁹ В+Ж К—ТАКО ¹⁰ В+Я ¹¹ В+Ж ¹² К В ПОГРѢЖАТИ ЖЕ
¹³ К В ОБЛИВАТИ ЖЕ ¹⁴ К+ГЛЕТЬ ¹⁵ К В НАПИСАВЪ В⁴ ПИСА.

24. ¹ В⁴ РОДИТЕСА ДИТА И ² В⁴ ИЗНЕСТИ ³ К В ПРИЧАСТІЕ.

Примѣчанія. ^б Ч НЕСВОДНЫМЪ; ИСПР. ПО ДР. СП. ^в ИЗЪ К В; Ч ПД;
В⁴ ТОКМО ПД. ^г В³+АЩЕ БОГАТЫ ТО ПО ГРѢХѢ ДАИ ШПИТЕЮ БЕ СТЫДЕНІА ДА С
НЕМИ (!) ШДШИ ШЦЬ.

22. ^а ИЗЪ В⁴; Ч И; ОСТ. СП. ИМЪ. ^б ИЗЪ В⁴; Ч КЛАНІАТИСТА; В КЛАН-
ЮЩЕСА; К КЛАНЮЧИСА.

23. ^а Ч ДѢТИ; ДѢТНИ ИЗЪ ДР. СП. ^б Ч ЖА; ИСПР. ПО ДР. СП.
^в ИЗЪ В В⁴; К—СѢЫ ШЦЬ. ^г ИЗЪ В В⁴. ^д ИЗЪ В; Ч КРѢЩЕ; В⁴ КРѢЩАЕ.
^е ИЗЪ К В⁴; Ч ПОГРОУЖЕННА.

24. ^а ВЪ Ч ЖЕ. НА; ИСПР. ПО ДР. СП. ^б ИЗЪ В; Ч НА ОУТРЕИ; В⁴ НА
ОУТРЕИ. ^в ВЪ В⁴ ОКОМЧАНІА 24 СТ. И ВСЕЙ 25-ОЙ СТ. ИѢТЬ.

Оучить же: егда⁴ каѧ жена нетоуна дабы^Г потроудиласѧ к вѣоу волею по силѣ, за все бо се [камъ]^Д попомъ⁵ вина, аще⁶ не оучите лю^Ао.

25. Я дитяти¹ другоѧ говѣние^а шѧ молока пастѧ. [Я]⁶ еже² шдиноу мѣрь сѣѣ, то³ ѣ е говѣние^а, а иного молока не ѧ⁴.

26. Яще попъ или дьяко^Ѣ лѣбкы¹ играѣ и шпиваетсѧ², на позоры ходи³ и пѣстошнаѧ⁴ берѣдѧ, да поститсѧ⁵ мѧ дни. Яще же то^Ѣ не шстанете, да извѣжѣ бѣдетъ⁶.

27. Яще дья^Ѣ бѣдѣ женѣ бѣ венчаніѧ^а поѧ, а бѣдѣ достой [поповѣтва]⁶, вѣчавсѧ да станѣ^в, достойтъ бо вѣчѧ(л. 336)тѧ, аще [и]^Г дѣти боудѣтъ².

28. Я¹ кто^а не вѣнчаетсѧ, тѣмъ² не достойтъ причастіѧ³ дати⁴, шлно⁵ при смерти. Понужанте⁶ шбо да венчаютсѧ⁷ и живѣ^Ѣ законо⁸.

29. Яще же¹ ш кого² шмреть жена и³ поиметь другою, такія вѣнчанте⁴. Яще ли⁵ поустѧ женоу, а иною поиметь, или жена, шставѧ^а моужа, за иныи⁶ поидетъ⁷, такѣхъ не вѣнчати⁸. То⁶

Варианты. ⁴ В Ш сѣици оучѣли егда ж ⁵ В К—попомъ ⁶ В—люди К дѣтен.

25. ¹ К—Я дитяти ² К—еже ³ В+и ⁴ В пастѧ ѧ иного нѣ вм. а иного . . .

26. ¹ К+или шахматы ² В⁴ ошпиваетсѧ К ошпиваютсѧ ³ К ходѧ В⁴ позорѧ шходѧ ⁴ К пѣстосмѣшнаѧ ⁵ К В постатсѧ ⁶ В К В⁴ Яще сѧ [К Яще же В¹ а] того не лишите [В¹ не лишитсѧ] да швержетсѧ [К В⁴ извержетсѧ] сана своего.

27. ¹ К В же дьякомъ ² В² В³+да входить в цѣкъ.

28. ¹ К В Яще ² В⁴—тѣмъ ³ В⁴ причастіѧ ⁴ К В не дати причастіѧ ⁵ В¹ нолны ⁶ К В понуживанте ⁷ К В дабы вѣнчалисѧ ⁸ В⁴ законѢ К В—и живѣ . . . В³—и живѣ^Ѣ законо+аще^н не вѣнчаютъ. то ни вѣ дворы ѧ не вѣште. ни приносѧ ѧ не примѧте да бѣ вѣнчали.

29. ¹ В ли К—же ² К В² комъ В—ш кого ³ К В—и ⁴ К В таковыѧ вѣнчан [В вѣнчанте] по законоу [В закономъ] ⁵ К—ли ⁶ К иного ⁷ В⁴ идѣ ⁸ К а такѣ не вѣнчан В не вѣнчати таковыѣ В⁴ не вѣнчанте.

Примѣчанія. ^Г Изъ В К нетоуна дабы; Ч дотоуды бы. ^Д Изъ К В ^е Изъ К В; Ч а.

25. ^а Изъ В К; Ч говѣниѧ. ^б Изъ К В.

27. ^а Ч венчанна; испр. по др. сп. ^б Изъ К В. ^в Въ В⁴ конца 27 ст. нѣтъ; 28 ст. начинается: кто бо . . . ^Г Изъ К В.

28. ^а Ч напис. далѣ не вѣдам и зачеркнуто. В⁴ кто бо вм. Я кто.

29. ^а Изъ В⁴; Ч штакле; В штавивѣ; К штавивши. ^б Ч Но; испр. по др. сп.

во поганьско ѣ проклато, а " дѣнно⁹, во цркви приноса не при-
ман¹⁰.

30. Яще¹ попъ или дьяконъ со гнѣвомъ свѣжетъ чѣка и вьетъ²
до крови, и дастъ вра на исцеление³ битомоу, а самъ за дрязгостъ³
постытца⁴ б дѣи ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ. Яже попъ вилъ, шпитемь⁵
на го⁶, [а]⁶ дьякону з мѣцъ⁶.

31. Яще¹ епѣ² или попъ комоу ѿ причта (об.) скоуноу не
дасть потребныхъ, да сам ѡлучитъ³. Яще же² того³ са не встанетъ⁶,
да извержетъса сана⁴.

32. Яще¹ пѣ оутонетъ или дьяконъ, дѣить² в ризѣ погрести
и³ правити по немъ⁴. Яще ли⁵ вѣсенъ оумретъ, в ризахъ же погрести
[и]⁵ а счастію,⁶ пѣти на нимъ и приношения⁷ за нь во цркви нести⁷.
Яще¹ попъ или дьяконъ сам са зарѣжетъ⁸ невѣсенъ, токмо⁹ безъ
ризы погрести и пѣти на нимъ¹⁰. Яще¹¹ пѣ или дьякѣ вѣсе зарѣ-
жетца¹² или штопичца¹³, или удавитца, и¹⁴ поведаеть ѡцъ его
дѣвны¹⁵, аще [не]¹⁶ вѣдетъ имѣлъ тяжькии грѣ, иже сана своего
лишаю¹⁶, да погребуть [и]¹⁷ по чинъ, аще ли вѣдуть¹⁸ грѣси ѡлу-
чениа, то¹⁷ тако простаго погребуть го¹⁸.

33. Зашешъ сѣнцъ не погрести мерьтвеца¹. (л. 337)

Варианты. ⁹ В⁴ не крѣтѣски есть поганьски. и проклатѣ достоинъ и
К В проклатѣа достоинно поганьскаа [В паганьскаго] ¹⁰ В⁴ не примачи К В
ѡ таковыхъ не емаи [В не емаите] К+а ѡ цркви ѡлучи на. з. лѣтѣ.

30. ¹ В+ли ² К В или вьетъ ³ К В за то ⁴ В⁴+опитей ⁵ К В вилъ
воудеть. шпитемью [В опитемь] прїиметь ⁶ В а дьяконъ же оубо да прїимѣ
опитемь на. з. мѣцъ В² В³ дьякону мѣцъ.

31. ¹ К В+ли ² В К ли ³ К В В⁴+шбычата ⁴ К В В⁴+своего.

32. ¹ В+ли ² С+ихъ В⁴ то не достоинъ ³ В⁴ положї а ⁴ С по нї
⁵ В В⁴ или аще ⁶ В⁴+и ⁷ С В⁴ приношение В приносъ ⁷ В К—во цркви С—
нести ⁸ В сам срѣжетъ ⁹ К В то ¹⁰ К В В⁴+и слоужба [В слоужбоу В⁴ слоужьбы]
творити [В⁴ дѣлати] ¹¹ К В+ли ¹² В срѣжетца ¹³ В⁴ вьнетца ¹⁴ К да
¹⁵ В дѣвныи В⁴ поведаю ѡцю его дѣвному ¹⁶ В такы грѣхъ ѣ сана не лишаю
В⁴—иже сана . . . ¹⁷ В—то ¹⁸ К—его.

33. ¹ К В не погребати умршаго [В мртваго].

Примѣчанїя. 30. ³ Изъ К В; Ч В⁴ исцѣленїа. ⁶ Изъ К В⁴.

31. ³ Изъ В⁴ К; Ч не ѡлучитъ; В сам того ѡлучитъ. ⁶ Изъ В; Ч
встанете.

32. ³ Изъ В. ⁶ Въ С Яще пѣ сам сам срѣжетъ невѣсе. и пѣти на нї
и слоужби дѣлати. а погрести безъ ризы. На этомъ кончается списокъ С.
³ Изъ В В⁴; Ч К—не. ⁷ Изъ В⁴. ⁸ Ч вѣдетъ; испр. по др. сп. ⁹ Изъ К В;
Ч ѡлучение; В ѡлучени.

34. Ище¹ кости мрѣтвы² кто³ собравъ погребеть⁴, велика се⁵ мѣ^а ѿ^б.

35. Дойтъ¹ на младенци² пѣти в ризѣ, аже³ крѣсно⁴.

36. Попоу^а, на мрѣтвы¹ пѣвъ, лзѣ² слоужити: не грѣхъ бо се^{3б}.

37. Ище¹ попъ или дьяконъ ленится слоужити в нѣ или во стѣи днѣ, таковыи не имать мѣти ѿ бѣ приати^{2а}.

38. Ище¹ попъ или дьяконъ, [сѣ]^а своею женою бывъ, шбливста² водю, и идетъ³ во шатаръ, а простын шмыкста идетъ⁴ въ црѣквь⁵. Достойтъ⁶ взяти и хлѣбець бѣинъ, бывъ [сѣ]^а своею женою. И что⁷ холостий блудать, тѣ не достойтъ. И хто⁸ пьетъ рано и гасъ, тѣ не даван⁹.

•

34. *Варианты.* ¹ Н+же В И еже В⁴ Иже ² К оумрѣши ³ В+си ⁴ Н да погребеть в земли Н К В+не пуста в погране [Н+ихъ] ⁵ К В В⁴+емоу. ⁶ Н—ѣ.

35. ¹ В⁴+оубо ² К В⁴ младенцѣ ³ В⁴ а ѿ ⁴ К+естъ В не крѣсно
естъ В³ абы и не крѣсно.

36. ¹ К В⁴ мрѣтвцемъ ² К В достойтъ ³ В⁴ есть вм. се К+естъ но
яко надъ стѣимъ.

37. ¹ В В⁴+ли ² В+ни причастіа стѣи.

38. ¹ В В⁴+ли ² К В⁴ шбольтста В облвастса ³ В ходитъ ⁴ В иди К
ходитъ В⁴ достой ити ⁵ В³+ище" с чѣю гзблѣди то не ити въ црѣквѣ ⁶ В⁴—
достойтъ К И достойтъ ⁷ В⁴—что ⁸ К ище ⁹ В⁴ не дан.

Примѣчанія. 36. ^а Изъ К В; Ч Попъ; В⁴ И попъ. ^б Изъ К В; Ч сен.

37. ^а Въ К нѣтъ 37 ст.; въ В она поставлена послѣ 38-ой.

38. ^а Изъ К В.

XIV.

Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи.

Ркп. XIV—XV в. Б-ки Кирило-Бѣлозерскаго монастыря № 15 (14) «Отъ Никоновскихъ правилъ. Чюдотворца Кирилла» (Бѣлозерскаго) изъ Б-ки самого преп. Кирилла, лл. 42—62. *Варианты* для 1—2 стг.: по Сборнику XV—XVI в. Чудов. Б-ки № 277, лл. 326—327 об.—Ч; Сборникамъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Д. Акад.) № 571, лл. 16 об.—17 об.—В⁴; № 523, лл. 108—110 об.—В. [Изъ В приводятся лишь немногіе варианты].

XIV^а.

По оуѣчениѣ. сѣыхъ аплз¹:

1. Сщїици разоумѣйте чѣ сана еже² приѣсте. и не ѡблѣнитеса никогда³ ѡ пороученѣмъ вамъ правилѣ. ꙗко бо и⁴ дѣлатель мѣзды лишенъ боудеть ꙗще не исполнить. тако и взѣ⁵ ꙗще ѡ чиноу⁶ сана своѣго неврежете⁷. ѡсоуже(л. 42 об.)ниѣ люто приймете⁸. ꙗще сѧ ѡблѣнить пѣти⁹ ѡпроче црковнаго пѣниѣ¹⁰. оуѣтренаѣ и¹¹ часзи и¹¹ вечернаѣ [нединонъ]^а. попъ ли днѣконъ. не имать мѣти ѡ бѣ приѣти. и ѡставленъ боудеть блгдти и помощи божитѣ. [а врагомъ сѧ предасть]^б всѧкомуу [бо]^в оуѣченому словоу бжїю рѣно. днѣвноѣ и ношноѣ¹² пѣниѣ. боле же сщїиномъ.

2. Оуѣтренаѣ бо оуоставлена въѣ пѣти¹ аплзы и сѣми ѡци. зане ѡ оуѣ(43 л.)тра² рано възкрѣ^ѣ гѣ въ нашъ ѡ мрѣтвѣхъ. и³ дарова

1. *Варианты.* ¹ В+и сѣы оцъ ш пѣни ЧВ⁴ слѣ сѣыхъ аплз и сѣыхъ ѡцъ. ² ЧВВ⁴ юже ³ В⁴—никогда ⁴ Ч—бо и В⁴—бо ⁵ ЧВ⁴ таковыи вм. тако... В⁴+и ⁶ Ч—ш чиноу В⁴—ш ⁷ ЧВ⁴ неврежете что ⁸ В⁴ приметъ ⁹ Ч+и себѣ ¹⁰ В⁴ правила црковнаго вм. шпроче... ¹¹ Ч В⁴—и ¹² Ч+правити.

2. ¹ В⁴—бы пѣти ² В⁴ оуѣтре вм. ѡ оуѣтра ³ Ч—и.

Примѣчанія. 1. ^а Изъ ЧВВ⁴. ^б Изъ Ч; В⁴—а; В и врагомъ предасть. ^в Изъ ЧВВ⁴

радость вѣрнѣмъ: Потомъ ⁴. ѿ. и чѧ пѣти. ꙗко да прославимъ свѣтодавца створившаго днѣ. и ѡсвѣтившаго ны свѣтомъ нѣнѣмъ: ⁵ По семь. г. и чѧ пѣти ꙗко во тѣ чѧ посла гѣ вѣ дхъ стѣни ѡ ѡца на аплази своѧ. и начаша глѣти всѣми ꙗзыкы: ⁶ По семь. з. и чѧ пѣти ꙗко въ тѣ чѧ распатса гѣ бѣ ⁷ грѣхъ рѧ нашихъ в сини чѧ адамъ (об.) созданъ бы [в ран (и) в сини же чѧ адамъ] ⁸ и ѡбѣга съгрѣшнѣста в рай. дѣволѣмъ съвѣтомъ ⁹. того ⁹ рѧ гѣ бѣ нашъ распатса во тѣ чѧ. да ны смѣрти грѣховнѣнѣи ѡзбавить: По семь. д. и чѧ пѣти ꙗко во чѧ преда ¹⁰ хъ дхъ ¹¹ ѡцѣ. и оумре плотнѣ. ѧ бжтѣвомъ присно сѣи. и ¹² оумрѣшихъ рѧ снѣде до ѡдовъ жилищѣ. и плѣннѣнѣи ѡзведе. и црѣтѣво ѡго ¹³ разроуши. възкрѣ. ¹⁴ г. и днѣ. възставѣ праведнѣнѣи съ собою ¹⁵, намъ проѡбѣра(л. 44)зоуѧ възстанѣ и ѡданѣ по дѣломъ: Потомъ вечернѣ пѣти. ꙗко сподобил ны гѣ вѣ. прѣити ѡ оутра до вечера здравомъ: Потомъ павечернѣ пѣти ¹⁶. и ¹⁷ молитса бѡу давѣ ны сподобилъ ¹⁸ без грѣха препочити ¹⁹. и ноцнѣнѣи молитвѣи свершити ²⁰. Нефимонъ нарицаѣтса замкъ стѣнѣи трѣца ѡца и сѣи и стѣго дхѧ. ѧ ключъ чѣтнѣи крѣтѣ. гѣи и с хѣ снѣ вжнѣи помиоуѣи нѧ ѡминѣ. (об.) ѡще кто тако творить непокрадомъ воудѣтъ домъ ѡго дшѣвнѣи ²¹ б.: Потомъ ²² полоуноцница пѣти. ꙗко полоуноци ѡстѣ прити ²³ бѡу на соудъ. и ²⁴ по дѣломъ комоуждо въздати. тѣмъ ²⁵ не ѡблѣнитса ѡ оустаномъ пѣннѣи да спѣтса. всакъ иже ²⁶ правѣ пѣннѣи съ вѣмъ бесѣдоуѣтъ и съ ²⁷ стѣими ²⁸: Добро ²⁹ ѡстѣ въ время памѣти вжнѣи. пѣннѣи и млтѣвоу ³⁰ оумножити. да ѡгда намъ скорѣ поманѣ(л. 45)т ны гѣ.

Варианты. ⁴ Ч В⁴+и ⁵ В⁴ Ч+и ⁶ Ч+и ⁷ Ч+нашъ ⁸ Ч прѣщенѣемъ В⁴+и ⁹ Ч+во ¹⁰ Ч предастъ В⁴ предаде ¹¹ Ч+ко ¹² Ч а не бжтѣво. но прѣно В⁴—и ¹³ Ч всѧ плѣнѣи црѣтѣи ихъ ¹⁴ Ч+во ¹⁵ Ч—съ собою+и ¹⁶ Ч В В⁴—ꙗко сподобил... ¹⁷ Ч—и ¹⁸ В⁴ да сподобить нѧ ¹⁹ Ч В⁴ почити; ²⁰ Ч ноци востати на молѣи ²¹ Ч В⁴—нефимонъ нарицаѣтса... дшѣвнѣи ²² В⁴—Потомъ ²³ Ч прѣити ²⁴ В⁴—и Ч+возставити нѧ ²⁵ В⁴+же ²⁶ Ч же В⁴ во ²⁷ Ч—съ ²⁸ Ч В⁴+ѡго ²⁹ Ч В⁴ оубо ³⁰ В⁴ млтѣи.

Примѣчанія. 2. ^a Изъ Ч В⁴; (и) изъ В⁴; В в ран гѣ сзда в сѣи во чѧ адамъ. ^б Апокрифическая статья о мееимонѣ въ Ч и В⁴ отсутствует; но она не вставка въ основномъ спискѣ, напротивъ опущена въ двухъ упомянутыхъ. Что это такъ, доказывается: 1) упоминаніемъ о «мееимонѣ» въ 1 ст. по Ч, В и В⁴; 2) тѣмъ еще, что въ В сохранилось начало апокрифической статьи: потомъ пѣти недимонъ. ꙗко сподобилъ ны гѣ вѣ ѡ оутра и до вечера [Слова ꙗко сподобилъ... взяты изъ фразы о вечернѣ, см. выше].

чтѣ же великоу³¹ приимшемоу добродѣтели болши³² глѣнѣти къ³³ боу. не по сномъ бо. но по дѣломъ всакъ³⁴ мьздоу прииметь.

3. ѿ цркви иже с потщаниемъ и бѣготазньствомъ ходитъ. а не преѡбидети еѣ небрежнѣемъ. и ничто да ѿ нечтѣ не ѡбращетса в неѣ. и вса лѣпо в неѣ что оустраити. при всемъ ѿ цркви разоумѣнїи. дабы в неѣ вса лѣпа да не сквернитса небрежениемъ. (об.) аще ли ѿ цркви небрежемъ. то домъ нашъ гѣ разоритъ. не полагаѣти же ничего смѣдна въ цркви домовнаго. развѣ просфиръ и теміана. и свѣчи и вина. а коутнїа и каноунъ не вноситса въ ѡлтарь.

4. И не достойно избытка тайно^а потреблѣти. неслѡужившемъ попомъ и дїакonomъ:

5. И не достойтъ слоужити пролианымъ виномъ и пакы собранымъ:

6. Аще же по грѣхоу. пролиетса (л. 46) потирь. пролитое съ землею въскопавъ всоути въ водоу. ѡпитемь. ѿ. днїи: аще ли прилоужитса ѡпроче цркви пролити. ино пролитое такоже съ землею въскопавъ всоути в водоу. ѡпитемь. ѿ. днїи^б:

7. А еже дѣти крѣтити съсоудъ оуготовити на то:

8. А что ѡдежа трапезнїа и слоужбнїа платъ. и съсоудн мѣти рѣно. въ чтѣхъ съсоудѣхъ и влиги в рѣкоу. (об.) антимиса не мѣти:

9. Аще же^в прилоужитса въ слоужбѣ забыти вина влиги в потирь. да егда оузратъ. не починаѣти ѡпатъ ли до переноса ли оу сѣгаї сѣхъ. аще и тѣло изламано. въземъ попъ потирь. идеть къ жертвеникоу^г. и лиетъ вино и водоу. глѣтъ еже и первоѡ. глѣтъ вливаѣ. и пакы несъ на престолѣ поставитъ. и блгословитъ единоу потирь глѣ: А еже в чаши сеї (л. 47) тоу чтѣноую кровъ. ѡбоѡ прелѡ дхмъ твоимъ скатымъ. днїакѡ аминь: И тако по ѡбычаю причастатса. ѡпитемь. ѿ. днїи:

10. Аще же начнетъ мышъ агньца на дискосѣ. или дороу. когда же оузратъ попъ ли днїакѡ. ѡскреветъ ножикомъ начагоѡ и слоужитъ. иного не емли.

Варианты. ³¹ Ч болшоу В⁴ болшюу ³² В⁴ приимшїи добродѣтель болша ³³ В⁴ —къ ³⁴ В⁴ —всакъ.

Варианты и примѣчанїя къ ст. 3 и слѣдд. ^а Въ обычной редакціи (выше, XIII) таинъ. ^б Въ обыч. ред. конецъ статьи иной. ^в Въ ркп. напис. аще иже; второе киноу. и вставлено по ошибкѣ. ^г Обыч. ред. в малыѣ олтарь.

11. **Ѣ**ще ли въ великѣнїи **пѠ**. мышь оукоушитъ ^д агньца преже-
сѣннаго. не слоужи тѣмъ (об.) но инѣмъ слоужи. **ѧ** чтотъ потреби ^е.

12. **Ѧ**гда слоуживъ попоу или дияконоу. не достойтъ на
тоу ноць съ женоу блоудити. до възхоженїа солночнаго. зане сѣо
и страшно естъ. **рѢ** во гѣ. гадънїи плоть мою и пиа кровь мою въ
мнѣ превъиваетъ и азъ в немъ. да како тѣло хѣо в собѣ имоуши
сласти тѣла приаѣплагнѣса. каѣ во свѣтоу ѡбщина (л. 48) ко тѣмѣ.
или коѣ вѣмѣшениѣ хѣу къ смрадоу. плотьснїа сласти. зло во се
велии. сего дѣла има божїе хоулитѣса въ васъ. **Ѧ**ко **ѡ** семь гѣ
рѢ. лиси оубо и птицѣ имоутъ гнѣзда. **ѧ** снъ члѣчы не имать гдѣ
главѣ поклонити. оубоитѣса сѣнници се слыша. тако не имать хъ
мѣста въ васъ. смрада **рѧ** плотьскнїа похоти. лишаѣтѣса блгтти
сѣго дѧ неоудержаниемъ вашимъ. како (об.) же простънїа **лѡ** чѣотѣ
и страхоу бжїю наоучите. сами са не оудержаѣе. како ли наоучите
приѣмлющїа **оу** **бѧ** тѣло и кровь гнѣю. **ѧ**щѣ кто **бѧ** боудеть слоу-
живъ. на ночь блѡдивъ. да поститѣса .**м**. днїи **ѡ** хлѣбѣ и **ѡ** водѣ.
ѧ поклана. **ф**. на днѣ.

13. **Ѣ**ще попъ оупнѣтѣса до блеваннїа. или ѡбъѣдъса блевалъ.
того днїи слѡживъ. да поститѣса .**м**. днїи **ѧ** поклана. **ф**^ж. на днѣ.
ѧ не (л. 49) слоужити в тзи дни. **Ѣ**ще ли тако взовѣтѣса на серци
немного пивъ. **ч**. **к**. днїи ѡпитемьї. такоже и людемъ. **Ѣ**ще же
по ноужи попоу. оу цркви нѣкому слоужити. ѡдиноу нѣлю не пѣвъ.
и пакы держа ѡпитемїю. **ѡ** маца и млека тако да слоужитъ. **ѧ** в
соуботоу и в нѣ. поста **нѣ**. но инѣми днѣми исполнити. **м**. днїи.
ѧще же **ѡ** болѣзни пакость. **г**. днїи поста. а блеваннїа (об.) ^в въ водоу.
а. **т**. **кѧ**. измолвити днѣмъ. **Ѣ**ще же пси снѣдаль блеваннїа. **р**. днїи
пѠ. **ѧ** поклана. **ф**.^н на днѣ.

14. **Ѣ**ще попъ забывъ что имать зоубы азѣ слоужити.

15. или кровь изъ зоубовъ или из носа немного идеть въпле-
вавъ азѣ слоужити. **ѧ** простънїмъ вранитъ того.

16. **Ѣ**ще попъ бес памати оупнѣтѣса или диякѣ. ѡпитемьї.
к. днїи. **ѧ**ще ли простънї. **нѣ**.^і **пѠ**.

17. **Ѣ**ще слоуживъ попъ или диякѣ. (л. 50) лаѣтъ комоу. **ѧ**ще
са не лишитъ того да не слоужитѣ.

Варианты и примѣчанія. ^д Об. р. начнеть. ^е Далѣе вытерто болѣе
строки, очевидно: а крохи в платъ и в рѣкоу. ^ж Об. р. по тысѧ. ^з Здѣсь
въ ркп. вытерта одна какаѧ-то буква. ^н Об. р. по тысѧми. Также и въ
Особ. ред. Вопр. Кирика I, отд. 1, вар. 20. ^і **к** и **нѣ**. напис. по стертому;
об. ред. **т**. и **з**. днїи.

18. **Ѳ**ще сзгрѣшивъз в ноци, томъ дѣни слоужитъ. за то да не слоужитъ гдѣ. **Ѳ** слоуживъз на ночь **Ѳ**ще сблоудитъ. **м.** дѣний ѡпитемьи.

19. **Ѳ**ли мзвѣзса оутрѣ слоужитъ. или слоуживъз мзвѣтса на ночь. **м.** дѣний ѡпитѣ.

20. **Ѳ**ще попъ или диякѣ. слоуживъз недобрѣ потрѣбитъ. ти вкоуентъ мышъ ли сотрѣтса. **м.** дѣний ѡпит.

21. **Ѳ**ще кроха доръз оупадетъ. (об.) **Ѳ**то сметше ижъжещи на ѡгни.

22. **Ѳ**ще кто пролиетъ ѡ стѣна чаша преже слоужбѣи. **к.** дѣний ѡпитѣ. **Ѳ**ще ли на конецъ ѡбѣдни ѡпитемьи .**ѣ.** нѣ.

23. **Ѳ**ще попоу сзблззна воудетъ ѡ диявола в ноци истечениѣ сѣмене вьскорѣ вьставъз ѡблѣетса водою. **Ѳ**ще ли вьшла ѡ блоудѣ мзиса. ли вечерѣ пилаз коциналъ то не достонитъ слоужити. **Ѳ**ще ли готѣвласа воудетъ къ слоужбѣ. (л. 51) и кѣ. вѣтѣ пѣ. на ночь сотана сзблззналъ. хотѣа церковь бѣ слоужбѣи ѡтѣвити. лзѣ таковому слоужити. матѣоу вьземъ и оукрама себе. **Ѳ**ще ли сѣма на портѣ оузритъ, а женъ во снѣ не видѣвъз. во ино портно ѡблечетса и слоужитъ. **Ѳ** вѣрѣ канѣ не пѣвъз не слоужити злоутра.

24. **Ѳ**ще са прилоучитъ слоужити вѣрною и оутренною пѣвъз безриъз. иъзгліи матѣи вѣрналѣ (об.) и оутренналѣ. болшо мьздау приемши.

25. **Ѳ** женамъ егда нечѣтѣа проскоуръ еи в то время не печи.

26. **Ѳ** что проскоура падетъ на землю а не искалѣетса ѡтѣрше лзѣ слоужити.

27. **Ѳ** взыманъ проскоуръ не класти на коутию.

28. а коутейною слоужити **Ѳ**же не воудетъ иъзихъ:~

29. **Ѳ** егда слоуживъз нѣ грѣха на землю плавати. се во дороу и оукропъ пилаз.

30. Попъ достонитъ на покаяниѣ прі(л. 52)имати. тѣста и тѣщию. и матеръ свою. и весь родъ свой. развѣ жены своѣи нѣлзѣ.

31. **Ѳ**ще попъ звѣрь ловитъ. или птицѣ. или іастрѣвъ (!) носитъ. или играетъ лѣкы и шахи. и на бесѣдѣ сѣдитъ коциналѣ. **Ѳ**ще не ѡстанетса того да иъвержетса.

Варианты и примѣчанія.

Ѳ Здѣсь вытерто, но можно разобрать: с литона. **Ѳ** Здѣсь вытерто слово, должно быть написанное по ошибкѣ.

Ѳ Противъ об. ред. пропущено: попъ или дьяконъ, яко.

32. ꙗще къ слоужбѣ попъ ѿболочася. ѿбратитеса къ людемъ повѣстоуѣтъ. ꙗще не лишитса да ѡзвержетса сана^н.

34. ꙗще ѿ попа или ѿ дѣакона (об.) жена сълоудитъ. ѿпоустивъ ю^о держитъ своѣ санъ. ꙗще ли жити с нею, ѿтинуудъ сана своѣго лишентъ ѣтъ.

35. ꙗще дѣакъ двѣю раслантъ а ѡноу пойметъ. не стати ѣмоу дѣаконо^п.

36. ꙗще ли двѣю ѿброучивъ а ѡноу пойметъ не стати.

37. ꙗще женитса дѣакъ а жена не двѣа боудеть. не стати ѣмоу. писано бо ѡбѣма чѣзѣма бжити.

38. Се заповѣди іѿ^п постниѣ. ꙗще кто въ великоу татъ(л. 53) боу вшелъ. да не придетъ въ сщѣство. ꙗще не оумажеть безъ соуда. не достойтъ таковомоу. всѣмъ ѡвѣ вина ѣго.

39. ꙗ что паропка крадша вию. ꙗ. ти лѣ или важютъ р. того лъѣ ставити:

XIV^б.

Сбора сардинскѣ правило.

1. ꙗще литоургислѣ попъ или дѣакѣ. оу переноса мало оулинетъ ѿпитемъ. к. дѣни. ꙗще ли потреблѣлѣ оулинетъ ѿпитѣ. м. дѣни. ꙗще ли все пролиѣтса. ѿпитемъ. ж. дѣни^а. ꙗ ѣже по(об.)треблѣлѣ поперхнеть и ѡзблунеть. то ѿпѣтъ ѡзбѣти.

2. ꙗще оуста комоу смердатъ или ѿ зовъ нечѣтота. ѡзмивъ да причащѣтса. влостн же да не пожретъ вѣ. ꙗще и кровь ѡзъ зововъ. ѡзмивъ да причащѣтса.

3. ꙗще пезъ снѣтъ взналтоу проскоуроу. или въ сѣѣн водѣ мѣшенън хлѣбъ. ѿпитѣ. ж. нѣ. а простою проскоуроу. поста. нѣ.

4. Проскоуроу всакоу достойтъ ломн(л. 54)ти. а не рѣзати ножемъ.

5. ꙗще попъ ничто не дѣлѣлѣ сѣдѣ. ни книгъ не чта. то дѣаволоу пища ѡменуѣтса.

6. ꙗще пѣ^п вес поѣса лажеть или нагъ. и. дѣни поститса.

Варианты и примѣчанія. ^н Ст. 33 опущена. ^о Об. р. то ѿнекъ еѣ прѣ. ^п Об. р. попомъ. ^р ꙗ. ти лѣ. написано по вытертому, или въ на полѣ.

XIV^б. ^а Въ об. ред. сроки епитиміѣ болѣе краткіе: ꙗ дѣни, и и мѣ дѣни.

7. ꙗще по ѿбѣстѣ или пиетѣ не пѣвѣз оутрени и чѣвѣз. ѿпроче црквиаго пѣннїа. и. днїи ѿпитѣ. ꙗще по ноужн боудеть не ѿпитѣти. да по ѿбѣдѣ ѿпой. а не ѡстави то во велии зло. аки татю вина.

8. ꙗще попз про(об.)спитѣ зоуѣтрению. или на вечерню ѿ пива не идеть. бї. днїи ѿпитѣ. а поклѡ. тї. на днѣ.

9. ꙗще по до ѿбѣда ѿбѣстѣ и пиетѣ. ѿпитѣ. л. днїи. а поклѡ. ф. на днѣ.

10. ꙗще попз слоужилѣз. того днїи възпою, мирьскнїа пѣни в домоу єго. или възплашю. неприѣтна боу слоужба єго. сатана во радоуетса ѿ играхз ихз. велии во сего вранитѣ домашнимз своїмз. да не боудете ѿсоужени. (л. 55) и лю оучите. єгда кто на слоужбзи раздаѣ. ли чернѣци и черници и ницага кормитѣ. да не поютѣ мирьскнїа того днїи. да възтѣ троудз и не боудѣ^б. ѿ всемь оубо възпоминайте людемз. аще не оучите люи. соудз приимете ѿ ба:

11. ꙗще попз что крадетѣ. ли ѿвидитѣ кого. ли гнѣваѣтса. ѿпитѣ. м. днїи. [ѿ]ще того не литѣса да извержетса сана.

12. ꙗще попз про и мѣлѣ с кымз. гнѣва(об.)тѣса и не простѣса слоужнї. б. лѣ. опитѣ. о хлѣбѣ и ѿ водѣ. а поклѡ. ф. на днѣ:

13. ꙗще попз слоудитѣ ѿ жензи. а слоужитѣ. ѿпитѣ. з. лѣ. а сана своєго ѿтиноудѣ лишенз^в.

15. ꙗще попз ли днїакѡ. въз сварѣ оударитѣ кого. и ѿ того оудареннї оумретѣ. да не слоужитѣ^г ѿтиноудѣ.

16. ꙗще по розкровавитѣ кого. ѿпитѣ. гѡ. а днїаконоу. г. не д.

17. ꙗще по ли днїакѡ. слоуднї сз скотомз. ѿтиноудѣ сана (л. 56) лишенз.

18. ꙗще кто поповѣи небреженїемь бес причастнїа оумретѣ, или некрщнз. попоу. г. лѣ ѿпитѣ за то. аще и в ризы ѡблечешиа кз слоужбѣ. а рекоу^и ти изнемогаѣтѣ ѡнз. аще боудешь агньца не възналз. или дѣтѣа велии болно. то ѿстави слоужбоу крѣти дѣтѣа. в томз грѣха нѣ. се велии лихо аще кто бес покаяннїа оумретѣ. ли некрщнз: Того дѣла рѣно єстѣ попѡ. (об.) по вса лѣтѣа взимати тѣло стѡѣ кз великнїи четвертокз. держати волнхз дѣла. да єгда в ношь ли кз днѣ всегда взити готовѡ. а не оупиватнї, да не оумретѣ никто бес покаяннїа и бес причастнїа. или некрщнз, да не с гоувители ѿсоудимса.

Варианты и примѣчанїя. ^б не боудѣ написано по вытертому; б об. ред. терманнє. ^в Ст. 14 нѣтъ. ^г Въ ркп. слоужижитѣ. ^д Об. р. девнї мѣсець, вар. з мѣць и мѣць.

19. Блудѣте же и давайте причастіе съ исправою здоровомоу. нѣ по смѣрти ни по дароу ни по любви. ꙗ́ холостыи́мъ же (л. 57) ꙗ́ще блудитъ ѡтинуодъ не дай причастіа. ѡ́лно при смѣрти дай. ꙗ́ще которзи попъ. безъ ѡпитемъи дара дѣла працаѣ. или причастіе недостойныи́мъ безъ исправы дають (!). таковыи попъ нѣ оучитель. но гоубитель и льстець. и блазнитель. да приметъ ѡпите. на .҃. лѣ. ꙗ́ще ли того не лишится да извержется.

20. Попъ долженъ всего рассмотреть какущихса. бога(об.)тѣ ли кто оубогъ ли. рабъ ли свободъ ли. ремесвеникъ ли. слоуга ли. немощенъ ли. или в послѣдней нищетѣ. писано бо естъ не свободныи. полъ ѡпите. токмо и сиротамъ. и скоудныи́мъ дабы оукормилса:

21. ꙗ́ иже в рать жены ѡсквернены. или понасилены ѡ кого. такоже и дѣвица ꙗ́ще по ноужи ѡсквернена. нѣ имъ ѡпитемъи за то.

22. ꙗ́ егда въ оутробѣ каіа жена носитъ. не ве(л. 58)ли кланчнса еѣ до земли. токмо до поіа. ꙗ́ще и въ великий пѣ. мнози бо вережайса. до земли кланчнста. и младенца измещють. таковыа оучити °. за то мѣтню дѣати по силѣ.

23. ꙗ́ дѣтний здоровъи. до .м. дѣи не крѣтите, ꙗ́ще ли болно. коли родитса ѡмзвше и крестити. а не ждати ни дрѣгаго дѣе. не ѡбливайте крѣщающе. но трижы погроужи глѣ. Крѣщѣтса (об.) рабъ вжнй. во имѣ ѡца и сна и стѣго дѣа. аминь. въ три погроужениа. въ едины ѡцѣ. въ едины еиъ. въ едины стѣи дѣхъ. Инози не вѣдоуще закона истинны. ни пытата правилъ стѣхъ. въ .҃. ѡцѣ. въ .҃. еиъ. въ .҃. дѣхы крѣтатъ. ꙗ́ стѣи ѡцѣ наоучиша нѣ. въ трехъ лицихъ единого ба славити. егда крѣтаще погроужають. .҃. жъи. а не ѡбливають. ѡ томъ павелъ аплѣ к римляно (л. 59) написа. въ смѣрть гнѣ крестихомса. юже волею прііатѣ за ны. ѡбразоуѣтъ бо три погроужениа. а възникнуотиѣ възскрѣниѣ гнѣ.

24. ꙗ́ще жена родивши оумирати начнетъ. того дѣе или наоутриа. ѡмьютъ ю. и изнесъше во инъ храмъ дай, причастіе. ꙗ́ егда каіа жена непразна * дабы потроудилса къ боу. волею по силѣ. за все бо се попомъ вина. ꙗ́ще не оучатъ людий.

25. дѣта(об.)ти дроугоѣ говѣниѣ ѡба молока ѣсти. а еже ѡдиноу мѣръ съсеть. то и .҃. еѣ(!) говѣниѣ аже иного нѣ. † (л. 60)

Варианты и примѣчанія. ° Об. р. оучите * Об. р. неточна. † Далѣе въ ркп. вытерто 11 строкъ, очевидно одна или двѣ слѣдующія статьи. Противъ об. р. недостаетъ 26, 27 и 28 статей. Вытерта также и—киноварная начальная буква 29-ой ст.

29. [И] комоу оумреть жена и пойметь другою. такія вѣнчайте. аще ли поустъ женоу а иноую пойметь. ли жена ѡстакль мужа за инъ поидеть. такыхъ не вѣнчайте. то бо поганьскыи естъ. и проклатиа достойно. и приносъ въ цркъ не прими^и.

31. ище епискоупъ или попъ комѡ ѡ причта скоудноу. а не дастъ потребнѣи. да сѡ ѡлоучить. аще ли того ѡвзича не ѡстанеть да извержетс[ѡ]¹. (об.)

32. ище попъ оутонеть или диякѡ. достонть в ризахъ погрести и правити по немь. ли аще вѣсенъ оумреть. в ризахъ погрести и сѡ чтѣю пѣти над нимъ и приношениѣ за нь въ церковь. ище попъ или диякѡ. самъ сѡ срѣжетъ невѣсенъ то без ризъ погрести и. ни пѣти над нимъ ни в слоужбы дѣяти. ище попъ или диякѡ вѣсенъ срѣжетсѡ. или оутопитсѡ. или оудавитсѡ. и повѣда(л. 61)етъ ѡць его дховныи. аще не имѣлъ боудеть тажькыхъ грѣхъ. иже сана лишаютъ да погребоутъ и по чиноу. аще ли грѣси ѡлоучениа. то іако простаго погребоутъ и.

33. а зашедзшю снцю не грести мртвца.

34. и еже кости мртвыхъ кто совравъ погреветъ великоу мздоу ѡ ба принимать.

35. Достонть на младенцемъ в ризахъ пѣти аже крщно.

36. Попоу надъ мртвнымъ пѣвъ азѣ слѡ(об.)жити. иѣ грѣха в томъ.

37. ище попъ или диякѡ. лѣнитсѡ слоужити. в нею или въ празникъ гдѣскъ. таковыи не имать мѣти ѡ ба.

38. ище попъ или диякѡ. сѡ своѣю женоу бзвѣ^и ѡвалкѡ водою идеть въ ѡлтарь. а простыи ѡмзкѡ идеть въ црковь. Достонть взати хлѣбець бчинъ. бзвѣ сѡ женою своѣю. и холостий блоудать. тѣмъ недостонно. и кто ѣсть и пиетъ рано. тѣмъ (л. 62) не даи хлѣбца.

Варианты и примѣчанія. ^и Ст. 30 опущена. ⁱ звержетсѡ напис. внизу строкъ болѣе мелко, но тѣмъ же почеркомъ; конечное ѡ вытерто. ^и ни напис. по вытертому. ^и бзвѣ напис. на полѣ.

XV.

Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи.

Сборникъ втор. пол. XV в. Кирило-Бѣлозерской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 9/1086, лл. 76 об.—80.

XV^a.

СѢ́Ы̄ Ѡ́ПІАХ. Ꙗ́ СѢ́Ы̄ Ѡ́ЦЬ.

1 (5)¹. Не достоитъ слоужити проліанѣи винѣ:

2 (6). Ꙗще по грѣхоу проліетѣ потирь пролитое с землею воскопавъ спосустити в водоу епитеміи. кѣ дни: Ꙗще прилоужитса ѡпроче цркви пролитса потирю, то пакы с землею воскопавъ спосустити в сохранно мѣсто ѡ непроходно сѣло. поста. мѣ дни:

3 (9). Ꙗще прилоужитса в слоужбѣ забыти вина влнати в пѣтирь да ѣгда оузрѣ, не починати ѡпаль литоургии. ли оу переноса. ѡ оу сѣла сѣи. аще ѡ тѣло ѡзламено. взѣ попъ (л. 77) потирь ѡдетъ к жертвенику ѡ лѣтъ вино ѡ водоу глѣтъ ѣже ѡ первое. глѣтъ вливаѣ ѡ пакы несетъ на прѣлѣ поставитъ, ѡ вѣлѣтъ единоу потирь глѣ, ѡ ѣже в чаши сѣи тоу чѣноую кровь. ѡ бое преложи дѣмъ твоимъ сѣимъ. діаконъ аминь, ѡ тако по ѡбычаю пришаютса епитемьи. мѣ дни:

4 (10). Ꙗще начнѣ мышь ѡгнець ѡ дискоуѣ ѡ дороу. когда же оузрѣ попъ ѡ діаконъ. wskреветъ ножемъ начатое ѡ слоужитъ, ѡ иного не ѣли:

5 (11) Ꙗще в великы поста мышь оукоуцитъ ѡгнеца пржеесѣеннаго. не слоужити тѣмъ. но инѣмъ слоужити, ѡ тоѡ потрѣбити: (об.)

6 (12). Ꙗще кто вз вѣ боудѣ слоуживъ на ношь блѡудивъ пѣ. мѣ дни. ѡ хлѣбѣ ѡ водѣ пѣ. ф. на днѣ:

7 (13). Ꙗще попъ оупивса блѡвалъ ѡ ѡбыдса того дни слоужназ пѣ. мѣ дни, пѣ. ф. на нѣлю ѡ не слоужити в ты дни: Ꙗще такъ взовѣтъ на сѣци немного пивъ. кѣ дни пѣ. такоже ѡ людемъ:

Примѣчанія. ^a Цифра въ скобкахъ обозначаетъ № статьи въ обычной редакціи Правила о церк. устроеніи.

Ѣще по ноуѣ попоу оу цркви нѣкомуу слоужити. единомуу нѣлю не слоуживъ слоужити потѣ наполнить. м. дѣи. соу. и нѣ нѣ по: Ѣще Ѡ волѣзни пакость. г. дѣи по. а блеванага в водоу поустити. по т. ти каземъ измолвити дѣем: Ѣще пси снѣдѣ блеванага. р. дѣи по. по по ф. на дѣи. (л. 78)

8 (14). Ѣще по забывса что имѣ соубы азѣ слоужити.

9 (15). и кровь идѣ из зорубѣ и из носа немного идеть выплывъ азѣ слоужити. а простыи бранить того:

10 (16). Ѣще попъ и дѣаконъ вес памати оупіетъ по. к. дѣи. а простыи нѣла по:

11 (17). Ѣще по слоужбѣ по или дѣакѣ лѣеть комуу, аще не лишитса того да не слоужить:

12 (18). Ѣще попъ и дѣаконъ согрѣшивъ в ночь томъ дѣи слоужить. за то да не слоужить го: слоуживъ на ночь аще свлоудить. м. дѣи по:

13 (19). Или мывса оутрѣ слоуть и слоуживъ мѣтъ на ночь .м. дѣи по:

14 (21). Ѣще кроха доры оупадеть, (об.) что смести в сохранно мѣсто а не ижжещи:

15 (22). Ѣще проліетъ Ѡ стѣмъ чаши преже слоубы м. дѣи по. аще на конецъ литоургии. по .м. дѣи:

16 (23). Берѣ кѣ вѣи не пѣвъ не слоужити:

17 (26). Ѣще просфѣра оупадѣ на землю а не изземлнитса вѣтерше азѣ слоужити:

18 (29). и ега слоуживъ нѣ грѣха на землю плевати. се во дороу и оукропъ пилз:

19 (32). Ѣще ко слоужбѣ попъ вболочасъ вбратитса к людемъ повѣстѣть. Ѣще ли не лишитса, да извержетса сана:

XV б.

С о в о р а с а р д и ѣ к ѧ.

1 (1). Ѣще литоургисага попъ и дѣаконъ оу переноса мало оуліетса епитемин. к. дѣи. аще по(л. 79)требала оуленеть епитемин. м. дѣи. Ѣще все проліетса епитемин. ж. дѣи. Ѣще поперхнеть потребала избавѣть то впаць изълсти:

2 (2). Ѣще оуста комуу смердѣ и Ѡ зорубовъ нечѣота. измывъ да прицѣтъ. бласти же да не пожретъ воды:

3 (3). ꙗще пещь снѣсть вынатоу ю просфироу. ѿ во сѣѣи водѣ мѣшены хлѣвъ по .м̄. днѣи. а простоу ю просфироу по̄. нѣла.

4 (4). Просфироу всакоу достонть ломити а не рѣзати ножемь со сблюденіемь:

5 (5). ꙗще попъ ничтоже не дѣлаа сѣднть ни кни не чететь. что днаволоу^а пища именовѣтса: (об.)

6 (6). ꙗще попъ бес поѣса лажеть ѿ нагъ .н̄. днѣи по̄:

7 (7). ꙗще попъ ѡсть ѿ пѣть, не пѣвъ заоутрени ни часовъ .н̄. днѣи по̄:

8 (8). ꙗще попъ проспнть заоутрени. ѿ на вечерню ѿ пива не идеть .б̄. днѣи по̄. по̄ по ч̄. на днѣ:

9 (9). ꙗще попъ до ѡбѣда ѡсть ѿ пѣть. по̄ .л̄. днѣи. по̄ .ф̄. на днѣ:

10 (11). ꙗще попъ что оукрадеть. ѿ ѡвиднть кого. ѿ гнѣваѣтса по̄. м̄. днѣи. аще̄ того не лишнтса извержетса сана:

11 (12). ꙗще попъ прю имѣа с кѣмь гнѣваѣтса ѿ не простаса слоужить. два лѣ̄ по̄. или ѣ̄. днѣи. ѡ хлѣвѣ ѿ во водѣ. по̄ .ф̄. на днѣ:

12 (16). ꙗще попъ роокровавить кого по̄. го̄. а діаконоу. г̄. нѣли: (л. 80)

13 (32). ꙗще попъ оутонѣ ѿ діаконѣ дойтъ в ризѣ погрестн ѡго. ѿ правити по немь: Или аще вѣсенъ оумрѣ в ризѣ погрестн ѿ с честію пѣти на немь ѿ приношеніе за него въ цркъвь нести: ꙗще попъ ѿ діаконъ сам са срѣжѣ невѣсенъ. то̄ без ризъ погрестн ѡго. ни пѣти на немь ни слоубы дѣлѣти:

14 (33). Зашѣшоу сѣнцю не погрестн мертвеца:

15 (36). Попоу на мрѣтвѣи пѣвъ лѣѣ слоужити нѣ грѣха в томь:

16 (37). ꙗще попъ ѿ діаконъ лѣнитса слоужити в нѣлю кромѣ ѿ въ празникъ гѣскы таковы не имѣ мѣти ѿ вѣа:

17 (36). ꙗще попъ ѿ діаконъ с своѣю женою бывъ ѡбливса по ноужн идеть (об.) во ѡлтарь. а просты ѡмывса идеть в цркъвь: Достонть взати хлѣвецъ вѣродичѣ бывъ с женою своѣю се же слабо написано. ѿ что̄ холостн блѣудѣ тѣмь недостонно. ѿ кто ѡсть ѿ пѣть рано тѣмь не даи хлѣвца вѣродична: Прелюбодѣнство ѣсть с моужатнцєю. а блѣѣ ѣсть со сководноу.

Примѣчанія. ^а Въ ркп. то̄н ѿко волоу; испр. по обычной редакціи.

XVI.

Правило Иліи, архієпископа Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа.

XVI а.

Новгород. Кормчая 1280-хъ годовъ Моск. Син. Б-ки № 132, лл. 507 об.--508.

Ильї архієпискоупъ. Новгородскыи. исправнаѣ. съ бѣлгородскымъ. ѥѣпѣмъ.

Ѡже са пригоднѣ оу слоужьбѣ. любо попоу ли дѣакоу забыти вантн вина. или воды. (л. 508) а то оузратъ ѡли рекше стѣа стѣмъ. аѣе нѣламано коудеть тѣло ѡже. или уастъ боудеть оуѣе в потнри вложени. а патъ (!) не заходать ннуего же и вземше ѡдна потнрь. ли нѡ. или дѣакоу. и ѡнесетъ в малыи ѡлтарь. и вантн вина и воды. молваѣе ѣже и предн молваѣе лѣють. и несѣ поставитн на скоиѣмъ мѣстѣ. и блѣнтъ попъ. потнрь ѡдноу. река тако. а ѣже ѣсть в уаши сен утѣноу (!) крѣкъ хѣ твоѣею (!). дѣакоу реуетъ

Варсонофѣев. Кормчая XIV в. Чудов. собр. (Моск. Син. Б-ки) № 4, л. 285.

Ильї архієписъ новгородскыи. исправнаѣ. съ бѣлгородскымъ ѥѣпомъ.

Ѡже са пригоднѣ оу слоужьбѣ. любо попоу. или дѣакоу. забыти вантн вина. или вѡ. а то оузратъ ѡли рекше стѣа стѣмъ. аѣе нѣламанъ будеть тѣло оуѣе. или уа будеть в потнрь вложѣ. ѡпатъ не заходитннуего же. и вземше ѣдннъ потнрь. или нѡ или дѣакоу. и ѡнесетъ в малыи ѡлтарь. и вантн винѣ и вѡ. ркѣше. ѣдннъ ѡ коинъ копъ. (!) и несѣ поставитъ на прѣлѣ и благословитъ. потнрь ѣднѣ. рѣ. а иже къ уаши сен утѣ кровъ хѣ твоѣго. дѣакоу рѣтъ амннъ. и приуастѣтъ по ѡбѣю. и сконуають слоужь. (!) а. ѡнтѣмъ. и. дѣни.

Правило о церковномъ устроении (XIII а).

9. Ище же прилоучитса в слоужьбѣ забыти вина вантн в потнрь, да егда оузратъ что, не починати шпатъ, или до переноса или ѡ стѣа стѣи, аще и тѣло изломано, и взѣ попъ потнрь идетъ в малыи шлтарь и лѣетъ вино и водѣ и глѣа еже первѣе вантн, паки несѣ на престолѣ поставитъ и благословитъ единоу потнрь, глѣа: еже в чаши сен тоу чѣноу кровъ и обон прѣложи дѣомъ твоѣ стѣмъ, и дѣакоу: аминъ. И тако по шбѣчаю причающтса, опитѣи мѣдѣни.

амниѣ(!)^а и прнѹастать-
са по ѡбываю. оѹкропа
кнѣзъ и конѹаюѣт слоѹж-
боѹ по ѡбываю. ѡплатъ
ннѹегоже не заходѣ ни
тѣла нного не вынмаѣ. а
послѣ ѡпнтѣмью попъ
нан дѣлконѣ.

^б Аще са пригоднѣ се.
ѡже мѣшь наунѣтъ днс-
косѣ ѹ слоѹжбѣ. и оѹзрѣтъ
попннѣ нан до переноса.
нан по переносѣ. и
ѡскребѣт ѣ ножникомъ. и
слоѹжитъ. а новѣго не
вынмаѣтъ. а крохы къ-
споѹтъ в ты крохы. иже
то с антона сѣннмаюѣт.

Аще са пригоднѣ се.
аже мѣш наунѣтъ агнець.
и оѹзрѣтъ. поѣ. ан до
перенѡ. а н по перенѡ.
и ѡскребѣт наунѡиѣ но-
жникомъ. и слѹжитъ. а но-
ваго не вынмаѣтъ. а крохѣ
собравѣт иже с антона
сннмаюѣт всыплюѣ в вѡ.

10. Аще начнетъ
мышь агнець на дн-
скосѣ или дороѹ, коѣа
же оѹзрѣтъ попъ или
дѣлконѣ, ѡскребетъ
ножникомъ початое и
слоѹжитъ прочее, ино-
го не емли, а крохи в
рѣкоѹ.

XVI б.

Сборникъ нач. XVI в. Н. П. Никифорова, лл. 13—14 об. *Варианты* по Номоканону
XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 14 об.—15 об.

А Р Х И Е П П А И Л И И Н Ж ¹.

1. (об.) И² се поѡбѣстѣ вѣдати. аще³ пригодѣ оѹ слѣбы. либо
попѹ либо дѣлконѹ. а⁴ забыти вина [влиѣти]^а или воды. а что оли^б
оѹзрѣтъ ноли^в рекше сѣла сѣбѣ. аще изламанѡ бѣдѣ оѹже тѣло. или⁷
часть бѣдѣ в потѣ вложена. а⁴ впаѣ не заходѣт ничегѡ. но вѣше
вдина потиръ либо попѹ либо⁸ дѣлконѹ. и⁹ ѡнести в малы влѣтѣ.
и влиѣти вина и воды. молвѣче то еже иже то предѣ¹⁰ леучи мол-
вѣ¹¹ и нести впаѣ потиръ¹². поставити на свое мѣсте и благословѣт
потиръ вдинѹ¹³ поѣ. а⁴ рчѣ тако а еже в чаши се чѣтѣнѹ кровь хѣ
твоего. дѣлконѣ рчѣ амиѣ. попъ пакы глѣтъ. прѣложи дѣлконѣ твоеѣ сѣбѣ.

Варианты. 1. ¹ У литѹргии. 2—И ³ аще ⁴ — а ⁵ — оли ⁶ ноли
⁷ и ⁸ попъ или вл. либо попѹ... ⁹ — и ¹⁰ той вл. еже иже... ¹¹ говорѣ
¹² + вдинъ и ¹³ + и.

Примѣчанія къ XVI а. ^а Въ VI т. Р. И. Б-ки невѣрно переданы
слова, отмѣченныя знакомъ (!), а именно: ѹстноюѹ, твоего, амниѣ. ^б Болѣе
позднимъ почеркомъ написано на полѣ киноварью: а се ѡ дарѣхъ оѹказѣ.

Къ XVI б. ^а Изъ У.

Діакѡ рчѣ ами¹⁴. тогѡ причаститца¹⁵ по шбичаю. оукропа вли скончаѣ слѣбѣ. а шпѡт ничегѡ¹⁶ не захѡ¹⁷. ни чѣла ни¹⁷ инѡ (л. 14) вынима. а после шпитѣю пѡ ли діакѡ¹⁸.

2. Ящѣ прилѣчи се¹. аще мышъ начнѣ дискѡ² Ѹ слѣбы. а коли хотѡ начатѡе исполнѣ пѡ. ли до переноса. ли по переносѣ. тогѡ начатѡе wskрѣ ножѣ пѡ³ и слѣжнѣ⁴ прочеѣ. а новаго не вынимаѣтѣ⁵. а крохи восплѣ⁶ в чѣ крохи. иже то с литона снимаютѣ⁷.

3. Ящѣ¹ чѣло хѡ шветшлѣ⁶ или исплѣснивѣло ѣ то шгнѣ² и то³ не сожеши. ни в водѣ воврещи. но потрѣбитѣ ѣ колыбши вина⁴.

4. Ящѣ¹ пѡ не схранѣ кѡканѣ. то² мѡ егѡ вкѣситѣ. или сотрѣ. или како инако³ погѣбнѣ. мѣ. днѣи⁴ поститца.

5. Ящѣ епѣз ли пѡ литѣргисѣ ти не комкаѣтѣ¹. да бѣдѣ проклѣ. и швержетца сана.

6. Яко не достѡитъ попови невѣжи епѣѡ быти¹. ли дѣяконѣ невѣю² попѡ быти. аще ли бѣдѣ поставлѣ³. (об.) да измѣщѣтца и поставлени. и поставивши да бѣдѣ проклѣ³.

7. Ящѣ¹ пѡ пролѣѣтѣ стѣю слѣбѣ² прѣ ѣреноса. и похранѣ ю³. да поститца. ѣ. днѣ. аще ли по переносѣ мѣ. днѣ поститца⁴.

8. Закѡ бжѣи тако пишѣ во стѣѡ номоканонѣ^в. діакѡ¹ полу-трѣацати лѣ да сѡ поставнѣ² а пѡ³. л. лѣ. потѡ же да не влѣзѣ в шѣенство^г. аще ли закѡ бжѣи прѣстѣпнѣ. то вѣѣ трѣжаѣтца. и в грѣд впадѣ⁴.

Варианты. 14—попѣ пакы . . . ами¹⁴ 15 причѣтѣтца 16 ничѣѡ 17—ни 18+мѣ. днѣи. поститѣ.

2. 1—Ящѣ . . . 2 чѣло 3—пѡ 4+и 5 чѣла не вынимати 6 в литѡ высыпати 7 ѣ снимают с нимѣ.

3. 1+ли 2+wсѣщитѣ (!) 3 а вѣ. и то 4 но влѣши вина потрѣбити егѡ.

4. 1+ли 2—то 3 ина 4+да.

5. 1 искѣкаѣ вѣ. не комкаѣтѣ.

6. 1 невѣжанѣ быти 2 невѣѣ прѣ 3 да бѣдѣ проклѣти.

7. 1+ли 2 чашѣ 3 похранити ю wстанки 4 на землѣ с телѡ по при-щѣнѣ да постѣтца. двѣ. мѣ днѣи. вѣ. мѣ. днѣ поститца.

8. 1 Я ко 2 законы 2 поставити вѣ. да сѡ . . . 3 в попы поставити 4 впадѣѣ.

Примѣчанія къ XVI б. 6 Исправл. по У; Н шветшлѣтѣ. в Въ У закѡ бжѣи . . . отнесено къ предшествующей, 7-ой статьѣ. г Вѣроятно текстъ здѣсь испорченъ; въ У вѣрнѣе: да не соблазнѣ шѣѣства. 4 Въ Н хрѣ; исправл. по У.

XVII.

«О поповѣхъ службы ради».

Сборникъ XIII в. Берлинской Королевской Б-ки, Собрания Вука Караджича № 48, лл.
25 об.—26 об.¹⁾

О п̑повѣхъ службѣи радѣи.

И се пакы и се слышахомъ ѿ поповъ. еже слоужнише лютоурѣнѣмъ. въ тѣ же ноць съ женами и своимъ съвѣкоуплажтса на бждѣ. егоже не побаетъ имъ творити. Ижъ хранити всѣхъ ноць до вѣсхода сѣнеунаго. да не похоуантъ тѣла хвѣ и крѣвы его. зане стѣ и страшнѣ естъ. Кадѣи бо рѣхъ пльть мож. и инѣ крѣвь мож. въ мнѣ прѣбываетъ и азъ въ немъ. и не побаетъ хѣ въ себѣ носачи и пльть (л. 26)скѣи славы прнмѣшатса. Кака бо е ѿбщѣнна святоу къ тѣмъ. кака ли е ѿбщѣнна хоу къ смрадоу пльтскѣи сластѣи. Аще сице творита не имате бжодѣтѣи. ѿ ѿда вашего иже е на небсѣхъ. сего бо дѣла (!) имѣ бжне хоуантса въ жзѣцѣхъ. какоже реуе хѣ въ стѣмъ еуѣли. и сице (!) оубо мзвѣи имжтъ. и птѣ гнѣзѣ имжтъ. а сѣи уѣву не иматъ въ вѣ гѣ главѣ поклонити. Тоже убо слышѣта слѣ. како хѣ въ васъ не имѣ гѣ главѣ поклонити. смрѣ дѣла пльтскѣи сластѣи. и лишаѣтса дара хвѣ и блгтѣ стѣго дѣа. И како мжѣтъ ниѣи люди простѣи страхау бжню чунти и прнѣщѣннѣ прнмажѣннѣ ѿ вѣ. тѣло и крѣвь хвѣ. а самѣ не хранѣта оуунтѣне слѣпѣи. Ижъ (об.) вамъ побаетъ хранити тѣло и крѣвь хвѣ. такоже побаетъ и темъ хранити тѣло и крѣвь хвѣ прнмажѣи ч вѣ. а вы ж чунте бжстѣи тѣло и крѣвь хвѣ. И виѣ п̑пове лжевь. аще оубо кто ѿ васъ тако бждетъ створѣлъ не хранѣ тѣла и крѣви хвѣи. да ѿстанѣтса того. И прнметъ за то ѿпнтѣмнѣ за. м. дѣи. и. т. дѣи соухѣ да кѣст. и покланѣтса. л. заѣра и вѣрь. аще тако съхранѣта. прнмжтъ мнлѣст ѿ бѣ. и простѣи грѣхѣ:

¹⁾ Печатается по копии, обязательно доставленной намъ А. И. Яцимирскимъ.

XVIII.

Слово святыхъ отецъ о крещеніи дѣтемъ.

Устюжская Кормч. XIII стол., Рум. Муз. № 230, л. 146 и об.

Слово стѣхъ ѿѿъ. ѿ крещеннѣ дѣтемъ:—

Крѣстнаго же крѣстити въ три погруженнѣ. а не въ ѿдно погруженнѣ. ꙗкоже латина. мнози же не вѣдоуще истинны. въ .і. ѿѿъ. ѿ въ .і. снѣы. ѿ въ .і. параканты. погружающе крѣтати. се же оувѣдѣше стнѣи ѿѿи. повелѣша крышати^а въ ѿднѣ снѣ ѿ въ ѿднѣ дхѣ. сице же глѣти погружающе. първое рехн хоташн погрузити. крышається рабѣ вѣннѣ. ѿмра. въ ѿма ѿѿа ѿ погрузити. ѿ второе глѣ крышається рабѣ вѣннѣ. ѿмра. въ ѿма снѣа. ѿ погрузити. ѿ третнѣе глѣть. крышається рабѣ вѣннѣ. ѿмра. къ ѿма стго дха ѿмннѣ. ѿ погрузити ѿ тако крышати въ .і. погруженнѣ. а въ ѿднѣ ѿѿъ. ѿ въ ѿднѣ снѣ. (л. 146 об.) ѿ въ ѣднѣ стнѣи дхѣ ѿмннѣ:—

Примѣчанія. ^а Въ ркп. здѣсь несомнѣнно пропущены слова: въ ѿднѣ ѿѿъ.

XIX.

Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ.

Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 541, лл. 189—220—В. *Variants*: а) по Сборнику XVI в. той же Б-ки № 542, лл. 179—205—В; Номоканону XVI в. Б-ки Ундольскаго № 28, лл. 79—94—У; Номоканону XVI в. Соловецкой Б-ки (Каз. Дух. Ак.) № 417 (685), лл. 154—176—С; б) по изданіямъ *Тихонова*, Памятники отреченной русской литературы, II, 289—310—Т и *Голубинскаго*, Исторія Русской Церкви I, II², 531—551, а также по копіи съ ркп. проф. Н. К. Никольскаго (Сборникъ 4^о, 372 л. XVI в.), лл. 352—366—И. Буква К. означаетъ текстъ краткой редакціи—въсѣхъ ркп. подъ буквой а); П—текстъ двухъ изданій и послѣдней ркп.,—полной редакціи подъ буквой б).

Заповѣди, стѣи оцѣ къ исповѣдающимся синомъ и дочеремъ.

1. Ѡ пасхи до всѣхъ стѣихъ. поклѣ срѣнѣ до погса.. по. Ѣ. на днѣ. а празньма. нѣ. в срѣ. и в пѣтѣ мѣ. мѣтѣ. бѣльцемъ. а черньцемъ доиво и сыры и ганца. и рыбы га. аже бѣдетъ на коемъ епитѣма^а. то Ѡ пасхи до антипасхи мѣти, и в срѣ. и в пѣтокъ. мѣ. бѣлѣ, а черньцѣ, доиво. и рыбы (л. 189 об.) сыръ, ганца. а по антипасхи^б, до шестѣма стѣго дѣа в пнѣ, і срѣ, и в пѣ. рыбы га, двѣжы днѣ и питие пнѣ в мѣрѣ. а николиже не оупиватиса, а втѣ^в. и в чѣ и в соѣ, и в нѣю. мѣ. и доиво и трѣцѣскѣю, нѣ^з. всю мѣ га, и въ срѣ. и в пѣ.

2. Я в петрово говѣние¹, поклѣ до земли на день. р. кромѣ, соѣ. и нѣ и гѣкѣхъ празникъ. и стѣма бѣа. и стѣго іѣа прѣтѣа. и Ѡ. бѣ. аплоу. аще пригодитъ чѣхъ, которыи оубо днѣ. или в срѣ. или в пѣ нѣ поклѣ. до земля, ни пѣ. но мѣтѣвоу свою и пѣ (л. 190) нѣ. держатъ во вса днѣ до послѣднѣго изыѣхання. на всако врѣма прѣтивѣ силѣ комѣждѣ. и поклѣнѣ такоже. а оупивати не бело никомоу же. но мѣти и пити в мѣрѣ. и къ бѣхъ молитиса, на всакъ чѣ. и въ поклѣнѣи, и в чѣотѣхъ всегда пребывати. в петрово же говѣнѣ, пѣ, в пнѣ². в срѣ. в пѣ. бѣ варениа, и бес питиа, шдиноу днѣмъ га в втѣ. и в чѣ и в соѣ. и в неделю. рыбы, и питие, двѣжы днѣмъ.

Варианты. ¹ П—мѣти. . . антипасхи ^б. ² П во вторнѣи ^з П рѣсанаа недѣла.

2. ¹ Н Г В петрово говѣниа все. ни мѣ мѣти ни доива шнѣ, а Т—въ петрово . . . мѣтѣ ² П—в пнѣ.

Примѣчанія. ^а В¹ С епитѣмѣма; испр. по У В. ^б Въ П пропускъ по ошибкѣ глаза писца.

3. Я по петровѣ дѣни. въ пнѣ. и в срѣ. и в пѣтѣ. вареніе, и сочи(об.)во, и горѣ с масломъ драваньѣ. и съ маковьѣ. ѡдиною. дѣмъ, а рыѣ. и скорома, в тѣ дѣни не гаси. ни питиѣ ни. кромѣ болѣзніи тѣжкыѣ страѣ. а въ втѣ. и в чѣ. донво, и рыбы. б. жѣ днѣ и питиѣ в мѣрѣ по. г. чашн на шѣдѣ б и на оужинѣ. а в соѣ. и в н. мѣ. а поклѣ, по. пѣ. на днѣ, кромѣ соѣ и нѣ, поклонъ во починаетсѣ. в нѣ. бер. а в пѣ поклонѣсѣ. в. д. чѣ. в говѣніе, и кромѣ говѣніѣ. а в соѣ. и в неделю, во всѣкоѣ, срѣнее поклоніе г.

4. Я въ днѣнво говѣніе, такоже держати, такоже в пѣро(л. 191)во говѣніе, списано¹, и пѣ. и поклѣны. Но ѡноу² дѣмъ гаси во всѣ дѣни, кромѣ соѣ и нѣли³.

5. Я ѡ роѣтва хѣа до шѣрѣзаніѣ гнѣ поклонъ до помѣ, и в срѣ, и в пѣтѣ мѣ пѣ. и донво. и питиѣ в мѣрѣ. по. г. чашн, на шѣтѣ и на оужинѣ¹. Я наканѣнѣ крѣщеніѣ гнѣ не гаси мѣ, ни донва. Я ѡ крѣщеніѣ гнѣ, до великого пѣ поклѣ до земли по. пѣ. на днѣ, а в пнѣ. и в срѣ. и в пѣ. пѣ держати. ѡдиною дѣмъ, сочиво бѣ пѣ. ни мѣ². ни донва. ни рыбы. не мѣ. (об.) [Я] б въ втѣ. и в чѣ. донво. и рыбы и питиѣ въ мѣрѣ. по. г. чашн, на шѣтѣ, на оужинѣ. Я в сѣ. и в н. мѣ.

6. Я неделѣ, ѡ мытарн, и о дарисѣн¹. прѣ мѣпоѣною неделю та всѣ² пѣ, и в срѣ и в пѣ. вѣлцѣ. мѣ. а чернцѣ³ донво. оѣкармѣ. армѣ⁴. Я мѣпоѣною неделю в срѣ, и в пѣ. не пѣ⁵ ни донва. Я в сыропоѣною неделю. в срѣ. и в пѣ, сѣ. ѡдиною дѣмъ. а поклѣ. до земли, по. пѣ. на днѣ.

7. В великое говѣніе поклѣ по. пѣ. на днѣ до земли. а чернцѣмъ на всѣкъ днѣ (л. 192) поклѣ. въ все лѣто по. г. на днѣ. а в

Варианты. 4. ¹ П писано ² Т Н поодиною вм. но ѡноу Г поединою ³ П а в соѣботѣ и в нѣ двѣжды.

5. ¹ П—по г. чашн . . . ² П—ни мѣ.

6. ¹ П+и ² П+мѣ ³ П—в срѣ и в пѣ . . . ⁴ П+ище ли нѣ армѣ то не гаси ни масѣ ни донва ⁵ П+мѣ.

Примѣчанія. 3. ^а В¹ тѣжкыѣ страѣ; испр. по В У С; П тѣжкыѣ страды. ^б В¹ У шѣдѣ; испр. по ост. сп. ^в П поклѣны во починаетсѣ в понѣ а в пѣ покладѣетсѣ. Чтеніе К в нѣ вѣрнѣ (см. Вопр. Кир., 9 ст.), но поклонѣсѣ есть вѣроятно испорченное покладѣетсѣ. ^г В¹ поклоніе; испр. по В С.

5. ^а Въ П крѣщеніѣ вм. шѣрѣзаніѣ и едва ли правильно. Въ К вся рѣчь послѣдовательнѣе: означивъ Обрѣзаніе (1 января), говорится о канунѣ Крѣщеніѣ (5 янв.). ^б Изъ В У С.

ВЕЛИКОЕ ГОВѢНІЕ. ПО .Г. НА ВСАКЪ ДНЬ. Я В ПЕРВЮ НЕДЕЛЮ. СОУХО
 ПЯСТИ, ѠНОЮ ДНМЪ, А ПИТНА НЕ ПИТИ. АЩЕ ЛИ И НЕМОЩЕНЪ БУДЕТЬ.
 ВЪ СОУ. И В НѢ. ПО. Г. ЧАШИ. А РЫБЫ ТОКМО НА БЛГОВѢЩЕНИЕ, И НА
 ВЕРБИЦУ Ѡ. Я ПО ДѢРОВѢ НЕДЕЛИ¹, В ПОНЕЛНИ. В СРѢ. В ПЛ, СОУХО
 П, ѠДИНОЮ ДНЕМЪ. Я ВО ВТО, И В ЧЕ, СОЧИВО С МАСЛОМЪ ДРЕВАНЪ И²
 С МАКОВЫ. ѠДИНОЮ ДНЕМЪ. А В СОУ. И В НѢ. Б. ЖЫ ДНЕМЪ³. Я БѢЦЕ⁴
 Ѡ ЖЕНЪ СВОИ ЗАКОНЪ СОБЛЮСТИ, НА ВСЕ ГОВѢНІЕ, А НА ПРАЗНИ(ОБ.)КЪ
 СГГО ІѠАНА ПРѢЧА, ШЕРѢТЕНІЕ ГЛА. И НА. М. МНЪ. И НА БЛГОВѢЩЕ-
 НИЕ, РЫ. ОДИНОЮ ДНѢ. П, А ВРЕНЕ СОЧИВО⁵ С МАСЛОМЪ ДРЕВАНЪ, ТОКМО
 В СОУ, И В НЕДЕЛЮ. А ВО ВТО, И В ЧЕ, ДА НЕ ПДАТЬ СЪ МАСЛО⁶. АЩЕ
 ЛИ СЛОУЧИТСА⁷ ПРАЗНИКЪ, СГГО ІѠА ПРѢЧА, ѠРТЕ ГЛАВЫ. ИЛИ. М.
 МНЪ В ДЕДОРОВЪ НЕДЕЛЮ ТО НЕ П РЫ⁸. АЩЕ СЛОУЧИТСА БЛГОВѢЩЕНІЕ В
 ВЕЛИКУ ПЛНИЦУ, ИЛИ ВЪ ВЕЛИКУ СЪБОТУ. НЕ П РЫ, НИКОМУ ЖЕ, НИ
 ВАРЕНИА, НО СЪХОГАДЕННЕ.

8¹. АЩЕ КТО ХОЩЕ ПРИЧАСТИТСА СГЫХЪ ТАИНЪ, УЖЕ² ВЕЛЪ ИМЪ
 (Л. 193) ѠЦИ. ТО СЪХРАНИТСА ДОСТОИ Ѡ СВОИ ЖЕНЪ ЗАКОНЪ ВѢНЧАНЪ³
 ПРѢ ПРИЧАЩЕНІЕ⁴, ЕЛИКО ПОВЕЛАТЬ ИМЪ ѠЦИ, И ПО ПРИЩАЩЕННИ.

9. ПОДОБАЕТЪ ЖЕ ДОСТОИНОМУ ПРИЧАСТИТСА, ПРѢТАИ ТАИНЪ, ВО
 ВСА НЕДЕЛИ СГГО ПО, [И]⁵ В ВЕЛИКИИ ЧЕТВЕР, И В ВЕЛИКУ СЪБО, И НА
 СГВЮ ПЛХЪ, И НА ВЪНЕСЕННЕ ГНѢ, И НА ШЕСТВЕ СГГО ДХА. И В ПЕТРОВО
 ГОВѢНІЕ, И НА ПЕТРО ДНЬ, И НА СГОЮ МЧНЪ, БОРИСА И ГЛѢВА. И НА
 ПРЕВРАЖЕНІЕ ГНѢ, І НА ОУСПЕНІЕ СГЫА ВЦА, И НА ВЪЗВЪИЖЕННЕ ЧЕСТНАГО

Варианты. 7. ¹Н+во всѣ нѣ ГТ въ все нѣли ²П или ³Т—а в
 соу... Н Га в сѣ и в нѣ рыбы двожды днѣмъ В У+Я вѣлицемъ Ѡ женъ
 сздръжатиса [У воздѣржатѣ] ⁶ ⁴П—Я вѣцѣ ⁵П вариво и сочиво ⁶П
 древаного масла ⁷П са пригодить.

8. ¹В У+Коли причаститѣ [У о приѣсти] Ѡ жѣ вздржатѣ
²У В вѣнчанѣ П вѣнчаннѣ ³П прѣ причащениа.

Примѣчанія. 7. ^а П .Г. чаши великѣ на шѣдѣ и на оужинѣ в чѣ же
 днѣ рыбы пяти велицѣ, ср. 3 вар. Эта практика вполне согласна съ студій-
 скимъ уставомъ. Вариантъ этотъ (ср. 3 НГ) показываетъ первенство полного
 извода передъ краткимъ: въ послѣднемъ отразилась болѣе поздняя практика
 по іерусалимскому уставу; въ первомъ же остались слѣды студійскихъ поряд-
 ковъ. Отсюда, намъ кажется, противорѣчія П, на которыя указалъ Мансве-
 товъ, Приб. къ Тв. св. От. 36 ч., 364 ad fin. ⁶ Въ У это заглавіе статьи,
 также и ниже слѣдующія, помѣщены на полѣ; въ В они въ текстѣ. ⁷ П то
 пяти рыбы. Мансветовъ (ibid.) признаетъ здѣсь ошибку П.

8. ^а П также ошибочно, ср. прим. Голубинскаго.

9. ^а Изъ ост. сп.

крѣта, и на празѣннѣ. (об.) стѣго велимнѣка¹ дмѣриа, и на введенне стѣгымъ бѣда въ стѣгала стѣгѣ², и на празѣннѣкъ стѣго николаы, и на роѣт-во хѣбо и на крѣщеніе гнѣе. и на срѣтѣеѣ б гнѣ³, и⁴ в волѣзнь, и в смѣртѣ достоѣ причѣтитиса, всакомѣ члѣкѣ. и въ епитемѣ хрѣтиа-номѣ⁵, ни единомуѣ члѣкѣ, хрѣтианинѣмъ бѣдѣчи, моужѣ, или женѣ, малѣ и великоѣ, и старѣ и молодѣ, не достоѣ оѣмрѣти, бѣ покаяннѣ, и бѣ причащеннѣ стѣгѣмъ танинѣ, или в ноѣь или в днѣ.

10¹. Достоѣ во попомѣ того дѣла, вымачѣ стѣое, (л. 194) тѣло, во² вса лѣта в великѣи четвергѣ, исѣшивѣше дрѣжати въ стрѣжѣци ѡ годѣ до годѣ, болнѣ дѣла, аще³ того не дрѣжати попо-ве, и епѣпи не оѣчагѣ ѣ томѣ, что всѣ хотѣ, ѡ томѣ слово къ бѣгоѣ въздѣати⁴ въ днѣ сѣдныи. и митрополити, и епѣпи, и попове, что бо естѣ велико дѣло. и неисправленне въ стѣгѣко ненаказаннѣ, и во іеренскомѣ небреженнѣ, много люѣ оѣмраютѣ бѣ причащеннѣ стѣгѣхъ танинѣ, поповы ради лѣности. ѣ и пѣанствѣ⁵ а.

11¹. Я сѣ вѣдомо вы бѣ² (об.) бѣ вѣнчаннѣа женѣ не поимати никомѣ, ни богѣ, ни оѣбѣ, ни ниѣь, ни работенѣ³. бѣ вѣнчаннѣа во жетѣва безаконна ѣ, и небѣгбена и нечѣта². Я вы архѣиерен стѣли бжѣи, ѡ⁶ томѣ люѣи оѣчите законоѣ бжѣю, и³ наказанѣте ѣ вы бѣ лѣности ѡ всѣ, въ трезвѣѣ ѣмѣѣ, что ваше дѣло ѣ, да и себе блѣди-те въ чѣотѣѣ и дѣи всѣ люѣи, порѣченѣмъ вамѣ ѡ бѣга, да не посты-днѣса⁵ прѣ бѣгомѣ, на стрѣшнемѣ сѣдици.

12. Я ѡ оглѣшенѣ, исѣодитѣ вонѣ ѣ цѣрквен, на слоѣужбѣ литѣѣр-гиа, (л. 195) моужѣ. а женамѣ в запрѣщеннѣи бѣдѣщнѣ¹ а. и в при-

Варианты. 9. ¹ П и въ днѣ стѣго ² П—въ стѣла... ³ В У+ѡ при (ѣи в) болѣзни ⁴ В У а ⁵ П всакомѣ крѣтѣанѣ члѣкѣ и в опѣтеми.

10. ¹ В У+О агнѣци годовѣ. ² В П по ³ П+ли ⁴ П+за то ⁵ П а не исправлено в рѣскон земли. тоа [Н том] бѣга дѣла исправѣте. архѣиерен стѣли мнѣ люѣи оѣмираютѣ в васѣ. бес причащеннѣа стѣгѣхъ танинѣ. в вашѣмъ ненаказаннѣ. и небреженнѣи и лѣности и пѣанствѣ⁶ б.

11. ¹ В У+Бѣ вѣнчаннѣа женѣ не поимати. ² П+но и тѣныи бракъ нарицаютѣ стѣгымъ книги В У+ѡ епѣпѣѣ ³ П—ѡ томѣ люѣи...

12. ¹ П вонѣмъ мѣжемъ а не женѣ. запрѣченнѣи боѣдоѣче изѣ цѣркѣви на слоѣужбѣ² а.

Примѣчанія. ⁶ ТГ на възнесенне. Это явная ошибка, такъ какъ выше възнесеннѣе уже было упомянуто въ перечнѣ. Н—на възнесенне.

10. ² В¹ тѣнствѣ; испр. по. ост. сп. ⁶ Разумѣется, чтенне П есть первоначальное.

11. ² Этими словами исправляется чтенне П ни работѣ. ⁶ В¹ ѡ; испр. по ост. сп. ³ П не стыдимѣса едва ли правильно.

12. ² См. Голубинскаго, стр. 535, 4 прим.

творѣ до ѿпѣа стоаѣти, а на заѡтрениѣ^б, и на вѣрниѣ, невѣбранно стоаѣ в црквиѣ, всегда со страхомъ вѣимъ².

13.¹ И ѿ женъ свой^х достоино въздержатиса всакомоу хрѣтианиноу, будучи в сѡботу вѣръ, и в неделю вѣръ, и в гдѣна праздниѣ, и в нарочитыѣ стѣх^х. и в великое гоевнѣе, и егда нечтѣ вываю жены. и егда хоще причѣтитиса стѣх^х таинъ. то влюстиса женъ свой^х прѣ причащенѣ². а по причащенѣ такѡ³. всак же (об.) члкъ стрѣ вѣи в срци своемъ всегда держи, и ча смртныѣ поминан прѣно, и страшныѣ внъ соѣ, и вѣчныа мѡкы.

14. Я кз оупению стѣх^х бѣтѣ¹, да поѡтатиса. ѣи. днѣ авгоу. ѣ. днѣ, аще прилѡчитиса², в срѣ, и в пѣ. то не ѣ мѣ, ни доиба. то бо есть. ѣ. и днѣ поста^{3а}.

15.¹ Аще ѡвнютъ или срѣжоутсѣ в црквиѣ, или с цркви спадеть члкъ и оумреть². да не поѡ в неи. мѣ. днѣн потомъ възскопаю мостъ црквенны. и высыпаютъ аще и на мѣстѣ^а нѣгдѣ будеть пала кровь. да шмы(л. 196)ю водою и млтвѣ сотворѣ. і водою^б покропѣ стѡм и поѡ.

16.¹ Аще ѡцѣ дѣтѣи свой^х дховныѣ не наказавъ² ѡидеть далече. достой имъ много оѡа искати.

17. Аще хоще по покланѣи блоу² сзтворити днакъ. не достоитъ емѡ стати^а попоѡ.

18. Аще ѡцѣ прикажетъ¹ оумираѣ, ндѣже нелюбо будеть дѣтѣ. да сами налѣзутъ² ѡца себѣ. ндѣже имъ боуде любо. покланѣе бо волно есть.

Варианты. ² П—всегда...

13. ¹ В У+пакы хрѣтианомъ ѿ женъ въздержатиса ² П+ночь ³ П ѣ. ю ношь вм. такѡ^а.

14. ¹ П я ко гжѣноу дню ² П причтетсѣ ³ П но рыбы мсти вм. то бо есть...

15. ¹ В У+о оувѣствѣ въз цркви. ² П—или с цркви...

16. ¹ В У+ аще ѡцѣ дхвенны не наказоуецъ дѣтѣи дховныѣ. ² П не переказавъ.

18. ¹ П перекажетъ^а ² П наидоутъ.

Примѣчанія. ^б В¹ С затренѣи; исправ. по В У П.

13. ^а П очевидно болѣе снисходительна, чѣмъ К; это говоритъ за сравнительную древность П.

14. ^а В¹ почва; испр. по В У.

15. ^а П на стѣнѣ; и такое чтеніе вѣрнѣе. ^б Слова и млтвѣ... водою написаны наверху страницы.

17. ^а В¹ въ текстѣ написано быти, на полѣ поправлено стати; В У стати быти; С П стати. Последнее чтеніе предпочитается.

18. ^а Чтеніе П здѣсь, равно какъ и въ ст. 16, вар. 2, вѣрнѣе и очевидно древнѣе.

19. Брата прѣнаго достои прѣнати на покаянїе.
20. Попинъ аще хоцїе кѣкати не слъжа бо ѡтари. комькаѣ с попы фелѣ^а възлѣ.
21. Аще боудѣ (об.) знаменїе на лицѣ, аки кровъ не можетъ стати поплѣ.
22. Мужевн съ женою достои кажитса оу единого ѡца.
23. Дытакъ будеть простриженъ верхъ. не достоитъ емъ животины рѣзати.
24. Аще кто покаетса дѣтескы .и. лѣ. или .ї. согрѣшениа его будуть мали, разрѣши .и¹. днѣ.
25. Попъ^а аще хоцїе литургисати. да не ѡ лоукъ прежде за днѣ единъ.
26. Аще лѣтѣ будоу мѡхи бо ѡтари не достои калугырю, ни паѣкоу ѡгонати ѡ чѣны даровъ. но токмо диаконъ. (л. 197)
27. Аще кто покаѣнаго^а начнетъ имѣти ѡца люта, или невѣжи, да ѡпроситса ѡ него, инде покаетса, аще не пѣтитъ, не можетъ ѡхавитса ѡ него¹.
28. В неделю не пѣти литургїа за оупокѣ.
29. Аще прозвѣтеръ рѣка оушѣ. и не мочи начнетъ блѣти ею. да не литургисаѣ по вѣтению молви, на зауренїи, и на вечернїи¹. и мѣтвѣ всегда творитъ такоже и попъ. токмо не литургисати е².
30. Въ масленнѣю неделю не творитса^а вѣра¹.
34. Просфирѣ аще изондетъ .и. днѣ не слъжити¹ ею. (об.)
35. Аще не вѣнчалса будеть съ женою диакъ^а, недостоннъ¹ поповьства, да вѣнчавьса станеть попомъ. достоитъ бо вѣнчатса². аще и дѣти будуть.

Варианты. 24. ¹ТГ въ смын Н в осмын.

27. ¹П са ѡхавити его.

29. ¹Г—и на вечернїи ²П не литургисаетъ.

30. ¹П+ 31. Аще попъ литургисаетъ хоцетъ. въ вторникъ то в понедѣлїи¹ събудетса в тѣ ноцѣ. 32. Прокѣръ достоитъ топити. 33. Надъ мертвецѣ¹ бывше пѣти, а просцемъ комкати.

34. ¹П пѣти.

35. ¹В+боудѣ ²Н вса вѣнчати ТГ са вѣнчати.

Примѣчанїя. 20. ^аП ошибочно фелогъ.

25. ^аВ¹ Попо; испр. по ост. сп.

27. ^аТГ описка поалнаго (ср. примѣч. *Голубинскаго*); Н покаѣнаго.

30. ^аВъ П неправильно творитса вм. не творитса, ср. «Напис. митр. Георгїа» (IV, 25) и Правило съ им. Максима (VIII, 40).

35. ^аВъ П опущены по ошибкѣ слова съ женою диакъ.

36. Яще бѣдетъ вѣрѹчена^а жена днакъ, ти¹ оумѣртъ не съво-
кѹпльшѣ с нѣ^б. достой емоу поемше иноую, стати попѣ.

37. Въ клобѹци не достойно, конархисати, ни чтенна чести.

38. Трѣремъ не крѣтити вѣѣ на гѣскѣи празнѣикъ.

39. В средѣ, стравѣтныѣ неделѣ полагаются поклони¹.

40. В кадилницю темьѣа клѣдѣ блѣвѣти рѹкою.

41. Чтѣны (л. 198) крѣтѣ цѣловавше не гѣ мѣ ни сыра¹.

43. Бѣлацѣ мужемъ, достой крѣтѣ носити на себѣ. аще и с по-
дрѹжнѣ лежѣ¹.

45. Яще покаалникѹ жена умѣртъ, прѣваѣ или простцю. аще не
можетъ въздержатисѣ. да поимѣ. ѿ ю. в законъ и вѣнчаецѣ и
принметъ опитемью какъ емѹ ѡць дѹховныи повелѣ¹.

46. Яще дѣтѣ крѣтитъ¹ да мѣти его, не гастъ мѣ ни масла.
нѣ. днѣ².

48. Яще дѣтѣ оумѣртъ некрѣщенно¹, внезапѹ(!) бѣ болѣсти,
сѹще тако не разоумѣти. аще² емоу къ смѣрти то нѣ за то³ шпи-
темѣ^а. (об.)

49.¹ Треженца не достой просфѣры приати.

51^а. В ѣастырѣ достой дѣтѣ крѣтити нѣ, днѣ. разрѣшитсѣ.

50. Достойтъ во крѣти¹ иконоу ковати².

52. Бѣ антимиѣса не достойтъ слѹжити не въ сѣеннѣи црѣкви^а,
а въ сѣеннѣи достой. Антимисѣ сѣлаѣсѣ егда црѣквѣ ставѣтъ.
или митрополига ставѣѣ. или епѣпа.

Варианты. 36. ¹ В и П а.

39. ¹ П+въ пѣ тоѣ нѣли дерьжати.

41. ¹ П+42. Ѣѹальѣ не достойтъ целоваѣ гадше. ни доры гасти.

43. ¹ П+и тако съвокупльшисѣ. съ подрѹжнемъ. 44. Ѣз сѣеннѣи крѣтомъ
на прохѣ не ходити, или боудетъ с мощьми. то дерьжати и, иде [Н идѣ] лежюче
клѣнатисѣ емоу.

45. ¹ П а оженичѣсѣ вторю в законъ. аще хошетъ да и венчаецѣ такоже
вм. аще не можетъ . . .

46. ¹ П крѣтѣтъ. ² П+ 47. Яще ли пѣсти женѹ да не венчаецѣ такоже
аще и .г. ю поиметъ.

48. ¹ П—некрѣщенно ² П како ³ П—за то.

49. ¹ Г Т+Ѣ Н Я Ѣ.

50. ¹ В У+незнаемо ² П выконе ковати крѣтѣ.

Примѣчанія. 36. ^а В¹ вѣроуѣна; испр. по В С П. ^б Г Т ошибочно
с немъ; Н с нимъ.

48. ^а В¹ шпитемъ; испр. по В.

51. ^а Статьи 51 и 50 въ П стоятъ въ обратномъ порядкѣ.

52. ^а Въ Т Г худшее чтеніе: нешѣно црѣкви; Н нешѣенно црѣкви.

53. Црѣкъ бѣ мощѣи не ставать но мощи^а в ѿ. стоѣци тра-
пезы ѣдолбыше^б положѣ.

54. Глаѣ (!) стригуще. помлѣоуи ма бѣ, пѣти, а мыющеся ча пѣти¹.

55. В говѣніе дѣтати молодѣ корба мле(л.199)ка не га, бѣ.
говѣніа мѣрь сѣ а вз. г. не дати¹.

57. Ище мѣжю жена ножницѣ не дастъ. не достой постричиса
вз мнишескын вбра^а емѣ. такоже и женѣ¹.

58¹. Ище кто живѣз сѣ вдасть за оупокон сорокоустѣе пѣти
за са что недостойно^{2а}.

59. Оу попа своего комкати попадѣи¹.

60. Ище попниз хоше дѣтѣа крѣтити, и шѣмѣ быти, да при-
важеть чѣтѣа пѣа ко иконѣ, и кожитѣ в онѣ дѣтѣа, и егда на пере-
носѣ нести. повелѣи иному нести за са такѣ и¹ кѣканію емоуже
повелѣи и возмѣ. (об.)

61. Ище кто наоучитса грамотѣ. и будеть¹ дѣи не погубилѣ.
и женѣ поналѣ дѣоу, и будеть в тѣбѣ не вѣзань, но² инѣ грѣхѣ
сѣтворилѣ да покаетса, шнѣ^а ко шѣю, и сѣхранигѣ епитемію³,
вѣдѣ попомѣ.

62¹. Жена еѣа родить дѣтѣа, не мѣсти с нею.

63¹. Ище жена родивши дѣтѣа оумирати начнѣ. шмыше ю
дѣа кѣзканіе. оуже бо ен кѣз смѣрти. Такоже аще дѣтѣа оумирати
начнетѣ. шмыше не жѣти. ни единаго дѣтѣ.

64. В сѣын великѣ пѣ, добро оудержатиса маложенѣз (л. 200)
ш себе^а, аще ли не можетѣ. да перевѣю неделю, и послѣтнюю неделю
чѣо, да сохранига. Такоже и к рожествѣ хѣв пѣ. и к петровѣ дѣи.

Варианты. 54. ¹Г—а мыющеся...

55. ¹П+емѣ мѣсти. 56. Ище и на сѣанѣ оудѣ будеть изметѣ сѣннѣ
малѣо достойнѣа мазати.

57. ¹П пострици его тако женѣ вѣ. постричиса...

58. ¹В У+ш сорокоустѣ ²П не достойнѣа емоу.

59. ¹Т+не достойнѣа.

60. ¹П+ко.

61. ¹П а воудѣ ²П а ³В П+и.

62. ¹В У+ш женѣ родилѣици.

63. ¹В У+Ище ш причастіи рѣанѣици, и дѣтѣати.

Примѣчанія. 53. ^а Г Т ошибочно но по мощи; Н но моци. ^б То же
чтеніе въ С; едва ли не вѣряѣ В П вдолыше?

58. ^а Въ У В на полѣ противъ 58 и 60 статей написано: тѣ. пѣ.

61. ^а П ш ниѣз; В шнѣ. Чтеніе П повидимому правильное.

64. ^а Въ П чтеніе лучшее: ш себе.

65. Аще члкъ възмысли¹ на грѣ. и страха рѣ^а вѣіа воспранѣ, ѡ лѣкаваго совѣта вражіа. нѣ епитемни за то, но пачетса за ослабленіе си оума, и мѣнтса съ смиреніе, тако покрѣ^а его² есть гѣ. ѡ прелести діавола³.

67. На¹ срѣкрѣтѣе, аще крѣтѣ цѣловавшѣ не іастѣ ры^а, іакоже и на възвѣженіе чѣтнаго креста². (об.)

68. В неделю достой проскоуры печи. Аще не достанѣ хлѣбовъ в неделю, то испечи мало, іакоже бы годѣ того дѣи¹.

69. В неделю до вѣра не дѣлати.

70. Покаяльникѣ не досточно трѣе^а женѣ поимати.

71. Поганю члкоу сътворше мѣтвоу не іа^а с нимъ. но егда крѣтѣше его тѣ іастѣ с нимъ¹.

72. Аще кто покаавса ѡмртѣ, пѣти на нѣ в ризахъ и сорокоустѣ^а.

73. Артѣсъ в сѣмон¹ дѣи ломити егда слоужба кончатса велика дѣи.

74. Имже¹ полотнѣ покрыва² (л. 201) икона^а, не достонѣтѣ имъ³ себѣ ничегѣ но въ цркви⁴.

75. Я¹ егда нечѣта боудѣтѣ жена не печи еи проскоуръ. ни въ цркви входити². ни еѡаллиа цѣловати, ни иконы ни крѣта.

76. Ногѣ на ногѣ возложивъ сѣдѣти грѣ^а есть¹.

78¹. В пѣ ни члкъ² ни дѣтина не крѣтитса. ни стрѣтныа недела. но в бервною и в соуботѣ лазоревѣ, и в великую сѣботѣ³, аще⁴ болѣ. да крѣтитѣ егда хочѣ⁵.

Варианты. 65. ¹ П помыслитъ ² Т Н и Г—его ³ П+

66. В говѣнье главѣ иши в соу^а, или в нѣлю.

67. ¹ Т Н Я вм. На ² П а в великои четвѣртокъ іа рыбы вм. іакоже . . . креста.

68. ¹ П а хлѣба аще не достанетъ, то с проскоурами испечи мало.

71. ¹ П но али крѣтѣше.

73. ¹ Н в осмы.

74. ¹ Т [Ѣ]же Н Иже Г Яже ² Н Г покрывана ³ П в немъ ⁴ П ничего имѣти но цркви.

75. ¹ В У и П—Я ² П влазити.

76. ¹ П в говѣнье не достонѣтѣ сѣдѣти нога на ногѣ възложивше. +

77. Чеснокъ достонѣтѣ іа въ блговѣщенье и въ м. мѣнкъ. не кланати едина дѣи.

78. ¹ В У + Яще болѣнъ боудѣ ино крѣтити. ² П члкъы ³ У—лазоревѣ . . . ⁴ П + ли ⁵ Т Г да крѣтити и [Н—и].

Примѣчанія. 70. ^а В¹ В У трѣтїе; испр. по Н; С трѣ^а; Т Г ѣ еѣ.

72. ^а В¹ сорокустѣ^а; испр. по ост. сп.

74. ^а Т ошибка ико напокрьсана; В иконѣ.

79. Яще црквица¹ боудеть ѡ ко в домѹ. достонть в неи литургисати². а дѣтѹ не крѣтити. но въ (об.) соборнѣи црквиѣ.

80. Песѹ аще налочеть или сверчекѹ впадеть. или стонога или жаба, или мышь, толко¹ млѣвѹ сътворити, аще ли мышь или жаба согнѣе² то не ясть. Яще ли вкоуситъ невѣды да поститца. ѿ. дѣи. Яще ли хомѣкѹ, или мышь или ино что скверно. впадетъ въ саденіе, и вкѹсать не вѣдѹще нѣ за то епитеміи. Яще жаба впадетъ в кладд^а мртва или хомѣкѹ, или мышь. и выльютъ. м. вѣдерѹ. и млѣвѹ сътвори^а (л. 202) и покропатъ стѹю водою крестѹ. и тако начнѹтъ пити^б.

82. Яще в поганьствѣ¹ грѣхѹ будеть створиѹ. развѣ дшегвѣства. и по крѣщеніи^а будеть не согрѣшилѹ да станеть попомѹ.

83. Яще видиши празвѹтера (!) в блоѹ впадающа. или на нь молвѹ ты емѹ не зазира^а. но аще хочеши ѿ того комкати то комкаи. тако стѹ его комкаи^б, а не грѣшна. аще ввличитца грѣ его, прѣ митрополитѹ, да ѿлѹчи^и и¹ да аще вслѹшавше^ѿ литургисати начнеть, тогда ѿ него не комкати. (об.)

84. Трѹдоватомѹ достои, съ зрѣавыми комкати. Стѹин базилии, и григорей вѣсловецѹ стрѹпы нхѹ ѡмывахѹѹ. то¹ не гноѹшахѹса ѿ.

85. Достонть творити млѣтню¹ прѣ народѹ.

86. Яще кто дастъ порѹтно в немже ходитъ¹. достоино в немѹ оустроити еже хотѣше² цркви.

87. Яще¹ челадина оубнетѹ. како рѣбойникѹ епитемію прѣиметь.

Варианты. 79. ¹Н Г црковь ²П пѣти литургиса.

80. ¹П толко ²П+и разыдетца гноемѹ ³П+ 81. На ротѹ по винѣ достонть ходити.

82. ¹В в пѣаньствѣ У в поманьствѣ.

83. ¹П ѿлоучитца.

84. ¹П тоѹ.

85. ¹П сътворити млѣтню аще склѹчитца и.

86. ¹П ходивѹ ²Т Г хощотѹ Н хощетѹ.

87. ¹П+кто.

Примѣчанія. 80. ^а Т Г ошибка в кладдѹзѣ; Н в кладдѹ. ^б Т ошибочное чтение пѣти.

82. ^а Чтение П по крѣщение не правильно.

83. ^а Т Г не зрѣи конечно описка; Н не зазираи. ^б Здѣсь вѣрнѣе чтение П мнѹ вм. комкаи.

88. **И**ще кто челадина продасть поганимъ. и начнетъ того ¹ капати. вели да не камкаѣ за лѣто, (л. 203) а поклону колико емѹ ѡцѣ дѣховныи повелитъ ².

89. ¹ **И**ще кто убѣетъ рѣбонника. или ратнаго на нь пришеша. да прїиметь епитимию за подѣта. за пролитие кровѣ. и засмотривше ² житие его.

90. **И**ще кто съ тремя женами моѹскимы бѹдетъ въ ¹ за лѣто не кѡкати. тако и по ² противѹ силѣ колико емѹ ѡцѣ дѣховныи повелитъ ¹.

92. **И**ще кто не хотѣа по^кнеть ^а потѹрь. или доры оуронить. пролитое съ землію възкопавъ ¹ въ воду высыплетъ. а за грѣ (об.) да поститса ².

93. **И**ще чѣкъ небѣсенъ са погоубитъ. не пѣти на^н нимъ. но поверѣчи тако не ¹ погрести.

94. **И**ще митрополї, или епискѹпъ не литѹргисааъ боудеть ¹. не дастъ просфѹры. но слоуживыи ^а попъ ².

95. Винныи ^а грознъ и хлѣ^б новыи въ шаттарѣ ¹ поставльше. по сторонѣ стѣи трапезы. епѹ или прѣномѹ попови ^б. мѣтѹ сътворити.

96. Вблеченомѹ на епѹство не достонитъ верха простригати, но егда поставленъ бѹ(л. 204)детъ ¹.

98. ¹ **И**ще бѹдѹ ^а цркви новопоставлена. то вечеръ и заоутра ѡпѣти ен канѡ. ко има том цркви. и ² егда бѹдетъ литѹргна.

Варианты. 88. ¹ В тогда вм. того ² П и поклоннетса. бї. на заѹра [Г на заоутрени Н заоѹра]. бї. на берни.

89. ¹ В У+ **И**ще кто оубиетъ разбоиника. ² В разсмотривше.

90. ¹ П—колико емѹ ѡцѣ...+ 91. [И] бѣлаца в калигѣ. и в сорочици и въ копытѣцѣ. погрести безъ наколѣковъ. такоже и покаманика и простьца.

92. ¹ П възкопаетъ и ² П а оуронившиса дорѹ съжеши ю. поклону за недѣлю. бї. на беръ. бї. заѹра вм. а за грѣхъ...

93. ¹ Т Г поверенїчи (!) и а не Н поверечи.

94. ¹ П+ слоужилъ ² П но попъ еже (!) боудетъ слоужилъ.

95. ¹ Т Г възяттари Н во ѡттари.

96. ¹ П+ 97. **И**ще белца епѹпомъ поставатъ и построїжетса епѹкъ сын и болѣ того епѹкъ сын не боудетъ.

98. ¹ В У+ ѡ сщїенїи цркви. ² П—и.

Примѣчанїя. 92. ^а В потякнетъ; П протыкнетъ, ср. «Напис. митр. Георгїя» (IV, ст. 17).

94. ^а Въ ркп. написано дастъ и зачеркнуто.

95. ^а В ¹ винныи; испр. по ост. сп. ^б В ¹ поповѣ; испр. по В У П.

98. ^а П боудетъ, и это вѣрнѣе.

шбоити около всеа цркви. в ризахъ съ крты. и внити въ црковь и сътворше шкчениа либо единъ попъ поѣ³.

101.¹ Стѣю трапезу² в кеанкѣ четвергъ, помывати первое оукропомъ, и роѣмають на блгвенне. а^а. б. е радостомъ, и то такоже. роземають на блгвенне. а губою еуже³ бѣдетъ помывали. рѣдровати⁴ на части, и раздѣють тревъ(об.)юшимъ.

102. В латинскую црковь не подобаѣ ходоѣти ни пити с ними ѿ единѣ чаши, ни части ни понагіа имъ дати¹.

103¹. Ико шмрынъ въ кршеніи. подобно^а смрти хѣѣ. очищаѣса ш грѣхъ². шмыва в нѣ грѣхы свои. таже³ во. г. погрѣженіа творять крѣтані⁴ въ крщніи. г. ноши. авлаѣ таже сътвори гъ срѣ^н земля. и пакы г. возникновеніа⁵. творамі⁶ на водю. г. днѣи наименшя⁷, таже сътвори гъ въ адѣ да крѣтаса оумираетъ грѣхоу, и⁸ жи(л. 205)ветъ бгъ.

104. Дѣпо ѣ крѣтанъ в коемже дѣлѣ същемь¹, в чѣ днѣвнымъ в наже гъ нашъ оурокъ^а приатъ. распатіе и смрти вкѣси, в ты днѣи пѣтн и хвалити^б мѣтлами. елма на ради таковаа приатъ. и пострада, гѣю оубо. г. чѣ. ѣ. и. д. іако в. г. чѣ. распатса, в ѣ² в. чѣ възплака всеа тварь. не тръпаше оукора възвшаго на вѣцѣ. в. д. чѣ и смрти вкѣси, да елма оубо таковаа пострада за ны гѣ. должни есмы и мы го(об.)тови быти съ тцаниѣ. спѣти³ и молити, и хвалити. да не іако разѣмнѣ^г. шсѣжени боудѣ ш него. такоже и въ иныи чѣ, беспрѣстанѣ помнити и⁴ вѣа и хвалити о все⁵.

Варианты. ³П+ 99. В соуботѣ лазаревѣ митрополитъ крѣтъ [Н крѣти] и дѣтн [Н дѣти и] в великую соуботѣ. иі. 100. Въ воскресеніе митрополитъ чтетъ еѣгалие възлѣтари [Н во шлтари]. и на [ГН на] поножцѣ степеннѣмъ стоа къ дверемъ лицемъ.

101. ¹В У+Ш мываніи стѣя трапезы. ²П Стѣа же трапеза ³С ѣ ⁴П губою же помывати разрѣватъ ю.

102. ¹П Не подобаѣтъ оу латыника [ГН латыни] камкати. ни мѣтвы взимати. и питиа изъ едины чаши, ни лоти ни давати [Н дати] имъ понагѣа.

103. ¹В У+ш крщеніи гѣ ѣ зрѣ. ²В У+ш крщеніи ³ТГ ѣже во Н иже ⁴П крѣтатъ ⁵П възницаншя ⁶ТГ твора Н творѣ ⁷П именуа ⁸П а.

104. ¹Г същему ²В У в. г. чѣ. дѣхъ стѣи посла на айлы, в. ѣ. чѣ распатса и П—в. г. чѣ.... ³В У П пѣти ⁴П—и ⁵Т Н+ти Г ти (Того).

Примѣчанія. 101. ^аВ¹ ѣ.; испр. по ост. сп.

103. ^аЗдѣсь текстъ исправнѣе, чѣмъ въ П: Т въ крніи и подобіе; Г шмыры и воскресеніи и подобіе; Н оумрыи и възкрѣни, и подобіе.

104. ^аП хъ оукора, и это чтеніе вѣрнѣе. ^бП хранити вм. хвалити, но едва ли правильно. ^вЧтеніе В У, указанное въ вар. 2, кажется, наиболѣе вѣрное. ^гП разоумнѣ; Т Г читають неразоумнѣ; но, кажется, правильнѣе разоумнѣ.

105. ꙗко не лѣпо ѣ, еллинскыѣ преданіи хрѣти, и празньникъ нечѣтвыѣ¹. ꙗже ѿ хрѣтианъ со тшаниѣ творачъ. въ градѣ и въ вѣстѣ², не вѣдаютъ са гивноуще. Нѣсть достоинно намѣнати коби³, ни звѣздаъ ни сраци вѣрвати, ни коши⁴, ни иному. пѣмъ (л. 206) тѣмъ, ни рѣтвоу части нарицати⁵. но при всемъ бѣа намѣнати. развѣ грѣха случашагося⁶ члкомъ. Нѣсть достоинно високѣнаго лѣта блости насажениѣ⁶ вина. ни въ ино всако⁷ дѣло. ни налучнаго растениа. ни худѣваниа блости⁶. ни нарицати зла днѣ⁷ оукланати же са звѣздочетца. и коудееника блостиса. бѣшества и подобныѣ тѣмъ нѣ лѣпо колѣвати. ни рѣсалии играти. ни индиктъ⁸ чести, ни празновати в на. ни (об.) есть лѣпо іудѣискыѣ празньникъ. держати чѣтоже иного⁹. сзтворимаго по закону ихъ. ни празновати соуботъ^Г ѣ. ни въхода¹⁰ лѣнаго, ни празновати зажинанію^е, ни требы кровавы не творити. ничто же мовишва^д закона. Сѣ^ж токмо празници¹¹ держати, еже¹² ѿ имени га нашего іу хѣ. празньники гдскыа, и бѣа и прѣтча, и сѣыхъ аплз и вѣхъхъ бѣу оугодившыѣ сѣыѣ.

106. ꙗ¹ нѣ лѣпо, дрзжати мѣпоу^а дроугыхъ по пантностын. чрѣ писмена (л. 207) сѣла. единъ ко мѣпоу^а ѣставихомъ^б по колѣ лѣпо ѣ поститиса и ненарокѣ по ѣставѣ, акы по преданію нѣкоемоу.

107. Нѣ лѣпо проскѣромисати в гораѣ ни в лѣтѣ^а, в оурокъ¹ оулагають сѣенныа тайны. и по сѣенномъ, мѣстѣ ходаше ли сами или скотѣ ихъ^б, или иною скверною wskвернаемъ. и вещьствѣемоу² или готовѣ. сквернаѣ ѣщю. еретиска бо соу. а не крѣтианьска или паки, вѣдѣюще³ влагати сѣое комканне. акы ѿ меча крыюще⁴; ꙗко(об.)же дрззи твораць. урокъ^в приносаше⁵ хѣамъ тайнамъ⁶.

Варианты. 105. ¹ П+имѣти ² Г въ селехъ ³ П коби ⁴ П ни чехоу ⁵ Г случашагося ⁶ П—ни худѣваниа блости У В+нѣ лѣпо колѣдовати ⁷ П>днѣ зла ⁸ Т Г индикъ ⁹ П ни иного ничего же ¹⁰ П входа ¹¹ В У С+и ¹² П—еже.

106. ¹ П—і.

107. ¹ В оурукъ ² В Т Н вещьствѣемъ Г безчещствѣемъ С вещьствѣемъ ³ П издѣлающе ⁴ У скрюще ⁵ П приносашимъ ⁶ В+томъ опитеѣ.

Примѣчанія. 105. ^а Т Г ошиб. нарицати; Н нарицати. ^б Т читаетъ на сажение, но едва ли правильно. ^в Т Г ошиб. вса; Н всако. ^г Изъ В У; В¹ сѣботь. ^д В¹ Мошва; испр. по ост. сп. ^е В¹ зажинанъ; испр. по В; П зажинанью. ^ж Т читаетъ [Н]о, исправляя ркп. [Н]е; Г [Но]; Н Не. Чтеніе Сѣ^ж повидимому правильнѣе.

106. ^а Т ошиб. масопститъ. ^б В¹ ставихомъ; испр. по ост. сп.

107. ^а П въ клѣтѣхъ правильнѣе. ^б П скотѣхъ ошибочно. ^в У поправл. на полѣ укоръ; В въ текстѣ оукоръ. Голубинскій признаетъ это чтеніе правильнымъ.

108. **И**ще смѣситца кто съ женою. в пѣтокъ, и в сѣвѣ, и в нѣлю, да аще зачнѣ. или тѣтъ боудеть. или разбонникъ, или блоуѣникъ. роѣгла же прѣнмоуѣ. пѣ¹. бѣ. лѣ. а поклѣ, по .рѣ. на днѣ.

109. **И**ще кто свою жену пѣстивъ. а иноуку поиметь. пѣ. бѣ. лѣ. а поклѣ, по, жѣ¹, на днѣ.

110. **И**ще мѣти продасть дѣтѣ свое пѣ¹. нѣ. лѣ. аще ли не имѣѣ продасть². бѣ. лѣ. а поклѣ. гѣ². на днѣ.

111. **И** вже(л.208)нивыи. бѣ. ю женою. пѣ ѡ года до года¹. а, гѣ. ю пѣ, дѣ. лѣ. а поклѣ. рѣ. на днѣ.

112. **И**ще попъ поше¹ въ цѣрквѣ, ти взѣратитца² вспѣ. не достонитъ сѣлжити. а простецъ не имѣ мзды литургиа том.

113. **И**ще кто гѣтъ съ другомъ въ цѣрквѣ. да поклонитца, рѣ. и не причащѣѣ¹ того днѣ.

114. **И**ще кто кощуннѣ¹ смѣхотворениемъ, и² играетъ³ да поклонѣѣ. чѣ.

115. **И**ще кто помочитца на възстѣ. чѣ. поклонъ.

115^b. **И**ще кто пондетъ на игръ да поклонитца. чѣ². (об.)

116. **И**же развращаетъ² ѡ собѣ еѣвальскаѣ словеса, и аѣлкаѣ да бѣдетъ проклѣ.

117. **И** комканиѣ не мнитъ чѣѣла хѣѣ. да бѣдетъ проклѣтъ.

117^b. **И**же не мнитъ цѣрквнѣ сѣновъ бѣгомъ данѣ аѣлѣ. да боудѣ проклѣ².

118. **И** кто не кѣтитца кѣтѣобразно¹, да бѣдѣ проклѣ².

119. **И**ще кто въ гнѣѣѣѣ рѣкровавѣѣца, да поститца. бѣ. днѣи, а поклѣ. гѣ, а пѣ. лѣ. а еѣпѣ. бѣ. лѣ. а калоуѣгѣ. гѣ. лѣ¹. а простецъ. нѣ. днѣи.

Варианты. 108. ¹ П опитемью вм. пѣ.

109. ¹ П ѣ.

110. ¹ Г что вм. пѣ ² Т—пѣ... продасть.

111. ¹ Т Г—до года.

112. ¹ Г вошедъ ² П ворочитца.

113. ¹ П не комкаетъ.

114. ¹ П скощунитъ. ² Т—и ³ Н+и.

118. ¹ Т Г двема перысты Н г м перысты².

119. ¹ Т—а еѣпѣ... лѣ.

110. *Примѣчанія.* ² Г цифра смарана; Т Н бѣ, но это конечно ошибка; чтеніе К надо признать правильнымъ.

115^b. ² Этой статьи нѣтъ въ П.

116. ² В¹ взѣращѣѣ; испр. по В У; П развратитъ.

117^b. ² Въ П статья эта повторена въ ст. 159, въ К въ ст. 160.

118. ² Въ Г Т ст. не дописана: да бѣ... Н да бѣдѣ. Параллельная статья см. ниже, «Отъ апост. заповѣдей» (XXI, 6) даетъ чтеніе, согласное съ Н.

120. Яще по̑ лобитъ звѣ или птицю¹, да извержетса сана.

122^a. Яще кто (л. 209) вѣдѣтъ что еиѣдно жидовско, или болгарьска, или срачиньска. а не вѣдалъ по̑ ѿ днѣи. а покладѣ какъ емѣ ѡцѣ оукажетъ¹. аще ли вѣдалъ что. бѣ. лѣ.

121. Яще попъ¹ носитъ гасгрѣ на рѣкѣ а не млѣтвеникъ, да извержетса сана.

123. Яще пристѣпитъ ѡ крѣтианъ, к поганымъ, ти¹ пакы вѣ-
вратитса, по̑ мѣ днѣи.

124. Хоташемѣ¹ комкати того днѣи не мытиса, ни зноитиса.
такоже и по комканѣи.

125. Яще епѣкъ оупьнетса^a. ѿ днѣи по̑.

126. Яще кто целъ(об.)етъ мѣтъ, да вѣдетъ проклатъ.

127. Яще кто крѣтитъ вторюю трапезѣ, родѣ и роженецѣмъ.
трепаремъ стѣла вѣдѣ. ѿ тон¹ гасъ и пиетъ, да вѣдетъ проклатъ.

128. Я иже ѡ двои постахъ¹ искони оуставили² соѣ стѣи ѡцѣ.
но такоже и³ ина многа, превидѣна быша правила и законн⁴ црѣ-
ковнии. за многю нашѣ лѣностъ, тако и си по̑ превидѣни⁵
быша, за неспѣство наше. обаче доврѣ⁶ было, сохранивше всакъ бо
хранѣи (л. 210)матъ мѣзда великъ. Я не хранѣи⁶ ни мѣзды иматъ,
ни вставленѣи грѣхѣ.

129. Яще са члкъ новъ покаетъ¹ да сзхранитъ епителѣю. мѣ.
днѣи. не ѿ ни мѣ ни масла. и по. мѣ. днѣи², дати емѣ, в соѣ. и в
нѣ¹. ѿ мѣ и рыбы.

Ѡ заповѣди стѣхъ ѡцѣ.

130. Иже разбон створи^a ѡ рѣниа своего и оубиетъ, лѣ. ѿ.
да покаетса, вѣ инои властѣи. и потомъ да приатъ вѣдетъ вѣ

Варианты. 120. ¹П звѣри или птици.

122. ¹П поклона. бѣ. бѣ. а. бѣ. заоѣра и.

121. ¹Г епископъ вм. попъ.

123. ¹В и П а.

124. ¹П хоташе.

127. ¹П что.

128. ¹П постахъ ²Т Г оуставленѣи Н и оуставленѣи ³П—и ⁴Т законни
Г законнѣи Н законни ⁵П си [Н си] поста превидѣна ⁶Т—иматъ мѣзда...

129. ¹П новопокаетъ ²Т—не ѿ... днѣи.

Примѣчанія. 122. ^a Вѣ Н и Г статьи 122 и 121 вѣ обратномъ
порядкѣ, чѣмъ здѣсь; вѣ Т 121 ст. нѣтъ.

125. ¹С В П оупьнетса; но вѣ У оупьнетса, исправленное на полѣ вѣ
ѡпѣтса.

130. ^a Т Г творитъ,—чтеніе ошибочное.

свое шчѣство. ꙗще правѣно покалѣса боудетъ, ш хлѣбѣ и ш водѣ. и ^{аа} послѣшествуютъ ¹ емѹ еѣкпѹ (об.) ꙗ попове, оу нѣже бѹдѣ каѣ к роженію оубиенаго. ꙗще ли са боудетъ недоверѣ покалѣ да не приатѹ бѹдетъ во шчѣство ² свое.

131¹. ꙗще ² разбон створитъ не хотѣ. ѣ. лѣ. да покаѣса. ѣ. ш нѣ ³ ш хлѣбѣ и ш водѣ.

132. ꙗще кто прокланаетѹса ^з ¹. лѣ. да покаетѹса. ѣ. ш ни хѹ ш хлѣбѣ и ш водѣ. ꙗще кто ноѹдею кленѣса ² ѣ. лѣ. да покаѣса ³ ш хлѣбѣ и ш водѣ.

133. ꙗще кто шкрѹдетъ славно ^а что. или скѹ или дѹ пѹкопаѹ ¹. или добро дрѹгое. ѣ лѣ. да покаетѹса ². ꙗще ма(л. 211)ло что шкрадѣ. ѣ. лѣ. да покаетѹса ².

134. ꙗще ш отравленна погубитъ чѣка. ^з. лѣ. да покаетѹса. ѣ. ш ни хѹ ш хлѣбѣ и ш водѣ.

135. ꙗще кто причетникѹ, или вѣшьшю ¹ чѣѣ нѣѣѣ. шстабѣ женѹ чѣѣ прѣнметъ. и пакѣ ю поиметъ. аще естѹ дѣакѹ ^з. лѣ. да покаетѹса ^а. аще ли попѹ ^{лѣ}. лѣ, да покаетѹса.

136. ꙗще котораѣ жена дѣѣѣ оѹдавитъ ^ѣ. лѣ. да покаѣса ш хлѣбѣ и ш водѣ ¹.

137¹. ꙗще кто в ^{лѣ} днѣ генварѣ. на колѣ идеть. ꙗкоже первѣи (об.) поганѣи творахѹ ^ѣ. лѣ да покаютѹса ш хлѣбѣ и ш водѣ ². ꙗко ш скотинны ^а естѹ игра та.

138. ꙗще каѣ ¹ жена зѣла ради избѣрьжетъ. ѣ. лѣ. да покаѣса.

139. ꙗще кто клѣтъ боудѣ или молитѹса сотонамѹ или имена творитъ. чѣѣѣ. ѣ. лѣ да покаѣса ш хлѣбѣ и ш водѣ.

140. ꙗще котораѣ жена. блѹ сѣтворивши ¹ и ² проказитъ шчроча вѣ сѣѣѣ. ѣ. лѣ. да покаѣса. ѣ. ш ни хѹ ³ ш хлѣбѣ и ш водѣ.

Варианты. 130. ¹ТГ послѣшествуетѹ ²ВУ шчѣство.

131. ¹ВУ+ш разбоннѣѣ ²ТГ нѣже ³Т—ѣ. ш нѣ.

132. ¹В ^з. ²П прокланаетѹса ³ТГ постѹ вѣ. да покаетѹса.

133. ¹ТГ подкпаетѹ ²ТГ постѹ вѣ. да покаетѹса.

135. ¹ТГ вѣшьши.

136. ¹ТГ пѹ вѣ. да покаѣса . . .

137. ¹ВУ+ш колѣдѣ ²ТГ пѹ вѣ. да покаютѹса . . .

138. ¹ТГ котораѣ.

140¹. ТГ сѣтворитѹ ²В—и ³ТГ—ш ни хѹ.

Примѣчанія. 133. ^а ТГ главноѣ; слѣдуетъ главноѣ, ср. Зап. св. от., VП(7).

135. ^а ТГ поклонитѹса,—чтеніе неправильное.

137. ^а Такъ во всѣхъ спискахъ; слѣдуетъ ш сотоны, ср. Запов. св. от., XXVI (25).

141. Ище комоу оумрътъ штроча некрѣщено за лѣнность, (л. 212) по ѿ б. лѣ^а. ш хлѣбѣ н ш водѣ.

142. Ище кто прольѣ ш сватыа чаши во врѣмѣа приношенна. з^{ани}^а да покаѣса. Ище ли на кончинѣ¹ пролетѣт ѿ. днѣи поститса.

143. Въ скотыстѣмъ блѣдѣ¹. иже блѣу сзтворитъ сз скотѣю². По сѣго васнѣа еѣ³. лѣ. не комзкаетъ⁴. мы. б. лѣ. соухо ѿ, въ вѣ. чѣ. покланѣса по всѣа днѣи. ѿ⁵. аще ли шблениѣса⁶. то. еѣ. да творѣи.

144. Иже блѣу сзтворитъ сз сестрою. еѣ. лѣ. не комкаетъ¹, поститса² и плакати, мы же (об.) б. лѣ, комкати² не повелѣваѣ³, соухо ѿ. в⁴. бѣ. чѣ, покланѣнѣе по всѣа днѣи, по. ф⁵. аще ли шблениѣса то. еѣ. да сзтворитъ⁶.

145. Иже блѣу сзтворитъ¹ сз снохою. ѿ². лѣ. повелѣ сѣи васнѣи. плакати³ и не комкати поститса⁴, мы же. б. лѣ. не комкати. сѣхо шсти. в. д. чѣ. покланѣтса по всѣа днѣи. по т⁵. аще ли шблениѣса, то. ѿ. лѣ, да творѣи.

146. О татъвѣ¹. Татъ аще покаѣтса. ² не комкаетъ по сѣго васнѣа. (л. 213) б. недеаи. токмо³ аще ли ш иного шблениѣа блѣ. б. лѣ. мы же⁴. ѿ. днѣи, ⁵ не комкати. но сѣхо шсти в. д. чѣ⁶. покланѣнѣе по всѣа днѣи⁷. ѿ. дондеже престанѣт ш татъвы.

147. Ш потворѣ. Иже потворы и чародѣлнѣа исповѣдаѣ. по сѣмъ васнѣю. еѣ. лѣ. да не комкаѣ. постѣ¹ и плачѣ². мы же .б. лѣ. вѣ комканиѣа. сѣхо шсти в. д. чѣ. покланѣа. н¹. и .ѿ². да шстѣпнитъ ш грѣхъ.

142. *Варианты.* ¹ТГ на концѣ.

143. ¹ТГ—въ скотыстѣмъ... ²ВУ+векіаго васнѣа сз кращены епитемъи ³ТГ ¹ТГ не комкати ⁵ТГ поклана. ѿ. на днѣ ⁶ТГ шблениѣса.

144. ¹ТГ не комкати ²+же ³+но ⁴—в ⁵поклонъ на день по. ф. ⁶ѿ лѣ творитъ. вм. то .ѿ. . . .

145. ¹ТГ творѣи ²то еѣ ³и плакатиѣа ⁴—поститса ⁵а поклана. т. на днѣ.

146. ¹ТГ—О татъвѣ ²+и ³—токмо ⁴Г—же ⁵ТГ+а ⁶—чѣ⁷ кланѣса на днѣ по.

147. ¹ВУ ѿи ²ТГ и поклоновъ по всѣа дни по ѿи по ѿ.

Примѣчанія. 141. ^аТГ лѣ по да покаѣтса вм. за лѣнность... Чтеніе К вѣриѣе, ср. Зап. св. от., XLVI (42).

142. ^аТГ лѣ вм. днѣи и конечно невѣрно, ср. Зап. св. от. ЛП (47).

144. ^аВ¹ поститса; испр. по ост. сп.

148. ¹И се хотѣ мѣтвѣ сътворити ² болномѣ. преже гѣи, стѣи боже, прѣтаа трѣце вѣче нѣшь (об.) гѣи помилоуи. бѣ. таже мѣтвѣ за болащаго. ³иже не идаа кѣ болащемѣ. а кѣ црѣквѣ, или в келїи своен, да помѣнитса ⁴ в нѣ, нѣмолви тоа ⁵ мѣтвѣ, и ⁶ ѿ нашъ. И ⁷се разрѣшающе чѣка ⁸ гѣи. вѣ има вѣда и сѣа и стѣго дѣа. разрѣшаша та ѿ всѣхъ оузъ грѣховнѣхъ. к томоу не согрѣшаша ⁹.

149—150^а. ¹Ище кто зоветъ попа на вѣнчанне брачное: оуслыжить же бракъ законопрестѣпенъ. блондзмѣшенне. сирѣчь сестрѣ (л. 214) оумѣршеа жены. хотѣща приати. или нѣ или приношенїе. принести ² сътворити. Ище оуслышитъ попъ, безаконенъ бракъ и речѣ. прѣ всѣми безаконенъ есть бракъ. не подобаетъ емоу причащати ³ чюжемъ грѣбѣ.

151. Ище сътвори блондъ вѣ снѣ простъа людинъ. чи вѣспроситъ попа в приати ¹ кѣканиа. достой ли приати емоу или ни. Ище ²бѣдетъ мыслью прилежалъ похотѣ женъстѣи, не достѣтъ. аще ли ни, то сотона (об.) искоушаѣ его ³ да емаже ради вины, ѿтоужаѣ причащенна. вѣиинъ чанинъ. тако не прѣстаеть искѣситель. нападаа на нь ⁴ вѣ вѣрма. еѣа хошетъ чѣкъ приовщитиса чанинъ вѣиинъ ⁵.

152. Ище простецъ свою жену ^а изгнавъ ¹ иню поимѣ. или ѿ него поущенъ ² да ѿверженъ боудеть.

153. Вѣ стѣю ¹. м. дѣи. по, развѣ соу. и нѣ. и до блговѣщенїа дѣи. да не бѣдетъ литѣргїа. ² токмо прѣжесѣщенна.

154. Попъ аще вженитса (л. 215) прѣставити и ¹ ѿ чинъ. аще ли блондъ сътвори, или прѣлюбы сътвори, изрѣинѣти и ¹ ѿиноу. и вѣсти на покаанїе.

148. *Варианты.* ¹У В+ѡ болнѣ ²Т Г творити ³Т Г+И ⁴Т Г помолитъ ⁵В У С тыа ⁶Т Г измолви [Г измолвитъ] мѣтвоу ⁷Т Г—И ⁸Т Г+ѣ ⁹Т Г—к томоу не согрѣшаша.

149—150. ¹В У+Ище безаконѣ вѣа не вѣнчати попъ ²Т Г+и ³Т Г причаститиса.

151. ¹Т Г ѡ восприати ²С+ли ³Т Г—его ⁴В Т Г на ны ⁵Т Г чанинъ вѣи.

152. ¹Т Г+и ²В пущена.

153. ¹Т Г вѣа стѣа ²+но.

154. ¹Т Г—и.

Примѣчанїя. 149—150. ^а Голубинскїй неправильно раздѣлилъ на двѣ эту статью, которая представляетъ 11 правило (вопросо-отвѣтъ) Тимофея Александрийскаго.

152. ^а Въ В ¹ У С жену; испр. по В П.

155. Ище кто рѣсмотрѣѣ ѿ¹ попа женатаго. акы неподобно слѣжившемъ. приношенія не прїимати. да бѣдѣ проклѣ.

156. Ище дора обетшаѣ за лѣто или за два. да потребител и того¹ бюджетса. да не вгнѣ сѣжена боудеть.

157. Ище попъ литѹргию пѣвз. ти забѣдетъ потребити доры. в. б. днѣ да¹ потребитъ ю. (об.)

158. Ище боудѣ просфѣра разсѣлаеса^а и бѣдета и¹. б. креста цѣла, а инон² не бѣдѣ просдѣры то да сзтворїи тѣмъз крѣтомъ дрѣгю³. и тако да литѹргисаѣ, аще ли ины⁴ много бѣдетъ, того ни проскѣромисати еса⁴.

159. Великаго и преславнаго оуѣтла¹ павла апла коупно с нимъ вѣпити. глѣще проклѣ всакъ иже не пребоудетъ въ всѣхъ книгѣ законны. икоже сзтворити² а. ище во рѣ аггъз проповѣстъ вамъ не икоже мы блговѣстнхѣ, да проклѣ бѣдѣ. (л. 216)^а да и мы дѣжни есми с нимъ велеглѣно възопити глѣще, иже не любитъ га нашего їѵ (!) хѣ, да бѣдѣ проклѣтъ. иже не вѣрветъ въ стѣю нераздѣлнѣю трѣцѣ, да бѣдетъ проклѣ. иже стѣго камканиа не мнитъ³. самого тѣла и крове хѣы, да бѣдѣ проклѣтъ. иже не молитса со ѹпованиѣ стѣи вѣы марїи да бѣдѣ проклѣ⁴. иже не кланлетса со страхомъ гнѣю крѣтѣ, да бѣдетъ проклѣ. иже иконы гнѣа и⁵ бѣины, и⁶ всѣхъ стѣыхъ со страхомъ и⁷ любовию (об.) не цѣлоуѣ. да бѣдетъ проклѣтъ. иже словеса еѵальскїи не имѣѣ в честь. да боудеть проклѣтъ. иже стѣыхъ прѣркъ не творатъ, стѣи дѣхомъ прѣрчествокавшїи⁸ нѣ ѿ своеѣ оумѣ⁹, да бѣдетъ проклѣтъ. иже стѣихъ всѣхъ¹⁰ не чететь. ни кланлетса с любовию мощѣ ихъ. да бѣдетъ проклѣтъ. иже хѣлитъ стѣиа литѹргиа, и вса мѣтвы преданыа крестнанома. апла и оци. стѣми. да бѣдетъ проклѣ. иже всеа твари видимыа¹¹, и невиди-

Варианты. 155. ¹Г—Ш.

156. ¹Т того да Г того ради.

157. ¹ТГ заоуѣтра вм. в. б. днѣ да.

158. ¹ТГ или бѣдетъ ²ТГ иноѣ ³С дрѣгю ТГ+проскѣрѣ ⁴ТГ то штатѣти и.

159. ¹ТГ+нашего ²ТГ творити ³Т не мѣнитъ Г не мьнитъ ⁴С Т—Иже не молитса . . . ⁵В стѣиа У стѣиа и вм. гнѣа и ⁶ТГ ни иконы гнѣа и чѣны [Г честныхъ] ⁷ТГ+сз ⁸ТГ пророчествоваша ⁹ТГ—нѣ о своеѣ оумѣ ¹⁰У Г—всѣхъ ¹¹ТГ+же.

Примѣчанія. 158. ^аВ¹ ѣлаеса; испр. по остал. сп.

159. ^аВ У на полѣ+зри впаиснѣ; В также на полѣ противъ дальнѣйшихъ строкъ написано: искази коего то сзбора.

мыа, (л. 217) не мнитъ бгѡмъ сзтворены, да бѹдѣ проклѡб. Їже не творитъ бгѡмъ даннаго мѡуѡиу^в закона. но ѡ собѣ инако^г владеть. да бѹдѣ проклѡтѣ^д. Иже на лоукахъ а не всею мыслию проклинѡѣ. ненавидима бгѡмъ, ложная словеса¹², да бѹдетъ проклѡтѣ. ѡ¹³ всемъ бо намъ извѣстѣ бжтвеннѣ¹⁴ павелъ сѣго дхѡ глѡца¹⁵ к нему. вѣдите ли еретицѣ рѣчь сию глѡца¹⁶,

160^а. тако възакѡнна¹ женитва, и² бгѡмъ възакѡнена³. и² пища и питие в мѣрѹ не осѡ(об.)дитъ чѡка. ище бо рече ясте и пиете, въ славоу бжнѡ творите. Иже не мнитъ црѣквенѡхъ сѡновъ. бгѡмъ даны, да боудеть проклѡтѣ⁴.

161. ¹И пакы се² слышахомъ о попѣхъ, иже слоуживше литѹргию не достонитъ в тѹ ношь совокоуплатисѡ сз женою своею. но сохранити всю³ ношь⁴ и до восхода слнцю, да не похѡлатъ^а тѣла и кровѣ его зане страшно и сѣо есть. рече бо хсѣ гдыи плоть мою, и пиа кровь мою, бо нѣѣ пребываѣ и азъ в немъ (л. 218) не подобаѣ хѡ в себѣ держаще. плотьстѣни сласти прилѣплатисѡ. какъ бо ѣ ѡбщина свѣтѹ со тмою. какъ ли ѣ ѡбщина хѡу, къ смрадѹ плотьстѣни сласти. аще ли сице не творѡтъ такоже ѣ писано. что не имать блгѣти ѡ оца нашего. иже есть на небѣсѣхъ, сего бо дѣла имѡ бжнѣ хѡлитсѡ въ тзыцѣхъ. такоже рѣ хсѣ въ сѣмъ еѡаннѣ, ансѡве тзвинны^б имѡтъ, а птица неынѡ гнѣзда, а снз члѣскѣи, и не имать оу васъ гдѣ главы пѡклонити. смра(об.)да дѣла^в сластѣи. что ѹже слышите слово тако хсѣ ѹ васъ не имѡ гдѣ главы пѡклонити смрада дѣла^в сластѣи. ^б лишаетсѡ дара блгѣти сѣго дхѡ. и иныѡ^г простыѡ люди како можете страхоу божнѡ и чѡтѡтѣ наоучити. и прѣемлющнѣ^д

Варианты. ¹²ТГ правила сего вм. ненавидима . . . словеса ¹³С И ¹⁴ТГ ны известны блженныи ¹⁵ТГ глѡца ¹⁶ТГ глѡцоу.

160. ¹ТГ законна ²—и ³законна ⁴—Иже не мнитъ . . . проклѡтѣ.

161. ¹УВ+Слоуживъ полѹ не сзвокоуплатисѡ с женою своею. такоже и мирѡннѹ. ²ТГ—се ³ТГ всѡ ⁴У—совокоуплатисѡ . . . ношь ⁵ТГ рѡ^а ⁶ТГ+и.

Примѣчанія. ^б Въ ТГ+Иже развращаетъ. ѡ собѣ словеса еѡальскаѡ. такоже исправивша сѣи мѹжи да боудеть проклѡтѣ, ср. ст. 116. ^в ТГ монсѣемъ,—чтеніе неправильное. ^г ТГ никако,—чтеніе едва ли вѣрноѡ. ^д ТГ+Иже не мнитъ црѣквенѡхъ сѡновъ бгѡмъ даннѣ. да бѹдетъ проклѡтѣ, ср. выше—ст. 117^в и ниже—конецъ 160 ст.

160. ^а Раздѣленіе на статьи у Голубинскаго здѣсь неудачно.

161. ^а В¹ С похѡлѡ; испр. по ост. сп. ^б Т тзвинныи Г тзвинны, что едва ли правильно. ^в В¹ дѣла; испр. по В У С; ТГ рѡ^а. ^г В¹ У инныѡ; испр. по В С; ТГ и инѣ. ^д ТГ прѣемлюще.

ѡ васъ тѣло и кровъ хвѣ, како съхранити такоже подобаетъ. и тѣмъ съхранити⁷ такоже вы рекохъ. аще оубо кто ѡ вѣ⁸ бѣдетъ тако сътвори азъ да встанетъа того. и прїиметь за то епн(л. 219) темию. м̄. дн̄и, ѡ нихъ. ꙗ. сѣхо да ꙗ⁹ а поклѣ какъ, емъ ѡцъ дх̄овныи повелїи, или⁶ заоутра .л̄. а вечеръ л̄⁹. аще тако сохранишь. то приноуѣтъ мѣтъ ѡ вѣ⁸, и простыню грѣх̄ѣ.

162¹. И² се подобаетъ вѣдѣти. аще попъ возмѣ сорокооустье, или два, или три. да поѣ первое ѡдино, а потѣ другое³ а въ единъ. ѣ. е⁴ сорокооустье не поетъа. аще ли кто ѡсѣдшаѣа канонъ сиухъ⁵ и пѣти начнетъ въ единъ дн̄ь то съверѣ себѣ грѣвъ (об.) вѣи. и пагубѣ на дш̄ю свою въ дн̄ь страшнаго сѣда вѣи и⁶ праведнаго. рече бо х̄с не можетъ⁷ двѣма гд̄инома работати. то какъ попираете слово вѣи⁸. не боишася сѣда вѣи и по своемъ изволенню. твораше и ходаше⁹ нынѣ⁸ томуоу оучаше. ѡ таковоѣ бо рѣ писанїе стѣе. ѡ горе вамъ ѡ себѣ⁶ мр̄ымъ. и ѡ себе⁶ хитрымъ. и паки рече г̄ь. горе вамъ вожеве слѣпїи. видаше слѣпи есте. и⁶ слышаше не хочете разоу(л. 220)мѣти.

163. ¹ аще тѣло х̄во ѡвѣтшаѣ. или съплѣсневѣѣ². то ѡгнѣ его не сожещи. ни³ в водѣ его не врещи. нѣ потрѣбити ѣ. болиавше вина такоже аще⁴ дора ѡвѣтшаѣ. тако же съхранити⁵.

164. аще¹ попъ ставитъ покалѣнаго сн̄а диаконмъ. аще бѣдетъ преже поѣла жены своеа. со иными блѣ сътвори азъ. не достоѣ его поставити. аще ли поставитъ² лише ѡсоужѣнне прїиметь ѡ вѣ³.

165. ¹ се вѣдомо буди аще кому жена оумрѣ пръвала. и жженитъа дрѣгомъ. (об.) да прїимѣ епитемїю ѡ года до года. аще ли кто ꙗ. ю. пометъ. да прїимѣ. епитѣю. ѣ. лѣ не датї емъ² комканїа. ни въ цр̄ковь вх̄одити³. нѣ внѣ цр̄кви стоати за. ѣ. лѣ⁴ а по⁵ емъ держати. какъ емъ ѡцъ дх̄овныи повелїи⁵.

Варианты. ² ТГ—также... съхранити ⁶ ТГ—ѡ них... или ⁹ ТГ—а вечеръ. л̄.

162. ¹ ВУ+ѡ сорокооусте ² ТГ—И ³ ТГ—дрѣгое ⁴ ТГ—двое ⁵ ТГ канонъ ⁶ ТГ—и ⁷ ВУ С не можете ТГ г̄ь не можетъ наипникъ ⁹ ТГ—ходаше.

163. ¹ В+аще тѣло х̄во ѡвѣтшаѣтъ ² ТГ исплѣсневѣѣтъ ³ ТГ а ⁴ ТГ+и ⁵ ТГ потрѣбитї ю.

164. ¹ ТГ+ли ²—аще ли поставитъ ³—ѡ вѣ.

165. ¹ ТГ—¹ ²—емъ ³ лизитї ⁴—за .ѣ. лѣ ⁵ како повелѣтъ вѣ. какъ емъ... повелїи.

162. ¹ В¹ вѣи; испр. по ост. сп. ⁶ ТГ о семъ вѣ. ѡ себѣ и ѡдва ли вѣрно.

XX.

Правило изъ Схластиковой Кормчей.

Устюжская Кормчая XIII в., Румянц. Музея № 230, лл. 119 об.—122—У. *Варианты*
по Иосафовской Кормчей XV-XVI в. Моск. Дух. Акад. № 54, лл. 87—88 об.—I.

1. Ёпъ ѿн пѣ ѿн дѣкоѣ при блоудѣ ѿн при клатвѣ ѿн татьвѣ
ѣтъ бывѣ. (л. 120) да ѡвръженъ боудеть ѿ да не оуѣнтъса. гѣтъ бо пи-
саннѣ не ѡмьстншн двократъ въкоупъ такоже ѿ проуниі клричн.:—

2. Ёпъ ѿн попъ ѿн дѣкоконъ ѿн подѣкоконъ¹. ѿн утець. ѿн
пѣвецъ. ѿгрою оупражняѣса. ѿн пѣѣнствомъ. ѿн престанеть ли² да
ѡлоуѣнтъса. такоже ѿ простьць.:—

3. Ёпъ ли² попъ ли дѣкоконъ лихвоу възнимаѣи въздѣимъ ѣмлющнмъ
ѿн престанеть. ѿн ѡвръженъ боудеть.:—

4. Аще простьць свою женоу ѿзгнавъ. ѿноу пойметъ. ѿн ѡ ѿного
пѣщенъ^а да ѡвръженъ боудеть.:—

5. Аще клричъ пороугаѣетьса ѣѣпоу своѣмоу ѿн поповн. да ѡвръженъ
боудеть. князю бо люднн свойхъ не реуешн зла.:—

6. Аще клричъ ѡвръщетьса въ нѣлннн днн поста. ѿн въ соуѣтоу.
развѣ ѣднною³ тѣуню. да ѡвръженъ боудеть. аще простъ да ѡлоуѣнтъса.:—

7. Аще кто расматраѣеть ѡ попа женатаго. акъ неподобноу слоужнвшю
ѣмоу. приношеннѣ не прнѣматн. да боудеть проклатъ (об.):—

8. Ёко не подобаѣеть въ .м. днн поста въ послѣдннюю нѣлю въ уѣ
раздроушати⁴ поста. ѿ всемоу постоу досажати. нъ подобаѣеть всю нѣлю
постнннса соухо ѡдѣщнмъ^б.:—

9. Ёко не подобаѣеть въ .м.тнннн постъ женнствы ѿ памяти
творннн.:—

Варианты. ¹ падѣкъ ² или ³ едином ⁴ четвертѣ разрѣшати.

Примѣчанія. ^а Въ У поуѣнено; испр. по I. ^б У ѡдоуѣемъ; испр. по I.

10. О тръженнѣвнѣхъ ѿ многоженнѣвнѣхъ. ты же заповѣдаше канонъ ⁵. ѿже на двоженѣца по єдинномуу словоу лѣто оубо н[а] ^в двоженѣца. друузній же на двѣ лѣтѣ. тръженѣца же трѣмъ ѿ чѣтырѣмъ лѣты. многашдѣ ѿлоу[у]ають. ѿменюють же таковоє. не бракъ многѣмъ женнѣвнѣмъ ѿже блондѣ моуѣены.·:~

11. Растагноуѣ собою въ женоу ѿмѣѣн ⁶ заперещеннѣ оубо. ѿ растлѣннѣи подѣиметь. женоу же ѿмѣт[н] подѣстѣса ѿмоу.·:~

12. Аще ѿшѣдѣшию моужю ѿ безъ вѣстнъ бывѣшию прѣже оуслышатн ѿ смѣртн ѿго. за ѿного шѣдѣннѣ прѣлюбы створн.·:~

13. Жена рожениѣ ⁷ ѿ небрегѣшн роженаго. въ прѣгрѣшеннѣ оубннѣства да вложена ^г боудѣ.·:~

14. ѿже къ моужнъ бывающа ⁸ тлѣннѣ. неповннѣма да боудеть. ꙗко аще ѿ рабѣннъ приноужена боудеть. ѿ своѣго гнѣлѣ неповннѣма ѿсть. (л. 121).·:~

15. Тръженнѣвнѣ не законъ. ꙗко законѣмъ бракъ третнѣи не прѣводнѣтѣса. ѿ таковоѣ бо [ѿко] ^е сквернѣи цркѣвнѣнѣи виднѣмъ. людѣскаѣи же ѿсоуженнѣи не вѣлагѣемъ ꙗко ѿставляемоу блонженнѣи. похотѣвѣшиѣ.·:~

16. Бестоуднѣ с моужѣскаѣи полѣмъ показавнѣи. лѣто въ прѣлюбодѣвнѣннѣи. беззаконѣства да ѿсплѣннѣтѣса.·:~

17. Гоуѣнтѣлѣства ѿ потворѣи ѿповѣдаѣи. оубннѣца лѣто ѿповѣстѣса. тако смотрѣно ꙗкоже ѿ въ ѿнѣ ^ж грѣсѣ себе ѿблнѣи.·:~

18. Аще себе кто ⁹ видѣвъ въ смѣ с женоу. ѿ заутра не поклоннѣтѣса .ѿ. лоуѣе ѿмоу ѿсть да ѿвѣ съгрѣшнѣтѣ нежелн въ смѣ съ вѣсы грѣхѣ створнѣтн. ꙗ гнѣ помноуѣннѣ .ѿ.·:~

19. Аще кто вѣкоуѣснѣтѣ погана хлѣба ѿлн маса. любо жндовѣска. ѿлн водоу. ѿсѣ соудѣ ¹⁰ ѿхѣ пнѣтѣ .ѿ. днѣи да постнѣтѣса ѿ ¹¹ чѣтвертнѣи днѣи мѣтвоу вѣзѣмъ комѣкаѣтѣ.·:~

20. Аще вѣпадѣтѣ мышъ въ медѣ. ѿлн въ водоу ѿлн въ ѿно уѣто. тн вѣкоуѣснѣтѣ ѿ него нечѣднѣи .ѿ. днѣи да постнѣтѣса. ѿ .ѿ. ¹² днѣи мѣтвоу вѣзѣмъ да комѣкаѣтѣ.·:~

21. Аще кого на воинѣи ѿмоуѣтѣ поганнѣи. ѿ ѿ(об.)гда вѣзвратнѣтѣса .ѿ. днѣи да постнѣтѣса. ѿ мѣтвоу вѣзѣмъ да комѣкаѣтѣ.·:~

22. ѿже въ поганнѣи прѣстоупнѣтѣ ^в ѿ крѣстѣиѣнѣ. ѿлн къ жндомѣ. н покаявѣтѣса ѿбратнѣтѣса къ боу .ѿ. днѣи да постнѣтѣса. ѿ мюромѣ ѿзнава да мажѣтѣса. ѿ въ .ѿ. днѣи мѣтвоу вѣзѣмъ ¹³ комѣкаѣтѣ.·:~

Варианты. ⁵ заповѣдаша канѣнѣ ⁶ нѣмѣлѣ. н ⁷ рожениѣ ⁸ бывающа ⁹ > кто себе ¹⁰ сосѣда ¹¹ +в ¹² в шестын ¹³ +да.

Примѣчанія. ^в Буква л въ словѣи на въ У стѣрта; поставлена по I. ^г У вложѣ; испр. по I. ^д I—И и оно излишнее, ср. Вас. Вел. 50 пр. ^е Изъ I. ^ж У нномѣ; испр. по I. ^з Такъ въ обоихъ спискахъ; слѣдуетъ прѣстоупнѣтѣ, ср. Запов. ко испов., XIX, 123.

23. Аще дѣла некрѣщено хотѣти научити оумрети. аще ѿ въ мощи клянуться. то да ѡставити закланннѣ .ѿ. мѣтвы въбѣрзѣ проуай ѿзъмьлентъ скоро крѣтнѣ. мюромь помажетъ ѿ. аще ли ѡжнветъ послѣди да створити закланннѣ мѣтвы:—

24. Аще ѿиерѣи съблзуннѣтъ въ снѣ ти боудеть праздникъ. да аще не боудеть ѿного [лнтергисающа да измывса да] ^в лнтоургисаѣтъ. поклоннѣтъсѣ .н. ѿ¹ помнлоуѿи ма бѣ .г. шды:—

25. Аще кто въ велнкѣи постѣ въ пнтнѣ ѿли въ пдѣннѣ. ли² масо ли кость. ли сырѣ. ли что ѿно тако сквѣрнѣно снѣстъ. аще соутъ свободни то ѡ средокрѣстнѣ соухо ѿдати по вса днѣ. развѣ соуты ѿ нѣлѣ. аще ли соутъ работни то въ срѣ^ѣ ѿ въ пѣкѣ:—

26. Аще дора ѡветѣшаѣтъ за нѣлю. ѿли за (л. 122) двѣ. да потребнѣтъсѣ. а того да блюдетьсѣ. да [не] ^в ѡгнѣмь съжъжена боудеть:—

27. Аще ѿиерѣи пролнтоургнѣю пѣвъ. ти забоудеть потребити. да съблюдетъ ѿѣ ѿ заоутра да потребити ѿѣ:—

28. Аще боудеть просфюра (!) росъласа¹⁴. ѿ боудета к ней два крѣта цѣла¹⁵. а ѿной не боудеть просфоурѣ. то да створити ѿдннѣмь крѣтмь дороу. ѿ тако да лнтоургисаѣтъ. аще ли ѿнѣхъ досыти боудеть то да ни проскоурмнсаѣтъ ѿѣмь:—

29. Въ пѣннцю свѣтлѣи нѣ. веуерѣ поѣтъ семѣи. ѿ ѡсмѣи. глѣ. ѿ на заоутрннѣ¹⁶. ѿ въ соутѣу ѡба же глѣ. ѿ сѣ. ѿ стѣра¹⁷:—

Варианты. ¹⁴ рѣсвдласа ¹⁵ цѣлы ¹⁶ заоутрени ¹⁷ седмил, н стѣвѣра.

Примѣчанія. ^в Изъ I; въ У очевидный пропускъ. ¹ Въ У н написано дважды. ^в Изъ I; ср. Запов. ко исповѣд., XIX, 156.

XXI.

Заповѣдь „Аще епископъ“.

Номоканонъ XIV в. И. Публ. Б-ки (собрания Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90, лл. 99 об.---102.

Заповѣдѣхъ сѣхъ оцѣхъ:—

1. Аще епископъ. или попь, или діакъ. или причастникъ сѣнниа. мѣсть крзвь. маца мѣсто. или зѣбрь мѣстъ, или мрзцина. да извержетса сана; сего во законъ ѿрече:—

2. Епископъ или діакъ. тавлиами иґраж. или Ѹпиважса. да са ѡстабитъ, или да са извержетъ сана:—

3. Аще попь или діакъ въ крѣбеници мѣсть или пиетъ. да ѿлжчитса. развѣ иждѣ на пѣти:—

4. Вздѣкъ попь двоженецъ, да нѣсть попь ѿз. лѣ да са не комѣоуетъ. тѣкмо на паскѣ, поклонѣжса р̄. и г̄и помилоуи зовы:—

5. Аще какова клевета бждетъ на діака. лювоуѣаніа ради. или прѣлювоуѣаніа ради (л. 100) ѡбличитса, да нѣсть попь:—

6. Аще епископъ, или попь. ѡбращающаго ѿ грѣхъ не пріемлетъ. нѣ ѡбращаетса его. зане печаль творитъ х̄оу рекшоу радостъ бждетъ на нѣси, ѡ единомъ грѣшницѣ кажшиса на земли. зане х̄а ѡвержетса. то прѣстѣжитъ спаснѣж таниж. и длзженъ естъ взсѣ лѣта живота своего плакатиса. и исповѣсти. и въ врѣма иґхода ѡ житиа своего сѣыни да причаститса бжѣна чловѣколюбна:—

7. Аще попь оударитъ въ гнѣвѣ чѣка, и ѡ единого оударениа Ѹмретъ. да извержетса сана:—

8. Епископъ или попь или діакъ въ прѣлювоуѣани. или въ прѣстѣплени клѣтвѣ или лзживѣ, и въ тѣтѣвѣ шерб(об.)тѣжса. да са извержетъ сана:—

9. Епископъ или попь. крѣснаго въ истинѣ аще покрѣтитъ. или ѡскврзшаго ѡ нечзстивыхъ. аще не крѣтитъ. да извержетса:—

10. Аще попь въ бжѣдь въпадетъ. да Ѡлжнитса .ѣ. днен. сѣхо гадж зобы ги помнади р. и да Ѡсѣчетъ въскорѣ и да литѣргисаетъ:—

11. Аще попь съ чѣжѣю женож блжъ свѣтворитъ ѣ. лѣтъ да не литѣргисаетъ. причащажа Ѡ пасхы до пасхы. кажа своего падения:—

12. Аще попь заблжетъ съ гнѣвѣ чѣка. да Ѡлжнитса ѣ. днен:

13. Аще епископъ или попь не литѣргисала бждетъ. не достонитъ анафорж двати. нж еже есть литѣргисала:—

14. Аще не вѣси оучити кажаго(л.101)са то не приеми его:—

15. Аще попоу каячнитса не Ѡпѣвше часовы ѡвѣдовати. то и послѣдъ да Ѡпоетъ да не ѡстави:—

16. Аще попь хоцетъ дѣтѣмъ крѣтити. и ѡцѣ быти. то да при-
блжетъ чисто платно на иконѣ и въложитъ дѣтѣмъ въ не. и егда на прѣнесенне нести и повелитъ иному нести и несетъ за нь и
комкаетъ:—

17. Аще попь хоцетъ литѣргисати въ вторникъ. то въ понѣлни
да съхранитса Ѡ жены:—

18. Аще попь пострижетса а жена видетъ за мжжъ. то да
нѣ попь:—

19. Аще попь причаститса хоцѣ. то въ ѡлтарь влѣзъ, фе-
лвнъ на са въземъ прѣвржетъ:—

20. Аще бждетъ знамение на ѡцѣ дѣакоу да нѣсть попь:—

21. Аще попь литѣргисати хоцетъ да не маетъ лоука чесно-
вита:—(об.)

22. Аще попь грѣхомъ пролѣетъ сѣение. да поститса. м днен.
соухо гадж и да не литѣргисаетъ:

23. Аще епископъ или попь. или дѣакъ въ господскыя празники
не въкоушаетъ маса или вина. скарадоуж бжнж слоужбы ради. да
извержетса. гѣко нездравъ свѣстнж повиненъ съблазнемъ многымъ:—

24. Аще епископъ или попь или дѣакъ не поститса въ великын
пѣ в срѣ и пѣ. да извержетса развѣ неджга пльтьскаго:—

25. Аще кто слѣпъ съ единѣмъ ѡкомъ. или врѣдень колѣнома
и достоенъ бждетъ епископства, да не бждетъ^а, не врѣдитъ бо хро-
мота нж дшѣвнаа скервна скервнитъ:—

26. Аще попь пнетъ до ѣ го часа ноци да не литѣргисаетъ:—

27. Аще попь пролѣетъ Ѡ стѣмъ ча(л.102)шж въ врѣмѣ прѣ-
ношения ѣ. дни да поститъ. аще ли на конци. м. дни да поститъ.

Примѣчанія. ^а Слѣдуетъ да бждетъ.

XXII.

Отъ апостольскихъ заповѣдей.

Пансіевскій сборникъ XIV—XV в. Кирил.-Вѣлоз. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 4/1081, лл. 45—48.

Ѽ аполъкихъ заповѣдей. Гѣ блг.

1. Яще хто Ѡ клирикъ. ѣли колугѣръ. ѣли епѣ. ѣли прозвѣтеръ. ѣли дьяконъ. ѣграетъ шахмѣ. ѣли лѣки да ѣзвержетъ сана. аще дьякъ. ѣли простецъ. да примѣтъ ѡпитемью .ѣ. лѣ ѡ хлѣбе ѣ ѡ водѣ. ѡдиною дѣмъ. а поклана на дѣнь .ѣ. понеже ѣгра та Ѡ безаконныхъ халдѣи. жрецъ бо ѣдольскіи. тою ѣгрою прѣречествовашѣ. ѡ повѣдѣ ко црѣю Ѡ ѣдолъ. да то ѣсть прелщеньѣ сотонѣи·.

2. Ико не пѣвлѣтъ поповѣ (л. 45 об.) невѣжи бзѣти. епѣмъ бзѣти ѣли дьякону невѣжи попоѣ. аще бѣдѣ поставлени да ѣзмецѣтъ. ѣ поставивзѣи. ѣ поставлензѣи. да бѣдѣ проклатѣи·.

3. Стрѣтѣню нѣлю постомъ. ѣ мѣткою сѣхо гадѣще. ѡдиною дѣмъ в четвергъ ѣ в сѣбѣ. аще мощно да ничтѣ не вкѣсѣ. аще кто разорѣи преданѣ апѣлкам. да бѣдѣ проклатѣ. в сѣи вѣ ѣ в бѣдѣшнѣи. Мѣти гѣмъ со апѣзы ѣ со всѣми вѣрнѣи. в печали бѣхѣ во тѣ дѣнь. ѡбратѣи ѣмъ печаль на великѣю рѣстѣ. неѣмѣцю конца. а жѣдѣ ѡбратѣисѣ хѣдѣмъ та рѣстѣ на вели(л.46)кѣю печѣ. неѣмѣщи конца. ѡ семъ бо прѣкъ рѣ вечеръ водворитѣ плачь. а заоутра радость ѣ в вѣки·.

4. Рѣ гѣ стѣмъ апѣмъ и ѡцѣмъ. да не примѣю проскѣрѣи. ѣ всѣко приноса. тѣже вѣ црѣкъ приносѣтъ. Ѡ коръчминѣ. не ѡправдѣтъ бо сѣ коръчминѣ Ѡ грѣха. ѡ томъ бо ѣсѣи^б прѣкъ рѣ. корчемници мѣсѣ водѣ в' вино. да блюдите же сѣ Ѡ рѣзоимца. ѣ Ѡ мѣздоимца. ѡ тою бо прѣкъ гѣтъ. сребра своѣго не давай в лихѣу. мѣзды на не-

Примѣчанія. ^а Текстъ этой статьи яснѣе выше XVI^б, 6. ^б Здѣсь стерто слово, кажется, второй разъ написанное исѣи.

повинниѣ не ѣмлите. блюдите же ѿ гравитѣ. ѿ воина клеветниѣ. рекше ѿ (об.) мечниѣ. недовола в суща оубо своими. но і оубогими потрлсающа. оуклані же са ѿ блудница. ѿ чародѣица. ѿ оубица. ѿ татниѣ. ѿ пыаницѣ. ѿ ідоложител^г. ѿ крива судьи. ѿ таковыѣ бо ісаи рѣ прркъ. горе прилаганщій домъ к дому село к селу. рѣ бо да оуклоньни будѣ васъ таковнї. таковнї бо цртѣиѣ вїа не наслѣдѣ. аще ѿслѣшашѣ сего правила. то будѣ подызгнѣта ѿгну неогасимому в вѣки:.

5. Аще кто поститѣ в сѣбѣ. или в недѣ да будеть прѣклѣ. стїи вѣ ѿци вѣносниі апли вѣвше самовидци. само(л. 47)слѣи слову вїю. толико заповѣша. постити в великую сѣбѣ. стртї дѣла хвѣи. зане гѣ сущю вѣ гробѣ. да того рѣ вѣрннї постаѣтѣ в тѣ сѣбѣ.

6. Аще кто не кртитѣ .г. ми первстѣи да будѣ прѣклѣ.

7. Аще хто хули маса іадуща. і питѣе пьица в законъ вїи. ѿдежа нослщѣ с говѣнѣ. да будѣ прѣклѣ.

8. Аще хто целѣеть мѣсаць. или тварь хули да будѣ проклѣ.

9. Аще кто знаманѣтѣ дафиннею. рекше кропивѣ і всакими цвѣтѣи польны. а не кртѣи чтнѣи да будѣ прѣклѣ.

10. Аще кто гнѣшаѣтѣ молодихъ дѣтеі (об.) да будѣ проклѣ.

11. Аще кто ѿ собѣ развращаѣ. пррчкаи і апльскаи. єѣнильскаи словѣ. такоже се мнї во лжю да будѣ проклѣтѣ. —

12. Рѣ гѣ горе вѣ книжници. фарисѣи лицемѣриі. ѿвзходї море і землю. і творите єдиногѣ пришелца. дебри ѿгненѣи. сугубѣиша вѣ горѣ^м вамъ вожеве слѣпнї. се же глѣтѣ ѿ поехъ. Попови^л бо величавѣ і гордѣ. запоичнѣ грѣбѣ неразѣмнѣ не достоїтѣ вѣтѣ пѣпѣ. ни дѣтнї достоїтѣ дѣвнѣхъ примѣ на поученѣ. ни достоїтѣ таковому ісповѣдати. (л. 48) себе не могуще наоучити. то како іного наоучити:.

Примѣчанія. ^в Исправлено; въ ркп. невола. ^г Слогъ слѣ написанъ болѣе поздней рукой. ^л Исправл.; въ ркп. Попове.

XXIII.

Правило о половинѣ Тѣла Христова.

Сборникъ XVI в. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1454, лл. 54—55. *Варианты:* по Номованову XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 9 об.—10—У и Сборнику XVI в. Волокол. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 576, л. 255 и об.—В.

И сѣ¹ побѣ^т вѣдати². егда сѧ слѹчи³ которому^а попови не вы-
нати стѡ^т тѣла⁵ на постныхъ днѣхъ на службѣхъ, да не служѧ⁶ полови-
ною тѣла ни оу ино^б попа испросити⁷. еже⁸ е^т чрезъ закѡ^т вѣжини, х^т
бо⁹ не прѣложи ап^лл¹⁰ половинѹ тѣла но цѣлѡ¹¹ такѡ^т предѧ^т естъ
5 сѧ¹² х^т. своей оученикѡ¹³. тако цѣло¹⁴ тѣло х^тб^о прѣложити на стѡи
трапезе, а не половинѹ. аще кто по своему смыслу. служѧ^т половиною
тѣла. тѣ¹⁵ сѧ на сѧ наносѧ клѡтвѣхъ ѡ бѧ. проклѡ^т бѹде ѡ стѣхъ
ѡцѣ. таковыи бо¹⁷ разѣлаю^т стѣхю¹⁸ троцѹ. е^т неприятна е^т бѣви
таковаѧ служба⁶. ѡ сѣ бо въ (л. 54 об.) зааа^т вѣоу слово¹⁹ въ днѣ
10 судныхъ, и митрополѧ и еп^тпз²⁰ и попове тѣ^т бо е^т великѡ дѣло
не исправлено в рѣстѣи земли. а²² бѧ дѣла исправитѣ. архирѣи
стѣли вѣжини. по семѣхъ всѧ члѣкѣхъ стрѡ^т божини въ срѣци своеѣ да дрзжитѣ
всегда. и часѣхъ смртѣныхъ помышлани прѣно²³ и страшныхъ вѣнѣхъ сѧ и
вѣчныхъ мѡукы моласѧ тако. вѣже прости мѧ всѣхъхъ грѣхѡвѣхъ мои^х
15 волны^т и неволны^т. таже в видѣнни. и невидѣнни сзгрѣшѧ. ли²⁴
словѡ. ли²⁴ дѣла ѡ ли²⁴ помышлениѣ. прости мѧ г^т в многогрѣшнѧ.
в сини вѣкѣхъ и в боудѹщии и мѡукѣхъ вѣчныхъ избави мѧ: и црѣтва
нѣнѧ сзтворѧ мѧ причастника. имени твоегѡ ра^т стѡ^т. мѡтвѣлами
пречѣтыѧ влѣца нашеѧ бѣа и прѣнодѣѧ мрѣа (л. 55) и всѣхъ нѣныхъ сѧ. и стѣго
20 шайна прѣтча и стѣхъ прѣхвалныѧ ап^лл. и всѣхъ стѣхъхъ угодившѧ тебѣхъ ѡ
вѣка. тебѣхъ бо лѣпо е^т миловати и спѣсти ны г^ти вѣже нашѣхъ и тебѣхъ
слабѣхъ възсылаемѣхъ. ѡцѣхъ и сѣоу и стѣмѣхъ дѣоу. нѣтѣхъ и присно и в вѣкы
вѣкомѣхъ аминь.

Варианты. 1 У сѣ В И сѣ 2 У + ѡ црковныѣ вѣшехъ 3 У В аще слѹчи-
сѧ 4 В коемѣ 5 В тѣла хѣа вм. стѡ^т тѣла 6 У В не служитѣ 7 У просѧ
попа 8 У сѣ В аже 9 В—бо 10 В—ап^лл 11 В + тѣло. такѡ^т никакѡхъ
братѣхъ вѣжи. не служѧ^т половиною. но цѣлымѣхъ тѣломѣхъ. 12 У В—сѧ 13 В + и
стѣлемѣхъ 14 В—цѣло 15 У В то 16 В + да 17 У ѡбо 18 В—стѣхю 19 У к боу
вм. вѣоу слово 20 митролиты и епискѹпы 21 то естъ 22 —а 23 помыш-
лани вм. пом. прѣно. 24 или.

Примѣчанія. ^а Въ ркп. которому; исправ. ^б На этомъ кончается
списокъ В. ^в Здѣсь кончается У.

XXIV.

„Покаянье“.

Ркп. XIV—XV в. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3), лл. 293 об.—294.

П О К А Я Н Ь Е .

1. Дору ѿбѣзъ. бльвѣ. ѡпитемьѣ .л. дѣниѣ.
2. Дѣи заклалъ еси чюжего или оукрѣ еси что. ѡпитемьѣ .м. дѣниѣ а краденое коротити .д. цѣю.
3. Дѣи солгалъ еси что. ѡпитемьѣ .бѣ. дѣниѣ.
4. и покля еси. епитѣ. нѣ.
5. и поѡвидѣлъ еси кого хотѣ. погана. епитѣ. нѣ дѣниѣ.
6. Дѣи поклялъ еси хотѣ погана. ѡпитѣ. до вѣра. и оударилъ еси по лицу. ѡпитѣ .бѣ. дѣниѣ.
7. или сироту бѣи безъ винъ. ѡпитѣи .г. нѣ.
8. Или не дѣа сиротѣ найма. ѡпитѣи .м. дѣниѣ.
9. Или прода еси члѣвкѣ по гнѣву люво право. люво криво. ѡпитѣи .ѣ. лѣ.
10. И дѣтъа ци продалъ еси имѣнѣ. ѡпитѣи .ѣ. лѣ. аще ли не имѣнѣ. то .ѣ. лѣ.
11. И челѣдина оубилъ будешъ. ѡпитѣи .г. лѣ.
12. Дѣи досадилъ еси ѡцю или мѣри. ѡпитѣ .ѣ. (л. 294) дѣниѣ.
13. И съ другѣ сварѣса будешъ. оумрѣтъ дрѣ твоѣ безъ прощеньѣ. да имашъ. ѡпитѣ .ѣ. лѣ.
14. И по мрѣтѣци драгъ еси. ѡпитѣ .ѣ. дѣниѣ.
15. Дѣи пѣхнулъ еси члѣкѣ оу калъ. хотѣ погѣ или скотинѣ. по .ѣ. дѣниѣ.
16. Или ѣскалалъ еси чюжь портъ смѣхѣ. или завистниѣ. ѡпитѣ .бѣ. дѣниѣ.
17. И прирз ли^а створилъ еси в по^ѣ вели^ѣ с^ѣ пласаньѣ гусльми. епи^ѣ .ѣ. дѣниѣ.

18. Ёи ѡпоздиах ёси гѡ пѣныа лѣностнѡ. ѡли сна дѣла. ѡли питыа дѣла. ѡпитемьѡ .лѣ. дѣни:

19. Ёи преложиах ёси книжнаа слова на хулноё слово. ѡли на кощюно. ѡпитѣ .б. лѣ.

20. Ё в рѣзѣ. кунѣ ци даёшь. ѡпитемьѡ. гѡ.

21. Ё в корѣмѣ оупиваёшьса ѡли варишь корѣмѣ. ѡпѣ. лѣ.

22. Ё гнѣвѣ ци держалх ёси на ко. ёли держалх ёси толи ѡпитѣн.

23. Ё пожарѣ граби. ѡпѣ. лѣ.

24. Ё крѣтѣ цѣловавѣ измѣнивѣ к кому. за то ѡ до смѣрти плакатиса.

XXV.

„Правило о вѣрующихъ въ гады“.

Номоканонъ XIV в. И. Пуб. Б-ки (собранія Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90, лл. 28 об.—
35 об.

Правило о вѣроуждіихъ въ гады, и звѣра. и чѣсовы
имаціи (л. 27) и дѣи обы добры, обыи злы:—

1. Сячь оубо нѣци в хрїстіанѣхъ, иже еретическа дѣла
дрьжше. и егда^а вждѣ по заходоу слнца, не дають ничтоже ѿ
дома своего. ни ѿгнь. ни съядь нѣкаковъ. или трѣбованіе нѣчто.
внимают же и гласы курагомъ и вранамъ и иныимъ птицамъ. и
лисицамъ. и сроща глѣше ѿвы злы ѿвы добры. и зрѣніа слнцоу
и лнѣи и звѣздамъ. и званіа скотомъ. тѣмже подробноу сѣ счита-
емъ и повелѣваемъ оумѣжцомъ сіа, съ запрѣщеніемъ к томъ не
внимати таковыимъ. зане съдь страшенъ прїиметь о сиухъ:—

2. О малакїи:—Малакїа дѣжи и сѣжъ блждин запрѣщеніе да
прїимѣ лѣтѣ г. поклонъ кд. малакїа же двѣ различи имѣ. ѿба съ рж-
кама. ѿба же съ бедрама сконма. и ѣсть злѣншее съ ржкама паче
ли бедрыи. нж и о семь (об.) зло и лжково, и обои:—

3. Сеть же и женска малакїа жже и жены дѣжть дръга дръсѣ.
тѣмже лѣпо есть оцоу дховномъ вьсѣтѣ тѣ да изгласоуетъ. и дати
имъ запрѣщеніе лѣто едино:—

4. Тѣмже сї ради съблазнь вьсѣчьскыи, повелѣваемъ блгого-
вѣныимъ женамъ жже по единомъ мжжъ законнъ имѣціихъ, тако-
выи да творять всѣко трѣбованіе црковное и просфоры и прино-
шеніа. а не вѣровати вьса жены жже не сячь въ чистѣ исповѣдани,
ѣще и дѣца сѣ. иже ли сѣ повелѣніе прѣстѣпѣжть. анадема блди:—

5. Мужеложници. да запрѣчѣтса лѣтѣ ѣ. съ прочіимъ поканіемъ.
различіа же мужеложствъ, написахомъ назади въ писанїи ѿвана мнїха.
и ици опасно тамо:—

Примѣчанія. ^а Въ ркп. и гд; испр. по Сборн. Волок. Б-ки (Моск.
Дух. Ак.) № 541, л. 52 об.

6. Есть же и дроугы грѣхъ содомьскы еже съ женож лежати и въ афедро(л. 28)нѣ блждини еже есть паче естѣства. еже естъ велико безаконіе, и несчитное съгрѣшеніе. еже и вѣѡвѣтно^б о семь конечны ѡвѣтъ рече. ѡрадиѣе бждѣ содомѣ и гомороу, въ днѣ стршнын—тѣмже збо да ѡлжчитса лѣтѣ три. поклоѡ. р:—

7. Всѣхъ иже кромѣ тѣчѣж дѣтородіа и на конѣ како блждин кромѣ потрѣбныхъ нбжды естѣствнаго лювоѣнства, сѣи жрѣтѣж даеѣт дѣаволъ свое сѣмѣ. без потрѣбвы тако точли свое сѣмѣ въ прѣзѣ-естѣствны^х грѣсѣхъ. и сице выимъ повелѣваемъ іако не достонѣтѣ прѣча-стичиса въ четырѣ лѣтѣ^х и вѣщше. ниже смѣати пристжпнѣти къ сѣымъ и бжтѣвнымъ таинамъ:—

8. Трнбрачномѣ, закона нѣсть дано ѡ бѣ въ третїи бракъ вѣх-динѣ. тѣмже пришедын въ се дѣло, кромѣ закона блждинѣ. и таковыи да покаетса лѣта:—(об.)

9. Гробы мрѣтѣвцемъ раскопавѣж и тѣхъ съвлячли ѡ ѡдежда мрѣтѣвчѣскыѣ. и сице краджи. да покаетса лѣтѣ ѣ. поклонъ р. аще ли дома пакы иже прокапаваль естъ и кралъ. да покаетса лѣта г:—

10. Аще нѣции краждаж имѣ съ совож межѣ себе. и не простатѣ себе дрѡгѣ дрѡга нж тако змрѣ единѣ ѡ тѣ а дрѡгын ѡстанѣ, да покаетса ѡставшїи, лѣта г. и катѣ м днїи да ходїи на гробѣ змер-шаго ѡного. и да глѣтѣ. прости мѣ братѣ и бѣ простиѣ тѣ:—

11. Оумершїимъ збо пѡбаеѣтѣ творити памяти и жрѣтѣвы. тре-тинны. и девѣтинны. и двѣдесѣтинны. и четыридесѣтинны. и шестын мѣ. и лѣто испльнено. такоже же и в сжвотѣж масоѡвстнѣж. и сжвотѣж сырнѣж. и сжвотѣж пѣтѣдесѣтнѣж по пасцѣ. сїи во ради вѣ-роуемъ ѡврѣсти имѣ ѡ грѣсѣхъ ихъ раздрѣшенїе:—(л. 29)

12. Повелѣваемъ збо и ѡ оудавленїны и ѡ мрѣцинѣ іако не вѣкѣшати тѣкомѡуѣ ѡ хрїстїанѣ. ни крѣвнѣточнѣж и снѣѣсти зако-лено, еже нѣции ѡ везѣмннѣ сѣ творѣ. законъ во бнїи повелѣваеѣтѣ. іако масъ въ крѣви дшѣж не іѣсти. вѣсѣкомѣ оубо скотѣ, крѣвь его естѣ дшѣ его. Такоже же и полажцен^в сѣтѣи лова ради и давлатса въ нхъ скоти ѡвоже ли гадове. и тїи прїемлацѣ снѣѣдажтѣ. или и ѡ пѣсь гонїмо и оудавлено. таковыимъ запрѣщаеѣтѣ законъ бнїи сїѣ не творити. тѣчѣж еже збнѣтса или стрѣлож или мечемъ или ко-пїемъ ѡ рѣкѣ члѣчкѣ еже изанатиса крѣви емѣ. и сѣ да снѣѣдаеѣтѣ

Примѣчанїя. ^б Въ Солов. Кормчей 1493 г. и Волок. сборн. №№ 541 и 542 гѣ ѡвѣтно. Не слѣдуетъ ли вогоѡметно? ^в Сол. Корм. полагающимъ.

всѣхъ. ѿже ли кромѣ сего тѣхъ ино что сънѣсть ѿ възбраненый. таковыи да ѿлажнтся рн дѣи. поклоѣ ѿ:—

13. Я еже крадѣемъ иметса каковыи ливш гадъ. да аще наскорѣ въне(об.)заапж ѿметъ е кто ѿ еще тепло сжце въ крови свои. то да колетъ е ѿ гѣтъ всѣхъ. аще ли же уксынѣтъ дондеже стоудено бждетъ, не достонтъ гѣти таковое:—

14. Кромѣ же сицевый еже повелѣно бы гѣти всѣкому хрѣстианиноу, ѿ на всѣ елика оудавлена, ѿ не закалаемаа, псомъ ѿ гадшмъ да помѣтажтса:—

15. Я гаджшци гаврана и вранж. галицж. коукоувицж. крагѣа какова либо. ѿраа. глароса. таковыи да кажтса заповѣднж лѣто едно. поклонъ ѿ:—

16. Я гаджшци вѣлка. лисицъ. мечкж. пѣа. коткж. ежа. пѣха. кѣнж. вѣверицж. ѿ прочѣа елика сжтъ нечиста. смока. жльвж. ѿ всѣхъ свѣрь малъ же ѿ великъ. ѿли конѣ. ѿли ѡсла. ѿли ѿ дивнихъ ѿли ѿ пасомый. елика нечиста нарѣ законъ вѣи. аще кто ѡбраще(л.30)тса сѣ сънѣдъ съ волж свож ѿ хотѣнѣемъ. да покаетса лѣ д. аще ли же по неволи свои и по нѣжди сънѣсть. да покаетса лѣто едно. поклонъ ѿ:—

17. Яще въ кладѣцъ емѣже вода не изтичѣ вънѣ, ѿ въ сего выпадетъ гадъ нѣкои ѿ оудавнтся ѿли скотъ. да аще наскорѣ ѡбращетса ѿ изметса вънѣ, да излѣтса ѿ воды тож вѣдра три. ѿ тако да пнетъ пакы всѣхъ ѿ того кладѣца. нж аще въ прѣвыи дѣи наскорѣ ѡбращетса оудавленыи въ немъ скотъ ѿли гадъ. аще ли прѣбждѣ, до втораго дѣи ѿли до третѣаго, ѿ потѣ изметса, да ѿзметса ѿ ѿ воды вѣдра д. ѿ тако да влѣжтъ агѣазмж, ѿ да пжтъ пакы того кладѣца. сице да влѣжтъ ѿ агѣазмж аще си наскорѣ вънезаапж ѡчистатъ его. аще ли прѣвыи дѣи многы ѿ ѿзгннетъ въ немъ, да ѿзлѣ(об.)жтъ ѿ него м вѣдръ воды. ѿ тогда да прѣидетъ ѿереи съ сѣнѣствомъ своимъ. ѿ въжежѣ свѣща три ѡкрѣтъ его. ѿ покадитъ, ѿ речетъ мѣтвж. ѿ ѡсѣтитъ его. ѿ тогда да пжтъ ѿ него. аще ли вода его изтиче вънѣ ѿ идѣ. ничтоже нѣ не врѣдитъ таковое:—

18. Яще ли въ вино выпаде ѿли въ елен. ѿ аще въскорѣ ѡбращетса, да изметса, ѿ да прѣде попь ѿ осѣтитъ е:—Яще ли уксынѣтъ дондеже начьнѣ изгнвати въ немъ до втораго дѣи. да сж прѣложитъ въ инъ съжж чистъ, ѿ да ѡсѣтитса ѿ ѿереа. аще ли прѣбждѣ дондеже ѿзгннетъ. то не достонтъ въксынѣти е. нж да излѣтса на зема все:—

19. Ище приключитса ѿ родитса гадъ каковъ либо ѿ скоть нечистый въ пшеници ѿ ѿсквернить ж. ѿ оубо пшеницѣ тѣ да оумыжть водою добрѣ. ѿ да ѿсѣтитса ѿ іереа, (л. 31) ѿ тогда да мелеть ж ѿ да снѣдажть. а просфоры ѿ тѣ пшеницѣ де не творатъ:—

20. Ище цю либо ѿсквернить ржкою своею еврейны емъ ѿли въ вино ѿли въ масло ѿли ино что ѿ таковыихъ. не достонть христіанинѣ въкусити е. нж ѿсѣтити да приидѣ іерен. ѿ тогда посемь да въкоушаецса.~

21. Иже аще съ армянинѣмъ гѣсть ѿли съ паванкіаномъ ѿли съ инѣмъ еретикомъ каковѣмъ либо. ѿ аще паче ѿ любовь ѿмать кто съ таковыми. семъ глѣмъ да ѿставитса сего. ѿ да приходитъ къ цркви чистъ. ѿ аще невѣдѣниемъ сѣ сътвориль, да ѿсѣтитъ его іерен. аще ли ѿ вѣдый оубо слышитъ наказанія, пакы да ѿсѣтитъ его да въ емъ заповѣдь малѣ ѿ запрѣщенія. аще ли не послушаетъ наказанія нж хо(об.)щѣ съ ними гѣти ѿ пити. таковыи съ христіаниномъ да не гѣсть. ни въ црковь да не приемлетса. нж ѿвратитса ѿ него всѣкому христіанинѣ, іако ѿ идолослоужителѣ. да аще пакы когда приидѣ къ исповѣди. да ѿлжнитса на покааніе три лѣта. ѿ въ двоихъ лѣтѣхъ да не прижто бждѣ ѿ дома его въ црковь ни просфоры ни каково же приношеніе. а въ третие лѣто да приемлетса просфора его въ цркви. ѿ тако да съвршитъ третіе лѣто въ покаани:~

22. Ище ли кто къ евреемъ причаститса ѿ съ ними единожды ствѣеть въ вѣрѣ нхъ. ѿ аще сынъ когда приидѣ пакы въ христіанство, да ѿлжнитса на покааніе лѣт ѣ. три лѣта вмѣсто ѿглашений. а потомъ да прижто бждѣ просфора его въ цркви. ѿ прочее да сътвори въ покаани. ѿ въ десатое лѣ(л. 32)то да причаститса стѣмъ причащенію:~

23. Я женащенса на инѣмъ дѣщерѣ ѿли сны. таковыи да ѿлжнитса лѣта ѣ. такоже же ѿ попове ѿже вѣнчаважть таковыи ѿ ти да ѿлжчатса лѣта трі вънѣ цркви:~

24. Житовавъ ли ѿ инъ кто ѿ таковыи еже діаволіе сѣ дѣло ѿмѣеть ѿли ѿ винѣ ѿли ѿ иномъ чьсомъ. аще не ѿставитса ѿ сего. да ѿлжнитса лѣт ѣ. поклонъ. р:~

25. Ище кто понмѣ дѣцѣ ѿбржннса съ неж. ѿ потомъ прѣльститъ ж инъ нѣкто ѿ ѿсквернить ж хотѣ ѿ взати тѣи, не побѣеть. нж аще хощѣ пакы прѣвыи ѿбржнникъ еж, тѣ ѿ да възметъ ж:~

26. Попъ аще испаднетъ съ единѣж женѣж кромѣ своеѣж. да прѣстанеть Ѡ іерейства. аще ли владитъ ходѣши и прѣлюбвы дѣжши, да Ѡлжчитса на покааніе:—

27. Попъ аще стѣжа цркъвь своѣж не помн(об.)татъ и чиститъ ж и не украшаетъ ж и не вьнимаетъ сѣ твора по вьсѣмъ сьботы, таковыи да Ѡлжчитса Ѡ іерейства:—

28. Попъ пѣжи въ кръчьмници. или икраж или козлогласа. да ижѣнетса Ѡ іерейства:—

29. Іерей аще невѣрѣжителнѣж не вьнматъ стѣимъ чаннамъ вѣжнамъ. и сѣа сьнѣсть что Ѡ нечистый. да Ѡлжчитса лѣта трѣи:—

30. Іерей аще тѣа стѣа вѣжиа. нѣккож ради вины ськрыеть въ земли. да Ѡлжчитса Ѡ іерейства:—

31. Іерей аще стѣж чанны вѣжнѣж дастъ иномуу чьтцѣ или простѣ члкъ. еже понести и инамо нѣккож ради потрѣбвы, а не самъ страхомъ вѣжемъ носить га. таковыи да Ѡлжчитса лѣта 6. поклѣ. 7:—

32. Іереева жена аще вьсхоцѣ причаститса. и не бждетъ иного іереа причастити ж. что самъ чьи (л. 33) іерей да причаститъ своѣж женѣ. аще ли недостонно се рѣтъ. и дастъ чьтцѣ причастити ж, анадема таковаго іереа. и разѣмѣ его:—

33. Іерей иже причащаетъ какова либо члка. или мала или веліка или млада или стара. дондеже не прѣимѣ извѣщенна Ѡ немъ Ѡ ѡца его дѣовнаго, аще достонно есть причащеніюу или ни. таковыи да ижденетса Ѡ іерейства лѣтѣ 6. аще ли невѣдѣнїемъ прѣвѣститса и сьгрѣши (!) и причастнѣл, аще и дѣтѣа мало гакоже рѣхомъ безъ извѣщенна. до Ѡлжчитса дѣни. 7:—

34. Епископъ или архіепископъ иже Ѡклевецѣ другаго епкопа еже прѣвзѣати епкопѣж его. и іерей другаго иіереа еже взѣати чьсть ѣ его или цркъвѣж. или воинѣж другаго коина ѡклевецѣ еже взѣати достоніе его еже иматъ Ѡ господина своего, сѣ вьси іоу(об.)дѣ пѣвни сжтъ прѣдавшомѣ га іса таковыи да покаетса лѣтѣ 7. поклѣ 11. такожде же и послышѣж и и по волнѣ и. и тѣж таковѣмъ покаанїемъ да покаетса. аще ли винѣж нѣккож имѣ злѣж ѡ семъ ѡклевецаннныи, не иматъ грѣха ѡклевецавыи его:—

35. Попове иже междѣ собож иматъ враждѣж и не сьмирѣвайтса нѣ слѣжжтъ тако. да Ѡлжчатса лѣта 4. поклѣ 6. гакоже

Примѣчанія. ^г Въ ркп. стерто слово, написанное вѣроятно по ошибкѣ. ^д Сол. К. и сьгрѣши и причастїи. ^е Сол. К. или ерей другаго ерѣва. иже взѣати чьсть.

и стѣы евсевіе глеть. горе їеревѣ ѡному ѡже вражѣ имѣ на котораго либо ѡ тако служить въходаши:—

36. Ёрен ѡже ѡставитъ члѣка ѡ своихъ ѡже приходѣтъ въ црѣквь его, ѡ ѡмѣтъ тѣѡи члѣкъ съ инѣмь ѡскръннѣмь своимь вражѣ ѡли крамолаж. то съи оубо весь грѣхъ на главѣѣ їеревѣу томоу естъ. нѣ аще какова либо естъ вина ѡли крамола прѣѣ црѣквож да испѣжѣ (Л. 34) ѡхъ їерен прѣѣ прочіи ми люди ѡ да ѡчитъ ихъ въ любовь ѡ въ исправленіе:—

37. Ёрен аще їереа ѡчитъ на блѣгое ѡли ѡного нѣкоего. а ѡнь не послѣшаетъ, не ѡмѣтъ съи грѣхъ. не послѣшажи оубо самъ да зрѣтъ:—

38. Аще кто пріимѣ даръ еже сътворити поклоны елико либо аще рѣтъ емѣ ѡцѣз дѣховныи. ѡ аще не сътворитъ ихъ въ врѣмѣ егда повелитъ емѣ. то да сътворитъ ихъ соѣгоубо:—

39. Ёрен да не въкѣшаетъ млѣка кравіеого егда родитъ крава. да же ѡ до седмаго днѣ. ѡ по седмѣмь днѣи да ѡстъ ѣ:—

40. Аще вънѣѣтъ въ црѣквь пѣсъ ѡли свинѣа. да не прѣѣтъ литоѣргіа до ѡсмаго днѣ:—

41. Причѣтници же ѡ їереѣ. продающе и сѣѣннаа какова либо ѡли коѣпоѣжщен. да ѡсѣдѣтъ таковыи, ѡко сѣѣннаа крадын:—(об.)

42. ѡже ѡ млѣтъ ѡ пѣѣннѣ (!) странѣжѣтъ сами ѡ своѣ вола, ѡ ходѣтъ ѡкоже скотъ. да ѡлѣжѣтъ на покаяніе лѣѣто едно. поклѣѣ рѣ:—

43. Причѣтникъ и їерен аще вънѣѣтъ ѡ служитъ литоѣргіѣ безъ антѣмнѣа. да поклѣнитъ поклѣѣ ѣ.

44. *Аще ли бѣѣѣ їерен ѡбогъ ѡ не ѡмѣ како ѡскѣпити, а епѣскопъ ѡскѣпитъ е. то грѣхъ тѣѡи на епѣскопѣѣ естъ ѡ на црѣковнѣкохъ:—

45. Аще дѣѣтъ некрѣщенно причѣститъ да ѡлѣжѣтъ родитѣлѣе его лѣѣто едно. поклѣѣ ѡ:—

46. [Ж]ѣна аще родитъ въ великѣи поѣ да постѣтъ днѣи ѡ. ѡ да причѣститъ:—

47. ѡже колеж своѣ падѣтъ ѡ оубнѣтъ себе, сего ни да пожѣтъ ниже да тѣвораѣтъ емѣ памѣти никѣгда же. аще ли неболеж падѣтъ ѡ ѡбнѣтъ ѡ ѡмрѣтъ, сего да пожѣтъ ѡ и памѣ да тѣвораѣтъ:—

Примѣчаніа. *Въ Номок. И. П. Б-ки, а также въ обоихъ Волокол. сборникахъ 44 ст. написана съ малой буквы и не отдѣлена отъ 43-ой. Но въ Солов. Кормчей она отдѣлена, и это, кажется, вѣрнѣе. ³ Исправ. по Вол. сб.; ркп. скѣпитъ. ⁴ Испр. по Вол. сб.; ркп. ѡпожѣтъ.

48. ꙗ ꙗже аще ꙗдѣ на прѣлюбодѣаніе (л. 35) или на блѣдъ, или на крадѣжъ. или на разбойничѣство. ꙗ аще ѿ сихъ какова либо ѹвиждѣтъ ꙗ оумретъ никто же да не поетъ его ꙗ никаковы же памяти да не творѣтъ емѣ:—

49. Аще кто носитъ кожж коньскж на себѣ или ѡслезж, да не въходитъ въ црѣкж. нж да стонтъ вънѣ съ женами:—

50. Аще кто на брань изыдѣ воинъ ꙗ съ инѣмъ воиномъ сьражитса. ꙗ побѣдитъ его и покоритъ по собож, ꙗ ѡнь ѹвѣдѣвъ ꙗко сьмрътъ хоцѣ ѹже прижити ѿ него ꙗ аще речетъ прѣдавса. брате не ѹбѣвай ма сѣ въ воли твоеи ѣсмь. сѣ же немилостивъ бывъ оубиетъ сего, таковыи да ѡлажитса ѿ хрїстїанства на покааніе лѣтѣ кѣ. поклонъ тысѣща. понеже ѹбо покорн его по собож ꙗ въ воли твоеи бѣше. въскжж ѡкаанне оубитъ его. аще ли ѿ жзыкѣ по(об.)ганныи бждѣ ѹвиенныи, то мало лѣтѣ да разсждитъ емѹ ѡцѣ:—

51. Аще ли ꙗ два црѣтѣ сьнидѣтса съ воини своими на брань. тогда глѣтъ писаніе ꙗко, грѣхъ црѣвъ на людѣ его. а грѣхъ люди его на црѣ. нж блажени сьхранѣжщиса тогда еже не оубити, ниже ѹвитиса:—

52. Ёрен аще чада его сьнѣдажтъ просфоры непѣты или кѹчїж. или что либо еже принашажтъ люди въ црѣкж блѣвенна ради. а чѣ неблѣвено ꙗ непѣто даетъ ꙗ сьнѣдаетса. таковыи да ѡлажитса лѣтѣ три. поклона рѣ на всѣкъ днѣ:—

XXVI.

„Вопрошеніе апостольское“.

XXVI^а.

Сборникъ XV-XVI в. Чудов. Б-ки (Моск. Син. Б-ки) № 277, лл. 371—373 об. *Варианты*
по Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, лл. 165 об.—167 об.—В.

Вопрошеніе аплъкоє ѡ всѣхъ стѣхъ¹.

1. Стѣа вопрошаше² аплн. учѣла своего стѣа нашего іѣ хѣ. ѡ моукахъ и ѡ гресехъ. ѡ покаяніи и ѡврътени^а мѣти гнѣа. Кака моука разбойникоу. ѡвѣща стѣа вѣ свѣча чма в немже ѡгнь горитъ. и не оугасаетъ. и рѣша же аплн и пакы что заповѣь грѣха того како можетъ. ѡчиститиса³. рѣ стѣа да поститиса. і. лѣ. и да га хлѣбы. по .б. части а .і. ю. в пепѣ. ѡмакаа⁴.

2. Ѡни же пакы и⁵. вопрошиша глѣце. кака моука любодѣицу иже чѣло свое ѡсквернитъ⁶. с чюжими женами. рѣ стѣа. ѡгнь и гроза вѣчнаа апостоли⁶ рѣша чѣмъ. можетъ. избыти моуки того⁷. рѣ стѣа. да поститиса. б. лѣ. соухо да гасеть⁸ в.

3. Аплн рѣша а⁷ еже скотомъ. ѡсквернитъ чѣло свое (л. 371 об.) какъ ѡвѣтъ⁸ томоу. рѣ стѣа. лѣ. а. до поститиса. соухо гасеть. во цркви не вхидити. і. лѣ.

4. Аплн рѣша. аще кто. к волхвомъ ходитъ. рѣ. да поститѣ. і. лѣ а гаси. б. части хлѣба. а. і. ю. в пепѣ ѡмакаа.

5. Убица. по законоу. да оуретъ. а еже по заповѣди стѣго василиа. і. лѣ. плакатиса соухо іа. б. чѣ днн мы же .і. лѣ. повелѣваемъ.

6. Аще кто влоу створитъ. своею сестрою. по заповѣди стѣго василиа .к. е лѣ. мы же .і. лѣ. соухо гасеть. д. чѣ. днн.

7. Аще пѣ нан простецъ. расмѣтѣ. до слезъ. поклѣ. р.

8. Аще кто пѣ держитъ. безъ заповѣь .л. днн. пѣ. чанно ж. страникъ. наречѣ. да ѡлоучитиса цркви.

Варианты. ¹ Воспрошеніе стѣа аплн, ѡвѣхъ хѣхъ ² вопрошиша ³+и обрѣсти мѣть гнѣю и ⁴хлѣба двѣ части а трѣю попела а поклоноу рн на днѣ. тако имаѣ обрѣсти мѣть гнѣю ⁵—и ⁶ѡсквернаеть ⁷и рѣша аплн како ѡвѣтъ томоу. избыти того грѣха ⁸+а поклоновъ по .рн. на днѣ.

Примѣчанія. ^а Изъ В; Ч ѡ покаяніи ѡ вврѣтенинн. ^б Исправ. по В; Ч апоустоли. ^в Далѣе въ В слѣдуютъ статьи: 19, 14, двѣ особыя и 22. ^г Исправлено; Ч г. ^д Исправ.; Ч вхидити. ^е Цифра въ Ч на половину прорвана; поставлена по догадкѣ. ^ж Въ Ч тонно; испр. по Правилу съ им. Максима (VIII, 9).

9. Аще клеветникъ мужь. аще и жена шклеветчѣ. ближняго. своего. м̄. дн̄и п̄ѡ.

10. А хоуѣникоу. м̄. дн̄и п̄ѡ. (л. 372)

11. Аще кто прелюбодеѣница. жена. или мужь мужатѣ. с мужачюю женою лажѣ. имать. шпн̄^в. ѿ. лѣѣ.

12. Аще блгоудникъ. не имѣа. жити (!) блгѣ створитѣ. шпн̄^в. ѿ. лѣѣ.

13. Аще же кто двоженецъ мужь. или жена. повелѣваетъ. законъ. лѣѣ. п̄ѡ. аще трезенецъ. г̄. лѣѣ. без покаяннѣ соухѡ г̄а.

14. Аще кто еѣ хотѣа смехѡу вѡглѣ⁹. людемъ. бѣгаетъ. ѿ него аггъз гнѣ. г̄. мѣи поклѡ. в тои днѣ¹⁰ .тѣ.

15. Аще крады сам ста покаетъ^н. на лѣѣ. да лишитѣ комканнѣ. аще ли шблнчитѣ ѿ инѣ^н. то. б̄. лѣѣ. без покаяннѣ.

16. Аще кто снѣдно оукрадетъ .з̄. дн̄и. п̄ѡ.

17. Аще кто проклянетъ. брата своего. во гневѣ. пакн возлюбитѣ. з̄. дн̄и. п̄ѡ. ѡ хлѣбѣ и¹ ѡ водѣ.

18. Аще кто ѿ монастырьскихъ. оукрадетъ цркен. з̄. лѣѣ. (об.) п̄ѡ.

19. Аще хто шклеветчѣ друуга соухѡ тастъ. нѣ. вз. д̄. чѣ¹¹.

20. Аще кто сваривста. с друугомъ. не смириствѣ разыдоутста. б̄. нѣ. п̄ѡ. соухѡ тастъ. вз .д̄. чѣ.

21. Аще кто поиметъ свою ближнюю .д̄. лѣѣ. п̄ѡ соухѡ тастъ.

22. Аще кто блгѣ створитѣ с черницею¹². еѣ. лѣѣ. п̄ѡ¹³.

23. Аще кто скоупостъю кленетста ко оубогомоу не хотѣа^к. дати. нѣ. п̄ѡ.

24. Аще кто проклянетъ того^л .з̄. лѣѣ. п̄ѡ. Аще кто ноуженю кленетъ каетъста. г̄. нѣ. п̄ѡ.

25. Аще кто травлениа. дѣлаа погоубитѣ чѣка .з̄. лѣѣ. да п̄ѡ. г̄. ѿ нѣ^н лѣѣ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

26. Аще кто шца или мѣрь бьетъ. ѿ. лѣѣ. п̄ѡ. соухѣ г̄а.

27. Аще кто ѿ своегоа плоти рѣжетъ .г̄. лѣѣ. п̄ѡ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

28. Аще кто имѣа. похѡ лоукавьствѡ. чю женоу цѣлоуетъ .г̄. дн̄и.

29. Аще кто простѣ(л. 373)ць людинъ враждоу имы оударитѣ чѣка до кровн. г̄. дн̄и п̄ѡ.

Варианты. ⁹хотѣа възглѣти смѣѣ ¹⁰на днѣ ¹¹+а поклонъ. ѿ. на днѣ. тако бо клеветчѣ на бѣа ¹²+понѣ вашиѣ всѣа хождѣннѣ невѣста хѣа наречетста ¹³поститста о хлѣбѣ и о водѣ а поклоновъ по девѣти сотъ на днѣ.

Примѣчанія. ³Исправ.; Ч шпн̄. ^нИсправ.; Ч поклонетъ... ѡ инѣ. ¹Въ Ч и написано дважды. ^кИсправ.; Ч не хотѣать. ^лСлѣдуетъ вѣроятно кого. ^нИсправ.; Ч ѡ нѣ.

30. Яще кто вѣдоу. оукрадетъ. снѣдно что. или ризоу мѣ. днѣ. по̄.

31. Яще кто помыслить блондичи толи не можетъ. да пребоудеть мѣ. дни по̄.

32. Яще кто молитъ сатанамъ. или именамъ ѿ. ѣ. лѣ. по̄ ѡ хлѣбѣ. и ѡ водѣ.

33. Яще кто блонъ створить со вдовою. или съ дѣвою. лѣто поститца.

34. Яще кто гнѣвъ держить на брата своего. колко держить. гнѣвъ. толко днѣ поститца. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

35. Яще кто черницу крадетъ .г. лѣ. по̄.

36. Яще кто зачинаетъ стѣми мѣ. днѣ. по̄.

37. Иже шпити хѣ прочивитъ ропца. не разоумѣга. своета ползы. выправления то во единно мѣсто. ѣ. нѣ. дають.

38. Яще кто рода слоужительская. четца (об.) жена .с. лѣ. заповеде новы(!).

39. Сѣны жены или попо̄. или дьяконѣ^о. идѣже аще соблазнитца. г. лѣ. запрѣщениа. примоуць. сѣники^п. свога. оубивающе еже слоужити^п не могоуць. или с женами своими пребывати. дондеже. единно восхотятъ^р.

XXVI^б.

Цвѣтникъ XVI в. Москов. Синод. Б-ки № 326 (687), лл. 79 об.—80.

В сѣро. въпрашанне аплѣков, а ѡвѣ хѣ въ егда въ(л. 80)спросиша аплѣи оучитѣла своѣ га наше іа ха. о моука и ѡ грѣсѣх и ѡ покании(!) и шврѣтени(!) милости гнѣ. первое аплѣи воспросиша глѣце, какъ моука ѣ разбонникъ, какъ ли гравителю. или идолослоужителю. или чародѣю, или прелюбодѣю, или клеветникоу или осоудникъ. или оубилицѣ. ѡ вѣ. Рѣ гѣ тѣ есть моука тма вѣ свѣта. в ней ѡгнь не оугасан. еже ѣ оуготова дьволъ и агломъ ѣ, а заповѣди ѿ тацни соу, да не гадъ мѣ ни которыа сласти. і. лѣ но асти ѿ двѣ части хлѣба а трѣю попелоу. а поклѣ на днѣ по. .а. тѣ имѣю шврѣсти мѣть вѣю, а прелюбодѣемъ, ли ското̄ блонъ творащѣи, ѿ. лѣ. по̄. а держати ѿ тако̄. поклѣ, .а.

Примѣчанія. * Исправ.; Ч шпн^т. ° Исправ.; Ч дьяновъ. п Исправ.; Ч сѣныки . . . слоужити. р Въ В между 14 и 22 статьями помѣщены двѣ статьи изъ «Правила о вѣрующихъ въ гады» (XXV, 40 и 10).

„Опитемы святыхъ богоносныхъ отецъ“.

Сборникъ Чудовск. Б-ки (Моск. Синод. Б-ки) № 277, лл. 368 об.—371.

Шпичѣн сѣки. бѣносни ѡць.

1. Яще кто вѣдаѣ. гать мѣдвѣдинѣ. или вобровинѣ. м. дѣи по. аще ли не вѣдаѣ^а. то ѣ. дѣи.

2. Яще члкъ. солжетъ просто. м. по дѣи.

3. Яще ли члка. продадѣтъ. или оумоучатъ^б. шпѣ. з. лѣ.

4. Яще члкъ самъ блонъ творить. м. дѣи.

5. Яще кто пролиетъ. слоужбоу сѣоу. прѣ переноса. и похра-
нить ю. да поститѣся. ѣ. дѣи. аще ли по переносе. м. дѣи по.

6. Яще кто с рабою сблондить. и родить. шроча. да освободить
ен работоу. Я сам ста поститѣ лѣ:

7. Яще кто комкавѣ. блаетъ в тои дѣи. ш вбѣдѣннѣ. или
ѡ^в пыаньства да поститѣся. м. дѣи. а по. м. дѣи. (л. 369) и не
слоужить.

8. Яще кто дѣю погоубить. ближнаго своего .ѣ. лѣ. во црѣвѣ.
не влазитъ. а на .ѣ. е. влѣзѣ. а. на. з. е. лѣ. дороу приметъ. а
на. ѣ. е комкаетъ^г.

9. Яще ли боудетъ. неближнаго погоубилъ. а оубѣдають вси.
то. г. лѣ. во црѣвѣ. не влазити. на. д. е влѣзетъ. и. ѣ. е комкаетъся.

10. Яще ли моужъ. комкавѣ. смѣсивѣся своєю женою. то. ѣ.
дѣи. соухо га а по. м. дѣи. не слоужить.

11. Яще кто комкавѣ. блаетъ. в захѣ. г. мѣи шпѣ. лѣпо во
хотѣтъ кѣкати. блаетѣся ѡ питнѣ за. г. дѣи. такоже и комкаѣ.
аще не хотѣтъ поститѣся. то мало же испити.

12. Яще кто ш поганѣ брашно вкоусить. или в питнѣ. да по.
г. дѣи. а вѣ. д. млтвоу вѣ. комкаетъ.

13. Яще впадетъ. мышъ в мѣ или иное. что ти вкоусити. ш
него не ведаѣ. по. ѣ. дѣи. (об.) а вѣ. ѣ. дѣи. млтвоу же вѣмъ. комкаетъ.

14. Яще кого имоуть. в рати поганин. и егда возвратитѣ
шпѣтъ. да поститѣ .ѣ. дѣи. и млтвѣ вѣ кѣкаетъ^е.

15. Яще хто крестыани. челедина ж продастѣ поганѣ. и начнѣ
ш тѣ кагатѣся велми. да поститѣ ш года до года.

Примѣчанія. ^а Исправлено; ркп. вѣдом ^б Исправ.; ркп. оумоучетъ.

^в Исправ.; ркп. ѡ. ^г Исправ.; ркп. комкаетъ. ^д Исправ.; ркп. в ратнѣ.

^е Слѣдуетъ комкаетъ. ^ж Слѣдуетъ челедина.

16. Яще хто въскопаетъ гробы и свѣдѣнъ мерьтвецѣ. да поститѣ .г. лѣ. и бѣа молитъ за него.

17. Яще умретъ младенецъ в ноши блн̄ родителя своего некрѣщено. семи дн̄енъ шпн̄и м̄. дн̄и. Яще ли .м̄. дн̄и. и умретъ некрѣщено в ноши шпн̄темъи гд̄.

18. Яще хто свое дитя продастъ не имѣа то .е. лѣ. шпн̄тѣн̄: аще ли имѣа то .г. лѣ.

19. Яще хто поститѣ в сѣботѣ или в не(л. 370)дѣлю. развѣа великия сѣботы аще ѣ пд̄ да извержется сана. аще цр̄ь в. шпн̄. б̄. лѣ. аще ли простецъ вдно лѣто.

20. Яще кто кровь смѣнѣтъ. шцъ со дщ̄ерию или мѣи с сыномъ. да примоутъ шпн̄. на .л. лѣ. комкаютъ. ш̄ в пасхи до пасхи. Яще кто с коумою блондичъ. имать шпн̄. г. лѣ. и комкаютъ. ш̄ пасхи до пасхи.

21. Яще помоутъ коумове. или братни чады сестры. да примоутъ. шпн̄. на .д. лѣ. и комкаютъ. ш̄ пасхи до пасхи.

22. Яще кто с женою. своею ззѣди грѣ створить. скотинною. бѣ наречеть. поклд̄ х̄. на дн̄и:

23. Яще кто рчетъ. паки дождь идетъ поклд̄ за то. б̄и.

24. Яще кто боудеть. с женою чититса¹. то аще зачнетъ пло то прокажено. (об.) боудеть. родителя же да примоутъ. шпн̄. б̄. лѣ.

25. Яще кто с женою своею смеситъ. в вѣрз соѣботным то аще зачнется пло² и боудеть. либо татъ. либо разбойникъ. либо блондникъ. либо трепетникъ. родителя³ же да приметъ шпн̄. б̄. лѣ. аще ли не зачнетъ. и. дн̄и:

26. Яще кто женоу. поуститъ. гордѣ. имать. шпн̄. б̄. лѣ.

27. Яще ли прелюбы створила. ш̄ него то видѣю своими шчима. а не шклеветаетъ. ближняго своего. то да поуститъ ю.

28. Яще оудавитса или срѣжетъ. чл̄къ во цр̄кви. или оубиють или инако шквернить. цр̄кви. да не поютъ. в нен⁴ мѣ. л̄. и воскопаетъ. персти гд̄ѣ тѣ кровь была. и высыплетъ. конъ. да новое. насыплетъ. аще ли на стѣнѣ. да срѣжутъ. и кропятъ. стѣю водою. (л. 337) мл̄твоу створше. пѣти в нен̄.

29. Подыкоу чтениа. чести в ризѣ. и дыкд̄.

Примѣчанія. ¹ Далѣе написано и зачеркнуто да извержется. ² Исправ.; ркп. шпн̄. ³ Слѣдуетъ чититса в негда, см. «Нѣкоторая заповѣдь» (II, 9). ⁴ Исправ.; ркп. родителя ⁵ Исправ.; ркп. шпн̄. ⁶ Исправ.; ркп. в не.

XXVIII.

„О постѣ“.

XXVIII^a.

Сборникъ пач. XVII в. И. Пуб. Б-ки Q. XVII.
№ 177, лл. 83 об.—84 об.

У постѣ.

Подобаѣ же постити. мѣца ма-
та. а ма нѣи. пѣлнѣ срѣ пѣ. да
причтѣтса къ. дѣ родо адѣлѣи веш-
5 нѣ днѣ. мѣца. ию поѣтити. бѣ нѣи.
пѣлнѣ. срѣ пѣ. да причтѣтса ко.
дѣ. родо дѣдовѣ. лѣтнѣ днѣ. мѣца
сентѣрѣга^a поѣтити. гѣ. нѣи пѣлнѣ.
срѣ. пѣ да причтѣтса к плену
10 (л. 84.) вавилѣскому всеннѣ днѣ.
мѣца декѣмѣрѣ поѣтити. дѣ. нѣи. пѣлнѣ
срѣ пѣ. да причтѣтса къ. дѣ. родо
по преселенѣи вавилѣстѣ. и к рѣвѣтѣ
хѣвоу. Ище которѣи чѣкъ сохрани
15 сѣи. дѣ. времени. ѡ хѣвѣ и ѡ водѣ.
постѣ. мѣтѣвоу. и чѣтотѣоу. аще
сѣ село велика согрѣшенѣа ѣ. за
едино лѣто. или са. бѣ. лѣта согрѣ-
шенѣа ѡпѣтѣтса ему. Ище ли
20 вса. дѣ. времени. до живота своего
сохранити. тако поѣтѣтса. то на
стрѣанѣ судицѣ никогѣо сла не
ѡвѣнтса. Сѣи. дѣ. времена. стѣи ѡцѣи
ѡставѣи". постѣише провидѣли стѣи
25 дѣо. в кое время поѣтити. спѣниа
надѣятѣи. и ѡ гѣ вѣла мѣтѣ в днѣ
софѣныи вѣрѣсти: Я писано ѣтъ
в мѣсопѣстѣно еѡлѣи. и гѣтъ гѣ.
на дѣторѣо пришѣтѣи. не може
30 (об.) помощи. ни ѡцѣи сѣи. ни
мѣ дѣщери. ни брѣи братѣи. ни рѣ
гѣнѣ. но ѡдастѣ гѣ ко мѣдо по
дѣло его. тогда судитса^b слово.
помощни^c ѡвѣшаю ко адѣи.

XXVIII^b.

Сборникъ XVI в. Румянц. Музея № 359, лл.
253—254.

Оуправленѣи дѣи, и ѡ рѣ- смѣренѣи мѣтѣи.

Ица мѣта. аще постѣтса чѣкъ,
дѣ, дѣи, нѣлю, пѣлнѣ, срѣ, пѣ. да
причтѣтса четырѣнадесяти ро- 5
дѣо авраамѣи. Ица июна, лѣтнѣ
днѣи, а' по(л. 253 об.) стѣтса чѣкъ,
бѣ, нѣи. в пѣе, в срѣ, в пѣ. да
причтѣтса, къ мѣ, родѣ дѣвѣи.
Ица сѣтѣбра, аще постѣтса чѣкъ, 10
всеннѣ днѣи, гѣ, дѣи. в пѣ. вѣ срѣ,
в пѣ. да причтѣтса (!) къ пѣнѣу
вавилѣскому. Ица дѣбра, зимнѣ
днѣи, аще постѣтса чѣкъ, дѣ, дѣи.
в нѣ, в пѣ, в срѣ, в пѣ. да при- 15
чтѣтса к рѣвѣвоу хѣу. Ище кото-
рыи чѣкъ сѣа, дѣ, времена, ѡ хѣвѣ-
вѣ и ѡ водѣ, постѣи и вѣдѣниѣ, и
чѣтотѣоу прѣидѣ. аще ли сла соѣ
и велика (л. 254) его согрѣшенѣа. 20
за едино лѣто, или за два. то
вса согрѣшенѣа ѡпоустѣтса ему.
аще ли сѣа вса, дѣ, времена до
коца живота своего сѣхрани, тако
постѣи, ѣкоже пишѣ. то на страш- 25
но соудѣ, никогѣо сла не оѡво-
иса. Сѣа, дѣ, времена стѣи ѡцѣи
оѡставиша, постѣишса проводи-
ли^b стѣи дѣо, в кое время по- 30
стѣити.

Примѣчанія. ^a Въ ркп. сентѣрѣга; исправ. ^b Чит. сѣдетса. ^c Чит. провидѣли.

XXIX.

Заповѣдь „Уставиша святїи отцы“.

Сборникъ Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 576, л. 260 и об.

Заповѣдь стѣхъ апѣлъ и ѿцы.

Оуставиша стѣи ѿци. хрѣтъаномъ поститѣ. ꙗ. говѣнья. а се
за шпитемью межѣ тѣмъ. ѡ. нѣ. перваа по крѣщеньи. втораа по
вззнесеню. ꙗ. а. къ боршѣ днѣ. д. и. е. ко гжнѣ днѣ. б. а къ
5 возѣженью. в ты же днѣ сѣхо мѣти вднова днѣмъ. проче сѣботы
и нѣ. а поклона по полѣтораста на днѣ. а въ цркѣ не стѣати. еѣалїа
не целовати. доры не ѣсти. мѣостыню по силѣ. л. сѣжебъ даати.
въ всемъ своемъ животѣ. по вса ^{гоа на} литоргїю. стѣрахомъ стѣол-
нїемъ дѣвное незлобїе. телеснѣю чѣотѣ. бѣди помощникъ бѣднѣмъ.
10 на исходѣ дѣевномъ. многи помощники шѣрашешн. имѣи печаль
ш дѣи своеи. паче сего сѣѣта. да в радость внидешн с мѣдрѣми
дѣами. к тѣлаш и крови оуцаши. сам бо ꙗ рече. гдѣи мою плѣ
(л. 260 об.) и пѣа кровь мою. сѣрти вѣчныа не имать видѣти. сѣ-
шала вѣ мене сѣшлетѣ. югоже разѣрѣшитѣ на земли. " бѣдетѣ разѣрѣ-
15 шенъ на нѣси бѣш нашемъ сѣа.

XXX.

„Указъ епитиміямъ“.

XXX^a.

Златая Чѣпъ XVI в. Б-ки Троиц. Лавры № 214, (1916), лл. 445 об.—446 об.

И се оуказъ шпитемію.

Да и хошетъ исповѣ(л. 446)дати грѣхи своа съ слезами. тако слезы смиреніе приносѣ покарѣющемъса да достонитъ покарѣшемъса попы молити. да поютъ литургіа. Избавитъ во, і. литургіи за, д. мѣцѣ шпитеміи. а двадесать. литургіи. за. и. мѣцѣ шпитеміи. И л. литургіи за. бѣ. мѣцѣ. То ти го^а до года. а лѣтѣ дастъса поповн. л. ногѣ. а за двѣ лѣтѣ. ж. ногѣ. а за, г. лѣта. ч. ногѣ. И самомъ по^а пріати за. с. нѣ. И имже тѣло съгрѣши^а тѣм же тѣло потрѣ^атса. да и мѣтва емъ пріатна вѣдетъ вѣо. и Ѡ поста в по^а. И е^а

10 коли наметъ собѣ то все к своему трѣдѣ пріатно вѣдѣ вѣомъ. кнѣ ли или кнѣгини или бояринъ. то едѣнъ. с. нѣль терпѣ и тако проститъ и вѣ Ѡ грѣха. Ище ли е^а по^а. или простъ люнъ да поститса трегубно. с. нѣ. а мѣтню даа и оубогіа кормѣ. и тако да проститъ вѣъ. (об.) [И]ще ли вѣдетъ мала шпитеміа да подѣ поповн. і. ногѣ. а

15 сами са постѣ. і. нѣ. Ище ли больши шпитеміа за лѣ вѣдѣ, то подѣ. л. ногѣ поповн. а са поститса. с. нѣ. а мѣтню даа по силѣ како и можетъ. Писано бо е^а ѡ горе тѣбѣ сильне. вже тѣ имѣта. два немочнаа. сильный нарѣса діаволъ. а немощныи е^а чѣкъ. аще бо са събокѣпнѣта два или трѣе на мѣтвѣ к вѣъ. то ѡлѣбютъ емъ. Тако и

20 грѣ вже вѣдѣ тѣжекъ то събокѣпатса на нь два или трѣе. и ѡлѣбютъ емъ. рѣ бо гѣ идѣ вѣдѣта два или трѣе вѣ има мое събрани на мѣтвѣ тѣ есмь посредѣ и. любовь явлѣ мѣтѣ. хѣ тако рѣ мѣтн хошѣ а не жертвы. мѣтнвы бо рѣ цѣтѣво нѣное. а не сребролюбивы.

XXX^б.

Каноникъ XVI в. Троицкой Лавры № 365 (1218), лл. 137—138.

П р а в и л о ш е п и т е м ѣ ѡ.

Иже кто хощѣ исповѣдати грѣси своя съ слезами. такоже слезы смиреніе приносѣ. кающимся достой, попо молашимся глати. да съчтво (л. 137 об.) рѣ слоубоу за съгрѣшеніа ѡ. елика бо есть по-
 5 моушь за грѣхы. слѣба с мѣтинею. избави бо а десѣ слѣжевѣ. на, д. мѣи ѡ, слѣжевѣ. на, ѡ. мѣѣ. ѡ. слѣжевѣ, на, бѣ: мѣѣ, рекше на го. Таже^б пакы и другѣа, ѡ. слоубевѣ. на другѣи годѣ. Такоже датисѣ с молашими, шбраціюшисѣ на поканіе, и тако исправляюшисѣ, спѣти душѣ свою ѡ грѣ:

10 Въ епитеміи ѡе соушій. Ѣѣю нѣю, маго и млеко ѣсти. на трѣцинѣ днѣ ѣсти. на възнесеніе ѣсти. б. ѡ, нѣи. в соѣ. и в нѣю ѣсти. а на петровѣ днѣ, два днѣ ѣсти. на всѣкѣи празѣ, по единомѣ днѣ маѣ и маѣ: ѡ на рѣжтво. до разрѣшеніа хѣа, (л. 138) ѣсти. в мѣнѣю соуботѣ, и в нѣю. ѣсти а в комканіа мѣесто водѣ
 15 пити бѣавленьскѣю:

Правило сѣѣ ѡѣѣ епитеміамѣ. Не подобаетъ заповѣдати противѣ грѣха, нѣ иже изволитъ съхранити. Подобаетъ ѣѣ ѡѣѣмѣ дѣовнѣ. расмотрити. житіе коегождо. старѣѣ. и юнѣѣ. водрѣѣ, и неразумнѣѣ, и тако дати заповѣдѣ. Подобаетъ же. малогрѣшнѣ. водрѣѣ,
 20 великѣ заповѣдѣ имати. да не чочію шставленіе грѣховѣ прѣимѣ. но и венецѣ нечѣлннѣи прѣиметь.

XXX.^в

Кормчая XVI в. Румян. Муз. № 233, л. 332. и об.

Заповѣѣ и шставы сѣѣ ѡѣѣ чѣи ѡ в Никей.

на которѣ вы Ѣеливестрѣ. папа рѣскѣи. алеѣандрѣ Кѣнстѣтинагрѣ. при митрофанѣ митрополитѣ. и патрѣарсѣ алеѣандрѣ папа алеѣандрѣискѣи. Ѣѣстафѣи
 5 патрѣархѣ антѣѣхѣискѣи. Жакарѣи ѣѣрѣлѣискѣи. къторѣи сънѣиндошѣ на арѣа еретика проклѣли ерѣѣ его со всѣми помощниками его. при црѣи кѣстѣтинѣ высть совѣ. въ ѣѣ ѣлѣѣѣ црѣтѣа его.

И оуштавили и оумоцовали хѣѣ вѣрѣѣ моцно дрѣжати въ вѣѣкѣи
 10 вѣѣкѣѣ. въ которѣи днѣ достой ѣлѣсти. ѣсти мирѣнѣѣ аще ѣѣ ѡрѣкоуѣ

Примѣчанія къ XXX^б. ^а Въ ркп. зѣави вы; испр. по XXX^а.^б Исправлено; въ ркп. Паже.

- на ко̀ко лѣ. или до смѣрті своєю волею еди ѿ сыра овїи же ѿ масла. то да гадѣ и ѡви не такѣде аще ли паки хотѣ гасити. еди сырз овїи же масла гадѣ. То да и оуставляю ѡци дѣхovníи въ тыа дѣи ѿ сыра ѿ масла и ѿ вина. Пѣбае скончатѣ вса заповѣди иже
- 15 камоудо дано ѿ ѡца дѣхovníаго. Такожѣ и причаститѣса. Писано бо е не брашна рѣ" разараете дѣла вѣїа. и паки чрево брашнѣ и брашно чревоу. Въ днѣ нарочитѣхъ празнїхъ рѣства хѣа, и днїи бывае. или вї гасити сы и ма в срѣ и в пѣ. и арцноу̀скаа не и паки свѣтлаа не. Такѣде срѣ и пѣ такоже иноци гадѣ сы и миране масо
- 20 кто начне пресѣпати зако (л. 332 об.) стѣ^а ѡца и оустѣ глѣ не гадѣ и ни сыра ни ма в срѣ и в пѣ. и начне сїа дѣи постити чрѣ зако да е проклѣ. анадема. аще ли хоцѣши грѣхи своа исповѣдати. или исповѣжьше сз слезами. и поклонитѣса ѡцю дѣхovníму достоїи. тако въ стѣ мѣлѣса за на. слезы бо великіа грѣхи омываю.
- 25 Ноудї вѣдомо мѣити литѣгїю поцѣе избавѣ ѿ грѣхѣ і литѣгїи за д мѣтѣ. пѣ за и мѣтѣи пѣ. и литѣ за вї мѣтїи пѣ іже е годище л литѣгїи, еї ѡтѣтѣ. за ѡтѣтѣ е сребрзньї. за литѣгїю б динарѣ. за тетрѣеїліе столпз ма марко лоучїи іваново. і. переперы. за вї днїи поста едина литѣгїа. за днѣ поста нѣ оче на. или і метанїи глѣ
- 30 гї іу хѣ вѣже на помѣли на. ѡтѣтѣ і за литѣ поста. ѡтѣтира за б литѣгїи а тетрѣеїліе ма столп. марка и лѣчїи. іванѣ. за вї литѣгїи могу бо и сѣенници избавити лю ѿ грѣхъ члѣа. тако стѣи б аплз іванз наперстнїи пишѣ. е грѣхъ ко смѣрті (!) і стѣи аплз павѣ смертныи грѣхи оучїи тыими словы стѣими рѣмн. служвами вѣїими
- 35 постами мѣтвами. и чѣотѣю исповѣданїе покаанїе гѣу бѣу слоужити. мѣгїи гѣ тыими добрыми справами оублѣаывае. аще кто хоцѣ ѿ грѣхъ каатї. да іа хлѣбъ ежїи с водою і постї поїло срѣ в пѣ до в позна а причастїса на стѣртнон нѣли:—

XXXI.

Правило о новопокаявшемся.

Соловец. Кормчая 1493 г. (Б-ки Каз. Дух. Акад.) № 412 (858), лл. 367—368 об.—С. *Важный-шие варианты* по ркп. XV в. Новгород. Соф. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1264, лл. 47 об.—48—Н, Сборнику XV—XVI в. Чудов. Б-ки (Моск. Син. Б-ки) № 277, лл. 350 об.—352 об.—Ч, Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, лл. 153—156 об.—В, Сборнику XVII в. И. Публ. Б-ки Q XVII. № 178 лл. 150—151—Л.

XXXI^а.

Правило сваты̑ а̑плѣхъ и ѡтцець:~

Иже ново покаѣтса кто, а̑ не бывалъ до толѣ въ покаѣнни. а̑ще же велици вѣдоуць грѣси. прьвоѣ прииметь ѡпитемью на. м̄. дн̄и. ѡ маца и млека [и ѡ питья] ^а токмо в сьботоу и в недѣлю маца гѣсть. И
5 иже кто в велици ѡпитемьи на лѣто или на два. или на три всю стѣю недѣлю гѣсть мацо и млеко. и тро(л. 367 об.)ицькою недѣлю между тѣма. ѿ. недѣль. развѣ^е ¹ в соуботѣ и в недѣлю гѣсть мацо и млеко: Въ память геѡргіа и а̑ще не въ средоу ни в пѣтокъ. И въ память іѡа̑ бг̄ослова и въ память марка еѡанста. И въ память
10 цр̄а коньстантина и мтр̄е ег̄о елены. на препловеніе гѣсть ^б. на вознесе-
сеніе гѣсть. И в петрово говѣніе ѡдиною дн̄емъ гѣсть по вса дн̄и. И в понедѣлникъ. и в ^к средѣ. и в пѣтокъ рыбъ не гѣсть. токмо в сьботѣ и в недѣлю рыбы гѣсти дважды дн̄емъ. И рж̄тво іѡа̑ прѣчи. рыбы гѣсти .ѿ. дн̄емъ. а̑ в петровъ дн̄ь мацо гѣсть: На память .ѿи.
15 а̑плѣхъ. на память козмы и дамыана. И на положеніе ризы. На преѡбра-
женіе ѡдиною дн̄емъ. На оуспеніе ѡдиною дн̄емъ. На положеніе погѣса. на ѡверѣтеніе главы іѡа̑. и на ѡсѣкновеніе главы: Въ дн̄и коѣгожо а̑плѣхъ: Ище не в средѣ ни в пѣтокъ мацо гѣсть. ² И въ фнанповъ пѣ гѣко и в петровъ. И ѡ рж̄тва же ^а до крѣнїа .ѿи. дн̄и мацо и

Варианты. ¹ Ч говѣти токмо вм. развѣ ² Ч в памѣ пророка или и мѣчка вориса и глѣва пантелѣмона на. а̑. го мѣнка стедѣ и на спѣвъ дн̄ь и на ѡсплениа стѣи(!) вѣи и на ѡверѣтениа глѣвы прѣчи и на оуѡсѣкновениа иѡа̑ аще ни в срѣ ни в пѣ гѣсти мѣ вм. на преѡбраженіе . . . мацо гѣсть.

Примѣчанія. ^а Изъ Н П В. ^б П в преплосвеніе не гѣсти Ч в средѣ преплосвениа гѣи не іа̑. Въ Н строка эта вытерта.

- 20 млеко ѣсть: Ѡкромиѣ средѣ и пѣтка. На поклоненіе вериги днѣ. И на оустрѣтеніе ѡдиною днѣмъ. Такоже и в сѣботѣ и в недѣлю [и всю мѣспустную нѣлю]^в кромѣ средѣ (л. 368) и пѣтка и масленой такоже ѣсть: И в память нльи прѣрка и мѣнка бориса и глѣба, и пантелемона. и на принесеніе мѡщен прѣвомѣника стефана³: въ 25 память семеѡна столъпника. и чюдо архангѣла миѡанна. [и на рѣ. бѣи]^г и въ преставленіе иѡанна бѣгослова. а в покровѣ бѣи въ память апѣла лоуки. ѣкова брата гнѣ. мѣнка дмитріѣ. И въ днѣ козмы и дамыѣна. и въ днѣ миѡанна. (И на рѣтво стѣи бѣи.)^д и въ память иѡанна злѣустаго. и стѣго апѣла филиппа. и на веденіе стѣи бѣи рыбы 30 дважды днѣмъ. в память андрѣѣ: мѣнцы барбары. и николаы. и на зачатіе бѣи. и на трѣ ѡтрокъ. и игнатѣа бѣоносца. Снѣ же стѣхъ память. ѣще не в средѣ ни в пѣтокъ процѣ говѣнїѣ мѣса ѣсть. а которыи в постѣ рыбы⁴.

Исперва же новопокаящимся стѣи ѡбѣи заповѣдали поститисѣ.

- 35 м. днѣи ѡ мѣса и млека и ѡ питїѣ. но токмо в сѣботѣ и в недѣлю рыбы ѣсть⁵ по свершеннѣ м. днѣи и повелить имъ в соѣботѣ и в недѣлю млеко ѣсть а мѣса не ѣсть. таже ѡдино лѣто кончан. а (а. е. и.)^ж б. е. лѣто повели имъ мѣсо и млеко ѣсть в сѣботѣ и в недѣлю. и въ всѣи именные праздники. въ .г. еѣ лѣто (об.) 40 въ, д. е. лѣто. три днѣи въ нѣли поститисѣ: И в понѣльникъ. въ срѣ и в пѣкъ. а въ втрѣи. въ четвергъ, и в сѣботѣ. и въ нѣлю [да ѣдать мѣ и млека]^в и свершивши ѡпитемїю. да причащѣтсѣ. а первѣе ѡпитемїи никакоже не даи причастїѣ⁶: Боудѡущихъ въ тѣжкихъ грѣсехъ. подобѣтъ имъ богѡмѣленнымъ воды прїимати 45 в' великїи четвергъ: На възкрѣнїе гнѣ. На рѣтво хѣо. на петровъ днѣ: Развѣе токмо ѣще болѣзнь тѣжка прилѣчитсѣ в велици боудѡущимъ ѡпитемїи. то даи причастїе да не такъ ѡмреть:—

Варианты. ³ Ч всегда и мѣпоѡноѡю нѣ кромѣ срѣ и пѣ такоже сыропоѡ таже ⁴ Н+ѣсть дважды днѣмъ ⁵ Ч+и в праздники гнѣ и бѣгородичны тогда мѣса ѣсти ⁶ Ч+токмо боленъ кто. ѣще же кто преже исправаениѣ ѡпїи причащѣтсѣ прѣвѣида стѣѣ бѣи та ѡ горе даѡщемоѡ боудѣтъ таковоѣа ѡба ѡсоѡжена боудѣтъ в бесконечноѡю моѡкоѡ з вѣсы.

Примѣчанїѣ. ^в Изъ Н П. ^г Изъ Ч П В. ^д Слова, заключенныя въ () въ другихъ спискахъ читаются выше,—здѣсь они не на мѣстѣ: Рождество Богородицы (8 сентября) поставлено между ноябрьскими памятями. ^е С свѣршеннѣ; испр. по Н П Ч В. ^ж Слова а. е. и отсутствуютъ во всѣхъ остальныхъ спискахъ и они излишни. ^з Изъ Н П.

XXXI б.

Ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153 (3), л. 295.

П р а в и л ъ . с ѣ х ѡ . а п л ѡ . и ѡ ц ѣ .

Яще кто ново каѣтсѧ. не бываѣ до того в покаяннѣи. аще же
 велици бѹдутъ грѣси. исперва да приметъ ѡпитѣе. .мѣ. днѣи ѡ
 мѣ и млека. токмо. в сѣ. в нелю гѣсти. Яще кто в велицѣ ѡпи-
 тѣи на лѣ. или на .бѣ. или на .гѣ. всю сѣю нелю. гѣсти мѣ и млеко.
 5 и паникостнѹю нелю. Я празднѣи гнѣ и бо^а. тогда мѣ. и по свершеи
 же. .мѣ. тници. повелитъ емѹ млеко гѣсти. а не мѣ. и тѣ ѡдно
 лѣ кончаѣтъ. а .бѣ. лѣ повелитъ емѹ. в сѣ. и в нелю. мѣ и млеко
 гѣсти. и во всѣхъ праздници. и въ. гѣ. е. лѣ. и въ. дѣ. е. гѣ. днѣи. в
 10 нели. поститисѧ. в по. в сре. в пѣ. а в прочаѣ днѣи мѣ и млеко.
 и свершивъ ѡпитѣю. да причаститсѧ. а первѣе. ѡпѣмѣи. не даи
 причастнѣи. развѣ болному. Яще канѹ. ржѣва хѣва. причтетсѧ. в сѣ.
 или в не. или крѣниѣи. на ѡбѣдѣ гѣсти хѣвѣ с капѹстою. а по
 берни рѣвѣи. а ѡпроче сѣтѣи и нели не гѣсти рѣвѣ. Яще ржѣво
 15 или крѣнѣе. в сре или в пѣ. гѣсти мѣ по ржѣвѣ и до васильѣка
 днѣи. а в прѣи въ сѣ в пѣ не гѣсти. Бѹди всѣхъ вѣдомо. ѡ средѣ.
 ѡ пѣтѣ. сѣи бо апли и ѡци. не вставиша в сре^б и в пѣ. млека
 гѣсти. но ѡпи. велика прѣ си два днѣи. сѣю же нелю възкрѣниѣи
 ра гнѣ мѣ гѣсти. в сре. и в пѣ. в сре преполовленыѣи не гѣсти^в
 20 мѣ. в нелю. и. нѹю. в сре. и в пѣ гѣсти мѣ. Яще петрѣ днѣ в
 сре^а. и в пѣ. гѣсти рѣвѣи. а не мѣ. въ гѣнно говѣнѣе не гѣсти
 рѣвѣ. ни мирно не гѣсти млека. развѣ въ спѣвѣ днѣ рѣвѣи. Яще
 гѣинѣ днѣ в сре и в пѣ. в тѣ днѣи гѣсти рѣвѣи. а наѹтнѣи мѣ.

XXXI в.

Серпухов. сборникъ 1645 г. И. Цубл. Б-ки (Собраніи Буслаева) Q. II. № 102, лл. 167—171.

Правило сѣхѡхъ аплѡхъ. и сѣи ѡцѣхъ. побченіе еппомѣхъ. и
 игѣменѣ. и попо како людемѣ епетѣа довати, прочиѣхъ
 грѣха.

Яще кто ново каѣца и прѣ того в покоаннѣи не бываѣ.

а^а. Яще вѣдѣ мали грѣси. то первое прѣиметѣ епитѣмѣю на
 мѣ днѣи. ѡ мѣ и млека и ѡ питѣа. токмо в сѣ, и в нелю гѣтѣ мѣ.

Примѣчанія къ XXXI б. ^а Чит. вѣродичны. ^б Исправлено; въ ркп. рѣ.

^в Буквы не ѣ написаны болѣе поздною рукою, кажется, вмѣсто стертаго ѣ.

Къ XXXI . ^а Цифры статей въ ркп. поставлены на полѣ.

К. Ище к велицѣ епитемѣи, кто на ѿ лѣта. или на г. томѹ всю сѣдѹ нлю ѿ мѧ и млеко. и тройнѹю нлю. а межю чѣма, ѿ, нль говѣе, е днен в нлн. а в сѧ и в нлю ѿ мѧ и млеко. в памѧ сѣго мѣнка (л. 167 об.) георгѣа ѿ мѧ и млеко. ище не в сѣе ни в пѧ. и в памѧ сѣго еѡаннста марка и в памѧ апла іакова брата іоанна бгослова. и в памѧ бориса и глѣба и в памѧ сѣго апла и еѡаннста іоанна бгослова. и в памѧ николаы чюдѡворца. и на памѧ црѣа костѧтинна. и на вѡнесеніе гдѣне. и на памѧ алегѣа митрополита. і на обрѣченіе глѣвы іѡанна прѣчи, мѧ іѧ. ище не в сѣе ни в пѧ. и к петрѡ пѡ, по всѧ дѣи гасѣз единою днѣмз сѹхожденіе, рыбы не гасѣз. а в сѧ и в нлю гасѣз рыба, ѿ днѣмз. и на рѣчѣво іоанна прѣчи, ѿ рыбѹ, ѿ днѣ. а на памѧ сѣгѹхъ аплѹз пѣра и павла іѧ мѧ. ище не в средѹ ни в пѧ. и в памѧ бѣ ти аплѹз. и на кѡмы и домѣана. и на положеніе рнзы вѣцы. и на владимерѡ днѣ. и на иинѹ днѣ. (л. 168) и на памѧ бориса и глѣба. и в памѧ сѣго мѣнка понгелеимона. и на прѣпрѧнество крѣта. мѧ ѿ. ище не в сѣе ни в пѧ. а вѹ гжѣно говѣнно, августѧ в ѧ днѣ рыбы не ѿ. на преображеніе сѣсоко гасѣз лѣлоки и рыбѹ. а на оѹспеніе сѣые вѣцы ѿ мѧ. ище не в сѣе ни в пѧ. и на нерѹкотворенныи обрѧ. и на памѧ петра мѣрополита а на оѹсекновеніе глѣвы іѡанна прѣчи мѧ не ѿ ни рыбы. и в памѧ сѣго симеона столпника. мѧ ѿ. и на мѣхилово чюдо. и на рѣчѣво вѣцы. а на вѡдвиженіе крѣта. мѧ не ѿ ни рыбы. и на зачатіе іѡанна прѣчи. и на престволеніе іѡана бгослова. и на покрѡ вѣцы і на еѡаннста лѹки. і накова брата гнѧ. и на мѣнка димитреѧ. и на памѧ вѣсребренѣи кѡмы и домѣана. (об.) и на архангела мѣхила. і на памѧ сѣго іванна залѡустаго. і апла мѣдеѧ. і апла филиппа. мѧ гасѣз. а в филиппѡ постѣз, на введеніе вѣцы гасѣз рыба ѿ днѣ. и на памѧ сѣго апла андрѣѧ. и мѣнцы варвары. и сѣго славы. и на прѧ сѣго николаы. и на зачатіе сѣые вѣцы. и на трѣехъ отрѡ. и на игнатѣа вѣносоца. и на рѣчѣво хѣво и на крѣщеніе гнѣ. ище в сѣе и в пѧ, ѿ мѧ и млеко. а мѣ рѣчѣка хѣва и крѣщеніѧ бѣ днѣи. ѿ мѧ и млеко по всѧ дѣи. такѡ и о мытарѣи и дарисѣи всю нлю іѧ мѧ и млеко. а в сырнѹю нлю по единою днѣ ѿ млеко и масло. и на поклоненіе петра вериги. и на памѧ трѣхъ сѣлен и на сѣвѣченіе гдѣне. и во дѣи коегождо ѿ бѣ ти аплѹз. ище не в сѣе ни в пѧ мѧ іѧ. а в постѣ днѣ, чѡда рыбѹ. (л. 169)

Г. Спервѧ сѣги ѿцы новокаѹщѣса, заповѣдали постѣгѣи, мѣ днѣи ѿ мѧ и млека и ѿ питѣа. чюкмо в сѧ и в нлю гасѣз млеко и мѧ. ище на кѡ грѣхъ ѿ мѧ не гасѣз, лѣто. а вторѡе лѣто вели

ИМЪ В СЪ И В НЛЮ МЪ Ѡ И МЛЕКО. И ВО ВСА ИМЕНИТЫА ПРДНИКИ. АЩЕ Г Є ЛБ. И Д Є. ТО Г, ДНИ ПОСТИТИ В НЛН. В ПЛБ, В СРБ И В ПЪ. А В СЪ, И В НЛЮ. ВТО, И В ЧЕ Ѡ МЪ И МЛЕКО. И СОВЕРШИ ЄПЕТЕМІЮ, ДА ПРИЦАЕСА.

Д. Я ПРЖЕ ЄПЕТЕМІИ НЕ ИСПРАВА^б НИКАКО НЕ ДАТИ ПРИСТІА. ТОКМО АЩЕ БОЛЕ, ТАКИ ДАСТОИ ДАТИ ПРИ СМЕРТИ. [А]ЩЕ НЕ ОУМРЕ ТО ПОСЛЕ ИСПРАВИ, ЄПЕТЕЮ ПРОТИВЪ ГРѢХА.

Е. АЩЕ КТО ПРЄ ИСПРАВЛЕНІА ЄПЕТЕИ ПРИИМЕ ПРИЧАСТИЕ, ПРЕОВИДА СТРА^ж ВЖИИ. И ГОРЕ ДАЮЩЕ И ПРІЕМЛЮЩЕМЪ. ТАКОВИИ ОБА ОБУЖДЕНИ (ОБ.) БУДУ В БЕСКОНЕЧНЮ МЪКЪ.

З. АЩЕ КТО В ТАШКИХЪ ГРЕСѢХЪ, ПОДОБАЕ ТАКОВЫМЪ, В ПРИЧАСТІА МѢСТО, БГОАВЛЕНСКОМ ВОДА ПИТИ. В ВЕЛНИИ ЧЕ, НА ПАСХЪ. НА РЖІТВО ХВО. И НА ПЕТРО ДНЬ. Ѡ ЄУАЛІА. РЕЧЕ ГДЪ НИКТО ВОЛОЖИ РУКИ НА РАЛО СРМ ВСПАТЬ. ОУПРАВЛЕНЪ ЄСТЬ В ЦРТВО НБНОЕ. ТОЛКОВАННЕ. ЄЕ ГЛТЬ О ПРЕСТУПНИЦЕ ѠСТУПЛЫШИХЪ БО ПРАВЫА КѢРЫ. НЕ МОГОШЕ БО СА ОУПРАВИТИ, ПО ПОКОМНИИ ВОВРАЩАХЪ, АКИ ПСИ НА СВОМ БЛЕБОТИНЫ. ЄУАЛІЕ. РЕ ГЪ ГОРЕ БА КНИЖНИЦЫ И ДАРИСЕН ЛИЦЕМѢРИ, ТАКО ШЦЫЩАЕТЕ КОМАРЫ, А БЕЛВУДЫ ПОЖИРАЕТЕ. ТОЛКОВАНІЕ. ЄЕ ГЛЄ О ВЛАСТЕЛЕХЪ, ТАКО ВСЕ НА ПРАВОМЪ ВЗИМАЕТЕ МЗДЫ, ПРАВАГО ПОГЪБЛАЕТЕ. ТАКО И ПОПОВЕ ПРОЩАЮ ПО ДАРУ ГРѢХИ. (Л. 170) И МЛТВЪ ТВОРА ПО МЗДФ. А НЕ ДОСТОИИ Г СДЩЕ. РЕЧЕ ГДЪ ВОЖЕВЕ СЛѢПИИ, АКО Д ЗАТВОРАЕТЕ ЦРСТВО НБНОЕ^е ПРЄ ЧЛКИ, САМИ НЕ ВНИДОСТЕ, А ХОТЯЦИ НЕ ДАДИТЕ ВНИТИ.

З. ПРАВИЛО. О СЛЕЗАХЪ. АЩЕ КТО ХОЩЕ ИСПОВѢДАТИ ГРѢХИ^{во} СО СЛЕЗАМИ, ИСПОВѢДАЕСА. ТАКО СЛЕЗЫ СМИРАЮ НАСЪ. И ПОКЛОНАТИСА ѠЦЪ ДХОВНОМУ ДОСТОИ. Ѡ В СЛЪЖБЕ МОЛИТСА Ѡ НА, А СЛЕЗЫ БО ВЕЛИКИ ГРѢХИ ОМЫВАЮ.

И. О ЛИТОРГИИ ЗА ЄПЕТЕМІЮ. И МЛІТСА ВЪ, ЛИТОРГИЮ ПОУЩЕ. ИБАВИ БО НА, Г ЛИТОРГИИ, ЗА Д МЦА. А К ЛИТОРГИИ ЗА И МЦЪ. А Л, ЛИТОРГИИ ЗА БИ МЦЕВЪ ЗА ЄПЕТЕЮ.

Д. АЩЕ КТО ХОЩЕ ИЗБЫТИ ГРѢХО. ТО ДАСТЬ К ЦРКВИ НА СЛЪЖБЪ, И СА МОЛІСА МОГУТЬ БО СЛЪЖЕВНИЦЫ ИБАВИТИ ЧА Ѡ ГРѢХА, АЩЕ КАЕШИ С ВЪРОЮ О ГРЕСѢ. (ОБ.) АЩЕ ВЪРУЕТЕ В ГДА НИШЕГО ІСА ХА, НЕ ПРЕСТУПАИТЕ ЗАПОВѢ СІЮ. НО ЧТЪ ПОСТО И ПОКОМНІЕМЪ С ПЛАЧЕ ВОПІЮЩЕ

Примѣчанія. ^б не исправа напис. на полѣ. ^в Исправл.; въ ркп. не. ^г Слозь сто пропуцень въ словѣ недостони и вписанъ на полѣ. ^д Противъ этихъ словъ на полѣ киноварью напис. єуаліе. ^е Слово нбное написано въ ркп. дважды.

к бѣу вса дѣи живота своего. да прощеніе грѣхъ своѣ прїимете. самому томъ бѣу плачнѣса рекшемъ. не рцѣте никто же тако многа зла сотворихъ. і великѣ грѣхъ есть, и не прїимѣ на бѣа. но и паче прїимѣ бѣа всѣ члѣкѣ добрѣ кающнхса. а скончавше лѣта оуреченноа (!) еже да вѣ спетеміа ѡцѣмъ его дхѣвныѣ. да не речете тако уже кончахѣ покаяніе и заповѣѣ. но млітѣса бѣу на вса часъ, и пребывайте в постѣ и млітве, і в покаяніи ко вса дѣи живота своего.

Г. Яще кому случнѣса в лѣтѣ снхъ оумрети, не скѣчавши спетѣн. яще умираѣти начнѣ, то млітвѣ прїимѣ камкаѣтса. (л. 171)

ГІ. Яще ли кто пондѣ на рѣ, такѣ камкаѣтса. братне держите заповѣди гнѣ. да не авнѣса непотребни.

БІ. Се же виждѣ чадо і оучителю тако достоѣ дхѣвномъ ѡцѣ, на Г часть разделить грѣхи. а ю часть на премлітнѣбаго бѣа. б, ю часть на себе. Г ю часть, на исповѣдника. и коли исповѣднѣ сохрани свою. и потѣ іерей прибавѣ на него и б ю. і потѣ, Г ю. противѣ силе его даати заповѣди человекѣхъ. да вси добре спсѣмса.

ГІ. Долженъ есть ѡцѣ дхѣвныи, тако вра хитрыи, взыскати канѣ исповѣдникѣ рѣше правило. и расмотрѣ, даати заповѣдь. другъ другъ тѣготы носите. и тако совершнѣ, * закъ хѣв; ѡ іерейю, зри прилѣжно о сеѣ. і оумѣ вниманнѣ.

Примѣчанія. * Въ текстѣ ркп. стоитъ исполнѣ, но на полѣ поправлено на совершнѣ.

XXXII.

Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди.

Сборникъ нач. XVI в. Н. П. Никифорова, лл. 91—93 об.

Правіло како по̀баєтъ дѣтѣ дѣвными держат
пѣ. ꙗ. лѣ. прѣваа заповѣдь. (об.)

Прѣвое дати лѣто поститиса сѣ. ꙗ. є пости. прѣваа заповѣдь
є. такѣ ѡцѣ заповѣдаша. м. дѣи мѣса не ясти. ни пѣтѣа пити. ни
5 в сѣ ни в нѣлю. и по скончѣи. м. дѣи. дастъ ѡ и в сѣ, и в нѣлю
масло и сырѣ ясти. и скончѣа тѣа прѣвое лѣто. Дрѣгое лѣто дастъ
ѡ в сѣботѣ и в нѣлю. и ѡ гѣкыа празники. и стѣби вѣцѣ. и стѣго
іѡана прѣтѣчи мѣса и сырѣ ясти. прѣ третѣе и. д. є лѣ. толко.
ꙗ. дѣи да постѣса. в понѣлнѣ, в срѣ, и в пѣ. безъ мѣса и вес сыра
10 и вес пива и чаковы каю. Стѣи бо ѡцѣ тако .м. дѣи єи толко
заповѣдаша сами. иже по сѣ всѣ по єстѣствѣ. и чрезъ єстѣство
грѣхѣ или вѣ єдино или в два. или в три лѣ. или мнѣ заповѣди
сѣа неповѣдающѣса повелѣша стѣ дѣ. ѡ сѣ же послѣшєствѣю(л. 92).
цѣ аплу павлу. и ѡ нынѣнѣ родѣ. промыслєствѣющѣ на ползѣ. аще
15 бо бы сєго не было то мало ѡ доброчисленѣ село. избравшѣ к по-
каанью прѣшли быша. Не по̀баєт бо дати заповѣди такѣ подобно
єстѣ. но єже сѣблѣсти є изволѣ. приємми заповѣ такѣ не про-
тивѣ грѣхѣ ѡ влѣгѣчрѣвныѣ. и добрѣ рѣсмѣтрѣ хотѣщѣ и могѣщѣ.
и лица и єстѣства и чѣ. и разѣ и неразѣмѣє. и оуности и старѣсти
20 дѣтѣса заповѣди. По̀баєтъ єво малогрѣшномѣ и водромѣ. велнкѣ
прѣтѣи заповѣ. такѣ не тѣю примѣ. вєставлєє грѣхѣ но и вєнецѣ.
И многогрѣшномѣ и лєннѣвомѣ. малѣ да не погрѣжѣ вѣдѣ ѡ тѣгѣсти
и печалѣ бывѣ всѣ вєставѣ начнѣ. и повелѣно во ны є тѣгѣтѣ
вблєгчѣти. ни тѣгѣтѣ прикладѣти. влѣго бо хѣво (об.) иго и врємѣ
25 лєгко. приидѣтѣ бо рѣ ко мнѣ вврємєни азѣ покою вы. И достѣ-

Примѣчаніа. ^a Цифра походитъ болѣе на 7, чѣмъ на 6; тѣмъ не менѣе ставимъ послѣднюю.

- и тѣ пакы пѣшемъ в мало грѣхѣ. или во много по малу наслажѣ-
шѣса. по многа лѣта похожѣ. и своѣ множайша пріати заповѣди.
Ѣ великыя же и тяжкыя вплѣшѣ скоро же стѣраха бжїа лишїшѣ
малѣ да ти заповѣ. Не лѣтѣ во сѣтса покааньѣ но любовїю дшѣа
30 такѣ рѣ бж҃гвенныи салтаустѣ. и великїѣ васїлїѣ. такѣ нѣ лѣтѣ сѣдїмѣ
таковѣ. но вѣрѣа покааньѣ даѣ. такѣ власть имѣ емѣ поручено ѣ.
Ѣ бж҃а чѣколюбѣа дшѣю твою. аще ли чѣколюбнее мы повелѣѣ ст҃го
дѣа написахѣ. на умалѣѣ лѣ заповѣ. нѣ зазрѣнїа достоино. иже к
писанїи хѣ казанїа поведающїи нѣ. иже сверши кѣ трудѣ исповѣда-
35 ющїи сѣ. скоро чѣколюбно (л. 93) постїгнѣти такѣ нїневгїтане.
не многѣ требоваша днї. и разбоннї же не в три но вѣ едї днѣ.
едї глѣз нзрѣ. в ран шествїѣ створи. Сегѣ сказаа помощь да стѣ нѣ
великын васїлїѣ рѣ такѣ сїа всѣ писаньѣ. такѣ плоды искѣшатїи пока-
аньѣ. не всѣми лѣты сѣжѣ таковаа. но вѣрѣа покааньѣ себѣ внимаа.
40 аще ли не Ѣсгѣуплѣтѣ Ѣ своихѣ вѣбичи. и сластѣ работати хотїѣ.
нежеланї гвн. и еже по ісѣлскомѣ жытїи не хотѣ. нї едино же ны
слово к тѣ вѣще. мы во к людѣ непокоривѣ. и к прекословнѣ навчѣ
семѣ глѣчи. такѣ спѣа снѣтїи свою дшѣ. Не восхѣщѣ ѣбо с чужымы
грѣхы погивнѣти. но ѣбавшѣ тѣкаго грѣха. и страшныи чѣ Ѣ
45 прѣ вчїма имѣще. с таковымы погивнѣтѣ не восхѣщѣ. и таже сказахѣ.
о҃ч҃тѣзлѣющїи (об.) рѣ заповѣ. и во всѣ повелѣнїю вѣстѣеномѣ^а канѣ
прїимачїи. не добрѣ. ни правено не члѣнѣ. неразумне прїимачїи
вѣещающѣм сѣ. Се же ти чѣ написа, легко разумѣа своен немѣщы.
да елика то сила мѣжетѣ. да приложыши сѣ дшѣи ради своеа. да
50 вѣдешн такѣ прїемѣ. еї, талантѣ. и другѣю. ѣ. (!) талантѣ при-
вѣретѣ. а не можн таже прїемѣ едї талантѣ и погрѣке и в землѣ
лѣносчѣю своею. бг҃у же шѣемъ слѣа.

XXXIII.

„О постѣ великомъ“.

Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 560, лл. 58 об.—60.

О ПОСТИ ВЕЛИКО.

Я въ. ѿ. ю нѣлю велико по, да адѣт сѹхомды и до сѹботы
 дѣровн. а в дрѹгѹю срѣнюю сѹботѹ. и недѣлю адѣт мниси масло.
 а велцы рыбы. такѡ и на. мѣ. мѣниѣ. а во блѣщине рыбы. Я
 5 страстная нѣла. сѹхолѣ. а в пѣ. и великѹю сѹботѹ. добри
 соха (л. 59) ници. не мсти ни сѹхѡмѣ. развене в сѹботѹ. вечери мало
 хлѣбца. и чаша вина. в понѣ. и в срѣ. и в пѣ. вина не пити
 некому. аще вирѹетъ кто во гѣ наше іс хѣ. и не пристѹпанте
 заповѣи сил. но чѣбѣ и добрыѣ постѡ покааннѣ подвижантѣ. пла-
 10 чюще и вопиюще дѣнь и ноць к бѣ. всѣ дѣни живота своего.
 да прощение грѣхѡ прѣимеши. томѹ единомуѹ бѣ молитѣ. не рекѹще
 ничтѡ. тако мно за сотвори и мно грѣхѡ б. и не приметъ на бѣ.
 но прѣимѣ бѣ добри кающисѣ. Я скончавши лѣта ѹрочныѣ. да не
 рците ѹже скончѹхѡ покааннѣ. но молитѣ (об.) на всѣ чѣ к бѣ. и
 15 пребывайте во млтвѣ до исхода дѣша своемъ кождѡ во вирне члѣкѹ к
 бѣ хотѣ спѣти дѣшю^в свою в покааннѣ. да живете всегѣ всѣ дѣни
 живота свое. Яще са лѹчтѣса комѹ в литѣ речныѣ сѣ не комкаѣ
 по оѹмирати начнѣ. і млтвѹ прии комкатѣ емѹ. аще кто на рѣ
 пондѣ. такѡ да кокаетѣса. Брѣта держи заповѣв гнѹ да не лѣвимѣса
 20 непотребнѣ. сѣ буди видимо попо тако дѹхеномѹ чадѹ подобаѣ на
 г. а части радѣлати грѣхѹ. первая часть премлѣтнѣѣ бѣ. а вторѣѣ
 часть на попа. а д. г. а часть на исповѣдника. противѣ силе дати
 члѣкѹ заповѣ. (л. 60) да вси добри спѣемѣса. долже ѣ по тако врѣ
 хитры взыскати манаканѣна. исповѣдавшемѣса расмѡтри дати
 25 заповѣ. да дроѹгаго тѣлѡты носнѣ. и тѣ свѣши заповѣ гнѣ. Си
 всѣ заповѣди не сѣ. вси члѣкѹ но разумныѣ. ти во нарекѹтѣса. нѣни
 аглѣ а земни члѣцы.

Примѣчанія. ^а Исправлено; въ ркп. своего ^б Исправ.; ркп. грѣ.
^в Исправ.; ркп. дѣшю. ^г Исправ.; ркп. кааннѣ ^д Исправ.; ркп. ѿ.

XXXIV.

Слово божественное о покаяніи.

Сборникъ XIII в. Берлинской Королевской Б-ки (Собрания Вука Караджича) № 48, лл. 16—25 об. (По копін, доставленной намъ А. И. Яцимирскимъ). *Важнѣйшіе варианты:* по ркп. XIV—XV в. Кирило-Вѣлозерскаго мон. № 15 (14) лл. 154—170—К, Номоканону к. XVI в. Солов. Б-ки (Каз. Дух. Ак.) № 417 (685), лл. 183 об.—192 (изд. въ Правосл. Соб. 1861, I, 453—472)—С, Соловец. Кормчей 1493 г. (Каз. Дух. Акад.) № 412 (858), лл. 9 об.—13—С', Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 541, лл. 231 об.—243 об.—В, Измарагду XVI в. Троице-Сергіевой Лавры № 204, лл. 243—248 об.—Т.

Моноканонъ. Г҃ѣѣ ѿцѣ г҃сподѣ бл҃гѣѣ ѿчѣ.:^а

Слово божественное о покаяніи блазъ исповѣданн грѣховѣннѣ. еже е корень спсєннѣю. б н мѣтъ ползунтн ѿ бѣ ѿца г҃а нпего ісѣ х҃а. нже прсно жєлаєтъ нпего спєннѣ¹. Ѿдаває кажѣннмєа сьгрѣшеннѣ грѣшннкомь. ѿцѣ щєдротамь. агнєць бжїи въземлєн грѣхѣѣ всего мнра. хотан всемь спстнєа. н всемь в мѣтвѣѣ н мѣеннѣ прнємлє. выплѣшн к нємоу днѣ н ноцѣ. ѿ своѣхъ прѣгрѣшеннхъ. ѿставлєннѣ прѣсѣ всемь сьблѣ (л. 16 об.) зномь ншнмь². хвалж възѣжщє нмєнн єго прѣстоמוу н стѣмь. въ флѣмьхъ н пѣнєхъ³. сь слзамн глѣщє. Бл҃гєнєѣ єсн г҃н бѣ ѿцѣ нашнхъ. іс х҃є снє вѣнн сьшєдн сь небєсн. выплѣщєнєа ѿ дѣа стѣ. нзъ марнє прѣтнѣ прнєнѣдѣѣ вѣа. н въ плѣть ѿблѣкнѣасѣ⁴. н улѣвускѣаго радн спсєннѣ. ѿца прѣмѣдрѣстнн. прнєвѣда ѿ небѣтнѣ въ бѣтнє. нже нєнзрѣнннмь⁵ твоѣмь прѣмѣслоь. н многѣннмь улѣвѣлюбнємь. Прнзѣрѣє на всѣ дѣ своѣ въ свѣтє жнвє нєпрнєкосновєннѣмь. Ѹстраѣє улѣвускѣє спсєннє мнѣгожъ своєжъ⁶ бл҃гѣстнѣ. н нєнєслѣднѣмн твоѣмн сѣдѣамѣѣнн. Бѣ щєдрѣтѣ н всѣкожъ вѣтѣхѣѣ н. улѣвѣлюбѣтѣ г҃н. сѣдѣтєлю всєѣ тварн. вѣмѣнн н нєвѣмѣнн. сѣдєн на прѣстѣлѣ хєрѣвннмьсѣѣѣнн. Прнзѣвѣє водж морскѣѣ. н прѣмѣвѣє на лнцє зємлн. н по (л. 17) даває бл҃гтѣ своѣ⁶ сьвѣшє н прѣшеннѣ прѣсєщнмь ѿ тєбѣ н нє прѣзрѣтѣ сьгрѣшѣжѣннхъ.

Варианты. ¹ К покаяннѣ вм. спсєннѣ Т С В + н покаяннѣ ² Т—ѿставлєннѣ... ншнмь ³ К Т + дѣвѣннхъ ⁴ Т С В—нзъ марнє... ѿблѣкнѣасѣ ⁵ Т + слѣю н ⁶ Т С В—своѣ.

Примѣчанія. ^а Въ другнхъ списѣхъ такогѣ заглавіѣ нѣтъ. ^б Слово... спсєннѣю въ друг. сп. служнтъ заглавіємь. ^в Ост. сп. всѣхъ, н это вѣрнѣе.

Нѣ покѣи́ннѣ положн на сѣсеннѣ и не хотѣи сьмръти грѣшннкомь. нѣ ѡжн-
 20 дѣшн ѡбращениѣ гнѣ. и всѣмь сѣстнса хотѣ. и въ рѣзѡцѣмь истиннѣи прїитн.
 И къ свѣтоу прнвестн покѣи́ннѣ. темно надїи́хса къ мрацѣ прѣгрѣшеннѣ.
 ꙗко да ꙗ сїи́ и възвѣнжѣти долоу поинкїи́хь. въ ровѣ прѣклонїи́дгосѣ люта-
 ꙗго неуа́ннѣ. прѣльстн ꙗ змїи́ножѣ. и въводе на вїсѡтъ нѣснжѣ. прѣ-
 свѣтлѣго лицѣ горнѣго снѡиѣ. к тебѣ клѣнѣи́хса ꙗ гнѣ всѣмь срѣчемь. и
 25 ѡцѣщеннѣ прнѣмѣаще ѡ грѣхѣ. прѣвѣтамн твои́мь заповѣднїи́. ꙗкоже по-
 жи стѣмн ѡ҃шн нїи́мн. по ꙗ молѣтѣж по силѣ своѣи́⁹. Аще бо ꙗꙗ ꙗ кто
 не потроуднса ѡ грѣ(об.)сехѣ къ вѡу. не можетъ сѣсенѣ вїтїи́. Глѣтъ
 ко стѡе нѣла твоѣ^е писанинѣ. троудѣи́ плодѣ свои́хь сынѣсн. довраѣ
 прнмешн въ вѣскнѣуи́нѣ вѣкнїи́. Тѣ ко рѣ гнѣ покѣи́тсѣ. прнвлѣжн ко са
 30 црѣтѣ небесноѣ на вїи́. ¹⁰ и пакїи́ рѣ гнѣ нашѣ іс хъ. не прндохѣ прѣвед-
 и́нкѣ прїзвѣти. нѣ грѣшннхѣ на покѣи́ннѣ. ѡ инхѣже азѣ грѣшнн хвѣжн урѣ-
 порнзѣцѣ. нїи́. ¹¹ и пакїи́ рѣ гнѣ исповѣднѣтсѣ дроугѣ дроугѣ грѣхїи́ своїѣ.
 и мѣнта дроугѣ за дроугѣ и нѣцѣлѣмѣта. И пакїи́ и рѣ стѡе писанинѣ. вѣрѣнѣ
 и правѣнѣ бѣ. да ѡставїтъ намѣ грѣхїи́. еже покѣи́ннѣ къ ѡ҃шемь
 35 дѣовнїи́¹². Да приложнть нѣмь къ зрѣвнїю бнлнѣ. рекнше єпнтѡмнѣмн даѣ ска-
 жемь ꙗ¹³ до врѣмене. донелннѣже єзе нѣзѣжтъ. и пакїи́ да рѣзрѣшнмь ꙗ.
 рѣснотрнвнше что вѣтъ вспѣлн въ заповѣхѣ бѣнннхѣ. и станжтъ зрѣвнїи́
 свѣтаннѣ. въ стѣн (л. 18) бѣннѣи́ црѣквїи́. и ¹⁴ прѣ вїѣ гнѣ нїи́мь іс хѡмь.
 помѡуи́ше ѡ свѣзани́и корнстѣ. и грѣхѡкннѣ ꙗꙗ рѣзрѣшеннѣ. Рѣ ко гнѣ
 40 нїи́ іс хъ. єгоже свѣжешн на землн. вѣдетъ свѣзанѣ на нѣсн. и єгоже
 рѣзрѣшншн на землн. вѣдетъ рѣзрѣшенѣ на нѣсн. И аще кто исповѣсть
 грѣхїи́ своїѣ ѡ҃шоу дѣовнѡмоу. тїи́ не свѣжетъ єго єпнтѡмнѣмн. нѣлн въ малѣ
 грѣсѣ нѣлн въ вѣлнцѣ. по своѣмоу не вѣннїю. нѣлн всрамлѣсѣ кого. таковы
 ꙗбо нїи́. нѣ пастырѣ нѣ гоубы́тель зѣи́и. Аще не свѣжетъ єпнтѡмѣжѣ клѣ-
 45 цнхса ¹⁵. тѡ прѣдѣ днѣ нѣхѣ вѣунѣи́ мѣцѣ. и жѣтъ нѣхѣ жѣзѣ нерѣзїи́нѣ. нннѣже
 свѣзанѣ вѣдетъ гнѣкомь бѣнннмь. въ днѣ страшнѣго сѣдѣ бѣннѣ. Глѣтъ ко
 стѡе писанинѣ. проклатїи́ вѣклѣнѣцѣсѣ ѡ заповѣднїи́ твои́хь. ѡмѣтѣаще бо
 заповѣдн ¹⁶ бѣннѣ. зрѣвнїю (об.) зѣуеннїи́ и свои́мь сьмїислѡмь ¹⁷. вѣводитъ

Варианты. ⁷ ууда вм. да ⁸ Т—прѣсвѣтлѣго лицѣ ⁹ Т С В пашен вм. свосн ¹⁰ Т—на внн ¹¹ Т С В—ѡ инхѣ... нїи́ ¹² К Т ншл. аще исповѣдемъ на са беззаконнѣ наша гнѣнѣ ѡ҃шемь дѣвннмь [Г ѡ҃шоу дѣовнѡмоу] вм. еже покѣи́ннѣ ¹³ К здравнѣ рекнше бѣлнѣ. ѡпнтѣмнѣмн да скажемъ ¹⁴ Т В С—въ стѣн... и ¹⁵ Т С В онѣ же ѡпнтѣмн не дѣстѣ емѣ прѡтнвѣ сѣгрѣшеннїю вм. тын не свѣжетъ... клѣцнхса К—таковы ꙗбо нїи́... клѣцнхса. ¹⁶ Т В С—твои́хь... заповѣдн ¹⁷ Т не нѣкнѣкнѣ своннн помнслы В С не нѣзѣсннншн своннн зѣннслы.

Примѣчанїя. ⁷ Т С В вѣунѣи́хса. что, кажется, вѣрнѣе; К вѣунѣи́хса. ⁸ Ост. сп. гдѣ вм. ꙗꙗ по ошибкѣ. ⁹ Въ ост. сп. нѣтъ нѣла тѡс, и слова эти лишнїя.

- въ нѣхъ погѣбѣннѣ. Къ нѣхъ же хощеть ѿ самѣ погѣбѣннѣхъ, си же слышахомъ
 50 ѿ стѣхъ канюуи¹⁹. ꙗкоже сказахъ намъ стѣи ѿиши. прѣимше ѿзвѣще-
 ннѣ ѿ стѣго дѣа. Иже сѣ самовидѣи словесе. тѣи намъ положише правдо.
 како поблѣть правѣти каѣицихса. да не можемъ са ѿслоуиати правѣла сегѣ.
 И по своѣмоу смѣслоу убо любо творитѣ. да не многѣ дѣе погубѣимъ.
 55 свонимъ ꙗкѣннемъ, и съ нимъ ѿсѣднемъ въ матицѣ ѿгнѣннѣхъ. тоу бѣдетъ
 плауъ и скръжетъ зѣкомъ. да не ѿ нѣ рѣно бѣдетъ. гѣре вамъ слыи коже-
 къ. ꙗкѣ възесте канюу разоума стѣхъ цркви бжнѣ. и затваряете цртво нѣноѣ
 прѣ улвкѣи. сами не выидосте. и выходящимъ възвратисте. и пакѣи (л. 19)
 рѣ гѣ шѣи ѿ хъ. мнозиѣи пакѣи просмрадише виноградъ мѣи. и усть¹⁹
 60 моѣ ѿсквернише. сего ради лише прѣимъ ѿсѣженнѣ. * поблѣть намъ
 краѣ и ѿиши бѣлостн себѣ. съ всакѣимъ ѿпасомъ. и уда³ прѣимашимъ на
 покаиннѣ. добръ устрѣитѣ и устрѣи. и и зунти жѣ страхоу бжню сьгрѣше-
 ннѣ же нѣхъ испитати. съ всакѣимъ прѣлежаннемъ. Занеже съти вражнѣ
 65 многѣи сѣ прострѣти по земли. въ неже улвци крѣткѣи ѿ врага заимна-
 емн. выплѣтъ въ раздуннѣхъ грѣхѣи. и въ многосплетеннѣ скареднѣхъ. нѣхъ же ноложи-
 хомъ сказаниѣ именнѣа. грѣховнѣхъ дѣлъ. иже азъ бѣ грѣшнѣи прѣкѣ дѣлатель²⁰.
 и ѿобразомъ неутѣмъ помѣслоу. нѣхъ же са поблѣть бѣлостѣи. и покаиннѣ
 ѿны²¹ иже тѣи беспрѣстѣи въ бѣ (об.) дѣломъ бо и слѣомъ и помѣшленнѣмъ.
 70 беспрѣстѣи²² сьгрѣшнѣмъ прѣ бѣтомъ. и кѣлѣтса поблѣть ѿрѣемъ дѣховнѣмъ.
 и не крѣти грѣхъ свонѣхъ въ себѣ. иже уаство. ѿблѣуати жѣ. глѣтъ бо прѣрускоѣ
 слово. ꙗко и помѣшленнѣ улвцѣскоѣ исповѣсть са тебѣ. ꙗче бо и смъ всѣхъ
 не исповѣсть и не покѣемъсѣ. и епѣтомнѣ за все не прѣимѣше. да неиз-
 75 волимн^к сѣ себѣ прѣимѣ. и съ дѣаиломъ ѿсѣдетса. Глѣтъ бо стѣе ни-
 саннѣ. ꙗче ли шѣи не дѣ епѣтемнѣ. исповѣдливнѣмъ емоу грѣхѣи своѣхъ. и
 самоволнѣмъ прѣцѣдѣтъ жѣ. прокѣлѣ ѣ стѣимнѣ ѿиши. прѣтивнѣкъ ѣ бжнѣ. и за-
 коноу нѣспратель. глѣтъ бо стѣе писаннѣ. слынецъ во слынѣа ведеть. ѿблѣ
 се въ кѣмъ выпадоа. ꙗче бо кто боленъ илѣи прѣ сьмрѣти покѣтса. то ѿ
 (л. 20) того достоитъ простѣтѣи. и бѣа за нѣ мѣнтн бѣ бо колыаго не
 истаздѣтъ ниутоже. занеже колызѣннѣхъ страждеть. и²³ мнозиѣи бо мѣветъ. ѿ

Варианты. ¹⁹ Т В С мамаканюуиъ ¹⁹ уасть ²⁰ Т—нѣхъ же положихомъ... дѣлатель ²¹ С¹ Т ѿ нѣхъ К ѿ нѣхъ ²² ТВСС¹—дѣломъ... беспрѣстѣи ²³ Т В С—
 ꙗче бо кто боленъ... страждеть и.

Примѣчанія. * Отсюда начинается списокъ С¹, въ которомъ памятникъ озаглавленъ Слово стѣго ѿа злѣствѣ ѿ покаиннѣ. ³ Ост. сп. (кромѣ К) уаство вм. и уда, что является ошибкой. ^к Въ ост. сп. нѣтъ и устраше. ¹ Ост. сп. беспрѣстѣи, что и вѣрнѣе. ^к Ост. сп. неизвольнѣмъ, что правильное.

- днѣвола оуѣеннѣ. ѣже са кто прѣ сьмрътѣннѣ покаѣтъ. акы воль подь съ-
 80 кѣрожъ ²⁴ стое. того ²⁵ недостойна творе прижтѣннѣ. то ѣ ѣретнѣуское сло.
 аще которѣ ипѣ тако створнтѣ. ѡбженетѣ въ болѣтн улѣвка. хотаща са
 покалѣтѣннѣ. да бждетѣ проклатѣ. самѣмъ гѣмъ нѣшнмъ іс хомъ. н самѣ
 нзъгнанъ бждетѣ ѡ славы бѣннѣ. н ѡ улстн праведнѣхъ. ²⁶ занеже не
 послѣдоваше зѣеннѣ гѣ нѣшего іс хѣ. рекнѣа не хошѣ сьмрътѣ
 85 грѣшнѣаго. нж ѡждаѣ ѡбращеннѣ. да бѣше късн спѣсанса н въ разоумѣ
 нстннѣннѣ принал. н пакы рѣ не прѣѡ призватн праведнѣхъ. нж (об.) грѣш-
 нѣхъ на покааннѣ. н граджааго къ мнѣ не нженж вѣнѣ. тѣмъже не побѣетѣ
 ннкого же ѡгоннтн хотащааго се покалѣтѣннѣ ²⁷. Дроузѣ же мѣветѣ ѡ своѣго
 невъденнѣ н ѡ грѣбѣхъ улѣккѣ непоунтажѣхъ стѣаго писаннѣ. прѣданнѣ стѣхъ
 90 ѡпѣ. нж се говоретѣ свѣжъ рѣунѣ. н ѡ грѣбааго смѣннѣсла. аще комоу ѡпѣ
 змретѣ дѣхоннѣннѣ ²⁸. н къ ннномоу ѡпѣоу хотащоу покаантѣса. н не велѣтъ нмъ
 прѣвѣ грѣхъ поведатѣннѣ. н мѣветѣ нмъ такѣ. что ѣсн къ прѣвѣмоу ѡцоу пове-
 дѣаь. того мнѣ не повѣдаѣ. то нѣ право тако ако то ѡмѣветѣ ²⁹. Аще бо которѣн
 попѣ тако зунтѣ покаантѣса. ѡно ѡставлатн а ѡно повѣдатн. таковѣн ипѣ.
 95 нѣ зунтелѣ нж гоубѣтелѣ дѣшамъ. н законоу поппрателѣ. н врагѣ бѣ (л. 21)
 нарнуетѣса. н проклатнѣ нмѣ ѡ бѣ н ѡ стѣхъ ѡпѣ. Тако бо ипѣшетѣ въ стѣмъ
 кѣмъ ³⁰. аще комоу ѡпѣ змретѣ дѣхоннѣннѣ. н къ дроугомоу са ѡцоу покаѣ. да
 нсповѣстѣ все грѣхѣ свожѣ что ѡ юностѣ сьгрѣшнѣхъ н до старостѣннѣ. Аще са
 гѣ томоу ѡпѣоу ³¹ годнтѣ повѣдатн ѡ прѣвааго грѣха до послѣднеаго не ѡста-
 100 вѣтн ннуто же. нж все повѣдатн ³². н тако намъ стѣннѣ ѡпѣн прѣданнѣ н
 назунаѣннѣ. Аще которѣн назунтелѣ тако сьтворнтѣ^к. бѣвенъ бждетѣ ѡ бѣ ѡпѣа
 гѣ нѣшего іс хѣ ³³. н боли нарѣтѣса въ црѣствѣ нѣбесномъ. аще лн наунетѣ
 творнтн по своѣмоу смѣнслоу. оуунтн улѣккѣннѣ. неунсто каантѣса. н все грѣхъ
 не вѣлетн наунетѣ повѣдатѣннѣ ³⁴. до послѣднеаго нзѣнханнѣ. проклатѣ да бждѣ.
 105 зане съблѣзѣнъ по(об.)ложн унстѣмоу покааннѣю. горе бо рѣ гѣ томоу
 нмъже съблѣзѣннѣ прѣдѣтъ. ѡврѣгоше бѣннѣ заповѣдннѣ. н улѣвѣускаѣ прѣданнѣ
 дрѣжатн повѣлевѣаѣтъ. сѣн мѣнн нарѣтѣса въ црѣствѣ нѣбеснѣмъ. А дрѣжжѣннѣ
 правнло зѣвааго бѣннѣ зѣеннѣ. прѣстѣславнѣннѣ вѣрѣннѣ. благобѣзѣннѣннѣ ѣрѣннѣ

Варианты. ²⁴ Т обоухомъ ²⁵ К—акы воль... того ²⁶ С¹+пнтѣа дѣла н
 зѣностѣю к болѣу не нтн небреженнѣмъ. да бждѣ проклатѣ. а за дѣвѣ тоу ѡвѣтъ датн
 прѣ бѣмъ ²⁷ С¹+небреженнѣ свонмъ ²⁸ К С¹ покааннѣннѣ ²⁹ Т—такѣ... ѡмѣветѣ
 К молвленнѣ вѣ. ако то ѡмѣветѣ ³⁰ К прѣданнѣ бо стѣхъ тако ипѣшютѣ... Т В С
 прѣданнѣ бо стѣхъ ѡпѣ тако писѣмо есть къ стѣомъ мѣнаканнѣннѣ ³¹ К—Аще са... ѡпѣоу
³² Т ѡ прѣвааго н до послѣднеаго В С+не оставнтѣ ннутоже вѣ. аще са гѣ... повѣдатн
³³ Т—ѡ бѣ... хѣ ³⁴ Т—н все грѣхъ... повѣдатн.

Примѣчанія. ^кК аще которѣн по тѣко створнтѣ н нлоуунтѣ [ост. сп. нѣтъ
 створнтѣ н]. Такое чтеніе правнлнѣе.

- слоугѣи ка вышшаго. ³⁵ и сего ради блюдѣть съ великомъ прилежаніемъ. да
 110 ни которіи же ѹловекъ. да не умреть бес приуащеннѣи. ѿжъ датѣи ѣмъ при-
 уащеннѣи достойтъ. тѣло и крѣвь гдѣи бѣи ѿ него. да тѣмъ спсѣтса въ днѣи ѿз-
 вавленнѣи. ѿще и великъ грѣхъ новъ бѣдетъ створнаѣ. ѿли збѣиство ѿли бѣждѣ
 которнѣи. ѿли ѿнъ грѣхъ которіи. ѿсповѣдалъ бѣдетъ прѣ бгомъ грѣхѣи скѣ.
 ѿще въ конецъ смрътн бѣждѣ. (л. 22) достойтъ ѣмоу дати стѣи комѣаннѣи.
 115 и прощеннѣи на ѡставленнѣи грѣховъ. и на жизньъ въунѣжѣи. Да не лишена
 бѣдетъ дшѣи таѣ дара бѣжнѣи. ѿще ли кто умреть бес приуащеннѣи. за небрѣ-
 женнѣи нѣрѣево. тѣо самъ нѣрѣи тѣ ѡсѣженнѣи прѣиметь. и ѡнметса ѡ него
 даръ бѣгтн стѣи дѣи. прѣ страшиимъ престоломъ. прѣ страшиимъ ³⁶ сѣдн-
 цемъ хѣи бѣи ѿ него. занеже збогѣжѣи тѣ днѣи. лѣиши ³⁷ великаго дара бѣжнѣи
 120 и просвѣщеннѣи аго. Рѣ бо гѣи ѿиъ іс хѣи. ѿденъ плѣи моѣи и пнѣи крѣвь моѣи
 въ мнѣ прѣбѣваетъ и ѡзъ въ немъ. И пакѣи рѣ гѣи ѿиъ іс хѣи. прѣимѣте и
 ѿдѣта се ѣи тѣло моѣи ломнмоѣи за вѣи въ ѡставленнѣи грѣховъ. И пакѣи ре
 пнѣта ѡ нежъ вси се ѣи крѣвь моѣи новаго завѣта. ѿзѣваѣмаѣи за вѣи.
 (об.) и за многіи въ ѡставленнѣи грѣховъ. ³⁸ Тоже слышиши ерѣю.
 125 и ³⁹ слоужителю страшиимъ тайнамъ. хѣи бѣи ѿ него. како ти самъ гѣи прѣзѣ-
 клѣтъ. вѣле въсемъ прѣустѣтнѣи стѣи тѣла и крѣви ѣго. въ ѡставленнѣи
 грѣховъ и въ жнзнь въунѣжѣи. да блюди себѣ съ великомъ прилежаніемъ. да
 не прѣслоушѣннѣи си гдѣи того. и прѣѣтаго и праведнѣи званнѣи. ѿжъ да
 съвышеномъ оумомъ ⁴⁰ днѣи прѣставнѣи. прѣ страшиимъ престоломъ бѣжнѣи.
 130 и напоѣноу ѿстоуннѣика бесмрътнаго. и знаменаноу крѣвиѣи завѣта хѣи бѣи
 ѿ него. въ ѡсѣженнѣи стѣи дѣи и жнзнѣи въунѣжѣи. и самъ оуко мѣжѣи ⁴¹
 праведнѣи прѣимѣши добрѣ оуцѣи порѣженнѣи ти вѣи дшѣи. и троужнѣи
 ѡ нѣхъ ѿко и (л. 23) стнѣи пастнѣи добрѣи. и съблюдь стадо хѣи ѡ
 вѣкъ не расхѣщѣно. Прѣдннѣи жѣ стѣи хѣи стадѣи. деснѣи ѣго стрѣи ⁴².
 135 и самъ съ пѣи слышиши гдѣи гдѣи ѿ него ісѣи хѣи. зовѣица все. прѣидѣта
 благословеннѣи ѡиѣи моѣиго. ѿслѣдоуѣи зготованѣи камъ црѣство нѣсноѣ. ⁴³
 Да комоужѣи пѣклѣтъ. клѣщомоуѣи мѣжемъ и женамъ. юннѣи и старѣиимъ
 бѣатнѣи и ѹбогѣиимъ. княземъ и коларомъ. и ⁴⁴ работнѣиимъ и скогоднѣиимъ.
 и ѹрнѣемъ и ѹрнѣцамъ. и пѣи и днѣи кономѣи. и простѣи люѣи. ѣлико же въ
 140 покажнѣи сѣи. пѣклѣтъ ѿмъ въ послоушаннѣи ѡиѣи своѣиго дѣи ѡнаго ходнѣи. и
 въ того наказаннѣи прѣбѣкатнѣи. и заповѣдн ѣго съхраннѣи. ѿкоже бѣжнѣи запо-
 вѣдн сѣи. ѿкоже прѣтнѣжъ грѣхомъ ѡпнѣтнѣи прѣидѣти. комоужѣи прѣтнѣжъ

Варианты. ³⁵ С¹ + тѣи прѣимѣи ѿдѣта ѡ бѣи вышнѣи. Прѣвило кселѣскѣи
 събора. ³⁶ К—стрѣиимъ престоломъ. прѣдѣ ³⁷ К—лиши ³⁸ Т—И ѿны рѣ... грѣховъ
 С¹ + лавѣиискѣи събора прѣвило ³⁹ К—слыши ерѣю и ⁴⁰ Т—даромъ ⁴¹ Т—мѣждѣ
⁴² Т—деснѣи ѣго стрѣи ⁴³ С¹ + Прѣвило ѣго събѣ ⁴⁴ Т—княземъ и коларомъ и.

- снаѣ своѣи. съ ра(об.)смотреннѣмъ коегождо грѣхлѣ. ꙗко да потроу-
 ждѣтся къ боꙋ ѿ грѣсехъ своихъ безъ ѣности. и съ страхомъ и трепетомъ.
 145 своѣ сѣсеніе съдѣлающе. да въскорѣ прїимѣт прощеннѣ ѿ бѣ. и ѿпощеннѣ
 грѣховъ. слоушлѣ бо къ рѣ гѣ мене слоушлѣтъ. а ѿмѣтаѣса къ мене са
 ѿмѣтаѣтъ. и и прнѣмлетѣи заповѣди моѣ проклатѣ да бѣдетѣ. ꙗко хранені
 заповѣди моѣ. то ѣ люденъ ма. и дѣже бо рѣ гѣ нишѣ їс хъ азъ бѣ тоꙋ и слоугла
 150 дѣтса къ боꙋ ѿ своихъ грѣсехъ. ꙗкоже ёмоꙋ заповѣдано бѣдетѣ. не имать
 ѿставленнїи грѣховъ прїѣтїи. Ника бо ѣще не бѣдетѣ дѣлателн ѿрана. то
 рѣлаѣтъ трїннѣ и ѿсѣтъ. и кес плода бѣдѣ. и непотрѣбна ѣ ннѣмоꙋ же.
 Тако (л. 24) и уѣкъ зунтелемъ своимъ не наказуемъ ⁴⁵ ѿ заповѣдехъ
 кожныхъ ⁴⁶. некрѣпн илунеть. и скожъ дѣлѣхъ неплоднѣхъ прѣ вѣтомъ поставїтъ.
 155 и мжунтиса илунеть ⁴⁷. вѣчно мжунмїи. къ бесконечнїи жѣвїи. ꙗко послушн-
 аннїи же и троуднїи ннѣхса къ боꙋ. ѿ своихъ грѣсехъ. и ѿѣа своѣго заповѣдѣ
 хранївшѣ. сїи прнмѣтъ мѣтъ ѿ бѣ своѣго. и вѣнѣаѣтъ жѣ мѣтнѣхъ и цѣдротамн.
 и съ всемн стїмн поидѣтъ въ жнзнь вѣнѣжѣ. и наслѣдетѣ кротѣнїхъ. зѣнѣжѣ.
 ꙗко непокорнїи прнмѣтъ ⁴⁸ ѿ слоушннѣи уастѣ. и поидѣтъ въ мѣжѣ вѣнѣжѣ.
 160 ѿ нежѣ и зѣбннѣ на гн. вѣрожъ любачннѣ та. и съ страхомъ славацннѣи нма
 коѣ. прѣтоѣ и стоѣ. ꙗко бѣвнѣн ѣсн к вѣнѣи ѣмннѣ. ⁴⁹

- Се же уѣда нослоушннѣа наказанїе гѣа нишѣго їс хъ. зунѣаго стѣнѣж
 ѣпѣлннѣ (об.) и рекннѣа петроꙋ и всемъ ѣпѣломъ. ёгоже свѣжета на землн
 бѣдетѣ свѣзанъ на нѣстѣ. къ цѣтннѣи ѿѣа моѣго. къ съ вѣкъ и къ вѣщннѣи.
 165 Самн зунте нзъ моихъ зѣтъ оꙋченнѣа истнннѣаа въспрнѣмшѣ. вѣнѣи же нарнѣж
 соль всемоꙋ мнроꙋ. и свѣтнѣннѣкъ въсельнѣи. и проповѣдннѣкъ истнннѣи жѣ
 вѣрннѣи ѿѣа и снѣа и стѣаго дѣа. ꙗко бѣтъ но власъ стѣлннѣи сѣпенннѣннѣи и поке.
 и се гѣлѣ истннннѣи нсходащѣ нзъ оꙋстѣ моихъ. назунте жѣ добре пѣвѣдающе
 зуннѣа моѣ. сконнѣи зѣстѣи и въспрнѣмшѣ. и ѿуннѣа вндѣвшѣ. поставнте жѣ оꙋчнтеле
 170 къ себѣ мѣсто. и пастрїи слокесннѣхъ ѿвѣцѣ. ꙗкоже нарнѣжѣтса уѣвнѣи къ покланннѣи.
 къ дѣховннѣмъ ѿѣемъ. дажѣ вамъ власъ казатѣи и разрѣшнѣтн. и вѣи же наоꙋчннѣишѣ. и
 казаннѣи и разрѣшавнѣишѣ. истнннѣоѣ моѣ зуннѣи. исповѣдающе зунте жѣ. (л. 25)
 да бѣтъ и тѣи и пѣстоꙋсн дѣховннѣи своимъ дѣтемъ. оꙋчнѣишѣ жѣ вѣлнстн
 истнннѣоѣ покланннѣи. ёлнко заповѣдахъ вамъ. ѣще наунѣта а ѿннѣи съемѣдѣтъ.
 175 бѣтъ истннннѣи покланннѣи. и пѣстоꙋсн бѣтъ истннннѣи жѣ вѣрннѣи. зплсннѣи
 ѿвѣцѣ къ ѿградѣ. къ крѣщенннѣи нарѣноѣ. Второе къ покланннѣи. третнѣе къ

Варіанты. ⁴⁵ С¹ наказуемъ К илнзлнннѣа вм. не илнзлннѣа ⁴⁶ Т оꙋчнтелѣ
 своѣго наказанїа и заповѣди ⁴⁷ К Т трѣжнѣтнса ннѣтъ вм. мжунтиса илунеть ⁴⁸ Т В
 С ѿсѣженїа.

Примѣчанїя. ⁴⁹ На этомъ кончаются остальные списки.

БОЛѢЗНИ ИЗНЕМАГАЮЩЕ. ДАЮЩЕ БЛАГОУЖІА МАТКѢ И ЗУЕННІА. И ПРИУЩЕННѢ ТѢЛА
 МОЕГО. ЛОМНМАГО ЗА ВСЬ МИРЪ. И КРОВЬ ПРОЛІАННІА ВЪ ОСТАВЛЕННѢ ГРѢХОВЪ.
 РАЗРѢШАЮЩЕ ВСАКА ДѢЛА. ИЗНЕМАГАЮЩЕ КЪ СМЕРТѢИ. ДА ВЪСПРНѢМЛЕТЪ АГГЛА
 180 ПОСЛАНЫ ДУХЪ О ТѢЛА. ЖЕ ВЪДХИЖЪ ВЪ ПРѢСТѢЖЪ ЗЕМАЖ. ЖИВОТИМЪ СВОИМЪ
 ДИХАНЕМЪ. ДА ЖЪ ЗСРѢТИЕ ДѢИ НЕУЪСТІВІИ. ВЪДЪВИЕ НЕУЪЗЪ ТѢЛА МОЕГО. И
 КРОВЬ (ОБ.) МОЕЖ. ОГНЕМЪ ЖЕГОМЪ ОБЪГНѢТЬ ПОСРАМІВШЕСА. КЪ НЕИЖЕ
 ИМЪ ГОРѢТІИ. ВЪ ВТОРОЕ МѢ ПРИШЕСТІЕНЕ. А ДѢЛА ТАІА ВѢТЬ ЛИЦЕ МОЕ. СІИ
 ЖЕ ОУУЕННІА ПРѢДАЖЪ КАМЪ. ВѢИ КО ЕСТЬЕ МОИ ЗУЕННИИ. И ВѢИ ПЛОУУИТА
 185 НЪ МОИХЪ УСТЬ. ОУУЕННА ВЪСПРНѢМШЕ. И БЪ МИРА ДА БЖДЕТЬ СЪ ВСЕМИ КАМИ
 АМНЬ.

„Отъ Петра Дамаскина“.

Сборникъ вт. пол. XV в. Кирило-Бѣлозер. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 9/1086, лл. 62—63 об.
Варианты для 6 ст.: по Солов. Кормч. 1493 г. (Каз. Дух. Акад.), лл. 466—С., Сборникамъ
 XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 394, лл. 813 об.—814 об.—В, № 541, л. 175 и об.—В¹.

Ѧ ПЕТРА ДАМАСКИНА.

1. Сего ради великѣи василіе прерѣканіем оуча. родивша сѣе ко нгоу-
 меноу. рече глѣущемоу спротивъ. дати таже до ѣа поклона. чѣм же
 возвода рѣ, и, тысящоу. и едино. сирѣ и тысящоу поклона творити
 к боу, долженъ естъ прерѣкатель. и единъ к настоателю. сирѣ
 прости вѣче. и разрѣшеніе соузъ прїимати. единого ради истиннаго
 поклона. и ѡрѣзаніе стѣти прерѣканіа:

2. Ище к коемоу сѣенникуу братъ прїидѣ на покааніе. тои
 ѡвержетъ и. тои хѣ ѡпечалаетъ:

3. Ико не побаетъ чернью смѣнитиса и глоумитиса тако иноязыч-
 никуу. такоже и всакомуу православноу хрѣтианиноу. тако не побаетъ
 чернью в мирската всенощнаа ходити бдѣніа. ниже в гостехъ
 ѡбрѣстиса когда:

4. Ирен аще хоцѣ литоургисати и впадѣ в соблазнъ. аще оубо
 желаніе емоу бы на женоу не побаетъ пѣти. аще без желаніа. да поетъ.
 и. ны ѡлмъ. г. жы. и трисѣсе. гн помилуи. и. и ги прости ма
 свгрѣши за нма твое стое. бд. и покло .р. и тако литоургисаѣ:

5. чни. стѣи ѡцѣ: Ини аще во стѣ искоуси его диаволъ. и
 боудѣ емоу искоу(л. 63)шеніе. да взста премѣнитъ свиткоу и при-
 падѣ ко нгоуменоу и братїи глѣущи. блгвте стїи ѡци прости те ма
 грѣшнаго тако искоуси ма диаво во стѣ. и тако прїимѣ прощеніе и
 помощь ѡ ба:

6. ¹Внимаи же ²вѣче дхвныи и добрѣ испытоуи ѡ грѣсѣ. како
 которыйждо ³имѣ оусердіе ⁴покаитиса. и силнымъ ⁵оусердіе

Варианты. ¹В+Се же к дхвныи ѡцѣмь. ²В¹+w ³В которын

⁴В¹+еже ⁵В+и

нѣмоущїӣ вѣроучанѣ двѣ части ѿ повелѣнаго нѣмъ правила в писанїи. а̄ третью часть ⁶ вѣставлѣн себѣ. ⁷ а̄ нѣмоущїӣ и ⁸ оусердїа нѣмоущїимъ вѣроучанѣ половиноу ѿ повелѣнаго нѣмъ ⁹. а̄ половиноу вѣстави ¹⁰ на себѣ. ӣ пѣбае̄ ти днѣ и ношь на бѣ възлагати и ¹¹ мо(об.)литисѣ емоу ѿ исповѣдающїихъ ти сѣ ¹². пѣбае̄т же ти творити ѿ нихъ. бѣ. по̄ на днѣ и ¹³ ношь. на полоунощници. а̄ г. по̄. ӣ ¹⁴ на павѣрници. г. по̄. на заѣрени. г. по̄. на часѣ. г. по̄. ¹⁵ тако да ѿ соблазнъ вражїихъ ¹⁵ ты̄ свобода̄ бываеши. ӣ ѿнѣхъ ѿ бѣсовьскїхъ соузъз̄ свобода̄еши. а̄ще̄ же недостойнъ ¹⁶ еси ѿ нихъ ¹⁷ сице ¹⁸ творити ¹⁹ молитисѣ. паче же ни ѿ себѣ, тѣ да ни покоуенисѣ на дѣховническы поутѣ ²⁰. ни да наречисѣ да не горе ²¹ ти боудеть: ²²

Варианты. ⁶ В—часть ⁷ В¹—а третью. . . себѣ ⁸ В С—и ⁹ В¹+ правила ¹⁰ В вѣставлѣн ¹¹ В пѣбае̄т во ти о вѣе̄ възлагати на бѣа и день и ношь ¹² С В исповѣдающїсѣ ¹³ В¹+на ¹⁴ С В—и ¹⁵ В+и ¹⁶ В недостаточенъ ¹⁷ В¹ ѿ нихъ ¹⁸ С—сице ¹⁹ В¹+и ²⁰ С дѣховническыи чинъ ²¹ С В¹ горѣе ²² В+не сѣщи во водѣ въ источницѣ. не свойственно имѣ.

Примѣчанїя. ^a Въ ркп. полоунощници; исправлено по С В. ⁶ Въ В порядокъ службъ вѣрнѣе; на заѣрени. . . на часѣ. . . на павѣчернице.

XXXVI.

Слово о непоминовені живыхъ за упокой.

Уставъ церк. XVI—XVII в. Б-ки Троиц. Лавры № 247 (1525), лл. 224—226 об.—Т¹.
Варианты: по Памят. стар. рус. лит. IV, 217—Сборникъ XV в. Кирило-Бѣлоз. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 6/1086 —К, Сборнику XV—XVI в. Чудов. Б-ки (Моск. Синод. Б-ки) № 277, лл. 396—397 об.—У и по Сборнику XVI в. Б-ки Троиц. Лавры № 769 (1552), лл. 244—245—Т.

Покѣсть чюна стѣи шцѣ. яко не поминати живыѣ за
 упокон.

Яко не поблаетъ себе поминати за упокон. еше в животѣ сущоу
 ти. ни в просфирѣ. ни в коутѣи. ни в канонѣ. ни третѣи. ни, д̄
 5 тинз. ни. м̄, тн̄. ни в сенонѣ не писатѣи. но аще хоцѣ дша своа
 спѣти. то покааніемз. слезами. любовію. (л. 224 об.) милостынею.
 смиреніемз. доготерьпѣніемз. гнѣа заповѣди сіа соѣ. доотрьпѣніе глѣю.
 і истиноу глѣю смиреномоуріе. милость. цѣлomoуріа. в темницѣ постѣ-
 шеніе. и болныѣ. и нагыѣ вдѣаніе. и жаныѣ. и странныѣ. оупокаваніа.
 10 и настоашѣи бѣпристрастне. вѣроуѣ. и любовь нелицемѣрноу. бѣ негѣ
 невѣможно оуготѣи бгѣу. а злыѣ свѣнати дѣаніи по гнѣю преданію.
 вѣганѣ оубо гнѣва, и паматозловіа. и клатвы оукореніа. желаніа
 плотьскыѣ похотен блочныѣ. дменіа же. срѣршлюбіа. тцшеславіа, ажа.
 и клеветы. зависти, і ненависти. вражды пѣанства. и шсоуженіа. а
 15 глѣтѣ ш то̄ (л. 225) стѣи шцѣи¹. іа шню не поблае, поминати себе жива². в
 поминаніихз. за упокон с мртвыми. но б̄ дроуѣ за дроуга^в. іакѣ рѣ
 гь. азъ не есмь бѣ. мертвыѣ, но живыѣ. и^з принеси жртвѣ живз вгѣ

Варианты. ¹К Глаголетъ же о томз ²К—жива ^зЧ—и.

Примѣчанія. ^а Отсюда начинается печатный текст К подъ загла-
 віемъ: Слово о томз, яко не подобаетъ поминати себе за упокон въ животѣ сущу,
 ни въ просфирѣ, ни въ кутѣи, ни третинз, д̄ тинз, ни м̄-нз, нз аще хоцет(ш)и
 помощи души своен, то покааніемз и любовію, милостынею, молитвою, поклономз
 и прочими добрыми дѣлы. ^бТ¹ ни; испр. по К. ^в Отсюда начинается Ч
 подъ заглавіемъ: Въ зборѣ стѣх. аплз и стѣи (!) шцѣ ш то̄. яко не подобаетъ
 поминати себе. в поминаньи. за упокон. с мертвыми. но живомѣ мртвыма поми-
 нати, а также Т: Слово стѣаго шца нашего Іоанна Зла̄ яко не подобае поминати
 себе за упокон живомѣ.

живоу¹. занеже мѣртви не могоу ничто творити. но живыи творити
 за усопша⁵. и прощение грѣховъ в животѣ приати.⁶ занеже рѣ
 20 проро⁷. прьсть въ гробѣ не поѣ. ни ѿ грѣха ибавитса. мѣртвецъ не
 вѣнчается⁸. ги во адѣ кто исповѣсть ти⁹. и⁹ в мертвыи кто¹⁰
 възхвалитъ тѣ¹¹. и пакы рѣно ѣ. мерьтви не поминатъ живыи. но
 живыи поминат мѣртвыи. и приношенїа за нѣ приносѣ. се оубо ѿ
 аплѣ. и стѣи ѿцѣ пре(об.)дано¹². а ты чѣче оу си¹³ погоубѣ. не
 25 слоушаа стѣи писанїи. сам са оумираеши плотїю¹⁴, а дши соуши в
 тѣлѣ. велиши¹⁵ сорокоустїе пѣти. и в вѣчное поминанїе живъ¹⁶
 пишешиса¹⁷. егда¹⁸ речетъ попъ просфироумисанїе¹⁹. помани ги
 оумершаго сего. имк. и тогда²⁰ аггѣз его хранитѣ оужаснетса и²¹
 30 речѣ. ²² како оукрадена въ дша ѣ. ѿ горе томоу попови тако дѣющи.
 а пѣнїа ѿшествїа дши ѿ тѣла,²³ не пѣвз и²⁴ погребѣнаго. исхона
 дши²⁵. ни пропроводѣ²⁶ его въ грѣ²⁷. ни мѣ. на нѣ створивъ пра-
 цѣныи. егда въ грѣ възкладаю. а во исхѣ²⁸ дши канона не пѣвз²⁹.
 како ли рѣши³⁰. покои ги, дша усопшаго сего. имк³¹. а (л. 226) ѿ
 еще жи есть³². ѣ и пиѣ. и богѣство собираѣ³³ и грѣхы³⁴ творї. а
 35 ты³⁵ за. мѣ. дши слоужбу поѣши за нь. то за толикѣ дши. не
 даи емоу³⁶. мѣти и пити. такѣ и ереви. и таковаа творї³⁷. ѿ
 горе творенїа того злаго^г. на радость бѣсѣ творѣ. и на осужденїе
 члѣкѣ. и дшам на моуниѣ³⁸. да се вѣдоуще братїе³⁹, не творите сего.

Варианты. 4 Ч живо приношенїе живы бѣ 5 Ч живии творятъ за
 мѣртви 6 Т Ч + а по смерти нѣтъти прошенїа вм. но живыи... 7 Т Ч К—пророк
 8 Ч мѣртвецъ не вѣнчается. двѣ рѣ К И Давидъ рече Т аплѣ мученика рѣ 9 Т Ч или
 10 Ч—кто 11 Ч + но мы живии възхвалитъ тѣ 12 Т—се ѿбо ѿ аплѣ... предано 13 Т—
 си 14 Т не послушала стѣа писанїа самъ умираеши плѣ свою Ч еще хто не слышаетъ
 стѣих писанїи аплѣи и ѿчѣскы. умораютъ сами вм. се оубо... оумираеши К ум-
 раеши плотїю 15 К + попови Ч и велитъ ерѣю 16 К—живъ 17 Т—и в вѣчное
 поминанїе... 18 Ч проскурѣ вымачи за упокои себѣ и мѣ. устѣе пѣти и первое
 вм. сорокоустїе пѣти... егда К егда первое 19 Т а ѣ рѣ попъ мисаи проскурѣ
 20 Ч—тогда 21 Ч—хранитель... и К—его хранитель Т—хранитель 22 Т + ги
 Ч ѿ гѣ 23 Т К Ч на нѣ вм. ѿшествїа... тѣла 24 Т К Ч—и 25 Т Ч—
 исхона дши 26 Т К Ч ни проводивъ 27 Т Ч до гроба 28 Т ни мѣтвы сътво-
 ривъ на нѣ гробныи прежде во исходъ Ч ни мѣтвы створи во исхѣ дша его 29 Т
 Ч—канона не пѣвз 30 Ч + ни второе нагробныи. еже есть разрѣшенїе сѣомъ. и
 дочеремъ тако рещи 31 Т К Ч оумршаго вм. усопшаго... 32 Т—еще Ч живъ
 вм. еще жи есть 33 Т имѣнїе звирает Ч имѣнїа требоуетъ 34 Ч К Т + нѣкии
 35 Т К—а ты 36 К + нынѣ 37 Т сорокоустїе поѣши или болѣ за толко емѣ недо-
 стоинно мѣти ни пити Ч—а ты за мѣ дши... творї 38 Т створенїе ѣ то на радость
 бѣсѣ и на осужденїе Ч—члѣкомъ... на моуниѣ 39 Т и вм. братїе.

Примѣчанїя. г Т¹ тѣ; испр. по К; Ч—того злаго.

ни послушанте таковы̃ невѣ̃ поповъ. повелѣніа. ѡ нихже рѣ̃ іѡа̃
 40 бѣсловъ д. яко мнози лжи антихристи ⁴⁰, изыдоша в мѣ. таковѣи
 повелѣваютьъ. чревоѣдци. и пїаницы. и сребролюбци. законоу бжїю про-
 тивници. і аще быша бѣоу ѹгождали. то сего бы не велѣли творити
 шканныаго лоукаваго помн(об.)нанїа ⁴¹. аще̃ кто боудѣ̃ ⁴² творї,
 45 вѣдѣ̃ гнї̃. тако̃ и попови творившему такова̃. се̃ ти̃ ѣ̃ заповѣдано.
 да блго твори живъ сы̃. о хѣ̃ іѣ̃. ⁴⁴

Варианты. ⁴⁰ К лжехристи ⁴¹ Т Ч—ни послушанте таковых . . .
 поминанїа К—шканныаго . . . поминанїа ⁴² Т—ли, боудѣ̃ ⁴³ К то кнста, плачнста
⁴⁴ Т йще ли кто и богатъ да освоводї̃ толико работнѣ̃ а сѣ̃ живѣ̃ в волн бжїи а
 свой воль ѡвергъса. Воля же̃ ѣ̃ бжїа покоренїе и послушанїе стѣ̃ книгъ. Ч и шпи-
 темьн. прими а самъ. живи во страстѣ̃ бжїи страх же естѣ̃ бжїи покорени(!) и послу-
 шанїа сѣ̃ книгъ. якоже рече̃ гь слышам словѣ̃ монхъ. и во мнѣ̃ пребываетъ и
 [а]зъ в немъ. К а не по смерти, да здѣ̃ поживъ въ заповѣдехъ Божїихъ, а тамо
 вѣчныхъ благъ насладишиса о Христѣ̃ Исусѣ̃, Господѣ̃ нашемъ, емуже слава нынѣ̃
 и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь вм. о хѣ̃ іѣ̃.

Примѣчанїа. ¹ К Златоустын вм. бѣсловъ, разумѣется, ошибочно.

XXXVII.

Чинъ отпущенія духовнаго сына.

Требникъ XVII в. И. Пуб. Б-ки (Собраніа Богданова) Q. I. № 974. лл. 50 об.—52.

ЧѢ КА ПОДОБАЕТЪ ѠЦѢ ДХОВНОМУ, ѠПУСТИТИ СНА ДХОВ-
НАГО. ДЛА (л. 51) ДЛНАГО РАСТОГАНІА, ИЛИ НУЖА РА".

БЛГВЕНЪ БГЪ НШЪ. НЫ АМИНЬ, ЦРЮ НБНЫИ. І ТРТОЕ. ПО ѠЧЕ НШЪ
ТРѠ ГЛА. 5. ПОМИЛУ НА ГИ ПОМИЛУ НА, ВСАКАГО ѠВѢТА НЕДОУМѢ-
5 ЮЩІ. СІЮ ТИ МЛТВЪ, ТАКО ВЛЦѢ, ГРѢШНИИ РАВИ ТВОИ ПРИНОСИ. ПОМИЛУИ
НА ГИ, ПОМИЛУИ НА. СЛА. ГИ ПОМИЛУИ НА. НА ТА БО ОУПОВАХО, НЕ ПРОГНѢ-
ВАИ НА НА СѢЛО. НИ ПОМАНИ БѢЗАКОНІ НАШИ, НО ПРИЗРИ НА НА ТАКО
МЛРДЪ. І ИЗБАВИ НА Ѡ ВРА НАШИ. ТЫ БО ЕСИ БГЪ НШЪ, И МЫ ЛЮДИЕ ТВОИ,
И ВСИ ДѢЛА РЪКЪ ТВОЕЮ, І ИМА ТВОЕ ПРИЗЫВАЕМЪ. І НИѢ МЛРДИА ДВЕРИ
10 ѠВЕРЗИ НА, БЛГВЕННАА ВЦЕ ДБО, НАДѢЮЩЕСА НА ТА ДА НЕ ПОГИБНѢ. НО ДА
ИЗБАВИМЕСА ТВОЮ Ѡ ВѢ, ТЫ БО ЕСИ СПНІЕ РОДЪ ХРІТІАНЬСКОМУ; ТА,
ГИ ПОМИЛУИ, М. ПО СЕ ВЕЛИ СНЪ ДХОВНОМУ ПАСТИ ПРЕ СПВЫ ѠВРАЗѠ
ПРЕКРЕСТАСА. (ОБ.) ѠЦЪ ДХОВНО, ГЛТЪ МЛТВЪ СІЮ. БЛГВЕНІЕ Ѡ ОСЦЕННО-
ІЕРЕА ІМК. СНЪ МОЕМУ ДХОВНОМУ ІМК. ТАЖЕ, О СГѢ ДСѢ. ЧТО ИСПОВѢДА
15 ПРЕ ГДЕМ БГО, СКОА СОГРѢШЕНІА МОЕМУ СМІРЕНІЮ. А ЖЕ ВЪА Ѡ ЗАПО-
ВѢДЕ АПЛСЬКІИ, И ТАВИ ЕМУ ПРАВИЛА ЦРВНАА ѠЦЪ БГОНОСНЫ. И ДА ЕМУ
ПРОТИКО СИ ВСѢ ЕГО ВРЕМЕНЪ, ЗАПРЕЩЕНІЕ ПО СИЛѢ ЕГО ЕЛИКО МОЖЕ
ПОНЕСТИ ЕПИТЕМІЮ. И ПАКИ ДА ЕМУ РАРѢШЕНІЕ, СНЪ МОЕМУ ДХОВНОМУ
ІМК. ТА Ѡ СГѢ ДСѢ. А ГРѢШНЫИ СЦЕНЫ ІЕРЕИ СМІРЕНЫ ІМК, БГЪ ДА
20 ПРОСТІ СНА МОЕГО ДХОВНАГО ІМК. И ВО ВСЕ СОГРЕШЕНІИ ЕГО, ТАЖЕ ТАВИ
МНѢ ВЕЛИКАА И МАЛАА. ДА ПРОЩЕНЪ БГО И МНОЮ СЦЕНОІЕРЕОМУ ІМК, В
СЕ ВѢЦѢ И В БУДУЩЕ. ЗАПОВѢДА ОУБО АПЛО СВОИ ГБ ГЛА, АЩЕ СОГРѢ-
ШАЮ ПРЕ ВАМИ ЧЛЦЫ Ѡ СЕМОРИЦѢЮ (л. 52) ПРОЩАНТЕ Й. ЕГѠ АЩЕ СКА-
ЖЕ' НА ЗЕМЛИ, СВАЗА БУДЕ И НА НБСИ. І ЕГѠ АЩЕ РАРѢШИТЕ НА ЗЕМЛИ,
25 БУДЕ РАРѢШЕНЪ И НА НБСИ; ВЪ ѠЦЫ И БРАТИА, ТАЖЕ О ХЕ. АЩЕ ОУДА-
ЛІТСА СНЪ МО Ѡ МЕНЕ В КОТОРЫ ГРА, ИЛИ ВО ИНЫА СТРАНЫ. И ВЫ
БГА РА" ПО МОЕМУ РАРѢШЕНІЮ И ПРОЩЕНІЮ НЕ ВРАНИТЕ ЕМУ ПРИХОДИТИ,
К ТѢЛУ И КРОВИ ХА БГА НАШЕГО. А САМИ ЕГО ИСПОВѢДУИТЕ, О ХЕ.
МЛТВЪ ВЖІА ДА БУДЕ СО ВСѢМИ, НАМИ И ВАМИ ВО ВѢКИ АМИНЬ. ПО
30 СЕ ВЕЛИ ВОСТАТИ. ГЛТЪ ѠПѢ. ЧЕТНѢИШЪ ХЕРУВІ" ПО ОБЫЧАЮ. БЛКО
МНОГОМЛТВЕ, ВСЕ ДО КОНЦА ТАКО В ВЕЛИКИ ПѠ. И ПРОЩЕНІЕ ДРЪ СО
ДРЪГО, ДОСТОИ И СЛЕЗА БУТИ ТЪ.

XXXVIII.

Уставы о постахъ.

XXXVIII а.

Соловецкая Кормчая 1493 г. (Каз. Дух. Акад.) № 412 (858), лл. 368 об.—370 об.

Оўставъ людѣмъ ѡ велицѣмъ постѣ:—

Въ всю фѣдоровѣ недѣлю по вечерній и по литургіи. іасть вѣл-
цѣмъ хлѣбъ с капѣстою. рѣтка. горохъ праженыи. а питіа ѡдина
5 ѡ женъ своихъ ѡиноудъ въздрѣжатиса. занеже гнѣ постъ єсть. а
в соуботѣ и в недѣлю рыбы іасти дважды днѣмъ. а чаши три
пити такоже и на ѡжинѣ. а по фѣдоровѣ недѣли. в понѣдѣлики.
в средѣ и пѣтѣ. хлѣбъ и капѣста и гѣбы. и такоже и до верьбенои
недѣли. ѡ въ вторники и в четвергъ (л. 369) горѣ с іаглы. икрѣ.
10 мѣ' прѣснои. кѣа житной на верьбенои недѣли. в понѣдѣлики.
в' средѣ. в пѣтокъ. хлѣбъ капѣста. въ вторники. в четвергъ горохъ
сз іаглы:— ѡ поклона ѡ фѣдоровои недѣли на всѣхъ днѣ и ноцѣ.
по. ѣ. и до лазаревѣ пѣтницѣ. а въ всѣ пѣтки покланяютсѣ по
ѣ. покланниѣ же тако кто можетъ. или рѣкою до земли. или на
15 колѣнцѣ:— ѡще волѣнъ то до поіа. рыбы іасть болныи развѣсѣ
среди и пѣтка. хотѣи фѣдоровѣ недѣлю и верьбеню:— ѡще жена
по дѣтѣти да іасть рыбы давати же за то мѣтна. ѡще же и
которыи днѣ прилоучитсѣ іѡанна крѣтла ѡбрѣтеніе главы. или. м.
мѣнкъ. или ѡлеѣна чѣка бжѣа. ѡще же не на фѣдоровѣ недѣли іасть
20 рыбы. а въ фѣдоровѣ недѣли не іасть^а. ѡще бѣговѣщеніе при-
чтетсѣ въ великѣи пѣтокъ. да іасть рыбы ѡдиною днѣмъ. то бо
зачало сѣнїю нашемоу. ѡще въ иныѣ днѣ іасть рыбы ѡдиною
днѣмъ. такоже и на ѡбрѣтеніе главы и на м. мѣнкъ. и на ѡле-
ѣнѣвъ днѣ рыбы іасти ѡдиною днѣмъ. въ страстную же недѣлю. в
25 понѣдѣлики. в средѣ хлѣбъ капѣста. въ вторни. (об.) и въ четвергъ

Примѣчанія. ^а Въ ркп. ошибочно не не іасть; исправл. здѣсь и ниже по Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, л. 158.

- горѡ съ гѡглы. а в пѡтокъ сочиво а масла макового не гѡсть. а въ соуботоу никомоу варива не гѡсти нолно при вечери вкѡсити и мало пити. Ѳтѣи во ѡци и аплн в тоу ѣдиноу сѡботоу поститисѡ оуставили. И въ иноую никою же. въ соуботѣ во въ гробѣ хѡу лежащѣ.
- 30 и вѣа съ аплы в печали бѣ. недѣлю пасхи аще достоинъ кто да причащѣтсѡ и гѡ^б все. и на немже ѡпитемыѡ да не комкаѣтсѡ. но стѡюю водѣ пивъ гѡсть все и масо всю недѣлю. срѣ и пѡтка и ѡ женъ соблюдишѡ. да не погѡбите постнаго трѣда излише питѣемъ^в и блѡдомъ понеже ѣдинъ днѣ ѣсть все недѣла:— Ѳгда
- 35 въскрѣлъ хс'. стоѡло сѡнце не захода всю недѣлю. ж. днѣи. ѡсмыи днѣ заиде ѡ пасхи до поклоненіе колѣнѣ. а в средѣ и в пѡтокъ млека не гѡсть. развѣе в средоу преполовленіа тогда гѡсть. в недѣлю пѡнтикостнѣю в средѣ и в пѡтокъ масо гѡсти вѣемъ. но пребывати в чистотѣ. и не пити много. а ѡ цркви радити:—
- 40 оуставъ ѡ петровѣ говѣннѣ:—
въ понедѣльникъ. в средѣ. и в пѡтокъ. горѡ съ гѡглы и вишеньѣ. а си днѣи ѡдиною гѡсти:—аще кто дѣло тѡжко творитъ. да гѡсть хлѣ(л. 370)въ в' вечере. а в соуботѣ и в недѣлю. и въ вторникъ и в четвергъ рыбы гѡсти двожа днѣмъ. а питѣа ѡдина чаша. ище
- 45 ли кто ѡдиною днѣмъ гѡсть. то болши мѣзда ѡ бѡ. и поклонъ по. ѣ. на днѣ. въ всѡкѣи пѡтокъ. по. рнѣ. ище нѣженъ кто воленъ то по силѣ поститсѡ. ѡ петрова днѣи до филипова на всѡкъ днѣ да покланѡтсѡ. оустро. нѣ. а в день. нѣ. а вечере. нѣ. тако ѡ крѣпнѣа и до великого говѣннѣа. покланѡтисѡ:—
- 50 оуставъ людемъ ѡ филиповѣ говѣннѣ:—
по днѣи говѣннѣ днѣи и до рѣтѡва хѣа. в понедѣльникъ. в средѣ. и в пѡтокъ. горѡ или иноѣ что. и в соуботѣ и в недѣлю и въ вторникъ и в четвергъ ры^а гѡсти двожа днѣмъ. а поклона. ѣ. на днѣ. а в средѣ и в пѡтокъ. по. рнѣ. ище кто воленъ хоцетъ да гѡсть в
- 55 соуботоу и в недѣлю масо и млеко тоже по нѣжи. Ѳгда здравъ да поститсѡ. а зрѡвыи брани. ище кто не вѣдыи закона гѡлз боудетъ масо и млеко в говѣннѣ то запрещениемъ да лишитъ за. бѣ. лѣта. в недѣлю рѡжѣтѡ хѣа. ѡ томъ прочеѣ говѣннѣ поститисѡ. а кто боудетъ вѣдала гѡлз ѣлико днѣи гѡлз. токмо поститисѡ:— (об.) Но
- 60 ѡбаче же сѣи говѣннѣа въ петрово и в' филипово. аще любѡвѣ дѣла в пиръ зовоутъ. иди оубо но мало пѣи. и женъ своѣ ѡба си говѣннѣа не ѡлоучитсѡ. развѣе среди и пѡтка и соуботы. и недѣли.

Примѣчанія. ^б Въ ркп. нѣсть. ^в Въ ркп. излише пнѣмъ.

Ище канѣнъ рѣтва хѣа или крѣцнїа причтетьсѧ к сѣботѣ или в недѣлю.
 на ѡбѣдѣ хлѣбъ капоуѣта. по вечернїи рыбу:—Ище ѡпроче соуботы и
 65 недѣлѣ канѣнъ то не їасть никомѣ же рыбы. Ище празнїкѣ при-
 чтетьсѧ рѣтва хѣа или крѣцнїа в средѣ и в пѣтокѣ. мако їасти по
 рѣтвѣ хѣѣ и до васильѣва днї. и въ прочїа средї и пѣтки не
 їасти мако. ни млека и до тогѣ недѣли иже прѣже макопѣта.
 иже фарисѣѣва недѣли в тѣ їасти и в' средѣ и в пѣтокѣ їасти
 70 млеко:—

XXXVIII б.

Солов. Кормчая 1493 г., лл. 310 об.—311 об.

Правѣло. вѣльцѣ.

Велнкѣ говенїѣ проче феѡ-
 доровы неделн. варенїѣ въ втор-
 никѣ. и в чѣверкѣ. а в соубѣ. и в
 5 неделю. рыбы. и питїа мало. ѡ
 жены въздержнїсѧ. а поклонъ по.
 чѣ. на днѣ. на блговѣщенїѣвъ днѣ
 їасти рыбы развѣ стѣстнїа
 нѣли:—
 10 а въ филиповѣ говѣнїѣ.
 и петрѡ. поущай исполю. а рыбы
 їасти. в сѣ. в нѣ. втѣрѣ. в чѣ. а по-
 клонъ. рѣн. на днѣ. (л. 311) а
 млѣнна по силѣ. а оѣ цркви
 15 стоїати молча. а не зпнвѣтнїсѧ.
 ни сваритїи. а в пнѣ. ма не їажь.
 а в средѣ. и пѣтѡ. рыбу не їажь. а
 малымъ дѣтемъ молока не даи.
 а к причастїю за нѣлю їблуднїсѧ
 20 ѡ жены. а потомъ. г. днї на
 возвїженїѣ крѣта чѣнаго рыбы не
 їасти. на зсѣкновенїѣ главы. їѡ-
 на. рыбу не їа:

а в нѣлю фарисѣѣвъ. в
 25 срѣ. и пѣтѡ. ма їасти. такоже

XXXVIII в.

Сборникъ XVI в. Волк. Б-ки (Моск. Дух.
Акад.) № 571, лл. 44 об.—45 об.

Уста вѣльцѣ.

В велнкѣ говѣнїѣ. опрї
 дѣоровѣ или. и стѣртнїа. и в пе-
 трѣко говѣнїѣ. и днїлѣва. варнѣ
 їасти во вторнїи да в чѣвергѣ и 5
 в сѣ и в нѣлю а рыбу їасти и нкрѣ
 а свѣжнїа рыбы не їасти. а питїа
 мало пити а ѡ жѣ соблуднїсѧ.
 до пасхи и до домнїи нѣли а
 поклонѣ по. чѣ. на днѣ на блго- 10
 вѣщенїѣ днѣ рыбу їасти. развнїа
 стѣртнїа нѣ. а в петрѣко говѣнїа
 и в днїлѣва рыбы не їасти. г.
 днї в пннїи в срѣ в пѣтѣ а
 пѣлонокѣ. рѣ. и .н. на днѣ а млѣнна 15
 дѣти по силѣ а в цркви стоїати
 молча со стѣрѡ. а не оупнвѣтнїсѧ.
 ни сваритнїсѧ. кѣ причастнїю за
 нѣлю блуднїсѧ ѡ жены а по при-
 частнїи. г. днї блуднїсѧ ѡ жены. 20
 (л. 45) в нѣлю фарисѣѣвъ в срѣ
 і в пѣ ма їасти і в пѣдесѣтнїю
 нѣлю такоже аще оупннїа или
 рѣтѣво стѣта бѣи прилуднїсѧ. в
 срѣ или. в пѣ. или петрѣвъ днѣ. 25

и въ масленую. тако и въ велико-
днѣвную. въ сре. и пѣтк. та масо. и
въ н. ю неделю. въ сре и пѣтк въ
масо. аще ѡспение. стѣя бѣа или
30 ржѣтвѣ еа. или петровъ днѣ при-
чтется. въ сре. или въ пѣтницѣ.
не та маса.

а ѡ ржѣтвѣ хѣба. и до крѣщенія
та масо. а въ канунъ ржѣтвѣ хѣба
35 и крѣщенія. рыбы не та аще се
сзблудеши причастникъ будеши
жизни вѣчныа. и снѣ свѣтѣ и
хрѣстѣ блгословить тѣ. и про-
стити тѣ мноу грѣшнымъ ра-
40 вомъ своимъ. и будеши прощенъ
въ снѣ вѣкѣхъ и въ боудущей. тако
жившимъ жизнь бесконечна. а не
тако живши (об.) мѡука беско-
нечна: ~

ма не мѣсти. аще прилѣчитса
мѡпѣстѣи ѡпожина говѣнна или
днѣлипово въ кнѣ днѣ ни е то
заговѣти аще прилѣчица въ сре
или въ пѣтѣ то наканунѣ заговѣти 30
а ѡ ржѣтвѣ хѣба до крѣщеня мѡ
мѣсти въ сре и въ пѣтѣ а наканунѣ
ржѣтвѣ хѣба и крѣщеня рыбы не
мѣсти въ кнѣ днѣ ни будѣ аще при-
лѣчица канунъ ржѣтвѣ хѣба. или крѣще- 35
ния. въ сѣ ли въ нѣю. то по нѣтѣ а
пѣти ранее а служба злѡдѣтаго
а на празнѣ василева служба а ве-
черна ѡпрѣ аще прилѣчитса канѣ
ржѣтвѣ хѣба или крѣщеня. въ поздѣ 40
днѣ то поздѣтѣ пѣти а служба кеса-
рѣвска. а въ празнѣ злѡдѣтаго. а
вѣрна с ѡбѣденю кѡупе. аще снѣ
соблудеши то причастни (об.)
будеши жизни вѣчныа снѣ свѣтѣ 45
и наследни цѣтвѣ хѣба несовер-
шившимъ мѡука вѣчнаа. и нѣтѣ
прощеня грѣховъ верѣсти. ни
приемлющимъ ѡпитѣи горе попо
прощающе дѣти на дарѣ грѣхѣ и. 50

XXXVIII^г.

Святцы XVI в. Б-ки Троицкой Лавры № 365 (1218), лл. 135—137.

Котораго сѣго прилѣчитса. а дважды. днѣ мѣсти. и поклоновъ
по. с. на днѣ. а филиповъ днѣ причтется. въ сре, или въ пѣт. мѣсти
мѡ. ѡ ржѣтвѣ хѣба, до крещенія. памяти не творити. ни коѣи сласти.
ни просфиръ двѣти. ни свѣбѣ творити, а поклоновъ нѣтѣ. ѡ крещенія
5 до мѡпоѣ. въ сре, и въ пѣт, мѡ не м(л. 135 об.) мѣсти. а поклоновъ по.
р. на днѣ. мѡпоѣнью нѣю всю мѡ мѣсти. въ сре. и въ пѣт. двѣ днѣ.

Примѣчанія къ XXXVIII^в. а Слова то наканунѣ заговѣти . . . въ пѣтѣ
въ ркп. по ошибкѣ повторены.

Къ XXXVIII^г. а Въ ркп. прилѣчитса; исправлено.

такѡ и сыропоуѣнью нѣю всю. асти млеко и лица в срѣ. и в пѣ, единою днѣ. а поклоновъ нѣ, на шбонхъ нѣлѣ:

на фѣрѡвѣ нѣлѣ:— Варива не асти. асти капоуста солонна. 10 гѣвы рѣпа печена или барена. рѡткѡ. а поклоновъ по .д. ста. на днѣ. в соуѣ. и в нѣю. двѣ. днѣ асти.

И на второн нѣлѣ. в нѣю. вь вѣтѡ. и в чѣ. вариво. в срѣ, и в пѣ. капѣста, единою днѣ. проче б. сѣботы, и нѣи. и срѣкѣтнаа нѣлѣ, такѡ держати. такоже и фѣдѡрова нѣлѣ; такѡ и верьбнаа. в пѣтоую нѣю. по вса днѣи вариво единою днѣ асти. а на стрѣтнѣи нѣи, сочиво вѣ масла. а покло(л. 136)новъ по .ї. на днѣ. в пнѣ. вь вѣтѡ. в срѣ. и в чѣ, с маслом асти. в пѣ. вѣ, не асти. в соуѣ. вѣ, соухѡ асти. а на нефимонѣ коуѣа зобати. канѡ пѣтти. на ма.(!) 15

На стѡи нѣи. в срѣ и в пѣ. асти ма. И до вѣда ни ма, 20 ни пѣи. кѣ црѣкви тѣщи. ѡ тоа нѣи до вознесѣа, поклоновъ нѣ. в срѣ. и в пѣ. асти двѣ днѣ. в пѣдесѣтнью нѣю в срѣ. и в пѣ, асти ма:

И петрѡ говѣнѣе такѡ держати, такоже и филипѡ. ѡ петрѡва днѣ. до филипѡва говѣнѣа. в срѣ. и в пѣ, мѣ. не асти. поклѡ. по триста, на днѣ. И егда вѣдѣ. нарочитаго. стѣго. прѣ. или 25 гѣски. прѣникъ. поклѡ нѣтѣа. аще причтетса прѣ. оупенѣе, стѣви вѣи. в срѣ или в пѣ. млеко не асти. кѣ ильинѣ днѣ, нѣ(об.)ла вса не асти млека. а поклѡ. по .ї. на днѣ: дрѣгоую нѣю кѣ здвиженію кѣта чѣтнаго постити. единою днѣ асти. в срѣ. и в пѣ, рыбъ не асти. а поклѡ, по .ї. на днѣ. тога кѣтѣа целовати:

И причастіе имѣ. вь фѣрѡвѣ соуѣтѣ. такѡ и кѣ срѣкѣт- 30 нон нѣлѣ. такѡ и в великон четвертокъ. такѡ и к петрѡвѣ днѣ. такѡ к рѣтѣвѣ хѣвѣ: такѡ и в великѣи пѡ. мѡ. ма, не ма: и з женою своею не сзѡкоплатѣса, ѡ магнаго загѡвеніа и до радѣнни. нзмытиса на масленице. и по фѣрѡвѣ нѣли. и не мыти. ѡ верьвннѣа

пѣтници до раѣнни. и аще кто по худѡвѣрїю своему не можѣ, ни 35 в великѣ пѡ ѡ жены своеа здрѣжатѣ. и да оудрѣжалъ вы (л. 137) са фѣрѡвоу, нѣю. верьбнью. нѣ. стрѣтнью. нѣю. стѣю. нѣю. и вси ѡноуѣ. вѣда вѣгантѣ. и до раѣнни. тои бо. вьскрѣсеніа гнѣ. днѣ единъ. и вса нѣлѣ. аще кто чѣто дрѣжи. все говѣнно. и до раѣнни. ѡ

жены соблюдетса. то всего лѣтѣа. ѡдадѣтса ему грѣси. в пе- 40 трѡ. и в филиповѣ. пѡ. нѣ. вѣбранно, і жѣнами совокоуплатиса. комоужѡ своею. развѣе, срѣ. и пѣтка. соуѣ. и нѣлѣ. и днѣ стѣухъ. егда трѣзѡ. единѣ нѣлѣ. вса ѡ жены сзѡлюстѣ. егда причастіе вѣзати.

Примѣчанія.

^б Исправлено; въ ркп. прочаа.

^в Въ ркп. соблютса; исправлено.

XXXVIII^д.

Сборникъ XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262 л. 121 и об.

Оустѣ ѿ средѣ и ѿ пѣтнѣ . . .

Боуди вѣдомо всѣмъ. (л. 121 об.) Стѣни бо апѣли и стѣни ѿци блжнни. не оуставили въ средѣ и ни в пѣтокъ. млека гѣсти ни мѣно ѿпитемиа велика про два снѣдѣни заповѣдали. Въ стѣю же неделю възскрѣнѣ дѣла гнѣ. рекли мѣ гѣсти в средѣ и в пѣтѣ. 5
 10 тоже не оупѣбатиса. ни блудити. Въ средѣ преплобленѣ . . . тнѣ. и в неделю пѣнтикостнѣю. речено же въ средѣ и в пѣтѣ мѣ гѣсти. и по семь постѣ петровѣ. а памѣ 15 апостола петра^б. въ средѣ и в пѣтѣ. рѣбѣ гѣсти. а мѣ не гѣсти. По семь инѣни постѣ. ѿ перваго днѣ мѣ авгѣѣ еѣ днѣни. и до оупсѣннѣ бѣци^в. не гѣсти мѣ ни млека. 20 ни рѣбѣ въ всемъ говѣнни. а въ прѣвѣбраженнѣ гнѣ въ тѣ днѣ рѣбѣ гѣсти. а въ прочѣ днѣ до оупсѣннѣ стѣмъ бѣца. акѣ въ великинѣ постѣ оуставлено. аще же и 25 праздникѣ оупсѣннѣ. в средѣ или в пѣтѣ рѣбѣ гѣсти. И по семь постѣ прѣдъ рѣжѣвомѣ. аще же и памѣ апѣла филипа. въ средѣ

Примѣчанія. ^а Нѣсколько буквъ вытерто; вѣроятно здѣсь читалось разрѣшеніе ѣсть мясо [мѣ гѣсти]. ^б Исправлено; въ ркп. петра и петра. ^в На полѣ приписано еѣ днѣни.

XXXVIII^е.

Слов. Кормч. 1493 г., лл. 370 об.—371 об. Поправки въ *примѣчанія* сдѣланы по Сборнику XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262, л. и 121 и об. —С, Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, лл. 161 об.—163—В и Сборнику XV—XVI в. Чудов. Б-ки (Моск. Син. Б-ки) № 277, л. 356 об.—У.

Оуставѣ людемъ ѿ средѣ и ѿ пѣтницѣ:—

Боуди вѣдомо всѣмъ. стѣни бо апѣли и ѿци блжнни. не оуставили бо въ средѣ и в пѣтокѣ млека 5 гѣсти. но ѿпитѣмѣ велика про два снѣдѣни заповѣдали. [Въ]^а стѣю [же]^б недѣлю. възскрѣнѣ дѣла гнѣ рекли мѣ гѣсти. въ средѣ и в пѣтокѣ. тоже не оупѣбати же са 10 и не блудити. И въ преплобленѣ мѣ гѣсти и в недѣлю пѣнтикостнѣю речено (л. 371) же быстѣ в средѣ и в пѣтокѣ. а по семъ петровѣ постѣ. аже памѣ апѣла 15 [петра]^в в средѣ и^г в пѣтокѣ. рѣбѣ гѣсти а не мѣсо:— По семъ инѣни постѣ ѿ перваго днѣ мѣ авгѣста. еѣ. днѣ до ѣспѣнѣ стѣмъ бѣца не гѣсти мѣса ни млека ни 20 рѣбѣ. ѿпѣститѣса мѣса и млека. лѣ. июлѣ. аще вѣдѣ в средѣ или в пѣтокѣ. то въ л. пѣститѣса се бо намъ оуказано стѣими ѿци. прѣвѣбраженнѣ ради стѣрѣти. в 25 семъ говѣннѣ^г прѣвѣбраженѣ гнѣ

Примѣчанія. ^а Изъ С. ^б Изъ СВ. ^в Изъ В. ^г Въ СВ ѿпѣститѣса. . . стѣрѣти нѣтъ. Вм. в семъ говѣннѣ читается все говѣннѣ постѣ. . . ни рѣбѣ.

и в пѣтѣ. рыбы ѣсти всемъ. а мѣ
 30 и мѣ не ѣсти рѣтѣ и крѣнне г
 гнѣ. аще ли въ средѣ и в пѣтокъ.
 мѣ ѣсти. а въ прочии средѣ и
 пѣтѣкъ. развѣе рѣтѣ или крѣ-
 нна. не ѣсти мѣ. ни млека.
 35 аще и праздникъ которъи ни бѣде.
 а что на оусекновѣнне іѡна пре-
 дѣтца главы. мѣ не ѣсти что ѿ
 грѣкъ пошло.:

в тотъ день рыбы ѣсть. а въ
 прочаи дѣи до ѡспеніа бѣи ѣкы
 в' великий постъ оуставлено. ѿще
 празннкъ стѣи бѣи в средѣ или в 30
 пѣтокъ рыбы ѣсть. Празннкъ
 въздвиженіе чѣтнаго крѣта семѣбра
 въ. дѣ. ѡ поклоненіе чѣтному дѣревѣ
 барисава (!). что в тыи дѣнь по
 ѡ в самыи празннкъ аще вѣдетъ 35
 в сѣботѣ или в недѣлю да не
 ѣдѣть рыбъ но постное брашно д.
 По семъ постъ прѣ рѣтѣвомъ
 хѣымъ. ѡже памѣть ѡпла филиппа
 в средѣ и в пѣтокъ рыбы ѣсти 40
 всемъ млека и млека прѣвое того
 пѣстнѣтса. Рѣтѣ же гнѣ и крѣ-
 нне аще в средѣ или в пѣтокъ
 млека ѣсти. а въ прочаи средѣ и
 пѣтѣкъ развѣе рѣтѣ и крѣнѣа 45
 не ѣсти млека ни млека. ѿще [и]
 празннкъ ° которъи вѣдетъ:— ѿ
 что на оусѣкновѣнне главы [іѡна] ж
 млека не ѣсть что ѿ грѣкъ пошло.
 ѡже кого глава волнѣ или ѡчи. 50
 ѡ инни в ѣдѣть ѡже ни в средѣ
 ни в пѣтокъ и:—

Примѣчанія. г Въ ркп. крѣннѣ;
 исправлено.

Примѣчанія. д Въ СВ нѣтъ Праз-
 ннкъ въздвиженіе . . . брашно. ° Слова
 и празннкъ изъ С; въ Сол. Кормч.
 празннкъ. ж Изъ В. ° Сол. Кормч.
 ни; испр. по В; Ч инѣ. ° Въ Ч приб.
 ѡпни за. б. дѣи.

Посланіе Іакова черноризца къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу.

Сборникъ XV в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1130, лл. 347—352—П¹. *Варианты* по Сборнику к. XVI в. И. Пуб. Б-ки (Собрания Погодина) № 1294, лл. 170 об.—174—П, Сборнику XVII в. Б-ки Кіев. Дух. Акад. (Почаев.) № 35 (88), лл. 442 об.—445 об.—К, Кормчей XVI в. Румянц. Музея № 233, лл. 321—323—Р.

Послѣ^ѐ Іакова черноризца ко кнѣ^ю дмѣтрѣ^ѐ борисовѣ^ѐ 1:

2 Добро бо ѿ ба къ бѣю слѣзѣ^ѣ начати. великому князю дмитрею^ю 3. ѿ многогрѣшнаго черноризца Іакова. написалъ еси покаяньѣ^ѣ 4 свое. велики смирено и жалостно и б слышати понеже много. с подзпаденьѣ^ѣ 5 емъ^ѣ 5. да вѣстѣ оумъ твоей. иже тѣ разумомъ кормить 6. рѣ гѣ ѿ покаяньи^ѣ 6 единого члѣва вси англы и б раѣются и б на нехъ и самъ хошетъ ѿбращенья а не смрти. и на землю сниде. не правныхъ дѣла. но грѣсныхъ жертва бо 7 боу дхъ скрушенъ. 8 срца и б смирена. и б николи же не оуничжитъ. жертва бо 9 его подъ языкомъ 10 ти. и законъ ѣ^ѣ посредѣ чрѣва ти. и что сѣ съдѣвало 10 про мене. того всего про(л. 347 об.)ститъ тѣ гѣ ісхъ 11 и б всего мира. и б грѣхи вземъ ѿ тайныхъ твоихъ. ѿчѣтитъ тѣ и б молся 12 емоу ѿ срца. что 11 же 13 оуже минуло то и б мы славѣше^ѣ 13 бѣдемъ. но 14 боуди и всега вздръ и б стражъ чѣлу своему. блюдися 15 запойства того 15 во дхъ стѣни вѣгаеть [и] г гордости семоу 16 гѣ противитсѣ 17. и

Варианты. 1 П Нѣкоего ѿца къ дхвному сѣнови КР... сѣу 2 ПР К+ всебѣгаго и пребѣгаго бѣа нашего и црѣа 3 Р—начати к великому князю дмитрею 4 К покаяненіе 5 ПР с попадениемъ К с попаденіи 6 П питаѣ 7 П—во 8 ПР К+и 9 КР+ѣ 10 КР дѣвало 11 КР бѣхъ вм. гѣ ісхъ 12 Р К мола 13 П КР—же 14 Р нж 15 КР+сѣбо 16 П+во КР оубо 17 К сопротивляѣсѣ Р противляѣсѣ.

Примѣчанія. а П¹ ѿ покаяньѣ; испр. по ост. сп. б Въ остальныхъ спискахъ нѣтъ и, которое является здѣсь, какъ и въ другихъ мѣстахъ ниже (отмѣченныхъ буквой б), излишнимъ, вставленнымъ переписчикомъ. в П¹ сла бѣ вѣаше; испр. по П; Р славѣ. г Изъ ост. сп. И въ другихъ мѣстахъ переписчикъ опускалъ и, которое читается въ ост. сп.; ставимъ его въ [] съ приб. буквы г.

БЕЗАКОНЬНАГО СМѢСА ¹⁹. ВСАКЪ БО ГРѢХЪ КРОМѢ НѢ НАСЪ ЁСТЬ. А БЛОУДАИ
 СВОЕ ТѢЛО ШКВЕРНАЕТЪ ¹⁹. НИ МОУЖЬ ЧТѢНЪ НЕ ВНИДЕТЬ В КАЛНЮ ²⁰
 НѢ ХРАМИНОУ. АЛИ ²¹ БѢ СОЛОМОНЪ БО СЕИ ²² ИСКУСОМЪ ²³ ПРИИМЪ ВСѢМЪ
 ЗАПОВѢДА НѢ ГЛѢ. НѢ НЕ ВНИМАИ ЛЮБОДѢИЦИ А МЕДЪ БО КАПЛЕТЬ Ш
 20 ОУСТЪ ЕА. А ПОСЛѢЖЕ ГОРЧАМЪ ²⁴ ЗОЛЧИ НѢ ЧЕМЕРИ. НИ СТРѢТАИ ЖЕНЪ
 СНИЧАВЪ ²⁵ НѢ. ШБРАГИ ШЧИ Ш ЖЕНЪ КРАСНЫ Ж. ЛЮБОДѢАНЫА БО
 ЖЕНЪ ²⁶ БО ВЫСОТѢ ШЧЮ ²⁷. ДА НЕ ОУДОЛѢЕТЪ ТИ ПОХОТЬ ²⁸ ЧЮЖЕА
 ДОБРОТЫ ²⁹. НѢ ВО СЛѢДЪ ШКА ³ НЕ ИДЕТЬ СРЦЕ ТИ. ВИДЪ БО ЛЮБОДѢ-
 ИЦИ (Л. 348) СТРЕЛА ЕСТЬ ЧЕМЕРИТА Ш ОУТАЗВИ НѢ ЛИЦЕМЪ. НѢ ТАДЪ ВЪ
 25 СРЦЕ ВЛОЖИ НѢ МЫСЛИ АКИ МУХИ ВЪЗНУТЬ В ПОСТАВЪ ПЛОУЧИИ ³⁰ [И]Г
 АКИ ИСКРА МЕДЛИБШИ В ПОЛОБАХЪ. ПЛАМЕНЬМЪ ³¹. ВОСПАЛИТСА ¹. НѢ
 НЕВОДЪ БО СРЦЕ ЕА. НѢ СѢТИ ОУДЫ ЕА [И ОУЗЫ В РѢКѢ ЕА. И ЛОВЛЕНИЕ
 ВЕСѢДЫ ЕА.] Ш ШИЛЫ ОУСТЕНЪНЫМИ ЗАВЕДЕТЬ БО БЛУДЪ. АКИ ВОЛЪ ПО-
 ВЕРЪСТЪ ПОСЛѢДУЕТЪ ЕИ НА ЗАКОЛЕНЕ ³². АКИ ПЕСЪ ЖАЖЕЛЕМЪ А НЕ ВѢСТЪ
 30 ТАКО Ш ДШИ ТЧЕЧЕТЪ В ДОБРОТѢ БО ЖЕНЪСТѢ МНОЗИ ЗАБЛУДИШАСА ³³. И
 ПОПОЛЪЗНОУШАСА В ПАГОУБОУ НѢ СМРТЬЮ ВЪ АДЪ ЖЕНЪ БО ЧТѢНЪХЪ
 МОУЖЪ ДША ОУЛОВЛЯЮТЬ А. ЕГУПТАНЫНИ. НѢ НЕ ВЗРОУ ЛИ ИШЕИФОВОУ
 ВОХОТѢ. НѢ СКОРБЪ [И]Г ДО СМРТИ ВЪВЕДЕ. [И]Г ПРО СЕСТРОУ ЕГО ДИНУ Ш
 СИКИМАНЕ ПОГИВОША. НѢ САМСОНЪ С НИМЪЖЕ ДХЪ ГНЪ ³⁴ ХОЖАШЕ [И]Г
 35 ДБДЪ ЕГОЖЕ БѢ ШВРѢТЕ ПО СРЦУ ЕИ ³⁵. НѢ БИ РАВЪ ШЧНОМОУ ВЗРОУ
 НѢ ДВОЕ ЗЛО СТВОРИ. НѢ АМОНЪ Ш СЕСТРЫ РА ФАМАРЫ ЗЛѢ ОУБЪЕНЪ (ОБ.)
 НѢ СОЛОМОНЪ ПАЧЕ ВСѢ ЧЛѢКЪ ³⁶ ИМѢА ПРЕМУДРОСТЪ ³⁷ ЖЕНАМИ ПОГИБЕ.
 НѢ СТАРЦИ СОУДЪИ ³⁸ ВАВИЛОНУ ПОХОТѢСТА СУСАИѢ. ПОВЪЕНА ³⁹ Ш ЛЮДЕИ.
 НѢ ГЪ ПРОВѢДЫИ ДШЕТАЛѢННЫИ О ВРЕДЪ. НѢ ⁴⁰ РЕ ВСЪ Ш ВОЗРѢВЫИ НА
 40 ЖЕНОУ КЪ ПОХОТИ ⁴¹ ЕА. ОУЖЕ ПРЕЛЮБОВѢСТВОКАВЪ БО СРЦИ ГНУШАЕТЪ БО
 СА. ГЪ НѢ НЕЧѢТВЫХЪ МЫСЛИ ⁴². ПАЧЕ ЖЕ РАЖАЮЩАГО ТА Р [СРЦА И МЪДРЪЮ-

Варианты. ¹⁹ П смѣшениа ¹⁹ П К Р сквернѣи ²⁰ П Р калнѣ К калнѣю ²¹ Р
 К нѣли ²² П се К Р—сеи ²³ П искушениемъ ²⁴ К горчѣше Р горче ²⁵ Р соничавы
²⁶ К Р+красны ²⁷ Р—в высотѣ шчю К—шчю ²⁹ П желанне ²⁹ К жены ³⁰ П
 в сѣ плочиннѣ ³¹ К Р пламень ³² П Р+и ³³ П К Р заблудиша ³⁴ П—гнѣ Р К
 стѣи вм. гнѣ ³⁵ П своемѣ ³⁶ Р—члѣкѣ ³⁷ Р мрѣость ³⁸ Р старцю соѣи ³⁹ П и
 повнени ⁴⁰ П К—и ⁴¹ К Р ѣ [Р тако] похотѣти ⁴² Р К помыслъ.

Примѣчанія. ^а П ¹ любодѣица; испр. по ост. сп. ^е Переписчикъ
 читалъ сничавын. (какъ ниже красныи.) П К ставятъ точку предъ и (сни-
 чавы. и). ^ж П ¹ красныи; испр. по ост. сп. ^з П ¹ шчи; испр. по ост. сп.
^к К чемери. та, что едва ли правильно. ¹ П ¹ восполитса; испр. по ост. сп.
^и Изъ ост. сп. ^а П ¹ оулавляеть; испр. по ост. сп. ^и П ¹ едину; испр. по
 ост. сп. ^и П ¹ амонъ; испр. по ост. сп. ^о П ¹ провѣды. и дшеталѣвыи;
 испр. по ост. сп. ^и П ¹ всѣ; испр. по ост. сп. ^р П ¹ ражающагоса; К ражаю-
 щагоса; испр. по П Р.

цаго со]° сластохоуѣньемъ. акы ѣкга съ бесловеснѣи гадѣи бестѣдоумъ.
 съ змиемъ^т. поползни бо сътъ змиѣвы мысли. [и]^г въ дразгахъ
 темныѣ. вредъ почиваетъ⁴³ гнѣздатца. и свѣта и^б не любатъ. но¹⁴
 45 акы нетопыреве⁴⁴ бо тмоу нрѣтъ⁴⁵. бо тмѣ бо ѣсть⁴⁶ ѹчѣль и⁴⁷
 мѹжества бо не дошедше⁴⁸. и^б ни разѹма и⁴⁹ ѣще имѣиа что
 соблазнихомца. абы не попѹстияхъ. и⁵⁰ ннѣ ѹности играти собою^у
 а варѹнса^ф чрезъсѣственныхѹхъ. сверепа бо ѣсть похотъ акы дикая была⁵¹.
 ѡ себѣ возникъши⁵². на недѣланѣ нивѣ⁵³ и маши силѹ и^б ѹдо-
 50 лѣти^х ѣи. страхѣи^в бнйемъ. аки тажаръ ѡтребалати⁵⁴. садъ желѣ-
 зомъ чюжа прилогы⁵⁵. акы кормчѣи^ц волны и^б минуа. и^б правѣи^ч
 блѣтъю. и^б не стѹпи⁵⁶ праваго пѹти. и маши женоу мѣръ похотемъ.
 ѣаже рѣи^а ѡстави ѡца и мѣръ. и по аплѹ. не токмо (и не токмо
 и)^ш не скверно ложе. ино⁵⁷ чѣно. и^б не сравнаѣтъ бо са смрадъ с
 55 коню. ни зла коня со смрадѣи. ни безаконнѣ со закономъ живи^ш
 въ чѣотѣ. акы въ цркви стѣи. потыкаемъ^з свѣстѹю в горнии
 ѣрлѣи. и тамо в первѣнцѣхъ же вписанъ [и маши]^ц быти. помна
 ѡного иже⁵⁸ по возлежани^б чертожнѣмъ изгонима. гнѣвъ и
 гарость на согрѣшившата⁵⁹ оѹдержи. и⁶⁰ оѹмалиши грѣхы⁶¹. како
 60 молишица бѹ ѡстави ми іакоже ѡставихъ блгорасѹнъ боѹди. да
 не ѣднного вреда на многи^з възидеть. ни мѹщан^ю врагѹ. пожди
 и^б гл. да ти поможетъ терпѣнье бо. не на лицѣ ѡбръѣтаѣтъца но
 въ срѣци. не рѣчыю (об.) ѡздаѣтъца но дѣлаѣи⁶² и бы⁶³ неприпорно⁶⁴
 [ти]^а слышати. чюдно оѹказаннѣ^б ѣздаи⁶⁵ на хѣрѹвнѣмѣхъ. вседержць
 65 войны водимъ связанъ. сѣданѣ ѡдеснѹю⁶⁶ ѡца. на сѹдѣ архіерѣю
 [и]^о пилатѹ стойчѣ⁶⁷. воспроси⁶⁸ и слышавъ ѡ него истинѹ гнѣ-

Варианты. ⁴³ П К Р вредокъ почиваа ⁴⁴ Р нептыреве К непчиреве ⁴⁵ К Р нырѹтъ П нрѣтъ ⁴⁶ П + и ⁴⁷ Р — ӣ ⁴⁸ Р не дошедла ⁴⁹ П Р — и ⁵⁰ Р попѹстияли вм. попѹстияхъ. и К — и ⁵¹ П былиа ⁵² П возрастши ⁵³ П Р К земли ⁵⁴ П тажатель вчищати ⁵⁵ П ѡраси К прелогы ⁵⁶ Р К сѣстоупити П поѹбити ⁵⁷ П Р но и вм. ино К и ⁵⁸ Р П К и ⁵⁹ Р сѣгрѣшившю ⁶⁰ К Р похотъ вм. и ⁶¹ П сѣгрѣшенна ⁶² П К Р но азъ ⁶³ К — и бы Р Авы П ище бы ⁶⁴ П не нѹжно ⁶⁵ П сѣдан ⁶⁶ К + бѣа ⁶⁷ К Р прѣстои ⁶⁸ П впрашаемъ.

Примѣчанія. ° Изъ ост. сп. ^т Р змиѣ вм. съ змиемъ; П с змиѣю; К — съ. ^у Р ошиб. иностѣи гравити съ собою. ^ф П¹ сарѹнса; испр. по ост. сп. ^х П¹ ѹдалѣти; испр. по П Р; К одолѣти. ^ц П¹ кормчѣи; испр. по П; Р крѹмчѣи; К крѹмныи. ^ч П¹ К правымъ; испр. по Р; П направлаемъ. ^ш Поставленныя въ () слова отсутствуютъ въ остальныхъ спискахъ и они лишнія. ^ш П¹ К живы; испр. по П Р. ^з К Р потыканіемъ, — чтеніе худшее. ^ц Изъ П. ^з П¹ по возлежаніе; испр. по ост. сп. ^б П¹ мниги; испр. по ост. сп. ^ю П¹ и мѹщан; испр. по П К; Р ни мѹщан. ^а Изъ ост. сп. ° Изъ П.

КАЄТЬ⁶⁹ ЛИЦЕ ПРОСВѢТИВШЕ СЯ⁷⁰ ПАЧЕ СЛНЦА (!) БЕЗАКОНЬНИКЫ ОУДАРАЕМЪ.
 ПЛЕВАХУ ХРАЧУЩЕ НА ЛИЦЕ ЕГО. ПАЮНОВЕНЬЕМЪ Ѡ РОДА СЛѢПАГО ИЩЕ-
 ЧИВЪ. А ПРОЧАА ВѢДОМА ЧИ⁷¹. АЩЕ БО⁷² БЖИИ СІЯ І МЫШЦА ГНА.
 70 СЕ ПОДЪЯ⁷³ Ѡ ЧЛВКЪ. БЕЗ ГРѢХА⁷⁴ СЫ. ЗА НАСЪ ДА МЫ ЧЛБЦИ. И Ѡ
 Ѡ ЧЛВКЪ ЧТОЖЕ⁷⁵ СТРАЖА⁷⁶ НЕ БЛГТЪ ВОЗДАЕМЪ. НО⁷⁷ ИСКУПАЕМСА
 ДОЛГЪ. ДА НЕ В ГОДЫ МИРНЫА. ИСѢ ДРУГЪ БУДИ. А В ГОДЪ РАТЕНЪ
 ВРАГЪ⁷⁸. МАЛЪ КВАСЪ ѠКО СМОУТИТЬ. МАЛО СЛОВО ГРОСТЬ РОДИТЬ І
 МАЛЫМИ⁷⁹ БОЛѢЗНЫМИ БОЛЬШИХЪ ИЗЪВЫТИ. МОУЖЪ БО ТЕРПѢЛИВЪ.
 75 ПО⁷⁹ ТЕРПѢНЬЮ ЗНАЕТСА⁸⁰. СОЛОМОНЪ РЕ ТЕРПѢЛИВЫИ (РЕ)⁸¹ А ЛУЧШИ
 КРѢПКАГО ѠБЛАДЫИ ДШЮ СВОЕЮ МУКА⁸¹ ЕСТЬ (Л. 350) В МЫСЛИ ТАІНА
 СИМЬ. [И]Г БЕЗЪ ЖЕЛѢЗА МОЖЕМЪ ВЫТИ МЧНЦИ. АЩЕ БО⁸² БЫ МО-
 ЛИСА ЗА⁸³ ПАКѠТЪНИКЫ⁸³ ЧТОГО. І БѢСИ БОЛЕТСА. ПОЛЮБИ⁸⁴ ХА ПО-
 СЛУШАИ ГЛША КО АПЛАМЪ. Ѡ СЕГО БЫ РАЗОУМѢЮТЬ ВСИ. ІАКО МОИ УЧНЦИ
 80 ЕСТЬЕ. АЩЕ ЛЮБИТЕ ДРУ ДРУГА. А НЕ АЩЕ ЧИСА ТВОРИТЕ. [И]Г ПАВЕЛЪ
 РЕ. І АЩЕ ИМѢЮ⁸⁵ А ВѢРУ ІАКО І ГОРЫ ПРЕСТАВАЛТИ. І РАЗДАЮ ВСЕ
 ИМѢНЬЕ⁸⁵. ЛЮБЬЕ ЖЕ⁸⁶ НЕ ИМѢЮ НИЧТО ЖЕ ОУСПѢЮ. БГОСЛОВЕЦЬ⁸⁷
 РЕ. ЛЮБАИ ГА⁸⁸ ПРЕЖЕ И Ѡ БРАТЪЮ ВОЗЛЮБИ. ОУКАЗЪ БО ПЕРВОМУ ВТО-
 РОЕ⁸⁹. ЛЮБЫ И Ѡ БГЪ ЕСТЬ⁹⁰ СНОТВОРЕНЬЕ ЧЛВКѠ. ДОСАЖЕНО МОРЕ СМИ-
 85 РЕНЬЮ. [БЕЗНА⁹¹ ДОЛГОТЕРПѢНИЮ]⁹¹ Е ИСТОЧНИКЪ И Ѡ ѠГНЕНЪ. ЕЛНКО
 ВОСКИПИТЬ. ТОЛНКО ЖАЖУЩЕГО ДШЮ ЗАПАЛИТЬ⁹². АЩЕ І ЧИСЫ ПОД-
 РАЖАТИ АПЛЫ ХОЩЕШИ⁸⁸. І СЕ ЧИ МОЩНО. ѠНН ХРОМЪ ХОДИТИ СТВО-
 РИША І РУКЫ СУХИМЪ⁹³ ИЩЕБЛИША. А ТЫ ХРАМАЮЩАА Ѡ ВѢРѢ И Ѡ
 НАВЧИ. І НОЗИ ТЕКУЩИХЪ НА ИГРЫ КЪ ЦРКВИ ѠВРАТИ. И Ѡ РУЦѢ ИСЪ-
 90 СОХШИ Ѡ СКУПОСТИ К НИЩИМЪ НА (ОБ.) ПОДАНИЕ⁹⁴ ПРОСТЕРТИ СТВОРИ.
 І СТРѢТЪМЪ ИХЪ ПОДРАЖЕТЕЛЬ ХОТЪА ВЫТИ І. АЩЕ ВОРЕНІА ТАКОВАГО
 НѢ. НО⁷⁷ ВѢНЦЕМЪ ТАКИМЪ НЕ ѠСТУПИЛО ВРЕМА. И Ѡ НЕ ѠСТАЛА⁹⁵ БО

Варианты. ⁶⁹ П Р [Р+и] гнѣваются ⁷⁰ П просвѣтившееся Р просвѣ-
 тивша сн К просвѣтившаго сн ⁷¹ П прочее вѣдомо чти есть ⁷² П бгъ вм. бо ⁷³ К
 се подѣять Р подѣять ⁷⁴ П безгрѣшенъ ⁷⁵ К Р—чтоже ⁷⁶ П страже ⁷⁷ Р нж
⁷⁸ Р ратѣ взрогъ К ратѣ ворогъ ⁷⁹ П ученыи и по Р оученыи [—и по] ⁸⁰ П
 знати К Р знаѣ ⁸¹ К+бо ⁸² Р П К—бо ⁸³ П творяща пакости ⁸⁴ П Р я о
 любви К а любви ⁸⁵ К Р+мое ⁸⁶ Р К ти любви П а любве ⁸⁷ П Бгбсловъ ⁸⁸ К
 Р бѣ ⁸⁹ К Р взлюбитъ: Указа бо перваго второе П взлюбив оуказание бо первое
 второе ⁹⁰ П Р+и Р—есть К еи вм. есть ⁹¹ К+бо ⁹² П запалаѣ ⁹³ Р сжхни
⁹⁴ П К дааніе Р даніе ⁹⁵ К Р не стала П не преста.

Примѣчанія. ⁷⁹ П¹ малы; испр. по ост. сп. ⁸¹ Въ ост. сп. нѣтъ вто-
 рого РЕ и потому оно заключено въ скобки какъ излишнее. ⁸³ Въ П¹ здѣсь
 написано лишнее слово насъ, но зачеркнуты только двѣ его послѣднія
 буквы. ⁸⁵ П¹ П имѣян; испр. по К Р. ⁸⁸ Изъ ост. сп. ⁸⁸ К П Р чюдеса вм.
 чисы и хошете вм. хошеша даютъ худшее чтеніе.

рать дѣвола не гонать бо члѣци. но вѣси. не мѣтль но дѣвола.
 ѿни терпѣша ѿгнь звѣри и б мечи⁹⁶ ѿстры. а ты похоть възга-
 95 рающюса. и мысли звѣрины и зүтрь востающа и тазыки⁹⁷ злыхъ
 члѣкз. по рѣному. ѿвостриша яко копыа⁹⁸ тазыки⁹⁸ своа. сего ра⁹⁹
 пакелз велить прѣно во ѿрүженѣ быти. млтвни¹⁰⁰ помиловани бѣдүтѣ.
 млтѣ бо¹⁰¹ на сүдѣ при вѣсѣмъ [лишше]^ж хвалима ёсть и смѣрти
 и збавлѣтѣ. ¹⁰² сѣла [и]^г щада. и б щада и пожнетѣ. рѣ паоулаз¹⁰³
 100 все кашею любовью да бываѣтѣ [и]^г се ти бѣди оуказз ефзфата
 княза ёдинороднаа дщи. и збогита¹⁰⁴ бдовы. двѣ медницѣ не
 вѣдѣ¹⁰⁵ сробнала ли¹⁰⁶ боудетѣ. кому то принесени быша правила.
 своёго не ѿстави¹ противү силѣ. се же бѣ (л. 351) добро в тайнѣ.
 двѣа бо хранима^ж и б любима внѣшными. аще ли и сүходитѣ то
 105 вѣсѣмз годѣ¹⁰⁷ ёсть. ѿ инѣхъ. прокүдима¹⁰⁸ бѣди аки пчела и звону¹
 носа цвѣтѣ. а внүтрь соты^ж дѣлаа. да не дымз въз сѣнца мѣсто^ж
 примеша. и¹⁰⁹ не рци что зло твора. аще бы сѣ не годно боѣ не
 попустилаз бы самз властѣ¹¹⁰ далз ёсть члѣкү нераскапаненз дарз
 ёго но терпитѣ¹¹¹ и долослүжацимз. и ѿмѣтающимса ёго. и ёрети-
 110 кѣ. и дѣволү. или готовү имѣа. цѣлаву¹¹² покааннѣ. и бѣдеша часто
 ѿгражаа^ж¹¹³. ёже не люво¹¹⁴ бѣ а⁰ без вѣсти и оутренин днѣ.
 а ркү¹¹⁵ и днѣшннѣ. и нѣсмѣ¹¹⁶ тому властели. и¹⁰⁹ никто же
 вѣстѣ ѿ себѣ в тайнѣ. внихъ сүдѣхъ¹¹⁷. да вси трепещемз ѿ сво-
 ёмз дѣлаѣ¹¹⁸. позорище бо ёсмы ангѣлмз и члѣкѣмз¹¹⁹ и ангѣлы
 115 знаменаютса на всѣ днѣ. кто что прѣложитѣ¹²⁰ и ты вникз во
 сѣрци си и мыслю. проиди всю тварь. и расмотри и б. (об.) торгз
 житѣа члѣча кѣ са ра сүходитѣ по писаному все стѣна¹²¹ и б немо-
 цнѣѣ^ж. и зри га с нѣсз үже градоуща на сүдз члѣкѣмз тайнамз
 [и]^г вѣсѣмз воздати по дѣломз ёго¹²² вѣдомо ти бѣди¹²³. ѿгнь
 120 на ждетѣ и ѿгньмз питанү и б быти. и ѿгньмъ ѿкрываѣтса

Варианты. ⁹⁶ П меча ⁹⁷ П тазыкз ⁹⁸ П колаа вм. копыа ⁹⁹ П К Р дѣла
¹⁰⁰ П Р + бо ¹⁰¹ П Р — бо ¹⁰² К Р + и ¹⁰³ П + и ¹⁰⁴ Р оубогаго ¹⁰⁵ К Р
 не видѣа ¹⁰⁶ П равно ли К зревнаааи(?) ¹⁰⁷ П оугодна ¹⁰⁸ П ѿ инѣ сүдима ¹⁰⁹ К
 Р — и ¹¹⁰ П К Р самовластѣе ¹¹¹ П + и ¹¹² П готово имѣа исцѣление ¹¹³ К Р
 бражаа^ж П ображаа^ж ¹¹⁴ П неоугодно ¹¹⁵ П гнѣ ¹¹⁶ К нѣсми Р нѣсмы.
¹¹⁷ К Р во тайнѣ о себѣ [Р + ѿ] бжій сүдѣ ¹¹⁸ П о своѣ дѣланнѣ ¹¹⁹ К Р — позо-
 рище . . . члѣкѣмз ¹²⁰ К прѣлежѣ ¹²¹ Р стѣни ¹²² П К Р — его ¹²³ Р + тако

Примѣчанія. ⁹⁶ П¹ тазыкѣ; испр. по ост. сп. ⁹⁷ Изъ ост. сп. ¹ П¹ ѿби;
 испр. по ост. сп. ^ж Р вѣхранима, — чтение худшее. ¹ Р ошиб. изъ коня.
^ж П¹ сты; испр. по П; К Р стовѣе. ^ж П¹ не в дыма сѣнца мѣсто; испр. по
 П Р; К мѣцз вм. мѣсто. ⁰ П¹ и; испр. по ост. сп. ^ж П¹ немоцнѣе; испр.
 по ост. сп.

житье же члвчѣ¹²⁴ и ѡгньмъ искѹшена бѹдѹтъ дѣла наша бѹди
 акы в геѡнѣ оуже враши. се жестоко глѹ. да жестока¹²⁵ не искоу-
 шѣ. и преже времене р соготвимъ ищемаго¹²⁶ [вз]^с время. по пати
 двѣи мѣрыхъ. се естъ цѣла ѡма дѣло и свершенихъ свершеное
 125 свѣршенство. аще знаема ти бѹдѹтъ бѣи. что во свѣтѣ еси бѣи^т.
 и свѣтѣтъ мирови. [и]^г возлюбитъ добротѹ срѣца ти. и блѣгитъ мощь¹²⁷
 твою. и дѣла рѹкѹ твою¹²⁸ приметъ. се не ласкаса тебѣ. или¹²⁹
 лавити хотѣ. что вѣдаа. или самъ что добро творѣ. сердовидецъ
 е бѣ. но ѡ любви. и ѡ печали и б ѡ дѣи твою. абы ты ѹспѣлѣ
 130 на добра(л. 352)и¹³⁰ и моѣ оума¹³¹ и самъ вѣси разумъ несквершенъ.
 и всакого и б невидѣнѣи исполнь. крыти¹³² и б немошно. павѣз
 кореньфѣемъ. и б рѣ аще и зѹмѣхомъса что бѣи. аще оумодрихомъса.
 что вамъ не оуничжаю силы бѣи всемошныи. ни ѡмещю¹³³. дара
 тѹне данаго ми. ѡу скверна чѣла и ѡу скарѣда¹³⁴ и б срѣца. и ѡ
 135 нечѣтый дѣи и грѹба оума. и¹³⁵ нестройны мысли. ѡ безърасѹдна¹³⁶
 языка. и ѡ нищю оустноу слово бѣто силою. и¹³⁷ разумомъ стѣи
 трѣца оумножено. ни на нѣси горѣ. ни на земли долѣ. и б ничто же
 боле сего еже знати глѣ. и¹³⁷ повиноватиса десници его. и шюици
 его¹³⁸. и творити волю его. и блюсти¹³⁹ заповѣди е имѣа во велико
 140 и б не введетъ во црѣтво неиоѣ. ни слово бездѣлно пользоуетъ¹⁴⁰.
 слышацимъ. слово бо [дѣлы]^ф оутворено вѣры достойно [са]^х
 творитъ. емѹ же слѣа в кѣи вѣкѹ ѡнь¹⁴¹.—

Варианты. ¹²⁴ П К Р наше вм. же члвчѣ ¹²⁵ П жестоки ¹²⁶ П иско-
 маго ¹²⁷ П силу ¹²⁸ П К Р ти вм. твою ¹²⁹ К П ли Р—или ¹³⁰ Р абы ты
 на добро ѹспѣлѣ П чтобы ты оупѣлѣз блгаа творити ¹³¹ П я мое неразумие
¹³² П скрыти ¹³³ П ѡмещю ¹³⁴ Р скарѣда П гнѹснаго ¹³⁵ Р—и ¹³⁶ П Р К
 безстѹна ¹³⁷ К Р—и ¹³⁸ П К Р—и шюици его ¹³⁹ П хранити ¹⁴⁰ Р павзоу
¹⁴¹ Р К П—емѹ же. . . аминь.

Примѣчанія. ^р П¹ временно; испр. по ост. сп. ^с Изъ ост. сп. ^т П¹
 бѣи; испр. по ост. сп. ^у П¹ ѡ; испр. по ост. сп. ^ф Изъ ост. сп. ^х Изъ
 П Р.

XL.

Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ.

XL^a.

Сборникъ XIV—XV в. Б-ки гр. Уварова № 1770 (589) (361), лл. 55—55 об. и 303—Ув.
Варианты: по Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 520, лл. 108 об.—109 об.
 —В и по Сборнику XVI в. Б-ки Ундольскаго (Рум. Муз.) № 570, лл. 151—152 об.—У.

[НАКАЗАНИЕ ОЦА ДХОВНА К ДѢТЕ ДХИНЫ. а]

Бл҃геныѣ оца¹ къ сѣвн. всѣи сѣу еже² даль мн³ єсть бѣ талантъ аще н
 недостоннѣ єсмь⁴ ежеже таланта⁵ хошетъ нстазати ѿ мене грѣшнаго на
 судѣ его страшнѣ. тоже⁶ талантъ є мн пещнса вашнми дшлми. всѣхти въ
 5 ваша ср҃ца сѣма бж҃твенює. н⁷ искоренити нзѣ въ тѣрныѣ грѣховноє. єгда
 бо внжю вы в законѣ гнн ходаща⁸ радѹєтѣ ср҃це мое. єгда⁹ бо внжю вы
 повельныѣ гнл прѣстѹпающа. тогда пєчѹ снѣдаєт ма. напнсхѣ ти уѹ мое
 любнмоє мало¹⁰ ѿ зломѣ пьянствѣ. ¹¹ не вна¹² єси нынѣ ти напнсѹ стѹ-
 жнѣвѣ сн. понѣ¹³ в снѣ днн¹³ внжю та пьянствоѣ побѣжена. н ѿпѹстнвша
 10 снѣ днн даныѣ рѹ уѹвѹскому¹⁴ на ѿцѣщєныѣ¹⁵ кѹ хошенн быти не вѣсн¹⁶
 ꙗко пьянство бмѣ ненавнмо єсть. самѣ бо ꙗ аплмѣ рѣ пьяннцн цр҃тва
 бж҃нн¹⁷ не наследа. но ѹготовѹ нмѣ мѹ сѣ прєлюбѹдѹн с татмн н с разбоннѣ.
 в первѹ родѣхѣ проквлѣ¹⁸ єсть ѿ бѹ. ꙗко н велнцнн мѹжн н оѹгодннцн
 бж҃нн пьянствоѣ погнбоша¹⁹ цр҃ѣѣ цр҃ства ѿрннѹша¹⁹ стлн стѹсть²⁰ погѹбн
 15 снлннн снлѹ⁶ нспортнша храбрнн мєюу ндѣ бѹ²¹. бѹтнн ннцн бѹша²²
 сдрвнн болнн бѹша. н мнлѣтннн скоро ѹмроша. безѣ бж҃нн бо²³ сѹ²⁴ пья-
 ннцн напрѹ оѹмнрнѹ акн н⁷ оѹдавленнѣ в нынѣшнѣ родѹ не помлнѹтн сѣу
 простыхѣ (л. 55 об.) уѹвкѣ. но князнн болє²⁵ [л. лѣ] до времнн [не дожнше] в
 ѿндоша свѣта сєго. поманѹтн жѣ льпо єсть²⁶ ѹто зѹвѣдѣт²⁷ намѣ пьянствова

Варианты. ¹ В+дховна¹ ² В нже ³ В мн вѣдл ⁴ В недостонноу ⁵ В—таланта
⁶ В н утѹ ⁷ У—н ⁸ В+тогда ⁹ В а єгда У єгдѹ ¹⁰ В—мало ¹¹ В+н ¹² У+лн
¹³ В стѹл днн постныѹ У стѹл днн великаго поста. еже є но всѣ годѹ ¹⁴ В хр҃тѣль-
 скому ¹⁵ В+грѣхѹ ¹⁶ В тако "щѣ бѹ" не вѣсте лн ¹⁷ У в нѣмѹ ¹⁸ У+н цр҃тва
 нѣмѹго не прнмша ¹⁹ У цр҃ѣѣ бо цр҃тва своѣ ѿрннѹша а ²⁰ В У стѣлство ²¹ В >
 храбрнн. . . снлннн. . . ²² В ннцетою погнбоша У ннцетою бѹша ²³ В—бо ²⁴ У+
 многн бо ²⁵ У князн н боларе вм. князнн болє ²⁶ В У+нѹ ²⁷ У сѣдѣловаѣ.

Примѣчанія. ^a Изѣ В; У Слово ѿ пьянствѣ. ^b Ув. сѹлѹ; испр. по
 ост. сп. ^v [л. лѣ] [не дожнше] изѣ В.

- 20 оумъ погублаеть. орудьмъ заглажнвалѣ. прнхитѣ губнѣ²⁸ кражѣ здѣвалѣ. пыманѣ²⁹ кнѣ³⁰ землю пѣ творитѣ. лю роботы довоѣтъ. с браїєю³¹ сважнвалѣ. простымъ долгъ съдѣвалѣ. дѣ губитѣ работѣ предаеть. пыманѣ жены ѡлчуаѣ ѡ мужъ. пыанѣ³² къ цркви³³ не пѣстнѣ постнтнѣ не дѣ страхъ бѣнн ѡгонитѣ. кннгъ унстн не стѣ³⁴ мѣтвы непрнхатны творнѣ. пыманѣ бѣзнн предаеть красѣ губитѣ.
- 25 трѣдовата³⁵ мвалаетъ зрѣ ѡунын погублаеть³⁶ ногамъ болѣ³⁷ творнѣ. оумъ ѡмрауаѣ³⁸ бѣ ѡлчуаѣ³⁹. смѣртнѣ предаеть⁴⁰ въ ѡгнь негаснмын посылаеть. се въдын⁴¹ снѣ⁴² престанн ѡ злаго пыманства молю та⁴³ ѡже себе не поцѣашъ а⁴⁴ мене поцѣа. понѣ про твоѣ безмѣрноѣ пнтѣ⁴⁵ в пѣлн⁴⁶ юсмь⁴⁷. н не прѣнѣ ѡ тѣтн дондѣже оузрю та⁴⁸ прѣмѣннвшѣ⁴⁹. н запоѣтъ тн полагаю
- 30 не пнн до велнѣ днн⁴⁹. дабы та⁵⁰ простнѣ гѣ⁵¹ нже⁵² нѣ бѣ разгѣвѣ⁵³ оупнвалѣ въ велнн по⁵⁴ аплн же⁵⁵ не повельша мѣнкомъ а памѣ творитн дабы поста не разрѣшнѣ. вы же пѣ мѣнкъ поутосте свѣом оутробы. въ страшнымъ дѣнн давшеса пыманствѣ. н на въскрѣнѣ (л. 303) гнѣ крѣпманьскы веселашеса а не уревѣ⁵⁶ работающе но все въ славѣ бѣнню твораше⁵⁷ да бѣ въ твою⁵⁸
- 35 славѣ все творитн наунѣ⁵⁹ н подѣ ти⁶⁰ здѣкыѣ н снѣныѣ ѣтъ⁶¹ н власть на землн. ⁶² н ѣтъ црѣтва нѣнаго во всѣ вѣкн амннь. ⁶²

Варианты. ²⁸ В У тераѣ ²⁹ В — пыманѣ ³⁰ В У князю ³¹ В У лю^а с люмн ³² У — пыанѣ ³³ В > ѡ моужен ѡлчуаѣ дѣло гвѣн работѣ предаеть а к цркви ³⁴ В — страхъ бѣнн . . . ³⁵ В У + ѣлка ³⁶ У + пыманство ³⁷ В болезнь ³⁸ У + а ³⁹ В оумъ ѡлчуаѣ, ѡ бѣ ѡгоннѣ і ⁴⁰ У + н ⁴¹ У предѣ свѣдын ⁴² У + словеса мош ⁴³ В — молю та ⁴⁴ В У да ⁴⁵ В пѣство ⁴⁶ В неучаленъ ⁴⁷ У есмь ⁴⁸ В прѣмѣннвшѣ У + снѣоу мон ⁴⁹ В в постына дѣн вм. до велнѣ дѣн ⁵⁰ У да вм. дабы та ⁵¹ В бѣ ⁵² В У еже ⁵³ В прогнѣвѣ бѣ ⁵⁴ В в постына дѣн ⁵⁵ В — же ⁵⁶ В У а не бѣв ⁵⁷ В всю славѣ бѣнню сътворитѣ ⁵⁸ У вашъ ⁵⁹ У всю наунѣ сътворитн ⁶⁰ В да^а вѣ ⁶¹ В — ѣтъ н власть. . . ⁶² В + а н стѣнн кннметѣ рѣ всакъ мѣ работѣ ѣ востнн. а зма тощъ. изгѣн велнн простнраѣ н все глѣнтъ (чит. глѣтъ) а не ѣ было колею изгѣлалъ горе бо ѣ зпнвлющемѣ пѣ же ѣ гедѣ рѣ. егда садѣ^ш превѣю (чит. перѣвѣю) уашъ спнѣ^ш здѣвнѣю. ѣ. ю веселнѣю. ѣ. ю сытостн. ѣ. ю безумнѣю. ѣ. ю бесѣннѣю. ѣ. ю горѣцѣ смертн. ѣ. ю же не вѣдѣ коѣца мѣнннѣю.

Примѣчанія. ^а Ув. оузрюѣ; напеч. по ост. сп. ^а Ув. мѣннмъ; испр. по ост. сп. ^а На этомъ обрывается списокъ У.

XL 6.

Измарагдъ XVI в. В-ки Моск. Дух. Академіи № 46, лл. 276—278.

Посланиѣ нѣкоего оца къ снѣхъ дѣховномѹ.

Желаю любиличе спнѣа твое. тѣ блвнѣе даю. вѣси бо ты снѹ
и чѣ (л. 276 об.) дѣмъ рѹмое. ѣ вдѣ ми бѣ оученіа талѣтѣ. да ѣ кжплю
сѣтворю а не сѣкрыѣ в лѣностиа. пришѣ бо гѣ истажеть его ѡ мене
5 грѣшнѣа на соудѣ срашнем' аще ѣ ннѣ прикжпа не сѣтворю. лю ми
сѣа воудѣ велми, и сѹ ѡвѣтѣ. талантѣ бо се ѣ. ѣ ми печаловати
вашеми дѣлами. и сѣбати в' ваша срѣа бжтвеное сѣма оученіе
сѣое. а трнѣе грѣховное искоренѣ. еда бо вижу вы в законѣ гнѣи
ходаще. тогда срѣе мое раѣетса. егда ли вижоу велѣнїе гнѣе прѣстѹ-
10 пающе. тогда пѣль снѣдаѣ ма. се прѣ того глѣа ти чѣ любимое. ѡ
злѣ пѣанствѣ тѹ не послѹша в. а ннѣ стоужѣи си ѡ тебѣ велми.
понѣ вижж тѣа и в посныа днѣи си пѣанствѣ побѣжена. а си днѣи
христианѹ даны на ѡцыщеніе грѣхѣ и на спнѣе дѣши. а ты в на
такѹ невѣрнѣи пребываеши оупиваѣ. не вѣси ли такѹ вѣ ѣныа днѣи
15 пѣанствѣ ѡрѣно. сѣа бо гѣ рѣ. пѣаници црѣтва бжїа не наследаѣ. но
ѹготованнаа имѣ (л. 277) моѹка с прелюбодѣи и со идолослоѹтѣели
с рабонники. дѣю бо свою погжблѣ пѣанчивыѣ. мнози бо и в
прѣкѣ родѣ пѣанствѣ погивоша. и оѹгоницы бжїи црїе^г црѣтва
изринѹшася. сѣли сѣостѣ погѹбнша. сїлнїи и храбрїи погивоша
20 салѣ. богатїи быша нищи запиваѹщѣ. срабїи волни быша. много-
лѣтнїи оѹмроша вѣскорѣ без божїа бо соѹда оѹмроша напрасно такѹ
оѹдавленїцы сами сѣа мнози погжблѣа пїтїѣ. без числа ѣ до времени
ѡндоша свѣта сѣ. бѣвременнѣа ради пїтїа, имже соѹ сѹ бждѣ. а
и вы браѣ вѣстѣ, ѣ часто оупивлѣса кто васѣ несѣврзшѣ естѣ оѹ
25 в нѣ. вѣ пѣствѣ бо ни житескыѣ нї дѣховныѣ орѣа исправїѣ нѣ. пѣан-
чивыи кнѣа землю пѣстѣа тѣвориѣ. неправо сждїи властели сѣа мрѣсти
забываѹ в пнѣи мнозѣ пѣанствѣ прибытѣо гоѹбїи. и работы многы
тѣвориѣ. пѣаннѣ битїи и на свѣа гѣтѣ с' враѣю сважлѣе и дѣз сѣдѣваѣ.
дѣло гжвїи. пѣанствѣо и жены ѡ моѹ^а ѡлоѹчїа[е]тѣ (об.) пнѣствѣо и к'
30 црѣкви не поѹстїи. постѣ не приемлѣ сѣрѣа бжїи ѡгонїи. кнѣи чести не
дѣа. мѣтѣвы не приемлѣ. пнѣствѣо болѣзни предаѣ тѣла красѹ гжвїи
тѣрждоватѣа тѣвалѣ. ѡчню срак' ѡмрачлѣ. ногѣа болѣвти тѣворитѣа оѹ
ѡгонїѣ бѣа ѡлоѹчлѣ сѣрѣти предаѣ в негасимыѣ ѡгнѣ ѡсылаѣ. се
вѣды снѹ прѣстаниѣ ѡ слѣа пнѣства молю тѣа. и не пнѣ до ѡвѣда

Примѣчанїя. ^а Въ ркп. лѣсти; испр. здѣсь и ниже по печатному Зла-
тоусту. ^б Въ ркп. гнѣа. ^в Въ ркп. не пѣслѹша. ^г Въ ркп. црѣви. ^д Въ
ркп. прѣстани.

- 35 НИКОГДА. ЧТО БО НЕМОѢ ТѢЛОУ, А ДШИ ПAGOУБА ЕТЬ И А БО ПРО ЧТОЕ
 МНОГОЕ ПИТІЕ ВЪ МНОСТѢ ЕСМЬ СКОРБИ. РАДО БЫ МИ СЕ АЩЕ БЫ ЕСИ
 ВСТАВИ СЛЫ ТѢ НАУКЪ. СЕ ЗАПОВѢДАЮ. НЕ ПІИ В ПѢ СИ ДО ВЕЛІКА
 ДШИ ЕІА БО ДШИ ШЦЫЩЕНІА СЖ. ДАБЫ ТІА ПРОСТІ БЪ, И ЕСИ ПРОГНѢВА
 ЕГО ШПИВАСТА ДОСЕЛѢ. Ш ЧАДА В ПѢ НЕ ОУПИВАНТѢ СЕ БО СЛО ВЕЛМИ.
- 40 И АПЛИ БО НЕ ПОВЕЛѢЛИ І СТЫ ПРАНИКЪ В ПѢ ДѢЛА. А ВЫ БОЛЕ ВО
 СТЫ ПАМІА ОУТРОБО СВОИ ЧТѢ ТВОРИ ШПИВАЮЩЕ ВЪ СТЫ СЪ ПѢ, ДА
 ВОТЩЕ ОУ ХРТИАНЕ ИМЕНУЕСА. А СЛАБОСТІЮ ПОГЛАСКИ ЖИВЖЩЕ. Ш БРАЕ
 ВСЕ ВЪ СЛАУ, (Л. 278) ВЖІЮ ТВОРИТЕ. ДА ГЪ ПРОСЛАВИ ВЫ ВЪ ЦРТВІИ
 СВОЕ. А ЗАТѢ ЗДРАВІЕ И ЧТѢ МИ И ЖИВО ПОДА ВЫ ГЪ БЪ.

XLI.

Посланіе духовника оставившему его сыну духовному.

Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 511, л. 51 и об. *Варианты* по Сборнику XVI в. И. Публ. Б-ки Q. XVII. № 68, л. 335 и об.

ВЫШЕ ЕСИ ИЗЪ СВОЕГО ОБѢЩАНІА ВЪ БЛГВНІА, и съкрѣшаешисѧ
сѢЛАНѢ¹. и просиши прощеніа и ѡпущеніа. ко иномѹ ѡЦѢ ДХОВНОМѹ.
и ѡ прехоженіи азъ не соглашю, да памѧ имѧ", (л. 51 об.) тако
непохвално Е прехоженіе безъ блгвнїа. и блвати² или не блгосло-
5 вити на прехоженіе не смѣю, ѡ сѣ полагаю на бжїи сѣдѣ. аще
бгѡоугѡно блгвено Е, аще ли инако бѣ вѣ. и запрѣченїа и тѣлготы
не налагаю, по писанномѹ, сѣщихъ вѣ себе не сѣ². а на дхѡвнѣ³
к комѹ възхощеши ити, и ѧ не възвращаю. гдѣ аще живеши, и
полезнѣе дшїи твоеи. твори во сѣ блгѡугодно бгѹ и спсасѧ, и азъ
10 ѡ сѣ раѹюсѧ. а что ти бѣдѣ ѡ мена было неѡугодно, в тѡ мена
простїи. а свидѣтель ми Е, хс, что ти еси творїи и глѧ, хотѣлъ
твоеѧ ползы дшвныѧ. а в моѣ тебе бгѣ простїи, и здравствѣши
бгѧ ра". а ѧ тебе блгвляю.

Варианты. ¹ зѣло ² не сѣдїи ³ на дхѡвнѣ.

Примѣчанїя. ² Такъ въ обѡихъ спискахъ; слѣдуетъ блгвннн.

XLII.

Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ.

XLII^а.

Сборникъ XVI—XVII в: И. Публ. Б-ки, Древлехранилища Погодина № 1590, лл. 126 об.—128.

По оученіи еѣ ѿ ѿца къ дѣтѣмъ душевнымъ.

Не можете ленити послушайте о то к ва бесѣдую. се во ми к вамъ слово. вомѣте оу ва словесе вжїи. сотвори те повелѣное ва. хошу бо са присѣсти гла ва. вѣжїте и҃гри. да не смѣнса ва поганїи.

5 лиши те калвы остани те мды^а. рѣзоиманїа граленїа. вохвованїа тавы рабом прелюводѣнїа. а вы о зла вѣстагама а на вѣро поучаю б. а ва нїтѣ мене слушае. но глїте чему на не оучи (л. 127) въ цркви ра^а выхо тебѣ слышали а ты оучиши на на трапѣзе. колї на пїтї і мсти. а на повѣе оучити на трапѣзѣ и на ѱица. а ва приходан

10 прїимѣ оученїа. непрестанно лїанїа слезоу. а хотѣ бы еста принан оученїе стѣе к нлю но вы не хощете послуша. аще прїидѣте в нлю к цркви. токо на кощуны на свѣры и на клеветы. на и҃гры на величанїе. на укоренїе дрѣ^а дрѣга вѣ врата. на огаденїе и пѣство. пѣнїа не слушае. ни стѣи кнї оучнїа. та на спсєнїе дшї. а грѣхо

15 на оцыщенїе. но творї дѣла дїавола. и нша дша и телеса вѣда в мѣку вѣчнѣю. а мы емѣ рѣсть творї. а и станѣ к цркви то ннї оѣдаѣ а самї творїса вѣмртнї и вѣгрѣшнї. то что пришѣше кз цркви приобрѣтаѣ. но на бошам грѣхї хомїса. и дѣ в домы своа не с млтїю вжїею. но со гнѣво. к добра мѣсто хваленїа хулу вѣи

20 приносї. а҃ггїа плачюса ншѣмѣ безумїю. а вѣсїа радѣюса. со ѿце свої сатанѣоу нашѣмѣ неразумїю. ѿ безумїи члцы. доколѣ не останетѣ дѣ сатанїнї. а мнѣ что ми мощи ва сотворити ни ва научити. ни вы стѣи кнї слушае. но по своєи воли творитѣ. а мнѣ ва вїдашу тако творѣща. а҃че вы жывы погребав. но начнете глѣти почто

25 ны есї не оучї тогда, а мы выхо ра^а слыша^а твоєго оучнїа како

Примѣчанїа. ^а Буква м стерта. ^б Буква ю наполовину стерта.

тѣи во стѣхъ книгѣхъ гл҃етъ. и добралъ дѣла творитъ. то радѹѣса слыша
 вжїѣмъ словеса вжїѣмъ книги. хвалѹ бо емѹ гл҃ю а ѣ злою жинїю жнвѣ. то
 не хощѣ ни слышѣ стѣхъ книгъ. хвалѹ бо ѣ гл҃ю. тѣко и мы коли
 вѣ слыши добралъ дѣла творѣща. то радѹѣса о вѣ. егда ли злѣмъ
 30 творитѣ дѣла. то не хощѣ ни глагола (об.) того слышѣ. занѣ на о то
 попѣ хлѣбъ бѹде ѿ вѣ. не гл҃и то попѣ не снзъ ми ѣсть. почто ми
 его оучити. но своего ради сп҃сенїѣ. всѣмъ чл҃ка ѿ зла встѣпнїи.
 а на дрѣ поучай. тѣи бо еси всѣ ѿцѣ. старѹ и мадѹ вогаѣтѹ и оубо꣑.
 поминанмы како рѣ моисѣи кзъ снѣ илѣвы. вѣ ра на менѣ гнѣваѣса
 35 бг҃зъ. тѣко и вы не прогнѣвайте бг҃а. на о то велика печѣ. нетво-
 раѣши вѣ никѣ добра. то вѣмнѣ на срѣце боли ѣще вѣ ѣсть невинѣ
 ншего срѣца волѣнїе. гоши на срѣчныѣ волѣнїи вѣ непослѹшанїе. ѣще
 бо грѣхъ тѣмже сотвори не повѣси его попѣи грама ра и воѣ понѣ-
 нїѣ. не сраѣнїи повѣжѣ. бг҃зъ свѣсть всѣмъ нша грѣхнѣ. по оу оучѣль
 40 разѹнїи вѣсть како твомъ гл҃авы грѣхонѣмъ исцѣлїти. а тебе бес печѣли
 сотвори. дабы и не ворѣ лютыѣ твоеѣмъ гл҃авы и злаго грѣха. не
 хвалы себѣ ищѹ гл҃а вѣ. но вы есте сп҃сенїи были. и мзнѣ в то великаѣ
 расть была. како печѣлѹю о вѣ по всѣмъ днѣ томо еднѣ бг҃зъ свѣсть.
 и мнѣ вѣрѹ, не пекѹ тѣко о своѣ сп҃сенїи гл҃ко о вѣше. когда вы
 45 внѣжѹ вы злѣ живѹща. тогда своеѣ расти забѹдѹ о вѣ плачѣ. а
 когда вы ослѣышъ добрѣ творѣща тогда своего зла забѹдѹ. занѣ
 ми есте дрѹзи мнѣи. вѣсе есмнѣ о вѣше добрѣ. оҹны же ѣсмь о
 вѣше злѣ. ѣще вы а вѣмнѣ добрѣ. то кѣмъ помѣ ѿ бг҃а. ѣще вѣ
 стѣ хѣо дѣти своѣ погѹлю. како лице стѣнѹ прѣ вѣо. илнѣ на что сѣ
 50 надѣѣ. которѣмъ вѣдѣ чѣ. чн сн ивѣдѹ мѣкн вѣчныѣ. не дѣѣ сѣ
 почто ми и оучити. болѣ вѣѣ по прїимѣ мѣкѹ. не оҹнѣ дѣтей дшѣбнѣ.
 и всѣмъ люнѣ законѹ вжїю. (л. 128) ѣще и оҹнѣши а оннѣ не слышѣ
 стѣхъ книгъ и твоего оҹнїѣ. то тѣи ѿ бг҃а болшѹю чѣсть прїимѣ не
 ѿвѣщѣѣ попѣи зѣ то но сѣ зѣ ѿвѣщѣѣ како гѣ глѣ во стѣ
 55 еҹлнѣ слышѣмъ вѣ менѣ слышѣѣ.

XLII^б.

Златая Чѣпъ XIV в. Б-ки Троицкой Лавры № 11 (2025), лл. 47—49—Ч. *Варианты:* по Сборнику нач. XV в. той же Б-ки № 145 (1658), лл. 165—167—С и по Велик. Четъ-Минеямъ, изд. Археогр. Комм., вып. VIII, стр. 1368—1371—М.

Слово Іоанна Златоуста. поучение ко всѣмъ крѣпкимъ и бл҃гви ѡчѣ¹.

Да не можете² мнѣти к намъ³ тоу ю бѣсѣдѣмъ. се бо слово^а и к
вѣ е[сть] ꙗкоже и внимати вамъ⁴ въ оумы свои бѣсѣ си⁵ творити пове-
5 лѣнамъ⁶. рассѣсти бо са⁷ оуже хоцю въплнѣ к вѣ ндѣте⁸ ѡ позорницѣ гл҃а.
да друзни безумнии смѣютса⁹. ѡстѣннѣса ркѣще¹⁰. клѣвы¹¹ грабленнѣ
уюжаго нмѣннѣ. беспрестанн¹² оуни¹³. на д[обро] и никто же вѣ не
можеть послѣшати¹⁴. но илн¹⁵ гл҃те ꙗко ношью¹⁶ бѣсѣдѣши. и¹⁷ оуниши
ꙗко павелъ¹⁸. велми быхъ хотѣлъ не ношью тоу ю оуни. но¹⁹ и на тра-
10 пезѣ^а ваши. ꙗще бы азѣ [то]у ю^б на много раздрѣши и раздѣлаши. при-
ходи к вѣ и бѣсѣдовати и оунити вы. но илма же идиною призываемъ вы.
недѣла и зиди²⁰ вы же са. и тѣто²¹ лѣннѣте. то²² ѡвни вѣ и не приходѣ. в
а друзни пришедше. и ннѣто же²³ приѡбрѣтше ѡходѣ. да уто оуже могу
вы створити²⁴ вѣдѣ ꙗко мнози потаждют ны ркѣще. ꙗкоже прины²⁵ ѡ
15 ѣднномъ бѣсѣдѣте. тако²⁶ вѣхомъ пригрѣбъ²⁷ нѣ^в внины ѡ нѣ в томъ по
в вѣ²⁸ слышанихъ нбо²⁹ добранѣ дѣла творить. при³⁰ то рѣиетъ³¹ слышати
хота гл҃емаѣ. ³² ꙗкы хвалы бо иемѣ поведа(л. 47 об.) ютъ. ³³ а и[же] не

Варианты. ¹ М Иоанна Златоустаго слово поучение къ людемъ о вѣрѣ и о любокѣрин. С Тогоѡ к людемъ ѡ вѣрѣ и о бл҃говѣрин. бл҃гви ѡчѣ. ² М С не можете ³ С+се ⁴ С+ѣ ⁵ С М бѣсѣды сіа М+и ⁶ С може не ѡползати послошаниа. уто бо могутъ створити се по вса дни. вм. творити повел. ⁷ С М и рассѣстѣса ⁸ С М отидѣте ⁹ М без оума смѣют ны са С смѣют ны а[—безумнии] ¹⁰ М рекѣ С—ркѣще ¹¹ С М+и ¹² С бесунсмене ¹³ С М и поущаемъ ¹⁴ С ти никто же не послошѣ ¹⁵ С и ¹⁶ С М+и ¹⁷ С М ии ¹⁸ М С—ꙗко павелъ ¹⁹ С велми вѣ хотѣл то творити и ношью ²⁰ С въ недѣла [—изиди] М изидѣща ²¹ С М то же и тѣ са ²² С ти М и ²³ М ннѣго же ²⁴ С да уто вы може (!) створити М да уто вы уже могу створити ²⁵ М присно ны ²⁶ С М таковы ²⁷ С пригорѣ М пригрѣбъ ²⁸ С М до насъ внины при томъ нѣ [С—нѣ] до насъ ²⁹ С М иже бо ³⁰ М присно ³¹ С М+присно ³² С а слыша гл҃емаѣ ³³ С его поведаемы.

Примѣчанія. ^а Въ Златой Чѣпи здѣсь и ниже нѣкоторыя слова пишутся кратко только первой буквой: .ѣ. вм. азѣ, .ѣ. вм. добро и под.; въ этихъ случаяхъ добавляемъ недописанныя буквы изъ остальныхъ списковъ, точки же и титлы при этихъ сокращенныхъ словахъ опускаемъ. ^б Въ Ч юю; добавлено изъ С М. ^в Въ Ч не приходѣ; испр. по М; С приходѣти.

хоцѣ своѣ жнтьмъ оуправити добръ. то тѣжнть сн тѣмъ глнннѣмъ нмже³⁴
 ѣмү не годѣ³⁵ е[сть] утѣ а[зѣ] ѿ кровн всѣхъ.³⁶ сн павлү достоино баше
 20 глн. много свѣдүще своѣго добра³⁷. н прѣ бдаше н пчуалашѣ велмн³⁸ н[же]
 спѣ рѣ вса оуеннүьскаѣ поимаше. а мы ѿно с[лово] рүемъ ѣже н мойснѣ рѣ.
 ꙗко разгнѣваса гѣ на ма вѣ дѣла³⁹. нмже въ многы грѣхы⁴⁰ въводнте. ѣгда же
 пчуалнн бѣмъ. вндаши вѣ⁴¹. ннкоѣго же добра творца⁴². н тако бо на-
 шннѣ моцн велмн оустүпаѣте н оубнваѣте.⁴³ н мы бо бнѣю блгтью⁴⁴
 25 оуунмъ вы не престающе⁴⁵ слезѣ⁴⁶ пролнванннѣмъ за вы н сѣце ны болнтъ
 по вѣ. ꙗще⁴⁷ н не ꙗвлѣмъ. но ѿбѣ въ сѣцн болѣзнь тѣ нмамъ. слезы
 же паче⁴⁸ горюанша сѣ пролнваѣмъ. снѣ бо помѣ оубѣтъ нмать⁴⁹ ѿ улѣкѣ
 внднмън. ꙗ срѣнныѣ⁵⁰ ващншо болѣзнь творать оутрь цѣпаца ны.⁵¹
 ꙗще бо⁵² кто пчуаленъ е[сть] тн⁵³ не можеть болѣзнь тоѣ вонъ нзнестн
 30 сүмнннса⁵⁴. да ѣмү не ркүть хвалы нца то⁵⁵ творнтъ. но⁵⁶ вѣсте вѣр-
 нннѣ⁵⁷ колнкү стѣрть прнѣмлеѣмъ⁵⁸. ꙗще ннкто же не бы зазрѣалъ⁵⁹ ꙗкоже
 н хвалы унста⁶⁰ се творю. то бы вндѣлъ по вса днн рѣкы⁶¹ слезѣ⁶²
 тоунмъ нзъ ѿуью ми⁶³ вѣсть же се⁶⁴ моѣ (л. 48) свѣсть н⁶⁵ моѣ хызѣ. г
 ꙗгда нѣ ннкого же в немъ но ѣдннъ а[зѣ] а вѣрү же⁶⁶ нмѣте мн ꙗкоже
 35 своѣго спнннѣ ѿуаѣлѣса ꙗсмъ н злѣ живүщн вѣ плаюю⁶⁷. н не оупразнннса⁶⁸
 своѣго зла желѣтн н плакатн толма мн ꙗсте] дразн. ꙗще лн слыш⁶⁹ вы
 д[обро] творца то⁷⁰ не помню своѣго зла сластью н рѣстью. н
 ꙗще внжю кого не прѣтворнвшѣго ннѣго же⁷¹ добра то пчуалъ своѣю⁷²
 все забѣ. н⁷³ веселѣ же⁷⁴ бываю ѿ всемъ кашемъ добръ ꙗще лн⁷⁵ нмамъ

Варианты. ³⁴ С+ ꙗще н дважды слышнть глѣмо тоую, то мннтса многѣжды слыша ³⁵ С не үгодно М годѣ ³⁶ С+ рѣ ³⁷ С злме томоу достоаше то рѣцн вл. добра ³⁸ М пепчуалшеса (!) всемн С пчуалшеса всемн ³⁹ М рѣдї ⁴⁰ С М+ нны ⁴¹ С М вы ⁴² С не прнтворающа М мн прнтворающе ⁴³ М үстүпаеть н үбываеть С нашего жнтьмъ сна велмн оустүпаѣ н оубываеть. ма кын бо оүспѣхъ бѣ ⁴⁴ С блго-двѣтю ⁴⁵ С третѣе се лѣто нмамъ. ꙗще н днѣ н ноцѣ не можемъ молнтн васъ н оуунтн. то ѿвога третн днѣ. ѿвогда седмын, н тоже творнмъ оуүще вы. но ма кын то оүспѣхъ есть. понмы (!) вы творн н прѣтнмъ вѣ ⁴⁶ С М н слезы ⁴⁷ М+ нны ⁴⁸ С такы ⁴⁹ С М нмүть ⁵⁰ С пекоүщннса пролнваемъ сѣрѣнны вл. ѿ улѣкѣ ⁵¹ С не пролнваемъ вл. оутрь цѣп.... ⁵² С М+ н ⁵³ М н ⁵⁴ С М сүмннса ⁵⁵ М тон С—то ⁵⁶ С то вл. но ⁵⁷ С—вѣрннн ⁵⁸ С тон страсть прѣмлетъ ⁵⁹ М+ мн С зазрѣлъ мн ⁶⁰ С М рѣдн вл. унста ⁶¹ С М рѣкамн ⁶² М слезы ⁶³ С—нзъ оую ми ⁶⁴ С М то ⁶⁵ С—момъ совѣсть н ⁶⁶ С М бо ⁶⁷ С запорлѣнъ васъ плаюу вл. злѣ живүщн ⁶⁸ М не оупразнннса С не оупразнннса ⁶⁹ С М оую вы ⁷⁰ С үто стѣворнвшѣ, то М үто створншѣ н ⁷¹ С нмүто же ⁷² С пчуалю н свое М пчуалю свое ⁷³ С М—н ⁷⁴ С—же ⁷⁵ С М н.

Примѣчанія. г Въ Ч монхъ золь; испр. по С М. а Въ Ч ꙗ; [зѣ] приб. изъ М; С есмь вл. азъ.

40 и много зла своего. ⁷⁶ драхл же бываю ⁷⁷ ѿ влшемъ злѣ. аще и много
 бы добро створилъ. каѣ бо полза ⁷⁸ оуцнтелю егда ѣмѹ бѹтъ стѣ погнблѣ.
 каѣ ли утѣ каѣ л' жнзнь ⁷⁹. кацѣмъ ли лнцѣмъ стати ⁸⁰ прѣ емь. нлн
 унмь оуповлѣ снцѣ рцѣ ⁸¹ како ⁸² безъ зазора бѹтъ ⁸³ и унсть ѿ кровнн
 встѣ но ѿбѣ и такѹ ⁸⁴ велнкѹ бѣдѹ нмѣ приѣти и болѣзнь. и ѿщѣмъ бо
 45 за своѣ дѣти ѿ грѣсѣ ⁸⁵ нѣ к бѹ ѿвѣтъ дѣѣти ⁸⁶. аще нхъ не послѹ-
 шаютѹ грѣ ⁸⁷ твораше ⁸⁸. но ѿбѣ ѿиѣ велнкѹ болѣзнь нмѣтъ ѿ дѣтѣ своѣ.
 и жалость и печаль. рѣ бо ⁸⁹ како си бѣдѣ за дѣѣ влша како с[лово]
 ѿдѣѣѣе камъ же се с[лово] гордо сѹще и страшно ⁹⁰ и бесѣдѹю азъ ѿ
 томъ. аще и ⁹¹ вѣ е[сть] нзѣгнѣнѹти любо дѣднмъ с[лово] любо не
 50 дѣднмъ. нѣ бо ми ннкѣнн оуспѣ в томъ. но дабы са ѣсте ⁹² сплн. а
 а[зъ] да (об.) бы с[лово] далъ. за вы камъ дабы спннѣ было. а мене
 быша помннали ⁹³ ркѹще. поуто нѣси скончалъ. еже ти бѣ подобало. неже
 бы а[зъ] в томъ погнблѣ ⁹⁴. да быстѣ ⁹⁵ сплн мною. и собою нлн
 нннмъ кымъ ⁹⁶. и не вѣсте колми ⁹⁷ хотѣлъ бы роднтель е дѣвнн на
 55 многы частн расъѹенъ ⁹⁸ быти. неже видѣти сѣи своѣ погыбающа злы
 дѣлы ⁹⁹. да ка могу ¹⁰⁰ ѿрѣшнн ннако ннкакоже развѣ и аще ¹⁰¹ ѿ бѹщн
 ѿ вѣ не ѿрѣшн ¹⁰². мощн бо наунемъ и мы глѣтн. како ннѹто ¹⁰³ же нѣсмь
 потанл ѿ дѣвнаго ¹⁰⁴ но и тако ркѹще ѿблѹе жаннмъ си и болнмъ и многозѹ-
 уьскымъ ѿ ѿпромеуемъ ѿ вѣ. ¹⁰⁵ а и ¹⁰⁶ оудбно бы рѣши ка ¹⁰⁷ мнѣ камн.
 60 а[зъ] еже ми е[сть] ¹⁰⁸ лѣпо то створю ¹⁰⁹. утѣ а[зъ] ѿ своѣ ¹¹⁰ кро-
 внн. но не доваѣтъ се мнѣ ¹¹¹ на оуѣтъ. аще бо бы лѣзѣ срѣце моѣ
 раздравше. ти показннн показати камъ. ¹¹² то видѣлѣ са бысте вси вы.

Варианты. ⁷⁶ С М много зло нмамъ свое ⁷⁷ С М боудѹи и скорбенъ ⁷⁸ С
 М надежда ⁷⁹ С М > каѣ ли жнзнь каѣ ли утѣ ⁸⁰ С М станетъ ⁸¹ С М унмъ ли
 оуповла се рцѣмъ [М серцемъ (?)] ⁸² С М + же ⁸³ С М боудеть М бѹди ⁸⁴ С М тако
⁸⁵ С — о грѣсѣхъ ⁸⁶ М отвѣта дѣти С ѿвѣщати ⁸⁷ С М грѣхы ⁸⁸ С твораша ⁸⁹ С —
 бо ⁹⁰ М + но С се мнѣтса слѣб гордо си и страшно но ⁹¹ С да М — и ⁹² С бысте
 вы са тоуѣю М вы са бысте тоуѣю ⁹³ С М мнѣ да быша любо и помннали [М
 помннали] ⁹⁴ М не бо азъ въ то тншоу (!) ⁹⁵ М + са ⁹⁶ М но тоуѣю кымъ любо
 любо слми собою любо ннѣмъ ⁹⁷ С не бо азъ того ншоу да бысте са мною спасли-
 но тоуѣю кымъ любо. любо слми собою. любо ннѣмъ. и не вѣсте бо како дѣвннѣе роди-
 тельство есть. колми ти [М колми плѹе] ⁹⁸ С расунненъ ⁹⁹ М С злымъ дѣломъ ¹⁰⁰ М
 възмогѹ С нмамъ ¹⁰¹ М — и С — аще ¹⁰² С все ѿрѣшнмъ. то вм. не ѿрѣшн. ¹⁰³ М
 ннѹесо ¹⁰⁴ С потанли ѿ насъ М дѹховнлаго камъ ¹⁰⁵ М всауьскы са опромешемъ
 С а какоже и болнмъ та каѣ се есть. ннже и многожды са ѿпромешемъ и строннмъ
¹⁰⁶ С М — и ¹⁰⁷ М каѣ С а оудобны бы и рѣши и мощно кѣ камъ самѣмъ. каѣ
¹⁰⁸ С — есть ¹⁰⁹ С М сътворнхъ ¹¹⁰ С М влнхъ ¹¹¹ С — мнѣ ¹¹² С аще бы лѣзѣ
 срѣце моѣ раздѣрѣсти ти показати М аще бо бы лѣзѣ сердце моѣ раздѣрѣзше и показати.

Примѣчанія. * Въ Ч родите; испр. по С М.

внѣтрѣ сѣдацие въ мнѣ и съ женами и с дѣтьми. тако ¹¹³ бо снала
 е[сть] любовника нѣтъ ¹¹⁴ ширшо творитъ. дшю и оцтробу вмѣститѣ ¹¹⁵
 в ны. рѣ апль ннкому не створи бес правды. не ¹¹⁶ стужите си в на
 65 бо всь ¹¹⁷ гра коринѳскыи ж нмаше в срци своёмъ. ти ¹¹⁸ рѣ не стужите си.
 раширнте и вы но а[зъ] того не могу рещи ¹¹⁹. добръ бо вѣдь ¹²⁰ яко и
 (л. 49) вы любите ны и вмѣщаете в ны. да ¹²¹ на кою ползу е[сть]
 вамъ ¹²². или мои любви е[сть] ¹²³ к ва или ваша к на ¹²⁴. егда бни
 дѣла не вмѣщаютъ в ны. то больш пчуаль бѣтъ. и вни скорби ¹²⁵ велика.
 70 не нмамъ вы что зазрѣти ¹²⁶ себе. аще бо вы мощно то и оун свои
 ископавше дали бысте мнѣ. и мы ждаемъ ¹²⁷ не тоуою иѣагльѣ но и
 дш своа дати вамъ. любимъ бо вы и любимъ ¹²⁸ иемъ вами. но не сего
 трекуемъ но за хл любимъ се бо ¹²⁹ иго заповѣдь. а. иа н[же] любити ¹³⁰
 га ба своіого. е. иа же побна иен ¹³¹. иеже близнаго любити яко ¹³² себе.
 75 да. е ю нмамъ. а. а. ю ¹³³ взыщемъ. требъ бо ны е[сть]. а. иа изради ¹³⁴
 и мнѣ и вамъ. да держимсѣ по ню. аще и нынѣ держимса. но не яко же
 бы подобало. вѣсте же и сами колка мьзда тому е[сть] ¹³⁵ н[же] хл
 любитъ. да любимъ и друга ¹³⁶ всьмъ срцимъ. да ѿ ба принемъ млтѣ. и ¹³⁷
 можемъ гоньзнути ¹³⁸ вѣунныа мукы ¹³⁹ и принемъ ѿбѣщаню ¹⁴⁰ блгтъ.
 80 еже ¹⁴¹ е[сть] любашн иго. блгтью и улволюбѣ. еднудѣ ¹⁴² сна твоѣ.
 с нимже блгвнѣ еси. ¹⁴³

Варианты. ¹¹³ С такъ ¹¹⁴ М неесе ¹¹⁵ С М вмѣститеса ¹¹⁶ М несправдѣла не
 С не сътвори хѣ несправдѣла и ¹¹⁷ М бо ¹¹⁸ М н ¹¹⁹ С глати ¹²⁰ С +
 ндеже ¹²¹ С но ¹²² С М—вамъ ¹²³ С М—естъ ¹²⁴ С ко мнѣ ¹²⁵ С н скорбь
¹²⁶ С зазирати ѿ М уесо зазрѣти о ¹²⁷ С М жадимъ ¹²⁸ С М любими ¹²⁹ С—
 се бо ¹³⁰ М есть прьваа заповѣдь еже любити С первая его заповѣдь любн ¹³¹ С
 М къ сен ¹³² С М + н ¹³³ С М а прьваа ¹³⁴ С М израдь ¹³⁵ С М + тому
¹³⁶ С М—друга ¹³⁷ С М велии са възгорѣше да ѿ него приише млтѣ вѣ. да ѿ ба
¹³⁸ М гонестн (!) ¹³⁹ С М мукы вѣунныа и горкыа ¹⁴⁰ С вѣуною ¹⁴¹ С М
 влагыню якоже [М иже] ¹⁴² С еднородилго ¹⁴³ С М съ нимже ѿюу коупно съ
 стымъ дхомъ слава [С + естъ дрѣзла]. и мѣт н прсно и въ вѣкы вѣкомъ аминь.

Примѣчанія. * Въ Ч тоску; испр. по С; М Коринтескыи.

XLIII.

Поученіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ.

Сборникъ XV в. Костром. Ипатьевского монастыря № 25, (не номер.), глава рѣг.

Повченіе дѣтѣ дѣвныѣ. в по̄ идущиѣ^а.

Приспѣ дѣти постъ господѣ. како гѣ сѧ постиса в пѣстыни.
м̄. дни. да м̄. ноши. искѹшаѣ ѿ дѣвола. а нѧ ѡбра̄ дѧтѧ. а ведаѣ
дѣти. аже гѣ сѣтъ ѣсгь. тако и вы дѣти. что гнѣ постъ держите
5 по ѡсподнѣ словеси. и сѣтъ апѣлз. и сѣтъ ѡцѣ. ѡ всѣхъ дѣлз злыѣ
ѹдалаитеса. ѡ пылнства. ѡ блѣда ѡ гнѣва. ѡ величанія. ѡ гѣрости.
ѡ ѡсѣженія. ѡ зависті. ѡ клеветы. ѡ рѣзонманія, ѡ мздоимъ-
ства. ѡ татвы. ѡ рѣхѣства. и ѡ волхѡванія. и ѡ всакиѧ неправ-
ды. и ѡ всѣхъ плѣскѣ похѡтѣи, и ѡ всакоѧ вражѣ. да и вы истин-
10 ний постницы нареѣтеса. да не вѡтще вѣдѣ трѹ вашъ безъ разсѣжѣ-
нїѧ. ꙗкѡ во неподобенъ хрѣ бес порова. тако и по вѣ смиренїѧ.
ꙗкѡ ѡблакъ мрачѣ. закрываѣ слнчны свѣтѣ. тако гѣвѣ члкъ дшю
свою помнѣнїѣ гнѣва и всакоѧ зла. ꙗкѡ в постѣ нарѣно. деѡрова
нѣла. а иныѣ небрегомы ꙗ за нашу слабѡсть и лѣнѡсть. а ꙗ бѧ
15 вси дни чтѣни и до възкрѣнїѧ гнѣла. мнози во ѡ члкъ погѣблѣю^б дшю
свою. постащѣ лицемѣрно. а не вѣдѣще како постъ держати. а
вѣдѣще всѣ хрѣтиане. тѧ и вы дѣтѣ послѣдѣйте боганосныѣ ѡцѣмъ. ѣгѧ
во прѣспѣѣтъ. поноѣ время. ѡскорѣвѣю пылници. и зло твѡращїи
лѣю. а вѣрнїи же возрѣютса весельѣмъ нелицемѣрныѣ. Тако и вы
20 браѧ и сестры и чада послашайте сѧ словѣ сѣтъ апѣлз и сѣтъ ѡцѣ
заповѣденї. потрѹдитѣ. и чтѣно сѣтъ постъ сохраните. со всакѣ
воздержѣѣ и млѣтынею, и со всакою добродѣтѣю кз бѣ. а жѣте
ѡдиною днѣмъ. а в сѣтѣ. и в нѣлю. дважды днѣ. то бѧ по бгѣ. ꙗ
се ваша млѣтва вѣ оѹтре встѧ. р̄. поклонѡвз. а ѡвндѣ. р̄. поклонѡвз.
25 а ложа спати. н̄. поклонѡвз. то ваша млѣтва к бгѣ. а млѣтыни
твѡрите по силѣ, неѡслабно. занѣ вода ѡгнь гасї. тако и млѣтыни
ѡцыщаѣ хрѣтѣхи. занѣ то крилз к бгѣ ѣсть млѣтыни. аще кто имѣѧ
то имаѣ сѧ ѡ бѧ млѣти приѧти. но что ѣ да кому не пытай про-
сѧщаго. дѡбнз ли ѣ, бгѣт ли или оѹбгѣ здравз ли или немощѣнз.
30 а живите во смиренїи, а ꙗзвѣ вѣ дѣтѣи своѣ блѣлю.

Примѣчанїя. ^а Въ текстѣ стоитъ в по̄ и; на полѣ приписано идущиѣ.

^б Испр.; въ ркш. погѣблѣю.

XLIV.

Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ.

Сборникъ XV в. Ипатьевского мон. № 25, глава ѱк.

П О У Ч Е Н І Е Н О В О Б Р А Ч Н Ы М Ъ Д Ѣ Т Я М Ъ .

Вы брате и снѹ їмѣр' и ты сестро и дщи. їмѣрк. вѣ блѣлаю. да
вѣ бѣ любовь совокупити въ единое мѣсто. и тыи снѹ їмѣрк. да човѣ
вѣхъ женѹ. тако и ты дщи. їмѣрк. да човѣхъ вѣхъ мужа. и вы живи-
5 те в любви по свѣтѹ ѡ всѣ. а ѡца дхѣнаго себѣ держите. а
вѣ ѡца дхѣнаго поста собою не дрѣте. И прощае гѣ бѣхъ грѣховъ нашихъ
ѡцѣмъ дхѣнымъ. а ѡца дшѣвна не можете ѡсладшати, средѹ и пачѣ.
соблюдайте чѣно. в срѣдѹ во свѣцалии жидовѣхъ на ѹбѣненіе хѣво, а
в пачѣ распали гѣ. того дѣла скорби и бѣды заповѣдано ѣ хрѣ-
10 тѣ-мѣ в срѣ и в пачѣ по держати. и в чистотѣ пребывати. а
празнѣники бжїи чѣно дрѣте. съ женою блуда не творите. то аще
имѣйте в законѣ пребывати. то аиґлаз бжїи имѣ писанъ ваша добрата
дѣла въ свитокѣ. аще ли имѣте пребывати в невреженьи закона. то
аиґлаз сотони имѣ писати ваша златѣ дѣла в свитѣ. и не бѹдетъ азѣ
15 ѡпретнѣ ихъ понѣ лѣта и мѣци, и времена, и прѣзници. и часы с
памятѹю все исписано бѹдетъ. ѣга коґа съгрѣшии в коѣ лѣто. в
кои чѣ и мѣцѣ. или в котороѣ время или в кии прѣзникѣхъ. или до ѡбѣда.
или по ѡбѣде. или в нѣ или въ днѣ. то явлени бѹдѹ грѣси наши
прѣ нами. тако стѣнь держи бѹдѣ. а жены на себѣ не пѣцаи. а
20 задѹ жены не замаи. то ѣ грѣхъ содомскїи. того ра" хрѣха содѣ и
гомѣ гради погнѣша. и посла гѣ камень ѡгненоѣ на ни. то не
творите. и погнѣи ѣ златѣ дѣла и вы дѣти то не творїи. а вѣ
блѣлаю хрѣха войтѣ. а к церквѣ ходи. а млтню творите.

XLV.

Четыре поученія духовника.

XLV^a.

Сборникъ XVII в. И. Публ. Б-ки Q. I. № 1307, лл. 213 об.—218.

Тѣ, начнѣ гл҃ти, исповѣдникѣ, прѣ покаяніемъ.
 Братіе. и чада нарекли ма есте собѣ ѿцемъ дх҃овныѣ. и пришли еста
 к покаянію и аще хоцете прощеніе грѣхѣ полѹчити. ѿтрасите ѿ
 себѣ прѣ неправѣдное собраніе і воспомините еже что неправдою (л. 214)
 5 притѣжано в животѣ вашѣ. и ѣ еста кого чемъ изобидли томъ.
 і вѣратите. аще токо не томъ. то в. і. ро ѿдати. а со вѣрѣду-
 ющими смиритеса аще не тако. то не быти прощенъ таковыѣ. вѣще
 тѣрѣжаща. и непрѣжно покаяніе такова°. и не загладѣса грѣси его.
 но и 'домашними братіе смиритѣ. и 'женою и 'дѣтми. и ни с кѣ
 10 не враждаѣ постѣса. то бѣу прѣжно. то лѣвы. и дарове такова
 а тѣло ѹдѣжите ѿ вѣда. а языкъ ѿ многиа рѣчи. и ѿ прѣны
 словѣ вчи ѿ напрасна зрѣніа. рѣцѣ ѿ гравленія ноги ѿ напрасна
 хоженія. ко цркви всегда ходите. а во црквѣ стонте со (об.) стра-
 хѣ. и слышанте со вниманіе аще ли тако живете то раби бж҃їи
 15 вѣдѣте. и а вѣ братіе вѣдѣ прѣ страшнымъ сѣю нелицемерныѣ. послѣ
 се нѣтъ братіе нарѣкли мене есте себѣ ѿцемъ дх҃овныѣ. волею ли
 етѣ ко мнѣ пришли на покаяніе, Покаяніи рече. еи чтѣнын ѿче
 прими ма грѣшнаго желѣ дша моа грѣхи моа повѣдати тѣбомъ
 ерѣйтѣвѣ. вѣрѣи же рече да хоцеши ли слышати ѿ божѣтѣвенна° писа-
 20 ніа моѣ поученія. Онѣ рече желаю ѿче. Пѣ же рѣ да ходишѣ ли
 по заповѣдѣ гд҃нѣ. і в моѣ наказаніи, Онѣ рече еи ѿче, Попѣ рѣ
 повинѣши ли са црковномъ уста(л. 215)вѣ. Онѣ рѣ. еи ѿче. Пѣ рече
 останѣши ли перѣа вѣбычаа. еи. ѿче. послѣдѣвѣши ли прежниѣ стѣи.
 и правѣдныѣ еже дѣлы дѣрыми бѣу ѹгодиша. да с нѣ нѣтъ црѣтѣвѣю
 25 в нѣномъ, црѣтѣи. Онѣ рече. еи ѿче, Попѣ рече. да и ты чадо
 поревнѣи. и. житию. и нравѣ. да тако ѹгожан бѣу, да постигнѣши

ѿ. въ нѣномъ црѣтвѣ" да с ними житѣ будеши. и с ними вѣвесеи-
 шиста. аще гдѣне снѣ сохраниши всѣ недалече будеши ѿ небѣнаго
 црѣтвѣна. и снѣ свѣтѣ наречешисѣ. Послушан гдѣ глѣца во еѣлѣ аще
 30 кто встѣвѣ ѿца или мѣрь. и домъ. ѿ имѣннѣ. и женѣ. и дѣтѣи,
 (об.) имѣни мое^о ради. сторицею прѣимѣ и живѣ вѣчнѣи наслѣдѣ.
 мнози бо сѣ званни. а мало ѿбраннѣ. сѣ рѣ гдѣ. иго мое вѣго. а
 время мое легко есть. да нѣно есть црѣство нѣное а нѣжену вхѣдѣ
 в него. ѣзокъ пѣ. и прискорбѣ. вводиши. в живѣ вѣчнѣи. широкъ
 35 пѣ. и пространѣ. вводиши в пагѣвѣ. ѣзокъ есть пѣ. то житѣе закон-
 ное покоренѣ смиренѣ бѣзловнѣ. кротѣстѣ. млрдѣе. к своѣи и к чюжѣи.
 ѿ гдѣи. и ѿ пѣа бѣвременнѣ^о. и ѿ слабѣсти, тѣлеснѣа и ѿ много-
 глѣннѣа. и ѿ языковелерѣчнѣа. учен ѿ напраснѣ^о смѣтрѣнѣа. рѣцѣ
 ѿ грѣленнѣа. ѣшен. ѿ зла слѣшаннѣа. нѣ ѿ напраснѣ^о. хоже(л. 216)
 40 нѣа ѿ всѣ сѣ водержѣи. ко црѣкѣ всѣда хоженѣе. во црѣкѣ стѣганѣе
 со стѣрахѣ ѿ бжѣственомъ поѣченѣи слѣшанѣе со вниманнѣе ѿ всемъ
 на бѣа ѣпованнѣе. а ширѣе есть пѣ. непокореннѣе забывѣтѣ. гнѣвѣвѣ. гѣрѣчѣ
 злѣа. вратѣненавѣннѣе. житѣе незакѣное. велерѣчнѣе. немлрднѣе. к
 своѣи. и к чюжѣи слабѣтѣ невѣдержаннѣе блаженнѣе не во время. непо-
 45 капаннѣе. ѿ своен. дѣшнѣ нерѣннѣе. и питѣе. и гдѣннѣе бѣвременнѣе. ѿ
 инѣа многиа дѣтѣели вражѣа сѣа всѣа ѿ бѣа ѿлѣчаю. и ко дѣаволѣ
 присѣваю. да тѣо ради вратнѣе встѣвѣи волю своѣе хотѣннѣа. и прѣ-
 имемъ волю ѣчащѣа нѣа. да се вратѣе (об.) прѣлежѣи стѣое еѣлѣе. и чѣнѣи
 крѣстѣа. гдѣнѣ. и прѣстѣомъ невѣднѣмо аггѣли гдѣни. видѣа. истиннѣо
 50 покапаннѣе и ѿ чѣтѣа сѣца бѣѣв ѣценнѣа. и шнѣ заглажаютѣа. грѣсѣи
 тѣаковѣ^о. а бѣсѣи далече ѿстоѣа. и плачю. а аггѣлѣ радѣвѣсѣа ѿ пока-
 паннѣи его. аще лѣи лѣстѣю каѣца а не истиннѣоу вѣдѣаа грѣсѣи велицы.
 и срамнѣа не испѣвѣтѣи или малаго грѣха вѣдѣаа а не повѣдѣаѣ. то
 аггѣли гдѣни плачю видѣаще его погнѣбающѣа. а бѣсѣи радѣтѣа. что быти
 55 емъ с ними в мѣце. мѣа во грѣнѣ вратнѣе великѣ винѣа тѣвори. ѿ мала
 грѣха чѣвкѣа вѣдѣннѣа. да тѣо ради вратнѣе. не мѣзѣте менѣ грѣш-
 наго (л. 217) ѣтаннѣи. ѣ ѣво вратнѣе всѣго мира грѣхѣи ношѣ. ѿ
 всѣ^о мира грѣшнѣннѣи еда ѣже пришли есте ко мнѣ. ѿ вы испѣ-
 вѣждѣте мнѣ. а не стыднѣте мнѣ и не срамнѣаннѣте. ѣ во емъ на
 60 то бѣо ѣчиннѣе. и слышнѣте апѣтѣла пѣвѣла глѣца вратѣе повнѣннѣте.
 наставннѣкѣо вашнѣмъ. и покорнѣннѣте. старѣшннѣа вашнѣмъ. тѣе во бѣдѣ
 ѿ дѣшѣа вѣшнѣа тако слово ѿи воздѣати ѿ вѣа въ днѣ сѣднѣи. да с радѣ-
 стнѣю се тѣворнѣте. а не воздѣающѣе дѣро есть молнѣтѣи. а не вѣдѣати
 зла за зло. и аще будѣ каково^а зло сотѣворнѣли. не мѣзѣте менѣ

Примѣчаннѣя. ^а Исправлено; въ ркп. какоково.

- 65 Ѹтанѣти. а Ѹбо братіе всакомѸ залъ начанникъ любодѣни. прелюбодѣни и
 блв(об.)дннѣ. и хищннѣ. и мытѣ. и резонмѣ и сребролюбѣ. и грабитѣ. и
 немлѣтнѣ. и аца. і винопїица. да вы братіе. всакіе грѣхѸ. исповѣданте
 мнѣ бѣ срама. и бѣ стѣніа. ѡ горѣ намъ, братіе на се свѣтѣ. іако во
 70 снѣк прѣбываѣ. а по заповѣдемъ гдннѣ не ходи и писаннѣ стѣ^о не
 внимаѣ. а поученнѣ стѣ^б ѡцѣ. и ѡца дхвннѣ не слушаѣ. а ѡ дшн
 небрежѣ. а ѡ грѣсехъ не скорѣн. а смрти не Ѹбоимса. а нхода дшн
 ѡ тѣла не помннаѣ, а прещенїа мѣ. не страшимса. а во грѣсѣхъ
 валамѣста, акн свннѣа в калѣ. аще ѡ грѣк покаемса. и пакн тѣ дѣемъ
 и паче гѡшѣе творнѣ. то акн пѣ на своа (л. 218) блевотннѣ вѡвра-
 75 щаѣца блѣва. и пакн погадаѣ или акн свннѣа свваламѣста^в в калѣ. и шѣ.
 измыѣца. и пакн ѡваламѣца, така. и мы дѣемъ. да аще ѡ грѣхѡвъ
 покаемса. Ѹ тѣхъ по покажннѣ не творитн. да не прнннмайте
 прѣтнго. и прѣтнго тѣла с лестью аще кто прннмѣ прѣтнго тѣло.
 и крѡ гдннѣ. достоннѣ. ѡ всѣ грѣхѡ покамѣста истнннѡ. то нн едн^н
 80 грѣк в нѣ не встѣста. аще недостоннѣ прннмлѣ прѣтнго тѣло. и крѡ
 гдннѣ. внѣтрннѣа егѡ вса ѡпаллѣма. ѡгнь бо вложїи в нѣра своа.
 и сѣ. і вѣчннѣа мѸкѣ. аще грѣшннѣ ѡ истнннѣа каѣца. то вса нѣннѣа
 слнѣа возрѣйтѣца. а вѣдна вострѣпецѣ. а (об.) востонѣ вѣсн заплачн.
 а всѣ правѣннѣа вѡвеселѣца ѡ правѣднѡ покажннѣ. прїндѣте братіе
 85 прнпадѣ ко гдѸ бгѸ ѡцѣемѸ влѣце. помолнмса дрѸ. за дрѸга. едннѣа.
 Ѹстѣа и едннѣа срдѣемъ. і вѡмѣ стѣа.

XLV^б.

Тотъ же Сборникъ, лл. 241—253.

Поученїе дѣтѣ дхвннѣ ѡ оца дхвннѣа на пѡзѸ слышащїн.
 дшнѣполѣно зѣло.

- Чада моа дхвннѣа елнко мнѣ прнннмѣте грѣшннѣа. и наклн мнѣ
 себѣ ѡцѣ дхвннѣ (л. 241 об.) и предѣте своа дшн мнѣ грѣшннѡ і
 5 исповѣдасте мнѣ грѣшномѸ грѣхї своа. і вѡложнсте времѣна^в.
 грѣхѡ свон на мою выю. и кто вѣ братіе дшѸ своа спїтн ѡ мѸкн.
 нзвытн и кто хоцѣ млѣтѣ вжїю полвчнтн. и на нѣсѣ. со агглы
 лнкоствѡвѣа. и с правѣннѣа веселнтнса. во шнѡ. в вѣдѸщѣ вѣце. и
 кто братіе хоцѣ на ѣтрашнѡ сдѣтѣ дрѸ. ѡвѣк слышатн. ѡ гдѣ нашѣго.
 10 іса. хѣта. и тѡда речѣ гдѣ. егда прїндѣ с нѣсн. со славою многѡ.

Прнмѣчанїа къ XLV^а. ^б Въ ркп. стѣ. ^в Въ ркп. свваламѣста.
 Къ XLV^б. ^а Исправлено; въ ркп. времѣна.

- судити живѣи и мертвѣи. и воздѣа^а протѣи дѣлаз. мзда. и кто како
 уготова. правѣнымъ жизнь вѣчнѣю а грѣшныѣ. мѣкѣ вѣнѣю, (л. 242)
 бѣе коца. и тогда братне. кто постой протѣи лица его. и како
 ѡвѣщае емѣ ѡ своѣ согрѣшенїи. стаде бо тогда на прѣтлѣ превысоце.
 15 ѡколо его прѣстанѣ воинства небѣла. херувими и серафими. начала.
 и гдѣтвїа. и силы. и бла҃ти. и аг҃ган. и архаг҃ган. со шрѣжнѣ. пламен-
 ныѣ. ѡрѣвающе грѣшныѣ. ѡ правѣныѣ и рѣл҃чающе. дрѣгѣ ѡ дрѣга.
 самогѡ гдѣ бѣа не вїтѣи во б пламени. ѡгненѣ. и тогда рече правѣнымъ
 сѣл҃. единою. гл҃а. прїидете бл҃гословенїи ѡца моего наслѣдѣдите уготова-
 20 ное бл҃. цр҃тво. ѡ сложенїа мирѣ. а мнѣ вы тако рещи съ радостїю. гдѣ
 се а. и дѣти. я ми естѣ в (об.) дѣ бо. и услыша вы а гла ѡ гдѣ гл҃ющѣ.
 блаженъ рабѣ вѣрѣ. в мале бы вѣрѣ. надо многими тѣа поставлю.
 книди в радѣть гѣ свое. снѣ слышаще г братїе. пощимса угодити.
 гдѣ бѣ своемѣ. преже исхода дши. ис тѣла по змѣтвїи. никто никому
 25 не поможе. и помощи не може дати. токакѡ помогѣ. дѣла добра.
 таже съ вѣра. поклонанїе. поѣтъ. слезы. мл҃тва. ѡ все сѣца. и любѣ
 ко всякомѣ. и не всѣжати никѡвѣ. и кротѣть. и смиренїе. и тѣпѣнїе.
 и чїтота телѣснага. и не швидѣти никѡвѣ. ни ѣжати. ни красти.
 ни послѣшѣтѣговати. ни на праве ни на криве ни гнѣва не имѣти,
 30 (л. 243) чтити ѡца и мѣрь. и слыша нхѣ во все наказанїи. и слѣ-
 шати. ѡца дх҃овнѣа и повинѡватї емѣ во все. ни упиватї ни ѡдадатї.
 ни сквенѣ словѣ не гл҃ти. ни величатї. ни клеветати ни завїтї. во
 цр҃квѣ ходити во цр҃квѣ а стояти со стѣрахо. бесѣдовати (!) ни с кѣ.
 ни шептати. ни гл҃мнїти ни на стѡронѣ не позирати. но томо
 35 взирати. на вышнѣаго. и чѣто. ѡ грѣсехѣ вѣдыхати. и слезы. и
 слыша и со всякїи прощенїе. имѣти. и стѣа бж҃їи во сѣца. имѣти
 всегда. и смерть. поминати. и приходити на покаанїе чѣто ко
 ѡцѣ дх҃овномѣ испѡвѣдати вся грѣхи своя. ѡ чїта (об.) сѣца. а
 по покаанїи не согрѣшати, пощимса братїе. угодити. гдѣ бѣ
 40 своемѣ. и понѣждати. женѣ. и дѣти. и рабы и рабыни. на покаанїе
 приходити не силою но колю. в средѣ. и в платѣ. и в ѡкрестнїе. и
 в прѣаники. гдѣи и во үреченїе днї. в чистѡтѣ пребывати. и блю-
 дитѣ братїе. да никто бѣ не прѣстїи. светѡю мира сего. слава. и
 богатѣтво мира сего. погибай. и величѣтво. и цр҃тво и всякнѣ власти. но
 45 собирае. имѣнїе на нбѣсѣ. добрыми дѣла. а кто небреже дши свога на сѣ
 свѣтѣ. и бѣа не бойца. и заповѣди бж҃їа не творїи. и ужожае на

Примѣчанїя. ^б Въ ркп. во напис. дважды. ^в Въ ркп. еси. ^г Въ ркп. слышаще. ^а Въ ркп. ходите во цр҃квѣ вї. ^о Въ ркп. все. гдѣ. ^з Въ ркп. жена.

се свѣтче во все пло(л. 244)ти своеи. и на покаяніе не приходи и
 пїе. и тастъ рано. в ѿкрестїенїе і в празники гдїни. и мѣтїни не твори.
 ни в цркъ ни к ницїи. ни к домашнїи. і аггла свое ни в че не
 50 возвеселїи. всегда е° прогнѣвае. такова члвкв всегда его агглаз плаче.
 что не соблю дши тое. и не приве ее в ли стїи правенїи и кто не
 поминае родителей свои сѧ забвѣ будѣ. на страшнѡ сдѣѣ. і запла-
 чеца тогда. и гдѣ не услыши его а кто гнѣклїи. то есть деѡ сатанїи.
 а кто забвїлнвз. то есть. хранина діаволѡ. оубогїи члвче. како еси
 55 бгѡ вѣщїа работїа. и почто прѣщаешїи сѣткою вѣкв се. како ея бга
 не боши (об.) кто тѧ создѧ. и кто дшѡ вдохнѡ. і встїти на земли
 покорїи. и по вѡдѡхѡ. і в водѧ и что не разумѣе. колїка блга.
 сотвори на бгѡ, но мы угодїа діавола твори и діавѡ свода дши.
 во ѧ. и умлрдїста гдѣ. и жалїса ѡ свое соданїи. и полѧ дхѡ свои с
 60 нбїи на землю в дѡхѡ прчїтѡю і воплощїи. и родїса. и бытѣ тако
 человекѡ. и живѡ на земли. лг. лѣта. и уча на законѡ бжїю. и
 наставлялѧ на пѡ спсїенїа. и утвѣжалѧ вѣрѡ и бытѣ же всѣѡ тѡзыкѡ.
 ѡв. и едѡ аггло пѡна истїнна° бга. і вѣрѡваша во стїю трѡцѡ. во
 ѡцѧ и сна. и стѧ дхѡ. и. бї. тѡзы на сдѡз стѧнѡ. а жѡ не познаша бга. и
 65 не вѣрѡваша во стїю (л. 245) трѡцѡ. и бѡ а памяти погнѣнѡ. и
 забвїша жидове. и сотвориша совѣтѡ. и помаша. їса. и скѡзаша
 е. и зашїша. и заплаваша. и похлїша. вѡнажиша. и на крѣте
 распѡша. и копїе ребра емѡ проводѡша. и погребѣ. етѣ і в третїи
 днѡ ѿкресе. а все на ради пречѣпѣ. и пакї на нбїа вѡнесѡ и пакї
 70 вѡвѡстѡ вторѡе прїїти. на землю сднїти живыи и мѣтвыи живые
 нарекаюца правѣнїцы. а мѣтвые нарицаюца грѣшнїцы. і воздѧтѣ
 гдѡ комѡдо по дѣлѡ его праведнїи жїнѡ вѣчнѡю. а грѣшнїи мѡкѡ
 вѣчнѡю. мѡ убозїи тѡда. како тѡвїса не имѡще никѡе дѡраго дѣла
 (об.) ни житїа чїта. ни мѣтїни. да что тѡгда сотвори. тѡгда нїкто
 75 не помѡжѣ. ни аврѧ. ни їса. ни яковѡ. ни монїси. ни данїи. ни
 давы. ни сама бца ни всѣ правѣнїки. помѡци не могѡ рѡвѣе дѡбраѡ
 дѣла тѣ на їбавїа. ѡгнѧ негасїма°. и ѡ вѣчнѧ мѣнїа. да вѡлюбї
 братїе дѡраѡ дѣла. и вѡвѡщѡса. зла не твориши. ни златѧ ни сѣра
 ни рї ни полѧ великїи ни богатѣтѡва мнѡга. ѡ срѡца не любї°. корѣ
 80 во есть всемѡ злѡ сребролюбїе. и встѧнѡса пїгѡстѡва. і вѡбѡнїа. и
 любѡдѣтанїа. и блѡженїа. и встѧнѡса. гѡдѡстїи і велїчїанїа. да не
 будѣ предани вѣсѡ. и встѧнѡса смѣхѡтворенїа. і (л. 246) игѡ. и
 кощѡ. и прѧнословїа. и глѡленїа. да извѡдѣ плача неутѣшїма. и

- сподобѣса радости вѣчныхъ и встанѣса. лрости. и зависти. и хуле-
 85 нїа. і всакѣ бесѣскаго дѣла, да не бѣдѣ с ними в бѣконечной мѣкѣ. ѱ.
 но со агглы причѣтницы бѣдѣ. і встанемса сквѣрнословіа, и лжы.
 и клеветы і всакїа нечистоты. да не бѣдѣ со ѡволо. и получи
 жинь вѣчную. и встанѣса прѣнословіа. и глѣмленїа. да бѣдѣ во все
 ѹгодни влце. хѣтѣ. ѡ горе тѣда бѣдѣ. непокамавшїса. ѡ чїтѣ срца.
 90 во адѣ ѹже нечѣ исповѣданїа ни покаманїа да лѣче бы таковому
 не родити (об.) было. горѣ тѣда бѣдѣ на сѣ свѣтѣ, ѣ не вѣрѣ
 стѣи книгѣ. а мнѣше басни. а не истинна. и начнѣ тѣда не во время
 плакати. и не бѣдѣ ѡ помощи. ѡ горѣ блѣнїкѣ. и блѣнїцамѣ еже
 сквернѣ телеса свои незаконѣ до вѣца. и полѣ вѣца. мѣжи ѡ жѣ
 95 блѣдѣ. а жены. ѡ мѣжен. и ѡроки и дѣвицы. и ѣ блѣдѣ. во прѣнїки
 господни. і в воскресѣнїе. і во дѣтѣнїкѣ на вѣчѣ. и в срѣ. і в чѣвѣгѣ
 на вѣчѣ. і в пятѣ. і в сѣбѣ по вечерѣ. ѡ горе ѡ бѣдѣ понѣ сами
 тѣи бѣо проклати бѣдѣ і ѡгнани неѣаго. чѣтого. ѡ горе пїтанице.
 иже имѣ просити капла вѣныа во пламени сѣдѣа. да ѹстѣдї (л. 247)
 100 кто тѣзы его ѡ огня палѣцѣа. и нїкто не подастѣ емѣ. и не
 ѹстѣдї тѣзыка его. ѡ горе сребролѣцемѣ. тако тамо. емѣ бѣдѣ. на
 вблѣчение собранїе ѣ ѡ горе ненавїдѣнїи брата своеѣ. и дрѣга своеѣ.
 и не мнѣюща ѹбога. и недавающї мѣтнї. ни ко цркви ни к
 нищї. и по ѹмѣшї пѣмѣти нетворѣнїи. гѣка имѣ. и тѣка бѣдѣ
 105 мѣка ѡ горе тѣтѣ. ѡ свѣжѣ емѣ рѣцѣ и носѣ, і вѣгѣ ево. во тѣ
 кромешнѣю. ѡ горе клеветнїкѣ. и тѣзычнїкѣ. тако за тѣзы быти. имѣ
 повешѣ. и ѡгнѣ пѣлїни. ѡ горе лжывї и смешанвї и помѣзнвї.
 ѡ горе лїхонѣцѣ. и резонѣцѣ. и гравнїтелѣ. и неправеднї (об.) сѣднѣ.
 и прѣнословѣ. и вѣсѣжающїм дрѣга. и чюжнѣ грѣхн вблѣчающїм
 110 и иже начнѣ тогда плакати. и молнїи. и бѣго не послѣшѣ. і
 вѣглѣ гдѣ не ѡнаю вѣ ѡндїте ѡ мене проклатї" во ѡгнѣ вѣчныхъ
 ѹготовѣннїи дѣаволѣ. агнѣ (!) его немѣтнвї вѣсѣ. гдѣ рѣ во еѣлы.
 и еже кто рѣчѣ братѣ своему ѹродѣ что еси его вѣдї в рѣство
 ѡгненоѣ. слышнїте ли братїе. тако ѹродѣ нареци брата своеѣ. и за
 115 что ѡти. в мѣкѣ. а мы кленѣса. тако нѣса і ѡглѣти. да тѣми словесы
 ѹста свои сквѣрнї. и что вѣсѣ. ѡжнѣдѣ на ѡканннї. горкаа мѣка.
 горе тѣмѣ ѡ не слѣшѣю. ѡца дѣхѣаго. і ѡ горе тѣ. иже жнѣ свое
 (л. 248) ѡжнѣша в лѣнѣтн. а на покаманїе неприходѣщемѣ. а ѡ своен
 дѣшнї нерадѣщемѣ. а вѣдѣюще тако ѹмретн. имѣмы ѡ горе скомраѣѣ.
 120 і всакї гѣцомѣ. и тѣ иже ѡ слѣшѣю. ѡ горе неѡходѣнїи. ко цркви.

- истинна^ѣ бѣа вѣроваша в неѣ. и прослыша на зѣли. на ней по запо-
вѣдѣ бжїи ходиша. і во смиренїи. і в кротѣти. і в любви. і в поко-
рениі вса днїи своа ижыша. і всѣмъ срѣцемъ. и душею на бѣа уповаша.
160 і всегда ѡ црѣтви бжїи печашѣ. и ѡ тѣмъ всегда. молташеста гдѣу бгѣу.
дабы и достоинны прѣ нї тавити, тако. і вы братїе и сестры
изволиште тѣмъ житїе. и нравы бѣприятн. и поревнуйте дѣлѣмъ и. і
взыщште кой пѣтѣ тѣмъ идоша. и коею стезею тѣмъ коша. и да постигнѣ
нхъ во црѣтви нѣнѣ (об.) и с ними вѣрадуйте великою радѣтїю ѣ в
165 житїи семъ пощытѣ по нї тещы любѣ же и кротѣтѣ. и смиренїе
дведе до нї. и дондете съ ними в нерѣршима кровы горнїа^ѣ.
їерлѣма. да вѣдете чада главою поклонни. і учима долѣ зряще а
умѣ горѣ. помышляюще срѣце и дшею к бгѣу. уста. имѣште. закровѣна.
ногами тихо стѣпанїе. а скоро, тещыте ко црѣкѣ. ушима не слыши
170 зла гланїа. и разнѣо слѣшанте со вниманїемъ вжественѣ поученїа рѣцѣ
имѣште собени. ѡ неправѣ. имѣнїа. а простертн^а на мѣтнїю. языкѣ
не много глїте. и не стыдите. ко всякомѣ члѣкѣ во шрѣа бжїи
сѣдана главы своа по(л. 251)клонити старѣншїи почтите свѣстники
своа с мирѣмъ стрѣтанте мѣши себя любите чѣтнѣши себе не срамлante
175 стѣмти прѣ ними, грѣха вѣганте акн рѣника гвѣща дшѣ и тѣло.
и не лишантѣ братїе самохѣ црѣтѣ нѣнѣа и не дѣрѣтѣ веселитѣ в вѣще
семъ без ѣма тако веселїе свѣта сего скоро минѣца и разумѣште
братїе свѣтѣ свѣта сего и скоро падающѣю плѣ нашѣ. днѣ растѣ а
ѣтро гниє. да понщѣ в житїи семъ вѣчныа жїни. идѣтѣ нѣтѣтѣ ни
180 болѣни ни скѣби ни печали ни вѣдыханїа ни плача ни стѣтованїа.
но свѣтѣ немѣцаемы. и слнцє не заходан, и радѣтѣ і веселїе. и тамо
пощїста (об.) братїе тещы сѣ. гдѣ учїи на и глѣ ачнаго накѣми жѣна
напон. стѣранѣ^ѣ введи в дѣ свои бѣнаго посѣти в тѣнице приходи.
и подавѣте имъ тѣбнѣ. і видите вѣдѣмъ и. і вѣдонїте ѡ нї. и
185 прослезитѣ. и рѣ^ѣ свое не прѣрїте. и домашнїи своїи милуйте. ко
церкѣмъ ходите по вса днїи. ко заѣтрєне и к литѣргїи. и к вѣчєни.
и слѣшатѣ поученїа вжественнїи словѣ со вниманїемъ. и молитєста бгѣу
вѣ^ѣ бо ѣтѣ мѣтѣмъ всѣмъ срѣцемъ призывающїи его прїимѣ и покой во
своїи шѣнтелѣ. разумѣнтѣ и ѡ црѣкѣ. црѣкѣ во именѣца нѣбо ѡтарѣ
190 тако прѣтолз ѣтѣ вышнїа бѣа слѣжитєли црѣкѣнїи тако аглї бжїи,
(л. 252) почтите. нехѣ же живѣта своєго всегда поминантѣ. и
рамѣслантѣ по свѣтѣ сами чєго ѡ на свѣтѣодавѣ просї. ѡ своємъ тѣвари.
малыа тѣмо мѣтнѣ. писано бо єсть помилѣи помнобѣ вѣши. и

- что требѹе ѿ насъ хъсъ бгъ. ншъ. а встакъ бѣга испѡненъ тако хвалы
 195 ли. но агли его на нбсѣхъ бѣпрестани хвалѣ. покланѣнѣ ли требѹе.
 но тако покланѣюща емѹ бѣпрестани всѣ нбныѣ силы но просѣ того
 еже на на спсѣніе дабы е° волю творили. вѡдадите малое вѡмите
 великое дадите единою, вѡмите сторицею присвѡтеса бгви да
 страшни врагѡ свои бдѣте. стгыѣ (об.) прѣанники чтите. и каноны
 200 варите и по умѣшѣи памяти творите. и не упивантѣ ни ѡтадантѣ.
 и накѡманите и напомаите. ачныѣ. и жѣныѣ и дома свои знаеми
 сотворите цркѣвѣи слѡгѣ. і вдова. и сиротѣ. и немѡщѣи гдѣ главы
 пѡклонити. аще кто бога то ѡ имениѣ свое дестатое ѡдѣлѣте
 бгви. аще ли убѡ что по силѣ. аще ли истинно желеши словѣ
 205 внимати. то рѣплодѣца в твоѣ срѣце плѡ спсѣнна° жыта. но все знающе
 бга спсѣеми сѣ да всѣ братѣе попецыса в свои дшѣ в спсѣніи. блѣ
 во на братѣе всѣ смрѣть пригѡтована сѣще ѹ встакъ члѣка. за плечима.
 но ждѣ повелѣнѣѣ ѡ вышнѣѣ (л. 253) и когда прѣидѣ днѣ. а во днѣ
 чѣ. и егда повелѣ гдѣ. і во едѣ чѣ всѣ на не бдѣ того ради попецѣса
 210 братѣе гѡтѡви быти на исхѡ дшѣевныѣ. творѣщенѣ свѣтлаѣ. и по
 рѣлѹченѣи дшѣи ѡ тѣла. добраѣ та дѣла прѣборѣца во агли свѣтлы
 и помогѹ еи. и всвѣтѣѣ тѹ дшѹ. да не бдѣ свѣна во ѣ. в чада ми
 сеи, мимо идѣ. и слава мира сего скоро погибѣѣ. и егда прѣидѣ гдѣ.
 со нбѣною силою сдѣити всѣѣ члѣка. і вѡдѣстѣѣ комѹждѡ по дѣлѡ его
 215 правѣнѣи жѣнѣ вѣчнѹю а грѣшнѣи мѡжѹ вѣчнѹю. тогда никто никому
 не помѡжѣ. ни ѡцѣ сѣѣ ни мѣти дщери ни сѣѣ ѡцѣ ни дшѣи мѣтри.
 тогда рѣлѹчѣ дрѣ ѡ дрѣга. и ѹжыки ѡ ѹжы (об.) сѣирѣ мѡжи ѡ
 жѣ. а жены ѡ мѡжен в горе братѣе тогда вели стрѣ и беда бдѣ.
 понѣ всѣ станѣ назѣ тако роженѣ. і власы на главѣ нашѣ. востанѣ.
 220 и вчи слѣ не испѣстѣѣ. и рѣцѣ ѡпадѣ. и нозѣ и ѹста заградѣца і
 всѣ. ѹды именѣѣца. и ѹбойса братѣе вѡдѣщѣ сѣда. и страшнѣ прѣценѣѣ.
 влѣчнѣ. сѣ. гдѣ во еѹльѣи рече нѣбо и земля мимо идѣ а словеса мои
 не имѣ прѣити. тако тѡи рѣ тако и быша. в хѣ. ісѣ гдѣ нашѣ.

XLV^в.

Тотъ же Сборникъ, лл. 227 об.—235 об.

Поученіе по причащеніи дѣтѣ. ѡца дѣовнѣ.

- Да ѹже братѣе принимали есте прѣчѣтое тѣло. и крѡ. гдѣнѣ. во
 вѣщѣніе (л. 228) дшѣѣ. во вѣставленіе грѣхѡ. что пѡнитѣ. что сѣ рече
 гдѣ. гдѣи мою плѡ и пѣѣ мою кровь. тѡи во мнѣ пребывѣѣ. и ѣ
 5 в немѣ. вѡистинноѹ бо есть братѣе тѣло гдѣне. и крѡ. не мѡгоша
 во людѣе сыра мѣса гѣсти и крови пити. и того ради. прѣложи гдѣ

- тѣло свое во хлѣбѣ. и кровь свою в вино. да кто причастится тѣла
 и крови гдѣни с вѣрою. и читѣю. советѣю. ѿ истиннаго покаяннѣа
 всѣ грѣхи исповѣда ѿцѣ дѣховномѣ ѿ читѣ сѣца. что в таковѣ ни
 10 еди грѣбѣ. не шѣтѣса. занѣ в него вошла сѣта. а кто каѣса ѿ грѣхѣ
 се неистѣю вѣдаа грѣбѣ. а не испо(об.)вѣда ѿ. ѿцѣ срама ради. і
 вѣдаа грѣбѣ. и ұтай ево таковыи лестнѣю каѣца. а не истинною. таковыи
 ѡгнь в надра своа влагаѣ. і вса внѣтренаа его ѡпалаѣ. і всѣ
 15 составы. костен его рѣсыпаѣ. таковыи прѣемлѣ себѣ сѣ. і вѣчнѣю
 мѣкѣ. да ѡ кой грѣсѣбѣ покалѣи еста. что ұже ѿ по каанѣи. не
 творити. а ѡпитѣю здежыте по силѣ колнко мога. а ко цѣкви ходите
 на заѣтрению. и на литѣгнѣю и на вечѣнюю. мѣжы и жены. и дѣти.
 а во цѣкви стоните со сѣрахомѣ ни с кѣ не бесѣдѣйте. в гѣ пѣнѣа
 не шепчитѣ. и не глѣмитѣса. ни на то(л. 229)ронѣ не позирите. но
 20 томо взирите на вышнѣаго. и молитѣ ѡ грѣсѣ а до ѡпѣщеннѣа
 бѣ. ѿ цѣкви не ходите. и понѣжанте ленивыа. и рѣвѣжанте спѣцаа. и
 раби. и свобѣнѣи малѣи. і велицы. бѣатѣи. и ұвозѣи дрѣ дрѣга поэы-
 ванте. ко цѣквѣ такоже на бракѣ. и тецыте не медлѣа. такѣ пѣрѣ. і
 неа. на грѣ гдѣнѣ а что слышили (!) еста во цѣквѣ ѿ бжѣственѣа почи-
 25 танѣа то не забыванте. и дрѣ дрѣгѣ повѣданте. а слышанте со вни-
 маниѣ. и кладѣте в недра свои сѣмѣа бжѣственнѣа жнѣта и рѣсплѣдѣца
 в вѣа клѣ. сторичѣтѣвѣущѣ. и мѣ. имѣйте межы собою, (об.) и со
 враги своими смирантѣ не враждаа ни "ковѣ. ницаа. и сирѣты
 милѣйте. и рѣ своего не прѣрите и надѣлѣайте ѿ. излишними своими
 30 и цѣковнѣа сѣгѣа почѣтѣ творите. тѣ во вожеве сѣ к вѣѣ. и тѣ во
 бѣа ѡ дѣа вашѣ. такѣ слово ѿ вѣдѣти ѡ вѣа в дѣнѣ. сѣнѣи. до
 литѣргнѣи не гадите и не пѣте и престаните зла творити. живите
 законѣо прѣаники гдѣни чтите. воскресѣнѣе і ұрѣчѣныа вамѣ дѣни храните
 сѣ и платѣ. аще кто сотворѣ грѣбѣ. во тѣорнѣ на вечѣ. и в сѣ. и
 35 в чѣвергѣ на вечерѣ. і в пятѣкѣ. і в сѣбѣ на вечѣ. і во скресѣнѣе. чѣ
 бѣо проклѣа. да до ѡбѣ(л. 230)таѣца дѣни бы. чѣѣ. до понѣдѣника.
 и до чѣвѣга. и до сѣботы. а в понѣдѣникѣ. і во дѣтѣннѣкѣ. и в чѣвѣгѣ
 і в сѣбѣ невѣбранно а женами своими быти. аще трѣбѣоннѣо прѣанѣ в
 тѣ дѣни. что не быти. а всакомѣ чѣкѣ не гѣдитѣ гѣавы своѣа покло-
 40 нити. а чѣнѣши себѣ почтѣте а прѣ властѣаи творите все бѣгое,
 ѡцѣа. и мѣри. и старѣишѣ на собою не лѣсловите. и поклонѣантѣ
 имѣ в ѣре. і в вечерѣ. і во ѿни. и бѣ-просѣ ѿ ничѣо не творите. и
 ѡцѣа дѣовнѣа. чтите. и не рѣдражати еа и творите. млѣтнѣю. во цѣкви.

Примѣчанія. ^a На лл. 319 об.—320 въ поученѣи на Воскресенѣе
 Господне, которое состоитъ изъ отрывковъ настоящаго поученѣа, послѣд-
 няя фраза читается такъ: а ѡцѣа дѣовнаго слышанте, а чтите его такѣ бѣа. и
 не раздражите его ни в чѣмѣ.

- и в монастыри. и нищѣ по силѣ. аще кто (об.) болѣ подѣтъ болѣ.
- 45 и "Завѣ въ бѣга примѣ. а стѣмъ прѣнникѣ гдѣни каноны баритѣ. и по
умѣшиѣ памяти творитѣ. и дѣла свое не забываетѣ. творитѣ емѣ
почетѣ. а в воскресеніе хвѣ. і в срѣ. и в пятѣ. и въ прѣнники гдѣни.
в мынѣ не монте гдѣ бо. ұставѣ в го. нѣ. или. и ѣ днен. а в тѣ
нѣахъ ұставѣ гдѣ бо д. пѣта. постѣ великѣи. постѣ пречѣтыѣ. два пѣта.
- 50 апѣльскага. і в великѣи пѣтѣ. і в прѣтыѣ. повелѣ гдѣ бо. постѣтѣ. чѣтоу
собестѣю. дѣебно. а не тѣлѣно. не плѣ своеи ұгожага. но дѣа своа сѣса.
гаденіѣ. единава днѣ. а и чрѣ днѣ. елико кто мога (л. 231) по силѣ
а в хвѣ. і в нѣю. ѣ. днѣ. а тѣлаеса свои в тѣ пѣты. не wskвѣнитѣ
блѣженнѣ. а два апѣльскага пѣта кѣ. ўцѣ. дѣовныи накажѣ. по ұставѣ
- 55 а в тѣ нѣліа. днен. тѣе. днен (!) і в тѣ днѣ ұставѣ гдѣ. ѣ. днѣ. срѣ.
и пятѣ. да тѣ днѣ повелѣ. гдѣ чѣтѣи и храни постѣ. и поклонаніѣ.
и милѣтынею. колико мога по силѣ. и аще ково ўцѣ дѣовныи
накажѣ в недѣли три днѣ. или. ѣ. или едѣ комѣждо по силѣ. а кто
каѣца грѣхѣ своѣ а шпѣтѣи ни малы не можѣ понѣти томѣ нѣтъ
- 60 азѣ причастѣтѣ. а кто прѣидѣ на покаганіѣ. и повѣтъ вѣа грѣхи
своа. и ўцѣ ѣ. дѣовнѣ. научѣ (об.) законѣ вѣію. и заповѣдѣ гдѣни.
и дастѣ емѣ. шпѣтѣю по силѣ. и ѣ прѣимѣ с радостѣю. и ш кой
грѣхѣ каѣста то ѣ тѣ не творитѣ. и прѣстатѣ в ѣ ни вѣнникѣ
ўстатѣ блѣ. рѣвоннѣ рѣвога гдѣленнѣ. мытарю мытарѣства срѣролюцѣ
- 65 срѣролюбнѣ резонцѣ резонманнѣ пыаницѣ заповѣства. і вѣакомѣ зло-
дѣнице ўстатѣи вѣака зла дѣла тѣ млѣтъ вожѣга полѣчитѣ. и грѣхѣ
проценіѣ прѣтѣи. аще прѣидѣ вторѣцею на покаганіѣ. и повѣдаѣ тѣ
грѣхи ш кой каѣста. а шпѣтѣи не мѣ ни малы понести. такоба
научѣи и наказѣ его добре. и прѣнѣа его. на покаганіѣ аще (л. 232)
- 70 прѣидѣ третѣцею на покаганіѣ а грѣхи тѣ же творѣи. ш кой каѣста.
а шпѣтѣи ни малы же не понѣлѣ. то такоба прѣ свѣдѣтѣ" научѣи.
и запрѣтѣи емѣ. и наказѣи емѣ. и прѣими ѣ аще прѣидѣ в чѣвертѣѣѣ.
такѣ творѣи. то не прѣнѣа его. и рѣци емѣ иди братѣ нищѣ себѣ
ўца потѣвнѣка по своемѣ иволенію. а ѣ не хоцѣ с товою злѣ погинѣтѣи.
- 75 то непрѣнѣно такобаго покаганіѣ. с лѣтѣю каѣца. а не истѣною.
вѣще трѣжаѣца. а вѣсе мѣтѣца. Помнитѣ сѣ гдѣ во еѣльнѣ рѣчѣ
прѣидѣтѣ в вѣ мѣ проповѣдѣтѣ чюдеса мога. и аще гдѣ прѣидѣтѣ. и
мѣ дадѣтѣ домѣ томѣ. и аще прѣимѣ (об.) бѣ. и послѣшаю бѣ тѣ и

Примѣчанія ^б Въ ркп. мога. ^в Въ ркп. прѣстатѣи. ^г Слогѣ ко надѣ
строкою написанъ болѣе позднимъ почеркомъ; на л. 321 въ поученіи на
Воскресеніѣ Господне потаковника.

- прѣбывантѣ. и ѿ радости въвеличитѣ. а аще ли не прїимѣ вѣ. ни
 80 почтїа вѣ. і вы в тоѡ домѣ не внидите. и не сыплитѣ прѣ свїи
 бисерѹ. да не толчѣ его ногами. і не тоѡ града. изыдите. и прѣ ѿ
 нѡ вашї ѡрѣсите. во сведѣтѣство имѣ. не слѹшаю ѿца дѣхонѣ. і
 в заповѣдѣ гдѣни не прѣбывю. и по законѹ бжїю не живѹ. и по ѡчю
 наказанї ѿ такова нѣсть ни в цркви приношенїа. да не мозитѣ братїе
 85 и сѣтры на тѣ грѣхи ѡратитиса. ѿ кої покажиса. да не ѹподо-
 бїсѣтѣ псѡ. ѡни во влѣва. и пакн подадо. вѣ братїе принїа прѣтоє
 тѣло. и кров гдѣню то ѹ (л. 233) вошла сѣ. в вѣ сѣаа. тѣло во естѣ
 цркви сѣомѹ дѣхѹ. дѣхѣ во сѣѣ вселїсѣ в вѣ вѣ не wskвѣнитѣ. цркви
 тѣлѣныа не ѡмрачитѣ сѣаго дѣа. во вѣсакѡ чѣвце сѣа дшѣ. и чїта
 90 какоже аглѣ. да дѣлы злыми ѡмрачїсѣтѣ како вѣсн свѣтлїи и дѣлы
 своимї ѡмрачїсѣтѣ. и аще чѣмѣ wskвѣнїца цркви. то wskвѣтї еѣ свѣщен-
 нѡю. водою. и млтвѡю. тако чѣвкѣ аще wskвѣнїца хрѣ тѣлѣныи кої
 грѣхомѣ то wskвѣтїтї тѣло постѡ. и млтвѡю. и поклонїанїе. и
 млтнѣю. і вѣсакѡ дѡрѡтїе тѣмѣ тѣло wчїтїтї. а дшѣ wskвѣтїтї.
 95 и не забѣдите даннѣ вѣ. дара. еже вамѣ ѿцѣ дѣхонныи наказѣ. и храни
 еѡ бдїи и спїа. і вѣсѣда. и аще ково пѡтрелї. стрѣ(об.)люю грѣхонною
 дїавѡ. да повѣ скоро ѿцѣ дѣхонномѹ. скоро паденїе. скоро і вѡтанїе
 сотвори. не дївно согрѣшенїе дївно непоканїе. а не зазѡчѣста грѣхѡ и
 не срамїантѣ. ѿца. тоѡко ѿ истїныи пристѣпнтѣ ко ѿцѣ. дѣхонномѹ. и
 100 повѣдѣ емѹ еже еси согрѣшїи. ѿ чїта сѣца и ѿ тѣа наставї на пѣ
 спѣенїа. вѣи во еси. какѹцагѡ чѣвка вжїе црѣтѡ. а ѿ лениваѡ. и не-
 покажїсѣтѣ. далече спѣенїе вжїе. како нѣо ѿ зѣли ѡстой. нѣно во
 естѣ братїе црѣтѡ невѣное. а нѣнїцы. вхѡдїа в нѣ. ѹзѡ во егѣ пѣ.
 и прїсковѣ. ввѡдїи в живѡ вѣчнныи а ширѡ пѣ. и пространѣ. вво-
 105 дїи в пагѣвѣ вѣ братїе. и сѣтры. велїцы. и малїи (л. 234) вгѣтїи и ѹбо-
 зїи. не дадїтѣ в слабѡтѣ и не работїнтѣ дїавѡлѹ. не прогнѣвѣтѣ бѣа.
 не wskвѣнтѣ. аглѣ. не ѡмрачитѣ сѣа. дѣа. не погѣвнтѣ дѣла дѡраго.
 не покѡрнтѣ вѣры. не повѣзнтѣ крещенїа рѣсѣжїнтѣ сами себѣ. да
 не вѣднтѣ ѿ бѣа wskвѣжени. помнїтѣ что на крѣщенїе реченно естѣ.
 110 ѡрекаѣца сотѡны. і вѣсѣ дѣѣ его да почтѡ. дѣла его тѡворї. да тоѡ.
 радї. ѹстѣавї. гдѣ. пѡтѣ. и поканїе чѣвкомѣ дшѣ спїтѣ. ѿ дїавѡ-
 скїи кѡнен тѣлѣ wчїстїтѣ. грѣхѡ wвеличїтѣ. на нѣо возводїтѣ. к
 бѣѣ прїсѡвнтѣ. со аглѣ единожїтѣ. да кто ѿ истїныи. покаѣца. и
 прїимѣ прѣтоє тѣло. и кровь гдѣню. и пѡле поканїа. не почнѣ
 115 тѡворї (об.) тѣѣ грѣхѡ. ѿ кої каїсѣтѣ. и сѡблѡдѣ наказанїе. ѿца
 дѣхоннѣ. и пожнѣ в законѣ гдѣни. і вындѣ дшѣ тѣа. не тѣла і вѡмѣ
 тѣ дшѣ аглї гдѣни. и понесѣ во вѣнтѣ ѿца нѣнаго на мѣсто свѣтѣло.

- ї всякнѣ радости. испѣнено. и поклонѣща с нею прѣтѣлѣ. гдѣ вѣа
 вседѣжителѣа всѣа нѣнѣнѣа силы начнѣ ю целобати вон агльстѣн. ї
 120 вѣрадѣща та дшѣ радостию великою. что соблюде заповѣди гдѣни.
 ї испѣни закѣ. и не престѣпнѣ повелѣнѣа ѡца дхѣвнѣа. и рече тако.
 блго мнѣ. тако. избавѣ. ѡ стѣгнѣ лѣкавѣ. ї изыдѣ ѡ свѣнаго свѣта.
 и прѣидѣ в покои а кто покаѣста ѡ грѣсѣхѣ. и прѣимѣ пречѣтѣе тѣло.
 и кровь гдѣню. и накажѣ его ѡ(л. 235)цѣ дшѣвнѣон. законѣ бжѣю. ї
 125 всѣ заповѣдѣ. гдѣнѣ. и ѡ вѣѣщающѣа тако сохраничѣн. и потѣ дѣтѣста
 в слабѣтѣ. и не ѣдѣжнѣ тѣла своѣ и черека ѡ вѣвременѣа адн. и
 гѣтани ѡ вѣвременѣаго пнѣа и рѣ ѡ гравлениѣа. и языка ѡ мнѣгѣа
 нѣа и тѣла ѡ влѣженѣа бѣгѣнаго. и нѣ. ѡ злѣ пѣти хоженѣа. и
 ѡчи ѡ закисти. и ѣма ѡ помышлениѣа на зло. и потѣ забѣдѣ за
 130 повѣди гдѣни. и наказанѣе. ѡца дхѣвнѣаго. и начнѣ жити по своемѣ
 ѣволенѣю. и потѣ ѣмрѣ вѣ покаѣннѣа. и прѣидѣ по дшѣ тѣ злѣе вѣси.
 ї вѣмѣ тѣ дшѣ грѣшнѣю. вѣси. а агльз гдѣнѣ ѡстѣпнѣ ѡ нее и не
 поможѣ ен. и понесѣ ю в мѣесто темно. в стѣ смѣртнѣю всякѣ смѣра.
 испѣнено (об.) гдѣ грѣшнѣе дшѣ стѣдѣа дѣжимнѣ ѡ вѣка злѣ плачѣю.
 135 и стѣнѣ да ѣ имѣ тѣда никто не поможѣ. но токмо помогѣ дѣла
 добраѣа ѡправѣа. и помогѣ. и всѣдѣа (!) да тѣ ради братѣе. и сѣтѣры
 не мознѣте заповѣди гдѣни престѣпнѣ" и поѣченнѣа стѣнѣ. ѡцѣ. ї апльз.
 и ѡца дхѣвнѣа наказаннѣа. и не мознѣте ѡратитѣста на тѣ же грѣхѣи.
 ѡ кой естѣа покалнѣ. златѣ или срѣро чѣекѣ потѣрѣаѣ. то иноѣ
 140 залѣзѣ. а время молнѣвенѣо погѣвнѣа нерадѣнѣемѣз то злѣ погнѣнѣ. ѡ
 хѣ. нѣѣ. ѡ гдѣѣ нашѣ емѣ слава во вѣки вѣкомѣз аминѣ.

XLV г.

Тотъ же Сборникъ, лл. 325 об.—330 об.

Поученіе ѡ воскресѣннѣи гдѣа ншѣ. іса. хтѣа креѣгѣганѣ.
 блгѣи ѡчѣ.

Прнспѣ братѣе прѣаннѣкѣз вѣкрѣстѣа гдѣнѣа радѣтѣ всѣмѣ мирѣ
 дарѣва гдѣ бѣгѣ нашѣз и послѣшантѣ со вниманѣе. сѣн прѣаннѣкѣз
 5 вѣкрѣстѣннѣе нарицающѣа велиѣ днѣ. снѣце во стѣмало всю нлѣю не
 захѣдѣан. ино во ѣгѣ всѣа нлѣа. еднѣ днѣ. ї вы братѣе и сѣтѣры прѣча
 стнѣлнѣ естѣа тѣла и крови. гдѣни во ѡстѣвленнѣе грѣхѣхѣ. іса. гдѣ бѣгѣ
 нѣа рече. гдѣи плѣ мое. и пыа крѣ мое. во мнѣ прѣвыбѣаѣ. и а в
 нѣ. констѣнннѣу етѣ тѣло гдѣнѣ. и крѣ. не мо(л. 326)гоша людѣе сыра

- 10 мѣса гасги и крови пити и преложы. гдѣ тѣло свое [в] а хлѣ. а
крѡ свою в вино. да кто причастіса. тѣла, гдѣна. и крови с вѣроу
и чѣстоу совестыю. а грѣхи ѡцѣ дѣхонмѣ всѣ исповѣдѣ. истинною
ѡ срѣца. то в таковѣ не шетанѣца ни едѣ грѣ. занѣ в нѣ° вошла
етѣ сѣга. а кто каіаса ѡ грѣсѣ не истинноу. и не всѣ грѣхи. непо-
- 15 ведѣ ѡцѣ дѣхонмѣ а знаа грѣ а ұтай. таковыи летѣю каіаса. а не
истинною. таковыи ѡгнь в нѣра свои благаеет' таковыи. тако іуда.
да ұ братіе ѡ грѣсѣ покалѣ еста. и за нѣ ѡпитѣю здѣжыте по
силе колико мога. да сію свѣтлаю нѣю всю в чистотѣ пребывайте.
в мынѣ не патѣса не ұгажайте тѣла. а ко црѣке (об.) ходите. на
- 20 ұтреню мѣтѣ. и на литѣгю и на вечѣню. мѣ. и жена и дѣти
малѣ і велицы. бѣгѣи. и ұвосіи раби. и свѣбѣни рабѣужайте спѣціа
пѣнѣжыте ленивыа. а вѣкое злое дѣло ѡ себе ѡрните. а во
црѣкѣ стѣте со страхѡ ни с кѣ не бесѣдѣте. и не глѣмѣте. и
не шѣчѣте мѣ. имѣйте межы собою. и со враги своими смиритѣ.
- 25 не вѣдѣа ни на ковѡ ницыа. и сироты милѣте. рѡ° своѣ° не пре-
зрите. и надѣлайте ѣ и лишныи своими. и црѣкѣмѣ слѣгѣ почѣтѣ
творите тѣ во вожѣе к бѣ. до литѣгѣи не гадите. и не пѣте
во всю сѣю нѣю. и не мозите до пѣана ұпиватѣ. да не шкѣвѣр-
ните тѣлесн своѣ°. блѣдѡ. и не погѣвите дѡродѣтѣ" (л. 327) еже.
- 30 етѣ сотвори". во сѣи пѣтѣ. аканіѣ. и жаданіѣ. и мѣтѣами. и
мѣтѣню и поклонаніѣ. и прѣчимѣ дѡрыи дѣлы да не мозите
вратіѣ. и сестры на тѣ грѣхи ввратитѣ. ѡ кой есма покалѣса
да не ұподѡбѣса пѣмѣ. шнѣ блѣавѣ в пакѣ помѣаю. вѣ братіѣ ұ
принѣли ѣ прѣчѣе тѣло. и чѣнѣю крѡ. гдѣ ншѣ°. іса хтѣ. то ұ в
- 35 вѣ вошла сѣ сѣга. вѣ еста цѣковѣ сѣомѣ дѣх. дѣх во сѣх вселѣ в
вѣ. вѣ не шкѣвѣрните црѣкѣ телѣныа не ѡмрачѣте сѣа° дѣа. то
такѡ аще^г пѣ. аще ли кто чѣ шкѣвѣрнѣ црѣкѣх вѣію. то шѣтѣти
хрѣ свѣіѣною водоу. и мѣтѣю. тако и члѣкѣ. аще шкѣвѣрнѣ хрѣ
телѣныи. кой. грѣхѡ то шѣтѣти тѣло пѣсѣ. и мѣтѣю. и мѣтѣню
- 40 (об.) и поклоненіѣ. тѣ тѣло ѡчѣстѣти. а дѣа шѣтѣти. и не забѣ-
дѣте даннѣ° вѣ дара. ѣ вамѣ. ѡцѣ дѣшѣныи дарѡвѣ. и аще кѡ°, по-
стрѣлѣ дѣтѣвѡ стрѣлоу грѣхѣвѣноу. да повѣдѣ скоро ѡцѣ дѣхонмѣ.
скоро падѣніѣ скоро і вѣстаніѣ сотвори. не дѣвно во то согрѣшеніѣ.
дѣвно непоканіѣ. а не зазорѣ грѣхѣомѣ. и не срамѣ ѡцѣа тѣке ѡ
- 45 истѣны прѣстѣпи ко ѡцѣ дѣхонмѣ и повѣдѣ емѣ еже согрѣшы еи

Примѣчанія. ^а Здѣсь было написано в кровь, второе слово по ошибкѣ, потому оба вытерты. Исправлено; въ ркп. никакѡвѡ. ^в Испр.; въ ркп. пѣавѣ. ^г Испр.; въ ркп. ище.

ѿ чѣта срѣца. і ѿ тѣхъ наставѣн на пѣ спсѣніа. блѣ естъ каюцаго члѣка. црѣтво бжїе а ѿ леника. и непокамавшаго далече спсѣніе. тако нѣбо ѿ земли. нѣужно во етѣ црѣтво нѣное. и нѣницы вхѣдѣа в него (л. 328) ѳзѣ бо естъ пѣ и прискѣбенѣ вводиа в живѣ вечныи. а ширѣ пѣ и пространѣ. вводиа в пагѣбѣ. вѣ братїе и сестры. велицы. и малїи бѣатїи. и ѳвозїи. не дадите в слабѣтѣ. не поработите дїавола. не прогнѣваните бѣа. не ускѣбите аггѣла. не ѿгоните ѿ себя стѣ дѣла. не погубите дѣла добра. не покорите вѣры не повѣзните крещенїа. рѣсужанте сами себя да не будете усужени. и помните что на крещенїи ѿрицаюца. сатаны. і вѣ дѣ его. да почто дѣла е твори. не тѣ ради. хѣз воскрѣлѣз да быша ѿтадалїи. и ѳпивалїи. и рыка аки волове. хѣз бо воскрѣлѣз. радѣтъ всемѣ миру дарова. і изѣ ада и. ѿ вѣка ѳмѣшага (об.) ивѣде. і вѣкѣ и хѣз во шбитѣ рѣнскїа и тогда вса правѣники. великою радѣтїю возрадоваша. изыдоша и тѣмы на свѣтѣ мѣ възрѣемста что на. гдѣ на. ісѣз хѣз. избавїи ѿ дїавѣскїа темницы. своєю смрѣтїю. и свѣта дїавола нерешимыми ѳзами. аще бы. гдѣ бо нашѣ не прише с нѣси. и не вселї бы дѣла стѣ в дѣлѣ прѣтѣю. и не роди бы са плѣтїю. и не прина бы. стѣрти. и не вкѣси бы смрѣти. ѿ сѣданїа своего. и не вше бы во а. то не бы свѣта бы дїавѣ. і вѣкѣ бы правѣницы были. и до нѣтѣ бо аде. да всака бы дѣла. и до нѣтѣ сведѣна была во а. по адамовѣ рѣкописанїю. гдѣ же бѣз на. не могїи видѣти погнѣваюца рода члѣка ѿ дїавола мѣчима (л. 329) и преклѣ нѣса. и снї и тако иволи сїа. сотвори. и рѣкописанїе адамовѣ на крестѣ рѣдра. и проводиѣ бытѣ в рѣбра. сам гдѣ ншѣ. ісѣз. хѣз. і изѣ из нѣ кровь. і вода и тѣю кровїю. шмыи. гдѣ нашѣ. ісѣз. хѣз грѣхї члѣкскїа. и на икѣпї своєю кровїю ѿ адовѣ ѳзѣ. и ѿ тѣ времени. положи бо на покаманїе ѿ грѣхѣ. и ѳставї гдѣ бѣз нашѣ время покаманїю стѣи сен великїи пѣтѣ дѣла спсѣтѣ. ѿ дѣавѣскїи кѣнен тѣла шчїи стѣтѣ. грѣхѣа шблїчїтѣ. на нѣбо возводїтѣ. к бѣлѣ прискѣнтѣ со аггѣлы единожитѣ. да кто истїною покаѣца. и прїимѣ прѣтѣе тѣло и кровь гдѣню. и после покаманїа не почнѣ твори тѣ грѣхѣа в кой каааа. и собладе заповѣди (об.) ѿца дѣхѣнаго. и потѣ вынде дѣла та. ис тѣла. а жѣ заковѣно. і возмѣ тѣ дѣла аггѣли и несѣ ю во шбитѣ. ѿца нѣнаго в мѣсто свѣтло. і възрѣетца дѣла та радѣтїю великою тѣда. что собладе. заповѣди гдѣна і испѣни заковѣ. и не прїстѣпїи повѣлѣнїа ѿца дѣхѣнаго. и рѣчѣ тако блѣго мнѣ тако изба

вѣ. ѿ стѣн лѣкавѣ. ꙗзыдо ѿ свѣнаго свѣта. и прїидо в покон.
 а кто поклатвса ѿ грѣсѣ. и паки принѣа прѣтоє тѣло и крѣ гдню
 85 то ѿ. стѣла вошла в нѣра ѣ^е и накажѣ его. ѿцѣ дшѣвныи законѣ
 бжїю ꙗ всѣмъ заповѣдѣ гднимъ. и ѿ вбещаѣца вса сохраничи. и
 потѣ вдатъса в слабостъ. и не ѹдѣжы чрѣва своѣ. ѿ бѣмерныа гадї.
 и гортани ѿ вѣмѣнаго пнѣа. и рѣкъ (л. 330) ѿ грѣленїа. и гзыка
 ѿ мнѣгланїа. и тѣла ѿ блаженїа бѣвременнѣа. и нѣ ѿ злѣ пѣти
 90 хоженїа, и ученѣ ѿ зависти. и ѹма ѿ помышленїа на зло. и потѣ
 забудѣ заповѣди гднѣа. и наказанїе. ѿца дхѣнаго. и начнѣ жыти
 по своемѣ нѣоленїю. и потѣ ꙗ ѹмрѣ бѣ покаянїа. и прїидѣ злыє
 вѣси, и возмѣ дшѣ тѣ грѣшнѣю. и понесѣ ю в мѣтѣо темно. ꙗ вса-
 ко смрѣ испѣнено. гдѣ грѣшныє дшї седѣа ѿ вѣка дѣжыми слѣ
 95 плачѣ. и стонѣ. да ѿ имъ тѣда никто не поможѣ, но токмо помогѣ
 дѣла добраа. шправѣа. и всадѣа. да сѣ^е. ради братїе. и сестры не
 мозите престѣпннн. заповѣди гднѣа. и поѹченїа стѣѣ. ѿцѣ. и аплѣ.
 и не мозите вбратннн^а на тѣ грѣхн ѿ кон. естѣа покаянї. и тѣ
 ради (об.) сѣ. гдѣ нѣа. ꙗзы. хѣз заповѣда нѣа стѣыми ѿцы ꙗ аплы
 100 вѣрнѣ нѣа сїю всю прѣноватн дхѣно. а не тѣлѣно ни пыѣствомъ
 ни ѿгаденїе. ни нгрнїемъ ни пѣньми вѣсѣскнми ни пласанїе. тако
 во невѣрныа творѣа и еретнцы созываѣ на пѣе. нгрѣцы. и свнрѣ-
 нннн. и плаѣцы. и без ѹма ѹпнваѣца. ꙗ все вѣсѣское хотѣнїе творѣа.
 а мы вѣрнїи крестыане не дѣѣ тако. такѣ невѣрнїи. мнози во
 105 невѣгласн. и несмысленнїи глѣ. тако прѣнннъ тон чѣнъ естѣ. да
 тѣ^е ради пѣе и гадї бѣ мѣры. таковн дѣвалѣ рабѣтаѣ. а не бѣѣ.
 да не wskвѣрннн братїе тѣлесн своѣ блаженїе. и дшн клебанїемъ ѿ
 вѣмернѣа пнѣа. и аденїа. но прѣвудѣ всю нѣа в чнѣтѣтѣ. а ко црѣквѣ
 ходн на заѹтреню и.

Прнмѣчанїа.

^е Въ ркп. ѣ передѣлаано изъ свѣм. * Въ ркп. ѿчен.
^а Въ ркп. вбратнн. ^в На этомъ обрываетса поученїе; слѣдующїй 331 л.
 занятъ другимъ поученїемъ «О пользѣ душевнѣѣ».

XLVI.

Посланія преподобнаго Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ.

Сборникъ скороп. XVI в. И. Публ. Б-ки О. XVII. № 64 (Собранія Толстого, отд. II, № 68),
лл. 210—217 и 288—290 об.

Четыре посланія Іосифовы о опитеміяхъ къ нѣноимъ велможамъ, въ мирѣ живу-
щимъ, дѣтямъ его духовнымъ.

XLVI ^а.

О опитеміяхъ.

Память кому опитемія держати. В недѣли 3 дни—понедѣльникъ,
среду, пятюкъ ясти сухояденіе: хлѣбъ или колачъ с водою или с
квасомъ. Аще ли се невозможно, ино едино варение или два нужа
5 ради без масла. Аще ли случитца празникъ владычень, ино рыба
ясти, а в вторникъ да в четвергъ ясти масленое, да и молочная, и
рыба. А в субботу, да в недѣлю, да от Рожества Христова до
крещенія, да недѣля еаристева да недѣля сырная, да недѣля по
велице дни, да недѣля по Троицыне дни разрѣшити на все: на
10 мясо и на молочную ѣству. А пити квасъ и брагу, а от пьянства
воздержатися, от того бо всякое зло бываетъ. А правила держати,
по 4 каѣизмы на день, по 300 поклоновъ. А немощно будетъ
поклоновъ класти, ино болѣ псалтири говорити, да молитвъ Іусо-
выхъ ^а опрѣчь суботы и недѣли, да по 1000 молитвъ Іусовыхъ
15 противу силѣ, да милостыня давати противу силѣ, занеже молитвою
и милостынею очищаются греси: напередъ удоволи своихъ, чтобы
з голоду и с наготы не плаколи, а от лихихъ дѣлъ ихъ уимати.
А божественымъ Тайнамъ Христовымъ не причащатися, ни къ дорѣ не

Примѣчанія. ^а Слова: «день по 300 . . . Іусовыхъ» вписаны внизу
страницы, при чемъ словно «день» по ошибкѣ повторено дважды: «день
300» и «день опрѣчь суботы»; второе излишне и потому опускается.

ходити, ни Пречистые хлѣба не имати; а ко кресту и икономъ
 20 прикладыватися, а не целовати, а водою святою кропитися, а не
 пити. А проскуры выманыя (л. 212) не ясти, а невыманыя ясти; и в
 великую субботу и в великъ день иконы целовати и к дорѣ ходити и
 ко всякои святыни, да причаститися святыя воды богоявленския
 і Пречистые хлѣба имати. На Рожество Христово и на Крещеніе
 25 воду богоявленскую праздничную пити, да на Петровъ день и на
 Успение святыя Богородици иконы целовати и к дорѣ ходити. А
 отъ Рожества Христова до Крещенія, да от велика дни да (!)
 Петрова заговейна и в субботы, и в недѣли, и на владычни праз-
 30 ны, занеже та субота постная. Аще случится болѣзнь в опитеміи,
 ино при концѣ причаститися божественымъ Христовымъ Таинамъ. А
 издоровевъ опять держати опитемія, даколе дана отцемъ духовнымъ.
 А отдержавъ опитемія, ино причащатися на всякои годѣ божестве-
 35 нымъ Христовымъ Таинамъ въ великии четвергъ, или в субботу вели-
 кую. А иконы целовати, и къ дорѣ ходити, и Пречистые хлѣба
 имати на господския праздники, и во всякую недѣлю, и на апо-
 столския праздники, и на всѣхъ святыхъ, которые евангелския.
 А жити благочесно, якоже Владыка Христоръ повелеваетъ истиннымъ
 40 хрестияномъ, а не возвратитися якоже псу на своя блевотины на
 тья же грѣхи, отъ нихже очистися покояниемъ (об.) и милостынею и
 опитемію. А въ среду и в пятокъ поститися: ясти сухояденіе или
 вариво без масла опричь владычныхъ праздниковъ, и Пречистыя
 Богородицы, и всѣхъ святыхъ, которымъ всенощное, на тѣ праздники
 45 рыба ясти. А кто не постится в среду и в пятокъ, таковыи равенъ
 есть людемъ, которые Христа распяша. А урокъ опитеміи—на колико
 лѣтъ по рассужению—каковъ будетъ грѣхъ учинился: меншому грѣху
 опитемія годъ единъ, а иному два, иному 3, а иному 4, а иномъ
 50 5, а иномъ 6, а иномъ 7. А великимъ грѣхомъ тяжкимъ 15 и болѣ,
 а иномъ 12, а иномъ 3; которой грѣхъ менши, ино тому опитемія
 менши; а кто держитъ опитемію крѣпко, да ещо и милостыню
 даетъ, ино отцы духовные опитеміи тому убавливаютъ. А кто по-
 стрижется в чернцы, ино тому с тѣхъ мѣстъ впередъ опитеміи
 нѣтъ; божественнымъ Таинамъ Христовымъ причащатися на всякои
 55 годѣ, и всякои святыне причащатися, аще учнетъ почернечски
 жити, како узаконили святіи апостоли и святіи отцы инокомъ
 жити. (л. 213)

XLVI 6.

О опитеміяхъ.

В весь годъ держати в недѣли 3 дни—понедѣльникъ, среду, пятокъ ясти сухояденіе: хлѣбъ или колачъ съ водою или съ квасомъ; аще ли се невозможно, ино едино варение или два нужда ради безъ масла. А вторники и четвертки—в мясныя дни, в весь годъ ясти млеко и сыръ, и яйца, а мяса не ясти; а будетъ невозможно, ино мясо ясти, зазирая и укоряя себе, яко нетерпѣлива суца, немогуца ни малого сего потерпѣти. А в субботу и недѣлю мясо ясти, а в великии постъ на 1 недѣли сухо ясти: хлѣбъ и 10 колачъ и зеліе сурово—капуста, росоль, квасъ от жита или от меду, квасъ во всю (!) пять день. Также и в понедѣльникъ и среду, и пятокъ во всю 40-ницу^а, а во вторникъ и четвертокъ варение с масломъ и с медомъ прѣснымъ за нужю. А в субботы и недѣли и икра и потрохи. А на обрѣтение главы Предтечевы и на 40 мученикъ, и 15 на Благовѣщеніе, и в цветную недѣлю рыба, а в великии четвертокъ с масломъ, и икра, и потрохи, а в пятидесятницу—в среду и пятокъ ясти рыба, и икра, и потрохи. А в прочая три посты вторники и четвертокъ и вариво с масломъ и с медомъ прѣснымъ, а за нужю и рыба ясти, укаряя себе, якоже нетерпелива суца; 20 а в субботы и недѣли рыба (об.) ясти. Аще случится въ среду и в пятокъ праздникъ владычень, ино на все разрешити. А в праздникъ евангельскій, и славословной, и всенощныи ясти с масломъ и с медомъ прѣснымъ, по нужи же и рыба ясти, зазирая себе; а дванадцать дней после Рожества Христова до Крещенія, да недѣля еарисѣва, 25 недѣля сыропустная, недѣля по велицѣ дни, недѣля по Троицыне дни, на все разрешити: на сыры и на яйца, на рыбу и на мяса (!), а пити не пьянства ради, но нужи ради, занеже от пьянства вся злая ражаются. А молитися сице: по 300 поклоновъ на день, а немочно будетъ такъ, ино двѣсте, да молитвъ 30 Іусовыхъ на день по шти сотъ, да по 4 каѣзмы, кромѣ субботы и недѣли, а в субботу и недѣлю по два кануна, да часы, да по пяти сотъ молитвъ. Паче всего по вся дні бречи о церковномъ пѣннѣ. Аще ли к которому пѣннѣю не поспѣется к церкви, ино особъ то исправити. Аще ли особое правило не успѣши

Примѣчанія. ^а Чит. четыредесатницу.

35 исправить, ино въ иной день исправить, или милостыня по силѣ за то дати; аще ли день случится покоенъ, ино и на иной день впередъ правила запасти лзя. А не класти поклоновъ по вся суботы (л. 214) и недѣли, и в празники владычни, і евангельскіи ^а, и словословные, да от Рожества Христова до Крещніа, да от велика дни до

40 Петрова заговеина, да такъ держати два года. А в тѣ 2 года не причащаются божественымъ Таинамъ, ни святыя доры, ни Пречистыя хлѣба, ни просѣиры; а святыя иконы и честныи крестъ целовати, но точию единою в годъ целовати—в великіи четвертокъ, и святыя воды богоявленскія, и святыя доры, и Пречистыя хлѣба, и просѣ-

45 ры причаститися, да въ великую суботу, и на великъ день по тому же причаститися всякой святыни; а нельзя будетъ причаститися воды богоявленскія в великіи четвертокъ, ино в великую суботу или на великъ день. А на третьемъ году и на четвертомъ г дорѣ ити и на Петровъ день, да на Оспожинъ день, да на Рожество Хри-

50 стово поити г дорѣ, а къ святымъ иконамъ прикладыватися, а не целовати, просѣира невыманая ясти, а выманая не ясти; а в олтарь не ходити никогда же; а в великіи четвертокъ святыя воды богоявленскія и всякой святыни ^б причаститися, и в великую суботу, и на великъ день; святыя иконы и крестъ целовати и доры и Пре-

55 чистыя хлѣба, и просѣиры, и артусъ причаститися. (об.) Да какъ минуть 4 годы, аще соблюдетъ тако все, якоже есть писано, паче же всего чистоту телесную, и отъ всякого зла отгребаяся, ино къ божественымъ Таинамъ причаститися. Аще ли в тѣ 4 годы случитца болѣзнь, ино божественнымъ Таинамъ причаститися при кончине;

60 аще ли оздравеетъ, ино опять опитемія держати и не причащаются, даколе исполнятца четыре годы.

XLVI^в.

О опитеміяхъ.

Что ми еси, господине, прислалъ свою грамоту, а велѣлъ ми еси къ себѣ отписати, какъ поститися, какъ молитися, какъ милостыня творити, да какъ которой святыни коснуться в миру живущимъ,

5 ино, господине, поститися такъ: держати в недѣле три дни—понедѣльникъ, среду, пятокъ ясти сухоядение, хлѣбъ или колачъ с водою или с квасомъ; аще ли се невозможно, ино едино варение или два мужа ради без масла; аще ли же случитца в понедѣльникъ, или в среду,

Примѣчанія къ XLVI ^б. ^а Въ ркп. ѳѣльскій. ^б Въ ркп. стѣны.

- 10 или в пятокъ праздникъ владыченъ, ли евангелской, ли славословной, тогда разрешити на все; а дванадесять дней после Рождества Христова до Крещения, да недѣля еарисѣева, недѣля сыропустная, да недѣля по велице дни, недѣля по Троицынѣ дни на все разрешити (л. 215) и в понедѣльникъ, среду и пятокъ: и мясо, и на сыры, и
- 15 на вино, а по нашему обычѣю, на медъ; паче же всего пьянства бѣгати, от пьянства бо всяко зло составитца. Аще ли же будетъ немочно в постныи дни пити квасу житного, ино нужи ради великия испити меду, какъ бы пьянства не слышати. А молитися, господине, поклоны класти по триста на день, а немочно будетъ по триста на
- 20 день класти, ино двѣсте; а и то будетъ немочно, ино по сту поклоновъ на день, да по 4 каѣизмы псалтыри на день кромѣ суботы и недѣли, а в субботу и недѣлю по два конуна, да бречи о церковномъ пѣнии, а не класти поклоновъ во всѣ суботы, и в недѣли, и празники владычни, и евангелские, и славословные, да
- 25 от Рождества Христова до Крещения, да недѣля еарисѣева, да недѣля сыропустная, да отъ велика дни да (!) Петрова заговѣнія, да коли не бывають поклоны, ино приложитъ к четырема^а каѣизмамъ шесть сотъ молитвъ или чотыреста. А в которой день постной немочно будетъ поститися, или молитися, какъ здѣ писано, ино
- 30 дать милостыня по силѣ за тотъ день: ино ты человекъ великой, имѣши у себя живота много, и, по моему совѣту, ино бы тебѣ давати хотя мало—по гривне на день за тотъ день, а опрочѣ того давати милостыня по силе, занеже, господине, то вашъ путь, тѣмъ и спастися. (об.) А коли, господине, не в постной день немочно ти
- 35 будетъ правила отправить, ино дати милостыня в полы того. А что еси, господине, писалъ, которой святыни^б коснутися, ино, господине, в тѣ три годы не причащатися божественнымъ Таинамъ, ни г дорѣ не ходити, ни Пречистыя хлѣба не имати, а к икономъ прикладыватися, а не целовати, а водою святою кропитися, а не пити, а просѣвры
- 40 выманые не ѣсти, а невыманая ясти, а в великий четвертокъ причаститися святыя воды богоявленские, да і иконы целовати, и г дорѣ ходити, и всякой святыни; да и в субботу и на великъ день по тому же. А нелзя будетъ причаститися воды богоявленския въ великой четвертокъ, ино, господине, в великую субботу или на великъ день.
- 45 Аще ли восхощеша вскорѣ пріяти всѣмъ грѣхомъ прощение, и ты облещыся во святыи аггельскіи и иноческіи образъ, и преже всего

Примѣчанія. ^а Въ ркп. чѣма. ^б Въ ркп. стѣны.

да отступитъ от тебе всяка гордость и ослушание, зависть и ярость,
 хула, прекословие, безчиние, златолюбие и сребролюбие, многостя-
 жание, сластолюбие и чревообъяденіе. Постити же ся подобаеть ти
 50 такъ—держати в недѣли 3 дни—понедѣльникъ среду, пятокъ, ясти су-
 хояденіе: хлѣбъ или колачъ с водою или с квасомъ. (л. 216) Аще ли се
 невозможно, ино едино варение или два мужа ради без масла. А в
 великие (!) говѣнне все такъ держати опроче суботъ и недѣль: аще
 случитца в понедѣльникъ, или в среду, или в пятокъ праздникъ
 55 владычень, ино на все разрешити; аще ли праздникъ евангелскій,
 или славословной, или всенощный, тогда разрешити на масло, а не
 на рыбу, а 12 дни по Рожествѣ Христове до Крещенія, да недѣ-
 ля ѳарисѣева, да недѣля сырная, да недѣля по велице дни, да
 недѣля по Троицныи дни на все разрѣшити: на рыбу, и на сыръ,
 60 и на яйца, и на масло; а отъ Ѳомины недѣли да (!) Троецкіи субо-
 ты въ всѣ понедѣльники, и среды, и пятки ясти вариво с масломъ,
 а рыбы не ясти; а пити квасъ, а меду не пити, ни пива, ни вина,
 от пьянства бо всяко зло состоится. А молитися такъ: поклоны кла-
 сти по 300 на день, а немощно будет по 300 на день, ино по двѣ-
 65 сте, да молитвъ Исусовыхъ по 1000, да по 4 каѳизмы псалтири на
 день, кромѣ суботы и недѣли. А кто не умѣеть грамоте, ино за
 4 каѳизмы 1000 молитвъ Исусовыхъ да 200, а въ субботу и недѣлю
 по 2 кануна, да часы, да по пяти сотъ молитвъ, да брещи о
 церковномъ правиле паче всего; аще ли к которому пѣнію не по-
 70 спѣтца церковному, ино в кѣльи исправити, (об.) ино в-ыной день
 исправити, а не класти поклоновъ по вся суботы, и недѣли, и в
 праздники во владычни, да отъ Рожества Христова до Крещенія, а
 от велика дни да заговенія до Петрова. И егда убо примеши
 святыи аггельскіи иночески образъ, тогда уготовися не к покоемъ, ни
 75 к пици, ни ко иному, еже на земли красныхъ и слаткихъ, но к
 подвигомъ духовнымъ: к нищетѣ духовной, к плачу благу, къ всѣмъ
 скорбнымъ и болѣзненнымъ трудомъ иноческимъ и к чистотѣ телеснѣи
 и душевней. И все желаніе свое преложи къ Господу Богу, и Пречи-
 стѣи Его Матери. І аще тако начнеши творити, и конецъ благъ полу-
 80 чиши помощію Владыкы и Бога, тогда и запрещенія свободишися
 и грѣхомъ оставленіе примеши. Тогда и причастишися божестве-
 ныхъ, и животворящихъ, и бесмертныхъ Таинъ; тогда оубо радостію
 радуися и веселиемъ веселися, яко избра тя и разлучи тя Господь
 Богъ от мирьскыя жизни, и постави тя, яко предъ лицемъ Своимъ
 85 Тому служити, и Тому всеусердно работати, и ни мало възвратитися

вспять, ниже обленишися, ни ослабѣши, да не будеши столпъ^в сланъ, яко жена Лотова: не мала бо ти бѣда есть обѣщавшуся нынѣ предреченная хранити, и потомъ ослабѣти ти от обѣщанія, и в небреженіи изжити дни своя, понеже тяжчашия (!) обрящеши
 90 осуженіе паче первыхъ на страшнѣмъ судищи Христовѣ. Сего ради подобаетъ блюсти себе опасно, и имѣти душу сѣтующу, и смирену, и въздыхающую и очи всегда слезъ исполнены и помышляти, на
 95 ритъ с тобою милость в нынѣшнемъ вѣцѣ и в будущемъ.^д

XLVI г.

О велможехъ старца Іосифа.

Аще кому немощно зазора для людскаго в церковь ходити, ино въ церковь входити, а во олтарь и в жертвеникъ не входити, а доры, и Пречисты хлѣба, и просфиры не ясти, а водою святою
 5 кропитися, а не пити, а ко кресту и къ иконамъ прикладыватися, а не целовати. Тако держати до великаго четвертка, а в великіи четвергъ вода богоявленъскаа пити, и к дорѣ итти, к Пречистой хлѣбу и к просфирѣ. А в субботу въ великую да на пасху крестъ
 10 целовати, и къ дорѣ ити, и к Пречистой хлѣбу и къ просфирѣ; а ясти в понедѣльникъ сухояденіе, а в среду и в пятокъ также сухо
 15 ясти, а вина и меду в тѣ трі дни не пити, а вѣсхищенное не по правдѣ отдати, и толко восхощетъ от Бога милости и онъ бы самъ помиловаль бѣдныхъ и убогихъ, иже пусты быша всего человѣчьскаго утѣшенія. Да на семъ году не двигнути бы нікого до крові, ні озло
 20 покажетъ къ человѣкомъ, ихже ради Христось кровь Свою излиа,

Примѣчанія. ^в Въ ркп. слово столпъ напис. на полѣ. ^д На полѣ киноварью написано: «и ино посланіе іосифово о велможехъ пис. (писано) преж. грамоты прощальныя іосифа митрополита киевскаго». Дѣйствительно, впереди грамоты м. Іосифа (на лл. 288—291 об.) помѣщено посланіе «о велможехъ», начало котораго мы печатаемъ,—четвертое посланіе преп. Іосифа «о опитеміяхъ».

Къ XLVI г. ^а Въ ркп. нѣицъ.

скоро и страшно прииде на того испытанія и ярость Господня на немъ неисцѣльна. Праведны же царь или князь аггельскіи и святительскіи имать чинъ, аще сохранить законъ, и судъ, и правду, и не обинется лица силнаго на судѣ, ниже приметъ мзды, ни уповаеть на
 25 неправду, и на восхищеніе не желаетъ. Къ таковымъ рече Господь: бозі будете и сынове Вышнего вси; князи бо и судіи и служители суть Божии нарицаются. Аще ли же ні, то вмѣсто чадъ Божіихъ, чадо гнѣву нарекуться, понеже судъ жестокъ бываетъ на великихъ: меншіи убо прощеньъ бываетъ и достоинъ помилованію, силніи же
 30 крѣпко истязани будутъ, ниже бо сомнѣться лица всѣхъ Владыка, ниже срамляется величія, понеже малого и великаго сотворилъ есть, крѣпкихъ же и сильныхъ крѣпко истязаніе ждетъ; яже Богу всѣхъ досдѣ и толко. Что ми еси, господине, говорилъ со мною и велѣлъ ми еси написати, какъ молитися, и поститися, и милостина творити,
 35 и какъ причаститися, и которой святыни коснутися в миру живущимъ в запрещеніихъ, в весь годъ держати три дні в недѣли: понедѣльникъ, среду и пятокъ ⁶ . . .

XLVI ^д.

Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 566, лл. 264 об.—269—В.¹ *Варианты*
 по Сборнику XVI в. той-же Б-ки № 571, лл. 302 об.—305—В.

[Того прѣвнаго игумена іосифа шпительма].^а

Ѣже гнѣ к моеи хоудости бесѣдовалъ еси. како бы тобѣ должно
 естъ по силѣ держати правило свое. шсобное еже пѣти. и молитиса. и
 поклоны класти. и поститиса;^б Внегда аще хоцеши. пѣти псалмы
 5 дѣвы; сице начало сътвори. бже оцѣсти ма грѣшнаго и помилоуи
 ма; поклонъ первын. тѣ съзѣавыи ма гн. и помилоуи ма. поклонъ
 .б. тѣ без числа съгрѣшѣи, гн прости ма; поклонъ г. таже. крѣтоу
 твоемоу поклоняемса вѣко и стго възкрѣнне твое славимъ; поклѣ д.
 таже прѣтомоу ти шбразоу поклоняемса вѣгын; поклѣ. е. тѣ дв-
 10 стоино естъ. поклонъ. с. тѣ. сла. і ннѣ. ги помилоуи. (л. 265) гн
 вѣгви; Гн іс хе снѣ вжнн, мѣтвз рѣ прѣчтыи мѣре. и препѣвнѣи
 вѣносныѣ шѣць нашѣ. и стго прѣрка дѣда. и вѣт стѣи снѣи ма грѣш-
 наго аминь; поклонъ. з. и глн. мѣтвоу стго макарина в началѣ всака

Примѣчанія къ XLVI г. ^б Дальнѣйшее опускается, потому что представляет собою дословное повтореніе сначала изъ второго, потомъ изъ
 перваго посланія (см. *Замѣтки*).

Къ XLVI ^д. ^а Заглавіе взято изъ В. ^б Въ В¹ Ѣже . . . поститиса напис.
 киноварью.

пѣннѣи; Бже ѡцѣсти ма грѣшнаго яко николиже блго сътвори прѣ
 15 тобою; и тако начинаи пѣти ѷалтырь. и ѡпѣваи по четыре
 кадисмы на днѣ; егда же съвершиши весь ѷалтырь до конца тогда
 мѡѡсеѣвы пѣсни по радоу прочитай; по скончанчанин же статен.
 или по свершенин всего ѷалтыря; достоино естъ; сла. і ннѣ. ѣи
 помноуи. ѡ. ѣи блгви; ѣи іс хѣ. снѣ бжнн. млтвз рѣ прѣты(об.)а ти
 20 мѣре. и прѣвнѣи и бгоноснѣи ѡцѣ нашѣи. и стго прѣка двѣ и всѣ стѣи
 спси ма грѣшнаго аминь; а поститисѣ гнѣ. тако держати¹ в нѣли
 три днѣи. пнѣлникъ. срѣ. пѣтѣ. гѣсти соухомѣненѣ. хлѣбъ или колачъ.
 с водою. или с квасѡ; аще ли се невъзможно² ино едино вареннѣ.
 или два ноуѣ ради без масла;³ аще ли слоучитсѣ. в пнѣлникъ. или. в
 25 срѣ. или. в пѣ. празнникъ блчнѣ. тога разрѣшити на все. в славоу бжню.
 и того роушнѣи⁴; аще ли же празнникъ соѡвальскои. или словословнои.
 или всенощнои. тога разрѣшити точьку на масла⁵. аще ли хоцѣши.
 и ты разрѣши снѣ празнники на рыбоу. и на масло. (л. 266) и на
 вино. но не в пѣаньство⁶; а два на. і. днѣи после рѣтѣ хѣа до
 30 крѣннѣи⁷. да нѣла фарисѣѣва. да нѣла сыропоунага. да нѣла по
 велицѣ днѣи⁸. да нѣла по тронцинѣ днѣи. на все разрѣшити. и в
 пнѣлникъ и в срѣ. и в пѣтѣ. на масо. и на сыры. и на гѣнца. и на
 масло. и на рыбоу. и на вино. а по нашѣмоу обычаю на мѣ; паче
 же всего пианьства бѣгати ѡ пианьства бо състоитсѣ всѣко злѡ⁹;
 35 аще ли боудѣтъ немоцно в постныа днѣи пити квасоу житнаго.
 ино ноуѣ ради великиа испѣти медоу. какъ бы пианьства не слы-
 шати. или к медоу воды прилигати. или в квасъ мало медоу больга-
 ти. (об.) како бы пианьства не слышати было¹⁰; ѣи молитисѣ сице.
 поклоны¹¹ класти. по. пѣ. на днѣ. а¹² немоцно боудѣтъ. по. пѣ. на
 40 днѣ класти¹³. ино по двѣсте¹⁴. а и то боудѣтъ немоцно. ино по
 стгоу поклоновъ на днѣ класти¹⁵. да млтвз ісѡвы по тысѣчи на днѣ,

Варианты. ¹ Пѡбаѣт постити тѣ ²+бѡдѣ ³+а в великыа говѣина всѣ тѣ держати. ѡпрѣчь соубѣ. и нѣла ⁴ино на все разрѣшити вм. разрѣшити. . . роушнѣи ⁵+а не на рыбѣ ⁶—аще ли хоцѣши. . . ⁷+хѣа ⁸+стѣа ⁹на сыръ, и на гѣнца. и на масло, и на рыбѣ. а ѡ фомины нѣн. до тройкѣи стѣи. во всѣ пнѣлнѣи. и срѣ. и пѣ. гѣсти вариво с маслѣ. а рыбы не гѣсти г. а пити квасъ, а медѡ не пити. ни пнѣа ни вина. ѡ пианьства бо всѣко зло състоитѣ¹² вм. и в понѣлникъ и в срѣ. . . ¹⁰—аще ли боудѣтъ немоцно. . . было ¹¹тѣ поклоно ¹²аще ¹³—по. пѣ. . . ¹⁴+на днѣ ¹⁵—а и то боудѣтъ. . .

Примѣчанія. ¹ Отсюда начинается списокъ В. ² Со словъ а ѡ фомины . . . написано внизу страницы. ³ Со словъ ѡ пианьства . . . написано на полѣ.

а боудеть немощно по тысеци. ино по ш'ти сотъзъ ісѡвы мѣтвъ на
 днѣ¹⁶. да по чѣтыри кѣзмы на днѣ¹⁷. кромѣ соуботы и нѣли¹⁸. а
 в соѹ. и в нѣлю. по два канѹна да часы¹⁹. да брѣчи ѡ цркви^{нѣ}
 45 пѣнни паче всего; а²⁰ х^н второму правилу не поспѣетса к цркви.
 ино²¹ в кельи исправити. аще ли же келенное правило не поспѣетса
 исправити. ино в-ынои днѣ²² исправити; (л. 267) а не класти
 поклонѡвъ по вса соѹ и нѣли. и празнѣики влѣнни. и аще хоцеши. и
 въ соѹльскыа и словословныа понеже чѣкъ миранинъ еси. и мнѡгимъ
 50 попечениемъ мирскѣи вещь пвлѣжиши²³; да ѡ ржѣтѡ хѣа до
 крѣнниа. да нѣла фарисѣѡѡа. да нѣла сыропоуснаа²⁴. да ѡ велика
 днѣи до петрова заговѣнниа²⁵. да коли не бывають поклѡны²⁶ ино
 приложити²⁷ к чѣтыремъ кѣзмѣ. шѣ сѡ мѣтвъ или чѣтыреста²⁸;
 да два годы держати сице²⁹. еже³⁰ не причѣшатиса вжѣтѡвенымъ тан-
 55 намъ. ни стыга дары. ни прѣчтыа хлѣѡа а иконъ стѣи и честнаго крѣста не
 целовати; разѡѣ³¹ точию единою в го³² в великѣи (об.) чѣ³³ стѣиа
 воды бѡгабленскыа причѣшатиса и³⁴ стѣиа доры. и прѣчтыа хлѣѡа
 и проскоѹры. да³⁵ в белнокѹю соуботоѹ и на великъ днѣ. иконы
 стѣиа и чѣтныи³⁶ крѣтъ целовати. и к дорѣ. и прѣчтыѣ хлѣѡѡѹ
 60 ходити. и проскоѹра гасити. да тако держати два годѡѹ; я на
 третнемъ годѡѹ и на чѣтвертомъ к дорѣ ити на петрѡ днѣ³⁷. на
 гжѣинъ днѣ. ³⁷ на ржѣтѡ хѣѡ на крѣщеніѣ^н. а к стѣимъ икономъ все-
 га³⁸ прикладыватиса а не целовати. а проскоѹра невыманнаа гасити. а
 бымонныа не гасити. а в великѣи чѣ. стѣиа воды бѡгабленскыа. при-
 65 частитиса. да и стѣиа доры³⁹ и прѣчтыа хлѣѡѡѹ. а⁴⁰ в белнокѹю
 соуботоѹ и на великъ (л. 268) днѣ стѣиа иконы и крѣты целовати.
 и к дорѣ и⁴¹ прѣчтыѣ хлѣѡѡѹ ходити. и проскоѹра и артоѹсъ гасити. да какъ
 минѹ чѣтырѣ годы. ³³ аще тако съблюдетъ все. такоже зѣѣ написано

Варианты. ¹⁶—а боудеть немощно. . . ¹⁷+псалтыри ¹⁸+а хѣто не
 оумѣѣ грамотѣ ино за чѣтыре кѣзмы. я. мѣтвъ и двѣстѣ^е ісѡвѣ ¹⁹+да. с. со
 мѣтвъ ісѡвѣхъ ²⁰и аще ²¹не поспѣѣ^ж ино то ²²к-ыныа днѣи ²³—аще
 хоцеши ²⁴—да нѣла фарисѣѡѡа. . . ²⁵+поклонѡ не класти^н ²⁶+в которыа
 празнѣики. или в пѣдѣсѣтницѹ ²⁷прилогати ²⁸ісѡвѣи вѡ. или чѣтыреста ²⁹—да
 два годы. . . ³⁰да вѡ. еже ³¹—разѡѣ ³²в годѹ целовати ³³+и ³⁴причасти-
 тиса да и ³⁵такѡ и вѡ. да ³⁶—чѣтныи ³⁷+да ³⁸+и ко крѣтѡ ³⁹да и к
 дорѣ ходити ⁴⁰да и вѡ. а. ⁴¹—и.

Примѣчанія. ^е Слова и двѣстѣ написано на полѣ. ^ж Слова не поспѣѣ^н
 нап. наверху страницы. ^н Эта добавка вписана внизу страницы. ^н Въ В
 нѣѣт на крѣщеніѣ, и здѣсь оставлена незаписанной строка слишкомъ.

- ЕСТЬ ⁴². ПАЧЕ ЖЕ ВСЕГО ЧТОГОУ ТЕЛЕСНОУЮ. ИНО БЖТВЕННЫМЪ ТАИНАМЪ
 70 ПРИЧАСТИТИСЯ ⁴³. АЩЕ ЛИ ЖЕ В ТѢ ЧЕТЫРЕ^Х ГОДѢ^Х ⁴⁴ СЛОУЧИТСА БОЛѢЗНЬ.
 ИНО ПРИЧАСТИТИСА БЖТВЕННЫМЪ ТАИНАМЪ ПРИ КОНЧИНѢ ⁴⁵. И АЩЕ
 ВЗДРАВѢЕТЬ. И ОНЪ ОПАТЬ ОПИТѢЮ ДЕРЖИТЬ. И НЕ ПРИЧАЩАЕТЬ
 ДОНДЕЖЕ ИСПОЛНАТСА ЧЕТЫРѢ ГОДЫ; А ВЪ ВСѢ ЧЕТЫРѢ ГОДѢ^Х ⁴⁶. ВЪ
 75 ВТОРНИКЪ. ДА ⁴⁷ В ЧѢ ІАСТИ МЛЕКО И МАСЛЕНОЕ. И ІАЦЕ. И СЫРЫ. И
 РЫБОУ. А МАСО АЩЕ МОЩНО ЕСТЬ НЕ ІАСТИ (ОБ.) ТОЧНЮ В СОУБОТОУ И
 И В НѢЛЮ, И В ПРАЗНИКИ ГДѢСКИА ⁴⁸. И АЩЕ ⁴⁹ НАЧНЕТЬ ЧЛВКЪ ⁵⁰ ЖИТИ.
 БЛГОУЧНО И ПРАВѢНО. ІАКОЖЕ БЛКО ХС ПОВЕЛЕВАЕТЬ. ИСТИННЫМЪ ХРТИА-
 80 ТАНОМЪ ЖИТИ. ДА НЕ ВЪЗВРАТИТИСА ⁵¹. ІАКОЖЕ ПСОУ НА СВОІА БЛЕБОТИНЫ.
 НА ТЫА ЖЕ ГРѢХИ. ИХЖЕ ОЧИСТИСА ПОКОЛНИЕМЪ. ИНО ПШВАЕТЬ ПРИЧА-
 85 СТИТИСА БЖТВЕННЫМЪ ТАИНАМЪ ⁵², В ВЕЛИКИИ ЧЕТВЕРТОѢ. ИЛИ В ВЕЛИКОУЮ
 СОУБОТОУ. А К ДОРѢ ПРИЧАЩАТИСА ПО ПРАЗНИКОЪ ГДѢСКИМЪ. ДА И ПО
 БОУАЛЬСКЪИ. И ПО СЛОВОСЛОВНЫМЪ ⁵³. ДА ПО НЕЛАМЪ. И ПРЧТЫЕ ХЛѢБОУ
 ДА И ПРОСКЮРЫ ⁵⁴ ВЫМАНАИ ТОГДА ПРИЧАСТИТИСА; А ПОСТЪ ДЕРЖАТИ
 ИСТИННОМОУ ХРТИАНИНОУ ЧЛВКОУ. СИЦЕ ⁵⁵, В СРѢ. (Л. 269) И В ПЛ. НЕ
 85 ІАСТИ РЫБЫ. НО ВАРИБО БЕЗ МАСЛА ТОЧНЮ ⁵⁶. АЩЕ НЕ НАСТОИТЬ ЕМОУ
 НЕМОЩЬ ИЛИ БОЛѢЗНЬ. ИЛИ НѢКАІА НОУДА ⁵⁷. ГЛѢТЬ ВО СЦІННАІА ПРАВИЛА.
 АЩЕ ХТО НЕ ХРАНИТЬ СРЕДЫ И ПЛКА. ТАКОВЫИ ПРОКЛАТЪ ЕСТЬ. И ИНДѢ
 ПАКЫ ГЛѢТЬ. АЩЕ ХТО НЕ ХРАНИТЬ СРѢ И ПЛКА. ТАКОВЫИ РАВЕНЪ ЕСТЬ
 90 ЧѢМЪ ИЖЕ ХА РАСПАША. ИЖЕ ОУБО ⁵⁸ РАЗРѢШАІА СРЕДОУ И ПЛ. СЪ ПРЕ-
 ДАЕТЬ СПСА И РАСПИНАЕТЬ. СЕГО РАДИ ПШВАЕТЬ ИСТИННЫМЪ ХРТИАНОМЪ.
 ИЖЕ ПРАВОСЛАВНО ВѢРОУЮЩИМЪ ⁵⁹. СОБЛЮДАТИСА Ѡ СОТОНИНСКЪИ ДѢЛАЪ.
 И ПРЕВЫКАТИ В ЗАПОВѢДѢ БЖИИ^Х. ДА УЧИСТИВИШЕ ДША СВОІА ПОКАТНИЕМЪ.
 И ТАКО КЪ ХОУ ПРИДЕМЪ. ЕМОУ СЛА В ВѢКИ АМИ;

Варианты. ⁴² написана соу^т ⁴³ + такѡ шцѣ дхѡвныи рѣсудѣи прѡбѣу грѣх-
 хопаденію ⁱ ⁴⁴ в тѣ четыре годы ⁴⁵ при конци ⁴⁶ не причащается до чет-
 вертаго годѣ. а въ штарь не взходити до смѣрти^к а во всѣ четы^р годы ⁴⁷ и
⁴⁸—и іаце. и сыры... ⁴⁹ да послѣ того аще ⁵⁰—члвкѣ ⁵¹—вспл^т ⁵² на вслкѣ
 го бжтвеномоу причащенію ⁵³—и по словословнымъ ⁵⁴ проскюрѣ ⁵⁵ а постѣ
 держати така ⁵⁶—точню ⁵⁷—аще не настонтъ... ⁵⁸ во ⁵⁹ пшвае^т всѣ
 православны^и хртіанѡ.

Примѣчанія. ⁱ Это добавленіе вписано наверху страницы. ^к Слова
 а въ штарь... написаны внизу страницы.

XLVII.

Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ.

Сборникъ богослужебный вт. пол. XVII. в. И. Ак. Наукъ № 21. 7. 16 (Сѣв. 730), лл. 183—193 об.—А. Исправленія и дополненія дѣлаются по Сборнику вт. пол. XVII в. И. Пуб. Б-ки О. XVII. № 39, лл. 19 об.—25 об.—П и по Ждановскому Сборнику И. Акад. Наукъ того же времени № 1. 4. 1, лл. 76—80 об. (изд. Вс. И. Срезневскимъ, Изв. И. Ак. Н. т. XIX. № 1, г. 1903, июнь, стр. 0100—0102)—Ж.

Поученіе ѿца дѣховнаго. к дѣтѣмъ дѣховнымъ.

Велѣно кѣ вѣпомянати. по бже заповѣди ѡ вѣше сѣсеніи. се бо
ѣтъ печаловатисѣ нѣ вашими дѣшами. и сѣбѣати в вѣша сѣрца бжественное
сѣмѣ сѣое ѣченіе. терьниѣ^а грѣховное искоренити. а нне гже заблѣ-
5 дилсѣ ема какъ ѡбцы пѣтѣха не имѣце по нше грѣхѣ. и соблѣнилсѣ
о нѣ учителѣ. не ѣмѣемъ кѣ ѣчити и наказати толко свое чрево
насыщаѣ ѡ вѣ. да чѣтнѣ и славни творисѣ а о вѣшѣ дѣшѣ не печемсѣ.
а нне гже како не ѣмѣемъ ѣчи^н что и вѣ приѣли жетѣоки и нѣ не ѣушаѣте.
(л. 183 об.) а все чѣлѣу своему ѣгодне творите а дѣше свои ни малыѣ
10 чѣти не ѣдѣлаѣте. а гже вѣ нѣ дѣши свои поберечи. поне ѣво чѣло
прѣ сѣтъ^б в сѣлю пондѣ истѣлѣтѣ. а дѣша вѣсметна пондѣ. в бѣдѣцїи
вѣкѣ [ї приѣмѣ]^в по своѣ дѣлѣ что творила. аще жѣ живѣ чѣкѣ в
правдѣ и в чѣтотѣ и ѡ вѣско^д сладѣнства ѣдолѣтсѣ. и мѣтынѣ творї
ѡ своего потѣ и пѣтѣ дерьжї. и покояніе имѣѣтѣ со лѣсами тѣ дѣша
15 его имѣ быти вѣ цѣтѣи невѣнѣ со аѣглы в раю веселитисѣ аще
ли чѣкѣ жѣ живѣ свое житїе скѣнѣо и нечѣто в блѣ^е и в прѣлюбодѣнствѣ
[ї вѣ пианствѣ]^г и пѣга не имѣѣтѣ ни прѣни(л. 184)ковѣ не чѣтѣ
ни вѣкресенїа хѣва ни милостыни [не]^д творї ни поученїа кнѣнаго не
слѣшаѣ заповѣ бженю прѣтѣпаѣ ни покояніа чѣга не имѣѣтѣ. [не кѣтсѣ]^д

Примѣчанія. ^а Въ А терь. нне; исправ. по П Ж. ^б Иное чтеніе въ П прахѣ і смертно; Ж прах смертно. ^в Изъ П. ^г Изъ П Ж. ^д Изъ Ж.

- 20 или кается. и опѣ на прѣнне грѣхи вѣбращаетса. тои дшѣ люта
 будѣ мѹка и несогрѣеама грѣса. понеже ѹбо блѹницы и прелюбодѣнцы
 и пыници црѣвниа бжѣга не наслѣдѣа. зѣе ѹбо плоть нша не можетъ
 мало сжениа терпѣти то какъ можѣ в бѹдѹщѣ вѣще в вѣчнѣ
 25 мѹкѹ и она бы зѣ мѹчилѣ вѣ вѣкѹ свои са своа грѣхи. понѣе ѹбо
 зѣешнемѹ вѣкѹ (об.) конѣ есть. а тамошнемѹ вѣкѹ нѣсть конца в
 вѣки. и бы вѣа ради побережитѣ сами себе и своен дши ѡ встакниа
 бѣлѣпниа ѹнѣмантеса помѣнитѣ смрѣтннн чѣ и страннѣ сѹ. и мѹкѹ
 вѣчнѹю. а вѣдомо что ѣма не бѣмѣтннн видѣи бо гнѣ и сами себе
 30 не лѣ есть е. ѡцы нши. и мѣри и братниа и сѣтры и жены и чада
 ѡходѣ на ѡ свѣтѹ. а мы по малѹ приближаѣса ко смѣти. тамѣ
 всѣмъ нѣ быти. толко срѣца нша шжѣточали. и мы гнѣ бога ради
 вѣпоманѣ смрѣтннн чѣ доколе живи. покаемса ѡ вѣоѣ грѣсѣ чѣо нѣ
 35 будѣ прѣ смѣтию нѣ вѣсти не будѣ. ни полѣ смерти покоанниа. и во аде
 покоанниа * приходѣи бо смрѣть акн хищникѹ^в. мнози вечерѣ легше. а ѹтре
 не воставше. и коли по нши грѣхѣо прѣидетъ смрѣть вѣ покоанниа да
 лѹтче бы нѣ не родитиса ѹбы и ѹбы и нѣ ѡ горе будѣ. и мы гнѣ
 ннѣ сами себе лишаемса спсѣние (!) не покаемса^в ѡ вѣоѣ грѣсѣ. а мнѣ
 40 себе что млади ѣма еще¹ пѣпѣю покаитиса. а вѣдаетъ ли доживетъ
 ли до ѹтра смрѣть ѹбо не рѣитъ в очи ни старѹ ни мла^в. того ради
 велено нѣ на всѣа чѣ готовѣи быти. или кто молви бесѹннѣ. (об.)
 нѣтъ на ннѣ грѣховѹ что се ми каати. ни тѣ еси ни рѣвоиннѣ.
 нѣсѣтѣ того проклатѣе кто такъ говоритъ нѣсть на стѣ^в такова
 45 чѣка кто на себе грѣха не имѣетъ. единъ во ѣтѣ вѣъ бѣ грѣха. того
 во рѣ^в ѹставилъ прочнѹ грѣховѹ нши^в покоанниа да слесами шмывати
 грѣхи свои. аще человекѹ которнн не имѣа покоанниа и имѣетъ
 пѣтъ или инѹю добродѣтѣ. млѣтню творѣи. то все трѹжаѣса нѣсть
 емѹ на полсѹ бѣ покоанниа. писано во ѣтѣ кто на покоанниа не
 50 приходѣи ѡ своен воли на своѣ ногѣ то чѣо есть ншнѣ вѣры крѣтианъ-
 скиа. ни приносѣ ѡ него (л. 186) не велено прѣимати ни свечи ни
 просвиры. рѣвоитса и з дары к немѹ не велено ходити котораа нѹжа
 была на своѣ ногѣ не покалса. а^в ѹмрѣ то чѣкѹ не велено его
 погрѣти ѹ цркви. аще комѹ будѣ по которѣ грѣхѣо не достѣи причѣтнѣ

Примѣчанія. ^е Въ Ж и сами неложно что. ^ж Въ Ж вѣрнѣ исповѣданѣа вм. покоанниа. ^з Въ Ж татѣ вм. хищникѹ; П татѣ в ноци. ^в Слово покаемса переправлено, кажется, въ печемса; въ Ж ни клема. ¹ Въ Ж или речетъ кто: молодѹ; П ище кто речетъ млади есмѣ. ^в Чит. на свѣтѣ; Ж на землн.

- 55 всѣа и ѿ бы ѿнако на покаяннѣ пришелъ да ипобѣдалъ бы сѧ. ни
 ѣного грѣха не ѹтѣналъ. аще члкъ ѹтѣи ѿца своего дѣховнаго хотѣа
 едннз грѣхъ мѧ за то ѡсужение болшее прїимѣ и мѹкѹ вѣчннѹ.
 Прича се ѣтъ семѹ подобна .1. аще на птицѹ ставѣи сило не са ногѹ
 саджетсѧ ни са главѹ тѣмо (об.) за ногѣ да ѿнако не ибѹдѣ сила
 60 тако ѿца дѣховнаго хото ѹтѣи хотѣа едннз грѣхъ. то са то не ибѹти
 емѹ вѣчны мѹки. а велено во всякѹю нѣлю приходити ко црѣви да
 что сѧ доспѣетъ на тон нѣли по ѧвольскому навоженнѹ то ѹ ѿца
 дѣховнаго прѣдѣтитсѧ в то грѣсѣ. а не ѹтѣи его кѧ бы сѧ не сабыло.
 нѣи в то грѣсѣ смѣртъ не сѧчала. а опитѣю в то грѣсе прїимати
 65 противѹ грѣховъ с радѣтнѹ. понеже ѹбо вѣ опитѣи никаковъ грѣхъ
 не прощаетсѧ. тѣло согрѣши. а тѣло и потрѹдѣсѧ по гнѹ повелѣннѹ.
 и по правилѣ стѣи ѿцъ. нолни опитѣю (л. 187) ѡдержати то ко
 причѣтнѹ прїитѹпити. аще не тако то люто дѣющему и горе
 прїемлющему ѿ него. слепецъ слепца ведетъ ѡба сѧ въ тѣмѹ
 70 вбалиѧ. да вѣсѣмъ подобаѣ кнѣсѣ и богарѣ мѹжѣ и женѧ рабѣ и свободнѣ
 юнѣ и старѣи ѿца дѣховнаго послѹшати. и опитѣю са своѧ грѣхи
 прїимати ктѣ по силе своен то во сѹ бжїи саповеди. аще ли
 которынъ пѣ не даѣ са грѣхи опитѣи нѣи вѣвозмо дѣла стѹдитсѧ
 или мѣзы дела прощаетъ да бѹдѣ проклатъ жѹтъ его ѿненыа мѹки.
 75 аще ли кто ѿца дѣховнаго не слѹшаѣ ни трѹдитсѧ ѡ грѣсѣ своѣ. (об.)
 не хощѣ тако емѹ саповѣдано не творити .1. не имѧ ѡтѣавленнѧ грѣховъ
 прїяти вотѣе крѣтнѧннѣ наречетсѧ проклѧ естъ таковыи. рече гѣ
 слѹшати бѧ мене слѹшаѣ. а ѡметаетсѧ бѧ мене ѡметаетсѧ не прїемла
 мой саповеден не прощенъ бѹдѣ но проклѧ бѹдѣ а творѧ саповедн
 80 моя тон етѣ любаи мѧ и ѧ [воз]люблю Ѧ его в пѣлѣдннѣ днѣ. прѣ
 сего братнѧ моя имѣнѣе стѣрахъ бжїи во срѣцы своѣ. аще ли члкъ
 стѣра бжїи имѣѣ во срѣцы тѣмъ во сѧ можѣ ѡдержати ѿ всякого
 сла. а которынъ члкъ не имѣетъ стѣра бжїи во срѣцы своѣ ѡ грѣсѣ
 то не можѣ спѣс(л. 188)нъ быти к црѣви бѹдите вѣстаннѣи ходите.
 85 чѣто молнитсѧ вгѹ. то бо ѣтъ оцыщеннѣ дшѧ и тѣломъ ншнѣ. аще
 кто колнко не идѣ къ црѣви толко емѹ опитѣи держати. ко црѣви
 прїшѣ езтонѣе со стѣрахѣ молнитсѧ вгѹ ѡ грѣсѣ послѹшанѣ пѣннѧ
 со вниманнѣ а не говорите ни с кѣ. да и молчаннѣ не бѹдите на пакѣтѣ.
 аще кто во црѣви с кѣмъ говорн [и смѣетсѧ] .1. англъ бжїи ѡтѣа-

Примѣчанїя. * Слова Причѣта... подобна написаны киноварью какъ заглавіе, и дальнѣйшія страницы поученїя представляются въ А отдѣльнымъ памятникѣмъ. * Въ А которые; испр. по Ж. " Чит. не творитъ(?).
 ° Въ А люблю; [воз] изъ П Ж. " Изъ Ж.

- [влагаетъ такава члѣвка] р и скобѣи ѡ нѣ и глѣ. ѡле тако диваѡлз дшѣ
 90 прельстїи пленяе^с и пришеиде стѡрахъ бжїи и не имѣе стѡраха и ни
 сумнѣнїа. ни стѣда не може ни единѡ чѣа (об.) исполнити бгѣ
 припадаа и нечїѣаго вѣса. в тѣ порѣ влогаетъ во уши смѣхъ и
 шепты. и бы бга рѣ" того поберегитесѡ стѡите во цркви со тѣрахомъ
 доколе ѡпоѡ. да не погубите мѣзы своѣа да не ѡпованите^т нуде пре-
 95 дателю. ѡ горе томѣ члѣкѣ иже кто слышитъ звонъ или пѣнїе а
 не идѣ ко цркви пѣнїа слѣшатї. ѡ горе томѣ иже на ко. кто гнѣвъ
 держитъ. или бивсѡ или сваривсѡ с кѣмъ или комѣ что сло сотворилъ.
 или на кого сло на срѣцы имѣа. а не прѡтивсѡ идѣ во црвь. или
 просвїры и свещѣ принесетъ. тѡ принѡ его недѡстѡннъ. (л. 189) а
 100 сѡ винѣ естѣ мѣце вѣчнїи Ѥ. а в нѡю воскрѣсїе хѣво чтите. не мѡсите
 никаѡва дѣла дѣлатї и в прѡнїки гѣскїа. а пїровъ прѡтивъ прѡ-
 нїковъ не чините ни пенте до великѡ пылѣствѡа чѡ саѣтѣнїа не
 прѡпатї ф а прѡнїковъ са все пытанте и цркви. какъ бы вашї невѣ-
 данїе в кон прѡнїкѣ на коѣи нѡле в грѣхъ не впѡти. а понедѣлнїкѣ
 105 срѣ^в. и пятѡ и сѣботѣ дѣжите чѡ ѡ блѣда са ѡдержите. во дѣторнїкѣ.
 и в чѣ. совѡкупантесѡ с женами своїми. ѡ коли в тѣ дни прѡнїковъ
 не бѣде понедѣлнїи во велено чтитї. ангѣла хранїтелѡа. а в срѣ
 прѣчїа дѣ. (об.) пятѡ крѣтѣ^х. а в сѣботѣ родитѣльскѡи днѣ. в
 сѣботѣ на вечернїи велено ѡ всѡаѡго дѣла ѡпрѡнїтїсѡ. и в мѡвнїцѣ
 110 не велено мытїсѡ. понѣ ѡбо в сѣботѣ вечерѣ. наречетсѡ нѡнї днѣ. а
 дѡро бы хѣто ѡ раннѡаѡ гаденїи вѡдержалсѡ. аще в кон днѣ не свѣз-
 тракаѣ. а чѡго днїи коѣго бѣде стѣго или мнѡка чѡ тѡ са него стѡа
 са прѡтолѡ того днїи бга моїи. аще ли кто не ашїтсѡ рано ѡти
 и пїти тѡ дѡстѡннъ етѣ тѣмѣ кромѣшнѡи. и ѡнѣю негаснѡмѣ. паки
 115 блѡдїтесѡ прѣлѡвѡдѣнїствѡа не мѡсите помыслїти ѡ женѣ своѣи ко
 ннѣ да не наидѣ на вѡ канѣ и на дѣти вашї а же(л. 190)нѣ не
 мѡсите помыслїти ко ннѣ да не преданї бѣдетѣ во ѡно аѡво рѡ-
 лнчнѣ мѣкѡ. аще кто помыслї бѣдетъ во ѡгни горѣтї бѣ конѡа
 чѡ во етѣ паче ннѣ грѣхъ. да к волхѡвѡ бы етѣ не посыланї ни ѡ

Примѣчанїя. р Изъ Ж. с Слово пленяе въ ркп. зачеркнуто. т Чит. да не ѡподобитесѣ. Ѥ Въ П приб. а коїко днѣи члѣвкѣ не ходит к цркви. кромѣ нѣждѣ-
 толѡко днѣи и погѣа за лѣнѡстѣ его; ср. Ж. ф Въ П Ж приб. ни на потѣ-
 шенїе [Ж потрѣшенїе?] не збиратѣ. но ѡ дѣховнѡ вѣсѣдѣйте. и прѡтї
 прѡнїкѡ не ѡпївантесѡ. и животнѡаѡ в прѡнїкѣ не заѡаланте [Ж на ѡсѣбнѡвенїе
 прѣчїи и на вѡдвїженїе чѣнѡаѡ крѣта ни мѣса, ни рыбы не гадїте]. х Въ А
 болѣе позднїмъ почеркомъ надѣ строѡою приписано: чнѡмѣ.

- 120 каковыхъ вещейъ ни пыталиса. ни борожили бы. вървали бы во единого
 бѣа тои уповаеѣтъ ѡ всѣхъ на^ц тои со все може. ѹбожитъ. и бѣатїи
 живїтъ и мертвїи. аще кто к' волхвѣ ходїи ѡ которои вещи са то
 держати три годы ѡпитѣн. да кочемъ бы еѣта не дежали ни пили
 ни молозѣва^ѣ есте не ѣли ни сомовны^ѣ. ни бра^ѣ бы брата не обидѣли.
- 125 ни сусѣ^ѣ бы сусѣда. (об.) не обидѣли. ни дру^ѣ бы на друга не ѡбѣнчалъ
 и " сапиралса чюжаго имѣннѣ. ни на криве не послѣшествѣните ни
 божитеса. ни кленитеса именѣ вѣимъ ни ѡрасѣ крѣтнаго целованнѣ
 бережитеса и матерны не ланте. и тѣа^ѣ вѣїю не можете похулити коли
 приходїа дожи велицы. или снѣ^ѣ. или бурї. или мрѣ. все вѣїе соданнѣ
 а на са все то ѡвещати. а^ѣ ли кто имѣѣ ѡца или мѣрь чтите ѣ
 аки бѣа и послушаннѣ к нї творите тѣми во пѣнахѣ свѣтъ^ѣ сен.
 а вы ѡцы наказыванте чѣ свої добры дѣла^ѣ и ѡ всѣхъ слы дѣла^ѣ
 ѹманте ѣ. и на покаянїе ѣ приводите не токмо (л. 191) дѣти своѣ
 но и рабы своѣ. гдѣрю в ѡвѣтъ^ѣ дати са дѣти і са рабы^ѣ. а колко
- 135 кто имѣетъ ѹ себя дѣтенїи їли рѣ^ѣ служашїи на всѣхъ держите крѣты.
 аще кто не имѣетъ тои тогарнїу ѹподовиса чю^ѣ есть нїше вѣры
 хрѣтианскїи. [или кланїеса снцѣ^ѣ їли лнѣ^ѣ їли зѣдамъ їли иномѣ
 чѣмѣ, то есть поганї законѣ] ѣ. аще ли кто ѡнищаетъ в рѣ^ѣ вашѣ
 и вы ѣ помогайте паче ныѣ. гѣ^ѣ вѣз вменїаѣ в мѣтнїю. мѣтнїю^ѣ творите
- 140 не ѡговорно любовнїю. аще кому вѣ^ѣ нѣчѣ мѣтнїи творити нищѣмѣ и
 и ты его накѣми. а^ѣ ли ти нѣчѣ накѣрмїи" и ты его веди в дѣ^ѣ свои
 и ѹпокой^ѣ. а не можн его ѡкѣбити. аще кому мѣтнїю творите то
 аки хѣ^ѣ влогаете. бѣжени (об.) мѣтнїи тако ти помиловани бѣдѣ^ѣ аще
 ли нища ѡпечалите то хѣ^ѣ ѡпечалите. сѣ^ѣ гѣ ходилъ в нищате ѡрасѣ
- 145 мѣтнїи во при всѣхъ дѣлаѣ хвалиста на сѣдѣ^ѣ и ѡ мѣки їсѣавитъ. а
 мѣтнїи во творити ѡ своего потѣ не ѡ гравленнїи ни ѡ насилнїи.
 аще ли неправдою добываѣ на хѣды сиротѣ емлюще и сѣда не по
 правде по посѣлѣ да тѣ мѣтнїю творїи и тѣмъ хоше бѣгови милъ
 быти. и того вѣз ненавидї чѣка^ѣ иже неправдою мѣтнїю творїи и
- 150 ѡвращаѣ лице свое ѡ него и не зрїтъ на таково чѣка. аще свещѣ
 тѣ^ѣ сѣжетъ во црѣви пришѣши ѡвидїмы чѣкъ вѣдонѣ ѡ тѣва и сапла-
 четъ прѣ (л. 192) сѣыми. и ѹгаситъ свещѣ твою слезами своимї да лѣче
 бы ти бесѣне престати^ѣ ѡ насилнїи хѣды. и ѡ гравленнїи ѹбогї. и
 ѡ неправѣнї сѣдовъ нежели просвещати хрѣ^ѣ вѣїи вѣкомъ собранѣ

Примѣчанїя. ^ѣ Здѣсь написаны и зачеркнуты слова гѣ бѣ. ^ѣ Слова
 ни сомовны зачеркнуты. ^ѣ Въ А рыбы; исправ. ^ѣ Изъ Ж. ^ѣ Въ А было
 ѹпокоити, но послѣднїи слогъ зачеркнуть. ^ѣ Въ А чѣкъ; исправ. ^ѣ Въ А
 прѣстатн; исправлено.

- 155 ѿ сокровищъ ѹбогѣи. и ѿ неправеднаго имѣннѣа. аще коли скѡбни на нѣ
 приходѣи и болѣсни беды и печали. и мы тогѡ са шещекаемъ бг҃у
 швѣты кладемъ. и мѡилѣ добро чворити. и кѡ минетса та болѣснь
 или беда. или печаль и мы свои швѣты забываѣ. и на злые ^Ѣ дела
 вѡвращаемса что ѣтъ мѣско бг҃у и ненавѣтно. са что гѣ бг҃ъ на нѣ
 160 лютыа кѡни наводѣ (об.) и беды и в б҃д҃ущѣ вѣще м҃ка вѣчнаа.
 и вы бг҃а ради поберегитѣ того что гѣ бг҃ъ не до нѣца прогнѣвалса
 на нѣ грѣшны. и обѣтовъ стары не сакладыбанте [а новые подни-
 манте] ^ѡ по силе свои [а в цркви вжїи радите. и строенне иконное
 и книжное имѣйте. аще ли о цркви вжїи нерадите что гѣ дома ваша
 165 расорѣ] ^ю а прѣники вжїиа чтите шещею и просвирою. а не мошете
 шс҃удити никогѡ да не б҃дите причѣнницы греху тому. шс҃ужаете
 кого бг҃ѡ са нарицаете не сѡдавше чѣка да егѡ шс҃удите. бг҃ъ чѣка
 сѡда да егѡ и с҃дѣи а ^ѡ р҃уга на лихо не повчите и вы бг҃а ради гдѣе
 посл҃шанте сего повчениа со вниманиѣ и домашнѣ повчанте санѣ
 170 велено нѣ вѣ повчѣи и на покояниа прин҃жати. и повчати на (л. 193)
 дѡрое дѣло в ваше спенїи понѣ не вѣ са нѣ швечати на стрѣнемъ
 с҃дѣи но нѣ грѣшны. ино б҃дѣ егѡ нѣчѣ са вѣ швечати саградѣста
 ѹста нѣша писание глѣтѣ аще бы шѣенникъ кон дѡтѡнно жї свои
 вѣ живѡ. а о дѣтѣ д҃ховны не печѣса не нбыти ем҃у вѣчныа м҃ки.
 175 такоже ^ѡ а шкоманныи пѣвое житие недѡстѡнно жив҃ѣ ^ѡ во грѣсѣхъ.
 а ^ѡ р҃угое то и к дѣтѣ д҃ховны попечениа не имѣю. и вы бг҃а ради
 гдѣе не посмотрите на меня грѣшнаго и не сѡлѣнитса поберегите
 свои ^ѡ дшѣ сами и нашѣ ^ѡ не пог҃убите. а какъ по сем҃у станете ходити
 бж҃ественому писанию и по нашем҃у грѣшно(об.)м҃у повчению б҃ди
 180 на вѣ млѣтъ бж҃їиа. и мое вѣгословенне. в хѣ исе гдѣ нѣше. ем҃ѣ сѣва
 ннѣи и прѣно и во вѣки вѣкѡ. ѡминь.

Примѣчанїя. ^Ѣ Здѣсь написано и зачеркнуто дѣи. и. ^ѡ Изъ П Ж.

^ю Изъ П; близкїй текстъ и въ Ж. ^ѡ Изъ Ж; въ А то лже; П толко. ^ѡ Въ А жив҃ѣ поправлено изъ живъ; Ж їзжї. ^ѡ Въ А поберегитѣсь вой; испр. по П Ж.

XLVIII.

„Правило Халкидонскаго собора“.

Сборникъ XIV—XV в. Б-ки Кирило-Бѣлозерскаго мон. № 15 (14) «Отъ Никоновскихъ правилъ. Чудотворца Кирилла» (Бѣлозерскаго), лл. 33 об. — 42.

Правила сѣго ї вселенскаго сбора .д. го ѿже в халкидонѣ. хл. привило. ѿе.

1. Яще согрѣшнѣть мужь съ женою в соуботоу вечеръ. ѿ. дѣни да гѣсть хлѣбъ с капоустою. ѣдиною дѣмъ. а поклана. ѿ. в соуботоу вечеръ ѡтиноудъ повелѣан сѣни ѡци блжстиса женъ.

2. Яще попъ пиѣть до. ѣ. го чѣ ноци да не литоу(л. 34)рги-саѣть.

3. Яще оутонетъ попъ достойтъ ѣго погрести в ризахъ.

4. Яще епѣ или прозвѣтеръ. или дѣаконъ. ѡбращетса на брацѣхъ в немже боудоутъ пискове. да ѡзвержетса сана. нѣ во то бракъ но коумиролоужениѣ. наречетса.

5. Яще воудеть не крѣнѣ кто. то створиши мѣтвоу ѣмоу. но не гѣсти с нимъ до крѣнина ѣ. да не гѣсть же и тѣ маца ни масла до. ѿ. дѣни. и по (об.) крѣнѣи такоже.

6. Яще в храмѣ оудавитса или срѣжетса члѣкъ. мѣтвоу створиши храмоу томоу. и сѣою водою покропивше сѣдѣти в немъ.

7. Яще оутонетъ члѣкъ въ кладази или пещъ или мышь. или ѡна скотѣна^а. да ѡзлѣютъ из него. мѣ. вѣдръ. яще ли малъ да весь. створише мѣтвоу. и волиютъ сѣнѣа водзи крѣмь. и тако пиютъ.

8. Яще влѣзѣ пещъ в пещъ и оумретъ не достойтъ в ней пеци хлѣвы (л. 35) но развѣти ю:^б

9. Яще възвѣситса скотина. да зарѣжуютъ ю. то же гѣдѣть непокаѣнници.

10. Яще члѣкъ вѣсенъ оудавитса или срѣжетса или въ водѣ оутонѣ. достойтъ погрести и. и просфироу за нь принести въ црковь. не самъ в томъ повиненъ но вѣсъ.

Примѣчанія. ^а Слова ѡи ѡна скотѣна написаны по вытертому. ^б Слова но развѣти ю тоже.

11. Яще кто въ ѡпитемьнѣ боудеть. да ѣгда постригаѣтсѧ въ великзиѣ ѡбразъ да комкаѣтъ тогда. яще ли в манахъицю постри(об.)гаѣтсѧ. а боудеть во ѡпитемьнѣ да не комкаѣтъ.

12. Яще с коумою блоуѣ створишь. да приимоушь ѣпитемию на. ї. лѣ. а поклоѣ. ф̄. на днѣ. а комкаюшь иѡ поста до пасхи.

13. Яще помѣтсѧ коумове или братоучади. или сестрѣи да приимоушь ѣпитемию. д̄. лѣ. а поклоѣ. ф̄. на днѣ. а комкаю. иѡ поста до пасх̄.

14. Яще кто с женою блоуѣ створиши съзиди. скотинноу и наречеѣ бѣ. да поститсѧ за то (л. 36) м̄ днѣи а в на днѣ. покл̄. ч̄.

15. Яще попъ литоургиялаз боудеть въ цркви безъ сѣнаго антимиаса. да извержетсѧ.

16. Всяка жена всѣдаюши на моужь да приемлетъ ѣпитемию. з̄. лѣ. а поклоѣ. по. н̄. на днѣ. а комкаѣтъ иѡ поста до пасхи.

17. Яще кто боудеть съ женою. ѣгда чѣтитсѧ начнетъ. ти яще зачнетсѧ. плоѣ то прокажено боудеть. родителѧ же да приимоушь ѣпитемию. на. б̄. лѣ.

18. Яще кто (об.) поуститъ женоу гордлѧ да поститсѧ. к̄. лѣ. а поклоѣ. д̄. на днѣ. Яще ли прелюбы створишь иѡ него. ти видить ю своимѧ ѡчима да иѡпоуститъ ю.

19. Ико не подобаѣтъ в постѣ брака творити ни пиробъ. ни памати члвкъ.

20. Яще кто прелюбодѣица. либо моужь женатъ. либо жена моужата. лажеть съ инѣми моужатцемъ. имоушь ѣпитемию. и. лѣ.

21. Блоудникъ не имѣи житиѧ и(л. 37) дѣже яще блоуѣ створишь имѣѣтъ ѣпитимию. г̄. лѣ.

22. Яще котораѧ жена блоуѣ створиши. и проказитъ дѣтѧ в себѣ. ї. лѣ. да поститсѧ ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

23. Яще двоженецъ ли моужь ли жена. повелѣваѣтъ заповѣдь лѣ. а. а поклана. р̄н. а иже трезенецъ моужь или жена. повелѣваѣтъ заповѣдь. г̄. лѣ. вес комканиѧ взити а поклоѣ. г̄н. соухо гадѡще.

24. Иже сѧ покаѣтъ ко ѡцю попъ такоже ѡхабитсѧ ѡцѣ ѣго (об.) поповства. и хотѣти начнетъ покаитисѧ зывзшему сѣви. и не достойтъ ѣмоу приимати ѣго. зане ѡцѣ ѣмоу възлз прѣ.

25. Дѣпо оубо ѣсть попомъ. и всякимъ покаитникомъ оукла-натисѧ всякихъ пѣсни бѣсовскыхъ гоуси и сопѣли." пласанѧ и

и҃грз нечистѣхъ. ненавидимѣхъ Ѡ бѣ. наипаче же scomзрахъ и коу-
десникъ. и кощюнъ и смѣха. и вѣхъ подобни(л.38)мъ тѣмъ. ꙗкоже
Ѡвергохомса въ стѣмъ крѣпнии сотонинъ дѣлаъ вѣхъ. и Ѡбѣща-
хомса хъви.

26. ꙗще кто пойметъ свою ближнюю женѣ си. томуу повелѣ-
ваеъ законъ. д. лѣ. поститиса Ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ. а поклѡ. ѣ. на
всакъ днь.

27. ꙗще кто прокленетса .з. лѣ поста .г. Ѡ нихъ Ѡ хлѣбѣ
и ѡ водѣ. ꙗще кто ноужей кленетса .г. лѣ поста ѡ хлѣбѣ и ѡ
водѣ.

28. ꙗще кто травлениа рѣ погоубитъ члѣвѣ(об.)ка. з. лѣ. да
покаеъса. г. Ѡ нихъ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

29. ꙗще кто вѣлецъ женоу имый. то ли съ чюжей женоу блѡдъ
створитъ. е. лѣ. съ дѣцею. е. лѣ. да поститса. г. Ѡ нихъ Ѡ хлѣбѣ
и ѡ водѣ.

30. ꙗще ли кто помыслитъ на чюжую женоу. то ли не можетъ
согрѣшити с нею. з днѣ, да поститса.

31. ꙗще которзи простолудинъ враждоу имзи оударитъ члѣвка.
и ѡкроавитъ и. і. днѣи поститса.

32. ꙗще кто (л.39) вѣдоу что сукрадетъ снѣди. или ризоу. м.
днѣи да поститса.

33. ꙗще кто съ вдовою блоу створитъ или съ дѣцею. г. лѣ
поститса.

34. ꙗще кто алкати не можетъ да испоетъ. плѡмвз. мз. ꙗще
ли не оумѣетъ да дастъ сребреницю. ꙗще ли не имать цатъи. Ѡ
врашна еже имать да дастъ.

35. ꙗще кто черницу крадетъ. г. лѣ. да покаеъса ѡ хлѣбѣ и
ѡ водѣ. а еже естъ оукралъ да дастъ нищимъ.

36. ꙗще (об.) которзи причетникъ ловитъ. ꙗще естъ днѣкѡ.
б. лѣ да каеъса. ꙗще ли попъ .г. лѣ да покаеъса ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

37. Попъ или дѣаконъ. своѣя жензи да не изгонитъ говѣннѣа
рѣ. ꙗще ли Ѡпоуститъ ю да Ѡлоучитса Ѡ цркви. превъиваѣи же тако
да Ѡпадетъ сцѣнѣа.

38. ꙗще которзи попъ или дѣаконъ и весь причетникъ ѡбра-
щетса в корчемницахъ. да извержетса сана а прочиѣ Ѡлоучаетса
Ѡ ко(л.40)мканиа.

39. ꙗще которзи прѣчетникъ попъ или дѣакѡ. въ сварѣ етера
оударитъ. и ꙗще Ѡ единаго оударениа оумретъ да извержетса. ꙗще
ли людинъ да Ѡлоучитса Ѡ цркве.

40. Попъ да не^г ходитъ на бракъ ѣсти и пити женацагося второй женой. зане покайниѣя требующа двоженцю. что боудеть попъ прилагаетса їди. ѿ. жена а не вѣнчѣ^а. да ѡлоучитса. ^д

41. Имѣѣй женоу свою и примѣшайса к рабѣ. то рабѣ тоу (об.) достойтъ продати во инѣ землю. и цѣноу еѣа дати нищимъ. того же блочдившаго достойтъ вѣжимъ равомъ в постъ вложити на. з. лѣ. внѣ храма вѣжита стоѣти въ время стѣнѣ лигоургіѣ. а два лѣ влазити въ црковь. безъ стѣго ёоуангїѣ. а прочѣя слоужьба до конца внѣ стоѣти и послоушати лигоургїѣ. дроузѣн же два лѣ. до вѣрѣѣ въ ёдиногѣ ба. два лѣ всю стоѣти. не взимати же прї(л. 41)частїѣ ни дорзи. но сконьчавше всю. з. лѣ. на ѡсмоё комкати.

42. Ёще ётера просталаюдина соуца жена прелявзи створитъ и ѡбличитса. тѣмѣ^е не можетъ таковзи внити въ сѣннѣ. ёще ли по сѣннѣ прелявзи створитъ. ѡпоустити ю долженъ ёсть. ёще ли живеть с ней. се не можетъ держати пороученаго ёмоу слоуженїѣ.

43. Ёще которзи причетникъ блоу^ѣ створитъ ё скотиною. л. лѣ. боуда. г. лѣ да постн(об.)тса. ёще ли женоу иматъ. ё. лѣ. постнитса.

44. Ёже ли идеть кто на рать и оубиють члѣва. да приметъ ёпитемнїю за лѣто. а ѡ комканнїѣ такоже и постъ расмотрѣвше житнѣ ёго.

45. Моужемъ не достойтъ в женьстѣмъ поргищѣ ходити. ни женамъ в моужьскомъ.

46. Ёще кто челадина оубиеть. то акї разбойникъ приметъ ёпитемнїю.

47. Ёже съ тремя женами моужьскыми боудеть бзыл. за .з. лѣ. не комкаѣ^ѣ (л. 42) такоже и поста противоу силѣ.

48. Ѱтрѣ женившюся. за .м. днїи. въ црковь ёмоу не лазити. ни проскоурзи не їсти ни женѣ ёго.

Примѣчанїя. ^г Слова да не написаны по стертому. ^д Слова ѿ жена а не вѣнчаны напис. по вытертому, да ѡлоучитса на полѣ. ^е Слово тѣмѣ^ѣ напис. по вытертому.

З а м ѣ т к и.

§ 1. Предисловіе.

а. Задача изданія «Матеріаловъ». — *б.* Памятники др.-русской покаянной письменности со стороны происхожденія. — *в.* Затрудненія при ихъ изслѣдованіи. — *г.* Рукописныя каноническіе сборники — «покаянныя номоканоны». — *д.* Памятники покаянной письменности со стороны ихъ канонической цѣнности и историческаго значенія. — *е.* Издаваемые Тексты со стороны литературной формы и содержанія. — *ж.* Планъ *Текстовъ* и задача *Замѣтокъ*.

а. Задача печатаемыхъ здѣсь *Матеріаловъ* — древнихъ текстовъ и наблюденій надъ ними, — рассчитанныхъ на два выпуска, заключается въ томъ, чтобы дать историческій очеркъ постепеннаго накопленія покаянной письменности въ древней Руси. Заимствованная первоначально и пополнявшаяся впослѣдствіи со стороны, эта письменность создавала и регулировала покаянную дисциплину въ древней Руси. Потомъ, возникнувъ и у насъ и въ свою очередь являясь регуляторомъ духовнической практики, она отражаетъ уже созданную и сложившуюся древне-русскую покаянную дисциплину, отражаетъ и направленіе пастырскаго воздѣйствія духовныхъ отцовъ на мірскую среду. Обслѣдованіе этой письменности составляетъ одну изъ „ближайшихъ задачъ изученія древне-русской книжности“¹⁾.

б. Разумѣется, для исторіи древне-русскаго церковнаго быта болѣе интересна своя, чѣмъ заимствованная, покаянная письменность, какъ плодъ нашей литературной и церковно-юридической производительности. Но имѣетъ, даже большое, значеніе и письменность заимствованная: во-первыхъ, по ней устроилась покаянная дисциплина русской древности, и нѣкоторые памятники греческой письменности не только оставались въ силѣ во все продолженіе древне-русской исторіи, но и лежали въ основѣ цѣлаго института тайной исповѣди — таково Правило Іоанна Постника; во-вторыхъ, и самая древне-русская покаянная письменность создавалась въ лучшемъ случаѣ по образцу заимствованной, а то и прямо изъ матеріала, доставленнаго послѣдней. Поэтому мы постараемся собрать памятники покаянной письменности, обращавшіеся и дѣйствовавшіе въ древней Руси, независимо отъ ихъ происхожденія — какъ заимствованные, такъ и свои, тѣмъ болѣе, что распредѣлить ихъ по происхожденію очень трудно, а иногда невозможно.

¹⁾ Проф. Н. К. Никольскій справедливо говоритъ: „Многіе памятники, восходящіе къ раннимъ вѣкамъ, до сихъ поръ не включаются въ исторію древне-русской литературы. Такова, напр., довольно обширная литература, стоящая въ связи съ епитимійно-каѣническимъ поученіемъ древняго времени“. Ближайшія задачи изученія др.-рус. книжности, 31.

Дѣло въ томъ, что средне-вѣковая греческая покаянная письменность далеко не изучена: для греческихъ епитимейниковъ мы не имѣемъ такихъ изданій и изслѣдованій, какъ труды Вассершлебена и Шмитца для западно-европейскихъ пенитенціаловъ; а существующія изданія греческихъ епитимейниковъ покойный Павловъ называлъ „неполными и неудовлетворительными“¹⁾. Поэтому далеко не для всѣхъ заимствованныхъ памятниковъ покаянной письменности, обращавшихся въ древней Руси, можно отыскать обнародованный греческій текстъ. Мало изслѣдована и покаянная письменность южныхъ славянъ, также въ значительной степени заимствованная—переводная, но отчасти самостоятельная. Южно-славянская письменность покаяннаго характера, и переводная и самостоятельная, переходила на Русь, попадала въ широкій оборотъ—въ духовническія руководства, переписываясь приспособляясь къ нашимъ потребностямъ и языку, и теряла отличительныя черты своего происхожденія. Поэтому излѣдователь очень часто бываетъ лишенъ возможности отгадать, откуда происходитъ тотъ или иной памятникъ; если, по даннымъ языка или другимъ признакамъ, памятникъ переводной, то гдѣ переведенъ—на Руси или у южныхъ славянъ. Само собой понятно, что при рѣшеніи такихъ вопросовъ необходимо обращаться къ южно-славянскимъ рукописямъ каноническаго содержанія (или ихъ изданіямъ) и въ нихъ искать изучаемыхъ памятниковъ. Но и нахожденіе ихъ здѣсь, въ южно-славянскихъ рукописяхъ еще не говоритъ съ непреерекаемой убѣдительностью за южно-славянское происхожденіе памятника или его славянскаго перевода, такъ какъ установленъ фактъ литературнаго вліянія со стороны древней Руси на южныхъ славянъ, фактъ взаимнаго литературнаго обмѣна. И, конечно, нѣтъ основаній отвергать возможности того, что къ южнымъ славянамъ переходили и русскіе памятники каноническаго права, частнѣе, покаянной письменности, какъ перешли къ нимъ нѣкоторыя слова русскихъ проповѣдниковъ (Кирила Туровскаго), наши житія (Θеодосія Печерскаго, сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ), полемическія сочиненія противъ латинянъ (слово Θеодосія о латинахъ), Пчела и нѣкоторыя лѣтописныя извѣстія²⁾. Поэтому возможно встрѣтить памятникъ древне-русской покаянной письменности или, по крайней мѣрѣ, древне-русскаго перевода въ южно-славянской рукописи и ошибиться на счетъ происхожденія того или другого.

в. Такое положеніе дѣла очень затрудняетъ изслѣдователя, и мы не беремся за рѣшеніе вопроса о происхожденіи всѣхъ нами издаваемыхъ памятниковъ: сдѣлали, что могли... Нѣкоторое оправданіе въ этомъ случаѣ мы получаемъ въ томъ, что *Матеріалы для исторіи древне-русской покаянной дисциплины* не есть вполнѣ самостоятельное изслѣдованіе въ области источниковъ каноническаго права (задача котораго изученіе именно исто-

¹⁾ Мнимые слѣды, 49.

²⁾ Проф. М. Н. Сперанскаго Переводные сборники изреченій въ слав.-русской письменности. М. 1905, стр. 344 и проф. Иконникова Опытъ русской исторіографіи, II, 1, 249, пр. 1.

рической и историко-библиографической судьбы их); они стоятъ въ тѣсной связи съ нашимъ церковно-бытовымъ изслѣдованіемъ о древне-русскомъ духовникѣ и прежде всего должны представлять данныя для картины покаянной дисциплины, сложившейся въ древней Руси изъ разностороннихъ элементовъ, подъ разнообразными вліяніями; представлять собою совокупность соотвѣствующихъ памятниковъ письменности, которые были дѣйствующимъ правомъ, потому что руководили древне-русскаго духовника въ его дѣятельности, а также и тѣхъ памятниковъ, которые являлись результатомъ этой послѣдней дѣятельности, потому что уже обращались отъ лица духовника къ его духовнымъ дѣтямъ. Но мы убѣждены, что и въ такомъ сыромъ видѣ наши „Матеріалы“ не будутъ лишними въ настоящее время, при сравнительно слабой обслѣдованности не только русской, но и греческой, особенно южно-славянской покаянной письменности. Мы даже надѣемся, что при дальнѣйшей разработкѣ этого источника, обильнаго и цѣннаго для исторіи церковнаго быта, напечатанные выше памятники (по крайней мѣрѣ, нѣкоторые изъ нихъ), не смотря на то, что они взяты въ большинствѣ изъ русскихъ списковъ, дадутъ точку опоры для изслѣдователя пенитенціальной письменности православнаго Востока, греческой и южно-славянской. Мы не беремъ на себя непосильной задачи дать исчерпывающее изслѣдованіе въ области древне-русской покаянной письменности, обнимающее всѣ памятники этого рода на пространствѣ семи-вѣковой нашей древней церковной исторіи, доводящее до конца изученіе ихъ текста и ихъ содержанія. И съ этой стороны мы сдѣлали лишь то, что могли: пользуясь трудами предшественниковъ, а иногда и удовлетворяясь ими, мы брали менѣе обслѣдованные памятники, среди послѣднихъ наиболѣе выдающіеся. *Въ „Матеріалахъ“ мы хотѣли бы дать не больше, какъ дополненіе къ тому, что уже сдѣлано въ области изслѣдованія древне-русской покаянной письменности:* отъ того намѣренно опускали памятники сравнительно хорошо извѣстные—изданные и изученные (Правило Іоанна Постника, Заповѣдь святыхъ Отецъ, Номоканонъ при Большомъ Требникѣ и др.). И если спеціалистъ изслѣдователь древне-русской или, общѣе, восточной канонической письменности найдетъ въ нашихъ „Матеріалахъ“ новые для него и цѣнные тексты; если нѣкоторыя изъ нашихъ наблюденій надъ издаваемыми памятниками покажутся ему вѣрными и догадки удачными; если, тѣмъ болѣе, онъ признаетъ, что въ результатъ такъ поставленныхъ работъ въ области изученія древне-русской покаянной письменности можетъ получиться довольно отчетливая картина исторіи ея накопленія и развитія,—то цѣль нашего изданія мы сочли бы вполне достигнутой.

2. Покаянная письменность, попавшая въ древне-русскія кормчія въ видѣ добавочныхъ статей, обслѣдована цѣлымъ рядомъ выдающихся ученыхъ: канонистовъ, историковъ церкви и литературы (Павловъ, Суворовъ, Горчаковъ, Бенешевичъ, преосв. Макарій, Голубинскій, Срезневскій и др.). Имѣется капитальное изслѣдованіе и относительно покаянной письменности, заключающейся въ древне-русскихъ требникахъ, письменности преимущественно богослужебнаго характера (чины исповѣди и приходящія въ нихъ статьи—

проф. А. И. Алмазова Тайная исповѣдь въ православной Восточной церкви, тт. I—III). Другое дѣло каноническіе сборники, какъ называли ихъ иногда, „Номоканоны“, „Зинари“. Они далеко не закончены еще изученіемъ. Въ 70-хъ годахъ прошлаго вѣка покойный Срезневскій писалъ въ предисловіи къ описанію одного изъ такихъ сборниковъ (Дубенскаго, принадлежащаго Петербургской Духовной Академіи): „Древнія кормчія наши до нѣкоторой степени извѣстны и вообще по составу и по содержанію частей. Нельзя того же сказать о книгахъ этого рода, которыя составлялись позже разнообразно и произвольно, и въ которыя входили не рѣдко и очень древнія статьи. Особенно любопытны сборники“...¹⁾). Но въ 30 слишкомъ лѣтъ послѣ того, какъ написаны эти строки, далеко не все сдѣлано для научнаго обслѣдованія такихъ сборниковъ, хотя покойный Павловъ извлекъ изъ нихъ не мало цѣнныхъ текстовъ въ Памятники древне-русскаго каноническаго права (VI т. Рус. Истор. Б-ки). Вотъ эти то рукописные сборники каноническаго содержанія, не очень древніе (ни одинъ изъ нихъ не восходитъ ранѣе к. XIV в.), но распространенные въ свое время, а теперь разсѣянные по разнымъ рукописнымъ бібліотекамъ, и были особеннымъ предметомъ нашего вниманія, потому что покаянная письменность занимаетъ въ нихъ господствующее мѣсто. Изъ этихъ „покаянныхъ номоканоновъ“ мы и взяли большую часть изданныхъ выше „Текстовъ“. Впрочемъ по возможности использованы и рукописи другого рода: учительные сборники, Великія Четь-Минеи, потребники, кормчія и проч.

д. Каковъ каноническій авторитетъ издаваемыхъ нами памятниковъ, связать затруднительно, такъ какъ самое Правило Іоанна Постника, легшее въ основу института тайной исповѣди, а вмѣстѣ съ тѣмъ и послѣдующей покаянной письменности на православномъ Востоцѣ, вызывало къ себѣ разное отношеніе съ точки зрѣнія его канонической цѣнности и практической пригодности. И это обстоятельство вмѣстѣ съ переходомъ исповѣди въ руки монашества и духовенства, намъ кажется, имѣло огромное значеніе для дальнѣйшаго развитія покаянной письменности православнаго Востока и покаянной дисциплины. Не отвергнувъ Правила Постника, но и не давъ ему своей санкціи какъ обязательному руководству, принявъ его, такъ сказать, молчаливымъ согласіемъ, церковь тѣмъ самымъ открывала широкую свободу творчества въ литературной и практической разработкѣ вопросовъ покаянной дисциплины. Въ этихъ двухъ взаимно связанныхъ обстоятельствахъ заключается главная причина многочисленности, разнообразія памятниковъ покаянной письменности на Востоцѣ и у насъ на Руси, а вмѣстѣ съ тѣмъ причина неопредѣленности ихъ со стороны ихъ каноническаго достоинства. Не имѣя полного каноническаго значенія, какъ правила апостоловъ, соборовъ и отцевъ, принятія въ кормчую книгу, памятники древне-русской покаянной письменности имѣютъ разную степень и относительной авторитетности. Судя по тому, что нѣкоторыя статьи покаянныхъ номоканоновъ являются фрагментами древне-русскихъ каноническихъ памятниковъ

¹⁾ Свѣдѣнія и замѣтки, XLI—LXXX, СПБ. 1876, стр. 305.

(напр., статьи Вопросанія Кирика, Поученія архіеп. Іліи), можно ожидать, что здѣсь содержатся, хотя бы по частямъ, неизвѣстныя изъ кормчихъ и другихъ сборниковъ постановленія древне-русскихъ іерарховъ или соборовъ. Это памятники высокаго сравнительно каноническаго достоинства. Другія статьи были, вѣроятно, произведеніями неизвѣстныхъ духовниковъ древности, едва разбиравшихся въ сложныхъ вопросахъ своей духовнической и вообще священнической практики и въ письменности, регулировавшей ту и другую. Авторитетъ ихъ, конечно, сомнителенъ. Третьи—такъ называемые „худые номоканунцы“ рѣшительно осуждались церковной властью, потому что они расходились съ ея постановленіями и мнѣніями по вопросамъ покаянной практики. Съ точки зрѣнія каноническаго достоинства худые номоканунцы не имѣютъ ровно никакого значенія. Но провести точное распредѣленіе древне-русской покаянной письменности по указаннымъ тремъ категоріямъ (какъ и по происхожденію) невозможно, потому что съ точки зрѣнія каноническаго достоинства покаянная письменность не сортировалась въ древности и весьма основательно перемѣшалась¹⁾. Рѣзче бы должны, кажется, обозначиться съ одной стороны постановленія іерарховъ и соборовъ, съ другой худые номоканунцы, а рядовая духовническая письменность должна бы пойти, такъ сказать, по равнодѣйствующей линіи, объединяя тѣ и другіе. Но, къ сожалѣнію, древне-русская покаянная письменность почти вся анонимна или псевдонимна; и та, которую мы склонны признать официальной по происхожденію, осложнялась потомъ сомнительными подробностями и теряла въ своемъ достоинствѣ, а другая отреченная, наоборотъ, исправлялась: можно наблюдать, какъ худые номоканунцы лишались своего специфически отреченнаго элемента и служили матеріаломъ для статей, помѣщавшихся потомъ въ сборникахъ официально-церковнаго значенія (напр., въ Великихъ Четь-Минеяхъ). Подмѣтить весь этотъ процессъ переработки памятниковъ не всегда удается.

Но для исторіи церковнаго быта имѣютъ безспорное значеніе памятники покаянной письменности независимо отъ ихъ каноническаго авторитета. Именно свобода литературнаго творчества въ области покаянной дисциплины содѣйствовала тому, что эта письменность живѣе отражала міросозерцаніе и каноническую мысль своихъ авторовъ, правы и быть своей среды. И въ то же время свобода эта нисколько не препятствовала покаянной письменности вліять въ свою очередь на ту среду, въ которой она употреблялась практически, въ качествѣ руководствъ для духовниковъ. Въ этомъ смыслѣ имѣютъ свое значеніе и худые номоканунцы. Отражая всю примитивность религіозной мысли своихъ неизвѣстныхъ творцевъ, ихъ каноническую неосвѣдомленность или же сознательное стремленіе къ послабленію дисциплины—„потаковничество“, за все это отвер-

¹⁾ Осужденіе „худыхъ помоканунцевъ“ въ Спискѣ книгъ истинныхъ и ложныхъ слишкомъ обще; энергичное же порицаніе архіеп. Нифонтомъ „Нѣкоторой Заповѣди“ (Вопрош. Кирика, 74—76 стр.) единственный примѣръ въ такомъ родѣ, и, какъ увидимъ, оно не имѣло замѣтныхъ практическихъ послѣдствій.

гаемые и осуждаемые церковной властью, худые номоканунцы, тѣмъ не менѣе, получили широкое распространеніе (и въ чистомъ и въ исправленномъ видѣ), создавали своеобразный церковный бытъ, входили какъ одно изъ слагаемыхъ въ область понятій и воззрѣній народнаго христіанства. „Если смотрѣть на восточные епитимейники и западные пенитенціалы не съ канонической, а съ исторической точки зрѣнія, говоритъ Павловъ, то они окажутся важнымъ источникомъ для познанія народныхъ вѣрованій, нравовъ, обычаевъ и вообще культуры тѣхъ странъ, гдѣ произошли эти книги“¹⁾. То же самое слѣдуетъ сказать и о древне-русской епитимейной письменности.

е. Со стороны литературной формы своей и содержанія издаваемые *Тексты* разнообразны. Они представляютъ собою: а) правила, состояція изъ статей главнымъ образомъ каноническаго, отчасти богослужебнаго характера, среди которыхъ епитимейныя статьи и касающіяся покаянной дисциплины то господствуютъ, то составляютъ лишь часть; б) сравнительно обширныя предписанія или наставленія духовникамъ о принятіи кающихся на исповѣдь и о наложеніи епитимій на нихъ; в) близкія къ такимъ наставленіямъ правила о постахъ; г) посланія и поученія духовныхъ отцевъ духовнымъ дѣтямъ; д) поученія о постахъ и е) „поученіи попамъ“.

ж. По этимъ литературнымъ формамъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и по содержанію, мы сочли болѣе удобнымъ расположить напечатанные выше *Тексты*, при чемъ въ каждомъ отдѣлѣ придерживались приблизительно хронологическаго порядка памятниковъ или руководились общностью содержанія, взаимными литературными заимствованіями²⁾.

Задачей ниже печатаемыхъ нашихъ наблюденій надъ изданными *Текстами* мы не ставили ихъ всестороннее изслѣдованіе. *Это не больше, какъ замѣтки*. Палеографическая сторона памятниковъ, а равно и филологическая почти не затронута нами. Сообразуясь съ задачами своего изслѣдованія о древне-русскомъ духовникѣ и трактуя свои *Замѣтки* какъ подготовительный матеріалъ для него, мы считали нужнымъ установить по возможности происхожденіе, источники и взаимное отношеніе памятниковъ, степень ихъ канонической авторитетности и практическаго значенія въ древней Руси.

¹⁾ Курсь п. права, 83.

²⁾ Поученія о постахъ и „поученія попамъ“ войдутъ во II выпускъ „Матеріаловъ“, гдѣ будутъ напечатаны и не вошедшіе въ I выпускъ памятники первыхъ четырехъ отдѣловъ.

§ 2. Правила, состоящія изъ краткихъ статей по вопросамъ пастырской, въ частности, духовнической практики, и епитимейники.

а. Беспорядочность такихъ правилъ въ древней Руси в связи ихъ съ епитимейниками.— *б.* Памятники пол. XII в., дающіе ключъ къ такимъ правиламъ и указывающіе на древнѣйшую покаянную письменность на Руси.— *в.* Два разряда правилъ и епитимейниковъ: до пол. XII в. и послѣ.— *г.* Образование каноническихъ сборниковъ или покаянныхъ номоканоньевъ: связь ихъ съ «молитвенникомъ».— *д.* Связь ихъ съ учительными сборниками.— *е.* Чисто каноническій сборникъ XIV—XV в.— *ж.* Южно-славянское вліяніе на русскіе каноническіе сборники к. XV, XVI и пер. пол. XVII вв.— *з.* Общій планъ правилъ, состоящихъ изъ краткихъ статей, въ изданіи.

а. Не позднѣе конца XV вѣка неизвѣстный русскій составитель Правила, содержащаго подобныя статьи¹⁾ и озаглавленнаго „А се въспросъ священнической“, писалъ: „мѣ же и не волею написавшу сія вся, но ради разньствія сего и мятежа, бывшаго отъ несмысленныхъ оныхъ мужей; а еже написахъ не отъ себе, но отъ божественного исправленія нудимъ есмь ово на утвержденіе христоименитыхъ людій, ово жъ на соединеніе Божіи церкви, а на обращеніе заблужшихъ“²⁾. Эти слова даютъ знать, что уже тогда правила, руководящія священника въ его богослужебной, пастырской и духовнической практикѣ, были въ довольно беспорядочномъ видѣ: затрудняли духовенство своею взаимною несогласованностью и даже противорѣчіями; удивляли иногда слабостью своихъ предписаній³⁾; можетъ быть вызывали несогласія и споры по части признанія авторитетности того или другого памятника. Не мало затрудняютъ эти правила и современнаго изслѣдователя. Большая часть ихъ неизвѣстна по происхожденію: они псевдонимны или анонимны подобно памятникамъ древне-русской учительной письменности. Какъ наши древнія поученія нерѣдко озаглавливаются именами вселенскихъ учителей: Златоуста, Василия Великаго и другихъ или надписываются общѣе— „слово святыхъ отецъ“, такъ и каноническая письменность древней Руси изобилуетъ „заповѣдями“, „правилами“, „уставами“, носящими претенціозныя заглавія: „заповѣдь святыхъ апостоль“ или „святыхъ отецъ“, или же тѣхъ и другихъ вмѣстѣ,— „Василія Великаго“, „святаго собора“ такого-то (Лаодикійскаго, Сардикійскаго, Анкирскаго, Никейскаго, Халкидонскаго и под.), что, однако, не мѣшаетъ этимъ правиламъ содержать далеко не авторитетныя, часто наивныя, даже антиканоническія предписанія. Провести черту, отдѣляющую подобныя правила отъ епитимейниковъ, положительно невозможно. Правило священнику о совершеніи, напр., литургіи, указывая неправильности или возможные

¹⁾ Слово „правило“ употребляемъ въ древне-русскомъ смыслѣ (Правило митр. Іоанна II и под.),—въ смыслѣ цѣльнаго устава; частныя же предписанія его называемъ „статьями“.

²⁾ *Востоковъ*, Опис. рук. Румянц. Музея, стр. 512. „Въспросъ священнической“ изданъ *Павловымъ* въ VI т. Рус. Ист. Б-ни, стб. 857—872, но приведенныя слова опущены.

³⁾ См. *Тексты*, XV ^с, 17.

промахи его какъ священно-служителя, тутъ же предписываетъ и епитемію за тѣ и другіе, т.-е. сближается съ епитимейникомъ, а давая очень часто пастырю наставленія по части исповѣди, какъ духовному отцу, естественно переходить въ епитимейникъ. Статьи епитимейниковъ нерѣдко попадаютъ въ составъ такихъ правилъ; бываетъ и обратное. Поэтому не было бы, думается, большой неточностью даже назвать правила, состоящія изъ краткихъ статей, епитимейниками въ общемъ смыслѣ слова. Вотъ почему мы печатаемъ и изслѣдуемъ тѣ и другіе вмѣстѣ.

б. Къ счастью, въ древне-русской канонической письменности есть нѣсколько памятниковъ, авторы, время и мѣсто происхожденія которыхъ извѣстны или точно установлены, которые даютъ ключъ къ правиламъ и епитимейникамъ: они помогаютъ внести нѣкоторый порядокъ въ эту письменность, указать элементы древнѣйшей покаянной письменности на Руси и подмѣтить по крайней мѣрѣ порядокъ ея накопленія въ послѣдующее время. Отъ половины XII в. дошли до насъ такіе памятники, весьма цѣнные для исторіи древне-русской церковной, частнѣе, покаянной, дисциплины, это: 1) Поученіе монаха Θεодосія Грека (пол. XII ст.) о тропарныхъ чашахъ и Посланіе къ великому князю Изяславу о недѣлѣ¹⁾; 2) Вопрошаніе Кирика, Саввы и Иліи (между 1136 и 1166 гг.) и 3) Поученіе архіеп. Иліи 1166 г.,—въ особенности два послѣдніе. Поученіе и Посланіе Θεодосія—памятники кievской письменности, остальные новгородскіе. Кирикъ, Савва, Илія и Θεодосій ссылаются на тѣ руководства, которыми они пользовались. Намъ удалось, хотя и въ позднихъ сравнительно спискахъ, отыскать значительную часть этихъ руководствъ по тѣмъ небольшимъ выдержкамъ, которыя приводятся изъ нихъ дословно или въ изложеніи названными авторами XII в. Путемъ такихъ сопоставленій получилось нѣсколько памятниковъ каноническаго содержанія, которые читалъ и употреблялъ какъ руководство русскій духовникъ XII в. и которые то признавала и санкціонировала, то порицала и отвергала высшая церковная власть. *Эти памятники появились на Руси, очевидно, никакъ не позднѣе половины XII стол., а можетъ быть и ранѣе*²⁾. Они представляютъ собою элементы, изъ которыхъ образовалась древне-русская покаянная письменность. Едва ли изъ такихъ правилъ составлялись тогда спеціальныя каноническіе сборники, какъ это было съ к. XIV—н. XV в.; по крайней мѣрѣ не сохранилось подобныхъ сборниковъ въ рукописяхъ и не встрѣчается стороннихъ указаній на нихъ³⁾. Скорѣе всего каноническія правила первоначаль-

1) О принадлежности этихъ произведеній монаху Θεодосію Греку см. *акад. Шахматова* Кіево-Печерской Патерикъ и Печерская летопись. СПб. 1897, стр. 35—39.

2) Мы имѣемъ очень скудныя данныя относительно покаянной дисциплины въ русской церкви за начальные полтора вѣка ея существованія и не имѣемъ нарочитыхъ указаній на обращавшуюся тогда покаянную письменность. Объ этомъ надо жалѣть, потому что кон. X, XI и первая половина XII в. были временемъ организациі института тайной исповѣди въ Восточной церкви, то-есть эпохой, наиболѣе интересною въ его исторіи.

3) Въ древнихъ памятникахъ (напр., Слово бож. о покаяніи, *Тексты*, XXXIV, вѣр. 18, 30) есть ссылки на „манакануть“, въ которыхъ можно предполагать указаніе на каноническій сборникъ. Но изъ заглавій напечатанныхъ выше *Текстовъ*, III^с и XXXIV

чально примыкали къ богослужебной письменности, были разсѣяны „по молитвенникамъ у поповъ“, какъ это положительно извѣстно о худыхъ номоканунцахъ¹⁾. Можетъ быть при богослужебныхъ книгахъ въ видѣ добавленій къ чинопослѣдованіямъ и появились къ намъ со стороны, болѣе всего отъ южныхъ славянъ каноническія правила изучаемаго вида.

в. Осуждаемая отчасти церковною властью эти правила или заповѣди были, тѣмъ не менѣе, сильно распространены на Руси. Ихъ признавали годнымъ матеріаломъ для составленія своихъ каноническихъ правилъ съ ясной примѣсю уже русскаго элемента и охотно ими пользовались на практикѣ. Древнія правила, состоящія изъ краткихъ статей, удобно раздѣлить поэтому на два разряда: такія правила, въ которыхъ мы не замѣчаемъ присутствія матеріала изъ названныхъ русскіихъ памятниковъ половины XII в., вслѣдствіе ли болѣе ранняго времени или вслѣдствіе разнаго мѣста появленія сравнительно съ ними, и такія, для которыхъ эти памятники XII стол. служили отчасти источникомъ. Поученіе архіеп. Іліи (также его Правило совмѣстно съ епископомъ Бѣлгородскимъ), особенно Вопрошаніе Кириѳа дали обильный матеріалъ для дальнѣйшихъ составителей древне-русскіихъ правилъ, и я не знаю, можно ли отыскать такой русскій покаянный номоканонъ XV, XVI или XVII в., въ которомъ бы не читалось хотя нѣсколько статей изъ Вопрошанія. Въ иныхъ случаяхъ статьи этого и другихъ памятниковъ переписывались механически. Но часто встрѣчаются и такіе уставы или правила, въ которые русскія статьи внесены послѣ значительной редакторской переработки, отразившей движеніе церковнаго быта въ древней Руси и, хотя приблизительно, время происхожденія даннаго русскаго правила (таково, напр., „Правило о церковномъ устроеніи“—*Тексты*, XIII—XV). Русскія по происхожденію, не смотря на пестрый матеріалъ въ нихъ вошедшій, эти правила сравнительно легче приурочиваются къ извѣстному времени, благодаря присутствію въ нихъ статей изъ извѣстныхъ русскіихъ памятниковъ и по другимъ признакамъ, внутреннимъ и внѣшнимъ.

г. Появленіе каноническихъ правилъ, представляющихъ переработку матеріала заимствованнаго и своего, говорить, конечно, за наличность возростающей среди нашихъ священниковъ потребности въ такого рода руководствахъ. Та же потребность вызываетъ, далѣе, появленіе каноническихъ сборниковъ, сначала небольшихъ по объему, объединявшихъ въ себѣ такія правила, а равно и другіе виды покаянной письменности¹⁾. Драгоценный сборникъ этого рода мы имѣемъ въ ркп. XIV—XV в. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3), въ третьей ея части²⁾. Здѣсь читаются правила или

легко убѣдиться, что именованъ „монакануна“ назывались въ древности правила, состоящія изъ краткихъ статей, или наставленія о совершеніи покаянія, а не сборники такихъ правилъ и наставленій, назывались вѣроятно и епитимейники (ср. выраженіе „худые номоканунцы“). Слѣдовательно, видѣть въ древнихъ ссылкахъ на „манаканунъ“ указаніе на существованіе каноническихъ сборниковъ, болѣе или менѣе обширныхъ, подобныхъ позднимъ покаяннымъ номоканонамъ, было бы неправильно.

¹⁾ Списокъ влпгъ истинныхъ и ложныхъ. Лѣт. занят. Археогр. Комм. I, 29.

²⁾ Болѣе обстоятельную рѣчь о каноническихъ сборникахъ мы надѣемся вести во II вып. Матеріаловъ, когда будетъ обслѣдовано больше источниковъ и изучено больше

„заповѣди“, появившіяся на Руси до половины XII в., которыми уже пользовался Кирикъ (встати это единственный извѣстный намъ списокъ данныхъ правилъ). Но они перемѣшаны въ сборникъ съ болѣе поздними правилами, для которыхъ Вопропаніе и современные ему памятники уже служили матеріаломъ, которыя, какъ ниже будетъ выяснено, появились не ранѣе полов. XIV стол. Въ сборникѣ чередуются правила перваго и втораго періода,—и въ этомъ лучшее доказательство сравнительно поздняго его образованія. Слѣдуетъ отмѣтить, что интересующія насъ правила въ названной рукописи предваряются краткимъ чинопослѣдованіемъ и молитвами надъ кающимся; среди нихъ есть „Покаянье“—правило съ указаніемъ епитимій за разные грѣхи. То и другое ясно показываетъ, что данный Сборникъ правилъ не утратилъ еще связи съ „молитвенникомъ“ или требникомъ. Отсюда можно сдѣлать заключеніе о порядкѣ возникновенія сборниковъ этого рода. Сборники каноническихъ правилъ появились у насъ послѣ того, какъ значительно разросся въ древнихъ „молитвенникахъ“ отдѣлъ правилъ, связанныхъ съ покаяніемъ²⁾. Представляя собою довольно тяжелый балластъ въ богослужебной книгѣ, эти правила и выдѣляются въ особые сборники. Подтвержденіе высказаннаго предположенія мы получаемъ съ двухъ сторонъ: въ древнихъ служебникахъ и требникахъ встрѣчаемъ нерѣдко разнообразныя каноническія, чаще всего покаянныя, правила и, наоборотъ, въ каноническихъ сборникахъ XV—XVII вѣковъ иногда помѣщаются статьи изъ чина исповѣди.

д. Въ тѣхъ же самыхъ сборникахъ находили себѣ мѣсто и статьи характера учительнаго—поученія, обращенныя къ священникамъ, своимъ содержаніемъ связанныя съ правилами. Это обстоятельство даетъ намъ право предполагать и другой путь образованія древне-русскихъ каноническихъ сборниковъ. Краткія правила проникаютъ въ сборники учительнаго содержанія, что и понятно, такъ какъ древне-русская исповѣдь тѣсно связана была съ учительной дѣятельностью пастыря,—а отсюда, вмѣстѣ съ „поученіями попамъ“, переходятъ въ каноническіе сборники. Въ Сборникѣ XII—XIII в. Троицкой Лавры № 12 помѣщено Правило монахамъ (см. *Тексты*, III), единственный каноническій памятникъ среди поученій, апокрифовъ и под. Номоканонъ XIV в. собранія Погодина № 31 (И. Пуб. Б-ки) преимущественно каноническаго содержанія³⁾. Два смѣшанныхъ сборника въ такомъ родѣ извѣстны намъ отъ XIV—XV стол. Въ Паисіевскомъ Сборникѣ (Петерб. Дух. Акад., Кирило-Бѣлозерской Б-ки № ⁴/₁₀₈₁), писанномъ около 1400 г., среди памятниковъ учительной письменности читается рядъ

рукописей, что должно увеличить запасъ нашихъ наблюденій. Сейчасъ говоримъ объ этомъ лишь затѣмъ, чтобы помочь читателю ориентироваться въ изданныхъ *Текстахъ*.

¹⁾ Описаніе ркп. см. *Горскаго и Новоструева* Опис ркп. Синод. Б-ки, II, 2 247—283. Третья часть описана недостаточно подробно. Поэтому во II вып. мы помѣстимъ подробное описаніе этой части рукописи съ замѣчаніями о каждой статьѣ.

²⁾ О древнихъ „молитвенникахъ“ см. *Мансветова* Митр. Киприанъ, стр. 10—11, прим., стр. 61—62.

³⁾ Содержаніе Троицкаго Сборника въ Описаніи ркп. Б-ки Троицкой Лавры, I, 19—22. Погодинскій Номоканонъ печатнаго описанія не имѣетъ.

каноническихъ статей покаяннаго характера¹⁾. Еще сильнѣе канонически-покаянный элементъ въ Сборникѣ XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262²⁾. Наконецъ, I редакція Измарагда, образовавшаяся не позднѣе XIV стол., отъ котораго имѣется старшій дефектный, правда, списокъ (Румянц. Музея № 186), редакція, какъ думаютъ, предназначавшаяся для священниковъ, содержитъ въ себѣ обширную „Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“ (*Тексты*, XIX) и тѣ поученія священникамъ, которыя, какъ и эта Заповѣдь, перешли частію въ каноническіе сборники или покаянные номоканоны³⁾. Считаемо излишнимъ говорить, что древне-русскіе каноническіе сборники получили не мало матеріала изъ кормчей, особенно изъ добавочныхъ статей ея.

е. Приблизительно отъ того же времени (XIV—XV в.) дошелъ до насъ Сборникъ почти исключительно каноническаго содержанія, представляющій высокій интересъ еще и потому, что онъ принадлежалъ очень извѣстному историческому лицу, преп. Кириллу Бѣлозерскому († 1427) и можетъ быть даже есть его автографъ — „Отъ Никоновскихъ правилъ“ (Б-ки Кирило-Бѣлозер. монастыря № 15 (14)⁴⁾. Изъ Никоновскихъ правилъ (Никона Черногорца) взята въ Сборникѣ одна небольшая статья. Значительная часть статей заимствована изъ кормчей. Но здѣсь помѣщено нѣсколько древне-русскихъ правилъ, нѣкоторыя въ особой редакціи, можетъ быть принадлежащей знаменитому подвижнику⁵⁾.

ж. Южно-славянское вліяніе на русскую письменность въ XIV—XV вв. не прошло безслѣдно для канонической и, въ частности, для покаянной письменности древней Руси. Отъ южныхъ славянъ перешли къ намъ въ то время нѣкоторыя готовыя правила и пришли лица, составлявшія потомъ подобныя правила уже на Руси (разумѣемъ митр. Кипріяна). Отъ к. XIV в. извѣстны намъ болгарскіе покаянные номоканоны И. Публ. Б-ки (собранія еп. Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90 и Собранія Хлудова въ Москвѣ № 76⁶⁾. Сопоставляя съ этими рукописями рядъ русскихъ каноническихъ сборниковъ начиная съ к. XV в. особенно же XVI стол.,

¹⁾ Описание Паисіевскаго Сборника въ Свѣдѣн. и замѣткахъ *Срезневскаго*, ХLI—LXXX, стр. 297—304.

²⁾ Сборникъ этотъ не имѣетъ печатнаго описанія. Свѣдѣнія о немъ сообщаются *проф. Н. К. Никольскимъ*, Матеріалы для ист. др.-рус. дух. письменности, №№ 1—XXIII, стр. 127—134.

³⁾ См. *Яковлева* Опытъ изслѣдованія Измарагда, особ. 154 стр.

⁴⁾ Сборникъ описанъ вмѣстѣ съ другими рукописями бібліотеки преп. Кирилла архим. *Варлаамомъ*, Чтен. Общ. Ист. и Др. Росс., 1860, II, стр. 61—65.

⁵⁾ Дальнѣйшей формой каноническаго сборника мы склонны признать сравнительно поздніе по письму, но древніе по составу правилъ сборники: XV—XVI в. Чудовскаго собранія (Моск. Син. Б-ки) № 277 во втор. его полов., а также близкіе между собою по содержанію сборники Н. П. Никифорова нач. XVI в. и Б-ки Уварова XVI—XVII в. № 559 (329). Первые два не имѣютъ печатнаго описанія, послѣдній описанъ (Опис. ркп. гр. Уварова, I, 625—627). Но ставить ихъ увѣренно въ рядъ мы подождемъ, пока не отыщутся болѣе древніе списки сборниковъ такого состава.

⁶⁾ Первая ркп. описана въ Отчетѣ И. Публ. Б-ки за 1883 г., 39—42 стр., вторая *А. Поповымъ*, Опис. ркп. и каталогъ книгъ церк. печати, М. 1872, стр. 200—201.

мы ясно наблюдаемъ, какъ много новаго каноническаго, частнѣе, покаянно-епитимейнаго матеріала влилось къ намъ снова отъ южныхъ славянъ. Таковы сборники: такъ наз. Соловецкая Кормчая 1493 г. (Каз. Дух. Акад.) № 412 (858), XVI в. Дубенскій Петерб. Дух. Акад., № 129, Б-ки Ундольскаго № 28, гр. Уварова № 572 (325), Волоколамской Б-ки (Моск. Дух. Акад.) №№ 541 и 542, Моск. Архива Мин. Ин. Дѣль №^{621/1131}¹⁾. Перечисленные сейчасъ сборники очень близки между собою по составу, и указаніе Срезневскаго о „разнообразномъ и произвольномъ составленіи“ каноническихъ сборниковъ (§ 1, *в*) будетъ не совсѣмъ точно въ отношеніи къ нимъ: сборники эти представляютъ уже довольно опредѣленный типъ. Новый каноническій матеріалъ, попавшій въ нихъ, вмѣстѣ съ прежними правилами усердно переписывается, передѣлывается, комбинируется у насъ, по крайней мѣрѣ, до полов. XVII стол. Не смотря на появленіе обширнаго Номоканона при Большомъ Требникѣ, который начали печатать въ Кіевѣ 1620 г., а въ Москвѣ съ 1639 (Номоканонъ этотъ два раза изданъ и обслѣдованъ со стороны источниковъ и содержанія покойнымъ Павловымъ), старые каноническіе сборники или покаянные номоканоны продолжаютъ свое существованіе, живутъ, перерабатываются. Таковъ интересный Серпуховской сборникъ 1645 г. собранія Буслаева И. Публ. Б-ки Q. II. № 102²⁾.

3. „Правила, состоящія изъ краткихъ статей по вопросамъ пастырской, въ частности, духовнической практики, и епитимейники“ въ нашемъ изданіи обнимаютъ собою №№ I—XXX и XLVIII³⁾. На первое мѣсто ставимъ особую редакцію Вопросанія Кирика; слѣдующія 11 правилъ и XLVIII³⁾ связаны съ Вопросаніемъ то какъ его источники, то общностью источниковъ. Это будетъ *первая группа*. *Вторую группу* (XIII—XVIII) составляетъ „Правило о церковномъ устройствѣ“ въ трехъ редакціяхъ и его источники. *Третью группу* (XIX—XXIV) „Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“ съ ея источниками или близкими правилами. Послѣ XXV „Правила о вѣрующихъ въ гады“, являющагося образцомъ перешедшихъ къ намъ въ XV в. южно-славянскихъ правилъ, мы печатаемъ *рядъ худыхъ номоканунцевъ* (XXVI—XXX), изъ которыхъ два первые относятся къ типу описанныхъ правилъ, а три остальные уже примыкаютъ по своей литературной формѣ къ другому отдѣлу—къ правиламъ о покаяніи или наставленіямъ духовникамъ.

¹⁾ Для характеристки этихъ новыхъ заимствованныхъ отъ южныхъ славянъ правилъ мы печатаемъ „Правило о вѣрующихъ въ гады“ (XXV), связанное съ именемъ Аванасія, мниха іерусалимскаго.

²⁾ Описаніе въ Каталогѣ собранія ркп. Буслаева, сост. *И. А. Бычковымъ*, 259—271.—Среди старообрядцевъ покаянные номоканоны остаются долго въ употребленіи, осложняясь спеціально старообрядческимъ содержаніемъ. У насъ въ рукахъ было два такихъ сборника отъ XVIII—XIX стол.,—одинъ изъ Б-ки Моск. Университета (безъ №), другой изъ Древлехранилища при Братствѣ Александра Невскаго во Владимірѣ на Клязьмѣ № 21 по описи.

³⁾ Первоначально этотъ № мы думали помѣстить во II вып., но потомъ напечатали здѣсь въ виду того, что онъ имѣетъ близкое отношеніе къ Правилу съ именемъ Максима, *Тексты*, VIII.

§ 3. I. Особая редакция „Вопрошанія Кирика“.

а. Обычная редакция Вопрошанія въ кормчихъ и ея изданія. — б. Особая редакция въ каноническихъ сборникахъ и ея списки. — в. Надписаніе памятника: сравнительная полнота списковъ. — г. Заглавія отдѣловъ. — д. Текстъ памятника. — е. Систематизація матеріала и ея недостатки. — ж. Приемы комбинирования матеріала. — з. Болѣе полныя статьи особой редакціи: статьи съ цитатами изъ другихъ источниковъ (К 1, 78, 20). — и. Болѣе обширныя статьи (С 24, К 82, «Климово», К 64, 65). — і. Статьи съ мелкими дополненіями (К 32, 80, 90, 95, 97, 46, И 12 и К 98, 96, 49). — к. Важные варианты. — л. Вопросъ о первоначальной редакціи Вопрошанія. — м. Статьи о дьякахъ. — н. Время и мѣсто появленія особой редакціи. — о. Объ изданіи особой редакціи. — п. Таблица.

а. „Вопрошаніе Кирика“ издавалось до сихъ поръ и изучалось по тому тексту, какой сохранили древне-русскія кормчія начиная съ Софійской или Новгородской Кормчей 80-хъ годовъ XIII в. (Моск. Син. Б-ки № 132). По этому списку съ вариантами изъ двухъ болѣе позднихъ кормчихъ издалъ Вопрошаніе *Калайдовичъ* въ „Памятникахъ Россійской словесности XII вѣка“ (М. 1821), но не вполне, „съ исключеніемъ нѣкоторыхъ токмо мѣстъ, противныхъ благонравію и цѣломудрію“. Въ полномъ видѣ памятникъ изданъ покойнымъ *Павловымъ* въ VI т. Русской Исторической Библиотеки по той же Софійской Кормчей съ вариантами изъ пяти другихъ (одна XV в., остальные XVI). Исслѣдователи Вопрошанія — историки церкви, литературы, литургисты и др., естественно, руководились текстомъ названныхъ изданій, справедливо жалуясь на неясность его во многихъ мѣстахъ и стараясь осмыслить невразумительныя строки памятника XII вѣка.

б. Однако кромѣ этой редакціи Вопрошанія, содержащейся въ кормчихъ, которую мы будемъ называть *обычной редакціей*, существуетъ *особая его редакція*, встрѣчающаяся въ сборникахъ каноническаго содержанія¹⁾. Особая редакція заслуживаетъ вниманія, потому что имѣетъ большое значеніе для изученія и установленія текста Вопрошанія Кирика. Намъ извѣстно три ея списка:

1) въ Сборникѣ нач. XVI в., принадлежавшемъ Н. П. Никифорову, (безъ №) лл. 14 об.—36—H²);

2) въ Номоканонѣ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 15 об.—29 (см. Описаніе ркп. гр. Уварова *арх. Леонида*, I, 525—527)—У.

3) въ Сборникѣ XVI в. Софійской Б-ки (Петер. Дух. Академіи) № 1454, лл. 55—62 (см. его описаніе въ Лѣтоп. занятій Археогр. Комм., III, 3, 29—43; *проф. Д. И. Абрамовича*, Софійская Б-ка, III, 220—228)—С.

¹⁾ Впрочемъ надо оговориться, что въ каноническихъ сборникахъ помѣщалась и обычная редакція Вопрошанія Кирика. Такъ, напр., каноническій сборникъ 1493 г., неточно называемый Соловецкой Кормчей, Каз. Дух. Ак. № 412 (858), лл. 100 об.—109 об., содержитъ обычную редакцію Вопрошанія не въ полномъ видѣ.

²⁾ Сборникъ находится въ настоящее время у С. А. Бѣловурова, обязательно представившаго намъ его для пользованія.

в. Въ надписаніи памятника по всѣмъ тремъ спискамъ встрѣчается общая ошибка въ имени автора—„Вопрошаніе *Кирилово*“, та же самая ошибка, которая наблюдается и въ переводѣ Вопрошанія у бар. Герберштейна¹⁾). Въ этомъ сходство списковъ. Далѣе, въ особой редакціи статьи Вопрошанія слѣдуютъ въ одномъ и томъ же порядкѣ, отличномъ отъ обычной. Разница же между списками: въ полнотѣ, съ которой воспроизводится текстъ памятника, и въ степени исправности самого текста. Наиболѣе полнымъ является списокъ Никифорова. Изъ 153 статей Вопрошанія (101 Кирика, 24 Саввы и 28 Или) здѣсь опущены лишь слѣдующія статьи (по нумераціи Павлова) цѣликомъ: К 25, 26, 28, 31, 34, 35, 41, 57, 75, И 27; вторыя половины К 40, 71, С 4, 12; слиты вмѣстѣ и сокращены К 27 и 29²⁾). Уваровскій списокъ также опускаетъ эти статьи и сверхъ того еще 38 полныхъ статей: К 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 23, 24, 33, 36, 37, 39, 40, 44, 45, 47, 50, 58, 59, 89, 94, С 16, 23, И 1, 14, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 28, концы К 59 и 90. Зато здѣсь повторены два раза К 96 и С 22. Что касается Софійскаго списка, то онъ очень не полонъ, передаетъ менѣе четверти Вопрошанія, а именно: К 1, 2, 13, 14, 15, 23, 24, 39, 44, 49, 50, 51, 52, 56, 60, 63, 66, 78, 79, 80, 83, 84, 100, С 3, 14, 15, 18, 20, 21, И 9, 11, 19, 28,—т.-е. всего 33 статьи изъ 153; остальные отсутствуютъ. Но здѣсь среди статей Вопрошанія есть четыре статьи, не принадлежащія къ этому памятнику: вставлено правило „Святыхъ о отыганіи“, нерѣдко встрѣчающееся отдѣльно³⁾, а въ концѣ приписаны три статьи, изъ которыхъ одна представляетъ 20 ст. Правила митр. Іоанна II, двѣ другія также встрѣчаются независимо отъ Вопрошанія Кирика.⁴⁾

г. Отличіемъ особой редакціи Вопрошанія отъ обычной являются заглавія въ текстѣ. Эти заглавія не сходны или не совсѣмъ сходны между собою въ трехъ спискахъ. Въ самомъ полномъ Н ихъ 32⁵⁾, въ У 35, въ С ихъ 14. Большею частію заглавія эти относятся къ цѣлому ряду статей и обозначаютъ ихъ общее содержаніе („о кающихся“, „о наложникахъ“, „о

¹⁾ Латинскій и нѣмецкій тексты Вопрошанія по Герберштейну см. Рус. Ист. Б. VI², 383—406; рус. переводъ *проф. Малеева* въ „Запискахъ о Москов. дѣлахъ“, изд. Суворина, стр. 52—56. Свой переводъ или, точнѣе, перифразъ нѣсколькихъ статей Вопрошанія Герберштейнъ сдѣлалъ по обычной редакціи. У него идутъ, нѣсколько отступая отъ обычнаго порядка, сначала статьи изъ Кирикова Вопрошанія, потомъ изъ Саввы, наконецъ изъ Или. Для установленія текста памятника трудъ Герберштейна едва ли имѣетъ значеніе. Онъ важенъ однако для показанія того, какъ понималось у насъ Вопрошаніе Кирика въ нач. XVI в.

²⁾ Надо впрочемъ прибавить, что Никифоровскій списокъ дефектный: одного листа (между 19 и 20) въ немъ недостаетъ. Этотъ пропускъ пришлось восполнить Уваровскимъ спискомъ, который, предполагаемъ, здѣсь сходенъ съ Никифоровскимъ.

³⁾ Сборникъ XVI в. Моск. Арх. М. Ин. Д. № 478—958, лл. 451 об.—452; Сборникъ XVI в. Волок. Б-кл (Моск. Дух. Ак.) № 560, л. 102 об., № 542, л. 251 об.

⁴⁾ См. *Тексты*, стр. 27, прим. i.

⁵⁾ При этомъ мы не считаемъ трехъ заглавій на утраченномъ листѣ, которыя ставимъ въ изданіи по У.

женящихся“ и пр.), иногда же обозначают содержание одной первой статьи отдѣла или указывают автора того или другого рѣшенія („Климово“, „Аркадево“, „о Евдокимове“), не касаясь содержанія. Въ У, имѣющемъ заглавіи больше, чѣмъ остальные списки, нѣсколько разъ киноварью въ видѣ заглавіи пишутся начальныя слова статьи, обозначающія ея содержаніе („А въ клѣти честный крестъ“, „А кости мертвыхъ валяются гдѣ“, „О причащеніи Тѣла Христова еже чрезъ лѣто и под.“). Въ томъ же спискѣ нѣсколько заглавіи поставлено неудачно въ срединѣ статьи, разрывая ее („О покаяніи съ любовью вольное“ въ С 18, „О сочетаніи брака“ въ К 72, „О службѣ“ въ К 77, „О болѣхъ изблеваніе даровъ“ въ К 56, „Рѣхъ, владыко, достоитъ ли отыти“ въ К 13). Въ Н и С такого явленія не наблюдается. Все это даетъ право заключать, что, представляя одну редакцію памятника, извѣстные намъ списки въ то же время независимы другъ отъ друга, т.-е. что ни одинъ изъ нихъ не является копіей другого.

д. Изученіе самого текста подтверждаетъ это наблюденіе. Болѣе исправенъ текстъ Софійскаго списка, къ сожалѣнію, самаго неполнаго; Н гораздо менѣе исправенъ (много описокъ); У исправнѣе Н: онъ представляетъ нерѣдко лучшее чтеніе. Но въ этомъ спискѣ текстъ особой редакціи значительно передѣланъ, снова проредактированъ, при чемъ очевидно на характеръ редакціи повліяли древне-русскія воззрѣнія, господствовавшія гораздо послѣ XII в.: С 4 „а крестъ на тебе снимаи, рече“ (при соитіи съ женою); въ *обычной редакціи*: „а крестъ на тобѣ чи съимаешъ“?... Въ К 74 опущены заключительныя слова Нифонта, осуждающія статью худого номоканунца: „а ты книги (*особ. ред.* твоя книги) годятся сжечи“, и статья въ У получаетъ положительный смыслъ, обратный тому, что въ Н и въ *обычной редакціи*. К 87—объ удавившейся дичи въ силкѣ передѣлана въ смыслѣ дозволенія ѣсть птицу, зарѣзанную уже мертвой, если только изъ нея пойдетъ кровь¹⁾. Въ К 56 выпущенъ почему то чинъ приобщенія больныхъ.

е. Особая редакція Вопросанія представляетъ собою попытку систематизировать матеріалъ памятника сообразно съ содержаніемъ разныхъ статей его по предметамъ священнической практики. При этомъ подъ общимъ заглавіемъ „Вопрошаніе Кирилово“ (*чит.* Кириково) помѣщаются статьи изъ всѣхъ трехъ частей памятника, хотя именъ Саввы и Или не упоминается вовсе. Но систематизація произведена далеко не удачно: въ порядкѣ отдѣловъ нельзя подмѣтить никакой системы; объ одномъ предметѣ трактуется въ разныхъ рубрикахъ; подъ извѣстнымъ заглавіемъ попадаютъ статьи не подходящаго содержанія. Такъ въ отдѣлѣ 19 „объ отходящихъ“—о паломникахъ (К 12 И 22) помѣщены статьи о священникѣ-лихоимцѣ (К 4)

¹⁾ Въ Н можно отмѣтить одинъ подобный случай: С 23 об. ред. дозволяетъ нечистой женщиѣ ѣсть освященную просфору; особая не дозволяетъ. Въ И 26 понимается разно терминъ „бабити“: об. ред. понимаетъ въ смыслѣ повиванья и потому назначаетъ 8-дневное отлученіе отъ храма; ос. ред. предписываетъ 15-лѣтнюю епитимію, слѣдовательно, подъ словомъ „бабити“ разумѣтъ—ворожить (если только не описка здѣсь—„лѣтъ“ вмѣсто „дней“).

о изображеніи трехъ отроковъ (К 39), толкованіе мѣста изъ прор. Захаріи (24), объясненіе евангельскихъ словъ „зерно горящее“ (23), сказаніе о древѣ креста Христова (37).

ж. Комбинируя матеріалъ, редакторъ прибѣгаетъ къ такимъ приемамъ. Въ текстъ одной статьи онъ вставляетъ часть другой, иногда довольно удачно (напр., въ отд. 23 статьи К 101 и С 19 о сорокоустѣ по живыхъ; въ отд. 14 слиты ст. И 12 и К 98 о просфорницѣ; въ отд. 34 статья К 10 о крещеніи осложняется вставкою К 47, С 16, частью К 50; за ними слѣдуетъ И 28 и другая часть К 50). Въ иныхъ случаяхъ комбинація совсѣмъ неудачна. Въ К 1 по У вставлена сокращенно совсѣмъ не къ дѣлу К 96, которая послѣ повторяется въ томъ же спискѣ вполнѣ и съ заголовкомъ. Вопросы-отвѣты основного текста передѣлываются иногда въ положеніе (И 9). Нѣкоторыя статьи читаются усѣченно (К 40 и 71, С 4 и 12), съ пропусками въ срединѣ (К 38), сокращенно (К 27 и 29). Наоборотъ, рядъ статей въ особой редакціи читаются болѣе полно, чѣмъ въ обычной. Излишки эти разнаго объема: то одно-два слова, разъясняющія смыслъ статьи или придающія ей новый смыслъ; то фраза или даже рядъ фразъ.

3. На это послѣднее явленіе слѣдуетъ обратить особенное вниманіе, потому что излишки изучаемой редакціи въ большинствѣ случаевъ, по всей вѣроятности, являются принадлежностью древнѣйшаго текста Вопрошанія, отъ котораго отступаетъ редакція обычная. Приведемъ прежде всего статьи съ цитатами изъ древнихъ памятниковъ письменности, правильно читаемыхъ именно въ особой редакціи.

К 1. Въ обѣихъ редакціяхъ статья приводится довольно близко; отличіе лишь въ концѣ:

Особая редакція.

Н ...аще ли его пси вкусятъ, днии 100.—*У* ...аще ли его пси поедятъ, то сто днии поста, а поклоновъ по 1000 на день.

Обычная редакція.

аще то пси вкусятъ, 40 днии да поститься.

Ясно, что гдѣ-нибудь текстъ исправленъ противъ подлиннаго. Рѣшить это не представляется особенно труднымъ. Кирикъ приводитъ здѣсь двѣ статьи древней „Заповѣди св. Отець“ (объ этомъ ниже, § 4, *е*), но тамъ срокъ епитиміи 100 дней. Можно смѣло сказать, что такой срокъ былъ въ томъ текстѣ, который читалъ Кирикъ, какъ это и сохранили нѣкоторые списки¹⁾. Слѣдовательно, текстъ Вопрошанія въ обозначеніи срока епитиміи точенъ въ особой редакціи и измѣненъ въ обычной. Слова *У* о поклонахъ несомнѣнная прибавка, которой не было въ первоначальномъ текстѣ Вопрошанія, потому что нѣтъ ея въ Заповѣди св. Отець, но прибавка древняя. Въ „Правилѣ о церковномъ устроеніи“, памятникѣ не

¹⁾ Солов. Кормчая, 1493 г., Сборникъ Кир.-Бѣл. мон. №⁹ 1086, л. 54 и об.; у Герберштейна, Р. И. Б. VI², 385 стб.; р. пер. *проф. Малеева*, 52 стр.

позднѣ конца XIV в. (*Тексты*, XIII^а, 13) прибавка эта имѣется: „Аще же пси снѣдятъ блеваная, 100 дни постится, поклонъ по 1000 на день.“ Однако мы не имѣемъ права предполагать, что составитель Правилъ о церковномъ устроеніи пользовался особой редакціей Вопросанія, которую мы знаемъ: въ той же статьѣ, въ ея началѣ стоитъ прибавка къ епитиміи 40 дней—„а поклонъ по 1000) на день, а не служити въ тыи дни“,—которой не имѣютъ ни та ни другая редакція. Это наблюденіе въ связи съ разборомъ статей о дьякахъ К 80-81 и 83 (см. ниже, *м*) наводитъ на предположеніе, что у составителя упомянутаго Правилъ была редакція Вопросанія Кирика, намъ неизвѣстная.

Особ. ред.

К 78. Се же (С *приб.* въ устна) глаголющима нама высла (С выславъ У выслахъ) всѣхъ вонъ: что есть устнама оскверненъе, написаное въ заповѣди Іоана Постника?

Обыч. ред.

А еже «глаголющема има осквернѣся» написаное въ заповѣди Іоана Постника?

Безспорно, въ обычной редакціи текстъ испорченъ механическимъ сокращеніемъ, при которомъ пропало слово и изъ цитаты Постникова Номоканона „устнама оскверненъе“¹⁾. Выпущена и интимная подробность—высылка изъ комнаты архіеп. Нифонтомъ постороннихъ слушателей его бесѣды съ Кирикомъ, вызванная, конечно, тѣмъ, что обсуждаемый вопросъ былъ слишкомъ пикантный.

Особ. ред.

К 20. (У) И рехъ (Н грѣхъ),—митрополитъ написалъ: причаститися попады отъ своего попа не достоитъ (Н достоитъ)²⁾.—Есть ли рехъ то (*чит.* Н грѣхъ, *приб.* ти), и онъ помолче.

Обыч. ред.

Рѣхъ митрополиту: причащатися попады у своего попа достоитъ ли?—Есть ли, рече, то грѣхъ? есть ти оконо и помолча.

Надо признать правильнымъ чтеніе особой редакціи: 1) Кирикъ былъ въ Кіевѣ при митр. Климентѣ Смолятичѣ, но послѣдняго вслѣдъ за епископомъ Нифонтомъ едва ли признавалъ законнымъ и въ другихъ мѣстахъ своего Вопросанія называетъ неизмѣнно „Климъ“; отсюда естественно заключать, что разбираемая статья говоритъ не о живой бесѣдѣ Кирика съ митрополитомъ, какъ слѣдовало бы по буквальному смыслу обычной редакціи; 2) въ древне-русскихъ правилахъ, дѣйствительно, находимъ статью, заимствованную изъ греческихъ правилъ, которая запрещаетъ священнику приобщеніе своей жены (см. § 7, б). По поводу этой статьи возникъ и самый вопросъ у Кирика.

и. Отсюда мы въ правѣ заключать, что и другія статьи, болѣе обширныя въ особой редакціи, не представляютъ собою непремѣнно амплификаціи сравнительно съ первоначальной.

¹⁾ *Суворовъ*, Вѣроятный составъ покаяннаго устава. Визан. Врем. VIII, 3—4, стр. 420—421. Ср. ркп. Моск. Д. Авад. № 54 Кормчая Іоанна Схоластика, л. 64.

²⁾ Чтеніе У, судя по контексту („есть ли грѣхъ“), вѣрнѣе.

Особ. ред.

С 24. Прапахъ сего: иже жена родить дитя или иногда скверна, достоинъ ли своимъ мужемъ быти?—Добро бы, рече, дондеже чиста будетъ (*триб.* 40 дней), тоже быти съ нею. Да быша¹⁾ и до 8 дней соблюстися; аще ли заблудить до 8 дней, дати за то опитемья 20 дней; аще ли велми нетерпел[ивъ], то 12 дней. А егда жене месечная нечистота, то съ нею не пребыти 8 дней, велми бо сего законъ бранить не смешатися зъ женою своею во исходе крови ея отъ нея; аще ли не удержится, то 20 дней опитемья.

Лишнія слова особой редакціи противъ основной могутъ быть добавленіемъ, сдѣланнымъ редакторомъ. Въ данномъ случаѣ онъ могъ воспользоваться статьею „О совокупленіи“, которая не разъ читается въ древнихъ правилахъ: въ „Изложеніи правиломъ апостольскимъ и отеческимъ“, въ „Правилѣ „Аще двоженецъ““, наконецъ, въ памятникѣ „Отъ правилъ св. Апостолъ“²⁾. Или же статья въ обычной редакціи представляется усѣченной. Вѣроятноже, на нашъ взглядъ, вторая возможность. Вопросъ Саввы о совокупленіи съ женою послѣ родовъ и послѣ мѣсячной нечистоты (*об. ред.* „или иногда скверна“; *особ. ред.* У „или иное на нее скверно“) требовалъ раздѣльнаго отвѣта, потому что отвѣтити однимъ рѣшеніемъ по обоимъ пунктамъ совершенно неестественно. Особая редакція и даетъ именно отдѣльное рѣшеніе, правда, не совсѣмъ ясное. То обстоятельство, что текстъ особой редакціи стоитъ въ явной зависимости отъ статьи другого памятника, можетъ давать указаніе на то, что статья „О совокупленіи“, читающаяся въ нѣсколькихъ древнихъ правилахъ, извѣстна была уже въ пол. XII в. и имѣла практическое значеніе: ею руководился арх. Нифонтъ при рѣшеніи недоумѣнныхъ вопросовъ Саввы. Дальнѣйшія рѣчи объ этой статьѣ см. въ замѣткѣ къ „Изложенію правилъ“ (§ 12, а).

Особ. ред.

К 82. Аще отъ попа ли отъ діакона попадья створить прелюбы?—А пустивше ю, рече, дръжати свои санъ, а она ходячи хотя по торговли лежи (У лежати). Аще ли ю дръжитъ (У аще ли живеть съ нею), да не поеть въ ризахъ.

Обыч. ред.

Прапахъ и сего: аще и жена родить дѣтя, или иногда скверна, достоинъ ли съ своимъ мужемъ быти?—Добро бы, рече, дондеже чиста боудеть, тоже быти съ нею, да быша любо и до 8 днии, дати опитемья за то.

Обыч. ред.

А оже отъ попа или отъ дьякона попадья створить прелюбы?—А пустивъ ю, рече, дръжати свои санъ.

¹⁾ На этомъ мѣстѣ начинался вырванный листъ Н, дальнѣйшій текстъ читается по одному У. Отмѣчаемъ въ виду того, что сомнѣваемся въ точности срока—8 дней, котораго не имѣемъ возможности проверить другими списками.

²⁾ См. *Тексты*, IX, 51—52; XI, 4—5; X, 10—11.

Есть основанія думать, что въ обычной редакціи статья усѣчена. Она представляет собою комментарий къ 8 пр. Неокесар. соб., но это правило заканчивается соответственно особой редакціи: „Аще же сожителствуесть, не может касатися служенія, ему порученнаго“¹⁾. Далѣе. Разбираемая статья Вопросанія есть въ древне-русскомъ Правилѣ о церковномъ устроении (о которомъ рѣчь впереди) въ перифразѣ; но ясно, что перифразъ сдѣланъ не по обычной редакціи: „Аще отъ попа или отъ дьякона жена облудитъ, то, отбивъ ея прочь, держа свои санъ; аще ли жити съ нею, отинудъ сана своего лишенъ есть“ (XIII^a, 34). Такимъ образомъ послѣдняя фраза имѣла мѣсто въ первоначальной редакціи Вопросанія Кирика. Тогда можно считать вѣроятной первоначальность и этихъ словъ: „а она ходячи хотя по торговли лежы“,—рисующихъ открытую проституцію въ древне-русскихъ городахъ.

Между К 66 и 84 въ особой редакціи (отд. 30) по всѣмъ тремъ спискамъ читаемъ слова, отсутствующія въ обычной редакціи: „Климово (въ У нѣтъ этого заглавія). А Климъ молвяше, насиливо велми рече епископу: „такъ достоитъ молвити, а намъ умѣти““. Трудно сказать, къ которой изъ статей относится эта фраза—къ предыдущей или послѣдующей: если къ 66 статьѣ, то смыслъ фразы будетъ такой,—„по поводу этого Климентъ настойчиво сказалъ епископу (Нифонту): такъ долженъ сказать (священникъ, обличающій недостойнаго собрата, духовнаго отца своего), а мы епископы должны уже знать, какъ распорядиться“. Но противъ отнесенія фразы къ предыдущей статьѣ и за отнесеніе ея къ послѣдующей можетъ говорить заглавіе „Климово“, предъ нею поставленное въ Н и С. Въ томъ и другомъ спискѣ не встрѣчается примѣра, чтобы заглавіе разрывало статью на части, что мы должны допустить, относя обсуждаемыя слова къ К 66; сверхъ того въ Н мы имѣемъ аналогичное употребленіе заглавій съ личными именами и всѣ они стоятъ передъ статьей на мѣстѣ („Климово“ предъ К 30, „Архадиево“ предъ К 45 „О Евдокимове“ предъ К 40; см. отдѣлы 4, 13 и 34). Но въ такомъ случаѣ слова Климента въ связи съ дальнѣйшей К 84 совершенно непонятны. Судя по всему ходу рѣчи, слова обращены въ К 84 не къ епископу Нифонту, а къ духовнику Кирику, но какой же тогда смыслъ словъ: „а намъ (духовнику и митрополиту) умѣти“?! Можетъ быть еще найдутся такіе списки особой редакціи, которые помогутъ удовлетворительно разъяснить вопросъ. Но во всякомъ случаѣ и теперь ясно, что приведенныя слова Климента не внесены составителемъ особой редакціи, а читались въ редакціи первоначальной (для сравненія см. К 43 въ 32 отд.): это одна изъ тѣхъ подробностей, которыя незачѣмъ было

¹⁾ Среди южно-славянскихъ статей встрѣчается довольно близкій перифразъ 8 Неокесарійскаго прав.: „Аще діакова жена прѣлюбы створитъ и обличитъ се, не быти ему попу. Аще ли есть попь и въ тожде будетъ егова попадна, да отпуститъ ю; аще ли ни, не быти ему попу“. Starine, VI, 142, о... Ср. Павловъ, Номоканонъ при Б. Трѣбникѣ², 341—342 стр.; проф. Заозерскій и Хазановъ, Номоканонъ Іоанна Постника, стр. 53. П. Нивифора ст. 99. Ἱερεὺς ἐπιγυνοῦς τὴν σύνοικον μοιχευθεῖσαν ἀπωσάμενος μὲν, ἀχώλιτος· παραδειξάμενος δὲ, ἀνίερος. Ср. ст. 179.

выдумывать послѣдующему редактору памятника. Но выбросить фразу съ именемъ Кліма, темную и малопонятную, было вполнѣ естественно для обычной редакціи.

Особ. ред.

К 64. (У) Достоятъ ли (Н *приб.* рѣхъ) исправить (*чит.* испрати) платъ, иже тои лѣжить на престолѣ согбенныи, въ немже и крохотки?—Испра(ви)ти, рече, все достоятъ развее одинаго антимиса, *сии рече антимисъ—писанныи платъ*; того не достоятъ испра(ви)ти. *Ими же въ томъ не творяще въ томъ (!) греха; то есть великии грѣхъ.* Н.... «развее одинаго писаннаго платка не достоятъ пра(ви)ти, не твора въ томъ грѣха».

Обыч. ред.

Достоятъ ли, рече, испрати платъ, иже лежить на тряпезѣ согбенныи, въ немже крохотѣцѣ?—Прямъ все, рече, достоятъ испирывати, развѣ одинаго антимиса не достоятъ прати. Не творяше въ томъ грѣха.

Разъясненіе, что антиминсъ писанный платъ—вѣроятно позднее добавленія редактора, но конецъ статьи въ У безспорно вѣрнѣе, чѣмъ въ редакціи обычной и въ Н, потому что слова обычной редакціи „не творяше въ томъ грѣха“ противорѣчатъ всей статьѣ. И особая редакція даетъ объясненіе происхожденія этого противорѣчія: въ обычной редакціи слова эти вырваны изъ контекста.

Ст. К 65 о томъ, можно ли ходить ногами по изрѣзаннымъ грамотамъ, въ обычной редакціи читается безъ конца, представляя собою одинъ вопросъ Кирика (у Павлова пунктуация произвольная). Въ особой редакціи есть конецъ: „ти онъ (Нифонтъ) помолче“.

і. Теперь приводимъ рядъ случаевъ, когда особая редакція представляетъ мелкія дополненія, одно-два лишнѣхъ слова противъ обычной, иногда прямо недостающихъ въ редакціи обычной.

К 11. Рѣжущихъ скоть въ воскресенье „да того дѣля *отъ канона кажи*, ато не тому стануть“ (отд. 20 ad fin.); въ обычной редакціи: „да того дѣля, ать не тому стануть“. Ясно, что чтеніе особой редакціи вѣрнѣе,—въ обычной вслѣдствіе пропуска словъ „отъ канона кажи“ получилось въ одной фразѣ два однозначущихъ союза: *да* и *ать* (ато) = *пустъ, ит.*

Особ. ред.

К 32. Попу *чернѣму* достоятъ причащатися въ манатіи и съ людьми, аще бы коли не служилъ; белцу безъ ризъ не достоятъ (причащати).

Обыч. ред.

Причащатися достоятъ попу въ монатѣи съ людьми, аще бы не служилъ, *и наки коли хотя служити.*

Текстъ особой редакціи, конечно, правильнѣе: причащатся въ мантии долженъ пошъ-чернецъ, а не всякій священникъ. Бѣлый священникъ, по древне-русскимъ правиламъ (*Тексты*, IX, 25 и XIX, 20), приобщался въ фелони. Объ этомъ и говорить конецъ статьи по особой редакціи. Окончаніе же обычной редакціи неясно.

Особ. ред.

К 80. (У) О діячьєх (НС О діаконехъ). Аще діячьєх (НС *читъ* діячьєх) девку растлїть, а паки ся оженить другою, достойть ли поставити?—А того, рече, не прашаи (Н не прашаи С не въпрашаи) у мене (НС *рѣб.* чисту быти оному и оной).

Подлежащее „дїячьєх“, сохраненное лишь У, несомнѣнно стояло въ этомъ предложеніи. Въ Правилѣ о церковномъ устройствѣ (XIII^а, 35) статья читается: „Аще дѣячьєх дѣвицю растлїть, а ину поиметь, не стати ему попомъ“. Ниже (§ 3, м) будетъ доказываться, что эта статья заимствована изъ Вопросанія Кирика, и она содержитъ слово „дѣячьєх“, сохраненное однимъ лишь спискомъ особой редакціи.

К 95. Къ словамъ обычной редакціи: „лзѣ ли заповѣдь дати ему“ особая редакція по Н добавляетъ: „лзѣ ли *первое*“ и добавляетъ правильно, потому что рѣчь всей статьи (какъ выяснится ниже, § 34, а) именно о новопокаявшемся, т. е. вѣрующемъ, въ *первый разъ* подвергнувшемся тяжкой епитеміи.

Особ. ред.

К 97. Прашахъ паки: аще, рече (У *читъ* рече), будетъ праздниєхъ господски въ среду и въ пятокъ, или святыя Богородица, или святаго Іоана, *то ясти ли млеко или мясо?*—Да аще ядятъ добро, аще ли не ядятъ, а лучше.

Въ обычной редакціи, несомнѣнно, пропущены слова: „то ясти ли млеко и мясо“, и этотъ пропускъ затемнялъ нѣсколько смыслъ статьи (пунктуація Павлова поэтому неправильна); а въ особой редакціи въ свою очередь опущены слова: „безъ опитемьєхъ сущихъ прапахъ“,—указаніе на то, что рѣчь шла о рядовыхъ вѣрующихъ, а не о покаяльникахъ.

Особ. ред.

К 46. О роженіи. А се подобаєть вѣдати: въ немже храмѣ дїтя мати родитъ, не достойть влазити во нь (П по три дни)¹⁾; помыють вы всю и молитву створятъ надъ суномъ (*чит.* судномъ?) осквернившимся, а добрее было до осмого дне; аще ли кто влазитъ во храмину ту, да не входятъ во церковь по 3 дни, потомъ измыетъ, вземъ молитву чистую, и тако влазитъ во церковь.

Обыч. ред.

А оже дѣвку растлїть и паки ся оженить иною, достойть ли поставити?—А того, рече, не прашаи у мене: чисту быти и оному и оной.

Обыч. ред.

Безъ опитемьєхъ сущихъ прапахъ.— Аже, рече, будетъ праздникъ господски въ среду и въ пятокъ, и святыя Богородица, и святаго Іоана, аще ядятъ добро; аще ли не ядятъ, а лучше.

Обыч. ред.

Въ немже храмѣ мати дѣтя родитъ, не достойть влазити въ нь по три дни, потомъ помыють всюдѣ и молитву створятъ, юже надъ съсудомъ творятъ осквернившимся, молитву възметъ чистую, и тако влазитъ.

¹⁾ Что обозначеніе срока было въ древнѣйшей редакціи Вопросанія, на это наводятъ дальнѣйшія слова: „а добрее бы до осмого дне“.

Статья особой редакціи сложнѣе: она трактуетъ не только о запрещеніи входить въ домъ, оскверненный рожденіемъ ребенка, но и о запрещеніи входить въ церковь тѣмъ, кто осквернился пребываніемъ въ такомъ домѣ. Трудно рѣшить, которая редакція первоначальная: съ равнымъ правомъ можно говорить за первоначальность обычной редакціи, признавая особую осложненной, и за первоначальность особой, считая усѣченной статью обычной редакціи.

Особ. ред.

И. 12 и К 98. Проскуры такой женѣ подобаеъ печи, аже бы пришла къ мужеву по закону—дивцею чиста съ вѣнчаньемъ, абы отъ мужа не бляла; и егда бываеъ или по обычаю нечистота, тогда не печеть; аже како приимется ко испеченѣ, нѣту беды.

Обыч. ред.

И 12. Просфуры такой женѣ печи, аже бы не бляла, аже бы чиста; аще ли будетъ нечиста, тогда да не печеть.

К 98. Просфуръ не достойтъ женамъ печи, егда по обычаю есть ей; аже како примется къ испеченѣ, то нѣтуть бѣды.

Трудно сказать, которое чтеніе И 12 ближе къ первоначальному. Послѣдовательность рѣчи въ особой редакціи („аже бы пришла къ мужеву по закону дивцею чиста съ вѣнчаніемъ, абы отъ мужа не бляла“) какъ будто бы даетъ основаніе предпочесть чтеніе особой редакціи. Но то обстоятельство, что особая редакція сливаетъ сокращая двѣ статьи, препятствуетъ принять ея текстъ, какъ первоначальный.

Особ. ред.

К 56. (Н С) ...И приготовить съсудъ чистъ, да еще възбюеть, то влити въ рѣку; а даръ Божіи николиже неизблеванъ есть. (У) О больгъ изблеваніе даровъ. Аще боль, возьмъ святое причастіе, изблюеть, то влити въ рѣку, а даръ Божіи никакоже изблеваютъ,—причастія, ни доры, ни богородична хлеба; но Духомъ Святымъ хранима нисходитъ и утробу чловѣку освятитъ.

Обыч. ред.

...И приговори съсудъ чистъ, да аще възбюеть, влити въ рѣку.

И опять затруднительно рѣшить, были ли первоначально лишніи противъ обычной слова особой редакціи, или послѣдняя имѣетъ здѣсь добавленіе. Чтеніе У представляетъ, кажется, естественное развитіе мысли краткой замѣтки: „а даръ Божіи николиже изблеванъ есть“. Его смыслъ такой: „изблеваніемъ святыни (Даровъ, антидора, богородичнаго хлѣба) смущаться не слѣдуетъ; не смотря на это благодать Божія остается въ чловѣкѣ, освящая его“. Но такое разъясненіе могло быть добавлено и послѣ.

К 49. И рѣхъ ему: аще лазятъ дѣти не смыслячи во олтарь.—А въ томъ, рече, мужеску полу нѣты беды (грѣха) до 10 лѣтъ, а дѣвце не пытаи, могутъ бо, рече, и борзо вредити, яко то, рече, у васъ сут сут бо (sic! С у васъ суть суть бо, У субота, П суботы).

Обычная редакція не имѣетъ словъ „во олтарь“, которыя читаются во всѣхъ трехъ спискахъ особой редакціи и даютъ статьѣ совершенно новый смыслъ. Обычная редакція говоритъ о блудѣ дѣтей; особая о дѣтяхъ, входящихъ въ олтарь. Толкованіе статьи во второй ея половинѣ встрѣчаетъ затрудненіе по обѣимъ редакціямъ тѣмъ болѣе, что конецъ ея испорченъ (а догадка Павлова, будто надо читать „съ оуноты“ вмѣсто „суботы“, ничѣмъ не подтверждается). Поэтому вопросъ о томъ, читались ли слова „во олтарь“ въ первоначальной редакціи, пока надо признать открытымъ. Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (*Тексты*, XI, 19), памятникѣ XIV стол., статья читается такъ: „А что не смысла дѣти лаять на ся, до 10 лѣтъ мужеску полу нѣсть грѣха; но болѣ дѣвици стеречи, да не погубятъ дѣвства своего“. Но эта справка говоритъ лишь за то, что составитель Правила пользовался Вопросаніемъ въ обычной редакціи, и не рѣшаетъ вопроса о первоначальномъ чтеніи данной статьи.

к. Изъ вариантовъ, характеризующихъ особую редакцію съ лучшей стороны, обращаемъ вниманіе на рядъ случаевъ, когда въ вопросахъ Кирика стоитъ правильное чтеніе *тъхъ* вм. *рече* обычной редакціи (К 2, 28, 61, 64, С 20). Эту, можно сказать, систематическую ошибку обычной редакціи придется принять во вниманіе въ своемъ мѣстѣ (§ 7, в), при анализѣ важной К 57, къ сожалѣнію, опущенной вовсе въ особой редакціи.—Въ К 87 читается: „а силце того дѣля еси полякль“; *об. ред.* „поставилъ“ вм. „полякль“. Чтеніе особой редакціи, явно, болѣе древнее, чѣмъ обычной.—К 45 „Бѣлаго дѣля женскаго съ Аркадиемъ помолвихъ съ игуменомъ, а творяшеса епископъ; прашавъ и инѣхъ“. *Обыч. ред.* „Тѣлнаго ради женскаго со Оркадиемъ молвихъ се, со игуменомъ, а творяшеса и епископа прашавъ [и] инѣхъ“. Чтеніе особой редакціи заслуживаетъ предпочтенія, потому что выраженіе обычной „а творяшеса и епископа прашавъ“ не имѣетъ смысла. Тогда мы получаемъ важную хронологическую дату: Вопросаніе Кирика писалось отчасти послѣ 1156—1158 годовъ, когда игумень Аркадій, избранный на вѣчѣ, не былъ еще посвященъ въ Кіевѣ. Вариантъ „бѣлаго“ вм. „тѣлнаго“ также заслуживаетъ вниманія.—С 12 Нифонтъ „сваряшеса велми“; *об. ред.* „не веляше“. Особая редакція даетъ болѣе яркое изображеніе бесѣды владыки съ духовникомъ, чѣмъ обычная ¹⁾).

л. Приведенныя отступленія текста особой редакціи отъ обычной заставляютъ предполагать, что ея составитель имѣлъ въ своемъ распоряженіи иной текстъ, чѣмъ какой сохранили древне-русскія кормчія. Это была редакція, отличная отъ обычной, болѣе полная. Очевидно также, что въ Новгородскую Кормчую XIII в. попалъ текстъ, до нѣкоторой степени измѣненный и сокращенный, при чемъ были допущены пропуски и ошибки, затемняющіе смыслъ памятника. Трудно сказать, проредактировали ли

¹⁾ Въ К 68 (отд. 3) странный вариантъ къ слову *отнюдь*—*Н евое У овое* (=εὐχῆ, молитва?).—Въ К 70, трактующей о принудительномъ освобожденіи рабы-наложницы, вмѣсто словъ „сдѣ, рече, обычай нѣсть таковъ“ въ особ. ред. „здѣ, рече, обычай есть так(овъ)“, каковое чтеніе Павловъ признавалъ болѣе правильнымъ.

неудачно Вопросаніе именно при внесении его въ кормчую книгу, или эти измѣненія оно получило въ живомъ употребленіи. Второй возможности нельзя отвергать. Вопросаніе Кирика не было произведеніемъ академическаго интереса; оно вызвано было нуждами времени—потребностями духовенства и вошло въ практическое употребленіе очень рано. Въ 1166 г. архіеп. Илія уже ссылается на Вопросаніе, называя его „Уставомъ блаженнаго Нифонта“. Естественно, что при усердной перепискѣ новгородскимъ духовенствомъ памятникъ рано началъ терпѣть сокращенія и получать ошибки. Составитель особой редакціи, безспорно, пользовался текстомъ болѣе полнымъ, чѣмъ текстъ редакціи обычной, и во многихъ мѣстахъ болѣе исправнымъ, но былъ ли то возможно точный текстъ первоначальной редакціи, это составляетъ новый вопросъ.

м. Не разъ упомянутое Правило о церковномъ устроеніи даетъ намъ право приписывать предположительно Вопросанію Кирика еще одну статью, которую опускають обѣ извѣстныя намъ редакціи—и обычная и особая. Для наглядности приводимъ тексты параллельно.

Правило.

XIII^a, 35. Аще дьякъ дѣвицу растлѣть, а иную поиметь, не стати ему попомъ.

36. Аще дѣвицу обручивъ, а иную поиметь, не стати же.

37. Аще оженился дьякъ, а жена не дѣвица будетъ, не стати ему въ попы, писано бо обѣима быти чистыма.

38. Се въ заповедехъ заповѣда Іоанъ Постникъ, писано бо: Аще же кто въ велику татбу вшелъ....

39. А что паробка врадша бьютъ и вяжутъ, то (того) лѣзъ ставити.

Особая ред. Вопросанія.

К 80. Аще (дьякъ) дѣвку растлѣть и паки ся оженить иноу, достоинъ ли поставити?—А того, рече, не прашаи у мене: чисту быти оному и онои.

81 Аще дьякъ поиметь жену и уразумѣть, аже есть не дѣвка, пустивше ю, рече, тоже стани.

83. Написано есть въ заповеди Іоана Постника: аще кто украдетъ головныя началныя татбы....

83. *конецъ.* Аще паробка государь свяжутъ и бьютъ, украдшаго что любо, достоинъ ставити попомъ.

Что составитель Правила о церковномъ устроеніи (второй пол. или кон. XIV в.) пользовался для 35—39 статей Вопросаніемъ Кирика, это намъ вѣжется несомнѣннымъ. Къ приведенному сопоставленію надо добавить еще и то, что и ст. 34 Правила соотвѣтствуетъ 82 К: составитель использовалъ, очевидно, группу статей Вопросанія, стоящихъ рядомъ. Но текста, соотвѣтствующаго ст. 36 Правила, въ Вопросаніи не имѣется. Откуда же онъ попалъ сюда? Конечно, можно бы предположить, что статья взята сюда еще изъ каваго-нибудь источника. Но въ этомъ позволительно усомниться: ни въ одномъ другомъ памятникѣ этой очень оригинальной статьи намъ не встрѣтилось. Скорѣе можно предположить, что статья читалась въ Вопросаніи, такъ какъ она въ Правилѣ совершенно на мѣстѣ по смыслу

и тѣсно связана съ предыдущею статьею стилистически, но выброшена была въ извѣстныхъ намъ двухъ редакціяхъ Вопросанія можетъ быть потому, что она рано перестала примѣняться на практикѣ¹⁾. Отсюда такой выводъ: составители особой редакціи Вопросанія Кирика пользовались болѣе древней его редакціей, чѣмъ обычная, но едва ли первоначальной (ср. выше, з).

н. Время и мѣсто появленія особой редакціи неизвѣстно. Три извѣстныхъ намъ списка ея не восходятъ ранѣе нач. XVI в. Но судя по тому, что она использовала древній текстъ памятника, болѣе ранній, чѣмъ текстъ кормчихъ, судя по архаизмамъ въ языкѣ, особенно въ С, вѣрнѣе относить ее къ болѣе раннему времени (XIII—XIV вв.). Мѣстомъ появленія особой редакціи Вопросанія, вѣроятно, былъ Новгородъ, гдѣ памятникъ этотъ болѣе употреблялся, гдѣ легче могли сохраниться списки старшихъ его редакцій. Но относительно имени редактора нѣтъ основаній высказывать даже предположеній.

о. Въ своемъ изданіи мы принимаемъ въ расчетъ всѣ три списка. Положивъ въ основу Н, прежде всего исправляемъ, оговаривая въ примѣчаніяхъ, текстъ, руководясь главнымъ образомъ С и У, но иногда и П, затѣмъ отмѣчаемъ съ возможной полнотой различія изъ остальныхъ двухъ списковъ—С и У, сличая все время текстъ особой редакціи съ обычной въ изданіи Павлова (II). Мы приводимъ варианты только изъ принятаго Павловымъ текста, не касаясь его вариантовъ, нерѣдко совпадающихъ съ текстомъ особой редакціи. Думаемъ, что при новомъ критическомъ изданіи Вопросанія по обычной редакціи издаваемый нами текстъ и приводимые варианты послужатъ цѣннымъ матеріаломъ. Весь памятникъ дѣлимъ на 34 отдѣла по заглавіямъ и предъ каждымъ отдѣломъ ставимъ цифру. Въ текстѣ вставляемъ цифры статей по обычной редакціи (К 1=Кирика 1 ст.; С 12=Саввы 12 ст.; И 28=Иліи 28 ст.). Предъ вариантами обычно ставится буква, означающая списокъ; въ тѣхъ же случаяхъ, когда при вариантѣ не отмѣчена такая буква (это бываетъ лишь, когда текстъ Н сличается съ однимъ еще спискомъ), надо смотрѣть на букву предшествующаго варианта.

п. Для удобства пользованія нашимъ изданіемъ Вопросанія прилагается *таблица*. Статьи Вопросанія, опущенныя въ особой редакціи, опускаются и въ таблицѣ.

¹⁾ Что текстъ Вопросанія въ приведенномъ отдѣлѣ неисправенъ, ясно изъ 80 К: слова „чисту быти оному и оной“ болѣе были бы на мѣстѣ въ концѣ К 81, гдѣ говорится о цѣломудріи жены дьяка, чѣмъ здѣсь. Но именно такъ и стоятъ приведенныя слова въ Правилѣ о церк. устр. (ст. 37). Изъ этого заключаемъ, что первоначальный текстъ Вопросанія подвергся порчѣ; могъ онъ подвергнуться и соращенію.

Статьи обычной редакции по изд. Павлова въ VI т. Р. И. Б-ки.		Отдѣлы особой редакціи по настоящему изданію.		Статьи обычной редакціи по изд. Павлова въ VI т. Р. И. Б-ки.		Отдѣлы особой редакціи по настоящему изданію.		Статьи обычной редакціи по изд. Павлова въ VI т. Р. И. Б-ки.		Отдѣлы особой редакціи по настоящему изданію.	
Кирика:	1		1.	Кирика:	56		22.	Саввы:	5		4.
	2		17.		58		21.		6		18.
	3		24.		59		21.		7		26.
	4		19.		60		22.		8		27.
	5		33.		61		16.		9		27.
	6		33.		62		16.		10		27.
	7		20.		63		2.		11		27.
	8		33.		64		26.		12		26.
	9		14.		65		16.		13		26.
	10		34.		66		29.		14		22.
	11		20.		67		3.		15		22.
	12		19.		68		3.		16		34.
	13		26.		69		5.		17		28.
	14		26.		70		5.		18		2.
	15		26.		71		4.		19		24.
	16		22.		72		7.		20		22.
	17		23.		73		7.		21		31.
	18		23.		74		7.		22		7.
	19		28.		76		15.		23		13.
	20		28.		77		28.		24		8.
	21		32.		78		30.	Или:	1		15.
	22		32.		79		30.		2		15.
	23		19.		80		31.		3		10.
	24		19.		81		31.		4		8.
	27		28.		82		28.		5		8.
	29		28.		83		31.		6		5.
	30		4.		84		30.		7		5.
	32		28.		85		20.		8		15.
	33		12.		86		20.		9		1.
	36		33.		87		20.		10		2.
	37		19.		88		20.		11		2.
	38		24.		89		20.		12		14.
	39		19.		90		20.		13		2.
	40		34.		91		18.		14		11.
	42		22.		92		11.		15		15.
	43		32.		93		11.		16		8,12
	44		22.		94		11.		17		15.
	45		13.		95		2.		18		12.
	46		9.		96		10.		19		6.
	47		34.		97		20.		20		2.
	48		22.		98		14.		21		7.
	49		22.		99		26.		22		19.
	50		34.		100		26.		23		12.
	51		22.		101		24.		24		12.
	52		22.	Саввы:	1		25.		25		12.
	53		25.		2		9.		26		12.
	54		25.		3		22.		28		34.
	55		25.		4		7.				

§ 4. Источники Кирика, Саввы, Или и Θεодосія.

а. Кормчая XIV титуловъ и Иоанна Схоластика: правила, взятая Кирикомъ изъ той и другой.—*б.* Ссылки архіеп. Или на «Моноканунъ».—*в. Номоканонъ Иоанна Постника.* Ссылка на него въ Вопрошаніи (стт. 71, 78, 79, 83, 84, 96).—*г.* Текстъ Постникова Номоканона, бывшаго у Кирика.—*д.* Ссылки на Номоканонъ въ Поученіи архіеп. Или.—*е. Заповѣдь святыхъ Отецъ.* Ссылки на нее Кирика (стт. 1, 69—70).—*ж.* Ссылка Θεодосія Грека.—*з.* Вопросъ о 3 ст. Саввы.—

а. Кормчая XIV титуловъ и Иоанна Схоластика.

Кирикъ пользовался церковными канонами. Въ свое Вопрошаніе онъ выписываетъ три правила Василія Великаго: конецъ 9-го, 46-ое и 48-ое (см. ст. 94), читаетъ архіеп. Нифонгу 2 (по другой нумераціи 3) и 13 правила Тимоѳея Александрійскаго (ст. 18 и 73). Павловъ доказалъ, что текстъ канонѡвъ Кирикъ бралъ изъ Кормчей XIV титуловъ такъ называемой до-фотіевой редакціи.¹⁾ И отсюда между прочимъ покойный ученый сдѣлалъ выводъ о преимущественномъ употребленіи этой редакціи кормчей въ домонгольской Руси. Остается безспорнымъ тотъ фактъ, что правилами Василія Вел. Кирикъ пользовался по Кормчей XIV титуловъ: у Кирика текстъ этихъ правилъ дословно сходенъ съ тѣмъ, какъ они читаются въ Ефремовской Кормчей. Не такъ это безспорно и ясно относительно правилъ Тимоѳея Александрійскаго, которыя, какъ извѣстно, представляютъ разные переводы въ кормчихъ до-фотіевой и Иоанна Схоластика. 13 правило Кирикъ читалъ по той же редакціи, что и правила Василія Великаго, но отнюдь не по редакціи Иоанна Схоластика.

<p><i>Вопрошаніе Кирика,</i> 73 ст.</p> <p>И <i>сочтѡвающимъ на бракъ общенія,</i> прочтохъ ему Тимоѳеевъ канунъ, аже велитъ блюсти недѣлю и субботу. (Далѣе отвѣтъ Нифонта).</p>	<p><i>Кормчая XIV тит., Бенешевича, 545.</i></p> <p><i>Счѣтавающимъ на бракъ общенія</i> въ кыя дни недѣла подобаетъ удалятися къ собѣ общенія и коея имѣти власти. <i>Отв. . . .</i> въ субботу и въ недѣлю удалятися...</p>	<p><i>Кормчая Иоанна Схол., ркп. Моск. Дух. Ак. № 54.</i></p> <p>л. 86 об.</p> <p>Сочтавшимся малъженома в кыя дни недѣля соблюдатися достоитъ и въ кыя дни вкупъ бывати. . . . въ субботу и в недѣлю да не смѣшается.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Но текстъ 2 (3) правила Тимоѳея, приводимый Кирикомъ, сходенъ отчасти

¹⁾ Сопоставленіе текстовъ Кириковыхъ выписокъ и правилъ кормчей (Моск. Синод. Б-ки № 227 Ефремовской) сдѣлано въ кн. *Павлова*, Первоначальный слав.-рус. номоканонъ, стр. 58—59, прим.; также въ примѣчаніяхъ къ указаннымъ статьямъ Вопрошанія въ VI т. Рус. Ист. Б-ки. Въ этой редакціи др.-славянская кормчая издана *проф. В. Н. Бенешевичемъ*, Др.-слав. Кормчая XIV титуловъ безъ толкованій, СПб. 1906 (см. названныя правила Василія Вел. на стр. 473—74, 493—94 и 492).

съ тѣмъ переводомъ, который представляетъ славянская редакція Схоластиковой Кормчей.

Вопр. Кир., 18 ст.

И прочтохъ ему правило святого Тимофея: «Аще кто вѣренъ есть и възбѣсится, *есть ли много ему причаститися* святыхъ Таинъ или нѣсть?—Аще не исповѣдаетъ тайны ни инако хулить, да приметь, но не по вся дни; довлѣть бо ему поне въ недѣлю“....

Кормч. XIV тит., 541.

Аще кто вѣренъ бѣсится, или *подобаетъ примати* святыхъ Таинъ или ни? Отвѣтъ. Аще не исповѣсть тайны ни инако како хулить, да приемлетъ не въсьгда убо; довлѣть бо ему по вся недѣля тѣмю.

Кормч. I. Схол., л. 85 об.

Аще кто вѣренъ есть ли възбѣсится, *есть ли много ему причаститися* святыхъ таинъ или ни? Отвѣтъ. Аще не исповѣдаетъ тайны ни инако власвимаеать, да приметь; но не всегда, но въ недѣлю тѣмю.

Отсюда возникаетъ естественный вопросъ: не пользовался ли Кирикъ и другой редакціей кормчей—Іоанна Схоластика? На него мы постараемся дать отвѣтъ нѣсколько ниже, послѣ разбора цитатъ Кирика изъ покаяннаго Номоканона Іоанна Постника и изъ древнѣйшаго славянскаго пенитенціала Заповѣди святыхъ Отець. А теперь посмотримъ, какъ пользовался церковными канонами современникъ Кирика архіеп. Новгородскій Ілія¹⁾.

б. Въ своемъ Поученіи духовенству Ілія ссылается между прочимъ на 44 апост. правило, но приводитъ его въ чтеніи, несходномъ съ текстами обѣихъ редакцій кормчей книги.

Поученіе Іліи, ст. 2.

Пишетъ бо въ Моноканунѣ: «Аже который попъ или дьяконъ или клирикъ обрящется *вземляй* лихву, да или останется или извержется».

Кормч. XIV тит., 71.

Епископъ ли попъ ли дьяконъ, лихвы принося у заимника, ли да останется ли да изверженьъ будетъ.

Кормч. Іоан. Схол., л. 14.

Епископъ ли попъ ли дьяконъ, лихву *вземля* отъ заимникъ, ли да останется того, ли да извержется.

Можно бы предположить, что Ілія цитируетъ правило по Схоластиковой Кормчей, текстъ которой все-таки ближе, свободно излагая его. Но есть препятствіе къ такому предположенію: подъ „Монокануномъ“ новго-

¹⁾ Поученіе архіеп. Іліи, извѣстное въ одномъ спискѣ по первоначальной редакціи (Сборникъ XV в. Рум. Муз. № 2515 изъ собранія А. Н. Попова № 147), по которому оно издавалось *Павловымъ* (Ж. М. Н. Пр. 1890 г. окт., ч. 271) и переиздавалось *проф. В. Н. Бенешевичемъ* (Р. И. Б. VI², 347—376), распространено въ редакціи сокращенной. Кромѣ Измарагда XVI в. Троиц. Лавры № 204, принятаго Павловымъ для вариантовъ, мы знаемъ слѣдующіе списки сокращенной редакціи Поученія: И. Пуб. Б-ки Ф. I. № 233 Измарагда XVI в. и Покаянные Номоканоны XVI в. Солов. Б-ки №№ 417 (685); 418 (824); Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) №№ 541 и 542; Б-ки гр. Уварова № 572. Въ этой редакціи Поученіе было уже издано по списку Солов. Б-ки № 685 въ *Правосл. Собес.* 1861 г., I, стр. 444—462.

родскій владыка разумѣть, кажется, не кормчую книгу, а нѣчто иное. Говоря объ отреченіи нѣкоторыми священниками своего сана (отреченіи повидимому, добровольномъ, но не искреннемъ, при какихъ-нибудь исключительныхъ обстоятельствахъ), Илія прибавляетъ: „и отъ сего вы възбраняеть въ Манаканунѣ“ (ст. 15). Насколько извѣстно, кормчая книга не содержитъ соотвѣтствующаго правила, и архіеп. Илія называетъ Монокануномъ какой-нибудь покаянный номоканонъ, едва ли впрочемъ въ смыслѣ сборника правилъ, скорѣе въ смыслѣ правила—сборника вратевыхъ статей¹⁾.

Ссылается Илія на Василия Великаго. „Аже пригодиться кому душегубство, то възбраняйте ему церковнаго вѣхода. Святый бо и великий Василий пишеть то въ опитемью, еже не влзати въ церковь, ни доры ясти, ни евангелія цѣловати“ (ст. 8). Сопоставляя приведенныя слова съ предшествующей статьей Поученія, трактующей о убійцахъ-рабахъ, Павловъ справедливо предполагалъ, что здѣсь рѣчь о невольныхъ убійцахъ, и на справку приводилъ рядъ соотвѣтствующихъ правилъ Василия Великаго: 9 (но это ошибка, можетъ быть, просто опечатка, вѣрнѣе—8 и 11), 54, 55, и 57. Въ одномъ изъ нихъ (57), дѣйствительно, есть предписаніе, възбраняющее невольному убійцѣ входить въ церковь, другими словами, предписаніе покаянія по степенямъ; но запрещенія ѣсть дору и цѣловать евангеліе нѣтъ. А отсюда можно предположить, что и правила Василия Великаго Илія читалъ не по кормчей, а по какому-нибудь епитимейному правилу: предписаніе „ни доры ясти, ни евангелія цѣловати“ въ духѣ именно епитимейныхъ правилъ.

Итакъ Поученіе арх. Иліи заставляетъ думать, что владыка черпалъ каноническій матеріалъ не изъ кормчей книги, а изъ одного или нѣсколькихъ покаянныхъ правилъ.

в. Номоканонъ Іоанна Постника.

Кирикъ руководился покаяннымъ Правилкомъ или Номоканономъ, извѣстнымъ съ именемъ Іоанна Постника, и называлъ этотъ памятникъ „Заповѣдью Іоанна Постника“, „Ивановой заповѣдью“. Сопоставимъ выписки Кирика съ текстомъ Постникова Номоканона, какъ онъ читается въ двухъ древнихъ спискахъ Схоластиковой Кормчей—Устюжской XIII в. (Рум. Муз. № 230) и Іоасафовской XV—XVI вв. (Моск. Дух. Ак. № 54)²⁾.

¹⁾ Что касается 44 ап. правила, то оно не разъ встрѣчается въ епитимейникахъ и съ разнообразными добавленіями (*Тексты*, XX, 3; IX, 6). „Аще ли епископъ или попъ или дьяконъ взимаеть лихву, аще не останеть того, да извержется сана, и люднѣ компаніи отлучится“. *Уставъ 7 собора*, Сборникъ XV—XVI в. Чудов. Б-ен № 277, л. 365. Номок. анонима, ст. 87: Ἱερεὺς τὸκοὺς λαμβάνων δαυεῖου καθαιρεῖσθω. Номок. Котел., 109. Εἰ τις ἱερεὺς ἢ ἐπίσκοπος ἢ ἡγούμενος ἢ κοσμικὸς δαυεῖζει χρυσὸν καὶ λαμβάνη τὸκοὺς, ἐπιχάρατός ἐστιν.

²⁾ Текстъ Іоанна Постника по Устюжской Кормчей изданъ *Суворовымъ*, Вѣроятный составъ покаяннаго устава въ восточной церкви. Виз. Врем. 1901, 3—4 в. и 1902, 3—4, но въ текстѣ есть пропускъ между 94 и 95 л., вѣроятно, вслѣдствіе потери листовъ (Ср. *Суворовъ*, Виз. Вр. 1902, 3—4, 401). По Іоасаф. Кормчей текстъ покаяннаго устава (но безъ устава исповѣднаго) изд. *проф. Заозерскимъ и Халановымъ*, М. 1902. Сверхъ

71 ст. То се, рѣхъ, писано естъ въ заповѣди Іоана Постыника: молвить первое, яко не дати причащанія; пакы молвить: „по недомыслию, и елма же суть нѣщии и въ великыи постъ удержатися не могуще отъ грѣховъ, и ти сами имуще жены, подобаесть тѣмъ по скончаніи своая заповѣди, ти аще преидуть лѣта множайша, не имуть комкати како, зане присно впадати въ грѣхы, яко да держити постъ святыи великыи весь, яко да не съгрѣшати, и съ страхомъ и трепетомъ 3 дни да комкають на паску“. И прочии, рекутъ¹⁾, попове ци по тому дають на великъ день толико говѣнье утерпѣвшимъ?—Да кыми, рече, муками исполнити, то, рече, видятъ; а како друзьмъ мѣстѣ въ тои же заповѣди молвить, а того не видятъ: „или како бы жити въ постѣ и не имѣти гнѣва ни на кого же, сухо ясти чресъ день, а не пити, ни словесъ праздныхъ молвити, и въ купли не влятися и весдѣ, и ино много“. Но ты, рече, не дал.

Первая выдержка взята, несомнѣнно, изъ Правила Іоанна Постника въ томъ именно переводѣ, въ какомъ читается Правило въ Схоластиковой Кормчей. „И елма же суть нѣщии нужею быстро ни въ великыи постъ удьражатися отъ грѣховъ не възмогущю, и ти же сами мѣногажды имуще жены, подобаесть по скончаніи тѣмъ своя заповѣди, ти аще преидуть лѣта множайша, и не имуть како комкати, зане имѣ присно впадати въ грѣхы, да дръжать святыи постъ великыи весь, яко да не съгрѣшати, и съ страхомъ и трепетомъ три дни да комкають на паску, се же по недомыслию“²⁾. Что касается словъ, приводимыхъ дальше Нифонтомъ изъ той же заповѣди, то ихъ нѣтъ въ Правилѣ Іоанна Постника по двумъ указаннымъ спискамъ Схоластиковой Кормчей. Это значитъ, что тотъ списокъ Правила, которымъ руководились Кирикъ и Нифонтъ, былъ болѣе полный, чѣмъ тотъ, который мы знаемъ по славянской Кормчей Схоластика.

78 ст. (по особой ред., отд. 30) „Се же (въ устна) глаголющима нама высла (выславъ, выслахъ) всѣхъ вонъ: что естъ „устнама оскверненъ“, написаное въ Заповѣди Іоана Постника“ (въ обычной редакціи, какъ было выяснено (§ 3, з), текстъ сокращенъ и испорченъ: „а еже глаголющима има оскверся“, написанное въ заповѣди Іоана Постыника). Здѣсь, вѣроятно, разумѣются слѣдующія слова Номованона Постника: „И о дьяконѣхъ и о попѣхъ. Яко дьяконъ *устнама осквернися* и до того сгрѣшити исповѣдавъ службу, а еже причащатися съ дьяконы сподобитися, тѣмъ же образъмъ и попъ; аще ли кто боле того обличенъ будетъ се сгрѣшивъ въ какомъ любо, аще ли будетъ, ряду отлучитися. *Что же естъ еже устнама осквернився,*

того въ концѣ Іоасаф. Кормчей содержится сокращенный Уставъ Постника—„отъ Номокануна Постника“ (л. 123 об.—128), повидимому, не изданный.

¹⁾ Въ особой редакціи Вопросанія (отд. 4) 71 ст. кончается словами „и прочая“ вм. „и прочіи“ (дальнѣйшихъ словъ нѣтъ). Слова „и прочая“ относятся къ предыдущему, означая какъ бы перерывъ чтенія изъ Постника. Слѣдующая фраза должна поѣтому начинаться: „Рекутъ попове“.

²⁾ Устюж. Кормч., л. 84 об. у *Суворова*, Вѣроятный составъ древн. испов. и покаян. устава въ восточ. церкви. Виз. Врем. 1901 г. VIII, 3—4, стр. 420; Іоасаф. Кормч., л. 63, *Заозерскій и Хагановъ*, Номоканонъ Іоанна Постника, 80 стр. Ср. Іоас. Кормч., л. 126. *Migne* P. G. LXXXVIII, pp. 1902—1903.

азъ убо не пишу, ибо явѣ вѣды, створивыи бо явить се и приимыи исповѣданіе да скажетъ бесъ блазна¹⁾.

79 ст. Аще кто холостъ буда, створить блудъ и отъ того ся дитя родить, достойтъ ли поставити дьякономъ?—Дивно, рече, сдѣ внесено: аже „одиною“ створить, а отъ того дѣтя будетъ, аже многожды и съ десятию?

Статья эта, являющаяся непосредственнымъ продолженіемъ только что разсмотрѣнной, вѣроятно также имѣла въ виду текстъ Постника,—статью, говорящую объ однократномъ паденіи кандидата на священство. Но соотвѣтствующаго вполне предписанія нѣтъ ни въ одномъ изъ двухъ списковъ, хотя есть статья объ однократномъ паденіи духовныхъ лицъ. „I аще же иереи и діакони и прозвитери идѣ аще выпадутъ, аще едино паденіе будетъ, никто же отнудъ да не служитъ; комкаютъ же безо осужденія, егда хотять, четца же чинъ да дрѣжитъ“²⁾. Можно предполагать, что въ спискѣ, которымъ пользовались Кирикъ съ Нифонтомъ, была статья объ однократномъ паденіи кандидата на священство, сопровождающемся рожденіемъ ребенка,—статья, недостающая въ двухъ спискахъ Схоластиковой Кормчей.

83 ст. Написано есть въ заповѣди Іоана Постника: „аще кто украдетъ головныя начальныя татѣбы, да не придетъ въ чистительство,“—прашахъ того.

Подобныя слова читаются, дѣйствительно, у Постника. „Аще ли кто крадетъ, да не придетъ въ чистительство“³⁾. Но въ статьѣ здѣсь опущены три слова—„головныя начальныя татѣбы“—и она получила видъ болѣе общій и краткій, чѣмъ въ Вопросаніи. Поэтому замѣчено было покойнымъ Суворовымъ, что „своей цитаты Кирикъ не могъ почерпнуть изъ того, что говорится въ Руси“ (т.-е. въ русской кормчѣй). Между тѣмъ греческій подлинникъ точно соотвѣтствуетъ тексту, приведенному у Кирика. Ἐὰν δὲ τις ἔκλεψῃ κεφαλαίωδῃ κλέμματα, μὴ ἐρχέσθω εἰς ἱερωσύνην [πότε]⁴⁾. Въ концѣ Іосафовской Кормчей, въ уставѣ „Отъ Номокануна Постника“ есть статья о кражѣ, соотвѣтствующая греческому тексту, но славянскій переводъ иной, чѣмъ у Кирика: „Аще ли украдетъ *главизну украденія*, да не приходитъ въ службу тогда“ (л. 128). Отсюда выводъ тотъ, что Кирикъ читалъ Правило Іоанна Постника въ томъ же переводѣ, что и въ Схоластиковой Кормчѣй, но безъ пропуска трехъ словъ, который наблюдается въ обоихъ спискахъ этой кормчей.

¹⁾ Устюж. Кормч., л. 85 об.—86. Суворовъ, о. с. 420—421; Іосаф., л. 63 об.—64, ср. 127 ad fin. Migne P. G. LXXXVIII, coll. 1906—7 и 1932—ἐν χειλεσι μανθείσ. Pitra, Spicil. IV, 439. Ср. Вас. Вел. прав. 70.

²⁾ Іосаф. Кормч., л. 127 п об.; греч. текстъ по Мюнхенской ркп. № 498—Суворовъ, о. с. 406.

³⁾ Устюж. Кормчѣй л. 95 об. Суворова, о. с. 428 стр. Іосаф. Кормч., л. 74. Заозерскій и Хахановъ, о. с., 57.

⁴⁾ Суворовъ, 405; Заозерскій и Хахановъ, 57. Morinus, Comment. de discipl. poenitentiae, p. 87. Ср. Номок. анонима, ст. 17: Ὁ κλέψας κεφαλαίωδῃ κλέμμα μὴ ἐρχέσθω εἰς ἱερωσύνην ὁμοίως καὶ μετὰ τῆς ἱερωσύνης κλέπτων μηκέτι ἱερουργεῖτω.

84 ст. Бѣлецъ попъ бесѣ жены, аще ся случить ему пѣсти единою тоѣмо, или пьяну, или како?—Аще и мѣртва, рече, въскрешаи, не можеть попомѣ быти, такоже и дьякономѣ.

Здѣсь мы видимъ перифразъ слѣдующихъ словъ Номоканона Постника: „Ничсоже бо отлучаетъ святителя священства, нѣ тъкъмо еже кромѣ законныя жены съ иною явѣ леци; единою бо тъкъмо аще ляжетъ кромѣ законныя жены, не имать вѣстанія, сирѣчь область кѣде любо священствати, аще имать подвигы, яко мѣртва въскрѣшати“¹⁾.

95 ст. (Рѣчь идетъ о пищѣ для тяжваго грѣшника, несущаго епитемію; для покаившагося первый разъ въ тяжкомъ грѣхѣ епитимія смягается). „Аже самъ ето поволить на колико, хотя отлучити отъ чего, а того не бранити, аже ли, яко въ Ивановѣ заповѣди писано естъ“.

По смыслу статьи, тяжко согрѣшившему, но искренно кающемуся и готовому добровольно нести строгую епитемію, не слѣдовало возбранять этого. Въ противоположномъ случаѣ („аже ли“—если нѣтъ) предписывается руководиться Номоканонѣмъ Постника, т. е. руководиться его тремя уставами или заповѣдями, которые духовникъ примѣняетъ, соображая исполнимость устава тѣмъ или инымъ кающимся по его положенію и расположенію²⁾.

г. Вотъ статьи Вопросанія со ссылками на Правило Іоанна Постника. Голубинскій склоненъ думать, что Кирикъ читаль Правило Постника по Схоластиковой Кормчей³⁾. Приведенныя выше сопоставленія заставляютъ насъ остерегаться отъ такого утвержденія. Что Кирикъ пользовался Правилѣмъ Іоанна Постника въ томъ же переводѣ, въ которомъ Правило читается въ Схоластиковой Кормчей, это надо признать безспорнымъ. Но необходимо думать (см. стг. 71, 79 и 83), что подъ руками новгородскаго духовника XII в. былъ текстъ болѣе обширный, и что вѣроятно ранѣе внесенія въ Схоластикову Кормчую, которое могло произойти и послѣ пол.

¹⁾ Устюж. Кормч., л. 85 об. *Суворова*, о. с., 420; Иосаф. Кормчей л. 63 об. ad fin., ср. л. 127. Соответствуетъ этому правилу греч. ст. *Суворова*, къ вопросу о тайн. испов. ²⁾ 180, 14 пр. *Morinus*, о. с., 86. *Migne* P. G. LXXXVIII, p. 1907. На основаніи приведенныхъ словъ Постника составлялись статьи: Ἐάν ἐμπέσῃ ἀρχιερεὺς ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος εἰς πορνείαν ὅταν δῆποτε ἕως ἀπαξ, οὐκ ἔτι ἐστὶν ἀξίος ἱερατεῦσαι· εἰ καὶ τὸσοῦτον ἀγουήσεται ὥστε καὶ νεκροὺς ἀναστῆσαι· ἰστέον δὲ καὶ τοῦτο ὅτι ἱερεὺς ἐπιτίμιον οὐκ ἔχει εἰ μὴ τὴν ἀποχὴν τῆς ἱερασύνης· ἀποκόψας δὲ τὸ κακὸν ὅτε βούλεται κοινωεῖτο μετὰ τῶν ἱερέων. Номок. анонима, 14. Ср. „Скопецъ же, отъ 16 лѣтъ въ женѣ впадѣ, въ поповство да не пріяты будетъ отнудѣ; и аще мужу примеситя или отъ мужа постражегъ, ни тако да дрязнетъ священство пріяты, аще и добродѣтеленъ и подвижникъ, да будетъ и тако и мѣртва въскрешати, да не дрязнетъ того сотворити“. Иосаф. Кормч., л. 63 об. *Заозерскій и Халановъ*, 81, также Иос. К. 128 л. Ср. Номок. анонима, 15.

²⁾ Устюж. Кормч., л. 98 об. 100, ср.—*Суворова*, 431—432; Иосаф. Кормч. л. 75—77, ср. *Заозерскій, и Халановъ*, стр. 63—69.

³⁾ История, I, 1², 657, прим. „Кирикъ Новгородскій приводитъ мѣста изъ Номоканона Іоанна Постника по переводу, читаемому въ Номоканонѣ Іоанна Схоластика... Но если это такъ, то это будетъ служить доказательствомъ, что Кирикъ имѣлъ у себя подъ руками оба номоканона“ (т. е. Кормчую Схоластика и XIV титуловъ).

ХІІ в., Правило было при этомъ нѣсколько сокращено. Какой именно текстъ читали Кирикъ и Нифонтъ, этого мы не знаемъ. Однако это необходимо имѣть въ виду специалистамъ, изслѣдующимъ очень трудный и залутанный вопросъ о первоначальномъ составѣ Постникова Номоканона. Признано, что славянскіе списки Номоканона (Устюж. ХІІІ в. и Іоасаф. XV—XVI в.) имѣютъ значеніе при выясненіи этого вопроса. Но теперь оказывается, что списки, представляемые кормчими, не полны; въ пол. ХІІ в. въ рукахъ русскихъ церковныхъ дѣятелей Правило Іоанна Постника было болѣе обширно. Будемъ надѣяться, что изученіе славянскихъ списковъ памятника поможетъ найти текстъ, о которомъ можно будетъ сказать увѣренностью, что онъ соответствуетъ вполне тому, какой былъ у Кирика и Нифонта. И тотъ текстъ долженъ быть еще болѣе цѣннымъ въ научномъ смыслѣ.

д. Архіеп. Ілія въ своемъ Поученіи епархіальному собору (1166 г.) также не разъ ссылается на Номоканонъ Постника.

7 ст. А сиротамъ не мозите великой опитемы давати. Пишеть бо въ заповѣдѣхъ: „сущимъ подѣ игомъ работнымъ на полы даяти заповѣди“.

Предписаніе половинной епитиміи для рабовъ содержится въ Номоканонѣ Іоанна Постника: „раби бо и рабыня отъ тѣхъ самѣхъ божественныхъ канонъ исправлено есть на полы токмо задрѣщеніе пріимати“¹⁾. Текстуально статьи не совпадаютъ, и, вѣроятно, Ілія взялъ это предписаніе Постника откуда то изъ вторыхъ рукъ или же привелъ по памяти.

9 ст. А еже о брашнѣ и о пити, а то по человекѣ расудити, какъ будетъ: оже будетъ крѣпокъ, а болшу заповѣдь дати ему, да нѣ токмо грѣха избудеть, нѣ и вѣнча добудеть; паки ли кто будетъ слабъ, да лъжшю заповѣдь дайте, отъ въ отчаяніе не выпадець. Того бо дѣля намъ повелѣно есть человекъскааго мятежа укланятися, да быхомъ ничтоже безъ расуженья створили, да и онѣхъ быхомъ свободили отъ грѣха, и сами быхомъ отъ Бога прияли.

Павловъ замѣчаетъ, что „все наставленія, изложенныя въ этой статьѣ, основаны на покаянномъ номоканонѣ Іоанна Постника“. Дѣйствительно, первая половина статьи взята изъ слѣдующихъ словъ Постника. „Подобаець бо, да малогрѣшныи и бодрни велику заповѣдь пріиметь, да и венца ему исходатайши (!) и мзду пріиметь отъ приемлющаго.... И не бодрый мене болма (βλιγώτερον πολῶ) по всему малогрѣшнаго и бодрого“²⁾. Но ссылозь на Номоканонъ Постника у архіеп. Іліи такъ мало, что нельзя изъ нихъ дѣлать вывода относительно того текста, по которому новгородскій владыка читалъ этотъ памятникъ³⁾.

¹⁾ Заозерскій и Хахановъ, *op. cit.*, 65, *ср.* 68; *Ср.* Іліи Вопросаніе, ст. 2.

²⁾ Заозерскій и Хахановъ, 71 стр. Суворовъ, Вѣроятный составъ псп. и пок. уст. 1901 г. 3—4 вып., греч. текстъ по Мюнхенской рвп. № 498, стр. 400, 409—10. *Morini Comment. de disc. poenitentiae*, pp. 83, 95. *Migne P. G. LXXXVIII*, 1900, 1925—27.

³⁾ Предъсловіе покаянію заканчивается ссылкой: „Прочее же указанье указываетъ Іоанъ мпихъ, ученигъ святаго Василья, на потребу кающимся, о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ“...

е. Заповѣдь святыхъ Отець.

Въ 1 ст. своего Вопросанія Кирикъ ссылается на древнѣйшій славянскій епитимейникъ „Заповѣдь св. Отець“, изъ которой приводитъ двѣ статьи.

1 ст. А се нѣвкоторой заповѣди налѣзохъ: „Аще кто объядься изблюеть причастие, да трегубуетъ 40 дни—100 и 20. Аще отъ болѣзни кто изблюеть причастие, 3 дни да поститься, а еже есть изблевалъ, да скхранить на огни, 100 псаломъ да испоеть; аще то пси вкусятъ, 40 дни да поститься“ (ос. ред.—дни 100).

Древнѣйшій списокъ Заповѣди XI в. въ Синайскомъ глаголическомъ Евхологіи; болѣе поздній XIII в. въ Кормчей Иоанна Схоластика—Устюжской Кормчей (тождественный почти списокъ въ Иоасафовской Кормчей XV—XVI в. Моск. Дух. Акад.)¹⁾. Текстъ статей въ кормчихъ представляетъ редакцію, отличную отъ текста Евхологія. Сопоставляя выдержку Кирика съ обѣими редакціями, мы видимъ, что подъ руками новгородскаго духовника XII стол. была редакція Заповѣди, отличная отъ редакціи Евхологія, близкая къ редакціи кормчихъ, но не тождественная и съ нею. Приводимъ для сравненія:

По Евхологію стт. XIX—XX.

Аще кто объядься блюеть, да трегубить 20. Аще кто болѣзни ради изблюеть брашенъце, 3 дни да постится; и еже есть изблвалъ, да съхранить на огни и 100 псаломъ да испоеть. Аще ли его пси да вкусятъ, 100 день да поститься.

По Устюжской Кормчей 16 ст.

Аще кто объядься блюеть, трегубъ 40-ти. (18 ст.) Аще кто болѣзнуеть и болѣзни ради изблюеть причастие, еже есть комъканіе, 3 дни да поститься. Аще пси въкусятъ, 100 дни да поститься²⁾.

(Р. И. Б. VI², 846). Павловъ (ibid., прим. 6) сопоставилъ съ приведенными словами заглавіе Номоканона Постника по Устюжской Кормчей: „Иоанна мниха, чада послушанію святаго Василія, о исповѣданіи“ и пр. (Опис. Рум. Муз. стр. 277. NB. Точнѣе у Срезневскаго, Обзорніе др.-рус. списковъ Кормчей, 126) и замѣчаетъ, что „русскій памятникъ имѣеть много обшлаго съ этимъ номоканономъ“. Укажемъ два примѣра заимствованія „Предъсловія“ изъ Номоканона. Слова о томъ, что попь долженъ испытывать кающагоса (стб. 846) ср. *Заозерскаго и Хаханова* о. с., 96 fin. Выраженіе: „съ чужими грѣхи не хотимъ погибнути“ (стб. 844) ср. Иоасаф. К., лл. 63 об., 124 об. *Суворовъ*, о. с. 411,—греч. текстъ Мюнх. ркп.; *Migne P. G. LXXXVIII*, p. 1918. Но „Предъсловіе покаянію“ памятникъ не датированный. Старшіе его списки (Софійской Б-ки № 1262, Паисіевскій Сборникъ, „Отъ Никонов. Правиль“—ркп. преп. Кирилла Бѣлоз. № 15 (14) относятся къ XIV—XV в. Только предположительно его считаютъ русскимъ памятникомъ XI или XII вв. Поэтому мы и говоримъ теперь о немъ въ примѣчаніи. Во всякомъ случаѣ Предъсловіе лишній разъ даетъ знать о широкому употребленіи Постникова Номоканона въ древней Руси.

¹⁾ Заповѣдь издана: а) по глаголическому Евхологію *L. Geitler*'омъ, *Euchologium glagolski Spomenik monastira Sinai brda. U Zagrebu*, 1882, pp. 188—195 и *проф. В. Н. Бенешевичемъ* въ *Zbornik u slavu Vatroslava Jagisa*, Berl. 1908, SS. 591—596; б) по Устюжской Кормчей Рум. Муз. № 230 *Суворовымъ*, Слѣды зап.-катол. вліянія, Прилож. III—XXVIII, и *Павловымъ*, Мнимые слѣды, 164—174. Здѣсь и ниже мы цитируемъ Заповѣдь св. Отець по изданіямъ Бенешевича и Павлова, пользуясь счетомъ ихъ статей, при чемъ впереди ставимъ римскую цифру Бенешевича, позади арабскую—Павлова.

²⁾ Близкія къ этой статьи встрѣчаются въ греческихъ епитимейникахъ: Феодр. Студ. ежедн., 15 п 64; п. Софронія, 38; Номок. анон., 82; Каноны отц., 24; Номокан. Котел., 144.

Сроки епитимій въ Вопросаніи иные. Поэтому мы отвергаемъ заявленіе Суворова, что Кирикъ цитировалъ данныя статьи по редакціи Евхологія¹⁾. Едва ли онъ читалъ эти статьи и по Схоластиковой Кормчей, потому что онѣ здѣсь разорваны вставленной между ними 17 статьей посторонняго содержанія, благодаря чему 16 ст. получаетъ нѣсколько иной смыслъ: она трактуетъ вообще объ изблеваніи, а не объ изблеваніи причастья.

Не совпадаетъ вполнѣ также и тотъ текстъ, который приведенъ Павловымъ въ примѣчаніи къ изданію 1 ст. Вопросанія, хотя текстъ этотъ (взятый изъ пергаменнаго епитимейника XIV в. Григоровича) ближе двухъ предыдущихъ. Вотъ онъ: „Аще кто блюеть компаніе объядъ се, да трегубуетъ 40 дни; аще ли отъ болѣзни, постъ 3 дни; блюеное да съхранитъ и речеть псаломъ 100. Аще ли его пси вкусетъ, постъ 100 дни“²⁾.

Выводъ изъ этого сопоставленія можетъ быть сдѣланъ слѣдующій. Заповѣдь святыхъ Отець, довольно распространенная въ древней Руси, ходила не въ одной и не въ двухъ, а, можетъ быть, въ трехъ и болѣе редакціяхъ. Впрочемъ возможно и то, что Кирикъ читалъ статью въ какой нибудь иной заповѣди, вырванной изъ Заповѣди св. Отець и подвергнувшейся уже тамъ измѣненіямъ³⁾.

Теперь возникаетъ вопросъ, пользовался ли Кирикъ древней Заповѣдью св. Отець въ цѣломъ видѣ, по крайней мѣрѣ, другими ея статьями кромѣ указанныхъ? Слѣдующее наблюденіе заставляетъ отвѣтить на него положительно. Разсуждая о томъ, что холостые живутъ съ рабами и родятъ дѣтей, Кирикъ спрашиваетъ Нифонта: „владыко, аже пустити свободна?“ Епископъ отвѣчаетъ, что это не въ обычаѣ, и предлагаетъ другую мѣру (стг. 69—70). Вопросъ Кирика предполагаетъ знакомство его съ законоположеніемъ, непривившимся къ русской жизни. Здѣсь онъ разумѣлъ или статью Заповѣди св. Отець XLV (41): „Аще кто съ рабою блудъ сѣтворитъ, толи родитъ дѣтища, да свободитъ рабу ту и постится лѣто едино“ (приводимъ

¹⁾ Слѣды зап.-катол. вліянія, 161.

²⁾ *Starine*, VI, 144 ad fin.

³⁾ Всего ближе подходит къ тексту Кирика слѣдующая редакція этихъ двухъ статей въ Сборникѣ к. XV в. Кир.-Вѣлос. В-ки № 9/1086, л. 23 об.—24: *Іоана рыльска митропѣ. Аще кто шьбьдася изьблюе прѣстїе. да трегубуе. м. дни. рекше. ѣк дни поститца: Аще кто ѡ болѣзни изьблюе прѣстїа. ꙗ. дни да поститца. а ѣ есть изьблѣа да сохрани в мѣсто непрохѡно. ꙗ. ты ѡлмъ да воспое. аще его пси вкусѣа. ꙗ. дни да. поститца.* Однако близость этого текста можетъ быть объяснена и тѣмъ, что онъ заимствованъ изъ Вопросанія Кирика. По крайней мѣрѣ, слѣдующія за этими словами статьи взяты оттуда (2 ст., 46, 62, 81, 84 не вполнѣ, до сл. „въ подьяконствѣ“.... 86, 87, Сав. 2, 3, 4 сокращенно, 7, 16, Кир. 48, 49, 42). Какъ попало имя извѣстнаго подвижника Іоанна Рильскаго († 946 г.) съ титуломъ митрополита въ надписаніе приведенной статьи о блеваніи и затѣмъ ряда статей русскихъ памятниковъ—Вопросаній Кирика и Саввы, сказать затрудняемся. При этомъ интересно отмѣтить, что отвѣтъ архіеп. Нифонта ст. 1 помѣщенъ ниже въ той же рки. (л. 54 и об.) „Нифонтово. Выршиха о семь святителя“: (при чемъ въ концѣ взяты и положенія Заповѣди) „аще человекъ сблюеть причастився, аще, реч, отъ объяденія, 20 дни; аще л попь, такожде не служитъ; аще л по нужи, 8 дни. Аще л пси снѣдятъ блевотину, пос 100 дни“.

по Евхологію, но и по кормчей статья читается почти также). Есть подобная статья въ „Законѣ судномъ людемъ“, памятникѣ, какъ подмѣчено, близкомъ къ Заповѣди, можетъ быть, связанномъ съ нею единствомъ происхожденія¹⁾. „Имѣя жену свою и примѣшаяся рабѣ, являющаяся бещиньница, сию достойтъ отъ князя земли тоя да во ину землю продають ю, а цѣну ея дати нищимъ“²⁾. „Имѣя жену свою, блудитъ съ робою, да ся бѣтъ мужъ тѣй, а робу ту достойтъ отъ князя земля тоя продати чресъ землю ту въ иную область и цѣну дати убогимъ“³⁾. Но, безспорно, текстъ Заповѣди святыхъ Отець ближе къ статьѣ Кирика, чѣмъ текстъ Закона суднаго: въ послѣднихъ нѣтъ упоминанія о рожденіи дѣтища отъ рабы, о чемъ трагуетъ Кирикъ, какъ и статья Заповѣди.

ж. На Заповѣдь св. Отець, прямо ее цитируя, ссылается и кіевскій монахъ ѳеодосій Грекъ—современникъ Кирика въ Поученіи о тропарныхъ чашахъ. „А се указаніе вѣдати въ заповѣди святыхъ отець: аще упоить другъ друга за любовь или святыми заклиная, да постится 7 дни; или блюеть, то 40 о хлѣбѣ и о водѣ“⁴⁾. ѳеодосій здѣсь соединяетъ и излагаетъ, свободно сокращая, двѣ статьи Заповѣди, читая ихъ не въ редакціи Евхологія, а въ редакціи кормчей, какъ покажетъ нижеслѣдующее сопоставленіе:

По Евхологію.

XLII. Аще кто друга своего упоить до руга, да поститесь оба 7 дъней.

LVIII—LIX. Аще кто заклиняетъ кого святыми, толи оупився облуетъ, 20 ти день да постится о хлѣбѣ о водѣ. Аще ли дѣкъ есть, 7 день да постится о хлѣбѣ о водѣ.

По Устюжской Кормчей.

38. Аще кто упоить друга своего, да поститася оба 7 дни.

50. Аще кто кого заклиняетъ святыми, толи упився блюеть, 40 дни да покаеться о хлѣбѣ и о водѣ; аще ли есть дьякъ, да 7 лѣтъ о хлѣбѣ и о водѣ.

з. Суворовъ утверждаетъ, что по Заповѣди св. Отець составлена 3 ст. Саввы, а 4 ст. Илии имѣетъ связь съ Заповѣдью⁵⁾. Однако это не подтверждается сопоставленіемъ. Саввы 3 ст.: „Аще ли, речеть, умереть дѣтя нехрыщено небреженіемъ родитель или поповымъ, велми за душегубье поста 3 лѣта; аще ли не вѣдуче, то нѣту опитемъ“.

Соотвѣтствующая статья въ Заповѣди читается такъ:

XLVI. Аще кому умереть дѣтищъ некръщенъ за лѣность, 3 лѣта да покаеться о хлѣбѣ о водѣ.

42. Аще кому умереть отроча некръщено за лѣностью, 3 лѣта о хлѣбѣ и о водѣ.

¹⁾ Акад. А. И. Соболевскій, Матер. и изслѣд. въ области слав. филол. и археологіи. Сборникъ И. А. Н., т. 88, стр. 113—116.

²⁾ Срезневскій, Обзорніе списковъ Кормчей кн., 201 (краткая редакція Закона суднаго).

³⁾ Новгородская Лѣтоп. по Синод. списку, 476 (пространная ред. Закона суднаго).

⁴⁾ Уч. Зап. И. А. Н. II, 2, стр. 198, ср. 199.

⁵⁾ Слѣды зап.-кат. пр., 161.

Но подобная статья известна и помимо Заповѣди св. Отецъ. Παίδιου ἀβαπτίστου ἀποθανόντος τῆ τῶν οἰκείων γονέων ἀμελεία, εἰς τρία ἔτη οἱ γονεῖς τῆς κοινωνίας ἐχθάλονται¹⁾. Близкія къ этой статьи встрѣчаются и на славянскомъ языкѣ²⁾.

Между 4 вопросамъ Или и XXI (19) ст. Заповѣди, вопреки предположенію Суворова, нѣтъ сходства: вопросъ говорить о невольномъ убійствѣ ребенка, когда его заспать; Заповѣдь объ убійствѣ намѣренномъ—удавленіи дитяти. Для этого вопроса Или можно указать болѣе близкій источникъ: „Аще умереть младенецъ въ нощи близъ родителю его некрещено 7 дни бывши, да сотворять родителя его 40 дни постъ, а поклоновъ по 100 на день“³⁾. Статья эта переведена съ греческаго: Ἐὰν ἀποθάνῃ βρέφος ἀβαπτιστον πλησίον τῶν γονέων αὐτοῦ πλυρουμένων τῶν 7 ἡμερῶν, ἵνα οἱ γονεῖς αὐτοῦ κρατήσωσι νηστείαν ἡμέρας 40, ποιῶντες καὶ μετανοίας, καὶ ἄλλο εἴ τι παραγγείλη ὁ ἱερεὺς⁴⁾. Или еще ближе въ Номокановѣ анонима: Γυνή ἢ ὑπνοῦσα καὶ ἐν τῷ μαστῷ αποκτείνασα τὸ νήπιον ἔτη γ' ἀκοινωνήτος ἔστω, μετανοίας γ' (ст. 50).

Далѣе мы увидимъ, что Заповѣдью св. Отецъ широко пользовались русскіе составители разныхъ правилъ и заповѣдей, а въ „Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“ цѣлый отдѣлъ статей заимствованъ изъ Заповѣди св. Отецъ съ прямою ссылкой на нее (*Тексты*, XIX, 130—142).

¹⁾ Ραλλη καὶ Ποτλη, IV, 443.

²⁾ „Правило 2 отъ Монокануна“ (нач. „Аще дитя некрещено умереть“), Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ви гр. Уварова, № 559 (329), лл. 32 об.—34, содержать цѣлый рядъ статей въ такомъ родѣ.

³⁾ Правило 2 отъ Монокануна, ст. 2. Ср. Правило „Аще двоженецъ“, *Тексты*, XI, 23.

⁴⁾ *Суворовъ*, Вѣроятный составъ, 369. Ср. *Павловъ*, Мнимые слѣды, 15, прим., Номок. Котелерія, 487, 484; *Алмазовъ*, III, 14—15 стр., 70 стр., ст. 12; Номок. анонима, 81; Златоуста, 16.

§ 5. II. „Нѣкоторая Заповѣдь“—худой номокануецъ.

а. 74—76 статьи Вопросанія Кирика.— б. Ссылки Кирика на одинъ источникъ «Нѣкоторую Заповѣдь»—«Св. Апостоль Правилу».— в. Сопоставленіе 74 ст. о зачатіи въ пятницу и т. д. по „Правилу“ и другимъ епитимейникамъ съ словами Кирика.— г. Источники 75 ст. Вопросанія.— д. Источникъ 76 ст.— е. «Нѣкоторая Заповѣдь» или «Св. Апостоль Правилу»—худой номокануецъ.— ж. *Время и мѣсто происхожденія*: апост. правила въ славянскомъ переводѣ Схоластиковой Кормчей—составитель Н. З. славянинъ.— з. Сопоставленіе Н. З. съ Заповѣдью св. Отець, независимость Н. З. и ея глубокая древность.— и. Еще черты древности: ежедневное приобщеніе, публичное покаяніе.— і. Время появленія Н. З.—первая полов. XI в.; мѣсто—среди славянъ.— к. *Сборный характеръ Н. З. и ея ближайшіе источники*.— л. Греческая епитимейная письменность—источникъ статей, характеризующихъ Н. З. какъ худой номокануецъ: двѣ статьи о зачатіи;— м. странныя правила объ епитиміяхъ;— н. о литургіяхъ взаи́мъ епитиміи и др.— о. Употребленіе Н. З. духовниками-потаковниками и широкое вліаніе ея на древне-русскіе епитимейники.— п. Изданіе.

а. Кирикъ пишетъ (ст. 74): „Прочтохъ же ему изъ *нѣкоторой заповѣди*: „оже въ недѣлю и въ субботу и въ пятокъ лежитъ человекъ, а зачнетъ дѣтя, будетъ любо тать, любо разбоиникъ, любо блудникъ, любо трепетивъ, а родителма опитемья двѣ лѣта.“—А ты книги годятся съжечи“ (*особ. ред.* „и рече ми: я (!) твоя книги годятся съжещи“). (Ст. 75). „Аже въ опитемьи велицѣ будутъ, причыщаются отъ пасхы до пасхы, или на мѣсяць.—И тако дивовашесе“ (Ст. 76). „А се прочтохъ ему, како опитемьи избавляеть 10 литургіи за 4 мѣсяцы, а 20 за 8, а 30 за лѣто“.—И то, рече, что написано, црѣ бы, али инии богатии съгрѣшающе, а даяли за ся службу, а сами ся не отрече нимало. Неугодно“.

Издатель Вопросанія Павловъ, раздѣливъ этотъ отрывокъ памятника на три статьи (74, 75 и 76), указалъ источники для двухъ изъ нихъ—первой и третьей. Первая, по указанію покойнаго ученаго, заимствована изъ „Заповѣди святыхъ отецъ ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“ (*Тихонравова*, Памятники отреченной письменности, т. II, стр. 302—303) т.-е. изъ того памятника, который Голубинскій призналъ за уставъ митр. Георгія—Исторія I, 2², стр. 544, ст. 108,—который издали и мы (*Тексты*, XIX). Третья статья встрѣчается въ епитимейникѣ Григоровича XIV в. въ Правилѣхъ подъ заглавіемъ „Заповѣдь и уставъ св. отецъ 318“ (см. *Starine*, 1874, VI, 129: „и моли се Богу литургию поюще, избавить бо ихъ 10 литургіи за 4 мѣсеце и 20 литургіи за 8 мѣсець, а за 12 мѣсець 30 литургіи“). Источника для второй статьи Павловъ не указываетъ: соответствующихъ 75 статьѣ словъ не нашлось въ двухъ отмѣченныхъ имъ заповѣдяхъ.

б. Намъ кажется, по прямому смыслу Вопросанія, всѣ три ссылки сдѣланы Кирикомъ на одинъ и тотъ же памятникъ, который имъ названъ въ началѣ первой изъ приведенныхъ статей *нѣкоторой заповѣдью*. Дѣло представляется такъ: Кирикъ читалъ Нифонту статьи этой заповѣди, а владыка сопровождалъ ихъ своими замѣчаніями. Слѣдуетъ поэтому оты-

свать такой памятникъ, который бы содержалъ соотвѣтствующія выраженія. И подобный памятникъ, дѣйствительно, имѣется въ ркп. Моск. Син. Б-ки XIV—XV в. № 153 (3), лл. 295—297¹⁾, подъ заглавіемъ „Святыхъ Апостоль Правило“. Въ Правилѣ содержится, по нашей пунктуаціи, 44 статьи; въ нихъ можно найти всѣ три ссылки Кирика и приблизительно въ томъ же порядкѣ, какъ онѣ стоятъ въ Вопрошаніи.

в. Предписаніе о соблюденіи половой чистоты въ пятокъ, субботу и воскресенье взято изъ 10 ст. указаннаго Правила, гдѣ предписаніе читается такъ же, какъ у Кирика, лишь порядокъ дней недѣли измѣненъ (Кирика „въ недѣлю, въ субботу, въ пятокъ“; Прав. „въ пятокъ, или въ субботу, или в недѣлю“) и въ иной комбинаціи представлены послѣдствія для зачатаго плода (Прав. „любо разбойникъ, любо тать, любо блудникъ, любо трепетивъ“; Кир. „любо тать, любо разбойникъ, любо блудникъ, любо трепетивъ“; особ. ред.—„любо тать, любо блудникъ, любо разбойникъ, любо трепетивъ“). Но, какъ ясно, отступленія эти настолько незначительны, что обычны для одной и той же редакціи любого древняго памятника въ разныхъ его спискахъ. Во всякомъ случаѣ въ Правилѣ статья читается ближе къ Кирику, чѣмъ въ „Заповѣди ко исповѣдающимся“, на которую указалъ Павловъ. („Аще смѣсится кто съ женою въ пятницу и въ субботу и въ недѣлю, да аще зачнетъ, и будетъ тать или разбойникъ или блудникъ, родителя же да примуть опитемью 2 лѣта, поклона по 100 на день“. Ср. *Тексты*, XIX, 108). Порядокъ, въ которомъ перечислены дни, сходенъ съ Правилкомъ, но не съ Кирикомъ; перечень послѣдствій былъ бы ближе къ Кирику, если бы здѣсь не было пропуска „любо трепетивъ“, наконецъ, прибавка о 100 поклонахъ лишняя противъ того, что прочиталъ Кирикъ. Еще далѣе отстоитъ текстъ въ правилѣ „Въпрошаніе апостольско Господа о мукахъ и о грѣсѣхъ“, изданномъ Тихонравовымъ въ качествѣ худого номоканунца. „Аще кто съ женою смѣсится въ пятокъ, или въ субботу, или въ недѣлю, ти аще зачнетъ роженое любо ратникъ (*чит.* ротникъ?), любо блудникъ, любо разбойникъ, любо трепетивъ, да примуть родителя его поста 2 лѣта“²⁾. И, вопреки Суворову, слѣдуетъ думать, что Кирикъ читалъ Правило не по этому худому номоканунцу³⁾.

Сопоставляя между собою три памятника, въ которыхъ содержится интересующая насъ статья, извѣстная еще Кирику, нельзя не притти къ тому выводу, что ея первоначальное мѣсто именно въ „Святыхъ Апостоль Правилѣ“. Здѣсь статья эта довольно тѣсно связана съ предшествующей, 9: „И всякъ, и (*чит.* иже) съ женою, чистится ввегда, будетъ, то аще зачнетъ плодъ, то прокаженъ будетъ, и родители да иматъ опитеміи 2 лѣта“. Въ остальныхъ двухъ памятникахъ—въ „Заповѣди ко исповѣдающимся“ и въ „Вопрошаніи апостольскомъ“ статья стоитъ одиноко, внѣ связи съ предыдущими и послѣдующими статьями, и ясно, что сюда она заимство-

1) О ней см. выше, § 2, в.

2) Памятн. отреч. литер., II, 312.

3) Суворовъ, Слѣды, 163. Ср. Павловъ, Мнимые слѣды, 109.

вана откуда то изъ другого памятника, вѣроятно, изъ указанного „Правила“¹⁾.

г. Въ ст. 75 Кирикъ не приводитъ дословно выдержекъ изъ „нѣкоторой заповѣди“, но несомнѣнно имѣеть въ виду указываемый нами памятникъ. Буквально выраженія: „аже въ опитемъ велицѣ будутъ, причащаются отъ пасхи до пасхи, или на мѣсяцъ“ не встрѣчается въ „Св. Апостоль Правилѣ“. Но можно легко понять, что Кирикъ имѣлъ въ виду цѣлый рядъ статей именно изъ него,—это статьи: 3, 6, 25, 28, 41; 14 и 27. Не выписывая всѣхъ ихъ дословно, онъ излагалъ ту сторону ихъ, которая удивила Нифонта—несообразность въ наложеніи епитимій съ дозволеніемъ приобщаться во время ихъ перенесенія (каноническая безсмыслица, потому что епитимія, лишеніе церковныхъ благъ, есть прежде всего удаленіе грѣшника отъ св. Таинъ). Въ 3 ст. предписана 6-лѣтняя епитимія священнику скопцу, впавшему въ блудъ, и въ то же время сказано: „а причастіе да возметь отъ пасхи до пасхи“ (т.-е. разрѣшается ему ежегодное приобщеніе—одинъ разъ въ годъ въ концѣ великаго поста, но не чаще; только въ этомъ и состояло ограниченіе!). 6 ст. предписываетъ также 6-лѣтнюю епитимію женѣ, всѣдающей на мужа, и затѣмъ продолжаетъ: „и комбаеть отъ пасхи до пасхи, понеже Божій образъ оскверни“. 25 ст. налагаетъ 12-лѣтнюю епитимію на двоюженца (т.-е. имѣющаго двухъ женъ) и разрѣшаетъ причащеніе отъ пасхи до пасхи; 28 ст. присуждаетъ кровосмѣсителей (отца съ дочерью, мать съ сыномъ) къ 30-лѣтней епитиміи, а въ то же время дозволяетъ приобщеніе отъ пасхи до пасхи; 41 ст. присуждаетъ къ 3-лѣтней епитиміи родителей, оскотившихъ свое дитя, разрѣшая также приобщеніе отъ пасхи до пасхи. Выраженію Кирика „или на мѣсяцъ“ соотвѣтствуютъ вполне 14 ст.: „Всякъ, иже звѣрза (!?) вязаеть, имущъ въ дому своемъ, да иматъ постъ 2 лѣтъ, а причастіе въ мѣсяци единою“... и 27 ст.: „Аще кии мзду даеть блуда ради, да иматъ опитемъ 3 лѣта и причастіе единою на мѣсяцъ“... Таковы странныя статьи Правила, вызвавшія удивленіе архіеп. Нифонта и, очевидно, недоумѣніе даже со стороны довѣрчиваго Кирика.

д. Въ 76 ст. Вопросанія приводится почти дословно часть послѣдней 44 статьи Правила: „избавить бо 10 литоргии за 4 мѣсяца, а 20 за 8, а 30 за 12 мѣсяца, такоже паки другая 30 за друг(ій) годъ и тако расчести“. Эта статья была довольно распространена, и очень можетъ быть, что въ „Св. Апостоль Правилѣ“ она является заимствованной, перенесенной въ памятникъ изъ другого какого-то вмѣстѣ съ сосѣдней 43 ст., потому что конецъ Правила (стт. 34, 36—40, 43—44) какъ будто бы составленъ

¹⁾ Обѣ статьи въ такомъ же порядкѣ читаются и въ другомъ правилѣ „Оптемъ св. богоносныхъ отецъ“, *Тексты*, XXVII, 24—25, при чемъ текстъ статьи о зачатіи въ субботу и пр. нѣсколько отличенъ отъ приведенныхъ. Въ такомъ же порядкѣ читаются онѣ, какъ увидимъ, и по-гречески.—9 ст. Правила встрѣчается и одна (подобно 10-ой), см. „А се грѣхи“, *Тексты*, VII 6, 9.

изъ стороннихъ элементовъ¹⁾. Но такое заимствованіе произошло до Кириѣа, и, судя по всему контексту 74—76 ст. Вопросанія, онъ ссылаяся на Правило въ настоящемъ его объемѣ: оно содержало и нелѣпую статью о зачатіи въ пятокъ, субботу и воскресенье, и удивительное разрѣшеніе приобщаться для епитимейцевъ, и, наконецъ, статью о замѣнѣ епитиміи литургіями. Этотъ именно памятникъ удивлялъ архіеп. Нифонта; его предписанія казались владыкѣ неугодными, вызвали его гнѣвное восклицаніе: „а ты книги годятся сжечи“²⁾. Кириѣа назвалъ Правило „*Нѣкоторой Заповѣдью*“; такъ будемъ далѣе называть его и мы.

е. Что же представляетъ собою Нѣкоторая Заповѣдь или „Святыхъ Апостоль Правило“? Безспорно, это „*худой номоканунецъ*“. Кромѣ разобранныхъ статей его, вызвавшихъ справедливое осужденіе древне-русскаго епископа, можно отмѣтить еще нѣсколько статей весьма сомнительнаго содержанія. 4 ст. „Попу аще суть ногти снѣтови, да ся извержеть“³⁾.— 21 ст. толкуетъ о наймѣ нести епитимію за другого, когда нанявшійся обманетъ; обманъ статья наказываетъ 2-лѣтней епитиміей, не запрещая самого обычая найма, что осуждалось и южно-славянскими и древне-русскими правилами³⁾.—Изумительна 30 ст.: „Аще кто речеть „дождь идетъ“, да поклонится 100“⁴⁾.—32 ст. вызываетъ недоумѣніе несообразностью наказаній: сказавшій брату „рогатче“ наказывается смертию, но раскаявшійся въ тотъ же день несетъ за это всего 100 поклоновъ. Въ первомъ случаѣ наказаніе строго, несоразмѣрно винѣ и притомъ не церковное; во второмъ черезчуръ слабо, несоразмѣрно первому наказанію.—34 ст. о признакахъ истинности мощей также странная: при настоящихъ мощахъ должны произойти непременно слѣдующія три чуда,—„глухъ да прослышитъ, нѣмъ проглаголетъ, слѣпъ да прозритъ“⁵⁾.

¹⁾ Въ епитимейникѣ Григоровича XIV стол. (*Starine*, VI, 129) встрѣчается разбираемая статья въ видѣ цитаты. „Лѣно есть чедомъ послушливомъ быти и трыблливомъ, якоже пишетъ: Аще же кто хочеть исповѣдати грѣхи свое, съ слезами да исповѣсть“... Здѣсь ссылка или на разбираемое Правило, или же на источникъ, откуда заимствована 44 ст. его.

²⁾ Заимствованная изъ разбираемаго номоканунца эта статья повторяется и въ другихъ епитимейникахъ. См. *Тексты*, IX, 29; ср. *Уставъ 7 собора*: „а попове (!) ногти снятивы“. Сборникъ XV—XVI Чудов. Б-ки № 277, л. 362 об.

³⁾ *Заповѣдь святыхъ Отець*, изд. Бенешевича XXXVI, Павлова—33. *А се грѣхи*, *Тексты*, VII а, 62—64: „аще кто мзду возьметъ поститися хотя“ и далѣе отъ слова Иларіона. Впрочемъ извѣстно греческое правило, позволяющее наемъ: Ἐάν τις λάβῃ δώρημα, ἢ ἱερεὺς, ἢ ἕτερός τις τοῦ ποιῆσαι μετανοίας, καὶ οὐ ποιῆσει αὐτὰς εἰς τὸν χαρὸν αὐτοῦ, ἵνα ποιῆσῃ αὐτὰς διπλοῦν. Помок. Котел., 69 ст.

⁴⁾ Солов. Кормч. 1493 г., л. 378: „Аще кто речеть „дождь идетъ“, и за то 8 поклоновъ“ (ср. Волок. Сборн. № 566, л. 153). „Аще кто речеть „дождь будетъ“, 8 поклоновъ за то“. Дубенскій Сборн., л. 126.

⁵⁾ Едва ли можно поэтому считать данную статью выраженіемъ церковнаго мнѣнія (*Жмуческій*, Древне-русскія житія святыхъ, стр. 424) несмотря на то, что она повторяется въ древнихъ сборникахъ. Цвѣтникъ XVI в. Моск. Син. Б-ки № 326 (687), л. 79.

ж. Безъ всякаго сомнѣнія, мы имѣемъ дѣло съ весьма интереснымъ памятникомъ епитимейной письменности, заслуживающимъ полнаго вниманія и разносторонняго изслѣдованія.

Попытаемся опредѣлить источники Нѣкоторой Заповѣди, посмотримъ на языкъ, чтобы вывести заключеніе о времени и мѣстѣ ея происхожденія. Четыре статьи Заповѣди взяты изъ каноническихъ апостольскихъ правилъ. Такъ уже двѣ первыя статьи представляютъ собою 60 и 85 правила апостольскія, при чемъ 60-ое приведено вполнѣ, 85-ое наполовину и сильно испорчено въ смыслѣ текста: можетъ быть отъ этихъ апостольскихъ правилъ и весь памятникъ получилъ свое громкое заглавіе — „Святыхъ Апостольскіе Правила“. Два правила апостольскія взяты сюда, вѣроятно, изъ Схоластиковой кормчей, гдѣ стоятъ они рядомъ и въ такомъ же порядкѣ. Является только вопросъ, изъ славянскаго или греческаго номоканона взяты оба правила. Для отвѣта на него необходимо сопоставленіе.

Нѣкоторая Заповѣдь.

1. Аще кто лежа (!) написанья книги и яко святы въ церкви и чтеть на соблазнъ людемъ, да ся извержетъ.

2. Буди же всѣмъ причетникомъ и людемъ книги честны святы Моисеевъ путь (!), исходъ, бытѣ, левгитъ, числа, 2-и законъ, Исуса сына Навгина, сутиа (!), рутины (!) 1, царя Давида паралипомени 2, Еридны (!) 2, Естирины 1, псалтирь, Соломоне 3: притчи.

Кормчая Схоластика, Срезнев., Обзорніе, 65; Иоас. Корм., л. 34 об. — 35.

60. Аще (кто) лъжа писанья книжная яко свята въ церкви чтеть на съблазнъ стриженникомъ и людемъ, да извержетъся.

85. Буди же намъ всѣмъ, церковникомъ и людемъ, кнѣгы честны и святы убо ветхаго завѣта: Мо(и)сѣовы пятеры: Бытие (—а), Исходъ Егюптьекы(и), Числа, Девторономія; Исуса (сына) Навгина пѣрвое (едѣны); Царствие (—а) 4; Паралипоменовы (—ны) двоѣ; Ездрины (двои); Естировы одины; Псалтырь одина; Соломона три: Притча...

Кормч. XV тит., Бенешевича, 74, 80—81.

60. Иже лъжананписанья нечѣстивыхъ книги яко святы въ церкви почитаетъ на пагубу людемъ и причту, да извержетъся.

85. Да будутъ же вамъ всѣмъ причѣтникомъ кнѣгы чѣстны и святы ветхаго убо завѣта: Мосѣовы пятеры: бытие, исходъ, леуитская числа, вторый законъ, Исуса сына Наугина едина, судии едина, Руѣина едина, царствии четверы, паралипомена дѣвова, Ездры дѣвова, Есеерина едина, маковейскы троа, Иовля едина, псалтырьская едина, Соломона троа: притѣча...

Переводъ 60 апост. правила гораздо ближе къ Схоластиковой Кормчей, чѣмъ къ до-фотіевой по Ефремовскому списку, а если предположить, что слово „стриженники“ опущено русскимъ писцомъ какъ непонятное, то совпаденіе текстовъ будетъ почти полное¹⁾. Ст. 2 составлена какъ

¹⁾ Основаній для такого предположенія два: 1 ст. Нѣк. Зап. встрѣчается въ южнославянскихъ епитимейникахъ тагъ: „Аще кто лъжна писанія книжна яко светгаа чтеть въ цркви, въ съблазнъ людемъ и стриженникомъ, да извержет се“. *Starine*, VI, 144 с.

будто по обѣимъ редакціямъ славянской кормчей. Изъ до-фотіевой редакціи взяты: 2-й законъ (въ Схоласт.—Девтерономія), книги Судей и Руевъ, которыя опущены въ Схоластиковой славянской Кормчей. Но съ другой стороны, согласно съ этой послѣдней и вопреки до-фотіевой Кормчей, 2 ст. Заповѣди опускаетъ книги Маккавейскія и Иова. Конечно, этихъ данныхъ недостаточно для предположенія, что составитель Нѣкоторой Заповѣди пользовался обѣими редакціями славянской кормчей, но фактъ пользованія имъ Схоластиковой Кормчей въ славянскомъ переводѣ, намъ кажется, надо признать.

31 ст. изучаемаго памятника представляетъ собою 64 апостольское правило, но передѣланное и дополненное:

Нѣкоторая Заповѣдь.

31. Аще кто постится въ субботу или въ недѣлю развѣ великия субботы, то да извержется. Аще пesarь, то да имать опитемъи 2 лѣта; аще ли есть простъ, то отъ года до года; поклонъ 12 утро, 12 вечеръ.

Кормчая Схоластика, Срезневскаго, 36; Иоас. Кормч., л. 21 об.

64. Аще которыи клирикъ обрящется постяся въ субботу, ли (и) въ недѣлю, развѣ единая великая (—кія) субботы, да извержется; аще ли людинъ, да отлучиться.

Кормч. XIV тит., Бенешевича, 75.

64. Иже причтъникъ обрящется въ недѣльные днь постяся ли въ субботу развѣ единая тькмо, да извержется, аште ли людинъ, да отлучиться.

Здѣсь апост. правило передѣлано, но передѣлано оно по славянскому переводу Схоластиковой Кормчей; иначе неоткуда бы было взятъ слово „великия субботы“, котораго нѣтъ ни въ греческомъ подлинникѣ правила¹⁾, ни въ славянскомъ переводѣ кормчей другой редакціи.

33 ст. Нѣкоторой Заповѣди есть сокращеніе 52 апост. правила.

Нѣкоторая Заповѣдь.

33. Аще къ кому братъ придетъ на покаяние, ти отвержетъ, и то Христа опечалить.

Кормч. Схол., Срезнев., 48; Иоас. Кормч., л. 26 об.

52. Аще которыи епископъ ли попъ обращающагося отъ грѣха не приметь, «нъ отвратить», да извержется, зане печаль створи Христу, рече бо: радость бываетъ на небеси (—ехъ) единого ради грѣшника кающася.

Кормч. XIV тит., Бенешевича, 73.

52. Иже епископъ ли попъ обраштающагося отъ грѣха не приемлетъ, нъ отвращаетъ, да извержется, яко опечалеть Христа рекъшааго: радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшникѣ каущимься.

Съ другой стороны въ греческихъ епитимейникахъ данная статья читается въ очень краткой редакціи: 'Ο ἀσεβῶν βίβλους ἐκκλησιάζων καθαιρεῖσθω. Номокан. анонима, 92. Поэтому нѣтъ основаній предполагать переводъ статьи изъ епитимейниковъ, что мы предполагаемъ далѣе о другихъ статьяхъ Нѣк. Зап., основанныхъ на апостольскихъ правилахъ.

¹⁾ Εἰ τις κληρικὸς εὐρεθῆ τὴν Κυριακὴν ἡμέραν νοστεύων ἢ τὸ σάββατον (πλὴν τοῦ ἐνὸς μόνου) καθαιρεῖσθω· εἰ δὲ λαϊκός, ἀφορίζεσθω. Текстъ одинаковъ у Ραλλη κ. Ποτλη, въ Пидаліонѣ, у Бенешевича. Ср. Voelli et Justelli, Bibliothecae juris canonici veteris, t. II, p. 560.

Надо знать, что это апост. правило очень нерѣдко встрѣчается въ греческихъ епитимейникахъ и, часто употребляясь, сокращается. Въ епитимейникѣ *Κανὼν τῶν ἁγίων Ἀποστόλων*, изданномъ проф. Алмазовымъ, правило читается совершенно точно какъ въ вормчей¹⁾; въ Номоканонѣ анонима, изд. Суворовымъ, правило короче²⁾; а затѣмъ съ именемъ Петра Дамаскина (пол. XII в.) оно читается почти такъ же, какъ въ Нѣкоторой Заповѣди: „Аще къ коему священнику братъ придетъ на покаяніе, тои отвержетъ и, тои Христа опечаляеть“³⁾.

Какой же ближайшій выводъ изъ сдѣланныхъ выше сопоставленій? Если апост. правила берутся въ Нѣкоторую Заповѣдь изъ славянскаго перевода Кормчей Иоанна Схоластика, то ясно, что *памятникъ составленъ или редактированъ славяниномъ, а не грекомъ*; что, далѣе, *Заповѣдь не есть переводъ цѣльнаго греческаго епитимейника*, хотя большая часть ея статей имѣеть, вѣроятно, греческую основу.

3. Будучи памятникомъ славянской редакціи, Нѣкоторая Заповѣдь содержитъ четыре статьи, общія по темѣ и по содержанию съ древнѣйшимъ славянскимъ епитимейникомъ—Заповѣдью святыхъ Отецъ: о вытравленіи плода, невольной клятвѣ, блеваньи, наймѣ нести епитимію другого. Сопоставляемъ эти статьи.

Нѣкоторая Заповѣдь.

Ст. 7. Всяка жена, скажаючи въ собѣ отроча, душегубица наречется; и аще обратится въ покаяние, 3 лѣта да покаеть, а причастіе въ ѿ. ѿ. да имать и поклониться 12 заутра, 12 вечерь.

15. Аще кто друга своего нуждею влечеть на клятву, да дасть въ сугубину, а да кльнется. Аще придетъ въ покаяніе, да имать заповѣдь 2 лѣта, поклонъ 12 заутра, 12 вечерь⁶⁾.

Заповѣдь св. Отецъ.

Ст. XXXVII (34). Аще котораа жена блудъ сътвориши, толи проказитъ отроча въ себѣ, 10 лѣтъ да покается, 3 отъ нихъ о хлѣбѣ о водѣ⁴⁾.

VI (6). Аще кто нудми (нужею) кльнется, 3 лѣта да покается (о хлѣбѣ и о водѣ)⁵⁾.

¹⁾ Тайная испов., III, 72, ст. 48.

²⁾ Ст. 79. Εἰ τις τὸν ἐπιστρέφοντα ἀπὸ ἁμαρτίας οὐ προσδέχεται, ἀλλὰ λυπη αὐτὸν, ἐλύπησε τὸν Κύριον τὸν εἰπόντα· χάρα γίνεται ἐν οὐρανῷ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι.

³⁾ *Тексты*, XXXV, 2.

⁴⁾ Къ этой статьѣ можно указать близкій греческій текстъ изъ Номокан. анонима, ст. 29: Τῶν πορνευσάντων γυναικῶν καὶ ἀναιρουσῶν τὰ βρέφη, ἔτη ἰ. ξηροφαγῆ τὰς ἡμέρας τὰς γ. καὶ τὰς γ. σεραχοστάς. ἅγια ἐλέη ἰ. καὶ λειτουργίας θ'. Въ славянскихъ епитимейникахъ статья имѣеть еще такой видъ: „Аще котора жена, блудъ сътворивши, растворитъ дѣтя въ себѣ зліемъ, 10 лѣтъ да поститъ ся, 1 отъ нихъ о хлѣбе и о водѣ“. *Starine*, VI, 119 ее. „Аще коя жена, блудъ створиши, проказитъ дѣте въ себѣ, постъ 10 лѣтъ, 1 о хлѣбѣ и водѣ (*приб.* поклонъ 100“). *Ibid.* 138, бб.

⁵⁾ Въ славян. епитимейникѣ не позднѣе XIV в. читается похожая статья: „Аще кого влѣбуть на клятву, да дасть двоинну и не кльнетъ се; аще ли се кльне, 3 лѣта постъ, а по неволи, 1 лѣто“. *Starine*, VI, 144, d... Начало статьи представляетъ собою какъ будто другой переводъ съ того же приблизительно подлинника, что и въ Нѣкоторой Заповѣди.

⁶⁾ Номоканонъ анонима, ст. 31: Ὁ ἐπιρκήσας ἀδίκως, χρὴ ἐν ἄρτῳ καὶ ὕδατι.

42. Аще поць блюеть упився, да извержется; аще ли отъ возгнушения, да поститься 40 дни, поклонъ 12 утро, 12 вечерь¹⁾.

21. Аще кто отъ кого мзду возьметъ о постѣ и о покаянни и облазнить и, да то губить (!) пос[тъ]; аще ли не истворить такъ, да имать на страшнѣмъ судѣ отвѣтъ дати за нь, а опытеми имать 2 лѣта, метание 12 утро, 12 вечерь²⁾.

XX (18) приведена выше, § 4, е.

XXXVI (33). Аще кто мзду возьметъ (взьмъ) отъ кого постится (*приб.* хотя) за нь; аще вѣды се сѣтворилъ есть (створить), да алъчетъ за ся, еливо и за оного, і еже естъ възьялъ, да дастъ ницимъ, ѣко туждя грѣхы (якоже и чюжа грѣхы) возьметъ, нѣсть лѣпо да именуется Христовъ рабъ.

Выводы изъ сопоставленій такіе: а) трактуй объ однихъ и тѣхъ же предметахъ, Заповѣди ни разу не совпадаетъ дословно; б) онѣ обрабатываютъ общія темы самостоятельно и независимо другъ отъ друга, вѣроятно, оттого, что въ основѣ имѣють разные тексты, съ которыхъ переведены или переработаны; в) два сопоставляемые памятника явнымъ образомъ и радикально расходятся въ отношеніи къ одному и тому же церковно-бытовому явленію—наиму терпѣть епитимію за другого: Нѣоторая Заповѣдь считаетъ наемъ дозволеннымъ, если обязательство добросовѣстно выполняется нанявшимся, Заповѣдь св. Отець запрещаетъ такой наемъ категорически.

и. Но и помимо этой послѣдней частности есть важныя общія отличія двухъ Заповѣдей. Системы епитимій въ той и другой совершенно разные: Нѣоторая Заповѣдь предписываетъ поклоны, которые обычны для

¹⁾ Въ славянскомъ епитимейникѣ читается близкая статья: „Аще поць блюеть отъ вина, да ся изме [*вар.* изменеть] сана 40 дни; аще ли отъ гнуса [*вар.* гнушения], постъ 15 дни, поклонъ по 25“. *Starine*, VI, 142 b. И здѣсь мы имѣемъ дѣло какъ будто бы съ другимъ переводомъ одного подлинника, но съ пропускомъ, послужившимъ припною несообразности; „изменеть сана 40 дни“. Еще *Star.* 141, а: „Аще поць литургисавъ по томъ блюеть, да месо не ясть 40 дни, ни да литургиса въ тые дни“. Известны и греческія правила по тому же вопросу. Феод. Студ., ежедн. епитиміи: „Священникъ изблевалъ послѣ литургии, и если онъ подвергся этому вслѣдствіе пресыщенія, то 60 дней долженъ провести безъ причастія, поститься и каждый день дѣлать 1000 поклоновъ; а если это произошло отъ болѣзни, то онъ долженъ 7 дней нести епитимію и дѣлать 25 поклоновъ“ (ст. 15). „Мірской іерей, совершившій богослуженіе и въ тотъ день изблевавшій вслѣдствіе пресыщенія, долженъ подвергнуться епитиміи—не священнодѣйствовать 40 дней“ (64 ст.). *Μοναχὸς ἱερεὺς ὡν λειτουργήσας καὶ γαστριμαργήσας, εἰ ἐμέσῃ αὐτῆ τῆ ἡμέρα, ὅτε λειτουργήσῃ, ἵνα ποιήσῃ ἡμέρας μί, νηστεύων καὶ πληρῶν καθεκάστην χιλίας μετανοίας, καὶ ἵνα φυλάξῃ καὶ τὴν λειτουργίαν ἡμέρας μί.* Мюнх. рип. по изд. *Суворова*, 368. Ср. *Алмазовъ*, III, 14, ст. 24; короче въ Номок. анон., 82. Номок. Котелерія, 144: *Πρεσβύτερος ἐὰν ἐξεμέσει ἀπὸ οἴνου, ὑστερεῖται τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἡμέρας μί. εἰ γέ ἀπὸ φαρμακίου αὐτοῦ, ἢ οὐδῆτινος συμῆ αὐτῷ ξεράσαι, ὑστερεῖται τῆς λειτουργίας ἡμέρας ἡ.*

²⁾ Источникъ этой статьи Н. З. греческій; въ греческихъ епитимейникахъ встрѣчается статья, разрешающая наемъ нести чужую епитимію: Номок. Котел., 69. (см. выше стр. 285, прим. 3). Славянскій переводъ ея см. *Тексты*, XXV, 38.

восточныхъ епитимейниковъ, вовсе необычны для латинскихъ пенитенціаловъ и почти неизвѣстны для Заповѣди св. Отець. Эта послѣдняя предписываетъ за грѣхи постъ „на хлѣбѣ и водѣ“ то для всего періода епитиміи, то для части епитимейныхъ годовъ—покаянный подвигъ, гораздо шире практиковавшійся на Западѣ, чѣмъ на Востокѣ, и ни разу не отмѣченный Нѣкоторою Заповѣдью ¹⁾.

Полная независимость Нѣкоторой Заповѣди (памятника славянскаго, какъ сейчасъ увидимъ) отъ древнѣйшаго славянскаго епитимейника—Заповѣди св. Отець есть показатель оригинальности и глубокой древности разбираемаго епитимейника. Говоримъ такъ потому, что южно-славянскіе епитимейники, даже древнѣйшіе изъ извѣстныхъ въ наукѣ, каковы, напр., изданные Ягичемъ въ VI т. *Starine* (по рукописямъ XIV, даже XIII вв.) весьма широко пользуются Заповѣдью св. Отець, зависящую отъ этого авторитетнаго, нашедшаго свое мѣсто въ Схоластиковой Кормчей, покаяннаго руководства.

Но въ разбираемомъ памятникѣ встрѣчаются и другія черты глубокой, позволимъ себѣ сказать, глубочайшей древности—черты церковнаго быта, отразившагося въ немъ. Выше (i) приведены статьи съ разрѣшеніемъ для нѣкоторыхъ грѣшниковъ приобщаться однажды въ мѣсяцъ (14 и 27). Но сверхъ того одна статья разрѣшаетъ причащаться разъ въ 3 мѣсяца (23), другая—въ 3 недѣли (17). Отсюда ясно, что въ эпоху составленія Нѣкоторой Заповѣди вѣрующіе, не подвергшіеся епитиміи, приобщались еженедѣльно, каждый воскресный день: иначе не имѣло бы ни малѣйшаго смысла ограничивать права покаявшагося грѣшника 3-хъ или 4-хъ-недѣльнымъ приобщеніемъ. Если же достойные приобщались каждый воскресный день, то отсюда слѣдуетъ, что во время появленія Нѣкоторой Заповѣди еще держался древній христіанскій обычай причащаться св. Таинъ безъ обязательной предварительной исповѣди, обычай, извѣстный изъ періода вселенскихъ соборовъ и потомъ постепенно, вѣроятно, вытѣсненный другимъ обычаемъ приобщаться послѣ „говѣнья“ и исповѣди (говѣнья и въ смыслѣ поста) въ великіе праздники, заключавшіе три поста—Пасху, Петровъ день, Рождество ²⁾. По крайней мѣрѣ, мы не знаемъ (говоримъ это о себѣ)

¹⁾ Формула Заповѣди св. Отець „о хлѣбѣ и о водѣ“, какъ извѣстно, была для Суворова однимъ изъ главныхъ аргументовъ въ пользу западнаго происхожденія Заповѣди, и указанныя ему Павловымъ греческія статьи съ этой формулой онъ готовъ былъ считать переведенными съ латинскаго. Но мы убѣждены, что епитимейный постъ „на хлѣбѣ и водѣ“ восточнаго происхожденія. Онъ практиковался въ египетскихъ монастыряхъ IV—V стол.—преп. Пахомія Великаго и въ Скитѣ (см. *Смирнова* Духовный отецъ, I, 143—144, прим.). Отсюда эта мѣра и распространилась по Востоку и на Западъ.

²⁾ По вопросу объ евхаристіи въ періодъ всел. соборовъ см. *Смирнова* Духовный отецъ, I, 148—156.—Въ „Заповѣди Іоанна Златоуста о законѣ церковнѣмъ“, памятникѣ южно-славянскомъ и встрѣчающемся въ рел. XIV в., есть статья: „Аще кто комкает се безъ попа, да поклонит (се) 150“. *Starine*, VI, 151. Если комканье „безъ попа“ понимать здѣсь въ смыслѣ—безъ дозволенія духовника, то будетъ ясно, что статья боролась съ тѣмъ древнимъ обычаемъ, который отмѣчаетъ Нѣкоторая Заповѣдь. А слѣдуетъ сказать, что въ видѣ церковнаго безпорядка этотъ пережитокъ древности долго держался

ни одного славянскаго памятника, который бы отмѣчалъ это древнее явленіе церковнаго быта¹⁾.

Въ слѣдующихъ пяти статьяхъ Нѣкоторой Заповѣди, стоящихъ рядомъ, предписывается *публичная епитимія*.

36. Двоеженецъ припадая да имать опитеми 3 лѣта, поклонъ 1000 и 30.

37. Треженецъ припадая 6 лѣтъ да покается, поклонъ по 1000 и 40.

38. Всякъ, ходяи межю малъжена, припадая да покается 11 лѣтъ, поклонъ 300.

39. Аще кто вленется за друга, да припадаетъ 5 лѣтъ, поклонъ 100 и 40.

40. Аще кто вдовицю приводитъ къ попу, припадая 3 лѣта, поклонъ 100 и 10²⁾.

Степень публичнаго покаянія „припадающихъ“, о которой здѣсь рѣчь, долго оставалась въ покаянной дисциплинѣ Востока: въ Номоканонѣ Іоанна Постника она называется выходомъ „отъ оглашенныхъ“, въ славянскихъ и русскихъ правилахъ стояніемъ „въ церкви“. Но, во-первыхъ, ни въ русскихъ ни въ славянскихъ памятникахъ не употребляется терминъ „припадати“ въ смыслѣ — нести публичную епитимію съ выходомъ изъ церкви³⁾. а во-вторыхъ, публичная епитимія, по крайней мѣрѣ, по древне-русскимъ правиламъ, не практиковалась такъ широко, какъ въ приведенныхъ пяти статьяхъ, — не предписывалась за второбрачіе, клятву за друга, женитьбу на вдовѣ⁴⁾. Этого мало. И въ періодъ вселенскихъ соборовъ публичная епитимія полагалась не въ тѣхъ размѣрахъ и не за всѣ тѣ грѣхи, которые отмѣчены пятью статьями: второбрачнымъ она предписывалась, но не трехлѣтняя, а „непродолжительная“ — годъ или два (Лаод. 1; Вас. Вел.

на Востоку. На Кипрскомъ соборѣ 1260 г. постановлено: „не должно безъ разбора всѣмъ приступающимъ раздавать пречистыя Тайны, а надобно священнику спрашивать приступающихъ, исповѣдывалъ ли онъ грѣхи свои и какому духовному отцу; должно спросить, воздержался ли отъ страстей, покинулъ ли грѣхи, которые прежде допускалъ, исполнялъ ли наказанія, наложенныя на него“. *Левъ Аллагій*, De Eccles. Occid. et Orient. Consens. L. III, с. XVII, р. 1308.

¹⁾ Въ Заповѣди ко исповѣдающимся есть статья (*Тексты*, XIX, 9), которая предписываетъ достойному приобщаться св. Таинъ во всѣ воскресные дни великаго поста и въ великіе праздники, и Голубинскій видитъ здѣсь указаніе на остатокъ древне-христіанскаго обычая приобщенія (*Исторія* I, 2², 433—34. Ср. *проф. Н. К. Никольскаго*, *Матеріалы для исторіи др.-рус. дух. письмен.*, стр. 132—134 и 138). Однако съ этимъ можно спорить: 9 ст. неразрывно связана съ предшествующими, содержащими предписанія о постѣ и поклонахъ для епитимейцевъ, и смыслъ ея, вѣроятно, такой: „достойному“, т.-е. точно выполнившему епитимію слѣдуетъ приобщаться въ воскресные дни великаго поста и великіе праздники, ближайшіе послѣ времени окончанія имъ епитиміи.

²⁾ Безспорно, намъ кажется, что статьи эти взяты изъ какого-то другого памятника: а) система покаянія въ нихъ отлична отъ остальныхъ статей Нѣк. Зап., б) о троеженцѣ читается и другая 20-я статья, мало согласная съ 37; тоже и о двоеженцѣ ст. 25—ср. 36.

³⁾ По крайней мѣрѣ, въ словаряхъ Миллошича и Срезневскаго нѣтъ такихъ текстовъ (исключая выписокъ изъ кормчей — древнихъ канонѣвъ и основаннаго на нихъ опредѣленія собора 1572 г. по поводу четвертаго брака Грознаго. А. А. Э. I, № 284, стр. 329—31).

⁴⁾ По одной греческой статьѣ даже обольщеніе вдовы наказывается легче — двухъ-годичной епитиміей: 'Ο πλανήσας χήραν χρόνους β', μετανοίας ρ'. *Номок. Котел.*, 472.

4); троебрачнымъ по канонамъ 3 или 4 года (Вас. Вел. 4), по Нѣкоторой Заповѣди 6 лѣтъ. Наоборотъ, прелюбодѣйство здѣсь называется легче, чѣмъ въ канонахъ: 11-ю годами публичной епитиміи, тогда какъ по правиламъ Василя Вел. (58)—15 лѣтъ. Но клятва за друга и женитьба на вдовѣ по церковнымъ канонамъ не наказывались публичной епитиміей¹⁾. Все это даетъ знать, что разбираемая пять статей Нѣкоторой Заповѣди появились въ такое время, когда была очень широко и при томъ своеобразно распространена публичная дисциплина покаянія, а это ведетъ насъ опять таки къ признанію глубокой древности памятника, по крайней мѣрѣ, этой его части: статей 36—40²⁾.

і. Послѣ всего сказаннаго объ источникахъ Нѣкоторой Заповѣди и признакахъ ея глубокой древности постараемся опредѣлить точнѣе время ея появленія. Составитель Заповѣди пользовался славянскимъ переводомъ Схоластиковой Кормчей, но этотъ переводъ приписывается св. Меодію, первоучителю славянскому († 885). Заповѣдь появилась не ранѣе этого времени—в. IX в., вѣроятно, послѣ; но не позднѣе полов. XII стол., а вѣроятно, и ранѣе, потому что къ этому времени списки Нѣкоторой Заповѣди успѣли дойти до Новгорода Великаго, стать извѣстными новгородскимъ духовникамъ. Отмѣченныя сейчасъ черты глубокой древности—еженедѣльное приобщеніе вѣрующихъ и широкое употребленіе публичной епитиміи, независимость отъ древнѣйшаго (не позднѣе XI в.) славянскаго епитимейника Заповѣди св. Отець—заставляютъ насъ предполагать, что появленіе Нѣкоторой Заповѣди отстоитъ не далѣе отъ перваго термина, чѣмъ отъ второго, что время ея происхожденія можно отодвигать даже къ первой половинѣ XI стол.

О мѣстѣ происхожденія Нѣкоторой Заповѣди трудно сказать что-нибудь точное, потому что ясныхъ указаній на это въ ней нѣтъ. Слѣдуетъ судить по языку. Но единственно извѣстный намъ списокъ Заповѣди русскаго письма, очень поздній сравнительно со временемъ ея происхожденія, притомъ не совсѣмъ исправный; и судить о языкѣ памятника XI стол. по списку XIV—XV в., конечно, слѣдуетъ съ осторожностью. И не смотря на это лексиконъ Нѣкоторой Заповѣди даетъ знать, что это памятникъ не русскаго, а славянскаго³⁾ происхожденія. Здѣсь читаются слѣдующія слова, необычныя или вовсе неизвѣстныя нашимъ древнимъ памятникамъ: *ногти снѣтови* (ст. 4), *трѣбу*—въ смыслѣ приношу языческія жертвы, *требы* (13), *присяде* (?), *нуритъ* (19), *облазнить*—въ смыслѣ обмануть (21), *рогатче* (32)³⁾.

¹⁾ Ср. Вас. Вел. 41 и 24.

²⁾ Напомнимъ, что публичная епитиміи по степенямъ упоминается въ Законѣ Судномъ краткой редакціи, гл. 4. *Срезневскій*, Обзор. сп. Кормч., 201—202. Остатки публичной дисциплины довольно ясны и по славянскимъ епитимейникамъ. За убійство отца, матери и подобн. въ церковь не влзаетъ... (*Starine*, VI, 119 gg); еретики и душегубцы должны выходить отъ литургіи вѣрныхъ (р. 120 kk); явный и тайный разбойникъ въ церковь не влзаетъ (р. 136 г, 137 к); за кровосмѣшеніе отца съ дочерью „плачь вынѣ цркъве“ (—степень плачущихъ!), за другіе виды этого грѣха стоять внѣ цркви (р. 142 ууу).

³⁾ *Ногти снѣтови* переводъ греч. *δνοχες ζοφεροι* или *κορχόνοχος* (см. ниже—и). Самое слово „снѣтовп“ можно сопоставить съ чешскимъ *Snětivý*—гангренозный, сербскимъ

Славянское происхожденіе Нѣкоторой Заповѣди доказывается еще и тѣмъ, что нѣсколько статей ея встрѣчаются въ древнихъ южно-славянскихъ епитимейникахъ: онѣ могли сюда прикнудить скорѣе и легче изъ своихъ источниковъ, чѣмъ изъ стороннихъ, напр., изъ русскихъ. Такъ въ „Правилѣ св. Отець по заповѣди св. Василя Великаго“ повторяются четыре статьи Нѣкоторой Заповѣди: 17 о жесвидѣтельствѣ, 22 о смѣющемся причетникѣ, 26 о посѣченіи плодovitаго дерева и 39 о клятвѣ за друга¹⁾.

к. Нѣкоторая Заповѣдь, какъ и большинство епитимейниковъ, является произведеніемъ сборнымъ, заимствовавшимъ свой матеріалъ изъ разныхъ правилъ того же рода, обращавшихся въ тогдашней славянской письменности. И это совершенно понятно: и греческая письменность, служившая источникомъ и образцомъ для славянской, отличается въ значительной мѣрѣ такимъ же характеромъ. Мы уже указывали нѣсколько апостольскихъ правилъ, взятыхъ въ Заповѣдь изъ кормчей, отчасти переработанныхъ. Было также отмѣчено, что пять статей Заповѣди (36—40) взяты въ нее изъ сторонняго источника, потому что онѣ представляютъ систему покаянія, отличную отъ остальныхъ статей памятника и идущую совершенно вразрѣзъ съ ними: тамъ безмѣрное ослабленіе епитиміи, здѣсь излишняя строгость. Можно подмѣтить и еще нѣсколько заимствованій. Ст. 32 только одна изъ всѣхъ предписываетъ не церковное наказаніе за грѣхъ, именно смерть за бранное слово „рогатче“; не взята ли она изъ какого-нибудь судебнаго устава?²⁾ Последнія двѣ статьи 43—44, предписывающія постъ и молитвы духовникамъ за грѣхи дѣтей духовныхъ и литургіи взаимнѣ епитимій ихъ, статьи, взаимно связанныя между собою, также взяты изъ какого-то самостоятельнаго источника. Это ясно уже изъ самаго начала 43 ст.: „Такъ же имъ (но кому именно „имъ“, не объяснено; надо понимать—духовнымъ отцамъ, о которыхъ говорилось въ неизвѣстномъ намъ источникѣ) постъ 7 лѣтъ за дѣти“ (духовныя)... Источникъ сомнительнаго авторитета, какъ показываетъ это отзывъ арх. Нифонта, осудившаго замѣну епитимій литургіями. Таковы ближайшіе, непосредственные источники славянскаго редактора. И нужно надѣяться, что дальнѣйшее изученіе южно-славянской епитимейной литературы вскроетъ ихъ; тогда мы получимъ рядъ каноническихъ памятниковъ глубокой славянской древности.

л. Но намъ представляется несомнѣннымъ, что основа большей части статей Нѣкоторой Заповѣди греческая, и ея источники, какъ и для большинства славянскихъ и древне-русскихъ епитимейниковъ, скрываются въ

„снѣтльвъ“—ржавый.—*Рогатъць* соответствуетъ греч. *κεράστις*—родъ черъя, змѣи, кометы. Словарь *Миклошича*. Предоставляемъ филологамъ—славистамъ точнѣе опредѣлить мѣсто появленія Нѣк. Заповѣди.

¹⁾ *Starine*, VI, 145 q, r, s, u. Ср. выше, стр. 285, прим. 1.

²⁾ Въ Законѣ судномъ обширной редакціи подобная статья: „аще речеть челоуѣку: еретиче“; въ Уставѣ Владимира: „уреванія три“...

греческихъ рукописяхъ каноническаго содержанія. Начать съ того, что формула, въ которой предписываются поклоны НѢкоторой Заповѣды: „поклонъ 12 утро, 12 вечеръ“, греческая; она дословный переводъ— μετανοίας πρωί ἰβ' καὶ ἑσπέρας ἰβ'. Для нѣсколькихъ статей Заповѣди можно указать греческій оригиналь.

Выше (е и з) уже отмѣчались близкіе греческіе тексты для 42 ст.; 8 ст. также греческая: Ἄνθρωπος ἐὰν ἀμαρτήσῃ μετὰ γυναῖκος ὀπίσθεν, κρίνεται ὡς κτηνοβάτης, νηστευσάτω ἡμέρας μ' ¹⁾.

Статьи 9 и 10, наиболѣе характерныя для этого худого номоканунца, въ своей основѣ имѣютъ греческія статьи. Послѣднія указаны и изданы покойнымъ Суворовымъ ²⁾. Мы печатаемъ параллельно греческій и славянскій тексты:

Πᾶς ὁ κοιμώμενος μετὰ τῆς συμβίου αὐτοῦ ὅταν ἔχη τὰ συνήθεια αὐτῆς, ἐξέρχεται σπέρμα κελεφόν. καὶ πάλιν ἀφ' οὗ τέξη ἕως οὗ πληρῶσει ἡμέρας μ'. ἐὰν ψθασθῇ ἐκφύει σπέρμα πονηρὸν· ἔχη ἐπιτίμιον ἔτη γ', μετανοίας πρωί ἰβ' καὶ ἑσπέρας ἰβ'.

Πᾶς δὲ ὁ κοιμώμενος μετὰ τῆς συμβίου αὐτοῦ παρασκευὴν ἢ σάββατον ἢ κυριακὴν, βλαστάνει σπέρμα πονηρὸν ἢ φονίσκον ἢ ἡλακτικόν· ἔχουσιν οἱ γονεῖς αὐτοῦ ἐπιτίμιον ἑνιαυτὸν ἓνα, λαμβάνειν δῶρον κυριακὴν ὑπὲρ κνυττῆς (?). μετανοίας πρωί ἰβ' καὶ ἑσπέρας ἰβ'.

9. И всякъ, и (иже?) съ женою, чистится внегда, будетъ, то аще зачнется плодь, то прокаженъ будетъ, и ро(ди)тели да имать опитемы 2 лѣта.

10. Аще съ женою будетъ въ пятокъ или въ субботу или в недѣлю, ти аще зачнется, будетъ любо разбоиникъ, любо тать, любо блудникъ, или трепетивъ, да имать родители опитеміи 2 лѣта.

Не представляя дословнаго перевода съ греческаго, данныя статьи, безспорно, имѣютъ греческую основу (а можетъ быть, имѣли и болѣе близкій греческій подлинникъ) ³⁾. Какъ бы то ни было, констатировать данный фактъ важно, на нашъ взглядъ, съ принципиальной стороны. Разъ наиболѣе яркія статьи славянскаго худого номоканунца оказываются греческими по происхожденію, то это даетъ уже намъ право думать, что и остальные черты антиканоническаго элемента НѢкоторой Заповѣди получены ею изъ греческой епитимейной литературы. И это, дѣйствительно, такъ.

м. Дозволеніе кающимся тяжкимъ грѣшникамъ приобщаться до истеченія срока епитиміи ежегодно извѣстно и изъ греческихъ епитимейниковъ. Въ правилахъ съ именемъ патріарха Никифора (ст. 108) есть такое. „Женщина, ободряющая дитя свое на прелюбодѣянiе и на блудъ или на другія какія-нибудь преступленія, пусть держитъ епитимію 3 года и приобщается однажды

¹⁾ Каноны по челов., 18.

²⁾ Суворовъ, Къ вопросу о тайной исп., 188.

³⁾ Для 9 ст. есть и еще параллели. Въ статьѣ съ именемъ Іоанна Постника запрещается совокупленіе во время мѣсячныхъ и прибавляется: συμβαίνει γὰρ παρὰ τοῦτο ἀσθενῆ καὶ ἐξίτηλα γίνεσθαι τὰ σπειρόμενα. Ραλλή κ. Ποτλη, IV, 161.

на пасху“ (ἐπιτιμᾶσθω ἔτη γ', καὶ ἅπαξ κοιωνεῖτω τὸ πάσχα). Самая формула „отъ пасхи до пасхи“ опять таки встрѣчается въ греческихъ правилахъ¹⁾. Нѣсколько разъ она читается въ древнихъ правилахъ монахамъ, которыя, несомнѣнно, переведены съ греческаго. Эти правила подъ заглавіемъ „Два Правила монахамъ“ мы напечатали по древнѣйшимъ спискамъ вслѣдъ за Нѣкоторой Заповѣдью (*Тексты*, III). Вотъ статьи Двухъ Правилъ, содержащія разрѣшеніе для епитимейцевъ приобщаться „отъ пасхи до пасхи“: 29, 44, 47 и 56 или чрезъ 40 дней—ст. 45 и 46²⁾.

Неясно, какъ относятся Правила монахамъ къ Нѣкоторой Заповѣди. Есть черты, и сближающія памятники и отдаляющія ихъ. Съ одной стороны Правила какъ будто бы независимы, потому что разно оцѣнивають грѣхи: за блудъ чернеца съ черницей 15 лѣтъ епитиміи, по Нѣкоторой Заповѣди всего 2 года; а съ другой безспорная литературная близость. Кромѣ общей формулы „отъ пасхи до пасхи“ имѣеть значеніе и слѣдующее совпаденіе, дающее знать, что источники памятниковъ общіе.

Первое Правило.

- 32 ...блудника и Богъ наречеть.
(ср. 34 и 35).
40 ...то медвѣди и Богъ нарече.
41 ...пса и Богъ нарече.
36 ...то мртвца и Богъ наречеть.

Нѣкоторая Заповѣдь.

- 5 ...душегубца нарече и Богъ.
8 ...скота Богъ наречеть.
24 ...то пса Богъ наречеть.

Второе правило монахамъ „Номоканонъ св. Отецъ Никейскихъ и Халкидонскихъ“ не имѣеть подобныхъ параллелей съ Нѣкоторой Заповѣью,

¹⁾ Въ одномъ безыменномъ Правилѣ Вѣнской ркп. 1191 г., лл. 72 об. и 73, читаются слѣдующія статьи съ указанной формулой: Πρεσβύτερος ἐὰν μυχεύσῃ, ἔχων τὴν σύμβιον αὐτοῦ. ἢ μοναχὸς εἴτε εἰς ὑπανδρὸν ἢ εἰς ἀλλήν τινα, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη δ'. μετανοίας γ'. καὶ καθαιρείσθω ἀπὸ τῆς λειτουργίας. κοιωνεῖ δὲ ἀπὸ πάσχα εἰς πάσχα. Ἐπροφαγῶν τετράδα καὶ παρασκευήν.—Εἰ τις ἀρενοφθόρος ἢ παιδοφθόρος ἐστίν, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη ιβ'. μετανοίας ρ'. Ἐπροφαγῶν τετράδα καὶ παρασκευήν. καὶ κοιωνεῖν ἀπὸ πάσχα εἰς πάσχα.—Εἰ τις μοναχὸς μεγάλοςχημος μοιχεύσει εἴτε εἰς μοναχήν εἴτε εἰς πρεσυτέρισσαν εἴτε εἰς ὑπανδρὸν ἢ εἰς παρθένον, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη ε'. μετανοίας γ'. κοιωνεῖ δὲ ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ Ἐπροφαγῶν τετράδα καὶ παρασκευήν.—Ср. Номок. анон., 72: δῶρον ἀπὸ πασχ εἰς πασχ.

²⁾ Въ изданіи этихъ правилъ *Горчаковымъ* (Отчетъ о XVI присуд. наградъ гр. Уварова, стр. 166) встрѣчается еще такая статья: „Аще чернецъ со простою женою соблюди, да постится 3 лѣта, а комкаетъ отъ пасхи до пасхи“. Встрѣчаются также статьи, въ которыхъ все церковное наказаніе согрѣшившему состоитъ въ томъ, что онъ лишается права приобщаться св. Тайнъ въ великіе праздники послѣ двухъ апостольскихъ постовъ, не теряя однако этого права относительно пасхи. „Аще причастится кто и облется опився, отъ обою посту да удержится не причастится: св. Апостоль постъ и св. Филиппа, творя поклоновъ на всякъ день по 12.—Аще кто осквернится по причащеніи въ великіи четвертокъ или въ пятокъ или въ субботу великую, да отлучаются родители ихъ отъ причащенія пл въ святыхъ Апостоль постъ или Рождества Христова, поклоновъ 50“. Сборникъ вт. пол. XV в. Кир.-Бѣлоз. Б-ки (Пет. Дух. Ак.) № 9/1086, лл. 35 и 36 об. „Св. Тимоея“. Но статьи эти болѣе позднія, чѣмъ Нѣкоторая Заповѣдь и Правила монахамъ: онѣ появились, когда уже сложился порядокъ говнѣня въ три поста и приобщенія въ заключающіе ихъ великіе праздники.

но въ немъ дословно повторяется слѣдующая статья Заповѣди (35): „Аще это речеть „любя смерть“, да ся поклонить 100“. Характеръ епитимій съ совершенно антиканоническимъ дозволеніемъ приобщаться въ періодъ иссе-нія епитиміи настолько общій первому Правилу и Нѣкоторой Заповѣди, что естественно возникаетъ предположеніе, не вышли ли они изъ одной церков-ной среды, при чемъ Нѣкоторая Заповѣдь была худымъ епитимейникомъ для мірянъ, Правило—для монаховъ. Во всякомъ случаѣ сопоставленіе Нѣкоторой Заповѣди съ Правилкомъ черноризцамъ, переведеннымъ съ греческаго, даетъ право предполагать, что изучаемый памятникъ получилъ свои странныя предписанія объ епитиміяхъ, удивившія въ свое время архіеп. Нифонта и непонятныя теперь, изъ греческой епитимейной письменности.

Однако и въ южно-славянской письменности можно указать нѣсколько статей въ стилѣ Нѣкоторой Заповѣди, являющихся отрывками изъ худыхъ епитимейниковъ, на нее очень похожихъ¹⁾. Очевидно, Нѣкоторая Заповѣдь была памятникомъ славянской письменности не единственнымъ въ своемъ родѣ, а лишь однимъ изъ ряда подобныхъ.

н. Итакъ двѣ характерныя черты нашего худого номоканунца можно возвести къ его греческимъ источникамъ, снявъ половину вины съ славянскаго редактора. Остается разсмотрѣть, откуда появилось въ Нѣкоторой Заповѣди правило о замѣнѣ епитимій литургіями, которое какъ неудобное отвергъ архіеп. Нифонтъ. Двѣ послѣднія статьи Заповѣди, взятыя, какъ говорили мы, изъ какаго-то сторонняго источника могутъ вести насъ на Западъ къ латинскимъ пенитенціаламъ, потому что такія литургіи, дѣйствительно, широко практиковались въ покаянной дисциплинѣ Запада. Покойный Суворовъ такъ и хотѣлъ судить по поводу выдержки Кирика о литургіяхъ вмѣсто епитиміи: „Можетъ быть на Руси небезызвѣстенъ былъ и еще другой какой-нибудь латинскій покаянный уставъ кромѣ Заповѣди св. Отецъ, въ которомъ прямо былъ выраженъ принципъ замѣны покаянія разными другими дѣлами, между прочимъ и служеніемъ литургій“²⁾. Однако догадка

¹⁾ Приводимъ ихъ. „Аще пошь съ туждею женою блудъ створить, 6 лѣтъ да не літургисаетъ, причащаяся отъ пасхы до пасхы, каися своего паденна“. *Тексты*, XXI, 11. „Прьво крьвомесство мнихъ съ чрѣницею (створивъ), 12 лѣтъ постъ соуходы, комкати се отъ пасхы до пасхы, поклонъ 150, вьнѣ црѣвѣ стое.—Второе крьвомесство, (аще будетъ) отць съ дщерию, ли сынъ с матерію, постъ 9 лѣтъ и плачь вьнѣ црѣвѣ, поклонъ всаки д(е)нь 150, комкати се на пасхы.—Третие крьвомесство двѣма кумома или двѣма братома, или 2 шури, или 2 зети, постъ 5 лѣтъ, поклонъ по 100 (вар. 150) на д(е)нь, комкати се на пасхы“. *Starine*, VI, 142 у. (Ср. Нѣк. Запов., ст. 28 а) б) в) г) о кровь мѣсящихъ; сроки епитимій всѣ иныя). Подобныя статьи у *Алмазова*, III, 283, также въ *Номоканонѣ XVI—XVII в. гр. Уварова* № 559 (329), л. 47, „Заповѣдь св. Отецъ 7 собора“.— „Аще отроче умреть между родителма пѣнаома, постъ 3 лѣта, комкати се на пасху.— Имѣен свою жену и блудить съ рабою, да га бикоть, а рабу заточеть пѣнаома и тому постъ 4 лѣта, комкати се на пасхы, поклонъ 50.—Аще кто кльнетъ се женѣ блуда ради, простъ человекъ постъ 3 лѣта, а не комкан его, токмо на пасхы, поклонъ 100 вечеръ и заутра“. *Starine*, VI, 145 р... 146 а... (Ср. Зап. св. Ст. XLV—41), 151.

²⁾ Слѣды, 162.

Суворова о латинскомъ пенитенціалѣ (хотя бы и на славянскомъ языкѣ), какъ ближайшемъ источникѣ Кирика, не подтвердилась. Павловъ указалъ какъ на его источникъ статью епитимейника Григоровича XIV в.¹⁾ Мы же полагаемъ, что Кирикъ цитировалъ статью по Нѣкоторой Заповѣди, а въ другіе епитимейники она могла попасть или изъ этой Заповѣди или изъ ея источника. Но гдѣ искать этотъ источникъ—на Востокъ или на Западъ? Къ сожалѣнію, источниковъ на греческомъ или на латинскомъ языкѣ для двухъ послѣднихъ статей Нѣкоторой Заповѣди мы не знаемъ. Но думаемъ, что пѣтъ необходимости ходить за ними на Западъ. Павловъ указалъ въ греческихъ епитимейникахъ рядъ данныхъ, доказывающихъ, что и на Востокѣ служеніе литургій входило въ составъ епитиміи, какъ это было принято во латинскихъ пенитенціалахъ. Въ своемъ отвѣтѣ на критику Павлова Суворовъ не коснулся этого пункта, должно быть, убѣжденный доводами ученаго оппонента²⁾. Такъ, можно предполагать, что и третья черта, характеризующая Нѣкоторую Заповѣдь какъ худой номоканунецъ для канонической мысли еще въ XII стол., вѣроятно, заимствована изъ греческой письменности.

Странная 4 ст.: „Попу аще суть ногти снѣтови, да ся извержетъ“, несомнѣнно, греческая. *Τερεῦς, ἐὰν δακτύωσιν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ, ἢ ὡσιν οἱ ὄνυχες αὐτοῦ ζοφεροὶ, καθαιρείσθω.* Или: *Ἐὰν τις πρεσβύτερος... ἐστὶν χορχόνυχος, καθαιρείσθω.* Стг. 34 и 35 также. *Ἐὰν εὐγῆ λείψανον ἀπὸ τῆν γῆν (вар. ἐκβῆ... ἀπὸ τῆς γῆς) καὶ οὐ ποιήσῃ τρία ἰάματα κωφὸν ἀκοῦσαι. ἀλλὰ οὐ καλῆσαι. τυφλὸν ἀναβλέψαι. καὶ μέλη κρατούμενον ἀνορθῶσαι ἐὰν ποιήσῃ ταῦτα, ἐστὶν ἀπο θεοῦ. εἰ δὲ μὴ ποιήσῃ ταῦτα, μὴ δέξασθαι αὐτὰ πλάνη γάρ ἐστὶν τῶν δαιμόνων. μὴ πλανήσῃ ὑμᾶς.—Καὶ ἐὰν τις εἴπῃ ἕνα ἀπεθανοῦ (?), ἔχει ἐπιτίμιον τῆν αὐτῆν ὥραν μετανοίας ν'³).*

о. Нѣкоторая Заповѣдь возникла, конечно, среди духовниковъ потаковниковъ, которые не только попускали слабостямъ дѣтей своихъ доховныхъ, но и „учили на слабость“, а предписывая епитимію, въ то же время разрѣшали грѣшникамъ пріобщаться въ періодъ ея несенія или предлагали откупаться отъ епитиміи платой за литургіи. Этимъ епитимейникомъ пользовались и въ древней Руси, вѣроятно, духовники потаковники. И когда въ древнемъ „Правилѣ о новопокаявшихся“ мы читаемъ такія слова: „Аще же кто прежде исправления опитемьи приметъ причастія, пребидя страхъ Божии, та о горе дающему будетъ таковая, оба осужена будутъ въ беско-

¹⁾ *Starine*, VI, 129.

²⁾ *Суворовъ*, Слѣды, 161—162; *Павловъ*, Мнимые слѣды, 118—115; *Суворовъ*, Къ вопросу о зап. влияніи, 275—279.

³⁾ Никиф. 161. *Алмазова*, III, 15, ст. 42. *Περὶ διακρίσεως τῶν ἐξαγορευόντων*, Вѣн. ркп. 1191 г., л. 87 об. Статья Нѣк. Зап. о мощахъ, явно, древнѣе греческой по списку к. XII в.: въ греческой также сказано о трехъ чудесахъ—признакахъ истинности мощей, но въ перечисленіи стоятъ четыре чуда, и послѣднее—объ исцѣленіи разслабленнаго, прибавлено послѣ. Въ той же Вѣнской ркп. (л. 82 об.) эта статья читается въ болѣе обширномъ видѣ, но текстъ ея здѣсь дальше отъ славянскаго.

вечную муку зъ бѣсы¹⁾, — то мы ясно видимъ, что здѣсь осуждается именно тотъ порядокъ, который предписывается Нѣкоторой Заповѣдью и сродными ей номоканунцами.

Несмотря на явную непригодность и антиканоничность, Нѣкоторой Заповѣдью широко пользовались въ древней Руси, и ея слѣды остались въ нѣсколькихъ памятникахъ епитимейнаго характера: въ Заповѣди ко исповѣдающимся (*Тексты*, XIX, 110) повторена 10 статья о зачатїи въ пятницу, субботу и воскресенье²⁾; въ „Правилѣ Халкидонскаго собора“ (XLVIII, 14 и 17) мы читаемъ 8 и 9 ст. Нѣкоторой Заповѣди; въ худомъ номоканунцѣ „Опитеми св. и богоносныхъ отецъ“ (XXVII, 19—25) приводится уже семь статей изъ Заповѣди (ст. 31, 28 а, с, 28 д, 8, 30, 9 и 10)³⁾. Но самое большее вліяніе оказала она на перечень грѣховъ, помѣщенный въ Великихъ Четь-Минеяхъ Макарія (подъ 31 авг.) подъ заглавіемъ „А се грѣхы“ (*Тексты*, VII). Впрочемъ Нѣкоторая Заповѣдь такъ переработана въ этомъ памятникѣ, что статьи ея потеряли свой антиканоническій смыслъ.

и. Нѣкоторая Заповѣдь, какъ и другіе памятники изъ рел. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3), а равно изъ всѣхъ рукописей ранѣе XVI в., издается съ надстрочными знаками. Къ сожалѣнію, воспроизвести ихъ точно въ печати не удалось. Такъ въ изданїи точкою надъ гласными принуждены мы были обозначать два знака: точки и короткія горизонтальныя черточки. Надъ цифрами ставимъ вездѣ [˘], хотя въ рукописи такой знакъ рѣже, чѣмъ [˘], покрывающій всю букву. Пунктуація, какъ и во всѣхъ почти изданныхъ текстахъ, оставляется та же, что въ рукописи.

¹⁾ *Тексты*, XXXI^а, вар. 6; XXXI^в, с. Та же статья читается въ Патерикѣ XVI в. съ приписями Волок. Б-ки (Моск. Еп.) № А XV^{1/4}, Г—600, л. 316, и въ Цвѣт-никѣ XVI стол. Моск. Син. Б-ки № 326 (687), л. 80 и об. „Сьгрѣшаа причищается кто. Выпрашати подобаетъ сьгрѣшившаго: аще и сьгрѣшаа причастился ес паче аще и кромѣ пасхы, сеи болии ес грѣх инѣхъ грѣховъ“. Требникъ XVI в. Троиц. Лавры № 233, л. 291 и об. Ср. *Алмазова*, III, 92.

²⁾ Въ Соловецкой Кормчей 1493 г. (л. 378 об.) статья имѣетъ такой видъ: „Аще съ женоу блудилъ въ святын день и отъ того часа зачнетъ и родить, то будетъ любо тать, любо разбойникъ, любо блядь, любо слѣпъ, да имаеть родителя та за дѣти, аще то при(ме)ть опитемью два гѣта“.

³⁾ Въ другомъ епитимейникѣ того же Чудов. Сборника № 277 (по которому изданы Опитеми) „Уставѣ 7 собора св. Отецъ“ двѣ статьи на лл. 362 об. и 366 взяты изъ Нѣк. Зап. 4 и 22; въ „Правилѣ св. Апост. и св. Отецъ“, л. 375 об. читается 20 ст. Нѣкоторой Заповѣди.

§ 6. III. Два Правила монахамъ.

а. Списки Правилъ и ихъ редакціи.— б. Изданія.— в. Литература.— г. Первое Правило—худой номоканунецъ.— д. Вопросъ о первоначальномъ объемѣ Правила.— е. Второе Правило, и вопросъ о его первоначальномъ объемѣ.— ж. Греческіе источники Двухъ Правилъ монахамъ.— з. Мѣсто и время происхожденія.

а. Первое Правило, болѣе пространное, озаглавливается— „*О каму-иртъхъ*“, „*О черноризыиныхъ правилахъ*“ или читается безъ заглавія; второе— „*Номоканонъ святыхъ Отець Никтисскихъ и Халкидонскихъ*“. Но въ большинствѣ списковъ оба Правила сливаются въ одно. Правила эти принадлежатъ къ очень распространеннымъ памятникамъ древней письменности. Они встрѣчаются въ кормчихъ, въ сборникахъ каноническихъ и учительныхъ, въ требникахъ.

1. Древнѣйшій списокъ въ Сборникѣ Троицкой Лавры № 12 (л. 49—52), относимомъ къ XII или къ XII—XIII в.¹⁾, къ сожалѣнію, безъ конца: онъ прерывается въ срединѣ 47 ст. перваго Правила, по нашему счету, вслѣдствіе утраты дальнѣйшихъ листовъ, такъ что втораго Правила въ древнѣйшемъ спискѣ не имѣется вовсе. Эту потерю вознаграждаетъ до нѣкоторой степени Никифоровскій сборникъ нач. XVI в., л. 86—91. Здѣсь первое Правило читается все до конца, при чемъ приводятся нѣсколько статей, отсутствующихъ въ остальныхъ спискахъ (статьи эти ниже—д—печатаемъ).

Правила читаются въ спискахъ кормчей Схоластиковой редакціи:

2. Устюжской XIII в. Румянц. Музея № 230, л. 122—126 (по прежнимъ помѣтамъ листовъ 114—118).

3. Иоасафовской XV—XVI в. Моск. Дух. Академіи № 54, л. 88 об.—91. По этимъ тремъ спискамъ мы и издаемъ памятники.

Два Правила помѣщаются и въ кормчихъ XIV тит. русской редакціи:

4. Новгородской 1280-хъ годовъ Моск. Синод. Б-ки № 132, л. 547—549.

5. Варсонофьевской или Чудовской XIV в. № 4, л. 293 и слѣд.

Это списки редакціи сокращенной, какъ выяснимъ ниже (е, д), производной. Вслѣдъ за древнѣйшими кормчими Правила читаются и во множествѣ позднѣйшихъ²⁾. Извѣстны они намъ и въ болѣе позднихъ сборникахъ

¹⁾ Сборникъ описанъ *И. И. Срезневскимъ*, Свѣдѣнія и Забѣтки, ХLI—LXXX, стр. 196—212, и *іер. Арсеніемъ*, Опис. ркп. Б-ки Троиц. Лавры, ч. I, 19—22.

²⁾ Въ древнѣйшемъ спискѣ XIV тит. до-фотіевской редакціи кормчей, такъ называемомъ Ефремовскомъ (конецъ котораго утерянъ) повидимому этихъ двухъ Правилъ не было; по крайней мѣрѣ, въ другихъ спискахъ—Уваровскомъ и Троицкомъ правилъ этихъ нѣтъ; относительно Плигинскаго (И. П. Б.) не имѣемъ свѣдѣній. Правила читаются въ Соловецкомъ спискѣ № 1056, л. 326; но въ этой ркп. много позднихъ даже русскихъ добавленій, и Правила монахамъ могли быть перенесены сюда изъ кормчихъ другихъ редакцій Схоластиковой и типа Новгородской. (О спискахъ Ефремовскомъ и близкихъ къ нему см. *проф. В. Н. Бенешевича* Канонич. Сборникъ XIV тит., 260—261 стр.)

каноническаго и канонически-учительнаго содержанія. Множество списковъ этихъ Правилъ указано *проф. Алмазовымъ*¹⁾. Къ его перечню можемъ сдѣлать нѣсколько добавленій.

6. Упомянутый Никифоровскій Сборникъ нач. XVI в., лл. 86—91.

7. Реп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153 (3), лл. 287 об.—289 (редакція русскихъ кормчихъ, но во второмъ Правилѣ встрѣчаются добавочныя статьи, которыя ниже—е—приводятся).

8. Кирило-Бѣлоз. Б-ки XV в. № 9/1066, лл. 51—53 (списокъ неполный и порядокъ статей иной).

9. Чудов. Сборникъ XV—XVI в. № 277, л. 409, не полная редакція.

10. Соловецкая Кормчая 1493 г. 387—388 (всего нѣсколько статей, есть статьи изъ другихъ источниковъ).

11. Сборники XVI в. Волокол. Б-ки (Моск. Дух. Акад.): № 523, лл. 167 об.—173 об. „Правило отъ манакануна о чернцахъ“.

12. № 566, лл. 473—476 (въ обоихъ Сборникахъ производная редакція русскихъ кормчихъ).

13. Тотъ же Сборникъ, лл. 510—513 (текстъ съ добавочными статьями во второмъ Правилѣ подобно реп. Моск. Син. Б-ки)²⁾.

б. По спискамъ Имп. Публичной Б-ки—Уставу XVI в. F. 100 и Сборнику XVII в. О. № 248 Правила изданы покойнымъ *Горчаковымъ* въ рецензій на книгу Павлова, Номоканонъ при Большомъ Требникѣ (Отчетъ о XVI присужденіи наградъ гр. Уварова, СПб. 1874, стр. 164—168). Эта редакція производная русскихъ кормчихъ, но съ дополнительными статьями, какъ въ Синод. реп. и Волок. Сборникѣ № 566. По Уставу XVII в. Моск. Син. Б-ки № 953 съ вариантами изъ Сборника Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 560 памятникъ изданъ *проф. Алмазовымъ* (III, 271—274).—Въ настоящее время издается вновь *проф. Вл. Н. Бенешевичемъ* (Древне-славянская кормчая безъ толкованій, II т.) по редакціи русскихъ кормчихъ.

в. Въ ученой литературѣ объ этихъ Правилахъ имѣется лишь нѣсколько замѣчаній, которыя и приводимъ.

Издатель правилъ *Горчаковъ* указываетъ, что Правила монахамъ послужили однимъ изъ источниковъ первыхъ 50 статей Номоканона при Большомъ Требникѣ, а потомъ замѣчаетъ: „Сборникъ о монахахъ“, составленъ, вѣроятно, на Аѳонѣ, сродный „съ тѣмъ, который перешелъ къ намъ въ Россію въ отдѣльномъ видѣ, ранѣе номоканона помѣщаемаго при требникѣ. Греческій текстъ сборника о монахахъ въ полномъ составѣ не найденъ“. „Греческій подлинникъ этихъ правилъ въ полнотѣ не отысканъ, но отдѣль-

¹⁾ *Алмазовъ*, I, 485—486.

²⁾ Надо прибавить, что эти монашескія Правила встрѣчаются въ соединеніи съ статьями изъ другихъ подобныхъ правилъ и образуетъ новыя редакціи. Таковы „Разныя правила чернецамъ“, изд. *акад. Явичемъ, Starine*, VI, 131—133; ср. сербскую Слѣдов. Псалтирь XV в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1298, лл. 400—402 об. (здѣсь читаются нѣсколько статей изъ перваго Правилъ).

ныя статьи встрѣчаются въ эпитимійныхъ правилахъ, приписываемыхъ Василию Великому, Θεодору Студиту и др.¹⁾

И. И. Срезневскій дважды высказался по поводу Правиль при описаніи древнѣйшихъ списковъ ихъ: въ описаніи Троицкаго Сборника № 12 и потомъ Устюжской Кормчей. Въ первомъ случаѣ онъ отдѣляетъ отъ Правиль, какъ особую, непосредственно примыкающую къ нимъ статью: „Въпросиша Господа апостоли о яденіи“, которую и напечаталъ цѣликомъ (не совсѣмъ исправно), а дальше пишетъ: „Въ слѣдъ за этимъ апокрифическимъ отрывкомъ помѣщены *Правила о черноризцахъ* безъ заглавія:— Аще калугерь въ блоудъ впадетъ и пр., тѣ же, что и въ Устюжской Кормчей XIII в., л. 115, и въ Новгородской 1280-хъ годовъ, л. 547, только съ нѣкоторыми отличіями въ языкѣ и безъ конца“. Характеризуя языкъ монашескихъ Правиль по Троицкому Сборнику, Срезневскій находитъ въ немъ черты сербскаго языка: „нѣкоторыя статьи (разумѣется,—всего Сборника) носятъ на себѣ черты языка юсоваго письма, другія Сербскаго (напр., статья о монашескихъ эпитиміяхъ)“. Въ описаніи Устюжской Кормчей покойный ученый говоритъ: „эта статья („о калугерѣхъ“) помѣщена во многихъ кормчихъ то подъ этимъ названіемъ, то подъ названіемъ *о черноризцѣхъ правила*. Она находится и въ Троицкомъ сборникѣ XII в. безъ заголовка. Здѣсь каждое правило начинается выраженіемъ *аще калугерь* или тому подобнымъ. Въ Устюжской же кормчей и Иоасафовской слово *калугерь* только въ заголовкѣ, а въ правилахъ вмѣсто слова *калугерь* употреблено слово *черныи*. Можно полагать, что первоначально вездѣ было *калугерь* и послѣ уже замѣнено другимъ болѣе понятнымъ²⁾. Изъ этихъ правилъ отдѣлено 12 подъ особымъ названіемъ *Номоканонъ святыхъ Отець Никейскихъ и Халкидонскихъ* также о калугерахъ (л. 125 об.). Въ другихъ спискахъ эти правила не отдѣлены отъ прежде написанныхъ“³⁾. Итакъ Срезневскій, повидимому, признаетъ, во-первыхъ, Правила о монахахъ каноничными, отдѣляя отъ нихъ апокрифическую статью „Въпросиша Господа апостоли“, а во-вторыхъ, предполагаетъ, что это одинъ памятникъ, а не два: послѣднія статьи „отдѣлены“, по его мнѣнію, подъ особымъ заглавіемъ.

Павловъ признавалъ второе Правило „Номоканонъ св. Отець Никейскихъ и Халкидонскихъ“ одною изъ дополнительныхъ статей въ Схоластиковой Кормчей позднѣйшаго происхожденія,—болгарскою статьею⁴⁾. Къ

¹⁾ Отчетъ... стр. 96, 164, 1 пр. Однако Павловъ не придавъ значенія этому указанію своего рецензента и не предпринявъ розысковъ относительно монашескихъ Правиль, послужившихъ, дѣйствительно, однимъ изъ источниковъ Номоканона при Большомъ Требникѣ.

²⁾ Это предположеніе вполне подтверждается Никифоровскимъ спискомъ.

³⁾ Свѣд. и зам., 199, 204. Обзор. др.-рус. списковъ Кормчей, 127, стр. 108 и 36.

⁴⁾ Первонач. слав.-рус. Номоканонъ, стр. 23, стр. 53. Замѣчаніе *Голубинскаго* (Исторія I, 1², стр. 656, стр. 652) относительно ошибки Павлова, невѣрно будто бы принявшаго „Правила св. Василия Вел. положена яже достоитъ черныемъ ходити“ (Солов. Кормч. № 1056, л. 326) за тѣ правила, которыя разбираемъ мы,—недоразумѣніе. Судя по

сожалѣнію, относительно перваго Правила покойный ученый, кажется, нигдѣ не высказался.

Проф. А. И. Алмазовъ указываетъ много списковъ изучаемыхъ Правиль, отмѣчаетъ разнообразныя ихъ заглавія, отличія въ порядкѣ статей и отношеніе ихъ къ чину исповѣди¹⁾. Но древнѣйшихъ списковъ онъ не принималъ во вниманіе ни при своихъ разсужденіяхъ о памятникахъ ни при изданіи.

1. Выше (§ 5, м) мы уже высказали свой взглядъ на первое Правило. Оно худой епитимейникъ для монаховъ, очень близкій по своей литературной и антиканонической физиономіи къ Нѣкоторой Заповѣди, епитимейнику для мірянъ. Слѣдуетъ добавить къ сказанному выше, что не только дозволеніе грѣшникамъ пріобщаться „отъ пасхи до пасхи“ характеризуетъ монашескія Правила съ этой стороны. Прежде всего начало перваго Правила, какъ оно читается въ древнѣйшемъ Троицкомъ спискѣ,—чисто апокрифическое, очень характерное для худого номоканунца. „Въпросиша Господа апостоли о яденіи. Рече же Господь: иже есть на ми тврьдъ сердцьмъ, да ѣсть мяса“... Такъ приблизительно начинаются номоканунцы, изданные Тихонравовымъ, Соколовымъ и др.²⁾ Правда, покойный Срезневскій считалъ эти слова отдѣльнымъ апокрифическимъ отрывкомъ. Но съ этимъ можно не соглашаться³⁾. Апокрифическая статья связана логически съ слѣдующей статьей Правила. Апостолы спрашиваютъ Господа: „каки тому (т.-е. *блуднику монаху*) заповѣди“, и Господь даетъ заповѣдь такому грѣшнику: итти къ болоту, бѣжать въ пустыню. Слѣдующая статья—первая по спискамъ кормчихъ—говоритъ объ епитимійныхъ срокахъ для *чернеца блудника*. Этого мало. Апокрифическая статья соотвѣтствуетъ заключенію перваго Правила, какъ читается оно въ Схоластиковой Кормчей и Никифоровскомъ спискѣ, соотвѣтствуетъ, такъ сказать, логически и стилистически. Апостолы спрашиваютъ Господа *о заповѣдяхъ*,—такъ говорится въ апокрифической статьѣ. Въ заключеніи же перваго Правила (III^а, 57) читаемъ: „Та вся *заповѣди* нѣсть въ всѣхъ человекѣхъ, нѣ въ разумныхъ;

Обозр. списковъ Кормчей Срезневскаго, 36, и Опис. Солов. Б-ки II, 32 стр. (здѣсь слѣлана сноска на Опис. Рум. Муз. № 278, другими словами, на Два Правила монахамъ по Устюжской Кормчей), Павловъ правъ.

¹⁾ *Алмазовъ*, I, 485—486.

²⁾ Памятн. отречен. литер., II, 311. Матеріалы и замѣтки по стар. слав. литер. I в., I—V, стр. 68. Ср. *проф. М. Н. Сперанскій*, Откровеніе св. апостолъ, *Древности*, Труды слав. Комм. IV, I, стр. 268 (начало памятника утрачено); а также *Тексты*, XXVI^а и XXVI^б.

³⁾ Заглавія въ Троицкомъ спискѣ нѣтъ ни предъ „апокрифическимъ отрывкомъ“ ни предъ Правилами. Поэтому отрывокъ съ одинаковымъ правомъ можетъ быть принятъ и за начало Правиль и за отдѣльный памятникъ. Палеографическія наблюденія также не рѣшаютъ вопроса. Киноварная буква, начинающая „отрывокъ“, одного размѣра съ начальными буквами послѣдующихъ статей. Между „отрывкомъ“ и слѣдующей статьѣй поставленъ тотъ же знакъ (четыре точки ::), который стоитъ между остальными статьями Правила, если онѣ приходятся въ концѣ строки; если же не въ концѣ, то стоитъ ::—̄. Впрочемъ такими же знаками кончаются и другіе памятники, помѣщенные въ Троицкомъ Сборникѣ.

ти бо нарекутся небеснии человекѣци, а земнии ангели, въ имя Отца и Сына и Святаго Духа“. Слѣдовательно, и по заключенію Правило или заповѣди монахамъ представляются какъ особое откровеніе, извѣстное далеко не всѣмъ. Поэтому, вопреки Срезневскому, мы думаемъ, что „апокрифическій отрывокъ“ есть вступленіе къ первому Правилу монахамъ. Вступленіе это выпущено было, вѣроятно, вслѣдствіе своего явнаго апокрифическаго характера ранѣе внесенія въ славянскую кормчую Схоластиковой редакціи: его нѣтъ уже въ Никифоровскомъ спискѣ, который есть, повидимому, копія съ очень древняго оригинала. И въ своемъ изданіи мы ставимъ его впереди статей о монахахъ (безъ №).

Совершенно антиканоническій характеръ носить 22 ст. Правила: „Чернцю уне есть ходити 3 лѣта (Никиф. сп.—5 лѣтъ) не комбавше, нежели комъкати отъ мирьскаго попа, нъ отъ черньскаго тѣмо“¹⁾. И оно вызвало въ древности справедливый протестъ. Καὶ πολλοὶ μοναχοὶ δῆθεν ἀσχήσεως ἐξ ἀμαθίας καὶ ἀγνώσιας παρὰ πρεσβυτέρων κοσμικῶν οὐ κοινονοοῦν(ται) πίπτουτας εἰς αἵρεσιν ἐξ ἀφελίας²⁾. Въ Погодинскомъ Номоканонѣ XIV в. есть статья: „Внимаи сие правило, о еже глаголетъ не причащатися инокомъ отъ мирянина попа. Сие божественное правило иже въ Карфагенѣ. Иноци се мудръствують и творять отъ невѣжства и неразумия, еже не причащатися инокомъ отъ руки мирьскаго священника, и впадаютъ въ ересь Еустафия Севастийскаго“³⁾.—Статьи 30 и 46 отличаются крайней жестокостью—предписываютъ сжигать на головѣ монаха его частную собственность: обувь, одежду, даже металлическія деньги несмотря на то, что послѣднее наказаніе равносильно смертной казни.

д. Есть основаніе думать, что памятникъ первоначально имѣлъ болѣе значительный объемъ, чѣмъ въ какомъ представляютъ его два списка Схоластиковой Кормчей. Никифоровскій списокъ, очень близкій (съ 1 по 47 ст.) съ Троицкимъ XII—XIII в., въ концѣ Правила имѣетъ рядъ лишнихъ статей, еще неизвѣстныхъ намъ ни изъ какого другого списка из-

1) Въ ред. Новгород. Кормчей статья эта носить болѣе приличный видъ: „чернець причащается отъ черньскаго попа токмо, а не отъ мирьскаго“. То же самое въ изд. Алмазова, III, 272 п 279. Ср. Чудов. № 277, л. 410: „Аще чернець причащается отъ мирьскаго попа, а не чернець есть попь, постится 40 днц, а поклоновъ по 100 на день“. Въ изд. Горчакова: „Аще чернцю причащитися, то отъ чернецкаго попа, а не отъ мирьскаго: аще ли отъ мирьскаго, та бо причастія въ великій грѣхъ себѣ приѣмлетъ“ (стр. 165). „Чернцю подобаетъ причащатися отъ попа чернца; аще и случится, то по нужи и отъ мирьскаго, а не поновлятися“. Сборникъ XV в. Кир.-Бѣлос. Б-ки (Пет. Дух. Акад.) № 9/1086, л. 51. Статья эта имѣетъ, несомнѣнно, греческую основу. Μοναχὸν οὐ χρὴ τὰς τρίγας αὐτοῦ ὑπὸ λαικοῦ ἀποχεῖραι, ἀλλ' ὑπὸ ἱερομένου μοναχοῦ, καὶ μὴ μεταλαμβάνειν τῶν θεῶν καὶ ἀχράντων μυστηρίων ὑπὸ κοσμικοῦ ἱερέως ἀλλ' ὑπὸ μοναχοῦ (ἢ ἐπισκόπου?). Париж. ркп. XIII в. № 1152, л. 17 об.

2) Вѣнск. Номок. 1911 г., л. 16.

3) № 31, л. 91 об.—92. Помимо значительной близости греческаго и славянскаго текстовъ ихъ сближаетъ еще и то, что греческая статья есть прибавка къ 4 пр. Гангрскаго собора, а въ славянскомъ Номоканонѣ приведенныя слова сопровождаются ссылкой на правило Гангрскаго собора.

Далѣе слѣдуетъ ст. 57—заключеніе Правила. Можно допустить, что всѣ эти статьи, исключая озаглавленной „Правило церковное“ (ср. Правило митр. Іоанна II, ст. 11), не касающейся монашества и потому являющейся вставкой, читались въ Троицкомъ спискѣ, другими словами, въ первоначальной редакціи Правила. Что для Схоластиковой Кормчей конецъ Правила могъ быть сокращенъ, и оно читалось здѣсь въ производной редакціи, косвенное подтвержденіе этому можно видѣть въ томъ, что и второе Правило, вѣроятно, потерпѣло сокращеніе.

е. Второе Правило въ большинствѣ рукописей слито съ первымъ и его заглавіе „Номоканонъ святыхъ Отецъ“... опущено. Но, несомнѣнно, это отдѣльный памятникъ. За это говоритъ прежде всего то, что предшествующее Правило заканчивается заключеніемъ. Далѣе, ст. 4 Номоканона, направленная противъ стяжательности монашеской, предписываетъ не сожженіе на главѣ, какъ гласятъ 30 и 46 статьи перваго Правила, а иное наказаніе—лишеніе грѣшника христіанскаго погребенія¹⁾. Въ данномъ пунктѣ мы расходимся еще разъ съ покойнымъ Срезневскимъ. Двѣнадцать статей подъ заглавіемъ „Номоканонъ св. Отецъ“ не только самостоятельный памятникъ, но, по нашему мнѣнію, значительно сокращенный. Въ ркп. Москов. Син. Б-ки XIV—XV в. № 153 (3), лл. 288 об.—289 среди статей Номоканона послѣ 3 по нашему счету и 6, 7, 8 помѣщены слѣдующія статьи, отсутствующія въ древнѣйшихъ спискахъ, всѣ касающіяся монаховъ и, возможно, опущенныя при редактированіи памятника для кормчей.

а) Яни ѿгниво носѣ. пѣ бѣ нарече. разгнива бо сѣ не можетъ бѣ слабннѣ.

б) Янхмандрѣи да не изгонитъ изъ монастырѣа никого же токмо. ѣ будѣ паванкианннхъ.

в) Яще игуменъ хрозанѣ биетъ брѣ. да иматъ епитемью. г. лѣ. аще ли есть пѣ да извержетсѣ. и да поклонитсѣ. к. злоуѣ. к. вѣр.

г) Яще которзи игуменъ створи. ѣ монастырѣа. нѣ достоинъ да погребетсѣ въ скимѣ.

д) Яще которзи игуменъ мжетсѣ. или нозѣ. да по(л. 289)клонитсѣ. р. в тѣ чѣ.

Статьи подъ буквами: б) в) г) д) читаются и въ изданіи Горчакова (о. с., стр. 168). Въ Волок. Сборникѣ № 566, на лл. 512 об.—513 об. читаются статьи: а) б) в) г). А кромѣ того слѣдующія:

е) Яще чернецъ речетъ дождь боудеть. поклѣ. р.

ж) Яще чернецъ мѣтвѣ творитъ безъ монатицѣа яко блѣ створилъ есть.

з) Чернецъ аще възметъ златницю да поклонитсѣ. х. а за сребреницю. т. поклѣ (ср. *Тексты*, VIII, 12).

и) Яще чернецъ во снѣ блѣ створитъ. да поклонитсѣ н. помъ себѣ ѷалѣ помилѣи ма бже.

10 ст. второго Правила: „Аще кто речеть любя смерть, да ся поклонитъ 100“ является общемою съ 35 ст. Нѣкоторой Заповѣди; 9 ст. Номоканона,

¹⁾ Въ терминологіи, наконецъ, по Схоластиковой Кормчей есть отличіе. Въ первомъ Правилѣ монахъ называется *чернецъ*, во второмъ *капуерь*.

представляющая изложеніе 52 апостольскаго правила, читается дословно сходно, какъ въ Нѣкоторой Заповѣди (ст. 33)¹⁾. Эта близость къ худому номоканунцу подозрительна: она показываетъ, что редакторъ не брезговалъ даже такими источниками. Обратнаго отношенія здѣсь нельзя предполагать, нельзя думать, что статьи попали въ Нѣкоторую Заповѣдь изъ Номоканона св. Отець, такъ какъ въ самомъ Номоканонѣ онѣ носятъ признакъ вставки, — только эти двѣ статьи не имѣютъ въ виду специально монаховъ. Но такъ какъ сами по себѣ онѣ не представляютъ ничего антиканоническаго, то мы не имѣемъ никакого права причислять „Номоканонъ св. Отець“ къ худымъ номоканунцамъ. Въ этомъ его важное отличіе отъ перваго Правила.

жс. Источники Двухъ Правилъ монахамъ надо искать въ соотвѣтствующей греческой письменности, въ епитимейникахъ для монаховъ²⁾. Въ виду того, что взаимное отношеніе греческихъ памятниковъ не выяснено, мы располагаемъ статьи изучаемыхъ Двухъ Правилъ въ порядкѣ ихъ слѣдованія здѣсь и затѣмъ отмѣчаемъ параллели изъ греческихъ источниковъ. Знакомъ = отмѣчаемъ такіе тексты, которые точно соотвѣтствуютъ славянскимъ; словомъ — ср. (сравни) сходные по темѣ и содержанію, но отличающіеся по тексту; безъ всякаго знака приводятся близкіе тексты, заставляющіе думать, что данная статья переведена съ другой редакціи указываемой статьи. Статьи Двухъ Правилъ, источники которыхъ намъ неизвѣстны, опускаемъ.

- | | |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Блудъ монаховъ въ великой и малой схимѣ. | =Мюнх. 366 с.; Θεод. Студ. ежедн. 47; Никиф. 202—203; Номок. анон. 22—24;—Кан. отц. 16 и 17; Номок. Кот. 148; Номок. Б. Тр. 91. Ср. Злат. 38. |
| 2. Монахъ ушетсяя. | =Никиф. 204; Мюнх. 367 с.; Софр. 9.; Θεод. Ст. ежедн. 48; Ном. Б. Тр. 95. |
| 3. » украдетъ. | ср. Ном. Б. Тр. 96. |
| 4. » опечалитъ брата. | =Мюнх. 367 с.; ср. Θεод. Ст. ежедн. 30. |
| 5. » засмѣется (ср. 26). | Θеод. Студ. ежедн. 49, ср. 61; Никиф. 206, 212, 220; Софр. 11; ср. Ном. анон. 121, 126; Кан. отц. 26; ср. Номок. Б. Тр. 88. |
| 6. » блюеть. | =Софр. 10; Θεод. Студ. ежедн. 50; Мюнх. 367 с.; Кан. отц. 47; Постн. 89. |
| 7. » ходитъ безъ куколя. | =Мюнх. 367 с.; Никиф. 205; ср. Θεод. Ст. еж. 4, 51; Кан. отц. 48; Вас. ¹ 18. |
| 8. » безъ мантии. | ср. Θεод. Студ. еж. 4; Постн. 89; Ирiарт. 9; Вас. ¹ , 18. |

¹⁾ А въ Волокалам. Сборникъ № 566 есть и еще статья подъ буквою е), заимствованная изъ Нѣкоторой Заповѣди (30 ст.) и приспособленная въ Правилу для монаховъ, — странная статья, осуждающая сотней поклоновъ сказавшаго: „дождь идетъ“.

²⁾ Въ текстѣ правилъ встрѣчаются непереведенныя греческія слова: III^а, 15—аксапсалмы, 24—хризма, 30—кентинарь, 37—аласкается (вар. алаксается).

9. Монахъ возражаетъ игумену.
10. » на брагѣ.
11. » украдетъ у игумена (ср. 3 ст.).
12. » цѣлуетъ женщину.
13. » ударить брата.
15. » уйdetъ отъ шестоуспасиміа.
16. » пьетъ послѣ мессимона.
17. » на чужомъ ложѣ.
18. « хвалится родомъ.
20. » или поппъ блюдетъ.
21. » распоясавшись ляжетъ.
22. » не долженъ пріобщаться у мірскаго священника.
24. » мажеться въ банѣ.
25. » не благословяся иdetъ спать.
26. » смѣетъся въ церкви.
27. » сну вdается.
28. » на игумена говоритъ.
29. Блудъ монаха съ монахиней.
30. Монахъ принесетъ въ монастырь имущество.
- Мюнх. 367 с.; ср. Θεод. Студ. еж. 52; Номок. анон. 123; Никиф. 213; Ном. Котел. 149; Вас.² 19. Никиф. 217; Ном. Б. Тр. 98, ср. 92; Париж. ркп. XIII в., л. 12 об. ср. Номок. Б. Тр. 96.
- Θеод. Ст. еж. 11; Ном. анон. 112 и 113; Никиф. 117 и 221; Мюнх. 367 с.; Вѣн. Ном., л. 89. Ср. Ном. Б. Тр. 101.
- Мюнх. 367 с.; Никиф. 214; Кан. отц. 17; ср. Номок. Б. Тр. 104.
- Мюнх. 368 с.; ср. Θεод. Ст. общ. 2; Никиф. 55.
- Θеод. Студ. еж. 5; Вѣн. Ном., л. 87.
- Мюнх. 368 с.; Никиф. 207; Ном. анон. 118.
- Мюнх. 368 с.; Θεод. Ст. еж. 9; Ном. анон. 119; ср. Кан. отц. 27.
- Мюнх. 368 с.; Ном. ан. 82; Софр. 38; ср. Θεод. Студ. еж. 15, 64; Кан. отц. 24; Злат. 35.
- Θеод. Ст. еж. 58; Софр. 13; Мюнх. 368 с.; Постн. 91; Ном. Б. Тр. 106; Никиф. 208; Вѣн. Ном., л. 93 Париж. ркп. XIII в., л. 17 об. Ср. § 6, 2.
- Никиф. 210; Θεод. Ст. еж. 59; Мюнх. 368 с.; Ном. анон. 120; Кан. отц. 38.
- Мюнх. 368 с.; Постн. 91; Θεод. Ст. еж. 60; ср. Кан. отц. 25; Никиф. 211.
- Мюнх. 368.; Θεод. Ст. еж. 61; Ном. анон. 121, 126; Кан. отц. 26; Никиф. 212; ср. Ефр. II, 1. Никиф. 209.
- Мюнх. 368—369 с.; Никиф. 213¹).
- Никиф. 113; Ном. Котел. 147, ср. Θεод. Ст. еж. 63; Злат. 41.
- Θеод. Студ. еж. 7; Ном. анон. 124 и 125; Кан. отц. 39.

¹) Послѣ 28 ст. въ изд. проф. В. Н. Бенешевича читается ст. „Аще чернелъ грамоты пріемлетъ или посылаетъ безъ вѣданіа игумена, и отлучится недѣлю едину на постъ, и покаываясь съ слезами наку того не творити, и прощенъ будетъ“. Ср. Вас.¹ 59—60; Мюнх., л. 225 об.

- | | |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 31. » возметься за лоно. | Ср. Вѣн. Ном., л. 87 об. |
| 32. » ляжеть безъ молитвы игумена. | Ср. Ном. анон. 122; Кан. отц. 25. |
| 34. Два монаха лягутъ на одну постель. | Ср. Ефр. I, 28. |
| 35. Тайнояденіе монаха. | =Ном. Б. Тр. 96; Мюнх. 368 с.; Θεод. Студ. еж. 55; Постн. 89; Кан. отц. 21. |
| 38. Монахъ схимникъ возляжеть женѣ на лоно. | Вѣн. Ном., л. 87 об. |
| 40. Монахъ на людской трапезѣ. | Кан. отц. 37. |
| 41. » ходяцій въ литіи | =Никиф. 121; Вѣн. Ном., л. 88. |
| 43. » отправленный на путь. | Ср. Вѣн. Ном., л. 93. |
| 44. » повержеть апостольскій образъ. | Постн. 93. Ср. Вѣн. Ном., л. 87; 88 об.—89; 93. |
| 45. » ѣсть мясо. | Ср. Θεод. Студ. еж. 1; Никиф. 129, 215; Ефр. II, 2. |
| 46. » уходить безъ благословенія игумена. | Ср. Θεод. Студ. еж. 19. |
| — Сребро и злато сжечь на главѣ. | Мюнх. 369 с.; Ном. анон. 125; Канон. отц. 29. Ср. Вас. ¹ 12—13. |
| 48. » отъборзыхъ псалмовъ уйдетъ изъ церкви. | Ср. Θεод. Ст. еж. 56; Мюнх. 368; Ном. анон. 117; Ном. Б. Тр. 89. |
| 50. » ядущій ослабить поясъ. | Вѣн. Ном., л. 93. |

Номоканонъ св. Отецъ Никейскіихъ и Халкидонскіихъ.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. Монахъ пройдетъ съ женщиной. | Ном. при Б. Тр. 100; Злат. 44. Ср. Вѣн. Ном., л. 87 об. |
| 2. » одинъ скитается. | Ср. Вѣн. Ном., л. 87 об. |
| 5. » праздный сидитъ. | Ном. анон. 69. |
| 6. » постриженный оставляетъ родъ. | Ср. Ирiарт. 2. |
| 8. » приходящій къ роду. | р. Ефр. 7. |
| 9. Отверженіе пришедшаго на покаяніе. | Ап. пр. 52; Нѣв. Зап. 33. |

- | | | |
|---------------------------------------------------|--|---------------------|
| 10. Кто скажетъ „люба
смерть“. | | Ср. § 5, и. |
| 11. Монахъ, не умѣющій
грамотѣ ¹⁾ . | | Ср. Ном. Б. Тр. 87. |

з. Выводъ изъ нашихъ сопоставленій тотъ, что Два Правила монахамъ представляютъ собою памятники, основанные на греческихъ источникахъ. Являются ли они переводами съ двухъ такихъ же правилъ (которыя остаются пока неизвѣстными) или составлены славянскимъ редакторомъ изъ разнообразныхъ греческихъ епитимейниковъ для монаховъ, съ увѣренностью сказать трудно. Однако литературное сходство перваго Правила съ Нѣкоторою Заповѣдью—епитимейникомъ славянскаго составителя—и заимствованія, сдѣланныя изъ этого худого номоканунца во второе Правило, говорятъ скорѣе за то, что оба памятника не переводъ двухъ неизвѣстныхъ намъ греческихъ правилъ, а сборники, составленные славянскимъ редакторомъ или редакторами. Если же это такъ, то въ обоихъ Правилахъ могутъ быть статьи и славянскаго происхожденія среди тѣхъ, греческіе источники которыхъ нами не отмѣчены. Но указать ихъ съ точностью нѣтъ возможности.

Трудно приурочить памятники къ опредѣленному времени. Если второе Правило въ томъ видѣ, какъ мы его читаемъ по Схоластиковой Кормчей представляется памятникомъ болѣе позднимъ, чѣмъ Нѣкоторая Заповѣдь, статьи которой въ немъ встрѣчаются, то первое Правило можетъ быть одновременнымъ Нѣкоторой Заповѣди. Во всякомъ случаѣ оно явилось ранѣе кон. XII—нач. XIII стол., отъ котораго имѣется его древнѣйшій, уже русскій списокъ.

§ 7. IV. „Написаніе митрополита Георгія русскаго и Феодоса“.

а. Свидѣтельства Вопрошанія Кирика о «Написаніи митрополита»: 101 ст. въ пониманіи Голубинскаго и Павлова.— б. 20 ст. по особой редакціи Вопрошанія.— в. 57 ст. «Уставъ бѣдеческій».— г. «Написаніе митрополита» есть Правило Моск. Синод. ркп. № 153 (3).— д. Что такое Написаніе Феодоса?— е. «Написаніе» не официальный каноническій уставъ.— ж. Кто такой Феодосъ?— з. Источники «Написанія».— и. «Написаніе» памятникъ русскій.— ѝ. Оно извѣстно Саввѣ и Иліи, источникъ Заповѣди ко исповѣдающимся и Правила съ именемъ Максима.—

а. Три раза въ Вопрошаніи Кирика упоминается какое-то *Написаніе митрополита*. При этомъ однажды названъ митрополитъ по имени— „митрополита Георгія русскаго“, въ другой разъ дается знать о лицѣ, которое записывало за митрополитомъ, о какомъ-то Феодосѣ. Разберемъ всѣ три статьи Кирика—101 о сорокоустѣ по живыхъ, 20 о причащеніи попадыи мужемъ и 57 о супружескомъ воздержаніи великимъ постомъ—

¹⁾ Статья объ игуменѣ, бьющемъ брата „хрозаномъ“ (см. выше е, подъ в), также греческая: Вѣн. Помок. 1191 г., л. 89.

и постараемся рѣшить, каковой памятникъ или какіе памятники онъ здѣсь разумѣетъ.

Ст. 101. Прапахъ его (архіеп. Нифонта) и сего: аже дають сорокоусте служити за упокои, и еще живи суще?— Не можетъ, рече (Нифонтъ), того възборонити, аже приносятъ спасенія хотяче души своей, *еже твориши и митрополита Георгія русскаго написавша, а нѣту того нигдѣ же*¹⁾. Луче бы имъ, да быша добру другу поручили, давшѣ что, абы послѣди исправилъ или убогымъ и всѣмъ Бога ради приемлющимъ. Егда ли емлешъ сорокоусте отъ того, научи ѿ, глаголя: „брате, абы ти како не сѣгрѣшати болѣ; видиши ли: мертвыцъ не сѣгрѣшаетъ.“

Въ толкованіи этой статьи разошлись наши лучшіе ученые. Голубинскій переводитъ отвѣтъ Нифонта такъ: „Нельзя, сказалъ, того запретить, такъ какъ приносятъ, желая спасенія своей душѣ; хотя ты и приводишь Георгія митрополита русскаго, написавшаго (запрещеніе), а нѣтъ того нигдѣ“²⁾. Почтенный историкъ видитъ въ данномъ мѣстѣ ссылку на запретительную статью изданной имъ обширной „Заповѣди св. Отецъ ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“ подъ заглавіемъ „Уставъ бѣлескій“ или „Заповѣдь“ митр. Георгія: „Аще кто, живъ сыи, вдасть за ся сорокоусте, пѣти не достоинъ ему“³⁾.

Павловъ понималъ приведенную статью Вопросанія по другому. Первую половину отвѣта архіеп. Нифонта переводилъ онъ такъ: „Нельзя възбранятъ сорокоуста по живыхъ, если они дѣлають таковыя приношенія для спасенія души своей, *что, какъ ты говоришь, написалъ и митрополитъ Георгій, хотя онъ нигдѣ этого не писалъ.* Я же думаю, что лучше бы имъ поручать доброму другу часть своего имѣнія съ тѣмъ, чтобы онъ, послѣ ихъ смерти, исправилъ по нимъ сорокоустъ и роздалъ милостыню“. Отсюда покойный канонистъ дѣлалъ такой выводъ. „Итакъ весь контекстъ рѣчи— скорѣе въ пользу того, что Кирикъ имѣлъ въ виду правило митр. Георгія, *дозволяющее* сорокоусты по живыхъ, съ чѣмъ былъ *не вполнѣ* согласенъ Нифонтъ. Впрочемъ для нашего вопроса всего важнѣе то, что новгородскій владыка *вовсе отрицалъ* существованіе какого либо Георгіева правила по предмету бесѣды“⁴⁾. Разсуждая такъ, Павловъ не имѣлъ въ виду никакого опредѣленнаго памятника взамѣнъ указаннаго Голубинскимъ. Между тѣмъ такой памятникъ имѣется. Въ той же ркп. Моск. Синод. Б-ки, которая содержитъ Нѣкоторую Заповѣдь, есть небольшое (всего изъ 41 краткой

¹⁾ По особой редакціи: „аще твориши и митрополита Георгія русскаго написавша (вар. написаніе), а нѣту того нигдѣ жъ“.

²⁾ Переводомъ Вопросанія Кирика ненапечатаннымъ мы пользовались съ разрѣшенія покойнаго Е. Е. Голубинскаго. Дальнѣйшее у Голубинскаго переводится такъ: „(Впрочемъ) лучше бы имъ было, если бы поручили надежному другу, чтобы послѣ (ихъ смерти) исправилъ (сорокоустъ) или (роздалъ?) убогимъ и всѣмъ собирающимъ Бога ради нищимъ“.

³⁾ *Голубинскій, Исторія* ², I, 1, 436, пр. 3; I, 2, 539. *Тексты*, XIX, 58.

⁴⁾ *Павловъ, О сочиненіяхъ митр. Георгія, Прав. Обзор.* 1881 г. I, 346—347. Ср. Мнимые слѣды, 111—12.

статьи) Правило безъ всякаго надписанія, и въ немъ, дѣйствительно, читаемъ о дозволениі сорокоуста по живыхъ (ст. 22): „Аще кто живъ дастъ за ся сорокоустіе, достоинъ пѣти“. (Та же самая статья, что въ Заповѣди ко исповѣдающимся, но изложенная въ положительной формѣ. Далѣе мы увидимъ, что Правило многими своими статьями вошло въ эту Заповѣдь). Мы не хотимъ пока судить, кто правъ изъ ученыхъ. Контекстъ статьи Кирика стоитъ какъ будто за Павлова, но то слово, на которомъ онъ дѣлалъ логическое удареніе „*еже* творишь ... написавша“ — *что*, какъ ты говоришь, написалъ—въ особой редакціи Вопросанія замѣнено союзомъ „аще“, и это дѣлаетъ текстъ безразличнымъ, вполне естественнымъ для того и для другого толкованія. И пока оставимъ открытымъ вопросъ, на какой именно памятникъ ссылается Кирикъ,—на обширную ли Заповѣдь ко исповѣдающимся или на краткое Правило.

б. Вторая ссылка на Написаніе митрополита содержится въ 20 ст. Вопросанія Кирика, если читать ее *по особой редакціи*. „И рехъ: митрополитъ написалъ: „причаститисъ попад(ь)и отъ своего попа [не] достоинъ“¹⁾. Рече: есть ли грѣхъ? то ти онъ помолче“²⁾.

Слѣдовательно, въ Написаніи митрополита была статья, воспрещавшая причащеніе попады отъ своего мужа. И вотъ въ томъ же самомъ Правилѣ Синодальной рукописи мы, дѣйствительно, находимъ соответствующую статью (9): „Отъ попа своего не достоинъ попады комкати“. Есть такая статья и въ Заповѣди ко исповѣдающимся, но въ подавляющемъ большинствѣ списковъ она читается положительно, въ смыслѣ разрѣшенія: „У попа своего комкати попады“ (ст. 59)³⁾. Лишь одинъ списокъ Заповѣди, именно изданный Тихонравовымъ, даетъ чтеніе, согласное съ цитатой Кирика: „у попа своего комкати попады не достоинъ“⁴⁾. Но, разумѣется, мы обязаны

¹⁾ Въ списокѣ Н „достоитъ“ безъ отрицанія. Но за то, что первоначальное чтеніе было „не достоинъ“ говорятъ: а) контекстъ—при положительной формѣ не можетъ быть рѣчи о какомъ-либо грѣхѣ; в) греческое соответствующее правило: „Ἱερεὺς... μή... τὴν ὑμετέτην αὐτοῦ μεταλάβῃ“. Номок. Котелерія, 125.

²⁾ Въ обычной редакціи смыслъ статьи совершенно иной. „Рѣхъ митрополиту (*вар.* рече митрополитъ): причащатисъ попады у своего попа достоинъ [ли]?—Есть ли, рече, то [грѣхъ? есть ти оконо [и] помолча“. Болѣе правильнымъ мы признаемъ, однако, чтеніе особой редакціи, а не обычной. Принимая чтеніе послѣдней, необходимо понимать статью такимъ образомъ, что здѣсь рѣчь о живой бесѣдѣ Кирика съ тогдашнимъ митрополитомъ Климентомъ Смолятичемъ, упомянутомъ въ соседней 21 ст. Но Кирикъ систематически называетъ его только по имени „Климъ“ (ст. 21, 30, 38, 43; ср. Сав. 4; особ. ред. отд. 30) и, конечно, потому, что вмѣстѣ съ архіеп. Нифонтомъ не признавалъ законности поставленія Климента Смолятича въ митрополиты. Ст. 20, если принять чтеніе обычной редакціи, представляла бы необъяснимую неопослѣдовательность (ср. выше § 3, з). Принимая особую редакцію, мы должны предполагать, что Кирикъ ссылается на писаніе митрополита законнаго съ его точки зрѣнія, а бесѣдовалъ онъ здѣсь съ своимъ епископомъ Нифонтомъ, мнѣніе котораго и записалъ.

³⁾ Мы имѣемъ въ виду, кромѣ Троиц. Лавр. № 204, изд. Голубинскимъ, Унд. № 28, Волок. № 541 и № 542, Солов. Б-ки № 685 и принадл. проф. Н. К. Никольскому. *Тексты*, XIX, 59.

⁴⁾ Памятники отеч. литер., II, 297.

считаться и съ этимъ однимъ спискомъ и снова до времени оставить открытымъ вопросъ, на какой же изъ двухъ памятниковъ ссылается Кирикъ.

в. Переходимъ къ третьей ссылкѣ.

57 ст. Прашахъ: достойтъ ли дати тому причащение, аже въ великыи постъ съвокупляется съ женою своею?—Разгнѣвася: ци учите, рече, въздержатися въ говѣніи отъ женъ? Грѣхъ вы въ томъ!—Рѣхъ: написано, владыко, *есть бо въ уставѣ въ бѣлечскомъ, яко добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть. Аще не могутъ, а преднюю недѣлю и послѣднюю. И Феодосъ, рече, у митрополита слышавъ, напсалъ.*—Тако же не ни напсалъ, рече, ни митрополитъ ни Феодосъ, развѣ недѣля празьдникъ (праздныя); а праздное недѣли вси дние, акы днѣе недѣля. Аще ли створить тако, запрети ему паки творити. А хотяче кому причащатися въ недѣлю, то въ субботу измытися рано, и паки къ женѣ въ понедѣльникъ на вечеръ.

Отстаивая мнѣніе объ обязательности супружескаго воздержанія великимъ постомъ, Кирикъ ссылается на два авторитета: на уставъ бѣлечскій и на запись Феодоса за митрополитомъ. Архіеп. Нифонтъ, не раздѣляя мнѣнія Кирика и другихъ духовниковъ, даже осуждая его, опровергаетъ рѣшительно и аргументацію своего собесѣдника: объ этомъ не писали, по заявленію владыки, ни митрополитъ ни Феодосъ. Однако Кирикъ не выдумывалъ: онъ указалъ два источника и привелъ два краткихъ предложенія, вѣроятно, резюмирующихъ содержаніе предписаній. „Написано, владыко, *есть бо въ уставѣ въ бѣлечскомъ* (первый источникъ): *яко добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть* (первое предложеніе). Аще не могутъ, а преднюю недѣлю и послѣднюю (второе предложеніе.) И *Феодосъ, рече, у митрополита слышавъ, напсалъ*“ (второй источникъ). Не совсѣмъ ясная цитація Кирика станетъ намъ понятною, если мы подыщемъ въ древне-русской канонической письменности соотвѣтствующіе его ссылкамъ тексты. Слова: „добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть“ можно признать за резюме довольно обширной статьи „О великомъ постѣ“, встрѣчающейся въ разныхъ древнихъ правилахъ¹⁾. Послѣ запрещенія пріобщаться тѣмъ супругамъ, которые нечисто провели великій постъ, въ статьѣ говорится: „се бо мзда велика есть, аще хто весь постъ пребудеть въ чистотѣ и святую недѣлю стерпитъ, *зане постъ есть Христовъ*“. Послѣднія слова соотвѣтствуютъ приведеннымъ у Кирика: „*яко Христовъ постъ есть*“. Однако эта статья въ тѣхъ, по крайней мѣрѣ, позднихъ спискахъ, какіе намъ извѣсты, не называется Уставомъ бѣлечскимъ (для мірянъ): она читается съ заглавіемъ „О великомъ постѣ“ или безъ заглавія въ качествѣ рядовой статьи древнихъ правилъ. Но въ рукописяхъ нерѣдко встрѣчаются уставы бѣльцамъ—мірянамъ, обычно дающіе предписанія мірскимъ людямъ о пищѣ, поклонахъ постами; касаются они и супружескихъ отношеній. Вотъ, напр., „*Уставъ людемъ о велицѣмъ постѣ*“. Его начало: „Въ всю Федорову недѣлю по вечерни и по литургіи ясть *бѣльцемъ хлѣбъ*“... И въ этомъ Уставѣ бѣль-

¹⁾ *Тексты*: Заповѣди іереямъ, дїяконамъ и клирикамъ, V, 9; Правило „Аще двоженецъ“, XI, 16.

цать читаемъ: „отъ женъ своихъ отинудь воздержатися, *занеже Господень постъ есть*“¹⁾. Опять слова, близкія къ ссылкѣ Кирика. Который то изъ этихъ памятниковъ и имѣлъ въ виду Кирикъ (ср. § 8, а).

2. Но ни въ томъ ни въ другомъ памятникѣ не дается снисхожденія супругамъ, и словъ, соотвѣтствующихъ второму предложению— „аще не могутъ, а преднюю недѣлю и послѣднюю“ въ нихъ мы не найдемъ²⁾. Между тѣмъ очень близкія къ этимъ слова содержатся все въ томъ же Правилѣ Московской Синодальной рукописи. „Въ говѣнье добро бы блюстися жены своея, но аще [не] можетъ, то первую недѣлю и послѣднюю да съблюдется“ (ст. 33). Словъ, взятыхъ изъ Устава бѣлеческаго: „яко Христовъ постъ есть“, здѣсь не читается. И очевидно, Кирикъ взялъ два памятника, поставилъ выдержки изъ нихъ—не-буквальные—рядомъ, а цитаты одну впереди первой фразы, другую позади второй. Вторая цитата, „и Феодосъ, рече, у митрополита слышавъ, напсалъ“, очевидно, относится къ приведеннымъ сейчасъ словамъ Правила. Этотъ памятникъ, уже два раза въ Вопросаніи названный „Написаніемъ митрополита“, здѣсь обозначается какъ запись какого-то Феодоса за неизвѣстнымъ митрополитомъ.

Однако Голубинскій полагалъ, что Кирикъ имѣетъ здѣсь въ виду Заповѣдь ко исповѣдающимся, которую ученый и издалъ какъ „Уставъ митрополита Георгія“. Въ этой Заповѣди, дѣйствительно, есть подобное предписаніе супругамъ, повторенное дважды: ст. 9 и 64. Но въ 9 ст. оно выражено не тѣми словами, что въ выдержкахъ Кирика: „а отъ женъ своихъ достойно воздержатися всякому крестьянину... въ великое говѣнье“, а въ 64 ст. читается съ добавленіями, несомнѣнно, поздними: „Въ святой и великій постъ добро удержатися малженама отъ себе: аще ли не можетъ, то первую и послѣднюю недѣлю чисто съхранити, *такъ и къ Рожеству Христову постъ и къ Петрову дни*“. Подчеркнутыя слова признаемъ добавленіемъ, потому что въ этомъ вопросѣ дисциплина шла все къ большей строгости, и въ древнихъ правилахъ (каково, напр., „О великомъ постѣ“) въ малыя говѣнья разрѣшалось „невозбранно съ женами пребывать“³⁾. И это обстоятельство даетъ намъ, наконецъ, право утверждать, что во всѣхъ трехъ статьяхъ Вопросанія „Написаніемъ митрополита“ называется краткое Правило Синодальной рукописи, а не обширная Заповѣдь ко исповѣдающимся, носящая, къ тому же, черты болѣе поздней редакціи.

Итакъ сдѣланныя сопоставленія заставляютъ насъ, вопреки Голубинскому, думать, что Уставъ бѣлеческій есть памятникъ, отличный отъ Написанія митрополита. Это во-первыхъ. А во-вторыхъ, то обстоятельство, что

¹⁾ *Тексты*, XXXVIII а, 5.

²⁾ Въ статьѣ „О великомъ постѣ“ (но не въ „Уставѣ бѣльцамъ“) есть снисхожденіе, но меньшее: запрещено супругамъ сожитіе не въ двѣ недѣли, а въ четыре постныя (Феодорову, средокрестную, вербную и страстную), а также пасхальную; такимъ супругамъ малая мзда и воспрещеніе приобщаться.

³⁾ Наконецъ, слово „блюстися“ въ первой цитатѣ своей Кирикъ взялъ изъ указанного нами Правила, а не изъ Заповѣди ко исповѣдающимся: тамъ стоятъ другія слова— „сохранитися малженама“.

тексты, соотвѣтствующіе тремъ ссылкамъ Кирика на Написаніе митрополита, содержатся въ одномъ и томъ же Правилѣ и читаются они здѣсь отчасти въ болѣе древнихъ редакціяхъ, вынуждаетъ насъ признать, что Кирикъ имѣлъ дѣло съ этимъ именно, а не какимъ либо другимъ, памятникомъ¹⁾.

д. Но ссылки на него въ Вопросаніи различны: въ отвѣтѣ архіеп. Нифонта памятникъ названъ Написаніемъ митрополита Георгія русскаго; Кирикъ обозначаетъ его просто Написаніемъ митрополита, а въ другой разъ даетъ новую подробность о памятникѣ: онъ былъ собственно Написаніемъ Ѳеодоса, но со словъ митрополита. Слѣдовательно, въ первыхъ двухъ случаяхъ цитация не точна. Такой способъ цитации со стороны Кирика и Нифонта не долженъ, впрочемъ, казаться намъ страннымъ: архіеп. Илія Новгородскій называетъ же Вопросаніе Кирика „Уставомъ блаженнаго Нифонта“, конечно, потому, что отвѣты этого владыки занимаютъ главное (но не исключительное) мѣсто въ памятникѣ. Такъ же и здѣсь предполагаемая запись Ѳеодоса за митрополитомъ называется „Написаніемъ митрополита“. Понятія объ авторствѣ въ то время на Руси были отличны отъ нашихъ: лицо, давшее словесное рѣшеніе вопроса другому для записи, представлялось уже авторомъ этой записи. По этому самому Кирикъ придавалъ своему источнику *церковно-официальное значеніе*²⁾.

е. Архіеп. Нифонтъ смотрѣлъ иначе: „такъ же не ни напсавъ, рече, ни митрополитъ ни Ѳеодосъ“,—замѣчаніе параллельное тому, что было въ 101 ст.: „еже творишь и митрополита Георгія русскаго напсавъша, а нѣту того нигдѣ же“. Конечно, владыка не объявляетъ въ этихъ словахъ несуществующимъ памятникъ, который несомнѣнно существовалъ и навѣрно былъ ему извѣстенъ. Но своимъ заявленіемъ онъ лишаетъ Написаніе того авторитета, который придавалъ ему Кирикъ: оно не было ни произведеніемъ пера митрополита, ни записью его рѣшеній, сдѣланной другими. И замѣчательно, что по всѣмъ тремъ вопросамъ, которые поднималъ Кирикъ на основаніи этого источника, Нифонтъ разсуждалъ совершенно самостоятельно: не вполне раздѣлялъ онъ предписаніе о сорокоустѣ по живыхъ, не видѣлъ грѣха въ приобщеніи попады ея мужемъ и, наконецъ, самымъ рѣшительнымъ образомъ осуждалъ предписаніе о супружескомъ воздержаніи великимъ постомъ.

¹⁾ Еще *Горскій и Невоструевъ* отмѣчали, что Кирикъ ссылался на правила и запрещенія, содержащіяся въ ркп. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3),—см. Описание, II, 2, стр. 281—и указывали статьи изъ Написанія и Нѣкоторой Заповѣди. Но послѣдующіе ученые не воспользовались до сихъ поръ ихъ замѣчаніемъ.

²⁾ Наши выводы, сдѣланные на основаніи текстуальныхъ сопоставленій, совпадаютъ съ сужденіями покойнаго Павлова, высказанными имъ по поводу т. н. Устава Георгія—Заповѣди ко исповѣдающимся, несмотря на то, что ему не были извѣстны тексты, которыми мы располагаемъ. „Уже самое разнообразіе цитатъ Кирика „нѣкоторая заповѣдь“, „уставъ блѣческій“, „писаніе митрополита Георгія“ показываетъ, что онъ имѣлъ дѣло не съ однимъ, а съ разными источниками“. Открытое письмо Е. Е. Голубинскому. *Прав. Обзор.* 1881, I, 346. Мнимые слѣды, 110. И наши выводы таковы, что Нѣкоторая Заповѣдь, Уставъ Блѣческій и Написаніе митрополита Георгія совершенно разные памятники. Голубинскій же, который видѣлъ въ ссылкахъ Кирика одинъ памятникъ—Заповѣдь ко исповѣдающимся, оказывается здѣсь неправымъ.

ж. Кто же такой Θεодосъ, упомянутый въ бесѣдѣ Кирика съ Нифонтомъ? Калайдовичъ видѣлъ здѣсь указаніе на современника митр. Георгія знаменитаго игумена монастыря Кіево-Печерскаго, т.-е. Θεодосія Печерскаго¹⁾. Ему слѣдуютъ Макарій и Павловъ²⁾. Совершенно иного мнѣнія держится Голубинскій. „Кирикъ ссылается на какого-то Θεодоса, который, у митрополита слышавъ, такъ написалъ. Такъ какъ Нифонтъ выставляетъ своего Θεодоса своимъ современникомъ, каковымъ былъ нашъ Θεодосій (т.-е. Θεодосій Грекъ), и такъ какъ онъ представлялъ его человѣкомъ близкимъ къ митрополиту, что со всею вѣроятностію слѣдуетъ думать и о послѣднемъ: то оказывается совершенно вѣроятнымъ предполагать, что нашъ Θεодосій былъ авторомъ какого-то пока неизвѣстнаго каноническаго сочиненія“³⁾. Мнѣніе покойнаго ученаго вытекало изъ слѣдующаго пониманія текста 57 ст. Кирика: „и Θεодосъ рече, у митрополита слышавъ написалъ“ — „и Θεодосій сказалъ, что онъ, отъ митрополита слышавъ, написалъ то же“⁴⁾. Но это предположеніе о Θεодосіи Грекѣ создаетъ непреодолимыя затрудненія прежде всего для самаго Голубинскаго. Въ 57 ст. Вопросанія онъ видѣлъ (въ другомъ мѣстѣ своей Исторіи⁵⁾) указаніе на Уставъ митр. Георгія. Но Георгій и Θεодосій Грекъ не современники: Георгій упоминается въ лѣтописяхъ подъ 1072 и 1073 гг., а Θεодосій Грекъ, какъ извѣстно, жилъ около половины XII в.⁶⁾ Признавъ участіе Θεодосія Грека, въ каноническомъ трудѣ митр. Георгія, ученый долженъ бы отказаться отъ своей теоріи о подлинности Устава Георгія. Признавъ теперь, противорѣча себѣ, особое отъ Устава Георгія каноническое сочиненіе Θεодоса, Голубинскій отказывается на этотъ разъ уже отъ своей собственной аргументаціи, что въ ссылкахъ Кирика имѣется въ виду одинъ и тотъ же памятникъ. Между тѣмъ отношеніе Нифонта къ памятнику одинаковое въ двухъ случаяхъ съ опроверженіемъ принадлежности его митрополиту. И сдѣланныя нами сопоставленія также вынуждаютъ думать, что всѣ три ссылки Кирика имѣютъ въ виду одинъ и тотъ же памятникъ, а не разные, — такъ называемое Написаніе митрополита Георгія, которое, какъ сейчасъ выяснено, не могло быть считаемо даже записью Θεодосія Грека. Такимъ образомъ, мы полагаемъ, слѣдуетъ возвратиться къ прежнему мнѣнію, что подъ именемъ Θεодоса Кирикъ и Нифонтъ разумѣли современника митр. Георгія, вѣроятно, преп. Θεодосія. Съ именемъ славнаго подвижника, слѣдовательно, ходило то Написаніе, которое мы имѣемъ въ Правилѣ Синодальной рукописи. Однако архіеп. Нифонтъ рѣшительно отрицаетъ авторство Θεодоса, котораго бы мы ни разумѣли здѣсь: препо-

1) Памятн. рос. словесн. XII в., 162.

2) Исторія, III³, 323; Рус. Истор. Б-ки VI², указатель, стр. 31.

3) Исторія, I, 1², стр. 860.

4) Пользуемся рукописнымъ переводомъ Вопросанія Кирика, сдѣланнымъ Голубинскимъ.

5) Исторія, I, 1², 436, прим. 3; I, 2², 530, ср. 540, ст. 64 и прим. къ ней.

6) *Голубинскій*, Исторія, I, 1², 859—860. *Акад. Шахматовъ*, Кіево-Печерскій патерикъ и Печерская лѣтопись, СПб. 1897, стр. 35—41.

добнаго ли Феодосія или Феодосія Грека. Заявленію Нифонта, человѣка освѣдомленнаго въ канонической письменности, притомъ постриженника Печерскаго монастыря, къ которому имѣють отношенія оба Феодосія (Феодосій Грекъ считается его игуменомъ), мы не имѣемъ права не вѣрить, и такимъ образомъ имя автора изучаемаго памятника остается, къ сожалѣнію, неизвѣстнымъ¹⁾.

Здѣсь встаетъ припомнить, что авторское имя митрополита Георгія не въ этомъ только случаѣ соприкасается съ именемъ Феодосія. „Стязаніе съ латиною“, надписанное именемъ митрополита Георгія, какъ извѣстно, составлено по двумъ полемическимъ сочиненіямъ: митр. Никифора (1104—1121 гг.) и Феодосія²⁾. Къ сожалѣнію, не выяснено окончательно, кому принадлежитъ этотъ послѣдній полемическій трудъ, преподобному ли Феодосію или Феодосію Греку. Итакъ выходитъ, что митрополиту Георгію неправильно приписывали въ древности два труда (оба на русскомъ языкѣ)—каноническій и полемическій—и оба они были связаны еще съ именемъ какого-то Феодосія.

3. Что же представляетъ собою этотъ памятникъ, который Кирикъ признавалъ произведеніемъ официальнаго каноническаго творчества и которымъ поэтому довѣрчиво руководился? Это сборникъ статей отчасти епитимейныхъ, отчасти обще-дисциплинарныхъ, затрогивающихъ разные вопросы священнической практики. Не будучи официальнымъ каноническимъ памятникомъ, „Написаніе митр. Георгія русскаго“ не имѣетъ однако ярко выраженаго антиканоническаго элемента. Написаніе есть скорѣе добрый, чѣмъ худой номоканунецъ, хотя арх. Нифонтъ и не раздѣлялъ нѣкоторыхъ его предписаній. Значительная часть статей взята изъ южно-славянской канонической письменности, нѣкоторыя восходятъ къ греческимъ оригиналамъ.

9 ст. о приобщеніи попады мужемъ, см. въ епитимейникѣ изъ Берлинскаго Сборника. *Starine*, VI, стр. 119 bb; Номок. Котелерія, 125; ср. Никиф., 143.

¹⁾ Однако Голубинскій опирается на точный смыслъ 57 ст. Вопросанія. Но здѣсь возможно иное пониманіе, котораго держался покойный Павловъ, поставившій „рече“ въ запятыхъ, какъ слово вводное, а не какъ сказуемое къ „Феодосъ“. Думаемъ, не погубимъ методологически, если, опираясь уже на свои изложенные выводы по вопросу о „Написаніи митрополита“, а также на свои наблюденія надъ текстомъ особой редакціи Вопросанія, мы сдѣлаемъ предположительно одну поправку къ данному тексту Кирика. Намъ кажется, вѣрнѣе читать такъ: „и Феодосъ, *ръхъ* (вм. рече), у митрополита слышавъ, напсалъ“, — т.-е. „и Феодосъ, я сказалъ, слыша у митрополита, напсалъ“. Дѣло въ томъ, что обычная редакція нѣсколько разъ ставитъ неправильно третье лицо „рече“ вмѣсто перваго „рѣхъ“, какъ это показываютъ варианты особой редакціи (см. § 3, к). Къ сожалѣнію, 57 ст. въ особой редакціи нѣтъ совсѣмъ, но, можетъ быть, первоначальное чтеніе здѣсь было именно—„рѣхъ“. А въ такомъ случаѣ не будетъ въ текстѣ намекъ на современность Феодосія съ Кирикомъ и Нифонтомъ, не будетъ основаній и для предположенія о Феодосіи Грекѣ, какъ авторѣ неизвѣстнаго намъ каноническаго сочиненія.

²⁾ Павловъ, Критическіе опыты по исторіи древнѣйшей греко-русской полемики противъ латинянъ, стр. 48—58. О сочиненіяхъ митр. Георгія (открытое письмо Голубинскому). *Прав. Обзор*. 1881, I, 351.

18 ст. о служеніи безъ антимиаса—греческая, встрѣчается въ правилахъ Никифора, 98; Ном. Котелерія, 72. Ср. *Тексты*, XXV, 43. § 12, д.
 27 ст. о причащеніи родильницы, см. Номок. Котел., 279; ср. 338, 496.
 29 ст. о некрещенномъ дитяти, см. Запов. св. Отець, XLVI (42); ср. *Star.* VI, 116 b; 138 ff; Номок. анон., 30; Злат. 16; Номок. при Б. Тр., 68 и 69.

30 ст. оскверненіе чрезъ прикосновеніе къ мертвому, см. Никиф., 158.
 39 ст. объ изверженіи мертваго ребенка, см. Зап. св. От., XXVII (26); ср. *Star.* VI, 118 s, 149 yу; Номок. анон., 28.

40 ст. о женщинѣ, соблудившей и вытравившей плодъ, см. Зап. св. От., XXXVII (34); ср. *Star.* VI, 110 ee, 138 bb; Номок. анон., 29.

Кромѣ указанныхъ сейчасъ и еще нѣсколько статей заимствовано изъ древней Заповѣди св. Отець неизвѣстнымъ составителемъ Написанія:

<i>Написаніе.</i>	<i>Заповѣдь.</i>
ст. 34 объ отравленіи челоуѣка	XII (10),
„ 35 о несоблюденіи св. Даровъ	LI (46),
„ 36 о погубленіи части Тѣла Господня	XVII (15),
„ 38 объ удавленіи дитяти	XXI (19); ср. <i>Star.</i> VI, 118 г, 140,
„ 41 о хожденіи въ волхвамъ	—51.

и. Сравненіе текста статей Написанія съ двумя редакціями Заповѣди—южно-славянской, сохранившейся въ Синайскомъ глаголическомъ Евхологіонѣ, и русской въ нашихъ древнихъ кормчихъ Іоанна Схоластика—убѣждаетъ съ несомнѣнностью въ томъ, что составитель изучаемаго памятника пользовался русской редакціей Заповѣди.

1. Послѣдняя статья Написанія (41) о хожденіи къ волхвамъ, отсутствующая въ южно-славянской редакціи (въ Евхологіи), почти дословно взята изъ русской кормчей (ст. 51).

2. Срокъ епитиміи въ ст. 35 Написанія взятъ изъ соответствующей статьи Заповѣди по кормчей (46), но не по Евхологію (LI).

3. Чтеніе 36 ст. Написанія, безспорно, ближе къ чтенію кормчей, чѣмъ Евхологія. Приводимъ для сравненія:

<i>Написаніе, 36.</i>	<i>Устюж. Кормч., 15.</i>	<i>Синайск. Евхолог., XVII.</i>
Аще кто Господня плъти часть <i>едину</i> потребить, 1 лѣто да покаеться.	Аще кто отъ Господня плъти часть <i>едину</i> погубить, 1 лѣто да покаеться.	Аще кто Господня плъти часть погубить, лѣто да покаеться.

По существу разницы нѣтъ, но подчеркнутые варианты убѣждаютъ въ томъ, что составитель Написанія пользовался редакціей русской кормчей, а не южно-славянскаго Евхологія.

4. Тотъ же выводъ слѣдуетъ и изъ разсмотрѣнія 34 ст. Написанія. Слова „отравленьемъ *дѣла*“ (явная описка) образовались изъ ст. 10 Заповѣди по кормчей „отравления дѣла“, а не изъ XII ст. Евхологія, гдѣ чтеніе иное—„отровениѣ ради“.

Все это даетъ основаніе предполагать, что Написаніе составлено на Руси.

Семь статей Написанія заимствованы изъ другихъ южно-славянскихъ источниковъ; онѣ читаются въ Берлинскомъ Сборникѣ XIII в.¹⁾:

ст. 10 о погребеніи попа, монаха и бѣльца въ ризахъ	<i>Star.</i> 117—118 q,
» 19—20 о застрѣленной птицѣ или звѣрѣ и о удавленіи	» 121 ш,
» 21 о медвѣдинѣ и бобровинѣ	» 121 qq,
» 26 о нечистой женѣ	» 120 пп,
» 28 о крещеніи челоуѣка въ постъ	» 117 f,
» 32 о постѣ дитяти	» 121 pp,

Можно также предполагать, что 23 ст. Написанія составлена подъ вліяніемъ статьи, помѣщенной въ Берлинскомъ Сборникѣ.

Написаніе, 23.

Аще ся бѣсныи погубить, достоить и погresti, бѣсъ бо есть виновать; а онъ, иже небѣсенъ погубится, не достоить ни пѣти надъ нимъ.

Берлинскій Сборн., Star. 121 vv.

Аще попь сѣмрѣжеть ся и аще оживеть, не пѣти ему въ ризахъ. Аще ли отъ бѣса научень, то бѣсъ въ томъ виновать.

Большая часть статей южно-славянскихъ источниковъ приводится дословно или по крайней мѣрѣ очень близко²⁾. Но вотъ замѣчательная особенность Написанія: въ немъ систематически замѣняется выраженіе Заповѣди св. Отець—„о хлѣбѣ и о водѣ“ словомъ „опитемья“ (см. ст. 29, 38, 39, 40 и соотвѣтствующія). Не показываетъ ли это снова, что „Написаніе митр. Георгія русскаго“ редактировалось, дѣйствительно, на Руси, гдѣ епитимейный постъ не обозначался словами „на хлѣбѣ и водѣ“? Къ тому же и языкъ памятника чисто русскій.

Итакъ все приводитъ насъ къ тому, что Кирикъ былъ правъ, когда считалъ Написаніе *русскимъ* памятникомъ. Считая его произведеніемъ митрополита и преп. Теодосія Печерскаго, не былъ ли правъ онъ еще и въ томъ, что это памятникъ *киевскій*? Если послѣднюю догадку признать вѣроятной, то въ т. н. „Написаніи митрополита Георгія“ мы будемъ имѣть *древнѣйшій изъ известныхъ русскій епитимейникъ, не позднѣ первой полов. XII в. и притомъ киевскаго происхожденія.*

Насколько въ немъ силенъ русскій оригинальный элементъ, сказать точно затрудняемся. За вычетомъ статей, заимствованныхъ изъ южно-славянскихъ источниковъ, остается добрая половина памятника,—болѣе 20 статей, источникъ которыхъ мы указать не можемъ. И среди нихъ читаются очень важныя и любопытныя предписанія объ отношеніяхъ духовнаго отца

¹⁾ Болгарскій Сборникъ изъ собранія Вуза Караджича № 48 принадлежитъ Берлинской Королевской Библиотекѣ. Сборникъ описанъ акад. *Яичемъ, Starine*, 1873, V, стр. 42—55, и проф. Г. А. Воскресенскимъ въ Библиограф. Запискахъ 1892 г., 322—328. Сходная ркш. XVII в. изъ собранія Гильфердинга № 42. Епитимейникъ, на который ссылаемся, напечатанъ *Яичемъ* въ VI кн. *Starine*, 116—122. Два памятника изъ того же Берлинскаго Сборника напечатаны въ нашихъ *Текстахъ*—XVII и XXXIV.

²⁾ Существенное отличіе наблюдается въ южно-славянской статьѣ, соотвѣтствующей 39 ст. Написанія: „Аще кая жена, *быліе пивше*, извержетъ дитя“... Подчеркнутыхъ словъ въ Написаніи нѣтъ. Еще: въ статьѣ, соотвѣтствующей 19—20 Написанія (*Star.* VI, 121 ш) предложенія стоятъ въ иномъ порядкѣ, но они дословно сходны.

и дѣтей, опредѣлившія самое ядро духовническаго института въ древней Руси (ст. 2—5). Было бы чрезвычайно важно установить русское происхождение именно этихъ статей Написанія. Но, къ сожалѣнію, пока не обследованы достаточно греческіе и славянскіе епитимейники, интересующія насъ статьи можно признать русскими только гадательно¹⁾.

і. Несомнѣннымъ является тотъ фактъ, что „Написаніе митр. Георгія“ было распространено въ древней Руси. Вопросатели архіеп. Нифонта Савва и Илія имѣли его подъ руками, хотя и не ссылались на него прямо, какъ Кирикъ. И значеніе Написанія въ данномъ случаѣ заключалось въ томъ, что оно вызывало въ своихъ читателяхъ духовникахъ вопросы къ владыкѣ, а затѣмъ и рѣшенія этого послѣдняго. Достаточно, мнѣ кажется, сопоставить приводимыя ниже статьи Написанія, чтобы убѣдиться въ этомъ:

- ст. 4 о несмѣняемости духовника, ср. И 4.;
- » 15 о постѣ послѣ крестоцѣлованія, ср. К 25, особ. С 4 ad fin.;
- » 27 о причащеніи родильницы, ср. С 2;
- » 29 о смерти некрещеннаго дитяти, ср. С 3;
- » 30 о прикосновеніи священника къ мертвецу, ср. С 20²⁾.
- » 32 о постѣ дитяти, ст. С 20²⁾.

Древне-русскіе составители епитимейно-каноническихъ правилъ широко пользовались статьями Написанія. Нѣсколько статей Написанія повторяется въ Изложеніи правилъ (*Тексты*, IX). Въ Заповѣдь св. Отець ко исповѣдающимся (XIX) Написаніе вошло почти половиною своихъ статей. Нѣсколько статей его читается въ Правилѣ съ именемъ Максима (VIII), вѣроятно, также южно-русскомъ епитимейникѣ. Правило же съ именемъ Максима въ свою очередь имѣетъ много общихъ статей съ Заповѣдью ко исповѣдающимся и, кажется, послужило ея источникомъ такъ же, какъ и Написаніе.

§ 8. V. Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ.

а. Ст. 9 «О великомъ постѣ». — б. Ст. 10 и 11 о другихъ постахъ. — в. Время ихъ происхожденія. — г. Время происхожденія Заповѣдей и ихъ источники. — д. Заповѣди—памятникъ русскій.

а. Это небольшое правило интересно для насъ особенно своею 9 статью „О великомъ постѣ“, которая предписываетъ половую чистоту супругамъ въ дни четырехдесятницы. Было уже отмѣчено (см. § 7, в), что Кирикъ ссылался или на эту статью, или же на „Уставъ о постѣ“ (XXXVIII^а, 5), защищая свою строгую требовательность въ отношеніи къ супругамъ, и при этомъ называлъ свой источникъ „Уставомъ бѣлече-

¹⁾ На 5-ю статью или на сходную съ нею встрѣчается ссылка въ древнихъ памятникахъ: въ Словѣ божественномъ о покаяніи (см. *Тексты*, XXXIV, 96—101) и въ Поученіи къ попамъ то съ именемъ Григорія Богослова, то какого-то Максима (*Алмаз*. III, 268, ср. ниже, § 11, ж). Но эти ссылки не уясняютъ происхожденія 5 ст. Написанія.

²⁾ Нелсная 31 ст. Написанія имѣетъ какъ будто отношеніе къ К 17.

скимъ“ (ст. 57 Вопрошанія). Категорически нельзя рѣшить, который именно памятникъ имѣлъ въ виду новгородскій духовникъ пол. XII в., такъ какъ цитата Кирика слишкомъ коротка и, вѣроятно, не дословна.

<i>Вопрошаніе ст. 57.</i>	<i>Заповѣди, ст. 9.</i>	<i>Уставъ о постѣ, стр. 4—5.</i>
... есть бо въ уставѣ бѣлечскомъ, яко добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть.	Аще кто весь постъ пребудеть въ чистоте и святую недѣлю стерпитъ, зане постъ есть Христовъ.	Все говѣніе отъ женъ своихъ отинудъ воздръжати, занеже Господень постъ есть.

Къ словамъ Кирика „яко добро есть блюстися“ ближе выраженіе Устава „отъ женъ своихъ воздержатися“; но выраженіе „яко Христовъ постъ есть“ гораздо болѣе соотвѣтствуетъ Заповѣдямъ—„зане постъ есть Христовъ“.

Уставъ о постѣ можно бы предпочесть въ этомъ случаѣ Заповѣдямъ потому, что все содержаніе его есть, дѣйствительно, содержаніе устава бѣлцамъ и хотя въ заглавіи даннаго термина не имѣется, однако другіе памятники этого типа назывались именно „Уставъ бѣлцамъ“ (см. *Тексты, XXXVIII⁶ и XXXVIII⁷*). Но рѣшающее значеніе въ данномъ вопросѣ имѣеть та особенность 9 статьи Заповѣдей, что она запрещаетъ причащать супруговъ въ св. Пасху: „Аще кто всего поста не можетъ въ чистотѣ пребывать, нѣсть достоинъ причастія“, чего вовсе нѣтъ въ Уставѣ о постѣ, а между тѣмъ весь вопросъ, въ которомъ разошлись Нифонтъ съ Кирикомъ, состоялъ въ томъ, причащать или не причащать невоздержныхъ супруговъ. Кирикъ могъ, конечно, сослаться на Уставъ о постѣ, но эта ссылка его была бы гораздо слабѣе, чѣмъ на статью Заповѣдей: доказывая необходимость половой чистоты великимъ постомъ, она нисколько не оправдывала бы строгости того наказанія, которому подвергали въ XII в. русскіе духовники нарушителей такого правила,—запрещенія приобщаться. Вотъ почему, намъ кажется, съ увѣренностью можно говорить, что Кирикъ сослался на указанную статью Заповѣдей, попавшую сюда изъ какого-нибудь бѣлечскаго устава.

б. 9 ст. Заповѣдей стоитъ въ связи съ 10-ой „О Петровѣ постѣ“, трагующей о супружеской чистотѣ въ апостольскія говѣнья, и съ ст. 11-ой, которая предписываетъ полное воздержаніе супругамъ въ успенскій постъ. Однако въ XII стол. правило о воздержаніи супруговъ постами не могло имѣть такого объема уже потому, что успенскій постъ появился у насъ не ранѣе конца XIII в. Слѣдовательно, 11-ая статья—болѣе поздняя прибавка¹⁾. Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (XI, 16) двѣ статьи 9 и 10 повторяются безъ упоминанія объ успенскомъ постѣ, хотя въ концѣ второй есть передѣлка первоначальнаго текста—указаніе недѣльнаго срока полового воздержанія желающимъ приобщаться послѣ апостольскихъ говѣній. Поэтому всего естественнѣе думать, что въ уставѣ бѣлеческомъ, который цити-

¹⁾ Если бы 11 ст., запрещающая вовсе супружескія сношенія успенскимъ постомъ, была написана одновременно съ 9 и 10, она должна бы была скорѣе слѣдовать за 9 ст., запрещающей эти сношенія великимъ постомъ, а не за 10, предписывающей неполное воздержаніе въ апостольскіе посты.

рочаль Кирикъ, читались лишь 9 и 10 статьи Заповѣдей, но, конечно, памятникъ этотъ могъ быть болѣе обширенъ, могъ содержать, да и содержалъ, вѣроятно, предписанія о пищѣ и поклонахъ постами, какъ это мы видимъ въ уставахъ подобнаго рода (см. *Тексты Уставовъ* подъ № XXXVIII).

10 ст. предписываетъ супругамъ, находящимся подъ епитиміею, половую чистоту въ апостольскіе посты: „а кто въ опитеми, тому не блудити“. Это оригинальное предписаніе, рѣдко встрѣчающееся въ памятникахъ древне-русской письменности, стоитъ въ связи съ западными пенитенціалами, которые ограничиваютъ лицъ, несущихъ покаяніе, со стороны ихъ супружескихъ отношеній, а можетъ быть, впрочемъ въ связи съ такими греческими епитимейниками, которые составлены подъ вліяніемъ Запада¹⁾.

в. Въ 9 ст. говорится, что невоздержные супруги, отказавшіеся отъ сношеній лишь въ четыре недѣли великаго поста, „малу мзду пріимуть на Воскресеніе Господне“, и сейчасъ же прибавляется, что такой вѣрующей „нѣсть достоинъ причастія“. Этимъ дается какъ будто знать, что статья составлялась въ такое время, когда пріобщеніе вѣрующихъ происходило обычно въ день св. Пасхи, но не въ теченіе великаго поста. Но такой порядокъ извѣстенъ намъ изъ памятниковъ XII в. Эта черта, несомнѣнно, архаическая.

г. Однако въ цѣломъ „Заповѣди іереемъ, діаконамъ и клирикамъ“ памятникъ не ранній. Ст. 11, упоминающая объ успенскомъ постѣ, какъ сказано выше (б), не ранѣе в. XIII в. Статьи 1 и 2 (объ оскверненіи устъ священника предъ службой) взяты изъ русскаго памятника вт. пол. XIV в. Правила о церковномъ устроеніи (XIII^а, 14, 15; XIV^б, 14, 15), при чемъ 15 ст., основанная на 62 ст. Вопросанія Кирика, немного распространена сравнительно съ Правилкомъ.—Статьи 5 и 6 (о причащеніи родильницы и о смерти некрещеннаго дитяти) взяты изъ Вопросанія Саввы, 2 и 3 стг., при чемъ послѣдняя статья, у Саввы соответствующая греческимъ правиламъ²⁾, въ Заповѣдяхъ значительно расширена и передѣлана.—7 ст. о крещеніи дѣтей очень близка къ 54 ст. Вопросы священническаго, памятника также, вѣроятно, не ранняго, вѣка XV. Но черпалъ ли составитель Заповѣдей изъ Вопросы или отношеніе здѣсь обратное, съ увѣренностью сказать трудно.—Ст. 3 о нечистотѣ устъ и пріобщеніи взята изъ Правила съ именемъ Максима⁴⁾.—Статья 12, озаглавленная „Правило

¹⁾ *Wasserschleben*, Die Bussordnungen, S. 465. *Schmitz*, Die Bussbücher, I, S. 615. Ср. *Frank*, Die Bussdisciplin d. Kirche, Mainz, 1867, SS. 677—679. *Суваровъ*, Объемъ дисцип. суда²⁾, 125. Но и въ греческихъ епитимейникахъ встрѣчаются статьи подобнаго рода. Родителямъ, ребенокъ которыхъ померъ некрещеннымъ, предписывается 40 дней епитиміи на хлѣбѣ и водѣ, „и пусть разлучатся отъ ложа“ (*Алмазовъ*, III, 70. Этотъ чинъ западно-греческаго происхожденія. *Алмаз*, I, 132—136).—Въ 150 прав. съ именемъ патр. Никифора предписывается второбрачному, женившемуся на вдовѣ, воздержаніе въ два поста—великій и Филипповъ. *Pitra*, *Juris eccles. graec. hist. et monum.* II, p. 341.

²⁾ Ραλλη καὶ Ποτλη, IV, 443 ad fin.

³⁾ Р. И. Б., VI, 867.

⁴⁾ *Тексты*, VIII, 29; ср. Тим. Алекс. 16, Номок. Котел. 505.

помѣстнаго I собора“, запрещающая духовенству мыться въ банѣ съ женщинами, представляетъ собою 30 пр. Лаодикійскаго собора съ толкованіемъ къ нему (ср. 77 пр. Трул. соб.)

д. Итакъ „Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ“ представляютъ собою правило, несомнѣнно, русскаго составленія. Появилось оно не ранѣе XIV в., но не позднѣе XVI-го. Половина его статей взята изъ русскихъ памятниковъ XII в. и позднѣйшихъ. Отсюда возможно предположеніе, что интересующія насъ 9 и 10 стг., составившія часть Устава бѣлечскаго, на который ссылался Кирикъ, также русскаго происхожденія.

§ 9. VI. Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ.

а. Правило старше Вопросанія Саввы.— б. Греческое происхожденіе Правила.— в. Практическое значеніе его.— г. Статья о соблазнѣ инокамъ.—

а. Это Правило старше Вопросанія Саввы (т.-е. полов. XII в.), потому что въ 17 ст. послѣдняго встрѣчается прямая ссылка на него: „что кажетъ: „укаряя себе,“ то лучше бы не служить“; въ особ. ред. (отд. 28) „укаряя себе отпутьи“; оже ли то не служыти бы лучше“ (въ Правиль: „укаряя себе во всемъ и тако литургисаетъ“). Ясно, что Савва и Нифонтъ имѣли Правило предъ глазами, обсуждали его, при чемъ Нифонтъ находилъ нужнымъ исправлять его предписаніе.

б. По происхожденію своему этотъ памятникъ—если не статья, переведенная съ греческаго, то, несомнѣнно, основанная на греческихъ текстахъ. Ближе всего подходятъ къ Правилу о соблазнахъ 151 ст. Правиль съ именемъ патріарха Никифора, 12 вопросо-отвѣтъ Петра Хартофилакса и неизвѣстно чья статья изъ Вѣнскаго Номоканона 1191 г. Ἱερεύς ὁ πεσών εἰς ρεῦσιν οὐχ ὀφείλει λειτουργῆσαι τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ μᾶλλον ἐὰν ἀπὸ γαστριμαργίας ἢ οἴνου πολλοῦ πεπτῶκῃ. Ἐὰν δὲ φθόνῳ τοῦ δαίμονος, ὀφείλει τοῦ ποιῆσαι Τρισάγιον καὶ ψάλλειν τὸν ὕμνον, καὶ πλυνέτω ἑαυτὸν ἐν ὕδατι καὶ ἀλλοιούτω τὸ ἑαυτοῦ ἱμάτιον, καὶ εἶτα λειτουργεῖν. Τὸ αὐτὸ καὶ μοναχοῖς ὀρισθῆτω¹⁾.—Ὁ ἱερεύς ἐν φαντασίᾳ γενόμενος σωματικῇ καὶ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἵνα λειτουργήσῃ ἢ κοσμικὸς ἵνα κοινωνήσῃ; Ἄ ὤσις. Ἐὰν πολλάκις τοῦτο πάσχη ἐκ δαιμονικῆς ἐπηρείας, ὡςθε κωλύεσθαι τῆς τοῦ ἀγαθοῦ μεταλήψεως, ἐξαγορεύσει πρότερον, καὶ οὕτως ὁ μὲν ἵνα λειτουργήσῃ, ὁ δὲ λαϊκὸς ἵνα μεταλήφεται [вар. приб. εἰ δὲ ἐκ τρυφῆς καὶ πολυποσίας, μηδὲ οὗτος μὴτ' ἐκείνος].—Ἐὰν τις ἱερεύς χωρὶς ἐπιθυμίας πορνικῆς ἀφυπνώσῃ καὶ μάλιστα μοναχὸς καὶ πέσῃ εἰς ρεῦσιν, οὐχ ὀφείλει ἱερουργῆσαι· εἰ δὲ κατὰ σπάνιν ἱερέων ἵνα μὴ καταλειφθῇ τὸ εὐχτήριον ἀλειτούργητον· μάλιστα ἐὰν ἐστὶν καὶ ἐορτῇ· ὀφείλει φορέσαι ἱμάτια καθαρὰ καὶ ἱερουργῆσαι πλὴν μετὰ φόβου καὶ τρόμου

¹⁾ Правило патр. Никифора, 151. Ср. Ном. Котел., ст. 117.

ποιῶν πρῶ (!) μετανοίας ρ' καὶ τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν¹⁾. Подобное разсужденіе есть у Вальсамона и Зонары²⁾. Они основываются на канонахъ Діонисія Александрійскаго 4 и Тимофея Ал. 12³⁾. Подобныя статьи встрѣчаются и въ южно-славянской письменности. Таѣ въ Сборникѣ Срецьковича XIII—XIV в. содержитсяъ статья: „Аще попь съблзнитьсе въ снѣ, и будетъ праздниѣ, да аще будетъ безъ инога попа, да и тѣ литургисаетъ, нѣ да измѣнить свите ине и да поклонить 50, и да одпоеть помилуи ме Боже 3 до воньца, и да литурги“.... (не окончено)⁴⁾. Близкій текстъ къ приведенной статьѣ въ „Правилѣ изъ Схоластиковой Кормчей“ (*Тексты*, XX, 24, ср. *Star.* VI, 138 ii). Но въ греческихъ и южно-славянскихъ текстахъ нѣтъ главнаго,—словъ „укаряя себе“, которыя сближаютъ Правило о соблазнѣ съ вопросомъ Саввы. Слова эти или добавлены въ русской редакціи, или же являются переводомъ съ неизвѣстной намъ греческой редакціи. То же слѣдуетъ сказать и о другихъ, лишннихъ противъ греческаго текста, выраженіяхъ разбираемаго памятника.

в. Правило іереямъ, которое, какъ видно, признавали Савва и отчасти Нифонтъ, служило руководящимъ началомъ по вопросу о ночномъ соблазнѣ священника, имѣло до к. XIV в. практическое значеніе, по крайней мѣрѣ, оно попадаетъ, послѣ нѣкотораго сокращенія, въ русскій каноническій сборникъ втор. пол. XIV в. Правило о церковномъ устроеніи (XIII^а, 23)⁵⁾. Но интересно отмѣтить, что митрополитъ Кипріанъ рѣшилъ вопросъ о ночномъ соблазнѣ въ смыслѣ полнаго запрещенія священнику служить и касаться святыни въ день послѣ невольнаго оскверненія⁶⁾.

г. Ст. „О соблазнѣ инокомъ во снѣ“, вѣроятно, взята изъ монашескихъ правилъ и приписана здѣсь по сходству темы. По крайней мѣрѣ, въ монашескомъ Правилѣ подъ заглавіемъ „Сѣбора 1-го 318“ читается такая статья: „Іереи мнихъ, аще истицаніе ему будетъ, да не служить въ тои

¹⁾ Отвѣты Петра Хартофилакса (к. XI в.) изд. проф. В. Н. Бенешевича СПб 1909 г. Записки И. Ак. Н. т. VIII, № 14, стр. 6. Ср. *Ραλλή καὶ Ποτλῆ*, V, 370. Вѣн. Номок. 1191 г., л. 82 об.

²⁾ Отвѣты патриарху Марку. *Ραλλή καὶ Ποτλῆ*, IV, 455, 602. Ср. „Отъ Петра Дамаскина“ — *Тексты*, XXXV, 4.

³⁾ Это правило Тимофея Александрійскаго приводится въ правилахъ съ им. патр. Софронія, 36, патр. Никифора, 193—194, и въ „Запов. ко исповѣд.“ (*Тексты*, XIX, 151). Ср. Номоканонъ анонима, 114 ст.

⁴⁾ М. И. Соколовъ, Матеріалы и замѣтки по стар. слав. литературѣ, I, 18 стр.

⁵⁾ Предполагать, что Правило о соблазнѣ есть не болѣе, какъ указанная ст. Правила о церк. устроеніи, затруднительно: 1) послѣднее Правило—памятникъ компилятивный, слѣдовательно, необходимо предполагать источникъ для данной статьи; 2) сокращеніе текста статьи въ Правилѣ о церк. устроеніи противъ Правила о соблазнѣ соотвѣтствуетъ всему характеру перваго Правила: оно обычно перерабатываетъ свои источники, чего не замѣтно относительно втораго,—статья о соблазнѣ инокамъ приведена дословно сходно съ источникомъ (см. г). Возможно впрочемъ, что существовалъ общій источникъ для обоихъ Правилъ.

⁶⁾ Р. И. Б. VI, 249. Источникъ Кипріановой статьи указанъ у Мансестова, Митр. Кипріанъ, 126—127.

день, аще и какова нужда будеть¹⁾. Это обстоятельство даетъ намъ право предполагать, что и первая статья, которую читали Савва и Нифонтъ, есть, вѣроятно, отрывокъ болѣе обширнаго, пока неизвѣстнаго намъ памятника. Близкая статья „о соблазнѣ инокомъ“ встрѣчается и въ греческихъ епитимейникахъ: 'Ο πεσών μοναχός εις ρεῦσιν καθ' ὕπνου αὐτοῦ ἢ ἐκ μελέτης ἢ ἀπὸ θεωρίας, ὀφείλει μὴ λειτουργεῖν ἕως ἡμερῶν ζ, ποιῶν δὲ καθ' ἑκάστην μετανοίας μ', ξηροφαγῶν²⁾.

§ 10. VII. „А се грѣхи“.

а. Задача замѣтки.— б. Начало памятника—изъ «поновленія».— в. Дальнѣйшій перечень грѣховъ изъ епитимейниковъ; сборный характеръ памятника и его источники.— г. Заповѣдь св. Отець.— д. Нѣкоторая Заповѣдь.— е. Другіе южно-славянскіе источники.— ж. «А се отъ иного слова» съ именемъ Иларіона.— з. *Русскій элементъ памятника*: статья объ аллилуіа.— и. Ст. объ умычѣхъ и толокнѣ.— і. Ст. объ изгойствѣ.— к. Ст. о чарахъ, наузахъ и пр., о культѣ Рода.— л. Ст. противъ пировъ въ великій постъ.— м. Три части «А се грѣхи».— н. Время и мѣсто происхожденія памятника.— о. Практическое назначеніе его.

а. Проф. Н. К. Никольскій замѣчаетъ объ этомъ памятникѣ: „*статья повидимому русская, но не обсмѣдованная*“³⁾. Задача нижеслѣдующей замѣтки сообщить нѣсколько наблюденій относительно памятника—главнымъ образомъ установить его связь съ другими произведеніями покаянной (и отчасти учительной) письменности, обращавшимися въ древней Руси.

б. Начало его, стт. 1—4 по нашей пунктуациі, а можетъ быть, и нѣсколько далѣе, взято, вѣроятно, изъ поновленія. За это говорить прежде всего литературная форма: перечень многихъ грѣховъ, но по возможности съ краткимъ ихъ обозначеніемъ, а потомъ самое надписаніе— „А се грѣхи“. Подобное надписаніе мы не разъ встрѣчаемъ въ поновленіяхъ,— или въ самомъ ихъ началѣ или послѣ предисловія: „а се суть грѣхи мои“, „а се суть, отче, моя согрѣшенія“, „а се суть грѣси моя“⁴⁾. Происхожденіе этихъ перечней грѣховъ проф. Алмазовъ выводитъ изъ перечня мытарствъ⁵⁾. Но среди изданныхъ этимъ ученымъ текстовъ поновленій мы не нашли такого, въ которомъ бы грѣхи перечислялись въ томъ именно порядкѣ, какъ въ разбираемомъ памятникѣ. Ближайшій источникъ для 1—4 ст. остается неизвѣстнымъ.

в. Дальнѣйшій перечень грѣховъ получился главнымъ образомъ изъ епитимейниковъ чрезъ отсѣченіе окончаній ихъ статей—срока епитимій и количества поклоновъ. Но редакція произведена не совсѣмъ тщательно, и въ нѣкоторыхъ статьяхъ сроки епитимій остались: „Аще кто вкуситъ нечиста въ святой постъ, да постится 40 дніи“ (VII^б, 10). [Статья эта

1) Сборникъ XV в. Кирило-Бѣлоз. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 9/1086, л. 37 об.

2) Епитиміа Іоанна Злат., 40. *Pitra*, Spicileg. Sclesm. IV, 462—463.—О соблазнѣ дякона во снѣ есть особая статья,—*Starine*, VI, 118 у.

3) Матеріалы для поврем. списка, 90.

4) *Алмазовъ*, III, 197, 213, 218.

5) О. с. I, 444—6.

взята изъ Нѣкоторой Заповѣди. *Тексты*, II, 11, ср. *Starine*, VI, 151 стр.] „Аще кто будетъ въ бѣдѣ ти самъ ся комкаетъ бесъ попа, да ся поклонитъ въ тои часъ 40“ (VII⁶, 25).

Встрѣчаются повторенія, напримѣръ,—„кривосуженіе“, „еже криво судити“ (VII^а, 4 и 22); „Аще жена блудъ створиши, толи проказитъ отроча“..... „Аще жена блудъ створитъ ти непрадна будетъ, и проказитъ дѣтя“ (VII⁶, 1 и 19). Повторенія свидѣтельствуютъ о сборномъ характерѣ памятника и объ его неудовлетворительномъ редактированіи. Въ одномъ случаѣ источникъ указывается самимъ редакторомъ: „А се отъ инога слова“—изъ слова Иларіона, который здѣсь называется митрополитомъ (VII^а, 64). Другіе можно отыскать и безъ указаній редактора.

2. Такимъ источникомъ служила—*Заповѣдь св. Отецъ*.

Изъ древней Заповѣди св. Отецъ, безспорно, заимствовано въ разбираемый памятникъ 9 статей:

<i>А се грѣхи.</i>	<i>Заповѣдь св. Отецъ.</i>
VII ^а , 56. Погубленіе плоти Господней.	XVII, 15 ¹⁾ .
57. Изблеваніе причастія.	XIX, 16.
62. Моленіе сатанамъ.	LXVI, 27.
63. Постъ по найму.	XXXVI, 33 (<i>Star.</i> VI, 137).
VII ⁶ 2. Упоить друга.	XLII, 38.
3. Прижитіе ребенка съ рабою.	XLV, 41.
4. Яденіе удавленины и мертвечины.	XLIX, 45.
5. Не сохранить причастья.	LI, 46.
6. Упоить, заклиная святыми.	LVIII, 50.

Не совсѣмъ сходны по тексту, хотя довольно близки, еще слѣдующія статьи:

VII ^а , 59. Коляда.	XXVI, 25.
VII ⁶ , 1. Погубленіе дитяти.	XXVII, 26.
18. Оскверненіе церковнаго сосуда.	VI, 6.

Статья VII^а, 16 сходна и по тексту съ 52 ст. Схоластивовой Кормчей, но она довольно обычна въ древне-русской епитимейной письменности—„къ волхвомъ ходити“²⁾, и потому могла быть заимствована и не изъ Заповѣди св. Отецъ. Интересно было бы рѣшить, изъ какой же редакціи Заповѣди составитель разбираемой статьи черпалъ свой матеріалъ: изъ глаголическаго Евхологія или кормчей,—чтобы выяснитъ мѣсто происхожденія памятника. Но сопоставленіе текстовъ не рѣшаетъ этого вопроса, такъ какъ статьи, заимствованныя въ перечень „А се грѣхи“, сильно сокращались или уѣбались. Можетъ быть сдѣланъ опредѣленный выводъ изъ порядка заимствованныхъ статей, нѣсколько отличающагося, какъ извѣстно, въ редакціи кормчей отъ того, что въ Евхологіи. И изъ приложеннаго сопоставленія можно видѣть, что въ разбираемомъ памятникѣ точно выдержанъ порядокъ статей въ кормчей. Если бы признать, что краткая статья

1) Римская цифра означаетъ изд. Заповѣди по глаголическому Евхологію проф. *Бенешевичемъ*, арабская по Устюжской Кормчей *Павловымъ*.

2) *Тексты*, IV, 12; XI, 10.

„къ волхвомъ ходити“ взята изъ Заповѣди св. Отець, то это будетъ новое подтвержденіе высказаннаго предположенія: статья о хожденіи къ волхвамъ имѣется, какъ извѣстно, въ редакціи кормчей и отсутствуетъ въ редакціи Евхологія. Однако статья VII⁶, 2 „Аще ли другъ друга до руганія упоить“ ближе къ чтенію Евхологія, чѣмъ кормчей (см. XLII, 38), такъ какъ въ послѣдней опущены слова „до руга“, изъ которыхъ образовалось въ разбираемомъ памятникѣ „до руганія“. Не была ли у составителя „А се грѣхи“ подъ руками, какъ и у Кирика (§ 4, e), особая, неизвѣстная намъ редакція Заповѣди св. Отець? Или, быть можетъ, пропускъ словъ „до руга“=„до руганія“ въ редакціи кормчей случайная ошибка писцовъ, не болѣе?

d. Широко воспользовался для своего перечня грѣховъ редакторъ *Нѣкоторою Заповѣдью (Тексты, II)*.

Изъ этого худого номоканунца въ разбираемый памятникъ заимствовано, по нашимъ наблюденіямъ, 20 статей, при чемъ статьи эти помѣщены только въ двухъ первыхъ частяхъ перечня (VII^a и VII⁶), тогда какъ третья часть—VII^b составлена изъ другихъ источниковъ. Впрочемъ къ чести редактора „А се грѣхи“ надо свазать, что статьи сомнительнаго содержанія онъ или опускаетъ вовсе (напр., II, 10) или же приводитъ ихъ усѣченно, придавая имъ тѣмъ самымъ болѣе приличный видъ: VII^a, 26—„Иже кому речеть „рогатче““ (ср. II, 32); VII⁶, 9—„Аще кто съ женою будетъ, внегда чистится“ (ср. II, 9). А главное дѣло, составитель перечня не слѣдовалъ рабски за своимъ сомнительнымъ источникомъ—позволялъ себѣ иногда, руководясь другими болѣе надежными источниками, исправлять странныя предписанія Нѣкоторой Заповѣди. Такъ Заповѣдь разрѣшала наемъ епитиміи, осуждая лишь обманъ въ данномъ случаѣ (21 ст.). Составитель изучаемаго памятника настойчиво запрещаетъ епитиміи по найму: онъ приводитъ (ст. 63) запретительную статью Заповѣди св. Отець (XXXVI, 33) и сверхъ того отрывокъ изъ слова (точнѣе Пославія) Иларіона.

Нижеслѣдующая таблица покажетъ заимствованія въ изучаемый памятникъ изъ Нѣкоторой Заповѣди.

<i>А се грѣхи.</i>		<i>Нѣкоторая Заповѣдь.</i>
VII ^a , 26. Сказать «рогатче».		32.
27. Сказать «безъ Бога есмь».		29.
30. Клятва за друга.		39.
35. Соитіе сзади съ женою.		8.
44. Жена, влѣзающая на мужа.		6.
49. Разлучить супруговъ.		38.
VII ⁶ , 7. Ложныя книги.		1.
8. Пускать сѣмя на землю.		5.
9. Соитіе съ женою во время мѣсячныхъ.		9.
10. Вкушеніе нечистоты въ постъ.		11 (<i>Starine</i> , VI, 151).
11. Вѣра въ чары.		12.
13. Ужинъ нивы и свѣданіе чужихъ домовъ.		16.
14. Очарованіе друга.		18.
15. „Нурить“ церковное.		19.

VII ⁶ , 16. Третья жена.	20.
19. Проказить дитя сблудившая женщина.	23.
20. Калугерь съ калугерицею.	24.
21. Водить двѣ жены.	25.
22. Причетникъ смѣшно скажетъ.	22.
23. Посѣчь плодитое дерево.	26.

Большая часть статей взята изъ Нѣкоторой Заповѣди съ дословною точностью, только въ усѣченномъ видѣ, а VII⁶, 10—11 даже цѣликомъ. Лишь въ двухъ случаяхъ статьи худого номоканунца подверглись перифразировкѣ или легкому изложенію: VII^а, 27—29 (*Н. З.* Всякъ глаголюи: „нѣсть Бога, а Богъ во всѣхъ есть“. *А се грѣхи.* Иже кто речеть: „безъ Бога есмь“) и 49—38 (*Н. З.* Всякъ ходяи межю малъжена, припада да покается 11 лѣтъ, поклонъ 300. *А се гр.* Аще кто разлучитъ малъжена).

е. Кромѣ Заповѣди св. Отець и Нѣкоторой Заповѣди были, несомнѣнно, и другіе южно-славянскіе источники у составителя изучаемаго памятника. Напримѣръ, VII^а, 24 „Аще кто воду леть въ вино продаа“ сходна съ статьею изъ южно-славянскаго епитимейника „Правило св. Отець по заповѣди св. и вел. Василія“: „Аще кто воду въ вино лие продаваетъ, постъ 40 дни, поклонъ 100“¹⁾.

ж. Въ большое затрудненіе ставитъ изслѣдователя статья „А се отъ иного слова“ съ именемъ Иларіона митрополита — VII^а, 64. Проф. Никольскій призналъ ее „небольшимъ отрывкомъ изъ неизвѣстнаго сочиненія митрополита Иларіона“²⁾, но указалъ другой памятникъ, въ которомъ приводится тотъ же отрывокъ съ именемъ преподобнаго Иларіона³⁾. „О семь преподобныи Иларіонъ глаголетъ: мнози охочіи взимая мзды за чужая грѣхы молитися, а своихъ не управа. О, убогии грѣшнице, еда еси хѣровимъ или сѣрафимъ? самъ грѣхы многими оплетенъ, аще чюжая грѣхы вземлеши на погибель себѣ. Аще же себѣ не науча, како инья можеши научити“⁴⁾. Въ настоящее время, какъ намъ извѣстно, проф. Никольскій уже отказывается отъ своего прежняго мнѣнія, будто отрывокъ „отъ иного слова“ принадлежитъ русскому митрополиту, знаменитому витіи XI в.

1) *Starine*, VI, 145 v... VII^а, 48: „Аще кто учить раба не работати господи свои съ пріязнику,“ — отражаетъ на себѣ, можетъ быть, противобогомилъскую тенденцію (извѣстно, что богомилы отрицали земныя власти и учили рабовъ не повиноваться господамъ) и составлена, повидному, по слѣдующей статьѣ: *Иже аще кто раба нѣчѣго учить лъстгю не послѣшати своего владыкк, нѣ укланѣтиса ѿ послѣшанія и постѣтиса и благочинствовати, андема такового учѣтелѣ.* Номоканонъ в. XIV в. И. П. Б-ки Q. П. № 90, л. 47. Впрочемъ данная статья могла образоваться и подъ влияніемъ 3 прав. Гангрскаго собора.

2) Матеріалы для повр. сп., I, 90.

3) „Слово св. апостоль и отель о перковномъ приношеніи“. *Нач.* „Вѣдомо буди епископомъ и попомъ“. Одно изъ ряда поученій понамъ. Старшій списокъ этого слова извѣстенъ намъ отъ XIV—XV в. въ Сборникѣ перг. Уваров. Б-ки № 1770, лл. 45—54 об., гдѣ поученія понамъ надписаны именемъ св. Евсевія, ср. Сборникъ Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 576, лл. 276—283 об.

4) Увар. Сборникъ, л. 54 об.

И, дѣйствительно, онъ едва ли можетъ принадлежать митр. Иларіону. Отрывокъ этотъ есть передѣлка одного мѣста обширнаго Посланія къ брату столпнику или Наказанія въ отрешившемся отъ міра, которое въ одномъ сербскомъ спискѣ XIV—XV в. написано именемъ Иларіона, митрополита Кіевскаго¹⁾, въ русскихъ съ XIV стол. надписывается именемъ святого или преподобнаго Иларіона. Вотъ это мѣсто, сокращенное въ нашемъ перечнѣ грѣховъ.

Мы же внѣ пѹстыни живѹщє. ѿ ѹхотнєннє смѹ оѹ мнрськѹхъ взнматн. ѿ ѹ грѣсѹхъ нхъ обѣщавающєса молнтнса. ѣдѹ бо серафимѹ ѿ смѹ нан хєроѹвннн: самн грѣхѹ не (!) ѹплєтєнн ѿ ннѹ ѡбрѣшающє нан самн ѹтн ѿ ннѹ ѡмѹкѹющє рєчєно²⁾ єсть стѹмн кннгамн. н ѡ всѣхъ ѹлѣкѣ лн (?) пороѹганѹ н проклѹтѹ. ѣжє мѹздѹ взнмающє ѡ ѹлѣкѣ, ко влѣстємѹ о ннхъ глѹтн. ѹтѹ жє рєчєтє ѡ нноцн. взѹтнн рѹдн ѡкоѹшающєса. оѹмолнтє непрнстоѹпнѹгѹ нѣгѹ страшнѹгѹ нѣсн, ѿ зємлѹ твѹрцѹ. ѡ кѹко не вѣмѹ са ѹтѹ твѹрѹщє. невзбрѹннѹ жє намѹ єсть молнтнса дрѹгѹ за дрѹгѹ. но ѿ зѹло повєлѹно, но бєзѹ мѹздѹ. не мѹздѹмнн бо сѹтѹ дарѹвє бѣжнн. нстнннн єгѹ мѹтвєннцн мѹздѹ ѿ мѹтвє не трєкоѹютѹ. гнѣвѹєтѹ бо глѹ мѹтвєннѹ мѹздоѹ прнѣмѹтн не о бѣгѹхъ дѣлѹхъ акѹ дєрзновєннѹ нмѹтн прнрнцєтѹ къ бѹѹ члѹтѹ нан дѣѹ во ѹпѹзѹ своємѹ прнѣмѹ²⁾.

Какъ видно отсюда, въ разбираемомъ памятникѣ, а равно и въ Словѣ о приношеніи приведенныя слова неизвѣстнаго автора съ именемъ Иларіона подверглись передѣлкѣ; имъ приданъ смыслъ, котораго нѣтъ въ источникѣ, а именно: въ Посланіи Иларіона говорится о монахахъ, которые занимались молиться за грѣхи мирянъ; тогда какъ „А се грѣхи“ говоритъ о людяхъ, занимавшихся терпѣть епитемію за другого— „поститься“ (XII^а, 63 и Зап. св. Отець, XXXVI, 33); а въ Словѣ приведенныя выраженія Иларіона примѣняются къ духовенству, потакающему беззаконнымъ богачамъ и радуящемся приносамъ ихъ. Статья вызываетъ затрудненіе тѣмъ, что авторъ ея „Иларіонъ“ остается неизвѣстенъ. Свидѣтельство русскаго памятника „А се грѣхи“ въ пользу принадлежности Посланія *митрополиту* Иларіону ослабляется тѣмъ, что тѣ же самыя слова въ Словѣ о церковномъ приношеніи приписываются *преподобному* Иларіону. Поэтому имѣютъ всю силу доводы противъ принадлежности Посланія Кіевскому Митрополиту Иларіону³⁾.

3. Таковы южно-славянскіе источники статьи „А се грѣхи“. Обращаемся къ *русскому элементу памятника*.

¹⁾ Издано по этой ркп. *М. Петровскимъ*, Ученыя Записки Казанскаго Университета, 1865, I, 47—84.

²⁾ Номоканонъ XIV в. собр. Погод. № 31, лл. 108—134, 136—143 (135 л. содержитъ отрывокъ изъ общаго поученія епархіальному собору. Р. И. Б. VI, 111—116), см. л. 125—126. Ср. изд. *Петровскаго*, стр. 69—70.

³⁾ Эти доводы см. въ кн. *проф. Никольскаго*, Матеріалы для поврем. списка, I, 91—93. *А. В. Горскій* и *акад. А. И. Соболевскій* признаютъ Посланіе Иларіона переводомъ съ греческаго. *Петровскій* (о. с. 55 стр.) приписываетъ его митр. Иларіону, какъ „сводъ нѣсколькихъ существовавшихъ уже въ древне-славянскомъ переводѣ поученій греческихъ писателей“, —изборъ изъ нихъ или новое поученіе по нимъ.

Статья объ аллилуїа VII ⁶, 31, осуждающая двоеніе и предписывающая трегубую аллилуїю съ разъясненіемъ ея значенія. Въмѣстѣ съ другими памятниками, касающимися аллилуїи, статья читается и въ іюньской Четь-Минеѣ ¹). Статью эту (въмѣстѣ съ посланіемъ къ ктиторю Аѳанасію) митр. Макарій въ своей „Исторіи русскаго раскола“ признавалъ указомъ Макарія въ бытность его архіепископомъ Новгородскимъ (1526—1546). Въ „Исторіи русской церкви“ онъ отказался, повидимому, отъ этого мѣннія ²). На самомъ дѣлѣ разбираемая статья появилась гораздо раньше XVI в. Подъ заглавіемъ „Уставъ о пѣтѣи мѣимона“ она помѣщена въ Златоустѣ XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петербургской Дух. Ак.) № 1264, л. 15 об. ³) Въ русскихъ богослужебныхъ книгахъ сугубая аллилуїа встрѣчается, кажется, и ранѣе ⁴). Рано поэтому могла возникнуть и полемика противъ такого обычая, гораздо раньше извѣстныхъ псковскихъ споровъ XV в. И наличность данной статьи въ памятникѣ „А се грѣхи“ не говоритъ еще за сравнительно позднее происхожденіе его.

и. Къ русскимъ статьямъ слѣдуетъ отнести VII ^а, 51—52: „Аще кто мучить (*чит.* умчять) жену безъ совѣта родитель своихъ. Аще кто иметь жену въ толоку“. Въ этихъ статьяхъ указаны явленія, описанныя въ Уставѣ Ярослава, стг. 2 и 7 ⁵). Умычка отмѣчается цѣлымъ рядомъ памятниковъ (лѣтописью, Поученіемъ Іліи, Уставами Владимира и Ярослава), но что касается „толоки“, то о ней говорятъ лишь Уставъ Ярослава и вопросы кающимся. Устава ст. 7: „Иже дѣвкѣ кто умолвить къ себѣ и дастъ ю въ толоку, а умычници (*чит.* на умолвници?) митрополиту гривна серебра, а на толочанѣхъ по 60, а князь казнить“. Статья эта вызываетъ разногласіе въ толкованіи среди нашихъ лучшихъ историковъ ⁶). Въ разбираемомъ памятникѣ мы имѣемъ текстъ съ рѣдкимъ въ письменности терминомъ „толока“ ⁷).

¹) По сп. Усп. собора (л. 1004) Слово Лаодикійскаго собора, изд. въ *Прав. Собес.* 1866, II, 165—166.

²) Исторія церкви, VIII ², стр. 142 ad. fin. Исторія раскола², 31—32.

³) Указана *Ключевскимъ*, Житія святыхъ, 256, пр. 2; издана преосв. Макаріемъ, VIII ², 130—131 и пр. 162. Встрѣчается этотъ коротенькій уставъ и въ ркп. XVI в. Моск. Синод. Б-ки № 330 (Опис. II, 3, стр. 741), также въ ркп. Волк. Б-ки № 577, лл. 212—213.

⁴) „Н. С. Тихонравовъ нашель въ 6-ѣѣ Троицкой Сергіевой лавры служебникъ XII в. съ сугубой аллилуїей“. *Ключевскій*, Житія святыхъ, 256, 2 пр. Но на магистерскомъ диспутѣ Ключевского Е. В. Барсовъ указалъ ему, что эта ссылка на служебникъ XII в. неточна.—Въ Словарѣ *Срезневскаго* (I, 17) приводится выписка изъ Толковой Псалтири XI в. „Аллилуя... сугубя рече пѣснь да възносится“.—Замѣчанія о разбираемой статьѣ объ аллилуїа можно читать въ ст. *Нильскаго* Къ исторіи споровъ объ аллилуїа, *Хр. Чит.* 1884, I, 722, пр. 1; *Голубинскаго* Къ нашей полемикѣ съ старообрядцами ², 207, прим. 2; *Н. И. Серебрянскаго* Очерки по исторіи Псковскаго монашества, 136—137, прим.

⁵) По изд. *Голубинскаго*, Исторія, I, 1 ², 630 и 632. Текстъ провѣренъ нами по ркп.—Солов. Кормч. 1493 г.

⁶) Ср. *Голубинскаго*, Исторія, I, 1 ², стр. 632, прим. *Ключевского*, Курсъ, I ², 320—321.

⁷) Въ Словарѣ *Срезневскаго* указано лишь одно мѣсто изъ устава Ярослава къ слову *толока*. Поэтому мы приводимъ въ дополненіе извѣстные намъ тексты. *Алмазовъ*,

і. Статьи VII^а 4 и 10 заимствованы составителем „А се грѣхи“ изъ памятника, признаваемого русскимъ по происхожденію и относимаго къ глубокой древности— „Предъловія покаянію“¹⁾. Первая статья „Аще кто на изгой емлетъ куну“ излагаетъ слѣдующія слова Предъловія: „И се пакы горѣ всего емлющимъ изгойство на искупающихся отъ работы“²⁾. Вторая является сокращеніемъ части того же памятника, что можно видѣть изъ нижеслѣдующаго сопоставленія.

А се грѣхи, VII^а, 10.

Аще кто продаеть челядь, излиха возьметъ цѣны его на немь.

Также аще кто выкупается на свободу, толико же дасть на себе, елико же на немь³⁾; аще ли боле, то грѣхъ. Аще кто емлетъ куну на изгоевыхъ дѣтехъ, то обряцется продая кровь неповинную.

к. Статья VII^а, 1 заимствована изъ „Слова св. Отець, како крестьяномъ жити“, которое обычно помѣщалось въ Измарагдѣ 2 редакціи.

А се грѣхи.

Аще кто приносить жертву бѣсомъ и недуги лѣчатъ чарми и наузы; немощнаго бѣса, глаголемаго тряскоу, прогоняють нѣкими писмены лживыми; и проклятыхъ бѣсовъ еллинскихъ, пишуще на яблоцехъ и на просфурахъ, и покладають на святѣи трапезѣ въ годъ святыа литургіа; и тогда ужаснута страхомъ аггельскаа воинства.

Предъловіе покаянію. (Р. И. Б. VI, 843 стб.)

Также иже кто продаеть челядинъ, да елико на немь давши, толико и взяти; аще ли лише, то обрѣтается наклады емля и прасоля живыми душами, съ нимижє и на судици предъ Богомъ стати.

Также иже кто выкупается на свободу, то толико же дасть на собѣ, колико же дано на немь; потомъ же, буди свободенъ, ти добудеть дѣтей, то начнутъ имати изгойство на нихъ: то обращаються продающе кровь неповинну.

Слово св. Отець. (Прав. Собес. 1859, I, 474—475).

Немощъ волшьбою лѣчатъ и наузы, чарами, бѣсомъ требища приносятъ, и бѣса, глаголемаго тряскоу, творять отгоняюще, и еллинська пишуть на яблоцѣ слова, и кладуть и на престолѣ въ годъ службы. Се проклято есть⁴⁾.

I, 416. „Или с иноверцемъ (чит. съ иноверною) палса“, „или с робою блудил, или рабы в толоцѣ доходилъ еси“, „или с робою дѣтій добылъ еси?“ (Служ. съ требн. Соф. Б-ки № 875; Требн. Погодина № 314). Ср. *Алмаз*, III, 150 по Сборнику XV в. Кирило-Бѣлоз. м-ря № 22/1099: „Аще ли съ двѣма сестрами ил съ вдовою. или съ дѣвицею ил робы въ толоцѣ. ил дѣвици також доиде епит. два лѣта“. (Но Кир.-Бѣлоз. Сборникъ № 9/1086, л. 82 об.: „Аще с двѣма сестрама. ил со вдовою. или с дѣвицею. или с робою. поста два лѣта“). Замѣтну о толокѣ см. въ кн. *проф. Сумицова*, Культурныя переживанія, § 177, стр. 343—344.

¹⁾ *Павловъ*, Р. И. Б. VI², 835—36. *Изериинъ*, Предъловіе покаянію. *Ж. М. Н.* Пр. 278 ч. (1891 г., ноябрь).

²⁾ Р. И. Б. VI, 842.

³⁾ Сокращеніе въ данномъ мѣстѣ не совсѣмъ осмысленное,—пропущено „дано“.

⁴⁾ См. также *проф. Архангельскаго*, Твор. Отцовъ церкви, IV, 29. Въ Паисіевскомъ Сборникѣ (л. 198) текстъ нѣсколько отличный; см. *Срезневскій*, Словарь, III, 1632—„яблѣко“.

Ст. VII^а, 10: „Желя, Роду и рожаницамъ по Рожествѣ въ понедѣльникъ муку варити и святѣи Богородици, а Роду примолвливающе“. Это свидѣтельство о Родѣ и роженицахъ—древне-русскихъ божествахъ родового культа—дополняетъ рядъ данныхъ, собранныхъ покойнымъ *Срезневскимъ* въ его статьѣ „Роженицы у славянъ и другихъ языческихъ народовъ“ (Архивъ историко-юридич. свѣдѣній, 2, 1), указывая время рожаничныхъ торжествъ послѣ праздника Рождества Христова¹).

л. Стг. VII^а, 11—12: „Пѣтя (*чит.* питья) дѣля не ити въ церковь; пирь съ плясаніемъ“, можетъ быть, составлены изъ слѣдующихъ статей „Покаянья“: „И пирь ли створилъ еси въ постъ великій съ плясаньемъ, гуслими, епитиміи 15 дний. Ли опоздиль еси годъ пѣнья лѣнностію, или сна дѣля, или питья дѣля, опитемья 40 дний“ (*Тексты*, XXIV, 17—18).

м. Разбираемый памятникъ дѣлится тождественнымъ заглавіемъ „А се грѣхы“ на три части, и, очень можетъ быть, образовался не сразу. Вѣроятно однако, что двѣ первыя части (VII^а и VII^б) представляютъ одновременное произведеніе, и заглавіе надъ второй явилось только для того, чтобы отграничить вставку изъ слова Иларіона. Что послѣднія статьи VII^а 56—63 и первыя VII^б 1—5 писаны за разъ, доказывается уже тѣмъ, что и тѣ и другія заимствованы изъ общаго источника—древней Заповѣди св. Отецъ. Выписка изъ слова Иларіона разрывала группу статей изъ одного источника, заимствованныхъ, всего вѣрнѣе, въ одно время. Сродство двухъ первыхъ частей на основаніи сказаннаго раньше можно видѣть и въ томъ еще, что въ нихъ обѣихъ встрѣчаются многочисленные заимствованія изъ Нѣкоторой Заповѣди.

Другое дѣло третья часть—VII^в. Она составлена помимо вліянія Нѣкоторой Заповѣди и Заповѣди св. Отецъ (если не считать 16 ст., которая могла быть взята и не изъ послѣдней Заповѣди). Вообще южно-славянскаго элемента здѣсь не замѣтно. Между тѣмъ связь ея съ древне-русскими памятниками тѣсная и безспорная. И можно поэтому думать, что третья часть составлена самостоятельно, а потомъ присоединена къ двумъ первымъ.

н. Трудно сказать опредѣленно и точно, гдѣ и когда появился изучаемый памятникъ. Онъ возникъ, несомнѣнно, на Руси (за это говоритъ русскій элементъ во всѣхъ трехъ частяхъ) и не позже никакъ первой полов. XVI в., такъ какъ содержится уже въ Софійскомъ спискѣ Великихъ Четь-Миней. Но древность тѣхъ источниковъ, которыми пользовался составитель, свидѣтельствуешь, конечно, о гораздо большей древности „А се грѣхы“.

о. Какое практическое назначеніе имѣлъ этотъ длинный перечень грѣховъ, затрудняемся сказать. Это не поновленіе, потому что поновленія писались спеціальныя для лицъ каждаго класса: духовенства, монашества и мірянъ, а здѣсь перечислены вмѣстѣ грѣхы и тѣхъ, и другихъ, и третьихъ.

¹) Ср. *Голубинскій*, Исторія, I, 2², 855 и пр. 3. Мы слышали, что въ Веневскомъ у. Тульской губ. до сихъ поръ держится пережитокъ рожаничныхъ жертвъ въ видѣ приношеній Богородицѣ 26 дек., въ день „собора Богородицы“.

И не епитимійникъ это, потому что сроки и виды епитимій намѣренно отсѣчены составителемъ. Можетъ быть, длинный перечень грѣховъ, составленный на основаніи епитимейной литературы, являлся произведеніемъ нравоучительнымъ, назидательнымъ, каковыя извѣстны въ нашей древней письменности то отдѣльно, то въ видѣ составныхъ частей поученій¹⁾.

§ 11. VIII. Правило съ именемъ Максима.

а. Списки Правила.— *б.* «Максимъ рече».— *в.* Уставъ Максима и его источники.— *г.* Правило (вторая часть) и его источники—епитимейная письменность домонгольского періода.— *д.* Правило съ именемъ Максима и епитимейники XIV—XV вв.— *е.* Древность стт. 9 и 27: Правило, вѣроятно, кievскій памятникъ домонгольскаго періода.— *ж.* Кто такой Максимъ?

а. Этотъ интересный памятникъ извѣстенъ намъ въ двухъ спискахъ. Въ Сборникѣ нач. XVI в. Н. П. Никифорова Правило довольно обширно по объему—53 статьи, въ Уваровскомъ Номоканонѣ XVI—XVII в. № 559 (329) оно имѣетъ всего три начальныя статьи. На вопросъ, оборванъ ли памятникъ въ Уваровскомъ списокѣ, или Никифоровскій осложненъ прибавкой, необходимо отвѣтить въ первомъ смыслѣ, такъ какъ 4 ст., которой уже нѣтъ въ Номоканонѣ Уварова, представляетъ собою естественное продолженіе 2 и 3 стт., неразрывно связана съ ними: ею заканчиваются три пункта перечисленныхъ плотскихъ грѣховъ. Такимъ образомъ Уваровскій списокъ есть только начало интереснаго памятника, но и оно для насъ цѣнно.

б. Именно въ самомъ началѣ Правила по обоимъ спискамъ мы читаемъ: „Максимъ рече“, и далѣе выдержка общаго содержанія, имѣющая, кажется, тотъ смыслъ, что согрѣшившій добровольно и переживающій сердцемъ сладость грѣха, не можетъ получить прощенія, придя на покаяніе²⁾. Что же это такое? Видѣть въ 1 ст. Правила цитату изъ сочиненій какого-нибудь Максима (напр., Максима Исповѣдника) едва ли возможно. Такія цитаты въ краткихъ правилахъ главнымъ образомъ покаяннаго содержанія не встрѣчаются. Естественно видѣть здѣсь указаніе на живое лицо, дававшее каноническія рѣшенія (выраженіе „Максимъ рече“ напоминаетъ „Нифонтъ молвяше“, „Аркадій молвяше“ Вопросалія Кирика ст. 47 и Иліи ст. 25), и ставить въ связь 1 ст. памятника съ слѣдующими за нею: не совсѣмъ ясная 1 ст. осталась въ Правилѣ, вѣроятно, потому, что она

¹⁾ Таково „Сіе поученіе св. Отець о расуженіи грѣховъ душевныхъ и телесныхъ“, Сборникъ 1491 г. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1191. изд. въ Отчетѣ Б-ки за 1896 (СПБ 1900), стр. 109—110. Ср. *Ломоарева* Памятники, III, 236—237.—Длинные перечни грѣховъ встрѣчаются и въ поученіяхъ, напр., въ Словѣ вѣскога христороуба и наказаніи отца духовнаго, изд. *проф. Н. Е. Никольскимъ*, Матеріалы для исторіи др.-рус. письменности, стр. 113.

²⁾ Мы не можемъ допустить, чтобы изреченіе Максима имѣло такой смыслъ: добровольный грѣхъ непростимъ. Мысль эта расходится съ обычнымъ представленіемъ о безпредѣльности Божія милосердія и прощаемости всякаго грѣха, а приводитъ изреченіе такого смысла въ началѣ епитимейника было бы совершенно неумѣстно.

стояла въ источникѣ, какъ указаніе на автора цѣлаго ряда статей. Статьи эти являются записью за Максимомъ, подобной записи Кирика за Нифонтомъ; разница только въ томъ, что здѣсь изложена запись не въ видѣ вопроса-отвѣтовъ, а въ видѣ опредѣлений. Кто это такой Максимъ, неизвѣстно, и дѣлать предположенія на счетъ его можно только послѣ подробнаго разбора памятника со стороны его состава, источниковъ, времени и мѣста происхожденія. Иначе пришлось бы исвать Максима по всѣмъ вѣкамъ исторіи до нач. XVI в. и не только русской, но и славянской и византійской.

а. Начнемъ съ выясненія того, чтò принадлежитъ этому неизвѣстному намъ Максиму въ Правилѣ. Принадлежать ему, вѣроятно, первыя четыре статьи: онѣ касаются одного вопроса—половыхъ сношеній; перечисляютъ грѣхи по пунктамъ: „првое“, „второе согрѣшеніе“, „третій грѣхъ“; составлены однообразно, по одному шаблону,—епитиміи формулированы такъ: „(цифра) дней сухо да ясть, а поклоняется (цифра) завтра, (цифра) вечеръ“. Такая формулировка епитимій очень напоминаетъ греческія епитимейныя правила: *ἤεροφαγία, πρὸ καὶ ἐσπέρας* и древнѣйшіе епитимейники, обращавшіеся на Руси, основанные на греческихъ источникахъ¹⁾. И любопытно, что въ остальныхъ статьяхъ Правила за исключеніемъ 41 ст., которая есть изложеніе XLII (38) ст. Заповѣди св. Отецъ, такой формулировки не встрѣчается (см. 9 ст. „а поклоняется по 50 на день“, ст. 13 „40 дни постится“ и под.). Поэтому мы не имѣемъ права приписывать Максиму статьи Правила начиная съ 5 до конца. Составитель Правила могъ начать свой трудъ выдержкой изъ недошедшихъ до насъ каноническихъ рѣшеній, записанныхъ за Максимомъ, а все остальное взялъ изъ другихъ источниковъ, которые ниже будутъ отчасти указаны; могъ онъ и самъ записать за Максимомъ его опредѣленія, какъ Кирикъ записывалъ за Нифонтомъ, а остальные статьи добавилъ уже самостоятельно изъ другихъ источниковъ. Могло быть, наконецъ, и такъ. Этотъ Максимъ, давъ свое устное рѣшеніе первыхъ вопросовъ, предложилъ затѣмъ своему вопрошателю готовыя статьи, обращавшіяся тогда въ письменности, и принялъ ихъ, такъ сказать, на свою отвѣтственность: сейчасъ будетъ указано, что и 2—4 стт. не совсѣмъ оригинальны. Во второмъ и третьемъ случаѣ составитель Правила долженъ являться современникомъ Максима. Но настаивать на двухъ послѣднихъ предположеніяхъ мы не имѣемъ достаточныхъ оснований. Поэтому раздѣлимъ Правило на двѣ неравныя части: стт. 1—4, стт. 5—53 и будемъ разсматривать ихъ отдѣльно. Всмотримся сначала въ первыя четыре статьи, которыя станемъ называть *Уставомъ Максима*²⁾. 1 ст. Устава оригинальна: она не встрѣчалась намъ ни въ греческой, ни въ южно-славянской, ни въ русской письменности. 2 ст., запрещающая супругамъ соитіе въ субботу,

¹⁾ Нѣкоторая Заповѣдь, *Тексты*, II, стт. 3, 6, 7 и др. Два правила монахамъ, *Тексты*, III, стт. 12, 18, 24, 37, 39 и др.

²⁾ Руководимся примѣромъ арх. Иліи Новгор., назвавшаго Вопросаніе Кирика „Уставомъ блаженнаго Нифонта“.

въ основѣ своей имѣть, можетъ быть, 10 статью „Нѣкоторой Заповѣди“—*худого номоканунца*, или же ея греческій источникъ. Что составитель имѣлъ въ виду какой-то источникъ, это ясно изъ его ссылки: „въ субботу вечеръ отнудъ *повелѣли святѣи отци* блюстися отъ женъ“. Статья эта разработана довольно обстоятельно: указана небольшая епитимія, отсутствующая въ Нѣкоторой Заповѣди, а затѣмъ еще меньшая тому, кто допустить такой грѣхъ впервые.—3 ст. опять таки близка къ Нѣкоторой Заповѣди.

Правило, ст. 3.

Второе согрѣшенъезсладу (!) съ женою блудъ створивше, да иматъ епитимію: 40 дни сухо да ясть, а поклоняется 30 вечеръ, а завтра 30, понеже бо скотину наричетъ.

Нѣкоторая Заповѣдь, ст. 8.

Аще кто съ женою сзаци грѣхъ створить, скота Богъ наречеть, да поклонится 300.

Статью сомнительнаго источника Максимъ перерабатываетъ по своему—опредѣляетъ болѣе строгую епитимію, но онъ имѣетъ въ виду именно этотъ худой епитимейникъ, потому что ссылается на его выраженіе: „скотину Богъ наречеть“=„понеже бо скотину наричетъ“. Могъ, конечно, Максимъ имѣть въ виду и греческій источникъ, изъ котораго черпалъ составитель Нѣкоторой Заповѣди: по крайней мѣрѣ, 40-дневную епитимію за этотъ грѣхъ и аналогію его съ скотоложствомъ можно найти въ греческихъ епитимейникахъ. *Ἀνὴρ, ἐὰν ἀμαρτήσῃ μετὰ γυναῖκος ὀπίσθεν, κρίνεται ὡς κτηνοβάτης, νηστεύσάτω ἡμέρας μ'.¹⁾*—4 ст. предписываетъ легкую, 3-дневную епитимію и 60 поклоновъ за похоть на чужую жену. Она напоминаетъ не только темой, но и количествомъ поклоновъ XLIV (40) статью, древней *Заповѣди св. Отца*: „Аще кто помыслить блудъ сътворити, толи не можетъ, да трегубить 20“. Въ епитимейникѣ Григоровича приведенная статья изложена такъ: „Аще кто, помысливъ *на жемю (тужду)*, не сътворить, нѣсть ту епитиміе, поклонъ 40“. Подчеркнутый вариантъ попалъ въ Уставъ Максима²⁾.

Таковъ Уставъ Максима. Въ основѣ двухъ его статей лежитъ худой номоканунецъ, впрочемъ значительно переработанный подъ влияніемъ, можетъ быть, греческой болѣе авторитетной письменности. Последнюю статью можно возвести къ каноническому источнику. Нѣкоторая Заповѣдь, которой, очевидно, пользовался Максимъ, извѣстна на Руси уже въ пол. XII стол., это славянскій памятникъ XI стол. (§ 5, *i*). Имъ пользовался Кирикъ, слѣдовательно, Максимъ могъ быть его современникомъ (пол. XII в.). Но, конечно, послѣдній могъ жить и позднѣе, потому что и послѣ Кирика, несмотря на рѣзкій отзывъ архіеп. Нифонта, Нѣкоторая Заповѣдь продолжала употребляться какъ руководство (см. § 10, *d*). И Заповѣдь св. Отца,

¹⁾ *Алмазовъ*, III, 70, ст. 18. *Каноны св. апостолъ*. „Судится какъ скотоложникъ“—это выраженіе греческой статьи не совсѣмъ то, что „понеже бо скотину наричетъ“. Источникъ послѣдняго, вѣроятно, въ Нѣкоторой Заповѣди.

²⁾ *Starine*, VI, 143 в. Есть исповѣдной вопросъ, основанный на 4 ст. Устава: „Или на чужую жену помыслить еси?“ *Алмаз*. III, 153. По Заповѣди ко исповѣд. (XIX, 65) грѣховное намѣреніе, въ которомъ человѣкъ раскается, епитиміей не наказывается.

какъ мы знаемъ, извѣстна была Кирику, но ею также пользовались долгое время и послѣ. Древность Устава Максима видна, по нашему мнѣнію: а) изъ легкости епитимій, которыя здѣсь предписываются и которыя Уваровскій списокъ отчасти усиливаетъ (вар. 15); б) изъ того еще, что соитіе съ женою запрещается въ одинъ только день недѣли—въ субботу вечеромъ, тогда какъ въ послѣдующее время число запретныхъ дней считалось больше: кромѣ вечера субботы и вечеръ воскресенья, среда и пятница¹⁾.

2. Разсмотрѣніе дальнѣйшихъ статей Правила (второй его части) можетъ дать намъ новыя точки опоры. Эти статьи въ ихъ цѣломъ, какъ опредѣленный сборникъ, можно признавать или одновременными Уставу Максима или болѣе поздними. Но по источникамъ своимъ онѣ принадлежатъ глубокой древности.

Изъ *Заповѣди св. Отецъ* въ Правило взяты слѣдующія статьи:

<i>Правило.</i>	<i>Заповѣдь св. Отецъ.</i>	<i>Starine, VI.</i>
7. Прижитіе ребенка съ рабою.	XLV (41).	138 d.
11. Постъ по найму.	XXXVI (33).	137 fin.
33. Аще кто проклинается.	V (5).	—
34. Проклятіе брата въ гнѣвѣ.	XLVIII (44).	138 g.
36. Гнѣвъ на брата.	XLVII (43).	138 h.
37. Блудъ съ черницею.	XV (13).	—
41. Упоить друга.	XLII (38).	—
43. Блудъ „въ себя“.	XVI (14).	144 fin.
45. Кража съѣстнаго.	XXV (24).	138 e.
52. Поджогъ гумна.	XXIX (29).	137 y.

Сличивъ текстъ перечисленныхъ статей Правила съ соответствующими статьями Заповѣди по двумъ ея редакціямъ Синайскому Евхологію и Схоластиковой Кормчей, мы пришли къ тому выводу, что составитель, слегка передѣлывая статьи, особенно въ епитиміяхъ, имѣлъ подъ руками вторую редакцію, по которой Заповѣдь извѣстна на Руси (см. стг. Правила 33, начало 34, 52 и параллельныя стг. Заповѣди св. Отецъ).

Составителю Правила извѣстна была, повидимому, *Нѣкоторая Заповѣдь*. 38 ст. Правила: „Аще кто возглаголетъ самъ, хотя смѣху людемъ, да поклонится томъ дні 300, занеже бѣгаетъ отъ него ангелъ Господень“ напоминаетъ 22 ст. Нѣкоторой Заповѣди: „Аще кии причетникъ смѣяно рчетъ, да ся усмѣють иніи, да ся поклонятъ 100“²⁾. Но тѣми же самыми источниками, какъ сейчасъ мы видѣли, пользовался и Максимъ³⁾.

Источникъ нѣсколькихъ статей Правила открывается въ греческой епитимейной письменности, но мы не имѣемъ права думать, что составитель

¹⁾ *Тексты*, XIX, 13, XLIV, 10; XLV⁶, 41—42, 95—98, 139—141. Ср. *Котошигинъ*, О Россіи въ царств. Алексѣя Мих.², 8; *Посошковъ*, Завѣщ. отеческое, 35.

²⁾ Подобная статья читается въ епитимейникѣ Григоровича: „Аще кто причетникъ скверно что рчетъ и насмѣетъ се, поклонъ 100“. *Starine*, VI, 145 г. Однако „смѣяно“ ближе къ Уставу, чѣмъ „скверно“.

³⁾ Ст. 12 Правила какъ будто бы передѣлана изъ южно-слав. Правила монахамъ (§ 6, e, 3).

переводилъ ихъ съ греческаго. Вѣроятно же всего, онъ взялъ ихъ изъ тѣхъ же южно-славянскихъ переводовъ и передѣлокъ. Вотъ эти статьи:

<i>Правило.</i>	<i>Епитиміи Аванасія и Златоуста.</i> <i>Pitra, Spicileg. IV, 457.</i>
22. Скоромное въ великій постъ.	ст. 10.
24. Оскверненіе колодца.	— 5.
48. Убіеніе челядина.	— 8.

Ст. 46 о продажѣ своего дитяти есть дословный переводъ греческой статьи: *Οἱ τὰ ἴδια τέχνα πωλήσαντες εἰ μὲν κατὰ ἀνάγκην, εἴ ἔτη ἔχουσι τὴν ἐπιτίμησιν· εἰ δὲ χωρὶς ἀνάγκης, ἡ¹*.

Несомнѣнно, составитель Правила знакомъ былъ съ другими древнѣйшими епитимейниками, обращавшимися на Руси. Изъ „*Написанія Георгія митрополита Русскаго*“ взяты имъ статьи:

<i>Правило.</i>	<i>Написаніе.</i>
25. Оскверненіе дома удавленникомъ.	1.
30. Покаянный отецъ лютый, невѣжа.	4 (ср. <i>Тексты</i> , XIX, 27).
31. Переходъ къ духовному отцу послѣ смерти перваго.	5.
40. Запрещеніе браковъ на масленицѣ.	25 (<i>тамъ же</i> , 30).

Рядъ статей заимствованъ изъ южно-славянскаго епитимейника *Берлинскаго сборника к. XIII в.* Епитимейникъ этотъ давно извѣстенъ и на Руси: имъ пользовался уже составитель „*Написанія Георгія*“ (см. § 7, и).

<i>Правило.</i>	<i>Епитим. Берлинскаго Сборника.</i>
19. Яденіе медвѣдины.	121 qq, ср. Нап. Георгія, 21.
18. » удавленныи.	» 20.
20. » мяса подстрѣл. звѣря.	• » 19.
21. Мышь, попавшая въ медъ.	} 121 uu, ср. Прав. Схол. Корм., 20.
23. Песъ налочегъ.	
26. » умереть въ печи.	
35. » съѣсть просфору.	121 ww.
39. Мужчинѣ не ходить въ женскомъ платьѣ.	121 oo, ср. Номок. при Б. Требн. ² , 23 ^a , стр. 152.
51. Убіеніе ратнаго или разбойника.	117 g, ср. Запов. ко испов. XIX, 89.

Правило изъ Схоластиковой Кормчей, а можетъ быть, и другой

¹) Вѣн. Номок. 1191 г., л. 221.—5 ст., предписывающая вѣнчать второбрачныхъ, покладая вѣнецъ на плеча, а не на головы брачующихся, близка къ 456 ст. Котельерова Номоканона, также Аван. и Злат., 1 ст. Θεοδὸρ ὁ Στудίτης осуждалъ обычай полагать вѣнцы на плеча второбрачныхъ: „это, кромѣ нелѣпности, мнѣ кажется еще и смѣшнымъ“. *Migne*, P. G. XCIX, 1095—1096; рус. пер.², II, 310. Ср. проф. И. М. Громогласова О вторыхъ и третьихъ бракахъ въ правосл. церкви. *Бог. Вѣстн.* 1902 г., окт., 153—154, прим.—29 ст. объ омовеніи рта водою предъ причащеніемъ имѣетъ въ основѣ своей 19 пр. Тимофея Алекс. (ср. Софр. 2, Номок. Кот. 505).—10 ст., приравнивающая съ язычнику христіанина, 40 дней неприобщавшагося, не по тексту, а по мысли своей сходна съ 6 и 62 ст. Ежедн. епитимій Θεοδὸρα Στудίτη.

южно-славянскій епитимейникъ, помѣщенный уже въ рцп. Григоровича XIV в., послужили источникомъ для слѣдующихъ статей:

<i>Правило съ им. Максима.</i>	<i>Правило Схол. Кормчей. Тексты, XX.</i>	<i>Епитимейникъ Григоровича.</i>
13. Возвращеніе въ церковь отпавшаго въ язычество (ср. <i>Тексты</i> , XIX, 113).	22.	139 mm.
16. Возвращеніе изъ плѣна отъ поганыхъ.	21.	138 kk.
17. Вкушеніе языческаго брашна.	19.	138 jj.
22. Вкушеніе скоромнаго великимъ постомъ (ср. <i>Тексты</i> , XI, 43).	25.	139 qq ¹⁾ .

Заповѣдью св. Отець, Нѣкоторой Заповѣдью и „Написаніемъ митр. Георгія“, мы знаемъ, пользовался Кириѣ въ пол. XII в. Епитимейникъ Берлинскаго сборника извѣстенъ былъ на Руси еще ранѣе составителю „Написанія Георгія“. Наконецъ, Правило изъ Схоластиковой Кормчей, помѣщенное въ Устюжской Кормчей XIII в., конечно, также было въ ходу на Руси въ домонгольскій періодъ. Судя по всему этому, составителемъ второй части разбираемаго Правила могъ быть человѣкъ домонгольскаго времени.

д. Но онъ могъ жить, разумѣется, и позднѣе—до начала XVI стол., отъ котораго имѣемъ мы списокъ Правила. Однако есть возможность болѣе точно хронологически приурочить происхожденіе разбираемаго памятника въ цѣломъ, въ обѣихъ его частяхъ. Для этого надо разсмотрѣть, въ какихъ древне-русскихъ епитимейникахъ повторяются статьи разбираемаго Правила. Такими оказываются нѣсколько русскихъ правилъ XIV—XV стол.

Нѣкоторыя статьи Правила съ именемъ Максима читаются: а) въ *Заповѣди ко исповѣдающимся* (нач. XIV в.).

<i>Правило.</i>	<i>Заповѣдь.</i>
5. Второбрачіе (ср. начало).	165 (начало).
6. Третій бракъ.	165 (продолженіе).
8. Вѣнчанье для кандидата на священство.	35; ср. <i>Тексты</i> , XII ⁶ , 27.
42. Топить просфору.	32.
44. Помочиться на востокъ.	115.
48. Убіеніе челядина.	87; ср. <i>Тексты</i> , XXIV, 11.
46. Продажа своего дитяти.	110; ср. тамъ же, 10 ²⁾ .

¹⁾ Можетъ быть, изъ того же источника взята 49 ст., предписывающая епитимію убійцѣ, 134 а.—Ст. 28 о мѣсяцемъ хлѣбъ безъ кваса очень близка къ статьѣ южно-слав. „Заповѣди Іоанна Златоуста о законѣ церковнѣмъ“. *Starine*, VI, 150 fin. Ср. „А се грѣхи“, *Тексты*, VII^а, 25.

²⁾ Сроки епитимій въ „Заповѣди“ и въ „Покаяннѣ“ иные. Но статья эта точно приводится въ Диоптрѣ XVI в. Румянц. Музея № 96, л. 112: „Аще кто продасть сво(е) дитя, не имѣя у себе ничтоже, 5 лѣтъ; аще имѣя, 18“. Ср. выше (§ 11 *г*) греческій подлинникъ статьи.

15. Постъ взрослога челоѣка предъ крещеніемъ 71¹⁾.

б) въ „*Правиль Аще двоженецъ*“.

<i>Правило съ им. Максима.</i>	<i>Прав. „Аще двоженецъ“.</i>
2. Соитіе съ женою въ субботу вечеромъ.	7.
3. » » » сзади.	6.
14. Принятіе еретика.	42.
27. Брашно поганого, жидовина, латины.	44.

Слѣдуетъ отмѣтить, что въ Правиль „Аще двоженецъ“ всѣ статьи эти значительно переработаны.

в) въ „*Правиль Халкидонскаго собора*“ по ркп. преп. Кирилла Бѣлозерскаго († 1427). *Тексты*, XLVIII.

<i>Правило съ им. Максима.</i>	<i>Правило Халкид. соб.</i>
2. Соитіе съ женою въ субботу.	1.
3. » » » сзади.	14.
15. Постъ предъ крещеніемъ.	5.
24. Осъверненіе колодца.	7.
53. Покаяльники должны уклоняться отъ игръ и пѣсенъ.	25 ²⁾ .

Въ двухъ памятникахъ почтенной древности статьи Правила съ именемъ Максима, а можетъ быть, впрочемъ, его источниковъ переработаны (тамъ, гдѣ статьи общія) одинаково: въ *Правиль о церковномъ устройствѣ* (к. XIV в.) и *Изложеніи правиломъ* въ добавочныхъ статьяхъ второй его редакціи (см. § 12, и).

<i>Правило съ им. Максима.</i>	<i>Прав. о церк. устройствѣ.</i>	<i>Изложеніе.</i>
8. Обязательность вѣнчанья для кандидата на священство.	XIII 27, ср. <i>Тексты</i> , XIX, 35.	—
26. Печь умреть въ печи.	—	55.
29. Омытіе рта предъ причащеніемъ.	XIII 6, 2.	—
35. Печь съѣсть просфору.	XIII 6, 3.	46.
42. Топить просфору.	XIII 6, 4.	47.

То обстоятельство, что разбираемый памятникъ перерабатывается въ правилахъ XIV стол. и притомъ во многихъ статьяхъ своихъ изъ

1) Въ „Заповѣди“ изложеніе статьи иное съ упоминаніемъ „погана“. Можетъ быть, въ данномъ случаѣ оба памятника имѣли общій источникъ, но по разному переработали его. Ср. также Уставъ Ярослава, ст. 50. *Голубинскій*, *Исторія*, I, 1², 537.

2) Въ Правиль Халк. соб. статьи источника перерабатываются меньше, чѣмъ въ предыдущемъ, и отчасти, такъ сказать, на нашихъ глазахъ: епитимія за соитіе съ женою сзади написана по вытертому—40 дней и 300 поклоновъ, за соитіе въ субботу вмѣсто сухояденія поставлено „хлѣбъ съ капустою“ однажды.—Изъ разбираемаго же, вѣроятно, памятника, а не изъ древнихъ источниковъ взяты и слѣдующія статьи Правила Халк. соб.: 6 (ср. 25), 8 (ср. 26) 45 (ср. 39), 19 (ср. 40), 46 (ср. 48).

Правило съ им. Максима нѣсколькими статьями своими повторяется въ худыхъ номоканунахъ, изданныхъ нами: Вопрошеніе апостольское (XXVI) и Опитемы св. богоносныхъ Отецъ (XXVII). Но эти памятники неизвѣстнаго времени (не позднѣе только нач. XVI в.) и не могутъ выяснитъ времени происхожденія разбираемаго Правила.

начала, середины и конца, показываетъ, что уже тогда памятникъ читался въ томъ объемѣ, какъ его мы знаемъ по рукописи нач. XVI в., и въ обѣихъ частяхъ: Устава Максима (1—4 ст.) и дальнѣйшихъ статей (5—53). Отсюда время его происхожденія можно опредѣлить такъ: пол. XII в.—кон. XIV.

е. Нѣсколько статей разбираемаго Правила неизвѣстны намъ по своимъ источникамъ (9, 14, 15, 24, 27, 44, 50 и 53) и нѣкоторыя изъ нихъ носятъ признаки глубокой древности. И если бы было возможно доказать, напримѣръ, что 9 и 27 стт. Правила оригинальны, то это давало бы намъ основаніе относить весь памятникъ къ кievскому періоду, такъ какъ эти статьи очень древни. Ст. 9 запрещаетъ тайный постъ безъ заповѣди духовника въ теченіе 40 дней и за этотъ проступокъ наказываетъ отлученіемъ на 1 лѣто; о такомъ человѣкѣ выражается: „*странецъ свѣгу и ть наречется*“ (параллельный текстъ „Вопрошенія апостольскаго“ XXVI^a, 8 „*странникъ наречется, да отлучится отъ церкви*“). Статья направлена, очевидно, противъ богомилства, противъ тайнаго аскетизма еретиковъ¹⁾. Но свидѣтельства о еретикахъ Андреянѣ скопцѣ и Дмитрѣ, въ которыхъ принято видѣть богомиловъ, относятся къ началу XI в. (1004 и 1023 гг.). Въ Посланіи Θεодосія Грека (пол. XII в.) къ князю Изяславу о святости воскреснаго дня мы читаемъ запрещеніе вѣрующему держать постъ безъ духовника: „не достоинъ человѣку крестьяну себе связати, аже не ясти ни пити, нъ оже связанъ будетъ отъ отца духовнаго“²⁾. То и другое заставляетъ относить статьи, по крайней мѣрѣ, къ XII в.—Ст. 27 является ограничительнымъ разъясненіемъ 17 ст., которая запрещаетъ вкушеніе пищи иновѣрцевъ. Запрещая брать отъ еврея хлѣбъ и медъ—ѣду и питье уже приготовленные, 27 ст. дозволяетъ принимать отъ него перецъ—„поперъ“, рыбу и животныхъ³⁾. Статья эта, вѣроятно, домонгольскаго періода, когда русскимъ приходилось вступать въ дѣловыя сношенія съ евреями торговцами, обмѣниваться съ ними дарами—свѣтными припасами, какъ и съ язычниками⁴⁾. Но евреевъ жило въ то время болѣе всего въ Кіевѣ. И, вѣроятно, ст. 27, представляющая собою компромиссъ сравнительно съ 17 ст., вынужденный жизнью, южно-русскаго, кievскаго происхожденія. Повторяемъ, если бы была доказана оригинальность этой статьи—ея принадлежность составителю Правила какъ автору, это давало бы основаніе приурочить все Правило съ именемъ Максима къ южной Руси, частнѣе, къ Кіеву. Нѣкоторое значеніе имѣло

¹⁾ Ниже будутъ разбираться еще памятники съ статьями, направленными противъ богомилства: „Отъ апостольскихъ заповѣдей“, XXII, Заповѣдь ко исповѣдающимся, XIX.

²⁾ Уч. Зап. 2 отд. И. Ак. Н., II, 2, стр. 215.

³⁾ Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (XI, 44) разбираемая статья осложнена: здѣсь являются „поганы“, „латынни“ и „жидовинъ“; „поперъ“ (рѣдкое слово, употреблявшееся въ формахъ *пѣръ, пѣръ, пѣръ*, см. *Срезневскій*, Матеріалы для словаря, II, 1760—1761), выпущенъ, но прибавлено разрѣшеніе принимать отъ иновѣрцевъ „порты“.

⁴⁾ Правило митр. Іоанна II, стт. 19 и 28. Р. И. Б. VI², 9 и 15.

бы сейчасъ высказанное соображеніе даже и въ томъ случаѣ, если статья 27, какъ и большинство другихъ, заимствована изъ другого источника, до насъ не дошедшаго. Задача Правила, конечно, чисто практическая, жизненная: и если составитель помѣщаетъ въ свой сборникъ статью о еврейскомъ брашнѣ, значитъ, въ этомъ была настоятельная нужда: составитель—современникъ оживленныхъ торговыхъ сношеній русскихъ съ евреями¹⁾.

Отрицательный аргументъ въ пользу кievскаго происхожденія разбираемаго Правила тотъ, что оно совершенно независимо отъ новгородскаго памятника пол. XII в. Вопросанія Кирика, которое вѣка съ XIII—XIV обычно служитъ матеріаломъ при составленіи правилъ, подобныхъ разсмотрѣнному. Кіевскіе церковные дѣятели не нуждались въ канонической письменности вольнаго города.

ж. Послѣ всего сказаннаго попытаемся выяснитъ предположительно, кто могъ быть тотъ Максимъ, съ изреченія котораго начинается Правило, которому мы приписываемъ рѣшенія по вопросамъ, изложеннымъ во 2, 3 и 4 стт. Максимъ былъ, повидимому, лицо авторитетное, имѣвшее право на рѣшеніе вопросовъ церковной дисциплины, вѣроятно, іерархъ. Изъ іерарховъ русскихъ древняго времени съ этимъ именемъ по лѣтописи извѣстны двое: митр. Максимъ (1283—1305), оставившій свое небольшое Правило²⁾, и епископъ Бѣлгородскій Максимъ (упом. въ 1187 и † 1190), возможный сотрудникъ арх. Іліи Новгородскаго въ составленіи Правила о литургіи (см. § 16, *к*). Изъ этихъ двухъ іерарховъ мы бы отдали предпочтеніе древнѣйшему, епископу Максиму Бѣлгородскому. Вотъ основаніе для нашего предложенія. Въ своей статьѣ „Два русскихъ поученія съ именемъ Григорія“ акад. А. И. Соболевскій открываетъ новаго автора домонгольскаго періода епископа Бѣлгородскаго, имя котораго, предполагаетъ ученый, было Григорій. Тому же Григорію Соболевскій склоненъ приписать „поученія священникамъ, несомнѣнно, русскія по происхожденію“ съ именемъ Григорія Богослова³⁾. Но одинъ отрывокъ изъ Поученія священникамъ встрѣчается съ именемъ *Максима* въ Сборникѣ XVI в. Моск. Архива Мин. Ин. Дѣлъ № 478/958, л. 457. Приводимъ этотъ отрывокъ.

Н а ѣ и м о в о .

Нѣщїи оубо сіа глѣють ѿ своего домышленїа. научишася ѿ грѣбѣи члѣкъ не почитающїи ст҃го писанїа. ни преданїа ст҃хъ ѿць. но се глѣють своимъ безумїемъ, и ѿ грѣбости смысла. аще комѣ глѣють ѿць дх҃овныи оумреть и къ иномѣ ѿцѣ

¹⁾ Изъ перечисленныхъ выше статей обращаетъ на себя вниманіе своею странностью 44 ст. „Аще кто на востокъ помочится стоа, да поклонится 300“,—единственная худая статья во всемъ Правилѣ съ именемъ Максима. Она потомъ повторяется въ другихъ памятникахъ (*Тексты*, XIX, 115), особенно въ исповѣдныхъ вопросахъ. *Алмаз*. III, 144, 148, 155, 164, 166.

²⁾ Р. И. Б. VI, 139—142.

³⁾ Одно изъ этихъ поученій изд. *Алмазовымъ*, III, 267; ср. I, 475.

хотѣ покаати и не белати имъ прьвѣ грѣховъ повѣдати и глѣть имъ тако. что еси прьвомъ (об.) ѡцѣ повѣдалъ то мнѣ того не повѣдан, то нѣсть то право ѹченіе. аще оубо которын попъ тако ѹчить покаатиса. шно оставлати а шно повѣдати. таковыи попъ нѣсть оучитель но гвѣитель дшѣ. и законъ попираатель. и врагъ бжїи нарѣтса, и проклатъ есть ѡ вѣа и ѡ стѣхъ ѡцѣ. преданіе бо стѣхъ ѡцѣ тако пишеть въ стѣхъ правилѣ. аще комъ ѡцѣ дхѡвнын оумрѣ. и к дрѣгомъ ѡцѣ покаетса то ісповѣсть вса грѣхи своа что ѡ юности съгрѣшила до старости. подобаетъ емъ вса ісповѣдати ѡ прьваго и до послѣднаго, не штавити ничтѣ, то како (чит. тако) намъ стїи ѡцїи предаша и наоучиша.

Отрывокъ этотъ дословная выдержка изъ „Поученія священникамъ“ съ именемъ Григорія Богослова, по мнѣнію акад. Соболевскаго, Бѣлгородскаго епископа Григорія¹⁾. Приведенный текстъ даетъ иное авторское имя, и оно заслуживаетъ полнаго вниманія въ виду того, что Бѣлгородскій епископъ Максимъ извѣстенъ намъ по лѣтописямъ, тогда какъ Григорія, Бѣлгородскаго епископа, наши памятники не знаютъ. Впрочемъ говоря это, мы сознаемъ, что такая аргументація не вполне убѣдительна. Предпочитая имя Максима имени Григорія въ надписаніи Поученія священникамъ, мы тѣмъ самымъ разрываемъ связь этого памятника съ авторствомъ того Бѣлгородскаго епископа, трудъ котораго открытъ акад. Соболевскимъ. Къ тому же имя Максима могъ носить и еще какой-нибудь епископъ, въ лѣтописяхъ не упомянутый. Поэтому настаивать на своемъ предположеніи не рѣшаемся. Незвѣстные намъ списки Правила, которые, вѣроятно, найдутся, разъяснять, можетъ быть, этотъ темный пока вопросъ.

§ 12. IX. Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ.

а. Стт. 51—52 Изложенія «О совокупленіи» и ихъ связь съ 24 ст. Саввы.— б. Запутанность статьи Саввы и разъясненіе ея при помощи источника.— в. Источники статей О совокупленіи.— г. Двѣ редакціи Изложенія правиломъ.— д. Система.— е. Источники апостол. правила, греческая епитимейная литература, южно-славянскія правила;— ж. древнерусскія правила.— з. Вопросъ о времени происхожденія «Изложенія».— и. Добавочныя статьи второй редакціи.

а. Главный интересъ этого памятника въ 51 и 52 статьяхъ его „О совокупленіи“, которыя, повидимому, имѣли въ виду Савва и Нифонтъ. Выше (§ 3, з) доказывалось, что чтеніе 24 ст. Саввы въ этой редакціи есть первоначальное, а чтеніе редакціи обычной представляетъ механическое и неудачное сокращеніе. Нижеслѣдующее сопоставленіе покажетъ несомнѣнную зависимость текста Саввы отъ статей „О совокупленіи“, которыя встрѣчаются въ трехъ памятникахъ вромѣ Вопросанія Саввы.

¹⁾ Приведенныя строки памятника довольно близки также къ Слову бож. о появленіи, *Тексты*, XXXIV, 88—101, ср. § 37, а. Содержащееся въ нихъ требованіе совершенно согласно съ 5 ст. Написанія митр. Георгія (*Тексты*, IV, 5; ср. § 7. и fin.).

<i>Савва, 24. особ. ред. (Тексты, I, 8).</i>	<i>Изложениіе правиломъ (IX).</i>	<i>Правило „Аще двоженецъ“ (XI).</i>	<i>Отъ Правиль св. Апостоль (X).</i>
<p>Прашахъ сего: иже (аще) жена родить дитя или иногда скверна, достоинъ ли своимъ мужемъ быти?—Добро бы, рече, дондеже чиста будетъ (40дней), тожь быти съ нею. Да быша и до 8 дней соблюстись; аще ли зблудить до 8 дней, дати за то опитемья 20 дней; аще ли велии нетерпел(ивъ), то 12 дней.</p>	<p>51. О совокупленіи. Аще коя жена родитъ дитя, не совокуплятися съ нею мужу 40 дней. Аще ли нетерпеливъ, то 20 дней. Аще ли велии нетерпеливъ, то 12 дней удержатися. Аще ли попу, подобаеъ вся 40 дней удержатися. Аще ли прилѣпится жены въ тья дни, да не служитъ, да приметъ опитомью 6 дней отнюдь.</p>	<p>4. Аще кая жена дитя родить, не совокуплятися съ нею мужу 40 дни. Аще нетерпѣливъ, до 20 дни, и аще ли велии, до 12 дни удержися отъ жены.</p>	<p>10. Мужу съ женою пороженіи отроцати не подобаеъ смѣситися 40 дни; аще ли нетерпѣливъ, 20 дни; аще ли велии нетерпѣливъ, 12 дни да удержитися.</p>
<p>А егда жене месечная нечистота, то съ нею не пребыти 8 дней, велии бо сего законъ бранитъ не смешатися зъ женою своею во исходе крови ея отъ нея; аще ли не удержитя, то 20 дней опитемья.</p>	<p>52. Егда жене мѣсячная нечистота, то 8 дней удержатися велитъ. велии бо, рече, законъ бранитъ не смешатися съ женою во исходе крови отъ нея; аще ли не удержатя, то опитемья 20 дней.</p>	<p>5. А егда женѣ мѣсячная нечистота, то 8 дни удержатися, велии бо сего законъ бранитъ не смешатися съ женою во исходе крови отъ нея. Аще ли не удержитя, 20 днии опитемья.</p>	<p>11. Егда женѣ нечистота, рекше, изъ нея кровь течеть, 8 дни удержатися мужю, или дондеже очиститя и въ церковь не входить.</p>

Въ Правиль „Аще двоженецъ“ текстъ древнѣе, чѣмъ въ „Изложеніи“, не имѣеъ онъ словъ о попѣ въ 4 ст., являющихся, конечно, вставкой. Текстъ статей Отъ правилъ св. Апостоль явно сокращенъ, изложенъ, и, несомнѣнно, Савва имъ не пользовался ¹⁾.

б. Нужно сознаться, что совершенно ясныя слова Изложенія и Правила „Аще двоженецъ“ въ 24 ст. Вопросанія Саввы изложены запутанно, и статью эту можно разъяснить себѣ только сопоставленіемъ ея съ указан-

¹⁾ Статьи эти встрѣчаются л отдѣльно одна отъ другой. Такъ въ краткой „Заповѣди св. Василя“ (Моск. Син. Б-ки ркп. XIV—XV в. № 153 (3), л. 293) 51 ст. имѣеъ таковой видъ: „Аще которая жена родитъ дѣти, то не прикасаеъся мужъ ея къ ней 12 дни“. Въ Сборникѣ того же времени Соф. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262, содержащемъ нѣсколько статей изъ Правила „Аще двоженецъ“, чятаеъся одна 52 ст. съ нѣкоторыми вариантами. См. въ *Текстахъ* варианты къ 5 ст. Эти два текста являются и наиболѣе древними по письму для интересующихъ насъ статей.

нымъ источникомъ. Отвѣтъ Нифонта на два вопроса Саввы о совокупленіи послѣ родовъ и послѣ мѣсячнаго очищенія жены передается въ такомъ видѣ: послѣ родовъ срокъ воздержанія 40 дней. Дальнѣйшія слова „да быша и до 8 дней соблюстись“ съ указаніемъ 20-дневной епитиміи за нарушение преписанія, очевидно, относятся къ мѣсячному очищенію, а слѣдующее затѣмъ выраженіе „аще ли велми нетерпѣливъ, то 12 дней“ опять касается срока воздержанія послѣ родовъ. Последняя фраза „А егда же не мѣсечная нечистота“.... и до конца является поэтому повтореніемъ. Разбирая данную статью Саввы въ связи съ другими статьями особой редакціи Вопросанія Кирика, мы признали вѣроятнымъ, что сравнительно обширная статья въ особой редакціи ближе къ первоначальному тексту памятника, чѣмъ краткая статья редакціи обычной (§ 3, и). Неловкости ея изложенія въ особой редакціи, запутанность и непонятность безъ сопоставленія съ указанными нами статьями не могутъ препятствовать такому предположенію, не говоря еще за первенство редакціи обычной, потому что и въ послѣдней эта запутанность текста имѣетъ мѣсто. Вотъ отвѣтъ Нифонта по обычной редакціи: „Добро бы, рече, дондеже чиста будетъ (явный пропускъ срока—40 дней) тоже быти съ нею, да быша любо и до 8 дней (новый пропускъ словъ вслѣдствіе ошибки глаза: „соблюстись; аще ли зблудить до 8 дней“), дати опитемья за то.“ Если допустить, что дальнѣйшія слова „20 дней“... приставка позднѣйшаго редактора Вопросанія Кирика (что едва ли возможно въ силу грамматической близости продолженія къ тексту первоначальной редакціи), то отвѣтъ Нифонта нисколько не выиграетъ въ своей ясности. Въ самомъ дѣлѣ, что значать слова: „да быша и до 8 дни“.... Относясь, конечно, къ вопросу о соитіи послѣ мѣсячнаго очищенія, они опять таки являются скачкомъ рядомъ съ рѣчью относительно срока воздержанія послѣ родовъ. Запутанность или, по крайней мѣрѣ, неясность остается.

Мы предполагаемъ, что Савва, неопытный духовникъ, какъ онъ самъ сознается (ст. 18), и человѣкъ неширокаго кругозора (именно ему принадлежитъ диковинный вопросъ о женскомъ платѣ, ст. 6), былъ въ то же время и писатель не изъ умѣлыхъ. Получивъ отвѣтъ Нифонта на два свои вопроса, совершенно согласный съ разбираемыми статьями О совокупленіи, а можетъ быть, зная эти статьи и самъ, Савва сумѣлъ запутать весьма основательно и отвѣтъ своего владыки и ясный смыслъ самыхъ статей. Отвѣтъ Нифонта можно уразумѣть теперь, зная источникъ, на который онъ опирался. Но читатели и переписчики Вопросанія, явно, путались въ этой статьѣ, и вотъ почему они механически сократили ее для обычной редакціи и сдѣлали совершенно непонятной.

Итакъ весьма вѣроятно, почти несомнѣнно, что двѣ статьи О совокупленіи въ чтеніи Правила „Аще двоженецъ“ были извѣстны на Руси уже въ пол. XII стол.

в. Что же представляютъ собою эти статьи? Онѣ если не переводъ, то, по крайней мѣрѣ, передѣлка съ греческаго. Подобного рода статья извѣстна съ именемъ Іоанна Постника. Запретивъ женщинѣ, имѣющей крово-

теченіе, касаться святыхъ и пріобщаться на основаніи отеческихъ правилъ, эта статья между прочимъ содержитъ и такое предписаніе. Τοῦτο καὶ ὁ παλαιὸς παραγγέλλει νόμος. Ἄλλ' οὐδὲ ἀνδράσι μίγνυσθαι συγχωρεῖ συμβαίνει γὰρ παρὰ τοῦτο ἀσθενῆ καὶ ἐξίτηλα γίνεσθαι τὰ σπειρόμενα. Ἐντεῦθεν καὶ ὁ θεὸς Μωϋσῆς τὸν τοῦ λελωβημένου Πατέρα κατέλευσεν, ὅτι δι' ἀκρασίαν τῆς γυναικὸς τὸν καθαρισμόν οὐκ ἀνέμεινε¹⁾. Близость статьи О совокупленіи съ греческой въ томъ, что и та и другая ссылаются на законъ Моисея.

2. Неизвѣстно, представляли ли эти статьи въ XII в. отдѣльное правило или, какъ позднѣе, онѣ читались вмѣстѣ съ другими статьями въ правилахъ, болѣе или менѣе обширныхъ. Въ Изложеніи правиломъ, какъ сейчасъ увидимъ, двѣ статьи о совокупленіи представляютъ собою прибавку, неизвѣстную первоначальной редакціи памятника. Изложеніе мы знаемъ всего въ двухъ спискахъ: по Сборнику нач. XVI в. Н. П. Никифорова, и по Номоканону XVI—XVII в. Увар. № 559 (320), при чемъ Уваровскій списокъ болѣе обширенъ, чѣмъ Никифоровскій (последній кончается 44 статьей; въ немъ есть три статьи лишнія противъ Уваровскаго: 9^a, 12^a, 13^a см. *варианты*, слѣдовательно, всего въ немъ 47 ст.; поэтому статьи 51—52 О совокупленіи читаются по одному Уваровскому списку). Трудно сказать съ увѣренностью, въ какомъ объемѣ пятнадцатый былъ первоначально. Скорѣе въ томъ, какъ въ Никифоровскомъ спискѣ. Этотъ списокъ является старшей редакціей, чѣмъ Уваровскій, языкъ его древнѣе; и теперь мы видимъ, что было бы правильнѣе издать пятнадцатый по Никифоровскому списку, который встаетъ и старше Уваровскаго, приведя изъ этого послѣдняго варианты, а въ концѣ напечатать по второму списку добавочныя статьи. Основанія для того, чтобы признать старшей редакцію Никифоровскаго списка, слѣдующія: а) въ немъ не нарушается система (о которой сейчасъ ниже), въ Уваровскомъ же спискѣ конецъ бессистемный; б) три лишнія противъ Уваровскаго списка статьи также отнюдь не нарушаютъ этой системы,—онѣ скорѣе, можно думать, опущены въ Уваровскомъ спискѣ, чѣмъ добавлены въ Никифоровскомъ; в) ст. 45—50. какъ увидимъ, всѣ взяты изъ одного источника—Правила о церковномъ устройствѣ (*Тексты*, XIII), тогда какъ ранѣе въ 1—44 ст. текстуальнаго сходства Изложенія съ Правиломъ о церковномъ устройствѣ не замѣтно (хотя и встрѣчаются статьи близкія по содержанію); г) разобранныя ст. 51—52 О совокупленіи являются также дополненіемъ. можетъ быть, взятымъ изъ какого то другого источника; д) наконецъ, послѣднія три статьи встрѣчаются въ разныхъ древнихъ правилахъ.

д. Можно наблюдать нѣкоторую систему въ расположеніи статей изучаемаго памятника (если признать его первоначальный объемъ въ 47 статей)—явленіе до крайности рѣдкое, едва ли не единственное въ литературѣ подобнаго рода. Въ противоположность Правилу съ именемъ Максима, касающемуся почти однихъ мірянъ, Изложеніе регулируетъ жизнь и служебную

¹⁾ Παλλη καὶ Ποτλη, IV, 441.

дѣятельность только духовенства и клира: сначала идутъ статьи (1—22), касающіяся епископовъ, священниковъ и отчасти дьяконовъ, далѣе (ст. 23—31), относящіяся къ священникамъ; 32—40 касаются дьяконовъ (дьяковъ) и причетниковъ. Въ концѣ четыре статьи о церкви (41—44). Таковъ Никифоровскій списокъ, предполагаемая нами первая редакція Изложенія.

е. Заглавіе памятника до нѣкоторой степени точно: въ немъ дѣйствительно *излагаются* нѣсколько каноническихъ апостольскихъ правилъ, взятыхъ изъ „святаго Монакануна“, т.-е. вормчей книги. Вотъ эти правила.

<i>Изложеніе.</i>	<i>Апост. прав.</i>
1. Поставленіе епископа, священника и дьякона.	1—2.
2. Непринятіе кающагося.	52.
3. Небреженіе о наученіи людей.	58.
5. Азартныя игры и пьянство.	42.
6. Лихоимство.	44.
33. Водящій двѣ сестреницы.	19.
38. Причетникъ досадитъ епископу или священнику.	55 и 56.
39. Причетникъ возьметъ отъ церкви воскъ и масло.	72.

Сличая апостольскія правила въ передачѣ разбираемаго памятника съ двумя переводами ихъ въ Схоластиковой Кормчей и XIV титуловъ мы видимъ, что составитель Изложенія пользовался обѣими редакціями кормчей книги, обращавшимися въ древней Руси.

Замѣтна зависимость Изложенія отъ епитимейной литературы греческой, южно-славянской и русской. Это и есть, вѣроятно, тѣ „отеческія“ правила, о которыхъ говорится въ заглавіи памятника. 24 ст. о сожитіи вдоваго попа съ женщиной основана на греческой соотвѣтствующей статьѣ Правила св. апостоль по чловѣку¹⁾. Ст. 18 о совершеніи литургіи на антиминсѣ всецѣло основывается на греческихъ источникахъ. *Τερεὺς χωρὶς ἀντιμινσίου λειτουργήσας, ποιήτω μετανοίας σ.—Οὐδὲν ἔξωστιν ἐν ἀκαθιερωτῶ ναφ̄ χωρὶς ἀντιμινσίου ἱερουργίαν γενέσθαι ποτε.—Ἐὰν ἱερεὺς λειτουργῆσῃ διχα ἀντιμινσίου, ἔχει ἐπιτίμιον, χρόνον ἕνα, μετανοίας ρ’.* Одна греческая статья предписываетъ семь дней послѣ освященія храма служить на антиминсѣ, а потомъ *αἴρονται τὰ ἀντιμίνσια, καὶ λοιπὸν ἱερουργία καὶ χωρὶς ἀντιμινσίων γίνεται ἐν τούτῳ διὰ τὸ εἶναι καθιερωμένον*²⁾.

Но, вѣроятно, у составителя „Изложенія“ или у автора его источника былъ болѣе близкій текстъ, резюмировавший содержание этихъ греческихъ статей³⁾.

16 ст., осуждающая епископа и священника, который разговариваетъ, облачась къ службѣ, встрѣчается въ Номоканонѣ Котелерія, ст. 108.

¹⁾ *Алмазовъ*, III, стр. 71, ст. 25. Однако текстъ здѣсь иной, тождественна лишь тема.

²⁾ Номок. Котел., 72; Никиф., 98; *Дю-Канжа*, Gloss med. graecit. I, 86. *Starine*, VI, 151: „Аще пошь литургіса безъ андімиса, да извержет се“. „Уставъ 7 собора“, Сборникъ Чудов. Б-ки № 277, лл. 362 об.—368 об. „Аще пошь литургісаесть безъ антмиса во церкви, да извержется“. Ср. *Тексты*, IV, 18; XIX, 52.

³⁾ Объ антиминсѣ см. еще Вальсамона толкованіе на 7 пр. VII всел. соб., Описание Синод. Б-ки II, 3, 46; тамъ ссылка на 29 слово Тактикона Никона Черногорца.

Ἐρεὺς ὅταν ἀρῆται τῆς θείας λειτουργίας, καὶ οὐχ ἴσταται μετὰ φόβου καὶ τρόμου, ἀλλ' ἐπιστρέφεται ὀπισθεν, καὶ τῷ λαῷ ὁμιλεῖ, ἀνάθεμα ἔσθω. (Ср. *Тексты*, XIII⁶, 32).—17 ст. о епископѣ и священникѣ, литургисающихъ въ одной одеждѣ (въ рубашкѣ), ср. Никифора 160 ст. Ἐρεὺς λειτουργήσας μετὰ ἓνα χιτῶνα καθαιρεῖσθω.—Ст. 21, запрещающая мытье священнику предъ службой и послѣ, близка къ 133 ст. Номок. Котелерія. Но, конечно, трудно сказать съ увѣренностью, что составитель Изложенія читалъ эти статьи по-гречески. Могъ онъ найти ихъ въ неизвѣстныхъ намъ правилахъ южно-славянскихъ или древне-русскихъ, которыми, какъ сейчасъ увидимъ, пользовался усердно.

Изъ южно-славянскихъ источниковъ редакторъ имѣлъ въ своемъ распоряженіи:

а) *Заповѣдь св. Отецъ.*

<i>Изложеніе.</i>	<i>Заповѣдь.</i>
13. Питье безъ памяти.	XLI (37).
14. Пролитіе св. Даровъ.	LII и LIII (47). Ср. <i>Тексты</i> , XIX, 142; XIII ^a , 22; XIII ⁶ , 1; ср. Номок. Кот. 143, 90.
19. Не сохранять св. Тайнъ, и вусить ихъ мышь.	LI (46) <i>Star.</i> 136 n; XVI (15).
36. Скотоложство причетника.	XXXIX (36).

б) *Нѣкоторую Заповѣдь.*

<i>Изложеніе.</i>	<i>Нѣк. Заповѣдь.</i>
29. У попа ногти свѣтови.	4 ст. ¹⁾

в) *Заповѣдь „Аще епископъ“ (Тексты, XXI).*

<i>Изложеніе.</i>	<i>Заповѣдь.</i>
22. Не ѣсть лука предъ литургіей.	21; ср. <i>Тексты</i> XIX, 25.
25. Приобщеніе неслужащаго священника въ фелони.	19.
12 ^a . Не служить послѣ пьянства ночью ²⁾ .	26; ср. <i>Тексты</i> , XXI, 26.

ж. Составитель Изложенія пользовался также русской епитимейной письменностью, и это говоритъ за русское происхожденіе разбираемаго памятника. Воспользовался онъ *Написаніемъ митр. Георгія.*

<i>Изложеніе.</i>	<i>Написаніе.</i>
28. Запрещеніе водить попа на роту.	7.
31. Кровь на лицѣ.	11; ср. <i>Тексты</i> , XIX, 21; XXI, 20.
40. Дьяку не рѣзать животнаго ³⁾ .	12; ср. <i>тамъ же</i> , 23.

¹⁾ Статья эта, какъ указано выше (§ 5, и), греческая, но составитель Изложенія пользовался Нѣкоторой Заповѣдью, потому что удержалъ (*вар.* 76) терминъ „свѣтови“.

²⁾ Однако 32 ст. Изложенія имѣетъ обратный смыслъ сравнительно съ 18 ст. Заповѣди „Аще епископъ“. *Изложеніе*: дьяконъ, постриженный въ монахи, можетъ служить, если жена уйдетъ замужъ; по *Заповѣди* священникъ въ этомъ случаѣ не служить. Въ Изложеніи вопросъ рѣшается согласно съ русской практикой (*Тексты*, I, 28, К 82).

³⁾ 45 ст. Изложенія, запрещающая нечистой женѣ печь просфоры, по мысли сходна съ 26 ст. Написанія.

Но болѣе всего сходенъ разбираемый памятникъ съ *Заповѣдью ко исповѣдающимся*. Цѣлый рядъ статей дословно приводятся и тамъ и здѣсь.

<i>Изложеніе.</i>	<i>Заповѣдь.</i>
13. Епископъ или попъ ушется.	ср. 125.
21. Предъ службой попу или дьякону не мыться ни зноиться.	124.
23. Попъ забудеть потребить св. Дары.	157.
26. Попу рука усохнуть.	29.
34. Поставленіе въ дьяконы покаяннаго сына.	164.
35. Дьяку обрученная умереть.	36.
37. Мухи въ алтарѣ.	26.
44. Удавятся или срѣжутся въ церкви.	15.
53. Просфоры печь въ воскресенье.	68.

з. Къ этому слѣдуетъ прибавить, что у того и другого памятника оказываются общіе источники, южно-славянскіе и русскіе (см. выше *д*). Какъ объяснить эту близость Изложенія и Заповѣди ко исповѣдающимся? Можно считать заимствованными изъ однихъ и тѣхъ же источниковъ дословно сходныя статьи обоихъ памятниковъ; тогда хронологическое соотношеніе Изложенія и Заповѣди будетъ совершенно неопредѣленно. Но если предположить, что одинъ изъ этихъ двухъ памятниковъ служилъ источникомъ для другого, а это можно дѣлать съ равнымъ правомъ, то Изложеніе надо признать источникомъ для Заповѣди и отдать ему первенство по времени. Изложеніе, какъ мы видѣли, памятникъ довольно стройный, систематичный, онъ вышелъ какъ будто изъ-подъ пера одного лица, которое потрудилося надъ литературной, по крайней мѣрѣ, переработкой заимствованнаго съ разныхъ сторонъ матеріала. Заповѣдь же есть механическая компиляція, бессистемная, можетъ быть, постепенно нараставшая. И если признать Изложеніе однимъ изъ многихъ источниковъ для Заповѣди, то ее надо относить не позднѣе, какъ къ нач. XIV в. Рѣшеніе этого вопроса затрудняется тѣмъ, что списки обоихъ памятниковъ сравнительно поздні (XVI в.).

Есть въ Изложеніи общія статьи съ *Правиломъ о церковномъ устройствѣ*.

<i>Изложеніе.</i>	<i>Правило.</i>
9. Если епископъ, священникъ и дьяконъ окровавятъ кого въ гнѣвѣ.	XIII ^б , 16.
16. О священникѣ, разговаривающемъ въ ризахъ передъ службой.	XIII ^а , 32 (Ном. Кот. 108, см. выше <i>е</i>).
14. О пролитіи св. Даровъ.	XIII ^а , 22, XIII ^б , 1.

Однако эти статьи могли быть составлены по однимъ и тѣмъ же источникамъ, и это тѣмъ болѣе, что дословнаго сходства между ними не замѣчается.

и. Но изъ *Правила о церковномъ устройствѣ* взяты статьи 45—50 во второй редакціи Изложенія. Сходство здѣсь дословное ср. Пр. о церк. устр. XIII ^а, 25; XIII ^б, 3, 4, 32, 35, 36 ¹). Здѣсь выдержанъ даже и поря-

¹) Слѣдуетъ отмѣтить, что 50 ст. Изложенія относительно службы священника послѣ прикосновенія къ мертвому составлена въ обратномъ смыслѣ сравнительно съ Написаніемъ

докъ, въ какомъ статьи эти слѣдуютъ въ источникѣ. Послѣднія четыре статьи Изложенія встрѣчаются: въ Зап. ко испов., 38, Правилѣ „Аще двоженецъ, 26 (ст. 53); въ Прав. Халк. соб., 9 и 8 ст. (стт. 54 и 55) и въ Правилѣ съ именемъ Максима, 26 (ст. 56)¹⁾. Изъ этихъ источниковъ онѣ, вѣроятно, сюда и заимствованы.

§ 13. X. „Отъ правилъ св. Апостоль“.

а. Статьи О совокупленіи.— б. Русскіе источники памятника.— в. Время его происхожденія.

а. Этотъ небольшой памятникъ, такъ же какъ и Изложеніе правиломъ, содержитъ статьи О совокупленіи (ст. 10—11), но въ болѣе краткой редакціи и, безспорно, не въ той, въ какой читаль ее Савва (§ 12, а).

б. Арх. Варлаамъ въ своемъ описаніи Кирило-Бѣлоз. Сборника № 9/1086 говоритъ о разбираемомъ памятникѣ: „всѣ тѣ правила—отеческія и нѣтъ между оными ни одного апостольскаго“²⁾. Но едва ли точно и это, если не давать термину „отеческій“ самаго широкаго толкованія. Отъ правилъ св. Апостоль—составлено на Руси и не очень рано. Это доказывается тѣмъ, что въ немъ нѣсколько статей русскихъ. 2 ст., запрещающая изображать крестъ на землѣ и снѣгу, представляетъ собою начало „Слова о крестѣ“ въ его измѣненной уже редакціи³⁾.

12 ст. о соитіи съ женою сзади есть усѣченная ст. 6 Правила „Аще двоженецъ“ (XI).

13 ст. объ измѣнѣ супруговъ—сокращенная 9 ст. того же Правила.

20 ст., воспреещающая служить священнику, пьющему до 6-го часа ночи, встрѣчается въ южно-славянской Заповѣди „Аще епископъ“ (*Тексты*, XXI, 26), а затѣмъ въ чтеніи болѣе отдаленномъ въ Изложеніи правиломъ (IX, 12 *).

митр. Георгія (*Тексты*, IV, 30), которымъ пользовался составитель первой редакціи Изложенія: въ Написаніи запрещается служеніе въ такомъ случаѣ, въ Изложеніи, наоборотъ, дозволяется. На характеръ рѣшенія вопроса вліяла практика, а также и источники. Текстъ Изложения въ этой ст. ближе всего подходит къ Прав. о церк. устр. XIII⁶, 36; Вопр. Саввы 1 ст. и Запов. ко испов., 33, дающія одинаковое по смыслу рѣшеніе вопроса, по тексту стоятъ дальше.—Точно также 49 ст. о пѣніи надъ младенцемъ въ ризахъ стоитъ близко къ Правилу о церк. устр. XIII⁶, 35, отличаясь сильно по тексту отъ соответствующей 51 ст. Вопросанія Кирика.

1) Послѣдняя ст. читается въ Сборникѣ XIV—XV в. Соф. Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262, л. 122 об., въ такой формѣ: „Аще песь въ печь влезъ умереть или сука опениться, не печи въ ней просфоръ“.

2) Уч. Зап. II отд. И. А. Н. V т., стр. 7—8.

3) Старшій списокъ этой редакціи Слова, намъ извѣстный, относится къ концу XV в. въ Солов. Кормч. 1493 г.; см. *Смирнова*, Водокрещи, *Богосл. Вѣстн.* 1900, I, 7 стр. в отд. отд.

Другія статьи, греческія по происхожденію, попали въ разбираемой памятникъ, вѣроятно, чрезъ переводы.

5 ст. о татѣ, 6—о клеветникѣ, 7—о гробномъ татѣ сходны съ „Взкратитъ правило“ Моск. Син. Б-ки № 153 (3), л. 291 об.: „Татъ 2 лѣтъ да кается.—Клятвенникъ (клеветникъ?) 10 лѣтъ да кается.—Гробный татъ 10 лѣтъ кается“. Статьи эти дословный переводъ съ греческаго¹⁾.

19 ст., запрещающая путешествіе въ воскресенье, соответствуетъ 43 ст. патр. Нивифора: Ὅτι οὐ δεῖ ὁδοιπορεῖν ἐν τῇ κυριακῇ ἀνευ ἀνάγκης²⁾.

4 ст. о молитвѣ духовника за дѣтей духовныхъ есть выдержка изъ Правила „Отъ Петра Дамаскина“ (Тексты, XXXV, 6).

в. Правило „Аще двоженецъ“, какъ сейчасъ увидимъ, памятникъ XIV в. Рукопись, по которой мы издали Отъ правилъ Апостольскихъ (Кирил. Бѣлоз. Б-ки № 9/1086), относится къ 80-мъ годамъ XV в. Этими двумя терминами опредѣляется время происхожденія памятника: XIV—кон. XV в.

§ 14. XI. Правило „Аще двоженецъ“.

а. Списки. — б. Время происхожденія Правила. — в. Источники его: до Вопрошанія Кирика. — г. Вопрошаніе Кирика. — д. Поученіе Іліи, Правило съ именемъ Максима. — е. Южно-славянскія и греческія правила. — ж. 8 ст. Правила — з. Объ изданіи Правила «Аще двоженецъ».

а. Старшіе списки Правила, намъ извѣстные, далеко не полны.

1. Сборникъ XIV—XV в. „Отъ Никоновскихъ правилъ чудотворца Кирила“ (Бѣлозерскаго) № 15 (14), лл. 24—28. Правило здѣсь имѣетъ всего одиннадцать начальныхъ статей.

2. Моск. Синод. Б-ки XIV—XV в. № 153 (3), лл. 294 об.—295 содержитъ слѣдующія статьи памятника по счету полной редакціи: 2, 8, 32 и 33 подъ заглавіемъ „Правила святыхъ Апостолъ“.

3. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) Сборникъ XIV—XV в. № 1262 на л. 122 содержитъ безъ всякаго заглавія 10, 5 и 15 статьи полной редакціи.

4. Соловецкая Кормчая 1493 г., лл. 358—365 об. „Правило св. Апостоль и св. Отець“ (опущена одна 28 ст.).

5. Чудовскаго собранія Сборникъ XV—XVI в. (Моск. Син. Б-ки) № 277, лл. 337—348 об. *Полный списокъ, по которому мы издаемъ Правило.* Онъ имѣетъ не мало описокъ, но, вѣроятно, представляетъ копию съ древняго и хорошаго оригинала. Возстановить его предположительно

¹⁾ См. Павлова, Замѣч. греч. ркп. канонич. содержанія въ Моск. Синод. Б-кѣ. *Записки Новор. Универс.* XIII, 146.

²⁾ Статья эта встрѣчается, кажется, и въ др.-русскихъ рукописяхъ, напр., въ Солов. Кормчей 1493 г., л. 179 и об.

можно, исправляя явныя описки помощью другихъ списковъ, что мы и пытались сдѣлать.

6. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Ак.) Сборникъ XVI в. № 523, лл. 128—148 об. (списокъ, близкій по тексту къ списку Соловецкой Кормчей).

7. Волок. Б-ки Сборникъ XVI в. № 571, лл. 25—34 об. Списокъ этотъ сравнительно исправенъ, но замѣтна тенденція къ сокращеніямъ, и трехъ статей (22, 26 и 55) въ немъ нѣтъ вовсе.

8—9. Волок. Б-ки Сборники XVI в. № 560, лл. 81 об.—92, и № 566, лл. 116—125, представляютъ отличную, сокращенную редакцію Правила, но съ дополненіями при нѣкоторыхъ статьяхъ (объ этомъ см. § 15)¹⁾.

б. Списки этого Правила, извѣстные намъ съ XIV—XV в., не полны, содержать по нѣскольку статей памятника, но ясно, что они представляютъ сокращеніе полныхъ списковъ: или не дописываютъ это Правило до конца (какъ списокъ преп. Кирилла), или же выбираютъ изъ него лишь по нѣскольку статей. Надо отмѣтить, далѣе, что общія статьи старшихъ списковъ (2, 5, 8 и 10) даютъ не мало вариантовъ—показатель, что до этого времени памятникъ уже употреблялся и переписывался. Отсюда, намъ вѣжется, можно заключать, что Правило никакъ не моложе второй половины XIV в. Въ рукописяхъ оно обычно слѣдуетъ за „Правиломъ о церковномъ устройствѣ“, памятникомъ, какъ увидимъ, второй полов. XIV в., вѣроятно, новгородскаго происхожденія. Это сходство, а также и тѣсная связь разбираемаго Правила съ новгородскими памятниками (о чемъ ниже) можетъ также говорить за близость времени происхожденія. Покойный Л. Майковъ, приводя 55-ю ст. Правила „Аще двоженецъ“—вопросъ Кирика съ отвѣтомъ Нифонта о паломникахъ (ст. 12 Вопросанія) въ особой редакціи этого Правила, дѣлаетъ такое замѣчаніе: „приводимъ выписку изъ одного сборника XVI вѣка, содержащаго въ себѣ таже-называемое Кириково вопрошаніе въ редакціи, которая можетъ быть отнесена къ XIII—XIV в.“²⁾.

в. Источники, изъ которыхъ составитель собралъ Правило, можно раздѣлить на двѣ эпохи: до Кирика, а потомъ произведеніе самаго Кирика и послѣдующаго дѣятеля—Новгородскаго архіеп. Іліи.

Составитель взялъ одну статью (40-ю) изъ Правила митр. Іоанна II (1080—1088 гг.)—19-ю объ оскверненіи ѣдой съ язычниками, прибавивъ отъ себя лишь сроки епитимій за такой грѣхъ³⁾. Слѣдуетъ отмѣтить, что

¹⁾ Къ сожалѣнію, не имѣли мы возможности воспользоваться спискомъ Дубенскаго Сборника XVI в. Петерб. Дух. Акад. № 129, лл. 102 сл. (*Родосскій*, Описание 432 ркл., стр. 159) и Сборникомъ XVI И. Пуб. Б-ки Q. XVII. № 178, о которомъ знаемъ по ст. Л. Майкова, Бесѣды о святыхъ Цареграда, стр. 45.

²⁾ Бесѣда о свят. Цареграда, стр. 45. Покойный ученый счелъ Правило за особую редакцію Вопросанія, конечно, потому, что въ Правилѣ содержится много статей изъ Вопросанія, какъ сейчасъ это увидимъ.

³⁾ Р. И. Б. VI. 19. *Проф. В. Н. Беншевичъ*, Др.-славянская Кормчая, т. II. 67.

статьи этого канонически авторитетнаго Правила русскаго митрополита рѣдко употреблялись составителями древне-русскихъ правилъ въ качествѣ матеріала. Но разбираемое Правило представляетъ исключеніе въ этомъ отношеніи. Однако 49 ст. его о яденіи животнаго, убитаго ястребомъ, совершенно расходитя съ 3 ст. Правила митр. Іоанна.

Въ распоряженіи составителя были отчасти источники Кирика и Саввы, а именно ст. О совокупленіи (4 и 5, см. § 12, а). Онъ привелъ (въ 16 ст.) уставъ бѣльцамъ о постахъ, возбраняющій имъ сожитіе съ женами въ постные дни (см. §§ 7, в; 8, б).

Ст. 10, направленная противъ волхвовъ и волшебства, составлена изъ двухъ статей древнихъ правилъ, бывшихъ въ рукахъ Кирика,—изъ 51 ст. Заповѣди св. Отець въ редакціи Схоластиковой Кормчей (ср. Нап. Георгія, 41 ст.) и изъ 12 ст. Нѣкоторой Заповѣди.

г. Изъ самаго Вопросанія Кирика взяты въ Правило „Аще двоженецъ“ слѣдующія статьи:

<i>Правило.</i>	<i>Вопрошаніе.</i>
14. Холостые богобоязненные.	К. 67 и 68 сокращ.
15. Иконы и крестъ въ клѣти.	Сав. 4.
17. Женитьба холостого.	ср. Кир. 68.
19. Дѣти, лаящія другъ на друга.	К. 49.
20. Наложницы холостыхъ.	69—70.
22. Раздѣленіе епитиміи.	96.
24. Причащеніе дѣтей.	58.
25. Дѣти яйцемъ толкутъ въ зубы.	59.
26. Гной изъ устъ и причащеніе.	61.
28. Разводъ мужа съ женой.	92.
31. Не каявшійся разболится.	63.
33. Причастіе бѣсноватому.	18; ср. Тимоѳ. Алекс. 3.
34. Причастіе сумасшедшему.	16—17.
37. Приобщеніе больного.	56; ср. <i>Тексты</i> , XIX, 148.
38. Литургіи за епитимію.	76.
39. Молитва сосудамъ.	2.
48. Векшина и давленіина.	89.
50. Кровь рыба.	86.
51. Дичь, умершая въ силѣ.	87.
52. Не рѣзать скоть въ воскресенье.	11.
54. Поклоны земные въ субботу.	9.
55. О паломникахъ.	10.

Итакъ 22 статьи изъ 55 въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ заимствованы изъ Вопросанія Кирика. Это, несомнѣнно, самый главный источникъ для разбираемаго Правила. Сопоставленіе перечисленныхъ нами въ Правилѣ статей (особ. 19 и 37) съ соответствующими статьями Вопросанія по двумъ редакціямъ убѣждаетъ съ несомнѣнностью въ томъ, что подъ руками составителя Правила была обычная редакція Вопросанія, редакція кормчихъ. Статья, взятая изъ Правила митр. Іоанна II, которое обычно помѣщается въ кормчихъ Новгородской фамилии. можетъ также под-

тверждать то, что составитель имѣлъ въ своемъ распоряженіи какъ будто бы кормчую этой фамиліи. Но надо замѣтить, что онъ относится къ тексту Вопросанія довольно свободно: добавляетъ статьи (см. 15, 28, 38, 51, 55 и соответствующія статьи Вопросанія) или даже помѣщаетъ такія предписанія, которыя устами архіеп. Нифонта осуждаются въ Вопросаніи; такова, напр., 16 ст. о чистотѣ супруговъ въ дни поста (ср. ст. 57 Вопросанія). Это значить, что церковная практика пошла тѣмъ путемъ, которымъ вели ее новгородскіе духовники XII стол., считавшіеся болѣе съ предписаніями епитимейниковъ и разныхъ безыменныхъ уставовъ, чѣмъ съ разъясненіями іерарха, и составитель Правила—дѣятель XIV в. ей подчинился.

d. Всего одну статью (32) составитель взялъ изъ Поученія архіеп. Или (ст. 3) о приемахъ исповѣди грѣховъ мужчинами и женщинами. При этомъ онъ подвергъ текстъ Поученія легкому перифразу, удержавъ ея основную мысль—оригинальное предписаніе заставлять мужчинъ самихъ рассказывать свои грѣхи, а у женщинъ выспрашивать ихъ.

Выше было указано, что составитель разбираемаго Правила заимствовалъ нѣсколько статей изъ *Правила съ именемъ Максима* (§ 11, г), памятника, вѣроятно, домонгольскаго періода и южно-русскаго происхожденія.

Есть въ Правилѣ статья (46) о крестѣ съ мощами, общая съ Заповѣдью ко исповѣдающимся (ст. 44). Но текстъ статьи въ Заповѣди непонятенъ и, надо думать, болѣе древній или приближающійся къ древнему. Ст. 53 о печеніи просфоръ въ воскресенье читается довольно близко и въ Заповѣди (ст. 68).

Русскіе памятники, использованные составителемъ Правила „Аще двоженецъ“, заставляютъ считать его русскимъ человѣкомъ, а то обстоятельство, что онъ больше всего взялъ изъ памятниковъ новгородскихъ новгородцемъ¹⁾.

e. Но кромѣ русскіхъ памятниковъ онъ имѣлъ подъ руками и южно-славянскіе.

Правило „Аще двоженецъ“. *Правило изъ Схоласт. Кормчей.*

41. Возвращеніе плѣннаго отъ язычниковъ.		21.
42. Возвращеніе изъ ереси.		22.
43. Скоромное великимъ постомъ.		25.

Впрочемъ тѣ же статьи читаются въ Правилѣ съ именемъ Максима (стт. 16, 14, 22), и составитель могъ взять ихъ изъ этого русскаго памятника.

¹⁾ Мы исходимъ изъ того предположенія, что произведенія новгородской канонической письменности первоначально имѣли чисто мѣстное значеніе, а кіевскіе памятники вслѣдствіе церковнаго значенія Кіева были распространены болѣе обширно; Кириель, напримѣръ, пользовался южно-русскимъ Написаніемъ митр. Георгія. Отсюда тотъ фактъ, что составитель Правила „Аще двоженецъ“ пользуется Правилкомъ Іоанна II и Правилкомъ съ именемъ Максима, не говоритъ за его южное и противъ его сѣвернаго происхожденія, тогда какъ зависимость его отъ новгородскихъ памятниковъ доказываетъ, вѣроятно, что онъ былъ новгородецъ.

47 ст. о рабынѣ, оскверненной господиномъ, читается также въ Правилѣ изъ Схоластиковой Кормчей (ст. 14), однако она представляетъ изъ себя 49 пр. Василя Великаго, которое составитель могъ читать прямо въ кормчей. Но ст. 12 о разстлѣнной дѣвицѣ, несомнѣнно, есть перифразъ одной статьи Закона Суднаго въ полной его редакціи: „Приложившися дѣвици прежде врѣмени 13 лѣтъ да продасться отрокъ, дажь и все имѣніе его, и да биеся, и дасться все имѣніе его дѣвици“¹⁾.

Для нѣкоторыхъ статей разбираемаго Правила открываются источники въ греческихъ епитимейныхъ правилахъ. Такъ 2 ст. о троеженцѣ близка къ ст. 24 епитимій св. Ефрема; ст. 21, обязывающая господъ женить рабовъ, встрѣчается въ болѣе краткомъ видѣ въ правилахъ съ именемъ патр. Никифора, 182; 23 ст. о смерти некрещеннаго ребенка также греческая (см. выше § 4, з). Но отсюда мы не дѣлаемъ вывода, будто неизвѣстный составитель Правила перерабатывалъ греческій текстъ статей для своего сборника. Вѣроятно, онъ ихъ заимствовалъ изъ славянскихъ правилъ. По крайней мѣрѣ, послѣдняя статья читается въ „Привилѣ 2 отъ Монокануна“²⁾.

з. Изъ того же самаго Правила могла быть взята въ разбираемый памятникъ ст. 8 о женѣ, которая „снѣсть ложе иныя жены дѣтей ради“. Трудно сказать, откуда появилась эта оригинальная статья. Несомнѣнно однако, что она отмѣчаетъ явленіе, извѣстное и въ древней Руси. Древнерусскія женщины употребляли отъ неплодія очень радикальныя средства — кромѣ разныхъ зелей, онѣ вкушали „сѣменные скверны“, „дѣтину пупорѣзину“ и, наконецъ, „ложе дѣтипо“ (такъ наз. сорочку). Вотъ нѣсколько вопросовъ женамъ. Изъ пергаменнаго Требника XIV в. Чудовскаго собранія (№ 5): „Ложе дѣтиное или скверны сѣменные ци укушал(а)? Или снѣла будешь ложе свое?“³⁾. Проф. Алмазовъ склоненъ считать вопросы Чудовскаго Требника русскими по происхожденію⁴⁾. „Или скверно нѣчто съяла или ложе дѣтино снѣла?“ „Или ложа дѣтинаго, или сѣмднныя скверны кушала еси дѣтей дѣля?“⁵⁾ Въ упомянутомъ „Правилѣ 2 отъ монокануна“ читаемъ: „Аще жена скверна семени вкусить, или ложе спестъ, или течения кровнаго вкусить своего, посту лѣга“⁶⁾. Слѣдуетъ отмѣтить, что въ Вопросахъ Іліи, которые онъ, еще будучи приходскимъ священникомъ Новгорода, предлагалъ архіеп. Нифонту, есть намекъ на разсматриваемый обычай. „А еже *дѣтми дѣля жены творятъ что либо*, а еже взболѣть

¹⁾ Новгор. Лѣтоп. по Синод. сп. СПб. 1888, стр. 477. Иной текстъ этой статьи по краткой редакціи въ кормчихъ у *Срезневскаго*, Обзорніе списковъ Кормчей книги, 202—203 стр. Эта редакція болгарскаго судбника, предназначенная, какъ думаютъ, для свѣтскихъ судей, помѣщалась обычно въ частныхъ юридическихъ сборникахъ, извѣстныхъ подъ именемъ Мѣрила Праведнаго, или при лѣтописяхъ (*Павловъ*, Славяно-русскій номоканонъ, стр. 95). И у составителя разбираемаго Правила подъ руками былъ или такой сборникъ, или же лѣтопись съ дополненіями.

²⁾ Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 329 (559), л. 33 об.

³⁾ *Алмазовъ*, III, 159.

⁴⁾ *Алмазовъ*, I, 320—321.

⁵⁾ *Алмазовъ*, III, 167, 168.

⁶⁾ Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 329 (559), л. 34.

(т.-е. дѣти) или къ волхвамъ несутъ, а не къ попови на молитву?—То 6 недѣль или 3, оже будутъ молодѣ⁴ 1). По смыслу вопроса Иліи, средства отъ неплодія рекомендовались волшебницами, древне-русскими акушерками. 6-недѣльный срокъ епитиміи, по отвѣту Нифонта, соотвѣтствуетъ 6 недѣлямъ поста предъ помазаніемъ муромъ 2). Но, разумѣется, наличность существованія суевѣрія не говоритъ еще съ рѣшительностью за русское происхожденіе 3 ст. Правила: то же суевѣріе могло имѣть мѣсто среди другихъ славянскихъ народовъ, даже у грековъ, и разбираемая статья могла перейти къ намъ отъ тѣхъ или другихъ.

и. Считаю нужнымъ сдѣлать нѣсколько замѣчаній о нашемъ изданіи Правила. Списки памятника даютъ очень много вариантовъ, такъ что къ каждой строкѣ рукописи приходится ихъ отъ двухъ до пяти. Выписавъ чернѣ всѣ варианты, мы увидали, что въ ихъ массѣ тонутъ важнѣйшія различія и потому рѣшили сократить ихъ. Мы приводимъ только *важные*, которыхъ также набралось не мало, опуская *описки* побочных списковъ, пропуски словъ, не измѣняющіе смысла, равно и добавленія, не дающія новаго смысла („ли“ — „же“), различія въ разстановкѣ словъ; однозначія слова (*ръзовникъ*—*ръзоимецъ*), подновленія языка въ позднихъ спискахъ (*ради* вм. *дѣля*). Безъ пропуска приводимъ лишь различія старшихъ списковъ. При изданіи Правила „Аще двоженецъ“ (а также Правила о церковномъ устроеніи) мы сочли за лучшее ввести современную пунктуацию, потому что въ Чудовской рукописи точки ставлены въ два пріема: сначала чернилами, потомъ киноварью, и ихъ оказалось слишкомъ много (см. №№ XXVI и XXVII, въ которыхъ удержана пунктуация Чудовского Сборника).

15. XII. Статья Вопросанія Кирика о паломникахъ (12-я) и Слово св. Данила.

а. Особая редакція Правила «Аще двоженецъ». — б. Прибавки къ статьямъ. — в. Источники добавленія къ статьѣ о паломникахъ—Бесѣда пресвитера Козмы или Слово св. Данила.

а. Было упомянуто (§ 14, а), что въ двухъ Сборникахъ XVI в. Волок. Б-ки № 566, лл. 116—125, и № 560, лл. 81 об.—92 об., сейчасъ разобранный памятникъ читается въ сокращенномъ видѣ. Въ № 566 отсутствуютъ слѣдующія статьи Правила „Аще двоженецъ“: 8, 14, 17, 19, 23, 24, 25, 26, 32, 33, 34, 35 и 36. Въ № 560 нѣтъ 1—8 стт., 14, 19, 24, 25, 34, 35 и 36. Отличіе послѣдняго списка въ томъ, что передъ статьями помѣщены заглавія. Нѣкоторыя статьи Правила въ двухъ указанныхъ спискахъ сокращены, иныя передѣланы.

б. Но сверхъ того встрѣчаются любопытныя прибавленія, заслуживающія того, чтобы ихъ отмѣтить. Къ 1 ст. въ № 566 прибавлено о

1) Р. И. Б. VI, стб. 60, ст. 18. Вопросы Иліи по списку XVI в., не совсемъ полному и далеко испорченному, изданы еще *Сырку*, Изв. Отд. русск. яз. и Слов. Имп. Ак. Н., XII (1907), 4, стр. 133—136.

2) 6-недѣльной епитиміей наказывалось употребленіе женщинами „зелія дѣтей дѣля“. *Алмазовъ*, III, 282.

супружеской чистотѣ великимъ постомъ.—Къ 4 ст. „Аще ли поць или дияконъ смеситя до 40 днѣи, да приметъ епитимью на 6 мѣсяцъ“. Эта прибавка восходитъ къ редакціи данной статьи въ Изложеніи правиломъ (ст. 51).—Въ 5 ст. аналогичная прибавка, непослѣдовательная относительно сроковъ епитиміи; въ соответствующей статьѣ Изложения (52) ея не читается.—Въ 16 ст. о половой чистотѣ великимъ постомъ, добавлено: „А кто въ опитемьи, тому остерегатися (остерегиватися) не блудити“ и опять таки не случайно,—соответствующія слова читаются въ Заповѣди іереямъ... *Тексты*, V, 10: „а кто въ опитемьи, тому не блудити.“—Къ ст. 29 о блудѣ съ холостыми или вдовами прибавленіе: „Аще ли по любви (а не поимутся), то обѣима опитемьи 6 лѣтъ за дрязость грѣха“.—Къ ст. 44 о пищѣ, полученной отъ иновѣрца, прибавка: „Аще ли яси съ нпмъ и пиешъ (ясте ли, или пиете, или хлѣбы принимаете, за) то опитемья велика“.—Ст. 46 по № 560, л. 90, читается такъ: „*Крестоношное*. Достойтъ челоувѣку священнымъ крестомъ на проходъ ити; аще ли же будутъ мощи въ немъ, то нелзи ити“ (ср. *Тексты*, XIX, 44). Ст. 53 въ спискахъ читается въ видѣ вопроса-отвѣта и притомъ по разному. Въ № 566: „*Вопросъ*. А хлѣбъ печи въ недѣлю или ни? *Отвѣтъ*. Въ недѣлю достойтъ проскуры печи едины, а хлѣба не печи“. Въ № 560: „*Вопросъ*. Достойтъ ли въ недѣлю печь иное что?—*Отвѣтъ*. Въ недѣлю развие проскуры достойтъ печь, аще и хлѣбъ въ той день требѣ, а на запасъ не достойтъ“.

То обстоятельство, что нѣкоторые прибавки въ статьяхъ восходятъ къ древнимъ текстамъ, заставляетъ признать эту редакцію Правила памятникомъ почтенной древности. И является еще вопросъ, которая редакція старше. Не беремъ гадательно рѣшать его, пока не располагаемъ болѣе древними текстами. Возможно даже такое предположеніе, что обѣ редакціи Правила представляютъ собою два изданія его, сдѣланныя самимъ его составителемъ: онъ могъ переработать свое Правило подъ влияніемъ новыхъ для него текстовъ статей. Но, конечно, то же могло сдѣлать и другое лицо.

в. Самое любопытное отличіе обѣихъ редакцій Правила представляетъ послѣдняя (55) статья его о паломничествѣ, которую мы и печатаемъ подъ № XII^а. Статья эта есть распространенная 12 ст. Вопросанія Кирика при помощи заимствованій изъ Бесѣды Козмы пресвитера на богомиловъ, изъ отдѣла „О мятущихся чернцахъ“ (*Прав. Соб.* 1864, II, 211—216). Этотъ отдѣлъ, нѣсколько сокращенный къ концу, читается въ нашихъ древнихъ рукописяхъ какъ самостоятельный памятникъ—Слово св. Даніла (XII^б). Составитель Правила „Аще двоженецъ“ воспользовался Бесѣдою или Словомъ,—фраза: „и съ прилыганіемъ начнутъ поведати: тако на оной земли живутъ“ (ср. *Тексты*, XI, 55: и прилыгая начнетъ повѣдати на инѣхъ странѣхъ бывшая“) взята изъ словъ Козмы: „повѣдающе и прилыгающе сушая на онѣхъ земляхъ“ (ср. XII^б, строки 12—13). Слова статьи: „и невозбранно живутъ съ женами своими“, указывающія на паломничій обѣтъ потового воздержанія, представляютъ собою, повидимому, изложеніе словъ Бесѣды: „и ови въ нихъ своя жены поемлютъ“ (ср. XII^б, 7). Изданная нами въ XII^а редакція статьи о паломникахъ значительно подробнѣе XI, 55 и цѣн-

нѣе. Интересно указаніе на то, что паломничество совершалось съ дозволенія духовника, и потаковникп-духовники не возбраняли этотъ благочестивый обычай, вырождавшійся уже тогда въ бродяжничество. Указаніе же на объѣтъ полового воздержанія паломниковъ, кажется, единственное въ памятникахъ нашей письменности.

Слово св. Данила, изданное нами по Соловецкой Кормчей 1493 г., читается еще въ Дубенскомъ Сборникѣ XVI в. (Петерб. Дух. Акад.) № 129, а также въ Сборникѣ XVI в. И. Пуб. Б-ки Q. XVII. № 178. Но почему отрывокъ изъ Козмы пресвитера озаглавленъ именемъ Данила, неизвѣстно.

§ 16. XIII. Правило о церковномъ устройствѣ.

а. Цѣнность Правила о церковномъ устройствѣ.— *б.* Объемъ его (стт. 1—2; Правило Сардикійскаго собора).— *в.* Русскіе источники Правила о церк. устройствѣ. Вопросаніе Кирика и Саввы.— *г.* Поученіе архіеп. Іліи.— *д.* Правило Іліи, архіеп. Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа.— *е.* Связь двухъ статей этого Правила съ сосѣдними статьями Правила о церковномъ устройствѣ.— *ж.* Первоначальный объемъ Правила двухъ епископовъ.— *з.* Надписаніе Правила въ Новгородской Кормчѣ.— *и.* Наблюденія надъ редакторской дѣятельностью составителя Новгородской Кормчѣ.— *і.* Статьи Правила о церковномъ устройствѣ, вѣроятно, заимствованныя изъ Правила архіеп. Іліи и Бѣлгородскаго епископа.— *к.* Вопросъ о епископѣ Бѣлгородскомъ, сотрудникѣ арх. Іліи.— *л.* Время и мѣсто появленія Правила о церковномъ устройствѣ; предположеніе о его составителѣ.— *м.* Остальные источники Правила.— *н.* Его практическое значеніе.

а. Этотъ памятникъ, до сихъ поръ не изданный и не обследованный, цѣненъ главнымъ образомъ тѣмъ, что онъ въ значительной степени составленъ изъ русскихъ каноническихъ статей, среди которыхъ, по нашему мнѣнію, есть статьи, неизвѣстныя въ первоначальномъ видѣ и отдѣльно отъ Правила о церковномъ устройствѣ.

б. Первоначальный объемъ Правила нельзя опредѣлять съ непрерываемой точностью. Предполагаемъ, оно начиналось Поученіемъ къ священникамъ: „Священники, разумѣйте честь сана, еже пріяте“ (Кирило-Бѣлозерская редакція Правила, XIV^а, ст. 1—2). Основаніемъ для нашего предположенія служить, во-первыхъ, начало обычной редакціи: „А о церкви же со тща-ніемъ и богобязнствомъ ходите“. Подчеркнутые союзы ясно показываютъ, что словамъ этимъ что-то предшествовало¹⁾. Во-вторыхъ, въ нѣкоторыхъ спискахъ Поученіе это стоитъ предъ Правилomъ о церковномъ устройствѣ, какъ бы заканчивая собою „Поученія попамъ“, которыя обычно предшествуютъ изучаемому памятнику, и, вѣроятно, оно отдѣлено было сюда отъ Правила о церковномъ устройствѣ. Въ-третьихъ, списокъ Кирило-Бѣлозерской

¹⁾ Правда, въ другихъ спискахъ опускается то тотъ, то другой союзъ (см. 3 ст., вар. 2 и 3), но и паличность одного изъ нихъ говоритъ уже за то, что 3 ст. (по нашему счету) связана съ предыдущими словами, недостающими въ обычной редакціи.

редакціи одинъ изъ старшихъ для Правила о церковномъ устройствѣ, и разъ опъ ставить въ началѣ памятника Поученіе, мы, не имѣя достаточныхъ основаній оспаривать этого, не въ правѣ предполагать въ данномъ случаѣ интерполяцію. Впрочемъ это нисколько не обижаетъ насъ утверждать, что Поученіе никогда не было отдѣльнымъ памятникомъ: все почти Правило, какъ узнаемъ потомъ, составлено изъ разныхъ источниковъ— каноническихъ статей и поученій. Мы утверждаемъ только, что Поученіе священникамъ—памятникъ, вѣроятно, самостоятельный—стояло въ началѣ Правила о церковномъ устройствѣ въ его первоначальной редакціи, какъ это и сохранилось въ Кирило-Бѣлозерской редакціи памятника.

Правило въ обычной и Кирило-Бѣлозерскихъ редакціяхъ дѣлится на двѣ части: первая озаглавляется „Правило св. Апостолъ“ *вар.* „Правило св. Отецъ о церковномъ устройствѣ“; вторая „Правило Сардинскаго (Сардійскаго, *чит.* Сардикійскаго) збора“. Однако въ значительномъ количествѣ списковъ второго заглавія нѣтъ (см. XIII^а, 1 *вар.*), и памятникъ представляется въ нихъ произведеніемъ одного пера. Возникаетъ вопросъ: одинъ это памятникъ, или же два. За то, что это разные памятники, можетъ говорить слѣдующее: повторяются однѣ и тѣ же статьи: о поитѣ, играющемъ въ кости (XIII^а, 31 *ст.* и XIII^б, 26), о крови, идущей у священника изъ зубовъ предъ обѣдой (XII^а, 14—15 и XIII^б, 2); нѣкоторыя статьи близки между собою, а между тѣмъ находятся въ разныхъ частяхъ памятника, напр., о мытѣ священника предъ службой и послѣ (XIII^а, 19 и XIII^б, 14); встрѣчаются несходныя или несогласованныя предписанія по одному вопросу,—о пролитіи св. Даровъ (XIII^а, 22 и XIII^б, 1). Наконецъ, группа статей XIII^а, 26—28 о просфорѣ даетъ знать, что составитель Правила о церковномъ устройствѣ старался собрать въ одно мѣсто статьи по одному вопросу; между тѣмъ въ Правилѣ Сардикійскаго собора читается одна статья о просфорѣ (XIII^б, 3).

Но есть серьезныя основанія и за единство этого памятника: во первыхъ, во всѣхъ извѣстныхъ намъ спискахъ то и другое Правило встрѣчаются рядомъ (нерѣдко второе безъ особаго заглавія) и притомъ въ одномъ и томъ же порядкѣ: Правило Сардикійскаго собора отдѣльно отъ Правила о церковномъ устройствѣ не попадалось намъ нигдѣ; во-вторыхъ, источники, изъ которыхъ составлены та и другая часть, какъ увидимъ, одни и тѣ же. И если допустить, что это два отдѣльныхъ памятника, то слѣдуетъ, по нашему мнѣнію, признать, что они произведенія, вѣроятно, одного автора, одного мѣста и очень близкія по времени. Вторая часть, можетъ быть, появилась какъ дополненіе къ первой. Принявъ это предположеніе, легко объяснить отмѣченныя повторенія и даже нѣкоторую несогласованность статей той и другой части. То и другое могло зависѣть отъ взаимнаго несогласія источниковъ, изъ которыхъ составитель черпалъ статьи по извѣстному вопросу. Такія повторенія и такая несогласованность, объяснимыя разногласіемъ источниковъ, замѣтны иногда даже въ одной части Правила,— въ первой: см. статьи о пролитіи св. Даровъ (6 и 22), о крохахъ съ плитона (10 и 21).

Исходя изъ приведенныхъ соображеній, мы станемъ разсматривать Правило во всемъ его объемѣ, т.-е. Поученіе священникамъ, Правило о церковномъ устроении и Правило Сардикійскаго собора, какъ одинъ памятникъ, называя его *Правиломъ о церковномъ устроении*.

в. Обращаемся прежде всего къ источникамъ, изъ которыхъ Правило составлено, и начнемъ съ тѣхъ, которые извѣстны по авторамъ, времени и мѣсту своего происхожденія, чтобы такимъ путемъ установить время и мѣсто происхожденія самаго разсматриваемаго памятника.

Составитель пользовался тремя новгородскими памятниками XII в.: Вопросаніемъ Кирика въ двухъ первыхъ его частяхъ, Поученіемъ архіеп. Или и Правилами архіеп. Или совмѣстно съ Бѣлгородскимъ епископомъ. Изъ Вопросанія Кирика заимствованы слѣдующія статьи Правила:

Правило.

Вопрошаніе Кирика.

- XIII^a, 13. Блеваніе послѣ службы.
15 (XIII^b, 2). Кровь изъ зубовъ.
25. Нечистой женщинѣ не печь просфоръ.
27. Вынутую просфору не класть на кутью.
34—37. О дьякѣ.
38—39. Татьба кандидата на священство.
XIII^b, 33. Погребеніе до захода солнца.
34. Погребеніе костей.
35. Погребеніе младенца.

- 1 ст. См. выше, § 4, е.
62.
98. Ср. *Тексты*, IV, 26; XIX, 75; *Starine*, VI, 120 nn. Ср. Или, вопр. 12. 38¹⁾.
82, 80, 81; см. *выше*, § 3, м.
83; *тамъ же*.
53.
54.
51²⁾.

Правило.

Вопрошаніе Саввы.

- XIII^a, 26. Просфора, упавшая на землю.
29. Плеванье на землю послѣ службы.
30. Принятіе на покаяніе своихъ родственниковъ.
XIII^b, 18 нач. Смерть некрещеннаго ребенка.
24. Приобщеніе умирающей родильницы.
25. Постъ для грудного ребенка.
36. Прикосновеніе священника къ мертвому.

7.
9.
21.
3³⁾.
2. Ср. *Тексты*, XIX, 63.
20. Ср. *Тексты*, IV, 32, XIX, 55; *Star.* 121, pp.
1. Обратная ст. *Тексты*, IV, 30.

1) См. слова мптр. Климента: „проскура бо испроскурмисавше во олтари, а болѣ ея не носятъ надъ кутью“.

2) Нѣсколько передѣлано. Вопросаніе говоритъ, повидимому, о младенцѣ, умершемъ во время крещенія. Правило же по однимъ спискамъ о крещенномъ младенцѣ, по другимъ о некрещенномъ, — см. варианты.

3) Статья очень распространена и, можетъ быть, заимствована изъ другихъ: Зап. св. От., XLVI (42); Зап. во испов., 141; *Star.*, 116, b, c, d, 138.

38 (начало). Хожденіе во храмъ послѣ соитія съ женою.
— (Продолженіе). То же для холостыхъ блудящихъ.

4. Обратная ст. Вопр. Кир. 29.

Обратная ст. Вопр. Кир. 68¹⁾.

Почти всѣ статьи Вопросанія подверглись при внесеніи въ Правило значительной переработкѣ: сокращеніямъ, добавкамъ, свободно изложены. Выше было высказано предположеніе, что составитель Правила о церковномъ устройствѣ пользовался редакціей Вопросанія старшей, чѣмъ та, которая послужила основной для особой редакціи послѣдняго и, слѣдовательно, еще болѣе старшей, чѣмъ обычная (§ 3, м). Сопоставленіе, приведенное выше, подтверждаетъ это предположеніе. Бросается въ глаза то, что составитель разбираемаго Правила черпалъ полной рукой каноническій матеріалъ изъ Вопросаній Кирика и Саввы, но не приводитъ ни одной статьи изъ послѣдней части памятника—изъ Ильина Вопросанія. Едва ли это случайность. Сейчас мы увидимъ, что архіеп. Ілія далъ обильный матеріалъ составителю Правила своими другими трудами, и если составитель не пользовался Вопросаніемъ съ его именемъ, то, вѣроятно, потому, что въ той древнѣйшей редакціи Вопросанія и было всего двѣ части: Іліино Вопросаніе присоединено уже послѣ²⁾.

г. Можно подмѣтить сходство по содержанію и даже по тексту трехъ статей разсматриваемаго Правила съ Поученіемъ Ілія, архіеп. Новгородскаго, епархіальному собору.

Правило.

XIII^а, 7. Аще же дѣти крестить, сосудъ приготовить на то.

XIII^б, 18. Аще хто поповымъ небреженіемъ безъ причастія умреть или некрещенъ, попу за то 3 лѣта опитемъ. Аще бо въ ризы облечешися къ службѣ, и ркутъ ти: „изнемогаеи онъ“, а еще будеши агнеца не вынелъ, или дитя болно велми, то некрещено, остави службу и крести, ии сътъ грѣха. Се велми пуще естъ, аще хто бесъ покаянія умреть или некрещенъ.

Поученіе.

10 ст. Не мозите обливати дѣтій, но погружайте; а съсудъ чистъ держите на то.

20. Аже вы позовуть въ святыи день къ боли, или дѣтяти крестить, тѣ либо си и службу оставите, ии туть вы въ томъ грѣха, нежели умреть челоувѣкъ бесъ покаянія, или дитя некрещено: то велми тяжко естъ; подобно бо то душегубству, оже нашимъ небреженіемъ тако умреть³⁾.

¹⁾ Сверхъ указанныхъ параллелей—заимствованій изъ двухъ Вопросаній въ Правило—можно отмѣтить статьи послѣдняго памятника, близкія по мысли съ статьями Вопросаній, но довольно далекія по тексту и, можетъ быть, не изъ нихъ заимствованныя: XIII^а, 8 о мытѣ антиминаса, ср. В. Кир. 64; XIII^а, 19 о мытѣ священника предъ службой, ср. В. Сав., 11; XIII^а, 23 о соблазнѣ іерею во снѣ, ср. В. Сав., 17. Но эта статья Правила о церк. устр., скорѣе, заимствована изъ Правила іеремъ о соблазнѣ во снѣ (*Тексты*, VI, ср. § 9, в).

²⁾ Въ Поученіи своемъ Ілія руководится всѣми тремя частями Вопросанія, но третью часть—свою собственную запись онъ могъ имѣть и отдѣльно.

³⁾ Ср. 78 ст. Номок. Котел., близкую по содержанію; переводъ ея въ Правилѣ „И се паки о іереяхъ“, Номоканонъ к. XIV в. И. Пуб. Б-ки (собранія Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90, л. 39 об.

Нѣсколько строкъ обоихъ текстовъ сходны почти дословно. Начало 18 ст. Правила по изложенію отлично, но по существу сходно. Но особенно любопытно сопоставить начало статьи съ концомъ приведенныхъ словъ изъ Поученія Иліи. Изложенныя совершенно по разному, онѣ оказываются тождественными по сущности своей. Ст. 18 наказываетъ небрежнаго священника *З-лѣтней епитиміей*; Поученіе Иліи приравниваетъ этотъ проступокъ къ *душегубству*. Но извѣстно положительно, что въ Новгородѣ XII в., по „Савинымъ главамъ“ (ст. 3) полагалось священнику или родителямъ за эту преступную небрежность три лѣта поста, какъ за душегубство. „Аще ли, речеть (т.-е. сказалъ архіеп. Нифонтъ), умереть дѣла нехрыщено, небреженіемъ родитель или попомымъ, велии за душегубье поста 3 лѣта; аще ли не вѣдуче, то нѣту опитемы“¹⁾. Очевидно, составитель разбираемаго памятника прямо руководился приведенной статьей изъ Вопросанія Саввы. Онъ поступалъ совершенно такъ же, какъ авторъ Поученія къ епархіальному собору, архіепископъ Илія, который, какъ извѣстно, во многомъ основывался на Вопросаніи Кирика, отчасти Саввы и Иліи, называя памятникъ Уставомъ блаженнаго Нифонта²⁾.

Правило.

XIII^б, 22. А егда во утробѣхъ кая жена носить младенецъ, не вели кланятися ей до земли, но токмо до пояса, аще и въ великий постъ. Мнози бо вережаются, до земли кланяяся, и младенецъ измещуть. Таковыя учите милостыню по силѣ даяти.

Поученіе.

16 ст. Егда жена носить въ утробѣхъ, не велите ей кланятися на колѣнѣхъ, ни рукою до земли, ни въ великій постъ: отъ того бо вережаются и измѣтають младенца... Нѣ повелите милостыню вдати за поклонъ по силѣ, како кто мога; или пакы кто убогъ, тѣ гдѣ взяти?³⁾

д. Въ Правилѣ о церковномъ устройствѣ (XIII^а, 9—10) приводится постановленіе Иліи, архіепископа Новгородскаго, и неизвѣстнаго Бѣлгородскаго епископа по двумъ случаямъ при совершеніи литургіи,—третій каноническій памятникъ новгородской письменности XII стол., послужившій источникомъ для разбираемаго Правила. Старшій списокъ этого

¹⁾ Архіеп. Нифонтъ руководился въ данномъ случаѣ предписаніями, извѣстными въ греческой, южно-славянской и древне-русской письменности, см. выше, § 7, а—параллели къ 29 ст. „Написанія митр. Георгія“.

²⁾ Зависимость Поученія архіеп. Иліи отъ Вопросанія Кирика отмѣчена въ прилѣчаніяхъ къ изданію Поученія у Павлова и Бенсисвица (Ж. М. Н. Пр. 1890, ч. 271; Р. И. Б. VI², дополненія, 347 и слѣд.).

³⁾ Не стоитъ ли въ связи съ этою статьею вторая полов. XIII^б, 24 ст.: „Учить же: егда кая жена петуня, дабы потрудилася къ Богу волею по силѣ, за все бо се (вамъ) попомъ вина, аще не учите люди?“ Эти слова, слѣдующія въ статьѣ Правила за ст. 2 Саввы и не встрѣчавшіяся намъ ни въ одномъ еще памятникѣ (ср. *Срезневскаго*, Словарь, II, 435, „петуня“), навѣрно взяты изъ какого-нибудь поученія попомъ (обращеніе во втор. лицѣ множ. числа—„вамъ“, „попомъ“). Продолженіемъ 2 ст. Саввы, опущеннымъ во всѣхъ извѣстныхъ намъ редакціяхъ Вопросанія, эти слова нельзя считать потому, что мало связи между ними и статьею Саввы: видно, что они приклеены къ ней откуда то со стороны.

постановленія или Правила содержится въ Новгородской или Софійской Кормчей конца XIII в. (Моск. Син. Б-ки № 132). Заглавіе его такое: „Илья, архіепискупъ Новгородскыи, исправилъ съ Бѣлгородскымъ епископомъ“¹⁾.

Въ Правилѣ двухъ епископовъ XII стол. говорится о случаяхъ при совершеніи литургіи: о забвеніи на проскомидіи влить вино въ потирь,— первая статья и вторая—объ оскверненіи агнца мышью. Текстъ обѣихъ статей въ Правилѣ о церковномъ устройствѣ нѣсколько отстываетъ отъ текста ихъ въ Новгородской Кормчей (сопоставленіе см. *Тексты*, XVI^a), но ясно и неоспоримо, что составитель разбираемаго Правила воспользовался для 9—10 ст. его именно этимъ, а не другимъ какимъ-либо памятникомъ канонической письменности.

е. Разбирая статьи Правила, заимствованныя изъ Вопросанія и Поученія Иліи, мы видѣли, что составитель дробилъ ихъ—бралъ безъ всякаго порядка, свободно излагалъ, сокращая или добавляя. Не то мы наблюдаемъ относительно двухъ статей, составленныхъ владыками XII в. Обѣ онѣ стоятъ въ Правилѣ рядомъ и въ томъ самомъ порядкѣ, что и въ кормчихъ; текстъ ихъ измѣненъ, но не такъ значительно. Составитель болѣе щадилъ Правило двухъ епископовъ, чѣмъ остальные свои источники. Этого мало. Статьи архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа въ Правилѣ о церковномъ устройствѣ оказываются тѣсно связанными какъ съ предыдущими, такъ и съ послѣдующими статьями. Въ самомъ дѣлѣ: 3 ст. памятника, съ которой и начинается обычная редакція, общаго характера—говоритъ о богобоязненномъ отношеніи къ храму; 4-я запрещаетъ потреблять св. Дары неслужившему духовенству; 5-я воспрещаетъ служить литургію на винѣ, которое пролито было на полъ и потомъ подобрано; 6 ст., наполовину заимствованная, предписываетъ, если пролить потирь, пролитое подобрать съ землею и высыпать въ воду, назначая за такую оплошность епитимію въ 50 дней²⁾; конецъ статьи приводимъ буквально: „аще ли кдѣ прилучитъся проче церкви пролити, то выжещи огнемъ, дабы не знати пролитаго“. Послѣ 7 ст. объ особомъ сосудѣ для крещенія дѣтей, которая является какъ бы вставкой, разрывающей рядъ статей объ одномъ предметѣ—о винѣ для совершенія евхаристіи и св. Дарахъ—и, какъ уже было отмѣчено, заимствована изъ Поученія архіеп. Иліи (см. выше—г), и 8-й о мытьѣ священныхъ напрестольныхъ одеждъ кромѣ антиминса, взятой, можетъ быть, изъ Вопросанія Кирика (ст. 64), идетъ статья, насъ интересующая—9-я, которая и по содержанію близка къ 6-й,—имѣетъ въ виду также несчастный

¹⁾ По этому списку съ вариантами изъ Кормчей XVI в. Б-ки гр. Толстого № 132 Правило издано было *Калайдовичемъ* въ Памятникахъ россійской словесности XII в., 223—224; затѣмъ *Павловымъ* съ вариантами изъ трехъ Кормчихъ: Чудовской XIV в., Берсеневской перв. полов. XV в. и Троицкой-Лаврской XVI в. въ VI т. Р. И. Б-ки (стб. 75—78). Въ томъ же видѣ переиздано подъ наблюденіемъ *В. Г. Дружинина* во 2 изд. VI т. Р. И. Б-ки (тѣ же стбб.).

²⁾ Изложенная половина этой статьи сходна съ 17 ст. „Написанія митр. Георгія“ (см. ниже—д); источникъ второй ея половины неизвѣстенъ.

случай при совершении евхаристіи съ св. Дарами,—и по стилю аналогична: „*Аще прилучитъся въ службѣ забыти вина влити*“... Еще болѣе очевидна связь второй статьи изъ Правила двухъ епископовъ съ послѣдующей, т.-е. связь 10 и 11 статей Правила о церковномъ устроении: 10 ст. имѣетъ въ виду случай за литургіей Златоуста или Василя Великаго,—если мышь начнетъ ѣсть неосвященный агнецъ, 11-я же, которой уже нѣтъ въ кормчихъ, предусматриваетъ случай за литургіей преждеосвященныхъ Даровъ, когда мышь осквернитъ агнецъ освященный. И слѣдуетъ признать за весьма вѣроятное, что 11-я статья есть не болѣе, какъ органическое продолженіе 10-ой, она также принадлежитъ архіеп. Илиіи и Бѣлгородскому епископу. Разумѣется, нельзя совершенно отрицать той возможности, что ст. 11 прибавлена самимъ составителемъ Правила о церковномъ устроении къ 10 ст., какъ ея развитіе,—но этому противорѣчитъ весь составъ Правила, компилятивнаго. Могла она, конечно, быть заимствованной изъ другого какого либо памятника, а не изъ Правила двухъ епископовъ. Однако противъ этой возможности говорить то, что по стилю ст. 11 представляетъ рѣшительную близость съ ст. 10. Итакъ, повторяемъ, весьма вѣроятно, что 11 ст. читалась въ Правилѣ архіеп. Илиіи и Бѣлгородскаго владыки.

ж. Рассмотрѣніе группы статей (3—11) Правила о церковномъ устроении, особенно же сопоставленіе 10 и 11 ст. привели насъ къ очень любопытному предположенію, что *Правило архіеп. Илиіи и Бѣлгородскаго епископа первоначально было болѣе обширно, чѣмъ въ какомъ видѣ представляетъ его Новгородская Кормчая XIII в.* На этомъ основаніи мы должны остановиться и рассмотретьъ Правило двухъ владыкъ съ возможной обстоятельностью. Можно привести рядъ данныхъ въ пользу того, что Правило это содержало не двѣ помѣщенные въ кормчихъ статьи, а болѣе.

Въ нѣкоторыхъ кормчихъ и каноническихъ сборникахъ къ двумъ извѣстнымъ уже намъ статьямъ о случаяхъ при совершении литургіи присоединяется третья—„Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ“¹⁾. При этомъ статьи стоятъ подъ №: 1, 2 (или „правило 2“), [правило] 3 епископомъ²⁾. Въ Новгородской Кормчей Заповѣдь слѣдуетъ

1) Заповѣдь изд. въ Р. И. Б. VI², 127—128 стбб. по Новгор. Кормчей XIII в.

2) Издается проф. В. Н. Беневскаичемъ, Древне-славянскія Кормчая безъ толкованій, II, стр. 58—59. Въ составѣ трехъ статей Правило архіеп. Илиіи и Бѣлгородскаго епископа читается и въ Соловецкой Кормчей 1493 г., л. 93. Приводимъ текстъ 3 ст. или Заповѣди по этому списку. *Ѹ п к ѵ о м з. ѿ. Всюю силою и всюю мошею ѿ) должны соѿ. архіепкѿи и епкѿи. имѣти стрѣгоу ш сщѣныя правилаѣ. порѣчено бо имз ѣ твердо съблюдатѣ а. да не что ѿ нѣ престоупаемо. и забытѣ преминаемо. неисканіемз штаблаето. въ шнх дѣхъ въ мѣкѣ шнѣхъ изискомо коудѣ хранаше бо сщѣныа каноны вѣкы. бжѣа помощи сподобляются. сѣа же престоупающе въ конечное шсоуженіе себе влагаютъ вжтѣвены бо правиломз несъхраняемымз. различна престоупленія бываю. ѿ того бо вжѣи гнѣвъ на нѣ. и многіа казни. и послѣдніи соудз. томуѣ всемѣ повинни соѿ стѣли. не влаще. ни стрегоуще винограда. еже естъ цркви. но и препоудяще въ шендѣ по нѣкоем стрѣтѣ. или по неразѣмѣю. не помышляюще боазни. и вышнаго страха. иже соѿ клалиса съхранити соѿбы закона и правды бжѣа. и рече како соудз тѣмз по дѣломз възданіе.*

за этими двумя статьями, но какъ самостоятельное правило, и Павловъ счелъ ее отдѣльнымъ отъ Правила произведеніемъ. Онъ полагалъ, что Заповѣдь эта въ другихъ спискахъ присоединена къ Правилу *архіепископа* Или и Бѣлгородскаго *епископа* и присоединена потому, что она начинается словами: „Всею силою и мощію должны суть *архіепископи* и *епископи* имѣти стражу о священннхъ правилѣхъ“. Мнѣніе ученаго подтверждалось еще и тѣмъ наблюденіемъ, что эта статья повторяется въ древне-русскихъ кормчихъ по два или даже по три раза въ одномъ спискѣ то въ соединеніи съ Посланиемъ епископа Владимірскаго¹⁾, то отдѣльно²⁾. Однако эти соображеніе и наблюденіе мы не можемъ считать рѣшительными. Первое соображеніе могло бы имѣть значеніе лишь послѣ того, какъ на основаніяхъ внѣшнихъ и внутреннихъ будетъ прочно установленъ фактъ отдѣльности и независимости Заповѣди отъ двухъ статей Правила (отдѣльность Заповѣди въ Новгородской Кормчей и другихъ нѣкоторыхъ еще не рѣшаетъ вопроса): только тогда можно объяснять, почему состоялось присоединеніе Заповѣди, но никакъ не ранѣе, потому что сходство стили—въ данномъ случаѣ упоминаніе архіепископовъ и епископовъ въ заглавіи Правила и въ Заповѣди—можетъ доказывать какъ разъ обратное, именно зависимость того и другой, принадлежность ихъ одному памятнику. Но отдѣльность и независимость Заповѣди отъ Правила не установлена, и соображеніе Павлова само собою падаетъ. То наблюденіе, что Заповѣдь повторяется при другихъ памятникахъ или отдѣльно, еще ни мало не опровергаетъ ея принадлежности къ Правилу двухъ святителей: обычное явленіе, конечно, хорошо знакомое покойному канонисту, что краткія статьи каноническаго содержанія повторяются въ разныхъ правилахъ. Статьи, напр., Вопрошанія Кирика читаются въ разбираемомъ Правилѣ о церковномъ устроении, въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ и пр., но, разумѣется, это не можетъ говорить противъ принадлежности данныхъ статей Вопрошанію. Другой примѣръ: ст. 26 Поученія арх. Или „О турѣхъ, и о лодыгахъ, и о колядницѣхъ“ встрѣчается въ сборникахъ и отдѣльно, но отсюда вовсе нельзя заключать, что данная статья не принадлежитъ Поученію Новгородскаго владыки³⁾.

Итакъ слѣдуетъ думать, что Заповѣдь о храненіи правилъ церковныхъ принадлежитъ двумъ святителямъ русскимъ XII в., что она составляла часть Правила о двухъ случаяхъ при совершеніи литургіи, слѣдуетъ вернуться къ этому мнѣнію, давно высказанному Калайдовичемъ, повторенному архіеп. Филаретомъ⁴⁾ и напрасно оспариваемому Павловымъ. Но достаточно бѣлаго прочтенія Заповѣди, чтобы видѣть, что она представляетъ

¹⁾ Изд. въ Р. И. Б. VI, 117—118.

²⁾ Въ печатной кормчей Заповѣдь о храненіи церк. правилъ поставлена предъ титулами Фотіева помоканона (л. 14 перваго счета). См. замѣтку Павлова предъ изд. Заповѣди.

³⁾ *Горскій и Невостревъ*, Опис. II, 3, 796 стр. Ср. Р. И. Б. VI², стб. 378, прим. 3—разсужденіе самого Павлова по поводу отдѣльной статьи этой въ Дубенскомъ Сборникѣ. *Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки XLI—LXXX, стр. 314.

⁴⁾ Памятники рос. словесности XII в., 222. Обзоръ рус. дух. литературы³, 38.

собою ничто иное, какъ заключеніе каноническаго памятника. Заканчивая собою двѣ извѣстныхъ теперь статьи Правила, Заповѣдь являлась, вѣроятно, окончаніемъ болѣе обширнаго памятника, у котораго было и соответствующее начало. Мы хотимъ сказать, что Правило едва ли начиналось такъ *ex abrupto*, какъ начинается оно теперь: „Оже ся пригодитъ у службы“, что изъ Новгородской Кормчей мы знаемъ въ настоящее время лишь два его отрывка (первый—двѣ статьи, второй—Заповѣдь). Окончаніе второй статьи по Новгородской Кормчей: „а крохи въспутъ въ ты крохи, иже то съ литона сънимають“ лучше всего показываетъ, что мы имѣемъ дѣло съ отрывкомъ. Рѣчь недостаточно опредѣленная или недоговоренная, совсѣмъ не подходящая къ общепринятому стилю опредѣлений или постановлений; но если предположить, что въ Правилѣ говорилось ранѣе, куда именно дѣвать крохи съ литона, то эта неопредѣленность исчезнетъ сама собою: авторы теперь ссылаются на свое раннѣйшее замѣчаніе. Другія редакціи этой статьи заканчиваются болѣе опредѣленнымъ выраженіемъ: „а крохи собравъ, иже съ литона снимають, всыплють въ воду“, „а крохи въ рѣку“¹⁾. Но такъ какъ, вѣроятно, у составителей ихъ, по крайней мѣрѣ, у составителя Правила о церковномъ устроении былъ передъ глазами болѣе полный текстъ Правила двухъ іерарховъ (объ этомъ ниже), то ихъ замѣчаніе о погруженіи крохъ въ воду или въ рѣку, надо думать, взято прямо изъ недошедшей до насъ статьи Правила.

з. Слѣдуетъ также обратить вниманіе на самое надписаніе двухъ статей въ Кормчей: „*Имя, архиепискупъ Новгородскыи, исправилъ съ Бѣлогородскыи епископомъ*“. Это вовсе не официальное заглавіе Правила: въ немъ, несомнѣнно, названы были бы по именамъ оба его составителя, оба епископа; кромѣ того, официальныя заглавія имѣютъ обычно существительное: уставъ, заповѣдь, правило, вопрошаніе. Едва ли это даже современная Правилу запись, которая также должна была бы перечислить обоихъ составителей²⁾. Скорѣе всего, надписаніе Правила простая цитата, если хотите, ссылка составителя Кормчей новгородца, который, имѣя предъ глазами списокъ Правила съ именами обоихъ составителей, захотѣлъ удержать имя лишь своего, извѣстнаго въ Новгородѣ и почитаемаго владыки, и опустилъ чужое имя, ничего не говорящее ни его уму ни его сердцу.

и. Наконецъ, въ пользу высказаннаго предположенія можно привести еще соображеніе изъ наблюдений надъ редакторскою дѣятельностью составителя Новгородской Кормчей. Несомнѣнно, этотъ неизвѣстный редакторъ и съ другими памятниками древне-русскаго каноническаго права поступалъ довольно самостоятельно: онъ чуждъ былъ того благоговѣйнаго отношенія къ текстамъ древней канонической письменности русскаго, какой мы при-

¹⁾ Ср. *Тексты*, XVI^a.

²⁾ Ср. запись въ Русской Правдѣ, изд. *Сергеевича*, III, 65, стр. 15. „Володимѣръ Всеволодичъ по Святополцѣ, созва дружину свою на Берестовѣмъ: Ратибора, кievскаго тысячьскаго, Прокошыю, бѣлогородьскаго тысячьскаго, Станислава, перелславьскаго тысячьскаго, Нажира, Мирослава, Иванка Чюдиновича, Олгова мужа, и уставили до третьяго рѣза, оже емлетъ въ треть куны“.

выкли ждаты отъ древне-русскаго грамотея, и, слѣдовательно, могъ поступить съ Правилкомъ двухъ епископовъ такъ, какъ, по нашему предположенію, и поступилъ—взялъ всего три статьи, а все остальное опустилъ. Вопросаніе Кирика въ обычной редакціи (старшій списокъ въ Новгородской Кормчей), какъ было отмѣчено (§ 3, з, и, і, к, л, м), измѣнено противъ первоначальнаго текста. Только мы не знаемъ, пропзведено ли это измѣненіе составителемъ Новгородской Кормчей или произошло раньше (§ 3, к). Бѳльшее значеніе имѣетъ слѣдующее наблюденіе. Въ Новгородской Кормчей есть небольшое Правило подъ заглавіемъ: „О крестѣ, иже на земли и на леду пишутъ“, осуждающее два суевѣрія, соединенныя съ праздникомъ Крещенія Господня, по старинному выраженію, съ „Водокрещами“¹⁾. Здѣсь оно является въ формѣ постановленія собора и заканчивается такъ: „отселѣ не буди тако; аще ли, то проклинати повелѣваемъ“. Эти слова заставили покойнаго Павлова приписать Правило о крестѣ Владимірскому собору 1274 г. Но покойный канонистъ введенъ былъ въ заблужденіе редакторомъ Новгородской Кормчей. Первоначальную редакцію этого небольшого памятника намъ удалось найти въ Сборникѣ XVI в. Имп. Публ. Б-ки, собранія Погодина № 1590 подъ заглавіемъ: „Мѣсяца генваря въ 6 день Слово св. Отець о крестѣ“. Измѣненная редакціа того же Слова, въ значительной степени стершая черты первоначальной, встрѣчается часто. И изъ первоначальной редакціи памятника мы ясно видимъ, что это произведеніе одного лица, вѣроятно, увѣщаніе пастыря, а не строгое предписаніе или прещеніе собора: „Оле, неразумія чловѣча! оле, невѣдѣнія! зряще въ писаніи святыхъ книжъ, не видимъ и чтуще не разумѣемъ. *Увы мнѣ грѣшному, яко мнѣ обавись на конецъ живота моего*“. Редакторъ Новгородской Кормчей отчасти механически сократилъ Слово о крестѣ, а частію кратко изложилъ; опустивъ приведенныя выше выраженія и другія въ концѣ Слова, рисующія личное настроеніе автора, онъ придалъ своей передѣлкѣ видъ соборнаго правила²⁾. Известно, далѣе, что редакторъ Новгородской Кормчей выпустилъ два послѣднихъ правила Опредѣленій Владимірскаго собора 1274 г.³⁾ Сократилъ онъ Правило митр. Іоанна II⁴⁾. Трудно угадать, чѣмъ руководился редакторъ Новгородской Кормчей въ выборѣ русскаго каноническаго матеріала, вѣроятно, какими-нибудь практическими соображеніями, расцѣпывая правила какъ регуляторъ пастырской дѣятельности. Изъ новгородскихъ памятниковъ онъ помѣщаетъ Вопросаніе Кирика, Саввы и Іліи, три статьи архіеп. Іліи и Бѣлгородскаго епископа. Но превосходное Поученіе того же архіеп. Іліи собору епархіальнаго духовенства не заслужило почему то его вниманія.

¹⁾ Изданіе см. Р. И. Б. VI², 100—102 стбб.

²⁾ Подробнѣе см. объ этомъ въ ст. *Смирнова* Водокрещи (Матеріалы для исторіи крещенскихъ обрядовъ въ древней Руси). *Богосл. Вѣстн.* 1900, № 1 и отд. оттискъ. Надо добавить, что сокращенное Правило о крестѣ перешло изъ кормчихъ въ Мѣрило Праведное; см. старшій списокъ Мѣрила XIV в. Б-ки Троицкой Лавры № 15, лл. 344 и слѣд.

³⁾ Р. И. Б. VI² 99—100 и прим. *.

⁴⁾ *Проф. В. П. Бенешевичъ*, Древне-славянская Кормчая безъ толкованій, II, стр. 68—69.

Какъ бы то ни было, но приведенныя наблюденія надъ редакторской работой составителя Новгородской Кормчей убѣждаютъ съ несомнѣнностью, что онъ являлся не простымъ собирателемъ и переписчикомъ, но редакторомъ,—полнымъ хозяиномъ дѣла, то сокращавшимъ то измѣнявшимъ первоначальный текстъ древне-русскихъ памятниковъ каноническаго права. А это даетъ намъ новое основаніе думать, что и Правилomъ архіеп. Іліи и Бѣлгородскаго владыки онъ распорядился по своему редакторскому усмотрѣнію,—выбралъ изъ него три статьи, а всѣ другія оставилъ безъ вниманія. Этого мало. Онъ воспользовался матеріаломъ, который представляло ему Правило механически: выписывая статью объ оскверненіи агнца мышью за литургіей Златоуста, онъ опускаетъ естественное продолженіе ея объ оскверненіи мышью преждеосвященнаго агнца. Оставивъ заключеніе Правила—Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ, редакторъ Новгородской Кормчей опустилъ его начало.

і. Правило о церковномъ устроении и помогаетъ, конечно, предположительно возстановить до нѣкоторой степени Правило двухъ епископовъ XII стол. Надо думать, статьи: 3, 4, 5, 6, 9, 10 и 11 принадлежали Правилу архіеп. Іліи и Бѣлгородскаго епископа, потому что статьи эти, какъ уже выяснено выше (е), взаимно связаны¹⁾. Статья 3 общаго содержанія, трактующая о томъ, что въ церковь надо ходить со тщаніемъ и богобоязненно, не обидѣть ее небреженіемъ, есть, по всей вѣроятности, начало Правила двухъ святителей, какъ бы его приступъ. Вѣроятно, статья эта русская: словамъ „ничто же отъ скота да не обрящется въ ней“ вполне соответствуетъ слѣдующее мѣсто Устава съ именемъ Владимира: „скоть, или псы, или поткы безъ великы нужи введеть или ино что неподобно церкви подѣть“²⁾. 4, 5 и 11 статьи оригинальны, не встрѣчались, по крайней мѣрѣ, намъ ни въ какомъ другомъ памятникѣ. 6 ст. въ начальной половинѣ очень близка къ ст. 17 „Написанія митр. Георгія“ и къ 92 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся.

<i>Правило.</i>	<i>Написаніе.</i>	<i>Заповѣдь.</i>
6. Аще же по грѣху пролиется (<i>вар.</i> проткнется...) потирь, пролитое, съ землею вскопавъ, и въ воду всути, а опитемъ 8 дни.	17. Аще кто проткнетъ потирь или доры уронить не хотя, пролитое, съ землею вскопавъ, въ воду всыплеть и поклоняется за недѣлю по 12.	92. Аще кто не хотя проткнетъ потирь или доры уронить, пролитое съ землею вскопаетъ и въ воду всыплеть, а уронившуюся дору сжещи ю, поклона за недѣлю 12 на вечерь, 12 заутра.

¹⁾ Двѣ первыя статьи Правила о церковномъ устроении (XIV^a, 1—2) не принадлежатъ Правилу арх. Іліи и Бѣлгородскаго епископа: а) это не правило, а поученіе, судя по обращенію во второмъ лицѣ множ. числа; б) разная терминологія: „Священницы, разумѣте честь сана“, между тѣмъ въ произведеніяхъ архіеп. Іліи первое слово не употребляется,—неизмѣнно стоятъ „попъ“, „попове“ и в) апокрифическія слова о мессимонѣ (2 ст., стр. 96, см. также прим. б) заставляютъ думать, что Поученіе попомъ не есть произведеніе официальной канонической письменности; въ частности, въ трудахъ архіеп. Іліи вовсе не замѣтно апокрифическаго или худого элемента.

²⁾ *Голубинскій*, Исторія, I, 1². 624—625. Ср. 88 прав. VI всел. соб.

Заимствовали ли эти слова изъ Написанія составитель Правила о церковномъ устроении, который, можетъ быть, пользовался этимъ древнѣйшимъ русскимъ епитимейникомъ, или ихъ взяли въ свое Правило изъ того же источника два епископа XII стол., рѣшить затруднительно. Второе возможно потому, что конецъ 6-й ст. и по содержанію и стилистически близокъ къ 9 ст., статья изъ Правила архіеп. Іліи и Бѣлгородскаго епископа (см. выше—*е*).

Но составитель Правила о церковномъ устроении не использовалъ всего Правила двухъ епископовъ для своего труда; Заповѣдь епископамъ о храненіи правилъ церковныхъ—вѣроятное заключеніе этого Правила—онъ опустил; опустил, надо думать, рядъ статей и изъ средины памятника. Очень можетъ быть, что въ дальнѣйшей части Правила о церковномъ устроении есть статьи изъ Правила двухъ епископовъ, но рѣшить, какія именно, не представляется возможнымъ. Статьи, слѣдующія непосредственно за 11-й, не принадлежатъ этому Правилу: 12-я, запрещающая священникамъ и дьяконамъ соитіе съ женами въ ночь послѣ литургіи, не есть опредѣленіе или постановленіе; это отрывокъ изъ какого-то епископскаго поученія духовенству, притомъ же отрывокъ этотъ встрѣчается въ южнославянскихъ рукописяхъ (*Тексты*, XVII; ср. *Замѣтки*, § 20), слѣдовательно, онъ, можетъ быть, и не русскій. 13 ст. взята изъ Вопросанія Кирика (ст. 1) и т. д. Содержа Правило двухъ владыкъ не во всемъ его объемѣ, Правило о церковномъ устроении передаетъ текстъ древняго памятника и не вполне точно. О двухъ статьяхъ относительно случаевъ при совершеніи литургіи это несомнѣнно (см. *Тексты*, XVI и *Замѣтки*, § 19), то же самое слѣдуетъ думать и объ остальныхъ пяти статьяхъ. Такимъ образомъ Правило о церковномъ устроении даетъ намъ, предполагаемъ, семь статей изъ Правила архіепископа Іліи и Бѣлгородскаго епископа въ позднемъ изложеніи¹⁾.

к. Заканчивая рѣчь объ этомъ памятникѣ, попытаемся хотя бы предположительно рѣшить, кто именно былъ вторымъ составителемъ Правила, какъ звали Бѣлгородскаго епископа—сотрудника Іліи. Свѣдѣнія о епископахъ, занимавшихъ Бѣлгородскую кафедру, которая закрыта послѣ монгольскаго нашествія, чрезвычайно скудны: въ спискахъ ихъ у Строева и Голубинскаго не указанъ ни одного подъ годами управленія Іліи Новгородской кафедрой (1164—1186); нѣсколько ранѣе—подъ 1147—1148 гг. упоминается еп. Ѳеодоръ, позднѣе—подъ 1187 г. еп. Максимъ, умершій въ 1190 г.²⁾ Первый издатель Правила двухъ владыкъ Калайдовичъ и

¹⁾ Возможно, что среди остальныхъ статей первой части Правила о церк. устроении есть и еще принадлежащія къ Правилу двухъ святителей. Слѣдуетъ обратить вниманіе на три статьи, нигдѣ еще намъ не встрѣчавшіяся и рѣшающія вопросы, связанные съ совершеніемъ литургіи: 17—запрещеніе попу и дьякону сквернословить послѣ службы (ср. Р. И. Б. VI, 921), 18—запрещеніе священнику служить послѣ ночного сонтія съ женою п 28—дозволеніе служить на кутейной просфорѣ, если не будетъ иной. Статьи эти могли быть взяты изъ Правила двухъ епископовъ, которое содержало опредѣленія именно о совершеніи литургіи.

²⁾ *Строевъ*, Списки іерарховъ, 1047—1048; *Голубинскій*, Исторія, I, 1², 669.

полагать, что Максимъ, можетъ быть, и былъ, сотрудникомъ архіеп. Иліи въ дѣлѣ составленія Правила¹⁾. Догадка Калайдовича теперь находитъ свою опору въ томъ, что въ домонгольскій періодъ былъ какой-то писатель, авторъ каноническихъ статей и Поученія, съ именемъ Максима, какъ выше (§ 11, ж) мы готовы были предполагать,—Максимъ, епископъ Бѣлгородскій. Теперь твердо установлено также и то, что среди бѣлгородскихъ епископовъ бывали учительные пастыри, писатели. Таковъ авторъ недавно открытаго и изданнаго академикомъ А. И. Соболевскимъ „Поученія Философа, епископа Бѣ(л)городскаго“. По догадкѣ издателя, имя этого епископа— Григорій²⁾. Тотъ или другой епископъ и былъ, вѣроятно, сотрудникомъ Новгородскаго владыки по составленію Правила.

Интересно рѣшить, гдѣ съѣхались епископы, каѳедры которыхъ отдѣлены одна отъ другой такимъ большимъ разстояніемъ, и когда это могло быть³⁾. Всего вѣроятнѣе, встрѣча владыкъ произошла на югѣ—въ Кіевѣ, куда могъ пріѣзжать по дѣламъ, напр., на митрополичій соборъ Новгородскій архіепископъ, а не на сѣверѣ—въ Новгородѣ, куда ѣздитъ Бѣлгородскому епископу, кажется, совсѣмъ было не по что. Въ житіи св. Іоанна Новгородскаго (т.-е. архіеп. Иліи) говорится: „и на священнѣмъ соборѣ бывшу ему всея Руси и велика *исправленія* показавшу и паки возвращуся въ Великій Новгородъ“⁴⁾. Не отголосокъ ли это дѣйствительнаго происшествія—хожденія Иліи въ Кіевъ на соборъ, когда онъ вмѣстѣ съ Бѣлгородскимъ епископомъ „*исправилъ*“, т.-е. составилъ опредѣленіе относительно разныхъ случаевъ при совершеніи литургіи? Если это такъ, то есть возможность опредѣлить время составленія Правила: въ житіи приведенное сообщеніе стоитъ ранѣе „суздальщины“, т.-е. ранѣе 1169 г. Значить, время путешествія Иліи въ Кіевъ и появленія Правила можно съ нѣкоторой вѣроятностью относить къ 1165—1169 гг. Положеніе бѣлгородскихъ епископовъ, какъ извѣстно, было особое: они были придворными епископами Кіевскихъ князей—*episcopi curiales*, а затѣмъ состояли при Кіевскомъ митрополитѣ какъ бы викаріями и помощниками; но за отсутствіемъ митрополита въ Кіевѣ епископы Бѣлгорода являлись его замѣстителями. Такое служебное положеніе сотрудника Новгородскаго владыки

¹⁾ Памятники рос. словесности XII в., 221.

²⁾ „Два русскіхъ поученія съ именемъ Григорій“. *Изв. Отд. Рус. Яз. и Слов. И. Ак. Н.*, XII (1907), I, стр. 250—262. „Философъ“ имя календарное, но въ древней Руси оно совершенно не употреблялось (ср. Указатель къ лѣтописямъ, ч. II). Поэтому вѣроятнѣе думать, что въ надписаніи Поученія „Философъ“ означаетъ не имя, а прозвище учителяго Бѣлгородскаго владыки. А такъ какъ другой списокъ Поученія озаглавленъ именемъ Григорія Богослова, такъ какъ съ именемъ этого отца церкви (или св. Григорія) встрѣчается нѣсколько другихъ древне-русскихъ поученій, то акад. Соболевскій и сдѣлалъ догадку, что имя епископа-философа Григорій, хотя въ далеко неполномъ спискѣ бѣлгородскихъ владыкъ это имя и не упоминается.

³⁾ Бѣлгородъ—имѣнье Кіевскихъ князей и крѣпость въ 23^{1/2} верстахъ къ юго-западу отъ Кіева, на р. Ирени, на большой Житомирской дорогѣ. *Семеновъ*, Географич. словарь, I, 354.

⁴⁾ Вел. Четь-Минен, I, 329.

по составленію Правила вынуждаетъ предполагать одно изъ двухъ: или то, что въ данномъ случаѣ епископъ Бѣлгородскій дѣйствовалъ по прямому порученію митрополита, или же то, что съѣхались владыки въ то время, когда митрополита въ Кіевѣ не было, и Бѣлгородскій епископъ являлся его замѣстителемъ, какъ бы мѣстооблюстителемъ митрополичьяго престола¹⁾.

Выше мы не одобряли редакторскіе приемы составителя Новгородской Кормчей, а теперь считаемъ себя обязанными сказать ему слово благодарности. Вѣдь если бы онъ не извлекъ въ Кормчую три статьи изъ Правила двухъ епископовъ XII в. и не поставилъ надъ ними драгоценнаго надписанія съ упоминаніемъ архіеп. Илиіи и Бѣлгородскаго епископа, изслѣдователь лишенъ бы былъ всякой возможности опредѣлить время, мѣсто происхожденія и авторовъ разсмотрѣннаго Правила. А теперь, если читатели раздѣляютъ высказанныя выше предположенія, благодаря редактору Новгородской Кормчей мы получаемъ еще нѣсколько каноническихъ статей, составленныхъ нашими іерархами домонгольскаго періода.

л. Помимо прямого интереса статьи Правила Илиіи и Бѣлгородскаго епископа важны еще тѣмъ, что по нимъ можно опредѣлить приблизительно время появленія всего Правила о церковномъ устройствѣ. 9 и 10 стг. послѣдняго памятника представляютъ особую редакцію ихъ сравнительно съ текстами кормчихъ, отразившую на себѣ движеніе древне-русской литургической практики и по этому легко приурочиваемую къ кон. XIII—второй половинѣ XIV вв. Разборъ тѣхъ же статей наводитъ на предположеніе, что редакторомъ Правила о церковномъ устройствѣ было лицо, близкое къ официальнымъ церковнымъ сферамъ, а не рядовой духовникъ, возможно даже, какой-нибудь новгородскій владыка (подробнѣе см. § 19, ж). Русскій элементъ Правила, рѣшительно преобладающій въ немъ, почерпнуть, какъ мы видѣли, изъ новгородскихъ источниковъ. И это даетъ намъ право думать, что Правило о церковномъ устройствѣ новгородскаго происхожденія, какъ и Правило „Аще двоженецъ“, обычно слѣдующее въ покаянныхъ номоканонахъ за разбираемымъ памятникомъ (ср. выше § 14, б).

Но будучи земляками, сосѣдами и современниками, эти два Правила принадлежать разнымъ авторамъ: а) Вопросаніе Кирика было у нихъ въ разныхъ редакціяхъ (см. § 14, г и § 16, в); б) приемы пользованія источниками не одинаковы: составитель Правила „Аще двоженецъ“ большею частію выписываетъ статьи дословно или усѣкаетъ ихъ, соединяетъ ихъ механи-

¹⁾ Въ правленіе архіеп. Илиіи смѣнились слѣдующіе митрополиты: посвящавшій его Іоаннъ IV † 1166; Константинъ пришелъ въ 1167 г. и упоминается въ 1169 или 1172 гг.; Никифоръ II упоминается съ 1182 г. по 1197 г. *Голубинскій*, *Исторія*, I, 1², 228. Въ промежуточные годы и могло быть составлено Правило. Интересно отмѣтить, что Бѣлгородскій епископъ, авторъ открытаго акад. Соболевскимъ Поученія, указываетъ, что онъ лишь *временный пастырь для своихъ слушателей*: „аще бо нѣсмъ пастырь вапъ... и въ пастыря бо мѣсто оставленъ есмь вамъ“. „Значитъ, заключаетъ отсюда акад. Соболевскій, поученіе произнесено въ Кіевѣ, во время исправленія авторомъ обязанностей отсутствовавшаго митрополита“. *Изв. Отд. Рус. Из. и Слов. И. Ак. Н.*, XII (1907), 1, стр. 254 и прим. 7.

чески или осложняетъ добавленіями; редакторъ Правила о церковномъ устроении обычно перерабатываетъ или излагаетъ свой источникъ. Поэтому первое цѣнно для возстановленія древнихъ текстовъ канонической письменности (напр., см. статьи О совокупленіи, § 12, *a*); второе для характеристики движенія церковно-канонической и литургійной практики,—того положенія, въ какомъ она находилась съ кон. XIII стол. до второй половины XIV в.

м. Разсмотрѣнныя статьи показали, что Правило о церковномъ устроении памятникъ компилятивный. Разбирая остальные его статьи со стороны источниковъ, мы видимъ, что для большей части ихъ можно указать рядъ сходныхъ по содержанию въ русскихъ, южно-славянскихъ или греческихъ правилахъ. Такихъ статей, параллелей къ которымъ мы не знаемъ, не много (XIII^a, 21; XIII^b, 5, 6, 9, 11, 14, кон. 24). Но текстуальныя совпаденія или параллели рѣдки, и это, можетъ быть, потому, что редакторъ Правила основательно перерабатывалъ свои источники.

Изъ русскихъ источниковъ, кромѣ указанныхъ выше, у составителя Правила было въ распоряженіи Правило съ именемъ Максима (см. выше, § 11, *д*¹). Отношеніе Правила о церковномъ устроении къ Заповѣди ко исповѣдающимся представляется неяснымъ. Ст. XIII^a, 25, запрещающая нечистой женщиной печь просфоры, близка къ 75 ст. Заповѣди; XIII^a, 31 о священникѣ—охотникѣ и играющемъ въ кости общая со 121 и 120 ст. Заповѣди. Но предполагать здѣсь взаимную зависимость не обязательно: оба памятника могли заимствовать данныя статьи изъ общаго источника²).

Изъ южно-славянскихъ памятниковъ въ его пользованіи была Заповѣдь св. Отецъ въ редакціи Схоластиковой Кормчей.

Правило.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| XIII ^a , 16. Пьянство духовенства безъ памяти.
20. Оскверненіе мышью непотребленныхъ св. Даровъ.
22. Пролитіе св. Чаши.
XIII ^b , 30. Сказать съ гнѣвомъ и бить челоуѣка. | <p style="text-align: center;"><i>Заповѣдь.</i></p> XLI (37).
LI (46).
LII—LIII (47).
XXXI (31). |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ст. XIII^a, 12 есть изложеніе южно-славянскаго отрывка изъ какого-то „поученія попамъ“—„О поповѣхъ службы ради“, который мы издали (*Тексты*, XVII; ср. *Замѣтки*, § 20).

Ст. XIII^b, 23 представляетъ собою также изложеніе другого отрывка подъ заглавіемъ „Слово св. Отецъ о крещеніи дѣтемъ“, изданнаго нами (*Тексты*, XVIII; ср. *Замѣтки*, § 21).

¹) Изъ болѣе раннихъ, можетъ быть, было у него Написаніе митр. Георгія: см. XIII^a, 22 о пролитіи св. Чаши съ 37 ст. Написанія; ср. Заповѣдь ко исповѣдающимся, 142. Впрочемъ могъ онъ заимствовать эту статью и изъ другого источника.

²) Конѣцъ ст. XIII^b, 7, въ которомъ неотитіе дневныхъ службъ священникомъ представляется какъ бы татьбой—„аки татю вина“, основанъ на какомъ-то русскомъ или хорошо извѣстномъ на Руси правилѣ. По крайней мѣрѣ, въ Поученіяхъ съ именемъ преп. Феодосія говорится: „И блюдемъ годни заутрнихъ и обѣденныхъ и павечернихъ; иже бо погубляетъ години лѣности ради. *татль подобно есть украдаа святая*“. *Пономаревъ*, Памятники, I, 41.

XIII⁶, 10 о мірскихъ пѣсняхъ въ дому священника есть распространенная южно-славянская статья (см. *Starine*, 145, t...). Только заимствована она не непосредственно отсюда, а изъ какого-то „поученія попамъ“, которое пользовалось указанной южно-славянской статьей.

XIII⁶, 12, предписывающая епитимію о хлѣбѣ и водѣ „а третья о попелѣ“, конечно, не русская, а южно-славянская, притомъ съ слѣдами католическаго вліянія („о попелѣ“).

XIII⁶, 13 представляетъ собою, кажется, переложеніе южно-славянской статьи изъ Заповѣди „Аще епископъ“ (*Тексты*, XXI, 11), при чемъ худой, антиканоническій смыслъ источника (представленіе, что священникъ за блудодѣяніе подлежитъ 6-лѣтнему только запрещенію священно-служенія, а не изверженію изъ сана) устраненъ въ разбираемомъ Правилѣ. И та и другая статьи въ основѣ своей имѣютъ греческій текстъ (см. §§ 5, м, 24, а), но по отношенію къ русской статьѣ текстъ этотъ довольно отдаленный.

и. Содержа въ себѣ предписанія почти исключительно для блага духовенства, притомъ предписанія преимущественно изъ русскихъ каноническихъ памятниковъ, Правило о церковномъ устроеніи имѣло поэтому обширное практическое значеніе. Не даромъ оно читается во множествѣ древне-русскихъ покаянныхъ номоканоновъ, далеко не исчерпанныхъ нами, и ждетъ своего specialнаго излѣдователя. Мы сочли необходимымъ издать памятникъ, кромѣ обычной редакціи, еще въ двухъ Кирило-Бѣлозерскихъ редакціяхъ (см. §§ 17 и 18).

Но сверхъ передѣлки Правила въ цѣломъ встрѣчаются передѣланными отдѣльными статьи его. Такъ 3 ст. о благоговѣйномъ отношеніи священнослужителя къ церкви была нѣсколько распространена и переработана въ довольно складное отдѣльное Правильце „О церковномъ благоустроеніи“, которое здѣсь и приводимъ¹⁾.

О ЦРКОВНОМЪ БЛГОУСТРОЕНІИ.

Въ цркви вѣнн еремъ и всѣ людѣ догонитъ с пощаніемъ и з бгобознствѣ. і со страхѣ входити. а не шлчатица ш неа небреженіѣ і ничто же ш скота. да не шбращетса е нен. мести же еа часто. (ѣ. в нѣли) а пороха и паоучины шню не имѣти в нен. Но еса въ нен лѣпо и чисто устрати. и всегда пещиса дабы в нен все лѣпотно былъ. да не шквернитса ничемъ же нерадѣніемъ нашѣмъ. и въ время пѣніа столати в нен съ страхомъ. аще ли небрежѣ еа. то наша домы разорѣ ѣ. не полагаютѣ в цркви ничтѣ снѣдзна домовнаго. ни портнїннаго ничто же. развѣе просѣды. и фиміана. і свѣщи. и кутїи. и канѣна. а во шлтарь хѣти попу и діакѣну съ страхѣ. а диакѣ црковному и стражоу входѣ же. аще бѣдѣ в покоанїи. а двоженцѣ. і троженцѣ не входити шню. а простѣ вранитѣ да не входѣ. аще ли не взбранитѣ то соу солз прїимоу. лѣпо естѣ намъ почитати бжтвенна чтїнѣ. да вѣчны бгъ положити спѣвнмса. ш хѣ бѣ емоу же слава. съ шцемъ и съ стѣмъ дѣомъ. ннѣ і рно и в бесконечны вѣки. аминь.

¹⁾ Печатаемъ по Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 512, л. 27 и об. Другіе списки этого Правильца: Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 566, лл. 92 об.—93, Сборникъ XVII в. Б-ки Ундольскаго № 44, лл. 24 об.—25.

§ 17. XIV. Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроении.

а. Цѣнность этой редакціи Правила.— б. Поученіе священникамъ съ апокрифическими словами о мееимонѣ.— в. Другія отличія Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ обычной.

а. Редакція эта важна и цѣнна во многихъ отношеніяхъ. Читается она въ одномъ изъ трехъ старшихъ (XIV—XV в.) списковъ Правила, притомъ въ спискѣ сравнительно съ двумя остальными полною. Ея списокъ, а можетъ быть, даже и самая редакція принадлежитъ очень извѣстному исторически и авторитетному лицу—преп. Кириллу Бѣлозерскому¹⁾. Благодаря этой редакціи можно возстановить первоначальный объемъ Правила о церковномъ устроении: именно она устанавливаетъ тотъ фактъ, что началомъ Правила служило Поученіе священникамъ о дневныхъ службахъ,—первоначально, вѣроятно, самостоятельный памятникъ, которымъ составитель Правила воспользовался для его начала; потомъ оно было отдѣлено въ обычной редакціи въ особый памятникъ и примкнуло къ ряду „поученій попомъ“, предшествующихъ обыкновенно въ рукописяхъ Правилу о церковномъ устроении (см. выше § 16, б).

б. Что же можно предполагать о происхожденіи этого Поученія священникамъ? Въ Правилѣ о церковномъ устроении за нимъ слѣдуютъ статьи, взятыя, по нашему предположенію, изъ Правила архіеп. Или и Бѣлгородскаго епископа; поэтому можетъ возникать вопросъ о принадлежности двумъ владыкамъ XII в. этого Поученія. Но такую возможность мы уже отвергли (§ 16, в, примѣч.). Трудно сказать съ увѣренностью о времени появленія этого памятника. Мы не знаемъ списка Поученія старше того, по которому его издали, но, возможно, памятникъ этотъ болѣе древній, чѣмъ кон. XIV—нач. XV в. Въ Поученіи довольно складно объясняется, почему слѣдуетъ келейно молиться въ тотъ или иной срокъ дня, при этомъ относительно мееимона дается объясненіе своеобразное, въ стилѣ народнаго заговора: „Нефимонъ нарицается замокъ Святыя Троица—Отца, и Сына, и Святаго Духа, а ключъ честныи крестъ; Господи, Исусе Христе, Сыне Божии, помилуй насъ, аминь. Аще кто тако творить, непокрадомъ будетъ домъ его душевныи“ (XIV^а, 2). Эти строки даютъ нѣкоторое основаніе предполагать, что Поученіе памятникъ русскаго происхожденія, такъ какъ онѣ представляютъ сокращеніе слѣдующей тирады изъ „Поученія правыя вѣры душеполезна“ (по Златой Чѣпѣ XIV в. Троице-Сергіевой Лавры № 11, л. 40 об.).

Мѣфимонъ нарицѣтъ. пѣуать ѿ замокъ стѣнъ трѣца оца и сына и стго дха. а ключъ ѣтныи крѣтъ. снѣ рѣчи ѡмѣнѣюе гн ісе хѣ бѣ ѿ. (чит. нашъ) помнѣнѣи на аминь. аще краѣтъ тѣ замокомъ замѣуетъ кто ѿ тѣ ключѣ ѡмѣуетъ то непокрадомъ бѣтъ дхѣнныи домъ. аще ли тѣмъ замкомъ не замѣуетъ. то влѣзѣтъ дѣволъ ѡкрадѣтъ дѣвныи домъ. ѿ бѣтъ уѣвкѣ томѣ послѣднѣа горшн перѣтъ.

¹⁾ Каноническій Сборникъ XIV—XV в. „Отъ Никоновскихъ правилъ. Чюдотворца Кирилла“ Б-ки Кирило-Бѣлозерскаго монастыря № 15 (14) Шевыревъ считалъ автографомъ подвижника. „Поѣздка въ Кир.-Бѣлозерскій монастырь“. II, 18.

„Поученіе правыя вѣры“ принято считать русскимъ, его относятъ и основательно не позднѣе, какъ къ XIII стол., но изреченіе о меѣимонѣ и дальнѣйшія апокрифическія слова объ участіи дароносивыхъ ангеловъ въ совершеніи литургіи признаются приписанными къ Поученію¹⁾. Поэтому можно сказать только, что интересующая насъ выдержка о меѣимонѣ не позднѣе XIV стол.—времени написанія Златой Чѣши Троицкой Лавры.

Слова о меѣимонѣ читаются еще въ старшемъ спискѣ (XIV—XV в.) извѣстной уже намъ русской статьи объ аллилуіи (*Тексты*, VII⁶, 31; ср. § 10, з), читаются усѣченно, но болѣе близко къ Поученію, чѣмъ въ Правилѣ о церковномъ устроении²⁾.

в. Главное отличіе Кирило-Вѣлозерской редакціи—Поученіе священникамъ—нами уже разсмотрѣно. Дальнѣйшее отличіе ея въ томъ, что она сокращаетъ Правило о церковномъ устроении пропускомъ цѣлаго ряда статей: въ первой части ст. 31, во второй: 14, 26, 27, 28, 30. Однѣ изъ этихъ статей, повидимому, опущены при перепискѣ Правила, другія же сначала были написаны, а потомъ, можетъ быть, не сразу послѣ вытерты. Нельзя угадать, чѣмъ руководился редакторъ, сокращая такимъ образомъ памятникъ. Наконецъ, онъ дѣлаетъ рядъ исправленій въ самомъ текстѣ Правила. Прежде всего сокращаетъ количество епитимейныхъ поклоновъ съ 900 или 1000 на 500 (XIV^а, 12, 13; XIV^б, 9, 12), облегчая такимъ образомъ тяжесть епитиміи, но за то обычно (за однимъ исключеніемъ XIV^б, 3) увеличиваетъ продолжительность срока епитиміи. Слѣдуетъ отмѣтить наиболѣе характерные варианты Кирило-Вѣлозерской редакціи. XIV^а, 18 имѣетъ нѣсколько другой смыслъ сравнительно съ обычной редакціей. Въ ст. 39 объ украдшемъ паробкѣ, кандидатѣ на священство, прибавленъ возрастъ его „10-ти лѣтъ“, чѣмъ измѣняется статья въ смыслѣ усиленія ея строгости. То же самое наблюдается въ XIV^б, 32: по обычной редакціи, священника самоубійцу, если онъ не былъ сумасшедшій, предписано отпѣвать, но погребать его безъ ризъ; по Кир.-Вѣлоз. редакціи „то безъ ризъ погresti и, ни пѣти надъ нимъ, ни службы дѣяти“. Языкъ по мѣстамъ подновленъ: XIV^а, 9 „въ малыи олтарь“ замѣнено—„къ жертвенику“; XIV^б, 24 „жена нетуна“ замѣнено—„жена непраздна“.

Интересно отмѣтить, что редактированіе текста въ спискѣ преп. Кирилла происходитъ, можно сказать, на нашихъ глазахъ. Часто вытираются цифры срока епитимій и вставляются новыя, выскабливаются цѣлыя строки, а одинъ разъ вытерта чуть не вся страница, на которой, вѣроятно, помѣщались двѣ статьи (*Тексты*, стр. 102, прим. з).

¹⁾ Поученіе правыя вѣры издано: *Буслаевымъ*, Истор. Христоматіи ц.-слав. и др.-рус. яз., М. 1861 г., 483—485, съ значительными пропусками, *Пономаревымъ*, Памятники, III, 23—28; см. 260—261, и *А. С. Орловымъ*, *Древности*, Труды Славянской Комиссіи, IV, I, М. 1907 г., стр. 270—286. Послѣдній издатель указалъ второй списокъ Поученія XVII в. Б-ки Синодальной Типографіи и предпослалъ изданію изслѣдованіе о памятникѣ.

²⁾ Сборникъ Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Академіи) № 1264; см. *Макарій*, Исторія, VIII², стр. 131, прим. 162.

§. 18. XV. Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроениі.

а. Отличія Краткой Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ двухъ предшествующихъ — б. Другія передѣлки Правила о церковномъ устроениі.

а. Составитель этой редакціи, воспользовавшись сейчасъ разсмотрѣнной Кирило-Бѣлозерской редакціей, еще болѣе сократилъ Правило: опустилъ не мало другихъ статей и значительно короче изложилъ оставшіяся. Въ первой половинѣ Правила у него осталось всего 19 статей (изъ 39 ст. обычной редакціи, 38 Кирило-Бѣлозерской), во второй 17 статей (изъ 38 обычной редакціи, 33 ст. Кирило-Бѣлозерской). При этомъ рѣдкая статья приводится въ цѣломъ видѣ; болшею частію онѣ сокращены: то не имѣютъ конечныхъ словъ (XV^а, 1, 4, 5; XV^б, 2), то представляютъ собою одну фразу статьи—первую (XV^а, 7) или послѣднюю (XV^а, 16).

Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила содержится въ Сборникѣ 80-хъ годовъ XV в. Кирило-Бѣлозерской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 9/1086 и, какъ уже замѣчено, сдѣлана она по болѣе полной Кирило-Бѣлозерской редакціи, которая читается въ Сборникѣ самого преп. Кирилла: статьи, опущенныя тамъ, отсутствуютъ и здѣсь; сроки епитимій, отличные отъ обычной редакціи, одни и тѣ же въ обѣихъ Кирило-Бѣлозерскихъ редакціяхъ; разночтенія, сравнительно съ редакціей обычной, также общія. Но въ краткой редакціи есть нѣкоторыя отличія, ей одной свойственныя, а именно по поводу словъ послѣдней статьи (XV^б, 17) „достоить взяти хлѣбець Богородичинъ, бывъ съ женою своею“ редакторъ сдѣлалъ такую критическую замѣтку: „се же слабо написано“, однако статьи не измѣнилъ. Сверхъ того онъ добавилъ какъ разъясненіе (а можетъ быть, это добавка переписчика) фразу: „прелюбодѣйство есть съ мужатицею, а блудъ есть со свободною“¹⁾.

б. Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроениі есть лишь одна изъ подобныхъ передѣлокъ памятника. Въ Требникѣ XVI в. Б-ки Троице-Сергіевой Лавры № 233 (1001), лл. 273—275, мы читаемъ Правило, также сокращенное отчасти сходно съ разсмотрѣнной

¹⁾ Въ описаніи Кирило-Бѣлозерскаго Сборника № 9/1086 архим. Варлаамъ говоритъ о разбираемой редакціи Правила слѣдующее: „23 правила казуистическія относительно таинства евхаристіи и просфоръ, и нравственныя о проступкахъ іереевъ, взятыя частію изъ отвѣтовъ Іоанна, епископа Кипрошскаго, частію изъ извѣстныхъ вопроsovъ Кирика и отвѣтовъ Нифонта, епископа Новгородскаго, и изъ наставленія Іліи (Іоанна), архіепископа Новгородскаго же (о не влітіи вина по забвенію при совершеніи литургіи), и изъ другихъ неизвѣстныхъ“. *Ученыя Записки 2 Отд. II. Ак. Н.*, кн. V, стр. 14. Эта замѣтка, далеко не точная, представляетъ собою всю литературу не только относительно разсматриваемой редакціи Правила о церковномъ устроениі, но и о всемъ этомъ памятникѣ въ разныхъ его редакціяхъ.

сейчасъ редакціей, отчасти по своему. Въ общемъ Лаврская редакція полнѣ Кирило-Бѣлозерской: изъ первой части Правила она содержитъ 23 статьи, изъ второй 19. Очевидно, широко распространенное Правило о церковномъ устроеніи передѣлывалось на разные лады сообразно съ мѣстными потребностями или личными вкусами.

§ 19. XVI. Правило Или, архіепископа Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа.

а. Двѣ редакціи Правила въ кормчихъ: Новгородской и Чудовской.— *б.* Третья редакція (въ Правилѣ о церк. устроеніи)—переработка второй.— *в.* Переработка языка въ ней.— *г.* Сокращеніе текста 1 ст.— *д.* Дьяконъ—совершитель проскомидіи.— *е.* Время происхожденія каждой редакціи.— *ж.* Общій выводъ о времени происхожденія Правила о церковномъ устроеніи и предположеніе о его составителѣ.— *з.* XVI б. «Архіепископа Илиинъ».

а. Сдѣлаемъ сравненіе текста двухъ статей изъ Правила архіепископа Или и Бѣлгородскаго епископа по разнымъ редакціямъ.

Въ нашихъ древнихъ кормчихъ эти статьи, имѣя тождественное заглавіе, читаются не одинаково, можно сказать, въ двухъ редакціяхъ или изводахъ, правда, близкихъ другъ къ другу. Онѣ представлены двумя древнѣйшими списками: одна Новгородской Кормчей 80-хъ годовъ XIII в.—*Н*, другая Варсонофьевской—Чудовской XIV стол.—*Ч*. Варианты Чудовской Кормчей, по крайней мѣрѣ, главнѣйшіе вносятъ болѣе опредѣленности въ текстъ, сохраненный Новгородской Кормчей:

Н влити... молвяче, еже и преди молвяче лють; *Ч* ркуще: „единъ отъ воинъ копь(емъ)“.

Н поставити на своемъ мѣстѣ; *Ч* поставитъ на престолѣ.

Н А послѣ опитемью попъ или дьяконъ; *Ч* а опитемью 40 дни.

Н А крохи всплутъ въ ты крохи, иже то съ литона сънимають; *Ч* а крохи собравъ, иже съ литона снимають, всплють въ воду¹⁾.

Ч имѣетъ тенденцію къ сокращенію: пропускаетъ изъ *Н* „укропа вливъ“, „опять ничего же не заходя, ни тѣла иного не выимая“. Но эти опущенія не мѣняютъ смысла постановленія, даже не дѣлаютъ его темнѣе или неопредѣленнѣе.

Всего вѣроятнѣе, чтеніе Новгородской Кормчей и есть первоначальная редакція, текстъ Чудовской—новая обработка въ смыслѣ опредѣленности. Когда же она произведена? Безспорно, не позже XIV в., къ которому относится Чудовская Кормчая (а отъ конца XIII ст.—втор. полов. XIV в. имѣется уже третья редакція, отразившая вліяніе второй). Выше мы

¹⁾ Варианты: *Н* мышъ начнетъ *дискось* у службы; *Ч* мышъ начнетъ *агнецъ*—объяснить можно такъ. Вѣроятно, въ первоначальномъ текстѣ стояли оба слова: „агнецъ“ и „дискось“, см. Правило о церк. устроеніи, XIII в., 10 „аще начнетъ мышъ *агнецъ* на *дискось* или дору“. Редакціи же опустили каждая по слову: одна слово „агнецъ“, другая „дискось“. Отсюда въ *Н* смыслъ получился странный.

доказывали, что двѣ статьи Правила Или и БѢлгородскаго епископа являются только извлеченіемъ изъ недошедшаго до насъ памятника, сохранившагося не вполне въ Правилѣ о церковномъ устроеніи. Тождество заглавій, поставленныхъ надъ двумя статьями въ обѣихъ Кормчихъ—Новгородской и Чудовской, повидимому, говоритъ за то, что редакція Чудовской Кормчей представляетъ собою переработку двухъ статей, уже извлеченныхъ въ кормчую книгу изъ цѣлаго Правила. Въ Новгородской редакціи текстъ оттого и неопредѣленъ, что онъ—отрывокъ изъ цѣлаго памятника, а Чудовская редакція передѣлываетъ этотъ отрывокъ, какъ отдѣльное Правило. Но то обстоятельство, что составитель Правила о церковномъ устроеніи пользуется отчасти переработкой статей, сохраненной въ Чудовской Кормчей, не исключаетъ возможности того, что была общая переработка всего Правила двухъ іерарховъ,—редакція, предшествовавшая той, которую мы имѣемъ лишь отчасти въ Правилѣ о церковномъ устроеніи.

б. Третья редакція разбираемыхъ статей въ 9—10 ст. Правила о церковномъ устроеніи—II—есть несомнѣнная переработка второй. Варіантами послѣдней, вносящими большую опредѣленность въ текстъ статьи, третья редакція воспользовалась за однимъ исключеніемъ, а именно:

Ч на престолъ; *II* на престолѣ (*Н* на своемъ мѣстѣ):

Ч а опитемъ 40 днии; *II* опитемъ 40 днии (*II* а послѣ опитемью пошъ или дяконъ).

Ч а крохи... всыплютъ въ воду; *II* а крохи въ рѣку.

Исключеніе составляетъ: *Н* молвяче еже и преди молвяче лють; *Ч* ркуше: „единъ отъ воинъ копьемъ“; *II* и глаголи, еже и первѣе вливая.

Только отмѣченное исключеніе даетъ основаніе думать, что у составителя Правила о церковномъ устроеніи было въ распоряженіи и чтеніе Новгородской Кормчей, если впрочемъ не было у него редакція, соединявшей оба чтенія: „молвяче, еже и преди молвяче лють: единъ отъ воинъ копьемъ“. Какъ бы то ни было, безспорно, третья редакція развилась подъ вліяніемъ второй и появилась позднѣе ея.

в. Первая статья о забытіи влить вина подверглась здѣсь сильной переработкѣ, прежде всего со стороны языка въ смыслѣ подновленія его, а потомъ редакціонному сокращенію.

Н Ч Оже ся пригодитъ у службѣ; *II* Аще прилучитъ въ службѣ. (Во второй статьѣ въ аналогичномъ мѣстѣ сокращеніе: *Н Ч* Аще ся пригодитъ се, оже начнетъ мышъ; *II* Аще начнетъ мышъ).

Н Ч Опять не заходить ничего же (ср. ниже *Н* опять ничего же не заходя, ни тѣла инога не выимая). *II* не починати опять. При томъ послѣднія слова поставлены, явно, не на мѣстѣ, разрывая грамматическую связь рѣчи: „егда узрять то [не починати опить] или до переноса или у святая святыхъ“. Они, конечно, вставка. Правильная конструкция восстанавливается древнѣйшими чтеніями: „а то узрять, оли рекше „святая святыхъ“. Вотъ эта неправильность вмѣстѣ съ общимъ подновленіемъ языка въ свою очередь убѣдительно доказываютъ, что въ 9—10 ст. Правила о церковномъ устроеніи мы имѣемъ дѣло съ производной, уже третьей редакціей статей Правила архіеп. Или и БѢлгородскаго епископа.

Н молвяче, еже и преди молвяче лють; *П* и глаголя, еже и первѣ сливая. Здѣсь языкъ въ *П*, явно, подновленъ.

Н Ч Река тако: „а еже есть въ чаши сеи чествуя кровъ Христа Твоего“. *П* Глаголя: „еже въ чаши сеи ту честную кровъ и обои преложи Духомъ Твоимъ Святымъ“.

г. Заслуживаетъ особеннаго вниманія сокращеніе текста въ первой статьѣ по третьей редакціи. Статья опускаетъ дважды участіе дьякона въ литургійныхъ, именно въ проскомидійныхъ дѣйствіяхъ, въ первомъ случаѣ ставя безличное предложеніе, во второй оставляя участіе одного священника.

Н Ч Оже ся пригодить у службы любо *попу ли дьякону* забыти влити... *П* Аще же прилучится въ службѣ забыти влити.

Н Ч и возьмше одна (*Ч* единъ) потирь ли *попъ или дьяконъ* и отнесетъ въ малыи олтарь; *П* возьмъ *попъ* потирь идеть въ малыи олтарь. Но участіе дьякона оставляется въ послѣднемъ моментѣ литургіи (дьяконъ „аминь“; „по обычаю причащаются“, т.-е. священникъ и дьяконъ). А во второй статьѣ „дьяконъ“ вносится даже въ текстъ: *Н* и узритъ *попъ* (*Ч* *попъ*); *П* узритъ *попъ* или дьяконъ (дьякъ).

По *Н* епитимія за упущеніе влитія вина налагается на одного изъ виновныхъ (опитемью *попъ или дьяконъ*). *Ч*, какъ видѣли, вмѣсто трехъ послѣднихъ словъ ставитъ срокъ епитимьи, и Правило о церковномъ устроеніи принимаетъ второе чтеніе¹⁾.

д. Такая переработка статьи не случайна. Она стоитъ въ связи съ вопросомъ объ участіи дьякона въ проскомидійныхъ дѣйствіяхъ, вопросомъ, который, какъ извѣстно, трактовался не разъ въ древне-русскихъ каноническихъ правилахъ. Судя по всему ходу рѣчи первой статьи, при совершеніи проскомидіи дьяконъ является не помощникомъ—служителемъ священника, а лицомъ самостоятельнымъ: онъ можетъ забыть влить вина и воды въ потирь, онъ же одинъ и отвѣчаетъ за свою оплошность. Это совершенно согласно съ древнѣйшей русской практикой. Въ древнѣйшихъ спискахъ студійскаго устава читается: „попъ или дьяконъ идета въ олтарь... и оболкса дьяконъ проскумисаетъ (и проскумисаетъ дьяконъ) и все доспѣетъ“²⁾. Владимірскій соборъ (1274 г.) отмѣчаетъ какъ особенность новгородской практики то, что дьяконы совершали проскомидію прежде священника³⁾. Разсматриваемая статья, составленная Новгородскимъ же епископомъ, но столѣтіемъ ранѣе, восполняетъ показаніе Владимірскаго собора: дьяконы не только вынимали агнецъ, но и вливали въ потирь вино и воду. Этотъ древній церковный обычай перешелъ къ намъ въ видѣ пережитка изъ Греціи и тамъ держался, повидимому, дольше, чѣмъ у насъ⁴⁾. Но Владимір-

¹⁾ Сокращенія во второй статьѣ, которыхъ отчасти мы касались, не представляютъ особаго интереса. — Дополненія: „агнецъ на дискосѣ пли дору“ — вѣроятно ближе къ первоначальному тексту, чѣмъ *Н* и *Ч*, какъ выяснено; „или дьяконъ“, какъ сказано, прибавка.

²⁾ Мансветовъ, Церк. уставъ, 386; Митр. Кирианъ, 137—141; Одицовъ, Порядокъ богослуженія въ др. Россіи, 60—61.

³⁾ Р. И. Б. VI, стб. 96—97, ст. 4.

⁴⁾ Голубинскій, Исторія, I, 2², 355, 2 пр., 358; Павловъ, Номоканонъ при Б. Требникѣ², 214 ст., стр. 413—414; проф. А. А. Дмитріевскій, Богослуженіе въ русской

скій соборъ признаеть его мѣстной новгородской погрѣшностью, съ силою вооружается противъ него и возможныхъ его защитниковъ, грозя духовенству изверженіемъ изъ сана, мірянамъ проклятіемъ¹⁾. Такимъ образомъ редакція статьи, какъ она изложена въ Новгородской и Чудовской Кормчихъ, не соответствовала узаконяемой соборомъ проскомидійной практикѣ. Обѣ эти редакціи ранѣе Владимірскаго собора. Но отсюда именно, вслѣдствіе его постановленій, намъ кажется, вышли два отмѣченныя сокращенія редакціи статьи въ Правилѣ о церковномъ устроеніи. Въ этомъ положительно убѣждаетъ насъ одно изъ опредѣленій Константинопольскаго собора 1276 г. на вопросы еп. Θεογνοστα Сарайскаго (ст. 20). „*Въпросъ. Аще забудеть пресвитерь влити вина или воды въ потирь и упомянуть среди службы, починаги ли ему опять, или по ряду тако пѣти?—Отвѣтъ. Да когда въспомянетъ и вліетъ вино и воду, да съвершаетъ службу: опять не починаетъ*“²⁾. О дьяконѣ, какъ совершитель проскомидіи, здѣсь нѣтъ помина: забыть влить вина или воды въ потирь можетъ только пресвитерь—то же самое, что въ третьей редакціи разбираемой статьи.

е. Это обстоятельство даетъ опору для установленія приблизительной хронологіи разныхъ редакцій изучаемыхъ двухъ статей.

Первая редакція, представляемая Новгородской Кормчей, вѣроятно, та самая, которая вышла изъ подъ пера архіеп. Или и его сотрудника. Вторая редакція, читаемая въ Чудовской Кормчей, появилась, вѣроятно, до послѣдней четверти XIII в.—до Владимірскаго собора. Третья редакція, содержащаяся въ Правилѣ о церковномъ устроеніи, относится къ послѣдующему времени. Три списка Правила (Синодальной, Софійскій и Кир-

церкви за первые пять вѣковъ. *Пр. Соб.* 1882, III, 158—159. *Прот. Тислицынъ*, Первон.-слав.-рус. тактиконъ, Спб. 1911, стр. 49—56 и др.

¹⁾ Когда прекратился на Руси обычай совершенія проскомидіи дьяконами, неизвѣстно. Въ Посланіи митр. Кипріяна къ игумену Аѳанасію (Высоцкому) 1390—1405 гг., вызванномъ вопросами послѣдняго, есть статья: „дьякону нельзя проскомидіати, слуга бо есть попу, а не ровень“. Р. И. В. VI, 257. Трудно сказать, чѣмъ вызвана статья—наблюденіемъ ли надъ продолжавшимся безпорядкомъ въ русской церкви или наблюденіемъ надъ этимъ пережиткомъ на Востокѣ: Аѳанасій, какъ извѣстно, значительную часть своей жизни провелъ въ Константинополѣ. Но вполне возможно, что въ видѣ пережитка совершеніе проскомидіи дьякономъ по мѣстамъ на Руси долго держалось и послѣ Владимірскаго собора.

²⁾ Р. И. В. VI, 136. Ср. стб. 866. — *Въпросъ священнической*, ст. 49. „Аще священникъ забудеть вина влити въ потирь?—И ояъ не служитъ годъ и сухо да ясть“.—Разобранныя статьи Правила двухъ святителей XII в. оказали замѣтное литературное вліяніе на древнерусскія поновленія діаконамъ и священникамъ. Одно изъ нихъ, вѣроятно, до Владимірскаго собора, хотя читается въ Требникѣ XVI в. „Поновленіе діакономъ*: „Согрѣшихъ, господине отче, служа въ проскомидіи, подобныхъ стиховъ не излагалъ забытіемъ, или мышь Тѣлу Господню коснулася, или на землю сронилъ, или укрошихъ, или забылъ влити вина въ потирь и воды и во святилище дерзнулъ внити недостойнъ“... *Алмазовъ*, III, 227. Ср. стр. 233 и 235. Священническое поновленіе въ Сборникѣ XV в. Кир.-Вѣлоз. Б-ки (Петер. Дух. Акад. № 6/1083. л. 135 об. „Съгрѣшихъ: забыхъ вина влити в потирь, а иногда воды влити, а агнецъ сронихъ и забыхъ молвити „святая святыхъ“ (!). Сгрѣшихъ: многажды Даровъ улаяхъ на жертвеницѣ, и на престолѣ, и на землю“.

Бѣлозерскій) XIV—XV в., слѣдовательно, она никакъ не позднѣе нач. XV стол. Но относить третью редакцію разбираемой статьи къ началу XV в. мы не считаемъ возможнымъ, потому что обильные варианты этихъ трехъ списковъ даютъ знать о давнишнемъ употребленіи памятника. Такимъ образомъ *третья редакція статьи никакъ не позднѣе конца XIV в., или даже второй половины этого столѣтія.*

ж. Эти выводы важны для насъ въ томъ отношеніи, что отсюда мы можемъ опредѣлить время происхожденія всего Правила о церковномъ устроеніи. Оно *появилось послѣ Владимірскаго собора 1274 г., но не позднѣе, вѣроятно, второй половины XIV вѣка*¹⁾. Тотъ фактъ, что Правило о церковномъ устроеніи въ разобранной статьѣ своей такъ живо отразило важную литургическую переменъ, исходившую отъ церковной власти, даетъ право предполагать, что составителемъ Правила было лицо, близкое къ официальнымъ церковнымъ сферамъ, можетъ быть, даже какой-нибудь новгородскій владыка, а не одинъ изъ рядовыхъ духовниковъ, которые жили, дѣйствовали и служили по старинѣ, воспринимая, конечно, очень не скоро распоряженія высшей церковной власти, касающіяся измѣненій литургіиной практики. Это предположеніе объ официальном происхожденіи памятника не опровергается тѣмъ обстоятельствомъ, что Правило о церковномъ устроеніи не совсѣмъ свободно отъ худого, апокрифическаго элемента: припомнимъ Посланіе о раѣ архіеп. Василія...

и. Въ виду того, что объемъ Правила Или и Бѣлгородскаго епископа остается неизвѣстенъ, мы печатаемъ (*Тексты*, XVI⁶) небольшой памятникъ подъ заглавіемъ „Архіепископа Илиинъ“,—сборникъ статей, начинающійся двумя извѣстными статьями о забытіи вина влить въ потиръ и объ оскверненіи св. агнца мышью. Разсмотримъ здѣсь эти двѣ статьи. Онѣ представляютъ собою новую своеобразную редакцію, получившуюся изъ комбинаціи уже разсмотрѣнныхъ. Статьи читаются въ общемъ близко къ древнѣйшему тексту Новгородской Кормчей, но содержатъ одинъ вариантъ изъ третьей редакціи Правила—слова совершительной евхаристіиной молитвы „преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ“. Остальныя шесть статей не принадлежатъ Правилу двухъ іерарховъ XII стол.: онѣ встрѣчаются въ южно-славянскихъ и въ древне-русскихъ правилахъ.

Такъ 3 ст. объ обветшавшемъ Тѣлѣ Христовѣ, общая съ 163 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся, сходна съ 152 ст. той же Заповѣди, а также съ одной статьёй Правила изъ Схоластиковой Кормчей (*Тексты*, XX, 26). Источникъ этой статьи греческій, напр., Никифора ст. 196; ср. анонимныя вопросо-отвѣты Вѣнской ркп. 1191 г., л. 78.

4 ст. о св. Дарахъ, оскверненныхъ мышью, и 7 о пролитіи св. Чаши заимствованы изъ Заповѣди св. Отецъ, ст. LI (46) и LII (47).

¹⁾ Здѣсь считаемъ необходимымъ исправить вкравшіяся на разнѣйшихъ страницахъ недосмотръ въ датировкѣ Правила о церковномъ устроеніи: тамъ—стр. 260—261, 268 (стр. 32—33), 321 (стр. 23—24), 323 (стр. 20) 338 (стр. 22), 350 (стр. 21—22)—мы пегочно называли Правило памятникомъ второй половины или к. XIV в.

5 ст., осуждающая неприобщеніе литургисавшаго епископа или священника, взята изъ Изложенія правиломъ (*Тексты*, IX, 13^a въ вариантахъ).

6 ст. о невѣждѣ епископѣ или попѣ читается въ Правилѣ „Отъ апостольскихъ заповѣдей“ (*Тексты*, XXII, 2).

8 ст. о каноническомъ возрастѣ для пресвитера и діакона есть изложеніе 14 правила VI всел. собора со ссылкой на номоканонъ или кормчую.

Такимъ образомъ заглавіе „Архіепископа Илиинъ“, поставленное надъ статьями памятника, появилось, очевидно, подъ влияніемъ заглавія въ Новгородской Кормчей и правильно оно лишь относительно двухъ первыхъ статей.

Въ заключеніе должно сказать, что мы далеко не исчерпали рукописный матеріалъ относительно Правила архіеп. Или и Бѣлгородскаго епископа. Рассмотрѣнныя сейчасъ двѣ статьи иногда съ третьей—Заповѣдью епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ или съ нѣсколькими посторонними часто встрѣчаются въ кормчихъ, каноническихъ сборникахъ, требникахъ. Поэтому возможны не отмѣченныя нами редакціи этихъ статей и новыя комбинаціи ихъ съ древне-русскимъ каноническимъ матеріаломъ.

§ 20. XVII. „О поповѣхъ службы ради“.

а. Тексты статьи «О поповѣхъ» въ Правилѣ о церковномъ устроеніи и въ Заповѣди ко исповѣдающимся.— *б.* О времени и мѣстѣ происхожденія «О поповѣхъ». — *в.* Практическое значеніе памятника въ древней Руси.

а. Этотъ небольшой памятникъ является источникомъ для XIII^a, 12 ст. Правила о церковномъ устроеніи и для 161 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся (*Тексты*, XIX), при чемъ текстъ его въ Заповѣди ближе къ первоначальному чтенію, чѣмъ въ Правилѣ. Въ Заповѣди, механически-компилятивномъ сборникѣ нач. XIV в., сохранились слова, опущенныя даже въ текстѣ Берлинскаго Сборника XIII в.: „якоже вы рекохъ“¹⁾. Они даютъ знать, что „О поповѣхъ службы ради“ не есть опредѣленіе собора (тогда стояло бы „якоже вы рекохомъ“), а предписаніе одного лица, всего вѣро-

¹⁾ Есть еще прибавки въ Заповѣди противъ текста Берлинскаго Сборника: „а поклонь, какъ сму отецъ духовный повелитъ, или завтра 30“... Подчеркнутыя слова—лишняя вставка: они не вижутся съ дальнѣйшимъ точнымъ обозначеніемъ количества поклоновъ. Другая прибавка, такъ сказать, стилистическаго порядка: „рече бо Христосъ: ядый Мою плоть“... Но вообще текстъ статьи въ Заповѣди сокращенъ и иногда по ошибкѣ глаза лица, иногда же сознательно, смягчая рѣзкій тонъ источника (опущено выраженіе „и виں попове лжевъ“).—Интересно отмѣтить, что въ текстѣ Правила, представляющемъ изложеніе статьи „О поповѣхъ“, всѣ пропуски Заповѣди на лицо; но изъ прибавокъ удержана самая невыразительная—последняя. Не по Заповѣди ли ко исповѣдающимся составилъ 12 ст. свою редакторъ Правила о церк. устроеніи?

ятѣе, епископа. Стиль предписанія—это чередованіе обличеній довольно рѣзкихъ съ увѣщаніями пастырямъ, также обращеніе къ священникамъ во второмъ лицѣ—наводятъ на мысль, что мы имѣемъ здѣсь дѣло съ частью епископскаго поученія или посланія духовенству, скорѣе поученія: для посланія естественнѣе другое выраженіе: „якоже писахъ вамъ“. Что это не пѣльный памятникъ, а часть, отрывокъ, ясно изъ самаго начала статьи: „И се пакы и се слышахомъ о попѣхъ“... (Запов.— „И пакы се слышахомъ о попѣхъ“...)

б. Статья составляла часть поученія попамъ, помятника не позднѣе XIII стол., къ которому относится Берлинскій Сборникъ. Но является ли это поученіе южно-славянскимъ (болгарскимъ, каковъ названный Сборникъ), или оно переводъ съ греческаго, сказать затруднительно¹⁾. Самое предписаніе совершенно естественно, потому что древнія правила запрещали соитіе съ женою въ ночь послѣ пріобщенія даже простымъ мірянамъ²⁾. Въ „Откровеніи св. Апостоловъ“, апокрифическомъ памятникѣ, извѣстномъ въ спискахъ XIII и XIV стол., указывается между прочимъ такой грѣхъ духовенства: „горе въземлющимъ прѣчистое комъканіе, а въ тѣ днь съ женою бывше“³⁾. Но Откровеніе, навѣрно, памятникъ переводный съ греческаго. Возможно, что съ греческаго же переведено поученіе духовенству, часть котораго, предполагаемъ, представляетъ статья „О поповѣхъ“.

в. Въѣвъ въ XV за такой грѣхъ по древне-русскимъ правиламъ запрещали священнику служеніе на одинъ годъ, а равно и приближеніе къ своему подруженію, т.-е. наказывали гораздо строже, чѣмъ по статьѣ „О поповѣхъ“⁴⁾. Но, конечно, эта практика создавалась подъ вліяніемъ разобранной статьи (и аналогичныхъ, можетъ быть): заимствованная въ два распространенныя правила—Заповѣдь ко исповѣдающимся и Правило о церковномъ устроеніи статья „О поповѣхъ службы ради“ имѣла свое практическое значеніе.

¹⁾ Противъ русскаго происхожденія „О поповѣхъ“, если имѣть въ виду наличность литературнаго обмѣна между домонгольской Русью и южными славянскими (см. выше § 1, б), говоритъ то, что поклоны обозначены формулой, необычной для древне-русской поклоной письменности: „30 заутра и (30) вечеръ“, но обычной для греческой и южно-славянскаго письменности (см. выше § 11, в).

²⁾ *Тексты*, XIX, 8 и 13. *Starine*, VI, 136 s; ср. *Тексты*, XXVII, 10; XXXVIII, 43.

³⁾ *М. И. Соколовъ*, Матеріалы и замѣтки по старой слав. литературѣ, I, 71. *Проф. М. Н. Сперанскій*, Откровеніе св. апостоламъ. *Древности*, Труды слав. комисси, т. IV в. I, стр. 269.

⁴⁾ „А попу, служивъ святую литургію, да блудъ сотворить, что опитемъ?—А тотъ священства лишень лѣто едино (и) отъ приближенія своего подружія“. *Въспросъ священническій*, Р. И. Б. VI, 863 п прим. 3.

§ 21. XVIII. Слово св. Отецъ о крещеніи дѣтемъ.

- а. Слово о крещеніи—источникъ одной статьи Правила о церковномъ устроеніи.—
 б. Распространенность неправильнаго обычая, противъ котораго направлено Слово.

а. Это Слово, точнѣе, правилце послужило источникомъ для одной статьи Правила о церковномъ устроеніи (XIII⁶, 23). Но редакторъ Правила, по своему обычаю, сильно измѣнилъ и осложнилъ его. Основа для Слова о крещеніи апостольскія правила: 49, которое повторяется и въ епитимейникахъ какъ греческихъ, такъ и славянскихъ¹⁾, и, можетъ быть, 50. Но въ Устюжской Кормчей XIII стол., по которой мы печатаемъ Слово, оно имѣетъ видъ полемической статьи противъ латинянъ. Поэтому оно, вѣроятно, переводъ съ греческаго, хотя въ трудахъ А. Попова и Павлова о полемической литературѣ противъ латинянъ этого Слова мы не встрѣтили ни какъ отдѣльнаго памятника, ни какъ части болѣе обширнаго цѣлаго.

б. Рѣшеніе вопроса о происхожденіи „Слова о крещеніи дѣтемъ“ затрудняется тѣмъ, что самый обычай, противъ котораго оно направлено,—крестить въ три Отца, въ три Сына, въ три Св. Духа—былъ очень распространенъ: существовалъ не только въ Греціи, но и у южныхъ славянъ и, кажется, у насъ на Руси. Его отмѣчаетъ Статья о книгахъ истинныхъ и ложныхъ²⁾. Въ южно-славянскихъ покаянныхъ номоканонахъ встрѣчается такая статья: „Аще іереи крестить кого любо третицею, да отлучится отъ іерейства; еже бо крестити трици кого либо, сѣи наричетъ три Отца, и три Сыновы, и Духы Святыя три, ну единою крычатися кому либо и потомъ, аще чимъ осквернится, то да молитвы ему сътворитъ іереи“³⁾. Должно быть, неправильное совершеніе крещенія въ три Отца и т. д. вмѣстѣ съ латинскимъ обливаніемъ существовало и у насъ по мѣстамъ, напр., въ Псковѣ, о чемъ неоднократно писалъ митр. Фотій въ своихъ посланіяхъ⁴⁾.

1) Каноны по челоуѣку, ст. 47. *Алмазовъ*, III, 72; ср. *Номок. Котел.* 91. *Тихо-правовъ*, Памятн. отреч. литер., II, 313; ср. Сборникъ XV—XVI в. Чудов. Б-ки № 277, л. 365.

2) Р. И. Б. VI, 794. Ср. Лѣтоп. зан. Археогр. Комм. I, 49.

3) „И се паки о іереехъ“, *Номок. болг. к. XIV в. собранія Порфирія Успенскаго* И. П. Б. Q. II. № 90, л. 42. Статья эта перешла и въ русскіе покаянные номоканоны, см., напр., Сборникъ XVI в. Б-ки Ундол. № 28, л. 34 об.

4) Р. И. Б. VI, 275, 283—284, особ. 416; ср. 93, 132.

§ 22. XIX. Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ.

а. Извѣстность Заповѣди въ наукѣ. — *б.* Ея списки и изданія; научная литература о ней. — *в.* Двѣ редакціи Заповѣди и старшинство полной. — *г.* Мѣсто и время происхожденія Заповѣди. — *д.* Вопросъ о каноническомъ достоинствѣ Заповѣди и о ея принадлежности митр. Георгію. — *е.* Ея составъ: первая часть — «Заповѣдь ко исповѣдающимся» въ точномъ смыслѣ. — *ж.* Вторая и третья части памятника. — *з.* Источники ихъ — русскіе: «Написаніе митр. Георгія». — *и.* Другіе русскіе источники Заповѣди. — *і.* Южно-славянскіе источники. — *к.* О греческихъ епитимейникахъ и западныхъ пенитенціалахъ, какъ источникахъ Заповѣди ко исповѣдающимся.

а. Обширная Заповѣдь ко исповѣдающимся давно извѣстный въ наукѣ памятникъ древне-русской епитимейной письменности. Два раза была она издана. Ея содержаніе использовано Голубинскимъ въ качествѣ матеріала для исторіи богослужебнаго обряда и церковнаго строя кievскаго періода. По вопросу объ авторѣ Заповѣди, времени ея происхожденія и канонической авторитетности высказано специалистами не мало вѣскихъ сужденій. Этимъ упрощается наша задача: говоря о Заповѣди, мы имѣемъ полную возможность не только опираться на наблюденія своихъ предшественниковъ, но и отсылать иногда читателя къ ихъ трудамъ.

б. Списки Заповѣди, извѣстные пока, гораздо моложе ея, — не восходятъ ранѣе XVI в.

1. Неизвѣстная „рѣк., писанная полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, конца XVI в. въ листъ“. По этой рукописи сдѣлалъ изданіе Заповѣди *Тихонравовъ*, Памятники отреченной русской литературы, II 289—310¹⁾.

2. Измарагдъ XVI в. Б-ки Троицкой Лавры № 204, лл. 261 об. — 277. По этой рукописи издалъ памятникъ *Голубинскій*, Исторія¹, I, 1, 509—526; 2 изд. I, 2, 530—551.

3. Канон. Сборникъ XVI в. собранія проф. Н. К. Никольскаго, 4^о 372 лл., на лл. 352—366 об. Мы пользовались копіей, обязательно предоставленной намъ владѣльцемъ Сборника.

Это списки полной редакціи Заповѣди. Списки редакціи неполной или краткой указаны нами въ изданіи. Тѣ списки, которыхъ мы не имѣли возможности использовать при изданіи, указываемъ подъ строкою²⁾.

¹⁾ По словамъ *Голубинскаго* (Исторія I, 2², стр. 531, пр. 2), *Мансветова* (Приб. къ Твор. св. От., 36 ч., 364) и *Суворова* (Слѣды, 166—167), изданіе сдѣлано Тихонравовымъ по Троицкому Измарагду. Однако это заявленіе совершенно неправильно. Что списокъ, послужившій для изданія Тихонравова, не тотъ, по которому издалъ Заповѣдь Голубинскій, не Троицкій Измарагдъ № 204, ясно изъ того, что изданіе Тихонравова представляетъ не мало вариантовъ; иногда существенныхъ (они отмѣчены въ нашемъ изданіи).

²⁾ Зонара или Номоканонъ сохранный к. XVI в. гр. Уварова № 572 (325), лл. 157—182. — Зинарь XVI—XVII в. Моск. Арх. Мин. Ин. Дѣлъ 621/1131, лл. 124—143. Оба эти Зинаря по составу своему совпадаютъ съ тѣмп., по которымъ мы издаемъ неполную редакцію. Поэтому предполагаемъ, что Заповѣдь читается въ нихъ въ этой

Мы сказали выше, что Заповѣдь ко исповѣдающимся хорошо извѣстна въ научной литературѣ. Указываемъ ее подъ строкою, чтобы по возможности избѣгать дробной цитаціи при дальнѣйшихъ разсужденіяхъ своихъ о Заповѣди¹⁾.

в. Заповѣдь ко исповѣдающимся извѣстна въ двухъ редакціяхъ: полной, которую мы обозначаемъ буквой *П*, и неполной, которую условно означимъ—*К* (краткая). Послѣдняя, ранѣе извѣстная только по ркп. Ундольскаго № 28, оказывается болѣе распространенною, чѣмъ первая. *К* немногимъ отличается отъ *П*,—въ ней недостаетъ всего 13-ти статей: 31, 32, 33, 42, 44, 47, 56, 66, 77, 81, 91, 97, 100; одна статья (115^b) впрочемъ лишняя въ ней противъ *П*, другая (117^b) повторена дважды (ср. 160); въ иномъ порядкѣ читаются статьи 121 и 122. Но *К* вполне заслуживаетъ изданія, потому что во многихъ случаяхъ даетъ лучшее чтеніе, какъ это отмѣчалось уже Голубинскимъ и Мансветовымъ. Вотъ почему мы и предприняли ея изданіе, а въ примѣчаніяхъ къ нему указываемъ сравнительное достоинство текста обѣихъ редакцій въ важнѣйшихъ различіяхъ ихъ. Въ своемъ изданіи мы удержали дѣленіе Заповѣди на статьи, введенное Голубинскимъ для удобства цитаціи несмотря на то, что это дѣленіе не вездѣ удачно (см. стг. 149—150, 159—160).

Сопоставляя обѣ редакціи, видимъ, что *К* позднѣе *П*. 1. *П* сохранила слѣды студійскихъ порядковъ великаго поста, которыхъ уже нѣтъ въ *К*: первая разрѣшаетъ бѣльцамъ рыбу въ субботы и воскресенья великаго поста, вторая лишь въ Благовѣщенье и Вербное воскресенье (ст. 7, прим. а); по *П* рыба дозволена въ великій четвертокъ, чего *К* не разрѣшаетъ (ст. 67, вар. 2).—2. 10 ст., описывающая неурядки въ русской землѣ относительно приобщенія больныхъ и обвиняющая въ этомъ высшую іерархію, явнымъ образомъ измѣнена въ *К* въ смыслѣ смягченія

неполной редакціи. Сборникъ к. XVII в. Б-яи румын. мон. Агапін (около 156 л.) *А. П. Яцмирскій*, Слав. и рус. ркп. румынскихъ б-къ. *Сборникъ Отд. Р. Яз. и Слов. И. А. Н.* т. 79, стр. 71—72. Въ какой редакціи читается здѣсь Заповѣдь, намъ неизвѣстно.—*Проф. Н. К. Никольскій* указываетъ еще слѣдующіе списки Заповѣди: М. Рум. Музея, № 230 Схоласт. Кормчая (т. н. Устюжская), Моск. Дух. Акад. № 54 Схоласт. Кормч. (т. н. Иоасафовская). Матер. для повр. сп., 200. Но въ этихъ Кормчихъ Заповѣди ко исповѣдающимся, конечно, нѣтъ. Указанъ еще Погодинскій списокъ № 31 (И. Пуб. Б-ки), извѣстный пергам. Номоканонъ XIV в. (со ссылкой на *Яковлева*, Опытъ послѣд. Измарагда, 146). Но это недоразумѣніе, возникшее вслѣдствіе неясныхъ словъ Яковлева объ индексѣ книгъ истинныхъ и ложныхъ (см. прим. 146 стр.). Въ Номоканонѣ Погодина Заповѣдь не читается.

¹⁾ *Правосл. Собес.* 1861, I, 341—344 съ выписками изъ Заповѣдп.—*Голубинскій*, I, 1², 436—437; I, 2², 530—531.—*Павловъ*, О сочиненіяхъ, приписываемыхъ русскому митр. Георгію (Открытое письмо проф. Голубинскому). *Прав. Обзор.* 1881, I 345—351. Мнѣные слѣды, 108—114.—*Малышевскій*, Рецензія на I т. Исторіи рус. церкви Голубинскаго. Отчетъ о 24 присужденія награды гр. Уварова. *Записки И. Ак. Наукъ*, т. 41, стр. 103—104.—Описаніе ркп. Соловец. Б-ки, II, 74.—*Суворовъ*, Слѣды, 163—167. Къ вопросу о зап. влияніи, 275—279.—*Мансветовъ*, Митр. Кипріанъ, 193—194. О постахъ, Приб. къ Тв. св. от., 36, ч. 362—365.—*Яковлевъ*, Опытъ изслѣдованія Измарагда, 146—156.—*Проф. Н. К. Никольскій*, Матеріалы для поврем. списка, 199—201 и 526

обличительныхъ словъ (см. вар. 5).—3. Въ 13 ст. о совокупленіи предъ причащеніемъ св. Тайнъ и послѣ II даетъ болѣе мягкое и снисходительное предписаніе: одна ночь воздержанія раньше и одна послѣ; *К* выпускаетъ слово „ночь“ (вар. 2) и „2-ю ночь“ замѣняетъ неопредѣленнымъ выраженіемъ „также“, усиливая такимъ образомъ строгость предписанія. А мы уже знаемъ (§§ 7, 1, 11, в fin), что предписанія на этотъ счетъ въ древней Руси шли отъ болѣе мягкихъ къ болѣе строгимъ.—4. Наконецъ, языкъ II болѣе древній, чѣмъ *К*. Укажемъ два примѣра. Въ ст. 16 и 18 слово *переказати* замѣнено въ *К* то *наказати*, то *приказати*. Въ 27 ст. *ся охабити ею*; въ *К* читается *отхабитися отъ нею*.

г. Заповѣдь, несомнѣнно, русскій по происхожденію памятникъ: въ немъ говорится о неисправностяхъ, существовавшихъ въ русской землѣ относительно пріобщенія больныхъ (ст. 10), упоминается праздникъ Бориса и Глѣба (ст. 9); многія статьи Заповѣди, какъ увидимъ, заимствованы изъ русскихъ источниковъ¹⁾.

Нѣкоторыя статьи Заповѣди упоминаютъ о митрополитѣ, какъ епархіальномъ владыкѣ: 83, 94, 99 и 100. Вѣроятно, эти четыре статьи почерпнуты изъ одного и того же источника, появившагося въ митрополичьей епархіи; а 83 ст., толкующая о лишеніи священника сана митрополитомъ, кромѣ того въ иной епархіи не могла и примѣняться, потому что въ остальныхъ епархіяхъ мѣстные епископы, а никакъ не митрополитъ, лишали сана провинившихся священниковъ. Отсюда мы въ правѣ предположить, что Заповѣдь ко исповѣдающимся составлена въ митрополичьей епархіи. Но понятно, говорить о томъ, въ какой именно митрополичьей епархіи появилась она,—въ кievской, владимірской или московской, можно только послѣ рѣшенія вопроса о времени происхожденія памятника. Однако опредѣлить съ точностью время происхожденія разбираемаго памятника не легко. Источники его очень древни и, нѣтъ сомнѣній, принадлежатъ всѣ къ первому періоду русской покаянной письменности до к. XIV в., когда началось вторичное литературное вліяніе южныхъ славянъ. Самая поздняя статья во всей обширной Заповѣди 14-я, содержащая предписаніе о пищѣ въ успенскій постъ. Редактирована она не по Правилу

¹⁾ Павловъ видѣлъ указаніе на русское происхожденіе Заповѣди въ 122 ст. ея. Здѣсь перечисляются иповѣрцы, лица которыхъ запрещена христіанамъ: „снѣдно жидовско, или болгарско, или срацинско“, тогда какъ въ болгарскомъ источникѣ связано только: „погана хлѣба или мяса, или жидовска“, т.-е. безъ „болгарска“. *Тексты*, XX, 19; ср. *Starine*, VI, 138 j. „Русскій переписчикъ номоканунца“, т.-е. Заповѣди, комментируетъ это сопоставленіе покойный ученый, „безъ сомнѣній, имѣлъ въ виду не дунайскихъ болгаръ (христіанъ), а волжскихъ (мусульманъ)“. Открытое письмо Голубинскому, стр. 350, прим. 6. Однако это соображеніе не вполне убѣдительно. Указаніе на болгарь-мусульманъ встрѣчается и въ южно-славянскихъ епитимейникахъ. Въ епитимейникѣ Берлинскаго (болгарскаго) Сборника есть статья, трактующая о переходѣ христіанина въ исламъ: „Аще кто въ болгарѣхъ въ болмытѣхъ христіянынь волею вступитъ въ бахмытскуу вѣру“ и т. д. *Starine*, VI, 120 hh. Поэтому и 122 ст. Заповѣди могла имѣть чтеніе съ упоминаніемъ снѣдна болгарскаго уже въ своемъ южно-славянскомъ источникѣ, который остается неизвѣстнымъ.

митр. Максима, а болѣе снисходительно: тамъ запрещаются 1-го августа, въ начальный день поста мясо и рыба¹⁾, здѣсь, въ 14 ст. Заповѣди „мясо и доиво“. Поэтому, вѣроятно, данная статья никакъ не позже времени управления митр. Максима (1283—1305). Но другія статьи Заповѣди, разумѣется, болѣе древнія, говорятъ о трехъ годовыхъ постахъ, не упоминая объ успенскомъ (стт. 1—7, 64). Поэтому мы думаемъ, что первая редакція Заповѣди появилась не познѣ начала XIV в. Въ томъ же столѣтїи она попадаетъ въ Измарагдъ первой редакціи (§ 2, *д*). По своимъ источникамъ, о которыхъ рѣчь впереди, она кїевская,—влїянїя новгородской канонической письменности на ней совершенно незамѣтно,—по мѣсту окончательной редакціи своей, можетъ быть, владимїрская или московская. Неполная или краткая редакція Заповѣди, отмѣнявшая студїйскїе порядки (см. объ этомъ выше — *с*) образовалась не ранѣе XV в., когда получили на Руси господство предписанїя іерусалимскаго устава. Но говоря объ окончательной редакціи Заповѣди, мы выражаемся едва ли вполне точно. Дѣло въ томъ, что никакого сознательнаго редактированїя Заповѣди нельзя усмотрѣть. Въ нее механически переписывается матеріалъ неодинаковаго каноническаго достоинства, полученный съ разныхъ сторонъ—изъ древнихъ источниковъ, которые пока далеко не всѣ извѣстны. Памятникъ сложился, повидному, въ теченїе долгаго времени, можетъ быть, не одно столѣтїе, и потому нѣкоторыя статьи его поражаютъ своимъ архаизмомъ (98, 126, 127). Онъ имѣлъ не одного, а, вѣроятно, цѣлый рядъ собирателей каноническихъ статей, которые постепенно накапливали ихъ и приписывали къ собранїю предшественниковъ. Отсюда, намъ кажется, и произошли недостатки въ Заповѣди со стороны редакціи: повторенїя (47 и 109, 61 и 82, 116—117 и 159, 156 и 163) и несогласованность предписанїй (41 и 67, 92 и 142, 109 и 152). Всего естественнѣе предполагать, что это собранїе статей помѣщалось въ молитвенникахъ древне-русскихъ священниковъ. Отмѣчено, что текстъ Заповѣди неисправенъ, особенно въ полной редакціи, что подтверждаетъ предположенїе, что ее переписывало много разъ и долгое время полуграмотное духовенство. Рядъ антиканоническихъ, худыхъ статей, вошедшихъ въ Заповѣдь, прямое осужденїе высшей іерархіи въ 10 и 11 стт. все это говоритъ опять таки за то, что памятникъ сложился среди низшаго духовенства,—духовниковъ, какъ руководство для нихъ, и не имѣлъ официальнаго происхожденїя.

д. Тихонравовъ издалъ Заповѣдь ко исповѣдающимся какъ худой номокануецъ, и его взглядъ раздѣляютъ Павловъ, Малышевскїй и Яковлевъ. Голубинскїй держался обратнаго мнѣнїя: онъ признавалъ Заповѣдь произведенїемъ церковно-официальнаго характера—уставомъ митрополита Георгїя, впрочемъ оговариваясь, что памятникъ интерполированъ въ позднѣйшее время: „По двумъ позднѣйшимъ спискамъ невозможно рѣшить вопроса: насколько сочиненїе митр. Георгїя сохранилось до насъ въ подлинномъ видѣ или насколько оно интерполировано въ позднѣйшее время“²⁾.

¹⁾ Р. И. Б. VI, 140.

²⁾ Исторїя, I, 2², 531.

Мы не раздѣляемъ ни котораго изъ этихъ совершенно противоположныхъ воззрѣній. Въ Заповѣди ко исповѣдающимся есть и худой, антиканоническій элементъ, давно отмѣченный Павловымъ (стт. 25, 66, 76, 81, 112 и 115), и каноническій вплоть до церковныхъ каноновъ (стт. 149—155). А разъ памятникъ, какъ мы видѣли, не имѣетъ опредѣленной и, такъ сказать, отвѣтственной редакціи, то относить его къ той или иной категоріи будетъ односторонностью. Вѣрнѣе думать, что со стороны своей канонической цѣнности Заповѣдь есть памятникъ смѣшаннаго типа. Поэтому мы отнюдь не раздѣляемъ взглядъ своего покойнаго учителя на Заповѣдь ко исповѣдающимся, какъ на Уставъ митрополита Георгія, рѣшительно отвергаемъ участіе іерарха XI в. въ ея составленіи и склонны думать, что ошибка Голубинскаго, придавшаго высокой авторитетъ Заповѣди какъ памятнику официальному, была роковою: на основаніи Заповѣди онъ довѣрчиво и увѣренно характеризовалъ церковную дисциплину и русскій церковный бытъ кievскаго періода, что можно было допустить лишь съ большою осторожностью, послѣ тщательнаго выясненія элементовъ Заповѣди,—ея источниковъ, разныхъ по времени и мѣсту происхожденія, далеко неодинаковыхъ и со стороны каноническаго достоинства. Отсылаемъ читателя къ указаннымъ выше—б—трудамъ Павлова и Маясветова, разсмотрѣвшихъ Заповѣдь со стороны канонической и литургической и, можно сказать, окончательно похоронившихъ неудачную теорію покойнаго историка, считая излишнимъ повторять ихъ аргументацію тѣмъ болѣе, что выше мы уже имѣли поводы по частямъ пересмотрѣть аргументацію Голубинскаго. Приведа статьи 57, 74 и 101 Вопросанія Кирика (о супружескомъ воздержаніи великимъ постомъ, также въ пятницу, субботу и воскресенье, о сорокоуствѣ по живыхъ,—см. выше §§ 5, а, 7, а), Голубинскій замѣчаетъ: „Первое и второе написано, а третье запрещается именно въ нашей Заповѣди, изъ чего и слѣдуетъ, что она есть то сочиненіе, которое Кирикъ называетъ уставомъ бѣлеческимъ и нѣкоторой заповѣдью и которое онъ усвоитъ митр. Георгію“¹⁾. Но мы уже высказали выше свои заключенія по этимъ вопросамъ: во-первыхъ, что Уставъ бѣлеческій, Нѣкоторая Заповѣдь и Написаніе митр. Георгія три разные памятника (§ 7, в, г, д прим.); во-вторыхъ, что Кирикъ признавалъ Написаніемъ митр. Георгія не обширную Заповѣдь ко исповѣдающимся, а небольшой епитимейникъ, который мы издали (*Тексты*, IV, § 7, а—д); наконецъ, въ-третьихъ, что и это Написаніе не принадлежитъ митрополиту Георгію, по авторитетному заявленію архіеп. Новгородскаго Нифонта, съ которымъ нельзя не согласиться (§ 7, е).

е. Изучаемый памятникъ состоитъ изъ трехъ неравныхъ частей. Первая часть его, обнимающая, по нашему мнѣнію, 11 или 12 первыхъ статей, представляетъ собою довольно связанное цѣлое и есть собственно давшая заглавіе памятнику „Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“,—уставъ кающимся, нѣсколько похожій на „Наказаніе дѣтемъ духов-

¹⁾ Исторія, I, 1², 436, прим. 3.

нымъ“, изданное проф. Алмазовымъ¹⁾. Заповѣдь опредѣляетъ для кающихся роды пищи въ разные періоды церковнаго года, начиная съ пасхи и кончая великимъ постомъ, количество ежедневныхъ поклоновъ (стг. 1—7), рѣшаетъ вопросы, связанные съ приобщеніемъ св. Тайнъ вѣрующими: о половомъ воздержаніи супруговъ предъ приобщеніемъ и послѣ (8), о праздничныхъ дняхъ, какъ срокахъ для причащенія епитимейцевъ (9), о запасныхъ дарахъ для приобщенія больныхъ съ указаніемъ на небрежность іерархіи относительно упорядоченія этого дѣла (10). 11 ст. предписываетъ обязательность церковнаго вѣнчанія вступающимъ въ бракъ, что также не соблюдалось на Руси по винѣ высшей іерархіи. 12 ст. трактуетъ о публичной епитиміи съ выходомъ отъ оглашенныхъ. Ст. 13 о половомъ воздержаніи супруговъ взята, несомнѣнно, изъ другого уже источника: она является отчасти повтореніемъ 8-й ст., притомъ относится ко всѣмъ христіанамъ, а не къ однимъ „исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“. Ст. 14 объ успенскомъ постѣ, какъ сейчасъ выяснено, болѣе поздняя. Поэтому мы несогласны съ Павловымъ, будто первая часть Заповѣди обнимала 1—14 стт.²⁾ Она кончалась 11-й ст., стилистически сходной съ предыдущей, или даже 12-й, имѣющей въ виду также кающихся. Однако нельзя думать, будто въ этой группѣ статей весь памятникъ: въ немъ была, вѣроятно, еще статья—„Правило о половинѣ Тѣла Христова“ (*Тексты*, XXIII, ср. § 26), содержащая такое же осужденіе высшей іерархіи, какъ въ стт. 10 и 11. „Правило“ это служило, повидимому, заключительной статьей Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ.

Эта Заповѣдь, безспорно, русскій памятникъ,—именно въ ней упоминается праздникъ Бориса и Глѣба (24 іюля) и говорится о неурядкахъ въ церковной дисциплинѣ на Руси. Она не постановленіе собора, но произведеніе одного лица: „а упиватися *не велю* никому же“ (ст. 2); соборъ выразился бы „*не велѣмъ*“. Павловъ предположилъ, что это произведеніе попа—духовника, аналогичное Поученію духовника исповѣдающемуся, которое покойный ученый издалъ въ VI т. Рус. Ист. Б-ни, № 10. Обличеніе іерархіи напомнило ему „знаменитое посланіе ростовскаго попа Георгія Скрипицы“³⁾. Мы склонны также думать, что авторъ былъ духовникъ, но не изъ бѣльцовъ, а изъ монаховъ: онъ предписываетъ разное

¹⁾ Тайн. исп., III, 254—255.

²⁾ Открытое письмо проф. Голубинскому, стр. 350. Въ Уставѣ нач. XVII в. Моск. Снп. Б-ни № 391 (335), лл. 331—333 об., помѣщены „Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ“—начало разбираемаго памятника стт. 1—7, его отрывокъ, а не источникъ: статьи Заповѣди приводятся здѣсь по неполной, болѣе поздней редакціи изучаемаго памятника, которую мы издали.

³⁾ Открытое письмо, 350—351. Мысль объ отвѣтственности іерархіи за неурядки въ церковной дисциплинѣ, рѣдная въ древне-русской канонической письменности, есть въ Правилѣ Илиіи, архіепа. Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа (§ 16, *ж*), но тамъ она выражена менѣе энергично и не въ обличительномъ тонѣ. Первую часть Заповѣди нельзя приписать архіепа. Илиіи еще и потому, что она предписываетъ обязательное воздержаніе супругамъ въ теченіе великаго поста (ст. 7), противъ чего возставалъ Новгородскій владыка (см. 18 ст. его Поученія).

правило чернецамъ и бѣльцамъ, слѣдовательно, имѣлъ духовными дѣтми своими, для которыхъ писалъ Заповѣдь, тѣхъ и другихъ. Но на это имѣли право въ древней Руси только монахи; бѣлые священники монаховъ не исповѣдывали.

Время происхожденія Заповѣди не поддается точному опредѣленію. Упоминаніе о праздникѣ Бориса и Глѣба (съ 1020 г.) и неупоминаніе объ успенскомъ постѣ (кон. XIII—нач. XIV в.) представляетъ трехъ-вѣковой періодъ времени, въ теченіе котораго она могла появиться. Прямая ссылка на Заповѣдь (именно на стт. 9—10) встрѣчается въ памятникѣ кон. XIII в.—второй полов. XIV в.—въ Правилѣ о церк. устройствѣ (*Тексты*, XIII⁶, 18).

ж. Дальнѣйшія статьи разбираемой обширной Заповѣди касаются преимущественно дисциплинарныхъ и обрядовыхъ нормъ и собраны механически, безъ системы, крайне безпорядочно: предписанія мірянамъ, духовенству и монахамъ чередуются съ епитиміями за самыя разнообразныя грѣхи. Только стт. 102—107 какъ будто связаны между собою и являются отрывкомъ изъ какого-то, повидимому, соборнаго опредѣленія (ст. 106 „единъ бо мясопустъ *уставихомъ*“). Вторую часть памятника можно опредѣлить такъ: 13—129 стт. На эту именно часть падаетъ недостатокъ 13-ти статей въ неполной редакціи. Въ ней нашли себѣ мѣсто всѣ худыя, антиканоническія статьи Заповѣди. Ниже мы увидимъ, что источники этой части Заповѣди южно-славянскіе и русскіе.

Третья часть Заповѣди начинается заглавіемъ „*Заповѣди святыхъ Отецъ*“, относящимся ближайшимъ образомъ къ 130—142 стт., дѣйствительно взятымъ изъ этого древнѣйшаго славянскаго епитимейника. И дальнѣйшія статьи до конца въ большинствѣ южно-славянскія (русскія статьи въ этой части—148, 162, 164 и 165). Важное отличіе третьей части Заповѣди отъ предшествующихъ въ томъ, что въ ней приведено дословно пять церковныхъ каноновъ (стт. 149—155), а именно: Тимоѳея Алекс. 11 и 12, апост. 48, Неокес. соб. 1, Гангр. соб. 4, при чемъ три послѣднія правила заимствованы изъ Кормчей XIV титуловъ, два первыя представляютъ особый переводъ. Такимъ образомъ съ канонической точки зрѣнія послѣдняя часть Заповѣди ко исповѣдающимся наиболѣе авторитетная.

з. Переходя теперь къ источникамъ этихъ частей Заповѣди, мы начнемъ съ русскіихъ.

„Написаніе митр. Георгія“, бывшее уже въ рукахъ Кирика, древнѣйшій изъ извѣстныхъ пока русскій епитимейникъ, вѣроятно, кievскаго происхожденія, послужило однимъ изъ наиболѣе важныхъ источниковъ для второй части Заповѣди ко исповѣдающимся. Сюда взяты любопытныя статьи Написанія, изображающія отношенія духовника къ его духовнымъ дѣтямъ (2—5), однако взяты не всѣ—лишь 2 и 4 (Заповѣдь, стт. 16 и 27). Но въ свою очередь въ Заповѣди читается ст. 18, тѣсно связанная съ 16-й (или 2-й ст. Написанія), которой однако въ Написаніи нѣтъ. Статья эта говоритъ о передачѣ дѣтей духовныхъ ихъ отцомъ предъ смертью духовнику, неугодному имъ, и близка къ статьѣ, трактующей объ

оставленіи духовныхъ дѣтей отцомъ, который уйдетъ далеко, не поручивъ ихъ другому. Въ полной редакціи Заповѣди обѣ статьи близки стилистически: „Аще отецъ, дѣти своихъ не переказавъ, отгидеть“... „Аще отецъ перекажетъ умирая“... Можно думать поэтому, что 18 ст. читалась въ той редакціи Написанія, которая была въ рукахъ составителя Заповѣди¹⁾.

Кромѣ двухъ отмѣченныхъ слѣдующія статьи заимствованы въ Заповѣдь изъ „Написанія митр. Георгія“.

<i>Заповѣдь.</i>	<i>Написаніе.</i>
17. Блудъ дьяка.	13.
21. Знакъ на лицѣ—препятствіе къ священству.	=11.
23. Дьякъ непостриженный.	12.
30. О масленой недѣлѣ.	=25.
34. 8-дневная просфора.	=16. Ном. Кот. 258. Никиф. 4.
41. Крестоцѣлованіе и постъ.	=15.
55. Постъ дитяти.	=32.
59. Приобщеніе попады отъ мужа.	9. (Ср. § 7, б и з).
63. Приобщеніе родильницы.	27. Ср. Саввы, 2. Ном. Кот. 279.
64. Половое воздержаніе великимъ постомъ.	33.
92. Пролитіе св. Чаши.	17.
142. То же.	37. <i>Starine</i> , 136, о.

Но сравнивая оба памятника, мы встрѣчаемъ рядъ статей, совершенно противорѣчащихъ. Статья о сорокоустѣ по живыхъ изложена въ Написаніи (22) въ положительной формѣ, въ Заповѣди (ст. 58) отрицательно, чрезъ простую прибавку „не“ (см. § 7, а). Написаніе (ст. 30) запрещаетъ священнику, бывшему при мертвомъ, совершать литургію, а мірянину приобщаться; въ Заповѣди (ст. 33) то и другое разрѣшается священнику

¹⁾ Высказанное предположеніе подтверждается еще слѣдующимъ сопоставленіемъ 18 ст. Написанія—„Безъ антимиаса не достоитъ литургисати“ и 52 ст. Заповѣди—„Безъ антимиаса не достоитъ служити (въ) неосвященной церкви, а въ освященной достоитъ, антимиасъ свѣщается, егда церковь святятъ, или митрополита ставятъ, или епископа“. Всего вѣроятнѣе, въ предполагаемой болѣе полной редакціи Написанія статья читалась такъ же полно, какъ въ Заповѣди; въ той же редакціи, которая извѣстна намъ, статья усѣчена (см. §§ 7, з и 12, д). Еще одинъ пропускъ въ Написаніи: въ 24 ст. явнымъ образомъ опущены два слова—„въ церкви“. Статья должна читаться такъ: „Аще ся человекъ удавитъ или сръжеться *въ церкви*, 1 мѣсяць отпустятъ ю и паки начнутъ пѣти“ (ср. Заповѣдь, ст. 15; Излож. правиломъ, 44).

З и 5 стт. Написанія, опущенныя Заповѣдью, не пропали безслѣдно въ древнерусской письменности. З ст. читается въ Сборникѣ XVI в. Волок. Б-ки № 523, л. 165: „Аще будетъ поплъ бѣсенъ и не хочетъ своихъ дѣтей отпустити, достоитъ имъ самѣмъ иного отца нанти“. То же въ Сборникѣ XV—XVI в. Чудов. Б-ки № 277, л. 375 об.—5 ст. Написанія въ совращеніи читается въ томъ же Чудовскомъ Сборникѣ, л. 389 об.: „Аще отецъ умереть и къ другому отцу тѣ же грѣхи исповѣдати, опитемъи нѣсть“. Она читается въ Правилѣ съ именемъ Максима (ст. 31). Ссылка на эту статью или на близкую къ ней встрѣчается въ одномъ Поученіи съ именемъ то Григорія, то Максима, а также въ Словѣ божеств. о покаяніи (см. выше § 11, ж).

и мірянину. Однако нельзя думать, будто отмѣченныя противоположныя статьи Заповѣди взяты составителемъ не изъ Написанія. Онъ могъ взять ихъ и отсюда, но измѣнить въ обратную сторону подъ вліяніемъ современной ему церковной практики. Возможно и то, что статьи, взятыя въ Заповѣдь въ томъ же видѣ, какъ онѣ были въ Написаніи, измѣнены были въ обратныя уже послѣ подъ вліяніемъ перемѣнъ въ русской церковной практикѣ. Положительно извѣстно, что сорокоустъ по живыхъ, несмотря на дозволеніе его архіеп. Нифонтомъ Новгородскимъ, осуждался на Руси (см. *Тексты*, XXXVI), и потому дозволительная статья Написанія, естественно, превращена была въ запретительную („достоить“ — „не достоить“). Вопросъ объ оскверненіи трупомъ неодинаково рѣшался и въ греческой канонической письменности: то въ смыслѣ запрещенія священнику служить и мірянину приобщаться (ст. 158 пагр. Никифора¹), то въ смыслѣ дозволенія (Лука Хризвергъ и Иоасафъ, митр. Ефесскій²). Та же двойственность отразилась и въ древне-русской канонической письменности. Въ смыслѣ запрещенія вопросъ рѣшается, кромѣ 30 ст. Написанія, въ Сборникѣ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Академіи) № 566, л. 152 об.: „Надъ умершимъ бывше, простымъ не комкати, а попу не служити“. Но на ряду съ этимъ существовало и дозволительное мнѣніе (Вопр. Саввы, 1 ст. *Тексты*, XIII⁶, 36). И вѣроятно, подъ вліяніемъ этого мнѣнія запретительная статья Написанія превращается въ Заповѣди въ дозволительную. Такое колебаніе по спорнымъ вопросамъ церковной практики можно подмѣтить отчасти въ текстѣ Заповѣди, въ статьѣ о приобщеніи попады мужемъ (59). Въ большинствѣ списковъ она читается: „У попа своего комкати попады“, но въ изданіи Тихонравова: „У попа своего комкати попады не достоить“ (ср. Написанія ст. 9). Статья получала, вѣроятно, ту или иную форму, смотря по практикѣ, господствовавшей въ той или иной мѣстности, гдѣ Заповѣдь переписывалась. И въ греческой письменности вопросъ о приобщеніи попады мужемъ разрѣшался также различно до противоположности³).

Можно думать, что изъ Написанія взяты въ Заповѣдь и еще двѣ статьи, изложенныя въ послѣднемъ памятникѣ значительно пространнѣе: 26 ст. о женской нечистотѣ (75 ст. Заповѣди) и 27 ст. о приобщеніи родильницы (63 ст. Заповѣди)⁴.

¹) Προσβύτερος ἢ διάκονος οἷαν ἡμέραν ἀφεται νεκροῦ σώματος... μὴ λειτουργεῖτω τὴν αὐτὴν ἡμέραν. Εἰ δὲ λειτουργήσῃ, ἔχει ἐπιτίμιον ἡμέρας μ'.

²) Проф. Алмазовъ, Неизданныя каноническіе отвѣты Конст. патр. Луки Хризверга, 20—22; Каноническіе отвѣты Иоасафа, митр. Ефесскаго, стр. 19—20.

³) Ср. Номок. Котел., 125, пагр. Никиф., 143, Павловъ, Номок. при В. Требн., ст. 142—148, стр. 280—283. Ср. *Тексты*, XXV, 31. *Субботникъ*, Матеріалы для исторіи раскола, I, 478; IV, 146—147, 307.

⁴) Интересно прослѣдить постепенное нарастаніе текста статьи о женской нечистотѣ. Въ самомъ краткомъ видѣ статья читается въ епитимейникѣ Берлинскаго Сборника XIII в., *Starine*, VI, 120 пп.: „Аще жена, егда будетъ нечистаа, не цѣлуетъ евангелія ни доры ясъ“. Въ Написаніи, ст. 26: „Жена. егда нечиста будетъ, не достоить ей въ церковь входитьи, ни просфурѣ ясти, ни евангелія цѣловати“. Въ Заповѣди, ст. 75: „Егда нечиста будетъ жена, не нечи проскурѣ ея, ни въ церковь вьлазити, ни цѣловати

и. Было уже отмѣчено, что въ Заповѣдь ко исповѣдающимся заимствовано нѣсколько статей изъ *Правила съ именемъ Максима* (§ 11, д), а именно ст.: 32, 35, 87, 110, 115, 165; девять статей взято изъ *Изложенія правиломъ* (§ 12, ж), а именно стт.: 15, 26, 29, 36, 68, 124, 125, 157, 164.—Двѣ любопытныя статьи—118 о крестномъ знаменіи и 126 о „цѣлованіи“ мѣсяца попали въ Заповѣдь также изъ русскаго памятника подъ заглавіемъ „*Отъ апостольскихъ заповѣдей*“ (*Тексты*, XXII, 6, 8 и § 25).—Не по тексту, а по содержанію сходны съ двумя статьями Заповѣди, заимствованными изъ *Правила съ именемъ Максима* (87 и 110), статьи „*Покаянья*“ (*Тексты*, XXIV, 11 и 10), русскаго епитимейника глубокой древности.—Епитимейникъ, также русскій по происхожденію, *Опитеми св. болоносныхъ Отецъ* (*Тексты*, XXVII) имѣеть рядъ статей общихъ съ разбираемой Заповѣдью: 15 о продажѣ челядина поганымъ, 25 о зачатіи ребенка въ вечеръ субботы (Нѣв. Зап., 10), 28 объ оскверненіи церкви удавленникомъ (ср. Заповѣди стт. 82, 108 и 15). Но затрудняемся сказать, служили ли Опитеми источникомъ Заповѣди, или наоборотъ, или же оба памятника черпали изъ общаго источника: Опитеми—сомнительный номоканунецъ неизвѣстнаго времени и сплошь компилятивный (§ 30).—Къ русскимъ или, по крайней мѣрѣ, давно извѣстнымъ на Руси статьямъ Заповѣди слѣдуетъ причислить тѣ, которыя цитировались древне-русскими дѣятелями. Таковы: 18 ст., фраза которой „покаяніе бо вольно есть“ повторяется архіеп. Нифонтомъ (Саввы 18 ст.), 41 ст. о постѣ послѣ крестоцѣлованія, повторенная въ 4 ст. Саввы, наконецъ, 46 ст. о постѣ матери новокрещеннаго ребенка, почти дословно приводимая въ Поученіи архіеп. Іліи (ст. 11).—Предполагаемъ, что ст. 127, упоминающая русскія божества Родъ и роженицъ, русская, также и ст. 162, запрещающая священнику служить сразу два сорокоуста¹⁾.

і. Яковлевъ признаеть Заповѣдь „южно-славянскимъ произведеніемъ, только отчасти примѣненнымъ (или приспособленнымъ) къ потребностямъ древней Руси“²⁾. И это мнѣніе будетъ да нѣкоторой степени вѣрно, потому что около трети разбираемой Заповѣди состоитъ, несомнѣнно, изъ статей южно-славянскихъ. Указываемъ эти источники:

а) *Козмы, пресвитера Болгарскаго* (X—XI в. до 1019 г.), *Слово на еретики*, т.-е. на богомиловъ. Изъ него выписаны въ Заповѣдь стт. 159—160, а также 116, 117 и 117^b, являющіяся повтореніемъ двухъ первыхъ.

евангелія, ни иконы, ни креста“. Добавленіе о непеченіи просфоръ, быть можетъ, русское (ср. Вопр. Іліи, 12; Киррика, 98; *Тексты*, XIII^a, 25) и, кажется, имѣеть въ виду профессиональныхъ просвиренъ, хотя извѣстны и греческія статьи въ такомъ родѣ. Ном. Котел., 335—336 и 544. Ср. *Голубинскій*, *Исторія*, I, 1², 467—470.—Статья о приобщеніи родильницы повторяется еще въ Вопр. Саввы, ст. 2, также въ Прав. о церк. устройствѣ, XIII^b, 24.

¹⁾ Ср. Дубенскій Сборникъ, л. 117: „Аще попь възметъ сорокоуста два ил три, да отпоеть единъ и потомъ другы“. *Срезневскій*. Словарь, III, 465. Ср. Опис. Моск. Синод. Б-ки, III, 1, 219.

²⁾ Опытъ изслѣд. Измарагда, 147 и 156.

Ср. *Правосл. Собес.* 1864, II, 323—325. Тотъ же отрывокъ Слова Козмы читается и въ Схоластиковой Кормчей ¹⁾.

б) Изъ *Заповѣди св. Отецъ* взято въ изучаемый памятникъ тринадцать статей (130—142) и притомъ съ прямымъ указаніемъ на источникъ: предъ 130 ст. стоитъ заглавіе „Заповѣди св. Отецъ“ (*вар.* „Отъ Заповѣди св. Отецъ“), а затѣмъ слѣдуютъ статьи древнѣйшаго славянскаго епитимейника въ такомъ порядкѣ: I (1), II (2), V (5), VII (7), XII (10), XIV (11), XXI (19), XXVI (25), XXVII (26), LX (27), XXXVII (34), XLVI (42), LI (47) ²⁾. Порядокъ статей, особенно же наблюденіе надъ 138 и 142 стг. Заповѣди ко исповѣдающимся показываютъ, что ея составитель пользовался древнѣйшей Заповѣдью въ редакціи русскихъ кормчихъ, а не въ редакціи южно-славянскаго Евхологія.

в) Изъ *Нѣкоторой Заповѣди* попала въ разбираемый памятникъ (ст. 108) статья о зачатіи ребенка въ пятницу, субботу и воскресенье, вызвавшая негодованіе архіеп. Нифонта (ст. 10), съ нѣкоторыми отступленіями въ текстѣ (см. § 5, *в, л*). 20 ст. Нѣкоторой Заповѣди, впрочемъ значительно короче, читается въ Заповѣди ко исповѣдающимся (ст. 49). Однако трудно доказать, что составитель послѣдней непосредственно пользовался этимъ древнѣйшимъ славянскимъ худымъ номоканунцемъ: первая изъ указанныхъ статей, какъ мы уже знаемъ (§ 5, *в* и *о*), повторяется и въ другихъ епитимейникахъ; вторая читается ближе къ разбираемому памятнику въ другихъ источникахъ: „Аще кто третью жену пойметъ, просфуры его и свѣщи не пріяти“ ³⁾. Будь Нѣкоторая Заповѣдь подъ руками у составителя изучаемаго памятника, онъ, вѣроятно, воспользовался бы ею гораздо шире.

г) Изъ перваго *Правила монахамъ* въ Заповѣдь попала, можетъ быть, также не непосредственно всего одна статья 37 (ср. § 6, *д*, см. и).

д) *Правило изъ Схоластиковой Кормчей (Тексты, XX)* послужило источникомъ для пяти статей Заповѣди:

<i>Заповѣдъ.</i>	<i>Правило.</i>
122. Брашно поганыхъ.	ср. 19.
123. Отпаденіе въ язычество.	22.
156. Дора обветшаетъ.	26.
157. Перей забудеть потребить св. Дары.	27.
158. Разсѣвшаяся просфора.	28.

Далѣе увидимъ, что тѣ же статьи читаются еще въ одномъ южно-славянскомъ епитимейникѣ (см. ниже подъ и), также § 23, б), и возможно, что онѣ взяты въ Заповѣдь изъ того епитимейника.

е) Статья „*О поповѣхъ службы ради*“ (*Тексты, XVII*), представляющая собою отрывокъ южно-славянскаго поученія епископа собору духо-

¹⁾ Ркп. Моск. Дух. Акад. № 54, лл. 103 об.—104.

²⁾ Кромѣ того 120 и 121 стг. разбираемой Заповѣди о епископѣ-охотникѣ, можетъ быть, составлены по LVI—LVII (49) ст. Заповѣди св. Отецъ.

³⁾ Ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ни № 153 (3), л. 294.

венства, цѣликомъ приведена въ 161 ст. Заповѣди. Статья эта, какъ мы уже видѣли, была использована также составителемъ Правила о церковномъ устроениіи (§ 20).

ж) Изъ *Заповѣди „Аще епископъ“* (Тексты, XXI) взято въ разбираемую Заповѣдь слѣдующія оригинальныя по содержанию статьи:

<i>Заповѣдь ко исповѣдающимся.</i>	<i>Заповѣдь „Аще епископъ“.</i>
20. Приобщеніе неслужившаго священника.	19.
25. Запрещеніе ѣсть лукъ предъ службой.	21.
31. Половое воздержаніе предъ службой.	17.
60. Священникъ-крестный отецъ крестимаго имъ дитяти.	16. <i>Star.</i> VI, 119 сс.

з) Изъ *Заповѣди св. Отецъ о велицѣмъ постѣ* (*Starine*, VI, 116—122)—епитимейника, извѣстнаго уже по Берлинскому Сборнику XIII в., въ Заповѣдь ко исповѣдающимся заимствовано двѣнадцать статей.

<i>Заповѣдь ко исповѣдающимся.</i>	<i>Заповѣдь о постѣ.</i>
36. Смерть невѣсты, обрученной дьяку.	117 i.
48. Смерть некрещеннаго ребенка.	— j.
55. Постъ дитяти.	121 pp.
57. Постриженіе отъ жены.	117 k.
59. Приобщеніе попады отъ мужа.	119 pp.
60. Священникъ-крестный отецъ.	— сс. См. выше ж).
62. Запрещеніе ѣсть съ родильницей.	118 u.
80. Оскверненіе колодца.	121 uu.
89. Убийство разбойника или ратнаго.	117 g.
98. Новопоставленная церковь.	119 aa.
99. Крещеніе дѣтей въ субботу и воскресенье.	117 f.
112. Возвращеніе священника, пошедшаго въ церковь.	— o.

и) Наконецъ, изъ *Правила св. Отецъ по заповѣди св. и великаго Василія* (*Starine*, VI, 113—146) составитель разбираемаго памятника взялъ шесть статей.

<i>Заповѣдь.</i>	<i>Правило.</i>
143. Блудъ со скотиною.	134 d.
144. „ съ сестрою.	135 f. Номок. анон. 6.
145. „ со снохою.	— g.
146. Татьба.	— h. Ном. ан. 9.
147. Потворы и чародѣйство.	— j. Ном. ан. 12.
152. Разводъ съ женою.	140 d.

Изъ того же епитимейника взяты, можетъ быть, и четыре статьи подъ буквою д), какъ объ этомъ было замѣчено.

к. Выше отмѣчено болѣе русскихъ источниковъ для разбираемой Заповѣди, чѣмъ южно-славянскихъ. Однако нельзя думать, будто она въ большей половинѣ своей представляетъ произведеніи русскаго каноническаго творчества: вѣдь русскіе источники ея, какъ уже это извѣстно, находятся въ сильной зависимости отъ южно-славянской письменности, и на долю

собственно нашего творчества останется не много статей. Но и южно-славянскія и русскія статьи въ концѣ концовъ восходятъ къ греческимъ оригиналамъ, являясь ихъ переводомъ, изложеніемъ или подражаніемъ. Мы уже указывали греческія статьи при изученіи источниковъ Заповѣди и здѣсь намъ придется добавить очень мало.

9 ст. Заповѣди о приобщеніи въ праздники, ср. Аван. и Злат. 9.

12 ст. о публичномъ покаяніи женщинъ, ср. Мюнх. ркп., л. 221 об.

78 ст. о крещеніи дитяти въ великій постъ, ср. Ном. Кот., 525.

87 ст. объ убійствѣ челядина, ср. Аван. и Злат. 8.

163 ст. объ обветшавшихъ Дарахъ, ср. Никиф. 196; Ном. Кот., 52; Вѣн. Номок. 1191, лл. 95 об.—96.

Покойный Суворовъ считалъ Заповѣдь ко исповѣдающимся однимъ изъ памятниковъ древне-русскаго каноническаго права, подвергнувшись вліянію западно-католическаго права, и главнымъ образомъ потому, что въ ней читается нѣсколько статей Заповѣди св. Отецъ, переведенной, по мнѣнію ученаго, на славянскій языкъ съ Мерзбургскаго пенитенціала. Мы воздерживаемся отъ сужденій въ области далеко невыясненнаго и сложнаго вопроса о вліяніи католическаго Запада на покаянную письменность Востока. Думаемъ, что надо разрѣшать его, сопоставляя сначала греческую письменность этого рода съ латинскими пенитенціалами, а для этого необходимо прежде всего привести ее въ извѣстность и научно обслѣдовать.

§ 23. XX. Правило изъ Схоластиковой Кормчей.

а. Источники перваго отдѣла Правила.— б. Источники втораго отдѣла.— в. Странная 18 ст.— г. Правило составлено славянскимъ редакторомъ.

а. Правило удобно раздѣлить на два отдѣла: стт. 1—17 и стт. 18—29.

Источники для первыхъ 17-ти статей указаны *И. И. Срезневскимъ*, Обзорѣніе древнихъ русскихъ списковъ Кормчей книги, стр. 127. Это „разные каноны большею частію въ томъ же переводѣ, какъ въ Ефремовской кормчей: Апл. 25 42+43, 44, 48, 55+56, 64; Гангр. 4; Лаод. 49, 51; Вас. Великаго 4, 25, 31, 33, 49, 50, 62, 65“¹⁾.

б. Источники для статей втораго отдѣла не указаны названнымъ ученымъ. Статьи эти менѣе авторитетны, чѣмъ каноны: исключая 29, онѣ читаются еще въ славянскомъ епитимейникѣ „Правила св. Отецъ по заповѣди св. и великаго Василія“, изд. *акад. Ничемъ, Starine, VI, 138 и 139*²⁾. Несомнѣнно, все это Правило добавочная южно-славянская

¹⁾ Здѣсь мы исправляемъ нѣкоторые недосмотры, можетъ быть, опечатки въ книгѣ *Срезневскаго*: вмѣсто 44 ап. пр. у него стоитъ 49, вм. 33 Вас. Вел.—43.

²⁾ Епитимейникъ этотъ *Мансеговъ* признаетъ болѣе полною редакціей древней Заповѣди св. Отецъ (*Приб. къ Твор. св. От., 32 ч., стр. 383*). Ср. *Starine, VI, 116—117*.

статья въ составѣ Схоластиковой Кормчей. Статьи второго отдѣла, какъ и перваго, переводъ съ греческаго. Источники нѣкоторыхъ изъ нихъ можно указать.

19 ст. объ оскъверненіи языческимъ брашномъ, ср. *Алмазовъ*, III, 14 стр. Каноны отцевъ, ср. Мюнх. 498, л. 233 об.

22 ст. о возвращеніи отпаднаго въ язычество близка къ 538 ст. Номоканона Котелерія.

25 ст. объ оскъверненіи мясомъ и сыромъ великимъ постомъ есть распространенная ст. 26 патр. Никифора.

28 ст. о разсѣвшейся просфорѣ, ср. Никифора 4 ст. и прим. 2.

24 ст. о соблазнѣ священника во снѣ предъ службой, какъ было уже упомянуто (§ 9, б), греческая по происхожденію.

23 ст. о смерти некрещеннаго ребенка см. § 7, з.

в. Странный видъ имѣетъ 18 ст., которою начинается второй отдѣлъ Правила. „Аще себе кто видѣвъ въ снѣ съ женою и завтра не поклониться 50, *луче ему есть, да явъ сзръшити, нежели въ снѣ съ бѣсы грѣхъ створити*, а Господи помилуй 50“. Въ упомянутомъ славянскомъ епитимейникѣ (*Starine*, VI, 138 ii) статья короче; тамъ нѣтъ подчеркнутыхъ странныхъ слово о томъ, что соблазнъ во снѣ, если онъ не замоленъ 50 поклонами, большой грѣхъ, чѣмъ паденіе наяву, потому что ночной соблазнъ есть ничто иное, какъ блудъ съ бѣсомъ. Но такое воззрѣніе свойственно греческому народному христіанству. Въ апокрифическомъ Житіи преп. Нифонта разсказывается: Нифонтъ „усну и преобразися дѣволъ во отрока, съ нимже Нифонтъ страстнѣ имѣяше согрѣшенія“. Въ Житіи Василя Новаго читаемъ: „Мытарство 18. И приближихомся къ мытарству содомску, на немже истязуются грѣхи пачеестественныя мужескія и женскія, и совокупленіе съ бѣсы“¹⁾...

г. Разсматриваемое Правило не есть переводъ съ греческаго правила; оно составлено редакторомъ славяниномъ, который воспользовался славянскимъ переводомъ канонновъ въ кормчей XIV титуловъ, и могло появиться въ XI или XII в. Статьями второй половины Правила, можетъ быть, пользовались рускіе, составители Правила съ именемъ Максима (§ 11, г) и Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ (§ 22, з, д).

¹⁾ Житіе преп. Нифонта, изд. Общ. Люб. Др. Пр. XXIX (вып. I), л. 21.—Житіе Василя Новаго, изд. Кіево-Печерской Типогр. 1839 г., л. 52.

§ 24. XXI. Заповѣдь „Аще епископъ“.

а. Заповѣдь—памятникъ неопредѣленнаго каноническаго достоинства.— б. Южно-славянское происхожденіе Заповѣди.— в. Отношеніе ея къ Заповѣди ко исповѣдающимся и Вопросанію Киріака.

а. Эта Заповѣдь является памятникомъ неопредѣленнаго каноническаго достоинства, такъ сказать, смѣшаннымъ. Она содержитъ рядъ апостольскихъ правилъ: стт. 1—3= 63, 42 и 54 прав., стт. 6—9=52, 66, 25, 47 пр., стт. 23—25=53, 69 и 77 пр.¹⁾. А въ то же время имѣетъ статьи прямо антиканоническія. Сомнительна уже 4 ст., предписывающая двоеженцу священнику исключеніе изъ сана и сверхъ того 36-лѣтнюю епитимію, однако съ дозволеніемъ кающемуся пріобщаться на пасху. 10 ст. сблудившаго священника наказываетъ 7-дневной епитиміей сухояденія вмѣсто изверженія изъ сана. 11 ст. присуждаетъ священника за прелюбодѣяніе съ чужою женою къ 6-лѣтней епитиміи съ запрещеніемъ служить, но позволяя ему пріобщаться отъ пасхи до пасхи. Последнее выраженіе, встрѣчавшееся уже намъ (§ 5, м), показываетъ, что эти сомнительныя статьи, вѣроятно, греческаго происхожденія, такъ какъ формула „отъ пасхи до пасхи“ принадлежность греческихъ епитимейниковъ. Въ этомъ убѣждаетъ насъ и то обстоятельство, что подобныя статьи, послабляющія духовенству въ случаѣ нарушенія седьмой заповѣди, дѣйствительно, встрѣчаются въ греческихъ епитимейникахъ и переводились на славянскій языкъ (см. Номок. Котел., 122 и ниже § 29, б). Переводъ съ греческаго представляетъ и ст. 13, въ которой осталось непереведенное слово „анафора“.

б. Но нѣтъ основаній думать, что Заповѣдь есть переводъ готоваго греческаго епитимейника. Указанныя выше апостольскія правила приводятся въ ней по переводу Схоластиковой Кормчей. Сверхъ того двѣ статьи разбираемаго памятника взяты изъ славянскаго епитимейника Заповѣди св. Отець 12 ст.—XXXI (31) и 27 ст.—LII (47), при чемъ текстъ второй статьи заимствованъ опять таки изъ Схоластиковой Кормчей. Наконецъ, ст. 26, запрещающая служить священнику, пившему наканунѣ до полуночи, дословно читается въ южно-славянскомъ епитимейникѣ „Правила св. Отець по заповѣди св. и великаго Василія“²⁾. Ясно, что Заповѣдь „Аще епископъ“ составлена южнымъ славяниномъ. Время ея происхожденія точно неизвѣстно; несомнѣнно, она не позднѣе XIV в.: отъ конца этого вѣка мы имѣемъ списокъ Заповѣди, но нѣсколько ея статей читаются уже въ русской Заповѣди ко исповѣдающимся нач. XIV стол.

¹⁾ Текстъ 53, 63, 69 и 77 апост. правилъ приведенъ въ Заповѣди неисправно, съ искаженіями смысла, прав. 52 съ значительнымъ добавленіемъ.

²⁾ *Starine*, VI, 146 h.

в. Въ этотъ русскій епитимейникъ взяты изъ разбираемой Заповѣди слѣдующія ея статьи: 16¹⁾, 17, 19 и 21 (Запов. ко исповѣд., ст.: 60, 31, 20, 26, см. выше § 22, *и, ж*). Но интереса отмѣтить, что въ Заповѣди „Аще епископъ“ мы читаемъ рядъ статей, дающихъ предписанія, несогласныя съ тѣмъ, что читаемъ въ Вопросаніи Кирика: ср. 14 ст. Заповѣди и 18 Вопр. Саввы по вопросу о принятіи неопытнымъ духовникомъ кающагося, 17 ст. и Вопр. Кир. 29 по вопросу о половомъ воздержаніи священника предъ службой, 18 ст. и Вопр. Кирика ст. 82 о женѣ священника. Отсюда можно заключать или то, что разбираемая Заповѣдь проникла на Русь уже послѣ полов. XII в., или то, что она неизвѣстна была въ Великомъ Новгородѣ, по крайней мѣрѣ, не имѣла тамъ руководящаго значенія. Между тѣмъ одна изъ этихъ несогласныхъ съ Вопросаніемъ статей Заповѣди (17) попала въ Заповѣдь ко исповѣдающимся: обстоятельство, отчасти подтверждающее высказанныя ранѣе соображенія о мѣстѣ происхожденія послѣдняго памятника (см. § 22, *и*).

§ 25. XXII. Отъ апостольскихъ заповѣдей.

а. Составъ памятника. Статьи изъ апост. правилъ.— *б.* Статьи противъ богомиловъ.— *в.* Источники другихъ статей.— *г.* Мѣсто и время происхожденія «Отъ апостольскихъ заповѣдей».

а. По своему составу этотъ небольшой памятникъ довольно разнообразенъ. Прежде всего въ немъ есть двѣ статьи, заимствованныя изъ каноническихъ апостольскихъ правилъ: 1 и 2; одна изъ нихъ—распространенное апостол. прав. 42 (ср. VI всел. соб. 50), другая 64. И, можетъ быть, благодаря этимъ статьямъ памятникъ получилъ свое заглавіе „Отъ апостольскихъ заповѣдей“.

б. Цѣлый рядъ статей памятника направленъ противъ богомильства, встрѣчавшагося у насъ въ глубокой древности, какъ уже говорилось выше (§ 11, *е*). Эти статьи съ 6 по 11 включительно. 6 ст., осуждающая некрестящихся тремя перстами, можетъ быть, направлена противъ богомиловъ, которые вообще не признавали крестнаго знаменія, — „кланяюще же ся не творять креста на лица своемъ“, по свидѣтельству Козмы пресвитера въ его Бесѣдѣ противъ богомиловъ²⁾. 9 ст., не совсѣмъ ясная, говоритъ объ обрядѣ, замѣняющемъ крестное знаменіе и, вѣроятно, противобогомильскія. 7 и 11 стт. представляютъ простое изложеніе словъ того же Козмы.

¹⁾ Эта интересная статья о священникѣ-воспріемникѣ крестимаго имъ ребенка и о пошеніи новокрещеннаго на великомъ входѣ встрѣчается и въ другихъ южно-славянскихъ епитимейникахъ (*Starine*, VI, 119 сс). Комментарій къ статьѣ см. у *Голубинскаго*, *Исторія*, I, 2², 424—425. Въ дополненіе къ сказанному тамъ отмѣтимъ рассказъ Житія Данила Переяславскаго о крещеніи Ивана Грознаго, именно о пошеніи на великомъ входѣ новокрещеннаго крестнымъ отцемъ—преп. Данииломъ. Житіе преп. Данила Переяславскаго, изд. *Смирнова*. М. 1908, стр. 56.

²⁾ *Прав. Собес.*, 1865, II, 198.

Отъ апост. заповѣдей.

7. Аще ли хто хулить мяса ядущая і питье пьющая въ законъ Божій, одежа носящая съ говѣнемъ, да будетъ проклять.

11. Аще ли кто о себѣ развращаетъ пророческая і апостольская, евангельская словеса, якоже се мнить во лжу, да будетъ проклять.

8 ст. „Аще ли хто целуетъ мѣсяць или тварь хулить, да будетъ проклять“, повидимому, также направляется противъ богомиловъ, потому что они, какъ извѣстно, хулили стихіи: морозъ, вѣтеръ и проч.

10 ст., проклинаящая тѣхъ, кто гнушается дѣтей, несомнѣнно, имѣеть въ виду богомиловъ, которые питали къ дѣтямъ величайшее отвращеніе¹⁾.

Надо думать, что эти статьи южно-славянскаго происхожденія, а 9 ст., требующая своего объясненія, какъ будто бы греческая. „Аще кто знаменуется дафинією, реще кропивою“... („дафинія“ есть, кажется, непереверденное *ἡ δάφνη*—лавровое дерево, лавръ).

в. Источники остальныхъ статей извѣстны отчасти въ древне-русской письменности.

Ст. 3—легкій перифразъ отрывка изъ Поученія о велицѣмъ постѣ и о Петровѣ и о Филипѣ²⁾.

Отъ апост. заповѣдей.

Ст. 3. Страстную недѣлю постомъ і молитвою, сухо ядуще одиною днемъ; въ четвергъ і въ субботу, аще мощно, да ничто же не вкусятъ; аще ли кто разорить преданья апостольская, да будетъ проклять въ сїи вѣкы і въ будущїи. Мати Господня со Апостолы и со всѣми вѣрными въ печали бяхуть во ть день; обратися имъ печаль на великую радость, неимущю конца, а жидомъ обратися худая та радость на великую печаль, неимущи конца. О семъ бо пророкъ рече: вечеръ водвориться плачь, а завтра радость и въ вѣки.

4 ст. о непрїятїи приносявъ отъ тяжкихъ грѣшниковъ не по тексту, а по существу своего предписанія совершенно согласна съ древне-русскими предписанїями на этотъ счетъ³⁾. Но о взаимной литературной зависимости

Беседа Козмы.

Стр. 318. Иже хулить мясо ядущая, и вино шеть въ мѣру, и свѣтлѣны свѣты носяща, и того ради немощны суща прїати спасенїа, прокляти да будутъ; ср. 325 стр.

Стр. 324. Иже развращаетъ о собѣ словеса евангельска и апостольская, а не дрѣжить, якоже исправиша святїи мужи, да будетъ проклять.

Поученіе о постахъ (Златая Чѣта).

л. 99....Послѣдовати богоноснымъ отцемъ, яже суть прописали намъ, ркуще, да ся постятъ вѣрнии от пища и штыя и от злыхъ дѣлъ; великую субботу приложиша къ постнымъ днемъ едину токмо того ради, зане Христу въ гробѣ сущу Богородица со Апостолы и со всѣми вѣрными въ ть день в печали бяше... Обрѣте бо ся имъ (жидомъ) худая та радость на великую печаль и скорбь, а Богородица со Апостолы и со всѣми вѣрными малая та печаль на великую ту радость неимущимъ конца.

¹⁾ Голубинскій, Краткій очеркъ, 162.

²⁾ Прав. Соб. 1859, III, 450. Старшїй списокъ памятника намъ извѣстный въ Златой Чѣти XIV в. Троиц. Лавры, лл. 96 об.—102. Замѣчаніе объ этомъ Поученїи въ Опис. рки. Синод. Б-ки, III, 2, стр. 73—74.

³⁾ Р. И. Б-ки, VI, 107 и 924. Срезневскаго, Свѣдѣнія и замѣтки, XLI—LXXX, 307.

здѣсь говорить затруднительно. То же самое слѣдуетъ замѣтить и относительно послѣдней 12 ст.¹⁾

2 ст. дословно повторяется въ древне-русскихъ правилахъ (*Тексты*, XVI^о, 6), но источникъ ея намъ неизвѣстенъ.

г. Наличие противобогомильскихъ статей въ разбираемомъ памятникѣ, имѣющихъ свои источники въ южно-славянской письменности, не говоритъ еще за южно-славянское происхожденіе „Отъ апостольскихъ заповѣдей“. Статьи противъ богомиловъ помѣщались и въ русскихъ правилахъ (Правило съ именемъ Максима, Заповѣдь ко исповѣдающимся), потому что имѣли практическое значеніе, направлялись противъ секты, существовавшей и въ древней Руси. А такъ какъ въ памятникѣ мы видимъ цѣлый рядъ статей, близкихъ къ литературнымъ произведеніямъ, обращавшимся у насъ (ст. 3 и паралл.), то возникаетъ увѣренность, что „Отъ апостольскихъ заповѣдей“ составлено на Руси.

Памятникъ читается въ извѣстномъ Паисіевскомъ Сборникѣ кон. XIV—нач. XV в., но двѣ его статьи (6 и 8), какъ уже отмѣчалось (§ 22, и), послужили источникомъ для Заповѣди ко исповѣдающимся нач. XIV стол.²⁾. Можетъ быть, онъ и еще древнѣе.

§ 26. XXIII. Правило о половинѣ Тѣла Христова.

а. Правило—часть «Заповѣди ко исповѣдающимся».— б. Обычай ломать св. Агнецъ, и вопросъ о мѣстѣ происхожденія Правила.— в. Его списки.

а. Правило о половинѣ Тѣла Христова представляетъ собою, несомнѣнно, отрывокъ болѣе обширнаго памятника, окончаніе его (см. строки 19—23). Однимъ выраженіемъ своимъ оно совпадаетъ съ 10 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся по первоначальной (полной) редакціи.

Правило, стр. 9—12.

О семь бо въздають Богу слово въ день судный и митрополить, и епископъ (*вар.* митролиты и епискупы), и попове, тѣ бо есть велико дѣло не исправлено въ Русѣи земли, а Бога дѣля исправите, архиерѣи, святители Божии.

Заповѣдь, 10 ст. и вар. 5-ый.

О томъ слово къ Богу въздати (за то) въ день судный и митрополити, и епископи, и попове, то бо есть велико дѣло, а не исправлено въ Руской земли. Тоа Бога дѣля исправите, архиереи, святители...

10 ст. Заповѣди трактуеть по вопросу, очень близкому къ тому, что содержится въ разбираемомъ Правилѣ, а именно о приготовленіи запасныхъ св. Даровъ въ великій четвергъ. Эта близость по содержанию даетъ

¹⁾ Ср. *Срезневскаго*, ів. „Слово св. Ап. и св. От. о церковномъ приношеніи“. Сборники XVI в. Волок. Б-ки № 560, л. 93; № 566, л. 364 об.; № 523, л. 108.

²⁾ 11 ст. Отъ апост. Запов. соответствуетъ 116 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся. Но, вѣроятно, она заимствована въ Заповѣдь изъ Бесѣды Козмы пресвитера, какъ и двѣ послѣдующія статьи.

основаніе думать, что Правило составляло ранѣе часть Заповѣди ко исповѣдающимся (т.-е. перваго отдѣла обширной Заповѣди), было одною изъ ея статей.

б. Обычай ломать или дѣлать запасной Агнецъ встрѣчается въ пол. XII стол. среди новгородскихъ священниковъ: онъ отмѣченъ въ Вопросаніи Саввы (ст. 12). „Аже се съ другомъ разломивъше, служити не веляше велми (*особ. ред.* сваряшеса велми): „како, рече, можеши разломити, кромѣ службы? грѣхъ великъ есть въ томъ; не мози того творити, инѣмъ възбранн“⁴. Но едва ли въ одной новгородской епархіи существовалъ такой обычай: повидимому, онъ былъ повсемѣстенъ, и не даромъ Правило обращается съ увѣщаніемъ къ митрополитамъ и епископамъ, прося объ искорененіи безпорядка. Въ Требникѣ XIV в. встрѣчаемъ подобную статью: „попъ да не служитъ половиною Тѣла святого въ великии постъ“¹). Поэтому нельзя считать Правило памятникомъ непременно новгородскаго происхожденія. Высказанныя выше (§ 22, 1) соображенія о происхожденіи Заповѣди ко исповѣдающимся остаются такимъ образомъ въ силѣ.

в. При изданіи Правила мы располагали тремя списками, при чемъ одинъ по Сборнику XVI в. Софійской Б-ки № 1454 представляетъ, на нашъ взглядъ, первоначальную редакцію памятника, остальные—Волоколамскій и Уваровскій сокращенную, первый въ большей степени, второй въ меньшей.

§ 27. XXIV. „Покаянье“.

а. «Покаянье» —памятникъ русскій XIII или XII в.— б. Отношеніе его къ «Вопрошанью исповѣданью» XIV в.— в. Южно-славянскіе источники Покаянья.— г. Связь Покаянья съ древне-русскими епитимейниками.

а. Это единственный памятникъ типа исповѣдныхъ вопросовъ съ епитиміями за грѣхи, который мы помѣщаемъ въ свои Матеріалы. Судя по языку („кувы“, „рѣзь“) памятникъ русскій. Читается онъ въ ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153 (3), содержащей древнѣйшіе епитимейники, обращавшіеся на Руси: Нѣкоторую заповѣдь и „Написаніе м. Георгія“ (*Тексты*, II и IV, *Замѣтки*, §§ 5 и 7). Содержаніе Покаянья свидѣтельствуетъ о глубокой его древности: изъ статей 5, 6 и 15 видно, что оно появилось въ такое время, когда христіанское населеніе жило еще о бока съ язычниками и обижало ихъ; очевидно, восторжествовавъ надъ язычествомъ, христіанство еще не успѣло однако искоренить его,—а это будетъ, по меньшей мѣрѣ, XIII, а то и XII в.²) Въ XIV стол. Покаянье уже является

¹) *Дамасовъ*, III, 277. Чудовской Требникъ № 5.

²) Въ Покаяньи совершенно запрещается рѣзопуство (20), а такое правило дѣйствовало и въ пол. XII в., судя по Вопросанію Кирика, ст. 4: „не достоинъ ти имати наимъ; мнѣ, рци, грѣхъ не молвивше“. Но въ дальнѣйшихъ словахъ Вопросанія уже дѣлается уступка,—указанъ минимальный процентъ роста, какъ это наблюдается и въ

использованнымъ въ качествѣ матеріала для „Вопрошанья исповѣданью“, — „древнѣйшаго, по мнѣнію проф. Алмазова, епитимейнаго номоканона“ изъ русскихъ¹⁾. Въ Вопрошаньи Чудовскаго Трѣбника приведены слѣдующія статьи Покаянья: 17, 15, 1, 6, 5, 12, 7, 8, 16, 14, 2, 18, 19. Статьи съ упоминаніемъ о „поганыхъ“ приводятся, но въ одной изъ нихъ вмѣсто слова „поганый“ поставлено „другъ“, — замѣна, показывающая болѣе позднюю редакцію Вопрошанья²⁾.

б. Важное отличіе Вопрошанья исповѣданью сравнительно съ Покаяньемъ въ томъ, что въ первомъ памятникѣ, вопреки его заглавію, статьи изложены не въ видѣ вопросовъ, а какъ правила съ обозначеніемъ сроковъ епитиміи, тогда какъ во второмъ онѣ имѣютъ форму вопросовъ. Сравнивая Вопрошанье Чудовскаго Трѣбника съ другими епитимейниками, проф. Алмазовъ находитъ, что оно даетъ первоначальную литературную форму епитимейнаго номоканона на Руси. Однако позволительно усомниться въ этомъ, сравнивъ Вопрошанье съ Покаяньемъ, котораго не имѣлъ въ виду проф. Алмазовъ: Покаянье — памятникъ очень лаконичный, простой, съ чертами глубокой древности. За первоначальность именно вопросной формы этого номоканона можетъ говорить и вотъ какое наблюденіе. Вопросныя статьи также почтенной древности (XV в.) пользуются разбираемымъ памятникомъ, независимо отъ Вопрошанья Чудовскаго Трѣбника, но оставляютъ въ неприкосновенномъ видѣ его вопросную форму. Въ „Вопросѣ мужемъ“ двухъ Сборниковъ XV в.“) статьи Покаянья приводятся въ такомъ порядкѣ: 6, 7, 8, 10, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, 2, 9, 1. Онѣ потерпѣли здѣсь въ общемъ гораздо меньше измѣненія, чѣмъ въ Чудовскомъ Трѣбникѣ: осталась ихъ вопросная форма, почти выдержанъ порядокъ статей Покаянья.

другихъ памятникахъ нашей древней письменности: Слово св. Отца, како жити христіанамъ. *Ир. Соб.* 1859, I, 141; ср. Свѣд. и Зам., т. II, 307—308. На той же точкѣ зрѣнія, повидимому, стоялъ митр. Никифоръ, современникъ Мономаха, который предписывалъ оставить „великій рѣзъ“ — эту змѣю, поядающую убогихъ. Поуч. м. Никифора, изд. *Макаріемъ*. Историі, II³, 350. Въ другихъ учительныхъ памятникахъ древней письменности однако продолжаетъ высказываться настойчивое запрещеніе рѣзюмства. См. *Срезневскаго*, Матеріалы для словаря др.-русскаго языка, III, стб. 219—220: „рѣзюманіе“... „рѣзъ“. См. сверхъ того Свѣд. и Замѣтки, т. II, 25—26; Р. И. Б. VI, 125, 841.

¹⁾ По пергам. Трѣбнику XIV в., изд. *Алмазовымъ*, III, 274—278; ср. I, 483. Древнѣйшими русскими епитимейными номоканонами мы считаемъ „Написаніе митр. Георгіи“ (смѣшаннаго типа), а затѣмъ Покаянье.

²⁾ Въ Вопрошаньи Чудов. Трѣбника есть статья о язычествѣ, лишняя противъ Покаянья и не совсемъ ясная: „Страхъ не повѣдавши поганьства, 40 дній сухъ“. Смысль этой статьи разъясняется исповѣднымъ вопросомъ: „Или не повѣдалъ поганяго страха ради?“ *Алмаз.*, III, 155. Изъ сопоставленія слѣдуетъ, что по статьѣ епитимейника XIV в. 40-дневной епитиміей наказывался не донесшій о язычнкѣ, укрывающемся отъ духовенства. По статье эта болѣе поздняя, чѣмъ Покаянье, судя по которому язычество жило еще открыто.

³⁾ Кирилло-Бѣлозерской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 23/1099, лл. 436—439 (изд. *Алмазовымъ*, III, 149—151), и № 9/1086, лл. 80 об.—83 об.

в. Трудно говорить объ источниках разбираемаго памятника, такъ какъ неизвѣстный его авторъ сильно переработалъ свой матеріалъ. Доказательство этого — выдержанность стиля и его однообразіе съ начала до конца. Однако связь Покаянья съ нѣкоторыми южно-славянскими вопросными статьями и епитимейниками внѣ сомнѣнія. Въ южно-славянскомъ члѣнѣ исповѣди по ркп. XIV в. есть такіе вопросы: „Еда лихву взель еси?—Еда по причещени блъвалъ еси?—Удержалъ ли еси мзду наемнику?“¹⁾ Эти вопросы очень близки къ 20, 1 и 8 стг. Покаянья. Въ епитимейникѣ Берлинскаго Сборника (к. XIII в.) читасмъ статьи, близкія къ 18 и 2 стг. разбираемаго памятника. „А се грѣхъ есть не шадше въ цркъвь блуда ради или питія ради, да иматъ опитомію 3 недѣле и сухо да ясть 9 часъ, и поклонитъ ся 50 заутра и вечерь.—Грѣхъ есть, (аще) дору ядше начнеть блювати, да иматъ епитомію 30 дни, сухо да ясть 9 часъ и поклонитъ ся 40 заутра и вечерь“²⁾.

г. Памятникъ отличается высокой гуманностью.—онъ ограждаетъ отъ обидъ все слабое, беспомощное: дѣтей, челядина, сиротину, притѣсняемыхъ язычниковъ и даже скотину. Такія статьи устанавливаютъ нѣкоторую связь Покаянья съ Заповѣдью ко исповѣдающимся (XIX), а именно: ст. 10 Покаянья о продажѣ дитяти соотвѣтствуетъ 110 ст. Заповѣди (измѣнены лишь сроки епитиміи); ст. 11 о убійствѣ челядина соотвѣтствуетъ 87 ст. Заповѣди, разница лишь въ томъ, что въ Покаяннѣ отмѣченъ срокъ епитиміи, а въ Заповѣди говорится общѣ: „яко разбойникъ епитемію приметь“. Однако мы не думаемъ, будто Заповѣдь черпала эти статьи непосредственно изъ Покаянья. По тексту онѣ гораздо ближе къ соотвѣтствующимъ статьямъ Правила съ именемъ Максима³⁾.

Въ древне-русскихъ покаянныхъ номоканонахъ статьи Покаянья о челяди и дѣтяхъ встрѣчаются нерѣдко. Епитимейникъ Соловецкой Кормчей 1493 г. подъ заглавіемъ „А се подобаетъ вѣдати попомъ“ (л. 371 об. и слѣд.) содержитъ такія статьи: „Грѣхъ есть бивше сироту безъ вины или пьяну, опитемъи 3 дни, а поклона 50 заутра, 50 вечерь.—Грѣхъ есть не давши сиротѣ наима или урока, опимемъи 40 дни, сухо ясти въ 9 часъ, а поклоновъ 50“ (л. 376). Въ епитимейникѣ каноническаго Сборника XVIII в. Б-ки гр. Уварова № 579 (936) читаемъ: „Аще кто ударить сироту безъ вины трезву или пьяну, или не давши сиротѣ найму или урока, а имѣючи что дати, опитемъи 40 дней сухо ясти, а поклоновъ 100 на день.—Аще кто продасть свое дитя, опитемъи 18 лѣтъ, сухо ясти, а поклоновъ по 150 на день. Аще ли не иматъ своего, а чюжего продасть, опитемъи 5 лѣтъ“ (л. 43 об., 44 об.—45).

¹⁾ *Алмазовъ*, III, 92.

²⁾ *Starine*, VI, 121 гг.

³⁾ *Тексты*, VIII, 46 и 48; ср. *Замѣтки*, § 11, г. д. прим. *Тексты*, XXVII, 18.

§ 28. XXV. „Правило о вѣрующихъ въ гады“.

а. Ст. о псѣ или свиньѣ, обѣжавшихъ въ церковь. Ея принадлежность Аѳанасію, мниху іерусалимскому. — *б.* «Правило о вѣрующихъ въ гады», содержащее эту статью. — *в.* Содержаніе Правила. — *г.* Его принадлежность монаху Аѳанасію. — *д.* Биографическія данныя объ Аѳанасіи. — *е.* Его «Написаніе о древѣ разумнѣмъ» и статья «О наузѣхъ»; приписываемыя ему двѣ статьи о крестѣ. — *ж.* Греческіе источники Правила. — *з.* Ссылки на Іоанна Постника и св. Евсевія. — *и.* Правило Аѳанасія въ древне-русскихъ каноническихъ сборникахъ; вліяніе Правила на древне-русскую каноническую письменность. — *і.* Ст. мниха Аѳанасія «О наузѣхъ», вѣроятно, отрывокъ изъ подобнаго Правила.

а. Въ Сборникѣ коп. XV в. Кирило-Бѣлозерскаго монастыря (Петер. Дух. Академіи № ⁹/₁₀₈₆¹) читается слѣдующая краткая статья:

И до насѣа инока іерѣльмьскѣа. Иже видѣе въ цѣрквѣ псѣхъ и свинѣа. да не поестса антоуѣргѣа до шмага дни.

Надо сказать, что въ этомъ Сборникѣ нѣтъ еще ни одного безспорнаго произведенія Аѳанасія мниха іерусалимскаго (о нихъ рѣчь ниже—*с*), не упоминается онъ еще ни разу, и сосѣднія статьи разнообразнаго каноническаго содержанія носятъ имена иныхъ авторовъ: патріарха Германа и Златоуста раньше, св. Тимоѳея послѣ. Такимъ образомъ заглавіе статьи о вѣкочившихъ въ храмъ пещистыхъ животныхъ стоитъ внѣ какой-либо зависимости отъ другихъ статей Сборника, и надписаніе надъ нею имени Аѳанасія не можетъ возбуждать какихъ-либо сомнѣній. Если бы статья эта была ложно надписанной, конечно, она была бы подписана именемъ какого-нибудь извѣстнаго отца церкви или собора, какъ это обычно и дѣлалось, а вовсе не скромнымъ именемъ Аѳанасія, о которомъ такъ мало извѣстно. Поэтому мы думаемъ, что статья дѣйствительно принадлежитъ Аѳанасію, и составитель Сборника не наугадъ, а имѣя предъ глазами списокъ правила съ его именемъ, поставилъ здѣсь мало популярное имя іерусалимскаго мниха. Косвеннымъ подтвержденіемъ принадлежности данной статьи Аѳанасію мниху служитъ то, что его именемъ надписывается обычно каноническая статья „О наузѣхъ и стрѣлѣ громнѣй“. Значить, Аѳанасій былъ причастенъ каноническому роду письменности.

б. Принадлежность мниху Аѳанасію статья о псѣ или свиньѣ, обѣжавшихъ въ церковь, важно установить потому, что она является только отрывкомъ изъ довольно обширнаго Правила разнообразнаго содержанія. Старшій изъ извѣстныхъ намъ и лучший (т.-е. болѣе полный и исправный) списокъ этого Правила, содержащій, по нашему счету, 51 статью, читается въ Номоканонѣ в. XIV в. изъ собранія преосвященнаго Порфирія Успенскаго И. Пуб. Б-ки Q. II. № 90, лл. 26 об.—35 об.²). По этому списку

¹) Описанъ архим. Варлаамомъ, Уч. Записки Ак. Н., т. V.

²) Описанъ этотъ Номоканонъ въ Отчетѣ И. Пуб. Б-ки за 1883 г., 39—42 стр. Выдержки изъ этой ркп. у Порфирія Успенскаго. Первое путешествіе на Аѳонъ, 326—330. — Отъ конца XIV в. имѣется другой списокъ Правила въ Номоканонѣ Хлудовской

Правило и издано нами. Оно не имѣетъ въ надписаніи имени автора или составителя; а начинается очень распространенной статьей „О вѣрующихъ въ гады и звѣря и чѣсовы имящихъ и дни овы добры, овыя злы“¹⁾.

в. Но заглавіе это относится только къ 1 ст. Далѣе другое заглавіе о *malakiti* въ точномъ смыслѣ относится ко 2 и 3 стт., въ болѣе общемъ къ 4, 5, 6, 7 и 8, трактующимъ о разныхъ видахъ половыхъ излишествъ вплоть до третьяго брака. Всѣ остальные статьи до конца Правила не имѣютъ заглавій; каждая начинается съ особой строки и киноварной буквой. Статьи отдѣляются одна отъ другой въ общемъ вѣрно за исключеніемъ 43-й, содержащей двѣ разныхъ статьи²⁾. Содержаніе всего Правила разнообразно: о гробномъ татѣ (9), объ умершемъ безъ примиренія (10), о поминаеніи усопшихъ (11), объ удавленнѣ и сквернояденіи (12—16), объ оскверненіи попавшимъ гадомъ воды въ колодець, вина, елѣя (17—18), о пшеницѣ, предназначенной на просфоры и оскверненной рожденіемъ въ ней нечистаго животнаго (19), оскверненіе пищи евреемъ (20) оскверненіе яденіемъ вмѣстѣ съ армяниномъ и павликіаниномъ (21), отпаденіе въ іудейство (22), браки съ иновѣрцами (23), волшебство съ цѣлюю умноженія плодовъ—„житовабство“ (24), оскверненіе обрученной дѣвицы (25), паденіе священника (26). Далѣе идетъ рядъ правилъ объ іереяхъ (27—39) и другихъ духовныхъ лицахъ—епископахъ: нерадѣніе о храмѣ, пьянство въ корчмѣ, небреженіе о св. Тайнахъ, пріобщеніе своей жены, пріобщеніе чужого духовнаго сына, клевета епископа на епископа, іерея на іерея, или война на война; вражда священниковъ, неповиновеніе учащему іерею, непослупаніе духовнаго сына, вкушеніе молозива священникомъ: 40 ст. *о иств или свиньъ, вскочившихъ въ церковь*, которая читается здѣсь дословно такъ же, какъ въ Кирило-Бѣлозерскомъ Сборникѣ: продажа церковнаго имущества причетникомъ или іереемъ, бродячее духовенство, служеніе литургіи безъ антиминаса (41—43), убогій іерей и немилосердный епископъ (44), причащеніе некрещенаго дитяти (45), пріобщеніе женщины, родившей въ великій постъ (46), погребеніе самоубійцы, разбойника (47—48), запрещеніе входить въ храмъ въ кожахъ конской и ослиной (49), запрещеніе убивать сдавшагося война—христіанина и иновѣрца (50), грѣховность убійства на войнѣ (51), іереевы дѣти, събѣдающіи непѣтыя просфоры (52).

г. Русскіе списки этого Правила извѣстны намъ начиная съ кон. XV в., и въ немъ читается на томъ же мѣстѣ, какъ въ разсматриваемомъ списокѣ Помоканона, статьи объ оскверненіи церкви вѣбжавшими псомъ или свиньей.

В-ки № 76, лл. 27 об.—34 об. Но въ немъ языкъ Правила подповленъ, замѣтны пропуски, наконецъ, списокъ этотъ дефектный,—одного листа въ немъ недостаетъ: не хватаетъ стт. 10—нач. 16.

¹⁾ Старшій списокъ этой статьи сербскій XIV в. указанъ *проф. М. Н. Сперанскимъ*, Гадапіа по псалтпри, стр. 40—41, прим.

²⁾ Что здѣсь соединены двѣ статьи, въ пользу этого говорятъ списки Солов. Кормчей 1493 г. (см. выше 148 стр., прим. ж) и Хлудовскій.

Отсюда мы въ правѣ заключить, что статья не привнесена сюда со стороны случайно, а имѣетъ здѣсь свое законное мѣсто, что въ Кирило-Бѣлозерскомъ Сборникѣ она является отрывкомъ, каковыхъ не мало въ этой рукописи, что поэтому, вѣроятно, *все Правило, въ которомъ статья эта читается, принадлежитъ Аѳанасію, монаху іерусалимскому*. Но сейчасъ мы узнаемъ, что статья эта известна по-гречески и въ томъ же текстѣ, что кромѣ ея изъ того же греческаго епитимейника, а отчасти изъ другихъ заимствованъ рядъ статей въ „Правило о вѣрующихъ въ гады“. И отсюда мы заключаемъ, что мнихъ Аѳанасій не авторъ этой статьи въ нашемъ смыслѣ слова, онъ только ея переводчикъ и что *онъ составитель или редакторъ всего Правила*.

д. Біографическія данныя объ Аѳанасіи слишкомъ скудны и смутны. Точныхъ извѣстій о его жизни нѣтъ, и приходится дѣлать выводы на основаніи косвенныхъ соображеній. Что Аѳанасій былъ не грекъ, а болгаринъ, это заключаютъ изъ того, что онъ зналъ и читалъ сочиненія еретика попа Богомила (вѣрнѣе—Іереміи), о чемъ упоминаетъ въ своемъ Написаніи къ Панкови, но сочиненія Іереміи, конечно, не были переведены на греческій языкъ¹⁾. Эпитетъ „мнихъ іерусалимскій“ объясняется такъ: Аѳанасій могъ быть однимъ изъ тѣхъ иноковъ—болгаръ или сербовъ, которые привитали издревле въ палестинскихъ монастыряхъ, особенно въ лаврѣ Саввы Освященнаго; относительно же сербовъ извѣстно, что въ XIII в. они имѣли въ Іерусалимѣ свой особый монастырь архангела Михаила²⁾. Время жизни Аѳанасія устанавливается лишь приблизительно на основаніи времени той рукописи, въ которой впервые встрѣчаются его сочиненія. Его „Написаніе о древѣ разумнѣмъ“ читается въ Новгородской Кормчей 80-хъ годовъ XIII в.; отсюда заключаютъ, что Аѳанасій жилъ не позже полов. XIII в., а, вѣроятно, раньше³⁾.

е. Съ именемъ Аѳанасія „мниха“ или „инока“ іерусалимскаго извѣстны слѣдующія статьи:

1. *Написаніе къ Панкови о древѣ разумнѣмъ добру и лзу*⁴⁾.

2. *О науцѣхъ и стрѣль (стрѣльцѣ) громнѣхъ*.

Эта небольшая статейка верѣдко помѣщается рядомъ съ Написаніемъ

¹⁾ *Голубинскій*, Братскій очеркъ, стр. 709. *Востоковъ* называетъ Написаніе Панкови—„Сочиненіе Болгарское“,—Опис. ркп. Румянц. музея, 283.

²⁾ *Арх. Леонидъ*, Посланіе Іерусалимскаго монаха (болгарина) Аѳанасія о древѣ познанія добра и зла къ нѣкому болгарину книжному Панько,—XIV вѣка. *Моск. Енарх. Вид.* 1871. № 3, стр. 28.

³⁾ *М. И. Соколовъ*, Матеріалы и замѣтки по стар. славян. литературѣ. Вып. I, I—V. М. 1888, стр. 108; *проф. Н. К. Никольскій*, О литературныхъ трудахъ митр. Климента Смолячича, 49.

⁴⁾ Самый древній списокъ его въ Новгородской Кормчей 80-хъ гг. XIII в. Издаю два раза: въ *Пам. стар. рус. литературы*, III, 84—85, по Румянц. Кормчей XV—XVI в. № 231 и въ *Московскихъ Енарх. Видомостяхъ* 1871 г., № 3, стр. 28—29, *архим. Леонидомъ* по Кормчей XVI в., писанной въ Суздальшмъ. Даніиломъ.

къ Панковн подѣ заглавіемъ „Того-же Аѳанасія“¹⁾. Иногда отдѣльно отъ Написанія²⁾.

3 и 4. Въ нашихъ кормчихъ съ XVI стол. въ промежутокъ между названными статьями Аѳанасія нерѣдко вставляются еще двѣ статьи, которыя разными изслѣдователями³⁾ приписываются тому же автору, это— *О крестѣ, иже на земли и на леду тишють*, и *О крестѣ Христовѣ* или *О подножцѣ Христовѣ, иже на крестѣ*⁴⁾.

Принадлежность Аѳанасію обѣихъ статей о крестѣ сомнительна. Правда, статья „О подножцѣ Христовѣ, иже на крестѣ“ встрѣчается съ надписаніемъ имени Аѳанасія въ рукописи второй половины XV в.⁵⁾, а за этой статьей въ названной рукописи слѣдуетъ „Того же Аѳанасія о наузѣхъ и о стрѣлцѣ громнѣй“. Приводимъ обѣ эти статьи.

Ѡ правѣ. ѡ крѣтѣ хѣвѣ. афонасіа мѣтѣ нерѣимьскѣ. Чѣто рѣа пишѣоу крѣта пѣножекѣ хѣвѣ. деснѣю страну горѣкѣ подѣшнѣа. занеже ѣ на крѣтѣкѣ стѣа главоу поклони надеено. да преклонѣ всѣ азыкы вѣровати и кланатисѣ емѣ. и того рѣа шлагчи десноѣю ногу. и поѣаа к верхови пѣножекѣ. да Ѡдасть грѣхы вѣрѣцѣи емѣ. и въ второе пришестѣе възнесѣтсѣа горѣкѣ. въ оуѣрѣтѣнѣе емѣ. а шнѣю ногою того дѣла шнѣнзи пѣножѣ. да невѣрѣцѣи к нему шѣтагчѣагѣ и снѣдоѣ во адѣ.

того ѡ афонасіа ѡ наузѣхѣ. и ѡ стрѣлцѣкѣ громнѣи. Стрѣлакы и топори громнѣи. нечестивѣа и вѣоу мерьскѣа вещь. аще и недѣгы и пѣсыканіа. и шгнѣныѣ болѣзни лѣчѣагѣ. аще и вѣсы изгонитѣ. и знаменнѣа творитѣ. проклѣта естѣ. и ти исцѣлаеми ею. ни вещь во прорѣцаѣ преподѣвенѣа. ни вѣ изгнанаѣ вѣсы стѣа. аще не Ѡ дѣла познанѣа вѣдѣ. по шподѣскому словѣси. всѣако во дреко Ѡ плода познавати повелѣ.

Переписчикъ, взявшій обѣ статьи, вѣроятно, изъ кормчихъ (онѣ стоятъ у него въ томъ же порядкѣ, какъ и тамъ) руководился тѣми же недостаточными соображеніями, что и новые изслѣдователи: статьи стоятъ между статьями, принадлежащими Аѳанасію, слѣдовательно, онѣ его произведенія. Поэтому нельзя считать несомнѣнной принадлежность Аѳанасію

1) Нов. Кормч. 80-хъ гг. XIII в., 377 л.—Чудовская Корм. XVI в., л. 209.—Кормчая нач. XVI в. Увар. Б-ки (бывш. Царскаго) № 558 (125) (213), л. 168 (Опис. ркн. Уварова, арх. Леонидѣ, I, 622).

2) Солов. Кормчая 1493 г. Б-ки Каз. Дух. Акад. № 412 (858), л. 343 (Опис., II, стр. 14). Издана статья „О наузѣхъ“ *Ундольскимъ* въ Описаніи рукописей (стб. 40) по Кормчей XVII в. его собранія № 29 (заглавіе „Того же Аѳанасія“ относится здѣсь неправильно къ Аѳанасію Великому, такъ какъ ранѣе стоитъ статья св. Аѳанасія Александрійскаго); *Карповымъ*, Азбуковники. Казань, 1877, стр. 43; *Срезневскимъ*, Обзорніе др. списковъ Кормчей книги, 101, по Новгородской Кормчей Моск. Син. Б-ки № 132. Здѣсь печатаемъ статью „О наузѣхъ“ и мы.

3) *Голубинскій*, Краткіи очеркъ, 709. *Архим. Леонидѣ*, Опис. ркн. гр. Уварова, I, 632.

4) Кормчая нач. XVI в. Увар. Б-ки (бывшей Царскаго) № 560 (236) (214), л. 610 и об. Опис. I, 632; Кормчая 1620 г. Румянц. Муз. № 238, л. 614—617. *Вортоковѣ*. Описаніе, 325. Кормчая XVI в. Троиц. Лавры № 205 (1955), л. 434 и об. Ср. № 206 (1954). Описаніе, I, 337 и 339.

5) Служебникъ съ требникомъ Троицкой Лавры 1474 г. № 224 (1072), л. 196 об. и 197. Описаніе ркн., II, стр. 8.

первой статьи несмотря на то, что характеръ самаго толкованія, пожалуй, сходенъ съ тѣмъ, которое содержится въ Написаніи къ Панковн. Статьи О крестѣ попали между статьями Аѳанасія, точнѣе сказать, вслѣдъ за его Написаніемъ о древѣ разумнѣмъ скорѣе по сходству темы, а не по единству своего автора. Вторая статья „О крестѣ, иже на земли и на леду пишуть“ въ древнѣйшихъ кормчихъ (Новгородской, Чудовской) стоитъ далеко отъ двухъ помѣщенныхъ тамъ произведеній Аѳанасія¹⁾. Значить, статья эта, несомнѣнно, не сразу заняла свое мѣсто рядомъ съ произведеніями Аѳанасія, хотя уже въ старшемъ спискѣ Мѣрила Праведнаго XIV в. Троицкой Лавры № 15 (2026) она стоитъ передъ статьей „О наузѣхъ“, при чемъ послѣдняя имѣетъ въ написаніи имя Аѳанасія, а статья „О крестѣ, иже на земли и на леду пишуть“ не имѣетъ этого написанія. И вообще намъ неизвѣстно ни одного списка этой послѣдней статьи въ сокращенной редакціи и въ другихъ съ именемъ Аѳанасія мниха. Та же статья встрѣчается въ болѣе полномъ видѣ, при томъ въ двухъ редакціяхъ: первоначальной и производной. Можно говорить съ увѣренностью, что она не принадлежитъ Аѳанасію, мниху іерусалимскому²⁾.

Итакъ мы думаемъ, Аѳанасію безспорно принадлежатъ Написаніе къ Панковн и О наузѣхъ; статья „О подножцѣ“ спорная; „О крестѣ, иже на земли и на леду пишуть“ не принадлежитъ ему.

ж. „Правило о вѣрующихъ въ гады“ не представляетъ собою вполне оригинальнаго произведенія. Многія статьи его являются то переводомъ греческихъ, то передѣлкой:

- | | | |
|---------------------------------------------------|--|------------------------|
| 1. Языческія вѣрованія въ добрые и злые часы, | | ср. Номок. Котел. 406. |
| 10. Смерть одного изъ враждующихъ ³⁾ . | | |

¹⁾ Новгор. Кормч., л. 462 об., Чудов. Кормч., л. 259; см. *Срезневскій*. Обозрѣніе списковъ Кормчей, 101 и 105.

²⁾ *Смирновъ*, Водокрепц. *Бог. Вѣстн.* 1900 г., янв., 1—17. Въ добавленіе къ этому очерку надо сказать, что въ Сборникъ Кирило-Бѣлоз. Б-ни кон. XV в. № 9 1806. л. 23 и об., статья (не представляющая впрочемъ полнаго текста) озаглавлена „*Николаи патриарха Цариград. въпросъ Іоана Молчальника*“ (ср. Описаніе этого Сборника *арх. Варлаама*, Уч. Записки Ак. Наукъ, V, стр. 9). Нельзя однако придавать цѣны этому написанію. Что статья не принадлежитъ Константинопольскому патриарху, за это говоритъ все содержаніе ея, — ледь, прорубь: она появилась не въ южной, а въ сѣверной странѣ. Имя патриарха „Николаи“ понало въ заглавіи потому, что въ древнѣйшихъ кормчихъ (Новгородской, Чудовской) она слѣдуетъ за отвѣтами патр. Николая на вопросы Іоанна Молчальника. *Срезневскій*, Обзор. сп. Кормчей, 105.

³⁾ Греческій текстъ, съ котораго слѣланъ переводъ у Аѳанасія, былъ нѣсколько инымъ, чѣмъ какой у Кателерія: „да покается оставшіи лѣта 30 и ката 40 днн да ходитъ на гробъ умершаго онаго“; *ὅς καὶ τὴν ἁγίαν σαρακοστήν ἡμέραν καθ'ἡμέραν ἀπέλθῃ ἐπάνω τοῦ τάφου*. Въ подлинникѣ Аѳанасія стоялъ предлогъ *κατά*, оставшіися безъ перевода, но этого предлога не имѣется въ текстѣ Кателерія. Подобное явленіе, когда *κατά* оставляется безъ перевода, см. Опис. рки. Соловец. Б-ни, II, 73.

11. Память умершихъ,	ср. 286.
12. Удушеннина,	ср. 292.
13. Пойманная звѣремъ дичь,	ср. 306.
15. Яденіе нечистыхъ птицъ,	ср. 317.
16. „ нечистыхъ животныхъ,	ср. 315—316.
27. Пресвитерь, не метущій церковь.	56.
28. „ пьющій въ корчемницѣ.	57.
29. Іерей, небрегущій св. Тайны, которые вку- сать нечистое животное.	58.
30. Сокрытіе св. Тайнъ въ землѣ.	Никиф. 175.
31. Іерей, пославшій чтеца приобщать.	Ном. Б. Тр. 141.
32. Причащеніе іереевой жены,	ср. Никиф., 143.
34. Клевета епископа на епископа.	Номок. Котел. 63—65.
35. Вражда священниковъ.	66—67.
37. Непослушаніе іерею, учащему на благое.	68.
38. Даръ за поклоны,	ср. 69.
39. Молозиво.	70.
40. Собака или свинья, вбѣжавшія въ церковь ¹⁾ .	71.
43. Служеніе безъ антимиаса,	ср. 72.
44. Приобщеніе некрещеннаго дитяти,	ср. 309.
45. Жена, родившая въ великій постъ.	310.
46. Добровольное самоубійство,	ср. 311.
47. Убитый на кражѣ, разбоѣ,	ср. 312.
48. Ношеніе кожи конской или ослиной,	ср. 491.
51. Дѣти іерея, събѣдающія нефтыя просфоры.	76 ²⁾ .

Впрочемъ въ задачи составителя и не входило, повидимому, составлять оригинальныхъ статей. Онъ представлялъ себя только проводникомъ въ славянскую церковную жизнь принятой въ греческой церкви практики. По крайней мѣрѣ, въ 5 ст. Правила онъ пишетъ: „Мужеложници да запрѣтятся лѣтъ 5 съ прочимъ покааніемъ. *Различіа же мужеложству написаномъ назади въ писанихъ Іоана мнѣха, и ици опасно тамо*“. Это значитъ, что Аѳанасій представлялъ разбираемое Правило не болѣе, какъ дополненіемъ къ Номоканону Іоанна Постника, который и предшествовалъ ему въ автографѣ самого Аѳанасія. Въ ркп. Публичной Б-ки Номоканона Постникова не содержится, но въ Хлудовскомъ Номоканонѣ отрывокъ изъ него есть (лл. 13 об.—21 сокращенный экзологитарій Постника и нѣсколько статей канонарія), и въ этомъ отрывкѣ, дѣйствительно, читается даже дважды статья о трехъ видахъ мужеложства (лл. 15 и 20).

Приведенныя выше слова Аѳанасія можно разсматривать, какъ цѣнное свидѣтельство для исторіи Постникова Номоканона. Его „написалъ“ вмѣстѣ съ Правилонъ, представляющимъ отчасти переводъ, отчасти пере-

¹⁾ Ἐὰν σεύη ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ κύων, ἢ χοῖρος, ἕως ἡμέρας ἧ. μη λειτουργήτω. ἢ κατὰ μεγάλην βίαν, ἕως τριῶν ἡμερῶν.

²⁾ При этомъ указаніи источниковъ мы пользовались отчасти Описаніемъ ркп. Соловецкой Б-ки, II, стр. 70. Статьи греческихъ источниковъ, при которыхъ ставимъ ср., являются лишь болѣе или менѣе близкими къ славянскимъ текстамъ.

работку статей, Аѳанасій, монахъ-славянинъ, всего вѣрнѣе, болгарилъ, проживавшій въ какомъ-нибудь монастырѣ Иерусалима. Что означаетъ это „написать“,—одну ли переписку или же и переводъ? На языкѣ Аѳанасія это слово значило гораздо болѣе, чѣмъ переписать: припомнимъ, что его трактатъ о древнѣ разумнѣмъ называется „написаніемъ“. *Не былъ ли поэтому Аѳанасій переводчикомъ Номоканона Постника съ греческаго на славянской?* Это предположеніе надо принять, такъ какъ сравненіе текста Постникова Номоканона по Хлудовской рукописи съ текстомъ его въ Схоластиковой Кормчей убѣждаетъ, что переводы въ той и другой разные. При этомъ языкъ предполагаемаго перевода Аѳанасія въ Хлудовской рукописи болѣе новый, чѣмъ въ Схоластиковой Кормчей, и болѣе ясный. Для характеристики Аѳанасіева перевода Постника сравнительно съ древнимъ переводомъ его въ Схоластиковой Кормчей приводимъ два сопоставленія.

Иоасаф. Кормч., л. 62 об.

Всѣхъ бо тяже грѣхъ еже не по достоинію комканіе пріимати. еже и утаився насъ вопрошати исповѣдающихся по всѣмъ исповѣданіемъ грѣховъ. еже еще будет. ли преже исповѣданія творя преобшися, еже еще речеть. и приобщся. и паче по велице дни се горе всегъ бѣ. яковъ же будетъ меншихъ грѣховъ. и боде огреновеніе творити пречистое пріобщеніе.

(л. 74) Аще ли кто крадетъ, да не пріидетъ в чистителство. такожъ и по чистителствѣ да не служитъ. Такожъ и бе-щителства сущи. да не пріидуть на чистителство. иже крадутъ. но блудныхъ пріимутъ запрещеніе.

Хлудов. Номок., л. 17.

Възрапати же достоинъ съгрѣшившаго, аще и съгрѣшая приходилъ есть къ святому причащенію и есть причащался. паче аще и кромѣ пасхы, сеи вящшии грѣхъ есть всѣсого грѣха. Аще и отъ малыхъ грѣхъ вѣкыя творя не прѣстааше, и смѣя причащашеся святыхъ и пречистыхъ Таинъ. сего паче множайшаа лѣта съ расужденіемъ отлучити пречистаго причащенія.

(л. 21) Аще кто въ татствѣ ходилъ есть крады много, да не въидетъ когда въ іереиство. такоже же и іереи аще украдетъ что, да упрязнится отъ іереиства. а иже нѣсть іереи еще, и ходитъ крадуци, съи пошъ да не будетъ. ну да паче заповѣдь пріиметь. якову же и блудникъ и любодѣица. Ср. выше § 4, в.

Сверхъ того Аѳанасій былъ редакторомъ каноническаго сборника, въ которомъ Правило Іоанна Постника предшествовало Правилу о вѣрующихъ въ гады, какъ это видимъ въ Хлудовскомъ спискѣ. Весьма возможно, что въ каноническомъ сборникѣ Аѳанасія мниха было не два, а нѣсколько отдѣловъ. Но, къ сожалѣнію, нѣтъ возможности опредѣлить объемъ этого сборника.

Кромѣ ссылки на Іоанна Постника въ Правилѣ Аѳанасія есть еще упоминаніе „святаго Евсевія“ (ст. 35): „Попове, иже между собою имать вражду и не смирѣваются, ну служатъ тако, да отлучаются лѣта 4, поклонъ 100, якоже и святи Евсевіе глаголетъ: „горе іереу оному, иже вражду имать на котораго либо и тако служить выходящи“¹⁾.

¹⁾ Въ греческомъ текстѣ имя Евсевія стоитъ безъ эпитета „святой“. Въ 415 ст. Котельеров. Номоканона содержится другая ссылка на Евсевія: *Καθὼς ὁ Εὐσεβίος*

и. Въ древне-русскихъ каноническихъ сборникахъ Правило Аѳанасія встрѣчается начиная съ XV стол. Читается оно въ полномъ видѣ и не въ полномъ¹⁾.

Естественно, что, попавъ въ русскіе каноническіе сборники, Правило Аѳанасія оказываетъ нѣкоторое вліяніе на древне-русскую каноническую письменность. Не имѣя возможности прослѣдить значеніе памятника въ цѣломъ, иллюстрируемъ высказанное положеніе однимъ примѣромъ. Такъ статья о вбѣжавшихъ въ церковь псѣ или свиньѣ, имѣющая въ написаніи имя Аѳанасія мниха іерусалимскаго, послужила источникомъ для слѣдующаго правила въ русскомъ святительскомъ Поученіи не позднѣе XVI в. „А собака воскочитъ въ церковь, ино въ ней восемь дней не служити обѣдни, да вода святити августовымъ крещеніемъ, да кропити церковь, да служить“²⁾.

і. Итакъ къ извѣстнымъ ранѣе произведеніямъ Аѳанасія— „Написанію къ Панкови“ и статьѣ „О паузѣхъ и стрѣлѣ громнѣй“, по нашему убѣжденію, надо прибавить „Правило о вѣрующихъ въ гады“, произведеніе болѣе обширное, чѣмъ оба выше названныя. Мало того. Аѳанасій переводилъ.

λέγει· Οὐαὶ τῷ πρεσβυτέρῳ ἐκείνῳ, ἢ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, τῷ δικάζομένῳ καὶ λειτουργοῦντι, καὶ τῷ λαῷ τῷ ἐβλογημένῳ παρ' αὐτοῦ. Кто такой этотъ св. Евсевій и пѣз какого произведенія его взята приведенная эта выдержка, намъ неизвѣстно. Но замѣчательно, что въ словахъ Евсевія (епископа) на славянскомъ языкѣ встрѣчается та же тема: Въ Поученіи св. Евсевіа (къ понамъ) Увар. Сборникъ № 1770, л. 51; ср. Волок. № 576, л. 282, встрѣчается близкое по мысли, но отличное по тексту мѣсто: „недостойно такому службы творити ни ко олтарю приходити, аще ся не смиритъ; а егда прю имѣя с ким велику, того дни не служи“. Главное отличіе сейчасть выписаннаго текста отъ приводимаго Аѳанасіемъ слѣдующее: у Аѳанасія имѣется въ виду вражда поповъ (хотя въ цитатѣ и нѣтъ послѣдняго слова), а въ Поученіи Евсевія рѣчь идетъ вообще о гнѣвѣ и враждѣ священника.—Въ „Словѣ св. еп. Евъсѣвіа, како подобаеть чтити недѣлю“, говорится о немиліи вражды, входя въ церковь, но цѣтъ цитированныхъ Аѳанасіемъ словъ. В. Ч.-Мишен, вып. VIII, стб. 1965—1971; ср. *Срезневскій*, Свѣд. и зам., т. II, 33—34.

1) Въ полномъ видѣ: въ Соловецкой Кормчѣй 1493 г., л. 414—421 об., Номоканонъ XVI в. Солов. Б-ки № 417 (685), лл. 47—53, Сборникъ Б-ки Уварова кон. XVI в. № 572 (325), лл. 44 об.—55 об. и друг. Не въ полномъ видѣ: Кирило-Бѣлоз. Сборникъ № 9/1086, л. 31 об., послѣ правила патр. Никифора приводится послѣдняя статья настоящаго Правила „Іереева чада“... Въ Дубенскомъ Сборникѣ XVI в. (Петерб. Дух. Акад. № 129) статьи Правила приводятся не въ порядкѣ: 1 ст. о вѣрующихъ въ гады и 24 о жптовабѣ читаются подъ рядъ (на лл. 172 об.—173), ст. 13-я. А сже крагуемъ... на л. 177.

2) Р. П. Б. VI², стб. 922; ср. Тр. Лавр. Б-ки Обиходникъ столовый и чины разные XVII в. № 739 (1518), л. 615 слѣд. Митр. Кирианъ даетъ такое предписаніе по данному случаю: „Собака же аще по грѣхомъ въ церковь вскочитъ, святити водою, священіемъ августынымъ, и церковь покромити, и потомъ же служити; аще ли же небреженіемъ се поповымъ учинится, показати пона годится, яко да брежетъ о церкви“. Р. П. Б. VI, 257. Комментарій къ этой статьѣ у *Мансеева*, Митр. Кирианъ, 148—149 стр. Подъ вліяніемъ приведенной статьи составленъ вопросо-отвѣтъ 70 (стб. 869): „Аще собака въскочитъ въ церковь, или тагъ?—Ино святити священіемъ августа“... Въ древней Русн существовать особыи „Чинъ на освященіе церкви, егда пѣтъ вскочитъ въ церковь или отъ невѣрныхъ войдетъ кто“. *Прот. К. Никольскій*, О службахъ русской церкви, бывшихъ въ прежнихъ печатныхъ богослужебныхъ книгахъ, СПб. 1885, 297—306.

думаемъ мы, Правило Іоанна Пастника въ отрывкѣ и составлять каноническій сборникъ покаяннаго характера. Отсюда нельзя ли предположить, еще и то, что интересная статья „О наузѣхъ и стрѣлѣхъ громнѣй“ представляеть собою такъе только отрывокъ? Тогда слѣдуетъ пожелать, чтобы поиски специалистовъ были направлены на открытіе и этого пока неизвѣстнаго труда іерусалимскаго мпиха Аванасія. Вообще надо сказать, этотъ писатель—славянинъ древняго времени вполнѣ заслуживаетъ внимательнаго и всесторонняго изученія.

§ 29. XXVI. Вопрошеніе апостольское.

а. Худые номоканунцы.— б. «Правила митрополичы».— в. Вопрошеніе апостольское.

а. Подъ №№ XXVI—XXX мы помѣщаемъ худые номоканунцы—правила, состоящія изъ антиканоническихъ статей сплошь или отчасти. Павловъ признавалъ, что номоканунцы проникли къ намъ изъ Болгаріи, „родины почти всѣхъ нашихъ апокрифовъ“¹⁾. Мы не можемъ вполнѣ согласиться съ этимъ замѣчаніемъ покойнаго канониста. По нашимъ наблюденіямъ, худые номоканунцы появляются первоначально въ греческой епитимейной письменности, отсюда проникаютъ къ южнымъ славянамъ, преимущественно въ Болгарію, а изъ Болгаріи уже на Русь (см. выше §§ 5, л, 6, и, 24, а). Но, несомнѣнно, и въ Болгаріи по образцу греческихъ номоканунцевъ составлялись свои антиканоническія правила, и у насъ на Руси они, если не возникали вновь, то передѣлывались и приспособлялись къ нашимъ вкусамъ и потребностямъ. Все это мы увидимъ, разбирая одинъ за другимъ изданные нами номоканунцы.

На Руси худые номоканунцы появились, вѣроятно, съ началомъ книжнаго вліянія Болгаріи на Русь, т.-е. съ началомъ русской церкви. Въ пол. XII в. русскіе духовники, какъ новгородскій Кирикъ, уже имѣли въ своемъ распоряженіи эти сомнительныя руководства,—книги, которыя, по выраженію архіеп. Нифонта, „годятся сжечи“ (§ 5, а; *Тексты*, II). Статья о книгахъ истинныхъ и ложныхъ въ разныхъ ея спискахъ начиная съ XIV в. даетъ цѣнныя свидѣтельства относительно этого рода письменности, которую именно она и назвала „худыми номоканунцами“. Въ старшихъ спискахъ Статьи передается о томъ, что номоканунцы содержались по молитвенникамъ у поповъ, можетъ быть, рядомъ съ чиномъ исповѣди²⁾. Въ болѣе позднихъ спискахъ иногда формула такая: „толстые сборники сельскіе, и худые моноканунцы, и по молитвенникомъ у сельскихъ поповъ

¹⁾ Открытое письмо Голубинскому. *Прив. Обзор.*, 1881, I, 349—350.

²⁾ Погод. Номок. XIV в. № 31, л. 188 об.: „Суть же ложная писанія, яко се худыи си номоканунци, у поповъ, по молитвенникомъ, и лживыи молитвы, еже о три-савицахъ“. Лѣтош. зап. Археогр. Комм. I, 27. Ср. Р. И. Б. VI. 792. и Сборникъ XV—XVI в. Чудов. Б-ки № 277, л. 359.

лживые молитвы¹⁾. Отсюда слѣдуетъ прежде всего, что худые номоканунцы со временемъ выдѣлились изъ „молитвенниковъ“ вмѣстѣ съ другими епитимейниками (ср. § 2, б, в); далѣе то, что этой отреченной письменностью руководилось особенно сельское духовенство, болѣе невѣжественное. Она передавалась изъ рода въ родъ: „и держать у себя отъ отецъ и прадѣдъ по соборникомъ и по молитвенникомъ еретическое писание, иже повелѣша жеци“... „а книги тѣ на тѣмени ихъ сожеци“²⁾. Мы не знаемъ, къ сожалѣнію, приводились ли въ древней Руси въ исполненіе эти цензурныя угрозы: жгли ли книги, наказывали ли ихъ владѣльцевъ съ тою жестокостью, кака я предписывалась въ приведенныхъ словахъ Статьи о книгахъ. Но у насъ есть основанія думать, что худые номоканунцы распространены были на Руси не менѣе, чѣмъ остальная апокрифическая письменность, и имѣли практическое значеніе. Они были какъ бы неофициальнымъ церковнымъ правомъ, дѣйствовавшимъ несмотря на опроверженія и разъясненія нашей іерархіи. Въ Поученіи отца духовнаго (*Тексты*, XLVII) есть два предписанія, рѣзко расходящіяся съ древне-русскими официальными разъясненіями и, вѣроятно, заимствованныя изъ худыхъ номоканунцевъ,—первое: „и животнаго въ празникъ не закалайте“; оно совершенно противорѣчитъ Вопросанію Киріака (ст. 11) и Посланію Θεодосія Грека³⁾; второе: „разболится (не каившійся христіанинъ), и зъ дары къ нему не велено ходити, которая нужда была, на своихъ ногахъ не покаялся“; это повелѣніе вызывало справедливыя осужденія церковной власти съ глубокой древности⁴⁾. Архіеп. Ілія Новгородскій въ своемъ Поученіи епархіальному собору вооружается противъ обычая священниковъ мыться предъ службой: „А се ми ся годило вѣдати и слышати у прьвыхъ поповъ, оже рано мывшеса, а на обѣдніи служатъ: а то вы, братіе, велми грубо, не мозите того створити“... (ст. 12). Откуда же взяли такой обычай древніе новгородскіе священники? Оказывается, мытье

1) Опис. рки. Соловецкой Б-ки, I, 403—404; ср. Волок. Б-ки Сборникъ XVI в. № 566, л. 380 об.; *Каландовичъ*. Иоаннъ экзархъ, 210; Лѣтон. занятій Археогр. Комм. I, 41; Опис. рки. Симсона, Тверь, 1903 г., стр. 105—106; *Сырку*. Замѣтки о рки. *Изв. Отд. Рус. Яз. и Слов. И. А. Н.* 1907, XII, 4, стр. 138. Сборникъ XV в. Костромского Ипатьевского монастыря, № 25, гл. 90.

2) Опис. рки. Моск. Синод. Б-ки II, 3, стр. 641. Интересно, что на Западѣ предписывалась та же мѣра борьбы съ худыми испитенциалами. Парижскій соборъ 829 г. постановилъ (32): Quoniam multi sacerdotum partim incuria, partim ignorantia, modum poenitentiae reatum suum confitentibus secus quam jura canonica decernant imponunt, utentes scilicet quibusdam codicillis contra canonicam auctoritatem scriptis, quos poenitentiales vocant: et ob id non vulnera peccatorum curant, sed potius solventes palpant... omnibus nobis salubriter in commune visum est, ut unusquisque episcoporum in sua parochia eosdem erroneos codicillos diligenter perquirat, et inventos igni tradat, ne per eos ulterius sacerdotes imperiti homines decipiant. *Mansi*, Sanct. conciliorum collectio, t. XIV, p. 559.

3) *Тексты*, XLVII, стр. 238, прим. ф. *Ученія Зап. 2 Отд. И. А. Наукъ*, II, 2, стр. 213—214.

4) *Тексты*, XLVII, 52—53. Вопр. Кир., 63 ст. *Тексты*, XXXIV, 76—88; ср. *Алмазова*, III, 268.

предъ службой и послѣ нея осуждалось уже въ греческой епитимейной письменности: Ἰερὺς ἐὰν λοῦεται, καὶ λειτουργεῖ, ἢ μετὰ τῆς λειτουργίας, ἔχει ἐπίτιμον χρόνον ἑνᾶ, μετανοίας ρλ'. τὸ αὐτὸ καὶ ὁ κοσμικός¹⁾. Обычай, очевидно, перешелъ съ Востока,—такъ глубоки корни антиканоническаго преданія. Русскіе памятники не разъ повторяютъ запрещеніе мыться предъ службой (*Тексты*, IX, 21; XIX, 124), потому что предразсудокъ, вѣроятно, былъ распространенъ²⁾.

б. Въ настоящее время худыя номоканунцы далеко не все извѣстны; собраніе и обследованіе ихъ дѣло будущаго. Укажемъ на одинъ неоткрытый памятникъ, оставившій свой слѣдъ въ древней письменности, который читали и знали на Руси въ XVI в. Онъ носилъ претенціозное заглавіе „Митрополичьи правила“. Въ Сборникѣ Ундольскаго № 28, л. 65, читается такая статья:

Нерен аще обращетса съ дѣвнцемъ и растаи дѣвство ея имѣ свою жену, то да престанѣ ѿ литургїа. дондѣ вѣдѣ дѣвцу мужевн. и по семь г лѣта да покаеѣтъ томла пѣбъ свои погтомъ и вѣдѣнїемъ и погтомъ (въ ркп. попомъ) аще пострїжетса то и санъ свои да прїимѣ. дѣготрѣпелнк' во съ вѣхъ. протїи согрѣшающимъ и до скончанїа живота своего да работѣ со тцанїемъ. законоустановленымъ емоу погты бес престанїа же днѣ и ношъ да творї по. ѿ. поклѣ развѣ соѣ и нѣ.

Слова „дондеже вѣдѣ дѣвицу мужевн“... до конца зачеркнуты киноварью, затѣмъ внизу страницы киноварью же, вѣроятно, той же рукой, которая вычеркнула большую половину статьи, подписано: сїа. з. стрѣ. пї и в' митрополїиѣ правилѣ³⁾.

На 111 л. той же рукописи зачеркнуты чернилами строки изъ „Слова св. Отецъ о постѣ устава церковнаго“.

Ѳгда хѣсъ възкресе тогда сѣнце стало не заходати. ѿ. днїи егда бы на крестоцѣ тогда стало два днїа а въ полудне три дни и ѿ вечернїи бѣ днїи. а въ. ѿ. и заиде та бо неделя единъ день есть. А внизу опять помѣта: Ѳгда хѣсъ възкрѣ сїи з. строкъ писаны и в' правилѣ митрополїиѣ.

Памятника, въ которомъ бы читалось то и другое вычеркнутое выраженіе, мы, къ сожалѣнію, не знаемъ и указать не можемъ. Но уже по этимъ отрывкамъ можно судить о достоинствахъ Митрополичьихъ правилъ, къ которымъ относились критически даже въ XVI в. Первая статья, разрѣшающая продолжать священнослуженіе попу блуднику при извѣстныхъ смягчающихъ вину условїяхъ (выдача замужъ растлѣнной имъ дѣвицы и принятіе монашества имъ самимъ), совершенно противорѣчитъ канонамъ (пр. апост. 25, Вас. Вел. 3 и 70, Неокес. соб. 1). Статья эта съ дословной точностью читается въ болгарскомъ Номоканонѣ в. XIV в. Б-ки Хлудова № 76, л. 74.—очевидно, въ рукопись Ундольскаго перешла

1) Ном. Котел., 133.

2) Выше (стр. 340, прим. 1) мы приводили примѣръ широкаго распространенія худой статьи (44) изъ Правила съ именемъ Максима: „Аще кто на востокъ помощитса стоя, да поклонитса 300“.

3) А на полѣ противъ зачеркнутыхъ словъ другимъ почеркомъ: „не служити ему вси дни“

пзъ подобнаго сборника. Тѣмъ не менѣе она не южно-славянская, а греческая. Въ Номоканонѣ Котелерія есть близкая статья (122), только болѣе краткая: Ἰερεὺς παρθένου φθειράς ἔχων γυναῖκα σχολάζετω τῆς λειτουργίας, ἕως οὗ τὴν φθαρῆσαν ἀνδρὶ συζεύξῃ· καὶ μετὰ τοῦτο ἐπιτιμάσθω χρόνους πέντε. Второй отрывокъ о солнцѣ, восемь дней незаходившемъ по воскресеніи Христовомъ, нерѣдко встрѣчается въ древне-русскихъ поученіяхъ и обычно признается русскимъ¹⁾. Если это мнѣніе вѣрно, то Митрополичьи правила представляютъ собою худой номоканунецъ уже русскаго происхожденія не позднѣе XVI в.

в. Вопросеніе апостольское (XXVI^a) по началу своему есть худой номоканунецъ. Формула: „Егда вопросиша апостоли Господа нашего Исуса Христа“, какъ мы уже говорили (§ 6, *v*), довольно обычна для этого рода письменности. При томъ же три первыя статьи Вопросенія очень сходны съ началомъ худого номоканунца, изданнаго Тихонравовымъ²⁾. Однако дальнѣйшій рядъ статей заимствованъ изъ обычныхъ епитимейниковъ, больше всего изъ Заповѣди св. Отецъ по редакціи Схоластиковой Кормчей: стт. Вопросенія 4, 17, 22, 24, 25, 27, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36; ср. стт. Заповѣди: 51, XLVIII (44), XV (13), V—VI (5—6), XII (10), XXII (21), XXV (24), XLVI (40), LX (27), XXVII (28), XLVII (43), LX (48), LVIII (50). Двѣ статьи Вопросенія (5 и 6) заимствованы изъ Правила св. Отецъ по заповѣди св. и вел. Василія (*Starine*, VI, 134 a, 135 f; ср. Номок. анон., 3 и 6). Есть статьи, сходныя съ русскими епитимейниками: Правилomъ съ именемъ Максима (Вопрошенія стт. 5, 8, 14, 16; ср. Правила стт. 49, 9, 38, 45), а также съ Правилomъ Халкидонскаго собора—*Тексты*, XLVIII (Вопрошенія стт. 11, 13, 21; ср. Правила стт. 20, 23, 26). Но трудно сказать, пользовался ли составитель Вопросенія русскими епитимейниками, или у нихъ были общіе южно-славянскіе источники. Вопросъ о мѣстѣ и времени происхожденія номоканунца остается открытымъ. Несомнѣнно только, что въ XV—XVI в. онъ обращался на Русь.

Подъ № XXVI^b печатаемъ вариантъ къ началу Вопросенія, сохранившійся какъ отрывокъ въ Цвѣтникѣ XVI в. Моск. Синод. Б-ки.

¹⁾ Опис. ркп. Моск. Синод. Б-ки, II, 3, стр. 99; Опис. ркп. Соловецкой Б-ки, I, стр. 598; Свѣд. о ркп., поступившихъ въ Б-ку И. Ак. Наукъ въ 1904 г., 146. Ср. *Тексты*, XXXVIII^a, 34—36; XLV^a, 4—6; *Замѣтки*, § 41, б.

²⁾ Памятники отреч. литературы. II, 311.

§ 30. XXVII. «Опитемы святыхъ богоносныхъ Отецъ».

а. Худые и сомнительные источники Опитемій.— б. Остальные источники.— в. О времени и мѣстѣ происхожденія Опитемій.

а. Между разными источниками данного памятника худые номоканунцы занимають видное мѣсто, и потому онѣ отнесенъ нами къ этому разряду письменности. Такъ сюда попало нѣсколько статей изъ Нѣкоторой Заповѣди: Опитемы, стт. 19—25; ср. Нѣкот. Заповѣди стт. 28 а, с. 28 d. 8, 30, 9, 10,—между ними три послѣднія статьи худыя: также изъ сомнительнаго памятника Заповѣди ко исповѣдающимся или изъ источниковъ, общихъ съ нею: Опитемы, стт. 15, 26, 28, 18; ср. Заповѣди стт. 82, 109, 110 (ср. *Тексты*, VIII, 46; XXIV, 10).

б. Остальные источники лучшаго достоинства,—Заповѣдь св. Отецъ: Опитемы, 4—6; Заповѣдь, XVI (14), LII (47), XLV (41); Правила св. Отецъ по заповѣди св. и вел. Василия: Опитемы, 10—14; ср. Правило *Starine*, VI, 136 s, t, 138 jj, ll, kk, (ср. *Тексты*, XX, 19—21). Южно-славянскіе и греческіе источники 17 ст. Опитемій см. выше § 7, з. Изъ Правила съ именемъ Максима или изъ источниковъ, общихъ съ нимъ, заимствованы въ Опитемы стт.: 1—3, 8—9; ср. Правила стт. 19, 32, 47, 50.

в. Мѣсто и время происхожденія Опитемій неизвѣстно: онѣ или русскій или южно-славянскій памятникъ не позднѣе XV—XVI в., отъ каковаго времени намъ извѣстенъ ихъ единственный списокъ.

§ 31. XXVIII. «О постѣ».

а. «О постѣ»—худой номоканунецъ. — б. Два списка памятника.

а. Этотъ номоканунецъ, равно какъ два за нимъ слѣдующіе, причисляемъ къ худымъ потому, что онѣ представляется намъ произведеніемъ духовниковъ потоковниковъ, ослаблявшихъ кающимся епитиміи съ цѣлію наживы. Епитимію въ одинъ годъ или два онѣ замѣняетъ постомъ „о хлѣбѣ и о водѣ“, молитвою и чистотою въ понедѣльники, среды и пятки четырехъ недѣль: вешней, лѣтней, осенней и зимней. Чтобы замаскировать потоковничество, въ основу предписанія положена евангельская схема,—книга родства Иисуса Христа изъ 1 гл. Евангелія Матѳея, частіе 17 стихъ: „Всѣхъ же родовъ отъ Авраама до Давида, родове чегыренадесяте: и отъ Давида до преселенія Вавилонскаго, родове чегыренадесяте: и отъ преселенія Вавилонскаго до Христа, родове чегыренадесяте“. Этому тексту соотвѣтствуютъ слова „О постѣ“: „да причтется къ 14 родомъ Адамимъ (*чит.* Авраамимъ) вешнихъ дней... ко 14 родомъ Давидовымъ лѣтнихъ дней... къ плену Вавилонскому осеннихъ дней... къ 14 родомъ по пресе-

ленни Вавилонстемъ къ Рождеству Христову“ (стр. 1—14). Соблюдающимъ до конца жизни такой постъ обѣщается прощеніе всѣхъ согрѣшеній.

б. Мы имѣемъ два русскихъ списка памятника отъ XVI и XVII вв., но, вѣроятно, онъ болѣе ранній и, повидимому, южно-славянскій или греческій; за это говоритъ формула „о хлѣбѣ и о водѣ“, необычная русской епитимейной литературѣ, но нерѣдко встрѣчающаяся въ южно-славянскихъ и греческихъ епитимейникахъ (§ 5, и). Старшій списокъ XVI в., напечатанный нами подъ № XXVIII⁶, имѣетъ заглавіе, мало соответствующее содержанию номоканунца: „Управленіе души и о разсмотреніи милостыни“. Списокъ XVII в. (XXVIII^а) нѣсколько полнѣе старшаго: онъ имѣетъ иное окончаніе со ссылкой на „мясопустное евангеліе“. Затруднительно рѣшить, сокращенъ ли одинъ списокъ или добавленъ другой. Что касается словъ изъ „мясопустнаго евангелія“, то они взяты, повидимому, изъ Слова Іоанна Златоуста о второмъ пришествіи, которое помѣщено въ Сборникѣ Златоустъ въ недѣлю *мясопустную*¹⁾: такъ могла получиться странная цитата „мясопустное евангеліе“.

§ 32. XXIX. Заповѣдь «Уставиша святїи Отцы».

а. Заповѣдь—худой номоканунецъ не позднѣе нач. XIV в.— б. «Боришь день», и русское происхождение Заповѣди.

а. Эту Заповѣдь относимъ къ худымъ номоканунцамъ, потому что, вопреки разъясненію арх. Нифонта (ст. 76 Вопрос. Кирика, ср. § 5, а), она замѣняетъ годовую епитимію 30 литургіями, вѣроятно, подъ вліяніемъ 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди (статья, кстати сказать, помѣщенной въ Волоколамскомъ Сборникѣ XVI в. № 576 вслѣдъ за текстомъ Заповѣди „Уставиша св. Отцы“). Древность памятника, который извѣстенъ намъ въ одномъ этомъ спискѣ, видна изъ того, что онъ говоритъ о трехъ говѣньяхъ; успенскаго поста еще нѣтъ, и двѣ недѣли къ Госпожину дню Заповѣдь предписываетъ поститься только „за епитимію“,—покаяльникамъ, а не всѣмъ вѣрующимъ. Отсюда заключаемъ, что она не позднѣе нач. XIV в.²⁾

б. Выраженіе „къ *Боришу дни*“ (стр. 4) даетъ знать, что Заповѣдь не есть переводъ съ греческаго, а произведеніе славянское—болгарское или русское, по крайней мѣрѣ, редакція славянская. Чтобы рѣшить, болгарскаго или русскаго происхожденія Заповѣдь, надо выяснитъ, какой именно праздникъ разумѣется подъ именемъ „Бориша дня“. Прилагательное „Боришь“, т.-е. Борисовъ болгарское: оно встрѣчается въ переводахъ времени царя Симеона³⁾. Судя

¹⁾ Златоустъ, изд. Почаевъ 1795 г., л. 13 об.

²⁾ Волк. списокъ XVI в., повидимому, представляетъ собою копию съ древняго: „помощники“, „нгоже“ (стр. 10 и 14).

³⁾ *Калайдовичъ*, Іоаннь экзархъ, 99 и 178: „прп князь Българьстѣмъ Симеонѣ, сынѣ *Бориши*“.

по этому, разбираемый номоканунецъ болгарскій, и подъ выраженіемъ „къ Боришу дни“ надо разумѣть 2 мая, когда Болгарія празднуетъ память своего крестителя¹⁾. Но вопросъ этимъ не рѣшается окончательно. Въ Заповѣди календарныя обозначенія идутъ послѣдовательно: Крещенье, Вознесенье (недѣля „по Вознесеніи“), „Боришь день“ (недѣля „къ Боришу дни“), Госпожинъ день, Воздвиженье. Слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что недѣля по Вознесеніи стоитъ въ Заповѣдп ранѣе недѣли, предшествующей Борисову дню. Но ранѣе 2 мая (30 апрѣля и 1 мая) и въ этотъ день праздникъ Вознесенья бываетъ рѣдко, только въ случаѣ, если Пасха 22, 23 или 24 марта, гораздо чаще онъ послѣ Борисова дня 2 мая. Недѣля же по Вознесеніи и не можетъ быть ранѣе недѣли, предшествующей Борисову дню 2 мая, а можетъ или совпадать съ нею въ рѣдкихъ случаяхъ двумя-тремя днями (что являлось бы, конечно, неудобствомъ при исполненіи Заповѣди о постѣ), или же, что гораздо чаще, слѣдуетъ послѣ Борисова дня. Но тогда мы должны только въ этомъ одномъ случаѣ допустить отступленіе Заповѣди отъ правильной календарной послѣдовательности, на что не имѣемъ, однако, права. Естественнѣе поэтому думать, что составитель Заповѣди имѣлъ въ виду другой праздникъ — 24 іюля, день памяти русскихъ князей страстотерпцевъ, который праздновался „въ древнѣйшее время, а вѣроятно и во весь домонрольскій періодъ весьма торжественно... причислялся къ великимъ годовымъ праздникамъ“²⁾. Такое предположеніе устраняло бы указанные календарныя неудобства. Но затрудненіе остается въ томъ, что терминъ „Боришь день“ не употребляется въ древне-русскихъ памятникахъ для обозначенія праздника Бориса и Глѣба. Въ концѣ концовъ положительно можно утверждать лишь то, что разбираемая Заповѣдь — памятникъ славянской редакціи, но болгарскій онъ или русскій, неизвѣстно. Однако на Руси она употребляется съ глубокой древности. Съ слѣдующимъ въ нашемъ изданіи русскимъ номоканунцемъ не позднѣе кон. XIII стол. („Указъ епитиміямъ“ — XXX^a) Заповѣдь, какъ сейчасъ увидимъ, тѣсно связана.

§ 33. XXX. «Указъ епитиміямъ».

а. XXX^a — русскій памятникъ не позднѣе конца XIII в. — б. XXX^б — составъ и источники этого Правила. — в. XXX^в — «Заповѣди и Уставы» юго-западнаго происхожденія не позднѣе XVI в.

а. XXX^a. „А се указъ опитемью“, — худой епитимейникъ русскаго производства. Начинаясь буквальной передачей 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди, Указъ далѣе прилагаетъ эту отреченную статью къ русской практикѣ и

¹⁾ На Руси 2 мая праздновали двухкратное перенесеніе мощей свв. Бориса и Глѣба.

²⁾ Голубинскій, Исторія рус. церкви, I, 2², 386 стр., ср. Исторія канонизаціи², 49.

расписываетъ количество *ногаты*—размѣръ платы за разные сроки епитимій, замѣняемыхъ литургіями. Этотъ счетъ ногатами даетъ возможность установить приблизительное время происхожденія „Указа“. Въ Словарѣ *Срезневскаго* (II, 456) приведены датированныя выдержки съ словомъ „ногата“, кончая 1270 г. Отсюда вѣроятно, что и разбираемый памятникъ появился едва ли позднѣе кон. XIII стол.

Знатному вѣрующему—князю, княгинѣ, боярину Указъ дозволяетъ замѣнять епитимію литургіями, „а самому постъ пріяти за 6 недѣль“. Для священниковъ и простыхъ людей епитимія сокращается менѣе: „да постится трегубно 6 недѣль“. Эти выраженія даютъ намъ основаніе предполагать, что сейчасъ разсмотрѣнная Заповѣдь „Уставиша святіи“, предписывающая 6 недѣль поста взаменъ епитиміи, была дѣйствующей въ древней Руси.

б. XXX^б. *Правило о епитимьяхъ*—дѣлится на три небольшихъ отрывка. 1-й представляетъ изложеніе 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди; 2-й трактуетъ о пищѣ для покаяльника; 3-й предписываетъ духовнику давать епитимію кающемуся не по грѣхамъ его, а по силѣ, что совершенно согласно съ Уставомъ Іоанна Постника¹⁾ и русскими памятниками²⁾. Никакихъ данныхъ для сужденія о времени и мѣстѣ происхожденія Правила въ немъ не содержится.

в. XXX^в. *Заповѣди и уставы св. Отецъ 318, иже въ Никей. Востоковъ* отмѣтили, что данная статья писана польско-русскимъ языкомъ³⁾. Это говоритъ за юго-западное происхожденіе памятника. Но упоминаніе въ счетѣ денегъ греческихъ терминовъ „динарѣ“ (*δηνάρια*) „периперы“ (*ὀπέρπερον, πέρπερον*) какъ будто бы наводитъ на мысль о греческихъ источникахъ этой статьи. Время происхожденія неопредѣленно: статья не позднѣе XVI стол., отъ которой мы имѣемъ ея единственный списокъ.

Худые помоканунцы, подобные тремъ сейчасъ разсмотрѣннымъ, встрѣчаются и въ южно-славянской письменности. Таково небольшое „Правило о постѣ“, недавно напечатанное *А. И. Яцимирскимъ*⁴⁾. Русскіе помоканунцы въ такомъ родѣ составлялись, конечно, по образцу южно-славянскихъ.

¹⁾ См. *Migne P. G.* LXXXVIII, 1900; ср. 1925—1927. *Суворовъ*, Вѣр. составъ покаян. номок. *Визант. Врем.* VIII, 3—5, стр. 432; *Заозерскій и Хахановъ*, Помоканонь Іоанна Постника, 71.

²⁾ Поученіе Іліи, 9 ст. Ср. *Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди, Тексты*, XXXII, 20—21.

³⁾ Описаніе рки. Румянцевскаго Музея, 306.

⁴⁾ Къ исторіи апокрифовъ п легендъ въ южно-слав. письменности. *Изв. Отд. Рус. Яз. и Слов. И. Ак. Наукъ*, 1910 г. XV, кн. 1, стр. 48.

§ 34. XXXI. Правило о новопокаявшемся.

а. Древне-русская церковная практика и каноническія статьи о новопокаявшихся.—
 б. Правило о новопокаявшемся: его составъ и время происхожденія.— в. Редакціи Прави-
 ла: измѣненная и сокращенная.— г. Распространенная редакція.

а. Выяснить время происхожденія данного памятника можно, лишь познакомившись съ древне-русской церковной практикой и каноническими статьями о новопокаявшихся.

Новопокаявшимися назывались въ древности вѣрующіе, подвергшіеся въ первый разъ тяжелой епитиміи, иногда публичной съ выходомъ изъ храма во время литургіи. Кирикъ спрашивалъ своего владыку о тяжкомъ грѣшникѣ, которому приходится „первие заповѣди дати“ (т.-е. дать первую епитимію) лѣтъ на десять,—можно ли запрещать ему мясо, медъ и вино вовсе, даже на Пасху, года на два-на три. Нифонтъ былъ снисходительнѣе: онъ предписывалъ такую строгость лишь на первые 40 дней епитиміи при томъ условіи, чтобы эти 40 дней не приходились на время поста, а въ теченіе остальнаго періода епитиміи разрѣшалъ на все въ субботы, воскресенья и господскіе праздникі¹⁾. Архіеп. Нифонтъ руководился опредѣленными правилами на этотъ счетъ, потому что подобныя правила дѣйствительно существовали. Въ Заповѣди ко исповѣдающимся читаемъ: „Аще ся человекъ новѣпокаеть, да съхранитъ епитимію 40 днѣи не ясти мяса ни масла, и по 40 днѣи дати ему въ суботу и въ недѣлю ясти мяса и рыбы“ (Тексты, XIX, 129). Подобная статья встрѣчается и въ южно-славянскихъ памятникахъ. „Емуже дано 7 лѣтъ и разсоудитъ (вар. да расудитъ ему отецъ дати ему пръву заповѣдь) за 1 лѣто постити се по 3 поста, пръвую заповѣдь дати, якоже отъци заповѣдаше, 40 дни не ясти месо и въ суботу и въ недѣлю (вар. ни въ суботу ни въ недѣлю) тъкмо праздникъ господскы (вар. приб. постити се ему) и по кончании 40 дни, въ суботу и недѣлю масло ни сыръ ясти. И кончавше тако 1 лѣто (вар.—и кончавшу 40 дни поста, разръшитъ ему ясти масло и сыръ. Испльнившу ему тако едно лѣто), 2-е же лѣто даяти ясти въ суботу и недѣлю месо и сыръ. Прочее же въ 3-е и въ 4-е (вар. приб. и петое) 3 дни въ недѣли да поститъ безъ меса и безъ сыра понедѣлькы, срѣду и петкы и тако комкати се (вар. причащати се)²⁾. Подчеркнутый вариантъ показываетъ, что первоначально строгое правило потомъ было ослаблено.

Архіеп. Илія обсуждаетъ этотъ порядокъ съ другой стороны, обличая духовниковъ потокавниковъ: „А еже о причащеніи, тъ блюдите велми: вѣдѣ бо другихъ поповъ обычай, оже человекъ новопокается, любо си въ великій постъ, даже и (вар. не) скончאותся 40 дней, ти дають при-

¹⁾ Тексты, I, отд. 2, К 95. Ср. § 3, i.

²⁾ Starine, VI, 141—142.

чащеніе. А говѣніе есть всѣмъ крестьяномъ, акы покаалникомъ, тако непокаалникомъ, да того дѣла не чтеться въ опитѣмью; нѣ оже новааго покаалника, тѣмъ отъ церкви отлучити на все говѣніе, а на въскресеніе въвести въ церковь, нѣ причащенія не дайте имъ, да оли паки нѣ опитемью давшѣ по расуженью, како будетъ достоина. Да егда скончаеъ и напрочь почнетъ крутитися на добро, тоже дайте причащеніе. Паки ли кто покаеъся, а нѣ за что будетъ опитемью дати, а тѣмъ за 40 днѣй дайте, любо си томъ же говѣнью¹⁾. Предписаніе о 40-дневномъ воздержаніи отъ мяса и молока въ Новгородѣ XII в. дѣйствовало. Но новгородскіе потаковники очень сократили и ослабили епитимію новопокаявшимся: они назначали ее на дни великаго поста, когда и безъ того вѣрующіе говѣли болѣе 40 днѣй, а въ Пасху приобщали грѣшниковъ, такимъ образомъ сводя на нѣтъ епитимію для нихъ. Съ своей стороны архіеп. Ілія дозволяетъ въ великій день лишь ввести новаго покаяльниа въ церковь, епитимію продолжить ему въ послѣдующее время, а приобщать послѣ его исправленія и окончанія епитиміи. Къ сожалѣнію, владыка не сообщаетъ подробностей относительно епитиміи,—какъ она полагалась и въ чемъ состояла¹⁾.

б. „Правило о новопокаявшемся“ въ обычной, чаще встрѣчающейся редакціи—XXI^a представляетъ собою, повидимому, заключительное звено въ цѣпи статей по данному вопросу. Предписаніе, которымъ руководился Нифонтъ, здѣсь уже теряетъ свою строгость. Въ первые 40 днѣй (по начальной половинѣ Правила) разрѣшается на мясо и молоко въ субботу и воскресенье, а на послѣдующее время дается подробное предписаніе насчетъ пищи въ праздники и посты съ разрѣшеніемъ то на мясо, то на рыбу. Конечная половина правила, явнымъ образомъ составленная подъ вліяніемъ приведенной выше южно-славянскій статьи, опять таки перерабатываетъ ее съ тенденціей нѣсколько ослабить строгость древнихъ „заповѣдей“, которыя исперва заповѣдали святые отцы новопокаявшимся. Въ первые 40 днѣй по субботамъ и воскресеньямъ разрѣшается рыба (о чемъ не говорятъ, но, вѣроятно, подразумѣваютъ древнія правила), въ первый годъ по тѣмъ же днямъ молочное (что запрещала южно-славянскій статья), на второй разрѣшается уже и мясо, а въ третій и четвертый годы постъ лишь въ три дня—понедѣльникъ, среду и пятницу (совершенно согласно съ южно-славянскій статьей).

Итакъ въ Правилѣ о новопокаявшемся мы имѣемъ два разнородныхъ и несогласованныхъ между собою предписанія: древнее и болѣе

¹⁾ Р. И. Б. VI², 355—356.

²⁾ Есть и другія данныя о новопокаявшихся,—о томъ, что кающіеся въ первый разъ епитимія предписывалась особая. Въ Уставѣ Максима (*Тексты*, VIII, 2—3) различается епитимія для согрѣшившаго съ женою въ субботу вечеромъ въ первый разъ и во второй. Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (*Тексты*, XI, 9 и 10) въ епитиміяхъ за прелюбодѣяніе и хожденіе къ волхвамъ встрѣчается формула: „не ясти ни мяса ни млека 40 дни“—та самая, которую предписывалъ архіеп. Нифонтъ, руководясь дѣйствовавшими тогда правилами.—Наконецъ, Правило о первой заповѣди (*Тексты*, XXXII) трактуетъ вопросъ о новопокаявшемся согласно съ приведенной южно-славянскій статьей.

строгое, хотя нѣсколько и ослабленное противъ первоначальныхъ предписаній, содержится во второй половинѣ; оно заимствовано изъ южно-славянскихъ источниковъ, являясь здѣсь переводомъ съ греческаго; и болѣе слабое, болѣе, значить, и позднее, заключающееся въ первой половинѣ Правила; оно, повидимому, русское, такъ какъ среди праздниковъ встрѣчается день мучениковъ Бориса и Глѣба и праздникъ Покрова. Проф. Алмазовъ не обинуясь называетъ „статью о новопокаявшемся“ собственнорусскимъ памятникомъ¹⁾.

Теперь есть возможность опредѣлять приблизительно время появленія Правила. Безъ сомнѣнія, оно позже половины XII стол., такъ какъ архіеп. Нифонтъ держался болѣе строгой дисциплины. Но Правило не могло быть позднѣе начала XIV в., потому что оно не знаетъ еще успенскаго поста. *Едва ли мы ошибемся, если отнесемъ Правило о новопокаявшемся къ XIII стол.*

в. Правило часто помѣщалось въ каноническихъ сборникахъ и не разъ передѣлывалось, то сокращаясь, то распространяясь²⁾.

XXX^б—измѣненная и болѣе краткая редакція Правила о новопокаявшемся. Начало (стр. 1—6) этого Правила взято изъ обычной редакціи Правила; конецъ (16—21) изъ Устава о средѣ и пяткѣ (Тексты, XXXVIII^а и XXXVIII^в). Средина представляетъ, кажется, изложеніе выше приведенной южно-славянской статьи о новопокаявшемся. О времени происхожденія этой редакціи можно сказать только, что она не позднѣе XIV—XV в., отъ котораго имѣется ея списокъ.

г. Распространенную редакцію Правила о новопокаявшемся представляетъ списокъ его въ Серпуховскомъ сборникѣ 1645 г.—XXXI^в. Прежде всего увеличено въ этой редакціи количество праздничныхъ дней, въ которые ослабляется говѣнье для новопокаявшихся и, что особенно интересно, встрѣчается рядъ памятей русскихъ святыхъ: кромѣ Бориса и Глѣба,—памяти св. Владимира, митр. Петра и Алексія. По этому признаку можно опредѣлить приблизительно время происхожденія разбираемой редакціи. Позже всѣхъ изъ указанныхъ святыхъ канонизованъ митр. Алексій, въ концѣ 1448 г. Слѣдовательно, она появилась между полов. XV в. и полов. XVII стол. Но въ каноническихъ сборникахъ XV и XVI вв., довольно многочисленныхъ, не встрѣчалось намъ этой редакціи Правила: въ нихъ преобладаетъ обычная редакція. Поэтому мы склонны относить ее къ XVII стол., къ первой его половинѣ, отъ которой имѣемъ списокъ.

¹⁾ Тайная исповѣдь, II, 147.

²⁾ Кромѣ списковъ, принятыхъ при изданіи, мы знаемъ Правило еще въ Сборникахъ Волок. Б-ки (Моск. Дух. Ак.) № 566, лл. 150—152; № 560, лл. 53 об.—55 об. (съ вставкой); № 571, лл. 36 об.—37 об. (неполный). Эти три списка значительно отступаютъ отъ обычной редакціи, напечатанной нами подъ № XXXI^а. По описаніямъ извѣстны намъ слѣдующіе списки: Дубенскій Сборникъ Петер. Дух. Акад. № 129, лл. 114—116 (*Родосскій*, Описание, 159); Толковый Номокаонъ XVII в. Б-ки Хлудова № 79, лл. 109 об.—110 (Опис. А. *Попова*, стр. 207); Сборникъ втор. пол. XVI в. И. Ак. Н. № 45. 10. 4.

Правило въ данной редакціи осложнено другими статьями, касающимися епитимій. Источники нѣкоторыхъ изъ этихъ статей извѣстны. 7 ст. „Правило о слезахъ“ и 8 „О литургіи за епитимію“ представляютъ собою изложеніе 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди. Стт. 9—13 заимствованы изъ южно-славянскаго памятника „Заповѣдь и уставъ св. Отець 318“¹⁾.

12 ст. о раздѣленіи епитиміи на три части, нерѣдко встрѣчающаяся въ рукописяхъ, греческая по происхожденію, — извѣстна съ именемъ патр. Никифора²⁾.

§ 35. XXXII. Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди.

а. Содержаніе и источники Правила. — б. Вопросъ о его происхожденіи.

а. Это Правило стоитъ въ тѣсной связи съ сейчасъ разсмотрѣннымъ. Оно начинается (1—10 стр.) южно-славянскою статьею о новопокаявшемся. Затѣмъ авторъ объясняетъ, что такое ослабленіе епитиміи — всего 40 дней полнаго поста при долгосрочной епитиміи — необходимо въ виду слабости нынѣшняго рода: въ противномъ случаѣ мало вѣрующихъ пришло бы добровольно на покаяніе. Очевидно, онъ считался съ чѣмъ то строгими требованіями относительно епитиміи для новопокаявшихся, аналогичными съ тѣми, о которыхъ заявлялъ въ свое время Кирикъ (§ 34, а). Желая доказать свое положеніе, авторъ поступаетъ очень просто: онъ дѣлаетъ большую выписку изъ Правила Іоанна Постника на ту тему, что епитиміи слѣдуетъ давать не по грѣхамъ, а по силамъ кающагося (стр. 16—48), не называя впрочемъ своего источника и только по мѣстамъ подновляя его языкъ³⁾. Правило заканчивается личнымъ обращеніемъ: „Се же ти, чадо, написахъ, легко разумѣя своея немощи, да елико ти сила можетъ, да приложиши самъ души ради своея“... Заключеніе это даетъ право думать, что Правило есть собственно посланіе: оно писано духовникомъ именно новопокаявшемуся сыну духовному, который зналъ, вѣроятно, строгія требованія, предъявлявшіяся нѣкоторыми духовными отцами къ такимъ грѣшникамъ, и духовникъ старается успокоить его совѣсть, не запрещая ему подвизаться ради души своей и болѣе строгимъ подвигомъ покаянія.

б. Когда, гдѣ и кѣмъ писано это Правило-посланіе, остается неизвѣстнымъ. Оно не позже только нач. XVI в., отъ котораго мы имѣемъ его единственный списокъ.

¹⁾ *Starine*, VI, 130—131; ср. *Тексты*, XXXIII.

²⁾ *Spicil. solesm.* IV, p. 414, ст. 8. ср. *Горскій и Невоструевъ*, Опис. ркп. Моск. Син. Б-ни, III, 1, 185.

³⁾ *Суворова*, Вѣроятн. состав. покаян. номоканона, Виз. Врем. VIII, 3—4, стр. 417—418; ср. *Іоасафовскую Кормчю*—Моск. Дух. Акад. № 54, л. 124 и об.

§ 36. XXXIII. „О постѣ великомъ“.

«О постѣ великомъ» — южно-славянское правило не позднѣе XIV в.

Этотъ памятникъ представляетъ собою отрывокъ—вторую половину южно-славянской „Заповѣди и устава св. Отець 318“, нѣсколько статей которой встрѣчалось намъ раньше (*Тексты*, XXXI, 9—13; *Замѣтки*, § 34, 1). Замѣчанія о ней см. въ Описаніи ркп. Москов. Синод. Б-ки, III, 1, 184—185. Заповѣдь издана *акад. Явчелъ* по ркп. Григоровича XIV в. (*Starine*, VI, 129—131), слѣдовательно, она памятникъ почтенной древности. Въ русскихъ сборникахъ статьи ея переписывались въ XVI и XVII вв. и, вѣроятно, онѣ имѣли практическое значеніе. Конецъ „О постѣ великомъ“ отличенъ отъ южно-славянскаго текста Заповѣди: „Си вся заповѣди не суть всихъ человекъ, но разумныхъ“... Онъ заимствованъ изъ перваго Правила монахамъ, изъ его окончанія (*Тексты*, III, 57).

§ 37. XXXIV. Слово божественное о покаяніи.

а. Изданія Слова и мнѣніе о его русскомъ происхожденіи.— б. Слово—памятникъ южно-славянскій.— в. О его спискахъ.— г. Значеніе памятника для исторіи покаянной письменности.

а. Слово божественное о покаяніи очень распространено въ древнерусскихъ рукописяхъ: оно помѣщалось въ покаянныхъ номоканонахъ, въ Измарагдѣ и Златоустѣ, наконецъ, въ сборникахъ неопредѣленнаго состава. Два раза оно было издано: въ старопечатномъ Златоустѣ и въ Православномъ Собесѣдникѣ¹⁾.

По утвердившемуся въ наукѣ мнѣнію, Слово—памятникъ русскій. *Горскій и Невоструевъ* пишутъ о немъ: „Русское. Повидимому, пастырское наставленіе объ исповѣди и объ епитиміяхъ“, а объ отрывкѣ изъ Слова, помѣщенномъ въ Измарагдѣ второй редакціи: „Наставленіе епископское, преимущественно священникамъ: вѣроятно, русское“²⁾. Издатель Слова высказываетъ мнѣніе о принадлежности его (вмѣстѣ съ другимъ поученіемъ) „нашимъ учительнымъ архипастырямъ XIII—XIV вѣка“³⁾. „Судя по нѣкоторымъ выраженіямъ, и это, кажется, русскаго сочиненія“, говоритъ *іером. Арсеній* въ Описаніи ркп. Троице-Сергіевой лавры⁴⁾. Въ Описаніи ркп. Соловецкой Б-ки отмѣчено что авторъ называетъ себя

¹⁾ Златоустъ, изд. Почаевъ, 1795 г., дл. 318 об.—323 об., слово 107.—*Прав. Соб.* 1861, I, 453—462. Въ книгѣ *Яковлева* Опытъ изслѣд. Измарагда, 133—135, приводятся выдержки изъ Слова божественнаго.

²⁾ Опис. ркп. Моск. Сян. Б-ки, II, 3, стр. 108 и 71.

³⁾ *Прав. Собес.* 1861, I, 344.

⁴⁾ Описаніе, I, 331.

„грѣшныи и худыи черноризецъ“, а въ Описаніи сборниковъ Софійской Б-ки прямо заявляется, что „это Слово—произведеніе русскаго инока „грѣшнаго и худого черноризца““¹⁾. Наконецъ, *проф. Алмазовъ*, обсу-ждавшій „Св. Григорія Богослова поученіе попомъ“, большая часть котораго представляетъ заимствование изъ Слова божественнаго о покаяніи, склоняется также къ мысли о русскомъ происхожденіи его: „Очень вѣроятно, что въ данномъ случаѣ мы имѣемъ дѣло съ русскимъ памятникомъ“²⁾.

б. Высказывая увѣренность въ русскомъ происхожденіи разбираемаго памятника, изслѣдователи, вѣроятно, не знали, что онъ встрѣчается въ южно-славянской рукописи XIII стол., по крайней мѣрѣ, не считались съ этимъ. Между тѣмъ это обстоятельство заставляетъ усомниться въ принятомъ мнѣніи. Нельзя, конечно, отрицать возможности заимствования болгарами русскаго каноническаго памятника (см. выше § 1, б), но слѣдующія данныя говорятъ противъ этого. Болгарскій списокъ Берлинскаго Сборника старшій по времени: онъ XIII в., тогда какъ мы не знаемъ русскихъ списковъ ранѣе XIV—XV стол.³⁾ Далѣе, онъ представляетъ первый изводъ памятника, тогда какъ большинство русскихъ списковъ являются болѣе поздними изводами. То правда, что нѣкоторыя черты Слова божественнаго сближаютъ его съ русской покаянной практикой: оно осуждаетъ священниковъ, отказывавшихся приобщать предъ смертью тѣхъ вѣрующихъ, которые ранѣе не ходили на исповѣдь (стр. 78—80), но такое явленіе, какъ способъ пастырскаго воздѣйствія на неговѣющихъ, отмѣчается однимъ русскимъ духовническимъ Поученіемъ (*Тексты*, XLVII, 52—53; ср. § 29, а; *Вопр. Кир.*, 63). Въ Словѣ опровергается какъ неправильное то мнѣніе, что по смерти одного духовника не слѣдуетъ исповѣдывать новому прежніе грѣхи, и содержится предписаніе исповѣдывать каждый разъ всѣ грѣхи отъ юности; предписаніе это очень напоминаетъ 5 ст., вѣроятно, русскаго епитимейника „Написанія митр. Георгія“ (см. выше, стр. 319, прим. 1). Но эти наблюденія не даютъ еще достаточнаго основанія для увѣренности въ русскомъ происхожденіи Слова: покаянная письменность, какъ апокрифическаго характера, такъ и каноническая, настолько была обща южнымъ славянамъ и русскимъ, что очень близки были и покаянная дисциплина тѣхъ и другихъ и отступленія отъ нея подъ вліяніемъ худыхъ номоканунцевъ. Поэтому мы думаемъ, что Слово божественное о покаяніи не русскаго, а южно-славянскаго происхожденія, не переводное съ греческаго, а оригинальное: признать его переводомъ съ греческаго нельзя потому, что въ немъ описываются попы-духовники, тогда какъ въ греческой церкви духовничество было достояніемъ монашества.

¹⁾ Опис. ркп. Соловец. Б-ки, II, 135. Лѣтоп. занятій Археогр. Коммис. III, 71.

²⁾ *Алмазовъ*, I, 475; II, 267—268; ср. *Тексты*, XXXIV, 72—136.

³⁾ Старшій русскій списокъ въ Сборникѣ, принадлежавшемъ преп. Кириллу Бѣлозерскому. Далѣе идутъ списки конца XV в.,—Соловецкой Кормчей 1493 г. и Сборника 1491 г. И. Пуб. Б-ки Q. 1. № 1191, лл. 23—32; см. Отчетъ И. П. Б-ки за 1895 г., стр. 111.

Появилось Слово, вѣроятно, ранѣе XIII в., отъ котораго имѣемъ его списокъ. Выше указывалось на то, что Словомъ пользовался русскій авторъ Поученія попомъ, которое надписывается то именемъ Григорія Богослова, то именемъ Максима, котораго мы сближали съ Максимомъ, епископомъ Бѣлгородскимъ (§ 11, ж). Если это сближеніе правильно, то происхождение изучаемаго памятника можно отодвигать къ XII стол. Авторомъ его былъ не епископъ, а духовникъ монахъ: онъ называетъ себя „азъ грѣшнн худжи чръноризецъ имя рекъ“ (31—32 стр.), а къ духовникамъ обращается „подобаетъ намъ, *братіе и отци*, блюсти себѣ“ (59—60 стр.).

в. Въ напечатанномъ нами списокѣ Берлинскаго Сборника надо видѣть старшій изводъ памятника; къ нему ближе всего стоитъ текстъ Сборника преп. Кирилла; въ списокѣ Соловецкой Кормчей есть небольшое дополненіе, повидимому, русское (см. вариантъ 26) о духовенствѣ, которое по небреженію и пьянству не ходило приобщать больныхъ (ср. *Тексты*, XIX, 10); текстъ Измарагда первой редакціи и Златоуста еще дальше отъ первоначальнаго: въ немъ, между прочимъ, опущено свидѣтельство о себѣ автора, какъ о черноризцѣ, что и послужило поводомъ къ возникновенію неправильнаго мнѣнія объ епископѣ, какъ авторѣ Слова. Вѣроятно, этотъ памятникъ, перейдя къ намъ изъ Болгаріи, попадаетъ сначала въ покаянные номоканоны, а уже отсюда въ Измарагдъ¹⁾.

г. Берлинскій списокъ отличается отъ остальныхъ концомъ своимъ. Послѣ заключительнаго аминя читается общее наставленіе священникамъ о покаянн въ формѣ повелѣнія отъ лица Господа: „Се же, чада, послушайте наказаніе Господа нашего Исуса Христа“... (162—186 стр.) Это, несомнѣнно, отрывокъ изъ другого памятника, изъ какого-то епископскаго поученія духовенству, новый источникъ южно-славянскон канонической письменности, неизвѣстный намъ по происхожденію. Вообще разбираемый памятникъ цѣненъ для исторіи покаянной письменности: своими цитатами онъ отмѣчаетъ писанія и „кануны“ (*вар.* монокануны), обращавшіеся среди южныхъ славянъ не позднѣе XII или XIII в. Указываемъ эти цитаты или ссылки: 1) на „святой канунъ“ (стр. 49—59)—общее разсужденіе объ исполненн правилъ номонануна; 2) на „святое писаніе“ (стр. 72—76)—осужденіе духовниковъ потоковниковъ; 3) снова на „святой канунъ“ (стр. 96—101)—съ выпиской правила объ исповѣди новому духовнику по смерти прежняго.

1) Въ Румянц. Измарагдѣ XIV в. № 186 Слова нѣтъ, но этотъ списокъ дефектный.

§. 38. XXXV. „Отъ Петра Дамаскина“.

а. О Петрѣ Дамаскинѣ и его твореніяхъ. — б. Составъ Правила «Отъ Петра Дамаскина».

а. Петръ Дамаскинъ—писатель аскетъ, жившій въ полов. XII в. Его сочиненія, повидимому, не всѣ изданы и приведены въ извѣстность¹⁾. Въ русскомъ изданіи его твореній, бывшемъ у насъ подъ руками, мы не нашли тѣхъ статей, которыя озаглавлены его именемъ въ Кирило-Бѣлозерскомъ Сборникѣ к. XV в. и изданы нами.

б. Статьи эти заимствованы изъ разныхъ источниковъ. 1 ст. говоритъ о прекословіи игумену со ссылкой на Василия Великаго. Однако ни въ твореніяхъ Василия, ни въ епитимейникахъ съ его именемъ намъ не встрѣчалось подобнаго текста. 2 ст. есть сокращеніе 52 апост. правила (см. выше § 5, ж). 4 и 5 стт. о соблазнѣ во снѣ близки къ разсмотрѣннымъ ранѣе (§ 9, *Тексты*, VI). 6 ст., предписывающая духовному отцу молиться ежедневно за дѣтей, чаще встрѣчается въ нашихъ рукописяхъ отдѣльно отъ разсмотрѣнныхъ статей. Кромѣ списковъ, указанныхъ въ изданіи, она читается въ болгарскомъ Номоканонѣ XIV—XV в. Хлудовской Б-ки № 76, л. 87, также въ Сборникѣ XVI Волок. Б-ки (Моск. Дух. Академіи) № 511, л. 23 и об. Нахожденія этой статьи въ Хлудовскомъ Номоканонѣ свидѣтельствуетъ, по нашему мнѣнію, о томъ, что она проникла въ русскую письменность въ періодъ вторичнаго южно-славянскаго вліянія на нее. Не тогда ли появилось у насъ и Правило подъ заглавіемъ „Отъ Петра Дамаскина“?

§ 39. XXXVI. Слово о непоминовеніи живыхъ за упокой.

а. Изданіе и списки Слова. — б. О мѣстѣ и времени его происхожденія.

а. Этотъ небольшой памятникъ, осуждающій странный обычай нашей древности—поминовеніе живыхъ за упокой, былъ уже изданъ въ Памятникахъ Старинной Русской Литературы (IV, 217) по Кирило-Бѣлозерскому Сборнику XV в. Мы издаемъ его вновь по Троицкому списку, представляющему значительныя особенности въ текстѣ. Начало Слова здѣсь иное, перечисляющее болѣе пространно тѣ добрыя дѣла, которыми вѣрующій долженъ угождать Богу вмѣсто прижизненнаго поминовенія за упокой.

¹⁾ Свѣдѣнія о Петрѣ Дамаскинѣ см. у *Крумбахера*, *Geschichte d. Byzantinischen Litteratur*², 157; *Fabricius*, *Bibliotheca gr.*, t. 9. p. 718, t. 11, p. 336; *Stetz*, *Die Abendmahlslehre d. griechischen Kirche,—Jahrbücher für deutsche Theologie*, 13 (1868), 23—31; *Филаретъ Черниг.*, *Ученіе объ отцахъ и учителяхъ церкви*, III, § 310.—Творенія Петра Дамаскина въ рус. перев., кромѣ Добротолубія, изд. въ Москвѣ, 1874 г. п въ Кіевѣ, 1902.—Находятъ у Петра Дамаскина свидѣтельство о двоеперстіи. *Проф. Н. Ѳ. Кантнеръ*, *Патр. Никонъ и ц. Алексѣй Мих.*, I, 184—185.

И нѣтъ, думаемъ, основаній признавать изданный нами изводъ памятника младшимъ тѣмъ болѣе, что по языку своему эти строки древни (напр., 11 стр. „а злыхъ *освѣтятся* дѣянїи“). Но вопросъ о первоначальномъ текстѣ Слова нельзя рѣшать окончательно, пока не будутъ обследованы его списки, которыхъ указывается уже не мало¹⁾. Наше изданіе представляетъ такимъ образомъ лишь матеріалъ для установленія текста памятника.

б. Твердыхъ данныхъ для сужденія о происхожденіи Слова не имѣется. Оно, вѣроятно, русскій памятникъ. Появилось не позднѣе XV стол., отъ котораго имѣются списки, а можетъ быть, и въ XIV в., такъ какъ въ памятникѣ того времени „Заповѣди ко исповѣдающимся“ обычай поминовенія живыхъ за упокой запрещался (*Тексты*, XIX, 58).

§ 40. XXXVII. Чинъ отпущенія духовнаго сына.

а. Изданіе «Молитвы—разрѣшенія» и списки.— б. О происхожденіи памятника.— в. Чинъ отпущенія духовнаго сына.

а. Этотъ памятникъ отчасти уже извѣстенъ въ печати: а именно, молитва разрѣшительная духовника (строки 13—29) издана была три раза²⁾. Она встрѣчается подъ двумя заглавіями: „Молитва, разрѣшеніе іерея іерею удаленія ради и нужда ради смертна“³⁾, но чаще (въ церковныхъ уставахъ)—„Прощальный списокъ отъ отца духовнаго“. Списки памятника съ тѣмъ и другимъ заглавіемъ перечислены *Алмазовымъ*, II, 273, прим. 2 и 3. Къ этому перечню можно добавить нѣсколько списковъ въ церковныхъ уставахъ³⁾.

б. Въ Описаніи рукописей Соловецкой Б-ки о Молитвѣ замѣчено: „Весьма замѣчательный памятникъ, указывающій на любопытную практику древней русской церкви“⁴⁾. Проф. Алмазовъ иного мнѣнія. „Разрѣшеніе это извѣстно намъ по русскимъ памятникамъ довольно часто. Въ греческихъ памятникахъ мы не знаемъ его, но едвали можно сомнѣваться въ томъ,

¹⁾ Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки № 566, лл. 455—457 (текстъ близокъ къ изданному въ Пам. стар. р. литературы). Проф. Н. К. Никольскій (Матер. для поврем. сп., 198—199, пр.) указываетъ списки Слова: Рогож. № 260 Патер. Скитскій пол. XVII в., л. 63 (Рогож., стр. 346); Номоканонъ XV в. № 37, л. 146 (Рогож., 79); И. Пуб. Б-ки, собранія Погодина № 1287, л. 299 об. XVI—XVII в. (*А. Бычковъ*, Описаніе сборниковъ, 518). Сверхъ того Слово помѣщено въ нашихъ древнихъ синодикахъ. *Е. Птуловъ*, Очерки по литературной исторіи синодика, 108, 133; ср. *Воронезж. Старина*, III, 120.

²⁾ Проф. *Алмазовымъ*, Тайная испов., III, 79 стр. втор. сч.; въ Описаніи ркп. Соловецкой Б-ки, III, 1, 89; *Смирновымъ*, Древнерусскій духовникъ, Серг. пос., 1899 г., стр. 95—96.

³⁾ Собранія Ундольскаго XVI в. № 115, л. 337 (Опис., 132 стб.), Музея Псковской церк.-археол. Коммиссїи, л. 591 об. (*Н. И. Серебрянскій*, Забѣтки и тексты изъ Псковскихъ памятниковъ, М. 1910, 16 стр.); Б-ки Троицкой Лавры XVI—XVII в. № 247, лл. 177 об.—178 об.; Моск. Синод. Б-ки XVII в. № 395, л. 303 об.

⁴⁾ III, 1, 89.

что для него долженъ имѣться греческій оригиналъ. (Говоримъ такъ, руководясь тѣмъ соображеніемъ, что предполагаемое настоящимъ памятникомъ высокое значеніе духовника, таковымъ всегда было собственно въ Греческой церкви)... Время происхожденія этого разрѣшенія относится, вѣроятно, къ среднимъ вѣкамъ, когда въ ряду должностныхъ церковныхъ лицъ съ особою силою выдается званіе духовника. Нельзя не замѣтить, что подобная разрѣшительная духовническая грамота служить въ нѣкоторомъ родѣ дополненіемъ къ той отпустительной грамотѣ, какую по древне-церковнымъ правиламъ всякій священникъ, удаляясь въ другую епархію, долженъ былъ брать отъ своего мѣстнаго епископа. Имѣло ли разсматриваемое разрѣшеніе у насъ какое либо приложеніе на практикѣ, или вносилось въ рукописи, какъ только свидѣтельство о греческой практикѣ,—для рѣшенія такого вопроса данныхъ нѣтъ¹⁾. Проф. Алмазовъ думаетъ, что памятникъ первоначально имѣлъ форму молитвы духовника для духовнаго сына—священника. Дѣйствительно, старшій списокъ XV в. надписывается „Молитва разрѣшенія іерея іерею“. Прощальный списокъ, издававшійся духовникомъ всякому духовному чаду ради путнаго шествія и часа смертнаго, представляетъ уже вторичную форму (списки XVI в.).

в. „Чинъ отпущенія духовнаго сына“, извѣстный намъ по одному только списку XVII стол., сложился, кажется, позднѣе Молитвы и Списка. Здѣсь имѣется въ виду отпущеніе духовнаго сына безъ различія, священникъ онъ или мірянинъ (какъ въ прощальномъ Спискѣ), но прощальный Списокъ трактуется въ этомъ Чинѣ какъ разрѣшительная молитва. Нѣтъ никакихъ данныхъ для сужденія о томъ, насколько широкое практическое примѣненіе имѣлъ Чинъ отпущенія въ древней Руси.

§ 41. XXXVIII. Уставы о постахъ.

а. Уставы о постахъ въ греческой и славянской письменности. — б. Уставъ людемъ о велицѣмъ постѣ. — в. Правило или Уставъ бѣльцамъ. — г. Уставъ XXXIII^г (безъ заглавія). — д. Уставъ о средѣхъ и пятицѣхъ.

а. Еще въ греческой покаянной письменности появились такіе краткіе уставы о постахъ для мірянъ, особенно для несущихъ епитимію, которыми духовники регулировали жизнь дѣтей своихъ духовныхъ. См. въ Номоканонѣ Котелерія ст. 255: Οἱ δεινάμενοι νηστεύειν ἔχοντες βαρέα ἀμαρτήματα... и ст. 256—257: Οἱ δὲ κοσμικοὶ ἀνευ ἐγκλήματος... Изъ греческой письменности они переходятъ въ южно-славянскую и русскую, служатъ образцами для подражанія. Уже Кирикъ ссылался на уставъ бѣлескій въ защиту предписанія объ обязательномъ воздержаніи супруговъ въ дни великаго поста (§§ 7, в, 8, а). Въ нашихъ каноническихъ сборникахъ Уставы о постахъ довольно часты и вмѣстѣ съ поученіями о постахъ,

¹⁾ Алмазовъ, II. 273—274.

близкими къ уставамъ, они являются однимъ изъ источниковъ для исторіи постовъ въ древне-русской церкви¹⁾. Мы печатаемъ рядъ Уставовъ, которые (исключая XXXVIII¹⁾) довольно обычны въ каноническихъ сборникахъ.

б. *Уставъ людямъ о велицѣмъ постѣ*—XXXVIII^а—древній памятникъ. Въ немъ говорится о трехъ лишь постахъ—успенскій не упомянуть, слѣдовательно, Уставъ ранѣе XIV в. Разрѣшеніе мірянамъ ѣсть рыбу въ субботу и воскресенія великаго поста (стр. 6)—черта студійскаго устава также даетъ знать о древности памятника. Въ немъ есть апокрифическій элементъ—сообщеніе о томъ, что по воскресеніи Христа солнце стояло не заходя 7 дней (стр. 34—36, ср. выше § 29, б). Уставъ этотъ не русскій по происхожденію, а скорѣе южно-славянскій (или греческій). Онъ встрѣчается въ болгарскомъ Сборникѣ (кажется, XVII в.) И. Пуб. Б-ки, собраніи Гильфердинга № 42, лл. 217 об.—238 об., а въ дефектномъ видѣ въ Берлинскомъ Сборникѣ XIII стол.²⁾ Къ сожалѣнію, текстъ Берлинской рукописи намъ неизвѣстенъ.

в. *Правило бѣлицемъ*—XXXVIII^б, по мнѣнію описателя рукописей Соловецкой Б-ки, „вѣроятно, русское сочиненіе“³⁾. Правило встрѣчается не только въ каноническихъ сборникахъ, но и въ кормчихъ⁴⁾. Въ немъ есть черты довольно позднія: регламентація полового воздержанія до и послѣ приобщенія св. Тайнъ (см. выше §§ 7 и, 11, в fin., 22, в), а также постъ 29 августа, въ день усѣкновенія главы Іоанна Предтечи (см. ниже—д).

Уставъ бѣлицемъ—XXXVIII^в представляетъ собою вариантъ сейчасъ разсмотрѣннаго Правила. Въ немъ упоминается „Оспожино говѣино“, т.-е. успенскій постъ, признакъ не ранняго происхожденія памятника—XIV в. или позже.

г. XXXVIII^г. Этотъ Уставъ безъ заглавія извѣстенъ намъ по единственной рукописи XVI в. Вѣроятно, онъ русскій. Характерными чертами его являются: разработка правила о воздержаніи отъ жены (32—43), при чемъ за такое воздержаніе въ періодъ отъ мясного заговѣнья предъ великимъ постомъ до *радуницы* обѣщается прошеніе грѣховъ цѣлаго года; затѣмъ предписаніе поститься предъ Ильинымъ днемъ и праздникомъ Воздвиженія.

д. *Уставъ о средѣ и пятницѣ*—XXXVIII^д и XXXVIII^е. Старшій

1) *Мажестовъ*, О постахъ, *Приб. къ твор. св. От.*, 36 ч., стр. 366.

2) Отчетъ И. Пуб. Б-ки за 1868 г., стр. 76 и слѣд. *Starine*, V, 43. Въ ркп. Гильфердинга текстъ Устава значительно разнится отъ напечатаннаго нами по Соловецкой Кормчей к. XV в. Между прочимъ мѣсто о приобщеніи въ Пасху, въ которомъ содержатся апокрифическія слова о стояніи солнца по воскресеніи Христовомъ, здѣсь читается такъ: „комъкавшешѣ. чръньцемъ лдять. робын и масло и млѣко. и янца а бельци. причестивъшешя. лдять меса. вьсю нѣделю. въ срѣду и въ петку. а жени ся. бюлсти. прѣжде комъканія. и въ тай вечеръ до вьсхода солнечнаго“ (л. 222). Отсюда возможно предположеніе, что апокрифическія слова—русская вставка (ср. § 29, б).

3) Опис. ркп. Соловец. Б-ки, II, 14.

4) Кормчая XV в. Соловец. Б-ки (Каз. Дух. Акад.) № 413 (1056), л. 347; ср. Опис. II, 33; *Срезневскій*, Обзорѣніе списковъ Кормчей кн., 37.

списокъ памятника отъ XIV—XV в.; въ одной редакціи Правила о ново-покаявшемся по списку того же времени приводится изъ него значительная выписка (*Тексты*, XXXI⁶, 16—23; ср. § 34, *а*). Съ другой стороны въ Уставѣ упомянуть успенскій постъ. Этими данными опредѣляется время происхожденія Устава: конецъ XIII—начало XV вв. Болѣе точное указаніе находится въ его конечныхъ словахъ: „а что на усекновѣние Іоана Предѣтеца главы мяса не ясти, то отъ грѣкъ пошло“ (*вар. приб.* „аже кого глава болить или очи. А инии ядятъ, аже ни въ среду ни въ пятокъ“). Постъ 29 августа не ранняго происхожденія. Въ правилахъ съ именемъ патр. Никифора оцъ не предписывается¹⁾. Игумень Аѳанасій (XIV—XV в.) спрашиваетъ митр. Кипріана, слѣдуетъ ли поститься на усѣновеніе главы Іоанна Предтечи²⁾. Ясно, что этотъ постъ еще не вошелъ тогда въ общую практику. По этому указанію, Уставъ относится къ XIV—XV в. Памятникъ этотъ не греческій (слова „отъ грѣкъ пошло“), а или славянской или, еще вѣроятнѣе, русской³⁾.

§ 42. XXXIX. Посланіе Іакова черноризца къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу.

а. Литература Посланія, его изданіе и списки. — *б.* Лицо, къ которому оно писано: взглядъ Востокова; господствующее мнѣніе; сомнѣнія въ принадлежности Посланія Іакову мниху, автору XI в. — *в.* Цѣнность надписанія Посланія въ списокѣ к. XV в. И. Пуб. Б-ки. — *г.* Эпитетъ «великій князь». — *д.* Біографія Ростовскаго князя Димитрія Борисовича. — *е.* Время написанія Посланія 1276—1283 гг. — *ж.* Вѣроятно, 1281 г. — *з.* Историческая цѣнность Посланія Іакова: личность кн. Димитрія Борисовича; — *и.* Черты быта. — *і.* Посланіе—важный литературный памятникъ. Авторъ Іаковъ черноризецъ; — *к.* Посланіе Іакова—духовническое. — *л.* Источники Посланія: Лѣтвица, Пандекты Антиоха, Поученіе съ именемъ св. Василія и св. Маркіана.

а. Посланіе Іакова черноризца, русской памятникъ глубокой древности, давно извѣстенъ въ наукѣ и имѣетъ обширную литературу. Указатель ея мы приводимъ въ примѣчаніи⁴⁾.

¹⁾ Ст. 172: *Περὶ δὲ τῆς ἀποτομῆς τοῦ θεῖου προδρόμου λέγει ὁ ἅγιος Νικήφορος, ὅτι τρωγόμεν διὰ τὸ εἶναι αὐτὸς φόνος ἀνόσιος καὶ ἐπιφερόμενος θάνατος.*

²⁾ Р. И. Б. VI, 253. Ср. *Павловъ*, Номок. при Б. Требникѣ, 436 стр. Обоснованіе поста 29 августа указывается въ любопытной припискѣ къ Трефологию XVI в.; см. *Хр. М. Лопарева*, Опис. ркп. Общ. Др. Писем., II, 185.

³⁾ Кромѣ списковъ, указанныхъ въ пзданіи, отмѣтимъ также ркп. Моск. Синод. Б-ки № 333, л. 85 (см. *Павлова*, Номоканонъ при Б. Тр., 436) и Сборникъ XVII в. И. Пуб. Б-ки Q. XVII. № 178, лл. 154—155.

⁴⁾ *Литература о Посланіи Іакова.* [Указывая страницы изслѣдованій, мы отмѣчаемъ то, что говорятъ онѣ о Посланіи Іакова къ кн. Димитрію, оставляя въ сторонѣ рѣчь о другихъ произведеніяхъ съ именемъ Іакова (Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ, Память и Похвала князю Владимиру). Подробный перечень литературы объ Іаковѣ, см. *проф. Н. К. Никольскаго* Матеріалы для повр. сп., 225—227. При дальнѣйшей цитациі ниже перечисленныхъ статей мы не ставимъ страницъ: надо обращаться къ настоящему примѣчанію]. *Востоковъ*, Опис. ркп. Рум. Музея, 304 и 309. — *Розенкампфъ*, Обзорѣніе Кормчей книги, М. 1829, стр. 248; М. 1839, стр. 177. — *Кааичевъ*, О значеніи Кормчей въ системѣ древняго русскаго права, стр. 27—28. — *Погодинъ*, Іаковъ Мнихъ, русской писатель XI вѣка, и его

Посланіе было издано по Кормчей Румянцевскаго Музея № 233 въ приложеніяхъ ко II т. Исторіи русской церкви *Макарія*, но очень неисправно.

Памятникъ этотъ не принадлежитъ къ числу распространенныхъ въ нашей древней письменности. Въ „Матеріалахъ для повременнаго списка русскихъ писателей“ проф. Н. К. Никольскій отмѣтилъ лишь слѣдующіе списки Посланія:

XVI в.: 1. Рум. Музея Кормчая № 233, лл. 321—323.

2. Рум. Кормчая № 234, гл. 104. (Ркп. эта изъята изъ Музея 4 авг. 1845 г.).

3. И. Пуб. Б-ки, собр. Погод. Сборникъ № 1294, лл. 170 об.—174 (по другой пагинаціи 174 об.—178).

XVII в.: 4. Киев. Дух. Акад. Почаев. № 35 (88), л. 442 об. Въ Собраніи митр. Макарія есть копія этого списка (*Петровъ*, Рукописи Киева, I, стр. 143).

5. По указанію барона Розенкампа, списокъ Посланія имѣется въ рукописной Кормчей Толстого, но подъ какимъ №, неизвѣстно.

Къ перечисленнымъ мы можемъ добавить еще два списка:

6. Сборникъ конца XV в. И. П. Б-ки Q. I. № 1130, лл. 347—352. (Описаніе Сборника въ Отчетѣ И. П. Б-ки за 1891 г., стр. 117—131).

7. Кормчая XVI в. Народнаго Дому во Львовѣ № 4 (*Лл. Святоцкіи*, Опис. рукоп. Народнаго Дому, I, У Львови, 1906 г., 46).

б. Во всѣхъ спискахъ авторъ Посланія называется Іаковомъ „чернецомъ“ или „черноризцемъ“. Имя же лица, къ которому оно написано, обозначается разнo: „Божію служѣ Димитрію“ или „великому князю Димитрію“. Старшій списокъ Посланія, который мы отмѣтили, конца XV в. И. Пуб. Б-ки имя адресата обозначаетъ точнѣе,—въ заглавіи: „*Посланіе Іакова черноризца ко князю Дмитрею Борисович(ю)*“; въ самомъ текстѣ: „*великому князю Дмитрею*“. Но списокъ этотъ сталъ извѣстенъ не такъ

сочиненія. Изв. И. Ак. Н. по Отд. Р. Яз. и Слов. I, 331—332.—А. Θ. *Тюринъ*, Мнѣніе о Іаковѣ мнѣхъ академика П. Г. Буткова. Изв. И. Акад. Н. по Отд. Р. Я. и Слов. 1853, II, 94—95.—И. И. *Срезневскій*, Древнія жизнеописанія русскихъ князей X—XI вѣка, Тамъ же, стр. 129 и прим. 2.—Древніе памятники рус. письма и языка², 29.—*Порфирьевъ*, Исторія рус. словесности, I⁴, Каз. 1886, стр. 379.—*Макарій*, Исторія³, II, 136—137, 147—149; изданіе Посланія, 324—327. *Филаретъ*, Обзоръ рус. дух. литературы⁵, 17.—*Голубинскій*, Исторія, I, 1², 743, и 825 прим.—Ср. Богосл. Энциклопедія, VI, СПБ. 1905 г. 143—147 „Іаковъ—мнѣхъ“.—*Пытинъ*, Исторія рус. литер., I, 99—100.—*Смирновъ*, Древнерусскій духовникъ, 1899, стр. 47—48.—Отчетъ Имп. Публ. Б-ки за 1891 г. (СПБ. 1894), стр. 130.—*Проф. Н. К. Никольскій*, Ближайшія задачи изученія древне-русской книжности,—Пам. Д. Письм. СXLVII, 30.—Матеріалы для повременнаго списка рус. писат. СПБ. 1906, 226.—*Акад. А. И. Соболевскій*, Рецензія на кн. проф. Никольскаго „Матеріалы для повременнаго списка“. Ж. М. Н. Пр., 1906, II, стр. 391—392.—*Иконниковъ*, Исторіографія, II, I, 237—238; II, 2, 1694.—*Знаменскій*, Учебное руководство по рус. церк. исторіи, СПБ. 1896, стр. 46.—*Архангельскій*, Іаковъ—Черноризецъ. Энциклопедія Брокгауза и Ефрона, т. 26 (1894 г.), стбб. 613—614.—*Келтуяла*, Курсъ исторіи русской литературы, I, СПБ. 1906, 660—663.—*Владимировъ*, Древняя русская литература XI—XIII вѣковъ, Киевъ 1901, стр. 147—148. *Проф. И. А. Шляпкинъ*, Исторія русской литературы, ч. I, СПБ. 1910—11 (литогр. курсъ), 456.

давно,—лишь въ 90-хъ годахъ прошлаго вѣка. Прошло порядочно времени, пока на него обратили вниманіе и по достоинству оцѣнили.

Поздніе списки и неопредѣленность въ надписаніи лица, которому адресовано Посланіе, были причиною разнообразія мнѣній, высказанныхъ по вопросамъ, кому и когда оно писано. *Востоковъ*, правда съ оговоркой (если слова „великому князю Дмитрію“ не позднѣйшая вставка), разумѣтъ здѣсь великаго князя Дмитрія Александровича (1276—1282, 1284—1293), если только не Всеволода Юрьевича, по христіанскому имени Дмитрія (1177—1212). Языкъ, которымъ писано Посланіе, по мнѣнію ученаго, „весьма древень“, „гораздо древнѣе Дмитрія Юрьевича и Дмитрія Донскаго“ (т.-е. 1446 г. и 1389 гг.). Съ замѣчаніями Востокова согласенъ *Розенкампфъ*. *Калачевъ* относитъ Посланіе къ началу XIII вѣка.

Но большинство изслѣдователей съ половины прошлаго вѣка видятъ въ великомъ князѣ Дмитріи Изяслава Ярославича (1054—1078 гг.), а въ черноризцѣ Іаковѣ извѣстнаго писателя XI в., автора Памяти и похвалы кн. Владимиру и Сказанія о Борисѣ и Глѣбѣ, того Іакова, на вопросы котораго митр. Іоаннъ II написалъ свое Правило. Взглядъ этотъ высказанъ впервые, кажется, *Сахаровымъ*; поддержанъ *Погодинымъ* и *Макариемъ*, за которыми слѣдовали: *Срезневскій*, *Филаретъ*, *Порфирьевъ*, *Знаменскій*, *Архангельскій*, *Пытинъ*, *Владиміровъ*, *Иконниковъ*, *Шляпкинъ*, отчасти *Голубинскій*. Взглядъ этотъ и въ настоящее время господствуетъ въ наукѣ.

Однако мнѣніе цѣлаго ряда авторитетныхъ ученыхъ время отъ времени подвергалось сомнѣнію. *Бутковъ* и *Тюринъ*, ссылаясь на мнѣніе Востокова, остановившагося на князьяхъ XIII и конца XII вѣка, притомъ прежде на позднѣйшемъ, сомнѣваются въ тождествѣ Іакова, автора Посланія, и того Іакова послѣдней четверти XI в., на вопросы котораго митр. Іоаннъ II написалъ свое Правило, и отвергали прямо тождество его съ мнихомъ Іаковомъ, авторомъ Похвалы и Сказанія. „Предположеніе, что оба Іакова—Іаковъ Посланія и Іаковъ, къ которому м. Іоаннъ писалъ свое Правило—одно и то же лицо, можно будетъ принять тогда, когда оно хоть чѣмъ-нибудь подтвердится. Во всякомъ случаѣ духовникъ В. К. Дмитрія-Изяслава не есть одно лицо съ нашимъ Іаковомъ мнихомъ; если же чернецъ Іаковъ былъ духовникомъ Дмитрія-Всеволода (1176—1212), то могъ быть и нашимъ Іаковомъ, какъ и всякій монахъ этого имени, жившій въ концѣ XII и началѣ XIII стол.“ *Голубинскій* далъ два несогласованныхъ и, пожалуй, несогласимыхъ рѣшенія по разбираемому вопросу. Съ одной стороны онъ какъ будто бы допускаетъ распространенное мнѣніе. „Если принять, какъ нѣкоторые принимаютъ, что подъ великимъ княземъ Дмитріемъ должно разумѣть Изяслава Ярославича (носившаго христіанское имя Дмитрія), то въ его духовникѣ, чернцѣ Іаковѣ, вѣроятно будетъ видѣть ни кого иного какъ нашего мниха Іакова“. А въ другомъ мѣстѣ высказалъ рядъ сомнѣній въ принятой теоріи. „Что посланіе по языку очень древнее, это ясно, хотя и нельзя рѣшить, періода домонгольскаго или послѣдующаго времени. Чтобы посланіе писано было къ князю, признаковъ этого въ немъ нѣтъ и скорѣе есть основаніе думать противное.

Что принадлежит мниху Іакову, хотя писано и не къ Ізяславу Ярославичу, полагать это можно, но утверждать положительно нѣтъ никакихъ основаній“. Гораздо опредѣленнѣе и рѣшительнѣе высказывается по этому вопросу проф. Н. К. Никольскій. Онъ называетъ „легендой“ и „миѳомъ“ установившееся въ наукѣ представленіе объ Іаковѣ мнихѣ XI в., какъ авторѣ цѣлаго ряда приписываемыхъ ему произведеній и въ томъ числѣ Посланія къ Димитрію. А о послѣднемъ памятникѣ разсуждаетъ такъ: „Посланіе Іакова къ слугѣ Божію Димитрію относятъ къ XI в. на основаніи древности языка. Но древность языка здѣсь объясняется заимствованиями изъ Пандекта Антіоха. Предположеніе, что Димитрій заглавія есть Ізяславъ Ярославичъ, въ иноцѣхъ¹⁾ Димитрій, есть одна изъ многихъ возможностей“. Въ другомъ своемъ трудѣ названный ученый пишетъ: „Нельзя... упускать изъ вида, что подмѣченная древность языка могла зависѣть отъ неподмѣченной до сихъ поръ зависимости памятника отъ Пандектовъ Антіоха (въ примѣчаніи прибавлено о заимствovanіи изъ Лѣствицы), и что отождествленіе автора посланія съ мнихомъ Іаковомъ на основаніи предположенія, что слуга Божій Димитрій есть вел. князь Ізяславъ Ярославичъ, по меньшей мѣрѣ мало убѣдительно, такъ какъ исторія знаетъ не одного мниха Іакова и не одного Димитрія“.

6. Однако ученыхъ, сомнѣвающихся въ принадлежности Посланія XI вѣку, не много, тогда какъ господствующее мнѣніе раздѣляется корифеями нашей исторической науки. Этимъ можно объяснить, почему списокъ посланія XV в., имѣющій въ надписаніи своемъ и отчество князя Димитрія „Борисовичъ“, сначала не обратилъ даже вниманія. Описатель Сборника Публичной Б-ки, приведя заглавіе памятника „Посланіе Іакова черноризца ко князю Дмірею Борисович(ю)“ и начальныя слова его, замѣчаетъ отъ себя: „Въ заголовкѣ статьи въ рукописи *ошибочно показано*, что посланіе писано къ князю Димитрію Борисовичу; это—извѣстное посланіе черноризца Іакова къ князю Димитрію-Ізяславу Ярославичу“²⁾. Если мы не ошибаемся, одинъ только *акад. А. И. Соболевскій* придалъ надлежащее значеніе этому списку и сдѣлалъ правильный выводъ о лицѣ, которому писано Посланіе Іакова. Въ своей рецензій на книгу проф. Никольскаго „Матеріалы для повременнаго списка рус. писателей“ Соболевскій замѣчаетъ: „Если бы ему (Никольскому) былъ извѣстенъ списокъ Публичной Библіотеки Q, I. № 1130, XV в. л. 347, гдѣ это лицо названо „княземъ Димитріемъ Борисовичемъ“, авторъ могъ бы перенести посланіе въ XIII вѣкъ (къ которому когда то относилъ его Востоковъ), такъ какъ князь Димитрій Борисовичъ родился въ 1253 г., сѣлъ на ростовскій столъ въ 1289 г. (послѣднее, какъ увидимъ, не совсѣмъ точно) и умеръ въ 1294 г.“ Дѣйствительно, нельзя никакъ игнорировать этого цѣннаго показанія рукописи. Нельзя упускать его изъ вида уже по одному тому, что въ Сборникѣ Публичной Б-ки мы имѣемъ *старшій списокъ памятника*—отъ XV стол.,

¹⁾ Это ошибка; слѣдуетъ—по христіанскому имени.

²⁾ Отчетъ И. П. Б-ки 1891. СПб. 1894. стр. 130.

вѣроятно, послѣдней четверти, тогда какъ всѣ другіе XVI или даже XVII в. ¹⁾ Далѣе. Отчество князя „Борисович(ю)“ съ палеографической стороны не возбуждаетъ ни малѣйшаго сомнѣнія: писано оно тѣмъ же почеркомъ, что и весь текстъ, тѣми же чернилами. Слово это выходитъ пятью буквами за строку направо, и у переписчика могла быть скорѣе тенденція выбросить его, чѣмъ прибавить отъ себя. Но, къ счастью, онъ не выбросилъ, а исправно переписалъ его съ болѣе древняго оригинала. Наконецъ, это слово—отчество князя по существу восполняетъ пропускъ остальныхъ списковъ, такой пропускъ, который сыгралъ роковую роль въ исторіи вопроса объ авторѣ изучаемаго памятника и о времени его написанія. Скорѣе возбуждало бы сомнѣвіе, если бы стояло отчество какого-нибудь слишкомъ извѣстнаго князя: Димитрія Александровича, Димитрія Донского или Димитрія Шемяки. Здѣсь же мы видимъ отчество мало извѣстнаго удѣльнаго князя. И какое было бы побужденіе для послѣдующаго переписчика вставлять это ничего не говорящее имя? Побужденіе у переписчиковъ здѣсь могло быть какъ разъ обратное: опустить это отчество, что мы и наблюдаемъ въ большинствѣ списковъ Посланія.

и. Признаніе подлинности отчества „Борисовичъ“ въ изучаемомъ нами произведеніи встрѣчаетъ затрудненіе въ томъ, что къ имени Димитрія прилагается эпитетъ „великій князь“, но на русскомъ великокняжескомъ престолѣ никогда не бывало князя съ именемъ Димитрія Борисовича. Однако это затрудненіе нельзя считать непреоборимымъ. Въ удѣльный періодъ, по словамъ Ключевского, „каждая обособившаяся княжеская линия заводила своего великаго князя: у князей тверскихъ былъ свой великій князь, *свой у ростовскихъ, ярославскихъ, рязанскихъ и въ другихъ линіяхъ*“ ²⁾. Затѣмъ. Въ древности у насъ не было той строгости въ употребленіи титуловъ, къ которому мы привыкли; порою допускалась неточность въ титулѣ въ сторону преувеличенія положенія лица; княземъ называли, напр., боярина или вельможу ³⁾. Имѣются примѣры и того, когда удѣльный князь именуется великимъ. Въ Никоновской лѣтописи великимъ княземъ названъ Ростовскій князь Глѣбъ Васильковичъ ⁴⁾. Князь Димитрій Луцкій именовалъ себя великимъ ⁵⁾. Притомъ же эта неточность въ употребленіи термина, раздѣляемая, повидимому, всѣми списками, въ томъ числѣ и старшимъ, въ послѣднемъ уравнивается тѣмъ, что въ надписаніи стоитъ титулъ не

¹⁾ Въ описаніи ркп. приурочивается ко второй половинѣ XV в. „полууставомъ нѣсколькихъ почерковъ второй половины XV вѣка“. Водяной знакъ на тѣхъ листахъ, которые заняты Посланиемъ Іакова, очень близокъ, почти тождественъ съ знакомъ № 233 у *Лихачева* въ 1 изд. (французская бумага 1485 г.). По иному списокъ Посланія также надо отнести къ концу XV в.

²⁾ Курсь, II, 41.

³⁾ *Средневскій*, Словарь I, 1403 стб.

⁴⁾ П. С. Р. Л. X, 157. г. 1280. Но въ Воскрес. лѣт. Глѣбъ называется просто княземъ. П. С. Л. VII, 174.

⁵⁾ Опис. ркп. Моск. Син. Б-ки, III, I, 232.

„великій князь“, а просто „князь“. И нѣтъ ничего страннаго, что Іаковъ черноризецъ назвалъ въ Посланіи своего духовнаго сына удѣльнаго князя великимъ, степенью выше, чѣмъ какою слѣдовало бы, строго говоря, именовать его.

д. Поэтому слѣдуетъ думать, что Посланіе Іакова черноризца писано къ какому то удѣльному князю Димитрію Борисовичу. Съ этимъ именемъ наши лѣтописи знаютъ одного только удѣльнаго князя,—князя Ростовскаго, старшаго сына Ростовскаго же князя Бориса Васильевича († 1277)¹⁾. На событіяхъ жизни Димитрія Борисовича мы должны внимательно остановиться, чтобы опредѣлить съ возможной точностью время Посланія къ нему, такъ какъ въ Посланіи Іакова, какъ это увидимъ, разсѣяно нѣсколько чертъ изъ біографіи князя Димитрія. Время жизни Димитрія Борисовича падаетъ на вторую половину XIII стол. Онъ родился 11 сентября 1253 г.²⁾ Женился въ ноябрѣ 1276 или въ первыхъ двухъ мѣсяцахъ 1277 г. (по мартовскому счисленію, зимою 6784 г.)³⁾, имѣя, значить, 23 года отроду. Имя его княгини остается неизвѣстнымъ. Скоро Димитрій Борисовичъ вмѣстѣ съ отцомъ отправился въ Орду, куда Ростовскій князь захватилъ свою семью: княгиню Марію и дѣтей. Въ Ордѣ Борисъ и скончался 16 сент. 1277 г. Его тѣло принесли оттуда, по лѣтописному выраженію, „Димитрій съ матерью“—княгиня Марія съ сыномъ⁴⁾. Ростовскій столъ переходитъ теперь къ дядѣ Димитрія Глѣбу Васильковичу, но не надолго, всего на годъ,—13 декабря 1278 г. князь Глѣбъ умеръ. Послѣ него Ростовскій столъ занимаютъ молодые Борисовичи,—Димитрій и Константинъ (род. 13 іюня 1255 года).

Съ этого момента кн. Димитрій Борисовичъ выступаетъ на политическую сцену. Его дѣятельность совпадаетъ съ безотраднымъ временемъ правленія дѣтей Александра Невскаго—Димитрія и Андрея. Ключевскій такъ характеризуетъ этотъ моментъ русской исторіи. „При старшихъ сыновьяхъ Александра Невскаго, великихъ князьяхъ Димитрії и Андреѣ составлялись союзы удѣльныхъ князей противъ того и другого брата, собирались княжескіе съѣзды для рѣшенія спорныхъ дѣлъ. Но это были случайныя и минутныя попытки возстановитъ родственное и владѣльческое единеніе.

1) Имя Димитрія Борисовича носилъ еще безудѣльный кн. Галицкій, по прозванію Береза, сынъ Галицкаго кн. Бориса Васильевича—втор. пол. XIV в. *Экземплярскій*, Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси, II, 219. Но титулъ „великій“ еще менѣе приличенъ безудѣльному князю; а главное, судя по Посланію, Димитрій имѣлъ власть владѣтели: Іаковъ приглашаетъ его обращать къ вѣрѣ двоевѣровъ, приводитъ въ храмъ людей, стремившихся на игрища (стрк. 88—89), чего нельзя было бы требовать отъ безудѣльнаго князя.

2) Лавр. Л. ³, 450; Акад. Л., *ibid.* 496; Нгр. IV—II. С. Р. Л. IV, 38; Никон., X, 139; Твер. Л., XV, 397—398.

3) Точное сравнительно указаніе въ Воскр. лѣт., II. С. Л. VII, 173: „Тое же зимы князь Борисъ Васильковичъ жени сына своего старѣйшаго князя Димитрія“. Менѣе точное въ Никонов., II. С. Л. X, 153.

4) Лавр. ³, 498; Новг. IV,—II. С. Л. IV, 43; Соф. I,—II. С. Р. Л. V, 199. Никон., II. С. Л. X, 154 (подъ 6786 г.).

Направленные противъ старшаго князя, который по идеѣ, какъ названный отецъ, долженъ былъ объединять младшихъ, эти союзы не поддерживали, а скорѣе ослабляли родственную связь Всеволодовичей“. Со стороны политическаго порядка „верхневолжскіе Всеволодовичи стояли гораздо ниже своихъ предковъ, дѣйпровскихъ Ярославичей. У тѣхъ мелькали въ головахъ хоть шаткія идеи старшинства и земскаго долга; эти идеи иногда направляли ихъ отношенія и сообщали имъ хотя бы тѣнь права. Всеволодовичи XIII в. въ большинствѣ плохо помнили старое родовое и земское преданіе и еще меньше чтили его, были свободны отъ чувства родства и общественнаго долга... Въ опустошенномъ общественномъ сознаніи оставалось мѣсто только инстинктамъ самосохраненія и захвата. Только образъ Александра Невскаго нѣсколько прикрывалъ ужасъ одичанія и братскаго озлобленія, слишкомъ часто прорывавшагося въ средѣ русскихъ правителей, родныхъ или двоюродныхъ братьевъ, дядей и племянниковъ. Если бы они были предоставлены вполнѣ самимъ себѣ, они разнесли бы свою Русь на безсвязные, вѣчно враждующіе между собою удѣльные лоскуты“ Лишь „власть хана давала хотя призракъ единства мельчавшимъ и взаимно отчуждавшимся вотчиннымъ угламъ русскихъ князей“¹⁾.

Таково время, въ которое пришлось дѣйствовать кн. Димитрію Борисовичу, и, надо сказать правду, онъ былъ совершенно сыномъ своего времени,—„свободнымъ отъ чувства родства и общественнаго долга“, съ одними только „инстинктами самосохраненія и захвата“. „Димитрій Борисовичъ, повѣствуетъ лѣтописецъ, отнималъ волости у князя Михаила Глѣбовича (Бѣлозерскаго, своего двоюроднаго брата) съ грѣхомъ и неправдою великою“; другой прибавляетъ: „и тако брата своего изобидѣ и изнасилства. О, злое человѣческое несытство и окаянная гордость! Еда како претерпитъ и умолитъ ему Господь Богъ, и не отмститъ рабъ своихъ изобидѣнныхъ, вопіющихъ къ Нему съ рыданіемъ и со слезами“²⁾. Такъ поступилъ князь Димитрій съ двоюроднымъ братомъ (въ 1279 г.). Вскорѣ онъ поссорился и съ роднымъ. „Воздвиже дѣволъ вражду и крамолу межѣ братома—княземъ Димитріемъ и Костянтиномъ Борисовичи. Князь Костян-

¹⁾ Курсъ, II, 22, 50—51.

²⁾ Воскр. лѣт., П. С. Л. VII, 174. Никон., П. С. Л. X, 157. *Карамзинъ*, IV, пр. 160 „неправдою великою, абы ему Богъ пробавилъ“. На Бѣлозерское княженіе Глѣбъ (по Никон. лѣтоп. П. С. Л. X, 166) сѣлъ снова лишь черезъ 8 лѣтъ, въ 1287 г. Возможно, что Димитрій мстилъ Глѣбу за обиды, которыя нанесъ ему Глѣбъ, будучи Ростовскимъ княземъ. Въ связи съ этой враждою стоитъ, конечно, надругательство надъ трупомъ кн. Глѣба Васильковича въ Ростовѣ (П. С. Р. Л. VIII, 174; X, 157). По распоряженію епископа Игнатія тѣло Глѣба вынули въ полночь изъ гробницы соборнаго храма и погребли въ землѣ, въ выгнннномъ Спасскомъ монастырѣ. У Игнатія, какъ это можно видѣть и изъ рѣчи м. Кирилла, къ нему обращенной, не было личныхъ основаній такъ наказывать мертваго князя; едва ли были и объективныя, такъ какъ лѣтописецъ аттестуетъ Глѣба очень хорошо. Что Димитрій Борисовичъ былъ причастенъ къ данному дѣлу, можетъ свидѣтельствовать усиленное ходатайство его предъ митрополитомъ за осужденнаго за это Игнатія. Происшествіе см. у *Голубинскаго*, *Исторія*, II, I, 80; ср. *Филарета* *Рус. святые*³, май, 170; *Макарія* *Исторія*, V², 79—80.

тинъ ѣде къ великому князю Дмитрею въ Володимерь, и Дмитрій начарать съвокупляти въ Ростовѣ, блюдися братьи, и градъ весь замяте; се же увѣдавъ, князь великій ѣха въ Ростовъ и введе братію въ любовь¹⁾. Младшій братъ поѣхалъ жаловаться великому князю, слѣдовательно, былъ потерпѣвшей стороной, а можетъ быть, и невинно потерпѣвшей. Худо ли хорошо ли послѣ примиренья братья прожили вмѣстѣ въ Ростовѣ еще пять лѣтъ, затѣмъ раздѣлились. „Дмитрій и Костянтинъ раздѣлиста себѣ отчину свою: и сѣде Дмитрій на Угльчѣ, а Костянтинъ въ Ростовѣ“²⁾. Старшій братъ получаетъ младшій удѣлъ, потому что братья рѣшали споръ жребіемъ, какъ объясняетъ одна лѣтопись, и Дмитрію палъ несчастливый жребій³⁾. Въ 1288 г. Дмитрій Борисовичъ ходилъ въ союзѣ съ вел. кн. Дмитріемъ на Михаила Тверского къ Кашину, но битвы не было,—князья помирились⁴⁾. Въ Угличѣ Дмитрій оставался до 1289 г., когда снова сѣлъ въ Ростовѣ: видимо, младшій братъ добровольно уступилъ ему старшій удѣлъ, и послѣ того мы не встрѣчаемъ уже извѣстій о враждѣ ихъ, видимъ братьевъ дѣйствующими за одно⁵⁾. Въ концѣ своей жизни кн. Дмитрій принималъ участіе въ проискахъ кн. Андрея Александровича противъ его старшаго брата великаго князя Дмитрія,—и это несмотря на то, что связанъ былъ съ Дмитріемъ Александровичемъ свойствомъ: выдалъ свою дочь за сына послѣдняго Ивана⁶⁾. Вмѣстѣ съ княземъ Андреемъ, своимъ братомъ и Ѳедоромъ Ярославскимъ они оклеветали въ Ордѣ великаго князя Дмитрія и привели отрядъ татаръ для наказанія. Дмитрій Александровичъ бѣжалъ и вскорѣ померъ. Въ одинъ годъ съ великимъ княземъ и вслѣдъ за нимъ, судя по ходу рѣчи лѣтописцевъ, померъ и Дмитрій Борисовичъ. Это было въ 1294 году⁷⁾.

е. Вотъ въ общихъ чертахъ біографическія данныя о Ростовскомъ удѣльномъ князѣ Дмитріи Борисовичѣ, къ которому писано Посланіе

¹⁾ П. С. Л. VII, 175. По извѣстію Никон. Лѣт. (X, 158—159), главнымъ дѣятелемъ въ примиреніи ростовскихъ князей-братьевъ былъ епископъ Игнатій.

²⁾ Лавр.³, стр. 498 (гг. 6794—1286); ср. П. С. Р. Л. IV, 44; V, 201; VII, 179. Никон. лѣт. (X, 166, г. 6795) ошибочно представляетъ дѣло наоборотъ,—будто Дмитрій остался въ Ростовѣ, а Константинъ сѣлъ въ Угличѣ. *Экземплярскій*, Вел. и удѣл. князья сѣверной Руси, II, 26—27, прим. 106.

³⁾ Такъ наз. лѣтоп. Архангелогородская, М. 1781 г., стр. 61: „и паде жребій большему князю Дмитрею Угльчѣ поле, да Бѣлоозеро, а меньшему брату князю Костянтину Ростовъ да Устюгъ“.

⁴⁾ П. С. Л. IV, 44; V, 201. Въ Ник. Лѣт. (X, 167, г. 6796, и 168 стр., г. 6798) ошибочно указаны два похода къ Кашину.

⁵⁾ Акад. лѣт. (Лавр.³, 499); П. С. Л. VII, 179.

⁶⁾ Имя ея неизвѣстно. П. С. Л. VII, 179 г. 6794; (ср. X, 168, г. 6800). Это, повидному, старшая дочь Дмитрія. Двѣ другія дочери его извѣстны по именамъ: Анна, супруга Михаила Ярославича Тверского—св. Анна Капинская—и Василиса, супруга в. кн. Андрея Александровича. Акад. лѣт. Лавр.³, 500; ср. П. С. Л. VII, 181. Моложе ихъ былъ у Дмитрія сынъ Михаилъ, родившійся въ 1296 г. Лавр.³, 499; ср. П. С. Л. IV, 44; V, 201; VII, 179.

⁷⁾ Акад. лѣт. Лавр.³, 500. Ср. П. С. Л. IV, 45; V, 202; VII, 181; X, 170.

Іакова Черноризца¹⁾. Сопоставляя нѣкоторыя черты Посланія съ приведенными данными, можно довольно точно установить время его написанія. Іаковъ пишетъ князю: „имаши жену, мать похотемъ, еяже ради остави отца и мать“²⁾. Но женился Димитрій Борисовичъ, какъ мы знаемъ, 23-хъ лѣтъ: или въ концѣ 1276 г., или въ январѣ—февралѣ 1277. Значить, Посланіе писано *послѣ этого времени*. Есть возможность установить и второй терминъ. Іаковъ пишетъ: „мужества бо не дошедше, ни разума еще имѣя, что соблазнихомся? абы не попустилъ и нынѣ юности играти собою“ (строки 46—47). Въ моментъ написанія Посланія князь Димитрій былъ, слѣдовательно, юноша, но уже въ концѣ юности,—„недошедшимъ мужества“. Это значить, ему было близь 30 лѣтъ, нѣсколько менѣе. По обычному древне-русскому дѣленію возрастовъ человѣка, 30 лѣтъ ложилось гранью между юностью и мужествомъ. Іаковъ же, какъ духовникъ князя Димитрія, долженъ былъ особенно отмѣчать этотъ годъ въ жизни своего духовнаго чада, такъ какъ по Уставу Іоанна Постника пора мужества съ 30 лѣтъ—только съ этого года человѣкъ признавался вполне вмѣняемымъ и получалъ полную епитимію за свои грѣхи³⁾. Но мы помнимъ, родился князь 11 сентября 1253 г.; 30-лѣтняго возраста онъ достигъ 11 сентября 1283 г. До этого времени, слѣдовательно, писано было къ нему Посланіе Іакова. *Получается небольшой періодъ времени въ семь всего лѣтъ: конецъ 1276—1283 и.*

ж. Годы эти устанавливаются съ большою вѣроятностью, почти несомнѣнною. Но если мы всмотримся въ другіе, болѣе мелкіе штрихи памятника, то получимъ возможность приурочить его къ опредѣленному событію въ жизни Ростовскаго князя. Іаковъ совѣтуетъ князю: удерживать гнѣвъ и ярость на согрѣшившихъ, не мстить врагу (единств. число во всѣхъ спискахъ), молиться за пакостниковъ и рядомъ текстовъ доказываетъ необходимость любви къ ближнему, „къ братіи“ (стр. 58—59, 61, 78, 84). Все это наводитъ на предположеніе, что Посланіе писано во время какой-нибудь острой вражды князя Димитрія. Есть въ Посланіи намекъ даже на то, что князю угрожала рать, ссора готова была перейти въ вооруженное столкновеніе: „да не въ годы мирныя Іисусъ другъ буди, а въ годѣ ратенъ врагъ“ (стр. 72—73). Но въ промежуткѣ указанныхъ нами годовъ одинъ только моментъ подходитъ къ даннымъ признакамъ,—это вражда Димитрія съ роднымъ братомъ Константиномъ. когда младшій братъ уѣхалъ съ жалобой на него во Владиміръ къ великому князю, а „Димитрій нача

¹⁾ Болѣе подробныя свѣдѣнія о князѣ Димитріи можно читать въ книгѣ *Экземплярскаго* Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси, II, 24—31 и др.

²⁾ *Тексты*, XXXIX, 52—53. При дальнѣйшихъ ссылкахъ на Посланіе мы ставимъ въ скобкахъ только его строки въ самомъ нашемъ текстѣ.

³⁾ *Суворовъ*, Вѣроят. составъ покаяннаго Номок. *Виз. Врем.* 1901. 3—4, 378—379 и 402—404. Номоканонъ Іоанна Постника, изд. *Заозерскаго и Хаханова*, стр. 47. Потому предположеніе *Макарія*, *Исторія*, II³, 137, будто адресату Іакова было 35 лѣтъ, является натяжкой.

рать совокупляти въ Ростовѣ“, по выраженію лѣтописца¹⁾. Весь тонъ, какимъ написано Посланіе Іакова, какъ нельзя лучше подтверждаетъ высказанное предположеніе. Начинается Посланіе съ указанія на то, что князь написалъ духовнику „покаянье свое велми смиренно и жалостно слышати“ (стр. 3—4), между тѣмъ какъ ранѣе онъ обижалъ своего духовнаго отца: „и что ся съдѣяло про мене, то всего простить тя Господь Іисусъ, всего міра грѣхи въземъ“ (стр. 10—12). Новое настроеніе князя Іаковъ называетъ покаяніемъ, но это едва ли точно. Скорѣе, князь при-смирѣлъ, онъ началъ нуждаться въ своемъ духовникѣ, котораго недавно обижалъ. Это даетъ Іакову возможность безцеремонно пожуричь своего юнаго и неразумнаго, хотя и знатнаго, духовнаго сына: „мужества бо не дошедше, ни разума еще имѣя, что соблазнихомся?“ (стр. 46—47). И должно быть, плохи были дѣла Димитрія Борисовича, туго ему приходилось, и очень нуждался въ своемъ духовникѣ онъ, если тотъ позволилъ себѣ писать князю о недостаткѣ его разума... Никоновская лѣтопись, рассказывая о враждѣ братьевъ-князей и о примиреніи ихъ, даетъ очень цѣнныя указанія на участіе духовенства въ прекращеніи вражды. Когда загорѣлась ссора, Игнатій, епископъ Ростовскій, смирялъ ихъ и приводилъ въ любовь, но безуспѣшно. Константинъ поѣхалъ во Владиміръ жаловаться на брата. И снова Ростовскій владыка выступаетъ въ качествѣ миротворца: „и иде изъ Ростова въ Володимерь Игнатій епископъ и умоли великаго князя Дмитрея Александровича; князь велики же Дмитрей Александровичъ с-Игнатьемъ, епископомъ Ростовскимъ, и зъ боары своими иде въ Ростовъ, и введоша ихъ въ миръ и въ любовь, и сътвориша трѣжество веліе и возрадовашася вси“²⁾. Примѣчательно то, что когда Константинъ былъ во Владимірѣ, попытка примиренія выходитъ изъ Ростова, всего скорѣе, по усиленной просьбѣ образумившагося или образумленнаго Димитрія. Обстоятельства не благоприятствовали ему. Вѣроятно, Константинъ не хотѣлъ шутить,—грозилъ явиться къ Ростову съ великокняжескими полками и разсчитаться со старшимъ братомъ за обиды. Димитрій также спѣшилъ собрать войско, но возмутилъ весь Ростовъ—„и градъ весь замыте“; очевидно, поддержки ростовцевъ, на которую разчитывалъ, Димитрій не встрѣтилъ: часть ихъ стала за Константина, можетъ быть, болѣе праваго въ этой распрѣ. Положеніе Димитрія явно становится критическимъ. И въ сводѣ Татищева отмѣчено настроеніе князя: „и смутися печалію веліею“³⁾.

¹⁾ Въ отмѣченный періодъ времени была еще обида со стороны князя Димитрія Вѣлозерскому князю Михаилу Глѣбовичу, разумѣется, также сопровождавшаяся враждою. Но она не грозила ратью и опасностью: здѣсь сильный (Димитрій) безпрепятственно давилъ слабого (Михаила). И дальнѣйшій анализъ Посланія покажетъ, что приурочить его къ этому эпизоду нельзя.

²⁾ П. С. Р. I. X, 158—159.

³⁾ *Татищевъ*, Исторія Россіи, IV, 56: „князь Димитрій Борисовичъ Ростовскій нача собирать рать, и крѣпннн градъ, блюдыся брата своего, и смутися печалію веліею, и градъ Ростовъ возмятеса весь“... Далѣе о поѣздѣ еп. Игнатія рассказывается близко къ Никоновской лѣтописи.

Князь смирился и растерялся: онъ искалъ примиренія съ братомъ во что бы то ни стало, цѣною какого угодно униженія. Вотъ тогда-то и отправляется во Владиміръ епископъ Игнатій... Происшествіе съ трупомъ князя Глѣба даетъ намъ право считать Ростовскаго владыку лицомъ, вовлеченнымъ въ княжескія распри и сторонникомъ Димитрія. Его поѣздка во Владиміръ—явный знакъ, что дѣло его князя прогорало. Въ этотъ то моментъ растерянности, предъ поѣздкой епископа во Владиміръ и безпомощности Димитрія и писано было, вѣроятно, его покаянное посланіе Іакову, „велики смиренное“ и „жалостное“. Димитрію оставалось одно средство спасенія: выставить за себя печаловниковъ предъ великимъ княземъ—высшее духовенство Ростова, и налаживая это дѣло, онъ обращается съ просьбою прежде всего къ духовнику, къ которому обыкновенно обращался древне-русскій человѣкъ въ трудную минуту жизни. А въ отвѣтъ на письмо князя писано было Посланіе Іакова, разбираемый нами памятникъ. Оно появилось во всякомъ случаѣ до примиренія братьевъ князей, пока мечъ висѣлъ надъ головой Димитрія. Лѣтописецъ выставляетъ еп. Игнатія инициаторомъ умиротворенія вражды и единственнымъ дѣятелемъ. Но, можетъ быть, онъ прикрываетъ именовъ владыки цѣлую группу духовенства во главѣ съ нимъ, добившагося у великаго князя пощады Димитрію. Если же это такъ, то среди ростовскаго духовенства, близкаго къ князю Димитрію и за него хлопотавшаго, мы съ вѣроятностью должны полагать и нашего черноризца Іакова. Если высказанныя соображенія правильны, то *Посланіе Іакова писано было въ 1281 году*—въ годъ ратень, когда кн. Димитрію, было около 30 лѣтъ (27—28).

з. Посланіе черноризца Іакова къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу—цѣнный историческій источникъ и важный литературный памятникъ. Его цѣнность и важность возрастаютъ весьма значительно послѣ того, какъ благодаря указанію старшаго списка, его удастся перенести изъ XI в. въ кон. XIII стол. и изъ Кіева въ Ростовъ¹⁾. Прежде всего Посланіе Іакова едва ли не единственный памятникъ ростовской письменности того времени. Потомъ оно содержитъ рядъ данныхъ для характеристики Ростовскаго удѣльнаго князя кон. XIII в. И оказывается, неприглядной политической фізіономіи Димитрія Борисовича, какъ рисуютъ ее лѣтописи, вполне соответствовала непривлекательная моральная личность человѣка, какъ отвергаетъ ее духовническое Посланіе Іакова. Заносчивый („гордый“) и задорный, доходившій до обидъ даже своему духовному отцу, подъ давленіемъ обстоятельствъ, имъ самимъ отчасти созданныхъ, князь Димитрій

¹⁾ Неправильно приуроченное къ XI стол., признаваемое за Посланіе Изяславу Ярославичу, оно прежде всего съ значительными натяжками приспособлялось къ этому лицу. Натяжки эти чувствуются, когда рѣчь идетъ о времени написанія Посланія (*Макарий*, Исторія, П³, 136—137). Хронологическая датировка Посланія была совершенно произвольна, потому что въ жизни великаго князя Изяслава неизвѣстно момента, къ которому бы было естественно приурочить Посланіе Іакова, на самомъ дѣлѣ не ему писанное. Датѣ, оно компрометировало сына Ярослава Мудраго, вѣроятно, совершенно незаслуженно. И обязанность историка реабилитировать его.

переходить къ самоуниженію до потери достоинства. Онъ вель безпорядочную жизнь, не чуждъ былъ запойства. Не отличался и семейными добродѣтелями, по крайней мѣрѣ, духовникъ его пространно осуждаетъ „беззаконный смѣсъ“, хотя и словами Премудраго описываетъ коварство очаровательныхъ блудницъ, наконецъ, предостерегаетъ князя даже отъ „чрезъ-естественныхъ“ пороковъ.

и. Въ Посланіи есть черты, любопытныя для исторіи духовной культуры и быта. Упоминается о самомъ грубомъ двоевѣрїи: „а ты храмлющая о вѣрѣ научи и нози текущихъ на игры къ церкви обрати“ (стр. 88—89). Значитъ, въ концѣ XIII в. въ ростовскомъ краѣ еще были двоевѣрные христіане („храмлющіе о вѣрѣ“ Іакова соотвѣтствуютъ „нетвердіи вѣрою“ въ Словѣ Іларіона: „да не отпадутъ отъ вѣры нетвердіи вѣрою“), а народныя игры носили языческой характеръ по прежнему, какъ и въ кievскій періодъ, отвлекая христіанъ отъ церкви. Вмѣстѣ съ двумя статьями Постановленій Владимірскаго собора (стт. 7 и 8), почти современнаго Посланію Іакова, приведенное свидѣтельство убѣждаетъ въ томъ, что и въ концѣ XIII в. язычество было очень живо на Руси—въ Ростовскомъ краѣ и Новгородской землѣ, повидимому, существовало еще какъ организація; къ этому времени христіанство не успѣло осилить и искоренить чистаго язычества ни въ сознаніи, ни въ бытѣ нашего народа. И въ борьбѣ съ язычествомъ Іаковъ считаетъ самымъ удобнымъ давно испытанное средство—принужденіе княжеской властью.

Предписывая духовному своему сыну исполненіе домашняго или келейнаго правила, Іаковъ употребляетъ такую аналогію: „дѣвица бо хранима и любима внѣшними; аще ли исходить, то (не) всѣмъ годѣ есть, отъ инѣхъ прокудима“ (стр. 104—105). Эти строки, на нашъ взглядъ, очень цѣнны; онѣ отмѣчаютъ время, когда на Русѣ слагался затворъ для женщинъ знатнаго класса и прежде всего для дѣвушки¹⁾. Іаковъ высказываетъ и свой взглядъ на женщину, внушенный ему древней письменностью и всѣмъ укладомъ жизни, высказываетъ кратко, но выразительно: „жена—матерь похотемъ“.

і. Посланіе черноризца Іакова, какъ замѣчено, важный литературный памятникъ. Прежде всего оно даетъ намъ имя новаго, неизвѣстнаго ранѣе русскаго писателя—монаха Іакова конца XIII ст., котораго, конечно, надо отличать отъ Іакова мниха, писателя XI в. Къ великому сожалѣнію, никакихъ біографическихъ данныхъ объ этомъ Іаковѣ не имѣется, кромѣ того, что въ 1281 г. онъ состоялъ духовнымъ отцемъ князя Димитрія Борисовича. Но это обстоятельство даетъ нѣкоторую опору для вѣроятныхъ предположеній. Разъ Іаковъ былъ духовникомъ удѣльнаго Ростовскаго князя, онъ, вѣроятно, и жилъ въ Ростовѣ, въ какомъ-нибудь изъ тогдашнихъ монастырей этого города (Аврааміевъ-Богоявленскій, Петровскій, Іоанновскій). Но свѣдѣнія о монастыряхъ Ростова въ кон. XIII в. скудны, даже

¹⁾ Ср. *Забѣлино*, Бытъ русскихъ царицъ³, 92.

имена настоятелей этихъ монастырей остаются большей частью неизвѣстны, и имени Іакова среди ростовскаго монашества кон. XIII в. мы не встрѣчаемъ. Отъ того времени извѣстенъ съ именемъ Іакова епископъ Владимірскій, посвященный въ 1288 г. и въ 1295 г. низведенный съ кафедры неизвѣстно за какую вину митрополитомъ Максимомъ¹⁾. Но, разумѣется, нельзя настаивать на тождествѣ этихъ двухъ лицъ—Іакова черноризца (въ 1281 г.) и Іакова, еп. Владимірскаго (1288—1295): такія основанія, какъ совпаденіе именъ и времени дѣятельности, для этого недостаточны.

к. По литературной формѣ своей произведеніе Іакова—духовническое Посланіе. Правда, надписаніе надъ нимъ „Нѣкоего отца ко сыну духовному“ въ старшемъ спискѣ отсутствуетъ и, надо думать, явилось послѣ взаимнъ точнаго указанія, отъ кого и къ кому писано Посланіе, и вставлено это надписаніе по догадкѣ. Но оспаривать правильность самой догадки нѣтъ никакихъ основаній. Простой монахъ могъ писать князю нравоучительное и даже обличительное Посланіе только въ томъ случаѣ, если имѣлъ на это какое-нибудь право и власть, если былъ отвѣтчикомъ предъ Богомъ за его душу, т.-е. состоялъ духовникомъ его. Да и князь едва ли бы сталъ унижаться предъ постороннимъ ему монахомъ до смиреннаго и жалостнаго „покаянія“. Самый характеръ нѣкоторыхъ наставленій Іакова говорить о его духовничествѣ. „Правила своего не остави противу силъ“ (стр. 103—104),—это даже не наставленіе, а прямое предписаніе объ исполненіи поста и поклоновъ, наложенныхъ на князя самимъ же Іаковомъ, какъ духовнымъ отцемъ его. Накоонецъ, въ тонѣ Посланія есть черта, роднящая его съ духовническими посланіями: „се не ласкаяся тебѣ или явити хотя, что вѣдая, или самъ что добро творя—Сердовидецъ есть Богъ—, но отъ любви и отъ печали о души твоеи, абы ты успѣлъ на добро“ (стр. 127—129). Такая чувствительность или сантиментальность совершенно въ духѣ духовническихъ произведеній глубокой русской древности²⁾.

л. Черноризецъ Іаковъ, судя по его Посланію, былъ начитанный, книжный человекъ. Проф. Никольскій подмѣтилъ уже заимствованія, сдѣланныя имъ изъ Лѣствицы и изъ Пандектовъ Антиоха. Начало Посланія, какъ оно читается въ большинствѣ списковъ, взято изъ Лѣствицы: „Благого и преблагого и всеблагаго нашего Бога и царя добро бо отъ Бога къ Божіимъ угодникомъ начати“³⁾.

¹⁾ „Того же лѣта (6796) поставленъ бысть Яковъ епископомъ Володимирю“ (Акад. лѣт.—Лавр.³, 499, ср. П. С. Л. VII, 179). „Того же лѣта (6803) приѣха Максимъ митрополитъ ис Києва, Якова владыку Володимирьскаго сведъ епископыи“. Акад. л.—Лавр.³, 500. Ср. *Голубинскій*, *Исторія*, II, I, 94.

²⁾ Укажемъ примѣры въ изданныхъ нами Посланіи и Поученіи духовниковъ. „Егда бо вижду вы въ законѣ Господни ходяща, радуется сердце мое; егда бо вижду вы повелѣнья Господня преступающа, тогда печаль снѣдаетъ мя. Написахъ ти, чадо мое любимое“... „Когда вы вижду вы злѣ живуща, тогда своєю радости забуду, о васъ плачась; а когда вы услышу добрѣ творяща, тогда своего зла забуду, зане ми есте друзи миліи: весель есмь о вашемъ добрѣ, уныль же есмь о вашемъ злѣ“. *Тексты*, XL^а, 5—7; XLII^а, 44—47.

³⁾ Матеріалы для повременнаго списка, 227, прим. Подмѣчаетъ, далѣе, проф. Никольскій сходство начала Посланія съ началомъ нѣкоторыхъ хронографовъ: „Начинаему

Въ Пандектахъ Антиоха черноризецъ Іаковъ нашель себѣ, прежде всего, матеріалъ для предостереженія молодаго князи отъ женской прелести, а сверхъ того рядъ другихъ сентенцій.

Посланіе Іакова.

Строки 18—23. Соломонъ бо, сеи искусомъ приимъ, всѣмъ заповѣда и глаголя: не внимаи любодѣици, медь бо каплетъ отъ усть ея, а послѣ же горчая золчи и чемери, ни срѣтаи жены сничавы, отврати очи отъ жены красны, любодѣянья бо жены во высотѣ очью. Да не удалѣтъ ти похоть чужея доброты и во слѣдъ ока не идетъ сердце ти;

Стр. 23—33. видъ бо любодѣици стрѣла есть чемерита, уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи;

и мысли акы мухи вязнуть въ поставъ паучии и акы искра, медливиши въ половахъ, пламенѣмъ воспалится.

И неводъ бо сердце ея, и сѣти уды ея (и узы въ руку ея, и ловление бесѣды ея); осилы устенными заведеть во блудъ: акы волъ поверьстъ послѣдуетъ ей на заколене, акы песь жа-желемъ, а не вѣстъ, яко о души течеть.

Въ добротѣ бо женствѣ мнози заблудипаша и попользнушася въ пагубу и смертью въ адъ, жены бо честныхъ мужъ душа уловляютъ.

Егуптянины не взору ли Иосифову восхотѣ и скорбь до смерти въведе;

Стр. 34—38. и Самсонъ, съ нимже Духъ Господень хожаше;

словеси ници отъ Бога начати и о Бозѣ кончати, добро отъ Бога къ Божіи служѣ начати“.

¹⁾ Ср. Вел. Ч.-Миней, дек. 24, изд. Археогр. Комм., вып. XIII, 1, стбб. 1910—11.

²⁾ Эти выраженія взяты Антиохомъ изъ Нила Синайскаго, см. изд. *Амфилохія*, 32 стр., 4 пр. и 33 стр., 1 прим.

³⁾ Ср. Вел. Ч.-Миней, стбб. 1902—1904.

Пандекты Антиоха, изд. арх. Амфилохія, М. 1880.

Гл. 19, стр. 23. Прѣмудры бо Соломонъ, се искусомъ прѣимъ, всѣмъ заповѣдаетъ, глаголя: не вънеми зльѣ женѣ, медь бо каплетъ отъ устенъ жены любодѣици, яже въ врѣмя наслажаеть грѣтанъ твои, послѣдъ же убо горьчѣе зльчи обряштеши (Притч. 5, 3—4)... не срѣтаи жены сничавы (Сирах. 9, 3)... (стр. 24) отврати очи твои отъ жены красны¹⁾.

Гл. 17, стр. 32. Женскыи бо възоръ стрѣла есть ядовити, уязви лице и ядъ вложи...

и якоже искра, муdivъши въ плѣвахъ, взметъ пламы²⁾...

(Стр. 33) осилы же устенными поведе и; онъ же послѣдова ей въздрѣтъ, яко волъ на заколеніе ведеться, и яко песь на узы, не вѣ, яко о души течеть... (Притч. VII, 21—22)³⁾.

Гл. 19, стр. 24. Въ добротѣ бо женствѣ мнози заблудипаша; и не бесѣдуи съ нею, еда како уклонитъся душа твоя на ню и духъ твои попользнетъся въ пагубу (Сир. IX, 9—11). Гл. 17, стр. 33... яко жена мужъ чьствъ душа улавляетъ“ (Притч. VI, 26).

Гл. 17, стр. 33. Како же егуптѣнины не взору ли Иосифу въсхотѣ плѣтною любвью суштааго чиста...

не слыша ли о Сампсонѣ назарѣинѣ, съ нимъ бо Духъ Господень хождааше...

И Давидъ, егоже Богъ обрѣте по сердцу си, и бысть рабъ очному взору и двое зло створи;

и Амонъ сестры ради Фамары злѣ убьенъ;

и Соломонъ, паче всѣхъ человекъ имѣя премудрость, женами погибе;

и старци, судьи Вавилону, похотѣста Сусанѣ, побьена отъ людей ²⁾.

Стр. 40—41. Гнушаетъ бо ся Господь нечестивыхъ мысли, паче же раждающаго я сердца.

Стр. 48—49. Сверепа бо есть похоть, акы дикая быль, о себѣ возникъши на недѣланѣ нивѣ.

Стр. 49—52. Имаши силу удалѣти еи (похоти) страхомъ Божиимъ, акы тяжарь отрѣбляти садъ желѣзомъ чюжа прилогы.

Акы кормьчии, волны минуя, правимъ благодатью, не ступи праваго пути.

Стр. 54—55. Не сравнаетъ бо ся смрадь съ вонею ни зла воня со смрадомъ.

Стр. 105—106. Буди акы пчела, извону нося цвѣты, а внутрь соты дѣлая.

также и о Давидѣ не наказались, егоже и обрѣте Богъ мужа по сердцу своему, како възору жены, глаголю же, Виръсавейну въсхотѣвъ, въ колико зъло въпаде.

(Стр. 34). Такжеже и Аммонъ сестры ради своея Фамары убьенъ бысть злѣ.

Такжеже и Соломонъ, имѣя прѣмудрость и мудрство и лити(е) сердца, и богатство, и славу велику паче всѣхъ человекъ, и ть женами погибе и оступникъ бысть отъ Господа жены ради.

Старьца, яже на Сусану, судии, за примѣшение и съгядование доброты туждея въ пучину похотъную въпадъша, въстасте на блаженую Сусану ¹⁾.

Гл. 81, стб. 2050. Зѣло бо гнушается Богъ нечистыхъ мысли, паче же раждающаго я сердца.

Гл. 73, стб. 2028. Сверѣпа есть похоть злая... яко дивіа быль (на) недѣланнѣ нивѣ.

Гл. 81, стб. 2048. Помощь явѣ яко естеству человекъскому на тяжаніе добрыхъ дѣтеліи: яко тяжаревии отрѣбити садъ желѣзомъ.

Гл. 21, стб. 1917. Яко и кормьчи, волны минуя, буди направляемъ благодатію, не съступи съ праваго пути.

Гл. 81, стб. 2049. Не строить бо ся смрадь съ вонею, ни зла воня съ муромъ.

Гл. 42 стбб. 1966—67. Разумиченъ инокъ ичелѣ подобится, изъвну нося цвѣты, а внутрь съты дѣлая.

Изъ приведеннаго сопоставленія мы видимъ, что Іаковъ, пользуясь Пандектами Антиоха, сокращалъ ихъ, а по мѣстамъ излагалъ; иногда онъ выписываетъ изъ своего источника подърядъ длинную тираду, иногда же слагаетъ свой текстъ, какъ мозаику, изъ фразъ Пандектовъ. Іаковъ типич-

¹⁾ Ср. Вел. Ч.-Миней, стбб. 1911, 1903 ad fin., 1904 и 1905. Далѣ приводимъ текстъ Пандектовъ по изд. Вел. Ч.-Миней.

²⁾ Этотъ отрывокъ Антиоха о женахъ помѣщался въ Измарагдѣ подъ заглавіемъ „Слова Антиоха Великаго, како достоинъ блюстися злыхъ женъ безумныхъ“. *Архангельскій*, Тв. отц. церкви, IV, 20—22.

ный начетчикъ, много разъ прочитавшій и заучившій книгу Антіоха. Онъ приводитъ изъ нея по памяти, которая порой ему измѣняла (см. строки 54—55 и паралл.).

Кромѣ Лѣствицы и Пандектовъ Антіоха Іаковъ пользовался и другими учительными памятниками. Такъ онъ пишетъ: „разсмотри торгъ житя **человѣча**, какъ ся расходить, *по писаному*“ (стр. 115—116). Здѣсь подѣ „писанымъ“ **Іаковъ** разумѣетъ Слово, встрѣчающееся въ древней письменности то подѣ именемъ св. Маркіана, то св. Василия. Въ этомъ Словѣ читаемъ слѣдующія строки, **которыя** Іаковъ имѣлъ въ виду: „Человѣче, на торгу еще еси житиистѣмъ; да иже торгъ не разидетя, купи си милостыню нищихъ помилованье отъ Бога“¹⁾.

Къ нѣкоторымъ выраженіямъ Іакова можно подыскать параллели не по тексту, а по мысли. Онъ пишетъ: „Блюдися запоиства, того бо **Духъ** Святыи бѣгаеъ“ (стр. 14—15). Аналогичное выраженіе въ *Поученіи попомъ*: „да не парюу обѣственною Святаго Духа проженеши, на святыя Дары сходяща“²⁾.—Выраженію Іакова: „Дѣвица бо хранима и любима внѣшными; аще ли исходить, то (не) всѣмъ годѣ есть, отъ инѣхъ же прокудима“ (стр. 104—105) соотвѣтствуетъ до нѣкоторой степени наставленіе Слова Златоуста о щедрыхъ женахъ и злыхъ: — „Аще кто васъ имать дѣщері, положи на ней грозу, да въ послушаніи ходитъ, да не, свою волю пріимши, въ неразуміи прокудитъ дѣвство свое“³⁾.

§ 43. XL. Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ.

а. Вопросъ объ авторѣ Наказанія и о лицѣ, которому оно писано. — *б.* Мѣсто и время происхожденія Наказанія. — *в.* Литературная исторія его. — *г.* Изданіе Наказанія. — *д.* Измѣненная редакція памятника въ Измарагдѣ и Златоустѣ.

а. „Наказаніе отца духовнаго“ давно извѣстно ученымъ. Еще *Шевыревъ*, прочтя Наказаніе въ Златой Матицѣ XV в. Погодинскаго собранія (№ 1024, л. 221), призналъ его за сочиненіе преп. *Феодосія Печерскаго* на основаніи сходства сочиненія по слогу и содержанію съ *Поученіемъ* о тропарныхъ чашахъ, находящимся въ той же рукописи⁴⁾. Слѣдуя *Шевыреву*,

¹⁾ Подѣ именемъ Маркіана Слово читается въ Сборникѣ кон. XV в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1130, л. 324. Нач. „Яко мнозии путне покаянья“; подѣ именемъ св. Василия въ Сборникахъ XVI в. Моск. Арх. Мин. Ин. Д. № 478—959, л. 465, и Волок. Б-ки № 582, л. 80 об. Нач. „Человѣче, вся восприялъ еси отъ Бога“. Слово, вѣроятно, переводное съ греческаго. Подлинникъ намъ неизвѣстенъ. Этимъ Словомъ охотно пользовались древне-русскіе авторы. Такъ начало его приводится въ Прологѣ подѣ 10 мая. Древнее *Поученіе* противъ язычества „О постѣ къ невѣжамъ“ заимствуетъ изъ него тѣ же слова что Іаковъ — „человѣче, на торгу жлгѣйдемъ еще еси“. Единственный списокъ *Поученія* „О постѣ къ невѣжамъ“ въ Сборникѣ XVI в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1012 (собранія Богданова); издано въ Каталогѣ рки. Богданова *И. А. Бычковымъ*, I, 105—106.

²⁾ Сборникъ XIV—XV в. Увар. Б-ки № 1770, л. 52 об.

³⁾ *Архангельскій*, Творенія отцовъ церкви, IV, 182; *Яковлевъ*, Оп. изслѣд. Измарагла, 231.

⁴⁾ Исторія рус. словесности. М. 1846, II, стр. 59.

Ундольскій въ Описаніи своихъ рукописей (стр. 437—438) дѣлаетъ такую отмѣтку относительно памятника: „*Θεοδοσία*, игум. Печерскаго“. Но *преосв. Макарій*¹⁾ опровергаетъ мнѣніе Шевырева по такимъ соображеніямъ: въ рукописи оно не усвоится преп. *Θεοδοсію*; это слово, несмотря на свое названіе, есть собственно посланіе духовнаго отца къ духовному сыну и не можетъ быть отнесено къ словамъ или поученіямъ преп. *Θεοδοсія Печерскаго*²⁾. *Проф. Н. К. Никольскій*, указавшій много списковъ *Наказанія*, также не склоненъ раздѣлять мнѣніе Шевырева: „ни въ одномъ изъ списковъ имя *Θεοδοсія* не значится, равно какъ и въ содержаніи памятника нѣтъ указанія на Печерскаго игумена“,—заявляетъ ученый³⁾. Такимъ образомъ авторъ *Наказанія* неизвѣстенъ⁴⁾. Остается также неизвѣстнымъ и то лицо, къ которому оно было адресовано. Предположеніе ученыхъ, что оно писано къ значительному лицу и, можетъ быть, князю, сдѣланное ими на основаніи производной редакціи памятника (въ *Златоустѣ*)⁵⁾, подтверждается редакціей первоначальной: описывая напрасную смерть пьяницъ, авторъ отказывается говорить о простыхъ людяхъ и упоминаетъ только о *князьяхъ* (вар. *и о боярахъ*); онъ заключаетъ *Наказаніе* слѣдующими словами: „да Богъ подастъ ти здравіе и спасеніе, *честь и власть* на земли и часть царства небеснаго“.

б. Принято думать, что памятникъ этотъ русскій по происхожденію⁶⁾. И нѣтъ основаній возражать противъ этого⁷⁾. Старшій списокъ „*Наказанія*“—*Уваровскій* относится къ XIV—XV стол., слѣдовательно, появилось оно не позднѣе начала XV в. Но есть основаніе отодвинуть появленіе памятника нѣсколько далѣе въ древность. Поученіе противъ пьянства въ *Сборникѣ XIV в. Троицкой Лавры № 39 (2021)*, лл. 229—232, начинается

¹⁾ *Исторія*, II³, 110 стр., прим. 105; ср. *преосв. Антонія Вадковскаго*, Изъ исторіи хр. проповѣди², 281.

²⁾ Въ дальнѣйшихъ изданіяхъ книги Шевырева дѣлается поправка подъ вліяніемъ критическихъ замѣчаній *преосв. Макарія*: „слово“—такъ называется здѣсь *Наказаніе*—„не можетъ быть несомнѣнно отнесено къ *Θεοδοсію*“. *Исторія рус. словесности*³. СПб. 1887, II, стр. 36—37.

³⁾ Матеріалы для поврем. сп. рус. писателей, 184.

⁴⁾ Въ *Наказаніи* есть такая ссылка: „апостоли же не повелѣша мученикомъ память творити, дабы поста не разрушити“ (стр. 31—32). Здѣсь, вѣроятно, разумѣется статья, встрѣчающаяся въ южно-славянскихъ епитимейникахъ: „Не подобаеъ въ постъ великыи память мученикамъ творити, развѣ суботы и недеде“ (*Starine*, VI, 141 ppp). Ссылка на апостоловъ характеризуетъ автора, какъ простаго начетчика, неотличавшаго епитимейныхъ статей отъ канонѣвъ церкви или даже Священнаго Писанія.

⁵⁾ *Горскій и Невоструевъ*, Опис. ркп. Син. Б-ки, II, 3, стр. 84, и *А. Поповъ*, Опис. ркп. и катал. книгъ церк. печ. Б-ки Хлудова, стр. 69.

⁶⁾ *Востоковъ*, Опис. ркп. Рум. Музея, 230; *Горскій и Невоструевъ*, Опис. II, 3, стр. 84; *проф. Архангельскій*, Къ изученію др.-рус. литературы, 65.

⁷⁾ Слова „*Наказанія*“: „вѣси сыну: сже далъ ми естъ Богъ талантъ... егоже таланта хощеъ истязати отъ мене грѣшнаго на судъ его страшнѣмъ“ какъ будто бы написаны подъ вліяніемъ Поученія епископа епархіальному собору, которое обычно признается др.-русскимъ памятникомъ (Р. И. Б. VI, 112—113): „вамъ предастъ свои талантъ, егоже хощеъ отъ васъ истязати во вторыи свои приходъ“.

выпиской изъ Наказанія: *Браѣ не вѣсте ли, тако пьянство бѣоу ненавидимо ѿ самаго бо гѣ, рѣ своимъ апломъ, пьяници црѣва бжїа не наслѣдуютъ, но оуготована имъ моука съ татми, съ прелеводѣи, съ разбойники* (ср. *Тексты*, XL, 10—13). Такъ какъ все это Поученіе компилятивное¹⁾, то съ увѣренностью можно предполагать, что его составитель взялъ эти строки изъ Наказанія, а не наоборотъ. Митр. Алексій († 1378) въ своемъ учительномъ Посланіи духовенству и мірянамъ предѣла новгородскаго и городецкаго (писанномъ, вѣроятно, въ 1365 г.) повторяетъ нѣкоторыя выраженія Наказанія, откуда можно заключать, что онъ читалъ его: *Пьянство първое дшю поублаетъ и зракъ очьныи ѿннмаетъ, и тѣло безсилно стваретъ, и вѣкъ телесныи поублаетъ, и страхъ бжїи въ члѣвцѣ поублаетъ, и ѿ ба далече стваретъ, и обнищавлетъ члѣка дшю и тѣломъ*²⁾. Не говоря уже о томъ, что вся эта тирада и по изложенію и по мыслямъ напоминаетъ строки Наказанія, описывающія вредныя послѣдствія пьянства (стр. 23—25), въ ней мы встрѣчаемъ двѣ фразы, очень близкія къ выраженіямъ Наказанія: *зракъ очьныи поублаетъ... страхъ божїи отгонитъ*. Если дѣйствительно св. Алексій пользовался разбираемымъ памятникомъ въ своемъ Посланіи, относимомъ къ 1365 г., то Наказаніе появилось до этого времени³⁾. Определить же точнѣе время его происхожденія нѣтъ возможности.

в. Этотъ небольшой памятникъ имѣетъ довольно длинную литературную исторію. Наказаніе пользовалось въ нашей древней письменности очень большой распространенностью, но главнымъ образомъ въ редакціяхъ производныхъ. Списковъ первоначальной редакціи извѣстно не болѣе девяти⁴⁾.

Переписываясь памятникъ подвергается измѣненіямъ: въ нѣкоторыхъ спискахъ его въ концѣ сдѣлано дополненіе (см. вар. 62). Это окончаніе Наказанія, несомнѣнно, заимствовано изъ другихъ памятниковъ и приставлено послѣ. Мы не знаемъ, откуда взяты слова Климента, но что касается изреченія Гедеона о чашахъ, то оно встрѣчается отдѣльно и приписывается другому лицу. „Слово о пьянствѣ“. Нач. „Принесоса чашю вина по любви отцю Сысою и примъ 1-ю испи и 2-ю и 3-ю испи и четвертую же принесенія не прїять“. Въ объясненіе своего отказа Сысой даетъ изреченіе о чашахъ⁵⁾.

¹⁾ А именно: начало сходно съ Наказаніемъ, конецъ съ поученіемъ Василія Вел. о постѣ (Златая Чѣпа XIV в. Тр. Л. № 11, лл. 90—92), середина съ однимъ поученіемъ Измарагда, — *Пономаревъ*, Памятники, III, 102—103; *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдованія Измарагда, 196—197. Въ одной ркп. Моск. Син. Тип. Б-ки, Опис. I, 27, данное Поученіе приписывается Амфилохію Иконійскому.

²⁾ *Душеполезное Чтеніе*. 1861, I, 462—463.

³⁾ Мы не рѣшаемся однако на основаніи отмѣченныхъ совпаденій предполагать, что митр. Алексій и есть духовный отецъ—авторъ Наказанія духовному сыну о пьянствѣ. Съ другой стороны рѣшительно отказываемся предполагать обратное вліяніе—Посланія митр. Алексія на Наказаніе духовнаго отца: въ первомъ рѣчь о пьянствѣ, такъ сказать, эпизодическая, частная, во второмъ же она нарочитая, обстоятельная.

⁴⁾ Они перечислены у *проф. Н. К. Никольскаго*, Матеріалы для повр. сп., стр. 184—185.

⁵⁾ *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдов. Измарагда, 295—296; ср. *С. П. Розановъ*, Матеріалы по исторіи русскихъ Пчелъ, СПб. 1904, стр. 83.

Измѣненная редакція Наказанія помѣщается въ широко распространенныхъ сборникахъ: въ одной редакціи Измарагда (во второй, по классификаціи Яковлева) и въ Златоустѣ. Въ Измарагдѣ оно носитъ такое заглавіе: „Посланіе нѣкоего отца къ сыну духовному“. Въ Златоустѣ надписаніе другое: „Въ среду сыропустныхъ недѣль Поученіе отца духовнаго къ дѣтемъ духовнымъ (отъ словесъ Иоанна Златоуста)“. Текстъ памятника въ обоихъ сборникахъ очень близокъ, и, вѣроятно, здѣсь имѣло мѣсто заимствование изъ одного сборника въ другой. Первоначальный текстъ Наказанія значительно измѣненъ при этомъ. Сличеніе обоихъ текстовъ можетъ служить любопытнымъ показателемъ степени и направленія переработки, которой неизвѣстные составители названныхъ сборниковъ подвергали древнѣйшія учительныя произведенія русскихъ авторовъ. Въ Измарагдѣ и Златоустѣ значительно стерты черты интимнаго характера въ Наказаніи духовнаго отца съ тѣмъ, чтобы превратить его въ поученіе. Слова: „написахъ ти, чадо мое любимое, мало о зломъ пѣнствѣ, не внялъ еси“ замѣнены:— „се прежде того глаголахъ ти, чадо любимое, о зломъ пѣнствѣ, того не послуша“. Пропущено упоминаніе о князьяхъ, умершихъ рано отъ пьянства, и заявленіе духовника о печали, которую возбуждаетъ въ немъ поведеніе сына. Въ текстѣ есть и другіе незначительные пропуски и вставки (см. начало). Наказаніе по этой редакціи издано въ Златоустѣ (гл. 5). Мы его печатаемъ по Измарагду XVI в. (*Тексты*, XL⁶)¹⁾.

Литературныя достоинства Наказанія, особенно яркость изображенія дурныхъ послѣдствій пьянства, были причиною того, что изъ него дѣлаются заимствованія въ поученія на эту тему, которая, какъ извѣстно, усердно разрабатывалась въ древне-русской назидательной и сатирической письменности²⁾. Извѣстное Слово Кирилла Философа „о высокоумномъ хмелю“ въ своей древней редакціи уже имѣетъ нѣсколько фразъ изъ разбираемаго Наказанія³⁾. Распространенная редакція этого Слова содержитъ больше половины его⁴⁾. Благодаря этому сліянію, является новая редакція въ видѣ поученія подъ заглавіемъ: „Поученіе къ царемъ и къ княземъ, къ епископомъ и попомъ и ко всѣмъ христіаномъ, еже не упиватися“⁵⁾. Наказаніе берется здѣсь съ

1) Въ Сборникѣ XV—XVI в. Рум. Муз. № 358, лл. 317 об.—318 об. читается „Слово святыхъ отецъ о пьянствѣ поученіе“, которое представляетъ особую редакцію разбираемаго памятника. Выписываемъ начало: „Многое намъ челоуѣколюбіе Богъ показа святымъ угодникомъ и повелѣвалъ снѣти семя въ сердца ваша божественное и искорнати изъ васъ грѣховное терніе. Егда видимъ васъ у печали суще грѣховней, тогда и скорбь обдержитъ насъ о зломъ вашомъ пѣнствѣ“... И такъ далѣе все во множественномъ числѣ.

2) См. *Правосл. Собес.* 1862, I, 263 слѣд., 369 слѣд., Древне-русская проповѣдь противъ пьянства; *Почомаревъ*, Памятники, III, 95—104; *проф. Перетцъ*, Изъ старинной сатирической литературы о пьянствѣ и пьяницахъ. Сборникъ „С. Ф. Платонову“ СПб. 1911 г., 432—438.

3) Изд. *арх. Вирлаамомъ*, Опис. Сборника XV стол. Кир.-Бѣлоз. монастыря № 3/1086. Уч. Зап. Ак. Н. V, 64—65.

4) Изд. *проф. Е. Пытуховымъ*, Къ вопросу о Кириллахъ—авторахъ въ древнерусской литературѣ. Сборникъ Отд. Рус. Яз. и Слов. И. Акад. Наукъ, XLII, № 3, стр. 22—26. А отсюда перепечатано *Пономаревымъ*, Памятники, III, 285—290.

5) Многочисленные списки этого Поученія указаны *проф. Н. К. Никольскимъ*,

начала, текстъ по Поученію о хмельѣ, кончая описаніемъ вредныхъ послѣдствій пьянства. Далѣе идетъ рядъ вопросо-отвѣтовъ, заимствованныхъ изъ названнаго Поученія. Конецъ взятъ изъ другого источника. Въ этой редакціи Поученіе помѣщалось въ Прологъ подъ 7 апрѣля, а отсюда попало въ Цвѣтники¹⁾. Оно не одинъ разъ въ Прологъ было издано²⁾.

Кромѣ того Наказаніе сливается съ другимъ поученіемъ о пьянствѣ („Слово святыхъ отецъ о пьянствѣ“; нач. „И еже бы не пити отнюдь не возбраняеть“, см. *Пр. Соб.* 1862, I, 273—274), встрѣчается не въ цѣломъ видѣ („Поученіе св. Василия вел. о многомъ пьянствѣ, въ немже нѣсть спасенія“, со словъ: „цари изъ царства изринушася“. Сборникъ XVII в. Б-ки гр. Уварова № 1892 (778), лл. 158—161), иногда въ отрывкахъ³⁾.

г. Отрывки изъ Наказанія не разъ приводились въ литературѣ: у *Шевырева*, *Исторія рус. словесности*³, II, 36—37; въ ст. *Древне-русская проповѣдь противъ пьянства* (*Прав. Собес.* 1862, I, 271—272), *Николаевскаго*, *Русская проповѣдь XV и XVI вѣковъ* (*Журн. М. Н. Пр.*, ч. 138, стр. 155), *Жмакина*, *Русское общество XVI в.* (отд. отт. изъ *Старая и новая Россія* 1880 г., 45). Мы его издаемъ по старшему списку XIV—XV в. Б-ки гр. Уварова № 1770 (589) (361), варианты приводимъ по Сборникамъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 520 и И. Пуб. Q. XVII. № 68, которые имѣютъ совершенно одинаковый текстъ памятника (поэтому обозначаются они одной буквой—В), и по Сборнику XVI в. Б-ки Ундольскаго № 570⁴⁾. Здѣсь Наказаніе мы издаемъ во второй разъ (см. *Древнерусскій духовникъ*, Серг. Пос. 1899, стр. 98—100), при чемъ рукописи были снова просмотрѣны. То же самое надо сказать и о слѣдующихъ №№ *Текстовъ*: XLI, XLII^a, XLVI^a—XLVI^г.

д. Подъ № XL⁶ печатаемъ измѣненную редакцію Наказанія, помѣщавшуюся въ Измарагдахъ и Златоустахъ. Отношеніе ея къ редакціи первоначальной выяснено выше—в.⁵⁾

Матеріалы для повр. сл., 183—188. Неправильно нѣкоторые считаютъ разбираемое нами Наказаніе лишь вариантомъ Поученія къ царямъ или же сокращеніемъ послѣдняго. *Прав. Соб.* 1872, I, 271; *Е. П. Соколовъ*, Библіотека И. О. Ист. и Др. Росс., вып. II, 496.

¹⁾ См. *И. А. Бычковъ*, Каталогъ собр. ркп. Булаева, СПб. 1897, стр. 155, 174, 181, 318. *Проф. М. П. Сперанскій*, Опис. ркп. Тверскаго Музея, II, 71. *Барсуковъ*, *Рукоп. Археограф. Коммисіи*, 105.

²⁾ Изъ Пролога перепечатали его *Духовный Вѣстникъ*, 1873 г., № 44, и *Влад. Епарх. Вѣдом.* № 23, часть неофициальная. Въ одной новоболгарской ркп. (XVIII или XVII в.) *Григоровича* (№ 65, л. 135 см. *В. Мочульскаго* Описаніе ркп., 64) содержится поученіе—„Слово поученіе къ царемъ, воеводамъ и дьякамъ“,—повидимому, „Поученіе о пьянствѣ“ изъ нашего Пролога.

³⁾ *А. Бычковъ*, Опис. сборниковъ И. Пуб. Б-ки, 442 и 501; *Яковлевъ*, Опытъ изсл. Измарагда, 295.

⁴⁾ Извѣстенъ былъ намъ текстъ памятника по Златой Матицѣ к. XV в. собранія Погодина № 1024, лл. 221 об.—222 об. Онъ значительно передѣланъ сравнительно съ первоначальнымъ.

⁵⁾ Филаретъ Черниг. склоненъ былъ относить Наказаніе въ измѣненной редакціи ко вт. пол. XIV в. и допускалъ возможность, что оно—произведеніе нижегородскаго старца Павла Высокаго (*Обзоръ*³, 82—83), но то и другое безъ достаточныхъ основаній.

§ 44. ХLI. Посланіе духовника оставившему его сыну духовному.

Это краткое Посланіе извѣстно намъ всего по двумъ спискамъ XVI стол., слѣдовательно, оно не позднѣе этого вѣка. Повидимому, оно русское. Опредѣлить точнѣе время, мѣсто происхожденія Посланія и его автора нѣтъ возможности.

§ 45. ХLII. Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ.

а. Двѣ редакціи памятника.— б. Вопросъ объ основной его редакціи, мѣстѣ и времени происхожденія.

а. Памятникъ извѣстенъ въ двухъ редакціяхъ, сильно разнящихся одна отъ другой. Заглавіе одной „Поученіе св. Отець къ дѣтямъ душевнымъ“ болѣе точно; другая надписывается именемъ Іоанна Златоуста, но это, разумѣется, псевдонимъ. Детальное сличеніе обоихъ текстовъ приводитъ къ тому заключенію, что обѣ редакціи производныя: въ каждой по своему переработанъ основной текстъ. По нашему мнѣнію, болѣе близко къ первоначальной редакціи Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ несмотря на то, что читается оно въ позднемъ сравнительно спискѣ XVI—XVII в. Къ сожалѣнію, этотъ списокъ неполный: Поученіе въ немъ не окончено. Признаемъ Поученіе близкой редакціей къ первоначальной на основаніи его содержания: оно рисуетъ весьма жизненные отношенія духовнаго отца и дѣтей, — духовныхъ дѣтей, полуязычниковъ-двоевѣровъ, и духовнаго отца, не совсѣмъ исправнаго въ учительствѣ. Предостерегая духовныхъ дѣтей отъ хожденія на игрища, духовникъ говоритъ: „бѣжите игрищъ, да не смѣются вамъ *поаніи*“ (ХLII^а, 4). Въ Словѣ Златоуста фраза иная: „идѣте отъ позорищъ, глаголя, да друзии *безумнии* смѣются“ (ХLII^б, 5—6),—вѣроятно, болѣе поздняя. Въ Поученіи дѣтямъ описано, какъ двоевѣрные христіане устраивали „кощуны“, игры и пьянство предъ храмомъ въ воскресные дни, во время богослуженія (ХLII^а, 11—16); въ Словѣ Златоуста эта любопытная архаическая черта также сглажена (ХLII^б, 12—13). Личность самого духовника по Поученію гораздо яснѣе. Онъ не былъ ревностенъ къ учительству, по крайней мѣрѣ, не умѣлъ учить дѣтей духовныхъ въ церкви, предпочитая бесѣды за пирами, во время ѣды и питья (ХLII^а, 6—9); Слово Златоуста скрашиваетъ это невыгодное для пастыря мѣсто и передаетъ жалобу дѣтей духовныхъ такъ: почему онъ учитъ дѣтей своихъ ночью (*вар.* не учитъ ночью), какъ ап. Павелъ (ХLII^б, 8—10),—заявленіе во всякомъ случаѣ сочиненное, неумѣстное въ устахъ двоевѣрныхъ христіанъ. Почти вся вторая половина Поученія, выясняющая обязанности духовно-отеческаго учительства, съ упрекомъ духовникамъ (ХLII^а, 28 и слѣд.), отсутствуетъ въ Словѣ Златоуста, зато

въ Словѣ, именно въ концѣ его, недописанномъ въ Поученіи (XLIII⁶, 46 и слѣд.), устанавливается норма религиозно-нравственныхъ отношеній духовнаго отца и дѣтей. Возможно, что эти строки были въ первоначальномъ текстѣ памятника. Другая черта, свойственная первоначальной редакціи, выпущенная въ Поученіи дѣтямъ и сохраненная въ одномъ спискѣ Слова Златоуста,—указаніе на то, что авторъ три уже года безуспѣшно учить дѣтей своихъ (XLIII⁶, вар. 45).

б. Слѣдуетъ отмѣтить, что въ языкѣ Слова Златоуста есть южно-славянизмы: „хвалы *чистя*“ (=цѣща, радп), „мои *хызъ*“ (XLIII⁶, 32 и 33). И возможно, что основа для обѣихъ извѣстныхъ намъ редакцій не русская, а южно-славянская. Но памятникъ появляется на Руси, а можетъ быть, и перерабатывается въ глубокой древности. Слово Златоуста, стершее уже сильно черты первоначального памятника, читается въ Златой Чѣпи XIV стол. Поученіе говорить о смѣшанномъ населеніи, когда язычники еще жили открыто, объ игрищахъ, отвлекавшихъ христіанъ отъ храма, а это отражаетъ время, по крайней мѣрѣ, XIII в., если только не XII или XI. Припомнимъ, что въ такомъ же видѣ описывается положеніе христіанства въ Словѣ о ведрѣ и казняхъ Божіихъ, которое примѣняется къ русскимъ христіанамъ въ начальной лѣтописи и въ Поученіи съ именемъ преп. Θεодосія¹⁾.

§ 46. XLIII. Поученіе дѣтямъ, въ постѣ идущимъ.

а. Древность Поученія.— б. Источники его.— в. Русское происхожденіе.

а. Поученіе извѣстно намъ по рукописи XV стол., но оно, вѣроятно, гораздо древнѣе: Поученіе предписываетъ порядки студійскаго устава—ѣсть постомъ однажды днемъ, въ субботы и воскресенья дважды, творить ежедневно 250 поклоновъ (стр. 23—25)²⁾.

б. Составитель Поученія пользовался древними памятниками, обращавшимися въ древне-русской письменности: „Словомъ св. Апостоль и св. Отець о велицѣмъ постѣ и о Петровѣ и о Филипповѣ“ и другими.

Поученіе дѣтямъ.

Стр. 13—15. Якоже въ постѣ наречено Θεодорова недѣля, а иные небрегомы суть^(?) за нашу слабость и лѣность; а у Бога вси дни честни и до Воскресенія Господня“...

Поученіе о постахъ. Прав. Собес. 1859, III, 449.

Мнози бо въ постѣ честиѣ творятъ недѣлю Θεодорову, а инѣхъ лѣностию небрегутъ. О братие, вси честни суть дни до Воскресенія Господня...

¹⁾ Лавр. Лѣт. 3, 166. *Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки, № XXIV. Ср. *Архангельскій* Творенія отцевъ церкви, IV, 64. *Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки, XII—LXXX, стр. 34.

²⁾ Ср. *Голубинскій*, Исторія I, II², 779.

Стр. 17—19. Егда бо пріспѣтъ посное время, оскорбѣють пьяници и зло творящіи людие, а вѣрнии же возрадуются весельемъ нелицемѣрнымъ.

Стр. 12—13. Ико же облакъ мраченъ закрываетъ солнечный свѣтъ, тако губить человекъ душу свою помѣнїемъ гнѣва и всякого зла.

Стр. 25—27. А милостыню творите по силѣ неослабно. Зане же вода огонь гасить, тако и милостыни опыщаетъ хрѣхи, зане же то криль къ Богу есть милостыни: аще кто имѣя, тои имаеть самъ отъ Бога милости прїяти.

Егда бо время питвеное, піаницы радуются, а егда постъ будетъ, оскорбляются піаницы, а вѣрнии радуются душами¹⁾.

Съкрываетъ бо тѣмными облакъ слнчную красоту и свѣтлость, погубить молитвную красоту помѣнїе гнѣвное²⁾.

Милосгыня гасить и очищаетъ грѣхы³⁾...

Крило бо есть молитвѣ милостыни. Аще не створиши крилу молитвѣ своей, то не летить. Егда же ли окрилатѣтъ молитва твоа, летить на небо⁴⁾.

в. Приведенныя сопоставленія показываютъ, что неизвѣстный русскій авторъ пользовался своими источниками довольно свободно, хотя нельзя не замѣтить, что слѣдствіемъ этой компилятивности явилась отрывочность и, такъ сказать, беспорядочность Поученія.

По языку памятникъ древній. Обращаетъ на себя вниманіе слово „ротоходство“—хождение къ ротѣ, присягѣ—слово, не попавшее въ Матеріалы для словаря *Срезневскаго*.

§ 47. XLIV. Поученіе новобрачнѣмъ дѣтямъ.

а. Русскіе источники Поученія новобрачнѣмъ.— б. Время происхожденія его.

а. Поученіе новобрачнѣмъ дѣтямъ русскаго происхожденія. Объ этомъ свидѣтельствуетъ зависимость его отъ двухъ русскихъ памятниковъ: Посланія Θεодосія Грека къ великому князю Изяславу о недѣлѣ (пол. XII в.) и отъ Поученія о мытарствахъ съ именемъ Кирилла⁵⁾.

Поученіе новобрачнѣмъ.

Стр. 5—6. А безъ отца духовнаго поста собою не держите.

Посланіе, стр. 214 ad fin.

Не достоинъ человекъ крестьяну себе связати, оже не ясти, ни пити, нъ оже связанъ будетъ отъ отца духовнаго.

¹⁾ Въ Поученіи о постахъ вторая тирада предшествуетъ первой.

²⁾ Сборникъ 1076 г., л. 55. *Срезневскій*, Словарь, II, 1172.

³⁾ *Слово о милостыни*. Дубен. Сборн., л. 63; *Срезневскій*, Словарь, I, 510.

⁴⁾ *Гоуча Златоуста Слово о постѣ и о милованіи нищихъ*. Вел. Ч.-Минен, в. VIII, стб. 1511.

⁵⁾ Первое издано въ *Ученыхъ Запискахъ II. Ак. Наукъ*, II, 2, 213—215, второе *Калайдовичемъ*, Памятники рос. словесности XII в., 92—101, и *Сухомлиновымъ*, Рукописи гр. А. Уварова, 109—119.

Статьи, параллельныя этимъ текстамъ, встрѣчались намъ ранѣе и отмѣчались въ качествѣ антибогомильскихъ предписаній (*Тексты*, VIII, 9; XXVI^a, 8; § 11, e).

Поученіе.

Ст. 7—9. Среду и пятокъ соблю- дите честно, въ сре́ду бо свѣщались жидовѣ на убьеніе Христово, а въ пятокъ распяли Господа.

И тамъ и здѣсь сходство далеко не дословное, но то обстоятельство, что мы наблюдаемъ два совпаденія обоихъ памятниковъ, не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что авторъ Поученія новобрачнымъ дѣтямъ знакомъ былъ съ Посланиемъ Θεодосія. Онъ цитировалъ его, повидимому, по памяти и, какъ ниже выяснимъ, редактировалъ сознательно.

Изъ Поученія о мытарствахъ съ именемъ Кирилла (не позднѣе XIV в.)¹⁾ авторъ разбираемаго памятника заимствовалъ гораздо больше.

Поученіе новобрачнымъ.

Стр. 13—19. Аще ли имѣте пребы- вати въ небреженіи закона, то ангель сотонинъ иметъ писати ваша злая дѣла въ свитокъ; и не будетъ лѣѣ отпретися ихъ, понеже лѣта, и мѣсяци, и вре- мяна, и праздници, и часы съ памятю все исписано будетъ: егда когда съгрѣ- шить,—въ кое лѣто, въ кои часъ и мѣ- сяць, или въ которое время, или въ кии праздникъ, или до обѣда, или по обѣде, или въ ночь, или въ день, то явлени будутъ грѣси наши предъ нами, якоже стѣнь держима будетъ.

б. Нѣтъ данныхъ опредѣлить съ полной точностью время пропсхо- жденія разбираемаго Поученія. Несомнѣнно, оно появилось въ періодъ съ пол. XII в. до XV включительно (къ XV стол. относится ркп. Ипатьевского монастыря, содержащая его). Но въ памятникѣ встрѣчаются черты, заста- вляющія думать, что онъ не ранній: настойчивое предписаніе супругамъ

Послание, стр. 214.

Да всякъ крестьянинъ постится въ среду и въ пятокъ,—бѣлци отъ мясъ, а черньци отъ сыра. Въ среду же: понеже съ свѣтъ створиша жидовѣ на Христоса, а въ пятокъ—распяша Господа безаконьници.

Поученіе о мытарствахъ, изд. Су- хомлинова, стр. 114—115.

Всѣхъ же грѣшныхъ душа, егда изыдетъ изъ телеси, и предстануть ей бѣси, и принесуть предъ нею вся сгрѣшенія, яже согрѣшила отъ уности и до старости, написаны въ свитцѣхъ, и начнутъ обличати ю. Да нелѣзъ ся будетъ запрѣти, понеже вся исписана, еже когда согрѣшихомъ, или въ ко- торое лѣто, или въ которыи мѣсяць, или въ которой день, или въ пощъ, и въ которыи часъ, или въ кои праз- никъ, до обѣда или по обѣде.

¹⁾ *Литература* объ этомъ Поученіи, а также о близкомъ къ нему Словѣ на соборъ архистратига Михаила, изд. *Розовымъ*, Чтенія Общества Исторіи и Древн., 1847, VIII, отд. IV, слѣдующая: *Филаретъ Черн.*, Обзоръ дух. литер.³, 57, 58—59; *Макарій*, Исторія, III³, 178—180; V, 402—413; *митр. Антоній Вадковскій*, Изъ исторіи христіан. проповѣди², 320—326; *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдованія Измарагда, 13, 53—54. *Голубинскій*, Исторія, I, 1², 806—807, прим., 821—822, на основаніи Волок. ркп. № 576, л. 101, вмѣющей въ надписаніи слова: „преп. отца нашего Авраамія“, приписываетъ вмѣстѣ съ *Шеваревымъ*, Исторія рус. словесности³, III, 11, Слово на соборъ арх. Михаила преп. Аврамію Смоленскому († перв. четверть XIII в.).

проводить въ чистотѣ среду и пятокъ (стр. 9—10; ср. § 11, *е*); далѣе, заимствуя изъ Посланія Θεодосія предписаніе о постѣ въ среду и пятокъ съ указаніемъ основанія для этого поста, авторъ Поученія опускаетъ слова: (хранятся) „бѣлци отъ мяса, а черньци отъ сыра“, отражающія студійскія предписанія о постѣ, опускаетъ ихъ, конечно, потому, что въ его время эти предписанія не дѣйствовали: мірянамъ уже не позволяли ѣсть молочной пищи въ обычныхъ среды и пятки. А это будетъ время не ранѣе XIV—XV стол., когда іерусалекій уставъ началъ вытѣснять студійскій.

§ 48. XLV. Четыре Поученія духовника.

а. Единство автора. — *б.* Источники Поученій и русское ихъ происхожденіе. — *в.* Время происхожденія.

а. Эти Четыре Поученія, содержащіяся въ одномъ Сборникѣ XVII стол., принадлежатъ, вѣроятно, одному автору—духовнику и представляютъ собою циклъ наставленій духовнаго отца дѣтямъ: предъисповѣдное поученіе, далѣе, повидимому, поисповѣдное, по причащеніи, и, наконецъ, на Пасху¹). Единство автора доказывается тѣми повтореніями, которыя наблюдаются въ этихъ памятникахъ,—то общихъ выраженій, то цѣлыхъ значительныхъ отдѣловъ. Укажемъ примѣры.

Воздержаніе отъ грѣховъ: очей отъ напраснаго смотрѣнія, ногъ отъ напраснаго ходженія... XLV^а, 38—39; XLV^г, 90—91; ср. 128—129.

Сравненіе человѣка, обращающагося на прежніе грѣхи, съ псомъ, возвращающимся на свою блевотину: XLV^а, 74; XLV^в, 85; XLV^г, 37.

Нечисто исповѣдавшійся и недостойно приобщившійся „огнь бо вложилъ въ надра своя“: XLV^а, 81; ср. XLV^в, 13; XLV^г, 16.

„Святые же праздники чтите, и каноны варите, и по умершимъ памяти творите“: XLV^б, 199—200; XLV^в, 45—46.

Предписаніе полового воздержанія для супруговъ въ понедѣльникъ, среду, пятокъ... XLV^б, 139—141; XLV^в, 34—39.

„Не могоша бо людіе сыра мяса ясти и крови пити, и того ради преложи Господь Тѣло Свое во хлѣбъ и Кровь Свою въ вино“... XLV^в, 5—13; XLV^г, 9—16.

Сравненіе человѣка, оскверненнаго грѣхомъ, съ церковью, оскверненною нечистою, и далѣе: XLV^в, 91—110; XLV^г, 37—56.

Полезьа поста и покаянія для вѣчнаго спасенія и далѣе: XLV^в, 111—139; ср. XLV^г, 74—98.

Такимъ образомъ всѣ Четыре Поученія имѣютъ сходными близко выраженія или значительные отдѣлы и, вѣроятно, всѣ они одного автора.

¹) На лл. 319—321 об. читается сходное съ третьимъ Поученіе на Воскресеніе Господне, составленное изъ его отрывковъ. Нѣкоторые варианты приведены отсюда въ изданіи третьяго Поученія.

б. Источники разбираемыхъ Поученій открываются въ древне-русской церковно-учительной и покаянной письменности.

Начало XLV⁶ (3—6 стр.) сходно съ началомъ Поученія дѣтямъ духовнымъ, изд. *Алмазова*, III, 250.

„Добрая та дѣла претворятца во ангели свѣтлы и помогутъ ей“ (XLV⁶, 211—213). Это выраженіе заимствовано изъ Слова Симеона Месопотамскаго, како бояться смерти: „добрая та дѣла въ ангелы претворятся и обымше душу въ радость и въ веселіе поимуть ю“¹⁾.

На страшномъ судѣ „никто никому не поможетъ: ни отецъ сыну, ни мати дщери, ни сынъ отцу... Понеже всѣ станемъ нази яко роженіи“... (XLV⁶, 215—219). Подобныя выраженія встрѣчаются въ Словѣ Климентя Словенскаго о св. Троицѣ, о твари и о судѣ: „На страшнемъ судици, идѣже вси нази предстанемъ... уже не будетъ помощи: ни отецъ сыну, ни братъ брату, ни рабъ господину“²⁾.

„Иди, брате, ищи себѣ отца потаковника по своему изволенію, а азъ не хочу съ тобою злѣ погибнути“ (XLV^в, 74—75). Это взято изъ Предъсловія покаянію: „Да иди, человѣче, поищи собѣ отца по своему хотѣнью и по сердцю, и такого потаковника, якоже хочещи... Мы же... съ чюжими грѣхи не хотимъ погибнути“³⁾.

„Не могоша бо людіе сыра мяса ясти и крови пити... (см. выше—а). Эти выраженія встрѣчаются въ Поученіи на Рождество Христово о пречистыхъ Тайнахъ хотящимъ причаститися святымъ Тѣлѣ и Крови: „Яко не можетъ мяса кровава ясти никто же ни крови пити, преложи Тѣло Свое во святую просфуру и Кровь въ вино“⁴⁾.

Въ Поученіи XLV^г, 65—69, говорится о рукописаніи Адама по мысли, а не по тексту согласно съ апокрифомъ „Рожденіе Каина и рукописаніе Адамля“⁵⁾.

в. Четыре Поученія, повидимому, нераннего времени, едва ли старше XVII в., отъ котораго имѣется единственный списокъ ихъ. За это говорить, во-первыхъ, языкъ памятниковъ, сравнительно новый; во-вторыхъ, предписанія о половомъ воздержаніи (XLV⁶, 95—98, 139—141; XLV^в, 34—39) такія же строгія, какія встрѣчаются въ памятникахъ XVII стол.

1) *Архангельскій*, Твор. отц. церкви, IV, 50—51.

2) *Н. Л. Туницкій*, Слово Климентя, СПБ. 1904, стр. 20 (отг. изъ Изв. Отд. Р. Яз. и Слов. И. Ак. Наукъ). Ср. *Тексты*, XXVIII^а, 29—34, и § 31, б.

3) Р. И. Б. VI, 844 стб.

4) Сборникъ к. XV в. И. Пуб. Б-ви Q. I. № 1130, л. 3 и об.

5) *Тихоцривоу*, Памятники отреченной литературы, I, 16—17.

§ 49. XLVI. Посланія преподобнаго Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ.

а. Четыре Посланія преп. Іосифа. — б. Вопросъ о времени ихъ написанія. — в. Пятое Посланіе—XLVI д.

а. Четыре Посланія преп. Іосифа (XLVI^а—XLVI^г) давно извѣстны въ ученой литературѣ¹⁾. Они очень однообразны, другъ на друга похожи, отчасти совпадаютъ буквально. Предлагаая въ полномъ видѣ три первыя Посланія, изъ четвертаго мы печатаемъ одно начало, которое показываетъ, что Посланіе писано владѣтельному князю. Что же касается дальнѣйшаго текста, то онъ представляетъ собою буквальное повтореніе другихъ Посланій. Правило о пищѣ излагаются въ немъ по второму Посланію,—съ начала его и до словъ: „а пити не пиянства ради“ (XLVI^б, 27). Эта фраза читается по редакціи перваго Посланія: „а пити квась и брагу не пиянства ради“... (XLVI^а, 10) и далѣе вся вторая половина, т.-е. правило о молитвѣ и о прикосновеніи къ святынѣ до конца, взята изъ этого Посланія. Четвертое Посланіе содержится, кромѣ скорописнаго Сборника собранія гр. Толстого, въ Сборникѣ Моск. Синод. Б-ки № 927, дл. 234—238²⁾.

б. Вопросъ о принадлежности Посланій преп. Іосифу (†1515) не возбуждаетъ никакихъ сомнѣній. Относительно времени ихъ написанія высказано такое предположеніе: „Всѣ четыре Посланія написаны прежде словъ „Просвѣтителя“, около того времени, когда написано „посланіе... къ князю... о постригшемся въ черницы чловѣчѣ его“. Потому что въ посланіяхъ о епитиміяхъ высказанъ тотъ же взглядъ на монашество, какой высказанъ пр. Іосифомъ и въ посланіи къ князю, взглядъ, который измѣнился у преподобнаго впоследствии“³⁾. Но прежде всего надо установить, что сами Четыре Посланія появились въ одно время; совершенно возможно, что писались они съ значительными промежутками времени по мѣрѣ надобности и лишь послѣ собиравлись по возможности вмѣстѣ⁴⁾.

в. Встрѣчается еще пятое Посланіе преп. Іосифа Волоколамскаго объ епитиміяхъ. Ближе всего оно ко второму Посланію; въ концѣ есть сходство съ первымъ, но въ общемъ конецъ пятаго Посланія отличенъ⁵⁾.

1) Замѣчанія относительно ихъ можно читать въ изслѣдованіяхъ: *святи. Булакова* Препод. Іосифъ Волоколамскій, стр. 192—196, и *Хрушова*, Изслѣдованіе о сочиненіяхъ преп. Іосифа Санина, преп. Ігумена волоколамскаго, стр. 88—90 и 99, а также въ „Разсмотрѣніи книги И. Хрушова“ о сочиненіяхъ Іосифа *К. И. Невоструева*, стр. 31—32, 35—36. Отрывки изъ Четырехъ Посланій приводятся въ книгѣ *проф. Архангельскаго*, Преп. Ниль Сорскій, стр. 227.

2) *Строевъ*, Библиолог. словарь, стр. 154.

3) *Святи. Булаковъ*, Преп. Іосифъ Волок., 195.

4) Рукопись, въ которой Четыре Посланія читаются вмѣстѣ, писана скорописью, и потому мы издаемъ ихъ гражданскимъ шрифтомъ, раскрываемъ титла и вводимъ современную пунктуацию.

5) Преп. Іосифъ пишетъ въ концѣ пятаго Посланія: „и индѣ намы глаголетъ: „аще хто не хранить среды и пятка, таковыи равенъ есть тѣмъ, иже Христа распяша; иже

Кромѣ двухъ списковъ XVI в. Волоколамской Б-ки, которыми мы располагали при изданіи, Посланіе это читается еще съ значительными сокращеніями и вариантами въ Серпуховскомъ Сборникѣ 1645 г. собранія Буслаева И. Пуб. Б-ки Q. II. № 102, лл. 208—210 об., подъ такимъ заглавіемъ: „Заповѣди о постѣ, како дати сыну духовному“.

§ 50. XLVII. Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ.

а. О спискахъ Поученія. — б. Поученіе—русскій памятникъ. — в. Время его происхожденія. — г. Источники.

а. По Сборнику к. XVII в., приобрѣтенному И. Академіей Наукъ отъ наслѣдниковъ академика Жданова, Поученіе издано *Вс. И. Срезневскимъ*¹⁾. Но мы рѣшили снова напечатать памятникъ, потому что въ двухъ другихъ спискахъ того же времени онъ читается съ значительными вариантами, а главное, въ другомъ порядкѣ частей, болѣе естественномъ, по нашему мнѣнію, чѣмъ въ Ждановскомъ спискѣ²⁾. Кромѣ трехъ списковъ, которыми располагали мы, издавая Поученіе, оно читается въ Сборникѣ нач. и пол. XVII в. собранія Е. В. Барсова (лл. 234—253 об.)³⁾, а также въ ркп., принадлежавшей покойному проф. А. П. Голубцову⁴⁾. Къ сожалѣнію, мы не имѣли возможности воспользоваться первымъ спискомъ; второй же списокъ, попавшій намъ въ руки послѣ того, какъ Поученіе было издано,—дефектный (обрывается 84 строкой по нашему изданію) и къ тому же онъ значительно сокращаетъ Поученіе.

б. *Вс. И. Срезневскій* признаетъ Поученіе русскимъ произведеніемъ. *Е. В. Барсовъ* выражается такъ: „Поученіе русское и весьма важное для характеристики нравовъ и церковнаго быта древней Руси“. Оба замѣчанія слѣдуетъ признать справедливыми. Русское происхожденіе памятника доказывается слѣдующими его словами: „аще кто не имѣеть (креста на себѣ),

убо раздрѣшал среду и пятокъ, сынъ предаеть Спаса и распинаеть“ (XLVI л., 87—90). Здѣсь цитата изъ Лавсанка: „въ среду Спасительъ преданъ, а въ пятокъ распятъ. Посему, кто нарушаетъ постъ, тотъ вмѣстѣ съ врагами предаеть и распинаеть Спасителя“. *Migne*, P. G. XXXIV, 1148; р. пер., изд. 2, 168.

¹⁾ *Извѣстія И. Ак. Наукъ*, т. XIX, № 1, 1903, июнь. Свѣдѣнія о ркп-хъ, поступившихъ въ рукописное отдѣленіе И. Ак. Наукъ, стр. 0100—0102.

²⁾ О спискѣ Поученія въ Сборникѣ скороп. XVII в. И. Пуб. Б-ки О. XVII. № 39 см. Отчетъ Б-ки за 1887 г., стр. 169—171. Здѣсь приведены значительныя выдержки изъ Поученія.

³⁾ „Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ на полезная“. Нач. Егда напишю вамъ всюминати по Господней заповѣди. *Е. В. Барсова*, Богатырское слово. Сборникъ Отд. Рус. Яз. и Словесности И. Ак. Наукъ, т. 28, № 3, стр. 3.

⁴⁾ Ркп. XVI в. изъ восьми разбитыхъ тетрадей на 56 лл. „Поученіе отца духовнаго дѣтемъ і всѣмъ православнымъ христіаномъ“ читается на лл. 53—56 об. *Нач. Повѣдно естѣ, братіе, намъ церковникомъ воспомянути вамъ...*

тои тотарину уподобися“ (стр. 135—136). Употребленіе слова „татаринъ“, притомъ въ бранномъ смыслѣ, черта русская („не въ пору гость хуже татарина“). Въ этихъ же словахъ мы имѣемъ *terminus a quo* для опредѣленія времени происхожденія Поученія: оно явилось послѣ нашествія татаръ, вѣроятно, значительно позднѣе. Вотъ признаки неранняго происхожденія Поученія: постъ въ день усѣкновенія главы Іоанна Предтечи (прим. *ф* на стр. 238; ср. § 41, *д*); предписаніе половой чистоты въ понедѣльникъ, среду и пятокъ (стр. 104—105; ср. § 11, *в* *fin.*). Языкъ не отличается древностью. Свидѣтельство о двоевѣрїи въ народѣ: „или кланяется солнцу, или лунѣ, или звездамъ, или иному чему, то есть поганой законъ“ (стр. 137—138) также не непремѣнно глубокой древности. О моленїи на солнце вмѣсто иконы имѣется указаніе изъ второй пол. XVII в. въ челобитной дьякона Ѳедора¹⁾.

в. Авторъ пользовался письменностью церковно-учительной и покаянной.

„Се бо есть печаловатися намъ вашими душами и сѣяти въ вапа сердца божественное сѣмя, святое ученпе, теръние греховное искоренити“ (стр. 2—4). Эти строки взяты изъ Наказанія отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ (*Тексты*, XL^а, 4—5).

„И коли по нашимъ грехомъ придетъ смерть безъ покоянія, да лутче бы намъ не родитися“ (стр. 37—38). Подобныя слова содержитъ Поученіе правви вѣры душеполезно²⁾: „Аще ли тако не покальшеса умрутъ, то лутче ся быша не родили“²⁾.

„Писано бо есть: кто на покоянія не приходитъ о своей воли на своихъ ногахъ, тотъ чюжь есть наше вѣры крестиянъския, ни приноса отъ него не велено прїимати, ни свечи, ни просвиры“ (стр. 49—52). Близки къ этому тексту по мысли слѣдующія слова изъ „Слова св. Отецъ“ (о хожденїи въ церковь): „Аще ли въ злобѣ бесъ покалїа пребываеши, то и въ церковь недостойно такому въходить, ни приноса отъ него въ церковь не приносите“³⁾.

„Да всѣмъ подобаетъ княземъ и бояромъ, мужемъ и женамъ, рабомъ и свободнымъ, юнымъ и старымъ отца духовнаго послушати“ и т. д.—строки 70—80 представляютъ собою перифразъ 13-ти строкъ Слова божественнаго о покаянїи (*Тексты*, XXXIV, 137—149; ср. XIII^б, 20).

„И тварь Божїю не мозите похулити, коли приходятъ дожди велицы, или снѣгъ, или бури, или мразъ: все Божїе создание“ (стр. 128—129). Ср. исповѣдной вопросъ: „Или хулилъ дождь, вѣтръ, снѣгъ, ведро, мразъ,

¹⁾ *Субботникъ*, Матеріалы, VI, 29: „И мнози, мнози видимъ (государь) поселянпе, отъ неслышанїя слова Божїа, живучи по селамъ своимъ, поклоняются солнцу, гдѣ съ ними не лучится образа, иконы Христовы и креста его, и лошадамъ поклоняются и не токмо прости, но наша братїя, попы бѣдныя и дьяконы тако творять“.

²⁾ *Пономаревъ*, Памятники, III, 25. *А. С. Орловъ*, *Древности*, Труды Славянскої Коммиссіи. т. 4, ч. 1, стр. 284. Ср. выше, § 17, *б*.

³⁾ *Пономаревъ*, Памятники, III, 266.

воду или иконное письмо?“¹⁾. Вопросъ этотъ, кажется, имѣеть въ виду богомилское заблужденіе.

„Аще свещу тои зажегъ во церкви, пришедши обидѣмы человекъ въздохнетъ отъ тебѣ, и заплачетъ предъ святыми, и угаситъ свещу твою слезами своими“ (стр. 150—152). Подобное выраженіе есть въ „Словѣ блаж. Евсевія, еже хвалити Бога болящему (и) Іовѣ“: „Въжегль еси свѣщу въ церкви? Добрѣ. Нѣ видне убогый и обиденый тобою, и въздохну на тя, и слезами угаси ю“²⁾.

Въ своемъ мѣстѣ было уже отмѣчено (§ 29, а), что авторъ Поученія доврѣялъ худымъ номокапунцамъ и въ рядъ своихъ предписаній или наставленій ввелъ такія, которыя осуждались русскими каноническими постановленіями.

§ 51. XLVIII. «Правило Халкидонскаго собора».

а. Источники Правила славянскіе и русскіе. — б. Его каноническая авторитетность. — в. О времени и мѣстѣ происхожденія.

а. Источники „Правила Халкидонскаго собора“ очень древни. Больше всего взято въ него статей изъ *Заповѣди св. Отецъ*:

Правило.

22. Истребленіе плода соблудившей женщиной.
27. Проклятiе и клятва.
28. Погубленіе человекѣа отравой.
29. Прелюбодѣянiе женатаго.
30. Помысль на чужую жену.
33. Блудъ съ вдовою.
34. Замѣна епитимійнаго поста платой.
35. Кража у черницы.
36. Причетникъ и дьяконъ охотники.
43. Блудъ причетника.

Заповѣдь.

- XXXVII (34).
V—VI (5—6).
XII (10).
XIII (11).
XVIII (17).
XXVIII (28).
XXXV (32).
LV (48).
LVI (49).
XXXIX—XL (36).

Одна статья (41) о блудѣ съ рабою заимствована изъ *Закона Суднаго* краткой редакціи³⁾. Имѣлъ подъ рукою составитель Правила и худой номокапунецъ, который читалъ Кирикъ и называлъ *Нѣкоторою Заповѣдью*:

Правило.

- 12—13. Бракъ съ кумою и въ родствѣ.
16. Жена, всѣдающая на мужа.
17. Соитіе съ женою во время мѣсячныхъ.

Нѣкоторая Заповѣдь.

- 28 в) г).
6.
9⁴⁾.

¹⁾ *Алмазовъ*, III, 153.

²⁾ Вел. Ч.-Минеи, в. VIII, стб. 1977; ср. *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдов. Измарагда, 77.

³⁾ *Срезневскій*, Обзорѣніе списковъ Кормчей кн., 201.

⁴⁾ Стт. 8 и 45 разбираемаго Правила читаются въ епитимейникѣ Берлинскаго Сборника. (*Starine*, VI, 121 ш, оо), но онѣ, можетъ быть, взяты изъ Правила съ именемъ Максима, 26 и 39 стг.—2 ст. также южно-славянская (*Starine*, 146 h; *Тексты*, XXI, 26), но она читается и въ русскомъ Изложеніи правиломъ, ст. 12^а, и, возможно, заимствована оттуда.

Изъ русскихъ источниковъ составитель Правила воспользовался отчасти „*Написаніемъ митр. Георгія*“: ст. 6 Правила объ оскверненіи дома самоубійствомъ=1 ст. Написанія; ст. 10 о самоубійствѣ бѣсноватаго=23 ст. Написанія. Одна статья Правила (24) о томъ, что священникъ не можетъ принимать на исповѣдь своего духовнаго отца послѣ того, какъ тотъ сложитъ санъ, взята изъ *Изложенія правиломъ*, ст. 30. 3-я ст. „Правила Халкидонскаго собора“ о погребеніи утонувшаго священника общая съ ст. *Правила о церк. устроеніи*, XIII, 31. Но болѣе всего изъ русскихъ источниковъ дало составителю разбираемаго памятника *Правило съ именемъ Максима*, что уже отмѣчалось выше (§ 11, д): Прав. Халк. соб. 1, 5, 7, 14, 25=Прав. съ им. Максима 2, 15, 24, 3, 53¹).

б. Со стороны канонической авторитетности своей „Правило Халкидонскаго собора“—смѣшанный памятникъ. Мы видѣли, что въ немъ есть статьи изъ древнѣйшаго худого номоканунца—Нѣкоторой Заповѣди, а въ то же время читается рядъ церковныхъ канонѣвъ: апост. правила 54 и 60 (стт. 38 и 39 Прав. Халк. соб.), правила Неокес. соб. 7 и 8 (стт. 40 и 42 Прав. Халк. соб.).

в. Время происхожденія Правила опредѣляется приблизительно временемъ той рукописи, по которой оно намъ извѣстно—ркл. преп. Кирилла Бѣлозерскаго († 1427). Слѣдовательно, оно не позднѣе нач. XV в. Впрочемъ, мы видѣли, источники Правила древни, и оно могло появиться раньше, по крайней мѣрѣ, на цѣлое столѣтіе. Въ спискѣ не мало подчистокъ и поправокъ, и, очевидно, мы имѣемъ текстъ памятника, не вполне соответствующій первоначальному²). Правило русскій памятникъ. Судя по тому, что на немъ не отразилось вліянія новгородскихъ каноническихъ памятниковъ XII стол., оно не новгородскаго происхожденія.

1) Три статьи Правила 20, 21 и 23 читаются также въ худомъ номоканунцѣ Вопросеніе апостольское (*Тексты*, XXVI, 11, 12, 13), одна—ст. 18 встрѣчается въ Опитемяхъ св. богоносныхъ Отецъ (*Тексты*, XXVII, 26); но который изъ памятниковъ служилъ для другого источникомъ, остается неизвѣстнымъ.

2) См. выше стр. 338. 2 прим.

ЗНАКИ и СОКРАЩЕНІЯ.

+		прибавлено.
—		недостаесть.
>		переставлено.
=		то же самое.
(1)		такъ (sic!).
(?)		правильно ли?

А. А. Э.	Акты Археографической Экспедиціи.
А. И.	Акты Историческіе.
<i>Алмазовъ</i> , I—III.	<i>Проф. А. И. Алмазовъ</i> , Тайная исповѣдь въ православной Восточной церкви, I—III. Одесса, 1894.
<i>Архангельскій</i> , Твор. от. церкви, I—IV.	<i>А. С. Архангельскій</i> , Творенія отцевъ церкви въ древне-русской письменности, Казань, 1889—1890.
А. Ю.	Акты юридическіе.
А. Ю. Б.	Акты, относящіяся до юридическаго быта древней Россіи.
Аѳанасій.	¹ <i>Ἐκ τοῦ συντάγματος τοῦ μακαρίου Ἀθανασίου. Pitra, Spicilegium, IV, p. 456.</i>
Аѳанасій и Златоустъ.	<i>Sanctorum Athanasii et Chrisostomi epitimia XXIX. Pitra, Spicilegium, IV, p. 457.</i>
Бог. Вѣстн.	Богословскій Вѣстникъ, изд. Московской Духовной Академіей.
Вас.	<i>Sancto Basilio ascripti canones. Pitra, Spicileg., IV, pp. 459—460.</i>
Вас. ¹	<i>S. Basilii poenae in monachos diliquentes. Migne P. Gr. Д. 6. P. G. XXXI, coll. 1305—1314.</i>
<i>Wasserschleben</i> , Die Bussordnungen.	<i>Dr. F. W. H. Wasserschleben</i> , Die Bussordnungen der abendländischen Kirche. Halle, 1851.
Вел. Ч.-Минен.	Великіи Минен Четии митр. Московскаго Макарія. Изд. Археографической Коммиссіи.
<i>Голубинскій</i> , Исторія.	<i>Акад. Е. Е. Голубинскій</i> , Исторія русской церкви I, 1 ² ; I, 2 ² ; II, 1; II, 2 (первые листы).
<i>Голубинскій</i> , Исторія канонизаціи ² .	<i>Е. Е. Голубинскій</i> , Исторія канонизаціи русскихъ святыхъ.
Д. А. И.	Дополненіе къ Актамъ Историческимъ.
Епитим. апост.	¹ <i>Ἐπιτίμια τῶν ἀγίων Ἀποστόλων</i> , изд. <i>проф. Алмазовымъ</i> , Тайная исповѣдь, III, 13—15.
Ефремъ.	<i>Sancti Ephreми epitimia XXXVI, —cap. I, II. Pitra, Spicilegium, IV, pp. 458—459.</i>
Ж. М. Н. Пр.	Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.
<i>Замѣтки</i> .	<i>Замѣтки</i> , изданныя въ настоящей книгѣ.

- Заозерскій и Хахановъ.* П. А. *Заозерскій* и А. С. *Хахановъ*, Номоканонъ Іоанна Постника въ его редакціяхъ грузинской, греческой и славянской. М. 1902.
- Злат. S. Iohanni Chrisostomi eпитimia LXXIII. *Pitra*, Spicilegium, IV, р. 464.
- И (цифра). Илішо Вопрошаніе. (Цифра обозначаетъ статью). Рус. Ист. Б-ка VI², стбб. 57—62.
- Изя. Отд. Р. Яз. и Слов.* Извѣстія Отдѣленія Русскаго Языка и Словесности Импер. Академіи Наукъ.
- Иконниковъ*, Исторіогра- Проф. В. С. *Иконниковъ*, Опытъ русской исторіографіи, т. I, фил. кн. 1, Кіевъ, 1892, кн. 2 (1893); т. II, кн. 1 и 2 (1908).
- Ипат. Л. Лѣтопись по Ипатскому списку. СПб, 1871.
- Ириарт. Апокриф. правила съ именемъ Василія Великаго въ изд. *Prisca*, Regiae Bibliothecae matritensis codices graeci mss. I, pp. 47—48.
- К (цифра). Вопрошаніе Киррика. Русск. Ист. Б-ка, VI², стбб. 21—51 и *Тексты*, I.
- Кан. отц. *Κανόνες τῶν ἁγίων πατέρων* по рки. XIII в., изд. проф. *Алмазова*, Тайная исповѣдь, III, 13—15.
- Канон. по челобѣку. *Κανὼν τῶν Ἀποστόλων καθενὸς ἀνθρώπου*, по Ватик. Евхологію X в. изд. *Алмазовымъ*, *ibid.* 69—73.
- Карамзинъ.* Н. М. *Карамзинъ*, Исторія государства россійскаго, т. I—XII, изд. Эйнерлинга.
- Ключевскій*, Житія свя- В. О. *Ключевскій* Древнерусскія житія святыхъ какъ историческій тыхъ. источникъ. М. 1871.
- Ключевскій*, Курсъ. В. О. *Ключевскій*, Курсъ русской исторіи, I—IV.
- Лавр.³ Лѣтопись по Лаврентьевскому списку. Изданіе третье Археографической Коммисіи. СПб. 1897.
- Лѣтол. зан. Арх. Комм. Лѣтопись занятій Археографической Коммисіи.
- Макарій*, Исторія. *Макарій* (Булгаковъ), митр. Московскій, Исторія русской церкви, I—XII. 3-е и 2-е изд.
- Мансветовъ*, Митр. Ки- П. Д. *Мансветовъ*, Митрополитъ Киприанъ въ его литургиче- пріаль. ской дѣятельности. М. 1882 (отт. изъ Приб. къ тв. св. Отцевъ).
- Мансветовъ*, О постахъ. П. Д. *Мансветовъ*, О постахъ православной и восточной церкви. Приб. къ твор. св. Отцевъ, ч. 36 и 37.
- Мансветовъ*, Церковный П. Д. *Мансветовъ*, Церковный уставъ (типикъ), его образова- уставъ. ніе и судьба въ греческой и русской церкви. М. 1885.
- Migne P. 4.* *Migne*, *Patrologiae cursus completus, series graeca.*
- Мюнх. Тῶν ἁγίων πατέρων по Мюнхенской рки. X в. № 498, изд. *Суворова*, Вѣроятный составъ испов. и пок. номок., 366—369, и выписки изъ рки.
- Нкиф. Пагр. Никифора правила. *Pitra*, *Juris eccles. graecorum historia et monumenta.* Romae 1868, pp. II, 327—350 (ср. *Spicilegium solesmense*, IV, pp. 381—411).
- Никольскій*, Матеріалы Проф. Н. Б. *Никольскій*, Матеріалы для исторіи древне-рус- для ист. др.-рус. дух. ской духовной письменности, №№ I—XXIII. Сборникъ Отдѣл. письменности, №№ I— Рус. Яз. и Словесн. Имп. Академіи Наукъ, т. 82, № 4, или: XXIII, или: I—VI. № I—VI, Христіанское Чтеніе 1909 г., августъ—сентябрь.
- Никольскій*, Матеріалы Проф. Н. Б. *Никольскій*, Матеріалы для повременнаго списка для поврем. списка. русскихъ писателей и ихъ сочиненій (X—XI вв.). Кор-

- ректурное издание. Изд. Отд. Рус. Яз. и словесн. И. Ак. Н. СПБ. 1906.
- Новг. Л. 1. Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку. СПБ. 1888.
- Новг. Л. 2 и 3. Новгородскія лѣтописи (Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья). СПБ. 1879.
- Ном. анон. Номоканонъ анонима, пзвлеч. изъ Вѣнскаго кодекса № 333, изд. *Суворовымъ* въ прилож. Къ вопр. о тайной испов.², стр. 179—188 (ср. Слѣды зап. катол. вліянія, прилож. стр. XXXI—XLV).
- Ном. Б. Тр. Номоканонъ при Большомъ Требникѣ, новое изд. *А. С. Павлова*, М. 1897.
- Ном. Котел. Номоканонъ, изд., *И. Котелеріемъ*, Ecclesiae graecae monumenta, I, pp. 68—158.
- Одинцовъ*, Порядокъ бо- *Н. Одинцовъ*, Порядокъ общественнаго и частнаго богослуже-
гослуженія въ др. Рос- нія въ древней Россіи до XVI в. СПБ. 1881.
сін.
- Описание... Описанія рукописей той или иной бібліотеки (спеціалисту из-
вѣстныя).
- Павловъ*, Курсь ц. права. *А. С. Павловъ*, Курсь церковнаго права. Изд. подъ ред. проф.
И. М. Громогласова. Серг. Пос. 1902.
- Павловъ*, Мнимые слѣ- *А. С. Павловъ*, Мнимые слѣды католическаго вліянія въ древ-
ды. нѣйшихъ памятникахъ югославянскаго и русскаго церковнаго
права. М. 1892 (отд. отг. изъ Чтен. Общ. Люб. Дух. Про-
свѣщ., 1892 г.).
- Павловъ*, Номок. при. Б. *А. С. Павловъ*, Номоканонъ при Большомъ Требникѣ. Его исто-
Тр. (Ном. Б. Тр.) рія и тексты. Новое издание, М. 1897.
- Павловъ*, Слав.-русскій *А. С. Павловъ*, Первоначальный славяно-русскій номоканонъ.
номоканонъ. Казань, 1869.
- Пономаревъ*, Памятники, Памятники древ.-русской церковно-учительной литературы, изд.
I—IV. ж. „Странникъ“ подъ ред. проф. *А. И. Пономарева*. вып. I—IV.
СПБ. 1894.
- Поученіе Илія. Поученіе Илія, архіеп. Новгородскаго. Рус. Ист. Б-ка, VI², стбб.
347—376.
- Приб. къ тв. св. От. Прибавленія къ твореніямъ св. Отцевъ, изд. Московской Духов-
ной Академіей.
- пр. (прим.). Примѣчаніе.
- Пр. Обзор. Православное Обзорѣніе.
- Пр. Соб. Православный Собесѣдникъ, изд. Казанской Духовной Академіей.
- П. С. Р. Л. Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей.
- Ραλλη και Ποτλη. Σύνταγμα τῶν θεῶν καὶ ἱερῶν κανόνων .ΤΤΙ—V. Αθήνη-
σιν 1852—.
- Р. И. Б. Русская Историческая Библіотека.
- рѣп. рукопись, рукописп.
- С (цифра). Саввины главы Рус. Ист. Б-ка, VI, стбб. 51—57.
- Schmitz*, Die Bussbücher, *Herm. Jos. Schmitz*, Die Bussbücher und die Bussdisciplin der
I и II. Kirche, I, Mainz, 1883; II, Dusseldorf, 1895.
- Смирновъ*, Духовный *С. И. Смирновъ*, Духовный отецъ въ древней восточной цер-
отецъ. кви, I, Серг. Пос. 1906.

- Софр. Обв исповѣданіи грѣховъ съ именемъ патр. Софронія. *Migne*, P. G. LXXXVII, 3365—3372.
- Соловьевъ*, Исторія. *С. М. Соловьевъ*, Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ, 1 изд. „Обществ. Польза“.
- Срезневскій*, Словарь. *И. И. Срезневскій*, Матеріалы для словаря древне-русскаго языка, т. I, СПб. 1893, т. II (1902), т. III (1903) и доп. выпускъ (1912).
- Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки. *И. И. Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ, т. I (СПб. 1867), II (1876), III (1879), IV (1880).
- ст. статья.
- Starine*, V и VI. *Starine* na swiet izdaje Jugoslavenska Akademija znanosti i Umjetnosti, kn. VI. U Zagrebu. 1873, 1874.
- Субботинъ*, Матеріалы. *Н. И. Субботинъ*, Матеріалы для исторіи раскола.
- Суворова*, Вѣр. составъ пок. устава. *Н. С. Суворовъ*, Вѣроятный составъ исповѣднаго и покаяннаго устава въ восточной церкви. Визант. Временникъ, т. VIII (1901 г.), 3—4 вып., и т. IX (1902 г.). 1—2 вып.
- Суворова*, Къ вопросу о зап. вліяніи. *Н. С. Суворовъ*, Къ вопросу о западномъ вліяніи на древне-русское право. Ярославль, 1893.
- Суворова*. Слѣды. *Н. С. Суворовъ*, Слѣды западно-католическаго права въ памятникахъ древняго русскаго права. Ярославль, 1888.
- Тексты*, *Тексты*, изданные въ настоящей книгѣ.
- Филаретъ*, Исторія¹. *Филарета Гумилевскаго, архіеп. Черниовскаго*, Исторія русской церкви, I—V тт. М. 1888.
- Филаретъ*, Обзоръ². *Филарета, архіеп. Черниовскаго*, Обзоръ русской духовной литературы, изд. 3-е. СПб. 1884.
- Филаретъ*, Русскіе свя- *Филарета, архіеп. Черниовскаго*, Русскіе святые, чтимые тые³. всею церковію или помѣстно. Изд. 3-е, СПб. 1882.
- Хр. Чт. Христіанское Чтеніе, изд. Петербургской Духовной Академіей.
- Чт. О. И. и Др. Чтенія Импер. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.
- Яковлевъ*, Оп. изслѣдо- *В. А. Яковлевъ*, Къ литературной исторіи древне-русскихъ ванія Измарагда. сборниковъ. Опытъ изслѣдованія „Измарагда“. Одесса, 1893.
- Феодор. Ст. общ., еж. Преп. Феодора Студита „епитиміи общія“ и „ежедневныя епитиміи“. *Migne P. G.* XCIX, 1733—1757; р. пер. Спб. Дух. Акад. Творенія преп. Феодора Студ. II. 838—853.

Указатель къ Текстамъ¹⁾.

Курсивная цифра означаетъ *N* Текста—замѣняетъ римскую; слѣдующая за нею—статью его или строку, если нѣтъ дѣленія на статьи; цифра, напечатанная курсивомъ съ буквою *c.*, означаетъ страницу *Матеріаловъ*; *v.*—вариантъ, *пр.*—примѣчаніе. Изъ *Замѣтокъ* внесены въ указатель лишь тексты, напечатанные по-славянски.

Августъ мѣсяцъ: съ 1 числа до 15—постъ 19, 14.

Авраамъ: упом. 45^b, 75.

Аглазма: упом. 25, 17. См. *вода святая*.

Агнець: не вынимается въ субботу и безъ службы не ломается 1, 26 (С 12); какъ напитокывается 1, 26 (К 15); тронутый мышью оскрѣбать и служить на немъ 13^a, 10; 14^a, 10; 15^a, 4; 16^a; 16^b, 2; если тронуть мышью преждеосвященный а., то потребить его и освятить новый 13^a, 11; 14^a, 11; 15^a, 5; если а. еще не вынуть, можно, оставивъ службу, ити крестить и причащать больныхъ 13^b, 18; 14^b, 18. См. *Тѣло Христова, Дары св., крохи*.

Адамъ: его сотвореніе воспоминается за шестымъ часомъ 14^a, 2; рукописаніе А. разодрано на крестѣ 45ⁱ, 69; упом. 11, 3; 45^b, 154.

Адъ: изъ него Христосъ вывелъ умершихъ 45ⁱ, 58; стонеть объ истинномъ покаяніи нашемъ 45^a, 83; въ а. нѣтъ исповѣданія и покаянія 45^b, 90 и 125; невѣрующіе сойдутъ въ адъ *c.* 407.

Александръ Константиноградскій: упом. 30^a, 3.

Александръ, папа Александрійскій: упом. 30^a, 4.

Аллилуія: сугубое и трегубое 7^b, 31.

Алтарь: см. *олтарь*.

Амонъ: упом. 39, 36.

Ангель: записываетъ добрыя дѣла 44, 12; скорбитъ о грѣшникѣ 47, 89; 45^b, 50; бѣгаетъ отъ того, кто смѣшитъ другихъ 8, 38; 26^a, 14; отступитъ отъ грѣшника по его смерти 45^a, 132; когда служить за пона 13^b, 12, в. 4; ужасается попу, поминающему живыхъ за упокой 36, 28; своего а. не забывать 45^a, 46, и не оскорблять 45^a, 107; 45ⁱ, 52. Чины ангеловъ 45^b, 15; непрестанно хвалятъ Бога на небѣ 45^b, 195; радуются объ обращеніи грѣшника 39, 5—6; 45^a, 51 и 83; плачутъ о нашемъ безуміи 42^a, 20, и нашей гибели 45^a, 54; возьмутъ душу праведнаго по смерти 45^a, 116—7; 45ⁱ, 79; съ а. праведникъ веселится въ раю 47, 15; земными а. нозовутся соблюдающіе заповѣди 3^a, 57, и а. небесными 33, 26.

Анафора: не могутъ давать епископъ и попъ, не литургисавшіе 21, 13; лишеніе а. за отрыганіе 1, 2, пр. а.

Анаѳема: см. *проклятiе, отлученіе*.

Антиминь: освящается при освященіи первви и при посвященіи митрополита или епископа 19, 52; безъ а. нельзя литургисать 4, 18; 25, 43; 9, 18; 48, 15; безъ него можно служить въ освященной первви, но не въ неосвященной 19, 52; а. нельзя мыть 1, 26 (К 64); 13^a, 8; 14^a, 8; нельзя исправлять (?) *c.* 21, пр. т.

Антипасха: см. *недѣля*.

¹⁾ Указатель составленъ священникомъ г. Киржача В. С. Грозовымъ, школьнымъ товарищемъ автора настоящаго труда.

Апостоликъ, апостольскій образъ: безъ а. калугерь с. 301, н); чернецъ, повергшии а. о. 3, 44.

Апостолы: ходили съ учениемъ по міру 12^б, 35; ихъ правила: 2; 11; 13^а; 15^а, и поученія 14^а; установили утренній службы 14^а, 2; спрашиваютъ Господа о яденіи 3^а, нач.; заповѣдали постъ въ великую субботу 22, 5; 38^а, 28—9, и запретили въ другіи 38^а, 29; запретили мясо и молоко по средамъ и пяткамъ, кромѣ св. недѣли, соніе съ женою и пьянство въ эту недѣлю 38^б, 3—10; 38^е, 3—11; запретили творить память мучениковъ въ великій постъ 40^а, 31, и вообще праздники 40^б, 40; запретили мыться съ женами въ банѣ 5, 12; Иисусъ Христосъ повелѣлъ а. послѣ Себя поставить священниковъ 34, 163—7; какъ подражать а. 39, 86—96; нужно хранить ихъ заповѣди 7^а, 19; держать въ честь ихъ праздники 19, 105; извращающій слова а. 19, 116; 22, 11, и не признающій ихъ саны — проклять 19, 117^б. См. *Иаковъ, братъ Господень, Иоаннъ Богословъ, Павелъ ап. и Петръ ап.*

Арій, ерет.: упом. 30^а, 6.

Архадій, игуменъ: упом. 1, 12 (И 25); 1, 13 (К 45).

Армены: ѣсть съ ними воспрещается 25, 21; упом. 19, 6 и в. 4.

Артусъ: когда ломать 19, 73 и в. 1; когда можно вкушать при епитиміи 46^б, 55; 46^в, 67.

Архимандритъ: можетъ изгнать изъ монастыря только павликѣанина с. 305, б).

Архіепископъ: см. *епископъ*.

Архіерей: должны учить людей закону Божію 19, 11. См. *епископъ*.

Аѳанасій, мнихъ іерусалимскій: его статьи о псѣ и свиныхъ, вскочившихъ въ церковь, с. 404; отъ правилъ А. о крестѣ Христовѣ; о наузахъ и о стрѣлкѣ громовой с. 407.

Баня: нельзя мыться мужчинамъ вмѣстѣ съ женщинами 5, 12; 7^б, 29; нельзя мыться попу и дьякону въ день службы и накануне ея 1, 27 (С 11); 9, 21; 13^б, 14; 13^а, 19; 14^а, 19; 15^а, 13; нельзя —

предъ причащеніемъ и послѣ него 19, 124; а также послѣ вечерни въ субботу 17, 109—10; когда можно и когда нельзя 38^г, 34; 45^е, 47—8; 45^г, 18—19; моющему голову пѣть часы 19, 54; нельзя чернецу мыться вел. постомъ с. 304, в), — въ б. мазаться масломъ 3^а, 24; — игумену мыться и мыть ноги с. 305, д). См. *мовница, мыльня*.

Везбожіе: грѣхъ 7^а, 27.

Везбожникъ: б. кто называется 2, 29.

Везчиніе: возбраняется 46^е, 48.

Весѣды: о духовномъ предписываются с. 238, пр. ф; церковное пѣніе есть б. съ Богомъ 14^а, 2; б. въ церкви возбраняются 45^б, 33 и 143; 45^е, 18; 45^г, 23; 47, 86—8; на пустыя б. нельзя ходить попу и дьякону 13^б, 26; нельзя на нихъ сидѣть попу 13^а, 31; 14^а, 31.

Благовѣщеніе (праздникъ): какая литургія въ Б. 19, 153; разрѣшается въ Б. чененокъ и запрещаются поклоны 19, 77; можно ѣсть рыбу 19, 7, пр. а; 33, 4, даже если случится въ великій пятокъ 38^а, 20—21; обратная статья 19, 7; можно ѣсть рыбу, если праздникъ не на страстной недѣлѣ 38^б, 7—9; 38^а, 10—12; разрѣшается въ Б. рыба при епитиміи 46^б, 15. См. *праздники*.

Благодать: ея лишаются: поплъ, безъ нужды оставившии свою церковь 13^а, 37, пр. в.; блудившии со своей женою послѣ службы 13^а, 12; 14^а, 12; 17; 19, 161; допустившии умереть кому-либо безъ причащенія 34, 117—118; поплъ и дьяконъ, лѣнившіеся пѣть утреню, часы и вечерню 14^а, 1. См. *Дуль Святый*.

Благословеніе: не можетъ давать поплъ, служившии вечерню 9, 27; уходитъ отъ отца духовнаго безъ б. непохвально 41, 4; б. ѳміама 19, 40.

Благоустроеніе церковное: с. 371.

Ближній: за душегубство его епитимія 8, 50; 27, 8; не вступать въ бракъ съ б. 26^а, 21; 48, 26. См. еще *родие*.

Блудникъ-ца: можетъ стоять въ церкви, цѣловать евангеліе и ѣсть дору 1, 3 (К 67) и в. 6; не дается причастіе б-ку, даже постившемуся 1, 3 (К 68); дается

ему предъ смертію 34, 112—14; съ б. нельзя ѣсть и пить 11, 2; епитимія ему 26^а, 12; 27, 4; 48, 21; онъ—хуже язычника 11, 3; ему судитъ Богъ 11, 3; убитаго б. не отпѣваютъ и не поминаютъ 25, 48; горе ему 45^б, 93; онъ царства Божія не наслѣдитъ 47, 21—22; отъ вѣчной муки можетъ избавиться постомъ 26^а, 2; б-ки будутъ дѣти тѣхъ родителей, которые совокупаются въ субботу вечеромъ 27, 25, или въ пятокъ, субботу, и воскресенье 1, 7 (К 74); 2, 10; 19, 108; приравниваются къ блудникамъ: чернецъ, легшій безъ молитвы игумена 3^а, 32, также возложившій образъ 3^а, 33, два чернеца, спавшіе на одной постели 3^а, 34; соблазнъ отъ б-ць 39, 19—30; ихъ **нужно** уклоняться 22, 4; б-ца должна **обратиться** къ соборной церкви 1, 34, пр. і; **отлученіе** ей, если не броситъ блудъ (тамъ же); горе ей 45^б, 93; б-ца—та жена, которая **вышла** за мужъ за другого при жизни перваго 7^а, 50. См. еще *блудъ*.

Блудъ: хуже всѣхъ грѣховъ 11, 3; за б. епископу, попу и дьякону изверженіе изъ сана 20, 1; епитимія за б. со своей женой попу 13^а, 12, 18, пр. а; 14^а, 12 и 18; 15^а, 6 и 12; 17; 19, 161; 27, 10, и дьякону 13^а, 12 и 18; 14^а, 12; 15^а, 12; за б. съ чужими попу епитимія 4, 6; 13^б, 13; 14^б, 13; 21, 10, и лишеніе служенія 13^а, 33; 19, 154; 21, 11; 25, 26; лишается службы за б. отъ жены дьяконъ 13^а, 33, и пощъ за б. помыслы наканунѣ службы 6; б. пресвитера 19, 83; б. пренятствуетъ дьяку быть пощомъ 4, 13; также поставленію въ дьяконство 9, 34; 19, 164; калугеръ, соблазвившій б., моется и идетъ въ алтарь с. 304, о); епитимія за б. чернецу и чернице 3^а, 1, и чернецу за б. съ черницей 2, 24; 3^а, 29; чернецу за б. во снѣ с. 305, и); б. жены, исказившей отрока—грѣхъ 7^б, 1, а также—б. съ рабой 7^б, 3, и съ дѣвицей 7^а, 36. *Епитиміи:* за б. съ черницей 8, 37; 26^а, 22; за б. супругамъ 10, 13; 11, 9; имъ же за б. въ субботу и воскресенье 11, 7, в. 5; холо-

стымъ 11, 9, 11 и 20; 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; за б. съ чужими женами 11, 30; 26^а, 2; съ тремя женами 48, 47; съ чужой женой и дѣвицей 48, 29; съ холостыми и вдовами 11, 29; со вдовой и дѣвой 26^а, 33; 48, 33; со снохою 19, 145; съ сестрой 19, 144; 26^а, 6; съ рабой 11, 20; 27, 6; 8, 7; 48, 41; за б. сзади 2, 8; 8, 3 и в. 15; 10, 12; 11, 6; 27, 22; 48, 14; платившему за б. 2, 27; какіе грѣхи чернеца равны б. 3^а, 2—10, 35, 49, 50 и 51; с. 305, ж); 304, ст. 49; б. въ нечистомъ осязаніи жены и нечистомъ взглядѣ на нее 3^а, 31; б. со свободной 15^б, 17; б. простодлинна во снѣ 19, 151; б. сзади—содомскій грѣхъ 44, 20; б. съ чужой женою лишаетъ права ходить въ церковь 13^б, 38, в. 5; б. холостыхъ въ кѣтн, гдѣ иконы и крестъ—великій грѣхъ 11, 15; нужно избѣгать б. 43, 6; 45^б, 81 и 134; 45^а, 64; въ какіе дни недѣли воздерживаться отъ женъ 47, 104—5; во время покаянія не должно быть б. 45^а, 11 и 44; запрещается въ Пасху 5, 9; 11, 16; 38^е, 7—10; 38^а, 34; 38^о, 7—10; 45^г, 29, въ великій и успенскій посты 45^а, 53—54; библейскіе примѣры б. 39, 32—8; за б. мука 47, 16—21; мука за безвременный б. 45^г, 89 и слѣд.; женгьба взаимъ б. 1, 5, пр. в. См. еще: *блудникъ, кровосмѣшеніе, любодѣніе, малакія, мужеложство, помыслы, прелюбодѣніе, содомскій грѣхъ, скотоложство, стѣмя*.

Бобровина: ѣсть нельзя 4, 21; 27, 1.

Бобъ: упом. 1, 24 (К 38).

Богатство: надѣяться на б. грѣхъ 7^а, 4; неправедное раздавать нищимъ 9, 6. См. еще: *богатый, имѣніе*.

Богатый: долженъ давать десятую часть имѣнія Богу 45^б, 203; ходить въ церковь 45^а, 22—3; 45^г, 19—21; не только жертвовать на службы, но и трудиться для спасенія 11, 38; безъ вѣнчанія б. не брать жену 19, 11; кающійся б. долженъ повиноваться отцу духовному 34, 138—40; б-му заповѣдается освобождать рабовъ 36, в. 44; пристрастно любить б.—грѣхъ 7^а, 18; увѣщаніе къ б. отца духовнаго

45^а, 105 и слѣд.; 45^в, 51 и слѣд.; упом. 13^б, 20; 14^б, 20. См. еще *богатство*.

Богородица Пресвятая: воплощеніе отъ Нея Сына Божія 45^б, 60; 45^в, 63; въ честь Ея совершать праздники 19, 105; въ праздники Б. въ Петровъ постъ запрещены земные поклоны 19, 2; духовнымъ дѣтямъ въ Б. праздники разрѣшены мясо и сыръ 32, 8; на страшномъ судѣ Б. не поможетъ грѣшнику безъ добрыхъ его дѣлъ 45^б, 76; не молящійся Б.—проклятъ 19, 159; молитва Б. при роженничныхъ обрядахъ 7^а, 10.

Божба: запрещается 47, 126—7. См. еще *клятва*.

Бозница: приносится въ б. кутья 1, 24 (К 38); упом. 1, 3 (К 67). См. *церковь*.

Болгаринъ: какъ совершается оглашеніе б-на 1, 34 (К 40); пищу б. вкушать нельзя 19, 122.

Болото: упом. 3^а, начало.

Больные: какъ б. причащать 1, 22 (С 14, К 56); 1, 26 (К 13), в. 13; 11, 37; молитва надъ ними 1, 22 (К 44); 19, 148; что должны дѣлать предъ причащеніемъ женщины, больныя бѣлами 1, 13 (К 45); дается причащеніе больнымъ: у которыхъ отнимается языкъ 5, 8; грѣшнику предъ смертію 1, 2 (К 63); грѣшнику, никогда небывавшему на покаяніи, но кающемся 11, 31; страдающимъ падучей, если они при смерти и въ сознаніи 11, 34; состоящимъ подъ епитиміей 1, 2 (И 11); 31^а, 46—7, в. 6; 31^б, 12; 31^в, 1̄, 7̄; 46^а, 30; 46^б, 58—9; 46^в, 70—1, и больнымъ безсознательно поѣвшимъ и пошвшимъ 11, 37; б. причащаются со здоровыми 19, 84; непокаявшіеся не причащаются 47, 52; для б. должно запасать св. Дары 13^б, 18; 14^б, 18; 19, 10; при покаяніи б. разрѣшеніе безъ епитиміи 34, 76 и в. 23, а если выздоровѣютъ,—епитимію исправить 31^в, 1̄; 46^а, 32; 46^б, 60; кающагося б. нельзя отвергать 34, 81—2 и в. 26; въ первую недѣлю великаго поста сухоудленіе 19, 7; когда въ великомъ постѣ поклоны и рыба 38^а, 15—16; въ Петровъ постъ—постъ по силѣ 38^а, 47; б. монахамъ, прибѣгающимъ къ лѣкарствамъ

епитимія 3^а, 47; б. дѣтей крестить немедленно 13^б, 23; 14^б, 23; б. могутъ быть крещены, когда хотятъ 19, 78; если б. дитя умереть некрещеннымъ, родителямъ епитимія 11, 23; посѣщеніе б. спасительно 36, 9; упом. 4, 31. См. еще *болѣзнь*.

Болѣзнь: бываетъ отъ пьянства 40^а, 24; 40^б, 31; въ б. нужно причащаться всякому 19, 9; ради б. умирающая родильница причащается 4, 27; не служившій по б. понѣ причащается съ другими попами 9, 25; попу, блоющему послѣ причащенія по б., епитимія 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7, также и мірянину 1, 1 (К 1); 13^а, 13; с. 279, пр. 3; епитимія попу, блоющему по б. и неслужившему 13^а, 13, пр. 6; ради б. постъ ослабляется 7^а, 19; 21, 24; по б. можно ѣсть скромное въ постные дни послѣ Петрова дня 19, 3; по б. нельзя ѣсть мясо въ Усѣкнове-ніе главы Предтечи 38^в, 50; чѣмъ при епитиміи по б. замѣняются поклоны 46^а, 12—14; 46^б, 29—30; 46^в, 19—21 и 64—66; 46^д, 39—44; при епитиміи по б. постъ и молитва замѣняются милостыней 46^в, 29—30; при епитиміи по б. можно ѣсть въ постные дни рыбу 46^д, 86, и вмѣсто квасу пить медъ 46^в, 16—18; если дитя умереть некрещеннымъ безъ б., родителямъ нѣтъ епитиміи 11, 23; 19, 48; въ жизни вѣчной нѣтъ б. 45^б, 180. См. еще *больные, недуги*.

Боляринъ: кающійся б. долженъ повиноваться отцу духовному 34, 138; 47, 70—71; многие погибли отъ пьянства 40^а, 18 и слѣд., в. 25; постъ б. положенъ меньше, чѣмъ попу и простолудину 30^а, 11; нельзя у б. постригать калугера с. 304, б). См. *вельможи*.

Борисовъ день: передъ нимъ недѣля поста покаляльнику 29, 4; при епитиміи можно ѣсть въ Б. д. мясо 31^а, в. 2, мясо и молоко 31^а, 23; 31^в, 1̄; достойному можно причащаться 19, 9. См. *Глѣбъ*.

Борисъ муч.: упом. 19, 9. См. *Борисовъ день*.

Ворода: всю б. брить нельзя 7^б, 27.

Врага: упом. 46^а, 10.

Бракъ: въ масленицу не совершается 4, 25; 8, 40; 19, 30; обратная статья: 19, 30;

пр. а: въ великій постъ не совершается 8, 40, нельзя совершать б. постомъ 48, 19; третій б. — любодѣяніе, скотское житіе 11, 2, и незаконный б. 20, 15; во второй б. можно вступать простцу и покаяльнику 19, 45 и в. 1; въ третій б. нельзя покаяльнику 19, 70; не вѣнчать третій б. 19, 47; не вѣнчать беззаконный б. 19, 149—50, в. 1; за б. съ ближней епитимія 26^а, 21; 48, 26; на б. съ пляской нельзя ходить епископу, попу и діакону 48, 4; нельзя попу быть и б. двоеженца и троюженца 48, 40; нельзя ходить на б. чернецу 3^а, 40; вступившимъ въ б. хранить субботу и воскресенье 1, 7 (К 73). См. *вынчаніе, женитьба, двоеженецъ, многоженство, обрученіе, свадьба, троюженецъ*.

Брань: см. *война, рать*.

Братія: чернецу нельзя ссориться съ б. 3^а, 54; с. 304, л); епитимія ему за кражу у б. 3^а, 11; умершаго б. цѣловать с. 304, к).

Братъ: пришедшаго на покаяніе не отвергать 2, 33; 3^б, 9; 19, 19; 35, 2; нельзя проклинать б. 8, 34; 26^а, 17; гнѣваться на него 8, 36; 26^а, 34, и обижать 47, 124; за блудъ съ б. епитимія 11, 13, а также за кровосмѣшеніе съ женою б. 2, 28; братъ брату не помогутъ на страшномъ судѣ 28^а, 31; упом. 11, 22.

Брашна: упом. 8, 17. См. еще *пища*.

Буря: хулить ее нельзя 47, 128—9.

Быліе: нельзя пить б. больному монаху 3^а, 47. См. *зелье*.

Бѣдный: помогать б. 45^б, 142; б. членамъ причта епископъ и попъ должны помогать 13^б, 31; 14^б, 31; б. половина епитиміи 13^б, 20; 14^б, 20. См. еще *мише, убогий*.

Бѣлецъ (попъ): не можетъ постригать въ монашество, но по нуждѣ постригаетъ въ схиму с. 304, г), ж); нельзя причащаться безъ ризъ 1, 28 (К 32); вдовый, соблудившій однажды въ пьяномъ видѣ, не можетъ быть попомъ 1, 30 (К 84); поставленный во епископа, если пострижется, не можетъ быть епископомъ 19, 97, погребать б. въ ризахъ 4, 10. См. еще *попъ*.

Бѣльцы (міряне): б., бывшимъ у мертваго не причащаются 4, 30; въ троицкую и св. недѣли по средамъ и пятницамъ могутъ ѣсть мясо 19, 1, в. 3, а также въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ 19, 6; можно б. ѣсть рыбу въ Благовѣщеніе и вербницу 19, 7, пр. а; когда еще можно ѣсть рыбу въ великомъ постѣ 33, 4; въ чистую недѣлю и во весь великій постъ можно ѣсть икру, медъ и квасъ 1, 33 (К 36), в. 16; пища и питіе въ Ѳеодорову недѣлю 38^а, 2—7, и отъ Ѳеодоровой до вербной 38^а, 7—12; носящимъ на себѣ крестъ можно совокулаться со своею женою 19, 43, в. 1; должны храниться отъ женъ своихъ въ Ѳеодорову недѣлю 38^а, 5, и во весь великій постъ 19, 7; за блудъ съ чужой женой и дѣвицей б. епитимія 48, 29; погребеніе б. 19, 91; правила б. 38^б, 1; уставъ б. 38^в, 1. См. еще *міряне*.

Бѣсноватые: причащаются 1, 23 (К 18); 11, 33; не должны ходить къ мертвымъ 4, 31; б. попъ и діаконъ погребаются въ ризахъ 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13; б. рабы самоубійцы погребаются 11, 36; а также б. самоубійцы 4, 23; 48, 10; б. скотъ зарѣзать 48, 9, и зарѣзанный не ѣсть 9, 54; упом. 1, 23 (К 17).

Бѣсы: не молиться имъ о вредѣ чловѣку 7^а, 43; не приносить имъ жертвъ 7^а, 1; уклоняться къ нимъ б-вскихъ 8, 53; не угождать имъ чарами 11, 10; б. радуются нашимъ грѣхамъ 42^а, 20; 45^а, 54; плачутъ о нашемъ покаяніи 45^а, 51 и 83; возьмутъ грѣшную душу но смерти 45^а, 132; 45^в, 93; бѣсы виноваты въ бѣшенствѣ людей 4, 23; 48, 10; блудъ во снѣ съ женой—блудъ съ бѣсами 20, 18. См. *дьяволъ, сатана*.

Вавилонъ: упом. 39, 38.

Вариво, вареніе: упом. 38^б, 3; 38^а, 4; 38^в, 9, 12 и 15; 46^а, 4, 42; 46^б, 4, 12, 18; 46^в, 7; 46^д, 23; 19, 3. См. еще *пища*.

Варисава (?): упом. 38^в, 34.

Василій Великій: когда его литургія 38^а, 38—42; его каноны о разводѣ 1, 11 (К 94); не гнушался больными 19, 84; предписываетъ епитиміи: за убійство 8, 49;

26^а, 5; за скотоложество 19, 143 и в. 2; за блудъ съ сестрой 19, 144; 26^а, 6, и со снохой 19, 145; за татьбу 19, 146, и чародѣйнія 19, 147; упом. 32, 30 и 38; 35, 1.

Введение (праздникъ): достойному можно причащаться 19, 9; при великой епитиміи можно ѣсть во В. рыбу 31^а, 29; 31^а, б. См. *праздники*.

Вдова: за блудъ съ ней епитимія 11, 29; 26^а, 33; 48, 33, а также живншемуся на в. 2, 40; для в. намъ домъ долженъ быть открытъ 45^б, 202.

Велерѣчіе: осуждается 45^а, 43.

Великъ день: упом. 1, 21 (К 58); 40^а, 30, в. 49; 46^а, 22, 27; 46^б, 39, 45, 48, 54; 46^а, 42, 44, 73, 26; 46^б, 51—2, 58, 66. См. *Воскресніе Господне*.

Величаніе: см. *гордость*.

Вельможи: чарами искать милости у в.—грѣхъ 7^б, 30; вельможи старца Іосифа 46^г, 1; посланія его къ нимъ 46^а—46^г. См. *боляринъ, князь*.

Веселіе: см. *радость*.

Весь (селеніе): монаху грѣхъ проходилъ по в. безъ монашеской одежды 3^а, 51, в. 90; живущіе въ в. могутъ спастись 12^б, 33—4; живя въ в., нужно ходить въ церковь 10, 3. См. еще *село*.

Вечерня: цѣль ея 14^а, 2; безъ в. можно служить обѣдню 1, 27 (С 8), в. 2; обратная статья: 13^а, 23, в. 18; в. можетъ служить сухорукій попь 9, 26; 19, 29; лѣнвшіеся служить в. попь и дьяконъ лишаются милости Божіей 14^а, 1; отъ пива недущему къ в. попу епитимія 13^б, 8; 14^б, 8; 15^б, 8; служившій в. попь не цѣлуетъ евангелія и не благословляетъ трапезы и еміаміа 9, 27; что дѣлать, если случится служить в. безъ ризъ 13^а, 24; 14^а, 24; за в. могутъ стоять въ церкви состоящіе подъ запрещеніемъ 19, 12, и подъ епитиміей 11, 31; на в. не носить ни кануна ни кутьи 1, 24 (К 38), в. 56, на в. пасхальной пятницы поются 7 и 8 гласы 20, 29; когда служить в. вмѣстѣ съ обѣдней 38^а, 43; въ пятокъ послѣ в. нельзя кланяться въ землю, а въ воскресенье можно 1, 14 (К 9); 11, 54; поклоны на

в. за продажу челяди къ поганымъ 19, 88, в. 2; поклоны двоюженцу на в. 11, 1, в. 5; въ субботу послѣ в. ничего не дѣлать и не мыться 47, 109—10; когда въ сочельникъ послѣ в. можно ѣсть рыбу 38^а, 63—4; въ Федорову недѣлю пища бѣльцовъ послѣ в. 38^а, 2—7; предписывается ходить къ в. 45^б, 186; 45^б, 16—7; 45^г, 19—20.

Вечеръ: попу в. пившему и пустословившему нельзя служить на утро 13^а, 23, в. 6; 6; 14^а, 23, а также непѣвшему в. канонъ Богородицы 6; 13^а, 23; 14^а, 23; 15^а, 16; въ воскресенье до в. ничего не дѣлать 19, 69; в. поется канонъ въ новопоставленной церкви 19, 98; в. въ воскресенье начинаются поклоны 19, 3; поклоны в. попу за блудъ съ женой послѣ службы 19, 161; 17; домашніе поклоны в. 45^б, 146; 45^а, 41—2; в. поклоны ввусившему пищу пновѣрцевъ 19, 122, в. 1; воздержаніе отъ женъ в. въ субботу 48, 1; 27, 25, также в. въ субботу и воскресенье 19, 13, также в. во вторникъ, четвергъ и субботу 45^б, 96—7 и 139—40; 45^а, 34—5.

Вино: приносится въ церковь 14^а, 3; свое должно быть при сорокоуствѣ 1, 24 (К 3); когда одно в. безъ воды 1, 26 (К 14); какъ поступать попу и дьякону, если забудутъ во время влить в. въ чашу 13^а, 9; 14^а, 9; 15^а, 3; 16^а; 16^б, 1; влить в. при потребленіи заплѣсневѣвшаго Тѣла Христова 16^б, 3; служить на пролитомъ в. нельзя 13^а, 5; 14^а, 5; 15^а, 1; освящается в., оскверненное евреемъ 25, 20, и гадомъ 25, 18; продавать в., смѣшанное съ водой—грѣхъ 7^а, 24; корчемники смѣшиваютъ в. съ водою 22, 4; когда в. разрѣшается въ страстную недѣлю и когда нѣтъ 33, 6—8; до обѣда никогда не пить 40^б, 34—5; дозволяется твердому сердцемъ 3^а (первыя строки); когда при епитиміи можно пить 46^а, 14—15; 46^б, 28—33, и когда нельзя 46^а, 62; 46^г, 11; не разрѣшается чернецу послѣ мессимоновъ 3^а, 16; должны воздерживаться отъ в. сидице и спяще на коврахъ съ крестами и получившіе за то епитимію 10, 1;

епископъ, пошъ и дякъ, не вкушающіе в. въ Господскіе праздникі, извергаются 21, 23; Гедеонъ о семи чашахъ в. 40^а, в. 62; насаженіе в. въ високосный годъ 19, 105; упом. 30^а. 14. См. *пьянство*.

Виноградъ: молитва надъ нимъ въ алтарѣ 19, 95; пригораживать чужой в.—грѣхъ 7^а, 6; в. въ смыслѣ церкви с. 362, пр. 2.

Вишенье: когда можно ѣсть въ Петровъ постъ 38^а, 41.

Властель, власти: предъ в. творить благое 45^а, 40; упом. с. 328.

Вода: вышла изъ ребра Христова 45^г, 70—1; когда не нужно подливать къ вину 1, 26 (К 14); не подливать къ вину при продажѣ его 7^а, 24; не глотать предъ причащеніемъ моющему ротъ 5, 3; 8, 29; 13^б, 2; 14^б, 2; 15^б, 2; если же случайно попадетъ въ ротъ предъ причащеніемъ, то, взявъ молитву, причащаются 5, 4; 11, 27; нельзя пить чернецу послѣ мѣсячиновъ 3^а, 16; въ в. можно топить просфору 9, 47; нельзя опускать въ в. обветшавшее Тѣло Христово 16^б, 3; 19, 163; собранные, по пролптіи, св. Дары должны быть опущены въ в. 4, 17; 13^а, 6; 14^а, 6; 15^а, 2; 19, 92; въ в. опуститъ изъблеванное причастіе 1, 1 (К 1), в. 17; 14^а, 13; 15^а, 7; при епитиміи пить в. съ медомъ 46^б, 37; в., во время не влитая въ потиръ 16^а; 16^б, 1; пившимъ в. поцу и дякону можно плевать послѣ службы 13^а, 29; омыться в. долженъ пошъ, соблазнившійся ночью наканунѣ службы 1, 28 (С 17); 6; 13^а, 23; 14^а, 23; нельзя пить в., оскверненную мышью 20, 20, а также изъ еврейскаго сосуда 20, 19, в. 10; когда дается малымъ дѣтямъ 11, 24. См. *вода святая, рыка*.

Вода святая: вливать въ оскверненный кладязь 8, 24; 46, 7; 25, 17, и кропить его 19, 80; кропить оскверненную церковь 9, 44; 19, 15; 27, 28, и оскверненный самоубійствомъ домъ 8, 25; 48, 6; хлѣбъ, мѣшанный во св. водѣ 9, 46; 13^б, 3; 14^б, 3; 15^б, 3, и въ богоявленской 11, 45; в. богоявленская вмѣсто

причащенія несущему епитимію 30^б, 14—5; ему же вмѣсто причащенія въ Пасху 38^а, 31—32; полагается вмѣсто причащенія новопокаявшемуся 31^а, 44; 31^а, 5; когда при епитиміи можно пить св. и богоявленскую в. п. когда нельзя 46^а, 20—5; 46^б, 44—59; 46^а, 40—41; 46^г, 4—7; 46^а, 57, 64—5; когда при епитиміи только кропиться в. св., а не пить 46^а, 20—1; 46^а, 39; 46^г, 4—5. См. *апазма*.

Воздвиженіе (праздникъ): епископу, поцу и дякону нельзя безъ ризъ дѣловать крестъ въ В. 9, 20; достойному можно причащаться 19, 9; передъ В. недѣля поклоновъ и поста 38^г, 27—29; недѣля поста передъ В. несущему епитимію 29, 5; постъ послѣ В. за содомскій грѣхъ 11, 11; въ В. не ѣсть рыбы 19, 67; 38^б, 21; мяса и рыбы 47, пр. ф; нельзя въ В. ѣсть мясо и рыбу при великой епитиміи 31^а, 6; нельзя ѣсть рыбу въ В., если оно въ субботу и воскресенье 38^с, 35—7. См. *праздники*.

Вознесеніе (праздникъ): достойному можно причащаться въ В. 19, 9; послѣ В. недѣля поста несущему епитимію 29, 4; ему же въ В. разрѣшается мясо и молоко 30^б, 11; мясо и молоко можно въ В. при великой епитиміи 31^а, 10—11; 31^а, 6; до В. отъ Пасхи нѣтъ поклоновъ 38^г, 20; упом. 45^б, 69. См. *праздники*.

Войнъ: епитимія ему за клевету на другого в. 25, 34, и за убійство на рати 48, 44, а также бывшему въ плѣну у поганыхъ 8, 16; 20, 21; 27, 14, и немилостивому 25, 50; упом. 22, 4.

Война: осуждается 25, 51. См. еще *рать*.

Волкъ: ѣсть его нельзя 25, 16.

Волосы: что дѣлать, если случайно попадутъ въ ротъ предъ причащеніемъ 5, 4; 11, 27; носить длинныя в. мужчинѣ грѣхъ 7^б, 26; встануть на головъ во время страшнаго суда 45^б, 219.

Волхвы: больныхъ дѣтей къ в-мъ не носить 1, 12 (И 18); нельзя посылать къ в. 47, 119; ходить къ нимъ—грѣхъ 7^а, 16; епитимія тому, кто ходитъ къ в. 4, 41; 11, 10; 26^а, 4; 47, 122—3, и приводить ихъ въ свой домъ 11, 10. См. еще *кудесники, волшебство*.

Волшебство: уклоняться 19, 105; 42^а, 5; 43, 8. См. еще *волхвы, ворожба, маднія, житовабъ, потворы, чары*.

Воля: в. Божія въ чемъ заключается 36, в. 44; свою в. оставить 45^а, 47.

Воплощеніе Сына Божія: упом. 45^б, 60; 45^г, 63.

Вопрошаніе (Вопрошеніе): апостольское 26^а; 26^б; В. Кирика 1, в. 1.

Ворожба: грѣхъ 7^а, 4; воспрещается 47, 120; за в. епитимія 11, 10; в. св. Тайнами 19, 107. См. еще *волшебство*.

Ворона: ядущимъ в. епитимія 25, 15; упом. 25, 1.

Воскъ: собранный несправедно 47, 154—5; брать церковный в. воспрещается 9, 39.

Воскресенье: см. *недѣля (воскресенье)* и *Воскресеніе Господне*.

Воскресеніе Господне: радость всему міру 15^г, 57—8; воспоминается въ таинствѣ крещенія 13^б, 23; 14^б, 23; несущему епитимію разрѣшается въ В. Г. всякая святыня 46^а, 22—4; 46^б, 45, 48, 54; 46^в, 42, 44; 46^г, 8—9; 46^д, 58, 66; повопокаявшемуся вмѣсто причастія богоявленская вода 31^а, 45; 31^в, 5; отъ В. Г. до Петрова заговѣнья нѣтъ поклоновъ 46^а, 27; 46^б, 39; 46^в, 26—7, 73; 46^д, 51—2 и в. 25; на В. Г. хлѣбъ съ солью и хлѣбъ во св. водѣ находящемуся въ пути 11, 45, вв. 2 и 4; евангеліе читается митрополитомъ въ алтарѣ 19, 100; нечтущему В. Хр.—мука 47, 18—21; поученіе о В. Хр. 45^г, 1; въ В. Г. по заутрени дается причастіе дѣтямъ 1, 21 (К 58); 11, 24; упом. 45^б, 69. См. еще *недѣля (воскресенье)*.

Воспріемникъ: пошъ—в. 19, 60; 21, 16.

Востокъ: мочиться на в.—грѣхъ 7^а, 18; епитимія за это 8, 44; 19, 115; на в. солнце с. 414.

Враги: должно смиряться со в. 45^а, 28. См. еще *вражда*.

Вразда: грѣхъ 7^а, 3; в. причетника 7^а, 60; в. поповъ другъ съ другомъ при служеніи 25, 35; противъ в. попъ долженъ учить 25, 36; во в. ударившему епитимія 26^а, 29; 48, 31; избѣгать в. 36, 14; 43, 9; 45^а, 28; 45^г, 25; не должна быть

в. предъ покаяніемъ 45^а, 6—7, и во время поста 45^а, 10. См. *враги, ссоры*.

Всенощное (бдѣніе): въ праздники со всенощнымъ разрѣшается рыба 46^а, 43—4.

Вторникъ: если во в. служба, то попу на канунѣ храниться отъ жены 19, 31; 21, 17; обратная статья 1, 28 (К 77); разрѣшается мясо и молоко пов. отъ антипасхи до Духова дня 19, 1; можно ѣсть рыбу во в. Петрова поста 19, 2; 38^а, 43; 38^б, 11—2; и Филиппова 38^б, 11—2; послѣ же Петрова дня молоко и рыбу 19, 3; отъ Крещенія до великаго поста пов. разрѣшается молоко, рыба и питье 19, 5; когда въ великій постъ по в. можно ѣсть сочиво съ масломъ и когда нельзя 19, 7; пов. отъ Федоровой недѣли до вербной пшца и питья бѣльцовъ 38^а, 9, и на вербной 38^а, 11, а также на страстной 38^а, 25; по в. въ великій постъ вариво 38^б, 3—4; 38^в, 1—5, также въ Петровъ и Филипповъ посты 38^в, 2—5; вариво во в. второй недѣли великаго поста 38^г, 12; на страстной недѣлѣ съ масломъ 38^г, 17; въ 3-ье и 4-ое лѣто новопокаявшемуся разрѣшается во в. мясо и молоко 31^а, 41—2; 31^в, 7; при епитиміи во в. можно ѣсть масло, молоко, яйца, сыръ и рыбу 46^д, 74; 46^а, 6, а въ посты вариво съ масломъ и медомъ 46^б, 12 и 18; вечеромъ в. избѣгать своихъ женъ 45^б, 94, 140; 45^в, 34, днемъ же, если нѣтъ праздника, совокупленіе невозбранно 45^а, 37—8; 47, 105—6.

Высокомудріе: грѣхъ 7^а, 2. См. *гордость*.

Вѣверчина, вѣпшина (мясо бѣлки): можно ли ѣсть 1, 20 (К 89); 11, 48; 25, 16.

Вѣкъ: будущему в. нѣтъ конца 47, 26.

Вѣнецъ: на солнцѣ 1, 25 (К 53); у переходящаго изъ латинства въ православіе 1, 34 (К 10); на плечѣ вѣнчающагося двоеженца 8, 5; неплѣнный в. общается малогрѣшному, несущему великую епитимію 30^б, 21; 32, 21.

Вѣнчаніе: постриженный калугеръ не вѣнчается 3^б, 6; жившій съ женой безъ вѣнчанія долженъ повѣнчаться, чтобы стать попомъ 8, 8; 13^б, 27; 19, 35; когда

полагается епитимія вѣнчающейсѣ дѣвицѣ 11, 18, в. 5; живущимъ безъ в. не дается причастіе, только при смерти 13^б, 28; когда можно вѣнчать и когда нельзя 13^б, 29; 14^б, 29; безъ в. не брать женѣ никому 19, 11; в. на второй женѣ позволительно простцу и покаяльнику 19, 45; при третьемъ бракѣ не вѣнчать 19, 47; не совершается отъ Рождества до Крещенія 38^г, 3—4; в. оставившаго блудъ 11, 20; во двory невѣнчанныхъ не ходить и не принимать отъ нихъ никакихъ приношеній 13^б, 28, в. 8; мертвецъ не вѣнчается 36, 20—21 и в. 8. См. еще *бракъ*.

Вѣра: нужна для спасенія 36, 11; помогаетъ по смерти 45^б, 26; в. въ Иисуса Христа избавляетъ отъ грѣховъ 31^а, 4; предписывается в. во Единнаго Бога 47, 120; кто чуждъ в. Христовой 47, 136; изъ латинской в. какъ принимать 1, 34 (К 10); епитимія перешедшему въ языческую и иудейскую в. и опять возвратившемуся 8, 13; 19, 123; 20, 22; 25, 22; епитимія входящимъ въ алтарь безъ в. 9, 15; слово Злагоуста о вѣрѣ 42^б, в. 1; грѣхъ—вѣра въ сны 7^а, 4, и въ чары 7^б, 11; епитимія за в. въ чары 2, 12; 11, 10; 19, 147. См. *еретикъ, идолопоклонство, иновѣріе, невѣріе, суевѣрія*.

Вѣрныя: отправляющіеся въ путь 11, 45; упом. 9, 10. См. *христиане*.

Гавранъ (воронъ): ядущимъ г. епитиміа 25, 15.

Гаданія: разнаго рода 19, 105. См. еще *волшебство*.

Гадъ: нельзя ѣсть 25, 12; пошавшій въ колодець 25, 17, въ вино или елей 25, 18, въ пшеницу 25, 19; г., убитый ястребомъ 25, 13; гадамъ бросать удавленнику 25, 14; упом. 25, 1.

Галицы: ядущимъ г. епитимія 25, 15.

Гедеонъ: его слова о семи чашахъ вина 40^а, в. 62.

Георгій, митрополитъ русскій: упом. 1, 24 (К 101); „Написаніе Г., м. р.“ 4.

Голова: г. Христа на крестѣ с. 407; повязка на г. трехъ огроковъ 1, 19 (К 39); при стрижкѣ г. пѣть молитву, а при мытѣ—часы 19, 54; когда искать г. въ

постѣ 19, 66; съ непокрытою г. чернецу не ѣсть с. 304, ст. 49.

Гларось (родъ птицы): ядущимъ г. епитимія 25, 15.

Гласъ: когда поются вмѣстѣ и 7-й и 8-й гласы 20, 29.

Глумленіе: уловяться г. 45^б, 83, 88; 45^а, 19; 45^г, 23. См. *смѣхъ*.

Глѣбъ, св. князь: упом. 19, 9; 31^а, в. 2, 23; 31^а, б.

Гной: идущій изъ раны не мѣшаетъ причащенію 1, 16 (К 61); 11, 26.

Гнушеніе: за г. молодыми дѣтьми проклятіе 22, 10.

Гнѣвъ: грѣхъ 7^а, 2, 3; провливающему въ г. брата епитимія 8, 34; 26^а, 17; за г. епитимія 8, 36; 24, 22; 26^а, 34; епитимія: епископу 9, 9; 19, 119, пошу 9, 9; 13^б, 30; 19, 119; 13^б, 11; 14^б, 11; 15^б, 10; 21, 12, дякону 9, 9; 13^б, 30, кадугеру и простцу 19, 119; пошу въ г. нельзя служить 13^б, 12 и в. 4; 14^б, 12; 15^б, 11; убійство въ г. попомъ 21, 7; продажа въ г. челоуѣка 24, 9; г. дѣлаетъ челоуѣка дворомъ сатаны 45^б, 53, и лишаетъ права приносить свѣчн и просфоры 47, 96—9; воспрещается чернецу 12^б, 20; нужно бѣгать г. 13^б, 12, в. 4; 36, 12; 43, 6; 45^а, 42; 45^б, 29; г. Божій надъ попомъ, служащимъ одновременно нѣсколько сорокоуствоу 19, 162, также надъ несвязующимъ епитиміями кающихся 34, 46. См. *простъ*.

Говѣніе: см. *постъ*.

Година и полугодина: упом. 25, 11. См. *поминовеніе*.

Годъ: установленъ Богомъ 45^а, 48. См. еще *лѣто*.

Гомора: упом. 11, 3.

Гордость: грѣхъ 7^а, 2; г.—причина развода супруговъ 27, 26; 48, 18; г-сти противится Господь 39, 15; г. осуждается 42^а, 13; нужно избѣгать 43, 6; 45^б, 32, 81, 136; 36, 13; 46^а, 47; пошъ не долженъ быть гордымъ 22, 12. См. *высокомудріе*.

Городъ: живущіе въ г. должны ходить въ церковь 10, 3; они могутъ спастись 12^б, 33—4; праздно ходящіе по г-мъ 12^б, 5.

Горохъ: послѣ Петрова дня ѣсть г. однажды днемъ въ понедѣльникъ, среду и пятокъ 19, 3; бѣльцамъ въ Федорову недѣлю 38^а, 3; въ какіе дни имъ же отъ Федоровой недѣли до вербной 38^а, 9, на вербной 38^а, 11, и на страстной 38^а, 25; когда разрѣшается въ Петровъ постъ 38^а, 41, и въ Филипповъ 38^а, 51—2.

Горы: проскомидія не совершается въ г. 19, 107.

Господа: блудящихъ рабовъ должны женить или выдавать замужъ 11, 21; епитимія г. за самоубійство рабовъ 11, 36; изнасиловавшіе рабовъ 20, 14; за изнасилованіе рабовъ отвѣчаютъ 11, 47; отвѣтять предъ Богомъ за дѣтей и рабовъ 47, 134; должны приводить ихъ на покаяніе 47, 133—4; соблюдавшіе съ рабой должны освобождать ее 8, 7; 7^б, 3, пр. а; 11, 20; 27, 6; запрещается учить рабовъ нечювиновенію господамъ с. 327, пр. 1.

Господь Иисусъ Христосъ: уча ходилъ по міру 12^б, 35; ходилъ въ нищетѣ 47, 144; умеръ плотію, а не Божествомъ 14^а, 2, в. 12; Его воплощеніе, ученіе, страданія, смерть, воскресеніе, вознесеніе, второе пришествіе и судъ 45^б, 60—73; спасительность Его искушительныхъ заслугъ 45^г, 57—72; Онъ установилъ священство 34, 167; Его епитиміи, заповѣданныя апостоламъ для грѣшниковъ 26^а, 1—4; 26^б; Онъ установилъ великій постъ 45^г, 73—4; заповѣдалъ святую недѣлю праздновать духовно 45^г, 99—100; далъ Апостоламъ власть вязать грѣхи 34, 162—4, 171, и разрѣшать 34, 171; желаетъ нашего спасенія 34, 4, 19, 20; велитъ христіанамъ жить благочестиво 46^а, 38; принимаетъ молитвы 34, 6; молитва Ему 34, 9—31; не любящій Его проклять 19, 159; праздники въ честь Его хранишь 19, 105; слова Его: см. слова.

Госпожинъ день: см. *Успеніе Божіей Матери*.

Гости: упом. 35, 3. См. *тиръ*.

Государь: упом. 45^г, 15. См. *царь*.

Грабитель: избѣгать его 22, 4; епитимія ему 26^б; горе ему 45^б, 108; съ г. не ѣсть и не пить 11, 2, в. 11. См. *грабленіе*.

Грабленіе: г. мужемъ женной одежды 1, 11 (К 92); г. во время пожара 7^а, 3; 8, 52; 24, 23; воспрещается г. убогихъ 47, 153; избѣгать г. 42^а, 5; 42^б, 6; 45^а, 12, 39; 45^а, 64; не танць его на исповѣди 45^а, 66; за г.—мука 45^а, 127; 45^г, 88. См. *грабитель, разбой, татьба*.

Грамота: учившійся г. можетъ быть попомъ 19, 61; г-ныя калугерицы могутъ канонархатъ с. 304, i).

Грамоты (письмена): можно ли по нимъ ходить 1, 16 (К 65).

Греки: отъ нихъ къ намъ перешель обычай не ѣсть мяса въ день Усѣбновенія главы Предтечи 38^б, 36—8; 38^в, 48—9.

Гривна: при епитиміи подавать по одной г. милостыни въ день 46^а, 32.

Григорій Богословъ: не гнушался больными 19, 84.

Гробъ: кража изъ него 25, 9; 27, 16; на г. умершаго долженъ ходить не примирившійся съ нимъ братъ 25, 10.

Гроза: вѣчная блуднику 26^а, 2, и несогрѣемая за блудъ и пьянство 47, 21—2. См. *мука*.

Грознь винный: 19, 95. См. *виноградъ*.

Грубый: не долженъ быть попомъ 22, 12.

Грѣхи: безъ г. одинъ Богъ 47, 45; перечисленіе ихъ 7^а; 7^б; 7^в; всѣ г. омты Кровію Христовой 45^г, 71; духовный отецъ долженъ раздѣлять ихъ на три части 31^а, 61; 33, 21—2; г. очищаются молитвой и милостыней 46^а, 15—6; омываются слезами 30^а, 24; 31^а, 6; 47, 46—7; слезами и милостыней 2, 44; чѣмъ очищаются смертные г. 30^а, 34—5; помыслъ на грѣхъ прощается плачемъ и молитвою 19, 65; иноки должны молиться за грѣхи мірянъ безмездно 7, 64; с. 328; на очищеніе г. данъ постъ 40^а, 10, в. 15; 40^б, 13, и святыя книги 42^а, 14—5; съ г. избавляютъ приношенія въ церковь 31^а, 6; исповѣдавшіе г. должны быть свяваны епитиміями 34, 41—4; отъ степени г. зависитъ срокъ епитиміи 46^а, 46—50; за тяжкіе г. вмѣсто причащенія богоявленская вода 31^а, 5; на исповѣди должны быть всѣ г. открыты 42^а, 38—9; 45^а, 67; 45^б, 38; 45^в, 100; 45^г, 12; утаивать г. нельзя 34,

68—9; 45^а, 56—7, 64—5; 47, 63, да же малый г. 47, 56—7; на исповѣди второ му духовнику повѣдать всѣ прежніе г. 34, 97—8; *сс.* 340—41; за эти г. нѣтъ епитимій 4, 5; 8, 31; при множествѣ г. не отягощать епитиміями 1, 2 (И 10), в. 54; нужно бояться г. 44, 23, и по покаяніи не возвращаться къ нимъ 45^а, 77; 45^б, 39; 45^а, 15—16, 63, 84—5, 138; 45^а, 31—2; 46^а, 39—40; 47, 21—2; осу ждатель г. духовныхъ дѣтей воспрещается епископу, поцу и діакону 9, 11; грѣхъ— сидѣть, положивъ нога на ногу 19, 76; въ чемъ нѣтъ грѣха 1, 7 (С 22); 11, 12, 15, 19, 47. См. еще *грѣшникъ, прошеніе, разрѣшеніе*.

Грѣшникъ: Господь зоветъ г. къ покаянію 34, 31, и не хочетъ смерти г. 34, 19; великій г. предъ смертію причащается 34, 112—14, а также и больной 1, 2 (К 63); каю щійся г. въ случаѣ болѣзни причащается, здоровому же, никогда небывавшему на покаяніи, епитимія 11, 31; кающагося г. епископъ и попъ обязаны принять на покаяніе 21, 6; не долженъ г. утаивать грѣхи на исповѣди 47, 61; тяжкому г. въ Петровъ постъ хлѣбъ вечеромъ 38^а, 42—3. См. *грѣхи*.

Губа (губка): омовеніе ея престола 19, 101.

Губительство: уном. 20, 17.

Губы: уном. 38^а, 8; 38^а, 10.

Гудецъ: горе ему 45^б, 120.

Гумно: за поджогъ г. епитимія 8, 52.

Гусли: ширъ съ г. 24, 17; уклоняться по каляянику 8, 53; 48, 25, и поцу 48, 25.

Давидъ прор.: уном. 39, 35. См. *слова*.

Давленина: см. *удавленина*.

Даніилъ прор.: уном. 45^б, 75.

Даніилъ св.: его слово 12^а; 12^б, 1.

Даръ: отцу духовному 1, 2, в. 46; за д. причащеніе возбраняется 13^б, 19; 14^б, 19.

Дары Вожин: „не мздоимны“ с. 328.

Дары св.: преждеосвященные, если нѣтъ службы, оставляются на 2-ю или 3-ю недѣлю 1, 26 (К 100), пр. ж; за пролитіе св. Д. поцу и діакону епитимія 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1; 27, 5; епитимія за пролитіе поцу 21, 22; уроненные и пролитые всы-

пать въ воду 4, 17; 19, 92; отъ Д. отгонять мухъ могутъ только дяконы 9, 37; 19, 26; Дары, изблеваные попомъ: а) отъ объяденія и пьянства 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7; б) отъ пьянства 2, 42; в) отъ объяденія 3^а, 20; г) отъ тошноты 2, 42; 13^б, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; д) отъ болѣзни 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; Дары, изблеваные мірянами 1, 1 (К 1); 7^а, 57; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7, 11; изблеваные послѣ сна 1, 1 (И 9); изблеваные—сжечь 1, 1 (К 1); 13^а, 13, или въ воду 1, 1 (К 1), в. 17; 14^а, 13; изблеваные больными въ рѣку 1, 22 (К 56); 11, 37; изблеваные при потребленіи 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1; если изблеваные Д. псы съѣдятъ 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; с. 279. См. еще: *Амечь, Кровь Христова, Плоть Господня, потиръ, потребленіе, Тайны, Тѣло Христово, Чаши св.*

Дафинія („рекше кропива“): проклятіе упо требляющему д. вмѣсто крестнаго знаме нія 22, 9.

Двадцатины: по умершимъ 25, 11. См. *поминовеніе*.

Двоевѣрецъ: кто называется 1, 12 (И 16).

Двоедушіе: грѣхъ 7^а, 4.

Двоеженецъ: епитимія ему 2, 25; 8, 5; 19, 45, 111, 165; 26^а, 13; 10, 8; 48, 23; епитимія: кающемуся д. 11, 1, пока яльнику д. 19, 45; д.—и принадлежащій 2, 36; запрещается входить д. въ алтарь с. 371; грѣхъ имѣть двѣ жены 7^б, 21; отлученіе д. 20, 10; вѣнецъ на плечѣ д. 8, 5; попъ не долженъ ходить на брач ный пиръ д. 48, 40; попъ-двоеженецъ 21, 4. См. *бракъ*.

Двоперстие: уном. 19, 118, в. 1. См. *пер сты, тросперстие*.

Дворъ: пригородить чужого д.—грѣхъ 7^б, 6; во дворы невѣнчанныхъ не ходить 13^б, 28, в. 8.

Девятины: по умершихъ 25, 11; править по живыхъ нельзя 36, 4—5, пр. а. См. *поминовеніе*.

Декабрь: постъ по понедѣльникамъ, сре дамъ и пятницамъ 28^а, 11; по тѣмъ же днямъ, также въ воскресенье 28^б, 13.

День: домашніе поклоны д. 45^а. 41—2; **важный** д. памятовать о смерти монаху 16^а, 92—3; восемь д. не поется литургия въ церкви, если въ нее вбѣжить пестъ или свинья 25, 40; с. 404. См. *великии дни*.

Дерево: грѣхъ посягать плодовитое д. 2, 26; 7^б, 23 д. отъ плода познается с. 407.

Дерзость: за д. попу и диакону епитимія 13^б, 30.

Димитрій Борисовичъ, князь: упом. 39, 1 и в. 3.

Димитрій великомуч.: въ день его достойному можно причащаться 19, 9.

Дина, сестра Юсифа: упом. 39, 33.

Динарій: два д. за литургію 30^а, 27.

Дискось: упом. 13^а, 10; 14^а, 10; 15^а, 4; 16^а; 16^б, 2. См. *Агнецъ*.

Дитя: удушенное матерью 4, 38; 19, 136, и изверженное 4, 39; 19, 138; родившееся прокаженнымъ 27, 24; 48, 17; рожденное рабой 7^б, 3; 27, 6; въ постъ не давать ему масла 4, 32, и коровьяго молока 19, 55; когда ему можно сосать мать и когда нельзя 4, 32; 19, 55; умирающее причащается 1, 9 (С 2), пр. а; 19, 63; не причащается некрещенное 25, 45, но крещенное 1, 22 (К 48); пѣть въ ризахъ надъ крещеннымъ 13^б, 35; 14^б, 35, и надъ некрещеннымъ 9, 49; 13^б, 35, в. 4. См. *дѣти, крещеніе, отроча*.

Діаволь: связанъ Христомъ 45^а, 61; плѣняетъ душу грѣшника 47, 89—90; искушеніе отъ него ночью попу 1, 28 (С 17), и монаху 35, 5; объ искушеніи отъ д. надо повѣдать духовнику 45^а, 97; праздный калугеръ—пища для д. 3^б, 5, и праздный попъ 13^б, 5; 14^б, 5; 15^б, 5; отдаеть д-лу свое сѣмя тотъ, кто блудитъ на конѣ 25, 7; осудится съ д. не исповѣдающій своихъ помысловъ духовнику 34, 72; не работать д. 45^а, 106; 45^а, 51—2; меѣмонъ и д. с. 373. См. *бѣсы, сатана*.

Діаконъ: поставляется отъ епископа 9, 1; въ какомъ возрастѣ 16^б, 8; творившій блудъ холостымъ не поставляется въ д. 1, 30 (К 79); 9, 34; 19, 164, а также дякъ, растлившій дѣвицу и не женившійся на ней 14^а, 35; не можетъ быть д., водящій

дѣвъ сестреницы 9, 33, также съ кровавымъ знакомъ на лицѣ 9, 31; поставленный на маѣ 13^а, 37, пр. в; кого изъ татей можно ставить д-номъ 1, 31 (К 83); калугеръ безъ апостолика и схимы д-мъ не можетъ быть (?) с. 304, п); два д. присутствуютъ при основаніи церкви 9, 41; какъ д. долженъ входить въ алтарь 13^а, 3, в. 10; 9, 15; с. 371; совокушавшійся съ женою долженъ омыться, чтобы войти въ алтарь или взять Богородицынъ хлѣбъ 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; долженъ чтеніе вести въ ризахъ 27, 29; какъ читаетъ евангеліе въ великій день 1, 32 (К 22); отгоняеть мухъ въ алтарѣ отъ св. Даровъ 9, 37; 19, 26; оскверненный мышью Агнецъ или дору долженъ очистить ножомъ 13^а, 10; 14^а, 10; 15^а, 4; 16^а, 10, оскверненный же преждеосвященный Агнецъ—потребить 13^а, 11; 14^а, 11; 15^а, 5; д. не служившій не потребляетъ Даровъ 13^а, 4; 14^а, 4; при потребленіи изbleвавшій ихъ снова потребляетъ 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1; что долженъ дѣлать, если забылъ влить вина или воды въ потиры 15^а, 3; 16^а, 16^б, 1; не можетъ служить пившій накупавъ до шестого часа ночи 9, в. 30, а также блудящій отъ жены 13^а, 33, и цѣлующій и обнимающій чужую жену 1, 30 (К 78); не служить на другой день согрѣшившій съ женою наканунѣ 13^а. 18; годъ не служить согрѣшившій съ женою наканунѣ службы и служившій 14^а, 18; 15^а, 12; нельзя быть съ женою ночью того дня, въ который служилъ 14^а, 18; 15^а, 6, 12, до восхода солнечнаго 13^а, 12; 14^а, 12; не служить убившій въ ссорѣ 13^б, 15; 14^б, 15; не служить ругающійся послѣ службы 13^а, 17; 14^а, 17; 15^а, 11; послѣ службы можетъ плевать 13^а, 29; 14^а, 29, пр. м; 15^а, 18; 1, 27 (С 9); лѣнившійся служить въ воскресенье 13^б, 37; 14^б, 37; 15^б, 16, во св. день 13^б, 37, и въ праздники Господскіе лишается милости Божіей, 14^б, 37; 15^б, 16, а также лѣнившійся пѣть утреню, часы и вечерню 14^а, 1; не поеть въ ризахъ разстриженный д. 9, 8, и держащій жену блудницу 1, 28 (К 82); 13^а, 34;

14^а, 34; безъ ризъ не цѣлуетъ креста въ Воздвиженіе 9, 20; можетъ быть попомъ женившійся по смерти обрученной, съ которой онъ не совокуплялся 9, 35, а также—жившій съ женой сначала не вѣнчавшійся, но потомъ повѣнчавшійся 13^б, 27, в. 1; не можетъ быть попомъ д. невѣжда 16^б. 6; 22, 2, п, растлившій дѣвицу, не взявшій ее замужъ 13^а, 35, в. 2; можетъ ли быть пресвитеромъ постриженный д. 9, 32; утонувшій, бѣсноватый и въ бѣшенствѣ лишившій себя жизни погребается въ ризахъ, но лишенный сана,—какъ мірянинъ 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; сознательные самоубійцы д. погребаются безъ ризъ 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13, и лишаются отпѣванія и службъ 14^б, 32; 15^б, 13; обратная ст. (не лишаются отпѣванія и службъ) 13^б, 32, в. 10; д. постриженный не можетъ рѣзать животныхъ 9, 40; ради благоговѣнья не долженъ изгонять свою жену 48, 37; кающійся долженъ повиноваться духовнику 34, 139—40; не моется съ женами въ банѣ 5, 12; преступившій законъ лишается мзды съ вѣрными 9, 10; д-ну не долженъ досаждать причетникъ 9, 38. См. *епитимія, отлученіе, проклятiе, санъ*.

Діакъ: не можетъ быть попомъ: со знакомъ на глазу 21, 20; не взявшій обрученную дѣвицу 13^а, 36, в. 3; 14^а, 36; оклеветанный въ любодѣяннѣ 21, 5; сотворившій послѣ покаянія блудъ 4, 13; 19, 17; растлившій дѣвицу и не женившійся на ней 1, 31 (К 80); 13^а, 35; 14^а, 35, пр. п., и женившійся не на дѣвицѣ 13^а, 37; 14^а, 37; д., растлившій дѣвицу и не женившійся на ней, не можетъ быть дякономъ 14^а, 35; женившійся на дѣвицѣ, потерявшей невинность, долженъ отпустить ее 1, 31 (К 81); можетъ быть попомъ: жившій съ женой, сначала не вѣнчавшійся, потомъ повѣнчавшійся 13^б, 27; 19, 35, и взявшій по смерти обрученной съ нимъ дѣвицы другую 19, 36; постриженный не можетъ рѣзать животныхъ 4, 12; 19, 23; не можетъ отгонять мухъ отъ св. Даровъ 9, 37; нельзя д. ѣсть кровь, звѣроядину и мертвечину 21, 1; только по нуждѣ мо-

жетъ ѣсть и пить въ корчемницѣ 21, 3; входить въ алтарь с. 371; къ священнымъ сосудамъ не прикасается и въ алтарь не всегда можетъ входить 13^а, 3, в. 10. См. еще *епитимія, отлученіе, санъ*.

Дменіе: упом. 36, 13. См. *гордость*.

Добродѣтель: ею освящается тѣло 45^а, 93—4; безъ покаянія д. напрасна 47, 47—8. См. *дѣла*.

Дождь: нельзя хулить 47, 128—9; грѣхъ говорить „дождь идетъ“ 2, 30; 27, 23; с. 305, е).

Довво: упом. 1, 33 (К 5); 19, 1, 2, в. 1, 3, 5, 6, 14. См. *молозиво, молоко*.

Долгъ: до него доводитъ пьянство 40^а, 22; 40^б, 28.

Домашніе: своимъ д. погъ долженъ воспрепятствовать мірское веселье въ день службы 13^б, 10; 14^б, 10; предписывается поучать домашнихъ 47, 169, миловать ихъ 45^б, 185, творить имъ милостыню 45^б 49. См. *родные, семья, челядь*.

Домъ: снѣдать чужіе дома—грѣхъ 7^б, 13; 11, 55, в. 8; за поджогъ д. епитимія 8, 52, а также подкапывающему д. 19, 133; 25, 9, приводящему въ д. волхвовъ 11, 10; въ д. попа запрещается въ день службы мірское веселье 13^б, 10; 14^б, 10; если въ д. церковь, въ ней можно литургисать, но не крестить дѣтя 19, 79; Господь разорить д. нерадиваго кт. церкви 13^а, 3; 14^а, 3; 47, 164—5; с. 371; для кого долженъ быть открыты наши дома 45^б, 201—2; подлежить епитиміи, кто „вязааетъ зврѣза (?), имущъ въ д. своемъ“ 2, 14; д. душевный с. 372. См. *изба, келья, китть, храмъ-храмина*.

Дора (антидоръ): святить утробу человѣка и хранится въ ней Духомъ Св. 1, 22, пр. р.; въ великомъ постѣ оставляется, если нѣтъ службы, на 2-ю и 3-ю недѣлю 1, 26 (К 100); дается дѣтямъ послѣ заутрени въ великъ день 1, 21 (К 58); 11, 24; послѣ принятія пищи возбраняется ѣсть д. 19, 42; оскверненная мышью д. оскребается ножомъ 13^а, 10; 14^а, 10; 15^а, 4; 16^а, 10; крошки оскребенной—опустить въ рѣву 16^а, 10, крошки, упавшія съ литона, сжечь 13^а, 21; 14^а, 21, пр. к; обратная

статья 15^а, 14; уроненную д. сжечь 19, 92, в. 2, а уронившему ее епитимія 4, 17; 19, 92; епитиміи съвшему д. и изблевавшему 24, 1; обветшавшую д.—потребить 19, 163, в. 5, но не жечь 19, 156; 20, 26; ѣвшему д. можно плевать послѣ службы 13^а, 29, в. 2; 14^а, 29; 1, 27 (С 9); разрѣшается ѣсть д. блуднику 1, 3 (К 67); разрѣшается, смотря по грѣху 1, 4 (С 5); разрѣшается послѣ совокушленія со своей женой 1, 7 (С 4); можно ли ѣсть женѣ въ болѣзни 1, 13 (К 45); нельзя нечистой женѣ 1, 13 (С 23); лишаются д. супруги, блудящіе съ другими 10, 13; 11, 9, а также холостые: за блудъ 11, 9; когда и кому воспрещается д. 29, 7; когда дается душегубцу 27, 8; при епитиміи когда можно ѣсть д. и когда нельзя 46^а, 18, 22, 26; 46^б, 41, 44, 48, 50, 54; 46^в, 37, 41—2; 46^г, 4, 7, 9; 46^д, 55, 57, 59, 65, 67; когда разрѣшается исполнившему епитимію 46^а, 35—7; 46^б, 81; лишается д. соблудившій съ рабою 48, 41; упом. 1, 24 (К 3).

Досажденіе: другому воспрещается 45^б, 28; причетнику воспрещается досаждать епископу, попу и дякону 9, 38. См. *обида*.

Другъ: послѣ ссоры съ д. необходимо мириться 7^а, 16; 24, 13; 26^а, 20; очаровать друга—грѣхъ 7^б, 14; нельзя его нацѣивать 8, 41, и говорить съ нимъ въ церкви 19, 113; епитимія оклеветавшему д. 10, 15; 26^а, 19, и клянущемуся за него 2, 39; 10, 14.

Духовникъ: см. *отецъ духовный*.

Духъ Святый: при волющеніи Сына Божія вселился въ Пресвятую Дѣву 45^б, 59—60; 45^г, 63; Его сошествіе воспоминается за 3-мъ часомъ 14^а, 2; 19, 104, в. 2; по причащеніи вселяется въ христіанна 45^а, 88; 45^г, 35; хранить въ нашей утробѣ причастіе, дору и Богородичный хлѣбъ 1, 22, пр. р; не надо омрачать Духа Св. 45^а, 107, и не отгонять Его отъ себя 45^г, 52—3. См. *благодать*.

Душа: безсмертна 47, 11; чиста, какъ ангель 45^в, 89—90; чѣмъ освящается оскверненная 45^а, 94; 45^г, 39—40; пьянство погубляетъ д.,—пьяница обни-

щаетъ д. и тѣломъ с. 448; грѣшную д. по смерти возьмутъ бѣсы 45^в, 132; 45^г, 93, а праведную ангелы 45^в, 116—17; 45^г, 79; нерадѣніе о д.—широкій путь 45^а, 45, 70—71; предписывается помышлять душею къ Богу 45^б, 168, печнись о ней 45^б, 206, беречь ее 47, 177—8, и очищать покаяніемъ 46^б, 92; д. **скота** **выходитъ** въ крови 11, 51; 25, 12.

Душегубецъ: **изливающій** свое сѣмя во зло—д. 2, 5; 7^б, 8; **если д. рабъ**, то ему только польститиміи 1, 15 (И 2), в. 22; д. не можетъ быть попомъ 19, 61, 82; душегубецъ—попъ 4, 6; 9, 7; душегубцы—епископъ и дяконъ 9, 7, в. 17. См. *душегубство, убійство*.

Душегубство: искаженіе матерью въ себѣ ребенка—душ-во 2, 7; епитимія за д. 8, 50; 27, 8; родителямъ за д. епитимія 1, 22 (С 3); поддушегубства 1, 15 (И 17). См. *душегубецъ, убійство*.

Дѣвица: лаящая на другую 1, 12 (И 23); у которой сѣмя выйдетъ 1, 12 (И 24); дѣлающая содомскій грѣхъ 1, 12 (И 25); растлѣнная дякомъ 1, 31 (К 80); 13^а, 35; 14^а, 35, и дякономъ 13^а, 35, в. 2; растлѣнная—взятая замужъ и невзятая 11, 12; предъ вѣнчаніемъ сохранившая дѣвство и потерявшая его 11, 18; изнасилованная 13^б, 21; 14^б, 21; блудящая съ бѣльцомъ 48, 29; блудящая 7^а, 36; 26^а, 33; 48, 33; горе ей за блудъ 45^б, 95; если д. больше 10-ти лѣтъ, то слѣдуетъ, чтобы не погубила дѣвства 11, 19; не можетъ входить въ алтарь 1, 22 (К 49); нельзя быть попомъ дяку, если послѣ брака окажется, что жена его не д. 13^а, 37; 14^а, 37; 19, 61. См. еще *обрученіе*.

Дѣла: перечень добрыхъ д. 45^б, 25—39; д. милости 45^б, 182 и дал.; 201 пдал.; добрыя д. спасаютъ душу 45^б, 211—12; только они одни помогутъ по смерти 45^б, 24—5; 45^в, 135—6, и на страшномъ судѣ 45^б, 76—7; добрыя д. записываются ангеломъ Божиимъ, а злыя ангеломъ сатаны 44, 12, 14; злыя д. 11, 26, 27; злыхъ д. удаляться 43, 5—6; отъ лихихъ д. унимать 46^а, 17. См. *добродѣтель, зло*.

Дѣти: зачатыя въ субботу 27, 25, въ пятницу, субботу и воскресенье 1, 7 (К 74); 2, 10; 19, 108, и въ дни очищенія 2, 9; 27, 24, пр. і; 48, 17; прокаженные матерью послѣ блуда 4, 40; сколько лѣтъ продолжается кормленіе д. 1, 22 (С 20); 13^б, 25; 14^б, 25; въ Пасху по заутренн груднымъ д. дается причастіе 1, 21 (К 58); 11, 24, а малымъ д.—причастіе и дора (тамъ же), **разрѣ**шаются имъ сыръ и яйца 1, 21 (К 58); когда малымъ д. **нельзя** ѣсть молоко 38^б, 18; д. **мужескаго** пола до 10-ти лѣтъ могутъ **входить** въ алтарь 1, 22 (К 49); **больныхъ** д. не носить къ волхвамъ 1, 12 (И 18), и къ варяжскому поцу 1, 12 (И 16); д., толкающимъ въ зубы яйцемъ, когда дается причастіе и когда нѣтъ 11, 25, в. 1; лаящимъ другъ на друга до 10-ти лѣтъ д. мужескаго пола нѣтъ грѣха 11, 19; прижитыя до вѣнчанія 8, 8; 13^б, 27; дѣти, которыхъ губятъ блудницы 11, 29; заспанная родителями 1, 8 (И 4); на д. должны быть кресты 47, 135; д. должны ходить въ церковь и внимательно стоять здѣсь 45^а, 16—21; 45^г, 19—24; старѣйшему въ семьѣ д. должны помогать въ песеніи епитиміи 11, 22; понуждать дѣтей къ покаянію не силой, но волей 45^б, 40—1; 47, 133; дѣтямъ 8 и 10 лѣтъ разрѣшеніе грѣховъ въ восьмой день 19, 24; умершія въ день крещенія отпѣваются 1, 22 (К 51); грѣхъ брать деньги съ изгоевыхъ д. 7^а, 47; гнушающемуся ими проклятіе 22, 10; съ дѣтми можно спастись 12^б, 34; какъ спастись съ д. 45^б, 126. См. *дѣтя, крещеніе, отроча, дѣти духовныя.*

Дѣти духовныя: передаютъ свои души отцу духовному 45^б, 4; должны исповѣдать предъ нимъ всѣ грѣхи 42^а, 39; 45^а, 67; 45^б, 38; 45^а, 100; 45^г, 12, не утаивать ихъ предъ нимъ 45^а, 56—7; 64—5; 34, 68—9; 47, 63, не утаивать даже малый грѣхъ 47, 56—7; не должны стыдиться отца духовнаго 45^а, 99, и исповѣдывать ему всѣ помышленія 34, 70—2; должны повиноваться ему

34, 137—40, повиноваться во всемъ 45^б, 31; неповиновующимся нѣтъ прощенія грѣховъ 34, 149—51; должны починать отца духовнаго 45^а, 43, поклоняться ему 30^а, 23; 31^а, 3, даръ его хранить 45^а, 95; 45^г, 40—1; слушаться его должны всѣ 47, 70—71, **слушать** со слезами 42^а, 10, слушать какъ Бога **в не раздражать** 45^а, 43, пр. а; должны исполнить наказанія отца духовнаго 45^а, 138, и всѣ его заповѣди 30^а, 14—15; поклоны, предписанные отцомъ духовнымъ, должны быть выполнены ими 25, 38; должны проводить Петровъ и Филипповъ посты по наставленію духовнаго отца 45^а, 54; новобрачныя д. должны слушаться отца духовнаго 44, 7, супруги каются у одного духовника 19, 22; соблюдающимъ заповѣди отца духовнаго милость отъ Бога 34, 156—7; радость слушавшимъ духовника и горе неслушавшимъ 45^а, 115—34; 45^г, 78—95; горе неслушавшимъ 45^б, 117; 47, 75—77; отъ непослушающихъ отца духовнаго не приписываются приношенія 45^а, 82—84; не слушающіе его сами отвѣтять предъ Богомъ 42^а, 52—4; по смерти духовника могутъ найти другого 19, 18, в. 2, а также вмѣсто далеко ушедшаго 4, 2; 19, 16; неистоваго могутъ замѣнить другимъ 4, 3; второму духовнику должны исповѣдать тѣ грѣхи, что исповѣдали первому 4, 5; 8, 31, повѣдать второму всѣ грѣхи отъ юности до старости 34, 97—100; *сс. 340—341*; отъ отца лютаго и невѣжды не могутъ уходить 4, 4; 8, 30; 19, 27; плохое поведеніе д. д-ей въ церкви 42^а, 11—14. См. *новопокаявшійся, кающіися, отецъ духовный, покаяльникъ, покаяніе, сынъ духовный.*

Евангеліе: заповѣди Е. нужно хранить 7^а, 19; какъ читается за литургіей въ великъ день 1, 32 (К 22); когда читается въ алтари 1, 28 (К 29, 27); чтеніе е. митрополитомъ въ Пасху въ алтарь 19, 100; запрещается слушать е. за литургіей соблудившему съ рабой 48, 41; е. можно цѣловать: блуднику 1, 3 (К 67), отрокамъ, смотря по грѣху 1, 4 (С 5), послѣ сово-

купленія съ женой 1, 7 (С 4); можно ли цѣловать е. женѣ въ болѣзни 1, 13 (К 45); возбраняется цѣловать: поѣвши 19, 42, поцу, служившему вечерню 9, 27, сунругамъ и холостымъ послѣ бѣда 11, 9, и нечистой женѣ 1, 13 (С 23); 4, 26; 19, 75; соблудившему и неомывшемуся калугеру с. 304, о); состоящему подъ епитиміей 29, 6—7. См. еще *слова*.

Еврей: осквернившій масло, вино или что-либо 25, 20. См. *жиды*.

Евсевій св.: упом. 25, 35. См. *слова*.

Евстафій, патр. Антиох.: упом. 30^а, 4.

Едно (язва): гной изъ е. и причащеніе 1, 16 (К 61).

Ежъ: не употребляется въ пищу 25, 16.

Ектенія: когда можетъ говорить е. сухорукій пошъ 19, 29.

Елей: оскверненный гадомъ 25, 18, и евреемъ 25, 20. См. *масло*.

Епископъ: поставляется соборомъ епископовъ, самъ поставляетъ попа, дьякона и причетника 9, 1; при поставленіи е. освящается ангиминсъ 19, 52; нареченному во е. не выстригать верха 19, 96; епномъ можетъ быть пошъ кривой и хромою 21, 25, пр. а; но пошъ—невѣжда не можетъ быть 16^б, 6; 22, 2; поставленный изъ бѣльцовъ, если пострижется, не можетъ быть е. 19, 97; разстриженный не поеть въ ризахъ 9, 8, а также постриженный въ схиму 9, в. 21; долженъ соблюдать себя въ чистотѣ и другихъ учить закону Божию 19, 11; е. обязаны сохранять священные правила с. 362, пр.; отвѣтить въ день судный е., не учившій поповъ запасать св. Дары 19, 10; какъ долженъ основывать церковь 9, 41; не литургисавшій не даетъ просфоры 19, 94, и анафоры 21, 13; за день до литургии можетъ ѣсть лукъ 9, 22; пившій до 6-ти часовъ ночи не литургисаеть 9, в. 30 служащаго въ постѣ е. цѣловать въ плечо 1, 32 (К 43); поученіе еп-памъ, какъ давать епитимію 31^а, (загл.); е., у котораго каялся убійца и разбойникъ 19, 130; е., не принявшій кающагося на покаяніе, долженъ плакать всю жизнь 21, 6; безъ ризъ не цѣлуется е. креста въ Воздвиженіе 9, 20:

читаетъ въ алтарѣ молитву надъ виноградомъ и хлѣбомъ 19, 95; искупающій убогаго поца 25, 44; преступающій законъ лишается мзды съ вѣрными 9, 10; причетникъ не д. досаждать е. 9, 38; клирикъ поругавшійся е. 20, 5; епископъ Полотскій 1, 32 (К 43). См. *епитиміи. отлученіе, проклятіе. санъ*.

Епитимію несущій: постъ ему въ понедѣльникъ, среду и пятокъ 10, 18; когда можно и нельзя причащаться, ѣсть дору, просфоры, Богородицынъ хлѣбъ, пить св. воду, цѣловать крестъ и иконы 46^а, 18—20; 46^б, 40—60; 46^в, 37—42; 46^г, 4—9; 46^д, 54—83; причащается въ болѣзни и передъ смертію 19, 9; когда ему вмѣсто причащенія положена св. вода 30^б, 14—15; 38^а, 31—2; постригающійся въ схиму причащается, а—въ манатійцу нѣтъ 48, 11; не входитъ въ алтарь и въ жертвенникъ 46^г, 3; когда стоить въ церкви и когда внѣ ея 11, 31; когда можетъ не поститься 1, 2 (К 95); какая ему пища и питіе 19, 1; 46^а, 2—10; 46^б, 2—27; 46^в, 5—18, 50—62; 46^г, 10—11; 46^д, 21—37, 74—76, в. 48; когда ему разрѣшается мясо и молоко 30^б, 10—14; когда запрещаются земные поклоны 46^а, 27—30; 46^б, 37—40; 46^в, 23—25; чѣмъ ихъ можетъ замѣнить по болѣзни 46^а, 12—15; 46^б, 29—32; 46^в, 19—22; 46^д, 40—44; чѣмъ по болѣзни можетъ замѣнить постъ и молитву 46^а, 29—30; можетъ исполнить правило вмѣсто церкви въ кельѣ 46^д, 45—6; согрѣшившій долженъ снова начать епитимію 1, 6 (И 19), в. 4; когда долженъ воздерживаться отъ жены 5, 10; собравшемуся въ путь читается разрѣшительная молитва 1, 2 (И 11); больной исполняетъ епитимію по выздоровленіи 31^а, д; 46^а, 32; 46^б, 60; 46^д, 72; въ несеніи епитиміи помогаетъ главѣ дома вся семья и рабы 11, 22 и в. 2; выполнившій епитимію можетъ быть попомъ 19, 61.

Епитимія: необходима при исповѣди 34, 41—6, 73—5; е.—дѣкарство при недугѣ совѣсти 34, 35, в. 13; безъ нея не прощается ни одинъ грѣхъ 47, 65—6; не

понесшему е. нельзя причащаться 45^а, 59—60, а исполнившему—можно 46^б, 56—8; принимать е. съ радостью 47, 64—5; она—заповѣдъ Божіа 47, 72; отигощать е. грѣшника не слѣдуетъ 1, 2 (И 10); дается по силѣ 11, 31, в. 7; 34, 142—3; 45^а, 16, 62; 45^в, 17—8; 1, 15 (И 15); 47, 71—2, по грѣху 30^б, 16—20; 34, 142—3; 46^а, 45—50, и по жлтію 13^б, 20; 14^б, 20; 30^б, 16—20; не налагать е. съ гнѣвомъ 21, 12; добровольная не должна быть возбраняема 1, 2 (К 95); первая е., когда человекъ связанъ на 10 лѣтъ (тамъ же); шесть недѣль сухояденія вмѣсто е. 29, 3—7; замѣняется литургіями 2, 44; 30^а, 4—6; 30^б, 5—7; 30^в, 25—9; 31^а, ѿ; обратная статья 1, 15 (К 76); 11, 38; замѣняется псалтырью 30^а, 27, 30, молитвой Господней 30^а, 29, и молитвой Иисусовой съ поклонами 30^а, 29—30; пѣніе псалмовъ при е. 46^б, 4—21; усердно несущему уменьшается 46^а, 50—51; снимается постриженіемъ въ монашество 46^а, 51—3; 46^а, 73—80; освобождаются отъ е. больные, кающіеся 34, 76; въ несеніи е. супруги помогаютъ другъ другу 1, 10 (К 96); плата за е. ногами 30^а, 7, 14—16; посланія прп. Иосифа Волок. объ епитиміяхъ 46^а, 46^б, 46^в, 46^д. *Е. предписывается:* за идолослуженіе 2, 13; 19, 139; 26^а, 32; 26^б; шавшему въ ересь, невѣріе или иновѣріе, но раскаявшемуся 11, 42, в. 2; отпадавшему въ язычество 19, 123, въ иудейство 25, 22, въ язычество и иудейство 8, 13; 20, 22; обратившемуся еретнику 8, 14; невольно понавшему въ язычество и возвратившемуся 11, 41; за вѣру въ чары 2, 12; 11, 10; 19, 147; чародѣю 26^б; за очарованіе друга 2, 18; ходившему къ волхвамъ 4, 41; 11, 10, в. 6; 26^а, 4; 47, 122—23; приводившему ихъ на домъ 11, 10; житовабу (волшебнику) 25, 24; ходящимъ на роту съ обѣщаніемъ итти въ Иерусалимъ 1, 19 (И 22); за коляду 19, 137; за оскверненіе и ворожбу св. Тайнами 19, 107, в. 6; неходящимъ въ церковь 10, 3; 47, 86 и пр. у; говорившему въ церкви 19, 113; опоздавшему къ

церковному пѣнію 24, 18; уклоняющемуся отъ молитвы и пѣнія 25, 42; за смѣхъ въ церкви 10, 17; блющему по вкушеніи доры 24, 1; тому, чью просфору и мѣшанный хлѣбъ пси съѣдятъ 8, 35; 9, 46; 13^б, 3; 14^б, 3; 15^б, 3; причастившемуся по нуждѣ безъ попа 7^б, 25; небывавшему никогда на покаяніи 11, 31, в. 7; кающемуся 30^а, 37; новопокаявшемуся 19, 129; 31^а, 3, 34—40; 31^б, 2—3; 31^в, ѿ; немогущему говѣть 48, 34; державшему постъ безъ заповѣди духовника 8, 9; 26^а, 8; за постъ въ субботу и воскресенье 2, 31; 27, 19; вкушившимъ въ великій постъ нечистаго 7^б, 10; оскоромившемуся въ Филипповъ постъ 38^а, 56—9; вкушившему съ иновѣрными 19, 122; ѣвшему пищу поганыхъ 8, 17; 11, 40; 20, 19; 27, 12, или—евреевъ 20, 19; ѣвшему съ еретиками 25, 21; вкушившему меда, оскверненнаго мышью 8, 21; 20, 20; 27, 13; ѣвшему недозволенныхъ птицъ 25, 15, нечистыхъ животныхъ 25, 16, кровь животныхъ 11, 51, медвѣдину 4, 21; 8, 19; 27, 1, бобровину 4, 21; 27, 1, мертвечину 25, 12, и удавленнику 11, 39; 25, 12; за ложь 8, 32; 24, 3; 27, 2; за клевету 2, 16; 10, 6, 15; 26^а, 9, 19, в. 11; 26^б; заклинающемуся святыми 26^а, 36; клянущемуся за друга 2, 39; 10, 14; за принудительную клятву 2, 15; 19, 132; 48, 27; за лжесвидѣтельство 2, 16, 17; проклинающемуся 8, 33; 19, 132; 48, 27; проклинающему брата 8, 34; 24, 4, 6; 26^а, 17, 24; за ругательство 2, 32, и хуленіе 26^а, 10; осуднику 26^б, за обиду 24, 5; за обиду сироты 24, 7, 8; за обиду дѣйствіемъ человека 24, 6, 15, и скотины 24, 15; снѣдающему чужіе дома 2, 17; не примирившемуся послѣ ссоры и вражды 24, 13; 25, 10; 26^а, 20; за гнѣвъ 8, 36; 24, 22; 26^а, 34; продающему въ гнѣвъ человека 24, 9; продающему кого-либо и мучившему 8, 47; 27, 3; продавшему челядь поганымъ 19, 88; 27, 15; погубившему неближняго 27, 9; за отравленіе 4, 34; 19, 134; 26^а, 25; 48, 28; за убійство 8, 49; 26^а, 5; 26^б; за убійство

челядина 8, 48; 19, 87; 24, 11; 48, 46; за убійство ратного и разбойника 8, 51; 19, 89; разбойнику 26^а, 1; 26^б; 19, 130, 131; за душегубство 8, 50; 27, 8; душегубцу рабу 1, 15 (И 2), в. 22; за скупость 26^а, 23; за мздоимство 2, 21, и рѣзонимство 24, 20; взявшему деньги въ задущье 8, 12; за ужйнѣ чужой нивы 2, 16; святотатцу 26^а, 18; татю 10, 5; 19, 146; гробному татю 10, 7; 25, 9; 27, 16; кающемся татю и обличенному 19, 146; 26^а, 15; за кражу 24, 2; за большую и малую кражу 19, 133, пр. а; за выужденную татьбу 26^а, 30; за татьбу у черницы 26^а, 35; 48, 35; за кражу одежды 48, 32, съѣстного 8, 45; 26^а, 16; 48, 32, кражу изъ дома 25, 9; за поджогъ и грабежъ во время пожара 8, 52; 24, 23; рабителяю 26^б; за пьянство 8, 41, въ корчмѣ и за корчму 24, 21; за блудное невоздержаніе 1, 5 (И 7); за блудные помыслы 26^а, 31; 48, 30; за блудъ 11, 3; 26^а, 12; 27, 4; 48, 21; за блудъ съ женой во снѣ 20, 18; съ черницей 8, 37; 26^а, 22; съ самимъ собою 8, 43; съ холостыми и вдовами 11, 29; со вдовой и дѣвой 26^а, 33; 48, 33; съ одной и многими 11, 30; съ тремя замужними женами 19, 90; 48, 47; за блудъ на конѣ 25, 7; за малакію 25, 2, 3; содомскій грѣхъ 11, 11; 25, 6; кровосмѣненіе 2, 28; 11, 13; 19, 145, в. 2, 144; 26^а, 6; 27, 20, 21; 48, 12, 13; растлившему дѣвицу и неженившемуся на ней 11, 12; за скотоложство 1, 15 (И 15); 19, 143; 26^а, 3; 26^б, женившемуся на ближней 26^а, 21; 48, 26; блуднику оженившемуся 1, 5, пр. в; разлучающему супруговъ 2, 38; платившему за блудъ 2, 27; за смѣхъ 10, 16; насмѣшившему другихъ 8, 38; 26^а, 14; за смѣхотворство 19, 114; за шпы 19, 114, 115; за кошуны 19, 114; 24, 19; за пиръ съ пляской 24, 17; богатымъ 36, в. 44; дравшимся по мертвомъ 24, 14; мочившемуся на востокъ 8, 44; 19, 115; сказавшему „дождь идетъ“ 2, 30; 27, 23; посягающему плодовитое дерево 2, 26; запризвившему чужую одежду 24, 16; сидѣвшему и спавшему на коврахъ съ

крестами 10, 1; рѣжущему отъ своей плоти 26^а, 27; за желаніе смерти 2, 35; 3^б, 10; противящемуся епитиміи 26^а, 37. *Е. воину*: за клевету 25, 34; немилостивому 25, 50; убившему на рати 48, 44; бывшему въ плѣну у поганыхъ 8, 16; 20, 21; 27, 14; *господамъ*: за блудъ съ рабой 8, 7; 11, 20; 27, 6; за работу блудящихъ 11, 21; за самоубійство притѣсняемыхъ ими рабовъ 11, 36; *дьякону*: согрѣшившему съ чужой женой до поставленія 1, 30 (К 78); небрежно потребившему и относящемуся къ св. Тайнамъ 13^а, 20; 14^а, 20; пролившему св. Чашу при переносѣ и погребленіи 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1; пролившему до и послѣ переноса 9, 14; нелившему во время вина въ потиръ 13^а, 9; 14^а, 9; 15^а, 3; 16^б, 1; мывшемуся накануне службы и послѣ нея 13^а, 19; 13^б, 14; 14^а, 19; 15^а, 13; совокуплявшемуся съ женой въ день, въ который служилъ обѣдню 13^а, 12; 14^а, 12, 18; 15^а, 12; согрѣшившему съ женой накануне службы литургіи 13^а, 18; за лихоимство 9, 6; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ 9, 9; 13^б, 16, 30; 14^б, 16; 15^б, 12; за пьянство 9, 13; 13^а, 16; 13^б, 26; 14^а, 16; 15^а, 10; за скотоложство 13^б, 17, в. 3; за дерзость 13^б, 30; охотящемуся 48, 36; за смѣхъ 9, 12; за пустягъ бесѣды, игру въ шахматы и хожденіе на зрѣлища 13^б, 26, в. 1; оставляющему должность (?) 3^а, 37, в. 1; *дьяку*: оставившему жену и опять взявшему 19, 135; за игру въ шахматы 22, 1; оставляющему должность (?) 3^а, 37; *дьячирь*: потерявшей дѣвство и предъ вѣнчаніемъ причащавшейся, а также сохранившей дѣвство, но предъ вѣнчаніемъ непрichaщавшейся 11, 18, в. 5; *днтямъ*: бьющимъ родителей 26^а, 26, и досаждающимъ имъ 24, 12; *епископу*: небрежно относящемуся къ св. Тайнамъ 9, 19; пролившему св. Чашу 9, 14; за лихоимство 9, 6, пьянство 9, 13; 19, 125, пр. а, смѣхъ 9, 12, клевету 25, 34, и окровавленіе другого во гнѣвѣ 9, 9; 19, 119; *женѣ и женамъ*: садившейся на мужа 2, 6; 48, 16; искажающей въ себѣ дитя 2,

7, удавившей его 4, 38; 19, 136, и извергшей 4, 39; 13^б, 22; 14^б, 22, извергшей отъ зелья 19, 138; съѣвшей ложе 11, 8; соблудившей и пеказившей въ себѣ дитя 2, 23; 4, 40; 19, 140; 48, 22; употребляющимъ суевѣрныя средства для привлеченія любви мужей 1, 11 (И 14); за прелюбодѣйство 26^а, 11; 48, 20; родившимъ въ великій постъ 25, 46; *иумену*: пустившему брата на работу 3^а, 42, в. 24; или въ путь 3^а, 43; бьющему брата „хрозаномъ“ с. 305, в); *мірянамъ*: блюющимъ по причащеніи 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7 и 11; изблевавшимъ причастіе постѣ сна 1, 1 (И 9); если изблеванное причастіе псы съѣдятъ 1, 1 (К 1), в. 20; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; за лихонство 9, 6; смѣхъ 26^а, 7; окровавленіе кого либо во гнѣвѣ 9, в. 21; 19, 119, и во враждѣ 26^а, 29; 48, 31; за пьянство 13^а, 16, 17, пр. а; 14^а, 16; 15^а, 10; игру въ шахматы 22, 1; за постъ въ субботу и воскресенье 2, 31; 27, 19; *мужу*: спавшему съ женой въ пьяномъ видѣ—половинная 1, 8 (И 16); спавшему съ нечистой женой 1, 8 (С 24); 9, 52; 11, 5, в. 2; пустившему жену и взявшему другую 19, 109; пустившему жену по гордости 27, 26; 48, 18; пропивающему женну одежду и бьющему жену 11, 28; женившемуся на вдовицѣ 2, 40; двоженцу 2, 25, 36; 8, 5; 10, 8; 11, 1; 19, 45, 111, 165; 26^а, 13; 48, 23; троженцу 2, 37; 8, 6; 10, 9; 11, 2, в. 7; 19, 111, 165; 25, 8; 26^а, 13; 48, 23; за блудъ съ женою въ субботу и воскресенье 11, 7, въ субботу вечеромъ 8, 2, в. 5; 48, 1; блудъ съ ней сзади 2, 8; 8, 3, в. 15; 10, 12; 11, 6; 27, 22; 48, 14; блудъ съ женой по причащеніи 27, 10; похотливые помыслы къ чужой женѣ 8, 4; съ похотью цѣлующему чужую жену 26^а, 28; блудъ съ чужими женами 26^а, 2, съ чужой женой и дѣвицей 48, 29, съ рабой 48, 41; блудящему отъ жены 1, 10 (И 3); 11, 11; 26^а, 11; 48, 20; *попу*: литургисавшему безъ антимина 25, 43; прослав-

шему заутреню и отъ пива недущему къ вечернѣ 13^б, 8; 14^б, 8; 15^б, 8; за вражду, гнѣвъ и непримиреніе передъ службой 13^б, 12; 14^б, 12; 15^б, 11; 25, 35; соблазнившемся во снѣ наканунѣ службы 6; 20, 24; 35, 4; мывшемуся наканунѣ службы и послѣ нея 13^а, 19; 13^б, 14; 14^а, 19; 15^а, 13; согрѣшившему съ женой наканунѣ службы литургии 13^а, 18; согрѣшившему съ женой въ день, въ который литургисать 13^а, 12, 18, пр. а; 14^а, 12, 18; 15^а, 6, 12; 17; 19, 161; 27, 10; пролившему св. Чашу 13^а, 6; 14^а, 6; 15^а, 2; 21, 22; пролившему при переносѣ и потребленіи 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1, до переноса и послѣ него 9, 14; 13^а, 22, в. 4; 14^а, 22; 15^а, 15; 16^б, 7; 27, 5; во время приношенія и на концѣ обѣдни 4, 37; 19, 142; 21, 27; плохо или совѣтъ неупотребившему св. Даровъ и допустившему мыши осквернить ихъ 4, 35; 13^а, 20; 14^а, 20; небрежно относящемуся къ св. Тайнамъ 4, 36; 9, 19; 16^б, 4; забывшему во время влить вина въ потиръ 13^а, 9; 14^а, 9; 15^а, 3; 16^б, 1; проткнувшему потиръ и уронившему доры 4, 17; 19, 92; блюющему по причащеніи отъ болѣзни 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; отъ тошноты 2, 42; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7, отъ объяденія 3^а, 20, отъ пьянства 2, 42, отъ пьянства и объяденія 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7; если его блеванное псы съѣдятъ 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; блюющему, хотя и неслужившему, но если его блеванное псы съѣдятъ 13^а, 13, пр. б; служившему постѣ блуда отъ жены 13^б, 13; 14^б, 13; согрѣшившему съ чужой до поставленія 1, 30 (К 78); по небрежности допустившему умереть дитяти безъ крещенія 1, 22 (С 3); 4, 29; 13^б, 18; 14^б, 18; и кому либо безъ причащенія 13^б, 18; 14^б, 18; причастившему недостойнымъ безъ епитиміи за мзду 13^б, 19; 14^б, 19; перучившему чтецу или мірянину нести св. Тайны 25, 31; правившему сорокоусть по живыхъ 36, 36; ѣвшему и пившему, не ѣвши утрени или часовъ 13^б, 7; 14^б,

7; 15^б, 7; до обѣда ядущему и пьющему 13^б, 9; 14^б, 9; 15^б, 9; ложившемуся безъ пояса или нагимъ 13^б, 6; 14^б, 6; 15^б, 6; окровавившему кого-либо во гнѣвъ 9, 9; 10, 21; 13^б, 16, 30; 14^б, 16; 15^б, 12; 19, 119; двоженцу 21, 4; оставившему жену и опять взявшему 19, 135; за совокупленіе со своей женой-родильницей 9, 51; цѣлющему и обнимающему женъ 1, 30 (К 78); за блудъ 21, 10, 11; скопцу за блудъ 2, 3; за блудъ и душегубство 4, 6; за скотоложство 13^б, 17, в. 3; за воровство, обиду и гнѣвъ 13^б, 11; 14^б, 11; 15^б, 10; за пьянство 9, 13; 13^а, 16; 13^б, 26; 14^а, 16; 15^а, 10; за лихонмство 9, 6; за дерзость 13^б, 30; за смѣхъ 9, 12; 26^а, 7; за игру въ шахматы, пустяга бесѣды и хожденіе на зрѣлища 13^б, 26; за ловитву 48, 36; за духовныхъ дѣтей 2, 43; если его дѣти ѣдятъ нечѣстыя просфоры 25, 52; за клевету 25, 34; *присетнику*: литургисавшему безъ антимиона (!) 25, 43; насмѣшившему другихъ 2, 22; за скотоложство 9, 36; 48, 43; *рабама*: оскормившимся въ великій постъ 8, 22; 11, 43; 20, 25; душегубцамъ половинная 1, 15 (И 2), в. 22; *родителяма*: допустившимъ по лѣни и небрежности умереть дитяти безъ крещенія 1, 22; (С 3); 5, 6; 11, 23; 19, 141; 27, 17; зачавшимъ дитя вечеромъ въ субботу 27, 25, въ пятницу, субботу и воскресенье 2, 10; 19, 108, в. 1; обратная статья 1, 7 (К 74); за причащеніе некрещенаго дитяти 25, 45; носящимъ дѣтей къ воряжскому пону 1, 12 (И 16), в. 4; за принудительное оскопленіе дѣтей 2, 41; продающимъ своихъ дѣтей 8, 46; 19, 110; 24, 10; 27, 18; за кровосмѣшеніе съ дѣтьми 2, 28; за совокупленіе въ дни очищенія 2, 9; 27, 24, пр. і; 48, 17; *свободнымъ*: оскормившимся въ вел. постъ 8, 22; 11, 43; 20, 25; *сутругамъ*: за разводъ 1, 11 (К 92); тому изъ нихъ, кто виноватъ въ разводѣ 11, 28; за блудъ въ субботу и воскресенье 11, 7, в. 5; за блудъ съ другими 10, 13; 11, 9; *голотымъ*: за блудъ 11, 9, 11; за блудъ съ рабами, 11, 20; *царю*: за постъ въ субботу и воскресенье 2, 31; 27, 19; *чернецу*:

повергнутому „апостольскій образъ“ 3^а, 44; говорившему или смѣявшемуся во время церковнаго пѣнія 3^а, 26; ложившемуся въ церкви 3^а, 55; пьющему воду или вино постѣ мѣнимоновъ и говорившему съ другими 3^а, 16; блюющему отъ объяденія постѣ литургіи 3^а, 20; ушедшему рано изъ церкви 3^а, 48; не взявшему на сонъ благословенія у игумена 3^а, 25; за прекословіе игумену 35, 1; за свары съ братіей или сосѣдомъ 3^а, 54; мажущемуся въ банѣ масломъ 3^а, 24; ложившемуся безъ пояса 3^а, 21; прибѣгающему къ лѣкарствамъ 3^а, 47; неумѣющему читать, даже старому 3^б, 11, 12; хвалищемуся своимъ родомъ 3^а, 18; за глумленіе 3^а, 19; имѣющему золото или серебро 3^а, 46; несвоевременно ѣвшему 3^а, 14; ходившему въ гости 3^а, 17; за мясо 3^а, 45; за охоту на звѣрей 3^а, 52; за убійство птицъ 3^а, 53, в. 94; за кражу у игумена или братіи 3^а, 11; ѣвшему тайно отъ братіи и ложившемуся вдвоемъ на одной постели 3^а, 34, в. 98; за лѣность 3^а, 15; пребывшему съ женой 3^а, 39; прошедшему съ нею два поприща 3^б, 1; возлегшему на лоно женщины, даже матери 3^а, 38; цѣлющему жену 3^а, 12; за блудъ 3^а, 1; за блудъ съ черницей 2, 24; 3^а, 29; за малакію 3^а, в. 102; за мужеложство и скотоложство 3^а, 56, в. 102; ударившему брата 3^а, 13; окровавившему кого-либо во гнѣвъ 19, 119; *черницъ*: за блудъ 3^а, 1. *Нѣтъ епитиміи*: господамъ, если рабъ лишилъ себя жизни въ бѣшенствѣ 11, 36; дѣвицъ и женъ изнасилованной 13^б, 21; 14^б, 21; женѣ, невольной извергнувшей плодъ 1, 8 (И 5); славшей съ мужемъ по причащенія 1, 7 (И 21); невольницамъ-душегубицамъ, неимѣющимъ законныхъ мужей 1, 15 (И 8); родителямъ и пону, если по невѣдѣнію ихъ умерло дитя некрещенымъ 1, 22 (С 3); родителямъ, если дитя умерло внезапно, не болѣвши 11, 23, в. 3; 19, 48; поѣвшему по невѣдѣнію удавленныи 4, 20; 8, 18; по невѣдѣнію съѣвшему нечистое не въ постъ 11, 43; блюющимъ на другой или на третій день по причащеніи 1, 1 (К 1); су-

пругамъ, совокупляющимъ по причащеніи 1, 7 (К 72); по невѣдѣнію осквернившемуся пищей 19, 80; помыслившему на грѣхъ 19, 65; исповѣдавшему прежніе грѣхи второму духовнику 4, 5; 8, 31; калугеру, поразившему ненамѣренно птиць с. 304, м). См. *епитимію несущій, епитимія великая, заповѣди, запрещеніе, покаяніе (епитимія), поклоны (епитимійные), постъ (епитимійный), принадлежащіе*.

Епитимія великая: несущему ее обязательны постъ и милостыня 30^а, 16; предписывается малогрѣшному и бодрому 30^б, 19—20; 32, 20—21; когда при в. епит. можно и когда нельзя ѣсть мясо, молоко и рыбу 31^а, 5—33; 31^б, 4 и слѣд.; 31^в, в.

Ересь: см. *еретикъ*.

Еретикъ: обратившійся къ церкви 8, 14; 11, 42; кто хуже еретика 11, 2; нельзя ѣсть вмѣстѣ съ е. 25, 21; Богъ терпитъ ервь 39, 109; игры и пляски ихъ 45¹, 102.

Еффай, князь: упом. 39, 100.

Евспане: упом. 1, 19 (К 39).

Жаба: попавшая въ кладязь 8, 24; осквернившая сосудъ 11, 39, и пищу 19, 80.

Жеза (плачь по мертвымъ): грѣхъ 7^а, 10.

Жемчугъ: церковный ж. употреблять лишь на нужды церкви с. 304, р).

Жена: дана ради плода 11, 3; жизнь съ нею не мѣшаетъ спасенію 12^б, 34; 45^б, 128; она не погана 1, 18 (С 6), в. 5, и ложе съ ней нескверно 39, 54; она—мать похотямъ 39, 52; никому не брать жены безъ вѣнчанія 19, 11; женою по па должна быть дѣвица 13^а, 37; 19, 61; своей ж. по нуждѣ постъ даетъ молитву 1, 28 (К 19); не можетъ принимать ее на покаяніе 1, 31 (С 21); 13^а, 30; 14^а, 30, можетъ ли ж. причащаться у своего мужа-попа 1, 28 (К 20); не можетъ 4, 9; 19, 59, в. 1, можетъ только по нуждѣ 25, 32; ушедшая отъ постриженнаго попа-мужа 21, 18; оставленная попомъ и дьякомъ и опять ими взятая 19, 135; ж. постриженнаго дьякона, вышедшая за другого 9, 32; если обрученная съ дьякономъ умереть 9, 35; ж. чтеца 26^а, 38; изгнанная

мірянномъ 19, 152; 20, 4; ни по какой впнѣ не должна уходить отъ мужа 1, 11 (К 94) и в. 16^б; когда уходящая отъ мужа не виновата 1, 11 (К 93); 11, 28; пущенная мужемъ 1, 11 (К 94); 19, 109; оставившая мужа—любодѣйца, также и живущая съ оставившимъ свою жену 1, 11 (К 94); не осудится живущая съ оставленнымъ своей женой мужемъ 1, 11 (К 94); вышедшая за другого при жизни перваго 7^а, 50; 20, 12; оставившая мужа и вышедшая за другого не вѣнчается 13^б, 29; 14^б, 29; епитимія ж. во 2 и 3 бракѣ 48, 23; грѣшитъ желающая смерти мужу 7^а, 42; помогаетъ мужу въ несеніи епитиміи 1, 10 (К 96); женѣ отрока 40 дней постѣ брака нельзя ходить въ церковь и ѣсть просфоры 48, 48; женѣ разлучаетъ съ мужьями пьянство 40^а, 22; 40^б, 29; нечистая не можетъ спать съ мужемъ 1, 8 (С 24); грѣшитъ ж., ниющая дѣтей зельемъ 7^а, 41, а также лаящая на мужа 7^а, 44; прелюбодѣйца 27, 27; 48, 18; чужая, соблудившая съ попомъ 21, 11; ж. попа или дьякона соблудившая 1, 28 (К 82); 13^а, 34; 14^а, 34, и соблазнившаяся 26^а, 39; прелюбодѣяніе жены простолюдина мѣшаетъ ему быть посвященнымъ 48, 42; жена Лотова 46^в, 87. См. *вдова, епитимія, женщина, мать, мужъ, наложница, невольница, пущеница, сурруги*.

Женитьба: безъ вѣнчанія беззаконна 19, 11; законная Богомъ узаконена 19, 160; въ великій постъ не полагается 20, 9; предъ ж. оставить блудъ 1, 5, пр. в; въ ней нѣтъ грѣха 11, 3; за ж. на иновѣрныхъ отлученіе попу и вѣнчавшимся 25, 23; ж. по па 19, 154; ж. на растлѣнной 20, 11; упом. 12^б, 2. См. *бракъ*.

Женщина-ы: какъ должны стоять въ церкви 45^в, 17—21; 45¹, 20—3; стоящія виѣ церкви 25, 49; будучи подъ запрещеніемъ, отъ оглашенныхъ не уходятъ изъ церкви 19, 12, в. 1; на исповѣди должны быть выспрашиваемы о грѣхахъ 11, 32, в. 12; покаяніе надъ ними въ ризахъ 1, 22 (С 15); кающіяся повиную-

ются духовнику 34, 137—40; могутъ ли причащаться больныя бѣлями 1, 13 (К 45); беременнымъ воспрещено кланяться въ землю 13^б, 22; 14^б, 22; когда воспрещено и когда нѣтъ 1, 14 (К 9); ж., пущенная въ толоку 7^а, 52; не могутъ мыться съ мужчинами 7^б, 29, и ходить въ мужской одеждѣ 8, 39; 48, 45; бабьями отлучение 1, 12 (И 26); нечистая ж. не можетъ: печь просфоръ 9, 45, печь просфоръ, цѣловать крестъ и иконы 19, 75, ѣсть просфоры 1, 13 (С 23); 4, 26; обратная ст. 1, 13, в. 12, не можетъ ѣсть доры 1, 13 (С 23), входить въ церковь и цѣловать евангеліе 1, 13 (С 23); 4, 26; 19, 75; чтобы быть причащенной и крещенной, нечистая должна очиститься 1, 34 (К 50); умирающая послѣ родовъ причащается 4, 27; 5, 5; 13^б, 24; 14^б, 24; 19, 63; осквернившая домъ родами 1, 9 (К 46); извергшей отроча посредствомъ зелья—грѣхъ 7^а, 61; грѣхъ проказившей дитя послѣ блуда 7^б, 1, проказившей и идущей въ церковь 7^б, 19; ж., губящая дѣтей за срамъ 11, 29, и заспавшія дѣтей 1, 8 (И 4); небрежущая о младенцѣ—убійца 20, 13; изнасилованная неповинна 20, 14; грѣхъ женѣ замышлять блудныя слова 7^а, 14; грѣшнить лаящая на жену 7^а, 45, блудящая сама съ собой 7^а, 46, и позволяющая осизать себя за лоно 7^а, 13; съ ж. нельзя мыться христіанамъ 5, 12; нельзя калугеру ходить съ ней 3^б, 1, и цѣловать ее 3^а, 12; съ ж.-родильницей нельзя ѣсть 19, 62; ж., ядущая изъ-за дитяти рыбу великимъ постомъ, творить милосердію 38^а, 16—17. См. *епитимія, жена, просвирия*.

Жертва: бѣсамъ приносить ж. грѣхъ 7^а, 1.

Жертвенникъ: при епитиміи нельзя входить 46¹, 3; упом. 14^а, 9; 15^а, 3. См. *олтарь малый*.

Животныя, животное: нельзя рѣзать постриженному дяку 4, 12; 9, 40, пр. и; 19, 23, и дякону 9, 40; нельзя рѣзать въ праздники 47, пр. ф; обратная ст. 1, 11 (К 11); можно брать отъ евреевъ 8, 27; 11, 44, отъ поганыхъ и латинянъ

11, 44; кровь ж. не употребляется въ пищу 1, 20 (К 86); 11, 51. См. *схотъ*.

Живые; сорокоустъ по ж. разрѣшается 1, 24 (101); 4, 22; обратная статья 19, 58; 36, 3, пр. а, в; ж. поминать усопшихъ 36, 18, в. 5, 23.

Жидовство: см. *вѣра, жида*.

Жида: мучали Иисуса Христа 45^б, 66—8; нельзя брать отъ нихъ медъ и хлѣбъ 8, 27; что можно брать отъ нихъ и чего нельзя 11, 44; жидовскіе хлѣбъ, мясо и вода не употребляются въ пищу 20, 19; пищу ж. не вкушать 19, 122; риза жидовина 1, 19 (К 24). См. *вѣра, еврей*.

Жизанъ: вѣчная праведнымъ 45^б, 72; за что она дается 45^б, 88, 151—2.

Житовабъ (волшебникъ): отлучение ему 25, 24. См. *волшебство*.

Жльва (черепаша): нельзя ѣсть 25, 16.

Зависть: дѣлаетъ хранимой діавола 45^б, 54; воспрещается монаху 12^б, 19; по з. загрязнившему чужую одежду епитимія 24, 16; за зависть—мука 45^а, 129; 45¹, 90; избѣгать ел 36, 14; 43, 7; 45^а, 42; 45^б, 32, 84, 136; 46^а, 47.

Заговѣнье: мясное з. упом. 38¹, 33; при епитиміи отъ Пасхи до Петрова з. воспрещены земные поклоны 46^а, 28; 46^б, 39—40; 46^а, 26—7, 73; 46^б, 51—2, в. 25.

Задушь: грѣхъ брать з. 7^а, 53; грѣхъ чернецу брать з., не спросясь игумена 3^а, 36, в. 90; епитимія за з. 8, 12.

Зажинание: не праздновать 19, 105.

Зазоръ: людской 46¹, 2.

Зазрѣніе: грѣхъ 7^а, 2.

Заклинание: з. святымъ воспрещается 26^а, 36; молитвы з. при крещеніи опускаются, если младенецъ боленъ 20, 23.

Законъ: Божій о чернецѣ, ушедшемъ изъ монастыря безъ благословенія игумена 3^а, 46; з. Божій о возрастѣ поставляющагося въ священникъ санъ 16^б, 8; з. Божию должны учить людей архіереи 19, 11, и духовники 42^а, 52; з. Моисеевъ запрещаетъ ѣсть кровь и удавленнику 11, 51; изъ Моисеева з. ничего не соблюдать 19, 105; обратная статья 19, 159; з. судить чернеца за возлежаніе на лонѣ

женщины 3^а, 38; не велитъ совокупляться съ нечистой женой 9, 52; 11, 5, и сзади 11, 6; по з. смерть за убійство 8, 49; 26^а, 5, и казнь за растлѣніе дѣвцы 11, 12; не по з. ядущие и пьющие чернецы 12^б, 10; преступившіе з. епископъ, попъ и дякопъ лишаются мзды съ вѣрными 9, 10; за исполненіе з. радость, за неисполненіе мука 45^а, 121—34; 45^г, 78—95. См. *заповѣди*.

Заповѣди: перечисленіе з. Господнихъ 36, 7; Христовы о любви къ Богу и ближнимъ 42^б, 73, 74; небрежущему з. Божіи вѣчная мука 34, 153—5; горе неисполнившему з. 45^а, 68—9; 45^б, 46; 45^в, 130—4; 45^г, 91—5; 47, 18—21, и радость исполнившему ихъ 45^а, 120; 45^г, 80—1; з. Господа чернецу, согрѣшившему блудомъ 3^а, 5 строка; грѣхъ не хранить з. евангельскія, апостольскія 7^а, 19; з. Господни, апостольскія, отеческія и отца духовнаго не преступать 45^а, 137—8; отеческія 9, загл.; з. Иоанна Постника (Иванова з.) 1, 31 (К 83); 13^а, 38; 14^а, 38; 1, 2, в. 78; заповѣди чернецамъ даны для разумныхъ 3^а, 57; 33, 25—7; з. епитимія дается по житію и силамъ согрѣшившаго 31^а, б; 32, 16—20; 33, 22—3; з. отца духовнаго должны быть исполнены 30^а, 14; его заповѣди—заповѣди Божіи 34, 141; за соблюденіе ихъ милость отъ Бога 34, 156—7; большая з. малогрѣшному и бодрому 30^б, 19—20; 32, 20—1; постъ безъ з. духовнаго отпа запрещается 8, 9; 26^а, 8. См. *законъ*.

Законы: церковныя не употреблять иначе, какъ для церкви с. 304, р).

Запрещеніе: женившемуся на растлѣнной 20, 11; за мужеложство 25, 5; женамъ поновъ и дяконовъ соблаздившимся 26^а, 39; мужамъ, состоящимъ подъ з. исходить отъ оглашенныхъ погг. изъ церкви 19, 12, в. 1; о запрещеніи служенія см. *епископъ, дякопъ, попъ*.

Заутреня: кѣмъ установлена и что на ней вспоминается 14^а, 2; безъ нея можетъ быть отслужена обѣдня 1, 27 (С 8), в. 2; можетъ служить ее сухорукой попъ 9, 26; 19, 29; лѣнлившіеся служить з. погъ и

дякопъ лишаются милости Божіей 14^а, 1; проспавшему з. попу епитимія 13^б, 8; 14^б, 8; 15^б, 8; попу, не пѣвши з., нельзя ѣсть или пить 13^б, 7; 14^б, 7; 15^б, 7; что дѣлать, если случится служить з. безъ ризъ 13^а, 24; 14^а, 24; на з. могутъ стоять въ церкви состоящіе подъ запрещеніемъ 19, 12, и подъ епитимією 11, 31; въ Пасху постъ з. малымъ дѣтямъ дается причастіе, антидоръ и вода 11, 24, а также сыръ и яйца 1, 21 (К 58); поклоны на з. за продажу челяди поганымъ 19, 88, в. 2; поклоны отца духовнаго на з. за дѣтей духовныхъ 35, 6; поклоны двоюженца 11, 1, в. 5; въ пасхальную пятницу на з. поются 7 и 8 гласы 20, 29; канонъ на з. 1, 24 (К 38); слѣдуетъ ходить къ з. 45^б, 186; 45^в, 16—17; 45^г, 19—20; ходить во св. недѣлю 45^г, 109; на праздники з. не просыпать 47, 102—3.

Звонъ: горе слышащему з. и неидущему въ церковь 47, 95.

Звѣздохотцы: уклонятся ихъ 7^б, 30; 19, 105; 25, 1.

Звѣри: нельзя охотиться монаху 3^а, 52, и попу 13^а, 31; 14^а, 31; 19, 120; можно ѣсть з. застрѣленныхъ 4, 19; 8, 20, и убитыхъ копьемъ или мечемъ 25, 12, но не удавленныхъ 4, 20; 8, 20; перечень нечистыхъ з., не употребляемыхъ въ пищу 25, 16; вѣра въ з. 25, 1. См. *кровь*.

Звѣроядина: грѣхъ ѣсть з. 1, 20 (К 88); 7^а, 11; духовенству за это изверженіе 21, 1.

Здоровые: не должны гнушаться больными при причащеніи 19, 84; не причащаются безъ епитиміи 13^б, 19; 14^б, 19.

Зеліе: морить имъ грѣхъ 7^а, 39; грѣхъ женѣ пить з. 7^а, 61, и искать имъ дѣтей 7^а, 41; жена, извергшая з-мъ дитя 19, 138. См. *быліе, потворы*.

Земля: Творецъ пеба и з.—с. 328; нельзя на з. писать крестъ 10, 2; спать на ней ницъ 7^а, 15; на упавшей на з. просфорѣ можно служить 1, 26 (С 7); 13^а, 26; 14^а, 26; на з. можно плевать послѣ службы 13^а, 29; 14^а, 29; 15^а, 18; скрившему въ з. св. Тайны попу отлученіе 25, 30;

о чужихъ земляхъ воспрещается праздновать 12^а; 12^б, 12—13.

Зерно: з. горчичное 1, 19 (К 23).

Златница: монахъ за взятую з. долженъ совершить покаянные поклоны с. 305, з).

Златолюбіе: избѣгать его 46^а, 48. См. *златница, золото.*

Златоустъ: см. *Іоаннь Златоустъ.*

Зло, — злоба: воздавать з-мъ за зло грѣхъ 7^а, 2; 45^а, 63—4; 45^б, 147; помышлять о з. и радоваться ему—грѣхъ 7^а, 3; предаваться плотской похоти есть зло 13^а, 12; 14^а, 12; воспрещается 45^а, 32, и осуждается 45^а, 43; бываетъ отъ пьянства 46^а, 10—11; 46^б, 28; 46^в, 16, 63; 46^д, 34, в. 9; з. удерживается страхомъ Божиимъ 47, 82—3; имѣющій з. на другого не можетъ дѣлать приношеній въ церковь 47, 98—9. См. *дѣла.*

Знаменіе (знакъ): если на лицѣ, то нельзя быть попомъ 4, 11; 9, 31; 19, 21, и дьякономъ 9, 31; з. на челѣ 7^б, 28; на глазу дьяка 21, 20.

Знаменіе (чудо): з., совершаемыя наузами и стрѣлками громовыми с. 407.

Золото: запрещается имѣть монаху 3^а, 46; м., имѣющій з., лишается погребенія 3^б, 4; взявшему з. въ задушь епитимія 8, 12; церковное з. можно употребить только на церковныя надобности с. 304, р). См. *златница, златолюбіе.*

Зракъ: пьянство зракъ очей отнимаетъ 40, 25; с. 448.

Зрѣніе: грѣшить з. воспрещается 45^а, 12, 38. См. *око.*

Зубы: нечистые предъ причащеніемъ омываются 13^б, 2; 14^б, 2; 15^б, 2; 5, 3; идущій изъ з. гной не мѣшаетъ причащенію 11, 26; по забывчивости взявшій въ з. что-либо попь можетъ служить 5, 1; 13^а, 14; 14^а, 14; 15^а, 8; если случайно попало что-либо въ з., взявши молитву, причащаться 5, 4; 11, 27; о толканіи въ з. яйцемъ 1, 21 (К 59); 11, 25. См. *кровь.*

Зять: за кровосмѣшеніе съ тещей епитимія 2, 28.

Игры: нечистыхъ л. усклоняться попу и покаяльнику 8, 53; 48, 25; возбраняются:

епископу, попу, дьякону 9, 5; 20, 2, также иподьякону, чтецу и пѣвцу 20, 2; попу за п. изверженіе 25, 28; возбраняются игры въ шахматы и лѣшки (кости) епископу, дьяку, калугеру, мірянамъ 22, 1, попу 13^а, 31; 14^а, 31; 13^б, 26, в. 1; 22, 1, дьякону 13^б, 26 п. в. 1; 22, 1; за п. въ тавліи (шапки) епископу и дьяку изверженіе 21, 2; за п. епитимія 19, 114, 115^б; играмъ въ домѣ пона радуется сатана 13^б, 10; 14^б, 10; п. у церкви 42^а, 12; въ Пасху воспрещаются 45^а, 101; избѣгать ихъ 42^а, 4; 45^б, 82.

Игуменъ: въ греческомъ монастырѣ совершаетъ воздвиженіе креста 1, 32 (К 21); въ Пасху читаетъ евангеліе на литургіи въ алтарѣ 1, 32 (К 22); благословляетъ чернеца на ночь 3^а, 25; безъ молитвы п. чернецъ не ложится 3^а, 32, и не возлагаетъ схимы 3^а, 33; о п. чернецъ не долженъ говорить ничего 3^а, 28; п. не можетъ бить брата хрозаномъ (?) с. 305, в); не долженъ строить два монастыря с. 305, г); мыться и мыть ноги с. 305, д); п. умываетъ ноги чернецу, отпущенному имъ въ путь и возвратившемуся 3^а, 43; п. наказываетъ чернеца, ушедшаго изъ монастыря безъ его повелѣнія 3^а, 46; за прекословіе п. епитимія чернецу 35, 1; у п. монахъ проситъ прощеніе за соблазнь во снѣ 35, 5; задушь безъ спроса у п. 3^а, 36; поученіе п., какъ давать епитиміи 31^а, загл. См. *епитимія.*

Идолопоклонство: осуждается 47, 137—8. См. *вѣра, идолослуженіе, кумирослуженіе.*

Идолослуженіе: п.—тотъ бракъ, на которомъ бываетъ пляска 48, 4. См. *вѣра, идолослужитель.*

Идолослужитель, —ли: уклоняться ихъ 22, 4; епитимія имъ 26^б; Богъ терпитъ ихъ 39, 109; вѣчная мука имъ 40^б, 16. См. *вѣра, идолопоклонство, идолы.*

Идолы: за служеніе имъ епитимія 2, 13; 19, 139; 26^а, 32. См. *идолопоклонство.*

Изба: въ пей нельзя крестить дѣтей 5, 7. См. *домъ.*

Изгои: грѣхъ брать деньги на пзгояхъ и дѣтяхъ пхъ 7^а, 4, 10. См. *рабы*.

Иметъ: и, на срамныхъ удахъ 19, 56.

Иконы: когда можно и когда нельзя цѣловать несущему епитимію 46^а, 22 и 26; 46^б, 42, 54; 46^в, 41; 46^д, 55, 66, прикладываться, а не цѣловать 46^а, 19—20; 46^б, 50; 46^в, 38—9; 46^г, 5—6; 46^д, 62—3; когда можно цѣловать исполнвшему епитимію 46^а, 35—8; можно держать и въ кѣтцѣ, гдѣ мужъ съ женой снятъ 1, 7 (С 4); 11, 15; обратная статья 11, 5, в. 6; съ и. можно погребать умершихъ 1, 25 (К 55); золото и серебро съ церковной и. употреблять на церковныя же потребности с. 304, р); можно въ и. ковать крестъ 19, 50, в. 2; положно съ и. отдается въ церковь 19, 74; не цѣлюющей и. проклять 19, 159; нельзя цѣловать и. нечистой женѣ 19, 75; и. на персяхъ умершаго калугера, ее цѣловать с. 304, в).

Икра: можно ли ѣсть бѣльцамъ въ чистую недѣлю и говѣнье 1, 33 (К 36), в. 16; когда имъ можно ѣсть въ великій постъ 38^а, 9; въ посты—великій, Петровъ и Филипповъ 38^в, 6; несущему епитимію въ великій постъ 46^б, 13; въ великій четвергъ 46^б, 16, и въ Пятдесятницу, если случится въ постный день 46^б, 17.

Иларіонъ митроп.: упом. 7^а, 64.

Илія, архіеп. Новгород.: упом. 16^а и 16^б.

Ильинъ день: см. *праздники*.

Имена: человѣческія 7^а, 62; 19, 139; и „сатанамъ“ 26^а, 32.

Имя Божіе: хулятся въ тѣхъ, кто дается плотской похоти 13^а, 12; 14^а, 12; хулятся язычниками 17; 19, 161; клясться и. Божіимъ воспрещается 47, 127.

Имѣніе: отъ своего и. творить милостыню, а неправедное раздавать 45^б, 128—9, храниться отъ неправеднаго и. 45^б, 171; 47, 126. См. *богатство*.

Индиктъ: праздновать и. воспрещается 19, 105.

Иновѣріе: впавшему въ и. и раскаявшемуся епитимія 11, 42. См. *отра, иновѣрные*.

Иновѣрные: дѣлающіе ковры съ крестами 10, 1; бракъ съ иновѣрными возбра-

няется 25, 23. См. *болгаринъ, жида, иновѣріе, поганые, срачины*.

Инокъ: священнопонокъ, соблазненный во снѣ не литургисаеть 6; радость и. не о мірскомъ, а о духовномъ 46^в, 73—8; осужденіе и. за небрежную жизнь 46^в, 90; не м. входить въ алтарь, потому что имѣеть чинъ чтеца с. 304, п); носящій огниво нарицается псомъ с. 305, а); и. молился за мірянь, взямая мзду с. 328; и. іерусалимскій Аѳанасій с. 404; с. 407. См. *калугерь, монашество, чернецъ*.

Исаакъ: упом. 45^б, 75.

Исаія прор.: упом. 22, 4. См. *слова*.

Искупленіе: наше Сыномъ Божіимъ 45^г, 72.

Искушеніе. См. *соблазнъ*.

Исповѣданіе грѣховъ: корень спасенію 34, 2; и. грѣховъ другъ другу 34, 32; и. помысловъ 34, 70; въ аду нѣтъ и. 45^б, 90; и. грѣховъ со слезами 2, 44; 30^а, 2; 30^б, 2; 30^в, 23; 31^в, 3. См. *дѣти духовныя, отецъ духовный, покаяніе*.

Исповѣдникъ: упом. 31^в, б; Г; 33, 22; 45^а, 1. См. *дѣти духовныя, отецъ духовный*.

Исправа: см. *епитимія*.

Испытаніе: грѣхъ 7^а, 2.

Исцѣленіе: обѣщаетъ Господь за взаимную молитву 34, 33.

Иаковъ, братъ Господень: запрещаетъ употреблять нечистое въ пищу 1, 20 (К 88); 11, 51; служить половиною Тѣла Христова 23, в. 11.

Иаковъ, патр. ветхозав.: упом. 45^б, 75.

Иаковъ черноризецъ: 39.

Іерей: см. *попъ*.

Іерусалимъ: хожденіе туда осуждается 1, 19 (К 12); 11, 55; 12^а; 12^б, 5; епитимія ходящимъ на роту, собравсь въ І. 1, 19 (И 22); горній І. 39, 56—7; 45^б, 166—7.

Іисусъ Христосъ: см. *Господь Іисусъ Христосъ*.

Іоаннъ Богословъ: запрещаетъ любить міръ 12^б, 29; въ день памяти І. Б. при великой епитиміи нѣтъ поста 31^а, 9; 36, 39; упом. 45^в, 24; его слова см. *слова*.

Іоаннъ Златоустъ: говорить, что въ мірѣ можно спастись 12^б, 33—34; когда слу- жится его литургія 38^а, 37—42; упом. 32, 30; его слова: см. *слова*.

Іоаннъ Постникъ (Іоаннъ мнихъ): упом. 1. 4 (К 71); 1. 30 (К 78); 1. 31 (К 83); 13^а, 38; 14^а, 38; 25, 5.

Іоаннъ Рылскій митрополитъ (?): упом. с. 279.

Іоаннъ Предтеча: упом. 19, 2, 105; 32, 8. См. *праздники*.

Іосифъ Волоколамскій: 46^а—46^б.

Іосифъ, митр. Кіевскій 46^а, пр. г.

Іуда предатель: кто подобенъ ему 25, 34; 45^г, 16.

Іюнь: двѣ недѣли поста въ і. по поне- дѣльникамъ, средамъ и пятницамъ 28^а, 5; 28^б, 6.

Кадильница: благословляется рукою 19, 40. См. *темьянъ*.

Кажденіе: надъ мертвымъ не мѣшаетъ попу служить 1, 25 (С 1); упом. 7^а, 8.

Калиги (башмаки): въ к. погребать бѣльца 19, 91.

Калугерница: грамотныя к. могутъ канонар- хать, но не пѣть прокимень с. 304, і).

Калугеръ: нельзя скитаться одному 3^б, 2; нельзя ходить съ ковшемъ и про- сить 3^б, 3; сребролюбецъ не погребается 3^б, 4; праздный к.—пища діаволу 3^б, 5; постриженный не вѣчается 3^б, 6; бѣ- гающій отъ своего рода 3^б, 7, и прибѣ- гающій къ нему 3^б, 8; к.-попъ поgre- бается въ ризахъ 4, 10; не можетъ от- гонять мухъ отъ св. Даровъ въ алтарѣ 9, 37; 19, 26; не долженъ ѣсть съ непо- крытой головою с. 304, ст. 49; снимаъ скиму с. 304, а); постригаться у бояри- на—б); мыться въ великій постъ—в); по- стригаться отъ попа бѣльца, но по пуждѣ можетъ—г); ж); носить мускусъ—д); вто- рой разъ постригаться послѣ разстриже- нія—е); пѣть въ соборѣ—з); канонар- хать и читать въ клубкѣ—и); безъ апо- столика и схимы стать попомъ или дя- копомъ (?)—н); входить въ алтарь и цѣ- ловать евангеліе, соблудивши—о); убивать птицъ—м); погребеніе к-ра—к). См. *инокъ, монашество, чернецъ*.

Канонъ (богослужебный): поется на за- утрепи и въ праздникі безъ кутыи 1, 24 (К 38); не пѣвши к., нельзя служить 1, 27 (С 9); 13^а, 23; 14^а, 23; не пѣвши к. Богородицѣ, нельзя служить 15^а, 16, пѣв- ши его, можно служить постѣ соблазна ночью 6; 13^а, 23; 14^а, 23; к. поется утромъ и вечеромъ въ новооставленной церкви 19, 98; при епитиміи читать по два к. по субботамъ и воскресеньямъ 46^б, 31; 46^а, 22, 67—8; 46^б, 44; к. причастія 11, 37; упом. 38^г, 18. См. *ме- оимонъ*.

Канонъ (правило): должны соблюдать сви- щенные к. епископы с. 362, пр.; Тимо- оевеи к. о соблюденіи супругами субботы и воскресня 1, 7 (К 73); к. Василия Великаго о разводѣ 1, 11 (К 94); к. объ исповѣди 34, 50; объ исповѣданіи грѣховъ второму духовнику 34, 97; к. о троежеп- ствѣ и многоженствѣ 20, 10. См. *устанъ, моноканонъ, помоканонъ*.

Канунъ (вутья): вносится въ церковь 13^а, 3; с. 371, но не въ алтарь 14^а, 3; жи- вые не поминаются к-ей 36, 4; пред- писывается варить к. на праздникі 45^б, 199—200; 45^а, 45; на вечерни не но- сить 1, 24 (К 38). См. *кутъя*.

Канунъ (праздника): см. *Крещеніе Господне, Рождество Христово*.

Капуета: бѣльцамъ въ Федорову недѣлю 38^а, 3; соленая тогда же 38^г, 9; несущему епитимію тогда же 46^б, 10; на обѣдѣ въ сочельники 38^а, 64; на обѣдѣ въ сочельники новопокавшемуся 31^б, 13; на вербойной недѣлѣ 38^а, 11, и на страстной 38^а, 24—5; въ среду и пятницу второй недѣли великаго поста 38^г, 13.

Кающіеся: неопытному попу не прини- мать к. 21, 14; имъ предписывается сухояденіе 30^а, 37; к. молить поповъ о служеніи литургіи взамятъ епитиміи 30^а, 4—6; 30^б, 3—6; связываются епитимі- ями 34, 44—5; платять попу за епити- мію погаты 30^а, 7, 14—16; повторяю- щіе одни и тѣ же грѣхи могутъ три раза приходиться на покаяніе къ духовнику 45^а, 60—76; тяжело больные или при смерти освобождаются отъ епитиміи 34,

76—7; к. больные должны быть приняты попомъ 34, 81—2; к. понь 1, 30 (К 84); хорошо кающихся Богъ принимаетъ 33, 13; они получаютъ отъ Бога прощенье 34, 4; имъ близко царство Божіе 45^а, 101; какъ исправить кающихся 34, 52. См. *дѣти духовныя*.

Канизмы: по десяти к. блющему по причащеніи попу 14^а, 13; 15^а, 7; по чetyре к. на день несущему епитимію 46^а, 12; 46^б, 30; 46^в, 21, 27, 65; 46^д, 15—16, 43; когда прибавляются въ нимъ молитвы Иисусовы 46^в, 27—8; 46^д, 53; когда и чѣмъ замѣняются при епитиміи 46^в, 67—8; 46^д, в. 18. См. *псалмы, псалтирь*.

Квась: безъ него нельзя мѣсить хлѣбъ 7^а, 25; 8, 28; можно ли бѣльцамъ пить въ чистую недѣлю 1, 33 (К 36), в. 16; когда имъ можно пить въ великомъ постѣ 38^а, 10; малая чаша въ Федорову недѣлю 38^а, 4; когда можно пить при епитиміи 46^а, 4, 10; 46^б, 3, 10; 46^в, 7, 17, 51, 62; 46^д, 23, в. 10.

Келья: молитва въ к. надъ больнымъ 1, 22 (К 44); 19, 148; несущему епитимію разрѣшается иногда читать правило вмѣсто церкви въ к. 46^в, 69—70; 46^д, 45—6. См. *домъ*.

Кирикъ: его Вопросаніе 1; упом. 1, 22 (К 52); ошибочно—*Кирилъ*: 1, 1; 1, 22 (К 52), в. 60.

Кладязь: оскверненный освящается 8, 24; 19, 80; 25, 17; 48, 7.

Клевета: к.—грѣхъ 7^а, 2; 7^б, 13; 7^в, 8; к. на дьяка 21, 5; епитимія за нее 2, 16; 10, 6, 15; 26^а, 9, 19, в. 11; 26^б; епитимія за к. епископу, попу и воину 25, 34; осуждается 42^а, 12; избѣгать ея 36, 14; 43, 7; 45^б, 32, 87, 135. См. *клеветникъ, ябеда*.

Клеветникъ: нужно беречься его 22, 4; горе ему 45^б, 106; когда опъ не грѣшитъ 25, 34. См. *клевета*.

Климентъ св.: его слова о пьянствѣ 40^а, в. 62.

Климаъ (митр. Климентъ Смолятичъ): упом. 1, 4 (К 30); 24 (К 38); 30; 32 (К 21 и К 43).

Клирики: возбранено к. мыться съ женами въ банѣ 5, 12; два к. присутствуютъ при основаніи церкви 9, 41; за ругательство епископа и пона извергаются 20, 5, также за постъ въ субботу и воскресенье 20, 6; к-амъ возбраняется игра въ шахматы 22, 1; упом. 20, 1.

Клобукъ: въ к. возбраняется капопхатъ и вести чтенія 19, 37; с. 304, i); упом. 1, 19 (К 39).

Клѣтъ: въ к. нельзя совершать проскомидію 19, 107, пр. а; могутъ снать супруги, хотя въ к. крестъ и иконы 1, 7 (С 4); 11, 15; обратная статья 11, 15, в. 6. См. *домъ*.

Ключарь: церковный к. входитъ въ алтарь съ чистотою и страхомъ 13^а, 3, в. 10; за мзду отъ к. проклятіе 13^а, 37, пр. в.

Клятва: к.—грѣхъ 7^а, 3; грѣхъ—к. за друга 7^а, 30, а также ложная 7^а, 31, и принужденіе къ к. 7^б, 17; епитимія клянущемуся за друга 2, 39; 10 14, за принужденіе къ к. 2, 15; и за вынужденную клятву 19, 132; 48, 27; за к. епископу, попу и дьякону изверженіе изъ сана 20, 1, а также дьяку 21, 8; за к. вѣчная мука 45^б, 115—6; предписывается избѣгать к. 36^а, 12; 42^а, 5; 42^б, 6; 45^б, 135; 47, 127. См. *божба, рота*.

Книги: читающій въ церкви ложныя к. грѣшитъ 7^б, 7, извержется 2, 1, пр. а; не читающій к. понь осуждается 13^б, 5; 14^б, 5; 15^б, 5; осуждается не слушающій св. к. 42^а, 14; не соблюдающій законныхъ к. проклятію 19, 159; горе невѣрующему св. к. 45^б, 91—3; чтенію св. к. мѣшаетъ пьянство 40^а, 23—4; 40^б, 30—1; перечень нѣкоторыхъ ветхозавѣтныхъ к. 2, 2; святые к. даны на спасеніе 42^а, 14; отъ запрещаютъ инокамъ взимать мзду, молясь за мирянъ с. 328; золото и серебро на церковныхъ к. употреблять только для нуждъ церкви с. 304, p). См. *святилище, псалтирь, чтенія*.

Князь, княгиня: воспрецается исхать чарами милости у к. 7^б, 30; о к. нельзя говорить зло 9, 38; 20, 5; кающійся к. повинуется отцу духовному 34, 138; 47,

70; князи—служители Божіи 46¹, 26—7, не могутъ замѣнять епитиміи службами 1, 15, в. 31; 11, 38; имъ положено меньше поста, чѣмъ попу и мірянамъ 30^а, 11—12; многіе погибли отъ пьянства 40^а, 18; к. Еффай 39, 100—1; Димитрій Борисовичъ 39, 1. См. *великожи, царь*.

Кобь-ковеніе (гаданье): грѣхъ 7^а, 4; упом. 19, 105.

Ковры: на к. съ крестами нельзя сидѣть и спать 10, 1.

Кожя: носящему к. конскую и ослиную воспрещается входить въ церковь 25, 49.

Козачъ: когда ѣсть при епитиміи 46^а, 3; 46^б, 3, 10; 46^в, 6, 51; 46^д, 22—3.

Кольца: грѣхъ 7^а, 59; воспрещается 19, 105, в. 6; епитимія за нее 19, 137.

Комканіе: см. *причащеніе*.

Конопля: упом. 1, 24 (К 38).

Константинъ царь: упом. 30^а, 7.

Копь: блудъ на к. 25, 7; въ кожѣ к. входить въ церковь воспрещается 25, 49.

Копытца (обувь): кто погрѣбается въ нихъ 19, 91.

Копье: убитое к-мъ употребляется въ пищу 25, 12.

Кормилица: должна поститься при крещеніи младенца 1, 22 (К 60).

Кормчая Схоластикова: 20, загл.

Корчемникъ: отъ него не принимаются просфоры 22, 4. См. *корчемница, корчма*.

Корчемница: ѣсть въ к. попь и дякъ могутъ только по нуждѣ 21, 3; за пьянство въ к. епитимія 24, 21; пьянство пока въ к. 25, 28; пребывающіе въ к. попь и дякъ лишаются сана 48, 38. См. *корчемникъ*.

Корчма: варить к.—грѣхъ 7^а, 7; 24, 21. См. *корчемникъ*.

Кость, —и: оскорбившемуся к. въ великій постъ епитимія 20, 25; погрѣбающему к. умершихъ награда 1, 25 (К 54); 13^б, 34; 14^б, 34.

Котка, кошка: не употребляется въ пищу 25, 16, осквернившая сосудъ 8, 23; 11, 39.

Коши (?): упом. 19, 105.

Кошуны (басня, вздоръ): уклоняться 8, 53; 45^б, 83; 48, 25; за к. попь извержется 14^а, 31; послѣ к. попь не служитъ 6; 13^а,

17, пр. а; 23, в. 6; 14^а, 23; к. у перкви 42^а, 12; за к. епитимія 19, 114; 24, 19.

Крагуи (ястребъ): не употребляется въ пищу 25, 15; убитое имъ когда можно ѣсть и когда нельзя 25, 13.

Кража: к. огорода—грѣхъ 7^а, 40, а также к. нивы, пожни и винограда 7^в, 6; епитимія: за кражу 24, 2, за большую и малую 19, 133, пр. а; за к. съѣстнаго 8, 45; 26^а, 16; 48, 32,—одежды 48, 32,—въ домѣ и одежды мертвецовъ 25, 9; за к. попу епитимія 13^б, 11; 14^а, 11; 15^б, 10; к. запрещается 45^б, 28, 130. См. *татьба*.

Брамола: упом. 25, 36.

Красота: ее губить пьянство 40^а, 24; 40^б, 31.

Крестъ: гдѣ находится к. Господень 1, 19 (К 37); на к. раздрано рукописание Адамово 45¹, 69; к.—ключъ отъ замка Св. Троицы 14^а, 2; отъ правилъ о крестѣ Христовѣ, с. 407, въ греческомъ монастырѣ к. воздвигается игуменомъ 1, 32 (К 21); можно ковать к. въ икону 19, 50, в. 2; не пишется на землѣ и снѣгу 10, 2; на коврахъ иновѣрныхъ 10, 1; съ к. безъ мощей разрѣшается путешествовать 11, 46, в. 2; кресты должны носить дѣти и рабы 47, 135; к. могутъ носить міряне, совокупляющіеся съ женами 19, 43, в. 1; супруги могутъ совокупляться тамъ, гдѣ крестъ 1, 7 (С 4); 11, 15; обратная статья 11, 15, в. 6; въ Воздвиженіе епископу, попу и діакону нельзя к. цѣловать безъ ризъ 9, 20; цѣловавшему въ Воздвиженіе и средокрестную недѣлю запрещается ѣсть рыбу 19, 67; цѣловавшій не долженъ ѣсть мясо и сыръ 4, 15; 19, 41; можно цѣловать, смотря по грѣху 1, 4 (С 5); нельзя цѣловать нечистой женѣ 19, 75; когда можно цѣловать при епитиміи и когда нельзя 46^б, 42, 54; 46¹, 8—9; 46^д, 55, 66, в. 38,—прикладываться только, но не цѣловать 46^а, 19—20; 46¹, 5—6; не кланяющійся к. проклять 19, 159; кому можно цѣловать въ Воздвиженіе 38¹, 29; кр-мъ вливается св. вода въ оскверненный кла-

дязь 48, 7; упом. 19, 44; крестъ въ смыслѣ подвига 12^б, 17—24. См. *крестное знаменіе, присяга*.

Крестное знаменіе: какое должно быть 19, 118, в, 1; должно быть троесперстнымъ 22, 6; проклятіе употребляющему вмѣсто к. з. дафицію и полевые цвѣты 22, 9. См. *двоесперстіе, персты, троесперстіе*.

Крестный ходъ: около новопоставленной церкви 19, 98.

Бреженіе: омываетъ грѣхи 19, 103; объясненіе таинства к. (тамъ же); к. не повторяется 21, 9; совершается черезъ погруженіе 1, 34 (С 16); 5, 7; 13^б, 23, 14^б, 23; 18, а не черезъ обливаніе 13^а, 7, в. 3; 13^б, 23; 14^б, 23, и не въ рѣкѣ 13^а, 7, в. 3; какъ совершается 1, 34 (С 16); 5, 7; 13^б, 23; 14^б, 23; въ домово́й церкви не совершается, но въ соборной (приходской) 19, 79; можетъ быть совершено въ монастырѣ 19, 51; когда совершается 19, 78; митрополитъ совершаетъ к. въ Лазареву и великую субботы 19, 99; для к. дѣтей приготавливается сосудъ 13^а, 7; 14^а, 7; при к. отреченіе отъ сатаны 45^а, 109—10; 45^в, 55; какъ совершается въ случаѣ слабости дитяти 5, 6; при к. больного опускаются закланія 20, 23; дѣтей, крещеніе которыхъ неизвѣстно, крестить 1, 34 (И 28); постомъ совершается въ субботу и воскресенье 4, 28; смерть дѣтей безъ к. 11, 23; 19, 48,—по нерадѣнію родителей и попа 1, 22 (С 3); 7^а, 55; 5, 6,—по нерадѣнію иона 4, 29; 13^б, 18; 14^б, 18, и—родителей 27, 17; 20, 13; 19, 141; к. здоровыхъ дѣтей совершается черезъ 40 дней 13^б, 23; 14^б, 23,—больныхъ немедленно 13^б, 18, 23; 14^б, 18, 23; 19, 63, и во всякое время 19, 78; не совершается надъ нечистой женщиной 1, 34 (К 50); до и послѣ к. восемь дней не ѣсть ни мяса ни масла 8, 15; 48, 5; не ѣсть до к. вмѣстѣ съ некрещеннымъ (тамъ же); послѣ к. дитяти матери его не дается ни мяса ни масла 19, 46; послѣ к. поганого разрѣшается ѣсть съ нимъ 19, 71; при к. воспріемникъ—попъ, совершающій к.

19, 60; 21, 16; к. въ одной купели мальчика и дѣвочки воспрещается 5, 7.

Бреженіе Господне: наканунѣ воспрещаются мясо и молоко 19, 5,—рыба 38^б, 35; 38^а, 32—3; когда наканунѣ нѣтъ поста 38^а, 35—6; когда наканунѣ хлѣбъ съ капустой и рыба 38^а, 64, и когда разрѣшаются они наканунѣ при великой епитиміи 31^б, 13; въ К. достойные причащаются 19, 9; если случится въ среду и пятницу, можно ѣсть мясо 31^б, 15; 38^а, 66; 38^б, 30—1; 38^а, 42—4, и молоко 31^а, б; отъ Рождества до К. мясо 38^а, 31—2, мясо и молоко 31^а, б; 38^б, 34; 46^а, 8, и при великой епитиміи мясо и молоко 31^а, 19; отъ Рождества до К. при епитиміи всякая пища 46^а, 7—9; 46^б, 24—6; 46^а, 12—14; на К. несущему епитимію богоявленская вода 46^а, 24,—разрѣшается ѣсть дору и просфоры, прикладываться къ иконамъ 46^б, 62, в. 38; отъ Рождества до К. воспрещаются при епитиміи большіе повтоны 46^а, 27; 46^б, 37—40; 46^а, 71—2; 46^б, 51, и отъ К. до великаго поста 19, 5; отъ Рождества до К. не полагаются поминовенія, свадьбы и поклоны 38^в, 3—4; отъ К. до мясоуста поклоны и запрещеніе мяса 38^в, 4—6; отъ Рождества до К. каѳизмы и молитвы несущему епитимію 46^а, 25—8; послѣ К. недѣля поста ему же 29, 3. См. *праздники*.

Бривой: можетъ быть епископомъ 21, 25, пр. а.

Кривомѣреніе, кривосуженіе: упом. 7^а, 4.

Кровосмѣшеніе: к. разныхъ лицъ 2, 28; 11, 13; обратима съ посестримою 7^а, 54; родителей съ дѣтьми и блудъ съ кумой 27, 20; 48, 12; к. кумовой 27, 21; 48, 13. См. *блудъ*.

Кровь: рыба употребляется въ пищу 1, 20 (К 86); 11, 50; нельзя употреблять въ пищу кровь 11, 48; 21, 1; 25, 12,—кровь животныхъ, скота, звѣрей и птицъ 1, 20 (К 86); 11, 50—51; 1, 20 (К 86); 7^б, 4; также мертвую 1, 20 (К 87); въ к. душа всякаго скота 11, 51; 25, 12,—душа шгицы 11, 51; к., идущая изъ зубовъ и рта 1, 16 (К 62), и изъ зубовъ и носа не мѣшаетъ попу служить, мря-

нина же лишаетъ причащенія 13^а, 15; 14^а, 15; 15^а, 9; если много идетъ к. пзъ зубовъ и носа, поцу пельзя служить 5, 2; к., идущую пзъ зубовъ предъ причащеніемъ, омыть 13^б, 2; 14^б, 2; бить до к. воспрещается царямъ при епитиміи 46^г, 14—15.

Кровь Христова: омыла грѣхи людей 45^г, 71; накапывается пзъ потира лжицей 1, 26 (К 15); пролившему к. епитимія 4, 37. См. *Дары св.*

Кротость: спасительна 45^б, 27, 165; предшсывается 45^а, 36.

Крохи: на агтиминсѣ 1, 26 (К 64), в. 64; к. св. Агнца, покусаннаго мышью, — въ рѣку 13^а, 10, 11; 14^а, 11, пр. е; 16^а, 10, или въ илитошь 16^б, 2, в. 6. См. *дора*.

Кудесники: уклоняться ихъ 8, 53; 19, 105; 48, 25. См. *волхвы*.

Куколь: безъ к. чернецу не ходить по городу 3^а, 7.

Кукувица: не употребляется въ пищу 25, 15.

Кумирслуженіе: упом. 48, 4. См. *идолопоклонство*.

Кумь, а: за бздъ съ кумой епитимія 2, 28; 11, 13; 27, 20; 48, 12; кровосмѣшеніе кумовой 2, 28; 27, 21; 48, 13.

Куна (куница): не употребляется въ пищу 25, 16.

Куны (деньги): грѣхъ брать съ изгоевъ 7^а, 4, и съ изгоевыхъ дѣтей 7^а, 10; дающему к. подъ проценты епитимія 24, 20; упом. 1, 19 (К 4). См. *млга, рьзонманіе*.

Купель: въ одной нельзя крестить мальчика и дѣвочку 5, 7, пр. б.

Кутья: можно ли ѣсть по живомъ 1, 24 (С 19); нельзя 36, 4, пр. а; какъ исправлять за здравіе и за упокой 1, 24 (К 38); кутья безъ просфоръ 1, 24 (К 38); 13^а, 27; 44^а, 27; приносится въ церковь 13^а, 3; с. 371, но не въ алтарь 14^а, 3; неблагословленную не вкушаютъ 25, 52; вкушать на меѳмонахъ 38^г, 18; когда запрещена 38^г, 3; на кутейной просфорѣ по нуждѣ можно служить 13^а, 28; 14^а, 28. См. *кацуръ (кутья)*.

Къбыль (ковши): калугеръ, скитающійся съ к. 3^б, 3.

Лакомство: ради л. входящимъ въ олтарь проклятіе 9, 15.

Латины: какъ принимаются въ православіе 1, 34 (К 10); безчествуютъ крестъ Христовъ 10, 2; что разрѣшается брать отъ нихъ и что — нѣтъ 11, 44; въ церковь л-нѣ не ходитъ 7^а, 13; 19, 102, и не имѣть съ ними никакого общенія 19, 102, в. 1.

Лентій (полотенце): упом. 1, 34 (К 10).

Лестъ: упом. 45^б, 139.

Лжесвидѣтельство: запрещается 2, 17; 45^б, 29, 131; 47, 126.

Лисца: не употребляется въ пищу 25, 16.

Литія: упом. 3^а, 41. См. *пирь*.

Литонъ (илитонъ): крохи доры, упавшія съ л., съечь 13^а, 21; 14^а, 21; упом. 16^а, 16^б, 2.

Литургія: служитъ за грѣхи кающихся 2, 44; безъ агтиминса не служитъ 4, 18; 9, 18; 25, 43; 48, 15; можно служить въ домовой церкви 19, 79; въ какой церкви не служитъ 9, 42; л. въ новопоставленной церкви 19, 98; когда служитъ въ шатрѣ 9, 43; чернецу нельзя служить л. въ соборѣ 3^а, 23; въ четыредесятницу, кромѣ нѣкоторыхъ дней, служитъ л. преждеосвященная 19, 153; когда л. Златоустова и Василія Великаго 38^а, 37—8; заукойная не служитъ въ воскресенье 19, 28; л. преждеосвященная не служитъ на половинѣ Тѣла Христова 23, 1—3; служитъ ли л. на сѣвшейся просфорѣ 19, 158; 20, 28; на какой просфорѣ нельзя служить 4, 16; 19, 34; не служитъ сухорукимъ попомъ 9, 26; 19, 29; совершеніе л. въ одной ризѣ епископу и поцу воспрещается 9, 17; воспрещается служить поцу, бывшему у мертваго 4, 30, — шившему до 6-го часа ночи 10, 20; 21, 26; 48, 2, — окровавившему другого 10, 21, — пролившему св. Дары 21, 22, и соблудившему съ чужой женой 21, 11; совершавшіе л. епископъ и поцъ должны причащаться 9, в. 33; 16^б, 5; предъ л. поцу нельзя ѣсть лукъ 21, 21, — можно ѣсть за день поцу 9, 22; 19, 25, и епископу 9, 22; наканунѣ л. поцу воздерживаться отъ жены 19, 31; 21, 17; соблазнъ поцу и священно-иноку во снѣ наканунѣ л. 6;

наканунѣ и постѣ л. пону и дякону не мыться 9, 21; разговаривать съ людьми предѣ л. епископу и пону воспрещено 9, 16; пролившимъ за л. св. Дары пону и дякону епитимія 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1; а также чернецу и пону, совершившимъ л. и блюющимъ постѣ ней 3^а, 20; въ Пасху на л. игумень читаетъ евангеліе въ алтарѣ 1, 32 (К 22); на л. причащаются переходящій изъ латинской вѣры 1, 34 (К 10); нельзя за л. класть на св. тралеzu яблоки и просфоры съ лживыми письменами 7^а, 1; на л. отъ оглашенныхъ состоящіе подѣ запрещеніемъ выходить изъ церкви 19, 12, в. 1; соблюдившему съ рабой стоять внѣ храма за л. 48, 41; постѣ л. въ Фодорову недѣлю нища и нищѣ бѣльцовъ 38^а, 2—7; до л. не ѣсть и не пить 45^а, 31—2, — не ѣсть и не пить въ Пасху 45^а, 27; ходитъ къ л. 45^б, 186; 45^а, 17; 45^а, 20; л. замѣняютъ епитимію 2, 44; 30^а, 4—6; 30^б, 5—7; 30^а, 25—6, 29; 31^а, и; обратная ст. 1, 15 (К 76); 11, 38; замѣняется псалтырю 30^а, 30—1, и тетроевангеліемъ 30^а, 31; проклять хулящій л. 19, 159. См. *обидни, проскомидія, служба.*

Лихва, -имство: за л. епископъ, пощъ и дякопъ извергаются 9, 6; 20, 3; горе за л. 45^б, 108; избѣгать его 45^б, 137; упом. 1, 19 (К 4). См. *куны, рьзоиманіе.*

Лицемѣріе: грѣхъ 7^а, 4.

Ліцо: кровавый знакъ на л. мѣнаеть бытъ пономъ 4, 11; 9, 31; 19, 21, и дякономъ 9, 31; за ударъ по л. епитимія 24, 6.

Ложь дѣтиное: съѣвшой его епитимія 11, 8.

Лозь: первый грѣхъ 8, 32; грѣхъ—слушать л. 2, 16; 7^б, 13; епитимія за нее 8, 32; 24, 3; 27, 2; за л. епископъ, пощъ и дякопъ извергаются 21, 8; избѣгать ея 36, 13; 45^б, 86; горе лжецамъ 45^б, 107. См. *лжесвидѣтельство.*

Лоно женское: грѣшнть чернецъ, возлегшій на него 3^а, 38, и ослязующій 3^а, 31; грѣшнть жена, позволяющая осязать себя за л. 7^а, 13.

Лука—Евдокимъ: упом. 1, 34 (К 40).

Лукавство: съ л. дѣлюющій чужую жену 26^а, 28.

Лукъ: нельзя ѣсть пону предѣ литургіей 21, 21; можно ѣсть за день до ней 9, 22; 19, 25.

Луна: упом. 25, 1. См. *мѣсяць.*

Лѣвки (пра въ кости): см. *пыры.*

Лѣность, —ивый: грѣхъ 7^а, 2; грѣхъ—л. въ церкви 7^а, 7, 21, и въ монастырѣ 7^а, 21; за л. епископъ и пощъ извергаются 9, 3; пощъ и дякопъ лишаются милости Божіей за л. служить въ воскресенье и праздники Господни 13^б, 37; 14^б, 37; 15^б, 16, за л. пѣтъ мѣнимоны, утреню, часы и вечерню 14^а, 1; пощъ по л. доустившій умереть дитяти безъ крещенія 4, 29, и не принявшій на исповѣдь больного 34, 81, в. 26; отъ л. пона многіе умирають безъ причащенія 19, 10, в. 5; по л. нарушаются правила св. Отцовъ 19, 128; л. христіанъ къ слушанію проповѣди 42^б, 12; за л. къ церкви епитимія 47, пр. у, то же и опоздавшему къ церковному пѣнію 24, 18; отъ л-хъ далеко спасеніе 45^а, 101—2; понуждать ихъ въ церковь 45^а, 22. См. еще *небреженіе.*

Лѣто: въ високосное не блюсти насажденіе вина 19, 105. См. *годъ.*

Любовь: нужна для спасенія 36, 6, пр. а; 45^б, 26, 165; безъ нея нельзя угодитъ Богу 36, 10—11; л. къ Богу и ближнимъ 45^б, 131—4; къ меньшимъ 45^б, 174; награда за нее 42^б, 77—8; заповѣди о л. 42^б, 73—4; слова о л. Иисуса Христа 39, 80,—ап. Павла 39, 82, Іоанна Богослова 39, 83.

Любодѣй-ца: см. *блудникъ-ца.*

Любодѣяніе: грѣхъ 7^а, 2; л.—третій бракъ 11, 2; клевета въ л. на дьяка 21, 5. См. *блудъ.*

Людинъ: за святотатство отлученіе отъ церкви 9, 39. См. *міряне.*

Макарій св.: его молитва 46^а, 13—15.

Макарій іерусалим.: упом. 30^а, 5.

Максимъ: „Максимово“ сс. 340—341; упом. 8, 1.

Малакія: грѣхъ 7^а, 34; виды ея 25, 2, 3; женскал малакія 25, 3, 4; грѣхъ женѣ за м. 7^а, 46; епитимія за м. 8, 43; лишаетъ причащенія 11, 17; м. чернеца 3^а, 56, в. 102; м. на конѣ 25, 7. См. *стымя.*

Малжены: см. *супруги*.

Манатъица, монатъица: монахъ въ м. дол-женъ молиться с. 305. ж). См. *мантія, постриженіе*.

Мантія: причащается въ м. пошт-чернецъ не служившій 1, 28 (К 32).

Марина игум.: упом. 1, 13 (К 45).

Маргъ: постъ по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ 28^а, 2—3; по тѣмъ же днямъ и въ воскресенье 28^б, 3—4.

Масло: священнымъ м. можно мазать при болѣзні срамные уды 11, 56; берущему церковное м. отлученіе 9, 39; воспрещается: по средамъ и пятницамъ чернецамъ и черницамъ 1, 20 (К 7),—ребенку въ говѣнне 4, 32,—новокрещенному и ему же до крещенія 8, 15; 48, 5,—матери новокрещеннаго дитяти 19, 46,—новопокаявшемуся въ теченіе 40 дней 19, 129, и въ великую пятницу маковое 38^а, 26; разрѣшается: въ субботу и воскресенье духовнымъ дѣтямъ 32, 6, во вторую недѣлю и субботу великаго поста монахамъ 33, 3, въ сырную недѣлю при великой епитиміи 31^а, б, при епитиміи въ великій четвергъ 46^б, 16, при епитиміи по постнымъ днямъ въ сплошныя недѣли 46^а, 57—60; 46^б, 29—33, в. 9,—при епитиміи по вторникамъ и четвергамъ 46^а, 6; 46^б, 74, деревянное и маковое однажды днемъ постъ Петрова дня 19, 3; когда такое же въ великомъ постѣ 19, 7; когда разрѣшается на страстной недѣлѣ и когда пѣтъ 38^б, 17; при епитиміи въ какіе праздники по постнымъ днямъ 46^б, 21—2; 46^а, 55—6; 46^б, 26—8; когда при епитиміи вариво съ м. 46^б, 12, 18; 46^а, 61; 46^б, в. 9, и безъ м. 46^а, 4—5, 42; 46^б, 4—5; 46^а, 7—8, 52; 46^б, 85. См. *елей*.

Масленая недѣля: см. *недѣля*.

Мать: предъ причащеніемъ дитяти постится до обѣда, а на обѣдѣ не ѣстъ мяса и молока 1, 22 (К 60); родившая 40 дней не входитъ въ церковь 1, 22 (К 42); сколько лѣтъ кормитъ дѣтей 1, 22 (С 20); 4, 32; 13^б, 25; 14^б, 25; 19, 55; восемь дней не ѣстъ мяса и масла постъ крещенія дитяти 19, 46; принимается на

покаяніе своимъ сыномъ—попомъ 13^а 30; 14^а, 30; продающая дитя 19, 110; не поможетъ дочери на страшномъ судѣ 28^а, 31; 45^б, 215—17; чернецъ можетъ цѣловать 3^а, 12; м. больныхъ дѣтей 1, 34, пр. і. См. еще *женщина, родители*.

Мачеха: за блудъ съ ней епитимія 11, 13.

Медвѣдина: не употребляется въ пищу 4, 21; 8, 19; 27, 1. См. *мечка*.

Медвѣдь: за что Богъ назоветъ м. чернеца 3^а, 40; съ м. играть—грѣхъ 7^б, 12; его шкуру можно употреблять на одежду 1, 18 (К 91).

Медъ: можно ли ѣсть бѣльцамъ въ чистую недѣлю и въ говѣнне 1, 33 (К 36), в. 16; когда можно имъ въ великій постъ 38^а, 10; когда ѣсть м. съ варивомъ 46^б, 13, 18; когда можно и когда нельзя 1, 2 (К 95); когда при епитиміи нельзя 46^а, 62; 46^б, 11; 46^б, в. 9; возбраняется блюющему по причащеніи 1, 1 (К 1), и роженцамъ 1, 12 (К 33); не принимается отъ евреевъ 8, 27; оскверненный мышью не пьетъ 8, 21; 20, 20; 27, 13; при епитиміи въ праздники 46^б, 22, и въ сплошныя недѣли 46^а, 15; 46^б, 33; больному вмѣсто квасу 46^а, 18; 46^б, 36.

Метанія: см. *поклоны*.

Мертвечина: не употребляется въ пищу 7^а, 11; 21, 1; 25, 12.

Мертвый-е: пошт, бывшій у м., можетъ служить 1, 25 (С 1); 9, 50; 13^б, 36; 14^б, 36; 15^б, 15; 19, 33, а міряне—причащаться 19, 33; обратная статья 4, 30; къ м. не ходятъ бѣсноватые и больные 4, 31; дравшемуся по м. епитимія 24, 14; за кражу одежды мертвечовъ епитимія 25, 9; 27, 16; м. не вѣнчаются 36, 20, в. 8. См. *желя, погребеніе, поминовеніе, смерть*.

Меоимоны: послѣ нихъ воздержаніе отъ вина, воды и разговоровъ 3^а, 16; пѣтъ пошу, соблаздившемуся во снѣ наканунѣ литургіи 6; 13^а, 23, в. 4; за лѣность къ м. пошт и диаконъ осуждаются 14^а, 1; м.—замокъ Св. Троицы 14^а, 2, в. 21; кутья на м. 38^б, 18; на м. поклоны двоеженца 11, 1, в. 5.

Мечка (медвѣднца): не употребляется въ пищу 25, 16. См. *медвѣдь*.

Мечь: убитое м. разрѣшается ѣсть 25, 12.

Мзда: іероко, блподущему себя съ прилежащемъ 34, 131—2; большая за воздержаніе въ постѣ 38^а, 4; погребаящему кости мертвыхъ 1, 25 (К 54); 13^б, 34; 11^б, 34; пребывавшему въ чистотѣ весь постъ и св. недѣлю 11, 16; хранившему посты 19, 128; постившемуся въ Петровъ постъ 38^а, 45; любящему Христа и ближнихъ 42^б, 77; тому, кто не ходитъ по св. мѣстамъ 11, 55; 12^а; за милостыню 45^а, 44—5, и молитвы утреннія и вечернія 13^а, 24; 14^а, 24; на страшиномъ судѣ 45^б, 11; получается не за саятъ, а за дѣла 14^а, 2; не губить своей м. 47, 94; грѣхъ — поститься за м. 7^а, 63, также молиться о чужихъ грѣхахъ 7^а, 64; с. 328, и поститься 8, 11; прощеніе грѣховъ за м. 31^а, 5; 47, 74; на м. поставленные попъ и діаконовъ 13^а, 37, пр. в; ходатайство за м. о попѣ и діакопѣ и взятіе м. отъ ключаря, дьякона и просвирни 13^а, 37, пр. в; дающему м. за блудъ проклятіе 2, 27; кто лишается м. и за что 9, 10; 19, 112. См. *мздоимство*.

Мздоимецъ: не ѣсть съ нимъ 11, 2, хранигся отъ него 22, 4. См. *мздоимство*.

Мздоимство: епитимія за него 2, 21; избѣгать его 42^а, 5; 43, 7. См. *мзда*, *мздоимецъ*, *рызоиманіе*.

Милосердіе: къ своимъ и чужимъ 45^а, 36; немилосердіе осуждается 45^а, 43.

Милостыня: омываетъ грѣхи 2, 44, и очищаетъ 46^а, 16; освящаетъ душу и очищаютъ тѣло 45^а, 94; 45^б, 42; избавляетъ отъ муки 47, 145; нужна для спасенія 36, 6, пр. а; за нее обѣщается царство небесное 47, 13—5; не творящему же м. осужденіе 45^б, 48, горе 45^б, 103, и мука 47, 18, 21; творящій м.—Богу даетъ 47, 142—3; Господь отъ насъ проситъ малой м. 45^б, 192—3; отъ неправеднаго имѣнія м. не принимается Богомъ 47, 149—50; за м. уменьшается епитимія 46^а, 50—1; какъ творить м. 47, 139—42; творитъ безъ разбора 43, 28—9; раздается по силѣ 11,

38; 13^б, 22; 14^б, 22; 30^а, 16; 38^б, 14; 38^а, 15—6; 43, 25—6; 45^б, 204; 45^а, 57; 46^а, 15; 46^б, 35; 46^а, 29—30, 33, 44; безъ покаянія тщетна 47, 47—8; когда творится,—не пѣтъ мірскихъ пѣсней 13^б, 10; 14^б, 10; не проситъ во время паломничества 12^а; обѣщавшій долженъ подать 7^а, 17; можно творить предъ народомъ 19, 85; подавать въ церковь и нищимъ 45^б, 128; 45^а, 44, и въ монастырь 45^а, 44; м. новобрачныхъ 44, 23; творять м. предписывается: спящимъ и сидящимъ на коврахъ съ крестами 10, 1, блуднику 11, 3; в. 10; женѣ, извергшей дитя 13^б, 22; 14^б, 22; несущему шестинедѣльную епитимію между тремя постами 29, 9,—пону и простолюдину 30^а, 13, несущему великую епитимію 30^а, 16; 30^б, 5, женщинѣ, поѣвшей рыбы въ великій постъ 38^а, 16—7, несущему епитимію 46^а, 15; 46^б, 35; предписывается творить м. 45^б, 171,—по средамъ и пяткамъ 45^а, 55—7; м. въ великій постъ 43, 25, Филипповъ и Петровъ 38^б, 14; 38^а, 15; м. при епитиміи вмѣсто поста и молитвы 46^а, 28—30.

Милость: м. Божіей лишаются попъ и дьякопъ за лѣность къ службѣ 13^б, 37; 14^а, 1; 14^б, 37; 15^б, 16; лишается попъ, живущій по смерти жены съ другой 1, 34, пр. і; м. отъ Бога: пону, исполнившему епитимію 17; 19, 161; за исполненіе заповѣдей отца духовнаго 34, 156—7; за исполненіе заповѣди о любви 42^б, 78; благочестивому монаху 46^а, 95; дѣла милости 45^б, 182—5, 201—4; м. къ чужимъ 45^б, 142, къ нищимъ и сиротамъ 45^а, 28—30; м. отъ смерти избавляетъ 39, 98—9; горе немилующему 45^б, 103; за м. царство небесное 30^а, 24; Вопросеніе апостольское о томъ, какъ получить грѣшнику м. отъ Господа 26^а, 1; 26^б.

Миропомазаніе: какъ совершается 1, 34 (С 16); при совершеніи помазуемый стоитъ въ лентіи 1, 34 (К 10); совершается снова надъ отпадавшими въ язычество и іудейство 8, 13; 20, 22, а также

надъ обратившимся еретикомъ 11, 42, и надъ женой, съѣвшей ложе другой жены 11, 8; совершается скоро надъ больнымъ младенцемъ 20, 23.

Мирь: когда пошь не можетъ говорить: „миръ всѣмъ.“ 3^а, 20; предписывается имѣть 45^б, 151; 45^а, 27; м. со сверстниками 45^б, 173—4. См. *вражда, ссоры*.

Митрополитъ-ы: при поставленіи м. освящается антиминь 19, 52; м. крестить дѣтей въ великую и Лазареву субботы 19, 99; не литургисавшій не даетъ просфоры 19, 94; читаетъ евангеліе въ Пасху въ алтарѣ 19, 100; отлучаетъ попа за блудъ 19, 83; должны учить поновъ запасать св. Дары 19, 10; Нансаніе митрополита 1, 28 (К 20), в. 35.

Митрофанъ митроп.: упом. 30^а, 3.

Михаилъ св.: икона св. М. 1, 25 (К 55).

Мирь: живущіе незаконно въ м. 12^б, 3; можно спастись въ м. 12^б, 34—5; нельзя постригать калугера въ м. у боярина с. 304, б).

Миріане: не причащаются, если идетъ кровь изъ зубовъ и рта 1, 16 (К 62), и изъ зубовъ или носа 5, 2; 13^а, 15; 14^а, 15; 15^а, 9; нельзя м. носить св. Тайны 25, 31; бывшіе у мертвого причащаются 19, 33; обратная статья 4, 30; лишаются причащенія за пребываніе въ корчемницѣ 48, 38; нельзя мыться съ женами въ банѣ 5, 12; послѣ причащенія не совокупляются со своими женами 19, 161, в. 1; совокуплявшіеся входятъ въ алтарь, омывшись 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; кающіеся повинуются духовнику 34, 139; воротившіеся домой съ дороги въ церковь 19, 112; когда ѣдятъ сыръ и мисо по средамъ и пятницамъ 30^а, 17—19; тройной постъ имъ при снѣгѣ 30^а, 12—3; наставляются попами 13^б, 10, 24; 14^б, 10, 24; второй бракъ позволителенъ 19, 45; въ усненскій постъ не ѣдятъ молока 31^б, 21—2; взявшимъ мзду отъ ключаря, дякона и просвирни проклятіе 13^а, 37, пр. в; блудъ во снѣ 19, 151; погребеніе м. 19, 91; инокъ охотно молился за м., взявая съ нихъ мзду с. 328; упом. 9, 16; 13^а, 12, 32; 14^а, 12, 32;

15^а, 19; 17; 19, 161. См. *бьяны (міряне), ститимін, юдинъ, отлученіе, престолюдинъ*.

Младенецъ: см. *дитя*.

Многоглаголаніе: см. *празднословіе*.

Многоженство: есть блудъ 20, 10; пошло отъ поганыхъ 11, 3.

Многостязаніе: избѣгать м. 46^а, 48—49.

Мовница: упом. 47, 109—10; см. *баия*.

Моисей: въ законѣ М. запрещены кровь и удушеніе 11, 51; упом. 45^б, 75. См. *слова*.

Молитва-ы: положены св. Отцами 34, 26; м. всѣхъ принимаются Богомъ 34, 6, пр. в; м. двоихъ или троихъ сильна 30^а, 19; очищаетъ тѣло и освящаетъ душу 45^а, 93—4; 45^г, 39—40; 47, 85; помогаетъ по смерти 45^б, 26; м. другъ за друга 34, 33; 45^а, 85; когда пріятна Богу 30^а, 9, и когда безоцелзна 45^б, 110; очищаетъ грѣхъ 46^а, 15—6; за усненную м. Богъ помянетъ въ скорби 14^а, 2; пужна для спасенія 36, пр. а; за м. утреннія и вечернія дома—награда 13^а, 24; 14^а, 24; м. Иисусова спасаетъ душу 14^а, 2; м. въ церкви 45^а, 20; м. Богородицѣ при роженничныхъ обрядахъ 7^а, 10; какая должна быть въ великомъ постѣ 43, 24; м. дѣтѣмъ у варяжскаго попа 1, 12 (И 16); заклинательныя м. опускаются при крещеніи больного ребенка 20, 23; разрѣшительная 19, 148; м. духовника за дѣтей 2, 43; всегдашнія м. монаха 46^а, 93—4; монахъ творить м. въ матніи с. 305, ж); м. о прощеніи грѣховъ 23, 14—23; когда читается м. св. Макарія 46^а, 13; безъ м. утреннихъ и вечернихъ можно литургисать 1, 27, в. 2; можетъ творить м. сукорукій пошь 19, 29; м. пылаго непріятна Богу 40, 24; дается по нуждѣ пономъ своей женѣ 1, 28 (К 19); сохранившему м. въ 4 недѣли года прошеніе грѣховъ 28^а, 14—9; безъ м. игумена нельзя монаху ложиться и возлагать схиму 3^а, 32, 33, в. 90; м. надъ виноградомъ и хлѣбомъ 19, 95; надъ оскверненнымъ сосудомъ 1, 17 (К 2); 8, 23; 11, 39; надъ больными 1, 22 (К 44); 19, 148; разрѣшительная надъ собравшимся въ путь несущимъ епитимію 1,

2 (И 11); надъ осквернившимся поганствомъ 2, 11; надъ домоу, оскверненнымъ самоубійствомъ 4, 1; 8, 25; 48, 6; надъ оскверненной церковью 9, 44; 19, 15; 27, 28; 45^a, 91—2; надъ оскверненнымъ кладземъ 8, 24; 25, 17; 19, 80; 48, 7; надъ оскверненной пищей 11, 39; 19, 80, и осквернившимся ею 4, 20, 21; 8, 18; 11, 39, 40; предписывается попу, соблазвившемуся во снѣ наканунѣ службы 6; 13^a, 23; 14^a, 23; 35, 4; предъ причащеніемъ должны взять м.: отнадавшій въ язычество и іудейство 8, 13; 20, 22, вкусившій меда, оскверненнаго мышью 8, 21; 20, 20; 27, 13, полавшій на войнѣ 8, 16; 20, 21; 27, 14, или случайно къ поганымъ 11, 41; ѣвшій и пившій съ погаными 8, 17; 20, 19; 27, 12, или съ евреями 20, 19, наконецъ, тотъ, у кого осквернятся чѣмъ-либо уста 5, 4; долженъ взять м. предъ вкушеніемъ пищи съ христианами обратившійся еретикъ 8, 14; 11, 42; м. надъ женой, съѣвшей ложе дѣтиное 11, 8; надъ пищей, взятой у еврея 8, 27; надъ некрещенымъ 8, 15; 48, 5; м. оскоробившемуся 11, 43; умирающій предъ причащеніемъ долженъ взять м. 33, 18; предписывается за грѣшныя помыслы 19, 65; проводить въ м. страстную недѣлю 22, 3, и всю жизнь 19, 2; 33, 15; 31^a, 4; предписывается попу двоюженцу 21, 4, и попу за блудъ 21, 10; не брать м. отъ латинянъ 19, 102, в. 1; когда при епитиміи м. замѣняется милостыней 46^a, 29—30; когда при епитиміи молитвы Иисусовы вмѣсто поклоновъ 46^a, 14; 46^b, 29—30; 46^a, 65; 46^b, 41—2; м. Иисусовы по субботамъ и воскресеньямъ 46^b, 31—2; 46^a, 67—8; 46^b, в. 19; когда онѣ при епитиміи прибавляются къ каѳизмамъ 46^a, 28; 46^b, 53, и замѣняютъ ихъ 46^a, 67; 46^b, в. 18; какія молитвы предъ пѣніемъ псалмовъ 46^b, 5—15, и по совершеніи ихъ 46^b, 18—21; уклоняющемуся отъ м. епитиміи 25, 42, а хулящему м.—проклятіе 19, 159; м. сазанамъ 7^a, 62; 19, 139; 26^a, 32. См. *трисвятое*.

Молитвеникъ (молящійся): не долженъ принимать мзду за молитву с. 328.

Молитвеникъ (книга): изверженіе попу и епископу, посящимъ вмѣсто м. ястреба 19, 121.

Молодой (человѣкъ): упом. 25, 33.

Молодость: ссылающійся на м. и не кающійся проклять 47, 40—4. См. *голостыя*.

Молозиво (первое послѣ родовъ молоко): запрещается 1, 20 (К 90); 47, 124.

Молоко: воздерживается отъ м.: блюющіе по причащеніи 1, 1 (К 1); 13^a, 13; 14^a, 13, сидящіе и спящіе на коврахъ съ крестами 10, 1, холостые и супруги за блудъ 11, 9, ходящіе къ волхвамъ и приводящіе ихъ въ домъ 11, 10, блудящіе противоевственнымъ сокуупленіемъ 11, 11, обратившійся еретикъ 11, 42, переходящіе изъ латинской вѣры 1, 34 (К 10), та мать, дитя которой причащалось 1, 22 (К 60), и до восьми дней постриженный въ схиму 1, 33 (К 5); можно ли ѣсть по средамъ и пятницамъ въ Господскіе праздники 1, 20 (К 97); не пить м. отъ того скота, съ которымъ соблудили 1, 15 (И 15), в. 6; сколько времени продолжается кормленіе м. дѣтей 1, 22 (С 20); 13^b, 25; 14^b, 25; 19, 55; коровье воспрещается дитяти въ постъ 19, 55; разрѣшается ему въ три говѣнья только м. материнское 13^b, 25; 14^b, 25; разрѣшается находящимся въ пути 11, 45; разрѣшается во вторникъ и четвергъ послѣ Петрова дня 19, 3; нельзя при епитиміи въ понедѣльникъ на 50-ницѣ 10, 18, и блудящимъ съ женами по субботамъ и воскресеньямъ 11, 7; когда можно ѣсть и когда нельзя чернецу по средамъ и пятницамъ 19, 1, 6; отъ Рождества Христова до Обрѣзанія по средамъ и пятницамъ можно, а наканунѣ Крещенія и отъ Крещенія до великаго поста въ тѣ же дни и по понедѣльникамъ нельзя 19, 5; нельзя 1 августа, если случится въ среду или пятовъ 19, 14; когда коровье м. воспрещается попу 25, 39; когда разрѣшается несущему епитимію 30^b, 10—14; когда можно и когда нельзя новопокаявшемуся и при великой епитиміи 31^a, 4, 6, 8, 20, 35, 37, 38, 42; 31^b,

4, 5, 7, 8, 10, 17, 22; 31^а, **а**, **б**, **в**; кому можно послѣ Пасхи 38^а, 36—7; когда можно и когда нельзя по средамъ и пятницамъ 38^а, 65—70; 38^г, 23—7; 38^д, 4—5; 38^е, 5, 21—3; можно въ эти дни на сыроустной недѣлѣ 38^г, 7, а также въ Рождество и Крещение 38^д, 33—4; 38^е, 46; запрещается: въ великій постъ 38^г, 32, въ усупенскій 38^д, 19; 38^е, 19—20, въ Петровъ 19, 2, в. 1, въ Филипповъ 38^а, 56—9, и въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ 19, 6, в. 4; когда можно больному въ Филипповъ постъ 38^а, 54—5; когда нельзя малымъ дѣтми въ Петровъ и Филипповъ посты 38^д, 18; въ Филипповъ день, если въ среду и пятнокъ, нельзя 38^д, 28—30; обратная статья 38^е, 41; при епитиміи разрѣшается: по вторникамъ, и четвергамъ въ Господскіе праздники 46^а, 6; 46^б, 6; 46^в, 74, по субботахъ и воскресеньямъ и въ сплошные недѣли 46^а, 7—10; разрѣшается отъ Рождества до Крещенія 31^а, 20. См. *доиво*, *молозиво*.

Монастырь: въ греческомъ воздвигается крестъ игуменомъ, а въ русскомъ нѣтъ 1, 32 (К 21); уходитъ чернеца изъ м. безъ повелѣнія игумена 3^а, 46; лѣность въ м.—грѣхъ 7^а, 21; м. не спасетъ ведущихъ дурную жизнь 12^б, 31—3; въ м. можно крестить дѣтей 19, 51; кража въ м. 26^а, 18; творить милостыню въ м. 45^а, 44; калугеръ долженъ пѣть въ м., а не въ соборѣ с. 304, з); архимандритъ не долженъ изгонять изъ м. никого кромѣ навликіанина с. 305, б); игумень не долженъ строить два монастыря с. 305, г).

Монахъ: см. *илокъ*, *калугеръ*, *монашество*, *чернецъ*.

Монашество: постриженіе въ м. одного изъ супруговъ должно быть съ согласія другого 19, 57; постриженіе въ м. снимаетъ епитимію 46^а, 51—3; 46^б, 73—81. См. *постриженіе*.

Монокануъ: м. св. Одець 34, 1; упом. 9; 33, 24; 34, вв. 18 и 30. См. *номоканонъ*.

Море: плаваніе чернеца по м. 3^а, 43, в. 28.

Морозъ: хулить воспрещается 47, 128—9.

Моци: можно цѣловать. смотря по грѣху 1, 4 (С 5); творящія чудеса—испьяны 2, 34; крестъ съ м. не берется въ путь 11, 46, в. 2; безъ м. церковь не ставятъ 19, 53; не признающій м. проклятъ 19, 159.

Мскуъъ (мускусъ): не долженъ носить м. калугеръ с. 304, д).

Мужеложство: епитимія за него монаху 3^а, 56; епитимія за м. 25, 5; въ м. мальчиковъ до 10 лѣтъ нѣтъ грѣха 11, 19; упом. 20, 16.

Мужчина-ы: какъ должны стоять въ церкви 15^а, 17—21; 15^г, 20—4; состояще подъ запрещеніемъ выходятъ на литургію отъ оглашенныхъ вонъ изъ церкви 19, 12, в. 1; кающіеся д. повиноваться духовнику 34, 137—40; на псмовѣди должны сами говорить свои грѣхи 11, 32, в. 9; нельзя м. носить длинныя волосы 7^б, 26, ходитъ въ женской одеждѣ 8, 39; 18, 45, и мыться вмѣстѣ съ женами 7^б, 29; должны избѣгать жены „сннчавы и красны“ 39, 20—21; мужъ по терпѣнію познается 39, 74—5. См. *мужъ*.

Мужъ: живущій съ женой можетъ спастись 12^б, 33—4; 15^б, 128; жить съ женой законно 15^б, 130; живущій, не вѣнчавшись, можетъ быть попомъ, если повѣнчается и будетъ достоинъ 8, 8; 13^б, 27; 19, 35; долженъ поуждять жену и дѣтей на покаяніе не силой, но волей 15^б, 40—1, и самъ долженъ ходитъ въ церковь 15^г, 19—20; грѣшитъ желающій смерти женѣ 7^а, 42, и умчавшій (?) ее 7^а, 51; когда пускающій ж. не виновать 1, 11 (К 92); 11, 28; пустившій жену и живущій съ другой 1, 11 (К 94); 19, 152; 20, 4; пустившій жену по ея прелюбодѣянію 27, 27; 48, 18; взявшій пущеницу 19, 152; 20, 4; по смерти жены можетъ вѣнчаться на другой, но пустившій жену и взявшій другую не можетъ 13^б, 29; 14^б, 29; оставившій жену и не по закону постриженный 12^б, 4; пропавшій безъ вѣсти 7^а, 50; 20, 12; спать со своей женой нѣтъ грѣха 1, 7 (С 22, И 21), в. 58; 11, 15, в. 3; можетъ спать съ женой въ кѣлтѣ, гдѣ крестъ и иконы, 1, 7 (С

4); 11, 15; обратная статья 11, 15, в. 6; лежащей съ женой можетъ носить крестъ 19, 43, в. 1; нельзя м-у совокупляться съ женой-родплницей 9, 51; 10, 10; 11, 4; нельзя въ субботу 47, 105, — въ субботу вечеромъ и воскресенье 19, 13, — въ пятницу, субботу и воскресенье 19, 108, — въ понедѣльникъ 47, 104—5, — въ среду и пятницу 44, 7—11; 47, 105, — въ среду, пятницу, воскресенье и вечеромъ наканунѣ этихъ дней 45^б, 139—41; 45^а, 34—6, — въ великій постъ 4, 33; 5, 9; 19, 7, 13; 38^а, 4—5; 38^б, 6; 38^в, 8; 45^б, 139—41, — въ праздники 44, 11; 45^б, 139—41; 45^а, 38—9; 47, 106—7; 19, 13, и въ дни нарочитыхъ святыхъ 19, 13; если весь великій постъ не м. воздержаться отъ жены, то какія недѣли долженъ обязательно 38^г, 35—7; нельзя совокупляться съ женой въ среду и пятницу Пасхи 38^а, 32—33; нельзя съ печистой женой 7^б, 9; 10, 11; 19, 13; нельзя съ женой сзади 7^а, 35; 44, 20, и въ задній проходъ 25, 6; въ какіе дни невозбранно быть съ женой 45^а, 37—8; 47, 105—6; невозбранно и въ нѣкоторые дни Петрова и Филиппова поста 38^а, 61—2, но только не предъ причащеніемъ 5, 10; 38^г, 41—3; воздерживаться отъ жены въ Петровъ и Филипповъ посты 38^б, 19; 38^а, 19—20; нельзя совокупляться съ женою отъ мясного заговѣнья до Радунцы 38^г, 33, а также до и послѣ причащенія 19, 8, 13; грѣхъ во снѣ съ женой—грѣхъ съ бѣсами 20, 18; грѣхъ—съ похотью смотрѣть на чужую жену 7^а, 1, и цѣловать ее 7^а, 58; блудящій съ чужою женою не ходитъ въ церковь 13^б, 38, в. 5; а совокупившійся со своей входитъ въ церковь и можетъ брать Богородицынъ хлѣбъ 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; помогаетъ женѣ въ несеніи епитиміи 1, 10 (К 96). См. *епитимія, мужчины-ы, супружи*.

Мука: вѣчная тому, кто праздно ходитъ по св. мѣстамъ 12^а; разбойнику 26^а; 40^а, 12; 40^б, 17; блуднику 26^а, 2; прелюбодѣю 26^б; 40^а, 12; 40^б, 16; идолослужителю 26^б; 40^б, 16; чародѣю,

грабителю, осуднику, убійцѣ, скотоловцу 26^б, пьяницѣ 40^а, 11—2; 40^б, 15—6; грѣшникамъ 45^б, 12, 72; 45^а, 131—5; 45^г, 92—5; 47, 21; небрегающему о заповѣдяхъ Божиихъ 34, 153—5; епископамъ за несоблюденіе церковныхъ правилъ с. 362, пр.; татю 40^а, 12; немилосердивому 47, 100; рано ядущему и пьющему 47, 114; за блудные помыслы 47, 118; нарушающему обѣты 47, 160; дающему и приемушему причастіе до исполненія епитиміи 31^а, 6, несвязанному за грѣхи епитиміей 34, 45; неисполнившему правила и уставъ бѣльцамъ 38^б, 43; 38^в, 47; попу за духовныхъ дѣтей 42^а, 51, и прощающему грѣхи на мздѣ, безъ епитиміи 47, 74; утаивающему отъ отца духовнаго грѣхи 47, 56—7, 60—1; о ней нужно всегда помнить 19, 13; 23, 13—4; 47, 28; отъ м. избавляетъ милостыня 47, 145. См. *прои, омовь*.

Мука: въ понедѣльникъ по Рождествѣ варить м. грѣхъ 7^а, 10.

Муки: въ алтарѣ отъ св. Даровъ отгоняютъ м. діаконъ 9, 37; 19, 26.

Мученикъ-и: безъ желѣза можно сдѣлаться м. 39, 77; память м. великимъ постомъ запрещено праздновать 40^а, 31—2; упом. 47, 112.

Мыльня: упом. 45^а, 47—8; 45^г, 18—9; см. *баня*.

Мысли: упом. 39, 40—41; см. *помыслы*.

Мытари: упом. 45^а, 66; 45^в, 64.

Мышь: укусившая св. Тайны 4, 35; 9, 19; 13^а, 20; 14^а, 20, св. Агнецъ или дору 13^а, 10; 14^а, 10; 15^а, 4; 16^а, 10; 16^б, 2, св. Агнецъ преждеосвященный 13^а, 11; 14^а, 11; 15^а, 5, св. причастіе 16^б, 4; осквернившая кладльзъ 8, 24; 48, 7, сосудъ 11, 39, пищу 19, 80, и медь 8, 21; 20, 20; 27, 13.

Мѣдница: имѣть чернецу воспрещено 3^а, 30.

Мѣсто: въ непроходномъ м. сохранять изблеванное попомъ послѣ приобщенія с. 279.

Мѣсяць: привѣтствующему м.—проклятіе 19, 126; 22, 8.

Мясо: должны воздерживаться отъ м.: блюющіе по причащеніи 1, 1 (К

1); 13^а, 13; 14^а, 13, — сидящіе и спящіе на коврахъ съ крестами 10, 1, холостые и супруги за бздъ 11, 9, ходящіе къ волхвамъ и приводящіе ихъ въ домъ 11, 10, бдующіе противоестественнымъ совокупленіемъ 11, 11, обратившіи еретикъ 11, 42, переходящіе изъ латинской вѣры 1, 34 (К 10), та мать, дитя которой причацалось 1, 22 (К 60); можно ли ѣсть по средамъ и пятницамъ въ Господскіе праздники 1, 20 (К 97); запрещено по средамъ и пятницамъ 38^д, 4—5; когда можно и когда нельзя по средамъ и пятницамъ 19, 5; 38^а, 65—8; 38^б, 24—32; 38^в, 21—30; 38^г, 5—6; можно ѣсть во всю Троицкую недѣлю 19, 1; 38^а, 38; 38^г, 21; 38^д, 13; 38^е, 12; если Филипповъ день въ среду и пятокъ, мясо можно 38^г, 2—3; 38^е, 41; обратная стагья 38^д, 28—30; можно въ Преполовене 38^д, 11; пр. а; 38^е, 11—12, по средамъ и пятницамъ въ Рождество и Крещене 38^д, 30—2; 38^е, 42—4; нельзя въ Петровъ день, если случится въ среду и пятокъ 38^д, 14—16; 38^е, 15—17; отъ Рождества до Крещенія разрѣшается 38^б, 33—4; 38^в, 31—2; 31^а, 19; 30^а, 17—8, а также и во всю недѣлю Пасхи 38^д, 7—9; 38^е, 7—9; 30^а, 18—9; 19, 1; 38^г, 19, и во всю арціурскую недѣлю 30^а, 18; запрещается по средамъ и пятницамъ мясопустной недѣли 31^а, 22, в. 3; когда въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ запрещается 19, 6, в. 4; въ эту недѣлю по средамъ и пяткамъ разрѣшается бѣльдамъ 19, 6, а въ мясопустную пѣть 19, 6, в. 5; когда пмъ еще нельзя по этимъ днямъ 19, 1; запрещается, если 1 августа случится въ среду и пятокъ 19, 14; нельзя ѣсть при епитиміи въ понедѣльникъ на 50-цѣ 10, 18; запрещается бдующимъ съ женами по субботамаъ и воскресеньямъ 11, 7,—новокрещенному и ему же восемь дней до крещенія 8, 15; 48, 5,—цѣловавшему крестъ 4, 15; 19, 41,—монаху 3^а, 45,—матери послѣ крещенія ея дитяти 19, 46; когда можно ѣсть и когда нельзя 1, 2 (К 95); можно ѣсть 11, 51,—всякое м. 1, 20 (К 85); м. съ кровью ѣсть запрещается 7^а,

11, и м. того скота, съ которымъ соблудили 1, 15 (Н 15), в. 6; разрѣшается м. находящимся въ пути 11, 45; когда разрѣшается по субботамаъ и воскресеньямъ 19, 1, 3,—вторникамъ и четвергамъ 19, 1; когда запрещается по понедѣльникамъ 19, 5; 38^б, 16; кому запрещаетъ Господь 26^б; нельзя ѣсть мясо языческое или іудейское 20, 19; нельзя въ великій постъ 38^г, 32,—успенскій 38^д, 17—19; 38^е, 18—20, и Петровъ 19, 2, в. 1; епитимія оскоромившимся мясомъ въ великій постъ 11, 43; 20, 25, и въ Филипповъ 38^а, 56—9; нельзя ѣсть въ Усѣбноване 38^д, 36—7; 38^е, 47—9; и Воздвиженіе 47, пр. ф; когда можно большимъ въ Филипповъ постъ 38^а, 55; епитимія, погъ и дяконъ, не вкушающіе м. въ Господскіе праздники, извергаются 21, 23; не ядущіе добровольно 30^а, 10—5; когда можно и когда нельзя духовнымъ дѣтямъ 32, 4—9; когда можно псущему епитимію 30^б, 10—4; можно ему во всю недѣлю Пасхи 38^а, 31—2, а также по субботамаъ и воскресеньямъ 46^а, 7—10; 46^б, 8—9, ему же въ сплошныя недѣли 46^а, 7—10; 46^б, 22—7; 46^в, 11—4; 46^д, 29—32; нельзя при епитиміи по вторникамъ и четвергамъ 46^б, 5—6; когда при епитиміи можно и когда нельзя 46^в, 75; когда можно и когда нельзя повопоякаившемуся и при великой епитиміи 19, 129; 31^а, 3, 4, 6, 7, 14, 18, в. 2, 19, 32, 35, в. 5, 37, 38, 42; 31^б, 4, 5, 6, 7, 8, 15, 19, 20, 21, 23; 31^в, а, б, г; ядущій м. твердь сердцемъ 3^а, перв. строки; нельзя хулить другого за законное употребленіе миса 22, 7; упом. 1, 3 (К 68); 11, 17.

Мясопустъ: только одинъ м. установленъ 19, 106. См. *недѣля*.

Нагіе: одѣяніе н. спасительно 36, 9; явима н. на странномъ судѣ 45^б, 219.

Надежда: па себя и на богатство—грѣхъ 7^а, 4.

Наказанія: см. *заповѣди*.

Наколѣнки: кто погребается безъ н. 19, 91.

Наложницы: имѣющіе ихъ осуждаются 1, 5 (К 69); 11, 20.

Народъ: передъ н. творить милостыню по-зволительно 19, 85.

Насажение: п. вина въ високосный годъ осу-ждается 19, 105.

Насиліе: причиненное рабамъ 11, 47; 20, 14, — женѣ 20, 14. — женѣ на рати и дѣ-вицѣ 13^б, 21; 14^б, 21; п. худымъ возвра-няется 17, 153.

Насмѣханіе: — грѣхъ 7^а, 2.

Настоятель: упом. 35, 1; см. *игумень*.

Наузы (волшебныя повязки): грѣхъ искать милости н-ми у царя и вельможѣ 7^б, 30; епитимія взившимъ н. отъ волхвовъ 11, 10, в. 4; статья Аѳанасія о наузахъ с. 407.

Неближній: упом. 8, 50; 27, 9. См. *ближ-ній, родные*.

Небреженіе: — грѣхъ 7^а, 2; н. о церкви 13^а, 3; 14^а, 3; н. пона къ церкви 25, 27; н. къ св. Тайнамъ 4, 35; 9, 19; 13^а, 20; 11^а, 20; 25, 29; н. о душѣ 45^а, 45, 71; 15^б, 45, 119; 45^а, 140; за н. о за-повѣдяхъ Божіихъ вѣчная мука 34, 153—5; за н. осужденіе монаху 46^а, 88—90, проклятiе попу, не принявшему по н. на исповѣдь больного 34, в. 27; за н. къ сану осужденіе священнику 14^а, 1; н. матери о ребенкѣ—убійство 20, 13; н. пона—причина смерти безъ крещенія и причащенія 13^б, 18; 14^б, 18; 34, 116—7; смерть дитяти безъ крещенія отъ н. родителей 1, 22 (С 3); 11, 23. См. *мь-ность*.

Невольницы-ки: н-цы, не имѣющія закон-ныхъ мужей 1, 15 (И 8), н-ки—женѣ в. 13; н. душегубцамъ половина епитиміи 1, 15 (И 2), в. 22.

Невѣжда: н.—попъ не можетъ б. еписко-помъ, а дьяконъ—попомъ 16^б, 6; 22, 2; отъ духовника—невѣжды нельзя уходить его духовнымъ дѣтямъ 8, 30; 19, 27.

Невѣрие: за н. въ Пресвятую Троицу, въ пресуществленіе св. Даровъ, иконы, мощи и др.—проклятiе 19, 159; горе за н. св. книгамъ 45^б, 91—2; влвшему въ н. и раскаявшемуся епитимія 11, 42, в. 2. См. *вѣра, невѣрные*.

Невѣрные: игры и пляски ихъ 45^б, 102; сойдугъ во адъ с. 407. См. *поганые*.

Невѣстка: кровосмѣшеніе ся со свекромъ 2, 28. См. *сноха*.

Недуги: лѣчить чарами—грѣхъ 7^а, 1; на-узамъ с. 407. См. *болѣзнь*.

Недѣля (воскресенье): есть честный день 1, 20 (К 11); 11, 52; заукопная литур-гія не совершается въ н. 19, 28; въ ве-ликомъ постѣ въ н. совершается литур-гія 19, 153; совершается крещеніе дѣтей 4, 28; за гѣность къ службѣ въ н. попъ и дьяконъ осуждаются 13^б, 37; 14^б, 37; 15^б, 16; не можетъ служить попъ-чер-нецъ въ соборѣ 3^а, 23; не дѣлать до вечера 19, 69; разрѣшается въ н. печь просфоры и хлѣбы, но печь хлѣбы не въ запасъ 9, 53; 11, 53; 19, 68, в. 1; можно ли въ н. рѣзать скотъ и птиць 1, 20 (К 11); 11, 52; бѣсноватые прича-щаются 1, 23 (К 18); 11, 33; отецъ ду-ховный не дѣлаегъ поклоновъ за духо-выхъ дѣтей 10, 4; земные поклоны постѣ вечерни 1, 14 (К 9); 11, 54; 19, 3; въ н. Петрова и Филиппова постовъ земные поклоны не полагаются 19, 2, 4; пельза поститься 1, 1 (К 1); 2, 31; 7^а, 12; 13^а, 13; 14^а, 13; 20, 6; 15^а, 7; 22, 5; 27, 19; оскоромившемуся въ великій постъ въ н. отмѣняется суходеніе 8, 22; 11, 43; 20, 25; 29, 7; запрещается по-ститься даже при епитиміи 1, 2 (К 95), в. 69; полагается мясо отъ антипасхи до Духова дня 19, 1, постѣ Петрова дня по воскресеньямъ 19, 3, и отъ Крещенія до великаго поста 19, 5; въ н. Петрова по-ста рыба дважды днемъ 19, 2, и въ н. великаго поста 19, 7, в. 3; въ н. Филип-пова говѣнья постъ ослабляется 19, 4, в. 3, ѣсть рано возбраняется 45^б, 48; два-жды ѣсть въ н. великаго поста 43, 23; 45^а, 53, и успенскаго 45^а, 53, а также на Фѳодоровой 38^а, 11; въ Фѳодорову н. бѣльцамъ рыбу 38^а, 6; разрѣшается ры-ба по воскресеньямъ великаго поста 38^б, 2—5; 38^а, 2—6; Петрова 38^а, 43—4, 38^б, 11—12; 38^а, 3—6, и Филиппова 38^а, 52—3; 38^б, 10—12; 38^а, 4—6; на второй н. вариво 38^а, 12, и монахамъ масло, а бѣльцамъ рыбу 33, 3—4; въ н. Филиппова поста больному мясо и мо-

локо 38^а, 54—5; въ Воздвиженіе, если п., не ѣсть рыбы 38^а, 36; въ сочельники пѣтъ поста 38^а, 35—6; какая пища въ сочельники 38^а, 63—4, когда можно или нельзя въ п. духовнымъ дѣтямъ употребить мясо, масло, сыръ и питье 32, 4, 5, 7; постъ о хлѣбѣ и водѣ въ н. марта 28^б, 4, и декабря 28^б, 15 (?); когда несущему епитимію можно ѣсть въ н. мясо и молоко 30^б, 10—14; можно ему икру и потрохи въ н. великаго поста 46^б, 13, а въ н. остальныхъ трехъ постовъ рыбу 46^б, 20; разрѣшается ему мясо и молоко 46^а, 7,—мясо, сыръ и яйца 46^б, 76, в. 48; при епитиміи въ н. постъ ослабляется 46^б, в. 3; при епитиміи дора, Богородицинь хлѣбъ и просфора 46^б, 81—3; при епитиміи каноны, часы и молитвы 46^б, 31—2; 46^а, 22, 67—8; 46^б, 44, в. 19; молитвы Иисусовы при епитиміи не полагаются въ н. 46^а, 14; при епитиміи въ н. запрещены земные поклоны 46^а, 28—9; 46^б, 37—8; 46^а, 71; 46^б, 47—8; исполнившему епитимію разрѣшается въ н. дора, Богородицинь хлѣбъ и цѣлованіе иконъ 46^а, 35—6; въ н. Петрова поста при великой епитиміи можно ѣсть рыбу 31^а, 13; 31^а, б; новопокаившемуся мясо и рыба 19, 129; когда ему и при великой епитиміи можно ѣсть мясо, молоко и рыбу 31^а, 4, 7, 13, 21, 35, 37, 39, 41; 31^б, 4, 8, 14; 31^а, а, б, г; предписывается духовнымъ дѣтямъ пребывать въ н. въ чистотѣ 45^б, 41—2; разрѣшается чернецу въ св. н. цѣловать свою мать 3^а, 12; запрещается мыться въ банѣ 45^а, 47—8; супругамъ воздерживаться отъ совокупленія 1, 7 (К 73); 2, 10; 11, 7, 16; 19, 13, 108; 45^б, 139—40; 45^а, 33, 35,—воздерживаться въ н. Петрова и Филиппова постовъ 5, 10; 38^а, 62; 38^б, 42; совокупленіе супруговъ въ н. не осуждается 1, 7 (К 74); горе блюющимъ въ н. 45^б, 96—7; разрѣшается въ н. поста искать голову 19, 66.

Недѣля (седмица): а) арціуреккая: разрѣшается по постнымъ днямъ сыръ и мясо 30^а, 18; б) вербная: можно со-

вершать крещеніе 19, 78,—воздержаніе отъ блуда 5, 9; 11, 16, пища бѣльцамъ 19, 7, пр. а; 38^а, 10—11; 38^б, 14—5; в) вторая н. великаго поста: какая полагается пища 38^б, 12—3; г) масленая или сырная: бракъ не совершается 1, 25; 8, 40; 19, 30; обратная статья 19, 30, пр. а,—по средамъ и пятницамъ мясо 38^б, 25—6,—при епитиміи мясо и молоко 46^а, 8—10, при великой епитиміи молоко и масло 31^а, б; д) мытаря и фарисея: разрѣшается мясо 38^б, 24—5; 38^а, 21—2,—когда и кому по постнымъ днямъ разрѣшается мясо и молоко 19, 6, вв. 3 и 4,—при епитиміи нѣтъ поклоновъ 46^а, 23—5; 46^б, 51, в. 25,—при епитиміи всякая пища и питье 46^а, 8—10; 46^б, 24—7; 46^а, 12—5, 57—60; 46^б, 30—8, при великой епитиміи мясо и молоко 31^а, б; е) мясопустная: по средамъ и пятницамъ разрѣшается мясо 38^б, 6,—запрещаются по этимъ днямъ мясо и молоко 19, 6, в. 5, при великой епитиміи разрѣшаются 31^а, 22, в. 3,—воспрепятствуютъ поклоны 38^б, 8; ж) пятая н. великаго поста: вариво однажды днемъ 38^б, 15; з) святая или свѣтлая: одинъ день есть вся недѣля 38^а, 34; 45^б, 6,—нельзя путешествовать 10, 19,—предписывается воздержаніе отъ блуда 1, 7, в. 22; 5, 9; 11, 16; 38^а, 33—4; 38^б, 7—10; 38^а, 7—10; 45^б, 29, 107, и пребываніе въ чистотѣ 45^б, 18, 108,—можно причащаться 19, 9,—праздновать духовно 45^б, 100, и чтить ее 47, 100,—всякая пища и причащеніе 38^а, 30—1,—по постнымъ днямъ мясо 38^б, 26—7; 38^б, 19; 38^б, 7—10; 38^а, 7—10,—до обѣда не ѣсть, не пить, не ушиваться 45^б, 27—8,—не обѣдаться, не напиваться и не предаваться играмъ, пѣснямъ и пляскамъ 45^б, 100—1,—въ пятницу и субботу на вечерни и заутрени поются 7 и 8 гласы 20, 29,—при епитиміи: сыръ и мясо 30^а, 18,—9,—мясо 38^а, 31—2,—мясо и молоко 30^б, 10, и всякая пища и питье 46^а, 8—10; 46^б, 25—7; 46^а, 13—7, 58—60; 46^б, 30—

8, а при великой епитиміи по постнымъ днямъ мясо *31^б*, 18—9, мясо и молоко *31^а*, 6; *31^б*, 4—5; *31^а*, *б*; отъ святой недѣли до всѣхъ святыхъ и до антипасхи пища и поясные поклоны при епитиміи *19*, 1; и) средокрестная: какая полагается пища *38^г*, 13—4, —воздерживаться отъ блуда *5*, 9; *11*, 16, —цѣловавшему крестъ воспрещается рыба *19*, 67, —разрѣшается причащеніе *38^г*, 30; отъ средокрестной н. епитимія оскоромившемуся въ в. постъ *8*, 22; *11*, 43; *20*, 25; и) страстная. крещеніе не совершается *19*, 78, —въ какіе дни положены поклоны *19*, 39, в. 1; *38^г*, 16, —постъ, молитва и сухояденіе *22*, 3; *33*, 5, —воздержаніе отъ блуда *5*, 9; *19*, 64, —причащеніе кающемуся *30^а*, 36—8, —какая пища *38^а*, 24—7; *38^б*, 8—9; *38^а*, 3, 11—2; *38^г*, 16—8; к) сыропустная: земные поклоны *19*, 6; обратная статья *38^г*, 8, —разрѣшается сыръ въ среду и пятокъ *19*, 6, молоко и яйца *31^а*, в. 3; *38^г*, 7, и при епитиміи всякая пища *46^б*, 25—7; *46^а*, 12—5, —при епитиміи нѣтъ поклоновъ *46^а*, 25—7; *46^б*, 51, в. 25; л) троицкая или русальная: по средамъ и пятницамъ разрѣшается мясо *19*, 1, в. 3; *38^а*, 38; *38^б*, 28—9; *38^а*, 22—3; *38^г*, 21; *38^б*, 12—3; *38^в*, 12—4, —при епитиміи по тѣмъ же днямъ мясо и молоко *46^а*, 9—10, и всякая пища и питіе *46^б*, 25—7; *46^а*, 13—5, 59—60; *46^б*, 31—3; при великой епитиміи разрѣшается мясо *31^б*, 20, —мясо и молоко *31^а*, 6; *31^б*, 5—6; *31^а*, *б*; м) цвѣтная: при епитиміи рыба *46^б*, 15; н) Федорова или первая н. великаго поста: сухояденіе *33*, 2, —какая полагается пища *19*, 7; *38^а*, 2—7, 20; *38^а*, 3, и питіе *1*, 33 (К 36), —при епитиміи —сухояденіе *46^б*, 9, —воздержаніе супруговъ *11*, 16; *19*, 64; каждую недѣлю ходитъ въ церковь и къ отцу духовному *47*, 61—3; отъ Оомной н. до Троицкой субботы пища и питіе при епитиміи *46^а*, 60—2; *46^а*, в. 9; при епитиміи три дня въ недѣлѣ сухояденіе *46^а*, 2—4; перечень шести постныхъ не-

дѣль епитиміицу между тремя говѣніями *29*, 3, —5; н. епитиміи калугеру, убившему намѣренно птицу с. *304*, м). См. *Пасха*.

Незлобіе: несупему епитимію *29*, 9; предписывается *45^а*, 36.

Ненависть: грѣхъ *7^а*, 3; избѣгать *36*, 14; горе за нее *45^б*, 102.

Непокаяльникъ: упом. *48*, 9.

Неправда: избѣгать всякой н. *43*, 8.

Нерадѣіе: см. *небреженіе*.

Несвободный: дается ему пользе епитиміи *13^б*, 20; *14^б*, 20.

Нетопыри: упом. *39*, 45.

Нефимоны: см. *мессимоны*.

Нива: грѣхъ пользоваться чужой н. *2*, 16; *7^а*, 38; *7^б*, 13; *7^а*, 6; упом. *34*, 151.

Николай, святит. Мирлик.: въ его памяти причащеніе „достойныхъ“ *19*, 9.

Нифонтъ, архіеп. Новгородскій: Вопросаніе къ нему Киррика *1*, заглавіе; упом. *1*, 34, в. 12.

Нищета: въ н. ходитъ Христосъ *47*, 144; готовитъ себя къ н. духовной *46^а*, 76; упом. *13^б*, 20; *14^б*, 20. См. *нишіе*.

Нишіе: имъ раздавать неправедное богатство *9*, 6; безъ вѣнчанія не должны брать женъ *19*, 11; кормящему нищихъ не пѣтъ мірскихъ пѣсень въ тотъ день *13^б*, 10, пр. в.; *14^б*, 10; творитъ милостыню нищимъ *45^б*, 129; *45^а*, 43—4; *47*, 140—2, —миловать ихъ *45^а*, 28—9; *45^г*, 25, и не оскорблять *47*, 142; опечалить н.—Христа опечалить *47*, 144; немилостивый къ н. осуждается *45^б*, 48—9; украденное у черницы отдается н. *48*, 35; деньги отъ продажи рабы, съ которой былъ блудъ, отдаются н. *48*, 41; нищадъ невѣста *7^а*, 14. См. *бѣдный*, *нищета*, *убойй*.

Новобрачные: поученіе имъ *44*, 1. См. *супруги*.

Новопокаявшійся: долженъ исповѣдывать свои грѣхи со слезами *31^а*, *б*; можетъ замѣнять епитимію литургіями *31^а*, *и*; до совершенія епитиміи не причащается, развѣ только больной *31^а*, 42—7, в. 6; *31^б*, 11—2; *31^а*, *г*, *д*, *е*, *т*; въ какіе дни дается ему богоувленская вода

вмѣсто причащенія 31^а, 5; 31^а, 44—6; когда можно и когда нельзя ѣсть мясо, молоко и рыбу 31^а, 1—42; 31^б, 2—10, 12—23; 31^а, а, б, в; 40 дней не ѣсть ни мяса ни масла, а черезъ 40 дней ѣсть мясо и рыбу 19, 129; идущій на рать причащается 31^а, а; послѣ епитиміи долженъ проводить всю жизнь въ постѣ, молитвѣ и покаяніи 31^а, д. См. *дѣти духовныи*.

Ногаты: онѣ уплачиваются за литургіи, которыми замѣняются епитиміи 30^а, 7, 14, 16.

Ноги: н. Господа, распятаго на крестѣ с. 407; когда н. чернеца омываются игуменомъ 3^а, 43; нога на ногу положивъ, сидѣть въ постѣ—грѣхъ 19, 76, в. 1; хранитъ н. отъ напраснаго хожденія 45^а, 39; тихо ступать, но скоро ходить въ церковь 45^б, 169; игумень не долженъ мыть н. с. 305, д).

Ногти: имѣющій „снѣгови“ (гангренозные) н. пощъ извержеться 2, 4; 9, 29, в. 76.

Ножницы: н. долженъ дать супругъ при постриженіи другого въ монашество 19, 57.

Ножъ: не рѣзать н. просфору 9, 47; 13^б, 4; 14^б, 4; 15^б, 4; н. оскребаются св. Агнецъ или дора, укушенные мпшью 13^а, 10; 14^а, 10; 15^а, 4; 16^а, 10; 16^б, 2.

Номоканонъ: о возрастѣ постановленія въ пощы и діаконы 16^б, 8. См. *номоканунь*.

Номокануецъ: худой 2.

Носъ: если изъ н. идетъ немного крови, можно служить, но міринамъ не причащаться 5, 2; 13^а, 15; 14^а, 15; 15^а, 9.

Ночь: соблазнъ н. наканунѣ службы 1, 28 (С 17); 6; 13^а, 23; 14^а, 23; ночью наканунѣ службы не грѣшить съ женой 13^а, 18; пр. а. 14^а, 18; 15^а, 12; 19, 31; а также и н. послѣ службы 13^а, 12, 18, пр. а; 14^а, 12, 18; 15^а, 6, 12; 17; 19, 161; на н. послѣ службы не мыться 13^а, 19; 14^а, 19; 15^а, 13; пьюще н. наканунѣ службы не литургисають 9, в. 30; 10, 20; 21, 26; 48, 2.

Обида:—грѣхъ 7^а, 2; о. сироты 24, 7, 8; предъ покаяніемъ за о. заплатитъ 45^а,

5; за о. епитиміи 24, 5, — епитиміи пону 13^б, 11; 14^б, 11; 15^б, 10; осуждается 45^б, 28, и запрещается 46^а, 15; 47, 124—5. См. *догажденіе, оскорбленіе, ссоры*.

Обливаніе: см. *крещеніе*.

Образъ: см. *стѣла, икона*.

Обрученіе: о. съ дѣвницей, хотя и по нуждѣ, облызываетъ жешитъ на ней 7^а, 14; если дьякъ послѣ о. съ дѣвницей не возьметъ ее, то не можетъ стать пономъ 13^а, 36, в. 3; 14^а, 36; прелыщенную послѣ о., хотя бы другимъ, дѣвницу долженъ взять обручившійся съ нею 25, 25; см. *бракъ*.

Обрѣзаніе Господне: упом. 19, 5.

Общеніе: см. *причащеніе*.

Объяденіе:—грѣхъ 7^а, 1; о. монаха приравнивается къ блуду 3^а, 50; отъ о. блюющій послѣ причащенія пощъ 3^а, 20; 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7, и міриншиъ 7^а, 57; 27, 7; о. въ церкви 42^а, 13; воздерживається отъ о. 45^а, 37, 45; осуждается 45^а, 56; запрещается пл. св. недѣлю 45^а, 101; избѣгать 16^а, 49; за о. вѣчная мука 45^а, 126; 45^а, 87.

Обѣдня: можетъ быть отслужена безъ заутрени и вечерни 1, 27 (С 8), в. 2; можно ли служить пону, соблазвившемуся по снѣ 1, 28 (С 17); пролггіе св. Чашы въ началѣ о. и въ концѣ ея 13^а, 22; 14^а, 22; 15^а, 15; 19, 142; 21, 27; 27, 5; семь дней не служится, если въ церковь вбѣгутъ пещъ или свинья 25, 40; с. 404; когда вмѣстѣ съ вечерней 38^а, 43; плата за о. 30^а, 27. См. *литургія, служба*.

Обѣдъ: до о. ѣсть и пить пону воспрещается 13^б, 9; 14^б, 9; 15^б, 9; до о. не ѣсть и не пить въ Пасху 38^а, 19—20; никогда не пить вина до о. 40^б, 34—5; когда на о. въ сочельники хлѣбъ съ капустой 38^а, 64; когда и кому пить по 3 чашы на о. въ великомъ постѣ 19, 7, пр. а; когда на о. разрѣшается игіе 19, 3, 5; не благословлять о. тронаремъ въ Господскій праздникъ 19, 38; не отиѣвшій утрени и часовъ до о. пощъ долженъ отиѣть ихъ послѣ него 13^б, 7; 14^б, 7; 21, 15; поклонны на о. и послѣ него 45^б,

146, поклоны на о. въ великомъ постѣ 43, 24; упом. 1, 27 (С 10); 11, 24. См. *трапеза*.

Обѣтъ: неисполненіе о.—грѣхъ 7^а, 5, 17, и мерзко предъ Богомъ 47, 158—9; давать по силѣ 47, 162—3.

Овенъ: можно принимать въ даръ отъ еврея 8, 27.

Оглашеніе: какъ совершается 1, 34 (К 40, К 10, К 47); молитвы о. надъ обратившимся ереикомъ 11, 42; отъ оглашенныхъ на литургіи мужи, состоящіе подъ запрещеніемъ, должны уходить изъ церкви 19, 12, в. 1.

Огонь: въ о. изблеванное причастіе 1, 1 (К 1); 13^а, 13, —уроненную дору 19, 92, в. 2, и блеванное попомъ неслужившимъ 13^а, 13, пр. 6; выжечь о. то мѣсто, гдѣ пролиты св. Дары 13^а, 6; сжечь крошку доры, упавшую съ ипигона 13^а, 21; 14^а, 21; обратная статья 15^а, 14, не сжигать о. Тѣлю Христово, обветшавшее и залѣтневѣвшее 16^б, 3; 19, 163, и обветшавшую дору 19, 156, 163; 20, 26; о. вѣчный ждетъ насъ 39, 119—20; вѣчный непокальшемуся 45^г, 16, и за различныя грѣхи 26^а, 1, 2; 26^б. См. *мѣна*.

Огородъ: кража о.—грѣхъ 7^а, 40.

Одежда: трапезная должна быть *вымыта* въ чистой посудѣ 13^а, 8; 14^а, 8; домашняя можетъ быть пожертвована въ церковь 19, 86; въ чистой о. входить въ трапезу и притворъ 45^б, 149, кража о. съ мертвецовъ 25, 9; за кражу о. спитиміи 48, 32; нельзя хулить другого за о. 22, 7. См. *портъ, риза*.

Око: выбившій о. попъ долженъ покаяться 4, 8; со знакомъ на о. дякъ не можетъ быть попомъ 21, 20; имѣтъ долу 45^б, 167. См. *зрѣніе*.

Олтарь: есть престолъ Божій 45^б, 189—90; чтеніе евангелія въ о. за литургіей въ Пасху игуменомъ 1, 32 (К 22), и митрополитомъ 19, 100; попъ и дяконъ должны входить въ о. со страхомъ и вѣрою 9, 15; 13^а, 3, в. 10, а также и епископъ 9, 15; кутья и канунъ не вносятся въ о. 14^а, 3; молитва надъ виноградомъ и хлѣбомъ 19, 95; мухъ отъ св.

Даровъ въ о. отгоняеть дяконъ 9, 37; 19, 26; не служившій попъ можетъ причащаться въ о. съ другими попами 9, 25; 19, 20; 21, 19; могутъ входить въ о. клячарь церковный, дякъ 13^а, 3, в. 10, попъ, дяконъ, дякъ, сторожъ; не могутъ міряне, особенно двоеженцы и троеженцы. с. 371; мальчики до 10 лѣтъ могутъ входить, а дѣвочки нѣтъ 1, 22 (К 49), в. 33; можно входить постѣ совокупленія съ женой 1, 7 (С 4); постѣ совокупленія могутъ входить, омывшись, попъ и дяконъ 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; обратная статья 1, 28 (К 29, 27); нельзя входить въ о. калугеру, соблюдивши и не омывшись с. 304, о); вообще монаху с. 304, п); кому и когда евангеліе читать виѣ о. 1, 28 (К 29, 27); при спитиміи нельзя входить 46^б, 51—2; 46^г, 3; 46^д, в. 46.

Олтарь малый: упом. 13^а, 9; 14^а, 9, пр. г; 16^а, 1; 16^б, 1. См. *жертвенникъ*.

Омовеніе: св. трапезы въ великій четвертъ 19, 101; о. необходимо: попу предъ литургіей въ случаѣ соблазна во свѣ 1, 28 (С 17); 6; 20, 24, попу постѣ совокупленія съ женой для входа въ алтарь и мірянину въ церковь 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 7, бывшему съ женой для входа въ алтарь 1, 7 (С 4), и для входа въ церковь осквернившемуся въ домѣ родильницы 1, 9 (К 46); о. умирающей родильницы предъ причащеніемъ 1, 9, в. 8; 4, 27; 5, 5; 13^б, 24; 14^б, 24; 19, 63, и предъ крещеніемъ больного и умирающаго младенца 13^б, 23; 14^б, 23; 19, 63.

Опыя (обезьяна): играть съ о. грѣхъ 7^б, 12.

Орель: не употребляется въ пищу 25, 15; упом. 3^б, 2.

Освященіе: о. церкви великое и малое 9, 18; кладязя 25, 17; вина и елса, оскверненныхъ гадомъ 25, 18, и евреемъ 25, 20; пшеницы, оскверненной гадомъ 25, 19; о. души и тѣла добродѣтелью 45^б, 94; 45^г, 39—40; о. тому, кто ѣлъ вмѣстѣ съ еретиками 25, 21.

Осель: въ его кожѣ нельзя входить въ церковь 25, 49.

Оскорбленіе: о. словомъ—грѣхъ 7^а, 3, 26;

о. дѣйствіемъ челоѣка и скотины 24, 15; за о. родителей епитимія 24, 12; о. нищаго воспрещается 47, 142. См. *обида*.

Ослушаніе:—грѣхъ 7^а, 2; оставитъ 46^а, 47; осуждается 34, в. 48; 45^а, 42, горе за о. духовника 45^б, 117. См. *пресловіе*.

Остроуменники: упом. 7^б, 30.

Осудникъ: упом. 26^б.

Осужденіе:—грѣхъ 7^а, 2, 4, 22; о. другихъ въ церкви 42^а, 17; за о. епитимія 26^б; за о. дѣтей духовныхъ епископъ, попъ и діакопъ извергаются 9, 11; воспрещается 36, 14; 43, 7; 45^б, 27, 139; 47, 165—6; горе за о. 45^б, 109; о. за праздность 11, 55; непокорному 34, 159, в. 48; священнику за небреженіе сана 14^а, 1; попу, поставившему духовнаго сына - блудника дякономъ 9, 34; 19, 164, и допустившему умереть безъ причащенія 13^б, 18; 14^б, 18, и безъ крещенія 13^б, 18; 14^б, 18; 34, 116—7; попу и причетнику за продажу и покупку священнаго 25, 41; пастырямъ, осквернившимъ честь Господню 34, 59; монаху за небрежную жизнь 46^а, 90; попу за мірское веселье въ его домѣ 13^б, 10; 14^б, 10; утапвающему отъ духовника грѣхи 47, 56—7.

Отверженіе: упом. 20, 1, 3—6. См. *отлученіе, самъ*.

Отвѣтъ: о. Господа на вопрошеніе апостольское 26^а, 1—4; 26^б; о. предъ Богомъ за хуленіе твари 47, 128—30; о. господина за дѣтей и рабовъ 47, 134; о. духовника предъ Богомъ за душу непринятаго имъ на покаяніе 34, в. 26.

Отецъ: за блудъ съ о. епитимія 11, 13; долженъ учить дѣтей 47, 132—3. См. *родители*.

Отецъ духовный: въ чемъ талантъ его 40^а, 4—5; 45^б, 6—8; онъ молится о дѣтихъ за службой 30^а, 23—4; 31^а, 3; молитва и поклоны его за духовныхъ дѣтей 35, 6; постъ и молитва его за нихъ 2, 43, и ежедневные поклоны кромѣ субботы и воскресенья 10, 4; онъ—разумный учитель 42^а, 39—40; наставляеть на путь спасенія 45^а, 100—1; 45^б, 46;

учить закону Божию 45^а, 61; и страху Божию 34, 61; заботится о душахъ и съѣтъ слово Б. 47, 3—4; долженъ всѣхъ учить 42^а, 33; можетъ учить на трапезахъ и улпцахъ 42^а, 9; проклять д. о., учащій, что не всѣ грѣхи можно говорить на исповѣди второму духовнику по смерти перваго 34, 90—6, 102—4; с. 340; заповѣди д. о.—заповѣди Божіи 34, 141—2; Поученія къ дѣтямъ духовнымъ 42^а, 1; 45^б, 1; Наказаніе его къ нимъ 40^а, 1; Посланіе къ сыну духовному 40^б, 1; увѣщаніе его къ богатымъ и убогимъ 45^а, 105; 45^б; 50—1; Поученіе по причащеніи 45^а: отвѣтственность его за духовныхъ дѣтей предъ Богомъ 40^б, 4—6; 42^а, 30—1, 48—52; 42^б, 40—8; 47, 171—4; лучше быть наказаннымъ ему, чѣмъ видѣть погибѣть духовныхъ дѣтей 42^б, 54—6; желаемый отвѣтъ его на страшномъ судѣ 45^б, 20—1; и отвѣтъ ему отъ Господа 45^б, 22—3; любовь о. д. къ духовнымъ дѣтямъ 42^б, 61—3, 68, 72; для него они дороги 42^б, 36, милые друзья 42^а, 47; онъ радуется доброй жизни ихъ и печалится—злой 42^а, 29, 35, 42—3, 47—8; 42^б, 25—6, 32—3, 35, 36—40, 46—7, 69; черезъ него прощаются грѣхи ихъ 44, 6—7; онъ—начальникъ всякому злу 45^а, 65; Чинъ отпущенія о-мъ духовнаго сына 37; вопросы о. д. на исповѣди 45^а, 19—25, и Поученіе сыну духовному 45^а, съ 25 строки; какъ долженъ исповѣдывать мужей и женъ 11, 32, вв. 6, 9 и 12; прощающій за зду 31^а, 5; 47, 74; горе прощающему за дары 38^а, 49—50, и проклятіе 47, 74; неопытный не долженъ принимать кающагося 21, 14,—а принимая, долженъ испытывать согрѣшенія 34, 60—2; приснаго брата можетъ принять на покаяніе 19, 19; не долженъ отвергать пришедшихъ на покаяніе 1, 2 (И 13); 2, 33; 3^б, 9; 35, 2, а также пришедшихъ больныхъ 34, 81—2, в. 26; согрѣшить, если не приметъ кающагося 1, 2 (С 18); 21, 6, и, принявши, не уговоритъ, 1, 2 (С 18); не принявшій на покаяніе извержется 9, 2; кающагося можетъ тайно

принять отъ другого 1, 2 (И 20), и послать къ другому 1, 2 (С 18), в. 28; можетъ принять на исповѣдь весь свой родъ кромѣ жены 1, 31 (С 21); 13^а, 30; 14^а, 30; повторяющаго одни и тѣ же грѣхи принимаетъ до трехъ разъ 45^а, 60—76; не можетъ принять на исповѣдь своего духовника, когда тотъ оставитъ поповство 9, 30; 48, 24; исповѣдавшій разбойника-убійцу 19, 130; поученіе ему, какъ давать епитиміи 31^а; даетъ епитиміи по силѣ кающагося 31^а, 61; 33, 22—3; 45^а, 61—2, и съ разборомъ 13^б, 20; 14^б, 20; какъ хитрый врачъ, долженъ давать ихъ съ рассмотрѣніемъ 30^б, 17—9; 31^б, 61; 33, 23—5; замѣняетъ епитиміи литургіями 30^а, 4—6; убавляетъ епитиміи хорошо песущему 46^а, 50—1, и ему же можетъ дозволить причащеніе 46^б, 68—70, в. 43; истязующій о женской малакии 25, 3; назначающій поклоны за продажу челяди поганымъ 19, 88; наложившему епитимію съ гнѣвомъ отлученіе 21, 12; о. д.—потаковникъ 45^а, 74; не связывающій грѣхи епитиміями—противникъ Божій и поппратель закона 34, 73—5; не связывающій ими за дары 13^б, 19; 14^б, 19, или изъ стыда и по невѣдѣнію—не пастырь, а губитель 34, 41—4; горе ему, если дастъ причащеніе недержавшимъ епитимію 47, 68—9, и проклятіе, если не дастъ епитимію изъ стыда 47, 73—4; грѣшитъ причастившій блудника 1, 15 (И 1); изверженіе изъ сана осуждающему грѣхи духовныхъ дѣтей 9, 11, и осужденіе поставившему дьякономъ бывшаго духовнаго сына, блудившаго до женитьбы 9, 34; 19, 164; грубый, гордый, величавый, запойчивый и неразумный не можетъ исповѣдывать и поучать 22, 12; безъ спроса о. д. его дѣтей духовныхъ не причащать 25, 33. См. еще *дѣти духовныя*.

Отечество: можетъ быть принять въ о. покаявшійся разбойникъ-убійца 19, 130.

Отлученіе: вопну немилостивому 25, 50; двоеженцу 20, 10; дьякону за пьянство и игры 20, 2, и изгояющему свою жену 48, 37; дьяку, ядущему въ корчемницѣ

21, 3; епископу, непомогающему бѣднымъ членамъ причта 13^б, 31; 14^б, 31,—за пьянство и игры 20, 2; женамъ бабьимъ 1, 12 (И 26); женѣ блудницѣ, неоставившей блудъ 1, 34, пр. і; жито-вабу 25, 24; мірянину: вѣнчавшемуся на иновѣрной 25, 23; взявшему „пущеницу“ 19, 152; 20, 4; пребывавшему въ корчемницѣ 48, 38, за пьянство и игры 20, 2, за постъ въ субботу и воскресеніе 20, 6, и за убійство въ ссорѣ 48, 39; иподьякону за пьянство и игры 20, 2; попу: непомогающему бѣднымъ членамъ причта 13^б, 31; 14^б, 31,—за пьянство и игры 20, 2,—наложившему епитимію съ гнѣвомъ 21, 12,—вѣнчавшему на иновѣрныхъ 25, 23,—за небрежность къ храму 25, 27, и къ св. Тайнамъ 25, 29,—скрывшему св. Тайны въ землѣ 25, 30,—поручившему чтецу или мірянину нести св. Тайны 25, 31,—за игры и пьянство въ корчмѣ 25, 28,—за вражду съ другими попами 25, 35,—согрѣшившему блудомъ 19, 83; 21, 10; 25, 26,—ходившему на брачный шуръ двоеженца и троеженца 48, 40,—изгнавшему свою жену ради благоговѣнія 48, 37,—причастившему кого-либо безъ извѣщенія его духовника 25, 33,—ядущему въ корчемницѣ 21, 3, и если его дѣти ѣдятъ непѣтыи просфоры и кутью 25, 52; причетнику: досадившему епископу, попу и дьякону 9, 38,—за святотатство 9, 39, и скотоложство 9, 36, в. 90; простолюдину: изгнавшему жену и взявшему другую 19, 152; 20, 4, и за святотатство 9, 39; родителямъ, причастившимъ некрещенное дитя 25, 45; супругамъ, при жизни одного живущимъ съ другимъ 13^б, 29, в. 10, и за блудъ въ задній проходъ 8, в. 15; троеженцу 11, 2; 20, 10; чернецу за кражу у игумена или братіи 3^а, 11; чтецу за пьянство и игры 20, 2; ѣвшимъ удувленнину, кровь и мертвечину 25, 12; ѣвшимъ съ еретиками 25, 21; державшему постъ безъ заповѣди духовника 8, 9; 26, 8; погубившему ближняго 27, 9; обращавшемуся въ

еврейство 25, 22; обратившемуся еретику 8, 14; за содомскій грѣхъ 25, 6; учащему раба не слушаться господина с. 327, пр. 1.

Отпустъ: вечерній: упом. 10, 18.

Отпущеніе грѣховъ: см. *прошеніе, разрѣшеніе*.

Отпѣваніе: совершается надъ попомъ и дякономъ, утонувшими и въ бѣшенствѣ умершими 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13; не совершается надъ попомъ и дякономъ—сознательными самоубійцами 14^б, 32; 15^б, 13; обратная статья 13^б, 32, пр. б.; совершается надъ крещенымъ младенцемъ 13^б, 35; 14^б, 35, и надъ некрещенымъ 9, 49; 13^б, 35, в. 4; совершается надъ умершимъ въ покаяніи 19, 72; если даже онъ умеръ, порѣзавъ самъ себя 11, 36; лишаются о.: убитые—прелюбодѣй, блудникъ, воръ и разбойникъ 25, 48, также сознательный самоубійца 4, 23; 19, 93; 25, 47; надъ сознательными самоубійцами о. чрезъ мѣсяцъ 4, 24. См. *погребеніе*.

Отравленіе: о.—грѣхъ 7^а, 39; епитимія за него 4, 34; 19, 134; 26^а, 25; 48, 28. См. *убійство*.

Отреченіе: отъ сатаны 1, 34 (К 47).

Отроки: могутъ цѣловать крестъ, евангеліе и мощи и ѣсть дору 1, 4 (С 5); повязка на головахъ трехъ отроковъ 1, 19 (К 39); новобрачный отрокъ и его жена до 40 дней не ходятъ въ церковь и не ѣдятъ просфоры 48, 48. См. *холостые*.

Отроча: некаженное въ утробѣ матери 2, 7; некаженное матерью послѣ блуда 2, 23; 7^б, 1, 19; 19, 140; изверженное матерью, пившей зелье 7^а, 61; рожденное отъ рабы послѣ блуда съ ней 8, 7; умершее некрещенымъ 19, 141. См. *дитя*.

Отрыганіе: бываетъ отъ разныхъ причинъ. 1, 2, пр. а. См. *Дары св.*

Отцы св.: установили посты 19, 128; 28^а, 23; 28^б, 27; 29, 2; 34, 26; заповѣдали о постѣ въ великую субботу 22, 5; 38^а, 28—9; учатъ относительно крещенія 13^б, 23; 14^б, 23; предали и научили исповѣдывать каждый разъ всѣ грѣхи отъ юности с. 341; запрещаютъ по средамъ и

пяткамъ мясо и молоко 38^б, 3—5; 38^с, 4—6, въ Пасху разрѣшаютъ, но возбраняютъ цыганство и блудъ 38^б, 7—10; 38^с, 7—11; запрещаютъ мыться съ женами въ баняхъ 5, 12, и совокупляться супругамъ въ субботу 8, 2; 48, 1; установили заутреню 14^а, 2; проклетіе отъ нихъ пону, служившему преждеосвященную литургію на половинѣ Тѣла Христова 23, 7—8; Слово ихъ о крещеніи дѣтей 18; правила ихъ 8; 11, 24; 15^а; правила объ епитиміяхъ 30^б, 16; 31^с; правила ихъ объ исправленіи кающихся 34, 50—2; Опитемы ихъ 27; Повѣсть о непомяновеніи живыхъ за упокой 36, 1; заповѣди ихъ духовнымъ дѣтямъ о постѣ 32, 4; правила 318 Отцовъ 35, 5, и ихъ заповѣди и уставы 30^с, 1; моноканушъ св. Отцовъ 34, 1.

Отчаяніе:—грѣхъ 7^а, 2.

Очищеніе: на о. данъ великій постъ 40^а, 10; 40^б, 12—3, и св. книги 42^а, 14—5; для о. души и тѣла чаще молиться 47, 85.

Павель апост.: упом. 11, 2; 32, 14; 42^б, 9; его слова: см. *слова*.

Павечерница: цѣль ея 14^а, 2; поклоны на ней отца духовнаго 35, 6, пр. б.

Павликіане: ѣсть съ ними воспрещается 25, 21; изгоняются изъ монастыри с. 305, б).

Паденіе: п. повѣдать духовнику 45^а, 97.

Паломничество: возбраняется 1, 19 (К 12); 11, 55; 12^а; 12^б. См. *Иерусалимъ*.

Памятозлobie: избѣгать 36, 12.

Палерть церковная: отпѣваніе на ней калугера с. 304, к).

Паробокъ: битого за кражу можно ставить попомъ 1, 31 (К 83); 13^а, 39; 14^а, 39.

Пастырь: см. *попъ*.

Пасха: новопокаившемуся вмѣсто причащенія богоугодная вода 31^а, 5; при епитиміи разрѣшается цѣловать крестъ, ѣсть дору, просфору и Богородицины хлѣбъ 46^а, 8—9, приобщеніе отъ П. до П. въ епитиміи 2, 3, 6, 25, 28, 41; 3, 29, 44, 47, 56; 21, 4, 11; 27, 20, 21. См. *великъ день, недѣля, Воскресеніе Господне*.

Паутина: не должна быть въ церкви с. 371.

Пепель: предписывается: ходившему къ

волхвѣмъ 4, 41; 11, 10; 26^а, 4; пону за гнѣвъ передъ службой 13^б, 12; разбойнику 26^а, 1; за разные грѣхи 26^б.

Переперы (золотая монета): уном. 30^а, 28.

Перей: на п. умершаго калугера положить икону с. 304, к).

Персты: п. для крестнаго знаменія 19, 118, в. 1; 22, 6.

Песь: осквернившій сосудъ 8, 23; 11, 39, и пищу 19, 80; понавшій въ кладязь 8, 24; 48, 7; съѣвшій просфору 8, 35, — просфору и св. хлѣбъ 9, 46; 13^б, 3; 14^б, 3; 15^б, 3; умершій въ печи 8, 26; 9, 55; 48, 8, и оценнвшійся 9, 55; съѣвшій изблеванное причастіе 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; с. 279, съѣвшій блеванное неслужившимъ попомъ 13^а, 13, пр. б; вбѣжавшій въ церковь 25, 40; с. 404; сравненіе со п. грѣшника 45^а, 74; 45^б, 86; 45^в, 37; 46^а, 39; 46^б, 78, и чернеца, ходищаго на ииръ 3^а, 41; также носящаго огниво с. 305, а); псамъ выбрасывать удавленнну 25, 14; п. не употребляется въ пищу 25, 16; псамъ не метать святое 7^а, 3; гонимое п. на охотѣ не ѣсть 25, 12.

Петровъ день: достойному можно причащаться въ П. д. 19, 9; путешествующіе вкушаютъ хлѣбъ, мѣшанный во св. водѣ 11, 45; послѣ П. д. какіе поклоны и какал полагается пища въ различные дни 19, 3, пр. в; при епитиміи можно ѣсть молоко и мясо 30^б, 12; новопокаявшемуся вмѣсто причащенія богоявленскую воду 31^а, 45—6; 31^б, 5; въ среду и пятницу П. д. можно рыбу 31^б, 20—21; 38^б, 15—6; 38^в, 15—7, но не мясо 31^б, 20—21; 38^б, 30; 38^в, 25—6; 38^д, 15—6; 38^е, 15—7; при великой епитиміи въ П. д. разрѣшается мясо 31^а, 14; при епитиміи можно иконы цѣловать 46^а, 25—6, —прикладываться, но не цѣловать 46^б, 49—50; 46^в, 61—3, —можно ѣсть при епитиміи дору 46^а, 25—6; 46^б, 49—50; 46^в, 61, и невынутыя просфоры 46^б, 49—51; 46^в, 61—3; къ П. д. причащаться 38^г, 31; уном. 11, 11.

Петръ апост.: уном. 45^а, 23; его слова см. слова.

Петръ Дамаскинъ: „Отъ правилъ П. Д.“ 35.

Печаль: —грѣхъ 7^а, 2; п. духовника 42^а, 35; 42^б, 40, 46, 69; гдѣ нѣтъ п. 45^б, 180. См. *плачь, скорби*.

Печь: разломать, если въ ней умретъ песь 8, 26; 9, 55; 48, 8, или оценится 9, 55.

Пиво: когда запрещается 32, 10; когда нельзя при епитиміи 46^а, 62; 46^б, в. 9; отъ п. не идущій къ вечернѣ попь 13^б, 8; 14^б, 8; 15^б, 8.

Пидать: уном. 39, 66.

Пиръ: п. съ пясаніемъ —грѣхъ 7^а, 12; 24, 17; нельзя ходить чернецу 3^а, 41; 35, 3; не дѣлать п. въ постѣ 48, 19, и на праздники 47, 101—2; въ Петровъ и Филипповъ посты можно ходить на п. 38^а, 60—1; на брачный п. воспрещается ходить епископу, попу и дякону 48, 4; нельзя ходить пону на брачный п. двоеженца и троюженца 48, 40.

Писаніе св.: См. *книги, слова*.

Письмена: лживыми п. прогнать лихорадку —грѣхъ 7^а, 1.

Питіе: въ мѣру не осуждается 19, 160; за законное п. нельзя хулить 22, 7; за безвременное пону епитиміи 13^б, 9, и лишніе служенія 48, 2; безвременное возбраняется 13^б, 38; 45^а, 37, 45; 45^б, 127; 45^в, 88; 47, 113—14; возбраняется ранее п. въ воскресенье и праздники Господскіе 45^б, 48; возбраняется до литургии 45^б, 32; 45^в, 27, —до обѣда въ Пасху 38^г, 20, въ субботу и воскресенье духовнымъ дѣтямъ 32, 4—5; воспрещается п. съ латинами 19, 102, в. 1, и съ погаными 8, 17; 11, 44; 27, 12; оскоромившемуся п. въ постѣ епитиміи 8, 22; 11, 43; 20, 25; должны воздерживаться отъ п.: обратившійся еретикъ 11, 42, —блужншій по причащеніи 13^а, 13, —холостые и супруги за блудъ 11, 9, и грѣшившій противостественнымъ блудомъ 11, 11; п. въ корчмищѣ возбраняется пону и дяку 21, 3; бѣльцамъ одна чаша въ Петровъ постъ 38^б, 44, и мало въ великій постъ 38^б, 5; когда разрѣшается по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ 19, 1, и когда воспрещается 19, 3; въ какіе дни Петрова поста разрѣшается

19, 2; когда разрѣшается по средамъ и пятницамъ и когда нѣтъ 19, 5; воспрещается въ первую недѣлю великаго поста 19, 7; три чаши великихъ въ Благовѣщеніе и въ вербницу 19, 7, пр. а; когда новопокаявшемуся воздерживаться отъ п-ія 31^а, 4, 35; 31^а, 4; уном. 11. 17. См. *вино, вода, квасъ, медъ, пиво.*

Пицца: никакая не вносится въ церковь 13^а, 3; 14^а, 3; ѣсть жертвенную — грѣхъ 7^б, 4; оскверненная псомъ и гадомъ 19, 80; молитва надъ оскверненной 11, 39; какіе звѣри и птицы не употребляются въ п. 25, 15, 16; убитое птицей употребляется въ п. 11, 49; гонимое псомъ на охотѣ — нѣтъ 25, 12; п. въ мѣру не осуждается 19, 160; за безвременную п. пону епитимія 13^б, 9; безвременная воспрещается 13^б, 38; 45^а, 37, 45; 45^а, 126; 45^а, 87; 47, 111, 113—4; возбраняется рано употреблять въ воскресенье и праздники 45^б, 48; нельзя употреблять до литургии 45^а, 32; 45^а, 27, и до обѣда въ Пасху 38^а, 19; нельзя ѣсть съ латинами 19, 102, в. 1; 11, 44, съ погаными 8, 17; 11, 44; 19, 71; 27, 12, съ некрещенымъ 8, 15; 48, 5, съ иновѣрцами 19, 122, и съ еретиками 25, 21; за скоромную п. въ великомъ постѣ епитимія 8, 22; 11, 43; 20, 25; не употребляется попомъ и дякомъ въ корчемницѣ 21, 3; воспрещается всякая п. въ великій четвергъ и въ великую субботу 22, 3; вареная воспрещается въ великую субботу 19, 7; 38^а, 27, и великій пятокъ 19, 7; когда разрѣшается вареная въ великомъ постѣ 38^б, 2—4; 38^а, 12, 15; 38^б, 4—5, а также въ Петровомъ и Филипповомъ 38^б, 3—5, и послѣ Петрова дня 19, 3; на Федоровой недѣлѣ вареная возбраняется 38^б, 9, также по постнымъ днямъ въ Петрово говѣнье 19, 2; въ Пасху разрѣшается всякая 38^а, 30—1; какъ употреблять въ великомъ постѣ 43, 22—3; 45^а, 52—3, и въ усненскомъ 45^а, 52—3; когда при епитиміи ѣсть вареную съ масломъ 46^а, 60—1; 46^б, в. 9, съ масломъ и медомъ 46^б, 12—3, 17—8; когда при епитиміи ту же пишу безъ

масла 46^а, 4—5, 42; 46^б, 4—5; 46^а, 7—8, 52; 46^б, 23—4, 85; кража п. 26^а, 16; 48, 32, вынужденная кража п. 26^а, 30; не могуцій говѣть и не имѣющей денегъ долженъ дать что-либо изъ п. 48, 34; п. діавола назовутся за праздность калугерь 3^б, 5, п. пощ 13^б, 5; 14^б, 5; 15^б, 5. См. *бобровина, вишенье, вѣверица, гады, горохъ, губы, животныя, зѣври, зѣврядина, капуста, калачъ, лукъ, масло, медвѣдица, жертвеница, молоко, мясо, обѣдъ, потрохи, птица, росолъ, ротки (?), рыба, рыбка, скоть, сочиво, сыръ, тетерезина, трапеза, удавленина, хлѣбъ, чеснокъ, яблоки, ялы, яйца.*

Плать-ы: женскій п., вшитый въ поповскую одежду 1, 18 (С 6), в. 5; можно исправить (?) п. на престолѣ 1, 26 (К 64), в. 65; служебные мыть въ чистой посудѣ 13^а, 8; 14^а, 8; п. чистый поща — воспріемника 19, 60. См. *полотно.*

Плачь: предписывается: согрѣшившему монаху 3^а, 44, убиійцѣ 8, 49; 26^а, 5, помыслившему грѣхъ 19, 65, за блудъ съ сестрой 19, 144, за блудъ со снохою 19, 145, за чародѣнія 19, 147, — епископу и пону, непринявшимъ кающагося 21, 6, и за нарушение присяги 24, 24; за п. о грѣхахъ прощеніе ихъ 31^а, 4; п. ангеловъ о нашемъ паденіи 42^а, 20; 45^а, 54; 45^б, 50; п. бѣсовъ о нашемъ покаяніи 45^а, 51, 83; бесполезный плачь 45^б. 92—3, 110; гдѣ нѣтъ п. 45^б, 180; п. грѣшниковъ въ аду 45^а, 134; 45^а, 95; благій п. монаха 46^а, 76; п. духовника о духовныхъ дѣтяхъ 42^а, 45; 42^б, 35. См. *желя, скорби, слезы.*

Плечо: цѣлованіе въ п. епископа за постной службой 1, 32 (К 43).

Плоть: рѣжущему отъ своей п. епитиміи 26^а, 27. См. *Плоть Господня, тѣло.*

Плоть Господня: погубившему часть П. Г. — грѣхъ 7^а, 56, и епитимія 4, 36; 9, 19. См. *Дары св., Тѣло Христово.*

Пльхъ(?): не употребляется въ пишу 25, 16.

Плѣвъ вавилонскій: уном. 28^а, 9—10; 28^б, 12—3.

Плясаніе: съ п. пирь — грѣхъ 7^а, 12, епитимія за п. въ великій постъ 24, 17;

епископу и попу воспрещается ходить на бракъ съ п. 48, 4; уклониться п. покаяльнику 8, 53; 48, 25, и попу 48, 25, воспрещается въ домѣ попа въ день его службы 13^б, 10; 14^б, 10; воспрещается въ Пасху 45^г, 101.

Побратимъ: блудъ его съ посестримой—грѣхъ 7^а, 54.

Повѣсть:—св. отцовъ о неоминовеніи живыхъ за упокой 36, 1.

Поганство (язычество): кому не мѣшаетъ быть попомъ 19, 82; молитва надъ вшавшимъ въ п. 2, 11. См. *вѣра, поганый*.

Поганый, —ые (язычникъ-ли): моются съ женами въ банѣ 5, 12; отъ нихъ пошло многоженство 11, 3; нельзя ѣсть и пить съ п. 8, 17; 11, 40; 27, 12; можно только тогда, когда они крестятся 19, 71; нельзя ѣсть хлѣбъ и мясо ихъ 20, 19; что можно брать отъ п. и чего нельзя 11, 44; за обиду п. епитимія 24, 5, 15, а также клянущему его 24, 6; епитимія бывшему въ плѣну у п. 8, 16; 20, 21; 27, 14, или попавшему къ нимъ случайно 11, 41; продажа челяди къ п-мъ 19, 88; 27, 15; убитый на войнѣ 25, 50; слѣдовать обычаю п-хъ грѣхъ 7^б, 28; хуже п. тотъ, кто не повинуется церковному уставу 11, 2; п-мъ назовется не причащавшійся 40 дней 8, 10; блудникъ хуже п. 11, 3; вѣрующіе въ чары обращаются въ п-хъ 2, 12. См. *поганство*.

Погребеніе: п. Иисуса Христа 45^б, 68; п. совершается до захода солнца 1, 25 (К 53); 13^б, 33, в. 1; 14^б, 33; 15^б, 14; можно ли погребать съ иконой 1, 25 (К 55); за п. костей мертвого награда 1, 25 (К 54); 13^б, 34; 14^б, 34; п. въ ризахъ поповъ-бѣльцовъ и калугеровъ 4, 10, также утонувшаго попа 48, 3; совершается въ ризахъ надъ попомъ и дьякономъ: утонувшими и бѣсноватыми 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13, также въ бѣшенствѣ лишившими себя жизни 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; совершается безъ ризъ надъ попомъ и дьякономъ, имѣвшими грѣхи отлученія 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32, и—сознательными самоубійцами 13^б, 32, пр. б; 14^б, 32; 15^б, 13; порѣ-

завшему себя и успѣвшему покаяться п. съ честью 11, 36; п. покаяльника и простца 19, 91; п. бѣсноватыхъ самоубійць 4, 23; 11, 36; 48, 10; сознательные самоубійцы лишаются п. 19, 93; обратная статья 11, 36; лишается п. калугеръ за сребролюбіе 3^б, 4; п. у церкви лишается не покавшійся 47, 53—4; не погребается въ схимѣ игуменъ, поставившій два монастыря с. 305, г). См. *отпѣваніе*.

Подвиги:—духовные инока 46^а, 76—8.

Подножекъ: п. креста Христова с. 407.

Подружье (жена): упом. 1, 28, пр. д; 19, 43, в. 1. См. *жена*.

Подьяконъ, подьякъ (инодіаконъ): долженъ вести чтеніе въ ризахъ 27, 29; не можетъ отгонять мухъ отъ св. Даровъ 9, в. 92; за игру и пьянство отлученіе 20, 2, в. 1; за блудъ лишеніе сана 1, 30 (К 84).

Пожаръ: грабленіе во время п.—грѣхъ 7^а, 3; епитимія за это 8, 52; 24, 23, и за поджогъ 8, 52.

Пожня: пользоваться чужой—грѣхъ 7^а, 6.

Покаяльникъ: долженъ слушаться попа 7^а, 9, и уклоняться нечистыхъ игръ, пѣсенъ, плясокъ, кощунъ и т. п. 8, 53; 48, 25; второй бракъ ему позволителенъ 19, 45, в. 1, третій запрещенъ 19, 70; п.—блудника нельзя ставить дьякономъ 9, 34, в. 84; погребеніе п. 19, 91. См. *дѣти духовныя*.

Покаяніе: положено Богомъ 45^г, 72—3; Слово Божественное о п. 34, 2, и слова Иисуса Христа о немъ 34, 29—31; 39, 5—6; установлено противъ грѣховъ 47, 46; съ вѣрой избавляетъ отъ грѣховъ 31^б, 4; со слезами даетъ царство небесное 47, 14—5; безъ п. постъ и молитва напрасны 47, 47—9; п. есть корень спасенію 34, 3; спасительно 34, 19; 36, 6, пр. а,—спасительность истиннаго и горе отъ неистиннаго 45^а, 8—15, 111—34; 45^г, 12—16, 76—95; неистинное—напрасно 45^а, 75—6; истинному ангелы радуются, а бѣсы плачутъ о немъ 45^а, 51, 82—3, неистинному же наоборотъ 45^а, 52—4; блюсти истинное п. 34,

173—4; изъ-за небреженія о п. ангель плачеть 45^б, 47—50; должно быть частое 45^б, 37, на каждой недѣлѣ 47, 61—3, и во всѣ дни жизни 19, 2; 31^а, 4; въ п. понуждать жену, дѣтей и рабовъ 45^б, 40; 47, 133—4, 169—70; смерть безъ п. недостойна христіанина 19, 9, большой грѣхъ попу за это 13^б, 18; 14^б, 18; горе неприходящему на п. 45^б, 89, 118; немѣющему его—мука 47, 19—21; отъ такого не принимаются приношенія, и опъ лишается причащенія и погребенія у церкви 47, 47—54; не пускается въ алтарь с. 371; умершій же въ п. отиѣвается въ ризахъ и поминается 19, 72; дивно непокаяние 45^а, 98; 45^г, 44; проклятіе отрицающему п. 47, 43—4; въ аду нѣтъ п. 45^б, 70, 125; 47, 35, нѣтъ его послѣ смерти 47, 35; п. „вольное есть“ 1, 2 (С 18); 19, 18; п. о помыслахъ 34, 66—7, 70; п. дѣтей 8 и 10 лѣтъ 19, 24; особое больнымъ, лишеннымъ языка 5, 8; когда совершается въ ризахъ и безъ ризъ 1, 22 (С 15); попу принаго брата принимать на п. 19, 19,—не отвергать отъ п. желающихъ каяться больныхъ 34, 81—2, в. 26, и вообще никого 1, 2 (И 13), (С 18); 2, 33; 3^б, 9; 21, 6; 35, 2; на п. принимается попомъ весь его родъ кромя жены, 1, 31 (С 21); 13^а, 30; 14^а, 30; не можетъ быть принять попомъ на п. бывшій его духовникъ 9, 30; 48, 24; какъ вести себя во время п. 45^а, 11—4, 47—8; предъ п. примириться съ враждующими 45^а, 5—7, и съ домашними 45^а, 9; послѣ п. не возвращаться ко грѣхамъ 45^а, 77; 45^б, 39; 45^а, 15—6, 63, 84—5, 138—9; 45^г, 31—2, 98; 46^а, 39—40; п. грѣшника даетъ ему право быть попомъ 19, 61, а блудъ дьяка послѣ п. лишаетъ его этого права 19, 17; предсмертнос п. избавляетъ больного отъ епитиміи 34, 76—7; п. двоеженца 11, 1, блудника 11, 30, татя 19, 146, разбойника въ убійствѣ 19, 130, продаваго челядь поганымъ 19, 88; 27, 15, грѣшника, никогда не бывавшаго на исповѣди 11, 31, и согрѣшившаго по любви сердца 8, 1; кто ли-

шается п. 26^а, 13, 15. См. *дѣти духовныя, исповѣданіе грѣховъ, покаяніе (епитимія)*.

Покаяніе (епитимія): предписывается: за идолослуженіе 19, 139, вѣрованіе въ чары 2, 12, очарованіе другого 2, 18, коляду 19, 137, пролитіе св. Чаши 19, 142, погубившему часть Плотн Господней 4, 36, уклоняющемуся отъ молитвы и пѣнія 25, 42, обращающемуся въ еврейство 25, 22, ядущему съ еретиками 25, 21, ядущимъ недозволенныхъ птицъ 25, 15, и нечистыхъ животныхъ 25, 16, проклинающемуся и по нуждѣ клянущемуся 19, 132, за блудъ 11, 3, и мужеложство 25, 5, разлучающему супруговъ 2, 38, невольному разбойнику 19, 131, отравившему другого 4, 34; 19, 134; 48, 28, за поджогъ и грабежъ во время пожара 8, 52,—кражу въ домѣ и одежды умершихъ 25, 9,—татьбу у черницы 48, 35, большую и малую кражу 19, 133, пр. а,—непримиреніе послѣ ссоры и вражды 25, 10; троеженцу 2, 37; 25, 8; предписывается: воину за клевету 25, 34; дьякону, ходившему на ловъ 48, 36; дьяку, оставившему жену и опять взявшему 19, 135; епископу за клевету 25, 34; женѣ, садившейся на мужа 2, 6,—искажающей въ себѣ дитя 2, 7,—извергшей его отъ зелья 19, 138,—послѣ блуда искажившей въ себѣ дитя 4, 40; 19, 140, и удавившей его 19, 136; попу: ходящему на ловъ 48, 36; выбившему глазъ 4, 8,—за клевету 25, 34,—оставившему жену и опять взявшему 19, 135,—за блудъ 19, 154, и прелюбодѣяніе 25, 26; родителямъ, по лѣни допустившимъ умереть дитяти некрещенымъ 19, 141, пр. а; чернецу за малакію 3^а, 56, в. 102.

Поклепъ: безъ вины—грѣхъ 7^а, 2.

Поклоны: освящаютъ душу и тѣло 45^а, 93—4; 45^г, 39—40; помогаютъ душѣ 36, пр. а; помогаютъ по смерти 45^б, 26; воздавать всякому человѣку 45^б, 147, 172—3; 45^а, 39—40; п. въ вел. постѣ 38^а, 12—5; 38^б, 6—7; 38^а, 10,—Петровомъ 38^а, 45—6; 38^б, 11—2; 38^а,

12—5, — Филипповомъ 38^а, 53; 38^б, 12—3; 38^в, 13—5; въ Филипповъ постъ тѣ же, что и въ Петровъ 19, 4; п. въ праздникъ какого либо святаго 38^г, 1—2; послѣ Петрова дни 19, 3, пр. в; отъ Крещенія до мисоуста 38^д, 5—6, и до великаго поста 38^е, 48—9; на Федоровой недѣлѣ 38^ж, 10, и на страстной 38^з, 16; отъ Петрова дня до Филиппова 38^и, 23—9; по средамъ и пятницамъ 45^а, 56; по средамъ и пятницамъ Филиппова поста 38^к, 54; по средамъ и пятницамъ отъ Петрова дня до Филиппова 38^л, 23—4; 28—9; въ среду и пятокъ страстной недѣли 19, 39, в. 1; п. дома 45^б, 145,—дома въ вел. постѣ 43, 24—5; Нѣтъ поклоновъ: отъ Рождества до Крещенія 38^м, 4,—на мисоустной и сыроустной недѣляхъ 38^н, 8, и отъ Пасхи до Вознесенія 38^о, 20. Земные п. въ вел. постѣ 19, 7; когда земные въ Петровъ постъ 19, 2; земные въ сыроустную недѣлю 19, 6, и отъ Крещенія до вел. поста 19, 5; въ штокъ послѣ вечерни земные п. класть нельзя, въ воскресенье можно 1, 14 (К 9); 11, 54; земные воспрещены беременнымъ женщинамъ 13^б, 22; 11^б, 22; поясные поклоны отъ Рождества до Обрѣзанія 19, 5, и отъ Пасхи до недѣли всѣхъ святыхъ 19, 1; когда непозволительны поклоны при епитиміи 46^б, 37—40; 46^в, 23—5, 71—3; 46^г, 47—52; когда непозволительны при епитиміи большіе поклоны 46^д, 27—30; чѣмъ могутъ быть замѣнены при епитиміи 46^е, 12—14; 46^ж, 29—30; 46^з, 20—1; 46^и, 40—2; земные при епитиміи въ вел. субботу 46^к, 29—30; съ молитвой Иисусовой иногда замѣняютъ постъ 30^а, 29—30; при епитиміи предъ началомъ пѣнія псалмовъ 46^л, 6—13; п. чернеца предъ вкушеніемъ пищи 3^а, 49, в. 84; п. ежедневные, кромѣ субботы и воскресенья, духовника за духовныхъ дѣтей 10, 4; 35, 6; поклоны духовныхъ дѣтей духовнику 30^б, 23; 31^а, 3; предписанные духовникомъ должны быть выполнены 25, 38; упом. 19, 77.

См. поклоны (епитимійные).

Поклоны (епитимійные): предписываются:

за идолослуженіе 2, 13; 26^б, въ рованіе въ чары 2, 12; 11, 10; 19, 147, очаровавшему другого 2, 18, чародѣю 26^в, уклоняющемуся отъ молитвы и пѣнія 25, 42, житовабу 25, 24, за потворы 11, 10, в. 6, причащавшемуся по нуждѣ безъ поща 7^б, 25, проткнувшему потиръ 4, 17, и уронившему дору 4, 17; 19, 92, в. 2, за кощуны 19, 114, смѣхъ въ церкви 10, 17, и разговоры 19, 113, принуждающему къ клятвѣ 2, 15, клянущемуся за друга 2, 39; 10, 14, вкусившему съ иновѣрными 19, 122, в. 1, ядущему недозволенныхъ птицъ 25, 15, и нечистыхъ животныхъ 25, 16, ѣвшему кровь, удавленнину и мертвечину 25, 12, посягающему плодovitое дерево 2, 26, сказавшему „дождь идетъ“ 2, 30; 27, 23, мочившемуся на востокъ 8, 44; 19, 115, за желаніе смерти 2, 35; 3^б, 10, несущему шестинедѣльную епитимію между тремя постами 29, 6; покаяльнику 46^а, 12; 46^б, 28—9; 46^в, 19—21, 63—4, осуднику 26^б, ругающему брата 2, 32, лжесвидѣтельствующему 2, 17, слушающему ложь 2, 16, клеветнику 2, 16; 10, 15; 26^а, 19, в. 11; 26^б; продавшему челядь поганымъ 19, 88, продающему и мучившему другихъ 8, 47, убійцѣ 26^б, жнущему и сваживающему чужія нивы 2, 16, снѣдающему чужіе дома 2, 17, за кражу въ домѣ и одеждѣ умершихъ 25, 9, тать 19, 146, разбойнику 26^а, 1, в. 4; 26^б, грабителю 26^б, взявшему деньги въ задуше 8, 12, берущему мзду 2, 21, за пьянство 8, 41, дающему плату за блудъ 2, 27, блуднику 26^а, 2, в. 8, за блудъ съ черницей 26^а, 22, в. 13, прелюбодѣю 26^б, скотоложнику 26^б; 19, 14, за содомскій грѣхъ 11, 11, в. 6; 25, 6,—кровосмѣшеніе 2, 28; 19, 144, 145; 48, 12, 13,—малакію 25, 2, разлучающему супруговъ 2, 38, женившемуся на ближней 48, 26, насмѣшившему другихъ 8, 38; 26^а, 14, за смѣхъ 10, 16,—смѣхотворство и игры 19, 114, за игры 19, 115^в; воину: за клевету 25, 34, и немилостивому 25, 50; дьякону: блудившему съ женой постѣ службы 13^а, 12; 14^а, 12; 15^а, 6; мывшемуся

наканунѣ службы и послѣ нея 13^б, 14; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ 9, 9; за лихоимство 9, 6; алаксавшемуся (отъ ἀλάστω) — оставившему свою должность(?) 3^а, 37, в. 1; дьяку: за игры въ шахматы 22, 1; оставившему жену и опить вившему 19, 135, пр. а; епископу: за небрежное отношеніе къ св. Тайнамъ 9, 19, — клевету 25, 34, — лихоимство 9, 6, — смѣхъ 9, 12, и окровавленіе во гнѣвѣ 9, 9; 19, 119; женѣ: садящейся на мужа 2, 6; 48, 16; искажающей въ себѣ дитя 2, 7; отъ блуда зачавшей, убившей плодъ и идущей въ церковь 2, 23; игумену, пустившему на работу брата 3^а, 42, в. 24, и — чернеца въ путь 3^а, 43; игумену за битье брата, за мытье с. 305, в), д); міряннамъ: за постъ въ субботу и воскресенье 2, 31, — окровавленіе во гнѣвѣ 9, в. 21; 19, 119, — смѣхъ 26^а, 7, — игры въ шахматы 22, 1, и если изблеванное причастіе псы съѣдятъ 1, 1 (К 1), в. 20; мужу: пустившему жену и взявшему другую 19, 109; пустившему жену по гордости 48, 18; двоеженцу 2, 25; 10, 8; 11, 1; 48, 23; припаданіе двоеженца 2, 36; троеженцу 11, 2, в. 7; 19, 111; 48, 23; припаданіе троеженца 2, 37, и женившася на вдовѣ 2, 40; за похотливыи мысли къ чужой женѣ 8, 4; за блудъ съ женой въ субботу и воскресенье 11, 7; за блудъ съ женой сзади 2, 8; 8, 3, в. 15; 27, 22; 48, 14; попу: литургисавшему безъ антимиаса 25, 43; служившему во гнѣвѣ 13^б, 12; 14^б, 12; 15^б, 11, и во враждѣ 25, 35; за небрежное отношеніе къ св. Тайнамъ 9, 19; поручившему нести св. Тайны чтецу или мірянину 25, 31; блюющему по причащеніи отъ тошноты 2, 42, и отъ объяденія и пьянства 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; блюющему хотя и неслужившему, если его блеванное псы съѣдятъ 13^а, 13, пр. б; если съѣдятъ псы изблеванное имъ причастіе 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; прославшему заутреню и отъ пьянства неидущему къ вечернѣ 13^б, 8; 14^б, 8; 15^б, 8; блудившему съ женой послѣ литургии, которую служилъ 13^а, 12; 14^а, 12; 15^а,

6; 17; 19, 161; соблазвившемуся во епѣ наканунѣ службы 20, 24; 35, 4—6; рано ядущему и пьющему 13^б, 9; 14^б, 9; 15^б, 9; мывшемуся наканунѣ службы и послѣ нея 13^б, 14; попу двоеженцу 21, 4; скопцу блудившему 2, 3; за клевету 25, 34; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ 9, 9; 19, 119; за лихоимство 9, 6; за смѣхъ 9, 12; 26^а, 7; если его дѣти бѣдятъ нештѣтя просфоры 25, 52; причетнику: литургисавшему безъ антимиаса (!) 25, 43; родителямъ: допустившимъ по нерадѣнію умереть дитяти безъ крещенія 5, 6; 11, 23; за причащеніе некрещеннаго дитяти 25, 45; зачавшимъ дитя въ пятницу, субботу и воскресенье 19, 108; продающимъ своихъ дѣтей 19, 110; за кровосмѣшеніе съ дѣтьми 2, 28; за принудительное осконленіе дѣтей 2, 41; супругамъ: за блудъ другъ отъ друга 11, 9; за блудъ въ субботу вечеромъ 8, 2; 48, 1; холостымъ: за блудъ 11, 9, 11; чернецу: повергнутому апостольскій образъ 3^а, 44; чернецу — попу, блюющему послѣ причащенія 3^а, 20; чернецу, неотстоявшему до конца службы 3^а, 48; несвоевременно бѣвшему 3^а, 14; бѣвшему мисо 3^а, 45; бѣвшему тайно отъ братіи и снавшимъ вдвоемъ на одной постели 3^а, 34, в. 98; пьющему и говорищему послѣ мессимоновъ 3^а, 16; взявшему золото и серебро с. 305, з); сказавшему „дождь будетъ“ — е); лежавшему въ церкви 3^а, 55; говорившему и смѣявшемуся во время церковнаго пѣнія 3^а, 26; неумѣющему читать 3^б, 11; прибѣгающему къ лѣченію 3^а, 47; хвалившемуся своимъ родомъ 3^а, 18; не взявшему у игумена благословенія на ночь 3^а, 25; мазавшемуся въ банѣ масломъ 3^а, 24; ходившему въ гости 3^а, 17; ложившемуся безъ пояса 3^а, 21; за прекословіе игумену 35, 1, — глумленіе надъ другимъ 3^а, 19; — сребролюбіе 3^а, 46, — охоту на звѣрей 3^а, 52, — убійство птицъ 3^а, 53, в. 94; с. 304, м), — лѣность 3^а, 15, — ссору съ братіей 3^а, 54; окровавившему во гнѣвѣ 19, 119; ударившему брата 3^а, 13; цѣлующему жену 3^а, 12; пребывавшему съ женой 3^а, 39, и прошед-

шему съ ней два поприща *3^а*, 1; за мужеложство и скотоложство *3^а*, 56. в. 102, за блудъ съ черницей 2, 24; блудъ во снѣ с. *305*, п).

Покореніе: св. книгамъ *36*, в. 44; п-ніе постѣ ссоры с. *301*, л; предписывается *45^а*, 36. См. *послушаніе*.

Половчинъ: какъ оглашается 1, 34 (К 40).

Полотно: бывшее на иконѣ отдается въ церковь *19*, 74; п. чистое поща-восприемника *21*, 16. См. *платъ*.

Полунощница: значеніе п. *14^а*, 2; поклоны духовника на п. *35*, 6.

Поминанье: упом. *36*, пр. в.

Поминованіе: особенные дни п. *25*, 11; п. родигелей обязательно *45^б*, 51—2; предписывается *45^б*, 200; *45^в*, 46; не полагается: надъ сознательнымъ самоубійцей *25*, 47, надъ убитымъ—блудникомъ, прелюбодѣемъ, воромъ и разбойникомъ *25*, 48, по живыхъ *36*, 3, пр. а, в.,—отъ Рождества до Крещенія *38^г*, 3, въ постѣ *48*, 19, и въ вел. постѣ *20*, 9. Горе не творящему п. *45^б*, 104; несовершенство п. пономъ, получившимъ за него плату 4, 14. См. *юдины, двадцатинны, девятинны, приношенія, сорокоустъ, третины, четвердцатинны*.

Помыслы: храниться отъ нечистыхъ п. *34*, 66; непрестанное покаяніе о нихъ *34*, 66—7; за блудные п. епитиміи 8, 4; *26^а*, 31; *48*, 30, и мука *47*, 115—8; мука за злые п. *45^в*, 129; *45^г*, 90; Господь гнушается нечистыхъ п. *39*, 40—1; плачь за блудные п. *19*, 65.

Понагія (панагія—хлѣбъ въ честь Богоматери): никому не возбраняется 1, 4 (С 5); воспрещается давать латинамъ *19*, 102, в. 1.

Понедѣльникъ: почитать какъ день ангела хранители *47*, 107; въ п. по Рождествѣ грѣхъ мукѣ варить *7^а*, 10; быть со своей женой невозбранно *45^в*, 37—39; обратная статья *47*, 104—5; нельзя блудить съ женой въ п. Петрова и Филиппова постовъ 5, 10; совокушявшійся въ п. попъ не входитъ въ алтарь 1, 28 (К 29, 27); говѣніе двоженцу *11*, 1; сухояденіе кающемуся *30^в*, 37; воздержаніе въ ищѣ

холостымъ и супругамъ за блудъ *11*, 9, и за содомскій грѣхъ *11*, 11; воздержаніе отъ жены попу, если во вторникъ будетъ литургисать *19*, 31; *21*, 17; въ вел. понедѣльникъ запрещается вино *33*, 7, и предписывается хлѣбъ съ капустой *38^а*, 24—5, и масло *38^г*, 17; въ вел. постѣ, постѣ Ѳедоровой недѣли по п. сухояденіе *19*, 7, и отъ Ѳедоровой до вербной недѣли въ п. бѣльцамъ хлѣбъ съ капустой и губы *38^а*, 7; на вербной недѣлѣ бѣльцамъ хлѣбъ съ капустой *38^а*, 10; отъ антипастии до Духова дня рыба и питіе въ мѣру *19*, 1, въ п. Петрова поста запрещается вареная пища и питіе *19*, 2,—полагается горохъ съ яглами и вишенье *38^а*, 41; тоже и въ Филипповъ постъ *38^а*, 51—2; нельзя въ п. этихъ постовъ ѣсть рыбу *38^в*, 12—14, и мясо *38^б*, 16; поклоны и пища въ п. постѣ Петрова дни *19*, 3, пр. в; пища при епитиміи въ п. отъ Крещенія до вел. поста *19*, 5; постъ и молитва по п. въ мартѣ, іюнѣ, сентябрѣ и декабрѣ *28^а*, 3, 6, 8, 11; *28^б*, 4, 8, 11, 15; постъ въ п. новопокаявшемуся *32*, 9; въ 3-е и 4-е лѣто постъ новопокаявшемуся *31^а*, 39—40; *31^б*, 9—10; *31^в*, 7; при епитиміи сухояденіе *46^а*, 2—3; *46^б*, 2—3; *46^в*, 5—6, 50; *46^г*, 10; *46^д*, 22; въ п. вел. поста при епитиміи сухояденіе *46^б*, 11; когда въ п. при епитиміи разрѣшается всякая пища и питіе *46^в*, 9—15, 54—5, 57—60; *46^д*, 24—5, 29—33; пища и питіе въ п. при епитиміи отъ Ѳоминой недѣли до Троицкой субботы *46^в*, 60—2; *46^д*, в. 9; при епитиміи нельзя ѣсть мясо и молоко въ п. Пятидесятницы *10*, 18; при великой епитиміи въ п. Петрова поста нельзя ѣсть рыбу *31^а*, 12.

Пономарь: къ священнымъ сосудамъ не прикасаться и-рю и въ алтарь не входитъ *13^а*, 3, в. 10.

Понадья: см. *жена*.

Попель: см. *петель*.

Поперь (перецъ): можно принимать отъ евреевъ 8, 27.

Поприще: упом. *3^б*, 1.

Попъ (попий): п-ы преемники апостоловъ *34*, 167; п. поставляется епископомъ

9, 1; въ какомъ возрастѣ поставляется 16^б, 8; долженъ быть женатъ на дѣвицѣ 13^а, 37; 19, 61; п-мъ можетъ стать: дьяконъ, лишившійся обрученной съ нимъ жены 9, 35; дьякъ, жившій съ женой, не вѣнчавшись, если на ней повѣнчается 13^б, 27; 19, 35, а также—взявшій по смерти обрученной съ нимъ дѣвицы другую 19, 36; можетъ быть изъ татей 1, 31 (К 83); 13^а, 39; 14^а, 39; обратныя статьи 13^а, 38; 14^а, 38; 19, 61; согрѣшившій въ поганствѣ, но не по крещеніи 19, 82; кому доступно 8, 8; 19, 61; нельзя быть п. съ кровянымъ знакомъ на лицѣ 4, 11; 9, 31; 19, 21, а также—грубому, гордому, запойчивому, неразумному 22, 12, и невѣждѣ 16^б, 6; 22, 2; нельзя ставить п.-душегуба 19, 61, 82, и дьяка: блудника 4, 13; 19, 17, не взяшаго обрученную съ нимъ дѣвицу 13^а, 36, в. 3; 14^а, 36, растлывшаго дѣвицу и неженнвшагося на ней 1, 31 (К 80); 13^а, 35; 14^а, 35, пр. п; женившася не на дѣвицѣ 13^а, 37; 14^а, 37, оклеветаннаго въ любодѣліи 21, 5, и со знакомъ на глазу 21, 20; п. есть пастырь словесныхъ овецъ 34, 170, духовныхъ дѣтей 34, 173; онъ долженъ учить людей 13^б, 24; 14^б, 24,—страху Божию 34, 61; не виноватъ п., если его не слушаютъ 25, 37; недостойный не долженъ учить 22, 12; долженъ учить людей избѣгать мірскихъ пѣсень 13^б, 10; 14^б, 10; п., основывающій церковь 9, 41; п. входитъ въ алтарь съ чистотою и страхомъ 13^а, 3, в. 10, а послѣ совокупленія съ женой,—омывшись 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; можетъ служить, если въ его одежду вшитъ женскій платъ 1, 18 (С 6), в. 5; можетъ служить, бывши у мертваго 9, 50; 13^б, 36; 14^б, 36; 15^б, 15; 19, 33, и цѣловавши его 1, 25 (С 1), обратная статья 4, 30; что дѣлать попу, собравшемуся служить, въ случаѣ соблазна во снѣ ночью 1, 28 (С 17); 6; 13^а, 23; 14^а, 23; 20, 24; 35, 4; можетъ служить взявшій что либо въ зубы по забывчивости 5, 1; 13^а, 14; 14^а, 14; 15^а, 8; не можетъ служить, если много крови идетъ

изъ зубовъ или носа 5, 2, если же немного,—то можетъ 5, 2; 13^а, 15; 14^а, 15; 15^а, 9; можетъ служить, если кровь идетъ изъ рта и зубовъ 1, 16 (К 62); а также: пившему вечеромъ 6; 13^а, 23, в. 6; 14^а, 23, пившему до 6 часовъ ночи 9, в. 30; 10, 20; 21, 26; 48, 2, вечеромъ цѣловавшемуся 6, непославшему по обливаніи послѣ соблазна ночью 13^а, 23, в. 4, сквернословившему вечеромъ 6; 13^а, 23, в. 6; 14^а, 23, ругавшемуся послѣ службы 13^а, 17, пр. а; 14, 17; 15^а, 11, коцунавшему 6; 13^а, 17, пр. а, 23, в. 6; 14^а, 23, окровавившему другого 10, 21, и убившему кого либо въ ссорѣ 13^б, 15; 14^б, 15; п., отслужившій послѣ сонтія съ женой, годъ не служить 13^а, 18; пр. а; 14^а, 18; 15^а, 12; не служить вовсе блюдащій отъ жены 13^а, 33; 21, 11, лихонмець 1, 19 (К 4) и душегубецъ 9, 7, шедшій (вошедшій) въ церковь и воротившійся въ тотъ день не служить 19, 112 и в. 1; недостойно служащій п. увѣщевается братомъ попомъ 1, 29 (К 66); сухорукий не литургисаеть, а служить только утреню 9, 26; 19, 29; не служить блюющій по причащеніи отъ объяденія и цынства 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7, а также по болѣзни 13^а, 13, пр. б; безъ антимиаса не литургисаеть 4, 18; не служить одновременно нѣсколько сорокоуствъ 19, 162; если увидить, что мышь поѣла св. Агнецъ или дору, долженъ очистить ихъ ножомъ и служить на Агнцѣ 13^а, 10; 14^а, 10; 15^а, 4; 16^а, 10; 16^б, 2, а если мышь поѣла преждеосвященный Агнецъ, то потребить его и служить на новомъ 13^а, 11; 14^а, 11; 15^а, 5; желающій литургисать не долженъ ѣсть лукъ 21, 21; можетъ ѣсть его за день до литургии 9, 22; 19, 25; наканунѣ службы и послѣ нея нельзя п. мыться 1, 27 (С 11); 9, 21; наканунѣ службы долженъ воздерживаться отъ жены 19, 31; 21, 17, а также ночью того дня, въ который литургисаеть, до восхода солнечнаго 13^а, 12; 14^а, 12; 17; 19, 161; между служебными днями—воскресеньемъ и вторникомъ

совокупленіе съ женой невозбранно 1, 28 (К 77); служившій утреню и вечерню безъ ризъ долженъ прочитатъ утреннія и вечернія молитвы 13^а, 24; 14^а, 24; за п., служащаго во гнѣвѣ, ангель служить 13^б, 12, в. 4; нѣтъ милости Божіей лѣнившемуся служить въ воскресенье 13^б, 37; 14^б, 37; 15^б, 16,—во святой день 13^б, 37, и въ Господни праздники 14^б, 37; 15^б, 16, а также—лѣнившемуся пѣть утреню, часы и вечерню 14^а, 1; не пѣвшій утрени и часовъ до обѣда долженъ отпѣть ихъ послѣ 13^б, 7; 14^б, 7; 21, 15; служившій вечерню не цѣлуетъ евангелія, не благословляетъ трапезы и кадильницы 9, 27, пр. ж; служившій даетъ просфору 19, 94, и анафору 21, 13; въ день службы въ его домѣ возбраняется мірское веселье 13^б, 10; 14^б, 10; послѣ службы можетъ певать 1, 27 (С 9); 13^а, 29; 14^а, 29, пр. м; 15^а, 18; забывшій заготовить Агнецъ на преждеосвященную литургію не долженъ служить на половинѣ Тѣла Христова 23, 1—3; что долженъ дѣлать, еси забылъ влить во время вина въ потиръ 13^а, 9; 14^а, 9; 15^а, 3; 16^а; 16^б, 1; предъ причащеніемъ оmyваетъ нечистый ротъ и зубы 5, 3, не служащій попъ причащается въ фелони съ служившими 1, 28 (К 32); 9, 25; 19, 20; 21, 19, а п.-чернецъ въ мантии съ людьми 1, 28 (К 32); п., блоющій при потребленіи Даровъ, долженъ съѣсть изbleванное 13^б, 1; 14^б, 1; 15^б, 1, а забывшій потребить Дары потребляетъ ихъ на утро 9, 23; 19, 157; 20, 27; не служившій не потребляетъ Даровъ 13^а, 4; 14^а, 4; долженъ блюсти, чтобы кто не умеръ безъ причащенія 34, 108—10; долженъ запасать Дары для больныхъ каждагодно въ великій четвергъ 19, 10; можетъ ли причащать свою попадью 1, 28 (К 20); 19, 59, в. 1; не можетъ 4, 9; можетъ по нуждѣ 25, 32; причащаетъ больныхъ въ ризѣ 1, 22 (С 15); допустившій умереть кому либо безъ причащенія осуждается 34, 116—7, а также причастившій явнаго грѣшника 1, 5 (И 6); отъ п., впадшаго въ блудъ, если грѣхъ его не обличенъ, можно причащаться,

если же обличенъ, нельзя 19, 83; въ случаѣ нужды даетъ молитву своей жепѣ 1, 28 (К 19); какъ долженъ совершать крещеніе и миропомазаніе 1, 34 (С 16); грѣшитъ допустившій по лѣности и нерадѣнію умереть дитяти безъ крещенія 5, 6; 7^а, 55; проклять п., учащій не исповѣдывать послѣ смерти духовника прежніе грѣхи новому духовнику с. 341; повинъ-отецъ крестный и совершитель крещенія 19, 60; 21, 16; не долженъ вѣнчать беззаконный бракъ 19, 149—50, в. 1; отиѣвающій безъ ризъ 1, 22 (К 52); взявшій плату за поминъ и не поминавшій 4, 14; п.-чернецъ и бѣлецъ погребаются въ ризахъ 4, 10; въ ризахъ погребаются попъ: утонувшій 48, 3, утонувшій и бѣсноватый 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13, и въ бѣшенствѣ лишившій себя жизни 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; безъ ризъ погребаются имѣвшій грѣхи отлученія 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32, и сознательный самоубійца 13^б, 32, пр. б; 14^б, 32; 15^б, 13; сознательный самоубійца лишается отиѣванія и службъ 14^б, 32; 15^б, 13; обратная статья 13^б, 32, в. 10, пр. б.; старшій п. читаетъ въ алтарѣ молитву надъ виноградомъ и хлѣбомъ 19, 95; читаетъ молитву надъ опоганившимся 2, 11; освящаетъ оскверненный кладязъ 25, 17, оскверненное вино и масло 25, 18, оскверненную пшевицу 25, 19, оскверненные евреемъ масло и вино 25, 20, и ѣвшаго съ ерегниками 25, 21; чернецъ-п. постригаетъ въ схиму 1, 33 (К 8); постриженный въ схиму не поеть въ ризахъ 9, в. 21; постриженный, отъ котораго уйдетъ жена, не можетъ быть п. 21, 18; бѣлецъ п., поставленный въ епископа, если пострижется, не можетъ быть епископомъ 19, 97; разстриженный не поеть въ ризахъ 9, 8; поставившій дьякономъ сына своего духовнаго, блудившаго до женитьбы, осуждается 9, 34; 19, 164; безъ ризъ не цѣлуетъ креста въ Воздвиженіе 9, 20; не долженъ водить на роту 4, 7, и самъ на ротѣ быть свидѣтелемъ 9, 28; долженъ примирять враждующихъ 25, 36; долженъ избѣгать

игръ, ибсень и плисокъ 48, 25; осуждается продающій и покупающій священное 25, 41; убогій и. 25, 44; кривої и хромої можетъ быть епископомъ 21, 25, пр. а, невѣджа не можетъ 16^б, 6; 22, 2; и., выбившему глазъ, покаяніе 4, 8; когда и. не ѣтъ коровыго молока 25, 39; постъ держитъ трегубый 30^а, 12; и. долженъ отпустить жену-блудницу 13^а, 34, в. 3; 14^а, 34; 48, 42; держачій же ее не поеть въ ризахъ 1, 28 (К 82); осквернившій часть Господню осуждается 34, 58—9, в. 19; и., по смерти жены блудящій съ другої, лишается милости Божіей 1, 34, пр. і; 9, 24; лишается мзды преступившій законъ, 9, 10; прилежному же награда 34, 127—132; осуждается за праздность 13^б, 5; 14^б, 5; 15^б, 5; поругающійся пону отлучится 20, 5; пону не долженъ досаждать причетникъ 9, 38; сынъ родной и покаяльный должны слушаться и. 7^а, 9; женатаго и. считающій недостойнымъ проклять 19, 155; духовныя дѣти могутъ оставить неистоваго и. 4, 3. См. *епитимія, отецъ духовный, отлученіе, проклятіе, санъ, служители церковныя.*

Порохъ (пыль): и. не должно быть въ церкви с. 371.

Портно: и., въ которомъ человекъ ходитъ, можно употребить на церковныя нужды 19, 86.

Порты: нельзя ходитъ мужу въ женскихъ и., а женѣ въ мужскихъ 8, 39; 48, 45; мужъ, прошивающій жинины и. 1, 11 (К 92), или отдающій ихъ за долгъ 11, 28; можно брать и. отъ иновѣрцевъ 11, 44; сѣмѣ на и. попа наканунѣ его службы 1, 28 (С 17); 6; 13^а, 23; 14^а, 23; загрязнившему чужія и. смѣха ради или во зависти епитимія 24, 16; монашескіе и. разстригагося инока и вернувшагося снова въ монашество с. 304, е); въ церкви нельзя хранить ничего „портнѣйнаго“ с. 371. См. *одежда.*

Посеестрима: блудъ побратима съ и.—грѣхъ 7^а, 54.

Посланіе: П. Іакова черноризца къ Ростовскому кн. Дмитрію Борисовичу 39; П.

нѣкогого отца къ сыну духовному 40^б, П. духовника къ оставившему его духовному сыну 41; П. преп. Іосифа Волоколамскаго къ вельможамъ—дѣтиамъ духовнымъ 46.

Послушаніе: родителямъ 45^б, 30; 47, 131, и отцу духовному 45^б, 30—1; и. св. книгамъ 36, в. 44; предписывается 45^б, 148; осуждаются учащіе рабовъ уклоняться отъ и. господамъ с. 327, пр. 1. См. *покореніе.*

Поставленіе: блудъ до и. 1, 30 (К 78).

Постель: на одной нельзя лежать двоимъ монахамъ 3^а, 34.

Постники: не моются съ женами 5, 12.

Постриженіе: въ монашество даеть скорое прощеніе грѣховъ 46^а, 45—6; второе и. для разстриженнаго чернеца не допускается с. 304, е), и. въ схиму совершается попомъ-чернецомъ 1, 33 (К 8), по нуждѣ—бѣльдомъ с. 304, ж); въ монашество совершается чернецомъ, при этомъ поется 50 псаломъ с. 304, г); и. въ схиму въ старости 1, 33 (К 6, К 8); и. не по закону 12^б, 4; запрещено и. у боярина въ мѣрѣ с. 304, б); и. обличеннаго на епископство 19, 96, и и. епископа изъ бѣльцовъ 19, 97. См. *монашество, постриженный, схима.*

Постриженный: и. дякъ не можетъ рѣзать животныхъ 4, 12; 9, 40, пр. и; 19, 23; и. въ монашество дякъ, отъ котораго жена уйдетъ, можетъ ли быть попомъ 9, 32; и. попь, жена котораго выйдетъ замужъ, не можетъ быть попомъ 21, 18; и. въ схиму епископъ и попь не поють въ ризахъ 9, в. 21; въ схиму и. чернецу до 8 дня не даются яйца и молоко 1, 33 (К 5); и. въ схиму покаяльникъ можетъ причащаться, а въ манатѣцу—нѣтъ 48, 11; и. калугеръ не вѣнчается 3^б, 6; См. *постриженіе, чернецъ.*

Постъ: положень св. отцами 34, 25—6; они же установили два поста 19, 128, и три 29, 2; четыре и. установлены Богомъ 45^а, 49; поведеніе и пища въ эти посты 45^а, 50—4; и. по волѣ и по уставу 19, 106; и. по средамъ и пяткамъ 45^а, 55—6; когда въ эти дни возбраняется

30^а, 21—2; п. въ Воздвиженіе 38^а, 32—4; въ субботу и воскресенье не полагается 1, 1 (К 1); 2, 31; 7^а, 12; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 20, 6; 22, 5; 27, 19; не полагается ни въ какую субботу 38^а, 29, кромѣ великой 2, 31; 7^а, 12; 38^а, 28; спасительность п. 45^б, 26; 45^в, 111—3; онъ даетъ прощеніе грѣховъ 31^а, 4, и освящаетъ тѣло 45^а, 93; 45^г, 39; за п. царство небесное 47, 14—5; хранящему великая награда 19, 128, а непимѣющему — вѣчная мука 47, 17—21; долженъ быть во всю жизнь 31^а, 4, безъ вражды п. пріятель Богу 45^а, 10; безъ покаянія п. напрасенъ 47, 47—8; п. лицебренный 43, 16; п. за мзду 7^а, 63; п. безъ смиренія 43, 11; въ п. избѣгать пьянства 40^а, в. 49; оно мѣшаетъ п. 40^а, 23; 40^б, 29—30; п. можетъ быть замѣненъ псалмами и жертвами 48, 34; въ п. Апостоламъ запрещены праздники 40^а, 31, в. 54; 40^б, 40; не давать въ п. дитяти масла 4, 32, и коровьяго молока 19, 55; два п. дѣти могутъ сосать мать, а третій—нѣтъ 4, 32; 19, 55; обратныя статьи 13^б, 25; 14^б, 25; искать голову въ п. по субботамъ и воскресеньямъ 19, 66; грѣхъ сидѣть въ п., положивъ ногу на ногу 19, 76, в. 1; ради п. пощ и дьяконъ не должны изгонять своихъ женъ 48, 37; п. духовныхъ дѣтей 32, 3, 9; когда совершать въ п. крещеніе 4, 28; въ п. не совершаются браки, ниры п. поминовенія 48, 19. Постъ великій: установленъ Богомъ 45^г, 73—4; уставъ о немъ 38^а, 1; спасительность его 45^г, 74—6; онъ данъ на очищеніе грѣховъ 40^а, 10, в. 13; 40^б, 12—3; хранить его 43, 4, 15, 21; кромѣ нѣкоторыхъ дней полагается преждеосвященная литургія 19, 153; нельзя служить се на половинѣ Тѣла Христова 23, 1—3; на 2-ю и 3-ю недѣлю в. п., если нѣтъ службы, оставленъ дора 1, 26 (К 100), и Дары св. 1, 26 (К 100), пр. ж; на оскверненномъ мышью преждеосвященномъ Агнцѣ не служить въ в. п., а потребить и освятить новый 13^а, 11; 14^а, 11; 15^а, 5; въ в. п. рожденіе мла-

денца 25, 46; крещеніе не совершается 19, 78; не совершаются браки 8, 40,—браки и поминовенія 20, 9; запрещается творить память мученикамъ 40^а, 31; во всѣ недѣли можно причащаться 19, 9; какъ проводить в. п. 43, 20—6; пища и питье 19, 7; 38^а, 2—12; 38^б, 2—9; 38^в, 2—12; когда и кому можно ѣсть рыбу 38^а, 6, 15—24; икру, медъ и квасъ 1, 33 (К 36); когда сухояденіе и когда масло, рыба и вино 33, 2—7; нельзя ѣсть мяса и молока 38^г, 32; не вкушать нечистаго 7^б, 10; осквернившемуся пищею и пишемъ епитимія 20, 25, и оскоромившемуся 8, 22; 11, 43; грѣхъ не поститься 7^а, 19; п. въ страстную недѣлю 22, 3; нарушать послѣднюю недѣлю нельзя 20, 8; извергаются епископъ, пощ и дьякъ, не постящіеся въ среды и пятки в. п. 21, 24; ради болѣзни постъ въ эти дни ослабляется 7^а, 19; 21, 24; поклоны 19, 7; 38^а, 12—5; 38^б, 6—7; 38^в, 10; земные беременнымъ женщинамъ воспрещены 13^б, 22; 14^б, 22; въ в. п. воздержаніе отъ женъ 1, 4 (К 71); 4, 33; 5, 9; 11, 16; 19, 13, 64; 38^а, 5; 38^б, 5—6; 38^в, 8; 38^г, 33; 45^б, 139—41; ниры съ пляской и гуслими воспрещаются 24, 17; калугеру нельзя мыться с. 304, в); пища при великой епитиміи 46^б, 9—16; 46^в, 53—7; 46^г, в. 3. Петровъ постъ: уставъ о немъ 38^а, 40; держаться, какъ Филиппова 38^г, 22; пища и питье 19, 2; 38^а, 41—7; когда ѣсть вариво 38^в, 3—4; когда рыбу и когда нельзя 38^а, 43—4; 38^б, 11—7; 38^в, 6, 12—3; когда нельзя мисо 38^б, 16,—ни мяса ни молока 19, 2, в. 1; милостыни по силѣ 38^б, 14; 38^в, 15—6; поведеніе въ П. п. 19, 2; поклоны 38^а, 45—6; 38^б, 12—3; 38^в, 10; по средамъ и пяткамъ П. п. нельзя давать дѣтямъ молока 38^б, 18; достойный можетъ причащаться во всѣ недѣли П. п. 19, 9; когда можно сходиться съ женами и когда нельзя 38^а, 61—2; когда и кому 5, 10; 11, 16; воздержаніе супруговъ 19, 64; воздержаніе ихъ предъ причащеніемъ и постѣ него 38^б, 19—20; 38^в, 18—20; больному п.

по силѣ 38^а, 46—7; запрещаются пьянство и ссоры 38^б, 15—6; 38^в, 17, 18; можно ходить на пирь, но мало пить 38^а, 61; пища при епитиміи 46^б, 17—20; при великой епитиміи сухояденіе, а не рыба 31^а, б, и пища однажды днемъ 31^а, 11; когда можно при великой епитиміи вкушать рыбу 31^а, 12—3. Успенскій или Господинъ: продолжается 15 дней 19, 14; 38^д, 17—8; 38^е, 18—9; чистота, какъ въ великій 5, 11; нельзя рыбу и молоко 31^б, 21—2; 31^в, б, —нельзя ѣсть мяса, молока и рыбы 38^д, 17—20; 38^е, 17—21; заговѣнье на У. п. 38^а, 26—30; пища при епитиміи 46^б, 17—20. Филипповъ постъ: уставъ о немъ 38^а, 50; держаться, какъ Петрова п. 19, 4; пища и питіе 38^а, 51—3; когда вариво 38^а, 4; во всѣ дни ѣсть однажды днемъ кромѣ субботы и воскресенья 19, 4; когда можно ѣсть рыбу и когда нельзя 38^б, 10—7; 38^в, 6, 13; когда нельзя мясо 38^б, 16; когда больному мясу и молоко 38^а, 54—5; когда нельзя молоко малымъ дѣтямъ 38^б, 18; милостыня по силѣ 38^б, 14; 38^в, 15—6; поклоны 38^а, 53; 38^б, 12—13; 38^в, 10; когда можно сходитья съ женами и когда нельзя 38^а, 61—2; когда можно и кому 5, 10; 11, 16; воздержаніе супруговъ 19, 64; воздержаніе ихъ до причащенія и послѣ него 38^б, 19—20; 38^в, 18—20; запрещаются пьянство и ссоры 38^б, 15—6; 38^в, 17—8; позволится ходить на пирь, но мало пить 38^а, 61; пища при великой епитиміи, какъ и въ Петровъ п. 31^а, 18—9; когда при великой епитиміи можно ѣсть рыбу 31^а, б; заговѣнье на Ф. п. 38^а, 26—30; когда нѣтъ поста въ сочельникъ 38^а, 34—6; пища при епитиміи 46^б, 17—20. См. *постъ (епитиміійный), сухояденіе.*

Постъ (епитиміійный): замѣняется литургіями 30^а, 25—7, 29, —псалтирю 30^а, 30, молитвой Господней 30^а, 29, —молитвой Иисусовой съ поклонами 30^а, 29—30, и милостыней 46^а, 29—30; въ среду и пятокъ 46^а, 41, 44—5; не

полагается въ субботу и воскресенье 1, 2 (К 95). Предписывается: за идолослуженіе 2, 13; 26^б; обратившемуся еретнику 8, 14; 11, 42; отпадавшему въ поганство (язычество) 19, 123, —въ поганство и иудейство 8, 13; 20, 22; попавшему невольно къ поганымъ и возвратившемуся 11, 41; ходившему къ волхвамъ 4, 41; 26^а, 4; чародѣю 26^б; неходящему въ церковь 10, 3; 48, пр. у; проткнувшему ненарочно потпрь и уронившему дору 19, 92; по невѣдѣнію вкусившему съ иновѣрными 19, 122, и добровольно пившему и ѣвшему съ поганымъ 11, 40; ѣвшему и шившему что-либо поганское 8, 17; 20, 19; 27, 12, или еврейское 20, 19; осквернившемуся въ постъ 2, 11, и оскоромившемуся въ великій постъ 38^а, 56—9; вкусившему по невѣдѣнію оскверненной пиши 11, 39; 19, 80; вкусившему нечистаго въ великій постъ 7^б, 10; вкусившему меда, оскверненнаго мышью 8, 21; 20, 20; 27, 13; ѣвшему бобровину 27, 1, и медвѣдину 8, 19; 27, 1; тому, чью просфору псы съѣдятъ 8, 35; 14^б, 3; 15^б, 3; лгущему 8, 32; 27, 2; проклинающему брата 8, 34; 26^а, 24; клинущемуся за друга 10, 14, и по нуждѣ клинущемуся 26^а, 24; заклинающемуся святыми 26^а, 36; клеветнику 10, 6; 26^а, 9; 26^б; хульнику 26^а, 10; татю 10, 5; гробному татю 10, 7; за вынужденную татьбу 26^а, 30; за кражу съѣстного 8, 45; 26^а, 16; за большую и малую кражу 19, 133, в. 2; святотатцу 26^а, 18; за татьбу у черницы 26^а, 35; обокравшему мертваго 27, 16; за кражу пиши и одежды 48, 32; за блудъ съ тремя замужними женами 19, 90; 48, 47, —блудные помыслы 26^а, 31; 48, 30, —прелюбодѣйство 26^б, —малакію 8, 43, —содомскій грѣхъ 11, 11, в. 13, —скотоложство 26^б, —блудъ съ черницей 26^а; кающемуся блуднику 11, 30, в. 4; за обиду чловѣка и скота 24, 15; разбойнику 26^а, 1; 26^б; грабителю и убійцѣ 26^б; убившему на рати 48, 44; за скудость 26^а, 23, и осужденіе 26^б, продавшему челядь поганымъ 27, 15; продавшему и мучившему другихъ 8, 47; каю-

щему и несущему епитимію 30^а, 8, 15, 16; несущему великую епитимію 6 — недѣльный п. 31^а, 7, в. 1; новопокальшемуся 31^а, 34, 40; 31^б, 10; 31^в, 7; покаяльнику 10, 18; держащему постъ безъ заповѣди духовника 26^а, 8; воину: бывшему въ плѣну у поганыхъ 8, 16; 20, 21; 27, 14; господамъ: за блудъ съ рабой 8, 7; 27, 6; дьякону: пролившему св. Кровь 9, 14; 15^а, 2; 27, 5; забывшему влить вина въ потиръ 16^б, 1, в. 18; окровавившему во гнѣвѣ 9, 9; 15^б, 12; за пьянство 9, 13; 13^б, 26; 14^а, 16; 15^а, 10, —игры въ шахматы, зрѣлища и пустыи бесѣды 13^б, 26, — блудъ съ женой ночью послѣ службы 15^а, 12, и мывшемуся накануне и послѣ службы 13^б, 14; 15^а, 13; епископу: за пьянство 9, 13; 19, 125. — окровавленіе во гнѣвѣ 9, 9; 19, 119, — небрежное отношеніе къ св. Тайнамъ 9, 19, и пролитіе св. Крови 9, 14; 15^а, 2; 27, 5; женѣ: съвѣвшей ложе другой жены 11, 8; блудницѣ, проказавшей плодъ и идущей въ церковь 2, 23; родившей въ великій постъ 25, 46; мірянамъ: блоющимъ по причащеніи и если блеванное ими псы съѣдятъ 1, 1 (К 1), в. 20; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 27, 7; окровавившимъ кого либо во гнѣвѣ 19, 119, и во враждѣ 26^а, 29; 48, 31; за пьянство 8, 41; 14^а, 16; 15^а, 10; кающимся и несущимъ епитимію трегубый п. 30^а, 12—3; мужу: блудящему съ женой въ субботу и воскресенье 11, 7, — блудящему съ ней сзади 10, 12; 48, 14, — блудящему съ рабой 48, 41; пустившему жену и взявшему другую 19, 109; цѣлющему чужую жену 26^а, 28; пустившему жену по гордости 48, 18; 27, 26; двоеженцу 10, 8; 11, 1; 19, 111; 26^а, 13; троеженцу 8, 6; 10, 9; 11, 2; 19, 111, 165; попу: блоющему по причащеніи: отъ болѣзни 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7, — отъ тошноты 2, 42; 15^а, 7, — отъ обьяденія 3^а, 20; отъ обьяденія и пьянства 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; и если его блеванное псы съѣдятъ 1, 1 (К 1), в. 20; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; блоюще-

му, хотя и неслужившему, если его блеванное псы съѣдятъ 13^а, 13, пр. 6; не потребившему св. Дары 4, 35, и допустившему ихъ до оскверненія 4, 35; 16^б, 4; пролившему св. Кровь 4, 37; 9, 14; 15^а, 2, 15; 16^б, 7, в. 4; 19, 142; 21, 27; 27, 5; небрежно относящемуся къ св. Тайнамъ 9, 19; забывшему влить вина въ потиръ 16^б, 1, в. 18; за воровство, гнѣвъ и обиду 15^б, 10; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ 9, 9; 15^б, 12; 19, 119; мывшемуся накануне и послѣ службы 13^б, 14; 15^а, 13; за пьянство 9, 13; 14^а, 16; 15^а, 10, —игры въ шахматы, зрѣлища и пустыи бесѣды 13^б, 26, и за совокупленіе съ женой въ день, въ который литургисалъ 15^а, 12; ложившемуся безъ пояса или нагимъ 14^б, 6; 15^б, 6; ѣвшему и пившему, не цѣвши утрени и часовъ 15^б, 7; рано идущему 15^б, 9. проснавшему утрению и отъ пива идущему къ вечернѣ 15^б, 8; несущему епитимію п. трегубый 30^а, 12—3; за духовныхъ дѣтей 2, 43; причетнику: за скотоложство 9, 36; 48, 43; родителямъ: продающимъ своихъ дѣтей 8, 46; 19, 110, и зачавшимъ послѣ совокупленія въ штокъ, субботу и воскресенье 19, 108; супругамъ: за прелюбодѣйство 10, 13, — совокупленіе въ пятницу, субботу и воскресенье 19, 108, и за блудъ 11, 9, в. 5, 11, в. 13; чернецу: цѣлющему жену 3^а, 12; хвлящемуся своимъ радомъ 3^а, 18; чернецу-попу, блоющему по причащеніи 3^а, 20; мажущему въ банѣ насломъ 3^а, 24; незявшему передъ сномъ у игумена благословенія 3^а, 25; за блудъ съ черницей 3^а, 29; окровавившему во гнѣвѣ 19, 119; за убійство птицъ 3^а, 53, в. 94, с. 304, м). Постъ о хлѣбѣ и водѣ: въ четыре времени года 28^а, 15—6; 28^б, 17—8; за хожденіе къ волхвамъ и приводъ ихъ въ домъ 11, 10, — молитву сатанамъ 19, 139; 26^а, 32, — кояду 19, 137, в. 2; проклинающемуся 8, 33; 19, 132; 48, 27; по нуждѣ клянущемуся 19, 132, в. 3; 48, 27; проклявшему брата во гнѣвѣ 26^а, 17; за

гнѣвъ 8, 36; 26^a, 34; рѣжущему отъ своей плоти 26^a, 27; за отравленіе 26^a, 25; 19, 134; 48, 28; разбойнику по неволѣ 19, 130, за поджогъ и грабежъ во время пожара 8, 52, пр. и; за тѣбу у черницы 48, 35,—блудъ съ ней 8, 37; 26^a, 22, в. 13; женившемуся на ближней 48, 26; дякону за блудъ съ женой послѣ службы 13^a, 12; 14^a, 12; 15^a, 6, и за окровавленіе во гнѣвѣ 13^b, 30; дяку за игры въ шахматы и кости 22, 1; женѣ, удавившей дитя 19, 136, в. 1, и послѣ блуда проказавшей его въ себя 19, 140; 48, 22; миринину за игру въ шахматы 22, 1, и за блудъ съ чужой женой и дѣвицей 48, 29; попу: за службу во гнѣвѣ 13^b, 12; 14^b, 12; 15^b, 11; за блудъ съ женой послѣ отслуженной имъ литургіи 13^a, 12; 14^a, 12; 15^a, 6; окровавившему во гнѣвѣ 13^b, 30, и ловящему 48, 36; родителю за смерть некрещеннаго дитяти 19, 141. См. *постъ, постъ (епитимійскій), суходоиденіе*.

Потворы: запрещаются 11, 10, в. 6; 7^a, 39; 19, 147; 20, 17. См. *волшебство, зелье*.

Потиръ: изъ п. св. Кровь берется ложкой 1, 26 (К 15); проткнувшему п. епитиміи 4, 17; 13^a, 6, в. 1; 19, 92; пролитіе п. 13^a, 6; 14^a, 6; 15^a, 2; какъ поступить попу, если онъ во время не влил вина или воды въ п. 13^a, 9; 14^a, 9; 15^a, 3; 16^a, 9; 16^b, 1. См. *Дары св.*

Потопъ: послѣ него Богъ запретилъ употреблять въ пищу кровь животныхъ и птицъ 11, 51.

Потребленіе св. Даровъ: попъ и дяконъ, блюющіе и пролившіе св. Дары при п. ихъ 13^b, 1, в. 9; 14^b, 1; 15^b, 1; и забытыхъ Даровъ на другой день 9, 23; 19, 157; и пролитыхъ Даровъ по переносѣ 9, 14; и заплѣсневѣвшаго Тѣла Христова 16^b, 3; 19, 163; неслужившему запрещается п. 13^a, 4; 14^a, 4, пр. а; епитиміи попу и дякону, плохо потребившимъ св. Дары 13^a, 20; 14^a, 20, и советѣмъ непотребившимъ 4, 35. См. *Дары св.*

Потрохи: когда разрѣшается ѣсть 46^b, 14, 16, 17.

Поученіе: св. Отецъ къ духовнымъ дѣтямъ 42^a, 1; П. духовнымъ дѣтямъ 43; П. новобрачнымъ дѣтямъ 44, 1; П. дѣтямъ духовнымъ отца духовнаго 45^b, 1; имъ же по причащеніи 45^a, 1; П. о воскресеніи Иисуса Христа 45^a, 1; неслушающему п. книжнаго мука 47, 18—21.

Похоть: всякая п.—грѣхъ 7^a, 3, 23; она свирѣпа 39, 48; плотскал п. лишаетъ благодати Св. Духа 13^a, 12; 14^a, 12; плотскал п. чернеца 3^a, 5 стрк.; грѣхъ—мыслиль съ п. о чужой женѣ 8, 4,—съ п. глядѣть на нее 7^a, 1; 39, 39—40, и съ п. цѣловать 7^a, 58; 26^a, 28; жена—мать п. 39, 52; избѣгать п. 36, 13; 43, 9; 39, 22.

Поясъ: грѣхъ монаху, ослабившему п. за обѣдомъ 3^a, 50, епитиміи ему, ложившемуся безъ п. 3^a, 21; попу нельзя ложиться безъ п. 13^b, 6; 14^b, 6; 15^b, 6; поклоны до п. беременнымъ женщинамъ 13^b, 22; 14^b, 22.

Правда: за п. царство небесное 47, 13—5.

Праведники: возвесеются о нашемъ покаяніи 45^a, 84; не помогутъ на страшномъ судѣ 45^b, 76; радость ихъ о Воскресеніи Господнемъ 45^a, 59—60. См. *святыя*.

Правило: св. Отецъ 8, 11; св. Апостоль 10, 11; св. Отецъ о причащеніи дѣтей въ Пасху 11, 24, и о необходимости епитиміи 47, 67; св. Апостоловъ и Отцовъ о томъ, какъ давать епитиміи 31^a, св. Отцовъ, какъ исправилъ кающихся 34, 51—2; П. Сардикійскаго собора 13^b; 14^b; 15^b,—вселенскаго собора 34, в. 35,—Лаодикійскаго собора 34, в. 38,—седьмого собора 34, в. 43 и—Халкидонскаго 48; П. Иліи, архіепископа Новгородскаго 16^a; 16^b; П. о половинѣ Тѣла Христова 23; о вѣрующихъ въ гады 25; объ епитиміяхъ 30^b, 1, 16; П. духовнымъ дѣтямъ о постѣ 32, 1—2; о слезахъ 31^a, 3; бѣльцамъ 38^b, 1; п. по силѣ 46^b, 3; П. церковное с. 304, р); отъ п. крестѣ Христовѣ Аеанасія мниха с. 407; епископы должны хранить священныя п.

и отвѣчать за ихъ несоблюденіе с. 362; и. объ исповѣди новому духовнику послѣ смерти прежняго с. 341; п-ла нарушаются нашей дѣлностью 19, 128; и. объ убійцѣ 8, 49; при епитиміи можно исправить вмѣсто церкви въ кельѣ 46^д, 45—6, — а келейное можно исправить на другой день 46^д, 46—7. См. еще *устаав.*

Праздники: Господскіе или Владычныя: пошь и дьяконъ, дѣлвшіеся служить, лишаются милости Божіей 14^б, 37; 15^б, 16; не благословлять обѣда троцаремъ 19, 38; хранить ихъ 19, 105; нельзя поститься даже при епитиміи 1, 2 (К 95), в. 69; если п. въ среду и пятницу, лучше не ѣсть мяса и молока 1, 20 (К 97); въ Петровомъ постѣ не полагаются земные поклоны 19, 2; не вкушающіе мяса и вина епископъ, пошь и дьякъ извергаются 21, 23; воздерживаться отъ женъ 19, 13; духовнымъ дѣтямъ разрѣшается мясо и сыръ 32, 7—8; нѣтъ поклоновъ 38^г, 24; нельзя ѣсть и пить рано 45^б, 48; блудъ осуждается 45^б, 95—6; при епитиміи нѣтъ поклоновъ 46^б, 37—8; 46^а, 23—4, 71—2; 46^д, 47—8; при епитиміи разрѣшаются мясо, сыръ и яйца 46^д, 76, в. 48, и всякая пища, даже по средамъ и пятницамъ 46^б, 20—1; 46^а, 8—10, 54—5; 46^д, 24—5, и по понедѣльникамъ (тамъ же, кромѣ 46^б, 20—1); при епитиміи можно ѣсть рыбу 46^а, 5, 42—4, — ѣсть дору, Богородицынъ хлѣбъ и цѣловать иконы 46^а, 35—6; а исполншему епитимію разрѣшается ѣсть просфору, дору и Богородицынъ хлѣбъ 46^д, 81—3; новопокаявшемуся разрѣшается мясо 31^а, в. 5; 31^б, 6. Богородичныя: хранить ихъ 19, 105; нѣтъ земныхъ поклоновъ, если случатся въ Петровъ постъ 19, 2; духовнымъ дѣтямъ разрѣшаются мясо и сыръ 32, 7—8; при епитиміи — рыба 46^а, 42—4, а новопокаявшемуся — мясо 31^а, в. 5; 31^б, 6. П. въ честь Иоанна Предтечи: хранить его 19, 105; если въ Петровомъ постѣ, то нѣтъ поклоновъ 19, 2; новопокаявшимся мясо и сыръ 32, 8; когда въ великомъ постѣ можно рыбу 38^а, 18—20; 19, 7,

пр. в., и при епитиміи 46^б, 14—5, при епитиміи въ Петровомъ постѣ можно рыбу 31^а, 13—4. П. въ честь Апостоловъ: хранить п. ихъ 19, 105; если случатся въ Петровъ постъ, то нѣтъ поклоновъ 19, 2; при епитиміи можно иконы цѣловать, ѣсть дору и Богородицынъ хлѣбъ 46^а, 35—7. П. евангельскіе, славословные и всенощные: при епитиміи ѣсть въ нихъ масло и рыбу 46^б, 21—3; 46^д, 26—8, вино 46^д, 29, и медъ 46^б, 22; только масло, но не рыба 46^а, 55—7; при епитиміи въ еванг. и славосл. п. по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ всякая пища 46^а, 8—10, нѣтъ поклоновъ 46^б, 37—9; 46^а, 23—4; 46^д, 47—9; исполнвшему епитимію разрѣшается въ эти п. ѣсть дору, просфору и Богородицынъ хлѣбъ 46^д, 81—3; въ п. всенощные разрѣшается при епитиміи рыба 46^а, 43—4. П. въ честь 40 мучениковъ: въ великомъ постѣ разрѣшается рыба 19, 7, пр. в., — монахамъ масло, а бѣльцамъ рыба 33, 3—4; разрѣшается чеснокъ и запрещаются поклоны 19, 77; когда можно ѣсть рыбу и когда нельзя 38^а, 18—20; запрещается праздновать 40^а, 31; при епитиміи ѣсть рыбу 46^б, 14—5. П. въ честь всѣхъ свитыхъ: праздновать 19, 105, и при епитиміи можно иконы цѣловать, ѣсть дору и Богородицынъ хлѣбъ 46^а, 35—7; въ п. нарочитаго святого нѣтъ поклоновъ въ Петровъ постъ 38^г, 24—5; въ п. Алексія Божія человека когда можно рыбу и когда нельзя 38^а, 19—20; къ Ильину дню вся недѣля съ поклонами и безъ молока 38^г, 26—7; праздники почитать 45^б, 199; 47, 165; 45^а, 33; въ п. не пьянствовать и не закалывать животныхъ 47, пр. ф; не пьянствовать 47, 101—2; ничего не дѣлать и шировъ не устраивать 47, 101,—2, но варить кануны 45^б, 199; 45^а, 45; нечуждому п. мука 47, 17—21; въ п. пребывать въ чистотѣ 45^б, 42; воздерживаться отъ женъ 44, 11; 45^б, 139—41; соблазнъ попу во снѣ наканунѣ п. 20, 24; въ п. нельзя чернецу служить въ соборѣ 3^а, 23; ни въ какой п.

по средамъ и пятницамъ не разрѣшаются мясо и молоко 38^д, 32—5; во всякій п. разрѣшаются мясо и молоко при епитиміи 30^б, 12—3, и новопокаявшемуся 31^а, 39; 31^б, 8—9; 31^в, 7; въ и. нельзя мыться въ баняхъ 45^а, 47—8; перечень п., въ которые разрѣшается при великой епитиміи ѣсть мясо, молоко и рыбу 31^а, 8—10, пр. 6, 13—31, в. 2; 31^б, 14—5, 18, 19, 20, 22, 23; 31^в, 6; въ постѣ творить п. апостолами запрещено 40^б, 40; не соблюдать п. печетивыхъ и иудейскихъ 19, 105. См. *Борисовъ день, Петровъ день, Филипповъ день, Преполовене, Усыновленіе и отдѣльные артикли всѣхъ праздникоу Господскихъ (кромя Входа Господня во Иерусалимъ) и Богородичныхъ.*

Празднословіе: грѣхъ 7^а, 2; избѣгать п. 45^а, 11—12, 38; 45^б, 83, 88, 137, 172; горе за п. 45^б, 109, и мука 45^в, 127; 45^г, 89; осуждается 12^а, п. наломниковъ 12^б, 12. См. *сквернословіе, языкъ.*

Праздностъ: дѣлаетъ калугера пищей дьяволу 3^б, 5, а также п. попа 13^б, 5; 14^б, 5; 15^б, 5; за п. осужденіе 11, 55, и мука 12^а.

Преданія: еллинскихъ п. держаться негѣно 19, 105; разоряющему апостольскія п. проклятіе 22, 3; непочитающіе п. св. Отцовъ 34, 89—90.

Прекословіе: грѣхъ 7^а, 2; п. чернеца своему игумену 3^а, 9; за п. тысяча поклонновъ Богу п. одинъ настоятелю 35, 1; избѣгать п. 45^б, 137—8; 46^а, 48. См. *осуршаніе.*

Прелюбодѣй: ему судить Богъ 11, 3; съ п. не ѣсть 11, 2; убитаго не отпѣвають, не поминають 25, 48; мука ему 40^а, 12; 40^б, 16; 26^б, с. 448. См. *прелюбодѣяніе.*

Прелюбодѣяніе: больше другихъ грѣховъ 47, 115—9; въ чемъ п. заключается 15^б, 17; грѣхъ сводить на п. 7^а, 32; выйти замужъ при жизни мужа—п. 20, 12, а также, отпустивши жену, жить съ другою 1, 11 (К 94); п. попа 19, 154; 25, 26; за п. жена должна быть отпущена мужемъ 27, 27; 48, 18; епитимія 26^а,

11; 48, 20; епископу, пону и дьяку изверженіе изъ сана 21, 8; не танць о п. на исповѣди 45^а, 64—5; за п. лютая мука 47, 16—21; храниться п. 42^а, 6; 47, 115; п. жены мірянина мѣшаетъ быть ему посвященнымъ, а—жены посвященнаго—держатъ священство 48, 42. См. *блудъ, прелюбодѣй.*

Преображеніе Господне: достойному въ П. Г. можно причащаться 19, 9; разрѣшается рыба 38^д, 21—2; 38^е, 26—7; при великой епитиміи разрѣшаются яблочки, рыба 31^в, 6, и мясо 31^а, 15—8. См. *праздники.*

Преполовене: разрѣшается молоко 38^а, 37, и мясо 38^д, 11, пр. а; 38^е, 11—2; при великой епитиміи можно ѣсть мясо и молоко 31^а, 10; обратная статья 31^а, пр. б; при великой епитиміи не ѣсть мяса 31^б, 19—20. См. *праздники.*

Пререканіе: см. *прекословіе.*

Пресвитеръ: см. *попъ.*

Престоль: мыть п. пѣзъ чистыхъ сосудовъ 13^а, 8, в. 3; пролитіе у п. св. Даровъ 13^б, 1, в. 3; упом. 15^а, 3. См. *трапеза (св. престоль).*

Приношенія: за кого можно дѣлать и за кого нельзя 11, 36; дѣлаются за попа и дьякона, умершихъ въ бѣшенствѣ 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13; п. живыхъ за умершихъ 36, 23; п. въ церковь избавляютъ отъ грѣховъ 31^в, 4; не принимаются отъ незаконно живущихъ супруговъ 13^б, 29; 14^б, 29; 13^б, 28, в. 8,—отъ ядушаго съ ерегиками 25, 21,—отъ корчемниковъ 22, 4, и отъ того, кто не слушается отца духовнаго 45^а, 83—4; нельзя гнущаться п. женатаго попа 19, 155; 20, 7; не благословенныя п. не ѣсть 25, 52. См. *поминовеніе.*

Припадающіе (степень покаянія): двоеженецъ 2, 36; троеженецъ 2, 37; разлучающій супруговъ 2, 38; клянущійся за друга 2, 39; женящійся на вдовѣцѣ 2, 40.

Притворъ: стоять въ п. за литургіей состоящіе подъ запрещеніемъ 19, 12; въ п. входитъ въ чистомъ платьѣ 45^б, 149. См. *паперть.*

Притча: и., сравнивающая грѣшника на исповѣди съ птицей 47, 58.

Причастникъ священія: см. *присетникъ*.

Причащеніе: слова Иисуса Христа о п. 29, 12—3; 34, 120—4; 45^а, 4—5; 45^г, 7—9; почему при п. употребляется хлѣбъ и вино 45^г, 9—11; спасительно для достойныхъ 45^а, 7—10; 45^г, 11—4; спасительно для достойныхъ и страшно для недостойныхъ 45^а, 78—84; 45^а, 114—36; 45^г, 76—95; оно освящаетъ чело-вѣка 45^а, 86—7; 45^г, 11—4, 33—5; освящаетъ его утробу и хранится въ ней Духомъ Святымъ 1, 22, пр. р; дается во освященіе душамъ и оставленіе грѣховъ 45^а, 2—3; оно по смерти отгоняетъ нечистыхъ духовъ 34, 181—2; на какое время предписано п. 38^а, 30—2; какъ давать его 1, 26 (К 13); когда можно давать и когда нельзя 1, 5 (И 6); нельзя давать вѣрующему, не спросивъ отца его духовнаго 25, 33; грѣхъ — причащаться, поѣвши 7^б, 24; грѣхъ — п. безъ пона, хотя бы и по нуждѣ 7^б, 25; разрѣшается п. у попа, согрѣшившаго блудомъ, до лишенія его сана 19, 83; брать у латинянъ воспрещается 19, 102, в. 1; п. за дары 13^б, 19; 14^б, 19; предъ п. воздержаніе отъ жены въ Петровъ и Филипповъ посты 5, 10; воздержаніе отъ жены въ тѣ же посты до п. и послѣ него 38^б, 19—20; 38^а, 18—20; воздержаніе отъ жены послѣ п. попу и мирянамъ 27, 10; послѣ п. совокупленіе супруговъ невозбранно 1, 7 (К 72), в. 8; невозбранно послѣ п. женѣ снагъ съ мужемъ 1, 7 (И 21); предъ п. вымытъ нечистый ротъ 8, 29, — нечистый ротъ и нечистые зубы 5, 3; 13^б, 2; 14^б, 2; 15^б, 2; до и послѣ п. нельзя мыться 19, 124; предъ п. слѣдить, чтобы въ тѣло не попала вода 8, 29; предъ п. ѣвшии и пившии съ погаными должны взять молитву 27, 12, а также вкусившии оскверненаго мышью 27, 13; соблудившему до п. нѣтъ грѣха, а — причастившему 1, 15 (И 1); при п. здоровые не должны гнущаться больными 19, 84; блюющие по п. см. *Дары св.*; за п. здоровыхъ безъ епи-

тиміи попу епитимія 13^б, 19; 14^б, 19; безъ п. многіе умпраютъ отъ поповскаго нерадѣнія 19, 10; за это попу епитимія 13^б, 18; 14^б, 18, и осужденіе 34, 116—17; п. митрополита 1, 28, в. 35; п. неслужащаго пона 9, 25; 19, 20; 21, 19; епископъ и поплъ, литургисавшіе, но не причащавшіеся 9, в. 33; 16^б, 5; епитимія попу за оскверненное п. 16^б, 4; чернецъ долженъ причащаться у чернеца-попа, но не у мірскаго 3^а, 22; несущему епитимію вмѣсто п. святая вода 38^а, 31—2, или богоявленская 30^б, 14—5, а также за тяжкіе грѣхи 31^а, 5; п. должно быть частое 29, 12; какъ причащать больныхъ 1, 22 (К 56); 26 (К 13), — в. 13; и. большого безъ ризъ 1, 22 (С 14); что дѣлать предъ п. женѣ, больной бѣлыми 1, 13 (К 45); п. бѣсноватыхъ 1, 23 (К 17); ребенка, воспринятаго попомъ, долженъ нести къ п. кто либо другой 19, 60; 21, 16; запрещено причащеніе дѣвицы, потерявшей дѣвство предъ вѣнчаніемъ, и вѣнчаніе безъ п. дѣвицы, сохранившей дѣвство 11, 18; сорокодневное непрічащеніе приравнивается къ поганству 8, 10. Дается причащеніе: обратившемуся еретикъ 11, 42; въ Пасху достойному 38^а, 30—31; достойному въ различные праздники и дни 19, 9; въ болѣзни 19, 9, и передъ смертію 19, 9; 33, 18; больному грѣшнику, хотя небывавшему никогда на исповѣди, но кающемся 11, 31; великому грѣшнику передъ смертію 1, 2 (К 63); 34, 112—4, въ болѣзни, даже если онъ состоитъ подъ епитиміей 46^а, 30—1; 1, 2 (И 11); только при смерти холостымъ блудникамъ 13^б, 19; 14^б, 19, и блудившимъ со многими 11, 20, холостымъ, оставившимъ блудъ, постившимся и оженившимся 11, 17; холостымъ въ великъ день, сохранившимъ въ чистотѣ великій постъ 1, 4 (К 30); имъ же съ разборомъ 1, 4 (С 5), пр. в; однажды въ мѣсяцъ дающему плату за блудъ 2, 27; женившемуся, чтобы оставить блудъ 1, 5, пр. в; спавшему со своей женой 1, 7 (С 22); супругамъ: когда хотятъ 1, 7 (К 72), — сохранившимъ въ

чистотѣ великій постъ 11, 16, в. 12,— хотя бы и не соблюли тѣлесной чистоты 1, 4 (К 71), и умирающимъ въ разводѣ 1, 11 (К 92); 11, 28; смертельно больнымъ 1, 22 (К 16); 11, 34; больному, вкусившему что либо или попившему 11, 37; больнымъ, лишившимся языка 5, 8; бѣсноватымъ 1, 23 (К 18); 11, 33; умирающей родильницѣ 1, 9 (С 2), в. 8; 4, 27; 5, 5; 13^б, 24; 14^б, 24; 19, 63, и дитяти, умирающему вскорѣ по рожденіи 19, 63; женѣ, родившей въ великій постъ 25, 46; малымъ дѣтьмъ, если немного побюютъ яйцемъ въ зубы 11, 25, в. 1; дѣтямъ крещеннымъ 1, 22 (К 48), и новокрещеннымъ 1, 22 (К 60); груднымъ дѣтямъ въ Пасху по заутрени 1, 21 (К 58); 11, 24; отрокамъ 1, 4 (С 5), в. 13; переходящему изъ латинской вѣрѣ 1, 34 (К 10); отпадавшему въ іудейство 25, 22,—въ поганство и іудейство 8, 13; 20, 22; понавшему на войнѣ къ поганымъ и возвратившемуся 8, 16; 20, 21; 27, 14; неволью попавшему въ поганство и возвратившемуся 11, 41; бывшему и пившему съ погаными 11, 40; вкусившему или пившему что либо поганское 8, 17,—поганское или еврейское 20, 19; вкусившему меда, оскверненнаго мышью 8, 21; 20, 20; 27, 13; бющему яйцемъ въ зубы до обѣдни 1, 21 (К 59); идущему на рать 31^а, 41; 33, 18—9; 1, 2 (И 11), и въ путь, даже если состоитъ подъ епитиміей 1, 2 (И 11); тому, у кого гной идетъ изъ раны 1, 16 (К 61); 11, 26, или что либо случайно пошло въ зубы и въ ротъ 5, 4; 11, 27; соблазвившемуся во снѣ 1, 34 (К 50); примирившемуся обидчику 11, 35; духовному сыну, ушедшему въ другой городъ 37, 26—8; мірянамъ, бывшимъ у мертваго 19, 33; обратная статья 4, 30; жесвидѣтелю и снѣдающему чужіе дома 2, 17; понесшему епитимію за грѣхи 47, 67—8; исполнившему ее 46^б, 56—8; 46^б, 68—70; ему же въ великій четвергъ и въ великую субботу 46^б, 33—4; 46^б, 76—81; покаляльнику передъ смертію 46^б, 30—1; 46^б, 58—9;

при великомъ постриженіи 48, 11; постригшемуся въ монашество 46^а, 73—82, и каждый годъ 46^а, 51—4; въ случаѣ болѣзни при великой епитиміи 31^а, 46—7; 31^б, 11—2; 31^а, 4, 7, новопокаявшемуся послѣ епитиміи 31^а, 42; 31^б, 11; 31^а, 7,—въ случаѣ болѣзни 31^а, 42, в. 6; кающемся—на страстной недѣлѣ 30^а, 36—8; всякому христіанину во всякое время, даже еслибы онъ былъ подъ епитиміей (?) 19, 9, в. 5; причащеніе отъ Пасхи до Пасхи несущихъ епитимію 2, 3, 6, 25, 28, 41; 3, 29, 44, 47, 56; 21, 4, 11; 37, 20, 21;—черезъ 40 дней 3^а, 45, 46;—однажды въ мѣсяцъ 2, 14, 27; о причащеніи попомъ своей попадѣи 1, 28 (К 20); 19, 59, в. 1; 4, 9; 25, 32. Лишакуются причащеніемъ: обратившіяся еретикъ до конца епитиміи 8, 14; идолослужитель 2, 13; чародѣй 19, 147; очаровавшій другого 2, 18; убійца 8, 49; убившій ратнаго 8, 51; 48, 44, и разбойника 8, 51; погубившій неближняго 27, 9; тать 19, 146; 26^а, 15; блудникъ, даже постившійся 1, 3 (К 68), в. 22; скотоложникъ 19, 143; блудящій на конѣ 25, 7; за кровосмѣшеніе 2, 28; 11, 13; 19, 144—5; 27, 20—1; 48, 12—3; бывшій съ тремя замужними женами 19, 90; 48, 47; многожды бющій яйцемъ въ зубы 1, 21 (К 59); продавшій челидь поганымъ 19, 88; пребывающій въ корчемницѣ 48, 38; говорившій въ церкви 19, 113; бывшій кровь животныхъ, удавленнину, мертвечину 11, 51, и тетеревину 1, 20 (К 88); не понесшій никакой епитиміи 45^а, 59—60; состоящій подъ епитиміей 46^а, 18; 46^б, 40—1; 46^б, 37; 46^б, 54—5; не совершившій ее 31^а, 42, в. 6; покаляльнику выздоровѣвшій 46^б, 72; послѣ малаго постриженія 48, 11; больные непокаявшіеся 47, 49—52; дити некрещенное 25, 45, и дити, мать котораго бѣла до обѣда 1, 22 (К 60); жена: сядящая на мужа 2, 6; 48, 16; блудница, умертвившая плодъ 2, 23, и привлекаящая къ себѣ мужа суевѣрными средствами 1, 11 (К 14); міряне: за блудъ во снѣ 19, 151, у которыхъ кровь идетъ

изъ зубовъ или рта 1. 16 (К 62), и изъ зубовъ или носа 5. 2; 13^а, 15; 14^а, 15; 15^а, 9; мужъ: двоеженецъ 2. 25; 10. 8; 11. 1, троеженецъ 8, 6; 11. 2; 19. 165; 18. 23, соблудившій съ рабой 18. 41, и не сохранившій себя отъ жены въ великій постъ 5. 9; 11. 16; попъ-скопецъ блудящій 2, 3,—блудникъ 21. 11, и двоеженецъ 21. 4; родители: за принудительное оскотненіе дѣтей 2. 41, если отъ нерадѣнія ихъ дѣтя умреть некрещенымъ 5, 6; супруги: живущіе незаконно 13^б, 28, тотъ по винѣ котораго произошелъ разводъ 1. 11 (К 92); 11. 28, блудящіе съ другими 10, 13; 11. 9, и за блудъ въ задній проходъ 8, в. 15; холосты: мыслящіе о ручномъ блудѣ 11, 17,—блудящіе 11, 9, 14, 20,—блудящіе, хоти и постывились, но долго не женищися 11, 17, и блудящіе со своими рабами 11. 20; чернецъ: повергшій апостольскій образъ 3^а, 44, ѣвшій мясо 3^а, 45, соблудившій съ черницей 3^а, 29, молодой чернецъ, волежшій на лопо женщины 3^а, 38,—мужеловецъ и скотоловецъ 3^а, 56,—украващій что либо у игумена или у братія 3^а, 11,—сребролюбецъ 3^а, 46, и прибѣгающій къ лѣкарствамъ 3^а, 47. См. *Тайны св.*

Причетникъ: поставляется епископомъ 9. 1; какія книги долженъ читать 2. 2; грѣшить и. насмѣшавшій другихъ 7^б, 22, и во враждѣ окровавившій кого либо 7^а, 60; не можетъ быть причетникомъ водичій двѣ сестренницы 9. 33; оставившій жену и опять взявшій 19. 135; продающій священное 25. 41; ловящій 18. 36; „причастникъ (*чит. причетникъ*) свещенію“, ядущій кровь, звѣроядцу, мертвечину, извержется 21. 1. См. *титимія, каврики, отлученіе, санъ.*

Прячь: бѣднымъ членамъ и. епископъ и попъ должны помогать 13^б, 31; 11^б, 31.

Пришествіе второе: упом. с. 107.

Продажа: священнаго 25. 41; и. людей 24, 9; 27, 3, челяди 19, 88; 27. 15, дѣтей 8, 46; 19, 110; 24, 10; 27. 18, рабы, съ которой былъ блудъ 18. 41, вина.

смѣшаннаго съ водою 7^а, 24. См. *тарюва.*

Пробимень: не пѣть и. грамотнымъ калу-герницамъ с. 301. i).

Проклятіе: за посягательство на церковное 2. 19; и. ересь обратившимся еретикомъ 8. 14; 11. 42; непризнающему троеростія 22, 6; отрицающему покаяніе 17. 43—4; извращающему евангельскіи слова 19, 159, пр. б, евангельскія, апостольскія 19, 116; 22, 11, и пророческіи 22, 11; непризнающему пресултствленія св. Даровъ 19, 117, 159; непризнающему іерархіи 19, 117^б, 159, пр. д, 160; некрестящемуся крестообразно 19, 118; привѣтствующему мѣсяць 19, 126; 22, 8; гнушающемуся женатымъ попомъ 19, 155; 20. 7; разоряющему апостольскіи преданія 22, 3; употребляющему вмѣсто крестнаго знаменія полевые цвѣты 22, 9; неслушающему отца духовнаго 17. 75—77; за хуленіе другого 22. 7, и всякой твари 22, 8; за постъ въ субботу (кромя великой) и воскресенья 22, 5; посящемуся не по закону 30^а, 21—2; несоблюдающему среды и пятка 16^а, 87; за блудъ—по средамъ, пятницамъ, праздникамъ и накануне ихъ 15^а, 95—8; 15^а, 34—6; писавшему крестъ Христовъ на землѣ или на снѣгу 10, 2; благословляющему тропаремъ Богородичнымъ трапезу Роду и роженницамъ 19, 127; гнушающемуся молодыми дѣтьми 22, 10; ходагайствующему за мзду о попѣ и дяконѣ 13^а, 37, пр. в; и. самого себя 8, 33; 19, 132; 18, 27, и брата 8, 34; 21, 4, 6; 26^а, 17, 24; цѣлый рядъ проклятіи 19, 159; бросать одному супругу другого и жить незаконно—проклятое дѣло 13^б, 29; 14^б, 29. Проклятіе: дякону—невѣждѣ, поставленному въ поны 16^б, 6, в. 3; 22. 2, входящему въ алтарь безъ страха и вѣры 9, 15, взявшему мзду отъ ключаря, дякона и просвирни 13^а, 37, пр. в; епископу: входящему въ алтарь безъ страха и вѣры 9, 15, поставившему невѣжду попомъ или дякономъ 16^б, 6, в. 3; 22, 2, литургисавшему, но непричашавшему 9, в. 33; попу: невѣждѣ, поставленному

въ епископы 16^б, 6, в. 3; 22, 2, входящему въ алтарь безъ страха и вѣры 9, 15, литургисавшему, но непричащавшемуся 9, в. 33, служащему въ постѣ на половинѣ Тѣла Христова 23, 7.—позволившему свою жену причастить тѣцу 25, 32, недающему епитиміи при исповѣданіи грѣховъ 34, 47, 73—4, отъ лѣни, снѣжства и нерадѣнія непринявшему кающагося больного 34, 81—2, в. 26, учащему, что по смерти перваго духовника не должно каяться въ прежнихъ грѣхахъ второму 34, 93—6, 102—4; *с. 340—341*; прощающему грѣхи за мзду безъ епитиміи 47, 73—4, взявшему мзду отъ ключаря, дякона и просвирни 13^а, 37, пр. в; простцу (мірянину), взявшему мзду отъ ключаря, дякона и просвирни 13^а, 37, пр. в.

Пророчества-ки: отрицающій и. проклятъ 19, 159, а также извращающій 22, 11; и. Захаріи 8 гл. 23 ст. 1, 19 (К 24); и. уном. 1, 19 (К 39); ложные пророчества *с. 407*. См. *слова*.

Просвирня: до замужества должна быть чистой дѣвицей, а въ замужествѣ не блудить 1, 14 (II 12, К 98); печетая не печеть просфоръ 1, 14 (II 12, К 98); 9, 45; 13^а, 25; 14^а, 25; 19, 75; не брать отъ и. мзды 13^а, 37, пр. в.

Проскомидія: не совершается въ горахъ и кѣлѣяхъ 19, 107, пр. а; на и. не поминать живыхъ за упокой 36, 27—8, в. 18. См. *просфора*.

Простолюдинъ, простецъ: имѣющій жену блудницу не можетъ принять посвященія 48, 42. См. *міряне, проклатіе*.

Простые люди: см. *міряне*.

Просфора: служеніе на трехъ и. 1, 24 (К 3); когда можно служить на одной 1, 26 (К 99); можно служить на и., упавшей на землю 1, 26 (С 7); 13^а, 26; 14^а, 26; 15^а, 17, въ случаѣ нужды на разсѣвшейся 19, 158; 20, 28, и на кутейной 13^а, 28; 14^б, 28; печъ и. въ воскреселье 9, 53; 11, 53; 19, 68; не печется нечистой женщиной 9, 45; 13^а, 25; 14^а, 25; 19, 75, и изъ пшеницы, оскверненной гадомъ 25, 19; восьмидневная не употребляется

въ службу 4, 16; 19, 34; на двухнедѣльной неосвященной можно проскомидать 1, 26 (К 100); вынутая не полагается при кутьѣ 1, 24 (К 38); 13^а, 27; 14^а, 27; нельзя писать на и. живыи письма и класть на трапезу за литургіей 7^а, 1; приносится въ церковь 13^а, 3; 14^а, 3; *с. 371*; не дается ни митрополитомъ, ни епископомъ нелитургисавшими, но литургисавшимъ попомъ 19, 94; за упокой по живыхъ не подается и. 36, 4, пр. а, в. 18; не подается по умершихъ отъ Рождества до Крещенія 38¹, 4; тонить и. въ водѣ 8, 42; 9, 47; 19, 32, ломать 13^б, 4; 14^б, 4; 15^б, 4, но не рѣзать ножомъ 9, 47; 13^б, 4; 14^б, 4; 15^б, 4, не крошить въ уху 9, 47; 13^б, 4, не сушить 9, 47; если печь съѣсть и. 8, 35; 9, 46; 13^б, 3; 14^б, 3; 15^б, 3; приносится по бѣсноватомъ самоубійцѣ 48, 10; и. троюженца не приносится въ церковь 2, 20; 11, 2; 19, 49, и постѣ его покаянія, хотя и приносится, но не проскомидается 2, 20, пр. і; 11, 2. Не принимается: отъ корчменника 22, 4, отъ отнадавшаго въ еврейство 25, 22, отъ ядущаго съ еретикомъ 25, 21, отъ неприходящаго на покаяніе 47, 51—2; и отъ непримирившагося постѣ ссоры 47, 96—9; вынутую и. не ѣсть нечистой жегѣ 1, 13 (С 23); 4, 26; обратная статья 1, 13 (С 23), в. 12; поновымъ дѣтямъ грѣхъ ѣсть неѣтъя и. 25, 52; при епитиміи вынутыя и. нельзя ѣсть, а невынутыя—можно 46^а, 21; 46^б, 51; 46^в, 39—40; 46^д, 63—4; когда при епитиміи можно вкушать и. и когда нельзя 46^б, 42, 44—5, 55; 46^в, 4, 8, 9; 46^д, 58, 60, 67, 83; постѣ женитбы 40 дней запрещается ѣсть и. 48, 48; просфорой почитать праздники 47, 165. См. *анафора*.

Проходъ (испражненіе?): не ходитъ на и. съ освященнымъ крестомъ, съ неосвященнымъ же ходитъ 11, 46 и в. 2; 19, 44.

Прощеніе: грѣховъ отъ Бога трудящемуся во спасеніе 34, 143—6, сохранявшему въ постѣ и молитвѣ четыре времени года 28^а, 14—19; 28^б, 16—22, за воздержаніе отъ жены во весь великій постъ 38¹, 39—40, попу, исполнившему

енигимію за блудъ съ женой постѣ службы 17; 19, 161, бѣльдагъ, исполнившимъ правило 38^б, 40—1: дается великому грѣшнику предъ смертію 31, 112—5; скорое п. дается постриженіемъ 16^а, 45—6, 73—81: молитва о п. грѣховъ 23, 14—23; п. необходимо попу предъ службой 13^б, 12; 11^б, 12; 15^б, 11; необходимо постѣ спора и ссоры съ другомъ 7^а, 16; 21, 13; 25, 10; прощенье грѣховъ понами за дары 38^а, 50; 13^б, 19; 11^б, 19; безъ енитиміи нѣтъ п. 17, 65—6; нѣтъ п. грѣховъ по смерти 36, в. 6; нѣтъ его неслушающемуся отца духовнаго 31, 149—51: 17, 75—7, и нехранищему постовъ 19, 128; нѣтъ п. при враждѣ 15^а, 6—7; имѣтъ п. со всѣми 15^б, 36; просившій п. постѣ ссоры и не получившій его достоинъ причащенія 11, 35; с. 301, л). См. *разрышеніе*.

Псалмы: предстоявшему до конца монаху енитимія 3^а, 43; какъ нѣтъ п. 16^б, 4—5 и дал.; 50-й п. нѣтъ попу, соблазвившемуся пакануи службы 6: 20, 24; 35, 4; также и чернецу с. 305, и); 50-й п. поется при инокескомъ постриженіи с. 301, г); долженъ нѣтъ 100-й п., изблевавшій причастіе по болѣзни 1, 1 (К 1), в. 18; 13^а, 13; с. 279, и поитъ, блюющій, хотя и не служившій 13^а, 13, пр. б; п. замѣняютъ енитимійный постъ 18, 34; чтеніе п. съ молитвами духовникомъ за духовныхъ дѣтей 2, 43. См. *кавиэмы, псалтирь*.

Псалтирь: чтеніемъ п. замѣняется постъ 30^а, 27, 30, и литургія 30^б, 20—1, а при болѣзни несущаго енитимію — замѣняются поклоны 16^а, 12—3; плата за п. 30^а, 27; п. должны читать причетники и люди 2, 2. См. *кавиэмы, псалмы*.

Птица: воспрещается монаху убивать п. 3^а, 53; с. 301, м), а попу охотиться 13^а, 31; 11^а, 31; 19, 120; можно ли рѣзать п. въ воскресенье 1, 20 (К 11); 11, 52; застрѣленную п. можно ѣсть 4, 19; 8, 20, а удавленную нельзя 1, 20; 8, 20; перечень п., какихъ нельзя употреблять въ пищу 25, 15; когда можно ѣсть убитое птицей 11, 49; вѣра въ п.

25, 1; сравненіе грѣшника съ п. 17, 58—61. См. *кровь*.

Пустыня: упом. 3^а, 7 стрк.; с. 328.

Путь: несущему енитимію, отправляющемуся въ п., разрѣшительная молитва 1, 2 (И 11); игумену, отсутствующему чернеца въ п., енитимія 3^а, 43; какъ и чѣмъ итаться пребывающему въ п. 11, 45; узкій и широкій п. 15^а, 34—45; 15^б, 103—5; 15^в, 49—50; на п. спасенія наставляетъ отецъ духовный 15^а, 100—1; 15^в, 46; злой п. хожденія 15^а, 128; 15^в, 89—90.

Пушеница: жена, пушенная мужемъ по его гордости 27, 26; 18, 18; взявшему п. отлученіе 19, 152; 20, 4; упом. 1, 11 (К 94). См. *жена, разводъ*.

Пшеница: п., откверненная гадомъ, освящается; пзъ оскверненной не пекутся просфоры 25, 19.

Пьянство: вредъ отъ него 10^а, 20—6; 10^б, 25—33; с. 118; отъ него всякое зло 16^а, 63; 16^б, в. 9; п. грѣхъ 7^а, 1; грѣхъ назвать другого 7^б, 2, 6; 8, 41; блюющіе отъ п. 7^б, 6; блюющіе отъ п. по причащеніи: поитъ 1, 1 (К 1); 2, 42; 13^а, 13; 11^а, 13; 15^а, 7; 27, 7, и мірянинъ (тѣ же статьи, кромѣ 2, 42); п. ненавидно Богомъ 10^а, 11; с. 118; погубило великихъ мужей и угодниковъ Божіихъ 10^а, 13—14; 10^б, 18; отъ п. внезапная смерть 10^а, 16—7; 10^б, 20—21; за п. горе 15^б, 98, 121, и мука 17, 17—21, 22; избѣгать п. 36, 14; 39, 14; 43, 6; 15^а, 65; 17, 102;—въ Пасху 15^в, 27—8, 100; въ Пасху воспрещено Апостолами и Отцами 38^б, 10; 38^в, 10; воздерживаться п. при енитиміи 16^а, 10—11; 16^б, 27; 16^в, 15—6, 62; 16^д, 29, 34, 38, в. 9; осуждается 15^в, 57; воспрещается 15^б, 31, 134, 200; воспрещается отъ антипастри до Сошествія Св. Духа 19, 1, а также въ Петровъ постъ 19, 2; 38^б, 15; 38^в, 17, въ Филипповъ 38^б, 15; 38^в, 17, и на праздники 17, пр. ф; избѣгать въ постные дни до великаго дня 10^а, 30, в. 49; возбраняется: епископу 9, 5, 13; 19, 125; 20, 2; 21, 2, попу 9, 5, 13; 13^а, 16; 13^б, 18, 26; 11^а, 16; 11^б, 18; 15^а, 10; 20, 2,—попу въ

корчмѣ 25, 28, дякону 9, 5, 13; 13^а, 16; 13^б, 26; 14^а, 16; 15^а, 10; 20, 2, иподьякону 20, 2, дяку 21, 2, и в. 1, чтецу или пѣвцу 20, 2, и міринну 13^а, 16, 17, пр. а; 14^а, 16; 15^а, 10; возбраниется попу накануне службы 13^б, 23; 14^а, 23; п. чернеца осуждается 12^б, 10; смерть безъ причащенія отъ поповскаго п. 19, 10, в. 5, и смерть некрещеннаго дитяти отъ п. родителей 11, 23; изъ за п. опоздавшему къ церковному пѣнію епитимія 24, 18; изъ за п. поны не ходять къ больнымъ 34, в. 26; п. въ церкви 42^а, 13, и въ корчмѣ 24, 21; ради п. не идти въ церковь—грѣхъ 7^а, 11, пр. в; упом. 19, 82, в. 1; Слово о п. 40^а, пр. а; слово св. Климента о п. 40^а, в. 62. См. вино, пиво, пьяный.

Пьяный-ца: готовъ на ссоры 10^б, 28; попь п. соблудившій, а также дяколь и иподьяконъ 1, 30 (К 84); п. мужъ, пропивающій женну одежду 1, 11 (К 92); 11, 28, в. 7, и совозмужниющійся съ женой 1, 8 (И 16); п. попу не достойно быть попомъ 22, 12; съ п. не ѣсть п не пить 11, 2, в. 11; уклониться 22, 4; инуть ногой п. и убить—поздусегубство 1, 15 (И 17). См. пьянство.

Пѣвецъ: за игру и пьянство отлученіе 20, 2.

Пѣніе: церковное есть бесѣда съ Богомъ и со святыми, и за усненное п. Господь помянетъ въ скорби 14^а, 2; надо слушать п. въ церкви 42^а, 14; 47, 87; горе неслушающему церковнаго п. 47, 95—6; при спитиміи радѣть о церковномъ п. 46^б, 32—3; 46^а, 22—3; 46^б, 44—5; исправить въ кельѣ, если опоздалъ къ церковному п. 46^б, 69—70; опоздавшему лѣнностью къ п. 24, 18, и уклоняющемуся его епитимія 25, 42; лѣнность попа и дякона къ церковному п. осуждается 14^а, 1; епитимія чернецу за разговоръ и смѣхъ во время церковнаго п. 3^а, 26; повседневное должно быть въ Петровъ постъ 19, 2; не бываетъ въ той церкви, гдѣ совершится самоубійство или убійство 9, 44; 19, 15; 27, 28, и смерть 19, 15; иудейскаго, еретическаго и латинскаго п. не слушать 7^а, 13. См. тѣсни.

Пѣсни: епитимію несущему читать Моисеевы п. 46^б, 17; бѣсовскихъ п. уклониться покальнику 8, 53; 48, 25, и попу 48, 25; бѣсовскіи п. запрещаются въ св. недѣлю 45^а, 101; мірекія воспрещаются въ домѣ попа въ день его службы 13^б, 10; 11^б, 10; а также воспрещаются всѣмъ во дни благотвореній (тамъ же). См. тѣсни.

Пятокъ: день честнаго Креста 17, 108. пр. х; постъ вечерни въ п. не полагаются земные поклоны 1, 14 (К 9); 11, 54; 19, 3, пр. в.; поклоны во всѣ п. Петрова поста 38^а, 45—6, и великаго отъ Ѳеодоровой недѣли до Лазареваго п. 38^а, 12—5; зачатія въ п. дѣти 1, 7 (К 74); 2, 10; 19, 108; въ великій п. запрещается масло 38^а, 17, даже возбранено схождение 33, 5—6; если случится Благовѣщеніе въ великій п., разрѣшается рыба 38^а, 20—1; обратная статья 19, 7; въ великій п. сочиво безъ масла 38^а, 26; въ п. свѣтлой недѣли ить 7 и 8 гласы 20, 29. По пяткамъ и среда мѣ въ Господскіе праздники лучше не ѣсть мяса и молока 1, 20 (К 97); чернецамъ и черницамъ не ѣсть масла 1, 20 (К 7), а при епитиміи—рыбы и варива 10, 18; постъ двосженцу 11, 1; нельзя ѣсть мяса и молока холостымъ и супругамъ за блудъ 11, 9, и за содомскій грѣхъ 11, 11; когда и кому можно ѣсть рыбу и мясо 19, 1, запрещено молоко 38^а, 4—6,—мысо и молоко 38^б, 3—5; 38^с, 44—6; постъ въ маргѣ, юнѣ, сентябрѣ и декабрѣ 28^а, 3, 6, 9, 12; 28^б, 4, 8, 11—2, 15; когда можно и когда нельзя ѣсть мясо и молоко 38^а, 65—70; сыръ и мясо 30^а, 17—8; новопокаявшіеся безъ мяса и сыра 32, 9, кающемся схождение и поклоны 30^а, 37; въ 3-е и 4-е лѣто постъ новопокаявшемуся 31^а, 41; 31^а, 6; постъ при великой епитиміи 31^б, 10; когда при великой епитиміи можно и когда нельзя ѣсть мясо, молоко и рыбу 31^а, 8, 12, 18, в. 2; 31^б, 15, 16, 19, 20, 21, 23; 31^а, 6; пребывать въ чистотѣ 45^б, 41—2; блудъ воспрещается 45^б, 96—7; 47, 105; супругамъ не сходиться 44, 7—9; 45^б, 140—1;

45^а, 34—5; нельзя мыться 45^б, 47—8; предписываются постъ, поклоны и мшлостыня 45^б, 56—7; при епитимии нельзя ѣсть рыбу, а вариво без масла и сухояденіе 46^а, 41—2; 46^б, 84—5; когда при епитимии можно рыбу 46^а, 41—4; если Пятдесятница, то можно рыбу, икру и потрохи 46^б, 16—7; когда при епитимии дозволена всякая пища и питіе 46^б, 20—7; 46^в, 8—15, 54—5, 57—60; 46^д, 25, 29—36; при епитимии на каждой недѣлѣ сухояденіе 46^а, 3; 46^б, 2—3; 46^в, 5—6, 50—1; 46^г, 10; 46^д, 22; постъ въ великое говѣнье 7^в, 19; сухояденіе оскоромившемуся въ великой постъ 8, 22; 11, 43; 20, 25; постъ Ѳеодоровой недѣли сухояденіе 19, 7; на второй недѣлѣ великаго поста капуста 38^г, 12—3; отъ Ѳеодоровой недѣли до вербной бѣльцамъ хлѣбъ съ капустой и губы 38^а, 7—8, а на вербной—хлѣбъ и капуста 38^а, 11; въ великомъ постѣ нельзя рыбу большимъ 38^а, 15—6; въ великомъ постѣ епископъ, попъ и дякъ должны говѣть 21, 24; на страстной недѣлѣ запрещается вино 33, 7, и полагаются поклоны 19, 39, в. 1; при епитимии въ великомъ постѣ сухояденіе, капуста съ квасомъ и рассолъ 46^б, 11; въ Петровъ постъ запрещается вареная пища и питіе 19, 2, полагаются горохъ съ овощами и вишенье 38^а, 41; нельзя въ Петровъ постъ рыбу 38^б, 17; 38^в, 12—4; тогда же при великой епитимии 31^а, 12; когда въ Петровъ постъ не полагаются земные поклоны и постъ 19, 2,—блудить съ женой 5, 10; 11, 16; 38^а, 62; 38^г, 40—2; если Петровъ день, то мяса не ѣсть 38^б, 30—2; 38^в, 25—6; 38^д, 15—6; 38^е, 15—7; а только рыбу 38^д, 15—6; 38^е, 15—7; отъ Петрова дня до Филиппова нельзя молоко 38^г, 23; постъ Петрова дня какал пища 19, 3; въ Филипповъ постъ горохъ 38^а, 51—2; положены поклоны 38^а, 53—4; не полагается ѣсть рыбу 38^б, 17; 38^в, 12—4; нельзя блудить съ женой 5, 10; 11, 16; 38^а, 62; 38^г, 40—2; если Филипповъ день, то нельзя ѣсть мясо 38^г, 2—3; 38^в, 39—42; обратная статьи

38^д, 28—30,—можно вкушать рыбу 38^д, 28—30; 38^е, 39—40; на св. недѣлѣ мясо 38^б, 26—7; 38^д, 7—9; 38^е, 7—10; 38^г, 19; а также въ недѣлю Пятдесятницы 38^а, 38; 38^б, 28—9; 38^д, 12—3; 38^е, 12—4; 38^в, 21—2; 38^г, 21,—въ масленую 38^б, 25—6, и въ недѣлю фарисееву 19, 6; 38^б, 24—5; въ фарисееву недѣлю монахамъ молоко 19, 6, в. 3; на мясопустной недѣлѣ нельзя мяса и молока 19, 6, в. 5; на сыропустной позволятся сыръ 19, 6, молоко и яйца 38^г, 7; а на мясопустной мясо 38^г, 6; на мясопустной и масленой недѣляхъ при великой епитимии запрещаются мясо и молоко 31^а, 22, а также между Рождествомъ и Крещеніемъ 31^а, 19—20; отъ Крещенія до мясоуста нельзя ѣсть рыбу 38^г, 4—5; какал пища и питіе отъ Ѳоминой недѣли до Троицкой субботы при епитимии 46^в, 60—2; 46^д, в. 9; если Успенье или Рождество Богородицы,—то мясо не разрѣшается 38^б, 29—32; 38^в, 23—6; въ Успенье не разрѣшается молоко 38^г, 25—6, а рыба 38^д, 25—6; 38^е, 29—31; постъ Пасхи нельзя молоко 38^а, 36—7; въ Рождество Христово и Крещеніе разрѣшается мясо 38^д, 30—2; 38^е, 42—4; отъ Рождества до Обрѣзанія разрѣшается мясо и молоко, а отъ Крещенія до великаго поста нельзя ни мяса, ни молока, ни рыбы 19, 5; 31-го юли разрѣшается мясо и молоко 38^в, 21—23, а 1-го августа—нѣтъ 19, 14; постъ Пасхи воздержаніе отъ женъ 38^а, 32—3; уставъ о пяткѣ и средѣ 38^д, 1; 38^е, 1—2.

Пятдесятница (пянтикостія): см. *недѣля*, *Троицкии день*.

Работа: душегубцы въ работѣ (рабы) 1, 15 (И 2); игумень, отправляющій брата на работу (на трудъ) 3^а, 42.

Работный: р., оскоромившемуся въ великой постъ по невѣдѣнію, епитимія 8, 22; 11, 43; 20, 25; безъ вѣнчанія р. не долженъ брать жену 19, 11; кающійся р. долженъ повиноваться отцу духовному 34, 138—40; богатому предписывается освобождать р. 36, в. 44. См. *рабы*.

Рабы, ни: на р. должны быть кресты 47, 135; р. должны ходить въ церковь 45^б, 22; 45^г, 21, слушаться отца духовнаго 47, 70—1; приводить ихъ на покаяніе 47, 133—4, и понуждать къ нему не силой, но волей 45^б, 40—1; давать р. только польщеніямъ 13^б, 20; 14^б, 20; лучше выкупить человека, чѣмъ отпустить р-ню наложищу 1, 5 (К 70); дорого брать за выкупъ—грѣхъ 7^а, 10; грѣхъ—учить р. не работать господамъ 7^а, 48; с. 327; блудъ съ р. осуждается 1, 5 (К 69); 11, 20; р-ни, сотворившая блудъ съ господиномъ, освобождается 7^б, 3, пр. а; 8, 7; 11, 20; 27, 6; блудницхъ р. господа должны женить или выдавать за мужъ 11, 21; изнасилованной господиномъ р. нѣтъ грѣха 11, 47; 20. 14; самоубійцы р. погребаются 11, 36; не помогаютъ господамъ р. на страшномъ судѣ 28^а, 31—2; за блудъ съ рабой епитимья, и ту рабу, съ которой былъ блудъ, продать 48, 41; за продажу въ рабство во гнѣвѣ епитимья 24, 9; 27, 3. См. *изои, невольницы, несвободный, работный, челядь.*

Радостомъ (розовая вода): св. трапеза омывается р. въ великій четвергъ 19, 101.

Радость: всему міру отъ Воскресенія Христова 45^г, 57—8; въ обители Отца Небснаго 45^б, 164; 45^а, 117—8, 120; 45^г, 80—1; р. ангеловъ объ истинномъ покаяніи нашемъ 45^а, 51—2, 82—3; р. отца духовнаго о доброй жизни духовныхъ дѣтей 42^а, 29, 42—3; 42^б, 36—7, 39; несущаго епитимью постриженнаго въ монашество 46^а, 82—4; съ р. нужно принимать епитимью 47, 64—5; р. всего свѣта скоропребодница 45^б, 177; р. злая—грѣхъ 7^а, 3; р. бѣсовъ о нашихъ грѣхахъ 42^а, 20.

Радунца (день поминовенія на Оумной недѣлѣ): отъ мяснаго заговѣнья до Р. возвращено совокупленіе супруговъ 38^г, 33, 38.

Разбой: грѣхъ р-мъ добывать имѣніе 7^а, 9; избѣгать р. 42^а, 6; 45^а, 64. См. *рабленіе, разбойникъ.*

Разбойникъ: тотъ монахъ, который уби-

ваетъ птицъ 3^а, 53, и тотъ, кто убиваетъ челядша 8, 48; 19, 87; 48, 46; р. будутъ дѣти тѣхъ родителей, которые совокупаются въ пятокъ, субботу и недѣлю 2, 10; 19, 108; 27, 25; обратная статья 1, 7 (К 74); р., покалѣшившійся въ убійствѣ 19, 130; невольный р. 19, 131; убитаго р. не отиѣвають и не поминаютъ 25, 48; убитшему р-ка епитимья 8, 51; 19, 89; постъ р-ку 26^а, 1; 26^б, и мука по смерти 26^б; 40^а, 12; 40^б, 16—7; с. 448. См. *разбой.*

Разводъ: по какимъ причинамъ дозволяется р. 1, 11 (К 92); 11, 28; когда въ р. виновата жена 1, 11 (К 93); бросившій супруга не вѣнчается 13^б, 29; 14^б, 29; пустившій жену не вѣнчается 19, 47; пустившій жену и живущій съ другой—прелюбодѣй 1, 11 (К 94); такому епитимья 19, 109, и отлученіе 19, 152; 20, 4; р. изъ за гордости мужа 27, 26; 48, 18; изъ-за прелюбодѣйныя жены 27, 27; 48, 18; р. она' съ женой-прелюбодѣйцей 1, 28 (К 82); 13^а, 34, в. 3; 14^а, 34; 48, 42; канонъ Василія Великаго о р. 1, 11 (К 94). См. *тѣсница.*

Раздраженіе: другого—грѣхъ 7^а, 20.

Разрѣшеніе: слова Господа о разрѣшеніи грѣховъ 34, 39—41; слова при р. 19, 148; р. дѣтей 19, 24; когда дается р. переходящему изъ латинской вѣры 1, 34 (К 10); больному 1, 34 (К 50); уномъ 1, 34 (К 50). См. *прощеніе.*

Разстриженіе, -нный: р. чернеца—грѣхъ 7^а, 33; р. чернецъ, вершувшійся въ монашество с. 304, е; р. епископъ, поить и дякопъ не поить въ ризахъ 9, 8.

Рай, свія обители: уномъ 45^г, 59, 80; 45^а, 117; 47, 15. См. *царство небесное.*

Распятіе Іисуса Христа: 45^б, 68; вспоминается за 3-мъ часомъ 19, 104, и за 6-мъ 19, 104, в. 2; 14, 2.

Ратный: убитшему р-го епитимья 8, 51; 19, 89.

Рать: идущему на р., хотя бы былъ подъ епитиміей, давать причащеніе 1, 2 (И 11); 31^а, 4; 33, 17—9; попавшій на р. въ плѣтъ къ поганымъ 8, 16; 27, 14; за убійство на р. человека епитимья 48, 44;

оскверненіе жены въ р. 13^б, 21; 14^б, 21. См. *война, ратный*.

Рвеніе: грѣхъ 7^а, 3.

Ребра Христовы: упом. 15^г, 70.

Ревность: дѣламъ праведныхъ 15^б, 162.

Ремесленникъ: ему полюбегиміи 13^б, 20; 14^б, 20.

Ривифъ (видъ гороха): упом. 1, 24, в. 62. См. *сочиво*.

Риза: въ р. не поють епископъ и попъ, постриженныя въ схиму 9, в. 21; епископъ и попъ, литургисавшіе въ одной р., извергаются 9, 17; епископъ и попъ безъ р. не цѣлуютъ креста въ Воздвиженіе 9, 20; до смерти не пѣть въ р. попу за душегубство и блудъ 1, 6; можетъ служить въ р. попъ, выбившій кому либо глазъ, но покаявшійся 4, 8; служеніе безъ р. вечерни и утрени 13^а, 24; 14^а, 24; попъ, облачившійся въ р. и заговорившій съ людьми предъ службой, извержется 9, 16, и вв. 42, 46; 13^а, 32, в. 1; 14^а, 32, а также и епископъ 9, 16, в. 42, 46; разстриженныя епископъ, попъ и дьяконъ не поють въ р. 9, 8; пошъ и дьяконъ, держачіе жену-прелюбодѣицу, не поють въ р. 1, 28 (К 82), дьякону и иподьякону вести чтеніе въ р. 27, 29; совершеніе покаянн въ р. и безъ р. 1, 22 (С 15); погребеніе въ р. поповъ бѣльцовъ и калугеровъ 4, 10; погребается въ р. попъ утонувшій 48, 3, а также—попъ и дьяконъ, утонувшіе и бѣсповатые 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13, попъ и дьяконъ—сознательныя самоубійцы погребаются безъ р. 13^б, 32, пр. 6; 14^б, 32; 15^б, 13; отиѣваніе безъ р. умершаго 1, 22 (К 52); пѣть въ р. надъ умершимъ въ покаянн 19, 72, а также надъ умершимъ младенцемъ—крещенымъ 13^б, 35; 14^б, 35, и некрещенымъ 9, 49; 13^б, 35, в. 4; крестный ходъ въ р. около новооставленной церкви 19, 98; р. жидовина, Захаріи VIII гл. 23 ст. 1, 19 (К 24); р. не должна быть собственностью чернеца 3^а, 30; за кражу р. епитимія 26^а, 30; упом. 13^б, 18; 14^б, 18. См. *одежда, фелонь*.

Родители: грѣхъ р., допустившимъ умереть

дѣтяи безъ крещенія 7^а, 55; епитимія за посаженіе р. 24, 12, бьющему ихъ 26^а, 26; заснавшіе дѣтей въ трезвомъ и пьяномъ видѣ 1, 8 (И 4); злословить р.—грѣхъ 7^а, 6; пужно почитать р. 15^б, 30, 131; 15^а, 41—2, какъ Бога 17, 130—1, и помянуть 15^б, 52; р. не могутъ дѣтямъ на страшномъ судѣ 28^а, 30—1; 15^б, 215—6. См. *епитимія, мать, отецъ*.

Родные,-родъ: попъ можетъ неповѣдать р. 13^а, 30; 14^а, 30; не презирать р-хъ 15^б, 141, 185; 15^а, 29; 15^г, 25; помогающій р. называется милостивымъ 47, 138—9; жениться на р. нельзя 26^а, 21; 48, 26. См. *домашніе*.

Родъ и рожицы: культъ ихъ осуждается 1, 12 (К 33); 7^а, 10; 19, 127.

Рождество Пресвятыя Богородицы: если въ среду или пятокъ,—не ѣсть мяса 38^б, 29—32; 38^а, 24—6; при великой епитиміи разрѣшается мясо и молоко 31^а, 25, 28, пр. д. См. *праздники*.

Рождество Христово: достойный причащается 19, 9; 38^г, 32; путешествующіе вкушаютъ въ Р. хлѣбъ, смѣшенный съ богоявленской водою 11, 45; полагается мясо, если праздникъ случится въ среду и пятокъ 38^б, 33—4; 38^а, 31—2; 38^б, 30—2; 38^а, 42—4; 38^а, 65—6; отъ Р. до Обрѣзанія поясные поклоны, мясо и молоко по средамъ и пяткамъ 19, 5; отъ Р. до Крещенія пѣть поминовъ, свадебъ и поклоновъ 38^г, 3—4; когда въ сочельникъ пѣть поста 38^а, 35—6, когда хлѣбъ съ кашею и рыба 38^а, 63—4; когда накупунъ Р. нельзя ѣсть рыбъ 38^б, 34—5; 38^а, 32—4; новопокаявшемуся въ Р. вмѣсто причастія богоявленская вода 31^а, 45; 31^а, 5; при епитиміи разрѣшается ѣсть въ Р. мясо и молоко 30^б, 13, и пить богоявленскую воду 46^а, 24—5, а также разрѣшается прикладываться къ иконамъ и ѣсть дору съ просфорами 46^б, 49—51; 46^б, 62—4; отъ Р. до Крещенія при епитиміи запрещаются поклоны 46^а, 27—9; 46^б, 37—9; 46^а, 71—2. предписываются каѳизмы съ молитвами 46^а, 25—8; 46^б, 50—3,

и разрѣшается всякая пища 46^а, 7—9; 46^б, 24—6; 46^в, 11—4; при великой епитиміи въ Р., если случится въ среду или пяттокъ, разрѣшается ѣсть мясо и молоко 31^а, ѣ, а также и отъ Р. до Крещенія 31^а, 19—20; 31^а, ѣ; въ Р., если случится въ среду и пяттокъ, и отъ Р. до Васильева дня ѣсть при великой епитиміи мясо 31^б, 14—5; когда при великой епитиміи накажутъ Р. хлѣбъ съ капустой и рыба 31^б, 13—4. См. *праздники*.

Роптаніе:—грѣхъ 7^а, 2, воспрещается чернецу 12^б, 19; р. на наложенную епитимію 26^а, 37.

Росоль (разсоль): въ какое время великаго поста предписано ѣсть р. песушему епитимію 46^б, 10—2.

Рота (присяга): губить землю 1, 19 (И 22); пошъ не долженъ водить (?) 4, 7, а пона нельзя вести на р. 9, 28; по винѣ можно ходить на р. 19, 81; удалиться р. 13, 8. См. *клятва*.

Ротки (?): ѣсть на Федоровой недѣлѣ 38^г, 9—10.

Ротоходство: слѣдуетъ удалиться р. 13, 8. См. *рота*.

Ротъ: можно приобщаться, если что либо случайно попадетъ въ р. 11, 27. См. *уста*.

Ругательство: епитимія за р. 2, 32; клирикъ, ругающій епископа и пона 20, 5; р. пона и дьякона послѣ службы 13^а, 17; пр. а; 14^а, 17; 15^а, 11; мужа ругающему брата 45^б, 113—5. См. *сквернословіе, хуленіе*.

Рука: съ сухой р. пошъ не литургисаетъ 9, 26; 19, 29; служившій вечерню пошъ не благословляетъ р. 9, 27; р. благословляется епитимію 19, 40; хранить р. отъ неправого имѣнія 45^б, 170—1; при отреченіи сатаны слѣдуетъ поднимать руки горѣ 1, 34 (К 47).

Рукописаніе Адамово: уном. 45^г, 67, 69. См. *Адамъ*.

Русалин: уном. 19, 105; русальная недѣля 19, 1, в. 3.

Рыба: можно ѣсть всякую 1, 20 (К 85); можно брать отъ евреевъ 8, 27; 11, 44, и отъ дповѣрцевъ 11, 44; когда можно чер-

пецамъ ѣсть р. по средамъ и пятницамъ 19, 1; мірине ѣдятъ въ субботы и воскресенья великаго поста 38^а, 6; 33, 3—4; 38^б, 4—5; 38^в, 6; также въ нѣкоторые праздники 19, 7, пр. а; 38^а, 15—24; въ какіе дни Петрова поста разрѣшается ѣсть р. 19, 2; когда въ Петровомъ и Филипповомъ постахъ разрѣшается р. и когда нѣтъ 38^б, 11—12, 17; 38^в, 6—7, 12—4; 38^а, 43—4, 52—3; въ усупенскій постъ воспрещается 38^б, 17—20; 38^в, 17—21; послѣ Петрова дни въ какіе дни можно ѣсть р. и въ какіе нельзя 19, 3; а также отъ Крещенія Господня до великаго поста 19, 5, разрѣшается р. въ Благовѣщеніе 33, 4, если оно не на страстной недѣлѣ 38^б, 7—9; 38^в, 10—12; разрѣшается, если Благовѣщеніе въ великій пяттокъ 38^а, 20—1; можно ѣсть р. по средамъ и пятницамъ, если въ эти дни случатся: Успеніе Божей Матери 38^а, 25—6; 38^в, 30—1, Петровъ день 38^б, 15—6; 38^в, 16—7; Филипповъ день 38^а, 28—9; 38^в, 39—40, и 1-е августа 19, 14, в. 3; разрѣшается въ Преображеніе Господне 38^а, 21—2; 38^в, 26—7; запрещается въ Воздвиженіе 38^б, 21—2; 38^в, 35—7; 47, пр. ф; и въ Усѣбно-веніе 38^б, 22—3; 47, пр. ф; воздерживаться отъ р. въ среду и пяттокъ недѣли предъ Воздвиженіемъ 38^г, 27—8; въ сочельники 38^б, 34—5; 38^в, 32—4; когда можно ѣсть въ сочельники 38^а, 63—4; нельзя ѣсть р. цѣловавши крестъ въ средокрестную недѣлю и въ Воздвиженіе, въ великій четвергъ можно 19, 67, в. 2; разрѣшается бѣнцамъ на 40 мучениковъ 33, 4; разрѣшается при епитиміи: по вторникамъ и четвергамъ и въ праздники Владычьиые 46^а, 5—7, — въ праздники Владычьиые, Богородичныя и бѣсныхъ святыхъ 46^а, 42—4, — въ Обрѣтеніе главы Предтечи, въ память 40 мучениковъ, въ Благовѣщеніе и двѣднюю недѣлю 46^б, 14—5, — въ Пятидесятницу, если она въ среду и пяттокъ 46^б, 16—7, — по субботахъ и воскресеньямъ въ посты 46^б, 20, — въ силовныя недѣли 46^б, 26; 46^в, 57—9; 46^а, 29—33, в. 9, — по

праздникамъ евангельскимъ, словословнымъ и бѣднымъ 16^б, 26—8, и по вторникамъ и по четвергамъ 46^б, 74—5; когда при епитиміи нельзя ѣсть р. 10. 18; 46^б, 55—7, 60—2; 46^б, вв. 5 и 9, 84—85; когда при епитиміи разрѣшается р. по нуждѣ 46^б, 19, 23; новопокаявшемуся р. черезъ 40 дней въ субботу и недѣлю 19, 129; когда можно и когда нельзя ѣсть р. при великой епитиміи 31^а, 12, 13, 29, 33; 31^б, 14, 21, 22, 23. См. *кровь, сомовина*.

Рѣдка: бѣдыамъ ѣсть р. на Федоровой недѣлѣ 38^а, 3.

Рѣзовникъ: съ р. не ѣсть и не пить 11, 2. См. *рѣзоиманіе*.

Рѣзоиманіе, -ство, -ецъ: р. — грѣхъ 7^а, 1; за р. епитимія 24, 20; храниться р. 22, 4, и избѣгать 42^а, 5; 43, 7; 45^а, 65; горе р-цамъ 45^б, 108; о грѣхѣ р. не таить на исповѣди 45^а, 64—66. См. *куны, мх-ва, мздоимство, рѣзовникъ, сребролюбіе*.

Рѣка: влить въ р. ту воду, въ которой мылась церковная утварь 13^а, 8; 14^а, 8; опустить въ р. крошки Агнца или доры, которыхъ поѣла мышь 13^а, 10; 16^а, 10; въ р. дѣтей не крестить 13^а, 7, в. 3.

Рѣпа: на Федоровой недѣлѣ 38^а, 9—10.

Саж: натираться с. по обычаю поганыхъ — грѣхъ 7^б, 28.

Самоубійство: въ церкви 9, 44; 19, 15; 27, 28, и въ домѣ 8, 25; невольное с. 25, 47. См. *самоубійца, убійство, удавленникъ, утопленникъ*.

Самоубійца: можно пѣтъ о немъ черезъ мѣсяць 4, 24; бѣсноватые рабы и по нуждѣ лишившіе себя жизни не лишаются приношеній за нихъ и погребеній 11, 36, самоубійцы же отъ безумія лишаются (тамъ же); сознательный с. не отпѣвается 1, 23, 19, 93; 25, 47, не погребается 19, 93, и не помщается 25, 47; если же усѣбеть покаяться, то погребается и отпѣвается 11, 36; бѣсноватый погребается 4, 23; 48, 10, и за него приносится просфора 48, 10; пощъ и дьяконъ — бѣсноватые самоубійцы 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32, и сознательные 13^б, 32, пр. б: 14^б, 32; 15^б, 13. См. *самоубійство*.

Сань: изверженіе изъ сана: дьякону: живущему съ женой блудницей 1, 28 (К 82); 13^а, 34; 14^а, 34; 48, 42; согрѣшившему блудомъ 1, 30 (К 84); за игры 9, 5; игры въ шахматы 13^б, 26, в. 1; 22, 1, пьянство 9, 5; 13^б, 26, хожденіе на зрѣлища и пустыи бесѣды 13^б, 26; лихонимцу 9, 6; 20, 3; душегубцу 9, 7; осуждающему грѣхи 9, 11; за блудъ съ женой сзади 11, 6, — блудъ, клятву, татьбу 20, 1, присутствіе на бракѣ съ пляской 48, 4; изгоняющему жену ради благоговѣнія 48, 37; скотоложцу 13^б, 17; 14^б, 17; находившемуся въ корчменницѣ 48, 38; убившему кого либо въ ссорѣ 48, 39, и поставленному на мздѣ 13^а, 37, пр. в.: дьяку: за блудъ, клятву и ложь 21, 8, игры и пьянство 21, 2, невкушеніе мяса и вина въ Господскіе праздники 21, 23, нарушеніе среды и пятка въ великомъ постѣ 21, 24, и употребленіе крови, звѣроидны и мертвечины 21, 1; сн и с к о п у: небрежущему о людяхъ 9, 3; злоумному и грубому невѣждѣ 9, 4; за игры 9, 5; 21, 2; — игры въ шахматы 22, 1, и пьянство 9, 5; 21, 2; лихонимцу 9, 6; 20, 3; душегубцу 9, 7, в. 17; осуждающему грѣхи 9, 11; бесѣдовавшему съ людьми въ облаченіи предъ службой 9, 16; литургисавшему безъ антимиаса 9, 18, и въ одной ризѣ 9, 17; непомогающему бѣднымъ членамъ причта 13^б, 31; 14^б, 31; литургисавшему, но не причащавшемуся 9, в. 33; 16^б, 5; носящему вмѣсто молитвенника ястреба 19, 121, в. 1; за блудъ, клятву 20, 1; 21, 8, татьбу 20, 1, ложь 21, 8; крестившему крещеннаго и некрестившему оскверненнаго отъ печестивыхъ 21, 9; не вкушающему мяса и вина въ Господскіе праздники 21, 23; непринявшему кающагося 9, 2; неопостиженному въ среды и пятки великаго поста 21, 24; поставленному несмотря на невѣжество 16^б, 6; 22, 2; присутствовавшему на бракѣ съ пляской 48, 4; употребляющему кровь, звѣроидину и мертвечину 21, 1, и поставившему на мздѣ 13^а, 37, пр. в.: п г у м е п у н о у, быющему брата Хрозаномъ^а с. 305, в); п н о д ѣ я к о н у: за блудъ 1, 30 (К 84),

за игры и пьянство 20, 2; к л и р и к у: за игру въ шахматы 22, 1; за ругательство епископа и попа 20, 5; за постъ въ субботу и воскресенье 20, 6; по п у: живущему съ женой блудницей 1, 28 (К 82); 13^а, 34; 14^а, 34; 48, 42; имѣющему синіе 9, 29, или гангренозные ногти 2, 4; за постъ въ субботу и воскресенье 2, 31; 27, 19; непришившему кающагося 9, 2; небрежущему о людяхъ 9, 3; злоумному и грубому невѣждѣ 9, 4; литургисавшему безъ антиминса 9, 18; 48, 15, и—въ одной ризѣ 9, 17; причащающему недостойныхъ 13^б, 19; 14^б, 19, или по дару 13^б, 19, в. 7, безъ епитимиі прощающему 13^б, 19; 14^б, 19; передъ службой бесѣдовавшему съ людьми 9, 16; 13^а, 32, в. 1; 14^а, 32; 15^а, 19; осуждающему грѣху 9, 11; носящему на рукѣ ястреба вмѣсто молитвенника 19, 121; 13^а, 31; 14^а, 31; попу невѣждѣ 16^б, 6; 22, 2, и поставленному на мздѣ 13^а, 37, пр. в; служащему во гнѣвѣ 13^б, 12, в. 4; скрывшему св. Тайны въ землѣ 25, 30; крестившему крещеннаго и некрестившему оскверненнаго отъ поганыхъ 21, 9; причастившему кого либо безъ вѣдома отца духовнаго 25, 33; оставившему свою церковь 13^а, 37, пр. в; литургисавшему, но непричащавшемуся 9, в. 33; 16^б, 5; непомогающему бѣднымъ членамъ причта 13^б, 31; 14^б, 31; рано идущему и пьющему на соблазнъ другимъ 13^б, 9, в. 2; употребляющему кровь, звѣроядину или мертвечину 21, 1; невкушающему мяса и вина въ Господскіе праздники 21, 23; нарушающему среды и пятни великаго поста 21, 24; пребывающему въ корчемницѣ 48, 38, и за игры и пьянство тамъ 25, 28; присутствующему на бракѣ съ плской 48, 4; за душегубство 9, 7, в. 17; убившему кого либо въ гнѣвѣ 21, 7, или въ ссорѣ 48, 39; за лихоимство 9, 6; 20, 3, игры 9, 5, игры въ шахматы 13^а, 31; 14^а, 31; 13^б, 26, в. 1; 22, 1, пьянство 9, 5; 13^б, 26, и хождение на зрѣлища и пустыи бесѣды 13^б, 26; 13^а, 31; 14^а, 31; блюющему отъ пьянства 2, 42; изгоняющему жену ради благоговѣнія 48, 37, оженившемуся 19,

154; блюющему отъ жены 13^б, 13, в. 4; 14^б, 13; 25, 26; 20, 1; 21, 8; обратная статья с. 414; за блудъ вдовому и въ пьяномъ видѣ 1, 30 (К 84); за блудъ съ женой сзади 11, 6; сконцу блюющему 2, 3; за скотоложество 13^б, 17; 14^б, 17; за татбу 20, 1, клятву 20, 1; 21, 8, и ложь 21, 8; за кражу, обиду и гнѣвъ 13^б, 11; 14^б, 11; 15^б, 10; за кощуну на бесѣдѣ 14^а, 31; за охоту на звѣрей и птицъ 13^а, 31; 14^а, 31; 19, 120; причетнику: за убійство въ ссорѣ 48, 39, и пребываніе въ корчемницѣ 48, 38; чернецу: попу, литургисавшему въ воскресенье или празднику въ соборѣ 3^а, 23; за игры въ шахматы 22, 1, тому, кто читаетъ въ церкви ложныя книги 2, 1, пр. а; пошъ и дьяконъ, отпустившіе своихъ женъ блудницъ, с. не лишаются 1, 28 (К 82); 13^а, 34, в. 3; 14^а, 34; за небреженіе с. священнику осужденіе 14^а, 1; пошъ и дьяконъ, лишеныя с., погребаются какъ міряне 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; не признающіи церковныхъ с. проклять 19, 117^б, 159, пр. д, 160.

Сапоги: чернецу пельзя имѣть собственпостью 5^а, 30, в. 84.

Сатана: соблазнъ отъ него попу почью на канунѣ службы 1, 28 (С 17); 6; 13^а, 23; 14^а, 23; радуется играмъ въ домѣ пона въ день его службы 13^б, 10; 14^б, 10; отрпцаніе с. при крещеніи 45^а, 110; 45^б, 55; при отреченіи отъ с. поднимать руки горѣ 1, 34 (К 47); молитва с.—грѣхъ 7^а, 62; епитимиі за нее 19, 139; 26^а, 32. См. *дьяволъ*.

Свадьба: отъ Рождества до Крещенія не творится 38^а, 3—4. См. *бракъ*.

Свекоръ: епитимиі за кровосмѣшеніе съ сѣ невѣсткой 2, 28.

Сверстники: имѣть съ ними миръ 45^б, 173—4.

Сверчокъ: осквернившій сосудъ 8, 23; 11, 39, и пищу 19, 80.

Свинья: если войдетъ въ церковь, то литургия не служитъ въ ней до 8-го дня 25, 40; сравненіе грѣшника со с. 45^а, 73, 75.

Свитка (родъ одежды): мѣняетъ монахъ въ случаѣ соблазна почью 35, 5. См. *сорочка*.

Свитокъ: въ него записываются наши дѣла добрыя ангеломъ Божиимъ, злыя—ангеломъ сатаны 44, 12—4.

Свобода: рабѣ, соблудившей съ господиномъ 7^б, 3, пр. а: 8, 7: 11, 20; 27, 6.

Свободный,-ые: епитимія оскоромившемуся въ великій постъ 8, 22; 11, 43; 20, 25; с. кающійся долженъ повиноваться отцу духовному 34, 138—40; должны ходить въ церковь 45^а, 22; 45^в, 21; уном. 13^б, 20; 14^б, 20.

Своиченица: бракъ съ с. законопреступнѣе 19, 149—50.

Свѣча: дается на литургіи переходящему изъ латинской вѣры 1, 34 (К 10); приносится въ церковь 13^а, 3; 14^а, 3; с. 371; засвѣчается при освященіи оскверненнаго кладязя 25, 17; с. при сорокоустѣ 1, 24 (К 3); не принимается отъ неприходящаго добровольно на покаяніе 47, 51, и отъ непримирившагося послѣ ссоры 47, 99; с-ею почитать праздники 47, 165; с. троеженца не носится въ церковь 11, 2.

Святотатство: грѣхъ 7^б, 15; проклятіе за с. 2, 19,—отлученіе отъ церкви 9, 39, и епитимія 26^а, 18; продажа и покупка священнаго то же, что с. 25, 41. См. *таѣба*.

Святые: въ памяти с. въ Петровомъ постѣ воздерживаться отъ женъ 5, 10, а также въ дни нарочитыхъ с. 19, 13; 38^в, 42; нельзя заклипать с-ми 7^б, 6, и заклипаться 26^а, 36; въ честь с. держать праздники 19, 105; въ праздники нарочитыхъ с. иѣтъ поклоновъ 38^в, 24—5; въ день с-го дважды ѣсть и поклоны 38^в, 1; хожденіе ко св. (мѣстамъ) возбраняется 11, 55; 12^а; поклоны с-мъ дома 45^б, 145; не признающій с-хъ проклятъ 19, 159; молятъ Бога за воздерживающихся отъ ранней нищи и шити 47, 111—3. Перечень праздниковъ въ честь св., когда разрѣшаются или запрещаются мясо, молоко и рыба 31^а, б. См. *праведники, праздники*.

Святые Отцы: см. *Отцы святые*.

Святыня: когда и кому доступна всякая с. 46^а, 23, 54. См. *вода св., Дары св.,*

дори, школы, крестъ, просфора, хлѣбъ Богородицы.

Священіе (священство): уном. 21, 1; с. 301, п).

Село: живущіе по с-мъ употребляютъ въ пищу вѣкъшину и удавленнину 1, 20 (К 89); 11, 48. См. *весь*.

Семья: должна помогать старшему въ семействѣ епитиміи 11, 22. См. *домашніе*.

Сентябрь: постъ по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ 28^а, 8—9; 28^б, 10—2.

Серафимъ: уном. 7^а, 64; с. 328.

Сердце: согрѣшающій по любви с. долженъ покаяться 8, 1; имѣть с. къ Богу 45^б, 168; отъ чистаго с. покаяніе 45^а, 100; имѣть въ с. страхъ Божій 47, 82.

Серебро: нельзя имѣть чернецу 3^а, 46; пугающій с. калугеръ не погребается 3^б, 4; въ лихву не давать 45^б, 137; нельзя брать с. въ задушые 8, 12; церковное с. употребляется для нуждъ церкви с. 304, р). См. *сребренники, сребролюбіе*.

Сестра, сестреница: епитимія за блудъ съ родной с. 11, 13; 19, 144; 26^а, 6; водянщій двухъ с-ць не можетъ быть ни причетникомъ ни дякономъ 9, 33.

Сило (слокъ): уном. 47, 58.

Сильвестръ, папа римскій: уном. 30^а, 2.

Сяналь (горчица): уном. 1, 19 (К 23).

Синодикъ (сеношкѣ): живыхъ въ с. не вписывать 36, 5.

Сироты: имъ назначается только постыеніи 13^б, 20; 14^б, 20; за обиду с. епитимія 24, 7, 8; для с. наши дома должны быть открыты 45^б, 201—2; мловать с. 45^а, 28—9; 45^в, 25. См. *убогій*.

Сивимляне: уном. 39, 34.

Сіонъ: горній С. уном. 34, 24.

Сверна: предъ причащеніемъ читается молитва отъ с. 11, 27, также надъ осквернившимися 2, 11; 4, 20; 11, 39; молитва надъ оскверненнымъ сосудомъ 1, 17 (К 2); 1, 9 (К 46); 11, 39.

Сквернословіе: возбраняется 45^б, 32, 86; 47, 128; напаивать другого до с.—грѣхъ 7^б, 2. См. *празднословіе, румянословіе, срамнословіе, языкъ*.

Скоморохи: пону уклоняться с. 48, 25;

уклониться с. покаяльнику 8, 53; 48, 25; горе с-мъ 45^б, 119. См. *смѣхъ*.

Скопецъ: с. поитъ 2, 3; с. по нуждѣ 2, 41.

Скорбя: чернецъ долженъ принимать ихъ съ радостью 12^б, 18—20; въ с. Господь поминетъ за усиленные молитвы и иѣнне 14^а, 2, в. 30; с. ангела Божія о грѣшникѣ 47, 89. См. *печаль*.

Скотоложство: грѣхъ 7^а, 28, 37; за с. епитимія 1, 15 (И 15); 19, 143; 26^а, 3; 26^б; епитимія монаху 3^а, 56, и причетнику 9, 36; 48, 43, за с. попу и дякону лишеніе сана 13^б, 17; 14^б, 17.

Скотъ: можно ли рѣзать въ воскресенье 1, 20 (К 11); 11, 52; вводитъ въ церковь возбраняется 13^а, 3; с. 371; попавшій въ колодець 8, 24; 25, 17; 48, 7; осквернившій сосудъ 11, 39; грѣхъ тому, кто крадетъ и плохо пасетъ 7^а, 28; за кражу епитимія 19, 133, и за обиду 24, 15; блженный зарѣзать 48, 9, но не ѣсть 9, 54; отъ того, съ которымъ соблюдили, можно ли брать молоко и мясо 1, 15 (И 15), в. 6; удушенный не ѣсть, а убитый стрѣлою, кошемъ или мечемъ можно 25, 12; ударить чужой с.—грѣхъ 7^а, 17; с-мъ Богъ назоветъ совокупляющагося съ женой сзади 2, 8; 8, 3; 27, 22. См. *животныя, кровь, скотоложство*.

Скранья: см. *плечо*.

Скудный: см. *блдный*.

Скупость: грѣхъ 7^а, 1; епитимія за с. 26^а, 23; с. къ нищимъ 39, 90; с. на милостыню 45^б, 136.

Слава: мірекая скоро погибаетъ 45^б, 213; чернецы, нищущіе себя с-вы 12^б, 13.

Сластолюбіе: избѣгать 46^а, 49.

Слезы: с-ми омыватъ грѣхи 2, 44; 45^б, 35; 47, 46—7; омывають великіе грѣхи 30^а, 24; 31^а, 3; приносятъ смиреніе 30^а, 3; 30^б, 3; исповѣдать грѣхи со с. 2, 44; 31^а, 3; спасительность с. 36, 5—6; 45^б, 26; дають царство небесное 47, 14—5; с. о блѣдѣ ближнихъ 45^б, 184—5, с. не будетъ на страшномъ судѣ 45^б, 220; с. отца духовнаго 42^б, 25, 32; дѣти духовныя со с. слушаютъ отца духовнаго 42^а, 10; с. при отпушеніи духовнаго сына отцемъ 37, 32; предписываются при-

павшему иноческій образъ 46^а, 92; смѣхъ до с. 10, 16; смѣхъ до с. попа 9, 12; 26^а, 7;—епископа, дьякона 9, 12, и мірянина 26^а, 7. См. *плачь*.

Слова: проклять извращающій с. евангельскія 19, 116, 159, пр. 6; 22, 11, апостольскія 19, 116; 22, 11, и пророческія 22, 11, также съ лукавствомъ проклинающій ложныя с. 19, 159; епитимія хулившему и празднословившему книжными с. 24, 19; слова Господа: о любви другъ къ другу 39, 80, о любви къ Нему и соблюденіи заповѣдей 34, 147—8, о дѣлахъ милости 45^б, 182—3, о взаимной молитвѣ и исповѣданіи грѣховъ 34, 32—3, покаяніи 34, 29—31, 86—7; 39, 5—6, о разрѣшеніи грѣховъ 34, 39—41; 37, 23—5; 29, 14—5, о причащеніи 17; 29, 12—3; 34, 120—4; 45^а, 3—5; 45^б, 7—9, о непреложности Его ученія 45^б, 222—3, о слушаніи Его ученія 47, 77—8; 29, 13—4; 34, в. 44; 42^а, 54—5, на страшномъ судѣ стоящимъ одесную 34, 135—6; 45^б, 19—20, и—опуюю 45^б, 111, на страшномъ судѣ отцу духовному 45^б, 21—3, о званыхъ и избранныхъ 45^а, 32, о спасительности и легкости Его ита 45^а, 32—3, о вождяхъ слѣбныхъ 34, 55—7, о пастыряхъ, осквернившихъ виноградъ Его 34, 58—9, о похотливомъ взглядѣ на жену 39, 39—40, о пьянствѣ 40^а, 11—2; 40^б, 15, о приносяхъ отъ корчемниковъ 22, 4, объ исцѣленіи 34, 33, при посланіи Апостоловъ на проповѣдь 45^б, 76—82, о царяхъ 46^а, 25—6, книжникамъ и форисеямъ 31^а, 5, о милости и милостивыхъ 30^а, 22—3, о двоихъ или троихъ, собранныхъ во имя Его 30^а, 21—2, о Сынѣ Человѣческомъ, непьющемъ, гдѣ главы подклопити 13^а, 12; 14^а, 12, 17; 19, 161, о томъ, что на второмъ пршествіи никто не поможетъ 28^а, 28—33, и—о яденіи и блудѣ чернеца 3^а, (перв. строки); слова Писанія: объ оставленіи грѣховъ 34, 33—5, и о слѣбцахъ 34, 75—6; слова Моисея къ изральтянамъ о гнѣвѣ Божіемъ 42^а, 34—5; 42^б, 21—2; с. прор. Исаян о корчемникахъ 22, 4; 36, в. 8; прор. Захаріи о ризѣ жидо-

вина 1, 19 (К 24); с. Соломона о терпѣнн 39, 75—6; слова пророка о царяхъ 16¹, 17—8; слова ап. Петра о многихъ печальныхъ для входящаго въ царство небесное 12^б, 24; сл. ап. Павла: къ Коринѣянамъ 39, 131—2, о вѣрѣ и любви 39, 80—2.—о всегдашнемъ вооруженн духовномъ 39, 97, о любви къ Коринѣянамъ 12^б, 64—5, о повиновенн наставникамъ 15^а, 60—1, о смертныхъ грѣхахъ 30^а, 33—4, о крещенн 13^б, 23; 14^б, 23, и его слова проклятн 19, 159; слова ап. Иоанна Богослова: о грѣхъ къ смерти 30^а, 33.—о лжеантихристахъ 36, 39—40, о любви къ ближнимъ 39, 82—3, и къ міру 12^б, 29—30; слава Иоанна Златоустаго: о покаянн 34, пр. ж: о вѣрѣ и любовнрн 12^б, в. 1; и о непоминовенн живыхъ за упокой 36, пр. в.; слова св. Евсевія объ іереѣ, служащемъ во враждѣ 25, 35; слова св. Климента о пьянствѣ и—Гедеона о семи чашахъ вина 10^а, в. 62; Слово о пьянствѣ 10^а, пр. а; толкованн нѣкоторыхъ с. Евангелія 31^а, 5.

Словенинъ: какъ олашается 1, 34 (К 40).

Слуга: упом. 13^б, 20; 14^б, 20. См. рабы.

Служба: неприятна Богу с. пона, въ домѣ котораго послѣ нея начинается веселье 13^б, 10; 14^б, 10; лѣность пона и дякона къ с. 13^б, 37; 14^б, 37; 15^б, 16; что дѣлать, если за с. забудутъ влить въ въ потнръ вина 13^а, 9; 14^а, 9; 15^а, 3; 16^а: 16^б, 1, или воды 16^а; 16^б, 1, а также,—если мышъ укусить св. Тѣло 16^б, 2, в. 2; въ постную с. дѣловать епископа въ плечо 1, 32 (К 43); с. можетъ быть оставлена ради крещенн и причащенн больныхъ 13^б, 18; 14^б, 18; с. съ милостынею 30^б, 5; въ день с. и наканунѣ ея нельзя мыться 1, 27 (С 11); 13^а, 19; 14^а, 19; 13^б, 14; 15^а, 13; послѣ с. попу и дякону нельзя совокупиться съ женой 13^а, 12; 14^а, 12. 18; 15^а, 12; 17; 19, 161; послѣ с. можно плевать 1, 27 (С 9); 13^а, 29; 14^а, 29; 15^а, 18; предъ с. попу нельзя обращаться къ людямъ съ иной рѣчью 13^а, 32; 14^а, 32; 15^а, 19; с. разрѣшается на просфорѣ, упавшей на землю 1, 26 (С 17); 13^а, 26;

14^а, 26; 15^а, 17, и кутейной просфорѣ 13^а, 28; 14^а, 28; разрѣшается, когда идетъ кровь изъ зубовъ и рта 1, 16 (К 62), или, если немного, изъ зубовъ и носа 13^а, 15; 14^а, 15; 15^а, 9; 5, 2; воспрещается на пролгтохъ винѣ 13^а, 5; 14^а, 5; 15^а, 1; разрѣшается попу: если въ его одеждѣ вшитъ женскій платъ 1, 18 (С 6), в. 5, если онъ пѣтъ надъ мертвымъ 9, 50; 13^б, 36; 14^б, 36; 15^б, 15, и если влить что либо въ зубы по забывчивости 5, 1; 13^а, 14; 14^а, 14; 15^а, 8; воспрещается нештвншему канона 1, 27 (С 9); 13^а, 23; 14^а, 23,—канона Богородицы 6; 15^а, 16; воспрещается дякону: душегубцу 9, 7, пьющему наканунѣ до 6 часовъ ночи 9, в. 30, ругавшему послѣ службы 13^а, 17; 14^а, 17; 15^а, 11; соблудившему отъ жены 13^а, 33, согрѣшившему съ женой ночью наканунѣ с. 13^а, 18; 14^а, 18, и убившему кого либо въ ссорѣ 13^б, 15; 14^б, 15; воспрещается епископу: душегубцу 9, 7, и пившему наканунѣ с. до 6 часовъ ночи 9, в. 30; воспрещается попу: душегубцу 9, 7, пьющему наканунѣ с. до 6 часовъ ночи 9, в. 30, соблудившему отъ жены 13^а, 33; 13^б, 13; 14^б, 13, ругавшему послѣ с. 15^а, 11; 13^а, 17, пр. а; 14^а, 17, пившему вечеромъ и празднословившему 13^а, 17, пр. а, 23; 14^а, 23; 6, цѣловавшемуся 6, блюющему послѣ с. отъ пьянства 1, 1 (К 1); 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7, согрѣшившему съ женой ночью наканунѣ с. 13^а, 18, 14^а, 18, убившему кого либо въ ссорѣ 13^б, 15; 14^б, 15; непримирившемуся 13^б, 12; 14^б, 12, блюющему послѣ причащенн отъ объяденн и пьянства 27, 7, совокупающемуся съ женой послѣ причащенн 27, 10, блюющему, хотя и неслужившему 13^а, 13, пр. б., и непоспавшему послѣ соблазна ночью 6; 13^а, 23, в. 4; когда разрѣшается попу, соблазвившемуся ночью 13^а, 23; 14^а, 23; 20, 24; 35, 4; разрѣшается с. неспавшему 1, 27 (С 10); кто въ епитимн, тому за с. стоять внѣ церкви 11, 31; 19, 12. См. вечерня, лугурія, обядня, часы.

Служители церковные: они—ангелы Божн

45^б, 190, и вожди къ Богу 45^г, 27; 45^а, 30; почитать ихъ 45^а, 30; 46^г, 26—7; имъ должны быть извѣстны дома дѣтей 45^б, 201—2. См. *поль*.

Смерть Господня: воспоминается въ таинствѣ крещенія 13^б, 23; 14^б, 23; 19, 103; спасительность с. Христовой 45^г, 60—1. Предъ с. вѣсти не будетъ 47, 35; приходитъ какъ хищникъ 47, 36; ей всѣ подлѣжать 47, 31—2. 41: всегда помнитъ о ней 45^б, 37, 191; 47, 28, 33; то же монаху 46^а, 92—3; по с. нѣтъ покаянія 47, 35, и прощенія 36, в. 6; близка ко всѣмъ 45^б, 206—7; с. въ церкви 19, 15; невольная с. отъ паденія 25, 47; Господь не хочетъ с. грѣшника 34, 19; предъ с. можно причащаться всякому христіанину 19, 9, даже великому грѣшнику 34, 112—4, и несущему епитимію 46^а, 31; 46^б, 59; 46^в, 71; предъ с. причащаются незаконно живущіе супруги 13^б, 28, и блудящіе со многими 11, 20; за с. безъ причащенія попу епитимія 13^б, 18; 14^б, 18, и осужденіе 34, 116—7; с. некрещенаго дитяти 1, 22 (С 3); 4, 29; 5, 6; 11, 23; 19, 48, 141; с. праведника 45^а, 116; 45^г, 78—9; с. безъ покаянія 45^а, 131; 45^г, 92; 47, 37, 53; внезапная с. пьяницъ 40^а, 16—7; с. убитыхъ: тати, прелюбодѣи, блудника и разбойника 25, 48; с. обрученной съ дьякомъ жены 19, 36; с. непримирившагося друга 24, 13; достойнъ с. убійца 8, 49; 26^а, 5, и сказавшій „дрогатче“ 2, 32; желаніе с.—грѣхъ 7^а, 29; за желаніе с. епитимія 2, 35; 3^б, 10; грѣхъ супругамъ желать с. взаимно другъ другу 7^а, 42.

Смирненіе: приносится слезами 30^а, 3; 30^б, 3; спасительно 36, 7; 45^б, 27, 165—6; жить въ с. 43, 30; 45^а, 36; постъ безъ с. 43, 11; имѣть с. принявшему иноческій образъ 46^а, 91.

Смирномудріе: нужно для спасенія 36, 8.

Смоль (змѣй): не употребляется въ пищу 25, 16.

Смѣхъ, смѣхотвореніе: грѣхъ причепнику смѣнить людей 2, 22; 7^б, 22; за смѣхъ епитимія 8, 38; 26^а, 14; епитимія за с. въ церкви 10, 17, и—за с. до слезъ 10,

16; епископу, попу и дьякону 9, 12; попу и простцу 26, 7; епитимія за с.—ніе 19, 114, и ради с. загрязнившему чужую одежду 24. 16; уклониться с. попу 48, 25; покаяльнику 8, 53; 18, 25; нельзя чернецу и всякому христіанину смѣяться и глумиться 35, 3; с. въ церкви осуждается 47, 89; оставить с.—ніе 45^б, 82; горе за с. 45^б, 107. См. *лужаніе, скормороги*.

Сноха: за блудъ съ с. епитимія 11, 13; 19, 145. См. *невѣстка*.

Снѣгъ: на с. нельзя писать крестъ 10, 2; хулить с. воспрещается 47, 128—9.

Снѣдь: см. *пища*.

Соблазнъ, соблазненіе: с.—ніе грѣхъ 7^а, 2; с.—нѣ попу ночью наканунѣ службы 6; 1, 28 (С 17); 13^а, 23; 14^а, 23; 20, 24; 35, 4; во снѣ монаху 35, 5. женамъ поповъ и дьяконовъ 26^а, 39; с. новокрещенному 1, 34 (К 50); с. людямъ отъ попа. идущаго рано 13^б, 9, в. 2; сила с. отъ блудницъ 39, 19—20; примѣры с. на блудъ 39, 32—8; читающій въ церкви ложныя книги на с. людямъ 2, 1, пр. а.

Соборъ (храмъ): чернецу нельзя въ с. пѣть с. 304, 3, и литургисать въ воскресенія и праздники 3^а, 23, в. 55; входитъ въ іудейскій с.—грѣхъ 7^а, 13; въ с. крестить дѣтей 19, 79.

Соборы: правило помѣстнаго 1-го с. 5, 12, и Сардійскаго 13^б, 15^б, упом.: Никейскій 30^а, 7, вселенскій 34, в. 35, Лаодикійскій 34, в. 38, 7-й соборъ 34, в. 43, Халкидонскій 48.

Содомскій грѣхъ: упом. 1, 12 (И 25); 7^а, 2, 45; епитимія за него 11, 11; 25, 6; блудъ съ женой сзади сестъ с. г. 14, 20; блудъ сзади см. *блудъ*.

Содомъ: упоминается 11, 3; 25, 6.

Солнце: когда воскресъ Иисусъ Христосъ, не заходя, стояло всю недѣлю 38^а, 35; 45^г, 5—6; с. 414; по заходѣ с. не погребать умершихъ 1, 25 (К 53); 13^б, 33; 14^б, 33; 15^б, 14; до восхода с. попу не совокупляться съ женой ночью того дни, въ которой литургисать 13^а, 12; 14^а, 12; 17; 19, 161, а также и дьякону 13^а, 12; 14^а, 12.

Соломонъ: погибъ отъ жень 39, 37; уном. 39, 18; его слова см. *слова*.

Соль: уном. 11, 45, в. 2.

Сомовина: запрещается ѣсть 17, 124.

Сонъ: чернецъ не долженъ предаваться 3^а, 27; вѣрвать сну грѣхъ 7^а, 4; соблазнить пону и священнику во с. 6; 20, 24, — чернецу с. 305, и); блудъ во с. простолюдина 19, 151; грѣхъ во с. съ женой 20, 18; поклоны передъ с. въ великомъ постѣ 13, 25; изъ-за с. опоздавшему къ церковному пѣнію епитимія 24, 18; грѣхъ — спать на землѣ ничкомъ 7^а, 15.

Сопѣль: пону уклониться 8, 53; 48, 25, и покальнику 48, 25.

Сорокоустъ: нельзя служить по живомъ 19, 58; 36, 3; обратная статья 1, 22; не возбраняется служить с. по живомъ, но лучше поручить другу исправить его по смерти 1, 24 (К 101); горе пону, служившему такой с. 36, 29, в. 18; епитимія ему и мірянину за него 36, 35—6; плата за с. и какъ онъ совершается по усомнемъ 1, 24 (К 3); постъ и дьякопъ — сознательные самоубійцы лишаются с. 14^б, 32; 15^б, 13; обратная статья 13^б, 32, пр. б; с. надъ умершимъ въ покаяніи 19, 72; предписывается служить по дѣтихъ 1, 22, в. 55; служить заразъ нѣсколько с. нельзя 19, 162. См. *поминание*.

Сорочка: въ с. погребать бѣльца 19, 91. См. *свитка*.

Сосуды: грѣхъ прикасаться къ церковнымъ 7^а, 8, и сквернить ихъ 7^б, 18; служебные с. мыть въ чистыхъ с-хъ 13^а, 8; 14^а, 8; с. готовится предъ крещеніемъ дѣтей 13^а, 7; 14^а, 7; готовится чистый с. для излеченія больными причастія 1, 22 (К 56); 11, 37; молитва надъ всякимъ с. оскверненнымъ 1, 17 (К 2), вв. 8, 9; 8, 23; 11, 39; въ пути оскверенный долженъ быть вымытъ 11, 45; изъ, языческаго и іудейскаго нельзя нить 20, 19, в. 10; въ чистый с. вливаются оскверненные слѣи и вино предъ освященіемъ ихъ отъ іерей 25, 18; къ священнымъ с. не прикасаться ни пономарю ни дьяку 13^а, 3, в. 10, золото и

и серебро церковныхъ с-въ употребляется на потребу церкви с. 304, р). См. *стружець, чаши*.

Сосѣдь: не обижать 47, 125, монаху съ с. не ссориться 3^а, 54.

Сотвореніе міра: не признающій — проклять 19, 159.

Сочиво, сочевица: освящается 1, 24 (К 38), в. 60; послѣ Петрова дня по пошедъшыкамъ, средамъ и пятницамъ 19, 3; по тѣмъ же днямъ отъ Крещенія до великаго поста 19, 5; когда можно ѣсть въ великомъ постѣ 19, 7; въ великій пятокъ 38^а, 26; с. безъ масла на страстной недѣлѣ 38^а, 16.

Сочествіе Св. Духа (праздникъ): достойному можно причащаться 19, 9. См. *Троицынъ день*.

Спасеніе: возможно не только въ монастырѣ, но и въ міру 12^б, 34; что нужно для с. 36, 5—14; какъ можно спастись въ міру 45^б, 126—52; для с. данъ постъ 40^б, 12—3; для с. покаяніе 34, 19; для с. нуженъ трудъ о грѣхахъ 34, 26—7; 143—5; далеко отъ дѣниваго и непокаявшагося 45^б, 101—2; 45^а, 47; нѣтъ с. тому, кто не имѣетъ въ своемъ сердцѣ страха Божія 47, 83—4.

Срамословіе: — грѣхъ 7^а, 1; с. попа наканунѣ службы 6; 13^а, 23, в. 6; с. жены 7^а, 14. См. *сквернословіе*.

Срамъ: безъ с. исповѣдывать грѣхп 15^а, 67—8.

Срачныя (сарачны): пищу ихъ не вкушать 19, 122.

Сребренники, ца: при епитиміи пять с. за псалтирь 30^б, 27, и с-цу за 47 псалмовъ 48, 34; запрещается чернецу брать с-цу с. 305, 3). См. *серебро, цата*.

Сребролюбець: не долженъ утаивать грѣхи на исповѣди 45^а, 64—6; долженъ избѣгать сребролюбія 45^а, 64—5; горе ему 45^б, 101, лишень царства небеснаго 30^а, 24. См. *сребролюбіе*.

Сребролюбіе: грѣхъ 7^а, 1; есть корень зла 45^б, 79—80; избѣгать 36, 13; 46^а, 48. См. *златолюбіе, ризоиманіе, серебро, сребролюбецъ*.

Среда: есть день Пречистой Богородицы

17, 107—8; въ с. Преполовенія воспрещается при великой епитиміи ѣсть мясо и молоко 31^а, пр. б.; обратная статья 31^а, 10; въ с. Преполовенія разрѣшается молоко 38^а, 37, и мясо 38^а, 11, пр. а; 38^а, 11—2; на страстной недѣлѣ хлѣбъ съ капустой 38^а, 25, и разрѣшается ѣсть съ масломъ 38^а, 17; остальное см. *пн-токъ*.

Срѣтеніе Господне: достойный можетъ причащаться 19, 9; если не въ среду и въ пятокъ, при великой епитиміи разрѣшается мясо 31^а, б; 31^а, 21, и молоко 31^а, 21; а если въ постный день, то рыба 31^а, б. См. *праздники*.

Сеоры,-свары: грѣхъ 7^а, 2; запрещаются с. монаху съ братомъ и сосѣдомъ 3^а, 54; примирившійся послѣ с. причащается 11, 35; попу, непримирившемуся послѣ с. и служившему, епитимія 13^б, 12; 14^б, 12; за убійство въ с. попу и дякону лишеніе служенія 13^б, 15; 14^б, 15; за то же пмъ лишеніе сана, мірянину олученіе 18, 39; смерть друга, умершаго послѣ с. безъ прощенія 24, 13; 25, 10; за непримиреніе послѣ с. епитимія 26^а, 20; с. въ церкви 42^а, 12; воспрещаются въ Петровъ и Филипповъ посты 38^б, 16; 38^а, 18; пьяный готовъ на с. 40^б, 28; избѣгать с. 45^б, 150; отъ непростившагося послѣ с. не принимаются просфоры и свѣчи 47, 97—99. См. *вражда, мирь*.

Старость: принятіе схимы въ с. 1, 33 (К 6, К 8); исповѣдывать грѣхи до с. отъ юности с. 341.

Старшіе: почитать ихъ 45^б, 173.

Старый,-ые: с. кадугеру предписывается говорить молитву „Господи помилуй“ 3^б, 12; с. кающіеся должны повиноваться отцу духовному 31, 137—40; 47, 71; для причащенія с-го попь, если не духовникъ его, долженъ сроситься у его духовнаго отца 25, 33.

Стихиры: въ пятницу и субботу Пасхи поются на 7 и 8 гласы 20, 29.

Стонога: оксвернившая сосудъ 11, 39. и пищу 19, 80.

Стражба: епископовъ о священныхъ, правлахъ с. 362.

Стражь: церковный с. уном. с. 371.

Страннопримство: нужно для спасенія 36, 9.

Страхъ: въ чемъ заключается с. Божій 36, в. 44; жить въ немъ (тамъ же); имѣть всегда въ сердцѣ 19, 13; 23, 12; 45^б, 36—7; спасительность с. Божія 47, 81—4; с. Божій отгоняется пьянствомъ 10^а, 23; 10^б, 30; с. 148; епископъ, попь и дяконъ, входящіе въ олтарь безъ с., прокляты 9, 15, со с. стоять въ церкви 47, 86—7, 93; великій с. будетъ на страшномъ судѣ 45^б, 218.

Струець: хранится въ с. св. Дары для причащенія больныхъ 19, 10.

Стрѣла: убитое с. употребляется въ пищу 25, 12.

Стрѣлки громныя: уном. с. 407.

Стѣна: церковная уном. 3^а, 55.

Суббота: родительскій день 47, 108; въ с. пѣть заупокой 1, 24 (К 38); попь долженъ слѣдить за чистотой въ церкви по с. 25, 27; с. родительскія 25, 11; не праздновать іудейскихъ с. 19, 105; въ говѣнье по с. можно крестить челоуѣка 4, 28, а также въ вербную, Лазареву и великую с. 19, 78; въ великомъ постѣ преждеосвященная литургія въ с. не служитъ 19, 153; не вынимается св. Агнецъ 1, 26 (С 12); крещеніе дѣтей митрополитомъ въ Лазареву и великую с. 19, 99; въ Федорову с. причащеніе 38^а, 30; въ великую с. можно причащаться достойному 19, 9, и исполнившему епитимію 46^а, 34; 46^б, 80—1; воспрещаются земные поклоны 1, 14 (К 9); 11, 54,—даже при епитиміи 46^а, 28—9; 46^б, 37; 46^а, 48; 46^а, 23, 71. кромѣ великой с. 46^а, 28—30; воспрещаются поклоны въ Петровъ постъ 19, 2, и послѣ Петрова дня 19, 3; нельзя поститься 1, 1 (К 1); 2, 31; 7^а, 12; 13^а, 13; 38^а, 28—9; 13^а, 13; 14^а, 13; 15^а, 7; 20, 6; 22, 5; 27, 19,—даже при епитиміи 1, 2 (К 95); 31^а, 7, в. 1, кромѣ великой с. 2, 31; 7^а, 12; 22, 5; 27, 19; 38^а, 28; въ великую с. сохояденіе 38^а, 18; 19, 7, или, по возможности, ничего не ѣсть 22, 3; развѣ вечеромъ немного хлѣба и чашу вина 33, 6—7; въ другія

же субботы сухояденіе воспреняется 8, 22; 11, 43; 20, 25; 29, 5; въ с. на Пасхѣ поются 7 и 8 гласы 20, 29; несущему епитимію по с. каноны 46^а, 22, каноны, часы и молитвы Иисусовы 46^б, 31—2; 46^а, 67—8; 46^в, 44, в. 19; каензмы же по с. при епитиміи не полагаются 46^б, 30—1; 46^а, 65—6; 46^в, 43, а также и молитвы Иисусовы 46^а, 13—4; въ с. вечеромъ запрещается что либо дѣлать и мыться въ баняхъ 47, 109—10; въ говѣнье позволяется въ с. некать голову 19, 66; воздерживаться отъ женъ въ с. 1, 7 (К 73), в. 22; 47, 105,—въ с. вечеромъ 8, 2; 19, 13; 11, 7; 45^б, 97, 139; 45^а, 35; 48, 1, и по субботамъ Петрова и Филиппова постовъ 5, 10; 38^а, 61—2; 38^в, 40—2; въ с. днемъ совокупленіе супруговъ невозбранно 45^а, 38; дѣти, зачатые въ с. 1, 7 (К 74); 2, 10; 19, 108; 27, 25; когда духовнымъ дѣтямъ разрѣшается ѣсть въ с. мясо, масло и сыръ 32, 5—7; разрѣшается мясо отъ антипасхи до Духова дня 19, 1, и послѣ Петрова дня 19, 3, а также отъ Крещенія до великаго поста 19, 5; при епитиміи разрѣшается ѣсть: мясо, 30^б, 11—4; 46^а, 7—10; 46^в, 75, молоко 30^б, 11—4; 46^а, 7—10, сыръ и яйца 46^в, в. 48; новопокаявшемуся въ с. мясо 19, 129; 31^а, 4, а при великой епитиміи отъ Рождества до масленой мясо и молоко 31^а, 21; по с. въ Филипповомъ постѣ мясо и молоко разрѣшаются больному 38^а, 54—5; въ с. рыба новопокаявшемуся 19, 129; когда въ с. можно новопокаявшемуся и при великой епитиміи ѣсть мясо, молоко и рыбу 31^а, 35, 36, 38, 41; 31^б, 4, 8, 14; 31^а, а, б, в; въ с. разрѣшается рыба: въ великомъ постѣ 19, 7, в. 3; 38^б, 4—5; 38^а, 6, даже въ Одерову с. 38^а, 6,—въ Петровомъ 19, 2; 38^а, 43—4; 38^б, 11—2; 38^а, 3—6, даже при епитиміи 31^а, 13; 31^а, б; 46^б, 20,—въ Филипповомъ 38^а, 52—3; 38^б, 10—2; 38^а, 4—6, даже при епитиміи 46^б, 20, и въ усненскомъ при епитиміи 46^б, 20; въ великомъ постѣ, Петровомъ и Филипповомъ разрѣшается въ с. икра 38^а, 2—6, а при

епитиміи въ великомъ постѣ икра и потрохи 46^б, 13—4; разрѣшается ѣсть дважды въ с. въ великомъ постѣ 43, 23; 45^а, 53; 19, 7, даже на Одеровой недѣлѣ 38^в, 11,—въ Петровомъ 19, 2,—въ усненскомъ 45^а, 53, и въ Филипповомъ 19, 4, в. 3; послѣ Одеровой недѣли по с. сочиво съ масломъ 19, 7; въ с. первой недѣли великаго поста разрѣшается питье (тамъ же), а въ среднюю с. великаго поста монахамъ масло, а бѣльцамъ рыба 33, 3—4; если въ с. Воздвиженіе, то нельзя ѣсть рыбы 38^а, 35—7; также, если Благовѣщеніе случится въ великую с. 19, 7; если сочельники случатся въ с., то нѣтъ поста 38^а, 34—6; какалница, если сочельники въ с. 38^а, 63—4; 31^б, 12—4; въ великую с. при епитиміи всякая святыня 46^а, 22—3; 46^б, 45—6; 46^а, 42; 46^в, 8—9; 46^в, 58—60, 65—7, и богоявленская вода 46^а, 23; 46^б, 46—7; 46^а, 43—4; въ великое говѣнье въ с. постъ ослабляется 45^б, в. 3; упом. 1, 22 (К 49), в. 36.

Судь Божій: повиненъ с. ядущій кровь животнаго 11, 51; с. лютый за тунеядство 12^а; с. Божій тому попу, который не учитъ людей воздерживаться отъ мірскаго веселья 13^б, 10; 14^б, 10,—который одновременно служитъ нѣсколько сорокоустовъ 19, 162; лютому отцу духовному 40^б, 5—6; страшный с. 45^б, 10—2, 70; страшный с. за суетвѣрія 25, 1; на страшномъ с. не будетъ заступниковъ, помогутъ только добрыя дѣла 45^б, 24—5, 75—7, 215—6; 28^а, 29—32; на страшномъ с. забыть будетъ непоминающей родителей 45^б, 51—2, будетъ связанъ гнѣвомъ Божиимъ не связанный за грѣхи епитиміей 34, 44—6; на страшномъ с. осужденіе монаху за небрежную жизнь 46^а, 90, а постящийся не убоится никакого зла 28^а, 21—3; 28^б, 25—7; въ какомъ видѣ мы предстанемъ на страшномъ с. 45^б, 219—21; всегда помнить страшный с. 19, 13; 23, 13; 47, 28.

Судь мірскаго: избѣгать неправеднаго с. 47, 153—4; упом. 13^а, 38; 14^а, 38. См. судья.

Суды: см. *сосуды*.

Судья: есть служитель Божій 46¹, 26—7; горе неправедному 45⁶, 108; неправеднаго с. уклоняться 22, 4; судьи вавилонскіе, побитые за Сусанну 39, 38, в. 39.

Суевѣрія: ихъ перечень 19, 105; 25, 1. См. *вьра*.

Суета: мірская, — Слово св. Давида о с. 12⁶, 1.

Сука: упом. 9, 55. См. *песь*.

Супруги: должны хранить субботу и воскресенье 1, 7 (К 73), и воздерживаться въ великій постъ 1, 4 (К 71), въ великій, Петровъ и Филипповъ 19, 64; молодымъ не грѣшно совокупляться по причащеніи 1, 7 (И 21); нѣтъ причастія несохранившимъ въ чистотѣ великаго поста 11, 16; понамъ иногда невозбранно совокупленіе со своими женами служебными днями 1, 28 (К 77), в. 22; разлученіе супруговъ грѣхъ 7^а, 49, за него епитимія 2, 38; дающіе другъ другу разводъ 1, 11 (К 92); могутъ каяться у одного духовника 19, 22; постриженіе въ монашество одного должно быть съ согласія другого 19, 57; новобрачнымъ жить въ любви и согласіи 44, 4—5, и слушаться отца духовнаго 44, 7. См. *епитимія, жена, мужъ, разводъ*.

Сусанна: упом. 39, 38.

Сухояденіе: предписывается: въ первую недѣлю великаго поста 19, 7; 33, 2; въ страстную 20, 8; 33, 5; 22, 3, въ великую пятницу и субботу 19, 7, послѣ Февдоровой недѣли по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ (тамъ же), — въ великую субботу 38¹, 18, несущему епитимію по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ каждой недѣли 46^а, 2—3, 41; 46^б, 2—3; 46^в, 5—6, 50—1; 46^г, 10—11; 46^д, 22, ему же въ великомъ постѣ на первой недѣлѣ 46^б, 9, ему же теченіе 6 недѣль между трехъ говѣній 29, 2—5, при великой епитиміи во всѣ дни Петрова поста 31^а, б, кающемуся — въ понедѣльникъ, среду и пятокъ 30^а, 37, исповѣдающему потворы и чародѣянія 19, 147, за смѣхъ до слезъ 10, 16, за смѣхъ въ церкви 10, 17, за клевету 10, 15; 26^а, 19, оскоро-

мившемуся въ великій постъ 8, 22; 11, 43; 20, 25, ссорившимся и непримирившимся 26^а, 20, женившемуся на ближней 26^а, 21, троюженцу 26^а, 13; 48, 23, за блудъ 26^а, 2, за блудъ съ женою сзиди 8, 3, в. 15, за блудъ съ ней въ субботу 8, 2, и послѣ причащенія 27, 10, похоть на чужую жену 8, 4, за блудъ съ сестрой 26^а, 6; 19, 144, и со снохой 19, 145, за скоголожество 19, 143; 26^а, 3, татю 19, 146, убійца 8, 49; 26^а, 5, бьющему родителей 26^а, 26, и попу: за пролитіе св. Чаши 21, 22, за совокупленіе со своей женою послѣ службы 17; 19, 161, и за блудъ 21, 10. См. *хлѣбъ*.

Схима: чернецу пелья возлагать с. безъ молитвы игумена 3^а, 33, в. 90; ходить въ с., не снимая с. 304, .), калугеру безъ с. не стать пономъ и дякономъ (?)—п); бѣлецъ-попъ постригаетъ въ с. по нуждѣ с. 304, ж); игумень, построившій два монастыря, въ с. не погребается с. 305, г). См. *постриженіе, постриженный, чернецъ*.

Сынъ Божій: см. *Господь*.

Сынъ духовный: долженъ слушаться поца 7^а, 9; своего с. д.-блудника нельзя ставитъ дякономъ 9, 34; 19, 164; с. д., ушедшій въ другой городъ, можетъ быть причащенъ 37, 25—28; осужденіе с. духовному за уходъ его отъ отца духовнаго безъ благословенія 41, 4; даръ отцу духовному отъ его с., уходящаго къ другому 1, 2 (И 20), в. 46. См. *дѣти духовныя*.

Сыръ: дается дѣтямъ по заутрени въ великій день 1, 21 (К 58); роженцамъ воспрещается 1, 12 (К 33); воспрещается ѣсть цѣловашему крестъ 4, 15; 19, 41; вкусившему с. по невѣдѣнію въ великій постъ епитимія 11, 43; 20, 25; разрѣшается въ среду и пятокъ сыропустной недѣли 19, 6; когда можно чернецу ѣсть по средамъ и пятницамъ 19, 1; 30^а, 18—9; когда можно и когда нельзя духовнымъ дѣтямъ 32, 6, 8, 9; при епитиміи разрѣшается по вторникамъ и четвергамъ 46^б, 5—6; 46^д, 74, а также въ сплошныя недѣли 46^б, 23—6; 46^в, 11—4; 57—

9; 46^б, 29—32, в. 9; когда можно при епитиміи 46^б, в. 48; не ядущіе с. добровольно 30^а, 10—11.

Съдальны: поются на два гласа и въ пятницу и въ субботу Пасхи 20, 29.

Съкира: упом. 34, 79—80.

Съмя: изливающий с. во зло—денегубецъ 2, 5; 7^б, 8; истечение с. попа накануне его службы 1, 28 (С 17); 6; 13^а, 23; 14^а, 23; истечение с. попа или дьякона отъ похотливаго обращенія съ женщинами 1, 30 (К 78); отдаетъ свое с. дьяволу блудящій на конѣ 25, 7. См. *малакія*.

Тавліи (шапки): упом. 21, 2. См. *иры*.

Тайна: проповѣдывать т.—грѣхъ 7^а, 3.

Тайны святыхъ: епитимія за небрежное отношеніе къ Т.: епископу 9, 19; попу 9, 19; 4, 35; 13^а, 20; 14^а, 20; 16^б, 4; 25, 29, и дьякону 13^а, 20; 14^а, 20; попу, скрывшему Т. въ землю, отлученіе 25, 30; чтець и мірянинъ не могутъ посить с. Т. 25, 31; ворожба Св. Т. 19, 107. См. *Дары св., причащеніе*.

Талантъ: скрывать т.—грѣхъ 7^а, 3; въ чемъ т. отца духовнаго 40^а, 4—5; 40^б, 6—8.

Татарникъ: допустившій своимъ дѣтямъ и рабамъ ходитъ безъ крестовъ подобенъ т-ну 47, 135—6.

Тать: съ т. воспрещается ѣсть и пить 11, 2; т., покаявшійся и обличенный 19, 146; 26^а, 15; т.—паробка можно ставить попомъ 1, 31 (К 83); 13^а, 39; 14^а, 39; пощъ, обѣдавшій безъ пѣнія утрени и часовъ, уподобляется т. 13^б, 7; 14^б, 7; гробный т. 10, 7, тати будутъ дѣти, зачатые въ субботу 27, 25; 2, 10; 19, 108,—въ пятокъ и недѣлю 2, 10; 19, 108; обратная статья 1, 7 (К 74); надъ убитымъ т. не поють и его не поминаютъ 25, 48; горе татю 45^б, 105; вѣчная мука ему 40^а, 12; уклониться татей 22, 4. См. *татѣба*.

Татьба: мѣшается поставленію во священство 13^а, 38; 14^а, 38; 19, 61, и въ дьяконство 1, 31 (К 83); когда не мѣшается быть дьякономъ 1, 31 (К 83); т.—грѣхъ 7^а, 2; за т. епитимія 10, 5; епитимія за вынужденную т. снѣди и

ризы 26^а, 30; а также за т. у черницы 26^а, 35; 48, 35, и за т. съ мертвеца 27, 16; за т. изверженіе изъ сана епископу, попу 20, 1; 21, 8,—дьякону 20, 1, и дьяку 21, 8; избѣгать т. 42^а, 6; 43, 8. См. *крабленіе, кража, святотатство, тать*.

Тварь: хулить т. воспрещается 22, 8; 47, 128.

Темница: постѣненіе т. спасительно 36, 8—9.

Темьянъ (оѳиміамъ); употребляется въ церкви 13^а, 3; 14^б, 3; т. при кутьѣ 1, 24 (К 38), в. 52; благословляется рукой 19, 40; пощъ, служившій вечерню, не благословляется т. въ кадилицѣ 9, 27; берущему церковный т. отлученіе отъ церкви 9, 39; т. при основаніи церкви 9, 41, и при сорокоустьѣ 1, 24 (К 3).

Тенета: звѣря или птицу, умершихъ въ т., нельзя ѣсть 8, 20. См. *сило*.

Терѣбніе: спасительно 36, 7; 45^б, 27; помагаетъ въ борьбѣ съ грѣхомъ 39, 62; мужъ по т. познается 39, 74—5; т. чернцу 12^б, 18; когда бывасть напрасно 13^б, 10, в. 14; слова Соломона о т. 39, 75.

Тестъ: можетъ быть принятъ на исповѣдь своимъ зятемъ—попомъ 13^а, 30; 14^а, 30.

Тетеревина: не ѣсть, а ѣвши, не причащаться 1, 20 (К 88).

Тетроевангеліе: за т. три переперы 30^а, 27—8; замѣняетъ 12 литургій 30^а, 31.

Теца: епитимія за кровосмѣшеніе ся съ зятемъ 2, 38, и за блудъ съ ней 11, 13; можетъ быть принята на исповѣдь своимъ зятемъ—попомъ 13^а, 30; 14^а, 30.

Тимошей св.: правила его 1, 23 (К 18); 1, 7 (К 73).

Толкованіе: т. нѣкоторыхъ мѣсть Евангелія 31^б, 5.

Толока: грѣхъ пускать жену въ т-ку 7^а, 52.

Топорки: упом. с. 407.

Трапеза: пощъ, служившій вечерню, не благословляется т. 9, 27; ходитъ на людскую т. чернцу воспрещается 3^а, 40; на т. отецъ духовный можетъ учить духовныхъ дѣтей 42^а, 9; воспрещается благословлять т. тропаремъ Богородицы 19, 127. См. *обѣдъ, тица*.

Трапеза (св. престоль): омовеніе ея въ великій четвергъ 19, 101; класть на т. лбокы и просфоры съ лжвными письменами—грѣхъ 7^а, 1; можно исправить всякій платъ, лежащій на т., кромѣ антипина 1, 26 (К 64), пр. т.; мощи кладутся въ 4 столица т. 19, 53; на т. кладутся одежды разстриженнаго калугера, желающаго снова стать монахомъ с. 304, е; упом. 45^б, 149. См. *престоль*.

Требникъ: на единомъ столѣ 9, 42, в. 104.

Трепетникъ, трепетивъ: упом. 1, 7 (К 74); 2, 10; 27, 26.

Третины: по умершихъ 25, 11; по живыхъ не справляютъ 36, 4, пр. а. См. *поминовеніе*.

Тризна: дравшемуся по мертвомъ епитиміи 24, 14.

Тривъятное: читать попу, соблазвившемуся во снѣ наканунѣ службы 6; 35, 4.

Троеженне: братъ 3-ью жену—грѣхъ 7^б, 16; епитиміи т. 8, 6; 10, 9; 11, 2; 19, 111, 165; 25, 8; 26^а, 13; 48, 23, и отлученіе 20, 10, просфора т. не приносится въ церковь 2, 20; 11, 2, и не принимается 19, 49; свѣчи т. также 11, 2; попу нельзя ходить на брачный ниръ т. 48, 40; т-цу не входить въ алтарь с. 371. См. *бракъ, припадающіе*.

Троенерстіе: предписывается 19, 118, в. 1; 22, 6.

Троица Пресвятая: не вѣрующій проклять 19, 159; раздѣляетъ Т. Пр. тотъ попъ, который служить въ постѣ половиною Тѣла Христова 23, 6—8; упом. 39, 136—7.

Троицынъ день: можно мясо и молоко несущему епитимію 30^б, 11; въ недѣлю по Т. д. разрешается при епитиміи всякая пища 46^а, 9—10; 46^б, 25—26; 46^в, 13—14, 58—59; 46^г, 31; не бывають поклоны 46^д, 52, в. 26. См. *праздники, Сошествіе Св. Духа*.

Тропарь: не благословлять т-мъ обѣда въ Господскіе праздники 19, 38; не благословлять т. Богородицы трапезу Роду и роженцамъ 19, 127; упом. 1, 20 (К 7).

Трудъ: т. о грѣхахъ необходимъ для спасенія 34, 26—7, 144—5; когда бываетъ

напрасень 13^б, 10; 14^б, 10; т. истиннаго постника 43, 9—10; т. скорбный и болѣзненный монаху 46^в, 77.

Тунеядство: налом. 1, 19 (К 12); 11, 55; 12^а.

Тщеславіе:—грѣхъ 7^б, 2; избѣгать 36, 13.

Тѣма: кромѣшная—см. *мука*.

Тѣло: есть церковь св. Духу 45^а, 87—8; оно смертно 47, 10—11; оскверненное освящается постомъ, поклонами, молитвой и милостыней 45^а, 93—4; 45^в, 39—40; молитва—очищеніе т. 47, 85; предъ причащеніемъ блюстись, чтобы въ т. не попала вода 8, 29. См. *чистота*.

Тѣло Христово: запасается для больныхъ въ великій четвергъ 1, 26 (К 13); 13^б, 18; 14^б, 18; 19, 10; грѣшникъ не сохранившій Т. Х. отъ оскверненія мышью 7^б, 5; обѣтшавшее и заплѣсневѣвшее не жечь огнемъ и не опускать въ воду, но потребить 16^б, 3; 19, 163; половиною Т. не служить въ постѣ и не просить у другаго попа 23, 13; в. 11; какъ отнимать 1, 26 (К 15); Т. Х. свято и страшно 17; 13^а, 12; 14^а, 12; 19, 161; хулить Т. тотъ попъ, который совокупляется съ женой послѣ службы (тамъ же); оскверненное мышью оскребается ножомъ 16^б, 2, в. 2; упом. 1, 26 (С 12). См. *Амечь, Дары св., Плоть Господня*.

Убийство: въ церкви 9, 44; 19, 15; 27, 28; у. кого либо попомъ или дякономъ въ ссорѣ 13^б, 15; 14^б, 15; 48, 39; епитимія за у. челядина 8, 48; 24, 11; 48, 46, и разбойника или ратнаго 8, 51; 19, 89; попу за у. въ гнѣвѣ изверженіе изъ сана 21, 7; мірянину отлученіе отъ церкви 48, 39; у. на рати 48, 44; небреженіе матери о ребенкѣ—у. 20, 13, а также,—если она заспала его въ пьяномъ видѣ 1, 8 (И 4); грѣхъ—уморить кого либо зелиемъ 7^а, 39; у. за блудъ, прелюбодѣліе, кражу и разбой 25, 48; у. на войнѣ просящаго не убивать 25, 50; счастливъ тотъ, кто сохранился отъ у. на войнѣ 25, 51; воспрещается 45^б, 130; разбойникъ, показавшійся въ у. и не показавшійся 19, 130. См. *душеубство, отравленіе, самоубійство, убійца*.

Убийца: у-цѣ смерть 8, 49; 26^а, 5,—епитимія

8, 49; 26^а, 5; 26^б, и мука 26^б; предъ смертью причащается 34, 112—4; нужно поклониться убійцѣ 22, 4. См. *убійство*.

Убогій,-іе: унижать у.—грѣхъ 7^а, 18; безъ вѣнчанія не долженъ брать жену 19, 11; кающійся долженъ повиноваться отцу духовному 34, 138—40; творить мило-стыню по силѣ 45^б, 204; несесть только пощепитиміи 13^б, 20; 14^б, 20; долженъ ходить въ церковь 45^а, 22—3; 45^г, 21; у. іерей 25, 44; увѣщаніе къ убогимъ отца духовнаго 45^а, 105 и дал.; 45^г, 51 и дал.; кормящему у. Богъ проститъ грѣхъ 30^а, 13—4; горе немилующему у. 45^б, 103; за скуность къ у. епитимія 26^а, 23; грабленіе у-хъ воспрещается 47, 153; упом. 7^а, 64; 1, 24 (К 101). См. *бѣдный, нишій, сироты*.

Увиженъ (вѣнецъ): у. іерейское с. 304, р).

Уголь: горячимъ у. выжечь то мѣсто, гдѣ были пролиты св. Дары 13^а, 6, в. 6.

Удавленна: употреблять въ пищу возбраняется 1, 20 (К 87, К 89); 11, 48; 25, 12; грѣхъ—употреблять у. въ пищу 7^б, 4; ядущій у. лишается причастія 11, 51; осквернившемуся у. молитва 8, 18; 11, 39; ѣвшему у. по невѣдѣнію нѣтъ епитиміи 8, 18; выбрасывать псамъ и гадамъ 25, 14. См. *гады, зѣбрь, кровь мертвечина, птица, скоть*.

Удавленникъ: послѣ него освящаются церковь 9, 44, и домъ 4, 1; отпѣваніе надъ у. совершается черезъ мѣсяць 4, 24; удавившійся въ бѣшенствѣ погребается 48, 10; удавившіеся пощъ и дяконъ погребаются по чину 9, 48; 13^б 32; 14^б, 32; дитя, удавленное матерью 4, 38; 19, 136; грѣхъ говорить объ удавленіи 7^а, 29. См. *самоубійство*.

Уды: если на срамныхъ у. будетъ изметъ, ихъ можно мазать священнымъ масломъ 19, 56.

Ужинъ: послѣ него можно ли, не спавши, служить 1, 27 (С 10); на у. по 3 чаши во вторникъ и четвергъ послѣ Петрова дня 19, 3; пища и питіе отъ Рождества до Обрѣзанія и отъ Крещенія до великаго поста 19, 5; бѣльцамъ по 3 чаши на у. въ Федорову недѣлю 38^а, 6—7; когда

бѣльцамъ по 3 великихъ чаши на у. 19, 7, пр. а.

Ужинъ: нивы 2, 16; 7^б, 13.

Укореніе: грѣхъ 7^а, 2; у. другъ друга въ церкви 42^а, 13.

Укроиъ: шившимъ у. можно плевать постѣ службы 13^а, 29; 14^а, 29; 15^а, 18; 1, 27 (С 9); омовеніе у-мъ св. престола 19, 101.

Улица: отецъ духовный можетъ учить духовныхъ дѣтей на у. 42^а, 9.

Умершіе: см. *мертвые*.

Умъ: омрачается пьянствомъ 40^а, 25—6; 40^б, 32—3; имѣть горѣ 45^б, 168; не удерживающій своею у. отъ помысленія на зло погибнетъ 45^а, 129; 45^г, 90.

Уныніе: грѣхъ 7^а, 2.

Урокъ, урукъ (? укоръ): не полагать въ у. св. Тайны 19, 107, в. 1.

Успеніе Божіей Матери: достойному въ У. можно причащаться 19, 9; до У.—15 дней поста 19, 14; къ этому дню недѣля поста несущему епитимію 29, 4; если У. въ среду или пятокъ, то воспрещается мясо 38^б, 29—32; 38^а, 23—6, и молоко 38^г, 25—6, рыба же разрѣшается 38^д, 24—6; 38^е, 29—31, даже при великой епитиміи 31^б, 22—3; при великой епитиміи, если У. не въ среду и не въ пятокъ, можно ѣсть мясо 31^а, 16—8, в. 2; 31^а, б; при епитиміи разрѣшается въ У. ѣсть антидоръ 46^а, 26; 46^б, 49—50; 46^в, 61—2, ѣсть невынутыя просфоры 46^б, 49—51; 46^д, 61—3, цѣловать иконы 46^а, 26, и прикладываться къ иконамъ, но не цѣловать 46^б, 49—51; 46^д, 61—3. См. *праздники*.

Уста: если идетъ изъ у. кровь, служить можно, причащаться же мірянамъ нельзя 1, 16 (К 62); предъ причащеніемъ вымыть скверныя у. 8, 29, и смердища 5, 3; 13^б, 2; 14^б, 2; 15^б, 2; оскверненіе у., написанное въ Заповѣди Іоанна Постыника 1, 30 (К 78); у. имѣть сокровенными 45^б, 168. См. *ротъ*.

Уставъ (церковный): не повинующійся у-ву хуже поганыхъ 11, 2; У. о великомъ постѣ 38^а, 1,—о Петровѣ говѣнни 38^а, 40,—

о Филипповѣ 38^а, 50,—о средѣ и пятицифѣ 38^а, 1; 38^е, 1—2, у. бѣльцамъ 38^б, 3; 38^а, 1. См. *канонъ, правила*.

Усѣкновение главы св. Іоанна Предтечи: запрещается рыба 38^б, 22—3; 47, пр. ф. и мясо 38^д, 36—7; 38^е, 48—9; 47, пр. ф. если не въ среду и не въ пяттокъ, разрѣшается мясо при великой ешитиміи 31^а, 17—8, в. 2; при великой ешитиміи нельзя ѣсть мясо и рыбу 31^а, б. См. *праздники*.

Утопленникъ: у. въ бѣшенствѣ погребается 48, 10; у. пощѣ и дяконъ погребаются въ ризахъ 9, 48; 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13; у. въ бѣшенствѣ пощѣ и дяконъ погребаются по чину 13^б, 32; 14^б, 32. См. *самоубійство*.

Утренняя: см. *заутреня*.

Утро: пѣтъ у. канонъ въ новопоставленной церкви 19, 98; поклоны попу за блудъ съ женой послѣ службы 17; 19, 161; домашніе поклоны у-мѣ 45^б, 145; 45^е, 41—2; поклоны вкусившему пищи пновѣрцевъ 19, 122, в. 1, и за другіе грѣхи 2, 3, 6, 12—17, 21, 23, 25, 27, 28, 31, 41, 42; 8, 2—5.

Уха: нельзя въ у. крошить просфору 9, 47; 13^б, 4.

Уши: хранить отъ злого слушанія 45^а, 39; 45^б, 169—70.

Учителі: слѣпые 17; 13^а, 12; 14^а, 12; 19, 161; учашіе рабовъ не слушать господь с. 327, пр.

Фамара: упом. 39, 36.

Фелонъ: возлагаетъ на себя пощѣ, не служившій, по желающей причащаться 9, 25; 19, 20; 21, 19. См. *риза*.

Филипповъ день: если въ среду или въ пяттокъ, то разрѣшаются: мясо 38^г, 2—3, рыба, но не мясо и молоко 38^д, 27—30,—и рыба, и мясо, и молоко 38^е, 39—42; при великой ешитиміи можно ѣсть мясо 31^а, б. См. *праздники*.

Философы: грѣхъ—обращаться къ ф. 7^б, 30.

Херувимъ: упом. 7^а, 64; с. 328.

Хлѣбъ: нельзя мѣсить безъ кваса 7^а, 25; 8, 28; нельзя печь въ той печи, гдѣ умеръ пещь 8, 26; 9, 55; 48, 8, или ошенилась сука 9, 55; въ воскресенье разрѣшается

печь, но не въ зашастъ, а только по нуждѣ 9, 53; 11, 53; 19, 68, в. 1; не брать отъ еврея 8, 27; 11, 44, а также отъ латинянъ и изычниковъ 11, 44; нельзя ѣсть такой х. 20, 19; х. Роду и роженци: 1, 12 (К 33); надъ новымъ х. молитва въ алтарѣ 19, 95; ѣсть по двѣ части х. предписывается: разбойнику 26^а, 1; 26^б, ходящему къ волхвамъ 26^а, 4; 4, 41, убійцѣ, грабителю, осуднику, клеветнику, идолослужителю, чародѣю и прелюбодѣю 26^б; разрѣшается немного х. въ страстную субботу 33, 6—7; х. съ капустой въ Фелорову недѣлю 38^а, 3; пмъ же х. съ капустой послѣ Фелоровой недѣли 38^а, 8, на вербной недѣлѣ 38^а, 11, и на страстной 38^а, 25; хлѣбъ съ капустой суругамъ за блудъ въ субботу вечеромъ 48, 1; когда х. съ капустой въ сочельники 38^а, 63—4; при ешитиміи по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ х. съ водою 46^а, 2—3; 46^б, 2—3; 46^в, 5—6, 50—1; 46^д, 22—3; х. при ешитиміи на первой недѣлѣ великаго поста 46^б, 9. *Хлѣбъ Богородицынъ:* святить утробу человѣка и хранится въ ней Духомъ Св. 1, 22, пр. р; когда при ешитиміи можно ѣсть и когда нельзя 46^а, 19, 24; 46^б, 41—2, 44, 54—5; 46^в, 38; 46^г, 4, 7—8, 9; 46^д, 55, 57, 59, 65, 67; когда можно исполнившему ешитимію 46^а, 33—7; 46^д, 81—2; разрѣшается ѣсть послѣ совокупленія съ женой 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17, холостымъ же послѣ блуда и рано ядущимъ и піющимъ не разрѣшается (тамъ же). *Хлѣбъ, мѣшанный во св. водѣ:* если его пещь съѣсть 9, 46; 13^б, 3; 14^б, 3; 15^б, 3; вѣрными берется въ путь 11, 45.

Холостые: впадающіе послѣ покаянія въ блудъ могутъ цѣловать евангеліе, ѣсть ангидоръ и стоять въ церкви 1, 3 (К 67), в. 6; соблудившій не можетъ быть дякономъ 1, 30 (К 79); причащаются въ великъ день 1, 4 (К 30); причащать, смотря по грѣху 1, 4 (С 5); блудящіе лишаются причастія 11, 14, и хлѣба Богородицына 13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17; блудящимъ причастіе только при смерти

11, 20; 13^б, 19; 14^б, 19; х., мысліпіе о ручномъ блудѣ, лишаются причастія 11, 17; оставившіе блудъ, постившіеся и оженившіеся причащаются (тамъ же); грѣхъ х-мъ имѣть наложницъ 11, 20, и блудить въ елѣти, гдѣ крестъ и иконы 11, 15; горе имъ за блудъ 45^б, 95; женившимся за 40 дней въ церковь не ходить и просфоры не ѣсть 48, 48; за блудъ съ х. епитимія 11, 29. См. *епитимія, молодость, отроки, паробокъ, юные*.

Хомякъ: осквернившій пицу 19, 80.

Храмъ (храмина): освящается х., оскверненный родильницей 1, 9 (К 46), и самоубійцей 4, 1; 8, 25; 48, 6; омытая родильница выносятся въ иной х. 5, 5; 13^б, 24; 14^б, 24. См. *домъ*.

Храмъ Божій: см. *церковь*.

Хризма (масло): чернецу нельзя мазаться х. въ банѣ 3^а, 24.

Христіане: воспрещается имъ: сидѣть и спать на коврахъ съ крестами 10, 1, изображать х-мъ крестъ на землѣ или на снѣгу 10, 2; ѣсть съ еретиками 25, 21, носить кожу конскую или ослиную 25, 49, смѣяться и глумиться 35, 3, вкушать вино и масло, оскверненныя евреемъ 25, 20, и мыться съ женами въ баняхъ 5, 12; отпадавшіе въ поганство 8, 13; 19, 123; 20, 22, и іудейство 8, 13; 20, 22; лѣность х. къ слушанію наставленій духовника 42^б, 12; должны жить благочестно 46^а, 38—9. См. *търны*.

Христось: см. *Господь*.

Хрозанъ (?): игумень, бьющій брата х-мъ с. 305, в).

Хромой: мож. б. епископомъ 21, 25, пр. а.

Худѣваніе: не блюсти его 19, 105.

Хула, хуленіе: своими грѣхами приносимъ хулу Богу 42^а, 19; х. отъ Бога попу за духовныхъ дѣтей 42^а, 31; х. возбращаетъ ся 46^а, 48; х-іе грѣхъ 7^а, 2; епитимія за него 26^а, 10; запрещается чернецу 12^б, 19; запрещается х. другого 22, 7, и—всякой твари 22, 8; 47, 128; избѣгать х. 45^б, 84—5. См. *ругательство*.

Хульникъ: см. *хуленіе*.

Царство Божіе: оно близко къ кашемусу 45^а, 101; 45^г, 46—7.

Царство небесное: приблизилось 34, 29—30; пудится 45^а, 102—3; за что дается 47, 12—5; обѣщано милостивымъ 30^а, 23; пшеницы лишаются 40, 11—12, в. 17; с. 418; за что попу называется большимъ въ ц. н. 34, 102. См. *рай*.

Царь: праведный ц. имѣть ангельскій и святительскій чинъ 46^г, 22—3; долженъ быть милостивъ 46^г, 19—22; воюющій съ другимъ ц. 25, 51; при епитиміи не долженъ проливать кровь 46^г, 14—5; епитимія ему за постъ въ субботу и воскресенье 2, 31; 27, 19; грѣхъ искать милости у ц. чарами 7^б, 30; ц. Константина 30^а, 7.

Царьградъ: упом. 1, 19 (К 37); 1, 34 (К 10).

Цата: упом. 48, 34; с. 328.

Цвѣты:—полевые вмѣсто крестнаго знаменія 22, 9.

Церковникъ: упом. 2, 19; 25, 44.

Церковное имущество: грѣхъ посягать на него 7^б, 15; проклятіе посягающему 2, 19; даже обветшавшее ц. серебро и золото употреблять на нужды церкви с. 304, р).

Церковь: есть небо 45^б, 189; порядокъ основанія ц. 9, 41; въ новопоставленной отпѣть капонъ, а если будетъ литургія, совершить крестный ходъ около ц. 19, 98; когда ставить ц., освящается антиминсъ 19, 52; въ освященной ц. можно служить безъ антимиаса, а въ несосвященной нельзя (тамъ же); безъ мощей ц. не ставить 19, 53; нельзя литургисать въ ц., если требникъ на одномъ столцѣ (-нѣ) 9, 42, въ домової ц. можно литургисать, но не крестить дѣтей 19, 79; ц. въ шатрѣ 9, 43; пощъ не долженъ произвольно оставлять своей ц. 13^а, 37, пр. в; освящается оскверненная самоубійствомъ или убійствомъ 9, 44; 19, 15; 27, 28, или смертью чловека 19, 15; въ ц. должно быть отдано то полотенно, которымъ покрыта была икона 19, 74; пожертвованіе въ ц. домашней одежды 19, 86; молитва въ ц. о больномъ 19, 148; 1, 22 (К 44); крамола пона передъ приходомъ въ ц. 25, 36; небреженіе о ц. осуждается 13^а, 3; 14^а, 3; с. 371; свѣтное не

вносить въ ц. (тамъ же); небрежность поща къ чистотѣ ц. 25, 27; если въ ц. войдутъ несь пли свинья, не служить въ ней обѣдни 25, 40; с. 404; грѣхъ—читать въ ц. ложныя книги 7^б, 7; изверженіе изъ сана за это 2, 1; радѣть о ц. 47, 163; ходить въ ц. 45^а, 13, 40; 45^б, 33, 142, 169, 185—6; 45^в, 16; 45^г, 19; 47, 84, и понуждать къ тому же другихъ 45^в, 21; 45^г, 22; ходить въ ц. въ чистотѣ 45^б, 148, богобоязненно 13^а, 3; 14^а, 3; 15^а, 3; с. 371; ходить въ воскресенье 1, 20 (К 11); 11, 52, и въ Пасху 38^г, 20; 45^г, 108—9; не ходить грѣхъ 7^а, 11; епитимія неходящему въ ц. 10, 3; 47, 86, пр. у; горе ему 45^б, 120; 47, 95—6; ходить въ ц. мѣшаетъ пьянство 40^а, 23; 40^б, 29—30; новобрачные должны ходить 44, 23; пошл и мирянинъ, идущіе въ ц. и вернувшіеся съ дороги домой 19, 112; какъ вести себя въ ц. 47, 86—8; стоять въ ц. со страхомъ и вниманіемъ 45^а, 13—4, 40—1; 45^б, 33—6, 143, 187; 45^в, 17—20; 45^г, 23; 47, 93; с. 371, не шептаться въ ц. 45^б, 34; 45^г, 24; 47, 93, не смѣяться 7^в, 15; 10, 17; 47, 92—3, не разговаривать 7^в, 15; 19, 113; 45^б, 33; 45^в, 18; 45^г, 23, стоять молча во время Петрова и Филиппова постовъ 38^б, 14—5; 38^в, 16—7; стоять въ ц. до конца 45^в, 20—1; 47, 93—4; ангелъ Божій скорбитъ о смѣющихся и разговаривающихъ въ ц. 47, 88—9; страдать лѣнностью въ ц.—грѣхъ 7^а, 7, 21; епитимія чернецу, молившемуся въ ц. 3^а, 55, и рано ушедшему изъ нея 3^а, 48; плохое поведеніе духовныхъ дѣтей въ ц. 42^а, 11—17; при епитиміи можно входить въ ц. 46^г, 3; стоять въ ц. блуднику не возбраняется 1, 3 (К 67); можно ли входить въ ц. женѣ, большой бѣлами 1, 13 (К 45); внѣ ц. стоять сидѣвшіе и спавшіе на коврахъ съ крестами 10, 1; при епитиміи за литургіей стоять внѣ ц., а на утрени и вечерни—въ ц. 11, 31; 19, 12; за литургіей стоять внѣ ц. соблудившему съ рабой 48, 41; совокуплявшіеся со своими женами, омывшись, могутъ входить въ ц.

13^б, 38; 14^б, 38; 15^б, 17, возбраняется входить въ ц. осквернившемуся въ домѣ родильницы 1, 9 (К 46), родильницѣ 1, 22 (К 42), нечистой женѣ 1, 13 (С 23); 4, 26; 10, 11; 19, 75, троеженцу 8, 6; 11, 2; 19, 165, обратившемуся еретнику 11, 42, соблудившему съ чужой женой 13^б, 38, в. 5, блудящему съ женою сзани 11, 6, кровосмѣсителю 11, 13, отроку женившемуся 48, 48, душегубцу 8, 50; 27, 8, скотоловцу 26^а, 3, и тому, кто носитъ на себѣ конскую или ослиную кожу 25, 49; когда и кому нельзя стоять въ ц. 29, 6; грѣшить жена блудница, если идетъ въ ц., проказивши въ себѣ отрока 2, 23; 7^б, 19; нужно творить милостыню въ ц. 45^б, 128; 45^в, 43; не творящій этой милостыни прогнѣваетъ своего ангела 45^б, 48—50; въ ц. не принимается просфора троеженца 11, 2,—просфора отъ ядущаго съ еретниками 25, 21, и отъ отпадавшаго въ іудейство 25, 22; не погребать у ц. непокаявшагося 47, 53—4; въ латинскую ц. не входить 7^в, 13; 19, 102. См. *благоустройство церковное, божница, отлученіе, приношенія, притворъ, соборъ, церковное (имущество)*.

Цвлованіе: ц. креста въ Воздвиженіе 38^г, 29; при ц. креста въ Воздвиженіе епископъ, пошл и дяконъ должны быть въ ризахъ 9, 20; разрѣшается отрокамъ, смотря по грѣху 1, 4 (С 5); воспрещается нечистой женѣ 19, 75; послѣ ц. нельзя ѣсть мясо и сыръ 4, 15; 19, 41, а въ средокрестную недѣлю и въ Воздвиженіе запрещается рыба 19, 67; когда разрѣшается ц. креста при епитиміи и когда нѣтъ 46^а, 19—20; 46^б, 42, 54; 46^г, 5—6; 8—9; 46^в, 55—66, в. 38; клятвенное ц. креста воспрещается 47, 127—8; ц. евангелія разрѣшается: блуднику 1, 3 (К 67), отрокамъ, смотря по грѣху 1, 4 (С 5); мужу послѣ совокупленія съ женой 1, 7 (С 4); разрѣшается ли женѣ, большой бѣлами 1, 13 (К 45); воспрещается ц. евангелія: попу, служившему вечерню 9, 27, пошлему 19, 42, соблудившему монаху с. 304, 0);

супругамъ и холостымъ за блудъ 11, 9, и нечистой женѣ 1, 13 (С 23); 4, 26; 19, 75; когда и кому воспрещается ц. евангелія 29, 6—7. Цѣлованіе иконъ возбраняется нечистой женѣ 19, 75; когда оно разрѣшается при епитиміи и когда нѣтъ 46^а, 19—20, 22, 26, 35; 46^б, 42, 50, 54; 46^в, 38—9, 41; 46^г, 5—6; 46^д, 55—66; ц. иконы на персяхъ умершаго брата с. 304, к); проклетіе нецѣлющему иконъ 19, 159; ц. попомъ мертваго 1, 25 (С 1); проклетіе за ц. (привѣтствіе) мѣсяца 19, 126; 22, 8; похотливое ц. чужой жены 7^а, 58; 26^а, 28; ц. попомъ и дьякономъ жены 1, 30 (К 78); ц. женщины попомъ наканунѣ службы 6; ц. жены чернецомъ 3^а, 12.

Цѣломудріе: нужно для спасенія 36, 8.

Чада: см. *дѣти*.

Чародѣй: епитимія ему 26^б; уклониться его 22, 4. См. *чары*.

Чары: вѣрующій въ ч. назовется бѣсомъ 7^б, 11; 2, 12; епитимія ему 2, 12; 11, 10; 19, 147, и чарующему другого 2, 18; грѣхъ—чаровать другого 7^б, 14, и лѣчить ч. болѣзнь 7^а, 1; искать ч. милости у царя, князя и вельможъ 7^б, 30. См. *волшебство, чародѣй*.

Часъ: каждый ч. молиться Богу 19, 2; 31^а, **Ж**, и быть готовыми къ смерти 47, 42; принявшій иноческій образъ долженъ помнить каждый ч. о смерти 46^а, 92—3; смертный ч. нужно всегда помнить 19, 13; 23, 13; 47, 28; каждый ч. помнить о Богѣ 19, 104.

Часы (богослужебные): что воспоминается на 1 ч. 14^а, 2, на 3, 6 и 9-мъ 14^а, 2; 19, 104, в. 2, пр. в; попъ и дьяконъ, лѣннвшіеся шѣтъ ч., лишаются милости Божіей 14^а, 1; попу, не пѣвшему ч., нельзя ѣсть и пить 13^б, 7; 14^б, 7; 45^б, 7; 21, 15; поклоны на ч. отца духовнаго за кающихся у него 35, 6; поклоны двоюженца на ч. 11, 1, в. 5, и—калугера, неумѣющаго читать 3^б, 11; молитва старшаго калугера на ч. 3^б, 12; ч. несущему епитимію въ субботу и воскресенье 46^б, 31; 46^а, 67—8; 46^д, 44; моющимся шѣтъ ч. 19, 54.

Чаша: мыть ту, изъ которой пьютъ 8, 29; семь ч. съ виномъ, и для чего каждый выпивается 40^а, в. 62. См. *сосуды, Чаша св.*

Чаша св.: за пролитіе Ч. епитимія епископу, попу и дьякону 9, 14; епитимія пролившему Ч. прежде службы и на концѣ обѣдни 13^а, 22; 11^а, 22; 15^а, 15,—пролившему Ч. до и послѣ переноса 16^б, 7, в. 2, во время приношенія и на концѣ его 19, 142; 21, 27. См. *Дары св.*

Чело: знаменіе на ч. 7^б, 28.

Человѣкъ: за продажу ч. епитимія 24, 9; 27, 3; пьянство погубляетъ въ ч. страхъ Божій, обнищиваетъ ч. душою и тѣломъ с. 448.

Челядь,—инь: грѣхъ—притѣснять и мучить 7^а, 5, а также брать при продажѣ лишнія деньги за ч. 7^а, 10; епитимія убившему ч-на 8, 48; 19, 87; 24, 11; 48, 46, и продавшему ч. поганымъ 19, 88; 27, 15. См. *домашніе, рабы*.

Чернецъ: попъ ч. не служащій причащается въ мантии 1, 28 (К 32); попъ-ч. постригается въ схиму 1, 33 (К 8), и въ монашество с. 304, г); постриженному до 8 дня не даются яйца и молоко 1, 33 (К 5); заповѣди согрѣшающему съ женами 3^а, (первыя строки); не долженъ причащаться у мірскаго попа, а только у монаха 3^а, 22, в. 54; долженъ нести взятый имъ крестъ 12^б, 16—7; чернецы, живущіе хуже мірянъ 12^б, 9, и ищущіе себѣ славы и чести отъ людей 12^б, 13; кашіеся должны повиноваться отцу духовному 34, 139—40; ч. не долженъ говорить „дождь будетъ“ с. 305, е),—творить безъ мантии молитву—ж),—брать золото и серебро—з); ч., сотворившій во снѣ блудъ—и); къ блуднику приравнивается чернецъ: упивающійся 3^а, 2, укравшій 3^а, 3, опечалившій брата въ монастырѣ 3^а, 4, разсмѣлившійся въ монастырѣ 3^а, 5, блюющій отъ объяденія 3^а, 6, ходящій по городу безъ куколя 3^а, 7, дѣлающій и не дѣлающій безъ мантии 3^а, 8, отвѣчающій противъ игумену 3^а, 9, посѣщающій браки 3^а, 10, при яденіи и объяденіи ослабившій поясъ 3^а, 50, молящійся безъ мантии с. 304, ж), ходившій по селеніямъ, не облачившись

въ схиму 3^а, 51, и ядущій, но не соотвѣрившій поклоновъ 3^а, 49; чернецу возбращается: предаваться сну 3^а, 27, говорить на своего игумена 3^а, 28, имѣть какую либо собственность 3^а, 30, съ похотью касаться или глядѣть на женщину 3^а, 31, ложиться безъ молитвы игумена 3^а, 32, в. 90, возлагать схиму безъ молитвы игумена 3^а, 33, лежать вдвоемъ на одной постели 3^а, 34, в. 98; тайно ѣсть отъ братіи 3^а, 35, и в. 98, брать задуше, не сказавъ игумену 3^а, 36, ходить на людскую трапезу и браки 3^а, 40, — на шпы 3^а, 41, убивать птицъ 3^а, 53, и смѣяться 35, 3; ч-у должны быть всегда присущи слезы, смиреніе, памятованіе о смерти и молитва 46^а, 91—4; земные поклоны ч. въ великомъ постѣ и во все лѣто 19, 7; ч. воспрещается ѣсть масло по средамъ и пятницамъ 1, 20 (К 7); когда ч. разрѣшается по средамъ и пяткамъ ѣсть сыръ 19, 1; 30^а, 19, молоко, яйца и рыбу 19, 1; въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ въ среду и пятокъ разрѣшается ч. ѣсть молоко 19, 6, въ дни благотвореній ч. не поестъ мірскихъ пѣсень 13^б, 10, пр. в., и тотъ, кто кормитъ ч. 13^б, 10; 14^б, 10; ч., отпущенный игуменомъ въ путь 3^а, 43, и ушедшій изъ монастыря безъ новелѣнн игумена 3^а, 46; искушеніе ч. отъ діавола 35, 5; грѣхъ — разстригать чернца 7^а, 33. См. *епитимія, инокъ, калугеръ, монашество, санъ*.

Черница: неѣста Христова 26^а, 22, в. 12; 8, 37; должна повиноваться отцу духовному 34, 139—40; въ дни благотвореній не должна пѣть мірскихъ пѣсень 13^б, 10, пр. в., а также и тотъ, кто кормитъ ч-цъ 13^б, 10; 14^б, 10; епитимія ч. за блудъ 3^а, 1, и соблудившему съ ней 8, 37; 26^а, 22; епитимія за татьбу у ч. 26^а, 35; 48, 35. См. *калугерница, чернецъ*.

Чеснокъ: разрѣшается ѣсть въ Благовѣщеніе и въ память 40 мучениковъ 19, 77.

Честъ: получившій большую ч. долженъ быть и больше добродѣтельнымъ 14^а, 2; съ ч. отпѣваются поупъ и дьякоупъ, умер-

ше въ бѣшенствѣ 13^б, 32; 14^б, 32; 15^б, 13; чернецы, пиущіе ч. отъ людей 12^б, 13

Четвергъ: разрѣшается ѣсть мясо отъ антипасхи до Сошествія Св. Духа 19, 1, и повопокалявшемуся по ч. въ 3-е и 4-е лѣто 31^а, 41—2; 31^а, 7; —молоко: отъ Крещенія до великаго поста 19, 5, отъ антипасхи до Сошествія Св. Духа 19, 1, послѣ Петрова дни 19, 3, —повопокалявшемуся 31^а, 41—2; 31^а, 7, несущему епитимію 46^а, 6; 46^б, 5—6, и исполнившему ее 46^б, 74; разрѣшаются яйца и сыръ несущему епитимію 46^б, 5—6, и исполнившему ее 46^б, 74; въ ч. можно ѣсть рыбу: въ Петровъ постъ дважды днемъ 19, 2, послѣ Петрова дни дважды днемъ 19, 3, отъ Крещенія до великаго поста 19, 5, въ Петровомъ постѣ 38^а, 44, 38^б, 11—12, и въ Филипповомъ 38^а, 53; 38^б, 10—12, несущему епитимію 46^а, 6—7, и исполнившему ее 46^б, 74—5; вариво разрѣшается: въ великомъ постѣ 38^а, 2—4; 38^а, 2—5, на второй недѣлѣ этого поста 38^б, 12, въ Петровомъ и Филипповомъ постахъ 38^а, 3—5, и при епитиміи въ великомъ постѣ 46^б, 12, и — во всѣ три прочіе поста 46^б, 17—8; отъ Федоровой недѣли до вербной по ч. горохъ съ яглами (овоцами), икра, медъ и квасъ 38^а, 9—10, а на вербной недѣлѣ горохъ съ яглами 38^а, 11—2; при епитиміи разрѣшается масло 46^а, 6, даже въ посты 46^б, 12, 18, и — медъ 46^б, 13, 18; масляное разрѣшается исполнившему епитимію 46^б, 74; когда въ великомъ постѣ можно ѣсть сочиво съ масломъ и когда нельзя 19, 7; когда питіе по ч. 19, 2, 3, 5; вечеромъ въ ч. совокушеніе съ женой воспрещается 45^б, 97—6, 140; 45^а, 35, днемъ же невозбранно 45^а, 37—8; не возбраняется въ ч. совокушеніе съ женой, если въ этотъ день не случится какого либо праздника 47, 106. Въ великій ч. разрѣшается причащеніе 38^б, 30—1; въ великій ч. разрѣшается причащеніе достойному 19, 9, и исполнившему епитимію 46^а, 33—4; 46^б, 79—80; —при епитиміи разрѣшается: цѣловать крестъ 46^б, 42—3;

16⁰, 55—6, и иконы 16⁶, 42—3; 16⁶, 40—1; 46⁰, 55—6, —пить богоявленскую воду 16⁶, 43—4; 16⁶, 40—1; 16¹, 6—7; 16⁰, 56—7, ѣсть дору 16⁶, 43—4; 16⁶, 40—1; 16¹, 6—7; 16⁰, 56—7, —Богородицынъ хлѣбъ 16⁶, 43—4; 16¹, 6—8; 16⁰, 56—7, и просфору 16⁶, 43—5; 16¹, 6—8; 16⁰, 56—8; тяжкому грѣшнику —повонокавшемуся богоявленская вода вмѣсто причастія 31^а, 45; 31^в, 5; омовеніе св. престола 19, 101; нельзя разрушать поста 20, 8; обратная статья 20, 8, в. 4; если можно, ничего не ѣсть 22, 3; запасаются св. Дары для больныхъ 1, 26 (К 13); 13⁶, 18; 14⁶, 18; 19, 10; разрѣшается: рыба 19, 67, в. 2, —горохъ сыяглами 38^а, 25—6, —масло 38¹, 17, несущему епитимію масло, икра и потрохи 16⁶, 15—6.

Четыредесятинны: творить по умершихъ 25, 11; по живыхъ же нельзя 36, 5, пр. а. См. *поминованіе*.

Чинъ: отпущенія духовнаго сына 37; чинъ чтеца имѣеть монахъ с. 304, п).

Чистительство (священство): упом. 1, 31 (К 83).

Чистота: тѣлесная спасительна 45⁶, 28; тѣлесная ч. предписывается при епитиміи 29, 9; хранить ч. 45⁶, 42; въ ч. ходить въ церковь 45⁶, 148; пребывать въ ч. въ свѣтлую недѣлю 45¹, 18, 108; ч. душевная и тѣлесная монаху 46⁶, 77—8; несущему епитимію, соблюдающему ч. тѣлесную 46⁶, 56—8; 46⁰, 69—70; живущему въ ч. обѣщано царство небсное 47, 12—5.

Члгъ (мошна): упом. с. 328.

Чтенія: дьякону и подьяку вести въ ризахъ 27, 29.

Чтець: не можетъ носить св. Тайны 25, 31; и причащать жену попа 25, 32; за ньянство и игры ч. отлученіе 20, 2; жеча ч. 26^а, 38; монахъ имѣеть чинъ ч. с. 304, п.)

Чудинъ: оглашеніе его 1, 34 (К 40).

Чужой: миловать ч. 15⁶, 142.

Шатеръ: когда можно и когда нельзя въ ш. литургисать 9, 43.

Шахматы: см. *шри*.

Шептаніе: —грѣхъ 7^а, 2; ш. въ церкви возбраняется 45⁶, 34; 45¹, 24; 47, 93.

Шестонасалмі: упом. 3^а, 15, в. 30.

Юность: исповѣдывать грѣхи отъ ю. с. 341.

Юны: должны слушаться отца духовнаго 34, 137—40; 47, 71. См. *холостые*.

Ябеда: воспрещается 47, 125.

Яблоки: воспрещается класть на св. трапезу и съ живыми письменами 7^а, 1; при великой епитиміи разрѣшается ѣсть я. въ Преображеніе 31^а, 5.

Яглы (родъ овощей) когда можно ѣсть 38^а, 9, 12, 26, 41.

Ядь, —яденіе: упом. 11, 44; 45^а, 37, 45; 45⁶, 126; 45¹, 87; 48, 40. См. *пища*.

Языки (народы): ихъ 72, изъ которыхъ 12 спасется, а 60 погибнутъ 45⁶, 62—5; Г., обращающій я. къ вѣрѣ с. 407.

Языкъ: тому, у кого отнимется я., дается особое покаяніе и св. причастіе при смерти 5, 8; хранить я. отъ зла 45⁶, 138; за я. будетъ повѣнненъ клеветникъ 45⁶, 106—7; отлученіе отъ службы попу и дьякону, вдѣвающимъ я. въ уста жещицы 1, 30 (К 78). См. *празднословіе, сквернословіе*.

Яйца: даются дѣтямъ въ великѣй день послѣ заутрени 1, 21 (К 58); семь дней не даются постриженному въ схиму 1, 33 (К 5); разрѣшается ѣсть я. въ среду и пяттокъ сыропую недѣлю 38¹, 7; когда можно ѣсть я. чернецу въ среду и пяттокъ 19, 1; по вторникамъ и четвергамъ разрѣшается ѣсть несущему епитимію 46⁶, 5—6, и исполнившему ее 46⁰, 74, в. 48; при епитиміи разрѣшается ѣсть въ силовныя недѣли 46⁶, 23—6; 46⁶, 57—60; 46⁰, 29—32, в. 9; малымъ дѣтямъ, стучавшимъ я. въ зубы до обѣдни, дается причастіе 1, 21 (К 59); 11, 25, в. 1; стучавшимъ же многожды не дается (тамъ же).

Ярость: —грѣхъ 7^а, 2; избѣгать 43, 6; 45^а, 42; 45⁶, 84, избѣгать при епитиміи 46⁶, 47; я. Господня на немилостиваго царя 46¹, 19—21. См. *итьвь*.

Ястребъ: носить попу воспрещается 13^а, 31; 14^а, 31; вмѣсто молитвенника у епископа и пона 19, 121, в. 1; упом. 11, 49.

Ятровъ: блудъ съ ней 11, 13.

Феодось: упом. 4.

Оиміамъ: см. *темьянъ*.

О Г Л А В Л Е Н І Е

Матеріаловъ для исторіи древне-русской покаянной дисциплины.

Т Е К С Т Ы 1—244.

I.	Особая редація «Вопрошанія Кирика»	1.
II.	«Нѣкоторая заповѣдь»—худой номокануецъ	28.
III.	Два правила монахамъ: III ^а . О калугерѣхъ	32.
	III ^б . Номоканонъ св. Отецъ Никейскихъ и Халкидонскихъ.	38.
IV.	«Написаніе митрополита Георгія русскаго и Феодоса»	39.
V.	Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ	42.
VI.	Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ	44.
VII.	«А се грѣхи»: VII ^а	45.
	VII ^б	48.
	VII ^в	49.
VIII.	Правило съ именемъ Максима	51.
IX.	Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ	55.
X.	«Отъ правилъ святыхъ Апостоль»	61.
XI.	Правило «Аще двоженецъ»	63.
XII.	XII ^а . Статя Вопрошанія Кирика о паломникахъ (12-я).	78.
	и Слово св. Даніила (XII ^б).	79.
XIII.	Правило о церковномъ устроеніи: XIII ^а . Правило св. Апостоль	80.
	XIII ^б . Правило Сарднискаго збора.	87.
XIV.	Кирило-Бѣлозерская редація Правила о церковномъ устроеніи:	
	XIV ^а . Правило св. Апостоль	95.
	XIV ^б . Сбора Сардійскаго правило.	100.
XV.	Краткая Кирило-Бѣлозерская редація Правила о церковномъ устро-	
	еніи: XV ^а . Св. Апостоль и св. Отецъ	104.
	XV ^б . Собора Сардійскаго	105.
XVI.	XVI ^а . Правило Илія, архіепископа Новгородскаго, и Бѣлгород-	
	скаго епископа	107.
	XVI ^б . Архіепископа Иліинъ	108.
XVII.	«О поповѣхъ службы ради».	110.
XVIII.	Слово святыхъ Отецъ о крещеніи дѣтемъ	111.
XIX.	Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ.	112.
XX.	Правило изъ Схоластиковой Кормчей.	133.
XXI.	Заповѣдь «Аще епископъ»	136.
XXII.	Отъ апостольскихъ заповѣдей.	138.
XXIII.	Правило о половинѣ Тѣла Христова	140.
XXIV.	«Покаянье»	141.
XXV.	«Правило о вѣрующихъ въ гады».	143.
XXVI.	XXVI ^а . «Вопрошеніе апостольское».	150.
	XXVI ^б . Вопросъ	152.

XXVII.	«Опитеми святыхъ богоносныхъ Отецъ»	153.
XXVIII.	«О постѣ»: XXVIII а. О постѣ: XXVIII б. Управление души и о раз- смотрѣннй милостыни	155.
XXIX.	Заповѣдь «Уставиша святіи Отцы»	156.
XXX.	«Указъ епитиміямъ». XXX а «А се указъ опитемію»	157.
	XXX б. «Правило о опитемяхъ»	158.
	XXX в. Заповѣдь и уставы св. Отецъ, иже въ Пикей»	—
XXXI.	Правило о повокаявшемся: XXXI а. Правило св. Апостоль и Отецъ	160.
	XXXI б. Правило св. Апостоль и Отецъ.	162.
	XXXI в. Правило св. Апостоль и св. Отецъ поученіе епископомъ и игуменомъ и попомъ, како людямъ епитемія давати противу грѣха. —	
XXXII.	Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди	166.
XXXIII.	«О постѣ великомъ»	168.
XXXIV.	Слово божественное о покаяніи	169.
XXXV.	«Отъ Петра Дамаскина»	176.
XXXVI.	Слово о непоминовеніи живыхъ за упокой	178.
XXXVII.	Чинъ отпущенія духовнаго сына	181.
XXXVIII.	Уставы о постахъ: XXXVIII а. Уставъ людямъ о велицѣмъ постѣ . .	182.
	XXXVIII б. Правило бѣльцемъ	184.
	XXXVIII в. Уставъ бѣльцемъ	—
	XXXVIII г. «Котораго святаго прилучится»	185.
	XXXVIII д. Уставъ о средѣ и о пятицифѣ	187.
	XXXVIII е. Уставъ людямъ о средѣ и о пятицифѣ.	—
XXXIX.	Посланіе Іакова Черноризца къ Ростовскому князю Дмитрію Во- рисовичу.	189.
XL.	Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ: XL а. На- казаніе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ	195.
	XL б. Посланіе нѣкогого отца къ сыну духовному	197.
XLI.	Посланіе духовника къ оставившему его сыну духовному	199.
XLII.	Поченіе къ дѣтямъ душевнымъ: XLII а. Поченіе св. Отецъ къ дѣ- тямъ душевнымъ	200.
	XLII б. Слово Іоанна Златоуста—поченіе ко всѣмъ крестьяномъ, Го- споди, благослови отче.	202.
XLIII.	Поченіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ	206.
XLIV.	Поченіе новобрачнымъ дѣтямъ	207.
XLV.	Четыре поученія духовника: XLV а. «Таже начнетъ глаголати испо- вѣдникамъ предъ покаяніемъ»	208.
	XLV б. Поченіе дѣтямъ духовнымъ отъ отца духовнаго на пользу слышащимъ душеполезно зѣло	210.
	XLV в. Поченіе по причащеніи дѣтямъ отца духовнаго	216.
	XLV г. Поченіе о воскресеніи Господа нашего Іисуса Христа крестьяномъ, благослови отче	220.
XLVI.	Посланія преп. Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ: XLVI а. О опитеміяхъ.	224.
	XLVI б. О опитеміяхъ	226.
	XLVI в. О опитеміяхъ	227.
	XLVI г. О вельможахъ старца Іосифа.	230.
	XLVI д. Того же преподобнаго игумена Іосифа опитемя.	231.
XLVII.	Поченіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ	235.
XLVIII.	«Правило Халкидонскаго собора»	241.

ЗАМѢТКИ. 245—416.

§ 1. Предисловіе 245—250. *а.* Задача изданія «Матеріаловъ» 245.—*б.* Памятники др.—русской покаянной письменности со стороны происхожденія 245.—*в.* Затрудненія при ихъ изслѣдованіи 246.—*г.* Рукописные каноническіе сборники—«покаянные номоканоны» 247.—*д.* Памятники покаянной письменности со стороны ихъ канонической цѣнности и историческаго значенія 248.—*е.* Издаваемые тексты со стороны литературной формы и содержанія 250.—*ж.* Планъ *Текстовъ* и задача *Замѣтокъ* 250.

§ 2. Правила, состояція изъ краткихъ статей по вопросамъ пастырской, въ частности, духовнической практики, и епитимейники 251—256. *а.* Беспорядочность такихъ правилъ въ древней Руси и связь ихъ съ епитимейниками 251.—*б.* Памятники пол. XII в., дающія ключъ къ такимъ правиламъ и указывающіе на древнѣйшую покаянную письменность на Руси 252.—*в.* Два разряда правилъ и епитимейниковъ: до пол. XII в. и послѣ 253.—*г.* Образование каноническихъ сборниковъ или покаянныхъ номоканонѣвъ: связь ихъ съ «молитвенникомъ» 253.—*д.* Связь ихъ съ учительными сборниками 254.—*е.* Чисто каноническій сборникъ XIV—XV в. 255.—*ж.* Южно-славянское вліяніе на русскіе каноническіе сборники к. XV, XVI и пер. пол. XVII в. 255.—*з.* Общій планъ правилъ, состоящихъ изъ краткихъ статей, въ изданіи 256.

§ 3. I. Особая редакція „Вопрошанія Кирина“ 257—270. *а.* Обычная редакція Вопрошанія въ кормчихъ и ея изданія 257.—*б.* Особая редакція въ каноническихъ сборникахъ и ея списки 257.—*в.* Надписаніе памятника; сравнительная полнота списковъ 258.—*г.* Заглавія отдѣловъ 258.—*д.* Текстъ памятника 259.—*е.* Систематизація матеріала и ея недостатки 259.—*ж.* Приемы комбинированія матеріала 260.—*з.* Болѣе полныя статьи особой редакціи: статьи съ цитатами изъ другихъ источниковъ (К 1, 78, 20) 260.—*и.* Болѣе обширныя статьи (С 24, К. 82, «Климово», К 64, 65) 261.—*і.* Статьи съ мелкими дополненіями (К 32, 80, 90, 95, 97, 46, И 12 и К 98, 96, 49) 264.—*к.* Важные варианты 267.—*л.* Вопросъ о первоначальной редакціи Вопрошанія 267.—*м.* Статьи о дьякахъ 268.—*н.* Время и мѣсто появленія особой редакціи 269.—*о.* Объ изданіи особой редакціи 269.—*п.* Таблица 269.

§ 4. Источники Кирина, Саввы, Іліи и Θεодосія 271—281. *а.* *Кормчая XIV титуловъ и Іоанна Столастикъ*: правила, взятыя Кирикомъ изъ той и другой 271.—*б.* Ссылки архіеп. Іліи на «Моноканунъ» 272.—*в.* *Номоканонъ Іоанна Постника*. Ссылки на него въ Вопрошаніи (ст. 71, 78, 79, 83, 84, 95) 273.—*г.* Текстъ Постникова Номоканона, бывшаго у Кирика 276.—*д.* Ссылки на номоканонъ въ Поученіи архіеп. Іліи 277.—*е.* *Заповѣдь святыхъ Отецъ*. Ссылки на нее Кирика (ст. 1, 69—70) 278.—*ж.* Ссылка Θεодосія Грека 280.—*з.* Вопросъ о 3 ст. Саввы 280.

§ 5. II. „Нѣкоторая заповѣдь“—худой номоканунецъ 282—298. *а.* 74—76 статьи Вопрошанія Кирика 282.—*б.* Ссылки Кирика на одинъ источникъ «Нѣкоторую заповѣдь»—«Св. Апостоль Правило» 282.—*в.* Сопоставленіе 74 ст. о зачатіи въ пятницу и т. д. по «Правилу» и другимъ епитимейникамъ съ словами Кирика 283.—*г.* Источники 75 ст. Вопрошанія 284.—*д.* Источникъ 76 ст. 284.—*е.* «Нѣкоторая Заповѣдь» или «Св. Апостоль Правило»—худой номоканунецъ 285.—*ж.* *Время и мѣсто происхожденія*: апост. правила въ славянскомъ переводѣ Схоластиковой Кормчей—составитель Н. З. славянинъ 286.—*з.* Сопоставленіе Н. З. съ Заповѣдью св. Отецъ, независимость Н. З. и ея глубокая древность 288.—*и.* Еще черты древности: еженедѣльное приобщеніе, публичное покаяніе 289.—

і. Время появленія Н. З.—первая полов. XI в.; мѣсто—среди славянъ 292.—ж. *Сборный характеръ Н. З. и ея ближайшіе источники* 293.—л. Греческая епитимейная письменность, какъ источникъ статей, характеризующихъ Н. З. какъ худой номокануецъ: двѣ статьи о зачатіи 293;—м. странныя правила объ епитиміяхъ 294;—н. о литургіяхъ взаѣмъ епитиміи и др. 296.—о. Употребленіе Н. З. духовниками—потоковниками—широкое вліяніе ея на древне-рускіе епитимейники 297.—п. Изданіе 298.

§ 6. III. Два правила монахамъ 299—309. а. Списки Правилъ и ихъ редакціи 299.—б. Изданія 300.—в. Литература 300.—г. Первое Правило—худой номокануецъ 302.—д. Вопросъ о первоначальномъ объемѣ Правила 303.—е. Второе правило, и вопросъ о его первоначальномъ объемѣ 305.—ж. Греческіе источники Двухъ Правилъ монахамъ 306.—з. Мѣсто и время происхожденія 309.

§ 7. IV. „Написаніе митрополита Георгія русскаго и Феодоса“ 309—319. а. Свидѣтельство Вопросанія Кирика о «Написаніи митрополита»: 101 ст. въ пониманіи Голубинскаго и Павлова 309.—б. 20 ст. по особой редакціи Вопросанія 311.—в. 57 ст. «Уставъ бѣлеческій» 312.—г. «Написаніе митрополита» есть Правило Моск. Синод. ркп. № 153 (3) 313.—д. Что такое написаніе Феодоса? 314.—е. «Написаніе» не официальный каноническій уставъ 314.—ж. Кто такой Феодосъ? 315.—з. Источники «Написанія» 316.—и. «Написаніе»—памятникъ русскій 317.—і. Оно извѣстно Саввѣ и Іліи, источникъ Заповѣди ко исповѣдающимся и Правила съ именемъ Максима 319.

§ 8. V. Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ 319—322. а. Ст. 9 «О великомъ постѣ» 319.—б. Ст. 10 и 11 о другихъ постахъ 320.—в. Время ихъ происхожденія 321.—г. Время происхожденія Заповѣдей и ихъ источники 321.—д. Заповѣди—памятникъ русскій 322.

§ 9. VI. Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ 322—324. а. Правило старше Вопросанія Саввы 322.—б. Греческое происхожденіе Правла 322.—в. Практическое значеніе его 323.—г. Статья о соблазнѣ инокамъ 323.

§ 10. VII. „А се грѣхи“ 324—332. а. Задача замѣтки 324.—б. Начало памятника—изъ «поновленія» 324.—в. Дальнѣйшій перечень грѣховъ изъ епитимейниковъ; сборный характеръ памятника и его источники 324.—г. Заповѣдь св. Отецъ 325.—д. Нѣкоторая Заповѣдь 326.—е. Другіе южно-славянскіе источники 327.—ж. «А се отъ иного слова» съ именемъ Іларіона 327.—з. *Русскій элементъ памятника*: статья объ аллилуйи 328.—и. Ст. объ умычкѣ и толокѣ 329.—і. Ст. объ изгойствѣ 330.—к. Стг. о чарахъ, наузахъ и пр., о культѣ Рода 330.—л. Ст. противъ пировъ въ великій постъ 331.—м. Три части «А се грѣхи» 331.—н. Время и мѣсто происхожденія памятника 331.—о. Практическое назначеніе его 331.

§ 11. VIII. Правило съ именемъ Максима 332—341. а. Списки Правила 332.—б. «Максимъ рече» 332.—в. Уставъ Максима и его источники 333.—г. Правило (вторая часть) и его источники—епитимейная письменность домонгольскаго періода 335.—д. Правило съ именемъ Максима и епитимейники XIV—XV вв. 337.—е. Дреность стг. 9 и 27: Правило, вѣроятно, кievскій памятникъ домонгольскаго періода 339.—ж. Кто такой Максимъ? 340.

§ 12. IX. Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ 341—348. а. Стг. 51—52 Изложенія «О совокупленіи» и ихъ связь съ 24 ст. Саввы 341.—б. Запутанность статьи Саввы и разъясненіе ея при помощи источника 342.—в. Источники статей О совокупленіи 343.—г. Двѣ редакціи Изложенія правиломъ 344.—д. Система 344.—е. Источники: апостол. правила, греческая епитимейная литература, южно-славянскія правила 345;—ж. древне-рускія правила 346.—з. Вопросъ о времени происхожденія «Изложенія» 347.—и. Добавочныя статьи второй редакціи 347.

§ 13. X. „Отъ правилъ св. Апостоль“ 348—349. а. Статьи О совокупленіи 348.—б. Русскіе источники памятника 348.—в. Время его происхожденія 349.

§ 14. XI. Правило „Аще двоженецъ“ 349—354. а. Списки 349.—б. Время происхожденія Правила 350.—в. Источники его: до Вопросанія Кирика 350.—г. Вопросаніе Кирика 351.—д. Поученіе Іліи, Правило съ именемъ Максима 352.—е. Южно-славянскія и греческія правила 352.—ж. 8 ст. Правила 353.—з. Объ изданіи Правила «Аще двоженецъ» 354.

§ 15. XII. Статья Вопросанія Кирика о паломникахъ (12-я) и Слово св. Данила 354—356.

а. Особая редакція Правила «Аще двоженецъ» 354.—б. Прибавки къ статьямъ 354.—а. Источникъ добавленъ къ статьѣ о паломникахъ—Беседа пресвитера Козмы или Слово св. Данила 355.

§ 16. XIII. Правило о церковномъ устроении 356—371. а. Цѣнность Правила о церковномъ устроении 356.—б. Объемъ его (стт. 1—3; Правило Сардикійскаго собора) 356.—в. Русскія правила о церк. устроении. Вопросаніе Кирика и Саввы 358.—г. Поученіе св. Иліи. 359.—д. Правило Иліи, архіеп. Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа 360.—е. Связь двухъ статей этого Правила съ сосѣдними статьями Правила о церковномъ устроении 361.—ж. Персональный объемъ Правила двухъ епископовъ. Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ—заключеніе Правила двухъ епископовъ 362.—з. Надписаніе Правила въ Новгородской Кормчей 364.—и. Наблюденія надъ редакторскою дѣятельностью составителя Новгородской Кормчей 364.—і. Статьи Правила о церковномъ устроении, вѣроятно, замѣтованныя изъ Правила архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа 366.—к. Вопросъ о епископѣ Бѣлгородскомъ, сотрудникѣ арх. Иліи 367.—л. Время и мѣсто появленія Правила о церковномъ устроении; предположеніе о его составителѣ 369.—м. Остальные источники Правила 370.—н. Его практическое значеніе 371.

§ 17. XIV. Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроении 372—373. а. Цѣнность этой редакціи Правила 372.—б. Поученіе священникамъ съ апокрифическими словами о мѣнимоиѣ 372.—в. Другія отличія Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ обычной 373.

§ 18. XV. Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроении 374—375. а. Отличія Краткой Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ двухъ предшествующихъ 374.—б. Другія передѣлки Правила о церковномъ устроении 374.

§ 19. XVI. Правило Иліи, архіепископа Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа 375—380. а. Двѣ редакціи Правила въ кормчихъ: Новгородской и Чудовской 375.—б. Третья редакція (въ Правилѣ о церк. устроении)—переработка второй 376.—в. Переработка языка въ ней 376.—г. Сокращеніе текста 1 ст. 377.—д. Дьяконъ—совершитель проскомидіи 377.—е. Время происхожденія каждой редакціи 378.—ж. Общій выводъ о времени происхожденія Правила о церковномъ устроении и предположеніе о его составителѣ 379.—з. XVI б. «Архіепископа Иливинъ» 379.

§ 20. XVII. „О поповѣхъ службы ради“ 380—381. а. Тексты статьи «О поповѣхъ» въ Правилѣ о церковномъ устроении и въ Заповѣди ко исповѣдающимся 380.—б. О времени и мѣстѣ происхожденія «О поповѣхъ» 381.—в. Практическое значеніе памятника въ древней Руси 381.

§ 21. XVIII. Слово св. Отецъ о крещеніи дѣтемъ 382. а. Слово о крещеніи—источникъ одной статьи Правила о церковномъ устроении 382.—б. Распространенность неправильнаго обычая, противъ котораго направлено Слово 382.

§ 22. XIX. Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дочеремъ 383—395. а. Извѣстность Заповѣди въ наукѣ 383.—б. Ея списки и изданія; научная литература о ней 383.—в. Двѣ редакціи Заповѣди и старшинство полной 384.—г. Мѣсто и время происхожденія Заповѣди 385.—д. Вопросъ о каноническомъ достоинствѣ Заповѣди и о ея принадлежности митр. Георгію 386.—е. Ея составъ: первая часть—«Заповѣдь ко исповѣдающимся» въ точномъ смыслѣ 387.—ж. Вторая и третья части памятника 389.—з. Источники ихъ—русскіе: «Написаніе митр. Георгія» 389.—и. Другіе русскіе источники Заповѣди 392.—і. Южно-славянскіе источники 392.—к. О греческихъ епитимейникахъ и западныхъ пенитенціалахъ, какъ источникахъ Заповѣди ко исповѣдающимся 394.

§ 23. XX. Правило изъ Схоластиновой Кормчей 395—396. а. Источники перваго отдѣла Правила 395.—б. Источники втораго отдѣла 395.—в. Странная 18 ст. 396.—г. Правило составлено славянскимъ редакторомъ 396.

§ 24. XXI. Заповѣдь „Аще епископъ“ 397—398. а. Заповѣдь—памятникъ неопредѣленнаго каноническаго достоинства 397.—б. Южно-славянское происхожденіе Заповѣди 397.—в. Отношеніе ея къ Заповѣди ко исповѣдающимся и Вопросанію Кирика 398.

§ 25. XXII. Отъ апостольскихъ заповѣдей 398—400. а. Составъ памятника. Статьи изъ апост. правилъ 398.—б. Статьи противъ богомилловъ 398.—в. Источники другихъ статей 399.—г. Мѣсто и время происхожденія «Отъ апостольскихъ заповѣдей» 400.

§ 26. XXIII. Правило о половинѣ тѣла Христова 400—401. а. Правило—часть «Заповѣди ко исповѣдающимся» 400.—б. Обычай ломать св. Агнецъ, и вопросъ о мѣстѣ происхожденія Правила 401.—в. Его списки 401.

§ 27. XXIV. „Покаянье“ 401—403. а. «Покаянье» — памятникъ русскій XIII или XII в. 401.— б. Отношеніе его къ «Вопрошанью исповѣданью» XIV в. 402.— в. Южно-славянскіе источники Покаянья 403.— г. Связь Покаянья съ древне-русскими епитимейниками 403.—

§ 28. XXV. „Правило о вѣрующихъ въ гады“ 404—412. а. Ст. о псѣ или свинѣ, вѣждавшихъ въ церковь. Ея принадлежность Аванасію, мниху іерусалимскому 404.— б. «Правило о вѣрующихъ въ гады», содержащее эту статью 404.— в. Содержаніе Правила 405.— г. Его принадлежность монаху Аванасію 405.— д. Биографическія данныя объ Аванасіи 406.— е. Его «Написаніе о древѣ разумнѣмъ» и статья «О наузѣхъ»; приписываемыя ему двѣ статьи о крестѣ 406.— ж. Греческіе источники Правила 408.— з. Ссылки на Іоанна Постника и св. Евсевія 409.— и. Правило Аванасія въ древне-русскихъ каноническихъ сборникахъ; вліяніе Правила на древне-русскую каноническую письменность 411.— і. Ст. мниха Аванасія «О наузѣхъ», вѣроятно, отрывокъ изъ подобнаго Правила 411.

§ 29. XXVI. Вопросне апостольное 412—415. а. Худые номоканунцы 412.— б. «Правила митрополитчи» 414.— в. Вопросне апостольское 415.

§ 30. XXVII. „Опитемы святыхъ богоносныхъ Отецъ“ 416. а. Худые и сомнительные источники Опитемій 416.— б. Остальные источники 416.— в. О времени и мѣстѣ происхожденія Опитемій 416.

§ 31. XXVIII. „О постѣ“ 416—417. а. «О постѣ» —худой номоканунецъ 416.— б. Два списка памятника 417.

§ 32. XXIX. Заповѣдь „Уставиша святіи отцы“ 417—418. а. Заповѣдь—худой номоканунецъ не позднѣе нач. XIV в. 417.— б. «Боришъ день», и русское или южно-славянское происхожденіе Заповѣди 417.

§ 33. XXX. „Уназь епитиміямъ“ 418—419. а. XXX^а —русскій памятникъ не позднѣе конца XIII в. 418.— б. XXX^б —составъ и источники этого Правила 419.— в. XXX^в — «Заповѣди и Уставы» юго-западнаго происхожденія не позднѣе XVI в. 419.

§ 34. XXXI. Правило о новопокаявшемся 420—423. а. Древне-русская церковная практика и каноническія статьи о новопокаявшемся 420.— б. Правило о новопокаявшемся: его составъ и время происхожденія 421.— в. Редакціи Правила: измѣненная и сокращенная 422.— г. Распространенная редакція 422.

§ 35. XXXII. Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди 423. а. Содержаніе и источники Правила 423.— б. Вопросъ о его происхожденіи 423.

§ 36. XXXIII. „О постѣ великомъ“ 424. «О постѣ великомъ» —южно-славянское правило не позднѣе XIV в.

§ 37. XXXIV. Слово божественное о Покаяніи 424—426. а. Изданія Слова и мнѣніе о его русскомъ происхожденіи 424.— б. Слово—памятникъ южно-славянскій 425.— в. О его спискахъ 426.— г. Значеніе памятника для исторіи локальной письменности 426.

§ 38. XXXV. „Отъ Петра Дамаскина“ 427. а. О Петрѣ Дамаскинѣ и его твореніяхъ 427.— б. Составъ Правила «Отъ Петра Дамаскина» 427.

§ 39. XXXVI. Слово о неповиновеніи живыхъ за упокой 427—428. а. Изданіе и списки Слова 427.— б. О мѣстѣ и времени его происхожденія 428.

§ 40. XXXVII. Чинъ отпущенія духовнаго сына 428—429. а. Изданіе «Молитвы—разрѣшенія» и списки 428.— б. О происхожденіи памятника 428.— в. Чинъ отпущенія духовнаго сына 429.

§ 41. XXXVIII. Уставы о постахъ 429—431. а. Уставы о постахъ въ греческой и славянской письменности 429.— б. Уставъ людямъ о величѣмъ постѣ 430.— в. Правило или Уставъ бѣльцамъ 430.— г. Уставъ XXXIII^г (безъ заглавія) 430.— д. Уставъ о средѣ и пятницѣ 430.

§ 42. XXXIX. Посланіе Іакова черноризца нъ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу 431—446. а. Литература Посланія, его изданіе и списки 431.— б. Лицо, къ которому оно писано: взглядъ Востокова; господствующее мнѣніе; сомнѣнія въ принадлежности Посланія Іакову мниху, автору XI в. 432.— в. Цѣнность надписанія Посланія въ спискахъ к. XV в.

II. Цуб. Б-ки 434.—г. Эпитетъ великій князь 435.—д. Биографія Ростовскаго князя Дмитрія Борисовича 436.—е. *Время написанія Посланія* 1276—1283 гг. 438.—ж. Вѣроятно, 1281 г. 439.—з. Историческая цѣнность Посланія Іакова: личность кн. Дмитрія Борисовича 441.—и. Черты быта 442.—і. *Посланіе—важный литературный памятникъ*. Авторъ Іаковъ черноризецъ 442.—к. Посланіе Іакова—духовническое 443.—л. Источники Посланія: Лѣтвица, Пандекты Антиоха, Поученіе съ именемъ св. Василія и св. Маркіана 443.

§ 43. XL. Наказаніе отца духовнаго нъ сыну духовному о пьянствѣ 446—450. а. Вопросъ объ авторѣ Наказанія и о лицѣ, которому оно писано 446.—б. Мѣсто и время происхожденія Наказанія 447.—в. Литературная исторія его 448.—г. Изданіе Наказанія 450.—д. Измѣненная редакція памятника въ Измарагдѣ и Златоустѣ 450.

§ 44. XLI. Посланіе духовника оставившему его сыну духовному 451.

§ 45. XLII. Поученіе нъ дѣтямъ душевнымъ 451—452. а. Двѣ редакціи памятника 451.—б. Вопросъ объ основной его редакціи, мѣстѣ и времени происхожденія 452.

§ 46. XLIII. Поученіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ 452—453. а. Древность Поученія 452.—б. Источники его 452—в. Русское происхожденіе 453.

§ 47. XLIV. Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ 453—455. а. Русскіе источники Поученія новобрачнымъ 453.—б. Время происхожденія его 454.

§ 48. XLV. Четыре поученія духовника 455—456. а. Единство автора 455. - б. Источники Поученій и русское ихъ происхожденіе 456.—в. Время происхожденія 456.

§ 49. XLVI. Посланія преподобнаго Іосифа Волоколамскаго нъ дѣтямъ духовнымъ 457—458. а. Четыре Посланія преп. Іосифа 457.—б. Вопросъ о времени ихъ написанія 457.—в. Пятое Посланіе—XLVI⁰ 457.

§ 50. XLVII. Поученіе отца духовнаго нъ дѣтямъ духовнымъ 458—460. а. О спискахъ Поученія 458.—б. Поученіе—русскій памятникъ; время его происхожденія 458.—г. Источники 459.

§ 51. XLVIII. „Правило Халкидонскаго собора“ 460—461. а. Источники Правила славянскіе и русскіе 460.—б. Его каноническая авторитетность 461.—в. О времени и мѣстѣ происхожденія 461.

Знани и сокращенія	462—464.
Указатель къ Текстамъ	463—555.
Оглавленіе Матеріаловъ для исторіи древне-русской покаянной дисциплины	557—558.
Опечатки и недосмотры	565—568.

ОПЕЧАТКИ и НЕДОСМОТРЫ.

Страница	1 строка	2 снизу:	к Въ П	ж Въ П
15		4 сверху:	л то	лто
23		22 сн.	молвнт	молвнт
33		18 —	н̄	н̄ ^{вв}
»		2 —	<i>Примѣанія</i>	<i>Примѣанія</i> . ^{вв} Въ Н ст. 16 сокращена.
37		19 —	нѣ	нѣ
42		2 св.	(329). лл.	(329), лл.
44		8 —	слѹчн	слѹч ^н
46		17 —	криво соудити	криво соудити
49		3 сн.	4 С... 5 СН	3 С... 4 СН
54		7 —	потом	потом (чит. попом)
56		7 —	+ 13	+ 13 а
59		12 —	роѹѣ	роѹѣ ^а
62		8 св.	соѹ	соѹ ^а
67		8 —	по	по ^а
—		10 —	быти	быти
71		18 сн.	32.2	32.1
81		5 —	XIII,	XIII б,
82		20 —	20	21
83		9 —	ѿноу	ѿноу ^а
85		15 —	пн	пн ^а
87		10 —	б ч	г ч
89		12 св.	диѣко	диѣко ^а
90		13 —	же е	же се
99		17 —	оукарѣа	оукарѣа
—		19 —	слоу ^{ити}	слоу ^{жити}
101		3 сн.	ь об.	въ об.
106		7 —	17 (36).	17 (38).
107		12 —	шдна	шдна
—		2 —	чтьною	чтьною ^а
108		3 —	аминь	аминь
110		9 св.	немь	немь
113		7 —	551,	551—Г,
115		16 —	л се ^ж	я се ^ж
118		10 сн.	лце	лце
122		18 св.	прѣномѹ	прѣнемѹ
126		20 сн.	новѣ поклеть	новѣ поклеть
—		3 —	1 СВП	а СВП
128		15 —	142. <i>Варианты.</i>	<i>Варианты.</i> 142.
129		7—8 —	оуслыжитъ	оуслышитъ

136	5 св.	причастникъ	причастникъ (чит. причетникъ)
137	11 св.	вѣна	(а не) вѣна
144	13 св.	лѣта	лѣта (¹ ѣ)
147	14 св.	до	да
148	13 —	искоупиць	искоупиць ³
150	10 св.	я	я̃
153	14 —	по	по (чит. по̃)
154	18 св.	пло	плѠ
156	2 св.	Сборникъ	Сборникъ XVI в.
159	2 св.	в позна	позна
161	6 —	коудецъ	коудецъ (чит. коудѣць)
162	13 —	грѣ а	грѣ б.
—	1 —	Къ XXXI.	Къ XXXI в.
166	15 св.	(л. 92).	(л. 92)
167	3 —	лишииѣ	лишииѣ̃
169	6 —	472	462
—	10 —	кѣтвное	кѣтвное̃
170	13 —	ш	ш̃
—	19 св.	нѣси	нѣси
172	1 св.	при	при
173	1 св.	ка	кѧ
—	14 —	рѣ	реч
—	4 св.	прѣмоу	прѣмоу̃
174	14 —	поповѣ	поповѣ
178	4 св.	№ 6 /1086—К, Сборнику	№ 6 /1089—К, Сборнику
179	19 св.	ТЧ +	ТЧ
184	11 св.	вѣльцемъ	вѣльцемъ
191	9 —	страхѣм	стра(л. 349)хѣм
193	12 —	то	то (нѣ)
—	10 св.	П оудна	П не вѣмъ оудна К Р не вѣмъ годѣ.
200	13 —	грѣхо	грѣхом
201	6 —	сѣ	сѣ ^т
202	16 св.	дрѣзні	дрѣзні̃
203	3 —	гѣти	гѣти
206	10 —	неправ	неправ.
—	16 —	ѣ	ѣ̃ (ошибочно передѣлаю язъ ѣ̃)
215	16 св.	гниѣ	гниѣм
—	9 —	зѣтрѣнѣ и	зѣтрѣнен
227	5 св.	Крещеніа	Крещенія
241	7 св.	то же	тоже
246	14 св.	изслѣдователь	изслѣдователь
—	17 св.	Кирила	Кирилла
248	16 св.	к. XIV в.	XIV в.
253	12 св.	письменности ¹)	письменности ²).
—	10 —	части ²).	части.
254	11 св.	грѣхи.	грѣхи ¹).
256	23 св.	XLVIII 3)	XLVIII
257	3 —	памятника;	памятника;
259	7 св.	лѣто и под.»	лѣто» и под.
—	7 св.	(К 4)	(К 4),
260	2 —	Кормчая, 1493 г.,	Кормчая 1493 г.,
—	—	№ 9 /1086	№ 9 /1086

260—261	--	не позднѣ конца XIV в.	конца XIII в.—втор. полов. XIV *).
261	6 св.	1000)	1000
263	23 —	отнесіе	отнесеніе
265	7 св.	<i>рииб.</i>	<i>рииб.</i>
266	20 —	сливаетъ	сливаетъ,
—	11 св.	первоначально	первоначально
267	19 св.	(§ 7, <i>о</i>),	(§ 7, <i>в, ж</i>),
268	20 св.	<i>ѡI</i>	<i>ѡI.</i>
—	14 —	<i>ѡЗ. конецъ</i>	<i>ѡЗ. конецъ.</i>
271	4 св.	Ссылка	Ссылки
272	22 —	редакціи	редакцій
277	14 —	своемъ	своемъ
282	9 —	еженедѣльное	еженедѣльное
—	11 св.	XIV в.	XIV в.,
285	2 св.	ссылаяся	ссылался
287	7 —	обѣимъ	обѣими
288	16 св.	<i>лѡлѣ</i>	<i>лѡлѣ</i>
289	14 св.	совпадаетъ	совпадаютъ
293	3 —	приикнуть	проникнуть
296	5 —	они	онѣ
297	12 —	во	въ
—	23 св.	<i>ѣхѣѣ</i>	<i>ѣхѣѣ</i>
300	4 —	образуетъ	образуютъ
304	11 —	не спати	не спати (!?)
307	22 —	л. 93	л. 93.
309	22 —	Кормчей	Кормчей,
312	10 —	извѣсты,	извѣстны,
313	6 св.	последнюю»	последнюю» —
315	21 —	Грека,	Грека
319	15 св.	§. 8.	§ 8.
320	4 св.	<i>Вопрошаніе</i>	<i>Вопрошаніе,</i>
328	10 св.	<i>хѣроуѣими;</i>	<i>хѣроуѣими</i>
331	7 —	празника	праздника
337	4 св.	«Покаяньи»	«Покаяньи»
—	8 —	памятникъ	памятники
340	19 —	предложенія.	предположенія.
341	8 —	(§ 3, <i>э</i>)	(§ 3, <i>и</i>)
343	5 св.	преписанія,	предписанія,
—	2 св.	подобною	подобнаго
345	20 св.	титуловъ	титуловъ,
349	1 —	разбираемой	разбираемый
352	18 —	(§ 11, <i>э</i>),	(§ 11, <i>ѡ</i>),
353	4 —	растлѣнной	растлѣнной
—	16 —	«Привилѣ	«Правилѣ
—	17 —	<i>з.</i>	<i>ж.</i>
354	10 —	<i>и.</i>	<i>з.</i>
356	18 св.	перерабатать	переработать
—	20 —	<i>и.</i>	<i>и.</i>
364	1 св.	ничто	не что

*) См. поправку на стр. 379, 1 прим. Поправку эту необходимо сдѣлать также на стр. 268 (стрк. св. 32—33), 321 (стрк. 23—24), 323 (стрк. 20), 338 (стрк. 22), 339 (стрк. 5), 350 (стрк. 21—22).

365	4 —	Большое	Большее
366	7 сн.	теминологія;	терминологія;
367	9 св.	труда;	труда:
370	16 сн.	Сказать	Связать
371	20 св.	излѣдователя	изслѣдователи
377	19 —	<i>дѣломъ</i>).	<i>дѣломъ</i>).
379	17 —	распоряженія	распоряженія
—	22 —	<i>и</i> .	<i>з</i> .
—	2 сн.	20)	20),
384	1 —	526	526.
392	16 —	да	до
396	17 —	слово	словъ
—	15 —	ничто	не что
—	2 —	русскіе,	русскіе
—	1 —	(§ 22, <i>и</i> , <i>д</i>).	(§ 22, <i>и</i> , <i>д</i>).
405	15 св.	(20)	(20),
409	21 сн.	Впрочемъ	<i>з</i> . Впрочемъ
411	21 св.	въ словахъ	въ словахъ
—	12 сн.	ст. 13-я.	ст. 13-я:
412	2 св.	предположить,	предположить
413	4 сн.	<i>Наука</i> .	<i>Наука</i> ,
414	14 св.	дѣлицю	дѣлицю
416	19 сн.	неизвѣстно:	неизвѣстны:
417	18 св.	русское	русское или южно-славян- ское
421	18 сн.	состояла ¹).	состояла ²).
422	9 —	опредѣляетъ	опредѣлить
426	16 —	<i>с</i> .	<i>з</i> .
427	1 —	§. 38.	§ 38.
—	18 —	Нахожденія	Нахожденіе
448	24 —	Переписываясь	Переписываясь,